

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

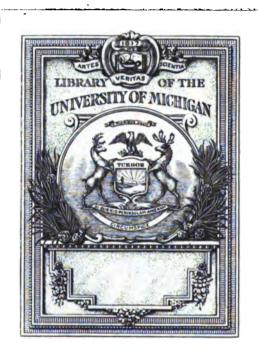
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Gorgle

 Cambridge Greek and Latin Texts.

Cantabrigiat
PRELI ACADEMICI TYPIS EXCUDERAT

G. S. CLAT. A.M.

Sible. N.T greek. 1877.



H KAINH AIA OHKH. NOVUM TESTAMENTUM

TEXTÛS STEPHANICI A.D. 1550.

ACCEDUNT VARIAE LECTIONES EDITIONUM BEZAE,
ELZEVIRI, LACHMANNI, TISCHENDORFII,
TREGELLESII,

CURANTE

F. H. A. SCRIVENER, A.M., D.C.L., LL.D.



CANTABRIGIAE, DEIGHTON, BELL ET SOC: LONDINI, WHITTAKER ET SOC: G. BELL ET FILIL M.DCCC.LXXVII. 1. har. 1. les a Kea. 2. 2-14.27 15256

PRAEFATIO.

Pras manibus habes, lector Deo per Christum dilecte, illius celeberrimae Novi Foederis editionis exemplar (uti speramus) fidissimum, quam Robertus Stephanus A.D. 1550 Parisiis prodidit; exceptis dumtaxat manifestis preli Stephanici vitiis (quae tamen omnia, practer spirituum et accentuum errores, in marvinem nostrum inferiorem relegata notavimus); punctis etiam et sectionum majorum, seu pericoparum, divisionibus ferè ad Bengelii, Lloydii, recentiorum, arbitrium castigatis. Notandum est vero nos pro neives, admes et almilibus Stophani formis rayis, rakei n.t.l.; pro abrob, abrq, wirds tantum non ubique airou, airo, airo adhibuisse: pro 'Aspada (quod Stephanus unà cum pluribus N. F. codicibus ex LXXvirali versione passim sibi vindicavit) 'Aβραλμ scripsisse: ρρ in mediâ voce potius quàm ρβ, έῆν potius quam in a Stephano plerumque usitatum, dedisse: hacc quidem postrema nescimus an verius.

At ne post tot virorum doctorum curas in textu N. F. adornando nuper exercitatas, sacrarum literarum stadiosis parum consuluisse videremur, si nuda libri Stephanici verba, sine supellectili criticà quantulàcumque in lucem proderemus; lectiones variantes ex aliis editionibus praestantioribus quinque diligenter excerptas, ad calcem singularum paginarum subjecimus: locos textàls Stephanici ità in dubium vocatos typo minutiore, crassiore, nigriore insignivimus; nisi varietas ipaa accentus, puncta, hujusmodi nugas respiceret, aut e merà unius vel alterius officinae negligentià planè criretur.

[்]ஞ்' ஸ்ரூ Apoc. ix. 11 necessario retinendum duximus. Cf. etiam Matt. xxiii. 4. Marc. vi. 4.

Praecipuum autem editioni Elzovirianae, Lugduni Batavorum A.D. 1624 impressae, laborem impendimus, quippe quae, non optimo sanè jure, textum ab omnibus receptum praebere sit judicata. Hujus editionis locos a Stephanica nostra diversos Millius (Proleg. N. T. § 1307) XII tantum; Tischendorfius (Proleg. N. T. p. LXXXV. A.D. 1859) CL describit. Nos, censu habito, lectiones colliciones utramque differre invenimus, istarumque rerum curiosis indicamus.

N. F. editiones a Theodoro Beza per annos plus triginta (A.D. 1565, 1576, 1582, 1589, 1598) elaboratae; cum alias ob causas notatu sunt dignae, tum quod fontes unde duxerint librarii Elzeviriani, a Stephano dissidentes, luculenter ostendunt. Vellemus quidem omnes omnium Bezae editionum lectiones variantes hôc in opusculo studiosae juventutis oculis subdidisse; nunc autem, spatiis exclusi iniquis, primam tantum ejus editionem nos in lectorum fructum adhibere posse vehementer dolemus.

Hactenus de vetustioribus. Reliquum est ut eorum merita leviter perstringamus, quorum hominum opera usi theologi hodierni in sanctarum Scripturarum volumen, novis instructi subsidiis atque uberiore materiae copia, incumbunt: Lachmannum intelligimus, Tischendorfium, Tregellesium. Horum enim trium editiones tam anxià curà excussimus, ut ne minimam quidem verborum a textu Stephanico discrepantiam scientes negligeremus*.

Agmen ducit Carolus Lachmannus (N. T. Berolini, 1842—50), ingenii viribus et elegantià doctrinae haud pluribus impar; editor N. F. audacior quam limatior: cujus textum, a recepto longè decedentem, tantopere judicibus quibusdam subtilioribus placuisse jamdudum miramur: quippe qui, abjectà tot caeterorum codicum Graecorum ope, perpaucis antiquissimis (nec iis integria,

* N tamen quod vocant ἐφελευστικὸν et σύτως ante consonantem, formas ferè semper ab his criticis usitatas, taciti praetermisimus.

nec per eum satis accuratà collatis) innixus, libros sacros ad saeculi post Christum quarti normam restituisse sibi videatur; versionum porrò (cujuslibet codicis aetatem facilè superantium) Syriacae atque Aegyptiacarum, contemptor, neutrius linguae peritus; Latinarum contrà nimius fautor, prae Bentleio ipso Bentleianus.

Longè aliam ingreditur viam Aen. F. Constantinus Tischendorfius, cuius editio N.T. septima nuperrimè (A.D. 1859) Lipsiae prodiit. Hujus viri industriam mirabilem, per viginti annorum sudorem, itinera, indagationės testatam, nos dignis laudibus prosequi nec licet nec necesse est. Nemo vivus-si Millium Wetsteniumque excipias, nemo mortuus—tam immensam lectionum ex optimis libris manu scriptis collectarum farraginem, e tenebris produxit. In textu autem sacro ad pristinam sinceritatem restituendo veremur ne minus feliciter versatus sit, siquidem verae rei criticae leges nondum sunt stabilitae, et ipse criticus vacillantis judicii crimine vix aut ne vix quidem absolvendus. Unum pro certo constat, Tischendorfii editiones duas praestantissimas (A.D. 1849, 1859 Lipsienses) inter so locis non minus mccxovi discrepare, quorum locorum DICY cum Elzeviriano textu nunc demum (A.D. 1859) amicò conjurare, alià lectione priùs (A.D. 1849) ab auctore praelată.

Opus imperfectum a S.P.Tregellesio optimè tentatum non est cur multis disceptemus. Fasciculum Matthaei Marcique Evangelia complectentem, codicibus Graecis antiquissimis, versionibus, Patribus denuo examinatis, A.D. 1857 publici juris fecit: caetera adhuc desiderantur. Libellum etiam 'Αποκαλύψων, quem A.D. 1844 edidit, in lectoris nostri gratiam discussimus. De textu Tregellesiano hoc solum addemus, illum de placitis vel Lachmanni, vel Tischendorfii, vel utriusque, haud saepe recedera.

Haec sunt quae ad instituti nostri rationes explicandas idonea duximus. Valeas, lector $\theta\epsilon\delta\phi\lambda\epsilon$: fruaris

labore nostro, tenni eo quidem, at nec parvo nec ingrato. Foveas, perseruteris rà lepà ypáphara, rà duréperá or cropical els comppias, deà sicreme rûs de Kristy. Ingrav.

F. H. A. SCRIVENER.

Dabam ad Cenionis Ostia, III Kal. Octobr. A.D. 1859.

Lenibus Abbatis Transatlantici, Gebhardtii Estoni, doctorum aliorum, admonitionibus correpti, immo potius eruditi, mendas prioribus nostris editionibus inherentes pro viribus correximus; Tregellesii varias lectiones tandem integras suis quasque sedibus supplevimus; Tischendorfii textum ad octavam ejus recensionem, locis IIIMDV a septimă discrepantem, sedulo accommodavimus. Editores ipsos, eheu! quos viros, natu ferè sequales, indole et famă satis dispares, ambo semper in adversum nitentes, ambo piis laboribus infractos, intra hoc biennium mors abripuit immatura. Cujus duumviratus nos adhuc superstites, in eodem stadio haud sequis passibus procurrimus, studia hace sacra nisi cum vită, si ita fert Dei voluntas, nequaquam deposituri. Hendoni, in agro Trinobantium, Kal. Novembr., 1876.

Catalogue siglarum in notulis nostris adhibitarum.

8 editionis	Stephani 1550 lectionem indicat
B	Bezae 1565,
B	Elseviri 1624
L	Lachmanni 1842-1850
т	Tischendorfii 1865—72
Tr	Tregellesii 1857—1872
	Lachmanni marginis interioris
•	Trogellesii marginis

[L], [T], [Tr] lectionem ab L, T, Tr uncinis inclusam innuit.

+ aliquid textui Stephanico adjectum denotat, at - aliquid subtractum.

TO KATA MATOAION AFION EYAFFEAION.

ΒΙΒΛΟΣ γενέσεως ΙΗΣΟΥ Χριστοῦ, υίοῦ Δα-1 ββ3, υίου Αβραάμ. 'Αβραάμ εγέννησε τον Ισαάκ 2 Ισαάκ δὲ ἐγέννησε τον Ίακώβ. Ἰακώβ δὲ ἐγέννησε τον Ιούδαν καὶ τοὺς αδελφούς αὐτοῦ. Ἰούδας δὲ 3 έγέννησε τον Φαρές καὶ τον Ζαοά έκ τῆς Θάμαρ· Φαρές δε εγέννησε τον Έσρώμ. Εσρώμ δε εγέννησε τον 'Αράμ. 'Αράμ δε εγέννησε τον 'Αμιναδάβ. 4 Αμιναδάβ δε εγέννησε τον Ναασσών Ναασσών δὲ ἐγέννησε τὸν Σαλμών Σαλμών δὲ ἐγέννησε τὸν 5 Βολί ἐκ τῆς 'Ραχάβ. Βολί δὲ ἐγέννησε τὸν 'Ωβηδ' έκ της 'Ρούθ. 'Ωβήδ' δὲ ἐγέννησε τὸν Ἰεσσαί. Ἰεσ-6 σαὶ δὲ ἐγέννησε τὸν Δαβίδ² τὸν βασιλέα. Δαβίδ² δὲ ό βασιλευς εγέννησε τον Σολομώντα εκ της του Ουρίου Σολομών δε εγέννησε τον 'Ροβοάμ. 'Ρο- ? βοάμ δε εγέννησε τον Αβιά Αβιά δε εγέννησε τον 'Ασά . 'Ασά δε εγέννησε τον Ιωσαφάτ. 'Ιωσα-8 φάτ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἰωράμ. Ἰωράμ δὲ ἐγέννησε τον 'Otlar'. 'Otlas 10 δε εγέννησε τον Ίωάθαμ. Ίωά- 9 θαμ δὲ ἐγέννησε τὸν "Αχαζ. "Αχαζ δὲ ἐγέννησε ròr'Electar". 'Electar's δὲ ἐγέννησε τὸν Μανασσή· 10 Μανασσής δε εγέννησε τον 'Αμών 13. 'Αμών 13 δε εγέννησε τον "Ιωσίαν14. 'Ιωσίας14 δε εγέννησε τον 11 Ιεχονίαν καὶ τοὺς άδελφοὺς αὐτοῦ, ἐπὶ τῆς μετοικεσίας Βαβυλώνος. Μετά δὲ τὴν μετοικεσίαν 12 Βαβυλώνος, Ιεχονίας εγέννησε τον Σαλαθιήλ. Σα-

1

13 λαθιήλ δὲ ἐγέννησε τὸν Ζοροβάβελ· Ζοροβάβελ δὲ ἐγέννησε τὸν ᾿Αβιούδ· Ἦριουδ δὲ ἐγέννησε τὸν
 14 Ἐλιακείμ· Ἑλιακεὶμ δὲ ἐγέννησε τὸν ᾿Αζώρ· Ἦζώρ δὲ ἐγέννησε τὸν Σαδώκ· Σαδώκ δὲ ἐγέννησε τὸν
 15 ᾿Αχείμ· ᾿Αχεὶμ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἐλιούδ· ˚ Ἑλιούδ

δὲ ἐγάννησε τὸν Ἑλεάζαρ. Ἑλεάζαρ δὲ ἐγέννησε τὸν 16 Ματθάν 17 δὲ ἐγέννησε τὸν Ἰακώβ. Ἰακώβ

δὶ ἐγέννησε τὸν Ἰωσὴφ τὸν ἄνδρα Μαρίας, ἐξ ἦς ἐγεννήθη ἸΗΣΟΥΣ ὁ λεγόμενος Χριστός.

17 Πάσαι σὖν αἰ γενεαὶ ἀπὸ ᾿Αβραὰμ ἔως Δαβιδ¹³, γενεαὶ δεκατέσσαρες· καὶ ἀπὸ Δαβιδ¹³ ἔως τῆς μετοικεσίας Βαβυλώνος, γενεαὶ δεκατέσσαρες· καὶ ἀπὸ τῆς μετοικεσίας Βαβυλώνος ἔως τοῦ Χριστοῦ, γενεαὶ δεκατέσσαρες.

18 ΤΟΥ δὲ Ἰησοθ¹ο Χριστοῦ ἡ γέννησις οὐτως ἦν. μνηστευθείσης γὰρ⁴ι τῆς μητρὸς αὐτοῦ Μαρίας τῷ Ἰωσήφ, πρὶν ἢ συνελθεῖν αὐτούς, εὐρέθη ἐν γαστρὶ

19 έχουσα έκ Πνεύματος 'Αγίου. 'Ιωσήφ δε ο άνήρ αὐτής, δίκαιος ών, καὶ μή θέλων αὐτήν παραδειγμα-

20 τίσαι 3, έβουλήθη λάθρα 2 απολύσαι αὐτήν. ταῦτα δὲ αὐτοῦ ἐνθυμηθέντος, ἰδού, ἄγγελος Κυρίου κατ ὅναρ ἐφάνη αὐτῷ, λέγων, " Ἰωσήφ, υἰὸς Δαβίδ¹², μὴ φοβηθῆς παραλαβεῖν Μαριὰμ τὴν γυναῖκά σου· τὸ γὰρ ἐν αὐτῆ γεννηθὲν ἐκ Πνεύματός ἐστιν 'Αγίου.

21 τέξεται δε νίον, και καλέσεις το ονομα αὐτοῦ Ἰησοῦν· αὐτος γὰρ σώσει τον λαον αὐτοῦ ἀπο των

22 άμαρτιῶν αὐτῶν. Τοῦτο δὲ ὅλον γέγονεν, ἴνα πληρωθῆ τὸ ἔηθὲν ὑπὸ τοῦ²⁴ Κυρίου διὰ τοῦ προφήτου,

23 λέγοντος, ''Ιδού, ή παρθένος ἐν γαστρὶ ἔξει καὶ τέξεται υἰόν, καὶ καλέσουσι²⁸ τὸ ὄνομα αὐτοῦ 'Εμμανουήλ,' ὁ ἐστι μεθερμηνευόμενον, Μεθ' ἡμῶν ὁ²⁶

24 Θεός. Διεγερθείς δε δε Ἰωσηφ από τοῦ υπνου ἐποίησεν ώς προσέταζεν αὐτῷ ὁ ἄγγελος Κυρίου· καὶ

 17 Maθθάν LTTr.
 18 δανείδ LTTr.
 19 — Ίησοῦ Τr.

 21 — γάρ LTTr.
 22 δειγματίστα LTTr.

 23 λέθρφ L.
 24 — τοῦ LTTr.
 25 καλέσδιε Β.
 25 — δ L.

 27 δγερθείε LTTr.
 2 - δ T.

3

ταρέλαβε τὴν γυναῖκα αὐτοῦ, καὶ οὐκ ἐγίνωσκεν 25 αὐτήν, ἔως οὖ ἔτεκε τὸν ²⁰ υἰὸν αὐτῆς τὸν πρωτότοκον ²⁰. καὶ ἐκάλεσε τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἸΗΣΟΥΝ.

Τοῦ δὲ Ἰησοῦ γεννηθέντος ἐν Βηθλεὲμ τῆς Ἰου- 2 δαίας, εν ημέραις ήρωδου τοῦ βασιλέως, ίδού, μάγοι άπο άνατολών παρεγένοντο είς Ίεροσόλυμα, λέγον-2 τες, "Ποῦ ἐστὶν ο τεχθεὶς βασιλεύς τῶν Ἰουδαίων; είδομεν γαρ αὐτοῦ τὸν ἀστέρα ἐν τῆ ἀνατολῆ, καὶ ηλθομεν προσκυνήσαι αυτώ." Ακούσας δε Ηρώδης 3 ό βασιλεθει έταράχθη, και πάσα Γεροσόλυμα μετ' αύτου καὶ συναγαγών πάντας τους άρχιερείς καὶ 4 γραμματείς του λαού, έπυνθάνετο παρ' αυτών, που ο Χριστός γεννάται. οι δε είπον αυτώ, "Έν Βηθ-5 λεέμ της Τουδαίας. ούτω γαρ γέγραπται δια τοῦ προφήτου, 'Καὶ σύ, Βηθλεέμ, γῆ Ἰούδα, οὐδαμῶς 6 έλαχίστη εί ἐν τοῦς ἡγεμόσιν Ἰούδα· ἐκ σοῦ γὰρ έξελεύσεται ηγούμενος, όστις ποιμανεί τον λαόν μου τὸν Ἰσραήλ." Τότε Ἡρώδης, λάθρα καλέσας τοὺς 7 μάγους, ηκρίβωσε παρ' αὐτῶν τὸν χρόνον τοῦ φαινομένου αστέρος, καὶ πέμψας αυτούς εἰς Βηθλεὲμ εἶπε, 8 "Πορευθέντες ακριβώς Εετάσατι περί του παιδίου· έπαν δε ευρητε, απαγγείλατε μοι, όπως καγώ ελθών προσκυνήσω αὐτῷ." Ol δὲ ἀκούσαντες τοῦ βασι-9 λέως επορεύθησαν καὶ ίδου, ὁ ἀστήρ, δν είδον εν τή ανατολή, προήγεν αὐτούς, έως έλθων έστη έπάνω οδ ήν τὸ παιδίου. Ιδόντες δὲ τὸν ἀστέρα, ἐχάρησον 10 χαράν μεγάλην σφόδρα· καὶ ἐλθόντες εἰς τὴν οἰκίαν, 11 είρον το παιδίον μετά Μαρίας της μητρός αὐτοῦ, καὶ πεσόντες προσεκύνησαν αὐτῷ, καὶ ἀνοίξαντες τοὺς θησαυρους αὐτῶν προσήνεγκαν αὐτῷ δῶρα, χρυσον και λίβανον και σμύρναν. και χρηματισθέντες 12 κατ' όναρ μη ανακάμψαι πρός 'Ηρώδην, δι' άλλης όδοῦ ἀνεχώρησαν εἰς τὴν χώραν αὐτῶν.

" - ròv LTTr. " - avris ròv spuróronov LTTr. 1 à faclair Haidhs LTTr. 2 clear T. 3 lábha L. 4 éferásure iaphús LTTr. 2 dorádh LTTr. 4 elbor LTTr.

Αναχωρησάντων δε αὐτών, ίδού, άγγελος Κυρίου φαίνεται κατ' δναρ' τῷ Ίωσήφ, λέγων, "Έγερθεὶς παράλαβε το παιδίον και την μητέρα αυτού, και φεύγε els Αίγυπτον, καὶ ίσθι έκει έως αν είπω σοί μέλλει γὰρ Ἡρώδης ζητείν τὸ παιδίον, τοῦ ἀπολέσαι 14 αυτό." Ο δε εγερθείς παρέλαβε το παιδίον και την μητέρα αὐτοῦ νυκτός, καὶ ἀνεχώρησεν εἰς Αἴγυπτον, 15 καὶ ἢν ἐκεῖ ἐως τῆς τελευτῆς Ἡρώδου. Ινα πληρωθῆ το ρηθεν ύπο του Κυρίου δια του προφήτου, λέγον-16 τος, 'Έξ Αλγύπτου ἐκάλεσα τὸν υἰόν μου.' Τότε Ηρώδης, ίδων ότι ένεπαίχθη ύπο των μάγων, έθυμώθη λίαν, καὶ ἀποστείλας ἀνείλε πάντας τους παίδας τους εν Βηθλεέμ και εν πάσι τοις ορίοις αυτής, από διετούς και κατωτέρω, κατά τον χρόνον ον ήκρί-17 βωσε παρά των μάγων. Τότε ἐπληρώθη τὸ ἡηθὲν 18 έπο Τερεμίου του προφήτου, λέγοντος, Φωνή εν "Ραμά" ήκούσθη, θρήνος και 10 κλαυθμός και όδυρμός πολύς, 'Ραγήλ κλαίουσα τὰ τέκνα αὐτής' καὶ οὐκ 19 40 11 παρακληθήναι, ότι ουκ είσί. Τελευτήσαντος δὶ τοῦ Ἡρώδου, ἰδού, ἄγγελος Κυρίου κατ όναρ φαί-20 νεται 18 τῷ Ἰωσηφ ἐν Αἰγύπτω, λέγων, "Έγερθεις παράλαβε το παιδίον και την μητέρα αυτού, και πορεύου είς γην Ισραήλ· τεθνήκασι γαρ οί ζητούν-21 τες την ψυχήν τοῦ παιδίου." Ο δὲ ἐγερθεὶς παρέλαβε το παιδίον και την μητέρα αυτοῦ, και ήλθου 22 εἰς γῆν Ἰσραήλ. ἀκούσας δὲ ὅτι ᾿Αρχέλαος βασιλεύει έπι 14 της Ιουδαίας αντί 'Ηρώδου του πατρὸς αὐτου 15, εφοβήθη έκει απελθείν χρηματισθείς δε κατ 23 οναρ, ανεχώρησεν είς τα μέρη της Γαλιλαίας, καὶ έλθων κατώκησεν είς πόλιν λεγομένην Ναζαρίτ¹⁶. όπως πληρωθή το ρηθέν διά των προφητών, Ότι Ναζωραίος κληθήσεται.

⁷ κατ' δναρ δφάνη L, κατ' δναρ φαίνεται Tr. * -τοῦ LTΤι. * ' Paμὰ T. * 10 —θρῆνος καὶ LTΤι. * 11 ἡθέλησεν L Tr marg. * 12 φαίνεται κατ' δναρ LTΤι. * 13 εἰσῆλθεν LTΤι. * 14 —ἀσὶ LΤ[Τι]. * 15 τοῦ πατρὸς αὐτοῦ ' Ηρείδου LTΤι. * Ναζαρὰθ ΒΙΤΤι.

Έν δὲ ταῖς ἡμέραις ἐκείναις παραγίνεται Ἰωάννης δ ὁ βαπτιστής, κηρύσσων ἐν τῆ ἐρήμφ τῆς Ἰουδαίας, καὶ λέγων, "Μετανοεῖτε· ἤγγικε γὰρ ἡ βασιλεία 2 τῶν οὐρανῶν." Οὖτος γάρ ἐστιν ὁ ῥηθεὶς ὑπὸ" 'Horat- 3 ω' τοῦ προφήτου, λέγοντος, "Φωνὴ βοῶντος ἐν τῆ ἐρήμφ, ' Ετοιμάσατε τὴν ὁδὸν Κυρίου· εὐθείας ποιεῖτε τὰς τρίβους αὐτοῦ." Αὐτὸς δὲ ὁ Ἰωάννης εἶχε 4 τὸ ἔνδυμα αὐτοῦ ἀπὸ τριχῶν καμήλου, καὶ ζώνην δερματίνην περὶ τὴν ὀσφὺν αὐτοῦ· ἡ δὲ τροφὴ αὐτοῦ ἡ ' ἀκρίδες καὶ μέλι ἄγριον.

Τότε έξεπορεύετο πρός αυτον Ίεροσόλυμα καὶ 5 πάσα ή Τουδαία καὶ πάσα ή περίχωρος τοῦ Τορδάνου. καὶ ἐβαπτίζοντο ἐν τῷ Ἰορδάνη ὑπ' αὐτοῦ, ἐξομο- 6 λογούμενοι τὰς άμαρτίας αὐτών. Ίδων δὲ πολλούς 7 τών Φαρισαίων καὶ Σαδδουκαίων έρχομένους έπὶ τὸ βάπτισμα αφτού, είπεν αυτοίς, "Γεννήματα εχιδνών, τίς ύπέδειξεν ύμιν φυγείν ἀπὸ τῆς μελλούσης ὀργῆς; ποιήσατε οὖν καρποὸς ἀξίους τῆς μετανοίας· καὶ μὴ 8,9 δόξητε λέγειν ἐν ἐαυτοῖς, Πατέρα ἔχομεν τὸν Ἀβραάμ· λέγω γὰρ ὑμῖν, ὅτι δύναται ὁ Θεὸς ἐκ τῶν λίθων τούτων εγείραι τέκνα τῷ ᾿Αβραάμ. ήδη δὲ και ἡ ἀξίνη 10 προς την ρίζαν των δένδρων κείται παν ούν δένδρον μή ποιούν καρπόν καλόν έκκόπτεται καί είς πύρ βάλλεται. Έγω μέν βαπτίζω όμας 10 έν ύδατι είς 11 μετάνοιαν ο δε οπίσω μου ερχόμενος ισχυρότερός μου έστίν, οδ ουκ είμλ ίκανος τα υποδήματα βαστάσαι αυτός υμας βαπτίσει έν Πνεύματι Αγίφ καὶ πυρί. οῦ τὸ πτύον ἐν τῆ χειρὶ αὐτοῦ, καὶ διακαθαριεῖ 12 την άλωνα αύτου, και συνάξει τον σίτον αύτου είς την αποθήκην¹¹, το δε αχυρον κατακαύσει πυρί ασβέσ**τω**."

Τότε παραγίνεται ο Ἰησοῦς ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας 13 ἐπὶ τὸν Ἰορδάνην πρὸς τὸν Ἰωάννην, τοῦ βαπτισθῆ-

^{1 —} zai LT[Tr].
2 de LTTr.
3 de LTTr.
4 de ziroù LTTr.
5 + [rairre] I.
6 + noraud LTTr.
6 napudo aktor LTTr.
9 just familia LTTr.
11 + airred LTr.

14 ναι ὑπ' αὐτοῦ. ὁ δὲ 'Ἰωάννης' διεκώλυεν αὐτόν, λέγων, "Έγω χρείαν ἔχω ὑπὸ σοῦ βαπτισθηναι, 15 καὶ σὺ ἔρχη πρός με;" 'Αποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπε πρὸς αὐτόν', ""Αφες ἄρτι οὕτω γὰρ πρέπον ἐστὶν ήμῶν πληρῶσαι πᾶσαν δικαιοσύνην." Τότε 16 ἀφίησιν αὐτόν. Καὶ βαπτισθὰς' ὁ Ἰησοῦς ἀνθη εὐθὸς' ὁ ἀπὸ τοῦ ὕδατος· καὶ ἰδού, ἀνείχθησαν αὐτόν οἱ οὐρανοί, καὶ εἶδε τὸ Πνεθμα τοῦ Θεοῦ καταβαῖνον 17 ιῶσεὶ περιστεράν, καὶ τὸ Ενρόμενον ἐπ' αὐτόν. καὶ ἰδού, φωνη ἐκ τῶν σὐρανῶν λέγουσα, "Οῦτός ἐστω τοῦς φωνη ἐκ τῶν σὐρανῶν λέγουσα, "Οῦτός ἐστω καὶ ἐδού, φωνη ἐκ τῶν σὐρανῶν λέγουσα, "Οῦτός ἐστω καὶ ἐδού, φωνη ἐκ τῶν σὐρανῶν λέγουσα, "Οῦτός ἐστω καὶ ἐδοῦς ἐστω ἐνὰνον ἐπ' ἐνὰνον ἐνὰνον ἐπ' ἐνὰνον ἐπ' ἐνὰνον ἐνὰνον ἐνὰνον ἐπ' ἐνὰνον ἐνὰνον ἐπ' ἐνὰνον ἐπ' ἐνὰνον ἐπ' ἐνὰνον ἐπ' ἐνὰνον ἐπ' ἐνὰνον ἐνὰνον ἐπ' ἐνὰνον ἐνὰνον

ο νίος μου ο άγαπητός, εν ώ εὐδόκησα[‡]." 4 Τότε ὁ Ἰησοῦς ἀνήχθη εἰς τὴν ἔρημον ὑπὸ τοῦ 2 Πνεύματος, πειρασθήναι ύπὸ τοῦ διαβόλου. καὶ νηστεύσας ήμέρας τεσσαράκοντα καὶ νύκτας τεσ-3 σαράκοντα², υστερον επείνασε. καὶ προσελθών αντώ² ό πειράζων είπεν, "Εί υίος εί του Θεού, είπε ίνα οί 4 λίθοι ούτοι άρτοι γένωνται." 'Ο δε αποκριθείς είπε, «Γέγραπται, 'Οὐκ ἐπ' ἄρτφ μόνφ ζήσεται άνθρωπος, άλλ' έπι παντί ρήματι έκπορευομένω διά στόματος 5 Θεου." Τότε παραλαμβάνει αυτον ο διάβολος είς την άγίαν πόλιν, καὶ ζοτησιν αὐτὸν ἐπὶ τὸ πτερύγων 6 τοῦ ἱεροῦ, καὶ λέγει αὐτῷ, "Εἰ υἰὸς εἶ τοῦ Θεοῦ, βάλε σεαυτον κάτω γέγραπται γάρ, 'Οτι τοις άγγέλοις αυτού έντελείται περί σού, και έπι χειρών αρούσί σε, μήποτε προσκόψης πρός λίθον τὸν πόδα η σου." "Εφη αυτώ ο Ἰησους, "Πάλιν γέγραπται, 8 'Οὐκ ἐκπειράσεις Κύριον τὸν Θεόν σου.'" Πάλιν παραλαμβάνει αὐτὸν ὁ διάβολος εἰς ὅρος ὑψηλὸν λίαν, καὶ δείκνυσιν αὐτῷ πάσας τὰς βασιλείας τοῦ 9 κόσμου καὶ τὴν δόξαν αὐτῶν, καὶ λέγα αὐτῷ, "Ταῦτα πάντα σοι δώσω, έαν πεσών προσκυνήσης μοι." 10 Τότε λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, " "Υπαγε10, Σατανά γέ

18 — Indiving LT[Tr]. 13 (ν) αὐτὰ LT marg. 14 ματινοιίς δὶ LTT. 15 (νόθος ἀνθρη LTT. 15 (νόθος ἀνθρη LTT. 17 μναξοθοσαν L. 16 — αὐτὰ [L]T. † πνεῦμα Θεοῦ Τ. 17 — καὶ LΤ[Tr]. † ηὐδόκησα Τ. 17 στοστρόκοντα ΤΤι. 2 τεσταράκοντα (Ττ) νύκτας Τ. 3 + αὐτὰ LTTr (priors αὐτῷ οπίεσο, ΤΤι). 4 + δ LTTr. 5 ἐν LTr. 6 ἐστησεν LTTr. 7 εἰπεν L. 8 εἰπεν LTTr. 9 σοι πάντα ΤΤτ. 10 + ὁπίσω μου [L].

'ΑΚΟΥΣΑΣ δὲ δ 'Τησοθε' ὅτι Ἰωάννης παρεδόθη, 12 ἀνεχώρησεν εἰς τὴν Γαλιλαίαν· καὶ καταλιπών τὴν 13 Νοζαρέτ', ἐλθών κατώκησεν εἰς Καπερναοδμ τὰ τὴν παραθαλασσίαν, ἐν ὁρίοις Ζαβουλών καὶ Νεφθαλείμ, ἴνα πληρωθἢ τὸ ῥηθὲν διὰ 'Hσαίου' τοῦ προφήτου, 14 λέγοντος, "Τἢ Ζαβουλών καὶ γἢ Νεφθαλείμ, όδὸν 15 θαλάσσης πέραν τοῦ Ἰορδάνου, Γαλιλαία τῶν ἐθνῶν, ὁ λαὸς ὁ καθήμενος ἐν σκότα είδε φῶς' μέγα, καὶ 16 τοῖς καθημένοις ἐν χώρα καὶ σκιῷ θανάτου, φῶς ἀνέτειλεν αὐτοῖς."

'Απὸ τότε ήρξατο ὁ Ἰησοῦς κηρύσσειν καὶ λέγειν, 17 "Μετανοεῖτε· ήγγικε γὰρ ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν." Περιπατῶν δὰ ὁ Ἰησοῦς ¹6 παρὰ τὴν θάλασσαν τῆς 18 Γαλιλαίας είδε δύο ἀδελφούς, Σίμωνα τὸν λεγόμενον Πέτρον, καὶ 'Ανδρέαν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, βάλλοντας ἀμφίβληστρον εἰς τὴν θάλασσαν· ἡσαν γὰρ ἀλιεῖς'. καὶ λέγει αὐτοῖς ¹7, " Δεῦτε ὀπίσω μου, καὶ ποιήσω 19 ὑμᾶς ἀλιεῖς ἀνθρώπων." Οἱ δὰ εὐθέως ἀφέντες τὰ 20 δίκτυα ἡκολούθησαν αὐτῷ. Καὶ προβὰς ἐκεῖθεν, 21 είδεν ἄλλους δύο ἀδελφούς, Ἰάκωβον τὸν τοῦ Ζεβεδαίου καὶ Ἰωάννην τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, ἐν τῷ πλοίφ μετὰ Ζεβεδαίου τοῦ πατρὸς αὐτῶν, καταρτίζοντας τὰ δίκτυα αὐτῶν· καὶ ἐκάλεσεν αὐτούς. οἱ δὰ εὐθέως 22 ἀφέντες τὸ πλοῖον καὶ τὸν πατέρα αὐτῶν ἡκολούθησαν αὐτῷ.

Καὶ περιήγεν όλην την Γαλιλαίαν δ' Ίησοθε¹⁸, διδά-23 σκων εν ταις συναγωγαίς αυτών, καὶ κηρύσσων τὸ ευαγγέλιον της βασιλείας, καὶ θεραπεύων πάσαν νόσον καὶ πάσαν μαλακίαν εν τῷ λαῷ. καὶ ἀπήλθεν † 24

 $^{^{11}}$ — à 'Lygoûs T'Tr. 18 Nasapè B, Nasapè L, Nasapè T'Tr. 18 Kasapèan L'Tr. 19 Horain L. 13 storig (state T) shie liber L'Tr. 18 — à 'Lygoûs L'Tr. 18 — à 'Lygoûs Say 19 Tallaig L, àv Say 19 Tallaig Tr. 18 is ship the mary.

η ἀκοή αὐτοῦ εἰς ὅλην τὴν Συρίαν· καὶ προσήνεγκαν αὐτῷ πάντας τοὺς κακῶς ἔχοντας, ποικίλαις νόσοις καὶ βασάνοις συνεχομένους, καὶ δαιμονιζομένους, καὶ σεληνιαζομένους, καὶ παραλυτικούς· καὶ ἐθερά25 πευσεν αὐτούς. καὶ ἢκολούθησαν αὐτῷ ὅχλοι πολλοὶ ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας καὶ Δεκαπόλεως καὶ Ἱεροσολύμων καὶ Ἰουδαίας, καὶ πέραν τοῦ Ἰαρδάνου.

5 ΙΔΩΝ δε τους σχλους ανέβη εις το όρος και καθίσαντος αὐτοῦ, προσηλθον αυτώ οι μαθηταί αὐ-2 του καὶ ἀνοίξας τὸ στόμα αὐτοῦ, ἐδίδασκεν αὐτούς, 3 λέγων, "Μακάριοι οἱ πτωχοὶ τῷ πνεύματι ὅτι αὐ-4 των έστιν ή βασιλεία των ουρανών. μακάριοι οί 5 πενθούντες ότι αυτοί παρακληθήσονται. μακάριοι 6 οἱ πραεῖς. ὅτι αὐτοὶ κληρονομήσουσι τὴν γῆν. μακάριοι οι πεινώντες και διψώντες την δικαιοσύνην 7 ότι αυτοί χορτασθήσονται. μακάριοι οἱ ἐλεήμονες 8 ότι αυτοί ελεηθήσονται. μακάριοι οί καθαροί τῆ 9 καρδία. ότι αυτοί τον Θεον όψονται. μακάριοι οί 10 είρηνοποιοί. ότι αυτοι νίοι Θεού κληθήσονται. μακάριοι οι δεδιωγμένοι ένεκεν δικαιοσύνης. ότι αὐτῶν 11 έστιν ή βασιλεία των ουρανών, μακάριοί έστε, όταν όνειδίσωσιν ύμιας καὶ διώξωσι, καὶ εἶπωσι παν πονηρὸν 12 βήμα καθ ύμων ψευδόμενοι, ενεκεν έμου. χαίρετε καὶ άγαλλιασθε, ότι ο μισθός ύμων πολύς έν τοις ούρανοις. ούτω γαρ εδίωξαν τους προφήτας τους προ υμών.

13 "Υμεῖς ἐστε τὸ ἄλας' τῆς γῆς ἐὰν δὲ τὸ ἄλας' μωρανθῆ, ἐν τίνι ἀλισθήσεται; εἰς οὐδὲν ἰσχύει ἔτι, εἰ μὴ βληθῆναι" ἔξω, και καταπατεῖσθαι ὑπὸ τόν ἀνθρώπων. Υμεῖς ἐστε τὸ φῶς τοῦ κόσμου οὐ δύναται πόλις κρυβῆναι ἐπάνω ὅρους κειμένη: 15 οὐδὲ καίουσι λύχνον καὶ τιθέασιν αὐτὸν ὑπὸ τὸν μόδιον, ἀλλ' ἐπὶ τὴν λυχνίαν, καὶ λάμπει πᾶσε τοῖς 16 ἐν τῆ οἰκία. οὖτω λαμψάτω τὸ φῶς ὑμῶν ἔμπροσθεν

19 - καὶ LTr [Tr marg.].
 1 προσφλθεν TTr.
 2 νε. 4, 5, transponent LTr.
 4 - αὐτοὶ Τ[LTr].
 5 - ρ̂ημε
 LTr.
 6 - ψευδόμενοι L [Tr marg.].
 7 ἀλα Τ secundis curis.
 9 - καὶ LTr.
 9 - καὶ LTr.

Κεφ. 5. ΚΑΤΑ ΜΑΤΘΑΙΟΝ.

τῶν ἀνθρώπων, ὅπως ἴδωσιν ὑμῶν τὰ καλὰ ἔργα,
καὶ δοξάσωσι τὸν πατέρα ὑμῶν τὸν ἐν τοῖς οὐρανοῖς.

«Μή νομίσητε ότι ήλθον καταλύσαι τὸν νόμον ή 17 τους προφήτας ουκ ήλθον καταλύσαι, άλλα πληρώσαι. αμήν γαρ λέγω ύμιν, έως αν παρέλθη ο ού-18 ρανός καὶ ή γη, ιώτα εν ή μία κεραία ου μή παρέλθη από του νόμου, έως αν πάντα γένηται. δς έαν ούν 19 λύση μίαν των έντολων τούτων των έλαχίστων, καὶ διδάξη ούτω τους ανθρώπους, ελάχιστος κληθήσεται έν τη βασιλεία των ουρανών ος δ αν ποιήση καὶ διδάξη, ούτος μέγας κληθήσεται ἐν τῆ βασιλεία των ουρανών. λέγω γαρ ύμιν, ότι έαν μή 20 περισσεύση ή δικαιοσύνη όμων 10 πλείον των γραμματέων και Φαρισαίων, ου μή εισέλθητε είς την βασιλείαν των ουρανών. "Ηκούσατε ότι ερρέθη¹¹ τοις 21 αρχαίοις, Ου φονεύσεις δς δ' αν φονεύση, ένοχος **ἔσται τ**ἢ κρίσει· ἐγὼ δὲ λέγω ὑμῖν, ὅτι πᾶς ὁ ὀργιζό- 22 menos τι αρεγφι αρτος εκί 18 ενοχος εσται τι κρίσει. ός δ αν είπη τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ, Paκά , ἔνοχος ἔσται τφ συνεδρίω ος δ αν είπη, Μωρέ, ένοχος έσται είς την γέενναν του πυρός. Έαν ουν προσφέρης το 23 δώρόν σου έπὶ τὸ θυσιαστήριον, κάκεῖ μνησθής ὅτι ο αδελφός σου έχει τὶ κατὰ σοῦ, ἄφες ἐκεῖ τὸ δῶρόν 24 σου έμπροσθεν τοῦ θυσιαστηρίου, καὶ ὕπαγε, πρώτον διαλλάγηθι τῷ ἀδελφῷ σου, καὶ τότε ἐλθὼν πρόσφερε τὸ δῶρόν σου. ἴσθι εὐνοῶν τῷ ἀντιδίκῳ σου ταχύ, 25 έως ότου εί èν τη όδφ μετ' αύτοθ14, μήποτέ σε παραδφ ό ἀντίδικος τῷ κριτῆ, καὶ ὁ κριτής **σε παραδ**ῷ¹⁸ τῷ ύπηρέτη, και είς φυλακήν βληθήση. αμήν λέγω 26 σοι, ου μή εξέλθης εκείθεν, έως αν αποδώς τον έσχατον κοδράντην. Ήκούσατε ότι έρρέθη τοις αρχαίοις 16, 27 Οὐ μοιχεύσεις. ἐγωὶ δὲ λέγω ὑμῖν, ὅτι πᾶς ὁ βλέπων 18 γυναϊκα προς το επιθυμήσαι αφτής 17 ήδη εμοίχευσεν

10 όμαθν ή δικαιοσύνη Τ.

I.Τ[Τ] Τ΄ mary.

10 όμα Τ΄ καὶ ἀκοὶ Τ΄ mary.

11 ἀρηθη Ι.Ττ.

12 αἰκοὶ Τ΄ mary.

13 μετ

21 αὐτοῦ ἐν τῆ ὁδῷ L.ΤΤτ.

15 σπ παραδῷ L.Τ[Τ].

16 ἀρηθη

17 αὐτὴν L.Ττ. αὐτῆς Τ΄.

29 αὐτὴν ἐν τἢ καρδία αἐτοῦ¹⁸. εἰ δὲ ο οφθαλμός σου ο δεξιὸς σκανδαλίζει σε, ἔξελε αὐτὸν καὶ βάλε ἀπὸ σοῦ συμφέρει γάρ σοι ἴνα ἀπόληται ἐν τῶν μελῶν σου, 30 καὶ μὴ ὅλον τὸ σῶμά σου βληθἢ εἰς γέενναν. καὶ εἰ ἡ δεξιά σου χεὶρ σκανδαλίζει σε, ἔκκοψον αὐτὴν καὶ βάλε ἀπὸ σοῦ· συμφέρει γάρ σοι ἴνα ἀπόληται ἔν τῶν μελῶν σου, καὶ μὴ ὅλον τὸ σῶμά σου βληθῆ κἰς γἰενναν¹⁹.

"Ερρέθη ο δέ, δτι ος αν απολύση την γυναίκα 32 αὐτοῦ, δότω αὐτή ἀποστάσιον ἐγω δὲ λέγω ὑμῖν, ότι δε αν απολύση 25 την γυναίκα αὐτοῦ, παρεκτὸς λόγου πορνείας, ποιεί αυτήν μοιχάσθαι²⁶ καὶ δε έλν 33 απολελυμένην γαμήση 4, μοιχάται. Πάλιν ήκούσατε ότι ἐρρέθη 34 τοῖς ἀρχαίοις, Οὐκ ἐπιορκήσεις, ἀποδώσεις 34 δε τῷ Κυρίφ τους όρκους σου εγώ δε λέγω υμίν μή όμόσαι όλως μήτε έν τῷ οὐρανῷ, ὅτι θρόνος ἐστὶ 35 τοῦ Θεού· μήτε ἐν τῆ γῆ, ὅτι ὑποπόδιόν ἐστι τῶν ποδών αὐτοῦ· μήτειεὶς Ἱεροσόλυμα, ὅτι πόλις ἐστὶ 36 του μεγάλου βασιλέως μήτε έν τη κεφαλή σου ομόσης, ότι οὐ δύνασαι μίαν τρίχα λευκήν 🐧 μέλαιναν 37 ποιήσαι. εστω δε ο λόγος υμών, ναὶ ναί, οθ ου 38 το δε περισσον τούτων έκ τοῦ πονηροῦ έστιν. Ἡκούσατε ότι έρρέθη 30, 'Οφθαλμον αντί οφθαλμού, καί 39 οδόντα αντί οδόντος έγω δε λέγω ύμιν μη αντιστήναι τω πονηρώ· άλλ' όστις σε δαπίσα έπι²⁷ τὴν δεξιάν σου σιαγόνα 28, στρέψον αὐτῷ καὶ την ἄλλην 40 καὶ τῷ θέλοντί σοι κριθήναι καὶ τὸν χιτῶνά σου 41 λαβείν, ἄφες αὐτῷ καὶ τὸ ἰμάτιον καὶ ὅστις σε 42 αγγαρεύσει μίλιον έν, υπαγε μετ' αὐτοῦ δύο. τῷ αἰτοῦντί σε δίδου 30. καὶ τὸν θέλοντα ἀπὸ σοῦ δανεί-43 σασθαι* μή αποστραφής. 'Ηκούσατε ότι έρρέθη", Άγαπήσεις τὸν πλησίον σου, καὶ μισήσεις τὸν 44 έχθρόν σου έγω δε λέγω ύμιν, άγαπατε τους έχle dayroù L 19 είς γέενναν ἀπέλθη LTTr. 21 -on LTTr. 25 πας ο απολύων LTTr. ¹³ μοιχανθήναι LTTr, ³⁴ δ ἀπολολυμένην γαμήσας LTr marg.

LTTr. ³⁵ ἐσται L. ¹⁷ ῥαπίζει εἰς LTTr (non marg.).
σου LTr, – σου T. ⁴⁰ δὸς LTTr. ⁶ δανίσασθαι T.

θρους υμών, ελλογατε τολε καταρωμένους όμας, καλώς ποιείτε τολε μισούντας όμας , καὶ προσεύχεσθε υπέρ των έπηραζόντων όμας, καὶ το διωκόντων ύμας σπως 45 γένησθε υίοὶ τοῦ πατρὸς υμών τοῦ ἐν σὐρανοῦς, ὅτις τον ήλιον αὐτοῦ ἀνατέλλει ἐπὶ πονηροὺς καὶ ἀγαθούς, καὶ βρέχει ἐπὶ δικαίους καὶ ἀδίκους. ἐὰν γὰρ ἀγαπή- 46 σητε τοὺς ἀγαπώντας υμάς, τίνα μισθὸν ἔχετε; οὐχὶ καὶ οὶ τελώναι τὸ αὐτὸ ποιούσι; καὶ ἐὰν ἀσπά- 47 σησθε τοὺς ἀδελφοὺς ὑμών μόνον, τί περισσὸν ποιείτε; οὐχὶ καὶ οὶ τελώναι οὐτω ποιούσιν; ἔσεσθε 48 οῦν ὑμεῖς τέλειοι, ώσπερ²⁶ ὁ πατήρ ὑμών ὁ ἐν τοῦς οὐρανοῦς πέλειος ἐστι.

« ΤΙΡΟΣΕΧΕΤΕ¹ την ελεημοσύνην υμών μη ποι- 6 είν έμπροσθεν των ανθρώπων, πρός το θεαθήναι αὐτοῦς- εἰ δὲ μήγε, μισθὸν οὐκ ἔχετε παρὰ τῷ πατρὶ ύμων τῷ ἐν τοίς τοὐρανοῖς. ὅταν οὖν ποιῆς ἐλεημο- 2 σύνην, μη σαλπίσης ξμπροσθέν σου, ώσπερ οἱ ύποκριταί ποιούσιν εν ταίς συναγωγαίς και εν ταίς ρύμαις, δαως δοξασθώσιν ύπο των άνθρώπων άμην λένω ύμεν, απέχουσι τὸν μισθὸν αὐτών. σοῦ δὲ ποιούντος : έλεημοσύνην, μη γνώτω ή αριστερά σου τί ποιεί ή δεξιά σου, όπως ή σου ή έλεημοσύνη † έν τῷ κρυπτῷ. 4 καὶ ὁ πατήρ σου ὁ βλέπων ἐν τῷ κρυπτῷ, αὐτὸς αποδώσει σοι έν τῷ φανερῷ⁴. Καὶ όταν προσεύχη, 5 οδα έση δάσπερ οἱ ὑποκριταί, ὅτι φιλοῦσιν ἐν ταῖς συναγωγαίς καὶ ἐν ταίς γωνίαις τῶν πλατειῶν ἐστῶτες προσεύχεσθαι, όπως αν' φανώσι τοις ανθρώποις άμην λέγω ύμιν, στι άπέχουσι τον μισθον αύτων. συ δέ, όταν προσεύχη, είσελθε είς το ταμιειόνι σου, 6 καὶ κλείσας τὴν θύραν σου, πρόσευξαι τῷ πατρί σου τφ εν τφ κρυπτφ. και ό πατήρ σου ε βλέπων εν τφ κρυπτῷ ἀποδώσει σοι ἐν τῷ φανερῷ. Προσευχόμενοι 7

90 - αθλογείτε usque ad μισούντας ύμᾶε LTTr. 25 chruse LTr. 25 chruse LTr. 26 chruse LTr. 26 chruse LTr. 27 chruse LTr. 27 chruse LTr. 28 chruse LTr. 27 chruse LTr. 28 c

δὲ μή βαττολογήσητε", ωσπερ οἱ ἐθνικοί· δοκοῦσι γαρ ότι ἐν τῆ πολυλογία αὐτῶν εἰσακουσθήσονται. 8 μή ούν όμοιωθήτε αὐτοίς. οίδε γαρ ό πατήρ ύμων ών 9 χρείαν έχετε, πρό του υμάς αιτήσαι αυτόν. σύτως ούν προσεύχεσθε ύμεις. Πάτερ ήμων ο έν τοις ούτο ρανοίς, αγιασθήτω τὸ ονομά σου· ελθέτω 10 ή βασιλεία σου γενηθήτω το θέλημα σου, ώς εν ουρανώ, και έπι 11 της 11 γης· τον άρτον ήμων τον επιούσιον δος ήμιν 12 σήμερον καὶ ἄφες ήμιν τὰ ὀφειλήματα ήμων, ώς 13 και ήμεις dolane 18 τοις οφειλέταις ήμων και μή είσενέγκης ήμας είς πειρασμόν, άλλα ρύσαι ήμας από τοῦ πονηρού. ὅτι σοῦ ἐστιν ή βασιλεία καὶ ή 14 Strapus cal i Sofa de Toès aliras. duivis. Ear yap άφητε τοις άνθρώποις τὰ παραπτώματα αὐτῶν, ἀφή-15 σει καὶ ύμιν ὁ πατήρ ύμων ὁ οὐράνιος ἐὰν δὲ μή αφήτε τοις ανθρώποις τα παραπτώματα αφτών 14, ουδέ 16 ο πατήρ ύμων άφήσει τα παραπτώματα ύμων. "Οταν δε νηστεύητε, μη γίνεσθε Εσπερ15 οι ύποκριταί σκυθρωποί· ἀφανίζουσι γὰρ τὰ πρόσωπα αὐτῶν16, όπως φανώσι τοις ανθρώποις νηστεύοντες αμήν 17 λέγω ύμιν, δτι 17 απέχουσι τον μισθον αύτων. σύ δὲ νηστεύων άλειψαί σου την κεφαλήν, και το πρόσ-18 ωπόν σου γίψαι. όπως μή φανής τοις ανθρώποις νηστεύων 18, άλλα τω πατρί σου τω έν τω κρυπτώ 18. καὶ ὁ πατήρ σου ὁ βλέπων ἐν τῷ κρυπτῷ 19 ἀποδώσει σοι έν τῷ φανερῷ³⁰.

19 "Μη θησαυρίζετε υμίν θησαυρούς ἐπὶ τῆς γῆς, ὅπου σὴς καὶ βρῶσις ἀφανίζει, καὶ ὅπου κλέπται διορύσ- 20 σουσι καὶ κλέπτουσι: θησαυρίζετε δὲ υμίν θησαυρούς ἐν οὐρανῷ, ὅπου οὐτε σὴς οὐτε βρῶσις ἀφανίζει, καὶ ὅπου κλέπται οὐ διορύσσουσιν οὐδὲ κλέπτουσιν.
21 ὅπου γάρ ἐστιν ὁ θησαυρὸς ὁμῶν π, ἐκεὶ ἔσται καὶ ²²²

βατταλογήσητε Τ.
 10 ἐλθάτω TTr marg.
 11 - τῆς LTTr.
 13 - ὅτι σοῦ ἐστιν ad βασα por sile LTTr.
 14 - τὰ παρακτώματα αὐτῶν Τ.
 15 ὡς LTTr.
 16 ἐστινῶν Ι.
 17 - ὅτι LTTr.
 18 ἐστινῶν L.
 19 κρανρῶν LTTr.
 19 σου LTTr.
 10 σου LTTr.
 10 καὶ L.

** + σον Ι. * - οδν Τ. ** ¾ ὁ ὀφθαλμός σου ἀπλοῦς LT, ἐστιν ὁ ὀφθαλμός [σον] ἀπλ. Τι πιατη. *** μεμιονῆ LTΤ. ** ¾ LTτ. †* τις τι τι τις τε τ. ** αν ἐκτινονοιν LTΤτ. ** ποτιώσιο LTΤ. ** ποπιώσιο LTΤτ. ** ποπιώσ

" MH κρίνετε, ίνα μή κριθήτε· εν 🕉 γαρ κρίματι 2 κρίνετε, κριθήσεσθε· καὶ ἐν ῷ μέτρφ μετρεῖτε, ἀντι-3 μετρηθήσεται ύμιν. Τί δε βλέπεις το κάρφος το έν τω ο φθαλμώ του άδελφου σου, την δε έν τω σω Δόφθαλμώ δοκὸν οὐ κατανοεῖς; ἢ πῶς ἐρεῖς τώ αδελφώ σου, "Αφες εκβάλω το κάρφος από" του οφθαλμού σου καὶ ίδού, ή δοκὸς ἐν τῷ ὀφθαλμῷ σου; ς ύποκριτά, έκβαλε πρώτον την δοκόν έκ του όφθαλμου σου και τότε διαβλέψεις έκβαλείν το κάρφος έκ 6 τοῦ ὀφθαλμοῦ τοῦ ἀδελφοῦ σου. Μὴ δῶτε τὸ ἄγιον τοις κυσί μηδε βάλητε τους μαργαρίτας ύμων έμπροσθεν τών χοίρων, μήποτε καταπατήσωσιν αὐτοὺς έν τοις ποσίν αὐτών, καὶ στραφέντες ρήξωσιν ύμας. η Αίτειτε, και δοθήσεται υμίν ζητειτε, και ευρήσετε 8 κρούετε, καὶ ἀνοιγήσεται ὑμῖν. πὰς γὰρ ὁ αἰτῶν λαμβάνει, καὶ ὁ ζητών εὐρίσκει, καὶ τῷ κρούοντι ο ανοιγήσεται. ή τίς έστιν εξ ύμων ανθρωπος, ον έἀν εἰτήση ο υίος αὐτοῦ ἄρτον, μη λίθον ἐπιδώσει το αύτῷ; καὶ ἐὰν ἰχθὸν αἰτήση, μη ὄφω ἐπιδώσει αὐτῷ; τι εί οὖν ὑμεῖς, πονηροὶ ὄντες, οἴδατε δόματα ἀγαθὰ διδόναι τοῖς τέκνοις ὑμῶν, πόσφ μᾶλλον ὁ πατήρ ύμων ο έν τοις ούρανοις δώσει αγαθά τοις αιτούσιν 12 αὐτόν; Πάντα οὖν οσα αν* θέλητε ίνα ποιώσιν ὑμίν οί ἄνθρωποι, ούτω καὶ ύμεῖς ποιεῖτε αὐτοῖς ούτος γάρ έστιν ο νόμος καὶ οἱ προφήται.

13 "Εἰσιλθετε¹⁰ διὰ τῆς στενῆς πύλης· ὅτι πλατεῖα ἡ πόλη¹¹, καὶ εὐρύχωρος ἡ ὁδὸς ἡ ἀπάγουσα εἰς τὴν ἀπώλειαν, καὶ παλλοί εἰσιν οἱ εἰσερχόμενοι δι' αὐτῆς·
14 ὅτι¹⁸ στενὰ ἡ πύλη¹⁸, καὶ τεθλιμμένη ἡ ὁδὸς ἡ ἀπάγουσα εἰς τὴν ζωήν, καὶ ὀλίγοι εἰσὶν οἱ εὐρίσκοντες
15 αὐτήν. Προσέχετε δι¹⁴ ἀπὸ τῶν ψευδοπροφητῶν, οἴτικες ἔρχονται πρὸς ὑμᾶς ἐν ἐνδύμασι προβάτων,

² ματρηθήσεται LITr. ³ έκ LITr. ³ έκ τοῦ ὀφθαλμοῦ σου την δοκὸν LITr. ⁴ καταπατήσουστυ LITr. ⁵ ἀνοίγεται LITr. (ποπ πιατη.). ⁶ – ἐστιν LITr. ⁷ – ἐαν LITr. ⁸ ἀιτήσει LITr. ⁸ ἡ καὶ ἀχθὸν αἰτήσει LITr. ⁸ ἐῦν Τ. ¹⁰ εἰσόλθατε LITr. ¹¹ – ἡ πλλη LIT. ¹³ τί LTr. ¹³ [ἡ πίλη] LT. ¹⁴ – δὲ LIŢ[Τ].

δσωθεν δέ εἰσι λύκοι ἄρπαγες. ἀπὸ τῶν καρπῶν 16 αὐτῶν ἐπιγνώσεσθε αὐτούς· μήτι συλλέγουσιν ἀπὸ ἀκανθῶν σταφυλήν¹⁶, ἢ ἀπὸ τριβόλων σῦκα; οὖτω 17 πῶν δένδρον ἀγαθὸν καρποὺς καλοὺς ποιεῖ· τὸ δὲ σαπρὸν δένδρον καρποὺς πονηροὺς ποιεῖ. οὐ δύναται 18 δένδρον ἀγαθὸν καρποὺς πονηροὺς ποιεῖν, σὐδὲ δένδρον σαπρὸν καρποὺς καλοὺς ποιεῖν. πῶν ¹⁶ δένδρον 19 μὴ ποιοῦν καρπὸν καλοὺ ἐκκόπτεται καὶ εἰς πῦρ βάλλεται. ἄραγε ἀπὸ ¹⁷ τῶν καρπῶν αὐτῶν ἐπι- 20 γνώσεσθε αὐτούς.

" Ου πας ὁ λέγων μοι, Κύριε, Κύριε, είσελεύσεται 21 είς την βασιλείαν των ούρανων άλλ' ο ποιών το θέλημα τοῦ πατρός μου τοῦ ἐν¹ οὐρανοῖς. πολλοὶ 12 έρουσί μοι έν έκείνη τη ήμέρα, Κύριε, Κύριε, ου τώ σω ονόματι προεφητεύσαμεν 18, και τῷ σῷ ονόματι δαιμόνια έξεβάλομεν, καὶ τῷ σῷ ὀνόματι δυνάμεις πολλας εποιήσαμεν; καὶ τότε ομολογήσω αυτοίς, 23 ότι ουδέποτε έγνων ύμας αποχωρείτε απ' έμου οί έργαζόμενοι την ανομίαν. Πας ούν δοτις ακούει 24 μου τους λόγους τούτους 30, καὶ ποιεί αυτούς, δροιώσω αθτον^{ει} ανδρί φρονίμω, δστις ωκοδόμησε την οίκιαν αθτοθ επί την πέτραν και κατέβη ή βροχή και 25 ήλθον²³ οι ποταμοί και έπνευσαν οι άνεμοι, και προσέποσον²³ τη οἰκία ἐκείνη, καὶ οὐκ ἔπεσε· τεθεμελίωτο γαρ έπὶ την πέτραν. καὶ πᾶς ο ακούων μου 16 τους λόγους τούτους και μή ποιών αὐτούς, ομοιωθήσεται ανδρί μωρφ, δστις φκοδόμησε την οίκίαν αφτου³⁴ έπὶ τὴν ἄμμον· καὶ κατέβη ἡ βροχή καὶ ἤλθον οί 27 ποταμοί και έπνευσαν οι άνεμοι, και προσικοψαν²⁵ τη οἰκία ἐκείνη, καὶ ἐπέσε καὶ ἢν ἡ πτώσις αὐτῆς μεγάλη." Καὶ έγένετο ότε συνετίλεσεν[™] ὁ Ἰησοῦς 18 τους λόγους τούτους, έξεπλήσσοντο οἱ ὅχλοι ἐπὶ τῷ

¹⁵ σταφυλλς LTTr. ¹⁰ ἐνεγκῶν Τ. ¹⁶ + [οδν] L, ¹⁷ ἐκ L, ¹⁸ + τοῦς LTTr. ¹⁰ ἐπροφητεύσαμεν LTTr. ²⁰ [τούτους] LTr. ²¹ ἀμοιωθήσεται LTTr (ποπ marg.). ²¹ ἀντοῦ τὴν οἰκῶν LTTr. ²² προσέσασαν L, προσέπεσαν ΤΤτ (εἰἐππ ἄλλαν Τr.). ²¹ ἀντοῦ τὴν οἰκῶν LTTr. ²³ προσέφοηξαν L marg. ²¹ ἐτέλεσεν LTTr.

29 διδαχή αὐτοῦ. ἦν γὰρ διδάσκων αὐτοὺς ὡς ἐξουσίαν έχων, καὶ οὐχ ώς οἱ γραμματεῖς²⁷.

8 ΚΑΤΑΒΑΝΤΙ & αύτω από του όρους, ηκολού-2 θησαν αιτώ οχλοι πολλοί· καὶ ίδού, λεπρος ίλθων προσεκύνει αὐτῷ, λέγων, "Κύριε, ἐὰν θέλης, δύνασαί 3 με καθαρίσαι." Καὶ ἐκτείνας πὴν χεῖρα, ἡψατο αὐτοῦ ὁ Ἰησοθε, λέγων, "Θέλω, καθαρίσθητι." Καὶ 4 εὐθέως ἐκαθαρίσθη αὐτοῦ ή λέπρα. καὶ λέγει αὐτῶ ό Ίησους, " "Ορα μηδενὶ είπης άλλ' ύπαγε, σεαυτών δείξον τῷ ἱερεῖ, καὶ προσένεγκε τὸ δῶρον ὁ προσέταξε Μωσής, είς μαρτύριον αὐτοῖς."

5' Εισιλθόντι δὶ τῷ Ἰησοῦ εἰς Καπερνασόμ, προσήλ-6 θεν αὐτῷ ἐκατόνταρχος* παρακαλῶν αὐτόν, καὶ λέγων, "Κύριε, ο παις μου βέβληται έν τη οἰκία παραλυ-7 τικός, δεινώς βασανιζόμενος." Καλ10 λέγει αυτώ δ 8 Ίησοθε 11, "Έγω ελθών θεραπεύσω αὐτόν." Και άποκοιθες ο έκατόνταρχος έφη, «Κύριε, ουκ είμι ίκανος ίνα μου ύπο την στέγην εἰσέλθης άλλο 9 μόνον είπε λόγον 18, καὶ Ιαθήσεται ὁ παῖς μου. καὶ γαρ εγω ανθρωπός είμι ύπο εξουσίαν14, έχων ύπ έμαυτὸν στρατιώτας καὶ λέγω τούτω, Πορεύθητι, καὶ πορεύεται· καὶ ἄλλφ, Έρχου, καὶ ἔρχεται· καὶ 10 τῷ δούλφ μου, Ποίησον τοῦτο, καὶ ποιεί." 'Ακούσας δὲ ο Ἰησοῦς ἐθαύμασε, καὶ εἶπε τοῖς ἀκολουθοῦσιν 16, « Αμήν λέγω ύμιν, οδδί έν τῷ Τσραήλ τοσαύτην ι ι πίστιν εύρον. λέγω δε ύμιν, ότι πολλοί από ανατολών και δυσμών ήξουσι, και ανακλιθήσονται μετά 'Αβραάμ καὶ Ίσαάκ καὶ Ίακώβ ἐν τῆ βασιλεία τών 12 ουρανών οί δε νίοι της βασιλείας εκβληθήσονται είς τὸ σκότος τὸ ἐξώτερον· ἐκεῖ ἐσται ὁ κλαυθμὸς

+ airier LTTr, + sai oi Papisaioi L. Ι καὶ καταβάντος αύτοῦ L. καταβάντος δὲ αὐτοῦ Tr. # προσελθών LTTr. 4 deadsploth T. - è 'Invoûs LTTr. aλλά ELTTr. 7 Mesoris LTTr. · eisekbberos & προσένεγκον LTTz. Καφαρνασύμ LTTτ. avrov LTTr. * екатогтаруус Т. 11 - δ 'Igovis LIL'IT]. 12 ἀποκριθεὶς δὲ LIT' 13 λόγφ LITT: ¼ +τασσόμενος L. 15 + αὐτψ 15 παρ' οὐδενὶ τοσαύτην πίστω ἐν τῷ 'Ισραήλ LT: 15 dworpedeie 82 LTTr 10 - sai LT[Tr]. (non marg.). έξελεύσονται Τ.

Κεφ. 8. ΚΑΤΑ ΜΑΤΘΑΙΟΝ.
17 καὶ ὁ βρυγμὸς τῶν ὀδόντων. Καὶ εἶπεν ὁ Ἰησοῦς τῷ 13 ἐκωπτωντάρχφ¹⁷, "Ύπαγε, καὶ ¹⁸ ὡς ἐπίστευσας γενηθήτω στος." Καὶ ἰάθη ὁ παῖς εὐτοῦ ¹⁹ ἐν τῷ ώρς ἐκοίνη ²⁰.

Καὶ ἐλθων ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν οἰκίαν Πέτρου, είδε τὴν 14 πενθεραν αὐτοῦ βεβλημένην καὶ πυρέσσουσαν, καὶ 15 ἤψατο τῆς χειρὸς αὐτῆς, καὶ ἀφῆκεν αὐτὴν ὁ πυρετός: καὶ ἢγέρθη, καὶ διηκόνει αὐτοις. Όψίας δὲ γενο-16 μένης προσήνεγκαν αὐτῷ δαιμονιζομένους πολλούς: καὶ ἐξέβαλε τὰ πνεύματα λόγῳ, καὶ πάντας τοὺς κακῶς ἔχοντας ἐθεράπευσεν: ὅπως πληρωθῆ τὸ ῥηθὲν 17 διὰ Ἡσατου²³ τοῦ προφήτου, λέγοντος, 'Αὐτὸς τὰς ἀσθενείας ἡμῶν ἔλαβε, καὶ τὰς νόσους ἐβάστασεν.'

Ίδων δε ο Ίησους πολλούς δχλους περί αυτόν, 18 **ἐκέλευσεν ἀπελθεῖν εἰς τὸ πέραν. καὶ προσελθών** 19 είς γραμματεύς είπεν αὐτφ, "Διδάσκαλε, ἀκολουθήσω σοι, όπου εαν απέρχη." Και λέγει αυτώ ό 20 Τησούς, " Αὶ ἀλώπεκες φωλεούς έγουσι, καὶ τὰ πετεινά του ουρανού κατασκηνώσεις ο δε υίος του ανθρώπου ουκ έχει, που την κεφαλην κλίνη." "Ετε- 21 ρός δε των μαθητών αθτών είπεν αὐτώ, «Κύριε, έπίτρεψόν μοι πρώτον ἀπελθεῖν καὶ θάψαι τὸν πατέρα μου." Ο δε Ίησοθε είπεν αὐτῷ, " Ακολούθει 22 μοι, καὶ άφες τους νεκρούς θάψαι τους ξαυτών νεκρούς." Καὶ ἐμβάντι αὐτῷ εἰς τὸ πλοῖον, ἡκολού- 23 θησαν αὐτῷ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ. καὶ ίδού, σεισμὸς 24 μέγας εγένετο εν τη θαλάσση, ώστε το πλοίον καλύπτεσθαι ύπο τών κυμάτων αύτος δε εκάθευδε. καί 25 προσελθόντες οι μαθηταί²⁷ αυτού²⁸ ηγειραν αυτόν, λέγοντες, "Κύριε, σώσον ήμας", απολλύμεθα." Καὶ 16 λέγει αὐτοῖς, "Τί δειλοί ἐστε, ἐλιγόπιστοι;" Τότε έγερθείς επετίμησε τοις ανέμοις και τη θαλάσση, καὶ ἐγένετο γαλήνη μεγάλη. οἱ δὲ ἄνθρωποι ἐθαύ- 27

" ἐκατοντάρχη LTTr. 18 – καὶ LT[Tr]. 19 – αὐτοῦ LTTr.
" ἀπὸ τῆς ἀρας ἐκείνης L. 11 αὐτῆ LTTr. 12 'Houlou I.
" ὁχλον (– σαλ.) LTr marg. 24 – αὐτοῦ LTTr. 25 'Houlou I.
" λέγοι LTTr. 25 – τὸ LTr. 17 – οἱ μαθηταὶ [L]TTr.
" – ἀμαῖς LTTr [Tr marg.].

18

μασαν, λέγοντες, "Ποταπός έστιν ούτος, ότι καί" οἱ ανεμοι καὶ ἡ θάλασσα ἐπακούουσιν αὐτῷ²¹:"

28 Καὶ έλθόντι αὐτφ⁶⁶ εἰς τὸ πέραν εἰς τὴν χώραν των Γεργεσηνών 33, υπήντησαν αυτώ δύο δαιμονιζόμενοι έκ των μνημείων έξερχόμενοι χαλεποί λίαν, ώστε μή ισχύειν τινά παρελθείν διά της όδου εκείνης 29 καὶ ἰδού, ἔκραξαν, λέγοντες, "Τί ἡμιν καὶ σοί, 'Ιησού", νίε του Θεού; ήλθες ώδε προ καιρού βασα-30 νίσαι ήμας;" *Ην δὲ μακράν ἀπ' αὐτῶν ἀγέλη χοίρων 31 πολλών βοσκομένη. οι δε δαίμονες παρεκάλουν αὐτόν, λέγοντες, "Εὶ ἐκβάλλεις ἡμᾶς, ἐπίτρεψον ἡμῖν 32 dredbav26 eis trìv dyédyv tŵv xoipwv." Kal elnev αυτοις "Υπάγετε." Οι δε εξελθόντες απήλβον" είς την αγίλην των χοίρων καὶ ίδού, ώρμησε πάσα ή αγέλη των χοίρων κατά του κρημνού εἰς τὴν θά-33 λασσαν, καὶ ἀπέθανον ἐν τοῖς ὕδασιν. οἱ δὲ βόσκοντες έφυγον, και απελθόντες είς την πόλω απήγ-34 γειλαν πάντα, καὶ τὰ τῶν δαιμονίζομένων. καὶ ἰδού, πασα ή πόλις εξήλθεν είς συνάντησιν" τệ* Ἰησού. καὶ ἰδόντες αὐτόν, παρεκάλεσαν ὅπως 1 μεταβή ἀπὸ των όρίων αὐτων.

ΚΑΙ ἐμβὰς εἰς τὸ¹ πλοῖον διεπέρασε καὶ ἢλθεν εἰς 2 τὴν ἰδίαν πόλιν. καὶ ἰδού, προσίφορον αὐτῷ παραλυτικὸν ἐπὶ κλίνης βεβλημένον καὶ ἰδων ὁ Ἰησοῦς τὴν πίστιν αὐτῶν εἶπε τῷ παραλυτικῷ, "Θάρσει, 3 τέκνον, ἀφίωνται σοι αὶ ἀμαρτίαι σου ." Καὶ ἰδού, τινὸς τῶν γραμματέων ἀπον ἀν ἐαυτοῦς, "Οῦτος 4 βλασφημαῖ." Καὶ ἰδὸν ὁ Ἰησοῦς τὰς ἐνθυμήσεις αὐτῶν εἶπεν, "Ίνατί ὑμῶς' ἐνθυμεῖσθε πονηρὰ ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν; τί γάρ ἐστιν εὐκοπώτερον, εἰπεῖν, 'Αφίωνται' σοι' αὶ ἀμαρτίαι ἢ εἰπεῖν, "Εγω-

20 - εαὶ L. 21 αὐτῷ ὑπακοὐουσιν LTΓτ. 25 Γερασηνών L, Γεδαρηνών ΤΤτ. 26 ἀπόστειλον ἡμᾶς LΤΓτ. 26 + [ὁ Ἰησοῦς] L. 27 ἀπῆλθαν LΤΓτ. 26 ετοὺς χοίρους LΤΓτ. 27 αὐτὰν χούρων LΤΓτ. 40 ὑπάντησιν LΤΓτ. 4 τοὺ LΤΓτ. 4 τοὺ LΤΓτ. 4 τοὺ LΤΓτ. 5 «ἐπαν Ε. 6 «ἐἰὸὰς LΤΓτ. 4 σου αὶ ἀμαρτίαι (-σου) LΤΓτ. 5 «ἐπαν Ε. 6 «ἐἰὸὰς LΤΓτ. 7 -ὑμεῖς LΤΤτ. 8 ἀψίενταί LΤΓτ. 9 σου LΤ΄ττ. 6 σου LΤ΄ττ. 9 ἀψίενταί LΤΓτ. 9 σου LΤ΄ττ. 9 ἀψίενταί LΤΓτ. 9 σου LΤ΄ττ. 10 τοῦς LΤΓτ. 9 ἀψίενταί LΤΓτ. 9 σου LΤ΄ττ. 10 τοῦς LΤΓτ. 10

Κεφ. 9. ΚΑΤΑ ΜΑΤΘΑΊΟΝ. 19 ραι¹⁰ καὶ περιπάτει; ἴνα δὲ εἰδῆτε, ὅτι ἔξουσίαν ἔχει ὁ 6 υἰὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐπὶ τῆς γῆς ἀφιέναι ἀμαρτίας," (τότε λέγει τῷ παραλυτικῷ,) " "Εγερθες! ἀρόν σου τὴν κλίνην, καὶ ὅπαγε εἰς τὸν οἴκόν σου." Καὶ τ ἐγερθες ἀπῆλθεν εἰς τὸν οἴκον αὐτοῦ. ἰδόντες δὲ οἱ 8 ὅχλοι ἐθαθμασαν!", καὶ ἐδόξασαν τὸν Θεόν, τὸν δόντα ἐξουσίαν τοιαύτην τοῖς ἀνθρώποις.

Καὶ παράγων ο Ἰησοῦς ἐκεῖθεν είδεν ἄνθρωπον 9 καθήμενον ἐπὶ τὸ τελώνιον, Ματθαίων λεγόμενον, καὶ λέγει ἀὐτῷ, "'Ακολσύθει μοι." Καὶ ἀναστὰς ἡκολούθησεν αὐτῷ. Καὶ ἐγένετο αὐτοῦ ἀνακκιμένου 10 ἐν τῆ οἰκίᾳ, καὶ ἱδού, πολλοὶ τελώναι καὶ ἀμαρτωλοὶ ἐλθόντες συνανέκειντο τῷ Ἰησοῦ καὶ τοῖς μαθηταῖς 11 αὐτοῦ, καὶ ἰδόντες οἱ Φαρισαῖοι είπον 1 τοῖς μαθηταῖς 11 αὐτοῦ, "Διατί μετὰ τών τελωνών καὶ ἀμαρτωλών ἐσθίει ὁ διδάσκαλος ὑμῶν;" 'Ο δὲ Ἰησοῦς 1 ἀκούσας 12 εἶπεν αὐτοῖς", "Οὐ χρείαν ἔχουσιν οἱ ἰσχύοντες ἰατροῦ, ἀλλ¹ οἱ κακῶς ἔχουτες. πορευθέντες δὲ 13 μάθετε τί ἐστιν, '"Ελευν 10 θέλω, καὶ οὐ θυσίαν' οὐ γὰρ ἤλθον καλέσαι δικαίους, ἀλλ' οἱ ἀμαρτωλοὺς ἐξε μετάνοιων 1."

Τότε προσέρχονται εὐτῷ οἱ μαθηταὶ Ἰωάννου, 14 λέγοντες, "Διατί ἡμεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι νηστεύομεν πολλέι", οἱ δὲ μαθηταί σου οὐ νηστεύουσι; "Καὶ 15 εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, "Μὴ δύνανται οἱ υἰοὶ τοῦ νυμφῶνος πενθεῖν, ἐφ᾽ ὅσον μετ᾽ αὐτῶν ἐστιν ὁ νυμφίος; ἐλεύσονται δὲ ἡμέραι ὅταν ἀπαρθῆ ἀπ᾽ αὐτῶν ὁ νυμφίος, καὶ τότε νηστεύσουσιν. οὐδεὶς δὲ ἐπι- 16 βάλλει ἐπίβλημα ῥάκους ἀγνάφου ἐπὶ ἰματίφ παλαιῷ αἴρει γὰρ τὸ πλήρωμα αὐτοῦ ἀπὸ τοῦ ἰματίου, καὶ χεῖρον σχίσμα γίνεται. οὐδὲ βάλλουσιν οἶνον νέον 17 εἰς ἀσκοὺς παλαιούς· εἰ δὲ μήγε, ῥήγνυνται οἱ ἀσκοί,

10 έγειρε LTTr. 11 έγειρε LTr. 12 ἐφοβήθησαν LTTr. 13 Μαθθαίον LTTr. 4 ήπολούθει Τ. 14 ἀναπειμένου αὐτοῦ L. 1 - παὶ Τ. 15 ἐλεγον LTTr. 16 - Ἰησοῦς LT[Τr]. 17 - αὐτοῖς LTTr. 18 ἀλλὰ LTr. 10 "Eλεος LTTr. 20 ἀλλὰ Τ. 21 - εἰς μετάνοιαν LTTr. 22 - πολλὰ LT.

καὶ ὁ οἶνος ἐκχεῖται, καὶ οἱ ἀσκοὶ ἀπολοῦνται²⁶. ἀλλὰ βάλλουσιν²⁴ οἶνον νέον εἰς ἀσκοὺς καινούς, καὶ ἀμφότερα²⁶ συντηροῦνται.

18 Ταῦτα αὐτοῦ λαλοῦντος αὐτοῖς, ἰδού, ἄρχων[®] ὑλθὰν[®] προσεκύνει αὐτῷ, λέγων, ""Οτι* ἡ θυγάτηρ μου ἄρτι ἐτελεύτησεν· ἀλλὰ ἐλθῶν ἐπίθες τὴν χεῖρά 19 σου ἐπ' αὐτήν, καὶ ζήσεται." Καὶ ἐγερθεὶς ὁ Ἰησοῦς ἡκολούθησεν[®] αὐτῶ καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ.

20 Καὶ ἰδού, γυνὴ αἰμορροοῦσα δώδεκα ἔτη, προσελθοῦσα ὅπισθεν, ήψατο τοῦ κρασπέδου τοῦ ἰματίου 21 αὐτοῦ. ἔλεγε γὰρ ἐν ἐαυτῆ, " Ἑὰν μόνον ἄψωμαι 22 τοῦ ἰματίου αὐτοῦ, σωθήσομαι." Ο δὲ Ἰησοῦς ἔπιστις σου σέσωκε σε." Καὶ ἐσώθη ἡ γυνὴ ἀπὸ 23 τῆς ὥρας ἐκείνης. Καὶ ἐλθῶν ο Ἰησοῦς εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ ἄρχοντος, καὶ ἰδῶν τοὺς αὐλητὰς καὶ τὸν 24 ὄχλον θορυβούμενον, λέγει αὐτοῖς " 'Αναχωρεῖτεοῦ γὰρ ἀπέθανε τὸ κοράσιον, ἀλλὰ καθεύδει." Καὶ 25 κατεγέλων αὐτοῦ. "Οτε δὲ ἐξεβλήθη ὁ ὅχλος, εἰσελθῶν ἐκράτησε τῆς χειρὸς αὐτῆς, καὶ ἡγέρθη τὸ 26 κοράσιον. καὶ ἐξῆλθεν ἡ φήμη αὕτη εἰς ὅλην τὴν γῆν ἐκείνην.

27 Καὶ παράγοντι ἐκεῖθεν τῷ Ἰησοῦ, ἡκολούθησαν αὐτῷ³⁸ δύο τυφλοί, κράζοντες καὶ λέγοντες, "Ἐλέη28 σον ἡμᾶς, νιὰ Δαβιδ³³." Ἐλθόντι δὲ εἰς τὴν οἰκίαν,
προσῆλθον³⁴ αὐτῷ οἱ τυφλοί, καὶ λέγει αὐτοῖς οἱ
Ἰησοῦς, "Πιστεύετε ὅτι δύναμαι τοῦτο ποιῆσαι³⁶;"
29 Λέγουσιν αὐτῷ, "Ναί, Κύριε." Τότε ἡψατο τῶν
οἰφθαλμῶν αὐτῶν, λέγων, "Κατὰ τὴν πίστιν ὑμῶν
30 γενηθήτω ὑμῖν." Καὶ ἀνεέχθησαν³⁶ αὐτῶν οἱ ὀφθαλμοί· καὶ ἐνεβριμήσατο³⁷ αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, λέγων, "'Ο-

** ἀπόλλυνται LTT: ** βάλλουσιν transfert L in locum ands καινούς. ** ἀμφότεροι LTTr. ** +els LTr. ** προσελθών L, εἰσκλθών T. ** -öτι T. ** πλολούθει LTTr. ** -Τησοῦς Τ. ** ο στραφείς LTTr. ** ἐλεγεν (-αὐτοῖς) LTTr. † ἀὐτῆς Τ. marg -αὐτοῖς LTTr. ** προσηλθαν LTr. ** ἐνεβριμήθη LTTr. ** ἀνεβριμήθη LTTr. ** ἀνεβριμήθη LTTr. ** ἐνεβριμήθη LTTr. ** ἐνεβριμ

σαν αὐτὸν ἐν ὅλη τῆ γῆ ἐκείνη.

Αὐτῶν δὲ ἐξερχομένων, ἰδού, προσήνεγκαν αὐτῷ 32 ἄνθρωπον κωφὸν δαιμονιζόμενον. καὶ ἐκβληθέντος 33 τοῦ δαιμονίου, ἐλάλησεν ὁ κωφός καὶ ἐθαύμασαν οἱ ὅχλοι, λέγοντες, ""Οτι" οὐδέποτε ἐφάνη οὖτως ἐν τῷ Ἰσραήλ." Οἱ δὲ Φαρισαῖοι ἔλεγον, "Έν τῷ 34 ἄρχοντι τῶν δαιμονίων ἐκβάλλει τὰ δαιμόνιά."

ΚΑΙ περιήγεν ο Ἰησοῦς τὰς πόλεις πάσας καὶ 35 τὰς κώμας, διδάσκων ἐν ταῖς συναγωγαῖς αὐτῶν, καὶ κηρύσσων τὸ εὐαγγέλιον τῆς βασιλείας, καὶ θεραπεύων πᾶσαν νόσον καὶ πᾶσαν μαλακίαν ἐν τῷ λαῷ⁴⁰. ἰδῶν δὲ τοὺς ὅχλους, ἐσπλαγχνίσθη περὶ αὐτῶν, ὅτι 36 ἤσαν ἐκλελυμένοι⁴¹ καὶ ἐρριμμένοι⁴² ἀστὰ⁴³ πρόβατα μὴ ἔχοντα ποιμένα. τότε λέγει τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ, 37 " Ὁ μὲν θερισμὸς πολύς, οἱ δὲ ἐργάται ὀλίγοι· δεή- 38 θητε οὖν τοῦ κυρίου τοῦ θερισμοῦ, ὅπως ἐκβάλη ἔργάτας εἰς τὸν θερισμὸν αὐτοῦ."

Καὶ προσκαλεσάμενος τοὺς δώδεκα μαθητὰς αὐτοῦ, 10 εδωκεν αὐτοῖς εξουσίαν πνευμάτων ἀκαθάρτων, ώστε ἐκβάλλειν αὐτά, καὶ θεραπεύειν πᾶσαν νόσον καὶ πᾶσαν μαλακίαν. Τῶν δὲ δώδεκα ἀποστόλων τὰ 2 ὀνόματά ἐστι ταῦτα· πρῶτος Σίμων ὁ λεγόμενος Πέτρος, καὶ ᾿Ανδρέας ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ· ¹'Ιάκωβος ὁ τοῦ Ζεβεδαίου, καὶ Ἰωάννης ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ· Φίλιππος, καὶ Βαρθολομαῖος· Θωμᾶς, καὶ Ματθαίος² 3 ὁ τελώνης· Ἰάκωβος ὁ τοῦ ᾿Αλφαίου, καὶ Λεββαίος ὁ ἐπικληθείς Θαδδαίος²· Σίμων ὁ Κανανίτης², καὶ 4 Ἰούδας² Ἱσκαριώτης² ὁ καὶ παραδοὺς αὐτόν.

Τούτους τους δώδεκα ἀπέστειλεν ὁ Ἰησοῦς, παραγ- 5 γείλας αὐτοῖς, λέγων, "Εἰς όδον ἐθνῶν μὴ ἀπέλθητε, καὶ εἰς πόλιν Σαμαρειτῶν* μὴ εἰσέλθητε πορεύεσθε 6

^{** -} ἄνθρωπον L[Tr]. ** - ὅτι ΒΙ/ΓΓτ. ** - ὁτι τῷ λαῷ Ι/ΓΓτ. « ἀνπυλμάνοι L/ΓΓτ. ** ἀς Ττ. ; ἀριμμάνοι ΤΓτ. ** ἀς Ττ. ! + καὶ LT. ** Μαθθαίοι L/ΓΓτ. ** - Δαββαίοι ὁ ἐπικληθείε L/Γτ, - ὁ ἀτικληθείε Φαβδαίοι Τ. ** Καναναίοι L/ΓΓτ. ** + ὁ ΕΙ/Γ. * Ταπαραάθ L. ** Σαμαριτών Τ.

δὲ μᾶλλον πρὸς τὰ πρόβατα τὰ ἀπολωλότα οἴκου 7 Ισραήλ. πορευόμενοι δε κηρύσσετε, λέγοντες, Ότι 8 ήγγικον ή βασιλεία των ουρανών. ασθενούντας θεραπεύετε, λεπρούς καθαρίζετε, νακρούς δγείρετι, δαιμόνια έκβάλλετε. δωρεάν έλάβετε, δωρεάν δότε. 9 Μή κτήσησθε χρυσόν, μηδέ ἄργυρον, μηδέ χαλκόν 10 είς τας ζώνας ύμων, μη πήραν είς όδον, μηθέ δύο χιτώνας, μηδε ύποδήματα, μηδε βάβδον. αξιος γαρ ό 11 έργάτης της τροφής αυτού έστιν10. Είς ήν δ αν πόλιν η κώμην εἰσέλθητε, έξετάσατε τίς εν αὐτή 12 αξιός έστι κάκει μείνατε, έως αν εξέλθητε: είσερχό-13 μενοι δε είς την ολκίαν, ασπάσασθε αὐτήν. καὶ ἐάν μεν ή ή οικία άξία, ελθέτω" ή ειρήνη ύμων επ' αὐτήν ἐὰν δὲ μὴ ἢ ἀξία, ἡ εἰρήνη ὑμῶν πρὸς ὑμᾶς ἐπι-14 στραφήτω. καὶ ôς tàv18 μη δέξηται ύμας, μηδέ ακούση τους λόγους υμών, εξερχόμενοι12 της οικίας ή της πόλεως εκείνης, εκτινάξατε τον κονιορτάν των 15 ποδών ύμων. άμην λέγω ύμιν, ανεκτότερον έσται γη Σοδόμων καὶ Γομόρρων εν ήμέρα κρίσεως, ή τή πόλει ἐκείνη.

16 "' Ιδού, εγω ἀποστέλλω ύμας ως πρόβατα εν μέσφ λύκων γίνεσθε οὖν φρόνιμοι ως οἱ ἄφεις, καὶ ἀκέραιοι 17 ως αὶ περιστεραί. προσέχετε δὲ ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων παραδώσουσι γὰρ ὑμας εἰς συνέδρια, καὶ ἐν 18 ταῖς συναγωγαῖς αὐτῶν μαστιγώσουσιν ὑμας· καὶ ἐπὶ ἡγεμόνας δὲ καὶ βασιλεῖς ἀχθήσεσθε ἔνεκεν 19 ἐμοῦ, εἰς μαρτύριον αὐτοῖς καὶ τοῖς ἔθνεσιν. ὅταν δὲ παραδώστιν ὑμας, μὴ μεριμνήσητε πως ἡ τί λαλήσητε δοθήσται γὰρ ὑμεν ἐν ἐκείνη τῆ ἄρὰ τί 20 λαλήσετε οἰ λαλοῦντες, ἀλλὰ τὸ Πνεῦμα τοῦ πατρὸς ὑμῶν τὸ λαλοῦν ἐν ὑμῦν. 21 Παραδώσει δὲ ἀδελφὸς ἀδελφὸν εἰς θάγατον, καὶ

7 vespoùs èvelpere ante λεπροде legunt LTTr. 9 μάβδους L marg.
10 - ἐστιν LTTr. 11 ἐλθάτω TTr. 12 ἐν LTTr. 13 + ἐξε
LTTr. 14 + ἐκ LT. 15 Γομόρρος Tr. 16 παραδώτιν
LTTr. 17 δοθήσεται γὰρ ad finom versús uncints includi L
jia, λελήσητε TTr.

irépar LTTr: L addit [, κἄν ἐν τἢ ἐτέρα διώκωσιν ὑμᾶς, φεύγετε εἰς τὰν ἀλλην].
 irè ἀλλην].
 irè καλλοσαν LTTr.
 τὰν οἰκοῖς L.
 τὸν οἰκοῖς Δ.
 τὸ φοβεῖσθε LTTr.
 τὰ φοβεῖσθε T.
 τὰ (τὰ) LTTr.
 τὰ τοῖς LTTr.
 τὰνοῖς LTTr.
 τὰνοῖς LTTr.
 τὰνοῖς LTTr.
 τὰνοῖς LTTr.
 τὰνοῖς LTTr.
 τὰνοῖς LTTr.

γαρ διχάσαι ανθρωπον κατά τοῦ πατρὸς αὐτοῦ, καὶ θυγατέρα κατὰ τῆς μητρὸς αὐτῆς, καὶ νύμφην κατὰ

•

36 τῆς πενθερᾶς αὐτῆς καὶ ἐχθροὶ τοῦ ἀνθρώπου οἱ 37 οἰκιακοὶ αὐτοῦ. Ὁ φιλῶν πατέρα ἡ μητέρα ὑπὰρ ἔμέ, οὐκ ἄστι μου ἄξιος καὶ ὁ φιλῶν υἰὸν ἡ θυγατέρα 38 ὑπὰρ ἔμέ, οὐκ ἄστι μου ἄξιος καὶ ὁς «ὁ λαμβάνα" τὸν σταυρὸν αὐτοῦ καὶ ἀκολουθά" ὀπίσω μου, οὐκ 39 ἔστι μου ἄξιος. ὁ εὐρῶν τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἀπολέσει αὐτήν καὶ ὁ ἀπολέσας τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἄν-40 εκεν ἀμοῦ εὐρήσει αὐτήν. Ὁ δεχόμενος ὑμᾶς ἐμὶ δέχεται καὶ ὁ ἔμὶ δεχόμενος δέχεται τὸν ἀποστείτου μισθὸν προφήτου λήψεται" καὶ ὁ δεχόμενος δίκαιον εἰς ὄνομα δικαίου μισθὸν δικαίου λήψεται 42 καὶ δς ἐὰν ποτίση ἔνα τῶν μικρῶν τούτων ποτήριον ψυχροῦ μόνον εἰς ὄνομα μαθητοῦ, ἀμὴν λέγω ὑμῦν, οῦ μὴ ἀπολέση τὸν μισθὸν αὐτοῦ."

11 Καὶ εγένετο ότε ετέλεσεν ὁ Ἰησοῦς διατάσσων τοῦς δώδεκα μαθηταῖς αὐτοῦ, μετέβη ἐκεῦθεν τοῦ διδάσκειν καὶ κηρύσσειν ἐν ταῖς πόλεσιν αὐτῶν.

2 Ο ΔΕ Ἰωάννης ἀκούσας ἐν τῷ δεσμωτηρίφ τὰ ἔργα τοῦ Χριστοῦ, πέμψας δύοὶ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ, εἶπεν αὐτῷ, " Σὰ εἶ ὁ ἐρχόμενος, ἢ ἔτερον προσδοκῶμεν;" Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῦς, "Πορευθέντες ἀπαγγείλωτε Ἰωάννη, ἃ ἀκούετε καὶ βλέ5 πετε· τυφλοὶ ἀναβλέπουσι, καὶ χωλοὶ περιπατοῦσι·
λεπροὶ καθαρίζονται, καὶ κωφοὶ ἀκούουσι· ²νεκροὶ 6 ἐγείρονται, καὶ πτωχοὶ εὐαγγελίζονται· καὶ μακά7 ριός ἐστιν, δς ἐὰν μὴ σκανδαλισθῆ ἐν ἐμοί." Τούτων δὲ πορευομένων, ἤρξατο ὁ Ἰησοῦς λέγειν τοῖς ὅχλοις περὶ Ἰωάννου, "Τί ἐξήλθετε εἰς τὴν ἔρημον θεά8 σασθαι; κάλαμον ὑπὸ ἀνέμου σαλευόμενον; ἀλλὰ τί ἐξήλθετε ἰδεῖν; ἄνθρωπον ἐν μαλακοῖς ἱματίοιε ἡμφιεσμένον; ἰδού, οἱ τὰ μαλακὰ φοροῦντες ἐν τοῖς οἰκοις τῶν βασιλέων ἐστίν ἀλλὰ τί ἐξήλθετε ἱδεῖν;

1 do mi don L mary.

1.TTr. 4 do LTr.
1 doi LTr. 2 [mi] L(Tr. prime tentum locol.
2 felidare LTr (stiam vor. 3, arbours ideix T escundis curis).
4 - iparios [L]Ttr.
4 - eisix T.

*Ηλθε γὰρ Ἰωάννης μήτε ἐσθίων μήτε πίνων, καὶ 18 λέγουσι, Δαιμόνιον ἔχει. ἢλθεν ὁ υἰὸς τοῦ ἀνθρώ-19 που ἐσθίων καὶ πίνων, καὶ λέγουσιν, Ἰδού, ἄνθρωπος φάγος καὶ οἰσοπότης, τελωνῶν φίλος καὶ ἀμαρτωλῶν. καὶ ἐδικαιώθη ἡ σοφία ἀπὸ τῶν τέκνων αὐτής. Τότε ἤρξατο ἀνειδίζειν τὰς πόλεις, ἐν αἶς ἐγένοντο αἰ 20 πλεῖσται δυνάμεις αὐτοῦ, ὅτι οὐ μετενόησαν. "Οὐαί 21 σοι, Κοραζίν¹, οὐαί σοι, Βηθοαιδέν³, ὅτι εἰ ἐν Τύρφ καὶ Σιδῶνι ἐγένοντο αἰ δυνάμεις αὶ γενόμεναι ἐν ὑμῶν, πάλαι ἄν ἐν σάκκφ καὶ σποδῷ μετενόησαν. πλὴν λέγω ὑμῶν, Τύρφ καὶ Σιδῶνι ἀνεκτότερον ἔσται 22 ἐν ἡμέρα κρίσεως, ἡ ὑμῶν. Καὶ σύ, Καπερνασύμε¹, 23 ἡ²ν ἔως τοῦς σὐρανοῦ ὑψωθείσα², ἔως ἄδου καταβιβασ-

KATA MATGAION.

?; προφήτην ίδειν; Τ Tr marg. ⁰ -γάρ Τ[LTr]. ⁰ [ἀγά] L.

10 zai L.

11 ἀστιν αὐτοὺ L marg.

12 ἀπροφήτευσαν LTTr.

13 αθημένοις ἀν ἀγαρὰ L, καθημένοις ἐν ταὶς ἀγαρὰς ΤΤτ.

14 παιδίους LTTr.

15 αθημένοις ἀν ἀγαρὰ L, καθημένοις ἐν ταὶς ἀγαρὰς ΤΤτ.

16 ἀντροφήτευσαντα τοὶς παίρους λέγουντ LTTr. (πέγρους ΤΤτ.) 17 - Δὐτ

LTTr. 18 ἄργων ΤΤr (non marg.).

13 Χοραζείν ΤΤτ. 20 Βηθ
σαὐδ LTr. 21 Καφαρναούμ LTTr.

13 μὴ LTTr. 28 -τοῦ LTTr.

offen or el er Zodómois exercitos al durameis al 24 γενόμεναι εν στοίτ, Εμειναν αν μέχρι τής σήμερον. πλην λέγω υμίν, ότι γη Σοδόμων ανεκτότερον έσται έν 25 ήμέρα κρίσεως, ή σοί." Έν έκείνω τω καιρώ άποκριθείς ο Ίησους είπεν, " Έξομολογουμαί σοι, πάτερ. κύριε του ουρανού και της γης, ότι απίκουψας ταυτα από σοφών και συνετών, και απεκάλυψας αυτά 26 νηπίοις. ναὶ ὁ πατήρ, ότι ούτως έγίνετο είδοκία. Πάντα μοι παρεδόθη ύπο τοῦ 27 έμπροσθέν σου. πατρός μου και ουδείς έπυγινώσκει τον υίον, εί μη ό πατήρι ουδέ τον πατέρα τις επιγινώσκει, εί μη ό 28 υίος, και ω έαν βούληται ο υίος αποκαλύψαι. Δεύτε πρός με πάντες οἱ κοπιώντες καὶ πεφορτισμένοι, 29 κάγω άναπαύσω ύμας. άρατε τον ζυγόν μου έφ υμάς, και μάθετε απ' έμου, στι πράσε²¹ είμι καί ταπεινός τη καρδία και ευρήσετε ανάπαυσιν ταις 30 ψυχαίς ύμων. ο γάρ ζυγός μου χρηστός, καὶ τὸ φορτίον μου έλαφρόν έστιν.

12 ΈΝ ἐκείνο τῷ καιρῷ ἐπορεύθη ὁ Ἰησοῦς τοῖς σάββασι¹ διὰ τῶν σπορίμων οἱ δὲ μαθηταὶ αὐτοῦ ἐπεί
2 νασαν, καὶ ἤρξαντο τίλλειν στάχυας καὶ ἐσθίειν. οἱ δὲ Φαρισαῖοι ἰδόντες εἰπον αὐτῷ, "Ἰδού, οἱ μαθηταί

3 σου ποιοῦσιν, ὁ σὐκ ἔξεστι ποιεῖν ἐν σαββάτω." 'Ο δὲ εἶπεν αὐτοῖς, "Οὐκ ἀνέγνωτε τί ἐποίησε Δαβω,

4 ὅτε ἐπείνασεν αὐτὸς καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ; πῶς εἰσῆλθεν εἰς τὸν οἶκον τοῦ Θεοῦ, καὶ τοὺς ἄρτους τῆς προθέσεως ἔφαγαν, οὐε οὐκ ἐξὸν ἤν αὐτῷ φαγεῖν, οὐδὲ

5 τοῖς μετ' αὐτοῦ, εἰ μὴ τοῖς ἱερεῦσι μόνοις; "Η οὐκ ἀνέγνωτε ἐν τῷ νόμῳ, ὅτι τοῖς σάββασιν οἱ ἰερεῖς ἐν τῷ ἰερῷ τὸ σάββατον βεβηλοῦσι, καὶ ἀναίτιοί εἰσι;
6,7 λέγω δὲ ὑμῖν, ὅτι τοῦ ἰεροῦ μεζων ἐστὶν ὧδε. εἰ δὲ

The matabhog LTT. Straightour LTTs. Straightour LTS. Straightour LTS. Straightour L. Straightour LTS. Straightour LTTs. Straightour LTTs. Straightour LTTs. Straightour LTTs. Straightour LTTs. Straightour LTTs.

Καὶ μεταβάς ἐκείθεν, ἢλθεν εἰς τὴν συνεγωγὴν ο αὐτών. καὶ ἰδού, ἄνθρωπος ήν την είρα έχων ξηράν το καὶ ἐπηρώτησαν αὐτόν, λέγοντες, "Εἰ ἔξεστι τοῖς σάββασι θεραπεύαν: " Ενα κατηγορήσωσιν αυτού. Ο δε είπεν αυτοίς, "Τίς ενται" εξ ύμων ανθρωπος, 11 ος έξει πρόβατον έν, και έαν έμπέση τούτο τοίς σάββασιν είς βόθυνον, ουχὶ κρατήσει αυτό καὶ τρερά¹⁸; πόσφ οὖν διαφέρει ἄνθρωπος προβάτου; ὧστε 12 έξεστι τοῦς σάββασι¹⁸ καλώς πριείν." Τότε λέγει τῷ 13 ανθρώπερ, ""Εκτεινον την χερά σωι"." Καὶ εξέτεινε, και dποκατοστάθη¹⁶ ύγιης ώς ή άλλη. Οι & 14 Paperator supportues thator part atres elichtetres 16, όπως αυτον απολέσωσιν. Ο δὲ Ἰησοῦς γνοὺς ανε- 15 χώρησεν εκείθεν καὶ ηκολούθησαν αὐτώ εχλοι¹⁷ πολλοί, και εθεράπευσεν αυτούς πάντας και επετί 16 μησεν αύτοις, ίνα μή φανερόν αύτον ποιήσωσιν δτως 18 πληρωθή το ρηθέν δια 'Houtou' του προφή- 17 του, λέγοντος, 'Ιδού, ο παίς μου, δν πρέπετα. ο 18 άγαπητός μου, de δυ^π αδόκησου^μ ή ψυχή μου· θήσω τὸ πνεθμά μου ἐπ' αὐτόν, καὶ κρίσιν τοῖς ἔθνεσιν σπαλλεγεί. ορκ ερίωει ορρε κοαρλάωει. ορρε σκορωει 10 τις εν ταίς πλατείαις την φωνήν αυτού. κάλαμον 20 συντετριμμένον ου κατεάξει, και λίνον τυφόμενον οὐ σβέσει. ἔως αν ἐκβάλη εἰς νίκος τὴν κρίσιν. καὶ 21 ω τῶ ονόματι αὐτοῦ ἔθνη ἐλπιοῦσι.

Τάτε προσηνέχθη³⁸ αὐτῷ δαιμονεζόμανος τυφλλές και 22 καδός³⁶: και δθεράπευσεν αὐτόν, ώστε τὸν τυφλλέν

23 καλ²⁷ κωφον καλ²⁸ λαλείν καὶ βλέπειν. καὶ ἐξίσταντο πάντες οἱ ὅχλοι καὶ ἔλεγον, "Μήτι οῦτός ἐστιν ὁ 24 νίος Δαβίδω; Οί δὲ Φαρισαίοι ακούσαντες είπον, " Ούτος ουκ εκβάλλει τὰ δαιμόνια, εἰ μὴ ἐν τῶ Βεελ-25 ζεβούλ ἄρχοντι των δαιμονίων." Είδως δὲ ὁ Ἰησοῦς. τας ενθυμήσεις αυτών είπεν αυτοίς, "Πασα βασιλεία μερισθείσα καθ έαντής έρημούται καὶ πάσα πόλις 26 ή οἰκία μερισθείσα καθ έαυτής, οὐ σταθήσεται. καὶ εί ο Σατανάς τον Σατανάν έκβάλλει, έφ' έαυτον έμε 27 ρίσθη πώς οὖν σταθήσεται ή βασιλεία αὐτοῦ; καὶ εί έγω εν Βεελζεβούλ εκβάλλω τα δαιμόνια, οί νίοὶ ύμων εν τίνι εκβάλλουσι; δια τούτο αύτοι ύμων 28 έσονται κριταί⁶¹. εί δὲ έγω ἐν Πνεύματι Θεού⁸² ἐκβάλλω τα δαιμόνια, αρα εφθασεν εφ' ύμας ή βασιλεία τοῦ 29 Θεού. ή πως δύναταί τις είσελθείν είς την οἰκίαν τοῦ ἰσχυροῦ καὶ τὰ σκεύη αὐτοῦ διαρπάσαι23, ἐὰν μὴ πρώτον δήση τον ἰσχυρόν; καὶ τότε τὴν οἰκίαν αὐτοῦ 30 διαρπάσει²⁴. ο μη ών μετ' έμου, κατ' έμου έστι. 31 καὶ ὁ μὴ συνάγων μετ' ἐμοῦ, σκορπίζει. Διὰ τοῦτο λέγω ύμιν, Πάσα άμαρτία καὶ βλασφημία άφεθήσεται τοις ανθρώποις ή δε του Πνεύματος βλασφημία 32 ουκ άφεθήσεται τοις ανθρώποις. καὶ ος ανθο είπη λόγον κατά του υίου του άνθρώπου, άφεθήσεται αὐτῷ ος δ αν είπη κατά τοῦ Πνεύματος τοῦ ⁶Αγίου, **οὐκ ἀφεθήσεται³⁷ αὐτῷ, οὖτ**ε ἐν τούτῳ τῷ 33 αἰῶνι οὖτε ἐν τῷ μέλλοντι. *Η ποιήσατε τὸ δένδρον καλόν, καὶ τὸν καρπὸν αὐτοῦ καλόν, ἡ ποιήσατο το δένδρον σαπρόν, καὶ τον καρπον αὐτοῦ σαπρόν 34 έκ γαρ του καρπου το δένδρον γινώσκεται. Γεννήματα έχιδνών, πώς δύνασθε άγαθά λαλείν, πονηροί όντες; ἐκ γὰρ τοῦ περισσεύματος τῆς καρδίας τὸ 35 στόμα λαλεί. ὁ άγαθὸς ἄνθρωπος ἐκ τοῦ ἀγαθοῦ

T - τυφλόν καὶ LTTr.

- δ Ίτρους LTTr.

Acqueld L

Κεφ. 12. ΚΛΤΑ ΜΑΤΘΑΙΟΝ. 29
Θησταυροῦ τῆς καρδίας³⁸ ἐκβάλλει τὰ³⁰ ἀγαθά· καὶ ὁ πονηρὸς ἄνθρωπος ἐκ τοῦ πονηροῦ θησταυροῦ ἐκβάλλει πονηρά. λέγω δὲ ὑμῦν, ὅτι πῶν ῥῆμα ἀργόν, ὅ 36
ἐὰν⁵⁰ λαλήσωτιν⁵¹ οἱ ἄνθρωποι, ἀποδώσουσι περὶ αὐτοῦ
λόγον ἐν ἡμέρα κρίσεως. ἐκ γὰρ τῶν λόγων σου 37
δικαιωθήση, καὶ ἐκ τῶν λόγων σου καταδικασθήση."

Τότε ἀπεκρίθησάν τινες των γραμματέων και 38 Φαρισαίων", λέγοντες, "Διδάσκαλε, θέλομεν από σοῦ σημείον ίδειν." Ο δὲ ἀποκριθεὶς είπεν αὐτοις, 39 "Γενεά πονηρά καὶ μοιχαλίς σημείον ἐπιζητεί· καὶ σημείον ου δοθήσεται αυτή, εί μη το σημείον Ίωνα τοῦ προφήτου. ὧσπερ γαρ ἢν Ἰωνας ἐν τῆ κοιλία 40 τοῦ κήτους τρεῖς ήμέρας καὶ τρεῖς νύκτας, οὐτως έσται ο υίὸς του ανθρώπου έν τη καρδία της γης τρείς ήμέρας καὶ τρείς νύκτας. "Ανδρες Νινειται" 41 αναστήσονται εν τη κρίσει μετά της γενεάς ταύτης, και κατακρινούσιν αυτήν ότι μετενόησαν είς τὸ κήρυγμα Ίωνα καὶ ἰδού, πλείον Ίωνα ώδε. βασί-42 λισσα νότου έγερθήσεται έν τῆ κρίσει μετά τῆς γενεας ταύτης, καὶ κατακρινεί αὐτήν ὅτι ἢλθεν ἐκ των περάτων της γης ακούσαι την σοφίαν Σολομώντος καὶ ἰδού, πλείον Σολομέντος ώδε. "Όταν δὲ τὸ 43 ακάθαρτον πνεθμα έξέλθη από τοῦ ανθρώπου, διέρχεται δι ανύδρων τόπων, ζητοῦν ανάπαυσιν, καὶ οὐχ ευρίσκει. τότε λέγει, Έπιστράψω de τον οικόν μου⁴⁶, 44 όθεν εξήλθον· καὶ ελθὸν ευρίσκει σχολάζοντα, 48 σεσαρωμένον καὶ κεκοσμημένον. τότε πορεύεται καὶ 45 παραλαμβάνει μεθ' έαυτοῦ ἐπτὰ ἐτερα πνεύματα πονηρότερα έαυτοῦ, καὶ εἰσελθόντα κατοικεῖ ἐκεῖ· καὶ γίνεται τὰ ἔσχατα τοῦ ἀνθρώπου ἐκείνου χείρονα τῶν πρώτων. ούτως έσται καὶ τη γενεά ταύτη τη πονηρά." "Ετι 84. αὐτοῦ λαλοῦντος τοῖς ὄχλοις, ἰδού, ἡ μήτηρ 46

[&]quot;

" - rîs rapõlas LTT. " - rà LT. " - dàr LTT.

" Lalifonorir TTr. " - kurif LTTr. " - kalifonorir TTr. " - kalifonorir LTr. " - kalifonorir LTr. " - kalifonorir LTr. " - kalifonorir LTr. " - kalifonorir dà airoù Tr marg. " - dà LTTr. (Lalifonorir dà airoù Tr marg.).

καὶ οἱ ἀδελφοὶ εὐτοῦι εἰστήκεισαν ἔξω, ζητοῦντες 47 αὐτῷ λαλησαι. "εἶπε δέ τις αὐτῷ, "Ἰδού, ἡ μήτηρ σου καὶ οἱ ἀδελφοὶ σου ἔξω ἐστήκασι, ζητοῦντές σοι 48 λαλησαι." Ο δὲ ἀποκριθεὶς εἶπε τῷ ἀπόντι αὐτῷ, "Τίς ἐστιν ἡ μήτηρ μου; καὶ τίνες εἰσὶν οἱ ἀδελφοί 49 μαυ;" Καὶ ἐκτείνας τὴν χεῖρα αὐτοῦι ἐπὶ τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ εἶπεν, "Ἰδού, ἡ μήτηρ μου καὶ οἱ ἀδελφοί 50 μου. ὄστις γὰρ ἀν ποιήση τὸ θέλημα τοῦ πατρός μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς, αὐτός μου ἀδελφὸς καὶ ἀδελφὴ καὶ μήτηρ ἐστίν."

ΈΝ 🔌 τῆ ἡμέρα ἐκείνη ἐξελθών ὁ Ἰησοῦς ἀπὸ τῆς 2 οἰκίας ἐκάθητο παρά τὴν θάλασσαν καὶ συνήγθησαν πρός αυτόν διλοι πολλοί, ώστε αυτόν είς το πλοίον έμβάντα καθήσθαι καὶ πᾶς ὁ ὄχλος ἐπὶ τὸν αἰγιαλὸν 3 είστήκει. και ελάλησεν αύτοις πολλά έν παραβολαίς, λέγων, "Ίδού, εξήλθεν ο σπείρων του σπεί-4 ρειν. καὶ ἐν τῷ σπείρειν αὐτόν, α μὲν ἔπεσε παρά την όδον και ήλθε τα πετεινά, και κατέφαγεν άλλα δε έπεσεν επί τα πετρώδη, όπου ούκ είχε γην πολλήν και εύθέως έξανέτειλε, δια τό 6 μη έχειν βάθος γης ήλιου δε ανατείλαντος εκαυμαη τίσθη, καὶ διὰ τὸ μὴ ἔχειν ῥίζαν, ἐξηράνθη. ἄλλα δε επεσεν επί τας ακάνθας, και ανέβησαν αι ακανθαι. 8 καὶ ἀπέπνιξαν αὐτά. ἄλλα δὲ ἔπεσεν ἐπὶ την γην την καλήν, και εδίδου καρπόν, ο μεν εκατόν, ο δε 9 εξήκοντα, ο δε τριάκοντα. ο έχων ώτα ακούων Καὶ προσελθόντες οι μαθηταί^α είπον 10 akovérw." 11 αὐτῷ, " Διατί ἐν παραβολαῖς λαλεῖς αὐτοῖς;" 'Ο δὲ αποκριθείς είπεν αφτοις, "Οτι ύμιν δέδοται γνώναι τα μυστήρια της βασιλείας των συρανών, εκείνοις 12 δε οὐ δέδοται. οστις γάρ έχει, δοθήσεται αὐτώ, καὶ περισσευθήσεται. όστις δε ούκ έχει, και ο έχει, αρθήιι σεται απ' αυτού. δια τούτο έν παραβολαίς αυτοίς

"Αλλην παραβολήν παρέθηκεν αὐτοῖς, λέγων, 24
"Ωμοιώθη ή βασιλεία τών οὐρανῶν ἀνθρώπφ σπείροντι^ω καλὸν σπέρμα ἐν τῷ ἀγρῷ αὐτοῦ· ἐν δὲ τῷ 25
καθεύδειν τοὺς ἀνθρώπους, ἤλθεν αὐτοῦ ὁ ἐχθρὸς καὶ

¹⁰ συνίουσιν LTr. 11 - ἐσ' LTTr. 12 'Hostov L.

2 doir [αὐτῶν] L. 14 ἰἀσομαι LTTr. 10 - ὑμῶν L[Tr].

4 ἀκούσουν LTTr. 2 - γαρ T. 12 ἐθὰν LTr, ἰὰν Τ. 13 συνίραντος LTTr. 10 - τούτου LTTr. 20 συν Τ. 11 καλὴν γῆν
LTTr. 22 συνικές LTTr. 23 δ LT. 24 συκίραντι LTTr.

31

29 λεις οὖν ἀπελθόντες συλλέξωμεν αὐτά; 'Ο δὲ τρη", Οὖν μήποτε συλλέγοντες τὰ ζιζάνια, ἐκριζώσητε ἄμα 30 αὐτοῖς τὸν σῖτον. ἄφετε συναυξάνεσθαι ἀμφότερα μέχρι³¹ τοῦ θερισμοῦν καὶ ἐν τρ³² καιρῷ τοῦ θερισμοῦ ἐρῶ τοῖς θερισταῖς, Συλλέξατε πρῶτον τὰ ζιζάνια, καὶ δήσατε αὐτὰ ἀξ³² δέσμας πρὸς τὸ κατακαῦσαι αὐτά·

τον δε σίτον συναγάγετε είς την αποθήκην μου."

31 "Αλλην παραβολήν παρέθηκεν αὐτοῖς, λέγων,
"'Ομοία ἔστὶν ή βασιλεία τῶν οὐρανῶν κόκκῳ σινάπεως, δν λαβῶν ἄνθρωπος ἔσπειρεν ἐν τῷ ἀγρῷ
32 αὐτοῦ· δ μικρότερον μέν ἐστι πάντων τῶν σπερμάτων ὅταν δὲ αὐξηθῆ, μεῖζον τῶν λαχάνων ἐστί, καὶ
γίνεται δένδρον, ὥστε ἐλθεῖν τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ,
καὶ κατωπκηνοῦν⁸⁸ ἐν τοῖς κλάδοις αὐτοῦ."

33 "Αλλην παραβολήν ἐλάλησεν αὐτοῖε, "'Ομοία ἐστὶν ή βασιλεία τῶν οὐρανῶν ζύμη, ἢν λαβοῦσα γυνὴ ἐνέκρυψεν εἰς ἀλεύρου σάτα τρία, ἔως οῦ ἐζυμώθη ὅλον."

34 Ταῦτα πάντα ἐλάλησεν ὁ Ἰησοῦς ἐν παραβολαῖς τοῦς ὅχλοις, καὶ χωρὶς παραβολῆς οἰκ³⁶ ἐλάλει αὐ35 τοῦς ὅπως πληρωθῆ τὸ ἡηθὲν διὰ τοῦ προφήτου, λέγοντος, ' ᾿Ανοίξω ἐν παραβολαῖς τὸ στόμα μου ἐρεύξομαι κεκρυμμένα ἀπὸ καταβολῆς κόσμου³⁷.

36 Τότε άφεις τους όχλους, ήλθεν είς την οικίαν ό Ἰησούς⁸⁰, καὶ προσήλθον⁸⁰ αὐτῷ οἰ μαθηταὶ αὐτοῦ,

λέγοντες, "Φράσον " ήμεν την παραβολήν των ζιζανίων τοῦ ἀγροῦ." Ο δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν αυ- 37 τοις 41, "Ο σπείρων το καλον σπέρμα έστιν ο υίος τοῦ ἀνθρώπου· ὁ δὲ ἀγρός ἐστιν ὁ κόσμος· τὸ δὲ 38 καλον σπέρμα, οξτοί είσιν οι νίοι της βασιλείας τα δὲ ζιζάνιο είσιν οἱ νίοὶ τοῦ πονηροῦ. ὁ δὲ ἐγθρὸς ὁ το σπείρας αυτά έστιν4 ο διάβολος ο δε θερισμός συντέλεια του 43 αλώνος έστιν· οι δε θερισταί άγγελοί είσιν. ωσπερ οθν συλλέγεται τὰ ζιζάνια, καὶ πυρὶ 40 κατακαίεται 44 ούτως έσται έν τή συντελεία του αίωνος τούτου 46. αποστελεί ο υίος του ανθρώπου τους αν- 41 γέλους αυτού, και συλλέξουσιν έκ της βασιλείας αὐτοῦ πάντα τὰ σκάνδαλα καὶ τοὺς ποιοῦντας τὴν ανομίαν, και βαλουσιν αυτους είς την κάμινον του 42 πυρός εκεί έσται ο κλαυθμός και ο βρυγμός των όδόντων. τότε οἱ δίκαιοι ἐκλάμψουσιν ώς ὁ ήλιος 43 έν τη βασιλεία του πατρός αυτών. 'Ο έχων ώτα άκούειν⁴⁶ ακουέτω.

"Πάλιν⁴⁷ όμοία έστιν ή βασιλεία των ουρανων 44 θησαυρώ κεκρυμμένω έν τῷ ἀγρῷ, ὅν εὐρων ἄνθρωπος κρυψε· καὶ ἀπὸ τῆς χαρᾶς αὐτοῦ ὑπάγει, καὶ πάντα ὅσα ἔχει πωλε⁶⁸, καὶ ἀγοράζει τὸν ἀγρὸν ἐκεῖνον.

"Πάλιν ομοία έστὶν ή βασιλεία τῶν οὐρανῶν 45 ἀνθρώπφ ἐμπόρφ, ζητοῦντι καλοὺς μαργαρίτας: 8ε 46 εθρὰν[®] ἔνα πολύτιμον μαργαρίτην, ἀπελθῶν πέπρακε πάντα ὄσα εἶχε, καὶ ἡγόρασεν αὐτόν.

"Πάλιν όμοία ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν 47 σαγήνη βληθείση εἰς τὴν θάλασσαν, καὶ ἐκ παντὸς γένους συναγαγούση· ἦν, ὅτε ἐπληρώθη, ἀναβιβά-48 σαντες. ἐκλ τὸν αἰγιαλόν, καὶ ὅι καθίσαντες, συνέλεξαν τὰ καλὰ εἰς ἀγγακ. τὰ δὰ σαπρὰ ἔξω ἔβαλον· οῦτως 49

** Διασάφησον LTr (non marg.). 41 - αὐτοῖς LTTr. 42 δστιν δ στείρας αὐτὰ L. 43 - τοῦ LTTr. 44 καίσται Tr. 45 - τοῦτου LTTr. 45 - ἀπολευ T[LTr]. 47 - πάλιν TTr[L]. 47 παλει παίτα όσα έχει LTTr. 48 σύραν δὶ LTTr. 50 + αὐτηὶν L [Tr marg.]. 41 ἐχγη TTr. 42 ἀχγη TTr. 42 ἀχγη TTr. 43 ἀχγη TTr. 44 ἀχγη TTr. 45 ἀχγη TTr. 45 ἀχγη TTr. 46 ἀχγη TTr. 46 ἀχγη TTr. 46 ἀχγη TTr. 46 ἀχγη TTr. 47 ἀχγη TTr. 47 ἀχγη TTr. 47 ἀχγη TTr. 47 ἀχγη TTr. 48 ἀχγη TTr. 48 ἀχγη TTr. 48 ἀχγη TTr. 49 ἀχγη TTr. 4

84

έσται ἐν τῆ συντελεία τοῦ αἰῶνος· ἐξελεύσονται οἱ ἄγγελοι, καὶ ἀφοριοῦσι τοὺς πονηροὺς ἐκ μέσου τῶν 50 δικαίων, καὶ βαλοῦσιν αὐτοὺς εἰς τὴν κάμινον τοῦ πυρός· ἐκεῖ ἔσται ὁ κλαυθμὸς καὶ ὁ βρυγμὸς τῶν 51 οδόντων." Δέγκ αὐτοῦς ὁ Ἰησοῦς τῶν, "Συνήκατε ταῦτα 52 πάντα;" Λέγουσιν αὐτῷ, "Nαί, κόριε τῶ. 'Ο δὲ ἀπεν τὰ αὐτοῦς, "Διὰ τοῦτο πᾶς γραμματεὺς μαθητευθεὶς ἀς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν ὅμοιός ἐστιν ἀνθρώπῳ οἰκοδεσπότη, ὅστις ἐκβάλλει ἐκ τοῦ θησανροῦ αὐτοῦ καινὰ καὶ παλαιά."

ρου αυτου καινα και παλαια.

53 Καὶ ἐγένετο ὅτε ἐτέλεσεν ὁ Ἰησοῦς τὰς παραβολὰς
54 ταυτας, μετῆρεν ἐκεῖθεν· καὶ ἐλθῶν εἰς τὴν πατρίδα
αὐτοῦ, ἐδίδασκεν αὐτοὺς ἐν τῆ συναγωγῆ αὐτῶν, ὧστε
ἐκπλήττεσθαι.

55 σοφία αὖτη καὶ αἱ δυνάμεις; οὐχ οὖτός ἐστιν ὁ τοῦ
τέκτονος υἰός; εἰχι.

ἡ ἡ μήτηρ αὐτοῦ λέγεται Μαριάμ,
καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ Ἰάκωβος καὶ Ἰωσῆς.

καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ Ἰάκωβος καὶ Ἰωσῆς.

καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ Ἰάκωβος καὶ τοῦ σὐχὶ πᾶσαι
πρὸς ἡμᾶς εἰσι; πόθεν οὖν τούτω ταῦτα πάντα;

57 Καὶ ἐσκανδαλίζοντο ἐν αὐτῷ.

Ο δὲ Ἰησοῦς εἶπεν
αὐτοῖς,

Οὐκ ἔστι προφήτης ἄτιμος, εἰ μὴ ἐν τῆ

58 πατρίδι αὐτοῦ
καὶ ἐν τῆ οἰκία αὐτοῦ.

Καὶ οὐκ
ἐποίησεν ἐκεῖ δυνάμεις πολλάς, διὰ τὴν ἀπιστίαν
αὐτῶν.

14 ΈΝ ἐκείνω τῷ καιρῷ ἦκουσεν Ἡρώδης ὁ τετράρχης!

2 τὴν ἀκοὴν Ἰησοῦ, καὶ εἶπε τοῖς παισὶν αὐτοῦ, "Οὖτός ἐστιν Ἰωάννης ὁ Βαπτιστής: αὐτὸς ἢγέρθη ἀπὸ τῶν νεκρῶν, καὶ διὰ τοῦτο αὶ δυνάμεις ἐνεργοῦσιν ἐν ȝ αὐτῷ." 'Ο γὰρ Ἡρώδης κρατήσας τὸν Ἰωάννην ἔδησεν αὐτὸν καὶ ἔθετο ἐν ψυλακῆ¹, διὰ Ἡρωδιάδα τὴν 4 γυναῖκα Φιλίππου² τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ. ἔλεγε γὰρ αὐτῷ ὁ Ἰωάννης², "Οὐκ ἔξεστί σοι ἔχειν αὐτήν."

 33 — Λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς LITT. 53 λέγει L. 54 — κύριε LITT. 53 λέγει L. 54 τῆ βασιλείς LITT. 53 οἰχ LITT. 53 οἰχ LITT. 53 οἰχ LITT. 54 τι τετραέρχης 54

Ked. 14.

Καὶ θέλων αὐτὸν ἀποκτείναι, ἐφοβήθη τὸν ὅχλον, 5 ότι ώς προφήτην αὐτὸν είχον. γενεσίων δὲ αγομένων 6 τοῦ Ἡρώδου, ώρχήσατο ή θυγάτηρ της Ἡρωδιάδος έν τῷ μέσφ, καὶ ἦρεσε τῷ Ἡρώδη· δθεν μεθ' δρκου 7 ωμολόγησεν αυτή δουναι δ εάν αιτήσηται. "Η δέ 8 προβιβασθείσα ύπὸ τῆς μητρὸς αὐτῆς, "Δός μοι," φησίν, " ώδε επὶ πίνακι την κεφαλην Ιωάννου τοῦ Βαπτιστού." Καὶ ελυπήθη ὁ βασιλεύς, διὰ 82 τους 9 ορκους και τους συνανακειμένους εκέλευσε δοθήναι. καὶ πέμιψας ἀπεκεφάλισε τὸν Ιωάννην ἐν τῆ φυ- 10 λακή. και ήνέχθη ή κεφαλή αὐτοῦ ἐπὶ πίνακι, καὶ τι έδόθη τῷ κορασίῳ· καὶ ἥνεγκε τῆ μητρὶ αὐτῆς. καὶ 12 προσελθόντες οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἦραν τὸ σῶμα, καὶ θαψαν αὐτό 10. καὶ ἐλθόντες ἀπήγγειλαν τῷ Ἰησοῦ. και ακούσας 11 ο Ίησους ανεχώρησεν εκείθεν έν πλοίφ 13 είς ξοημον τόπον κατ' ιδίαν. και ακούσαντες οι σχλοι ηκολούθησαν αὐτῷ πεξη 18 ἀπὸ τῶν πόλεων.

Καὶ ἐξελθών ὁ 'Ιησοθς' είδε πολύν ὅχλον, καὶ 14 ἐσπλαγχνίσθη ἐπ' αθτούς 14, καὶ ἐθεράπευσε τοὺς ἀρρώστους αὐτῶν. 'Οψίας δὲ γενομένης, προσῆλθον' 15 αὐτῷ οἱ μαθηταὶ αθτοῦ 16, λέγοντες, "Ερημός ἐστιν ὁ τόπος, καὶ ἡ ὧρα ἡθη παρῆλθεν' ἀπόλυσον 17 τοὺς ὅχλους, ἴνα ἀπελθύντες εἰς τὰς κώμας ἀγοράσωσιν ἐαυτοῖς βρώματα." 'Ο δὲ 'Ιησοῦς' εἶπεν αὐτοῖς, "Οὐ 16 χρείαν ἔχουσιν ἀπελθεῖν' δότε αὐτοῖς ὑμεῖς φαγεῖν." Οἱ δὲ λέγουσιν αὐτῷ, "Οὐκ ἔχομεν ὧδε εἰ μὴ πέντε 17 ἀρτους καὶ δύο ἰχθύας." 'Ο δὲ εἶπε, "Φέρετέ μοι 18 αὐτοὺς ἀδε¹⁸." Καὶ κελεύσας τοὺς ὅχλους ἀνακλιθή-19 ναι ἐπὶ τοὺς χόρτους 19, καὶ ³⁰ λαβών τοὺς πέντε ἄρτους καὶ τοὺς δύο ἰχθύας, ἀναβλέψας εἰς τὸν οὐρανόν, εδλόγησε 11. καὶ κλάσας ἔδωκε τοῖς μαθηταῖς τοὺς ἄρτους,

20 οί δὲ μαθηταί τοῖς ὅχλοις. καὶ ἔφαγον πάντες, καὶ έχορτάσθησαν καὶ ήραν τὸ περισσεῦον τῶν κλασμά-21 των, δώδεκα κοφίνους πλήρεις. οι δε εσθίοντες ήσαν ανδρες ώσει πεντακισχίλιοι, χωρίς γυναικών και πα-22 δίων 25. Καὶ εὐθίως ήναγκασεν ὁ Ἰησοθε 25 τοὺς μαθητας αφτού³⁴ εμβήναι είς το 25 πλοίον, καὶ προάγειν 23 αὐτὸν εἰς τὸ πέραν, ἔως οῦ ἀπολύση τοὺς ὅχλους. καὶ απολύσας τους όχλους, ανέβη είς τὸ όρος κατ ιδίαν 'Οψίας δε γενομένης, μόνος ην έκει. προσεύξασθαι. 24 το δε πλοίον ήδη μέσον της θαλάσσης ήν 30, βασανιζόμενον ύπο των κυμάτων ήν γαρ έναντίος ο άνεμος. 25 Τετάρτη δε φυλακή της νυκτός απήλθε²⁷ προς αὐτούς 26 δ Ίησοθε 25, περιπατών έπὶ της θαλάσσης 30. καὶ ιδόντες αθτόν οι μαθηταί 20 έπι την θάλασσαν 21 περιπατοῦντα ἐταράχθησαν, λέγοντες, ""Οτι φάντασμά ἐστι." 27 καὶ ἀπὸ τοῦ φόβου ἔκραξαν. εἰθίως 32 δὲ ἐλάλησεν αύτοις ὁ Ἰησοις 33, λέγων, " Θαρσείτε έγω είμι, μή 'Αποκριθείς δε αυτώ & Πέτρος είπε", " Κύριε, εί σὺ εζ κέλευσόν με πρός σε ελθείν επὶ τὰ 29 ύδατα." 'Ο δὲ εἶπεν, " Ἑλθέ." Καὶ καταβὰς ἀπὸ τοῦ πλοίου δ 6 Πέτρος περιεπάτησεν ἐπὶ τὰ ὕδατα, 30 έλθεν 37 προς τον Ιπσούν. βλέπων δε τον ανεμον ισχυρον έφοβήθη και ορξάμενος καταποντίζεσθαι 31 εκραξε, λέγων, "Κύριε, σῶσόν με." Εὐθέως δὲ ὁ Ίησους εκτείνας την χείρα επελάβετο αυτού, και 32 λέγει αὐτῷ, "'Ολιγόπιστε, εἰς τί εδίστασας;" Καὶ ξηβάντων ει αὐτων είς τὸ πλοίον, ἐκόπασεν ὁ ἄνεμος. 33 οί δὲ ἐν τῷ πλοίω ἐλθόντες‡ προσεκύνησαν αὐτῷ, λέγοντες, " Αληθώς Θεοῦ υίὸς εἶ." 34 Καὶ διαπεράσαντες ήλθον είς την γην το Γεννησα-

35 pet 41. καὶ ἐπιγνόντες αὐτὸν οἱ ἄνδρες τοῦ τόπου

* -eὐθέως Τ. B -ò Ἰησοῦς LTTr. 23 παιδίων καὶ γυναικών L. 30 σταδίους πολλούς από της γη - στο Ττ.
 30 σταδίους πολλούς από της γη - στης g.).
 31 ήλθεν LTTr.
 32 σταδίουτες αυτον L, ιδόντες δι αυτον L.
 33 σύθος LTTr.
 34 της βαλασσης LTTr.
 34 πης βαλασσης LTTr.
 35 σύθος LTTr.
 36 Πάτρος είπεν
 37 στα ίλθεν 94 - αύτοῦ **ΤΤ**τ. χεν Ττ (non marg.). Θάλασσαν LTTτ.

Ked. 15. έκείνου απέστειλαν είς όλην την περίγωρον εκείνην, καὶ προσήνεγκαν αὐτώ πάντας τοὺς κακώς έγοντας. καὶ παρεκάλουν αὐτόν, ίνα μόνον ἄψωνται τοῦ κρασ- 36 πέδου τοῦ εματίου αὐτοῦ· καὶ όσοι ήψαντο, διεσώancar.

ΤΟΤΕ προσέρχονται τῷ Ἰησοῦ οἱ¹ ἀπὸ Ἱεροσολύ-15 μων γραμματώς και Φαρισαίοι, λέγοντες, "Διατί οί 2 μαθηταί σου παραβαίνουσι την παράδοσιν τών πρεσβυτέρων; οὐ γὰρ νίπτονται τὰς χείρας αὐτῶν, ὅταν άρτον ἐσθίωσιν." 'Ο δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτοῖς, 3 " Διατί καὶ ὑμεῖς παραβαίνετε τὴν ἐντολὴν τοῦ Θεοῦ δια την παράδοσιν υμών; Ο γαρ Θεός ένετελατο, λέ-4 γων, 'Τίμα τὸν πατέρα σοθ, καὶ τὴν μητέρα ' καί, ' Ο κακολογών πατέρα ή μητέρα θανάτω τελευτάτω. ύμεις δε λέγετε, "Ος αν είπη τώ πατρί ή τη μητρί, 5 $\Delta \hat{\omega}$ ρον, $\hat{\sigma}$ έὰν ἐξ ἐμοῦ $\hat{\omega}$ φεληθης, και οὐ μη τιμήση τον πατέρα αὐτοῦ ή την μητέρα αὐτοθ*. καὶ ηκυρώσατε 6 την έντολην του Θεού δια την παράδοσιν ύμων. Υποκριταί, καλώς προεφήτευσε 10 περί υμών 'Hoatas 11, 7 λέγων, "Εγγίζει μοι 12 ο λαός ούτος τῷ στόματι αὐτῶν, 8 και τοις χείλεσί με τιμά. ή δε καρδία αυτών πόρρω απέχει απ' έμου. μάτην δε σέβονταί με, διδάσκοντες 9 διδασκαλίας, έντάλματα άνθρώπων." Καὶ προσκα- 10 λεσάμενος τον όχλον, είπεν αυτοίς, "'Ακούετε καὶ συνίετε. ου το είσερχόμενον είς το στόμα κοινοί 11 τον ανθρωπον αλλά το έκπορευόμενον έκ τοῦ στόματος, τούτο κοινοί τὸν ἄνθρωπον." Τότε προσελ- 12 θόντες οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ 18 εἶπον 16 αὐτῷ, " Οἶδας ὅτι οί Φαρισαίοε ακούσαντες τον λόγον έσκανδαλίσθησαν; Ο δε αποκριθείς είπε, "Πασα φυτεία, ήν ούκ 13 έφύτευσεν ὁ πατήρ μου ὁ οὐράνιος, ἐκριζωθήσεται.

⁻oi LTTr. ² Фарьтайов кай уранциатейс ТТт. 3 -- --6 - sai LTTr. 5 - σου LTTr. 7[Tr]. The state of the s 13 - αὐτοῦ LT

14 άφετε αὐτούς δθηγοί ἐσε τυφλοί τυφλών τυφλός δὲ τυφλόν ἐἀν οδηγή, ἀμφότεροι εἰς βόθυνον πεσοῦν15 ται. " ᾿Αποκριθεὶς δὲ ὁ Πέτρος εἶπεν αὐτῷ, " Φράσον
16 ἡμῖν τὴν παραβολὴν ταὐτην.". " Ο δὲ 'Ιησοῦς' εἰ17 πεν, " ᾿Ακμὴν καὶ ὑμεῖς ἀσύνετοί ἐστε; οῦπω ινοεῖτε, ὅτι πῶν τὸ εἰσπορευόμενον εἰς τὸ στόμα εἰς τὴν
18 κοιλίαν χωρεῖ, καὶ εἰς ἀφεδρῶνα ἐκβάλλεται; τὰ δὲ ἐκπορευόμενα ἐκ τοὺ στόματος ἐκ τῆς καρδίας ἐξ19 έρχεται, κἀκεῖνα κοινοῖ τὸν ἄνθρωπον. ἐκ γὰρ τῆς
καρδίας ἐξέρχονται διαλογισμοὶ πονηροί, φόνοι, μοιχεῖαι, πορνεῖαι, κλοπαί, ψευδομαρτυρίαι, βλασφημίαι.
20 ταῦτά ἐστι τὰ κοινοῦντα τὸν ἄνθρωπον· τὸ δὲ ἀνίπτοις χερσὶ φαγεῖν οὐ κοινοῦ τὸν ἄνθρωπον·."

Καὶ εξελθών εκείθεν ο Ίησους ανεχώρησεν είς τα 22 μέρη Τύρου καὶ Σιδώνος. καὶ ίδού, γυνή Χαναναία απο των ορίων εκείνων εξελθούσα εκραύγασεν 10 αυτώ 10 λέγουσα, " Ἐλέησόν με, κύριε, υἰλ Δαβίδα · ή θυγάτηρ 23 μου κακώς δαιμονίζεται." Ο δε ούκ απεκρίθη αυτή λόγον. καὶ προσελθόντες οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἡρώτων²¹ αὐτόν, λέγοντες, " Απόλυσον αὐτήν, ὅτι κράζει 24 οπισθεν ήμων." Ο δε αποκριθείς είπεν, "Ουκ απεστάλην εί μή είς τὰ πρόβατα τὰ απολωλότα 25 οίκου Ίσραήλ." 'Η δὲ ἐλθοῦσα προσεκύνει αὐτῶ, 26 λέγουσα, "Κύριε, βοήθει μοι." Ο δὲ ἀποκριθεὶς είπεν, "Οὐκ έστι καλον" λαβείν τον άρτον των 27 τέκνων, καὶ βαλείν τοις κυναρίοις." Η δὲ εἶπε 25 "Ναί, κύριε καὶ γὰρ τὰ κυνάρια ἐσθίει ἀπὸ τῶν ψιχίων των πιπτόντων από της τραπέζης των κυρίων 28 αὐτῶν. Τότε ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῆ, " Ω γύναι, μεγάλη σου ή πίστις γενηθήτω σοι ώς θέλεις." Καὶ ἰάθη ή θυγάτηρ αὐτής ἀπὸ τής ώρας ekeirns.

29 Καὶ μεταβάς ἐκείθεν ὁ Ἰησούς ήλθε παρά την θά-

15 τυφλοί εἰσιν ὁδηγοὶ LTr (etiam [τυφλείν] Tr marg.).

18 - ται΄ την LTTr.

19 - Ἰησούς LTTr.

18 οὐ LTTr.

19 ἐκραξεν L Tr.

20 - αὐτῷ LTTr.

21 τρὸτουν LTTr.

22 προσεκύνησεν L marg. Tr marg.

34 ἐξεσ-τιν LT.

23 εἰσεν Ε.

λιοι ἄνδρες, χωρὶς γυναικών και παιδίων[‡].

Καὶ ἀπολύσας τοὺς ὅχλους ἐνέβη^{‡8} εἰς τὸ πλοῖον, 39 καὶ ἢλθεν εἰς τὰ ὅρια Μαγδαλά^{‡8}. Καὶ προσελθόν-16 τες οἱ Φαρισαῖοι καὶ Σαδδουκαῖοι πειράζοντες ἐπηράτησανταὐτὸν σημεῖον ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἐπιδεῖξαι αὐτοῖς. ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτοῖς, ^{‡ α} Ὁψίας γενομένης λέ-2 γετε, Εὐδία· πυρράζει γὰρ ὁ οὐρανός. καὶ πρωί, 3 Σήμερον χειμών πυρράζει γὰρ στυγνάζων ὁ οὐρανός.

^{*} ἐρυψαν Τ. * αὐτοῦ LTT. * τον δχλον Τ. * + καὶ LTTr (diem [αυλλοθτ ὑγιεῖς] Ττ marg.). † ἐδόξαζον Τ. * ἡμέραι LTTr. * ταὐτοῦ Τ[LTr]. * * παραγγείλαι τῷ ὀχλος τοις ὁχλοις L marg.) LTTr. * ἐλαβεν LTTr. * * + καὶ LT. * * ἐδίδον TT. τοις παrg.) * - αὐτοῦ Τ[LTr]. * * τοὶς ὁχλοις TTr. * † ἡρων ματαγ.) * - αὐτοῦ Τ[LTr]. * * τοὶς ὁχλοις TTr. * * ἀνέβη τις πακαγ.). * Μαγαδιά LTTr. † * ἀπρώτων Τ. * ἀνέβη τις παρως αὐ fine μαρως αὐ fine μαρως

*ποκριτωί', το μέν πρόσωπον τοῦ οὐρανοῦ γινώσκετε διακρίνειν, τὰ δὲ σημεία τῶν καιρῶν οῦ δύνασθε; 4 γενεὰ πονηρὰ καὶ μοιχαλὶς σημείον ἐπιζητεῖ καὶ σημείον οῦ δοθήσεται αὐτῆ, εἰ μὴ τὸ σημείον Ἰωνᾶ τοῦ προφήτου." Καὶ καταλιπών αὐτούς, ἀπῆλθε.

5 Καὶ ἐλθόντες οἱ μαθηταὶ αὐτοθο εἰς τὸ πέραν 6 ἐπελάθοντο ἄρτους λαβεῖν. οἱ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς, "'Ορᾶτε καὶ προσέχετε ἀπὸ τῆς ζύμης τῶν 7 Φαρισαίων καὶ Σαδδουκαίων." Οἱ δὲ διελογίζοντο ἐν ἐαυτοῖς, λέγοντες, "'Ότι ἄρτους οὐκ ἐλάβομεν." 8 Γνοὺς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοξε, "Τί διαλογίζεσθε ἐν ἐαυτοῖς, ολιγόπιστοι, ὅτι ἄρτους οὐκ ἐλάβετε; 9 οὖπω νοεῖτε, οὐδὲ μνημονεύετε τοὺς πέντε ἄρτους τῶν πεντακισχιλίων, καὶ πόσους κοφίνους ἐλάβετε; 10 οὐδὲ τοὺς ἐπτὰ ἄρτους τῶν τετρακισχιλίων, καὶ πότοις στυρίδας ἐλάβετε; πῶς οὐ νοείτε, ὅτι οὐ περὶ ἄρτου' εἶπον ὑμῖν προσέχειν ἀπὸ τῆς ζύμης τῶν 12 Φαρισαίων καὶ Σαδδουκαίων;" Τότε συνῆκαν, ὅτι οὐκ εἶπε προσέχειν ἀπὸ τῆς ζύμης τοῦ ἄρτου', ἐλλ. " ἀπὸ τῆς διδαχῆς τῶν Φαρισαίων καὶ Σαδδουκαίων.

13 Έλθων δὲ ὁ Ἰησοῦς εἰς τὰ μέρη Καισαρείας τῆς Φιλίππου ἦρώτα τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ, λέγων, "Τίνα μι 1 λέγουσιν οἱ ἄνθρωποι εἶναι, τὸν υἰὸν τοῦ ἀνθρω 14 που;" Οἱ δὲ εἶπον 12, "Οἱ μὲν Ἰωάννην τὸν Βαπτιστήν ἄλλοι 18 δὲ Ἡλίαν το ἔτεροι δὲ Ἱερεμίαν, ἢ 15 ἔνα τῶν προφητῶν." Λέγει αὐτοῖς 14, "Υμεῖς δὲ 16 τίνα με λέγετε εἶναι;" ᾿Αποκριθεὶς δὲ Σέμων Πέτρος εἶπε, "Σὰ εἶ ὁ Χριστός, ὁ υἰὸς τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος." 17 Καὶ ἀποκριθεὶς 16 Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῷ, " Μακάριος εἰ, Σίμων Βὰρ Ἱεναι 16, ὅτι σὰρξ καὶ αῖμα οὐκ ἀπεκάλυψέ 18 σοι, ἀλλ' ὁ πατήρ μου ὁ ἐν τοῖς 17 οὐρανοῖς. Κάγὼ

^{1 -} ύποεριταί LTTr, + καὶ L.
2 - αὐτοῦ LTTr.
5 όχετε L
6 σφυρίδες L.
7 όρτων LTTr.
8; προσόχετε δὲ LTTr.
9 των άρτων LTr. at τῶν Φαρισαίων καὶ Σαδδονκαίων Τ.
10 ἐλλὰ
ΤΤr.
12 και αραίας Τ securadis curis.
11 - με TTr[LTr ματρ.]
12 εἶπαν LTTr.
13 οἱ L.
14 ἡ Τρασύς L.
15 ἀποκριθείς δὲ LTTr.
16 Εαριωνά LT.
17 - τοῦ ματρ.]

'Απὸ τότε ἦρξατο δ²⁸ 'Ιησοῦς δεικνύειν τοῖς μαθη- 21 ταις αυτού, ότι δει αυτόν άπελθειν είς Ίεροσολυμα. καὶ πολλά παθείν ἀπὸ τῶν πρεσβυτέρων καὶ ἀρχιερέων καὶ γραμματέων, καὶ ἀποκτανθήναι, καὶ τή τρίτη ήμέρα εγερθήναι. καὶ προσλαβόμενος αὐτὸν ὁ Πέ-22 τρος ηρέατο ἐπιτιμέν αθτώ²⁷ λέγων, "Τλεώς σοι, κύριε· ού μή έσται σοι τούτο." Ο δε στραφείς είπε τώ 23 Πέτρφ, "Υπαγε οπίσω μου, Σατανά, σκάνδαλόν μου ἀ¹¹¹· ότι οὐ φρονεῖς τὰ τοῦ Θεοῦ, ἀλλὰ τὰ τῶν ἀνθρώτων." Τότε ο Ίησους είπε τοις μαθηταίς αυτου, 14 "Εί τις θέλει οπίσω μου έλθειν, απαρνησάσθω έαυτόν, καὶ ἀράτω τὸν σταυρον αὐτοῦ, καὶ ἀκολουθείτω μοι. δε γαρ εν θέλη την ψυχην αὐτοῦ σω- 25 σαι, απολέσει αὐτήν. δς δ αν απολέση την ψυχήν αὐτοῦ ἔνεκεν ἐμοῦ, εὐρήσει αὐτήν· τί γὰρ ἀφελεται 26 ανθρωπος, εαν τον κόσμον όλον κερδήση, την δε ψυχην αὐτοῦ ζημιωθή; ή τί δώσει ἄνθρωπος ἀντάλλαγμα τής ψυχής αὐτοῦ; μέλλει γὰρ ὁ υίὸς τοῦ ἀνθρώ- 27 που έρχεσθαι εν τη δόξη του πατρός αυτου μετά των αγγέλων αυτού· και τότε αποδώσει έκάστω κατά την πράξιν αύτου. Αμήν λέγω υμίν, 31 είσί 28 τινες τῶν ౘδε ἐστηκότων32, οἶτινες οὐ μη γεύσωνται

^{* -} sai T. 15 κλοίδος LTTr. 15 δ dv LTr, at δσα dv L marg.

* δοδιμένα L marg. 12 dv Tr. 15 einer(μησεν L. 25 - αὐτοῦ LTTr.

* - Τιρσοῦς LTTr. 25 - ὁ L[Tr]. 25 eig lepostλυμα circles ν LTTr. 27 αὐτοῦ circlus L. 21 d du û LTTr (non marg.).

* ἐἰν LTTr. 26 αἰφοληθήσεται LTTr. 31 + ὅτι LT.

* τῶν LTTr. 15 αἰφοληθήσεται LTTr.

θανάτου, έως αν ίδωσε τον υίον τοῦ ανθρώπου έρχο-

μενον έν τη βασιλεία αὐτοῦ."

17 ΚΑΙ μεθ ήμέρας έξ παραλαμβάνει ο Ίησοῦς τον Πέτρον καὶ Ἰάκωβον καὶ Ἰωάννην τὸν άδελφὸν αὐτου, και αναφέρει αυτούς είς όρος υψηλον κατ' ιδίαν. 2 καὶ μετεμορφώθη έμπροσθεν αὐτῶν, καὶ έλαμψε τὸ πρόσωπον αύτοῦ ώς ο ήλιος, τὰ δὲ ἰμάτια αὐτοῦ ἐγέ-3 νετο λευκά ώς το φώς. καὶ ίδού, ἄφθησαν αὐτοῖς 4 Μωσης καὶ Ήλίας, μετ' αύτοῦ συλλάλοῦντες. αποκριθείς δε ο Πέτρος είπε τω Ίησου, "Κύριε, καλόν έστιν ήμας ώδε είναι εί θέλεις, ποιήσωμον ώδε τρείς σκηνάς, σοὶ μίαν, καὶ Μωση μίαν, καὶ μίαν 'Ηλία"." 5 Ετι αυτού λαλούντος, ίδού, νεφέλη φωτεινή επεσκίασεν αυτούς καὶ ἰδού, φωνή ἐκ τῆς νεφέλης, λέγουσα, " Ουτός έστιν ο υίός μου ο άγαπητός, εν ώ ειδόκησα."-6 αθτοθ ακούετε." Καὶ ακούσαντες οἱ μαθηταὶ Επεσον 7 έπὶ πρόσωπον αὐτῶν, καὶ ἐφοβήθησαν σφόδρα. καὶ προσελθών 10 ο Ἰησοῦς ήψατο 11 αὐτῶν, και 12 εἶπεν, 8 "Έγερθητε καὶ μὴ φοβεῖσθε." Ἐπάραντες δὲ τοὺς οφθαλμούς αὐτών, οὐδένα είδον, εἰ μὴ τὸν Ἰησοῦν μόνον.

9 Καὶ καταβαινόντων αὐτῶν ἀπὸ¹³ τοῦ ὅρους, ἐνετείλατο αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, λέγων, "Μηδενὶ εἴπητε τὸ ὅραμα, ἔως οῦ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐκ νεκρῶν ἀναστῆ¹⁴."

10 Καὶ ἐπηρώτησαν αὐτὸν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ¹⁶, λέγοντες,
"Τί οῦν οἱ γραμματεῖς λέγουσιν, ὅτι Ἡλιαν† δεῖ ἐλθεῖν

11 πρῶτον;" 'Ο δὲ Ἰησοῦς¹⁶ ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτοῦς¹⁷,
" 'Ηλιας' μὲν ἔρχεται πρῶτον¹⁸, καὶ ἀποκαταστήσει

12 πάντα· λέγω δὲ υμῦν, ὅτι 'Ηλιας' ἤδη ἤλθε, καὶ οὐκ
ἐπέγνωσαν αὐτόν, ἀλλ' ¹⁹ ἐποίησαν ἐν αὐτῷ ὅσα ἤθέλησαν· οῦτω καὶ ὁ υἰὸς τοῦ ἀνθρώπου μέλλει πάσ-

1 ώφθη LTTr.

Mωϋσῆς LTTr.

"Hλ. SE, 'Hλείας Τ.

συλ(συν Τλαλοϋντες μετ' αὐτοῦ LTTr. (non marg.).

Mωϋσᾶι LTTr.

"Hλία μίαν LTTr. (11 (Ττ) (Αξ. Τ).

"η ηὐδάκησα LTr.

" ἀκούστε αὐτοῦ LTTr.

" ἐπεσαν LTTr.

" ὑ προσ
βλθεν LTTr.

" ἐκείαν Τ.

" ἐκείαν Τ.

" Ἡλείαν Τ.

" Ακούτοῦ LTTr.

" Εκούτοῦ LTTr.
" Εκούτοῦ LTTr.
" Εκούτοῦ LTTr.
" Εκούτοῦ LTTr.
" Εκούτοῦ LTTr.

Κεφ. 17. ΚΑΤΑ ΜΑΤΘΑΙΟΝ.

χειν ὑπ' αὐτῶν." Τότε συνῆκαν οἱ μαθηταί, ὅτι περὶ 13

Ἰωάννου τοῦ Βαπτιστοῦ εἶπεν αὐτοῖς.

Καὶ ἐλθόντων αὐτῶν τρὸς τὸν ὅχλον, προσῆλθεν 14 αυτώ ανθρωπος γονυπετών αυτώ 1, και λέγων, "Κύ-15 ριε, ελέησον μου τον υίον, ότι σεληνιάζεται καλ κακώς πάσχει πολλάκις γὰρ πίπτει εἰς τὸ πῦρ, καὶ πολλάκις είς τὸ ύδωρ. καὶ προσήνεγκα αὐτὸν τοῖς ιδ μαθηταίς σου, καὶ οὐκ ήδυνήθησαν αὐτὸν θεραπεῦσαι." Αποκριθείς δε ο Ίησους είπεν, "" γενεά 17 απιστος καὶ διεστραμμένη, ἔως πότε **Ισομαι μεθ**' •μῶν⁵³; ἔως πότε ἀνέξομαι ὑμῶν; φέρετέ μοι αὐτὸν ώδε." Καὶ ἐπετίμησεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, καὶ ἐξῆλθεν 18 απ' αυτού το δαιμόνιον, καὶ έθεραπεύθη ο παις απο της ώρας ἐκείνης. Τότε προσελθόντες οἱ μαθηταὶ τῶ 19 Ίησοῦ κατ' ιδίαν είπον, " Διατί ήμεις οὐκ ήδυνήθημεν έκβαλείν αυτό;" 'Ο δὲ 'Ιησούς 24 είπεν 23 αυτοίς, 20 "Διὰ τὴν ἀπιστίαν" ὑμῶν. ἀμὴν γὰρ λέγω ὑμῖν, έὰν ἔχητε πίστιν ώς κόκκον σινάπεως, ἐρεῖτε τῷ ορει τούτιρ, Μετάβηθι έντεθθεν 27 έκει, και μεταβήσεται καὶ ούδεν αδυνατήσει υμίν. τουτο δε το γένος 21 ούκ έκπορεύεται, εί μή έν προσευχή και νηστεία 28.".

'ΑΝΑΣΤΡΕΦΟΜΈΝΩΝ' δὲ αὐτῶν ἐν τἢ Γαλι-22 λαία, εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, "Μέλλει ὁ υἰὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδίδοσθαι εἰς χεῖρας ἀνθρώπων, καὶ 23 ἀποκτενοῦσιν αὐτόν, καὶ τἢ τρίτη ἡμέρα ἐγερθήσετει." Καὶ ἐλυπήθησαν σφόδρα.

Έλθόντων δὲ αὐτῶν εἰς Καπερναούμε, προσήλθον 14 οἱ τὰ δίδραχμα λαμβάνοντες τῷ Πέτρφ, καὶ εἰπουες, "Ο διδάσκαλος ὑμῶν οὐ τελεῖ τὰ δίδραχμα;" Λέ-25 γει, "Ναί." Καὶ ὅτε εἰσήλθενες εἰς τὴν οἰκίαν, προέφθασεν αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς, λέγων, "Τί σοι δοκεῖ,

^{** -} αὐτῶν LTTr. ** ἀντόν LTTr. ** ἀχει LTr (non marg.).

13 μεθ ὑμῶν ἀσομαι LTTr. ** · 'lησοῦς LTTr. ** λόγει LTTr.

\$` λλιγονιστίαν LTTr. ** Μετάβα ἐνθεν LTTr. ** Vers. 11 σπέξει
Τ, uncinis śnoludit Tr. ** Συστρεφομένων LTTr (non marg.).

** αἰναστήσεται L. ** ἐνδιντα LTTr. ** ἐνδιντα LTTr. ** ἐνδιντα LTTr. ** ἐνδιντα LT. ἐλθόντα Tr. ** ἐνδιντα LT. ἐλθόντα Tr. **

Σίμων; οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς ἀπὸ τίνων λαμβάνουσι τέλη ἢ κῆνσον; ἀπὸ τῶν υἱῶν αὐτῶν, ἢ ἀπὸ τῶν ἀλο26 λοτρίων; " Δέγει αὐτῷ ὁ Πέτρος " "Απὸ τῶν ἀλλοτρίων." "Εφη αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, ""Αραγε ἐλεύθεροἱ
27 εἰσιν οἱ υἰοί. ἴνα δὲ μὴ σκανδαλίσωμεν" αὐτούς,
πορευθεὶς εἰς τὴν " βάλασσαν, βάλε ἄγκιστρον, καὶ
τὸν ἀναβάντα πρῶτον ἰχθὺν ἄρον· καὶ ἀνοίξας τὸ
στόμα αὐτοῦ, εὐρήσεις στατῆρα· ἐκεῖνον λαβων δὸς
αὐτοῖς ἀντὶ ἐμοῦ καὶ σοῦ."

18 ΈΝ ἐκείνη τῆ ἄρφι προσήλθον οι μαθηταί τῷ Ίησοῦ, λέγοντες, "Τίς ἄρα μείζων ἐστὶν ἐν τῆ 2 βασιλεία των ουρανών; Καὶ προσκαλεσάμενος δ 3 'Ιησοθε' παιδίον έστησεν αὐτὸ ἐν μέσφ αὐτῶν, καὶ είπεν, "'Αμήν λέγω ύμιν, έαν μή στραφήτε καί γένησθε ώς τὰ παιδία, οῦ μη εἰσέλθητε εἰς την 4 βασιλείαν των ουρανών. όστις ουν ταπεινώση είαυτον ώς το παιδίον τούτο, ούτος έστιν ο μείζων εν τή 5 βασιλεία των ουρανών. και δε εαν δέξηται παιδίον 6 τοιοθτον εν επί τῷ ονόματί μου, ἐμὲ δέχεται ος δ αν σκανδαλίση ένα των μικρών τούτων των πιστευόντων είς εμέ, συμφέρει αὐτῷ, ἴνα κρεμασθή μύλος ονικός έπι τον τράχηλον αυτού, και καταποντισθή 7 εν τῷ πελάγει τῆς θαλάσσης. Οὐαὶ τῷ κόσμῳ ἀπὸ των σκανδάλων ανάγκη γάρ έστιν ελθείν τα σκάν δαλα. πλην οὐαὶ τῷ ανθρώπῳ ἐκείνῳ*, δι' οῦ τὸ 8 σκάνδαλον έρχεται. Εί δὲ ή χείρ σου ή ο πούς σου σκανδαλίζει σε, εκκοψον αυτά καὶ βάλε από σού. καλόν σοι έστιν είσελ θείν είς την ζωήν χωλον ή κυλλόν¹⁰, η δύο γείρας η δύο πόδας έγοντα βληθηναι είς ο τὸ πῦρ τὸ αἰώνιον. καὶ εἰ ὁ ὀφθαλμός σου σκανδαλίζει σε, έξελε αὐτὸν καὶ βάλε ἀπὸ σοῦ καλόν σοι έστὶ μονόφθαλμον είς τὴν ζωὴν εἰσελθεῖν, ἢ δύο

 34 εἰπόστος δἱ LTTr.
 * σκανδαλίζωμεν Τ.
 32 -τὴν LTTr.

 1 ἡμόρο LTr marg.
 * - ὁ Ἰησοῦς TTr.
 2 ταπειπώσει LTTr.

 4 ἀν LTr.
 * δν παιδίον τοιοῦτον LT (τοιοῦτο Τ) Tr.
 5 περὶ

 LTTr.
 7 - ἐστυν LTr.
 8 - ἀκείνφ LTTr.
 2 αὐτὸν LTTr.

 10 κυλλὸν ἢ χωλόν LT.
 * ἀκείνφ LTTr.
 * αὐτὸν LTTr.

Τότε προσελθών αιτώ δ Πέτρος αιτώ, "Κύριε, 2ε ποσάκις αμαρτήσει εἰς ἐμὲ ὁ αδελφός μου, καὶ ἀφήσω

[&]quot; [ἐν τῷ οὐρατῷ] L. 'B 4. 11 deet in LITr. 'B donge LTr.

** ἐντρίτοντα ἐντὰς LITr. 'B + καὶ LTr. 'B μον LTr.

'V ἐν LTr. 'B - εἰς τὸ LT [Tr marg.]. 'B - καὶ LITr. 'B μον LTr.

σσαντοῦ Τ, μετὰ σοῦ legitur post δύο αρμά L 'c «πὸν Τ.' 'B ἐν

LTr. 'B - τῶ LT[Tr]. 'B ἀμὴ L, πάλν ἀμὴ Tr. 'B σνμφωνήσουστ ἐξ ὑμῶν LTr.

** ὁ ὑμῶν L, συμφωνήσουστ ἐξ ὑμῶν LTr.

** ὁ ἱθτρος εἰπον ἀτὴ LTTr.

22 αὐτῷ; ἔως ἐπτάκις; Λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, Οὐ λέγω σοι έως έπτάκις, άλλ' εως έβδομηκοντάκις έπτά, 23 Δια τοῦτο ωμοιώθη ή βασιλεία των οὐρανων ἀνθρώπφ βασιλεί, δς ήθέλησε συνάραι λόγον μετά τών 24 δούλων αὐτοῦ. ἀρξαμένου δὲ αὐτοῦ συναίρειν, προσ-25 ηνέχθη²⁷ αὐτῷ εἶε* ὀφειλέτης μυρίων ταλάντων. μή έχοντος δε αυτού αποδούναι, εκέλευσεν αυτόν ο κύριος αύτου πραθήναι, καὶ τὴν γυναϊκα αὐτοῦ καὶ τὰ 26 τέκνα, καὶ πάντα όσα είχε καὶ αποδοθήναι. πεσών ούν ο δούλος προσεκύνει αυτώ, λέγων, Κόριε, μακροθύμησον επ' εμοί³¹, καὶ πάντα σοι³² ἀποδώσω. 27 σπλαγχνισθεὶς δὲ ο κύριος τοῦ δούλου ἐκείνου απέ-28 λυσεν αὐτόν, καὶ τὸ δάνειον ἀφηκεν αὐτῷ. Έξελθών δε ο δούλος εκένος είρεν ένα των συνδούλων αὐτοῦ, ος ὤφειλεν αὐτῷ ἐκατὸν δηνάρια, καὶ κρατήσας αὐτὸν ἔπνιγε, λέγων, ᾿Απόδος μοι ¾ δ τι ¾ ὀφεί-29 λεις. πεσών ουν ο σύνδουλος αυτού είς τούς πόδας αθτού ταρεκάλει αυτόν, λέγων, Μακροθύμησον επ' 30 εμοί 38, καὶ πάντα 30 αποδώσω σοι. ο δε ουκ ήθελεν, αλλά απελθών έβαλεν αὐτὸν εἰς φυλακήν, έως οι 4 31 αποδώ το οφειλομενον. Ιδόντες δε οι σύνδουλοι αίτοθ τὰ γενόμενα ελυπήθησαν σφόδρα καὶ ἐλθόντες διεσάφησαν τῷ κυρίω αθτών 44 πάντα τὰ γενό-32 μενα. Τότε προσκαλεσάμενος αυτόν ο κύριος αυτού λέγει αὐτῷ, Δοῦλε πονηρέ, πᾶσαν τὴν ὀφειλην 33 εκείνην αφήκα σοι, επεί παρεκάλεσας με ουκ έδει καὶ σὲ ἐλεήσαι τὸν σύνδουλόν σου, ώς καὶ ἐγώ σε 34 ήλέησα; καὶ ὀργισθεὶς ὁ κύριος αὐτοῦ παρέδωκεν αὐτὸν τοῖς βασανισταῖς, ἔως οδ άποδῷ πῶν τὸ 35 οφειλόμενον αθτώθα. Ούτω καὶ ο πατήρ μου ο

** ἀλλὰ LTr. ** προσήχθη LTr. ** εἶς αὐτῷ Τ. ** ** - αὐτοῦ ΤΤr. † - εὐτοῦ Τ. ** ὁ ἔχει LTr. † - ἐκεἰνοῦ Τ. ** Ο Κύριε LTTr. ** τοῦς προξ ἀποδώσω logunt LTTr. ** ο ἐκεἰνοῦ L. Ττr. ** - ἐκεῖνοῦ L. Ττr. ** - ἐκεῖνοῦ LTTr. ** - ἐκεῖνοῦ LTTr. ** - ἐκεῖνοῦ LTTr. ** - ἐκεῖνοῦ LTTr. ** - ἀκεῖνοῦ LTTr. ** - ἀκεῖνοῦ LTTr. ** - ἀκεῖνοῦ LTr. **

Κεφ. 19. ΚΑΤΑ ΜΑΤΘΑΙΟΝ. 47 ἐπουράνιος ⁴⁰ ποιήσει ὑμῖν, ἐὰν μὴ ἀφῆτε ἔκαστος τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ ἀπὸ τῶν καρδιῶν ὑμῶν τὰ παραπτώματα αὐτῶν ⁴⁰."

ΚΑΙ εγένετο ότε ετέλεσεν ο Ίησους τους λόγους 19 τούτους, μετήρεν από της Γαλιλαίας, και ηλθεν είς τὰ όρια τῆς Ἰουδαίας πέραν τοῦ Ἰορδάνου, καὶ 2 ηκολούθησαν αυτώ οχλοι πολλοί, και έθεράπευσεν αὐτοὺς ἐκεί. Καὶ προσήλθον αὐτῶ οί Φαρισαίοι : πειράζοντες αὐτόν, καὶ λέγοντες αὐτῷ³, "Εἰ ἔξεστιν άνθρώπω άπολυσαι την γυναίκα αυτού κατά πάσαν αἰτίαν;" 'Ο δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτοῖς, "Οὐκ ἀνέ- 4 γνωτε ότι ο ποιήσαι άπ' άρχης άρσεν καὶ θηλυ έποίησεν αυτούς, και είπεν, "Ενεκεν" τούτου καταλείψει ς ανθρωπος τον πατέρα καὶ τὴν μητέρα· καὶ προσκολληθήσεται τη γυναικί αυτού, καὶ έσονται οἱ δύο εἰς σάρκα μίαν; ωστε οὐκέτι εἰσὶ δύο, ἀλλὰ σὰρξ μία 6 ο ουν ο Θεος συνέζευξεν, ανθρωπος μη χωριζέτω." Λέγουσιν αὐτῷ, "Τί οὖν Μωσῆς" ἐνετείλατο δοῦναι 7 βιβλίον αποστασίου, καὶ απολύσαι αυτήν¹⁰: " Λέγει 8 αὐτοῖς, " "Οτι Μωσῆς" πρὸς τὴν σκληροκαρδίαν ὑμῶν έπέτρεψεν ύμιν απολύσαι τας γυναίκας ύμων απ' αρχής δε ου γέγονεν ούτω. λέγω δε ύμιν, δτι11 δς αν ο απολύση την γυναίκα αυτού, et μη ent πορνεία 18, καὶ γαμήση άλλην, μοιχάται και δ απολελυμένην γαμήσας μοιχάται 13." Λέγουσιν αυτώ οι μαθηταί αυτού 14, 10 "Εἰ ούτως ἐστὶν ἡ αἰτία τοῦ ἀνθρώπου μετα τῆς γυναικός, ου συμφέρει γαμήσαι." 'Ο δε είπεν αυτοίς, τε "Ου πάντες χωρούσι τον λόγον τοθτον¹⁵, άλλ' οξς δέδοται. εἰσὶ γὰρ εὐνοῦχοι, οἴτινες ἐκ κοιλίας μητρὸς 12 έγεννήθησαν ούτω καί είσιν εύνούχοι, οίτινες εύνουχίσθησαν ύπο των ανθρώπων καί είσιν εύνοθχοι,

^{**} οδράνιος LTTr. ** - τὰ παραπτώματα αὐτῶν LTTr. 1 - τῆς Β. 2 - οἱ LTr. 2 - αὐτῷ LTTr. 4 - ἀνθρώπῳ LT. 5 - αὐτῷς LTTr. 6 καίνας Tr. 7 * Γενικα LTTr. 8 κολλη- δύσεται LTTr. 10 - αὐτῆν LTTr. 10 - αὐτῆν LTTr. 11 - αἰτὰν τὰς καίνας Τλε. 12 παραπτὸς λόγου πορυνίας L, at - αὶ tantum Tr. 13 - ααὶ ὁ ἀπολ. ad fin. vers. Τ[Ττ], at γαμῶν Tr maeg. 14 - αὐτοῦ T. 15 [τοῦτου] L.

οίτινες ευνούχισαν έαυτους διά την βασιλείαν τών

ουρανών. ο δυνάμενος χωρείν χωρείτω."

Τότε προσηνέχθη 16 αυτώ παιδία, ίνα τας χείρας έπιθη αυτοίς, και προσεύξηται οι δε μαθηται έπετί-14 μησαν αυτοίς. ὁ δὲ Ἰησους εἶπεν... Αφετε τὰ παιδία. καὶ μή κωλύετε αὐτὰ ἐλθεῖν πρός με τῶν γὰρ τοιού-15 των έστιν ή βασιλεία των ουρανών." Και έπιθεις

αύτοις τας χειρας17, επορεύθη εκείθεν. 16 ΚΑΙ ίδού, είς προσελθών είπεν αὐτῷ 18, "Διδάσκαλε άγαθί¹⁹, τί άγαθὸν ποιήσω, ἵνα έχω⁹⁰ ζωήν αἰώνιον;" 17 O de elmer auro, " Il me dever dyalor: oidele dyalos, el mi els, à Geós . el de dédeus els riv [wir" 18 τήρησον " τας έντολάς." Δέγει" αὐτῷ, "Ποίας!;" 'Ο δε Ίησους είπε, "Τό, οδ φονεύσεις οδ μοιχεύσεις". 19 ου κλέψεις ου ψευδομαρτυρήσεις τίμα τον πατέρα σου³¹ καὶ τὴν μητέρα· καί, ἀγαπήσεις τὸν πλησίον 20 σου ως σεαυτόν." Λέγει αὐτῷ ὁ νεανίσκος, " Πάντα ταθτα 97 εφυλαξάμην 32 έκ νεότητός μου 30. τί έτι ύστε-21 ρω; "Εφη αυτώ ο Ίησους, "Εὶ θέλεις τέλειος είναι, υπαγε, πώλησόν σου τὰ υπάρχοντα, καὶ δὸς 51 πτωχοίς· καὶ ἔξεις θησαυρον εν ουρανώ εκ καὶ δεύρο, 22 ακολούθει μοι." 'Ακούσας δὲ ο νεανίσκος τὸν λόγονί απηλθε λυπούμενος ην γαρ έχων κτήματα πολλά

Ο δὲ Ἰησοῦς εἶπε τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ, " Αμὴν λέγω υμίν, ότι δυσκόλως πλούσιος²⁴ είσελεύσεται είς 14 την βασιλείαν των ουρανών. πάλιν δε λέγω ύμιν, «ευκοπώτερον έστι κάμηλον δια τρυπήματος βαφίδος διελθείν 35, ή πλούσιον είς την βασιλείαν του Θωυ 66-

¹⁶ προσηνέχθησαν LTTr. * + αὐ οῖς T. † πρὸς ἐμέ T. ¹¹ τὰς χεῖας αὐτοῖς LTTr. ¹⁸ αὐτῷ εἶπεν LTTr. ¹⁹ – ἀγαθε LTTr. ²⁰ σχῶ marg. Tr. 3 δυσκόλως LTTr. ²³ +[τούτον] **L** δυσπόλως LTTr. | +ότι T.

** τῶν οὐρανῶν LTTr (non marg.). 25 eisekbeir TTr (non marg.).

Κεφ. 20. ΚΑΤΑ ΜΑΤΘΑΙΟΝ. 49 ελθεν". " 'Ακούσαντες δὲ οἱ μαθηταὶ αὐτοθ[®] ἐξε- 25 πλήσσοντο σφόδρα, λέγοντες, "Τίς ἄρα δύναται σωθηναι;" "Εμβλέψας δὲ ὁ 'Ιησοῦς εἶπεν αὐτοῖς, 26 "Παρὰ ἀνθρώποις τοῦτο ἀδύνατόν ἐστι, παρὰ δὲ Θεῷ πάντα δυνατά ἐστι."."

Τότε ἀποκριθεὶς ὁ Πέτρος εἶπεν αὐτῷ, "Ἰδού, 27 ήμεις αφήκαμεν πάντα, και ήκολουθήσαμέν σοι τί άρα ἔσται ήμιν;" 'Ο δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς, " Αμήν 18 λέγω υμίν, ότι υμείς οι ακολουθήσαντές μοι, έν τή παλιγίγενεσία, όταν καθίση ο υίος του άνθρώπου έπλ θρόνου δόξης αὐτοῦ, καθίσεσθε καὶ ὑμες ο ἐπὶ δώδεκα θρόνους, κρίνοντες τὰς δώδεκα φυλὰς τοῦ Ἱσραήλ. καὶ πας 8541 ἀφηκεν οἰκίας, ή 40 ἀδελφούς, ή ἀδελφάς, 29 η varion, η unrion. η varion. η rekun, η dypous. διακεν του ονόματός μου:, έκατονταπλασίονα λήψεται⁴⁶, καὶ ζωήν αἰώνιον κληρονομήσει. πολλοὶ δὲ ἔσονται 30 πρώτοι έσχατοι, καὶ έσχατοι πρώτοι. Όμοία γάρ 20 έσταν ή βασιλεία των ουρανών ανθρώπω οικοδεσπότη, όστις εξήλθεν άμα πρωί μισθώσασθαι εργάτας είς τον άμπελώνα αύτου. συμφωνήσας δε μετά τών 2 έργατών εκ δηναρίου την ημέραν, απέστειλεν αὐτούς είς τὸν άμπελώνα αὐτοῦ. Καὶ ἐξελθών περὶ τὴν 3 τρίτην ώραν, είδεν άλλους έστώτας εν τη άγορα αργούς κάκεινοις είπεν, Υπάγετε και ύμεις είς τον 4 άμπελώνα, καὶ ὁ ἐάν ἢ δίκαιον δώσω ύμιν. οἱ δὲ απηλθον. Πάλιν εξελθών περί έκτην και εννάτην 5 ώραν, εποίησεν ωσαύτως. Περί δε την ενδεκάτην 6 ώραν⁴ ἐξελθών, εὖρεν ἄλλους ἐστῶτας ἀργούς⁵, καὶ λέγει αὐτοῖς, Τί ώδε έστήκατε όλην τὴν ἡμέραν αργοί; λέγουσιν αὐτῷ, "Οτι οὐδεὶς ἡμᾶς ἐμισθώ- γ σατο. λέγει αὐτοῖς, Υπάγετε καὶ ὑμεῖς εἰς τὸν

[&]quot; -eigerdeir T, at post rheógiar poment L[Tr]. " -aérod LTr. " éverarà ráfira T. " -égre LTr. † rahiry. T. " aérol Tr. (non marg.). " évere LTr. " -oistas § Tr. (non marg.). " j yoreis L Tr. " † distas Tr. " † distas Tr. " érena rod duoù órégaros T. " arah LTr. " † distas Tr. " - rèp LTr. " and èstiros T. " + de Tr. (at [64] Tr marg.). defray LTr. " - aépar LTr. "

8 ausedwra, nat 8 the of Sinator differed. 'Offas bi γενομένης λέγει ο κύριος τοῦ άμπελώνος τῷ ἐπιτρόπφ αὐτοῦ, Κάλεσον τοὺς ἐργάτας, καὶ ἀπόδος αύτοις τον μισθόν, αρξάμενος από των έσχατων έως 9 των πρώτων. καλ ελθόντας οι περί την ενδεκάτην 10 ώραν έλαβον ανα δηνάριον. ελθόντος δε¹⁰ οι πρώτοι ενόμισαν ότι πλείονα λήψονται¹¹· καὶ ελαβον καὶ 11 αυτολ ded δηνάριου¹². λαβόντες δε εγόγγυζον κατά 12 του οἰκοδεσπότου, λέγοντες, "Οτι ο οὐτοι οἱ ἔσχατοι μίαν ώραν ἐποίησαν, καὶ ἴσους ήμεν αύτοὸς 14 ἐποίησας, τοις βαστάσασι το βάρος της ημέρας και τον 13 καύσωνα14. ο δε αποκριθείς είπεν ενὶ αὐτών*, Εταίρε, 14 ούκ άδικώ σε ούχὶ δηναρίου συνεφώνησάς μοι τ; άρον το σον και υπαγε. θέλω δε τούτω τω έσχάτω δουναι 15 ψs καὶ σοί· η 16 ουκ εξεστί μοι ποιήσαι 8 θέλω 17 έν τοίς έμοις; ει ο οφθαλμός σου πογηρός έστιν, δτι έγω 16 άγαθός είμι; αντως έσονται οι έσχατοι πρώτοι, καί οί πρώτοι έσχατοι πολλοί γάρ είσι κλητοί, όλίγοι δί

17 ΚΑΙ ἀναβαίνων ὁ Ἰηστοῦς; εἰς Ἱεροσόλυμα παρέλαβε τοὺς δώδεκα μαθητὰς κατ ἰδίαν ἐν τῷ ὁδῷ, 18 και εἶπεν αὐτοῖς, "Ἰδού, ἀναβαίνομεν εἰς Ἱεροσόλυμα, καὶ ὁ υἰὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδοθήσεται τοῖς ἀρχιερεῦσι καὶ γραμματεῦσι καὶ κατακρινοῦσιν αὐτὸν θανάτω, καὶ παραδώσουσιν αὐτὸν τοῖς ἔθνεσιν εἰς τὸ ἐμπαῖξαι καὶ μαστιγώσαι καὶ σταυρώσαι· καὶ τῷ τρίτη ἡμέρα ἀναστήσεται."

20 Τότε προσήλθεν αὐτῷ ἡ μήτηρ τῶν υἰῶν Ζεβεδαίου μετὰ τῶν υἱῶν αὐτῆς, προσκυνοῦσα καὶ αἰτοῦ-21 σά τι παρ³⁶ αὐτοῦ. ὁ δὲ εἶπεν αὐτῆ, "Τί θέλεις;"

^{* + [}μου] L. 7 - καὶ δ ad fin. vers. LTTr. 1 - πὐτοῖς T[Tr].

* ἀλθόντες δὲ L. 1 - καὶ ἀλθόντες Tr. 11 πλεῖον λήμψεντει LTr, λήμψοντει tantum T. 1² το ἀναὶ ἄφταῖον καὶ αὐτοῖ Tr
αξ καὶ αὐτοῖε [τὸ] ανα ὁμναῖου Tr marg.) 15 - ὅτι LTTr. 14 αὐτοῦν
τημιν L (text. non marg.) Tr marg.
15; L. * ἐνὶ αὐτοῦν εἶνετ τη ανομ. 15 - ὅτι LTTr. 14 αὐτοῦν
τημιν L (text. non marg.) Τr marg.
16 - μι 1 Ττ αὐτοῦν εἶνετ να ἀναῦν εἶνετ τι
17 το νενφοῦνησα σω τr Tr marg.
18 ΕΕΙΤΤτ.
19 πολοῦ γὰρ ad fin. vers. desst in T, uncinit includit Tr.
18 καὶ ἐντ τῆ δὸῦ LTTr (non marg.).
18 ἐνερθήσεται TTr (non marg.).
18 ἐνερθήσεται TTr (non marg.).
19 ἀπ LTr (non marg.).

Aéyei aira, "Eine iva kabigugu obso." ol bio vioi μου, είς έκ δεξιών σου , και είς έξ ευωνύμων , έν τῆ βασιλεία σου." 'Αποκριθείς δε ο ¹⁷Ιησούς είπεν, 22 " Ούκ οίδατε τί αἰτείσθε. δύνασθε πιείν τὸ ποτήριον. ο έγω μέλλω πίνειν, και το βάπτισμα, δ έγο βαπτίζομαι, βαπτισθήναι™;" Λέγουσιν αὐτῷ, "Δυνάμεθα." Kal λέγει αὐτοῖς, "Τὸ μὰν ποτήριόν μου πίεσθε, 23 καί το βάπτισμα, 8 έγω βαπτίζομαι, βαπτισθήσεσθε⁸⁰. το δε καθίσαι εκ δεξιών μου και εξ εύωνύμων μου. ούκ έστιν εμόν ε δούναι, άλλ' οξε ήτοίμασται ύπο τού πατρός μου." Και ακούσαντος οι δέκα ήγανάκτη 24 σαν περὶ τῶν δύο ἀδελφῶν. ὁ δὲ Ἰησοῦς προσκαλε-25 σάμενος αὐτοὺς εἶπεν, " Οἴδατε ὅτι οἱ ἄρχοντες τῶν έθνων κατακυριεύουσιν αυτών, και οι μεγάλοι κατεξουσιάζουσιν αὐτών. οὐχ οὖτως δι²⁴ Ισται²⁵ ἐν ὑμίν· 26 αλλ' δς εδο³⁶ θέλη εν υμίν μέγας γενέσθαι, εστω³⁷ ύμων διάκονος καὶ ος ἐἀν ε θέλη ἐν ὑμιν είναι πρώτος, 27 ἔστο τριών δούλος. ὧσπερ ο τίὸς τοῦ ἀνθρώπου οὐκ 28 ήλθε διακονηθήναι, άλλα διακονήσαι καὶ δοῦναι την ψυχήν εύτοῦ λύτρον ἀντὶ πολλών."

ΚΑΙ εκπορευσμένων αὐτῶν ἀπὸ Ίεριχώ, 40 ηκολού- 29 θησεν αὐτῷ ὄχλος πολύς. καὶ ίδού, δύο τυφλοί 30 καθήμενοι παρά την όδον, ακούσαντες ότι Ίησους. παράγει, εκραξαν, λέγοντες, "Ελέησον ήμας, κύριε¹¹, νίὸς Δαβίδ⁴³." Ο δὲ οχλος ἐπετίμησεν αὐτοῖς ἴνα 31 σιωπήσωσιν. οι δε μείζον εκραίον4, λέγοντες, " Ελέησον ήμας, κόριε¹⁶, υίδε¹⁷ Δαβίδ¹⁸." Καὶ στας ο 32 Ίησους εφώνησεν αυτούς, και είπε, "Τί θέλετε" ποιήσω ύμιλι;" Δέγουσιν αὐτῷ, "Κύριε, ινα άνοιχ- 33

³⁴ [08704] L. 277078. ²⁸ — 4 25 - σου LT. 98 + σου LTTr. — καὶ τὸ βάπτισμα, δ ἐγὼ βαπτίζομαι, βαπτισθήναι LTTτ.

Ττ. ³⁰ — καὶ τὸ βάπτισμα, δ ἐγὼ βαπτίζομαι, βαπτι--sei LTTr. T. B decourance on a little. B de l' de l'Alle l'Al arres se lli mars. S år LTTr. S estat llili.
F éstat LTTr. S år LTTr. S estat llili.
estat T. 4 Kipte dårgodr hilde LTr. Kipte T.
esta. 4 Aareid LTTr. S årpafar LTrr. Kipte T.
esta. 4 Aareid LTTr. Aareid LTTr.

34 θώσιν ήμών οἱ ὁφθαλμοί^{ει}." Σπλαγχνισθείς δὲ ὁ Ἰησοῦς ήψατο τών ὁφθαλμών αὐτών καὶ εὐθέως ἀνέβλεψαν αὐτών οἱ ὁφθαλμοί^{ει}, καὶ ἡκολούθησαν αὐτώ.

21 ΚΑΙ ότε ηγγισαν είς Ίεροσόλυμα, καὶ ήλθον είς Βηθφαγή πρός τὸ όρος των έλαιων, τότε δ' Ίησοῦς 2 απέστειλε δύο μαθητάς, λέγων αυτοίς, "Πορεύθητε είς την κώμην την απίναντι ύμων καὶ είθίως εύρήσετε όνον δεδεμένην, καὶ πώλον μετ' αὐτής λύσαντες 3 αγάγετε μοι καὶ εάν τις υμίν είπη τι, ερείτε, "Ότι ο Κύριος αὐτῶν χρείαν ἔχει εἰθίως δὲ ἀποστελεῖ αὐ-4 τούς." Τοῦτο δὲ δλον γέγονεν, ίνα πληρωθή τὸ 5 ρηθεν δια του προφήτου, λέγοντος, Είπατε τη θυγατρί Σιών, 'Ιδού, ὁ βασιλεύς σου ἔρχεταί σοι, πραίς καὶ ἐπιβεβηκώς ἐπὶ ὅνον καὶ 10 πώλον υίον ὑποζυ-6 γίου. Πορευθέντες δε οι μαθηταί, και ποιήσαντες 7 καθώς προσέταξαν11 αυτοίς ο Τησούς, ήγαγον την όνον καὶ τὸν πῶλον, καὶ ἐπέθηκαν ἐπάνω 12 αὐτῶν τὰ ἰμά-8 τια αύτων¹⁸, καὶ ἐπακάθιστιν¹⁴ ἐπάνω αυτών. ὁ δὲ πλείστος όχλος έστρωσαν έαυτών τα ιμάτια έν τή όδφ. άλλοι δὲ ἔκοπτον κλάδους ἀπὸ τῶν δένδρων, 9 καὶ ἐστρώννυον εν τῆ οδφ. οι δὲ οχλοι οι προάγοντες καὶ οἱ ἀκολουθοῦντες ἔκραζον, λέγοντες, "'Ωσαννά τῷ υἱῷ Δαβίδιε, εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος έν ονόματι Κυρίου 'Ωσαννάιο έν τοῦς ὑψίστοις.'

το Καὶ εἰσελθόντος αὐτοῦ εἰς Ἱεροσόλυμα, ἐσείσθη 11 πᾶσα ἡ πόλις, λέγουσα, "Τίς ἐστιν οῦτος;" Οἱ δὲ ὅχλοι ἔλεγον, "Οῦτός ἐστιν Ἱησοῦς ὁ προφήτης", ὁ ἀπὸ Ναζαρὶτ" τῆς Γαλιλαίας."

12 ΚΑΙ είσηλθεν δ²² Ίησοῦς εἰς τὸ ἱερὸν τοθ Θεοθ²², καὶ ἐξέβαλε πάντας τοὺς πωλοῦντας καὶ ἀγοράζοντας

10 describer LTT. 10 obstaluoi their LTT. 15 departer LTT. 15 - autous ai describe LTT. 15 apetaris I hapdary T. 15 act LTT. (non marg.). 1 - δ T. 4 Hopetars LTT. 15 act LTT. 10 dest LTT. 11 autous T. 11 autous T. 12 autous T. 14 autous T. 15 act LTT. 16 describer LTT. 17 Course LT. 16 describer LTT. 17 Course LT. 18 Course LT. 18 Course LTT. 18 Co

Ν τῷ ἰερῷ, καὶ τὰς τραπέζας τῶν κολλυβιστῶν κατέστρεψε, καὶ τὰς καθέδρας τῶν πωλούντων τὰς εκριστεράς. καὶ τὰς καθέδρας τῶν πωλούντων τὰς εκριστεράς. καὶ λέγει αὐτοῖς, "Γέγραπται, 'Ο οἶκός 13 μου οἶκος προσευχής κληθήσεται' ὑμεῖς δὲ αὐτὸν ἐναήσατε²⁴ σπήλαιον ληστῶν." Καὶ προσήλθον 14 αὐτῷ τυψλοὶ καὶ χωλοὶ ἐν τῷ ἰερῷ καὶ ἐθεράπευσεν αὐτούς. Ἰδόντες δὲ οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ γραμματεῖς 15 τὰ θαυμάσια ἃ ἐποίησε, καὶ τοὺς παῖδας²² κράζοντας ἐν τῷ ἰερῷ, καὶ λέγοντας, "Ωσαννὰ¹² τῷ υἰῷ Δαρββα," ἡγανάκτησαν, καὶ ἀπονα αὐτῷ, " ᾿Ακούεις τί 16 οὖτοι λέγουσιν;" 'Ο δὲ Ἰησοῦς λέγει αὐτοῖς, " Ναίσυδέποτε ἀνέγνωτε, 'Οτι ἐκ στόματος νηπίων καὶ θηλαζόντων κατηρτίσω αἶνον;'" καὶ καταλιπὼν αὐ-17 τοὺς ἐξῆλθεν ἔξω τῆς πόλεως εἰς Βηθανίαν, καὶ ηὐλίσθη ἐκεῖ.

Πρωΐας δὲ ἐπανόγων εἰς τὴν πόλιν, ἐπείνασε· 18 καὶ ἰδων συκῆν μίαν ἐπὶ τῆς όδοῦ, ἦλθεν ἐπὶ αὐτήν, 19 καὶ οὐδὰν εὖρεν ἐν αὐτῆ εἰ μὴ φύλλα μόνον· καὶ λέγει εὐτῆ, ™ Μηκέτι ἐκ σοῦ καρπὸς γένηται εἰς τὸν αἰῶνα." Καὶ ἐξηράνθη παραχρῆμα ἡ συκῆ. Καὶ ἰδόντες οἱ μαθηταὶ ἐθαύμασαν, λέγοντες, "Πῶς 20 παραχρῆμα ἐξηράνθη ἡ συκῆ; " Αποκριθεὶς δὲ ὁ ὁ 21 Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς, " Αμὴν λέγω ὑμῖν, ἐὰν ἔχητε πίστιν, καὶ μὴ διακριθῆτε, οὺ μόνον τὸ τῆς συκῆς ποιήσετε, ἀλλὰ κᾶν τῷ ὅρει τούτῳ εἴπητε, "Αρθητι καὶ βλήθητι εἰς τὴν θάλασσαν, γενήσεται· καὶ 21 πάντα ὄσα ἀν² αἰτήσητε ἐν τῆ προσευχῆ, πιστεύσντες, λήψεσθε²."

ΚΑΙ έλθόντι αὐτῷ²⁴ εἰς τὸ ἰερόν, προσήλθον αὐτῷ 23 διδάσκοντι οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι τοῦ λαοῦ, λέγοντες, ⁴⁴ Εν ποία ἐξουσία ταῦτα ποιεῖς; καὶ τίς σοι έδωκε τὴν ἐξουσίαν ταύτην; " ᾿Αποκριθεὶς δι²⁴ ὁ 24

²¹ ποιείτε LTTr. ²⁵ + τοὺς LTTr. ³⁶ Δανείδ LTTr. ²⁷ εἶπαν LTTr. ²⁸ Πρωί TTr (non marg.). ²⁹ ἐπαναγαγών TTr marg. ²⁶ + Οὐ LTTr marg. ²⁸ ἐἀν Tr. ²³ λήμψεσθε LTTr. ²⁶ ἐλ. ²⁶ ἐλ. ²⁸ ἐλ. ²

Ίησους είπεν αυτοίς, "Έρωτήσω ύμας καγώ λάγον ένα, δυ εάν είπητε μοι, κάγω ύμιν ερώ εν ποία 25 έξουσία ταῦτα ποιῶ. τὸ βάπτισμα 34 Ἰωάννου πόθεν ην; έξ ουρανού, η έξ ανθρώπων; Οἱ δὶ διελογίζοντο παρ' ετ έαυτοις, λέγοντες, "'Εαν είπωμεν, έξ ούρανου, έρει ήμιν, Διατί ουν ουκ έπιστεύσατε αυτώ: 26 έαν δε είπωμεν, εξ ανθρώπων, φοβούμεθα τον έγλον. 27 πάντες γάρ έχουσι τὸν Ἰωάννην ώς προφήτην ε. Καὶ αποκριθέντες τῷ Ἰησοῦ εἶπον*, " Οὐκ οἴδαμεν." "Εφη αυτοίς και αυτός, "Ουδε έγω λέγω υμίν έν ποία 28 έξουσία ταῦτα ποιώ. Τί δὲ ὑμῖν δοκεῖ; ἄνθρωπος. είνε τέκνα δύο40, καθ προσελθών τῷ πρώτω είπε. Τέκνον, υπαγε, σήμερον εργάζου εν τώ αμπελωνί 29 μου Ο δε αποκριθείς είπεν, Ου θέλω υστερον 30 824 μεταμεληθείς, απηλθε. Και προσελθών τω δευτέρφ 4 είπεν ωσαύτως. ό δε αποκριθείς είπεν, Έγω, 31 κύριε καὶ οὐκ ἀπηλθε. Τίς ἐκ τῶν δύο ἐποίησε τὸ θέλημα τοῦ πατρός; Λέγουσιν αυτώ⁴⁴, " Ο πρώτος ... Λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, " Αμην λέγω ὑμῖν, ότι οἱ τελώναι καὶ αἰ πόρναι προάγουσιν ὑμᾶς εἰς 32 την βασιλείων του Θεού. ηλθε γαρ προς έμας "Ιωάννης 47 εν οδώ δικαιοσύνης, καὶ οὐκ επιστεύσατε αὐτώ, οί δε τελώναι καὶ αἱ πόρναι ἐπίστευσαν αὐτῷ· ὑμεῖς δε ιδόντες ου μετεμελήθητε υστερον του πιστεύσαι αὐτῶ.

33 " Αλλην παραβολήν ακούσατε. ανθρωπός τις ήν ολκοδεσπότης, στις ἐφύτευσεν αμπελώνα, καὶ φραγμὸν αὐτῷ περιέθηκε, καὶ ὤρυξεν ἐν αὐτῷ ληνόν, καὶ ἀκοδόμησε πύργον, καὶ ἐξέδοτο αὐτὸν γεωργοῖς, 34 καὶ ἀπεδήμησεν. ὅτε δὲ ἤγγισεν ὁ καιρὸς τῶν καρπῶν, ἀπέστειλε τοὺς δούλους αὐτοῦ πρὸς τοὺς γεωρ-35 γούς, λαβεῖν τοὺς καρποὺς αὐτοῦ· καὶ λαβόντες οἱ

 ΚΑΙ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς πάλιν εἶπεν εὐτοῖς ἐν 22 περεβελεῖς, λέγων, " ὑμοιώθη ἡ βασιλεία τῶν οὐ- 2 ρανῶν ἀνθρώπῳ βασιλεῖ, ὅστις ἐποίησε γάμους τῷ υἰῷ αὐτοῦ· καὶ ἀπέστειλε τοὺς δούλους αὐτοῦ καλέ- 3 σαι τοὺς κεκλημένους εἰς τοὺς γάμους, καὶ οὐκ ἡθελον ἐλθεῖν. Πάλιν ἀπέστειλεν ἄλλους δούλους, 4 λέγων, Εἴπατε τοῦς κεκλημένοις, Ἰδού, τὸ ἄριστόν

on organer LITT.

** dedictoral LITT.

in T. uncinie includit L. stiam Tr in margine.

** decidentes

** decide

μου ήτοίμασα, οι ταθροί μου και τα συτιστα τεθν-5 μένα, καὶ πάντα έτοιμα· δεῦτε εἰς τοὺς γάμους. Οἰ δε αμελήσαντες απήλθον, ὁ μὰν είς τὸν ίδιον αγρόν, 6 δ δλ είς την εμπορίαν αυτού οι δε λοιποί κρατήσαντες τους δούλους αυτού υβρισαν και απέκτειναν. 7' Ακούσας δὶ ὁ βασιλεὺς ωργίσθη, καὶ πέμψας τὰ στρατεύματα αύτου απώλεσε τους φονείς εκείνους, 8 καὶ τὴν πόλιν αὐτῶν ἐνέπρησε. Τότε λέγει τοῖς δούλοις αὐτοῦ, 'Ο μεν γάμος ετοιμός εστιν, οἱ δε ο κεκλημένοι ούκ ήσαν άξιοι, πορεύεσθε ούν έπὶ τὰς διεξόδους των όδων, καὶ όσους αν' ευρητε, καλέσατε 10 είς τούς γάμους. Καὶ εξελθόντες οι δούλοι εκείνοι είς τας όδους συνήγαγον πάντας δσους εύρον, πονηρούς τε καὶ ἀγαθούς καὶ ἐπλήσθη ὁ γάμος ἀνακει-11 μένων. είσελθών δε ο βασιλεύς θεάσασθαι τούς ανακειμένους είδεν έκει ανθρωπον ουκ ένδεδυμένον 12 ένδυμα γάμου καὶ λέγει αὐτῷ, Εταίρε, πῶς εἰσῆλθες 13 ώδε μή έχων ένδυμα γάμου; Ο δὲ ἐφιμώθη. τότε είπεν & βασιλείς τοῦς διακόνοις, Δήσαντες αυτοῦ πόδας καὶ χείρας, άρατε αυτόν και εκβάλετε ι είς τὸ σκότος το εξώτερον εκεί έσται ο κλαυθμός και ο 14 βρυγμός των οδόντων. πολλοί γάρ είσι κλητοί, ολίγοι δὲ ἐκλεκτοί."

15 Τότε πορευθέντες οἱ Φαρισαίοι συμβούλιον ἔλα16 βον ὅπως αὐτὸν παγιδεύσωσιν ἐν λόγῳ. καὶ ἀποστέλλουσιν αὐτῷ τοὺς μαθητὰς αὐτῶν μετὰ τῶν
'Ηρωδιανῶν, λέγοντες'', " Διδάσκαλε, οἴδαμεν ὅτι
ἀληθὴς εἰ, καὶ τὴν ὁδὸν τοῦ Θεοῦ ἐν ἀληθεία διδάσκεις, καὶ οὐ μέλει σοι περὶ οὐδενός, οὐ γὰρ βλέπεις
17 εἰς πρόσωπον ἀνθρώπων. ἀπὰ'' οὖν ἡμῦν, τί σοι
18 δοκεῖ; ἔξεστι δοῦναι κῆνσον Καίσαρι, ἡ οὕ;" Γνοὺς
δὰ ὁ Ἰησοῦς τὴν πονηρίαν αὐτῶν εἶπε, "Τί με πει-

† ποίμαπα LTTr.
 ὁ ἐν ἰ LTTr.
 ὁ ἐν ἱ LTTr.
 ὁ ὁ ὁ ἐν ἐκούσας L, ὁ δὲ βασιλεὺς (—ἀκούσας)
 TTr.
 • τὸ στράτουμα Τι marg.
 † ἐνὰ LTTr.
 † οὐς
 Τ σεσιπόσει σιντίε.
 ἱ ὑ τος
 ἐν ἐντικος
 ἐν ἐντικος</

ράζετε, ύποκριταί; ἐπιδείξατέ μοι τὸ νόμισμα τοῦ 19 κήνσου." Οἱ δὲ προσήνεγκαν αὐτῷ δηνάριον. καὶ 30 λέγει αὐτοῖς ¹³, "Τίνος ἡ εἰκών αὐτη καὶ ἡ ἐπιγραφή;" Λέγουσιν αὐτῷ¹⁴, "Καίσαρος." Τότε λέγει 21 αὐτοῖς, "'Απόδοτε οὖν τὰ Καίσαρος Καίσαρι καὶ τὰ τοῦ Θεοῦ τῷ Θεῷ." Καὶ ἀκούσαντες ἐθαύμασαν 22 καὶ ἀφέντες αὐτὸν ἀπῆλθον¹⁸.

Έν ἐκείνη τῆ ἡμέρα προσήλθον αὐτῷ Σαδδουκαίοι, 23 🕯 ι λέγοντες μη είναι ανάστασιν, καὶ ἐπηρώτησαν αυτόν, λέγοντες, "Διδάσκαλε, Μωσης17 είπεν, 'Εάν 24 τις αποθάνη μη έχων τέκνα, 18 επιγαμβρεύσει ο άδελφὸς αὐτοῦ τὴν γυναϊκα αὐτοῦ, καὶ ἀναστήσει σπέρμα φοί· καὶ ο πρώτος γαμήσας ετελεύτησε καὶ μή έχων σπέρμα, αφήκε την γυναίκα αὐτοῦ τῷ ἀδελφῷ αύτου. όμοίως και ο δεύτερος, και ο τρίτος, έως τών 26 έπτά. υστερον δε πάντων απέθανε και ή γυνή. 27 έν τῆ οδν ἀναστάσα¹¹, τίνος τῶν ἐπτὰ ἔσται γυνή; 28 πάντες γαρ έσχον αὐτήν." Αποκριθείς δε ο Ίησους 29 είπεν αυτοίς, "Πλανάσθε, μή είδότες τὰς γραφάς, μηδέ την δύναμιν του Θεού. Εν γάρ τη άναστάσει 30 οὖτε γαμοῦσιν, οὖτε ἐκγαμίζονται²⁰, ἀλλ' ώς ἄγγελοι τοθ Θεού εν ουρανώ είσι. περί δε τής αναστάσεως 31 τών νεκρών, οὐκ ἀνέγνωτε τὸ ἡηθεν ὑμῶν ὑπὸ τοῦ θεοῦ, λέγοντος, Έγω εἰμι ο Θεὸς Αβραάμ, καὶ ο 32 θεὸς Ἰσαάκ, καὶ ὁ Θεὸς Ἰακώβ; Οὐκ ἔστιν δ' Θεὸς θώς νεκρών, άλλα ζώντων. Και άκούσαντες οί 33 όχλοι έξεπλήσσοντο έπὶ τῆ διδαχῆ αὐτοῦ.

Οἱ δὲ Φαρισαῖοι, ἀκούσαντες ὅτι ἐφίμωσε τοὺς 34 Σαδδουκαίους, συνήχθησαν ἐπὶ τὸ αὐτό, καὶ ἐπηρώ-35 τησεν εἶς ἐξ αὐτῶν νομικός, πειράζων αὐτόν, καὶ λίγων¹⁰, "Διδάσκαλε, ποία ἐντολὴ μεγάλη ἐν τῷ νόμφ;" ^{*}Ο δὲ 36, 37

[&]quot;" + & Tagour LT. " - abry T. " a filder LTTr. " - o LTTr. " Madogr LTTr. " + fire L. " yimes LTTr. " - sai T[Tr]. " dragtages obr LTTr. " yamifortas LTTr " - rod T, - rod Geod LTr. " + rol LTTr. " - d T " - Geor LTTr. " - sal ligner LTTr.

'Ιησούς " « ἀπων αὐτῷ, " 'Αγαπήσεις Κύριον τον Θεόν σου, ἐν όλη τἢ καρδία σου, καὶ ἐν όλη τἢ ψυχῷ σου, 38 καὶ ἐν όλη τἢ διανοία σου. αὕτη ἐστὶ πρώτη καὶ μα-39 γάλη " ἐντολή. δευτέρα δὲ όμοία αὐτῷ, 'Αγαπήσεις 40 τὸν πλησίον σου ὡς σεαυτόν. ἐν ταύταις ταῖς δυσὶν ἐντολαῖς όλος ὁ νόμος καὶ οἱ προφῆται κρέμανται. " ."

41 Συνηγμένων δε τών Φαρισαίων, επηρώτησεν αύ-

42 τοὺς ὁ Ἰησοῦς, λέγων, "Τί ὖμῖν δοκεῖ περὶ τοῦ Χριστοῦ; τίνος υἰός ἐστι;" Λέγουσιν αὐτῷ, "Τοῦ 43 Δαβίδ³¹." Λέγει αὐτοῖς, "Πῶς οὖν Δαβίδ³¹ ἐν πνεύ-44 ματι κύριον αὐτὸν καλα³²; λέγων, 'Εἶπεν δ³² Κύριος τῷ κυρίῳ μου, Κάθου ἐκ δεξιῶν μου, ἔως ἄν θῶ τοὺς 45 ἔχθρούς σου ὑποπόδιον³⁴ τῶν ποδῶν σου.' Εἰ οὖν Δαβίδ³¹ καλεῖ αὐτὸν κύριον, πῶς υἰὸς αὐτοῦ ἐστι;" 46 Καὶ οὐδεὶς ἐδύνατο αὐτῷ ἀποκριθῆναι³² λόγον· οὐδὲ ἐτόλμησέ τις ἀπ' ἐκείνης τῆς ἡμέρας ἐπερωτῆσαι αὐτὸν οὐκέτι.

23 ΤΟΤΕ ὁ Ἰησοῦς ἐλάλησε τοῖς ὅχλοις καὶ τοῖς 2 μαθηταῖς αὐτοῦ, λέγων, "Ἐπὶ τῆς Μωσίως και θέδρας ἐκάθισαν οὶ γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι 3 πάντα οὖν ὅσα ἀν εἰπωσιν ὑμῦν τηρεῖν, τηρεῖτε καὶ ποιεῖτε κατὰ δὲ τὰ ἔργα αὐτῶν μὴ ποιεῖτε λέγουσι 4 γὰρ καὶ οὐ ποιοῦσι. δεσμεύουσι γὰρ φορτία βαρέα καὶ δυσβάστακτα, καὶ ἐπιτιθέασιν ἐπὶ τοὺς ὧμους τῶν ἀνθρώπων τῷ δὲ δακτύλω ἀὐτῶν σοιοῦσι πρὸς 5 κινήσαι αὐτά. πάντα δὲ τὰ ἔργα αὐτῶν ποιοῦσι πρὸς τὸ θεαθήναι τοῖς ἀνθρώποις. πλατύνουσι δὲιο τὰ ψυλακτήρια αὐτῶν, καὶ μεγαλύνουσι τὰ κράσπεδα 6 τῶν ἱματίων ἀὐτῶν, καὶ μεγαλύνουσι τὰ κράσπεδα ἐν τοῖς δείπνοις, καὶ τὰς πρωτοκαθεδρίας ἐν ταῖς ἐν τοῖς δείπνοις, καὶ τὰς πρωτοκαθεδρίας ἐν ταῖς

w - Invois LTTr. 29 έστὶν ή μεγάλη 26 čφη LTTr. * - 82 T. και πρώτη LTTt. 30 κρέμαται καὶ οὶ προφήται LTTr. 32 καλεί αὐτὸν κύριον LTr, καλεί κύριον αὐτόν T. 31 Aqueis LTTr. 34 ύποκάτω LTTr. 35 αποκριθήναι αυτφ LTTr. 33 - è LTTr. · Mwörews LTTr. 4 - τηρείν LTΤτ. 3 čáv T. καὶ τηρείτε LTTr. 6 89 LTTr. 7 - кай виоваютакта Т[Тт]. 9 avrov LTTr. 8 αυτοί δε τώ LTTr. 10 yap LTTr. 11 -τών ίματίων αυτών LTTr. 12 δè LTTr.

συναγωγαίς, καὶ τοὺς ἀσπασμούς ἐν ταῖς ἀγοραῖς, 7 καὶ καλείσθαι ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων, ἡαββι, ἡαββι¹³. ὑμεῖς δὲ μὴ κληθῆτε, ἡαββι⁸ · εἶς γάρ ἐστιν ὑμῶν ὁ 8 καθηγητής ¹⁴, ὁ Χριστός ¹⁶ · πάντες δὲ ὑμεῖς ἀδελφοί ἐστε. καὶ πατέρα μὴ καλέσητε ὑμῶν ἐπὶ τῆς γῆς · 9 εἶς γάρ ἐστιν ὁ πατήρ ὑμῶν ¹⁶, ὁ ἐν τοὶς οὐρανοῖς ¹⁷. μηδὲ κληθῆτε, καθηγηταί· ἐκ γὰρ ὑμῶν ἐστιν ὁ καθη · 10 γητής ¹⁸, ὁ Χριστός. ὁ δὲ μείζων ὑμῶν ἔσται ὑμῶν 11 διάκονος. ὄστις δὲ ὑψώσει ἐαυτόν, ταπεινωθήσεται· 12 καὶ ὄστις ταπεινώσει ἐαυτόν, ὑψωθήσεται.

" Otal & tuly, γραμματάς καλ Φαρισαίοι, έποκριταί, 13 on nareoblere rds ciniae rûv xypûv, nal apoplare. κακός προσεικλοικου. εις τουτο γύφεσες περισσότερον κρίμα 10. Οὐαὶ ὑμῖν, γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι, 14 ύποκριταί, ότι κλείετε την βασιλείαν τών ουρανών ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων· ὑμεῖς γὰρ οὐκ εἰσέρχεσθε, ούδε τους είσερχομένους άφίετε είσελθείν. Ουαί 15 ύμιν, γραμματείς και Φαρισαίοι, ύποκριταί, ότι περιάγετε τὴν θάλασσαν καὶ τὴν ξηρὰν ποιῆσαι ένα προσήλυτον, καὶ όταν γένηται, ποιείτε αὐτον υίον γεέννης διπλότερον ύμων. Οὐαὶ ύμιν, όδηγοὶ τυφλοί, 16 οί λέγοντες, *Ος αν ομόση έν τῷ ναῷ, οὐδέν ἐστιν• δε δ΄ αν ομόση εν τῷ χρυσῷ τοῦ ναοῦ, οφείλει. μωροί και τυφλοί· τίε γαρ μείζων εστίν, ο χρυσός, 17 η ο ναὸς ο άγιαζων³² τον χρυσόν; καί, *Os idv³² 18 ομόση εν τῷ θυσιαστηρίω, οὐδέν ἐστιν· δς δ' αν όμόση εν τῷ δώρφ τῷ ἐπάνω αὐτοῦ, ὀφείλει. μωροί 19 και τυφλοί τί γαρ μείζον, το δώρον, ή το θυσιαστήριον τὸ ἀγιάζον τὸ δώρον; ὁ σὖν ὀμόσας ἐν τῷ 20 θυσιαστηρίω όμνύει έν αὐτῷ καὶ ἐν πᾶσι τοῖς ἐπάνω αύτοῦς καὶ ὁ ὁμόσας ἐν τῷ ναῷ ὀμνύει ἐν αὐτῷ καὶ 21

ραββεί Τ (doest unum ραββί etiam apud LTr).
 διδάσκαλος LTTr.
 - ὁ Χριστός LTTr.
 υὐράνιος LTTr.
 δτι απθηγητής ὑμῶν ἐστὶν els LTTr.
 τ. 13 οπείτωπι LTTr, post v. 14 ponum BE (- - ο ο τ. 18 RB, at + ο ο τ. 14 post Ο ο μείζον L.
 τ. 14 post Ο ο μείζον L.
 τ. 12 μείζον L.
 τ. 22 ἀγιάστις LTTr.
 τ. 12 μείζον L.
 τ. 22 ἀγιάστις LTTr.
 τ. 12 μείζον L.
 τ. 22 ἀγιάστις LTTr.
 τ. 12 μείζον L.
 τ. 12 μείζον L.
 τ. 12 μείζον L.
 τ. 14 ponum pool καὶ TTr. (μικοὶ καὶ LTr.

бo

22 ἐν τῷ κατοικοθντι²⁵ αὐτόν· καὶ ὁ ομόσας ἐν τῷ οὐρανῷ ομνύει ἐν τῷ θρόνῳ τοῦ Θεοῦ καὶ ἐν τῷ καθημένῳ ἐπάνω αὐτοῦ.

23 " Οὐαὶ ὑμῶν, γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι, ὑποκριταί, ὅτι ἀποδεκατοῦτε τὸ ἡδύοσμον καὶ τὸ ἄνηθον καὶ τὸ κύμινον, καὶ ἀφήκατε τὰ βαρύτερα τοῦ νόμου, τὴν κρίσιν καὶ τὸν Ελεον καὶ τὴν πίστιν ταῦτα¹¹
24 ἔδει ποιῆσαι, κάκεῦνα μὴ ἀφιέναι¹². ὁδηγοὶ τυφλοί, εἰ¹² διῦλίζοντες τὸν κώνωπα, τὴν δὲ κάμηλον κατα-25 πίνοντες. Οὐαὶ ὑμῦν, γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι, ὑποκριταί, ὅτι καθαρίζετε τὸ ἔξωθεν τοῦ ποτηρίου καὶ τῆς παροψίδος, ἔσωθεν δὲ γέμουσιν εξ¹² ἀρπαγῆς 26 καὶ ἀκρασίας. Φαρισαῖε τυφλέ, καθάρισον πρῶτον τὸ ἐντὸς τοῦ ποτηρίου καὶ τῆς παροψίδος²¹, ἴνα γένηται καὶ τὸ ἐκτὸς αὐτῶν καθαρόν.

27 "Οὐαὶ ὑμῖν, γραμματεῖς καὶ Φαρισαίοι, ὑποκριταί, ότι παρομοιάζετε τάφοις κεκονιαμένοις, οίτινες έξωθεν μέν φαίνονται ώραῖοι, έσωθεν δε γέμουσιν 28 όστεων νεκρών καὶ πάσης ακαθαρσίας. οῦτω καὶ ύμεις εξωθεν μεν φαίνεσθε τοις ανθρώποις δίκαιοι, έσωθεν δε μεστοί εστε³⁴ υποκρίσεως και ανομίας. 29 Ουαί υμίν, γραμματείς και Φαρισαίοι, υποκριταί, ότι οἰκοδομεῖτε τους τάφους των προφητών, καὶ 30 κοσμείτε τὰ μνημεία των δικαίων, καὶ λέγετε, Εί ημαν εν ταις ημέραις των πατέρων ημών, ουκ αν ήμαν²⁵ κοινανοί αύτων²⁶ έν τῷ αίματι τῶν προφητῶν. 31 ώστε μαρτυρείτε έαυτοίς, ότι υίοί έστε τών φονευ-32 σάντων τούς προφήτας και ύμεις πληρώσατε τὸ 33 μέτρον των πατέρων ύμων. όφεις, γεννήματα έχιδνων, πως φύγητε από της κρίσεως της γεέννης; 34 Διὰ τοῦτο, ίδού, έγω ἀποστέλλω πρὸς υμᾶς προφήτας καὶ σοφούς καὶ γραμματείς. και εξ αὐτῶν

^{**} Retourisant Tr. ** to desc LTTr. ** + 80 LTr. ** désires LTTr. ** - el LTr. ** - es LTr. (non marg.). ** dors partel LTTr. ** speed LTTr. ** speed

αποκτενείτε και σταυρώσετε, και έξ αὐτών μαστιγώσετε έν ταις συναγωγαις ύμων, και διώξετε άπο πόλεως είς πόλιν. όπως έλθη έφ' ύμας παν αίμα 35 δίκαιον εκχυνόμενου έπὶ της γης, από του αίματος Αβελ τοῦ δικαίου, ἔως τοῦ αἴματος Ζαχαρίου υἱοῦ Βαραχίου, δν έφονεύσατε μεταξύ τοῦ ναοῦ καὶ τοῦ θυσιαστηρίου. ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ቫξει ταθτα πάντα 26 έπὶ την γενεάν ταύτην. Ίερουσαλήμ, Ίερουσαλήμ, 37 ή αποκτείνουσα τους προφήτας και λιθοβολούσα τους απεσταλμένους πρός αυτήν, ποσάκις ήθελησα έπισυναγαγεῖν τὰ τέκνα σου, ὂν τρόπον ἐπισυνάγα δρνις τα νοσσία έαντης το τας πτέρυγας ε, καὶ ουκ ήθελήσατε; ίδου, αφίεται υμίν ο οίκος υμών 38 Ιρημος 48. λέγω γαρ ύμιν, Ού μή με ίδητε απ' άρτι, 39 έως αν τίπητε, Εύλογημένος ο έρχόμενος έν ονόματι Κυρίου."

ΚΑΙ εξελθών ο Ἰησοῦς ἐπορεφετο ἀπὸ τοθ ἰφοθ' 24 καὶ προσήλθον οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἐπιδείξαι αὐτῷ τὰς οἰκοδομὰς τοῦ ἰεροῦ. ο δὲ Ἰησοθς εἶπεν αὐτοῖς, 2 "Οὐ βλέπετε πάντα ταθτα"; ἀμὴν λέγω ὑμῶν, οὐ μὴ ἀφεθῦ ὧδε λίθος ἐπὶ λίθον, δς οὐ μὴ καταλυθήσεται." Καθημένου δὲ αὐτοῦ ἐπὶ τοῦ ὅρους τῶν 3 ἐλαιῶν, προσήλθον αὐτῷ οἱ μαθηταί κατ ἰδίαν, λέγοντες, "Εἰπὰ ἡμῶν, πότε ταῦτα ἔσται; καὶ τί τὸ σημεῖον τῆς σῆς παρουσίας, καὶ τῆς συντελείας τοῦ αἰῶνος;" Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῦς, 4 "Βλέπετε, μή τις ὑμᾶς πλανήση. πολλοὶ γὰρ ἐλεύ 5 συνται ἐπὶ τῷ ὀνόματί μου, λέγοντες, Ἐγώ εἰμι ὁ Χριστός καὶ πολλοὺς πλανήσουσι'. Μελλήσετε δὲ 6 ἀκούειν πολέμους καὶ ἀκοὰς πολέμων. ὁρᾶτε, μὴ θροεῖσθε· δεῖ γὰρ πάντα γενέσθαι. ἀλλ' οὖπω ἐστὶ

** ἐκχυντόμενον LTTr. ** πάντα ταῦτα LTr (non marg.). ** ὁρνις ἐπισννόγει LTTr. ** - ἀντῆς L, at αὐτῆς Τ, (αὐτῆς] Tr. ** - ἐποριο ἐπισνιστο LTr. ** - ἀποκριθείς LTr. ** (οὐ] Tr. ** - τῆς LTTr. ** - τῆς LTTr. ** - πάντα LTTr.

Keø. 24.

7 τὸ τέλος. Έγερθήσεται γὰρ ἔθνος ἐπὶ* ἔθνος, καὶ βασιλεία ἐπὶ βασιλείαν καὶ ἔσονται λιμοὶ καὶ λοι-8 μοί^ο, καὶ σεισμοὶ κατὰ τόπους. πάντα δὲ ταῦτα 9 αρχή ωδίνων. Τότε παραδώσουσιν ύμας εἰς θλύψιν 10, και αποκτενούσιν ύμας και έσεσθε μισούμενοι ύπο 10 πάντων τῶν11 ἐθνῶν διὰ τὸ ὅνομά μου. καὶ τότε σκανδαλισθήσονται πολλοί, καὶ άλλήλους παραδώ-11 σουσι, καὶ μισήσουσιν άλλήλους καὶ πολλοὶ ψευδοπροφήται έγερθήσονται, καὶ πλανήσουσι πολλούς 12 καὶ δια το πληθυνθήναι την ανομίαν, ψυγήσεται ή Ι ε ανάπη των πολλών ο δε ύπομείνας είς τέλος, ούτος 14 σωθήσεται. καὶ κηρυχθήσεται τοῦτο τὸ εὐαγγέλιον της βασιλείας εν όλη τη οἰκουμένη, εἰς μαρτύριον 15 πασι τοις έθνεσι. και τότε ήξει το τέλος. "Όταν οὖν ίδητε τὸ βδέλυγμα τῆς ἐρημώσεως, τὸ ἡηθὲν διὰ Δανιηλ του προφήτου, έστος εν τόπω άγων (ο 16 αναγινώσκων νοείτω13.) τότε οἱ ἐν τῆ Ἰουδαία φευγέ-17 τωσαν ἐπὶ 14 τὰ ὄρη ο ἐπὶ τοῦ δώματος μή κατα-18 βαινέτω 15 αραί τι 16 έκ της οἰκίας αὐτοῦ· καὶ ὁ ἐν τῷ άγρφ μη επιστρεψάτω οπίσω άραι τα Ιμάτια¹⁷ αὐτοῦ. 19 ουαί δε ταις εν γαστρί εχούσαις και ταις θηλαζού-20 σαις εν εκείναις ταις ήμεραις. προσεύχεσθε δε ίνα μη γένηται ή φυγή ύμων χειμώνος, μηδε έν18 σαβ-21 βάτφ. "Εσται γάρ τότε θλίψις μεγάλη, οία οὐ γέγονον ταπ' αρχής κόσμου έως του νύν, οὐδ' οὐ μή 22 γένηται. καὶ εἰ μὴ ἐκολοβώθησαν αἰ ἡμέραι ἐκεῖναι ούκ αν έσώθη πασα σάρξ. δια δε τους εκλεκτους 23 κολοβωθήσονται αι ημέραι έκειναι. Τότε έαν τις ύμιν είπη, Ίδού, ώδε ο Χριστός, ή ώδε, μή πιστεύ-24 σητε19. Έγερθήσονται γάρ ψευδόχριστοι καὶ ψευδοπροφήται, καὶ δώσουσι σημεῖα μεγάλα καὶ τέρατα, ώστε πλανήσαι²⁰, εί δυνατόν, καὶ τοὺς ἐκλεκτούς. 25, 26 ίδού, προείρηκα ύμιν. ἐαν οὖν εἶπωσιν ύμιν. Ἰδού.

^{*} ἐπ΄ Τ. 9 - καὶ λοιμοί LTTr (Tr marg.)). 10 θλῖψιν LTr passim. 11 - τῶν Ε. 11 ἐστῶς ΒΕ. 13 νοείτω; Ττ. 14 εἰς LTr. 15 καταβάτω LTTr. 16 τὰ LTTr. 17 τὸ ἰμάτιον LTTr. 16 - ἐν LTTr. † τοὺι ἐγένετο Τ. 19 πιστεύετε L. 20 πλανῶσθαι L marg. Tr, πλανηθήναι Τ.

Ked. 24. KATA MATOAION. εν τη ερήμφ εστί, μη εξέλθητε· 'Ιδού, εν τοις ταμείοις, μη πιστεύσητε. ώσπερ γαρ ή αστραπή 27 έξέρχεται από ανατολών και φαίνεται έως δυσμών, ρύτως έσται και ή παρουσία του υίου του άνθρώτου. όπου γὰρ εἀν ἢ τὸ πτώμα, ἐκεῖ συναχθήσον- 28 ται οἱ ἀετοί. Εὐθέως δὲ μετὰ τὴν θλύψεν τῶν ἡμε- 29 ρων εκείνων, ο ήλιος σκοτισθήσεται, καὶ ή σελήνη οὐ δώσει τὸ Φέγγος αὐτῆς, καὶ οἱ ἀστέρες πεσούνται dπὸ°τοῦ οὐρανοῦ, καὶ αἱ δυνάμεις τῶν οὐρανῶν σαλευθήσονται. καὶ τότε φανήσεται τὸ σημείον τοῦ 30 υίου του ανθρώπου έν τῷ 32 ουρανώ και τότι κόψονται πάσαι αί φυλαί της γης, και όψονται τον υίον τοῦ ανθρώπου, εργάμενον έπὶ τών νεφελών τοῦ ούρανοῦ μετα δυνάμεως καὶ δόξης πολλής. καὶ ἀποστελεί 31 τούς άγγέλους αὐτοῦ μετὰ σάλπεγγος φωνής: μεγάλης, και επισυνάξουσι τους εκλεκτούς αυτού έκ των τεσσάρων ανέμων, απ' άκρων ούρανων έως 4 άκρων αὐτῶν.

"'Απὸ δὲ τῆς συκῆς μάθετε τὴν παραβολήν' ὅταν 32 ἢδη ὁ κλάδος αὐτῆς γένηται ἀπαλός, καὶ τὰ φύλλα ἐκφέρς, γινώσκετε ὅτι ἐγγὺς τὸ θέρος οὖτω καὶ 33 ὑμεῖς, ὅταν ἴδητε πάντα ταῦτα, γινώσκετε ὅτι ἐγγύς ἐστιν ἐπὶ θύραις. ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ποὺ μὴ παρέλθη 34 ἡ γενεὰ αὖτη, ἔως ἄν πάντα ταῦτα! γένηται. 'Ο 35 σύρανὸς καὶ ἡ γῆ παρελεύσονται, οἱ δὲ λόγοι μου οὐ μὴ παρέλθωσι. Περὶ δὲ τῆς ἡμέρας ἐκείνης καὶ 36 τῆς ἄρας οὐδεὶς οἶδεν, οὐδὲ οἱ ἄγγελοι τῶν οὐρανῶν, εἰ μὴ ὁ πατήρ μου! μόνος. 'Ωσπερ δὲ! αὶ ἡμέραι 37 τοῦ Νῶς, οὖτως ἔσται καὶ τόνος. ''Ωσπερ δὲ! αὶ ἡμέραι 37 τοῦ Νῶς, οὖτως ἔσται καὶ τόνοντες καὶ πίνοντες, γαμοῦντες καὶ ἐκγαμζοντες! ἄχρι ἡς ἡμέρας εἰσῆλθε

R - καὶ LTTr. ** - γὰρ IATr. ** ἀκ Τ. ** - τῷ LTTr. † - τότε
Τ. ; - φωσῆς Τ. ** + τῶν LTr. ** ἀκψη LTr. ** πῶνα πάντα
ΤΤ (μοτο mary.). ** + τῶν LTr. ξ ταῦνα πάντα Τι mary.
** παρελεύσεται LTTr. ** - τῆς LTr. ** + οὐδὶ ὁ υἰὸς LT. ** - μον
LTr. ** γὰρ LTr. ** - καὶ LTTr. ** ὡς LT, ὡς Τι. ** + ἐκείνας
LTr. ** γὰρ LTr. ** - καὶ LTTr. ** ὡς LT, ὡς τι. ** + ἐκείνας
LTr]. ** γαμίσκοντες L, γαμίζοντες Τ, [ἐκ] γαμίζοντες Τ mary.

39 Νώε εἰς τὴν κιβωτόν, καὶ σὐκ ἔγνωσαν, ἔως ἦλθεν ὁ κατακλυσμὸς καὶ ἦρεν ἄπαντας, οὖτως ἔσται καὶ^{κι} ἡ παρουσία τοῦ υἰοῦ τοῦ ἀνθρώπου.

40 "Τότε δύο Ισονται" ἐν τῷ ἀγρῷ· ὁ " εἶς παραλαμ-41 βάνεται, καὶ ὁ " εἶς ἀφίεται. δύο ἀλήθουσαι ἐν τῷ μύλων." μία παραλαμβάνεται, καὶ μία ἀφίεται.

«Γρηγορείτε ούν, ότι ούκ οίδατε ποία δρα δ 43 κύριος ύμων έρχεται· έκείνο δε γινώσκετε, ότι εί ήδει ο οἰκοδεσπότης ποία φυλακή ο κλέπτης έρχεται, έγρηγόρησεν αν, καὶ οὐκ αν εἴασε διορυγήνοι την 44 οἰκίαν αὐτοῦ. διὰ τοῦτο καὶ ὑμεῖς γίνεσθε ἔτοιμοι ότι ή ώρη ο δοκεττι, ο νίος του ανθρώπου έρχεται. 45 Τίς άρα έστιν ο πιστός δούλος και φρόνιμος, όν κατέστησεν ὁ κύριος αὐτοῦ 4 ἐπὶ τῆς θεραπείας 4 αὐτοῦ, 46 του διδόναι⁴² αυτοίς την τροφην έν καιρώ; μακάριος ο δούλος έκεινος, δν έλθων ο κύριος αὐτού εύρήσει 47 ποιοθντα ούτως. 'Αμήν λέγω ύμιν, ότι ἐπὶ πάσι 48 τοις υπάρχουσιν αυτού καταστήσει αυτόν. Έαν δε είπη ο κακός δούλος έκενος έν τή καρδία αὐτού, Χρο-49 νίζει δ κύριός μου 40 έλθεν 10, καὶ ἄρξηται τύπτειν τοὺς συνδούλους 51, εσθίαν 52 δε καὶ πίναν 52 μετα τών μεθυόν-50 των, ήξει ο κύριος του δούλου εκείνου εν ήμερα ή οὐ 5ι προσδοκά, καὶ ἐν ώρα ή οὐ γινώσκει, καὶ διχοτομήσει αυτόν, και το μέρος αυτού μετά των υποκριτών θήσει έκει έσται ο κλαυθμός και ο βρυγμός τών οδόντων.

25 "ΤΟΤΕ ὁμοιωθήσεται ή βασιλεία τῶν οὐρανῶν δέκα παρθένοις, αἴτινες λαβοῦσαι τὰς λαμπάδας 2 αὐτῶν¹ ἐξῆλθον εἰς ἀπάντησιν² τοῦ νυμφίου. πέντε . δὲ ήσαν ἐξ αὐτῶν² φρόνιμοι, καἴ αἰ πέντε μωραί.

** — ral LTr. ** έσονται δύο LT. ** — δ LTr. **

41 μύλος LTr. ** Δα μμόρς LTr. ** διοργήθρια ETr. **

42 διοθρια LTr. ** διοργήθρια ETr. ** διοργήθρια ETr. **

43 διοθρια LTr. ** διοσγια LTr. ** - Δετείου Γ. **

44 μυν δ κύριου LTr. ** - Διδείου LTr. (Τr marg.)). **

11 + αντού LTr. **

12 διαθής LTr. ** διαθής LTr. **

13 διαθής LTr. **

2 διαθής LTr. **

2 διαθής LTr. **

2 διαθής LTr. **

4 μωραί LTr. **

2 μωραί LTr. **

4 μωραί LTr. **

αίτινες μωραί, λαβούσαι τὰς λαμπάδας ξαντών , οὐκ 3 ίλαβον μεθ έαυτών έλαιον αι δε φρόνιμοι έλαβον 4 έλαιον εν τοις αγγείοις αφτών μετά τών λαμπάδων αττών 10. χρονίζοντος δε τοῦ νυμφίου, ενύσταξαν 5 πάσαι και ἐκάθευδον. μέσης δὲ νυκτὸς κραυγή γέ-6 γονεν, Ίδού, ο νυμφίος έρχεται11, εξέρχεσθε είς απάντησιν αθτού°. Τότε ήγερθησαν πάσαι αι παρ-7 ί ένοι ἐκείναι, καὶ ἐκόσμησαν τὰς λαμπάδας αὐτῶν 13. αί δὲ μωραί ταις φρονίμοις είπον!, Δότε ήμιν ἐκ τοῦ 8 έλαίου ύμων, ότι αἱ λαμπάδες ήμων σβέννυνται. 'Απεκρίθησαν δὲ αἱ φρόνιμοι, λέγουσαι, Μήποτε 9 οθκ 4 άρκέση ήμιν καὶ ύμιν πορεύεσθε δι μαλλον προς τους πωλούντας, καὶ ἀγοράσατε έαυταις. ἀπερ- 10 χομένων δε αὐτών άγοράσαι, ήλθεν ο νυμφίος καὶ αί έτοιμοι είσηλθον μετ' αυτοῦ είς τους γάμους, καὶ εκλείσθη ή θύρα. υστερον δε ερχονται και 16 αι λοι-11 παὶ παρθένοι, λέγουσαι, Κύριε, κύριε, ἄνοιξον ημίν. Ο δε αποκριθείς είπεν, 'Αμήν λέγω υμίν, ουκ οίδα 12 ύμας. Γρηγορείτε ούν, ότι ούκ οίδατε την ήμέραν ις ουδέ την ώραν, έν ή ὁ νίδς του άνθρώπου έρχεται 17.

αὐτοῦς δούλους, καὶ παρέδωκεν αὐτοῖς τὰ ὑπάρχοντα αὐτοῦς δούλους, καὶ παρέδωκεν αὐτοῖς τὰ ὑπάρχοντα αὐτοῦς καὶ ῷ μὲν ἔδωκε πέντε τάλαντα, ῷ δὲ δύο, ῷ 15 δὲ ἔν, ἐκάστῷ κατὰ τὴν ἰδίαν δύναμιν· καὶ ἀπεδήμησεν εὐθέως πορευθεὶς δὲ ιδ ὁ τὰ πέντε τάλαντα 16 λαβών ἀργάσατο εν αὐτοῖς, καὶ ἐποίησεν αλλα πέντε τάλαντα 1. ωσαύτως καὶ ε ὁ τὰ δύο ἐκέρδησε 17 καὶ αὐτὸς ε ἄλλα δύο. ὁ δὲ τὸ ἐν λαβών ἀπελθών 18 ωρυζεν ἐν τῆ γῆ ε, καὶ ἀπέκρυψε τὸ ἀργύριον τοῦ κυρίου αὐτοῦ. Μετὰ δὲ χρόνον πολὸν ε ἔρχεται ὁ 12

is id I., at yap T, at yap Tr.

autour LTr.

is describe LTr.

is described LTr.

is des

ETATIEAION Kep. 25. κύριος τών δούλων έκείνων, καὶ συναίρει μετ' αν-20 τῶν λόγον. καὶ προσελθών ὁ τὰ πέντε τάλαντα λαβών προσήνεγκεν άλλα πέντε τάλαντα, λέγων, Κύριε, πέντε τάλαντά μοι παρέδωκας ίδε, άλλα 21 πέντε τάλαντα 20 εκέρδησα έπ' αυτοιε 20. "Εφη δε 21 αὐτῷ ὁ κύριος αὐτοῦ, Εὖ, δοῦλε άγαθὲ καὶ πιστέ, έπὶ ολίγα ής πιστός, έπὶ πολλών σε καταστήσω 22 είσελθε είς τὴν χαράν τοῦ κυρίου σου. Προσελθών δί και ο τα δύο τάλαντα λαβών είπε, Κύριε, δύο τάλαντά μοι παρέδωκας ίδε, άλλα δύο τάλαντα 23 ἐκέρδησα ἐπ' αὐτοις 33. "Εφη αὐτῷ ὁ κύριος αὐτοῦ, Ευ, δούλε άγαθε και πιστέ, επι όλίγα ής πιστός, επί πολλών σε καταστήσω. είσελθε είς την χαράν τοῦ 24 κυρίου σου. Προσελθών δε και ο το εν τάλαντον είληφως είπε, Κύριε, έγνων σε ότι σκληρός εί ανθρωπος, θερίζων όπου ούκ έσπειρας, και συνάγων 25 όθεν ου διεσκόρπισας· καὶ φοβηθείς, απελθών ἔκρυψα 26 τὸ τάλαντόν σου ἐν τῆ γῆ· ἴδε, ἔχεις τὸ σόν. Αποκριθείς δε ο κύριος αὐτοῦ εἶπεν αὐτῷ, Πονηρε δοῦλε καὶ ὀκνηρέ, ήδεις ότι θερίζω ὅπου οὐκ ἔσπειρα, καὶ 27 συνάγω όθεν ου διεσκόρπισα. έδει οθν σε βαλείν το άργύριον μου τοῖς τραπεζίταις: καὶ ἐλθών ἐγω ἐκο-28 μισάμην αν τὸ ἐμὸν συν τόκφ. αρατε οὖν ἀπ' αὐτοῦ τὸ τάλαντον, καὶ δότε τῷ ἔχοντι τὰ δέκα τάλαντα. 29 Τῷ γὰρ ἔχοντι παντὶ δοθήσεται, καὶ περισσευθήσεται άπο δε του μη έχοντος, και ο έχει, αρθήσεται 30 απ' αυτού. Καὶ τον αχρείον δούλον ἐκβάλλετε 27 εἰς το σκότος το εξώτερον. εκεί έσται ο κλαυθμός και ο βρυγμός των οδόντων.

""Όταν δὲ ἔλθη ὁ υίος τοῦ ανθρώπου ἐν τῆ δόξη αὐτοῦ, καὶ πάντες οἱ ἄγιοι ἄγγελοι μετ' αὐτοῦ, 22 τότε καθίσει έπὶ θρόνου δόξης αὐτοῦ, καὶ συναχθήσεται εμπροσθεν αύτοῦ πάντα τὰ έθνη, καὶ ἀφοριεί!

 23 λόγον μετ' αὐτών Ι.ΤΤτ. 29 [τάλαντα] Ττ. 30 - ἐπ' αὐτώς Ι.ΤΤτ. 31 - ἐε Ι.ΤΤτ. * - ἔε Τ. 32 $- λαβών Ι.ΤΤπ. <math>^{33}$ - ἐπ' αὐτοῖς Ι.ΤΤτ. 34 Δούλε πονηρέ L. 35 σε οδν ΤΤτ. † τὰ ἀργύριά Τ. : τραπεζεί-36 του δέ (- από LTTr. 37 enBakere LTTr. ²⁹ συναχθήσονται Ι.ΤΤr. § αφορίσει Τ.

Κεφ. 25. ΚΑΤΑ ΜΑΤΘΑΙΟΝ. 67 αὐτοὺς ἀπ' ἀλλήλων, ώσπερ ὁ ποιμὴν ἀφορίζει τὰ πρόβατα ἀπὸ τῶν ἐρίφων, καὶ στήσει τὰ μὲν πρό-33 βατα ἐκ δεξιῶν αὐτοῦ, τὰ δὲ ἐρίφια ἐξ εὐωνύμων.

"Τότε έρει ὁ βασιλεύς τοις έκ δεξιών αὐτοῦ, 34 Δεύτε, οἱ εὐλογημένοι τοῦ πατρός μου, κληρονομήσατε την ήτοιμασμένην ύμιν βασιλείαν από καταβολής κόσμου. ἐπείνασα γάρ, καὶ ἐδώκατέ μοι φα-35 γεων εδώνησα, και εποτίσατε με ξένος ήμην, και συνηγάγετε με γυμνός, καὶ περιεβάλετε με ήσθε 36 νησα, καὶ ἐπεσκέψασθέ με· ἐν φυλακή ήμην, καὶ ήλθετε τρός με. Τότε αποκριθήσονται αυτώ οί 37 δίκαιοι, λέγοντες. Κύριε, πότε σε είδομεν 1 πεινώντα, καὶ εθρέψαμεν; ή δυψώντα, καὶ εποτίσαμεν πότε δέ 38 σε είδομεν ξένον, καὶ συνηγάγομεν; ή γυμνόν, καὶ περιεβάλομεν; πότε δέ σε είδομεν ἀσθενη 48, η εν 39 φυλακή, και ήλθομεν πρός σε; Και αποκριθείς ό 40 βασιλεύς έρει αυτοίς, 'Αμήν λέγω ύμιν, έφ' όσον έποιήσατε ένὶ τούτων τῶν ἀδελφῶν μου 4 τῶν ἐλαχίστων, έμοὶ ἐποιήσατε.

"Τότε έρει καὶ τοις ἐξ εὐωνύμων, Πορεύεσθε ἀπ 41 ἐμοῦ, οι' κατηραμένοι, εἰς τὰ πῦρ τὰ αἰώνιον, τὸ ἡτοιμασμένον τῷ διαβόλφ καὶ τοις ἀγγέλοις αὐτοῦ. ἐπείνασα γάρ, καὶ οὐκ ἐδώκατέ μοι φαγεῖν· ἐδίψησα, 42 καὶ οὐκ ἐποτίσατέ με· ξένος ἢμην, καὶ οὐ συνηγά-43 γετέ με· γυμνός, καὶ οὐ περιεβάλετέ με· ἀσθενής, καὶ ἐν φυλακῆ, καὶ οὐκ ἐπεσκέψασθέ με. Τότε 44 ἀποκριθήσονται αὐτῷ καὶ αὐτοί, λέγοντες, Κύριε, πότε σὰ είδομεν πεινώντα, ἢ διψώντα, ἢ ξένον, ἢ γυμνόν, ἢ ἀσθενῆ, ἢ ἐν φυλακῆ, καὶ οὐ διηκονήσαμέν σοι; Τότε ἀποκριθήσεται αὐτοῖς, λέγων, ᾿Αμὴν 45 λέγω ὑμῖν, ἐφ' ὅσον οὐκ ἐποιήσατε ἐνὶ τούτων τῶν ἐλαχίστων, οὐδὰ ἐμοὶ ἐποιήσατε. Καὶ ἀπελεύσονται 46 οῦτοι εἰς κόλασιν αἰώνιον· οἱ δὰ δίκαιοι εἰς ζωὴν εἰώνιον."

ື ກຸ່ນຄືພາຍ LTTr. 41 ເປັນພະຍາ Tr. 42 ຕ່ອຍເບບົນາເລ L (non marg.) TTr. 48 [ເພີຍ ເປັນຕົ້ນຄົນ ພາຍ] L. 4 —oi T[Tr marg.]. 44 – airų LTTr.

Kep. 26,

26 ΚΑΙ ἐγένετο ὅτε ἐτέλεσεν ὁ Ἰησοῦς πάντας τοὺς λόγους τούτους, εἶπε τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦς, εἴπε τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦς, ε' Οἴδατε ὅτι μετὰ δύο ἡμέρας τὸ πάσχα γίνεται, καὶ ὁ υἰὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδίδοται εἰς τὸ σταυρωβ θὴναι." Τότε συνήχθησαν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ γραμματάς καὶ οἱ πρεσβύτεροι τοῦ λαοῦ εἰς τὴν αὐλὴν 4 τοῦ ἀρχιερείως τοῦ λεγομένου Καϊάφα, καὶ συνεβουλεύσαντο ἴνα τὸν Ἰησοῦν κρατήσωσι δόλφ, καὶ ς ἀποκτείνωσιν. ἔλεγον δέ, " Μὴ ἐν τῆ ἐορτῆ, ἴνα μὴ θόρυβος γένηται ἐν τῷ λαῷ."

6 Τοῦ δὲ Ἰησοῦ γενομένου ἐν Βηθανία ἐν οἰκία
7 Σίμωνος τοῦ λεπροῦ, προσῆλθεν αὐτῷ γυνὴ ἀλάβαστρον μέρου ἔχουσα βαρντίμου, καὶ κατέχεεν ἐπὶ
8 τὴν καφαλὴν αὐτοῦ ἀνακειμένου. ἰδόντες δὲ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἡγανάκτησαν, λέγοντες, "Εἰς τί ἡ ἀπώ9 λεια αὕτη; ἡδύνατο γὰρ τοῦτο τὸ μέρον πραθῆναι
10 πολλοῦ, καὶ δοθῆναι πτωχοῖς." Γνοὺς δὲ ὁ Ἰησοῦς
εἶπεν αὐτοῖς, "Τί κόπους παρέχετε τῆ γυναικί;
11 ἔργον γὰρ καλὸν εἰργάσατο εἰς ἐμέ. πάντοτε γὰρ
τοὺς πτωχοὺς ἔχετε μεθ ἐαυτῶν ἐμὲ δὲ οὐ πάντοτε
12 ἔχετε. βαλοῦσα γὰρ αὖτη τὸ μύρον τοῦτο ἐπὶ τοῦ
13 σώματός μου πρὸς τὸ ἐνταφιάσαι με ἐποίησεν. ἀμὴν
λέγω ὑμῖν, ὅπου ἐὰν κηρυχθῆ τὸ εὐαγγέλιον τοῦτο
ἐν δλφ τῷ κόσμφ, λαληθήσεται καὶ δ ἐποίησεν αὖτη,
εἰς μνημόσυνον αὐτῆς."

Τότε πορευθείς εἶς τῶν δώδεκα, ὁ λεγόμενος Ἰού 15 δας Ἰσκαριώτης, πρὸς τοὺς ἀρχιερεῖς, εἶπε, "Τἰ θέλετέ μοι δοῦναι, κάγὰ ὑμῖν παραδώσω αὐτόν;"
 16 Οἱ δὲ ἔστησαν αὐτῷ τριάκοντα ἀργύρια· καὶ ἀπὸ τότε ἐζήτει εὐκαιρίαν ἵνα αὐτὸν παραδῷ.

17 ΤΗι δὲ πρώτη τῶν αζύμων προσηλθον οἱ μαθηταὶ τῷ Ἰησοῦ, λέγοντες αὐτῷ¹ο, "Ποῦ θέλεις ἐτοιμά-18 σωμέν σοι φαγεῖν τὸ πάσχα;" Ο δὲ εἶπεν, "Ύπά-

1 - καὶ οἱ γραμματεῖς LTTr. ² δόλφ κρατήσωσεν LTTr. ³ ἔχονσα ελάβαστρον μέρου LTTr. ⁴ πολυτίμου LTTr mary. ⁵ τῆς κεφαλῆς LTTr. ⁶ - αὐτοῦ LTTr. ⁷ ἐδόνατο Τ. ⁸ - τὸ μέρου LTTr. ⁹ + τοῖς L. ⁹ γρασατο Τ. † καὶ ἐγὸ Τ. ¹⁰ - αὐτὴ LTTr.

Κ.Φ. 26. ΚΑΤΑ ΜΑΤΘΑΙΟΝ.
γετε εἰς τὴν πόλιν πρὸς τὸν δεῖνα, καὶ εἴπατε αὐτῷ,
'Ο διδάσκαλος λέγει, 'Ο καιρός μου ἐγγύς ἐστι'\
πρὸς σὰ ποιῶ τὸ πάσχα μετὰ τῶν μαθητῶν μου."
Καὶ ἐποίησαν οἱ μαθηταὶ ὡς συνέταξεν αὐτοῖς ὁ 19
'Ἰησοῦς, καὶ ἡτοίμασαν τὸ πάσχα.

'Οψίας δε γενομένης ἀνέκειτο μετὰ πῶν δώδεκα¹². 20 καὶ ἐσθιόντων αὐτῶν εἶπεν, " Αμὴν λέγω ὑμῦν, ὅτι 21 εἰς ἐξ ὑμῶν παραδώσει με." Καὶ λυπούμενοι σφόδρα 22 ἤρξαντο λέγειν αὐτῷ ἐκαστος αὐτῶν¹², " Μήτι ἐγώ εἰμι, κύριε;" Ο δε ἀποκριθεὶς εἶπεν, " Ο ἐμβάψας 23 μετ' ἐμοῦ ἐν τῷ τρυβλίῳ τὴν χαρα¹⁴, οῦτός με παραδώσει. ὁ μὲν υἰὸς τοῦ ἀνθρώπου ὑπάγει, καθώς 24 γέγραπται περὶ αὐτοῦ· οὐαὶ δε τῷ ἀνθρώπψ ἐκείνω, δι' οῦ ὁ υἰὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδίδοται· καλὸν ἢν αὐτῷ, εἰ οὐκ ἐγεννήθη ὁ ἄνθρωπος ἐκεῖνος." 'Απο- 25 κριθεὶς δε Ἰούδας ὁ παραδιδοὺς αὐτὸν εἶπε, " Μήτι ἐγώ εἰμι, ῥαββί¹²;" Λέγει αὐτῷ, " Σὸ εἶπας."

Έσθιόντων δὲ αὐτῶν, λαβῶν ὁ Ἰησοῦς τὸν ιο ἄρ- 26 τον, καὶ εὐλογήσας, ἔκλασε καὶ ἔδιδου το τοῦς μαθηταῖς, καὶ εἰπε, "Λάβετε, φάγετε τοῦτό ἐστι τὸ σῶμά μου." Καὶ λαβῶν τὸ 10 ποτήριον, καὶ εἰχα- 27 ριστήσας, ἔδωκεν αὐτοῖς, λέγων, "Πίετε ἐξ αὐτοῦ πάντες τενῦτο γάρ ἐστι τὸ αἶμά μου, τὸ τῆς και- 28 νῆς διαθήκης, τὸ περὶ πολλῶν ἐκχυνόμανον εἰς ἄφεστιν ἀμειρτιῶν. λέγω δὲ ὑμῦν, ὅτι ⁵⁴ οὐ μὴ πίω ἀπ' 29 ἄρτι ἐκ τονύτου τοῦ γεννήματος 10 τῆς ἀμπέλου, ἔως τῆς ἡμέρας ἐκείνης, ὅταν αὐτὸ πίνω μεθ' ὑμῶν καινὸν * ἐν τῆ βασιλεία τοῦ πατρός μου."

Καὶ ὑμνήσαντες ἐξηλθον εἰς τὸ ὅρος τῶν ἐλαιῶν. 30 τότε λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, "Πάντες ὑμεῖς σκανδα- 31 λισθήσεσθε ἐν ἐμοὶ ἐν τῷ νυκτὶ ταύτη. γέγραπται γέρ, 'Πατάξω τὸν ποιμένα, καὶ διασκορπισθήσεται.*

¹³ els énagros LTTr. 11 ioru SBE. 12 + μαθητών LT. ¹⁴ τὰν χεῖρα ἀν τῷ τρυβλίφ LTTr. 15 ραβθεί Τ. 16 - TOP LTTr. n -zal L[Tr]. 10 – sai LTTr. " loby LITTE. ²³ δεχυννόμανον L/TTr. 3 - Kauris T. -rè LTTr. 25 γενήματος LTTr. rairdy med budy Tr marg. - on LTTr. **εσπορπισθή**σονται LTTr.

32 τὰ πρόβατα τῆς ποίμνης. μετὰ δὲ τὸ ἐγερθῆναί με, 33 προάξω ὑμᾶς εἰς τῆν Γαλιλαίαν." Αποκριθεὶς δὲ ο Πέτρος εἶπεν αὐτῷ, "Εἰ και" πάντες σκανδαλισθήσονται ἐν σοί, ἐγω οὐδέποτε σκανδαλισθήσο-34 μαι." "Εφη αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, "'Αμὴν λέγω σοι, ὅτι ἐν ταύτῃ τῇ νυκτί, πρὶν ἀλέκτορα φωνῆσαι, τρὶς 35 ἀπαρνήση με." Λέγει αὐτῷ ὁ Πέτρος, "Καν δέῃ με σὺν σοὶ ἀποθανεῖν, οὐ μή σε ἀπαρνήσομαι."

Ομοίως καὶ πάντες οἱ μαθηταὶ εἶπον.

36 ΤΟΤΕ έρχεται μετ αὐτῶν ὁ Ἰησοῦς εἰς χωρίου λεγόμενου Γοθτημανή³⁰, καὶ λέγει τοῦς μαθηταῖς³⁰, "Καθίσατε αὐτοῦ, ἔως οὖ³⁰ ἀπελθῶν προσευξωμαι

37 ἐκκ^{τι}." Καὶ παραλαβών τον Πέτρον καὶ τους δύο υίους Ζεβεδαίου, ηρξατο λυπείσθαι καὶ ἀδημονείν.

38 τότε λέγει αὐτοῖς, "Περίλυπός ἔστιν ἡ ψυχή μου ἔως θανάτου· μείνατε ὧδε καὶ γρηγορεῖτε μετ' ἔμοῦ."

39 Καὶ προελθών μικρόν, ἔπεσεν ἐπὶ πρόσωπον αὐτοῦ προσευχόμενος, καὶ λέγων, "Πάτερ μου²⁴, εἰ δυνατόν ἐστι, παρελθέτω ²⁵ ἀπὶ ἐμοῦ τὸ ποτήριον τοῦτο· πλην 40 οὺχ ὡς ἐγω θέλω, ἀλλὶ ὡς σύ." Καὶ ἔρχεται πρὸς

40 ουχ ως έγω θέλω, αλλ ως συ." Καί έρχεται προς τους μαθητάς, και ευρίσκει αυτους καθεύδοντας, και λέγει τῷ Πέτρῳ, "Οὔτως ουκ ἰσχύσατε μίαν ὧραν

41 γρηγορήσαι μετ' έμοῦ; γρηγορείτε καὶ προσεύχεσθε, ἴνα μὴ εἰσέλθητε εἰς πειρασμόν. τὸ μὲν πνεῦμα

42 πρόθυμον, ή δε σαρξ ασθενής." Πάλιν εκ δευτέρου απελθών προσηύξατο, λέγων, "Πάτερ μου, εξ οὐ δύναται τοῦτο το ποτήριον "παρελθείν απ' εμού", ἐὰν

43 μη αυτό πίω, γενηθήτω το θέλημά σου." Καὶ ἐλθών ευρίσκει αυτούς πάλιν καθεύδοντας ήσαν γὰρ

44 αὐτῶν οἱ ὀφθαλμοὶ βεβαρημένοι. Καὶ ἀφεὶς αὐτούς, ἀπιλθών πάλιν³⁸, προσηύξατο ἐκ τρίτου⁴⁰, τὸν αὐτὸν 45 λόγον εἰπών°. τότε ἔρχεται πρὸς τοὺς μαθητὰς

 17 - καί LTTr.
 28 Γεθσημανεί LTr, Γεθσημανεί T.
 29 + αὐτοῦ

 1.Tr marg.
 30 + ἀν L.
 31 ἀκεῖ προσεύβωμαι LTTr.

 23 προσελθών TTr.
 24 - μου T[Tr].
 35 παρελθών LTTr.

 26 - σὰ στόριου LTTr.
 27 - ἀπ΄ ἀμοῦ TTr[L].
 28 πάλιν εδρεν

 αὐτοὺς LTTr.
 30 πάλιν ἀπελθών LTTr.
 40 [ἀπ τρίτου] LTr marg.

* +πάλω Τ.

Καὶ ἔτι αὐτοῦ λαλοῦντος, ἰδού, Ἰούδας εἶς τῶν 47 δώδεκα ήλθε, καὶ μετ' αὐτοῦ ὅχλος πολὺς μετά μαχαιρών καὶ ξύλων, ἀπὸ των ἀρχιερέων καὶ πρεσβυτέρων του λαού. ο δε παραδιδούς αυτόν έδωκεν αυτοίς 48 σημείου, λέγων, «*Ον Δν* φιλήσω, αὐτός ἐστι· κρατήσατε αὐτόν." Καὶ εὐθέως, προσελθών τῷ Ἰησοῦ 49 είπε, "Χαίρε, βαββί"," καὶ κατεφίλησεν αὐτόν. ὁ δὲ 50 Ίησους είπεν αυτφ, " Έταιρε, έφ' 🕉 πάρει;" Τότε προσελθόντες ἐπέβαλον τὰς χείρας ἐπὶ τὸν Ἰησοῦν, καὶ ἐκράτησαν αὐτόν. Καὶ ἰδού, εἶς τῶν μετὰ Ἰησοῦ, 51 έκτείνας την χείρα, ἀπέσπασε την μάχαιραν αὐτοῦ, καὶ πατάξας τὸν δοῦλον τοῦ ἀρχιερέως ἀφείλεν αὐτοῦ τὸ ἀτίον. τότε λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, " Απόστρε- 52 ψόν σου την μάχαιραν⁴⁴ εἰς τὸν τόπον αὐτης· πάντες γαρ οι λαβόντες μάχαιραν εν μαχαίρο 47 απολούνται. η δοκείς ότι ου δύναμαι άρτι παρακαλέσαι τον πα- 53 τέρα μου, καὶ παραστήσει μοι πλείους 4 η 60 δώδεκα λεγεώνας αγγέλων; πως ούν πληρωθώσιν αι γραφαί, 54 ύτι ούτω δεί γενέσθαι;"

Έν ἐκείνη τῆ ώρα εἶπεν ὁ Ἰησοῦς τοῖς ὅχλοις, 55
" Ὁς ἐπὶ ληστην ἐξήλθετε μετὰ μαχαιρῶν καὶ ξύλων
συλλαβεῖν με; καθ' ἡμέραν πρὸς ἡμᾶς ε ἐκαθαζόμην
διδάσκων ἐν τῷ ἰσρῷ ε, καὶ οὐκ ἐκρατήσατέ με. τοῦτο 56
δὲ ὅλον γέγονεν, ἴνα πληρωθώσιν αὶ γραφαὶ τῶν
προφητών." Τότε οἱ μαθηταὶ κάντες ἀφέντες αὐτὸν ἐφυγον.

ΟΙ δέ κρατήσαντες τον Ίησουν απήγαγον προς 57

^{41 –} αὐτοῦ LTT. 42 [τὸ] Tr. 45 ἐἀν T. 44 ῥαββεί T.

55 LTTr. 45 τὰν μάχωρὰν σου LTTr. 47 μαχείρη LTTr.

6 ἀρτι transferunt TTr (non mary.) in locum poet παραστήσει μοι.

7 πλείω LTTr. 50 – ἢ TIτ[L]. 5 λεγωίνων T. 51 ἐξὴλθατε LTTr.

4 – πρὸς ὑμῶτ T[Υ]. 52 ἐκαθεζόμην ἐν τῷ ἰρῷ διδάσκων L, ἐν τῷ ἰκρῷ ἐκαθεζόμην διδάσκων TTr. 54 ṭ ἐωντοῦ] L.

Καϊάφαν τον άρχιερέα, όπου οι γραμματείς και οί 58 προσβύτεροι συνήχθησαν. Ο δε Πέτρος ηκολούθει αὐτῷ ἀπὸ* μακρόθεν, ἔως τῆς αὐλῆς τοῦ ἀρχιερέως. καὶ εἰσελθών ἔσω ἐκάθητο μετά τών ὑπηρετών, ίδεῖν 59 TO TEXOS. Ol be doxumente is nat of specification and το συνέδριον όλον έξήτουν ψευδομαρτυρίαν κατά τοῦ 60 Inou, ones autor barardous. , kai oux eupor kal 60 πολλών ψευδομαρτύρων προσελθόντων 6, σύχ εύρον 60. 61 ύστερον δε προσελθόντες δύο ψευδομάρτυρες 61 είπον. " Οὖτος ἔφη, Δύναμαι καταλῦσαι τὸν ναὸν τοῦ Θεοῦ. 62 καὶ διὰ τριῶν ἡμερῶν οἰκοδομῆσαι αὐτόν ... Καὶ αναστάς ο άρχιερεύς είπεν αὐτῷ, " Οὐδὰν αποκρίνη; 63 τί ούτοί σου καταμαρτυρούσιν: " 'Ο δὲ Ἰησούς ἐσιώπα. καὶ dποκριθείς ο άρχιερεύς είπεν αὐτῷ, "Εξορκίζω σε κατά του Θεού του ζώντος, ίνα ήμιν είπης, 64 εί σὺ εἶ ὁ Χριστός, ὁ νίὸς τοῦ Θεοῦ. Λέγει αὐτῶ ο Ίησούς, "Σύ είπας. πλήν λέγω ύμιν, απ' αστι οθεσθε τον νίον τοῦ ανθρώπου καθήμενον έκ δεξεών της δυνάμεως και έρχομενον έπι των νεφελών του 65 ουρανού." Τότε ο αρχιερεύς διέρρηξε τα ιμάτια αυτού, λέγων, ""Οτι εβλασφήμησε τί έτι χρείαν ἔχομεν μαρτύρων; ἴδε, νῦν ἡκούσατε τὴν βλασφη-66 μίαν αθτού . τί ύμιν δοκεί;" Οἱ δὲ ἀποκριθέντες 67 είπον, " Ένοχος θανάτου ἐστί." Τότε ἐνέπτυσαν εἰς τὸ πρόσωπον αὐτοῦ, καὶ ἐκολάφισαν αὐτόν οἱ δὲ 68 Ιρράπισαν 66, λέγοντες, "Προφήτευσον ήμιν, Χριστέ. τίς έστιν ο παίσας σε:"

69 Ο δὲ Πέτρος τὸ ἐκάθητο τὰ τῆ αὐλῆ, καὶ προσῆλθεν αὐτῷ μία παιδίσκη, λέγουσα, "Καὶ σὰ ἦσθα 70 μετὰ Ἰησοῦ τοῦ Γαλιλαίου." Ο δὲ ἦρνήσατο ἔμπροσθεν πάντων, λέγων, "Οὐκ οἶδα τί λέγεις."

^{* -} από Τ. 50 δδ ἀρχιερεύς L. marg. 56 - καὶ οἱ πρεσβύτεροι
LTTr. 57 θανατώσουστ LTTr. 50 - καὶ LTTr. 50 προσελθόντων ψευδομαρτύρων LTTr. 60 - οὐχ εδρον ΤΤτ[L]. 60 - ψευδομάρτυρως TTr. 60 - αὐτὸν Ττ[Τr. marg.], at αὐτὸν οἰκοδομέρσει
L. marg. TTr. marg.].
66 ἀράπισαν LTTr. 67 ἀκάθητο έξω LTTr.
66 ἀράπισαν LTTr. 67 ἀκάθητο έξω LTTr.

ΠΡΩΙΑΣ δε γενομένης, συμβούλιον ελαβον πάν-21 τες οἱ ἀρχιερεῶς καὶ οἱ πρεσβύτεροι τοῦ λαοῦ κατὰ τοῦ Ἰησοῦ, ὧστε θανατῶσαι αὐτόν· καὶ δήσαντες 2 αὐτὸν ἐπήγαγον, καὶ παρέδωκαν αὐτὸν¹ Ποντίφ² Πιλέτφ² τῷ ἡγεμόνι.

Τότα ίδων Ἰούδας ὁ παραδιδοὸς αὐτόν, ότι κατε- 3 κρίθη, μεταμεληθεὶς ἀπόστραψε τὰ τριάκοντα ἀργύρια τοῦς ἀρχιερεῦσι καὶ τοῦς πρεσβυτέροις, λέγων, 4 "Τι πρὸς ἡμῶς; στὸ τόψι." Καὶ ρίψας τὰ ἀργύρια ς ἐν τῷ ναῷ, ἀνεχώρησε καὶ ἀπελθων ἀπήγξατο. Οἱ δὲ ἀρχιερεῦς λαβόντες τὰ ἀργύρια ἀπονί, "Οὐκ ἔξεστι βαλεῖν αὐτὰ εἰς τὸν κορβανῶνί, ἐπεὶ τιμὴ αἰματός ἐστι." Συμβούλιον δὲ λαβόντες, ἡγόρασαν 7 ἐξ αὐτῶν τὸν ἀγρὸν τοῦ κεραμέως, εἰς ταφὴν τοῦς ἐσοις. διὸ ἐκλήθη ὁ ἀγρὸς ἐκεῖνος ἀγρὸς αἴματος, 8 εως τῆς σήμερον. τότε ἐπληρώθη τὸ ἡηθὲν διὰ Ἰερε- 9 μίου τοῦ προφήτου, λέγοντος, 'Καὶ ἔλαβον τὰ τριάκοντα ἀργύρια, τὴν τιμὴν τοῦ τετιμημένου, δν

[&]quot; -airès Tr[L]. * airois Tr marg. 7° - Kal T[Tr marg.]

ματά L[Tr. ⁷⁴ καταθεματίζειν LTTr. ⁷³ εὐθὸς Τr. ⁷⁴ - τοῦ LTTr.

1 - airòs LTr. ¹² καταθεματίζειν LTTr. ² - Πουτίφ TTr.

1 Helderg T. * παραθούς LTr. ⁴ δυγμεψεν TTr. ⁵ - τοῦ LTTr.

2 ἀθήσο LT, δίακαιο Ττ marg. ⁸ δφη LTTr. ⁹ εἰ τὸν ναὸν TTr.

2 ἐναν LTTr. ¹¹ κορβῶν L marg. Τr marg. ¹³ Ἱρεμίου ELTTr.

εο έτιμήσαντο από υίων Ίσραήλ· καὶ έδωκαν αὐτὰ εἰς τον αγρον του κεραμέως, καθά συνέταξέ μοι Κύριος.

ιι 'Ο δε Ίησους έστη 18 έμπροσθεν του ήγεμόνος και επηρώτησεν αὐτὸν ὁ ήγεμών, λέγων, " Σὰ εἶ ὁ βασιλεύς των 'Ιουδαίων;" 'Ο δὲ 'Ιησούς ἔφη αὐτψ', " Σὺ 12 λέγεις." Καὶ ἐν τῷ κατηγορείσθαι αὐτὸν ὑπὸ τῶν αρχιερέων και των πρεσβυτέρων, ουδεν απεκρίνατο. 13 τότε λέγει αὐτῷ ο Πιλάτος 14, "Οὐκ ἀκούεις πόσα

14 σου καταμαρτυρούσι;" Καὶ οὐκ ἀπεκρίθη αὐτῷ πρὸς ούδε εν βήμα, ώστε θαυμάζειν τον ήγεμόνα λίαν.

15 Κατά δε εορτήν ειώθει ο ήγεμων απολύειν ένα τῷ 16 οχλω δέσμιον, δν ήθελον. είχον δὲ τότε δέσμιον 17 επίσημον, λεγόμενον Βαραββάν. συνηγμένων οὐν αὐτῶν, εἶπεν αὐτοῖς ὁ Πιλάτος, "Τίνα θέλετε ιἀπολύσω υμίν; Βαραββάν, ή Ίησουν τον λεγόμενον 18 Χριστόν; ηδει γαρ ότι δια φθόνον παρέδωκαν αὐτόν.

19 Καθημένου δε αὐτοῦ ἐπὶ τοῦ βήματος, ἀπέστειλε προς αυτον ή γυνή αυτου, λέγουσα, "Μηδέν σοι καὶ τῷ δικαίφ ἐκείνφ· πολλά γάρ ἔπαθον σήμερον 20 κατ' όναρ δι' αὐτόν." Οἱ δὲ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι έπεισαν τους δχλους, ίνα αιτήσωνται τον Βαρ-21 αββάν, τὸν δὲ Ἰησοῦν ἀπολέσωσιν. ἀποκριθεὶς δὲ

ο ήγεμων είπεν αυτοίς, "Τίνα θέλετε από των δύο 22 απολύσω υμίν;" Οἱ δὲ ἀπον 14, " 16 Βαραββαν." Λέγει αὐτοῖς ὁ Πιλάτος, "Τί οὖν ποιήσω Ἰησοῦν τὸν

λεγόμενον Χριστόν; Λέγουσιν αυτφ¹⁷ πάντες 23 " Σταυρωθήτω." Ο δε ήγεμων ιε έφη, "Τί γαρ κα-

κον έποίησεν;" Οι δε περισσώς έκραζον, λέγοντες, 24 " Σταυρωθήτω." 'Ιδών δὲ ὁ Πιλάτος, ὅτι οὐδὲν ώφελεί, άλλα μαλλον θόρυβος γίνεται, λαβών ύδωρ, απενώματο τας χείρας απέναντι¹⁹ τοῦ ὅχλου, λέγων, " 'Αθώός είμι από τοῦ αίματος τοθ δικαίου 11 τούτου.

25 ύμεις όψεσθε." Καὶ ἀποκριθεὶς πῶς ὁ λαὸς εἶπε,

is dorády LTTr. * - avrý T. † - rův T. is Hilàros pas-sím LTr, Helàros T. ‡ doláre B. ‡ + [ròv] Tr marg. is elsav 16 - ήγεμών ΤΤτ, at Ττ. ²⁰ αθφός LT. 17 - αὐτῷ LTTr. 16 + 70r TTr. λέγει αύτοις ὁ ήγεμών Ττ marg 19 κατέναντι L
21 - τοῦ δικαίου Τ[Ττ], αξ τούτου [τοῦ δικαίου] L. 19 κατέναντι LTr.

Κεφ. 27. ΚΑΤΑ ΜΑΤΘΑΙΟΝ. 75
"Τὸ αξμα αὐτοῦ ἐφ' ἡμᾶς καὶ ἐπὶ τὰ τέκνα ἡμῶν."
Τότε ἀπέλυσεν αὐτοῦς τὸν Βαραββᾶν· τὸν δὲ Ἰησοῦν 26
φραγελλώσας παρέδωκεν Ινα σταυρωθῆ.

ΤΟΤΕ οἱ στρατιώται τοῦ ἡγεμόνος, παραλαβόντες 27 τον 'Ιησοῦν εἰς τὸ πραιτώριον, συνήγαγον ἐπ' αὐτὸν ὁλην τὴν σπεῖραν· καὶ ἐκδύσωντω αὐτόν, περιέθηκαν 28 αὐτῷ χλαμόδα κοκκόσων καὶ πλέξαντες στέφανον ἐξ 29 ἐκανδῶν, ἐπόθηκαν ἐπὶ τὴν κοφαλὴν αὐτοῦ, καὶ κάλαμον ἐπὶ τὴν δεξιὰν αὐτοῦ· καὶ γονυπετήσαντες ἔμπροσθεν αὐτοῦ, ἐνέπαιξον αὐτῷ, λέγοντες, "Χαῖρε, ὁ βασιλεὸς" τῶν 'Ιουδαίων· καὶ ἐμπτύσαντες εἰς αὐτόν, 30 ἐλαβον τὸν κάλαμον, καὶ ἔτυπτον εἰς τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ. Καὶ ὅτε ἐνέπαιξαν αὐτῷ, ἔκδυσαν αὐτόν τὴν 31 χλαμόδα, καὶ ἐνέδυσαν αὐτὸν τὰ ἰμάτια αὐτοῦ· καὶ ἀπήγαγον αὐτὸν εἰς τὸ σταυρώσαι. Έξερχόμενοι δὲ 32 εὐρον ἄνθρωπον Κυρηναῖον, ὀνόματι Σίμωνα· τοῦτον ἡγγάρευσαν ἴνα ἄρη τὸν σταυρὸν αὐτοῦ.

ΚΑΙ ελθόντες εἰς τόπον λεγόμενον Γολγοθά⁵⁷, 33 55 επ έστι λεγόμενος κρανίου τόπος διακαν αὐτῷ πιείν¹ 34 δίος μετὰ χολῆς μεμιγμένον καὶ γευσάμενος οὐκ ἡθελε¹⁰ πιείν¹. Σταυρώσαντες διαὐτόν, διεμερίσαντο 35 τὰ ἰμάτια αὐτοῦ, βάλλοντες κλῆρον ενα πληρωθῆ τὸ ἡηθω όπὸ τοῦ προφήτου, 'Διεμερίσαντο τὰ ἰμάτια μου ἐκυτοξε, καὶ ἐπὶ τὸν ἰματισμόν μου ἔβαλον κλῆρον³⁰.' Καὶ καθήμενοι ἐτήρουν αὐτὸν ἐκεῖ. Καὶ ἐπέθηκαν 36, 37 ἐπάνω τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ τὴν αἰτίαν αὐτοῦ γεγραμμένην, "Οῦτός ἐστιν Ἰησοῦς ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων." Τότε σταυροῦνται σὺν αὐτῷ δύο λησταί, 38 εἰς ἐκ δεξιῶν καὶ εἰς ἐξ εὐωνύμων.

Οἱ δὲ παραπορευόμενοι ἐβλασφήμουν αὐτόν, κι- 39 νοῦντες τὰς κεφαλὰς αὐτῶν, καὶ λέγοντες, "Ο κατα- 40 λύων τὸν ναὸν καὶ ἐν τρισὶν ἡμέραις οἰκοδομῶν.

- 41 από τοῦ σταυροῦ." 'Ομοίως δὲ καὶ ε οἱ ἀργιερεῖς έμπαίζοντες μετά τών γραμματέων και πρεσβυτέρων
- 42 έλεγον, ""Αλλους έσωσεν, ξαυτόν ου δύναται σώσαι. d³⁷ βασιλεύς Ισραήλ έστι, καταβάτω νύν από τοῦ
- +3 σταυρού, καὶ πιστεύσομα 20 αυτώ 20. πέποιθεν έπὶ τὸν Θεόν ο ρυσάσθω νυν αφτόν 1, εἰ θέλει αὐτόν. εἶπε
- 44 γάρ, "Οτι Θεοῦ εἰμι υίός." Τὸ δ' αὐτὸ καὶ οἱ λησταὶ οί "συσταυρωθέντες" αὐτώ ώνείδιζον κότώ".
- Από δε έκτης ώρας σκότος εγένετο έπι πάσαν την 46 yny eus woas evedrys. Repl de ry'r evedry " woar
- ανεβόησεν ο Ἰησους φωνή μεγάλη, λέγων, « Ήλί, 'Ελί", λαμά" σαβαχθανί";" τοῦτ' ἔστι, "Θεέ μου,
- 47 Θεέ μου, ίνατί με έγκατέλιπες;" Τινές δε τών έκει έστώτων 11 ακούσαντες έλεγον, ""Οτι 'Ηλίαν φωνεί
- Καὶ εὐθέως δραμών είς εξ αὐτών, καὶ λαβών σπόγγον, πλήσας τε όξους, καὶ περιθείς κα-
- 49 λάμφ, επότιζεν αυτόν οι δε λοιποί Ελεγον . « Αφες, ίδωμεν εί έρχεται 'Ηλίας' σώσων αὐτόν."
- 50 'Ο δε Ίησους πάλω κράξας φωνή μεγάλη άφήκε τὸ πνεῦμα.
- 51 Καὶ ἰδού, τὸ καταπέτασμα τοῦ ναοῦ ἐσχίσθη els δύο 4 απο 4 ανωθεν έως κάτω· καὶ ή γη ἐσείσθη, καὶ
- 52 οἱ πέτροι ἐσχίσθησαν κοὶ τὰ μνημεῖα ἀνεψχθησαν, καὶ πολλά σώματα των κεκοιμημένων άγίων ήγίρθη ",
- 53 καὶ ἐξελθόντες ἐκ τῶν μνημείων, μετὰ τὴν ἐγερσιν αὐτοῦ, εἰσῆλθον εἰς τὴν ἀγίαν πόλιν, καὶ ἐνεφανίσθησαν πολλοίς.
- 54 'Ο δε έκατόνταρχος' και οι μετ' αυτού τηρούντες τον Ίησουν, ιδόντες τον σεισμον και τα γακμανα! 34 Occi el LTr mara. 35 + nai LT. 36 - 6è nai [L]T. [8è] nai Tr. 37 — el TTr. S πιστεύομεν L, πιστεύσωμεν T. S dπ αὐτὸν TTr (non marg.). S τῷ Θεῷ L (non marg.).
 41 — αὐτὸν Τ[Tr].
 42 συνmary.). Tự Guệ L (non mary.).

 41 - autov IIII.

 42 - autov IIII.

 43 - autov IIII.

 44 - autov IIII.

 45 - autov IIII.

 45 - autov IIII.

 46 - autov IIII.

 46 - autov IIII.

 47 - autov IIII.

 48 - autov IIII.

 48 - autov IIII.

 48 - autov IIII.

 48 - autov IIII.

 40 - autov IIII.

 41 - autov IIII.

 42 - autov IIII.

 43 - autov IIII.

 41 - autov IIII.

 41 - autov IIII.

 42 - autov IIII.

 43 - autov IIII.

 43 - autov IIII.

 44 - autov IIII.

 45 - autov IIII.

 45 - autov IIII.

 46 - autov IIII.

 46 - autov IIII.

 47 - autov IIII.

 48 - autov IIII.

 48 - autov IIII.

 40 - autov IIII.

 41 - autov IIII. SE, Heing T. ⁵⁵ sig δύο post cáru legunt TTr. ⁵⁶ – dπό T, dπ Tr. ⁵¹ ήγίρθησαν LTTr. ⁶ έκατουτάρχης T. ⁵⁸ γινόμανα LTTr.

Κεφ. 28. ΚΑΤΑ ΜΑΤΘΑΙΟΝ. 77 εφοβήθησαν σφόδρα, λέγοντες, " Αληθώς Θωθ τίδε" ην ούτος."

"Ησαν δὲ ἐκεῖ γυναῖκες πολλαὶ ἀπὸ μακρόθεν θεω- 55 ροῦσαι, αἴτινες ἡκολούθησαν τῷ Ἰησοῦ ἀπὸ τῆς Γα-λιλαίας, διακονοῦσαι αὐτῷ· ἐν αἶς ἦν Μαρία ἡ Μαγ- 56 δαληνή, καὶ Μαρία ἡ τοῦ Ἰακώβου καὶ Ἰωσῆ° μήτηρ, καὶ ἡ μήτηρ τῶν υἰῶν Ζεβεδαίου.

ΌΨΙΑΣ δὲ γενομένης, ἢλθεν ἄνθρωπος πλούσιος 57 ἀπὸ ᾿Αριμαθαίας, τοὖνομα Ἰωσήφ, δς καὶ αὐτὸς ἐμαθήτεισε™ τῷ Ἰησοῦ· οὖτος προσελθών τῷ Πι-κε λάτω†,ἢτήσατο τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ· κότε ὁ Πιλάτος ἐκέλευσεν ἀποδοθῆναι τὸ σῶμα^α. καὶ λαβών τὸ 59 σῶμα ὁ Ἰωσὴφ ἐνετύλιξεν αὐτὸ™ σινδόνι καθαρῷ, καὶ ἔθηκεν αὐτὸ ἐν τῷ καινῷ αὐτοῦ μνημείῳ, δ ἐλα-60 τόμησεν ἐν τῇ πέτρᾳ· καὶ προσκυλίσας λίθον μέγαν τῷ θύρᾳ τοῦ μνημείου, ἀπῆλθεν. ἢν δὲ ἐκεῖ 61 Μαρία:ἡ Μαγδαληνή, καὶ ἡ ἄλλη Μαρία, καθήμεναι ἀπέναντι τοῦ τάφου.

ΤΗι δὲ ἐπαύριον, ἢτις ἐστὶ μετὰ τὴν παρασκευήν, 62 συνήχθησαν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι πρὸς Πιλάτον, λέγοντες, "Κύριε, ἐμνήσθημεν ὅτι ἐκεῖνος ὁ 63 πλάνος εἶπεν ἔτι ζῶν, Μετὰ τρεῖς ἢμέρας ἐγείρομαι. κέλευσον οὖν ἀσφαλισθῆναι τὸν τάφον ἔως τῆς 64 τρίτης ἢμέρας μήποτε ἐλθόντες οἱ μαθηταὶ αὐτοῦὶ νωπὸς τὰ κλέψωσιν αὐτόν, καὶ εἴπωσι τῷ λαῷ, Ἡγέρθη ἀπὸ τῶν νεκρῶν καὶ ἔσται ἡ ἐσχάτη πλάνη χείρων τῆς πρώτης." "Εφη δὲς αὐτοῖς ὁ Πιλάτος, 65 "Έχετε κουστωδίαν ὑπάγετε, ἀσφαλίσασθε ὡς οἴδατε." Οἱ δὲ πορευθέντες ἠσφαλίσαντο τὸν τάφον, 66 σφραγίσαντες τὸν λίθον μετὰ τῆς κουστωδίας.

'ΟΨΕ εξήσαββάτων, τἢ ἐπιφωσκούση εἰς μίαν σαβ-28 βάτων, ἢλθε Μαρίαι ἡ Μαγδαληνή, καὶ ἡ ἄλλη Μαρία, θεωρήσαι τὸν τάφον. Καὶ ἰδού, σεισμὸς ἐγένετο 2 μέγας ἄγγελος γὰρ Κυρίου καταβὰς ἐξ οὐρανοῦ,

30 wids Θεοῦ L (non marg.) Τι (non marg.). "Ίωσής ΤΤι marg. "

αρμοφητεύος LTΤι. † Πειλάτος Τ. " -τὸ σῶμα Τ[Ττ]. " + ἐν Τι.

α + ἐντὶ L. " Μαριώμ Τ. " Εικλάτον Τ. " -αὐτοῦ Τ.

" -νωτιὸς LΤΓι. " - δὲ LΤΓι. †† [δὲ] Τι marg., ὀψὲ σαββάτων ευπι caps. XXVII conjuncto.

¹προσελθών ἀπεκύλισε τον λ**ίβ** 3 εκάθητο επάνω αύτου. ην δε ή ιδέ αυτου 4 πή, καὶ τὸ ἔνδυμα αὐτοῦ λευκὸν ఉσι χιών τοῦ φόβου αύτοῦ ἐσείσθησαν οἱ τηροῦντες, 5 vorte de l' verpol. 'Attorpidels de o ayyeld ταις γυναιξί, "Μή φοβείσθε ύμεις οίδα γαρ έπ 6 Ίησοῦν τὸν ἐσταυρωμένον ζητεῖτε. οὐκ ἔστιν ώδε ηγέρθη γάρ, καθώς είπε. δεύτε, ίδετε τον τόπον 7 όπου έκειτο ὁ Κύριος. καὶ ταχύ πορευθείσαι είπατε τοις μαθηταις αὐτοῦ, ὅτι ἡγέρθη ἀπὸ τῶν νεκρῶν καὶ ίδού, προάγει ύμας εἰς τὴν Γαλιλαίαν έκει αὐτὸν 8 οψεσθε. ίδού, είπον υμίν." Καὶ Κελθοθσαι' ταχύ από του μνημείου μετά φόβου και χαράς μεγάλης, 9 έδραμον απαγγείλαι τοίς μαθηταίς αυτού. 🖦 🗞 Ιπορεύοντο άπαγγάλαι τοξε μαθηταίς αύτου, καὶ ίδου, δ' 'Ιησοῦς ἀπήντησεν' αὐταῖς, λέγων, « Χαίρετε." Αἰ δέ προσελθούσαι έκράτησαν αὐτοῦ τοὺς πόδας, καὶ ιο προσεκύνησαν αὐτῷ. τότε λέγει αὐταῖς ὁ Ἰησοῦς· "Μή φοβείσθε υπάγετε, απαγγείλατε τοις άδελφοίς μου, ίνα ἀπέλθωσιν εἰς τὴν Γαλιλαίαν, κάκει* με ὄψονται."

11 Πορευομένων δὲ αὐτῶν, ίδού, τινὲς τῆς κουστωδίας ἐλθόντες εἰς τὴν πόλιν ἀπήγγελων τοῦς ἀρχιε12 ρεῦσιν ἄπαντα τὰ γενόμενα. καὶ συναχθέντες μετὰ τῶν πρεσβυτέρων, συμβούλιόν τε λαβόντες, ἀργύρια
13 ἰκανὰ ἔδωκαν τοῦς στρατιώταις, λέγοντες, "Εἴπατε, "Ότι οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ νυκτὸς ἐλθόντες ἄκλεψαν αὐ14 τὸν ἡμῶν κοιμωμένων, καὶ ἐὰν ἀκουσθῆ τοῦτο ἐπλὶ τοῦ ἡγεμόνος, ἡμεῖς πείσομεν αὐτόν 19, καὶ ὑμᾶς ἀμε15 ρίμνους ποιήσομεν." Οἱ δὲ λαβόντες τὰ ἀργύρια ἐποίησαν ὡς ἐδιδάχθησαν. καὶ διεφημίσθη: ὁ λόγος οῦτος παρὰ Ἰουδαίοις μέχρι τῆς σήμερον 13.

^{1 +} mai TTr. 3 - dud the burder LTTr. 3 eidea TTr. 4 de LTTr. 5 dyemfdheau de LTTr. 6 - d Kudude T[Tr]. 7 dueldoude TTr. 9 - de dd émorebotto duayreilai tois madhtais autoù LTTr. 9 - d T. 1 0 unitaryetlai TTr. 4 mai dec T. 4 1 duiyyellai T. 11 1 unit LTr. 12 2 autot T[Tr]. 4 2 chhuíodh T. 13 3 + huépas LTr.

LA. KATA MAPKON.

Οξ ε ενδικα μαθηταί ἐπορεύθησαν εἰς τὴν Γαλι- 16 λαίαν, εἰς τὸ ὅρος οδ ἐτάξατο αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς. καὶ 17 ἰδόντες αὐτοῖν, προσεκύνησαν αὐτῷ¹⁴· οἱ δὲ ἐδίστασακ. καὶ προσεκθών ὁ Ἰησοῦς ἐλάλησεν αὐτοῖς, 18 λέγων, " Ἐδόθη μοι πᾶσα ἐξουσία ἐν οὐρανῷ καὶ ἐπὶ¹⁴ γῆς. πορευθέντες οὐν¹⁶ μαθητεύσατε πάντα τὰ 19 ἔθνη, βαπτίζοντες ¹⁷ αὐτοὺς εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἰοῦ καὶ τοῦ ᾿Αγίου Πνεύματος, διδάσκοντες 20 αὐτοὺς τηρεῦν πάντα ὅσα ἐνετειλάμην ὑμῦν· καὶ ἰδού, ἐγωὶ μεθ ὑμῶν εἰμι πάσας τὰς ἡμέρας ἔως τῆς συντελείας τοῦ αἰῶνος. 'Αμήν¹⁸."

TO KATA MAPKON

ATION EYATTEAION'.

*ΑΡΧΗ τοῦ εὐαγγελίου Ἰησοῦ Χριστοῦ, νίοῦ τοῦ 1 θω6² ἀπο τὸν ἄγγελόν μου πρὸ προσώπου σου, δε κατασκευάσει τὴν ὁδόν σου ἔμπροσέτν σου. Φωνή 3 βοῶντος ἐν τῷ ἐρήμῳ², "Ετοιμάσατε τὴν ὁδὸν Κυρίου εὐθείας ποιεῖτε τὰς τρίβους αὐτοῦ." Έγένετο Ἰωάν-4 νης βαπτίζων ἐν τῷ ἐρήμῳ, καὶ κηρύσσων βάπτισμα μετανοίας εἰς ἄφεσιν ἄμαρτιῶν. καὶ ἐξεπο-5 ρεύετο πρὸς αὐτὸν πᾶσα ἡ Ἰουδαία χώρα, καὶ οἱ Ἰεροσολυμεται. καὶ ἐβαπτίζοντο πάντες ἐν τῷ Ἰορδάνη ποταμῷ ἐπ' αὐτοῦ¹¹, ἐξομολογούμενοι τὰς ἄμαρτίας αὐτῶν. ἡν δὲ¹s ¹s'Ιωάννης ἐνδεδυμένος τρίχας 6

14 - αὐτῷ LTTr.
15 + τῆς LTr.
16 - οὖν Τ[LTr].
18 βαπτίσαντες Τr (non marg.).
18 - 'Αμήν LTTr.
19 + Κατὰ Μαθθαίον Τr.
1 Εἰκγγόλιον κατὰ Μάρκον LTr, Κατὰ Μάρκον Τ. - ἄγιον Β.
2 - νίοῦ τοῦ Τ, - τοῦ LTr.
2 αθὸς ΤΤr.
3 την Είνον Τr.
4 την LTr.
5 - ἰγνὶ LTr.
6 - ἔμπροσθέν σον
LTr.
7 Jungtt Τr ἐν τῷ ἐρήμφ cum ἀτομάσατε.
8 + ὁ TTr.
9 'καὶ Τr (omittit Tr marg.).
11 ὑπ' ἀὐτοῦ ἐν τῷ Ἰορόἀγη ποταμῷ L marg.
12 καὶ ἦν L (non marg.) Tr (non marg.).
13 Καὶ ἦν L (non marg.) Tr (non marg.).

καμήλου, καὶ ζώνην δερματίνην περὶ τὴν ὀσφύν 7 αὐτοῦ, καὶ ἐσθίων 14 ἀκρίδας καὶ μέλι ἄγριον. Καὶ έκήρυσσε, λέγων, "Ερχεται ο Ισχυρότερός μου οπίσω μου, οδ ουκ είμι ίκανος κύψας λύσαι τον 8 ιμάντα των υποδημάτων αυτού. έγω μέν 15 έβάπτισα υμας έν16 υδατι· αυτός δε βαπτίσει υμας έν17 Πνεύ-9 ματε 'Αγίω." Και 18 έγένετο έν έκείναις ταις ημέραις, ήλθεν Ιησούς από Ναζαρίτ10 της Γαλιλαίας, το καὶ έβαπτίσθη όπο 'Ιωάννου de τον 'Ιορδάντιν'. καὶ εθθίας " αναβαίνων άπο " του ύδατος, είδε σχιζομένους τους ουρανούς, και το Πνεύμα ώσα ** περιστεράν 11 καταβαίνον έπ' 4 αὐτόν καὶ φωνή έγένετο * έκ των ουρανών, "Σύ εί ο υίος μου ο άγαπητός, εν φ εύ-12 δόκησα." Καὶ είθὸς τὸ Πνεθμα αὐτὸν ἐκβάλλει 13 είς την ερημον. καὶ ην εκεί τη ερήμφ ήμερας τεσσαράκοντα. πειραζόμενος υπό του Σατανά, καὶ ην μετά των θηρίων και οι άγγελοι διηκόνουν

14 META 84° το παραδοθήναι τον Ίωάννην, ήλθεν ο Ίησοῦς εἰς τὴν Γαλιλαίαν, κηρύσσων το εὐαγ15 γέλιον τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ, καλ λέγων²³, "Ότι πεπλήρωται ο καιρός, καλ ήγγικεν ή βασιλεία τοῦ Θεοῦ· μετανοεῖτε, καλ πιστεύετε ἐν τῷ εὐαγγελίφ."

16 Περιπατών δι²³ παρὰ τὴν θάλασσαν τῆς Γαλιλαίας, είδε Σίμωνα καὶ 'Ανδρέαν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ²⁴, βάλλοντας²⁶ ἀμφίβληστρον²⁶ ἐν τῆ θαλάσση:
17 ἦσαν γὰρ ἀλιαίς: καὶ εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, « Δεῦτε ὁπίσω μου, καὶ ποιήσω ὑμᾶς γενέσθαι ἀλιαίς ἀνθρώ:
18 πων." Καὶ εὐθίως: ἀφέντες τὰ δίκτυα αὐτῶν²⁷, ἦκο-

11 δοθων TT. 15 - μέν TTr, [μέν] L. 16 - ἐν TTr mary.
[ἐν] Tt. 12 [ἐν] LTr. 18 [Καὶ] L. 19 Ναζαρὲθ BETr (non mary.)
ττ. 20 ἐις τὸν Ἰορθάνην ὑπὸ Ἰωσίνου L (non mary.) Ttr. 21 ἐνδυς
ττι. 22 ἀκ LTtr. 22 ἐκ LTtr. 24 ἐκ L (non mary.) Ttr.
24 - ἐγρένντο Τ. 25 σου L (non mary.) Ttr. 25 ἐνθώνε L. 27 - ἐκεῖ
LTTr. 25 τσσσεράκοντα ἡμέρας TTr, τσσσαράκοντα ἡμέρας L mary.
25 Καὶ μετὰ LTr (non mary.) 31 - τῆς βασιλείας [L] Ttr. 24 τοῦ
λέγων Τ, [καὶ] λέγων Ττ mary. 25 ἀκὶ πράγων LTTr. 24 τοῦ
λέγων Τ, ἐκὶ λέγων Ττ πάτρ. 35 ἀκὶ πράγων LTTr. 26 - ἀκὶ
λέγων Τ, τὰ ἐκεῖς Τ. 35 ἀκὶ ἐκὶ Δεντων LTTr.

81

λούθησαν αὐτῷ. Καὶ προβάς ἐκάθεν οἰνίγον, είδεν 19 Τάκωβον τὸν τοῦ Ζεβεδαίου, καὶ Ἰωάννην τὸν άδελ φὸν αὐτοῦ, καὶ αὐτοὺς ἐν τῷ πλοίφ καταρτίζοντας τὰ δίκτυα. καὶ εἰθίως εκάλεσεν αὐτούς καὶ ἀφέντες 20 τὸν πατέρα αὐτῶν Ζεβεδαίον ἐν τῷ πλοίφ μετὰ τῶν μισθωτῶν, ἀπῆλθον ὀπίσω αὐτοῦ.

Kal elemopevortas els Kameraova de mal elles 21 τοῖς σάββασιν εἰσελθὰν ας την συναγωγήν, εδίδασκι. καὶ ἐξεπλήσσοντο ἐπὶ τῆ διδαχῆ αὐτοῦ. ἢν γὰρ δι- 22 δάσκων αὐτοὺς એς ἐξουσίαν ἔχων, καὶ οὐχ એς οἰ γραμματείς. Καίμ ήν έν τη συναγωγή αυτών αν- 23 θρωπος έν πνεύματι ακαθάρτω, καὶ ανέκραξε, λέγων, 24 "" Εα", τί ήμιν καὶ σοί, Ίησοῦ Ναζαρηνέ; ήλθες હેમ્જામેક્ટ્રિયા ગુમાવેક; અર્જિલ σε τίς εί, ὁ αγιος τοῦ Θεοῦ." Καὶ ἐπετίμησεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, λίγων*, "Φιμώθητι, 25 καὶ ἔξελθε ἐξ αὐτοῦ." Καὶ σπαράξαν αὐτὸν τὸ πνεῦ- 26 μα το ακάθαρτον, καὶ κράξων φωνή μεγάλη, εξήλθεν 👺 αὐτοῦ. καὶ ἐθαμβήθησαν πάντες. ώστε 27 συζητείν 4 προς αθτούς 1, λέγοντας, "Τί έστι τοῦτο; τις ή διδαχή ή καινή αίτη, δτι κατ' εξουσίαν καὶ τοίς πνεύμασι τοίς ακαθάρτοις επιτάσσει, καὶ ύπακούουσεν αὐτῷ;" Ἐξήλθε δι⁴⁸ ή ἀκοή αὐτοῦ **εἰθὸς**⁴ 28 "είς δλην την περίχωρον της Γαλιλαίας.

Καὶ είθιως εκ της συναγωγης έξελβόντες, ήλβον⁸⁷ 29 εἰς την οἰκίαν Σίμωνος καὶ Ανδρέου, μετὰ Ἰακώβου καὶ Ἰωάννου. ή δὲ πενθερὰ Σίμωνος κατέκειτο πυ-30 ρέσσουσα καὶ εἰθίως λέγουσιν αὐτῷ περὶ αὐτῆς. καὶ προσελθών ἤγειρεν αὐτήν, κρατήσας τῆς χειρὸς 31 πέτῆς. καὶ ἀφῆκεν αὐτὴν ὁ πυρετὸς εἰθίως καὶ αὐηῖκεν αὐτὴν ὁ πυρετὸς εἰθίως καὶ

^{20 -} dreider TTr[L]. 39 eûθùs TTr. 40 Καφαρναούμ LTTr. 41 - ciochtair T[Tr]. 42 εδίδασκεν είς την συναγωγήν Τ, at - την tantum BE. 43 +[aireir] L. 44 +eibis T[Tr marg.]. 45 - Ea LTTr. d oidaner TTr mary. *- Afgur T. 4 purisar TTr. 48 at L. · áseptes TTr. BR, caurous LTr. LTr, τούτο; διδαχή καινή κατ' έξουσίαν Τ. 13 καὶ έξι
14 [εὐθὸς] Ττ. 26 + πανταχού Τ[Τr]. 16 εὐθὸς LTTr. Mer LTr. evous LT (non marg.) Tr. 59 - avrie LT[Tr]. -eirléus TTr.

32 διηκόνει αὐτοῖς. 'Οψίας δὲ γενομένης, ὅτε του^{ει} ὁ ήλιος, ἔφερον πρὸς αὐτὸν πάντας τοὺς κακῶς ἔχοντας 33 καὶ τοὺς δαιμονιζομένους· καὶ ἡ πόλιε ὅλη ἐπισυνηγ-34 μόνη ἡν⁶⁰ πρὸς τὴν θύραν. καὶ ἐθεράπευσε πολλοὺς κακῶς ἔχοντας ποικίλαις νόσοις· καὶ δαιμόνια πολλα ἐξέβαλε, καὶ οὐκ ἦφιε λαλεῖν τὰ δαιμόνια, ὅτι ἦδεισαν αὐτόν.

35 Καὶ πρωὶ ἔννυχον[®] λίαν ἀναστὰς ἐξῆλθε, καὶ 36 ἀπῆλθεν εἰς ἔρημον τόπον, κάκκ^ω προσηύχετο. καὶ 37 κατεδίωξαν[®] αὐτὸν ἐ[®] ⅀ίμων καὶ οἱ μετ αὐτοῦ· καὶ εδρόντες αὐτόν[®], λέγουσιν αὐτῷ, "Ότι πάντες ἔφτοθ-38 σι σε^{στ}." Καὶ λέγει αὐτοῦς, ""Αγωμεν[®] εἰς τὰς ἐχομένας κωμοπόλεις, Γνα κάκεῖ κηρύξω· εἰς τοῦτο 39 γὰρ ἔξιλήλυθα[®]." Καὶ ἢν[™] κηρύσσων ἐν ταῖς συναγωναῖε^{τὶ} αὐτῶν, εἰς ὅλην τὴν Γαλιλαίαν, καὶ τὰ δαιμόνια ἐκβάλλων.

40 Καὶ ἔρχεται πρὸς αὐτὸν λεπρός, παρακαλῶν αὐτὸν καὶ γονυπετῶν αὐτόν ⁷⁸, καὶ λέγων αὐτῷ, ""Οτι", ἐἀν 41 θέλης, δύνασαί με καθαρίσαι." 'Ο δὶ 'Ιησοθε' σπλαγχνισθείς, ἐκτείνας τὴν χείρα, ἤψατο αὐτοθ⁷⁵, 42 καὶ λέγει αὐτῷ; "Θέλω, καθαρίσθητι." Καὶ ἐπόσοσος αὐτοθ⁷⁶, εὐθίως ⁷⁷, ἀπῆλθεν ἀπ αὐτοῦ ἡ λέπρα, 43 καὶ ἐκαθαρίσθη⁷⁸. Καὶ ἐμβριμησάμενος αὐτῷ, εὐ-44 θίως ⁷⁸ ἐξέβαλεν αὐτόν, καὶ λέγει αὐτῷ, "'Ορα, μηδεν μηθὲν" εἴπης ἀλλ' ⁸¹ ὕπαγε, σεαυτὸν δείξον τῷ ἰερεῖ, καὶ προσένεγκε περὶ τοῦ καθαρισμοῦ σου ἀ 45 προσέταξε Μωσῆς ⁸⁸, εἰς μαρτύριον αὐτοῖς." 'Ο δὲ ἐξελθών ἤρξατο κηρύσσειν πολλὰ καὶ διαφημίζειν τὸν λόγον, ὥστε μηκέτι αὐτὸν δύνασθαι φανφῶς εἰς

61 δδυσεν LTr. 66 και δικέ L. 9 κατεδίωξεν Τ. 65 - δ Τ[Τr]. 66 καὶ δικέ L. 9 κατεδίωξεν Τ. 65 - δ Τ[Τr]. 68 και δικέ L. 9 κατεδίωξεν Τ. 65 - δ Τ[Τr]. 68 και δικέ L. 9 κατεδίωξεν Τ. 65 - δ Τ[Τr]. 69 και δικέ LTr. 79 και δικέ TTr (non marg.). 70 κάριδον ΤΤr. 70 και ΤΤr (non marg.). 71 είς τὰς συναγωγός LTr. 72 - και γονυπετών αὐτόν LTr πατρ. 74 Και L (non marg.) Τr (non marg.). 72 κύτοῦ ἡψατο LTr. 1 - εὐτὸῦ Τ. 73 - εὐτὸῦς αὐτόν LTr. 173 και δικάθερίσθη Τ. 74 εὐθὸς LTr. 174 δικάθερίσθη Τ. 75 - εὐτὸῦς ΔΤr. 175 Μαῦσῖς LTr. 176 ἀὐθὸς LTr. 177 Μαῦσῖς LTr. 177 Δὐθὸς LTr. 178 Μαῦσῖς LTr. 178 Μαῦσῖς LTr. 179 Διθὸς LTr. 179 Διθὸς LTr. 179 Μαῦσῖς LTr. 179 Διθὸς LTr. 170 Μαῦσῖς LTr. 170 Μαῦσῖς LTr. 170 Μαῦσῖς LTr. 170 Διθὸς LTr. 170 Μαῦσῖς LTr. 170 Διθὸς LTr. 170 Μαῦσῖς LTr. 170 Διθὸς Διτρ. 170 Διθὸς LTr. 170 Διθὸς Διτρ. 170 Διθὸς LTr. 170 Διθὸς Διτρ. 170 Διθὸς LTr. 170 Διθὸς Διτρ. 1

πόλιν εἰσελθεῖν άλλ' εξω εν ε ερήμοις τόποις ήν, καὶ ήρχοντο πρὸς αὐτὸν πανταχόθεν.

Καλ πάλιν είσηλθαν είς Καπερναούμε δι' ήμερων 2 mais nikovorn ori de olmón cori. kaj eibens ovrn- 2 γθησαν πολλοί ώστε μηκέτι χωρείν μηδέ τὰ πρός την θύραν καὶ ἐλάλει αὐτοῖς τὸν λόγον. Καὶ ἔρ- 1 χονται πρός αθτόν, παραλυτικόν φέροντες, αἰρόμενον ύπο τεσσάρων, και μη δυνάμενοι προσεγγίσαι αὐτῷ 4 δια τον όχλον, απεστέγασαν την στέγην όπου ήν, καὶ εξορύξαντες χαλώσι τον κράββατον, εφ' 4° ο παραλυτικός κατέκειτο. 18 ο 84 ο Ίησοῦς την πίστιν 5 αυτών λέγει τῷ παραλυτικῷ, "Τέκνον, ἀφέωνταί" σοι αί άμαρτίαι σου^{16.»} Ήσαν δέ τινες τών γραμματέων 6 έκει καθήμενοι, και διαλογιζόμενοι έν ταις καρδίαις αυτών, "Τίπουτος ουτω λαλεί βλασφημίας"; τίς 7 δύναται αφιέναι αμαρτίας, εί μη είς, ο Θεός;" Καὶ 8 είθως 12 έπιγνούς ο Ἰησούς τῷ πνεύματι αὐτοῦ, ὅτι σύτως 14 διαλογίζονται έν έαυτοις, έπεν 15 αυτοις, "Τί ταύτα διαλογίζεσθε έν ταις καρδίαις ύμων; τί έστιν ο εὐκοπώτερον, εἰπεῖν τῷ παραλυτικῷ, 'Αφίωνταί 16 σοι 17 αι αμαρτίαι, ή είπειν, "Εγαραι¹⁸, και¹⁹ αρόν σου τον κράββατον⁵⁰, καὶ περιπάτει; ἴνα δὲ εἰδητε, ὅτι ἐξου- 10 σίαν έχει ο υίος του άνθρώπου αφιίναι έπι της γης " αμαρτίας, (λέγει τῷ παραλυτικῷ,) Σοὶ λέγω, έγω- ι ι ραι²³, καὶ αρον τον κράββατόν σου, καὶ υπαγε είς τον ολκόν σου." Καὶ ἡγέρθη είθως, και²⁴ ἄρας τον 12 εκράββατον, εξήλθεν εναντίου πάντων ωστε εξίστα-

eis wolur darepüs T. 83 alla LTr. 81 ên' TTr. # warroder LT, παρτόθεν Tr. 1 εισήλθεν πάλιν L, είσελθών πάλιν ⁸ Кафартаоди LTTr. 3 - sol TTr[L]. 5 - εύθέως Τ[LTr]. 6 πρός αυτόν φέροντες παραλυτικόν LTr, φέρονres προς αντόν παραλυτικόν TTr marg. † προσενέγκαι ΤΤτ mara. 7 праваттот LTTr. * о́иот L (non marg.) TTr. 1 sai ider TTr • áþísraí L (non marg.) TTr. 10 σου αι άμαρτίαι ΤΤτ, al σει al aμαρτίαι [σου] L. †† +δτι Tr marg. 11; βλασφημεί. LTTr. 22 εὐθύς LTTr. 14 -σύτως L ([Tr marg.], sequents [aὐrοί]). 15 Aiyet TTr.

16 Apievrat 11 (1907)

18 Eyetpe I.T., Eyetpou Tr.

19 Eyetpe I.T., 21 in 16 Apievrai L (non marg.) TTr. 19 [REL] Tr. 20 TOP § внаус Т. 21 вы тре уре афыта LTTr αράβαττόν σου LTTr. at ihiéres ipaprius ent rûs yûs Trmarg.). ** eyespe LTTr. * - Kai TTr[L]. M Kai evevs TTr. | eurpoover TTr marg.

σθαι πάντας, καὶ δοξάζειν τον Θεόν, λέγοντας²⁵, "Οτι οδδέποτε οδτως²⁶ είδομεν²⁷."

13 Καὶ ἐξηλθε πάλιν παρά* την θάλασσαν καὶ πᾶς ο όχλος ήρχετο πρός αὐτόν, καὶ ἐδίδασκεν αὐτούς. 14 Καὶ παράγων είδε Δενίν του 'Αλφαίου, καθήμενον έπὶ τὸ τελώνιον, καὶ λέγει αὐτῷ, " Ακολούθει 15 μοι." Καὶ ἀναστὰς ἡκολούθησεν αὐτῷ. Καὶ Ͱγένετο το το κατακείσθαι αυτόν εν τη οἰκία αυτού, καὶ πολλοὶ τελώναι καὶ άμαρτωλοὶ συνανέκειντο τώ Ίησοῦ καὶ τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ· ἦσαν γὰρ πολλοί, 16 καὶ ήκολούθησαν²¹ αὐτῷ. καὶ οί† γραμματεῖς καὶ οί Φαρισαίοι²⁵, ²²ίδόντες αύτὸν ἐσθίοντα²⁴ μετά τῶν τελωνών και άμαρτωλών, έλεγον τοίς μαθηταίς αύτοῦ, "Τί³⁶ ότι μετά των τελωνών και άμαρτωλών ²⁷ έσθίει 17 καὶ τίνα 3;" Καὶ ἀκούσας ὁ Ἰησοῦς λέγει αὐτοῖς, "Ου χρείαν έχουσιν οἱ ἰσχύοντες ἰατροῦ, ἀλλ' οἱ κακώς έγοντες. οψε ήλθον καλέσαι δικαίους, άλλά αμαρτωλούς els μετάνοιαν 40.™

18 Καὶ ἦσαν οἱ μαθηταὶ Ἰωάννου καὶ οἱ τῶν Φαρισαίων ⁴¹ νηστεύοντες καὶ ἔρχονται καὶ λέγουσιν αὐτῷ, "Διατί οἱ μαθηταὶ Ἰωάννου καὶ οἰ ⁴² τῶν Φαρισαίων ¹³ νηστεύουσιν, οἱ δὲ σοὶ μαθηταὶ οὐ νηστεύουσι;" Καὶ εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, "Μὴ δύνανται οἱ υἰοὶ τοῦ νυμφῶνος, ἐν ῷ ὁ νυμφίος μετ αὐτῶν ἐστι, νηστεύειν; ὅσον χρόνον μεθ ἐαντῶν ἔχονσι τὸν νυμφίον ⁴³, οὐ δύναν-²⁰ ται νηστεύειν ἐλεύσονται δὲ ἡμέραι ὅταν ἀπαρθἢ ἀπὰ αὐτῶν ὁ νυμφίος, καὶ τότε νηστεύσουσιν ἐν ἐκείναις ²¹ ταις ἡμέραις ⁴⁴. καὶ ⁴⁵ οὐδεὶς ἐπίβλημα βάκους ⁴⁶ ἀγνάφου ἐπιρράπτει ⁴⁷ ἐπὶ ἱματίφ παλαιῷ ⁴⁶. εἰ δὲ μή, αῖρει τὸ

ε [λέγοντας] L. ²⁶ ούτως οὐδέποτε TTr (non marg.). ²⁷ εἴδεμεν ¹⁸ Λευεὶν T. ²⁹ γίνεται TTr (non marg.). * eie T. LTTr. 31 ψκολούθουν TTr (non marg.). 20 - dr 70 T[Tr]. 33 των Φαρισαίων L marg. TTr (non marg.). + [Rai] L. + Rai δτι ἐσθίει L, δτι ἡσθιεν TTr.
 — Τί TTr.
 ²⁷ ἀμο ³⁷ αμαρτωλών καὶ (+ τών LT₁) ³⁸ [καὶ πίνει] LTr marg. τελωνών LTr. τελωνών L (non marg.) TTr. 40 -eis perávotar LTTr. 41 Papisaios LTTr. 30 où yàp L marg. 4 + μαθηταί ΤΤτ [Ττ marg.]. 43 έχουσιν τὸν νυμφίον μεθ δαυτών (μετ' αυτών ΤΤτ) L/Ττ. 44 διεύνη τῆ ψμέρς L/Ττ. 45 - καὶ L/Ττ. 46 ρόκκους L/Tτ marg. 47 έπιράντει ΤΤτ. 48 ἰμάτιον παλαιόν L/Ττ. ασκούς παλαιούς· εἰ δὲ μή, ἡήσσει εἰ οἰνος ὁ νέος ε΄ τοὺς ἀσκούς, καὶ ὁ οἶνος ἐκχεῖται καὶ οἰ dσκοὶ dπολοθυται⁶³· dλλὰ οἶνον νέον εἰς ἀσκοὺς καινοὺς βλη-

TÉOY^M."

Καὶ ἐγένετο παραπορεύεσθαι αὐτὸν ἐν τοῖε σάβ-23 βασι⁴⁸ διὰ τῶν σπορίμων, καὶ ἤρξαντο οἱ μαθηταὶ αἰτοῦ⁵⁰ ἐδὸν ποιῶν⁵¹ τίλλοντες τοὺς στάχυας. καὶ οἱ 24 Φαρισαῖοι ἐκ⁵⁰ τοῖς "Ἰδε, τί ποιοῦσιν ἐν⁵⁰ τοῖς σάββασιν, δ οὐκ ἔξεστι;" Καὶ αὐτὸε⁵⁰ ὑλεγω⁵⁰ αὐ-25 τοῦς, "Οὐδέποτε ἀνέγνωτε, τί ἐποίησε Δαβιδ⁶¹, ὅτε χρείαν ἔσχε καὶ ἐπείνασεν αὐτὸς καὶ οὶ μετ' αὐτοῦ; πῶε⁵⁰ εἰσῆλθεν εἰς τὸν οἶκον τοῦ Θεοῦ ἐπὶ ᾿Αβιάθαρ 26 τοῦ⁵⁰ ἀρχιερίως, καὶ τοὺς ἄρτους τῆς προθέσεως ἔφαγεν, οὖς οὐκ ἔξεστι φαγεῖν εὶ μὴ τοῖς ἰφεῦσι², καὶ ἔδωκε καὶ τοῖς σὺν αὐτῷ οὖσι;" Καὶ ἔλεγεν αὐτοῦς, 27 "Τὸ σάββατον διὰ τὸν ἄνθρωπον ἐγένετο, ⁶⁰οὐχ ὁ ἀνθρωπος διὰ τὸ σάββατον. ὧστε κύριός ἐστιν ὁ 28 νιὸς τοῦ ἀνθρώπου καὶ τοῦ σαββάτου."

ΚΑΙ εἰσῆλθε πάλιν εἰς τὴν συναγωγήν, καὶ ἡν 3 ἐκεῖ ἀνθρωπος ἐξηραμμένην ἔχων τὴν χεῖρα, καὶ παρε- 2 τήρονν αὐτοῦν εἰ τοῖς σάββασι θεραπεθσει αὐτοῦν, ἴνα κατηγορήσωσιν αὐτοῦ. καὶ λέγει τῷ ἀνθρώπῳ τῷ ἰξη- 3 ραμμένην ἔχοντι τὴν χεῖρα, "Εγειραι εἰς τὸ μέσον." Καὶ λέγει αὐτοῖς, "Εξεστι τοῖς σάββασιν ἀγαθοποιή- 4 σαι, ἢ ἀποκτεῖναι;" Οἱ δὲ ἐσιώπων. καὶ περιβλεψάμενος αὐτοῦς μετ 5 ὀργῆς, συλ λυπούμενος ἐπὶ τῆ πωρώσει τῆς καρδίας αὐτῶν, λέγει τῷ ἀνθρώπῳ, "Εκτεινον τὴν χεῖρά

** + de' I.T. ** [αὐτοῦ] Tr. **] ἡηξει L (non marg.) TTr. ** - ὁνόος I.TTr. ** δπόλλυται καὶ οἱ ἀσκοί TTr (non marg., ubi [ἀχαῖται]). ** - ἀλλὰ οἰνον αὰ fin. vere. Τ, uncinis includit Tr. ** αὐτον ἐν τοῖς σάββασιν δια(ταρα Τ)πορνίσσθαι I.TTr. ** δι ὰ ἀντοῦ ἡρξευτο I.TTr. ** ὁ ὁνόος μ.ΤΤr. ** αὐτοῦ I.TTr. ** τοὺ I.TTr. ** τ

σου⁸." Καὶ ἐξέτεινε, καὶ ἀποκατεστάθη⁸ ἡ χεὶρ 6 αὐτοῦ ὑγιὴς ὡς ἡ ἄλλη¹⁰. Καὶ ἐξελθόντες οἱ Φαρισαῖοι εἰθίως¹¹ μετὰ τῶν Ἡρωδιανῶν συμβούλιον ἐποίσυν¹⁸ κατ' αὐτοῦ, ὅπως αὐτὸν ἀπολέσωσι.

7 ΚΑΙ ο Ἰησοῦς ανεχώρησε μετά τῶν μαθητῶν αὐτοῦ¹⁸ πρὸς την θάλασσαν καὶ πολύ πληθος ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας ήκολούθησαν16 αὐτῷ16, καὶ ἀπὸ τῆς Του-8 δαίας, καὶ ἀπὸ Ἱεροσολύμων, καὶ ἀπὸ τῆς Ἰδουμαίας, καὶ πέραν τοῦ Ἰορδάνου· καὶ οί τερὶ Τύρον καὶ Σιδώνα, πλήθος πολύ, ακούσαντες 12 δσα 10 έποία. ο ήλθον πρός αὐτόν, καὶ εἶπε τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ, ἴνα πλοιάριον προσκαρτερή αυτώ, δια τον οχλον, ίνα μή το θλίβωσιν αὐτόν. πολλούς γὰρ ἐθεράπευσεν, ώστε έπιπίπτειν αὐτῷ, ἴνα αὐτοῦ άψωνται, ὅσοι εἶχον μάσ-11 τιγας καὶ τὰ πνεύματα τὰ ἀκάθαρτα, όταν αὐτὸν έθεώρει, προσέπιπτεν²¹ αυτώ, καὶ έκραζε²⁰, λέγοντα, 12 " Ότι συ εί ο υίος του Θεού." Και πολλά έπετίμα 13 αυτοίς, ίνα μη αυτον φανερον ποιήσωσι 84. Καὶ αναβαίνει εἰς τὸ ὅρος, καὶ προσκαλεῖται οὖς ήθελεν 14 αυτός και απήλθον προς αυτόν, και εποίησε δώδεκα, ίνα ωσι μετ' αύτου, και ίνα αποστέλλη αυτούς κη-15 ρύσσειν, καὶ έχειν έξουσίαν θεραπεύειν τὰς νόσους, 16 και εκβάλλειν τα δαιμόνια τκαι επέθηκε το Σίμων 17 δνομα Πέτρον καὶ Ιάκωβον τὸν τοῦ Ζεβεδαίου, καὶ Ἰωάννην τὸν άδελφὸν τοῦ Ἰακώβου καὶ ἐπέθηκεν αυτοίς ονόματα Boavepyles, δ έστιν, Υίοι 18 βροντής καὶ Ανδρέαν, καὶ Φίλιππον, καὶ Βαρθολομαΐον, καὶ Ματθαΐον καὶ Θωμᾶν, καὶ Ἰάκωβον τὸν τοῦ Αλφαίου, καὶ Θαδδαίου, καὶ Σίμωνα τὸν Κανα-

* σου Τ[Tr]. * ἀκεκατεστάθη LTTr. 10 - ἐγεἰς εἰς ἡ ἀλλη LTTr. 11 εὐθὸς TTr. 11 ἐσοίησαν Τ, ἐδίδουν Τr (non marg.).

13 μετα πῶν μαθητῶν αὐτοῦ ἀνεχεἰρησεν L (non marg.) ΤΤτ. 14 εἰα

LTTr marg. 14 ἡκολοθησεν LTr, ἡκολοθησαν in fin. versels transfert T. 16 - αὐτῷ ΤΓr[L]. 17 - οἱ ΤΓr[L]. 18 ἀκούοντες LTTr

(non marg.). 19 ἀ L marg. 20 ποιεῖ Τr (non marg.). 21 ἐθεώ
ρουν, προσύειστον LTTr. 25 ἔκραζον LTTr. 2 λέγοντες Τ. 3 ποιώ
συν ΤΤτ. 24 +[, δτι ἡδεισαν τὸν χριστὸν αὐτὸν εἰναὶ L. 25 - θερα
πεὐειν τὰς νόσους καὶ ΤΤτ [Ττ marg.]. † +καὶ ἐτοίησεν τοὺς δείδεκα

Τ. 26 δνομα τῷ Σίμων L marg. TTr (non marg.). 17 Βοαναργές

LTTr. 28 Μαθθαίον LTTr.

 Κεφ. 3.
 ΚΑΤΑ ΜΑΡΚΟΝ.
 87

 νίτην²⁰, καὶ Ἰούδαν Ἰσκαριώτην²⁰, δς καὶ παρέδωκεν 19

 αὐτόν.

Καὶ τρχονται° εἰς οἶκον· καὶ συνέρχεται πάλιν²¹ 20 οχλος, ώστε μη δύνασθαι αὐτοὺς μήτε²² αρτον φαγείν. και ακούσαντες οι παρ' αυτοῦ εξήλθον κρατή- 21 σαι αυτόν έλεγον γάρ, ""Οτι εξέστη." Καὶ οί 12 γραμματείς οἱ ἀπὸ Ἱεροσολύμων καταβάντες έλεγον, " Ότι Βεελζεβούλ έχει," καὶ " Ότι ἐν τῷ ἄρχοντι τών δαιμονίων ἐκβάλλει τὰ δαιμόνια." Καὶ προσ-23 καλεσάμενος αὐτούς, ἐν παραβολαῖς Ελεγεν αὐτοῖς, "Πώς δύναται Σατανάς Σατανάν εκβάλλειν; καὶ 24 εαν βασιλεία εφ' εαυτήν μερισθή, οὐ δύναται σταθήναι ή βασιλεία έκείνη· καὶ ἐὰν οἰκία ἐφ' ἐαυτήν 25 μερισθή, οὐ δύναται²⁵ σταθήναι ή οἰκία ἐκείνη³⁴· καὶ εἰ 26 ο Σατανας ανέστη έφ' έαυτον και μεμέρισται, ου δύναται σταθήναι²⁶, άλλα τέλος έχει. ²⁶οφ δόναται 27 ośóds²⁷ τὰ σκεύη τοθ ἰσχυροθ, ἐσελθών de τὴν οἰκίαν²⁸ αὐτοῦ, διαρπάσαι, ἐὰν μὴ πρώτον τὸν ἰσχυρὸν δήση, καὶ τότε τὴν οἰκίαν αὐτοῦ διαρπάσει. ἀμὴν λέγω 28 ύμιν, ότι πάντα άφεθήσεται τὰ άμαρτήματα τοίε viole τῶν ἀνθρώπων, καὶ βλασφημίαι δσας ά ἀν βλασφημήσωσιν δε δ΄ αν βλασφημήση είς το Πνεθμα 29 τὸ "Αγιον, οὐκ ἔχει ἄφεσιν εἰς τὸν αἰωνα, άλλ." ἔνοχός ἐστιν‡ αἰωνίου κρίστος⁴^{4,™} ὅτι ἔλεγον, "Πνεῦ- 30 μα ακάθαρτον έχει." "Ερχονται οδυ⁴⁶ οἱ άδελφοὶ καὶ 31 ή μήτηρ αύτου⁴⁶, καὶ έξω έστωτος ⁴⁷ απέστειλαν προς αυτόν, φωνοθυτες αυτόν. και εκάθητο σχλος περί 32 αντόν . είπον δι αυτώ, "Ιδού, ή μήτηρ σου καὶ οί

** Καναναίον LTTr. ** 'Ισκαρμόθ LTTr. ** 'έρχεται Τ. ** 1 + δ
LTr. ** μηθό LTr. ** δυνήσεται L mary. TTr. ** 1 η οἰκία
ικώνη σταθήναι (στήναι Ττ) L (ποπ mary.) TTr.
καὶ ἐμαρμόθη Ττ mary. ** στήναι TTr. ** + ἀλλ ΤΤι [Τr
mary.]. ** σὐδείς δύναται LTr. ** στήναι ΤΤτ. ** σἰκ την οἰκίαν τοῦ ἰσχυροῦ
τὰ ἀμαρτήματα LΤΤr. ** 4 + αὶ LΤτr. ** ἀν τοῦ ἰσχυροῦ
αλλά LTTr. ** ἐσται ΤΤτ mary. ** ἀμαρτήματα LΤΤτ (ποπ
παry.). ** Καὶ ἐρχενται LTr. Καὶ ἐρχενται Τ. ** σἰκ ἀν τοῦ ἰσχυροῦ
ταὶ οἱ ἀδαλφοὶ αὐτοῦ LΤΤτ. ** στήκοντες ΤΤτ. ** καλοῦντες LΤΤτ.
** τοὰ ἀντοῦ σχλος LΤΤτ. ** σκι λόγουσεν LΤΤτ. ** καλοῦντες LΤΤτ. **

33 αδελφοί σου⁶¹ εξω ζητοῦσί σε ... Καὶ ἐπαφθη αδτοῦς, λέγων⁶⁸, "Τίς ἐστιν ἡ μήτηρ μου ἡ ⁶⁸ οἱ αδελφοί 34 μου⁶⁴;" Καὶ περιβλεψάμενος κέκλη τοὺς τοὺ αδελτοι καθημένους, λέγει, ""Ιδε⁶⁸, ἡ μήτηρ μου καὶ οἱ αδελτού φοί μου. ὅς γὰρ⁶⁷ ἀν ποιήση τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ, οῦτος αδελφός μου καὶ αδελφή μου⁶⁶ καὶ μήτηρ ἐστί."

4 ΚΑΙ πάλιν ήρξατο διδάσκειν παρά την θάλασσαν καὶ συνήχθη προς αὐτον οχλος πολύς, ώστε αὐτον εμβάντα els το πλοιον καθήσθαι έν τή θαλάσση καὶ πας ο όχλος προς την θάλασσαν επί της γης ην. 2 καὶ ἐδίδασκεν αὐτοὺς ἐν παραβολαῖς πολλά, καὶ Ελε-3 γεν αὐτοῖς ἐν τἢ διδαχἢ αὐτοῦ, " ᾿Ακούετε. ἰδού, ἐξήλ-4 θεν ο σπείρων του σπείραι και έγενετο έν τώ σπείρειν, ο μεν επεσε παρά την οδόν, και ηλθε τα πετεινά 5 τοθ οθρανοθ καὶ κατέφαγεν αὐτό. ἄλλο δὲ ἔπεσεν έπὶ τὸ πετρώδες, "όπου οὐκ είχε γήν πολλήν καὶ είθίως εξανέτειλε, δια το μη έχειν βάθος το γης. 6 ήλίου δὲ ἀνατείλαντος 11 ἐκαυματίσθη 19, καὶ διὰ το μη 7 έχειν ρίζαν εξηράνθη. καὶ ἄλλο ἔπεσεν εἰς τὰς ἀκάνθας καὶ ἀνέβησαν αἱ ἄκανθαι, καὶ συνέπνιξαν αὐτό. 8 καὶ καρπον σύκ έδωκε. καὶ άλλο έπεσεν εἰς τὴν γῆν την καλήν και εδίδου καρπόν αναβαίνοντα και αθξάνοντα 14, καὶ ἔφερεν ἐν 15 τριάκοντα, καὶ ἐν 15 ἔξή-9 конта, кай tr 4 екато́н." Kaй ёлеуен автовь 14, "О 10 έχων¹⁷ ώτα ακούειν ακουέτω." "Ότε δὲ¹⁸ ἐγένετο καταμόνας 10, ήρωτησαν 20 αυτον οί περί αυτον σύν τοις δώ-11 δεκα την παραβολήν ... καὶ έλεγεν αυτοίς, "Υμίν

1 + κal ai deahai σου LT[Tr marg.].

L marg. TTr (non marg.).

15 καὶ L (non marg.) TTr.

16 - μου

[Tr].

15 τοὺς περὶ αὐτὸν κύκλη LTTr.

16 - Ἰδοὺ LTr marg.

17 - γοὰ [Τ[Tr].

16 - μου LTr.

17 - στοῦ Τ[Tr].

16 - τοῦ TTr.

18 - τοῦ LT[Tr].

19 - τοῦ τοῦς τοὶ (- τὸ TTr) πλοῖον ἀμβάντα LTTr.

19 - τοῦ LT[Tr].

10 - τοῦ τὸς LTTr.

10 - τοῦ τὸς LTr.

11 καὶ ἀλλο L.

11 καὶ τὰ ἀνέτειλαν ὁ ἡλιος L (non marg.) TTr.

12 ἀναματίσθησαν

14 αὐξανόμενου LTTr.

15 εἰς TTr (non marg.).

16 - αὐτοῦς LTTr.

17 δς ἔχει LTTr.

18 καὶ ὅτι LTTr.

19 κατὰ μόνας LTTr.

20 ἡρώτων

LTr, ἡρώτουν T.

21 τὰς παραβολάς TTr.

Elleran yruran ed purtherer top Barnheias top Georέκείνοις δε τοις έξω, εν παραβολαίς το πάντα γίνεται. ίνα βλέποντες βλέπωσι, καὶ μὴ ίδωσι καὶ ἀκούοντες 12 ακούωσι, και μή συνιώσι μήποτε επιστρέψωσι, και αφεθή αυτοίς τα αμαρτήματα. καὶ λέγει αυτοίς, 13 "Οὐκ οίδατε τὴν παραβολὴν ταύτην; καὶ πῶς πάσας τας παραβολας γνώσεσθες ο σπείρων τον λόγον 14 σπείρει. ούτοι δέ είσιν οί παρα την όδόν, όπου σπεί- 15 ρεται ο λόγος, καὶ όταν ακούσωσιν, είθίως 4 ξρχεται ό Σατανάς καὶ αίρει τὸν λόγον τὸν ἐσπαρμένον ἐν rais mastais abrair 25. καὶ οῦτοί είσιν buolust οἱ ἐπὶ 16 τὰ πετρώδη σπειρόμενοι, οί, όταν ακούσωσι τὸν λόγον, εθθώς 4 μετά χαράς λαμβάνουσιν αὐτόν, καὶ 17 ούκ έχουσι ρίζαν εν έαυτοις, άλλα πρόσκαιροί είσιν είτα γενομένης θλίψεως ή διωγμού διά τὸν λόγον, eillus 27 σκανδαλίζονται. καὶ οὐτοί 28 εἰσιν οἱ eis τὰς 18 ακάνθας σπειρόμενοι, οῦτοί είσιν οἱ τὸν λόγον ἀκούοντες²⁰, καὶ αἱ μέριμναι τοῦ αἰῶνος τούτου²⁰, καὶ 19 ή ἀπάτη τοῦ πλούτου, καὶ αἱ περὶ τὰ λοιπὰ ἐπιθυμίαι είσπορευόμεναι συμπνίγουσι 11 τον λόγον, καὶ ἄκαρ-TOS YIVETAL. KAÌ OBTOLES CLOUN DE ETE TIÈN YIEN TIÈN 20 καλήν σπαρέντες, οίτινες ακούουσι τον λόγον καί παραδέχονται, καὶ καρποφορούσιν, 🗫 τριάκοντα, καὶ εν εξήκοντα, καὶ εν εκατόν." Καὶ ελεγεν αὐτοῖς, 21 " 4 Μήτι & λέχνος Ερχεται 4, ίνα ύπο τον μόδιον τεθή ή ύπο την κλίνην; ούχ ίνα ἐπὶ τὴν λυχνίαν ἐπιτοθή »; οῦ γάρ ἐστί τι^{ες} κρυπτόν, δε ἐαν μις φανερωθή· 22 ουδέ εγένετο απόκρυφον, άλλ' ίνα de φανερόν ίλθη ώ.

22 - γρώσει LTTr (τὸ μυστήριον δέδοται TTr). * - τὰ Τ. 23 - τὰ 25 de abrois L 24 evers TTr. αμερτήματα TTr [LTr mary.]. t oucles eloir TTr marg. s. marg. T, eis airrois Tr (non marg.). [ouoses]. se evous LITr. w evous TTr. se and LTTr. tent T. 20 - τούτου Ι.ΤΤτ. 31 συνπνίγουσιν Τ. ¹⁹ акобоштос ТТт. 33 Lectrol TTr (non marg.). 35 is TTr (non marg.). 34 + 5rc T.
25 éxperal à dúxpos LITr. 35 redi LITr. 37 - 71 Tr[LTr marg.]. » έρχεται ὁ λύχνος LTTr. 39 + iva LT[Tr marg.]. 40 έλθη eis φανερόν TTr. ≖ – 8 LTTr.

εί τις έχει ώτα ακούειν, ακουέτω." Καὶ έλεγεν αὐτοῖς, 23, 24 "Βλέπετε τί ακούετε. ἐν ῷ μέτρφ μετρεῖτε, μετρηθήσεται ύμιν, και προστεθήσεται ύμιν τοι ακούου-

25 στν⁴¹. δε γὰρ &ν ἔχη⁴⁸, δοθήσεται αὐτῷ· καὶ δε οὐκ ἔχει, καὶ ὁ ἔχει ἀρθήσεται ἀπ' αὐτοῦ."

26 Καὶ ἔλεγεν, "Οὐτως ἐστὶν ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ, 27 ὡς ἐἐν⁴⁸ ἄνθρωπος βάλη τὸν σπόρον ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ καθεύδη καὶ ἐγείρηται νύκτα καὶ ἡμέραν, καὶ ὁ σπόρος βλαστάνη καὶ μηκύνηται ὡς οὐκ οἶδεν αὐτός. 28 αὐτομάτη γὰρ⁴⁶ ἡ γῆ καρποφορεῖ, πρώτον χόρτον, 29 ἐτα⁶ στάχυν, ἐταὶ πλήρη στον⁴⁶ ἐν τῷ στάχυῖ. ὅταν δὲ παραδῷ⁴⁷ ὁ καρπός, εὐθίως ἀ ἀποστέλλει τὸ δρέπανον, ὅτι παρέστηκεν ὁ θερισμός."

30 Καὶ έλεγε, "Τίνι^ω όμοιώσωμεν την βασιλείαν τοῦ 31 Θεοῦ; ή ἐν ποία παραβολή παραβάλωμεν αὐτήν¹⁰; ώς κόκκφ¹¹ σινάπεως, ὅς, ὅταν σπαρή ἐπὶ τής γής, μικρότερος πάντων τῶν σπερμάτων ἐστλ¹⁰ τῶν ἐπὶ τῆς 32 γῆς καὶ ὅταν σπαρή, ἀναβαίνει, καὶ γίνεται πάντων τῶν λαχάνων μείζων¹⁶, καὶ ποιεῖ κλάδους μεγάλους, ώστε δύνασθαι ὑπὸ τὴν σκιὰν αὐτοῦ τὰ πετεινὰ τοῦ 33 οὐρανοῦ κατασκηνοῦν." Καὶ τοιαύταις παραβολαῖς πολλαῖς ελάλει αὐτοῖς τὸν λόγον, καθώς ἡδύναντο 10 34 ἀκούειν χωρὶς δὲ παραβολῆς οὐκ ἐλάλει αὐτοῖς κατ ἰδίαν δὲ τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ πέλυε πάντα.

35 ΚΑΙ λέγει αὐτοῖς ἐν ἐκείνη τῷ ἡμέρᾳ ὀψίας γενο36 μένης, " Διέλθωμεν εἰς τὸ πέραν." Καὶ ἀφέντες τὸν
ὅχλον, παραλαμβάνουσιν αὐτὸν ὡς ἢν ἐν τῷ πλοίφ.
37 καὶ ἄλλα δὶ¹⁰ πλοιάρια¹⁰ ἡνὶ μετ αὐτοῦ. καὶ γίνεται
λαῖλαψ ἀνίμου μεγάλη¹¹. τὰ δὶ¹⁰ κύματα ἐπέβαλλεν
38 εἰς τὸ πλοῖον, ώστε αὐτὸ ἤδη γεμζεσθαι²². καὶ ἦν
αὐτὸς ἐπὶ ¹⁰ τῷ πρύμνη ἐπὶ τὸ προσκεφάλαιον καθεύδων· καὶ διεγείρουσιν¹¹ αὐτόν, καὶ λέγουσιν αὐτῷ,

41 - τοῦς ἀκούουσεν LTTr.
42 δχει LTTr.
43 βλαστὰ LTTr.
44 βλαστὰ LTTr.
45 πλήρης σἶτος LTTr.
45 πλήρης σῖτος LTTr.
46 πλήρης σῖτος LTTr.
47 παραδοί LTTr.
48 τροβοίς LTTr.
48 τροβοίς LTTr.
49 τροβοίς LTTr.
40 τροβοίς LTTr.
40

"Διδάσκαλε, οὐ μέλει σοι ὅτι ἀπολλύμεθα;" Καὶ 39 διεγερθεὶς ἐπετίμησε τῷ ἀνέμφ, καὶ εἶπε τῷ θαλάσση, " Σιώπα, πεφίμωσο." Καὶ ἐκόπασεν ὁ ἄνεμος, καὶ ἐγένετο γαλήνη μεγάλη. καὶ εἶπεν αὐτοῖς, "Τί δει- 40 λοί ἐστε οὅτω; πῶς οἱκ " ἔχετε πίστιν;" Καὶ ἐφοβή- 41 θησαν φόβον μέγαν, καὶ ἔλεγον πρὸς ἀλλήλους, "Τίς ἄρα οὖτός ἐστιν, ὅτι καὶ ὁ ἄνεμος καὶ ἡ θάλασσα ὑπαιωύουσιν ἀὐτῷ";"

ΚΑΙ ήλθον είς το πέραν της θαλάσσης, είς την 5 χώραν των Γαδαρηνών. και Ειλθόντι αυτώ έκ του 2 πλοίου, είθίως απήντησαν αυτώ έκ των μνημείων ανθρωπος εν πνεύματι ακαθάρτφ, δε την κατοίκησιν 3 elyer er rois unquelous. Kai obte axiorerur obsele ήδύνατο αυτον δησαι, δια το αυτον πολλάκις πέδαις 4 καὶ άλύσεσι δεδέσθαι, καὶ διεσπάσθαι ὑπ' αὐτοῦ τὰς άλύσεις. καὶ τὰς πέδας συντετρίφθαι, καὶ ούδεὶς αντον τοχνε δαμάσαι καὶ διαπαντός νυκτός καὶ ἡμέ κ pas er tois open kal er tois proparir in he koalwr καὶ κατακόπτων ξαυτόν λίθοις. 'Ιδών δέ11 τον Ίησοῦν 6 απο μακρόθεν, εδραμε και προσεκύνησεν αιτώι, και 7 κράξας φωνή μεγάλη είπει, "Τί έμοὶ καὶ σοί, Ίησοῦ. υἱὲ τοῦ Θεοῦ τοῦ ὑψίστου; ὁρκίζω σε τὸν Θεόν, μή με βασανίσης." έλεγε γαρ αυτώ, "Εξελθε, το πνευ- 8 μα τὸ ἀκάθαρτον ἐκι τοῦ ἀνθρώπου." Καὶ ἐπηρώτα 18 9 αυτόν, "Τί σοι δνομα " Καὶ ἀπακρίθη, λέγων, " Δεγων 17 ονομά μοι 18, ότι πολλοί έσμεν." Καὶ παρε-10 κάλα 19 αὐτὸν πολλά, ενα μη αύτους αποστείλη 20 εξω τής χώρας. ην δε έκει προς τα δρη α άγελη χοίρων 11

**; ούντω LTr. Ε΄ αὐτῷ ὑτακούει Τ, ὑτακούει αὐτῷ Τr. ¹ Γερασητῶν LTr., Γεργεσηνῶν Τr marg. ² ἐξελβόντος αὐτοῦ LTΓι. ³ - εὐδῶς L, εὐθὺς Τ[Γι]. ⁴ ὑτηντηστεν LΤΓι. ³ μνήμαστεν LΤΓι.

το ἀδέ LTr. ΄ ἄλιῦνει L (non marg.) ΤΓι.

το marg.) οὐδεὶς ἐδύνατο LTΓι. ° ἐσχυεν αὐτὸν LΤΓι. * διὰ
παιτὸς L. ¹ο μνήμαστεν καὶ ἐν τοἰε δροστεν LTΓι. ¹ι καὶ ἰδιὰν ΤΓι
κοιοπ marg.), ¹ὶ αὐτὰν Τr marg. ¹ὰ διομά τοὶ LTΓι. ¹ι ἀνὸ L marg.

ἐντροῦνηστεν L marg. ¹ἱ δυομά στοι LTΓι. ¹ι λέγει αὐτῷ λογιών
LTΓι. ¹ἱ + ἐστιε L. ¹ἱ περακάλουν L marg. □ ἀνοστείλη
αἰτοὺς L marg., αὐτὰ ἀποστείλη ΤΓι.

ματg. ἀγιλη χούρων μεγάλη βοσκομένων πρὸῖ τῷ δρει LTΓι, at L
marg. ἀγιλη χούρων μεγάλη βοσκομένων πρὸῖ τῷ δρει

τι μεγάλη βοσκομένη καὶ παρικάλισαν το αυτόν πάντι οί δαίμονες , λέγοντες, "Πέμψον ήμας είς τους χοί-13 ρους, iva els αυτούς εἰσέλθωμεν." Καὶ ἐπέτρεψεν αὐτοῖς εύθέως ὁ Ἰησοθς. καὶ ἐξελθόντα τὰ πνεύματα τα ακάθαρτα εἰσῆλθον εἰς τοὺς χοίρους καὶ ώρμησεν ή αγέλη κατά τοῦ κρημνοῦ εἰς τὴν θάλασσαν ήσων 14 82 ως δισχίλιοι καὶ ἐπνίγοντο ἐν τῆ θαλάσση. Οἱ δι βόσκοντες τους χοίρους 27 εφυγον, και ανήγγειλαν 18 είς την πόλιν καὶ είς τους άγρους. καὶ ξήλθον δίδειν 15 τί έστι τὸ γεγονός καὶ έρχονται πρὸς τὸν Ἰησοῦν, καὶ θεωρούσι τὸν δαιμονιζόμενον καθήμενον και ίματισμένον καὶ σωφρονοῦντα, τὸν ἐσχηκότα τὸν 16 λεγεώνα 21. καὶ ἐφοβήθησαν καὶ διηγήσαντο αὐτοῖς οί ιδόντες, πώς εγένετο τῷ δαιμονιζομένω, καὶ περί τη των χοίρων. καὶ ήρξαντο παρακαλείν αυτόν απελ-18 θείν από των ορίων αυτών. Καὶ ἐμβάντος αυτοῦ εἰς τὸ πλοίον, παρεκάλει αὐτὸν ὁ δαιμονισθείς, ΐνα 👸 μετ 19 αίτοθ. δ δε 1ησοθε 1 ουκ αφήκεν αυτόν, αλλά λέγει αὐτῷ, "Υπαγε εἰς τὸν οἶκόν σου πρὸς τοὺς σούς, και ανάγγειλον 36 αυτοίς όσα σοι δ Κόριος 37 20 έποίησε , καὶ ηλέησέ σε. Καὶ ἀπηλθε καὶ ηρξατο κηρύσσειν εν τη Δεκαπόλει, όσα εποίησεν αυτώ ό *Ιησούς· καὶ πάντες ἐθαύμαζον.

21 ΚΑΙ διαπεράσαντος τοῦ Ἰησοῦ ἐν τῷ πλοίῳ πάλιν εἰς τὸ πίραν, συνήχθη ὅχλος πολὺς ἐπ' αὐτόν, καὶ 22 ἢγ παρὰ τὴν θάλασσαν. Καὶ ιδού²⁰, ἔρχεται εἶς τῶν ἀρχισυναγώγων, ὀνόματι Ἰάειρος, καὶ ιδῶν αὐτόν, 23 πίπτει πρὸς τοὺς πόδας αὐτοῦ· καὶ παρεκάλαι⁴⁰ αὐτὸν πολλά, λέγων, "Ότι τὸ θυγάτριόν μου ἐσχάτως ἔχει· ἴνα ἐλθῶν ἐπιθῆς αὐτῆ τὰς χαρας⁴¹, ὅπως⁴¹ σωθῆ καὶ

παρεκάλουν L marg. Τι marg. · wárres oi δαίμονες TTr [πάντες] οί δ. L. 24 - σύθέως ὁ Ἰησούς ΤΤτ[L]. · 26 sai oi LTTr. TTr[L].27 auroùs LTTr. ≅ åλθον LTTr. 20 - sai LTTr. 36 δμβαίνοντος LTTr. μετ' αὐτοῦ ἢ LTTr. M Rei LTTr. » – Inooûs TTr[L]. 26 andyyethov L (non marg.) TTr. ²⁷ ο Κύριός σοι ΤΤτ. 36 пеносукет LTTr. πάλω Τ. 20 - idou TTriLL 40 жаракадей TTr. χείρας αὐτἢ LTTr. es wa LTTr.

Καὶ γυνή τις 4 ούσα εν δύσει αίματος έτη δώδεκα, 25 καὶ πολλὰ παθούσα ὑπὸ πολλῶν ἰατρῶν, καὶ δαπανή- 26 σασα τὰ παρ' ἐαντῆς δε πάντα, καὶ μηδὲν ωφεληθεῖσα, άλλα μαλλον είς το χείρον έλθοῦσα, ακούσασα περί 27 του Ἰησου, ελθούσα εν τφ όχλφ όπισθεν, ήψατο του ίματίου αύτοῦ· Ελεγε γάρ, "^{*}Οτι κ**άν τῶν Ιματίων** 28 αύτοῦ ἄψωμαι", σωθήσομαι." Καὶ εὐθίως⁴¹ ἐξηράνθη 29 ή πηγή του αίματος αυτής, και έγνω τῷ σώματι ότι ἴαται ἀπὸ τῆς μάστιγος. καὶ εθθίας αο Ἰησοῦς ἐπι- 30 γνούς εν εαυτφ την εξ αυτού δύναμων εξελθούσαν, έπιστραφείς εν τῷ ὅχλφ, ἔλεγε, "Τίς μου ήψατο τῶν ίματίων; " Καὶ έλεγον αὐτῷ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, "Βλέ- 31 πεις τον οχλον συνθλίβοντά σε, καὶ λέγεις, Τίς μου ήψατο; Καὶ περιεβλέπετο ίδειν την τουτο ποιήσα-32 σαν. 🦸 δὲ γυνή φοβηθείσα καὶ τρέμουσα, εἰδυία ै 33 γέγονεν 👫 🤲 αὐτη, ήλθε καὶ προσέπεσεν αὐτῷ, καὶ εἶπεν αὐτῷ πῶσαν τὴν ἀλήθειαν. $\dot{\circ}$ δὲ 60 εἶπεν αὐτῆ, 34 " Θέγατερ 11, ή πίστις σου σέσωκέ σε· υπαγε είς είρήνην, καὶ ἴσθι ἐγιὴς ἀπὸ τῆς μάστιγός σου." Ετι 35 αύτου λαλούντος, έρχονται από του αρχισυναγώγου, λέγοντες, "^{*}Οτι ή θυγάτηρ σου απέθανε· τί ἔτι σκύλλεις τον διδάσκαλον;" 'Ο δὲ Ἰησοῦς εἰθέως 36 άκούσας 58 τον λόγον λαλούμενος λέγει τῷ ἀρχισυναγώγω, " Μή φοβοῦ, μόνον πίστευε." Καὶ οὐκ ἀφή- 37 κεν ουδέναι αφτώ 4 συνακολουθήσαι 4, εί μη 4 Πέτρον καὶ Ἰάκωβον καὶ Ἰωάννην τὸν ἀδελφὸν Ἰακώβου. καὶ τοχεται 17 εἰς τον οίκον τοῦ αρχισυναγώγου, καὶ 38 θεωρεί θόρυβον, * κλαίοντας καὶ αλαλάζοντας πολλά. καὶ εἰσελθών λέγει αὐτοῖς, "Τί θορυβεῖσθε καὶ 39

^C ζήση L (non marg.) TTr. ^A -τις LTTr. ^O διδεκα έτη TTr marg. ^C αὐτής LTr. ^A +τὰ T [Tr marg.]. ^O ἐἰν ἀψωμα κῶν τῶν ἰματίων αὐτοῦ TTr. marg. ^O τόθο TTr. ^O -ἐπ TΤη[L]. ^O +Ἰησοῦς L. ^O Θυγάτης LTr. ^O μετ ἀὐτοῦ TTr (non marg.). ^O μετ ἀὐτοῦ TTr (non marg.). ^O μετ ἀὐτοῦ TTr (non marg.). ^O +κὰ LTTr. ^O TTR. ^O TTR.

κλαίετε; το παιδίον ουκ ἀπέθανεν, άλλα καθεύδει."

40 Καὶ κατεγέλων αὐτοῦ. δ δὲ^ω ἐκβαλων ἄπαντας^ω,
παραλαμβάνει τον πατέρα τοῦ παιδίου καὶ τὴν μητέ-

παραλαμβάνει τον πατέρα του παιδίου και την μητερα και τους μετ' αυτού, και είσπορεύεται όπου ην το 41 παιδίον ανακείμενου^{ει}. και κρατήσας της χειρός του

41 παιδίον ανακείμενον⁶¹. καλ κρατήσας τής χειρός τοῦ παιδίου, λέγει αὐτή, "Ταλιθά, κοθμι⁶²" ὁ ἐστι μεθερμηνευόμενον, "Τὸ κοράσιον, (σοὶ λέγω) **ἔγειρει.⁶²**."

42 Καὶ εθθέως ⁶⁴ ἀνέστη το κοράσιον καὶ περιεπάτει, ήν γάρ ἐτῶν δώδεκα· καὶ ἐξέστησαν ⁶⁴ ἐκστάσει μεγά-

43 λη. καὶ διεστείλατο αὐτοῖς πολλά, ἴνα μηδεὶς γνῷ π τοῦτο· καὶ εἶπε δοθῆναι αὐτῆ φαγεῖν.

β ΚΑΙ εξήλθεν εκείθεν, και ήλθεν είς την πατρίδα αύτοῦ· καὶ ἀκολουθοῦσιν αὐτῶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ· 2 καὶ γενομένου σαββάτου, πρέατο εν τη συναγωνή διδάσκαν ε και πολλοί ακούοντας εξεπλήσσοντο, λέγοντες, "Πόθεν τούτω ταῦτα; καὶ τίς ή σοφία ή δοθείσα αθτώ, δτι καὶ δυνάμεις τοιαθται δια τών 3 χειρών αὐτοῦ γίνονται"; οιλη οὐτός ἐστιν ὁ τέκτων, ὁ νίος Μαρίας, αδελφός δι Ίακώβου καὶ Ίωση καὶ Ιούδα καὶ Σίμωνος: καὶ οὐκ εἰσὶν αὶ άδελφαὶ αὐτοῦ ώδε προς ήμας; Καὶ ἐσκανδαλίζοντο ἐν αὐτῷ. 4 έλεγε δε 10 αυτοίς ο Ίησους, ""Οτι ουκ έστι προφήτης ατιμος, εί μη εν τη πατρίδι αυτου 11, καὶ εν τοίς συγ-5 yever 12 18 καὶ ἐν τῆ οἰκία αὐτοῦ 14." Καὶ οὐκ ἡδύνατο 15 έκει οδδαμίαν δύναμιν ποιήσαι¹⁶, εί μη ολίγοις αρρώ-6 στοις επιθείς τας γείρας, εθεράπευσε. καὶ εθαύμαζε: δια την απιστίαν αυτών και περιηγε τας κώμας κύκλφ διδάσκων.

7 ΚΑΙ προσκαλείται τοὺς δώδεκα, καὶ ἤρξατο αὐτοὺς ἀποστέλλειν δύο δύο, καὶ ἐδίδου αὐτοῦς ἐξουσίαν τῶν

** αὐτὸς δὲ LTTr. ** ποὐτας LTTr. ** - ἀνακείμενον TTr(L).

** κούμ Τ, κούμ Ττ (non marg.). ** ἐγειρε LTTr. ** ἐ εἰθὸς TTr.
** + εἰθὸς Τ[Τ]. ** γυοί LTTr. ** ἐ εἰθὸς TTr.
** ἀκούσαιτες Ττ marg. ** τούτες TTr (non marg.).
** ἀκούσαιτες Ττ marg. ** τούτες TTr (non marg.). ** - ὅτε
LTTr. † + [αὶ] Tr marg. ** γινόμεναι Ττ (non marg.). ** + τῶτ
TTr [Tr marg.]. ** καὶ ἀδελφὸς LTTr. ** * Ἰωστός LTTr.
10 καὶ ἰλεγεν L (non marg.) TTr. ** ἀντοῦ LTTr.
12 συγγενεύσιν ΤΤr. ** ἀντοῦ TTr(L).
** ἐδεὐτατο TTr. ** ποῦραι οὐδεμίαν δύναμιν LTTr. ** ἐθαὐμασον Τ.
** ἐθαὐμαν Ε.
** ἐθαὐμαν

πνυμάτων τών ἀκαθάρτων. καὶ παρήγγειλεν αὐτοῖς, 8
ἴνα μηδὲν αἴρωσιν εἰς όδόν, εἰ μη ράβδον μόνον μη
πήραν, μη ἀρτον¹, μη εἰς την ζώνην χαλκόν ἀλλ'¹
9
ὑποδεδεμένους σανδάλια καὶ "μη ἐνδύσησθε¹ δύο
χιτώνας." Καὶ Ἐλεγεν αὐτοῖς, "Οπου ἐλν¹ εἰσέλ-10
θητε εἰς οἰκίαν, ἐκαῖ μένετε ἔως ἄν ἐξέλθητε ἐκεῦθεν.
καὶ ὅσοι ἄν μη δέξωντει το ὑμᾶς, μηδὲ ἀκούσωσιν ὑμῶν, 11
ἰκπορενόμενοι ἐκεῦθεν, ἐκτινάξατε τὸν χοῦν τὸν ὑποκάτω τῶν ποδῶν ὑμῶν, εἰς μαρτύριον αὐτοῖς. ἀμὴν
λίγω ὑμῦν, ἀνακτότερον ἔσται Σεδόμοις ή Γομόρροις ἐν
ἡμόρε κρίσως, ή τῆ πόλα ἐκείνη "." Καὶ ἐξελθόντες 12
ἐκίρυσσον το ἔνα μετανοήσωσι καὶ δαιμόνια πολλὰ 13
ἔξβαλλον", καὶ ἤλειφον ἐλαίφ πολλούς ἀρρώστους
καὶ ἐθεράπενον.

Καὶ ἦκουσεν ὁ βασιλεὺς Ἡρώδης, (φανερὸν γὰρ 14 ἐγάνετο τὸ ὅνομα αὐτοῦ,) καὶ ἔλεγεν, "Ότι Ἰωάννης ὁ βαπίζων ἐκ νακρῶν ἡγέρθη", καὶ διὰ τοῦτο ἐνεργοῦσου αὶ δυνάμεις ἐν αὐτῷ." "Αλλοι" ἔλεγον, "'Οτι 15 Ἡλίας" ἐστίν" ἄλλοι δὲ ἔλεγον, "'Οτι προφήτης ἐστίν", ἤ²¹ ὡς εἶς τῶν προφητῶν." 'Ακούσας δὲ ὁ 16 Ἡρώδης ἀπεν²³, "'Οτι" δν ἐγὼ ἀπεκεφάλισα Ἰωάννην, νῦν ὁς ἐστιν· αὐτὸς ²⁴ ἡγέρθη ἐκ νακρῶν²⁵." Αὐτὸς 17 γὰρ ὁ Ἡρώδης ἀποστείλας ἐκράτησε τὸν Ἰωάννην, καὶ ἔδησεν αὐτὸν ἐν τῆ²⁶ φυλακῆ, διὰ Ἡρωδιάδα τὴν γυναίκα Φιλίππου τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ, ὅτι αὐτὴν ἐγάμησεν. ἔλεγε γὰρ ὁ Ἰωάννης τῷ Ἡρώδη, "Ότι 18 οὐκ ἔξεστί στοι ἔχειν τὴν γυναίκα τοῦ ἀδελφοῦ σου." Ἡ δὲ Ἡρωδιὰς ἐνεῖχεν αὐτῷ, καὶ ἤθελεν²⁷ αὐτὸν 19 ἀποκτείναι· καὶ οὐκ ἤδύνατο. ὁ γὰρ Ἡρώδης ἐφο-20

^{ι;} ἀρτον μή πήραν ΤΤι. 18 daad LTTr. 19 ἐνδύσασθαι BEL marg. Tr marg. n λέγει L marg. 31 de LTr. ốc âr rówes μτη δέξηται TTr (non marg.), at car pro âr tantum L. " impr hips a.r.h. ad fin. vere. desst in TTr, uncinis includit L. ²⁶ μετανοώσιν LTTr (non marg.). " engoyfar TTr. 26 έλεγον L (non marg.) Tr marg. 28 +δλ LTTr. 29 'Ηλίας is verpièr LTTr. 29 'Haias BE, 'Haeias T. 32 έλεγεν TTr. 35 - Ότι 35 - έκ νεκρών Τ[Tr]. 31 -# LTTr. ³⁰ - ἀστίν ΤΤτ(L). LTTr. 34 - corus abrès TIr[L]. × -rg LTTr. 27 esfrei L'Tr marg.

Kep. 6. βείτο τον Ιωάννην, είδως αυτον ανδρα δίκαιον καὶ άγιον, καὶ συνετήρει αὐτόν καὶ ἀκούσας αὐτοῦ. 21 πολλά ἐποίει καὶ ήδέως αὐτοῦ ήκουε. καὶ γενομένης ημέρας εὐκαίρου, ὅτι³⁶ Ἡρώδης τοῖς γενεσίοις αὐτοῦ δείπνον ξποία τοίς μεγιστάσιν αυτού και τοίς χιλιάρ-22 γοις καὶ τοῦς πρώτοις τῆς Γαλιλαίας, καὶ εἰσελθούσης της θυγατρός αὐτης της Ηρωδιάδος, καὶ όρχησαμένης, και άρωτάσης το Ἡρώδη και τοις συνανακειμένοις, είπεν ὁ βασιλεὸς 1 τῷ κορασίω, "Αἴτησόν 23 με δ εαν θέλης, και δώσω σοί." και ώμοσεν αυτή, " Οτι δ εάν με αιτήσης, δώσω σοί, εως ήμίσους τῆς 14 βασιλείας μου." 'Η δία εξελθούσα είπε τη μητρί avrns. "Ti alrhooper"; "H be elne, "The kedalih 25 Ιωάννου τοῦ Βαπτιστοῦ⁴⁴." Καὶ εἰσελθοῦσα εἰθίως 45 μετά σπουδής πρός τον βασιλέα, ήτήσατο, λέγουσα, «Θέλω ίνα μοι δφε 🗲 αθτής 4 έπὶ πίνακι την κεφαλήν 26 Ιωάγγου τοῦ Βαπτιστοῦ." Καὶ περίλυπος γενόμενος ο βασιλεύς, δια τους δρκους και τους συνανα-27 manufrous 47 our nothing entity aberthounds. Rai estement αποστείλας ο βασιλεύς σποιουλότυρα ο έπεταξεν εν-28 ex 6 fiva. 1 The Kedahir autous. 4 844 arehow arekeφάλισεν αὐτὸν ἐν τῆ φυλακῆ, καὶ ἦνεγκε τὴν κεφαλην αυτού έπι πίνακι και έδωκεν αυτήν τω κορασίω. 29 καὶ τὸ κοράσιον ἔδωκεν αὐτὴν τῆ μητρὶ αὐτῆς. Καὶ ακούσαντες οι μαθηταί αύτου ήλθον, και ήραν τὸ πτώμα αὐτοῦ, καὶ ἔθηκαν αὐτὸ ἐν τῷ το μνημείω.

το Καὶ συνάγονται οἱ ἀπόστολοι πρὸς τὸν Ἰησοῦν. καλ απήγγειλαν αυτφ πάντα, καλ όσα εποίησαν καλ 11 δσα έδιδα έαν. καὶ απεν⁵⁷ αυτοίς. « Δεύτε υμείς αυτοί κατ' ιδίαν εἰς ἔρημον τόπον, καὶ ἀναπαύοσθε ολίνον.

· moore TTr. 28 6 74 L. * evolucer LTTr (non marg.). [avris] Tr marg. 40 spear L (non marg.) TTr (non marg.). 41 elner be o Bagilers L, o be Bagilers elner TTr. 42 Kai TTr (non marg.). 48 αιτήσωμαι LTTr. 45 elble LTTr. 46 έξαυτής δώς μοι LTTr. 47 ανακειμένους ΤΤτ. αθετήσαι αθτήν TTr (non marg.). 49 evidus TTr. 51 dvéykai TTr (non marg.). 52 +[ἐπι κουλάτορα LTTr. 53 kai L (non marg.) TTr. M BABar TTr. † αὐτόν T. 55 - TO BELTTE. 66 - Kai LTTr. 57 Aéyet TTr. 58 αναπαύσασθε TTr.

Ήσαν γάρ οἱ ἐρχόμενοι καὶ οἱ ὑπάγοντες πολλοί, καὶ ουδέ φαγείν ηθκαίρουν. καὶ ἀπηλθον εἰς ξρημον 32 τόπον τῷ πλοίφο κατ' ιδίαν. Καὶ είδον αὐτοὺς ὑπά-33 γοντας οι δχλοι⁶¹, καὶ ἐπέγνωσαν⁶² αὐτὸν⁶⁶ πολλοί· καὶ πεζή ἀπὸ πασών τών πόλεων συνέδραμον ἐκεῖ, καὶ προήλθον αὐτούς, και συνήλθον πρός αὐτόν. καὶ ἐξελθών είδεν ὁ Ἰησοθε πολύν όχλον, καὶ 34 έσπλαγχνίσθη ἐπ' αὐτοις⁶⁰, ὅτι ἢσαν ώς πρόβατα μὴ έχοντα ποιμένα· καὶ ἦρξατο διδάσκειν αὐτοὺς πολλά. Καὶ μόη ώρας πολλής γενομένης, προσελθόντες αύ-35 τῷ οἰ μαθηταὶ αιτοθ^α λέγουσιν^{αι}, "Οτι ἔρημός ἐστιν ό τόπος, καὶ ήδη ώρα πολλή· ἀπόλυσον αὐτούς, ΐνα 36 απελθόντες είς τους κύκλφ αγρούς και κώμας, αγοράσωσιν ξαυτοίς Κρτους. τί γαρ⁷⁰ φάγωσιν ούκ έχουσιν^{71, **} Ο δε αποκριθείς είπεν αυτοίς, "Δότε 17 αὐτοῖς ὑμεῖς φαγεῖν." Καὶ λέγουσιν αὐτῷ, "'Απελ-Portes ayopárumer Bianorius Byvaplus aprous, kal Sûpar aurois payeir; O be heyet aurois, "Hó-38 σους άρτους έχετε!; υπάγετε και⁷⁴ ίδετε." γνόντες λέγουσι¹⁶, "Πέντε, καὶ δύο ἰχθύας." Καὶ 39 έπέταξεν αυτοίς άνακλίναι⁷⁷ πάντας συμπόσια συμπόσια ἐπὶ τῷ χλωρῷ χόρτῳ. καὶ ἀνέπεσον⁷⁸ πρασιαὶ 40 πρασιαί, άνα το έκατον και άνα πεντήκοντα. και λα-41 βών τους πέντε άρτους και τους δύο ίχθύας, αναβλάψας εἰς τὸν οὐρανόν, εὐλόγησε καὶ κατέκλασε τους άρτους, και εδίδου τοις μαθηταίς αφτοθ ίνα παραβώσιν⁸¹ αὐτοῖς· καὶ τοὺς δύο ἰχθύας ἐμέρισε πασι· καὶ ἔφαγον πάντες, καὶ ἐχορτάσθησαν· καὶ 42, 43 φραν κλασμάτων δωδεκα κοφίνους ** πλήρεις **, καὶ

So σύκαίρουν LTTr.

[τῷ πλούφ] Tr masg.

61 - οἱ ὁχλοι LTTr.

62 - συντών LTr, ἀντούς Τ.

63 - οἱ οἰ κλοι LTTr.

64 - καὶ συντήλθον πρὸς αὐτόν LTTr.

65 - οἱ ἡμφούς ΤΤr, at [οὶ Ἰησούς] εἰδεν L.

66 - ἀντούς LTTr.

67 - μορούς τΤr, τι [οὶ Ἰησούς] εἰδεν L.

68 - ἀντούς LTTr.

69 - ἀρτούς TTr[L].

70 - μὸς ΤΤr[L].

71 - οὐκ ὁχουστιν

72 διστομεν LTTr.

13 δητερίων διακοσίων LTTr.

14 - ἐκτίν τι τι κατς

75 - καὶ ΤΤr[L].

76 - κατό LTTr.

77 - κατό LTTr.

78 παρατιδώνυ ΤΤr.

81 παρατιδώνυ ΤΤr marg.

82 πληρείματα ΤΤr.

74 κλασμάτα ΤΤr marg.

83 πληρείματα ΤΤr.

75 πληρείματα ΤΤr.

76 πλασμάτα ΤΤr marg.

83 πληρείματα ΤΤr.

77 - Τ

44 ἀπό των λαθύων. καλ ήσαν οἱ φαγόντες τοὺς ἄρτους 45 ώσα κεντακισχίλιοι ανδρες. Καὶ εθθίως ήναγκασε τους μαθητάς αυτού έμβήναι είς το πλοίον, καί προάγειν είς τὸ πέραν πρὸς Βηθσαϊδάν, εως αύτὸς 46 dπολύση²⁶ τον οχλον. και αποταξάμενος αὐτοις, 47 απηλθεν είς το όρος προσεύξασθαι. Καὶ όψίας γενομένης, ήν τὸ πλοίον εν μέσφ τής θαλάσσης, καὶ 48 αὐτὸς μόνος ἐπὶ τῆς γῆς. Καὶ ἀδαν²⁷ αὐτοὺς βασανιζομένους εν τω ελαύνειν. Αν γαρ ο ανεμος εναντίος αύτοις και περί τετάρτην φυλακήν τής νυκτός έρχεται πρός αὐτούς, περιπατών ἐπὶ τῆς θαλάσσης. 49 καὶ ήθελε παρελθείν αὐτούς. οἱ δὲ ἰδόντες αὐτὸν περιπατούντα έπι τής θαλάσσης*, έδοξαν φάντασμα 50 είναιτ, καὶ ἀνέκραξαν· πάντες γὰρ αὐτον είδον®, καὶ έταράχθησαν. καὶ εἰθίως ελάλησε μετ' αὐτῶν, καὶ λέγει αὐτοῖς, "Θαρσεῖτε· ἐγώ εἰμι, μὴ φοβεῖσθε." 51 Καὶ ἀνέβη πρὸς αὐτούς εἰς τὸ πλοίον, καὶ ἐκόπασεν ο arenos· και λίαν έκ περισσοθ^{οι} έν δαυτοις εξίσταν-52 το, και θασμαζον 3. ου γάρ συνήκαν έπι τοις άρτοις ην γαρ²⁸ ή καρδία αὐτών⁹⁴ πεπωρωμένη.

53 ΚΑΙ διαπεράσαντες ήλθου ἐπὶ τὴν γῆνὶ Γενησω54 ρέτ⁶⁶, καὶ προσωρμίσθησαν. καὶ ἐξελθόντων αὐτών
55 ἐκ τοῦ πλοίου, εἰθέως ἐπιγνόντες αὐτών⁵⁷, περιδραμόντως δλην τὴν περίχωρου ἐκείνην, ⁵⁰⁰ ἤρξαντο ἐπὶ
τοῦς κραββάτοιε ¹⁰¹ τοὺς κακώς ἔχοντας περιφέρειν, ὅπου
56 ἤκουον ὅτι ἐκεί¹⁰⁸ ἐστι. καὶ ὅπου ἀνὶ εἰσεπορεύετο εἰς
κώμας ἡ ¹⁰⁸ πόλεις ἡ ¹⁰⁸ ἀγρούς, ἐν ταῦς ἀγοραῖς ἐτίθουν ¹⁰⁴
τοὺς ἀσθενοῦντας, καὶ παρεκάλουν αὐτόν, ἴνα κἀν
τοῦ κρασπέδου τοῦ ἰματίου αὐτοῦ ἄψωνται· καὶ ὅσοι
ἀν ἤπτοντο¹⁰⁶ αὐτοῦ, ἐσώζοντο.

84 -doel LTTr. a cibbe TTr. w issie LTTr. - nai LTTr, [nai] Tr marg · lai ric тойнта Т. θαλάσσης περιπ † ότι φάντασμά έστιν Τ 90 nal eibbs LTr (at & be eibbs L marg. TTr marg.). 92 - Kal dhaipafor TTr[LTr marg.].
4 airis i mapila LTTr. 1 in [èn meologoù] Tr. [èx περισσον] 1...
Δλλ år TΓι (ποπ marg.).

** Terrespert LTTr. 0

** Terrespert LTTr. 0

** Terrespert LTTr. 0 ην γην ηλθον eis T. +[οι ανδρος του τόπου έκείνου] L. 100 + καὶ ΤΤτ. 101 κραβάτ 20 Τ 103 + εἰς ΤΤτ[L]. ¹⁰¹ κραβάττοις LTΤτ. 90 χώραν L marg. TTr. 102 - enei LT[Tr]. i da'r T. ¹⁰⁵ ήψαντο L (1001 marg.) TTr (фитокто Tr marg.).

ΚΑΙ συνάγονται πρός αυτόν οι Φαρισαίοι, καί 7 τινες των γραμματέων, έλθόντες από 'Ιεροσολύμων' καὶ ίδόντες τίνας των μαθητών αὐτοῦ κοιναίς χερσί, 2 τοῦτ' ἔστιν ἀνίπτοις, ἐσθίοντας αρτους ἐμέμψαντο 4. (οί γαρ Φαρισαίοι καὶ πάντες οἱ Ἰουδαίοι, ἐὰν μὴ 3 πυγμή* νίψωνται τὰς χείρας, οὐκ ἐσθίουσι, κρατοῦντες την παράδοσιν των πρεσβυτέρων καὶ ἀπὸ άγο- 4 ρας, εαν μη βαπτίσωνται, ούκ εσθίουσι και άλλα πολλά έστιν α παρέλαβον κρατείν, βαπτισμούς ποτηρίων καὶ ξεστών καὶ χαλκίων καὶ κλινών .) ἐπει- 5 τα επερωτώσεν αυτόν οί Φαρισαίοι και οι γραμματεις, "Διατί οι μαθηταί σου οθ περιπατοθοι" κατά την παράδοσιν των πρεσβυτέρων, άλλα ανίπτοις* χερσίν ἐσθίουσι τὸν ἄρτον; " 'Ο δὰ ἀποκριθεία' εἶπεν 6 αύτοις, ""Οτι 10 καλώς προεφήτευσεν 11 'Houles 15 περί ύμων των ύποκριτων, ως γέγραπται[‡], Όδτος ό λαδε¹⁸ τοῖς χείλεσί με τιμφ, ή δὲ καρδία αὐτῶν πόρρω ἀπέχει ἀπ' έμοῦ. μάτην δὲ σέβονταί με, διδάσκοντες διδασκα- 7 λίας, εντάλματα ανθρώπων. 'Αφέντες γαρ14 την έντο- 8 λήν του Θεού, κρατείτε τήν παράδοσιν των άνθρώπων, βαπτισμούς ξεστών και ποτηρίων, και άλλα παρόμοια roadra madda moustre 16. Kal Edeyer aurois, "Ka- 9 λως άθετείτε την έντολην του Θεου, ίνα την παράδοσιν υμών τηρήσητε. Μωσής 16 γαρ είπε, 'Τίμα 10 τὸν πατέρα σου καὶ τὴν μητέρα σου καί, 'ο κακολογών πατέρα ή μητέρα θανάτφ τελευτάτω. Υμείς 11 δὲ λέγετε, Έαν είπη ανθρωπος τῷ πατρὶ ἡ τῆ μητρί, Κορβάν, (ὅ ἐστι, δώρον,) ὁ ἐὰν ἐξ ἐμοῦ ώφεληθῆς. και¹⁷ ουκέτε αφίετε αυτόν ουδέν ποιήσαι τῷ πατρί 12 αθτοθ¹⁸ ή τη μητρὶ αθτοθ¹⁸, ακυρούντες τὸν λόγον τοῦ 13 Θεού τῆ παραδόσει ύμων ἥ παρεδώκατε· καὶ παρόμοια

3 + roùs LTTr. 1 +674 TTr. ² ἐσθίουσιν ΤΤτ. s da' LTr. * тикис` Т. + - nai ndurin T. term LTTr. ⁷ ού περιπατούσιν οἱ μαθηταί σου TTr (non marg.). sai LTTr. 9 – dwoepeleis TTr. Tr. 18 Houlas L * source L (non marg.) TIr. ‡ +ότι Τ 15 βαπ-11 ἐπροφήτευσεν LTTr.
13 'Ο λαὸς οδτος L. " -yep LTTI. [Tr marg.]. ropod ad fin. vers. omittit T, uncinis includit Tr. 16 Μωνσής 17 - gal LTTr. 18 - adroû LTTr.

14 τοιαύτα πολλά ποιείτε." Καὶ προσκαλεσάμενος πάντα 19 τον οχλον, έλεγεν αυτοίς, "'Δκούετέ μου 15 πάντες, καὶ συνίετε ουδέν έστιν έξωθεν τοῦ ανθρώπου είσπορευόμενον είς αυτόν, δ δύναται αθτόν κοινώσαι* άλλα τα έκπορευόμενα απ' αύτοθ²⁹, έκανά²⁸ έστι ιό τὰ κοινούντα τὸν ἄνθρωπον. εἴ τις έχει ώτα ἀκούειν, 17 ακουέτω 4. Καὶ ότε εἰσηλθεν εἰςτοίκον ἀπό τοῦ όχλου, έπηρώτων αὐτὸν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ περὶ τῆς παραβο-18 λη̂ς 25. καὶ λέγει αὐτοῖς, "Οὕτω καὶ ὑμεῖς ἀσύνετοί έστε; οὐ νοείτε ότι πῶν τὸ ἔξωθεν εἰσπορευόμενον 19 είς τον ανθρωπον ου δύναται αυτόν κοινώσαι; ότι ούκ είσπορεύεται αὐτοῦ εἰς την καρδίαν, άλλ' εἰς την κοιλίαν και είς τον αφεδρώνα έκπορεύεται, καθαρί-20 ζον πάντα τὰ βρώματα." Ελεγε δέ, ""Οτι τὸ ἐκ τοῦ ἀνθρώπου ἐκπορευόμενον, ἐκείνο κοινοί τὸν ἄν-21 θρωπον. Εσωθεν γαρ έκ της καρδίας των ανθρώπων οί διαλογισμοί οί κακοί έκπορεύονται, μοιχείαι, πορ-22 νείαι, φόνοι, κλοπαί²⁷, πλεονεξίαι, πονηρίαι, δόλος, ασέλγεια, οφθαλμός πονηρός, βλασφημία, υπερηφα-23 νία, άφροσύνη. πάντα ταθτα τὰ πονηρά ἔσωθεν έκπορεύεται, καὶ κοινοί τὸν ἄνθρωπον."

24 Καὶ ἐκτθεντ ἀναστὰς ἀπῆλθεν εἰς τὰ μεθόρια. Τύρου καὶ Εἰδῶνος. καὶ εἰσελθών εἰς τὴν οἰκίαν, 25 οὐδένα ἡθελτ γνῶναι, καὶ οὐκ ἡθυνήθη λαθεῖν. ἀκοδσασα γὰρὶ γυνὴ περὶ αὐτοῦ, ἡς εἶχε τὸ θυγάτριον αὐτῆς πνεῦμα ἀκάθαρτον, ἰλθοῦσαι προσέπεσε πρὸς 26 τοὺς πόδας αὐτοῦ· ἡν δὶ ἡ γυνὴ ε Ἑλληνίς, Συροφοίνισσα τῷ γένει· καὶ ἡρώτα αὐτοῦ ἴνα τὸ δαιμόνιον 27 ἐκβάλλη. ἐκ τῆς θυγατρὸς αὐτῆς. ὁ δὶ Ἰησοῦς εἰπεν αὐτῆ, "Αφες πρῶτον χορτασθῆναι τὰ τέκνα· οὐ γὰρ

30 ακούσατο LTTr. 21 σύνετε LTTr. 19 πάλιν LTTr. κοινώσαι αύτόν Τ. 23 ἐκ τοῦ ἀνθρώπου ἐκπορευόμενα L/TTr. 23 – izeîra T[Tr]. 24 v. 16 omittit T, uncinis includit Tr. † + ròr 25 την παραβολήν LTTr. 26 καθαρίζων LTTr. κλοπεί, φόνοι, μοιχείαι TTr (non marg.). marg. ³⁸ δρια LTTr. ³⁹ – 1 ! 'Excider & TTr y.). ²⁹ – kad Lidüvos T[Tr marg.]. § ήθέλησεν Τ. 30 - Tr LTT. II ήδυνάσθη Τ. (άλλά T) ενθύς ακούσασα TTr. ¶ είσελθούσα Τ. 26 ή δε γυνή ήν LT, if your se for Tr. ²³ Συροφοινίκισσα LT, Ζύρα **Φοινίκισσα** Tr. 25 gal éleyer LTTr. εκβάλη LTTr.

καλόν έστι Αλβείν τον άρτον τών τέκνων, καὶ βαλάν του κυναρίοι το "Η δὲ ἀπεκρίθη καὶ λέγει αὐτῷ, 28 "Nai, κύριε καὶ γὰρ[®] τὰ κυνάρια ὑποκάτω τῆς τραπέζης ἐσθιε ἀπὸ τῶν ψιχίων τῶν παιδίων." Καὶ 29 εἶπεν αὐτῆ, "Διὰ τοῦτον τὸν λόγον, ὑπαγε· ἐξελήλυθε τὸ δαιμόνιον ἐκ τῆς θυγατρός στο ⁶⁰." Καὶ ἀπελ-30 θοῦσα εἰς τὸν οἶκον αὐτῆς, εῦρε τὸ δαιμόνιον ἐξιληλυθός, καὶ τὴν θυγατέρα βεβλημένην ἐπὶ τῆς κλίνης ".

ΚΑΙ πάλιν έξελθών έκ των ορίων Τύρου και Σιδώ- 31 νος, ήλθε πρὸς την θάλασσαν της Γαλιλαίας, ανα μέσον των όρίων Δεκαπόλεως. και φέρουσιν αὐτώ 32 κωφον 48 μογιλάλον 44, καὶ παρακαλούσιν αὐτον ίνα έπιθή αὐτῷ τὴν χείρα. καὶ ἀπολαβόμενος αὐτὸν 33 από του όχλου κατ' ιδίαν, έβαλε τους δακτύλους αύτοῦ* εἰς τὰ ὧτα αύτοῦ, καὶ πτύσας ήψατο τῆς γλώσσης αὐτοῦ, καὶ ἀναβλέψας εἰς τὸν οὐρανόν, 34 έστεναξε, καὶ λέγει αὐτῷ, " Ἐφφαθά," ὁ ἐστι, "Διανοίχθητι." Καὶ είθίως 46 διηνοίχθησαν 46 αυτοῦ αί 35 ακοαί· καὶ ἐλύθη ὁ δεσμὸς τῆς γλώσσης αὐτοῦ, καὶ έλάλει ορθώς. καὶ διεστείλατο αὐτοῖς ἴνα μηδενὶ 36 **είπωσιν**⁴⁷· οσον δε αφτός αυτοῖς διεστέλλετο, μαλλον περισσότερον εκήρυσσον και ύπερπερισσώς εξε- 37 πλήσσοντο, λέγοντες, "Καλώς πάντα πεποίηκε καὶ τους κωφούς ποιεί ακούειν, καὶ τους 6 αλάλους λαλείν."

ΕΝ έκείναις ταις ήμέραις, παμπόλλου όχλου όντος, 8 καὶ μὴ ἐχόντων τί φάγωσι, προσκαλεσάμενος ὁ 'Ιησοθε' τοὺς μαθητὰς αὐτοθ' λέγει αὐτοις, " Σπλαγχνί- 2
ζομαι ἐπὶ τὸν ὅχλον' ὅτι ἤδη ἡμέρας τρεῖς προσμένουσί μοι, καὶ οὐκ ἔχουσι τί φάγωσι καὶ ἐὰν ἀπο- 3
λύσω αὐτοὺς νήστεις εἰς οἶκον αὐτῶν, ἐκλυθήσονται

25 ἐστιν παλὸν LTTr.

27 τοῖς πυναρίοιε βαλεῖν TTr (non marg.).

28 - γὰρ TTr[L].

29 ἐσθέσυσιν LTTr.

40 ἐκ τῆς

Δεν πρός σου τὸ δαιμόνιου Τττ marg.

4 τὸ παιδίου βαβλημένου

41 τὰν πλίσιν παὶ τὸ δαιμόνιου ἐξεληλινδός L (200 marg.) TTr.

4 βαθεν δεὰ ἐλδύνος εἰς LTTr.

5 - αὐτοῦ T.

4 + καὶ LTTr.

4 ἡ μοῦγησαν LTTr.

4 + καὶ τὸ LTTr.

4 + καὶ τὸ LTTr.

5 - τοῦς LTTr.

5 - μοὶ [Tτ].

1 τὰντοῦ T.

1 τιστις T.

2 τιστις T.

2 τιστις T.

4 τιστις T.

5 τιστις T.

4 τιστις T.

5 τιστις T.

4 τιστις T.

4 τιστις T.

4 τιστις T.

4 τιστις T.

5 τιστις

4 ἐν τῆ οδοῦ· τινὶς γὰρ αὐτῶν μακρόθεν ἡιαστ. "Καὶ ἀπεκρίθησαν αὐτῷ εἰ μαθηταὶ αὐτοῦ, "Πόθεν τοῦτους δυνήσεταὶ τις ὧδε χορτάσαι ἄρτων ἐπ ἐρημίας;" 5 Καὶ ἐπηρόται αὐτούς, "Πόσους ἔχετε ἄρτους;" Οἱ 6 δὲ ἀπον¹¹, " Ἐπτά." Καὶ παρήγγειλει τῷ ὅχλφ ἀναπεσεῖν ἐπὶ τῆς γῆς· καὶ λαβών τοὺς ἐπτὰ ἄρτους, ¹⁸ εὐχαριστήσας ἔκλασε καὶ ἐδίδου τοῦς μαθηταῦς 7 αὐτοῦ, ἴνα παραθώστι καὶ παρέθηκαν τῷ ὅχλφ. καὶ ἀχον¹⁸ ἰχθύδια ὀλίγα· καὶ ¹⁸ εὐλογήσας ¹⁷ εἶπε παρα-8 θένει καὶ αὐτάι." ἔφαγον δίι, καὶ ἐχορτάσθησαν καὶ ῆραν περισσεύματα κλασμάτων, ἐπτὰ σπυρίδας." 9 ἦσαν δὲ οἱ φαγόνται ώς τετρακισχίλιοι· καὶ ἀπέλυσεν αὐτούς.

10 Καὶ εὐθίως²⁰ ἐμβὰς²⁰ εἰς τὸ πλοίον μετὰ τῶν μα11 θητῶν αὐτοῦ, ἢλθεν εἰς τὰ μέρη Δαλμανουθά. καὶ ἔξήλθον οἱ Φαρισαῖοι, καὶ ἤρξαντο ²⁶συζητεῦν αὐτῷ, ζητοῦντες παρ αὐτοῦ σημεῖον ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ, πει12 ράζοντες αὐτόν. καὶ ἀναστενάξας τῷ πνεύματι αὐτοῦ λέγει, "Τί ἡ γενεὰ αὐτη σημεῖον ἐπιζητα²⁰; ἀμὴν λέγω ὑμίν, εἰ δοθήσεται τῆ γενεῷ ταὐτη σημεῖον."
13 Καὶ ἀφεὶς αὐτούς, ἡμβὰς πάλιν²⁰ ἐς τὸ πλοίον²⁷, ἀπῆλθεν εἰς τὸ πέραν.

14 Καὶ ἐπελάθοντο λαβεῖν ἄρτους, καὶ εἰ μὴ ἔνα 15 ἄρτον οὐκ εἶχον μεθ ἐαυτῶν ἐν τῷ πλοίῳ. καὶ διεστέλλετο αὐτοῖς, λέγων, "'Ορᾶτε, ⁸⁸βλέπετε ἀπὸ τῆς ζύμης τῶν Φαρισαίων καὶ τῆς ζύμης 'Ηρώδου." 16 Καὶ διελογίζοντο πρὸς ἀλλήλους, Μγοντες⁵⁰, "'Οτι 17 ἄρτους οὐκ ἔχομεν⁵⁰." Καὶ γνοὺς ὁ Ἰησους ¹¹λέγει αὐτοῖς, "Τί διαλογίζεσθε, ὅτε ἄρτους οὐκ ἔχετε;

6 sai tupe LTTr (non marg.).

BB, εἰσίν Ττ marg.

9 + δτι ΤΤτ.

10 ημάτα ΤΤτ.

11 παραγγάλλει LTTr.

12 ταραγγάλλει LTTr.

13 + [καὶ] LTr marg.

14 + αὐτα ΤΤτ.

15 + ταὐτα L.

16 + ταὐτα L.

17 + αὐτα ΤΤτ.

18 πραστιθώνω ΤΤτ.

19 καὶ ἀρογο LΤΤτ.

20 σφωρίδα L.

21 - οἱ φωγώντες Τ[Ττ].

22 εἰψὸν LΤΤτ.

23 τοψον LTΤτ.

24 [αὐτοῦ] L.

25 καὶ ταὐτα παραστιθώνω Ττ.

26 κτοῦν LΤΤτ.

26 κτοῦν LΤΤτ.

27 - αἰς τὸ πλοῖον Τ, -τὸ tantum L, [εἰς πλοῖον] Ττ.

28 - λέγοντες LΤΤτ.

20 ἔχονον LΤΤτ.

20 ἔχονον LΤΤτ.

21 - οἱ τὸ πλοῖον Τ[Ττ].

22 - οἰς τὸ πλοῖον Τ, -τὸ tantum L, [εἰς πλοῖον] Ττ.

23 - λέγοντες LΤΤτ.

24 - Λέγοντες LΤΤτ.

26 ἔχονον LΤΤτ.

26 ἔχονον LΤΤτ.

27 - οἰς τὸ πλοῖον Τ[Ττ].

ούπω νοείτε, οὐδὶ συνίετε; ἐπιε πεπωρωμένην έχετε τὴν καρδίαν ὑμῶν; ὀφθαλμοὺς ἔχοντες οὐ βλέπετε; 18 καὶ ἀτα ἔχοντες οὐκ ἀκούετε; καὶ οὐ μνημονεύετε; ότε τοὺς πέντε ἄρτους ἔκλασα εἰς τοὺς πεντακισχι- 19 λίους, πόσους κοφίνους πλήρεις κλασμάτων τρατε; " Αέγουσιν αὐτῷ, " Δωδεκα." " " Ότε διε τοὺς ἐπταε 20 εἰς τοὺς τετρακισχιλίους, πόσων σπυρίδων πληρώματα κλασμάτων ἤρατε;" Οἱ δὶ εἰπονε, " Ἐπτά." Καὶ ἔλεγεν αὐτοῦς, " Πῶες οὐε συνίετε;"

ΚΑΙ ξρχετει²⁰ εἰς Βηθσαϊδάν· καὶ φέρουσα αὐτῷ 22 τυφλόν, καὶ παρακαλοῦσα αὐτοῦ ἴνα αὐτοῦ ἄψηται. καὶ ἐπιλαβόμενος τῆς χειρὸς τοῦ τυφλοῦ, ἐξήγαγεν⁶⁰ 23 αὐτοῦ ἔξω τῆς κώμης· καὶ πτύσας εἰς τὰ ὅμματα εὐτοῦ, ἐπιθεὶς τὰς χείρας αἰτῷ¹⁰, ἐπηρώτα αὐτὸν εἴ τε βλέπει²²· καὶ ἀναβλάψας ἄλεγε¹⁰, "Βλέπω τοὺς ἀν- 24 θρώπους, ὅτι ὡς δένδρα ὁρῶ περιπατοῦντας." Εἶτα 25 πάλιν ἐπίθηκε¹⁰ τὰς χείρας ἐπὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ, καὶ ἐποίησαν αὐτὸν ἀναβλέψαι¹⁰· καὶ ἀποκατωτόη¹⁰, καὶ ἐπίβλεψε¹⁰ τηλαυγῶς ἄπαντας¹⁷· καὶ ἀπέ- 26 στειλεν αὐτὸν εἰς τὸν¹⁰ οἶκον αὐτοῦ, λέγων, "Μηδὲὶ εἰς τὴν κώμην εἰσάλθης, μηδὲ ἀπης τινὶ ἐν τῆ κάμη."

Καὶ ἐξήλθεν ὁ Ἰησοῦς καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ εἰς 27 τὰς κώμας Καισαρείας τῆς Φιλίππου· καὶ ἐν τῆ ὁδιῷ ἐπηρώτα τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ, λέγων αὐτοῖς " Τίνα με λέγουσιν οἱ ἄνθρωποι εἶναι;" Οἱ δὰ ἀπεκρίθη- 28 σαν 61, " ἐντὰ τὰν Τὰν Βαπτιστήν· καὶ ἄλλοι 'Ηλίαν!· ἄλλοι δὰ ἔναι τῶν προφητῶν." Καὶ αὐτὸς 29 Μγα αὐτοῖς " Ύμεῖς δὰ τίνα με λέγετε εἶναι;"

33 κλασμάτων πλήρεια ≈ −ën L (sta vult T) Tr. * + zai T. 24 Kal ore L marg., Ore sal T, Ore [82] Tr. LTTr. * καὶ λέγουσιν Τ, καὶ λέγουσιν αὐτῷ Ττ marg. 1005] L 27 - Heis T. * ovre L (non marg.) TTr. ³⁰ ерхота LTT. ** lépryuer TTr (non marg.). 4 evrou Tr marg. ** Bléreu. Tr marg. 4 élecr L marg. 4 édnace Tr (non marg.). 45 ἀπεκατεστάθη L, ἀπεκατέστη πλαυνώς Τ. 47 ἀπαυτα LTTτ. 44 Suifhaper TTr (non marg.). 46 evesherer LTTr. † δηλαυγώς T. 51 + αὐτῷ λέγοντες LTTr. 34 + ὅτι L || 'I TTr, 34 ἐπημώτα αὐτούς L (non marg.) TTr. Haeiar T. ort els LTTr.

γωσι^{ες} περί αὐτοῦ.

31 ΚΑΙ ήρξατο διδάσκειν αὐτούς, δτι δεῖ τὸν νὶὸν τοῦ ἀνθρώπου πολλὰ παθεῖν, καὶ ἀποδοκιμασθήναι ἀπὸ⁶⁰ τῶν πρεσβυτέρων καὶ⁶⁰ ἀρχιερέων καὶ⁶⁰ γραμματέων, καὶ ἀποκτανθήναι, καὶ μετὰ τρεῖς ἡμέρας 32 ἀναστήναι· καὶ παρρησία τὸν λόγον ἐλάλει. Καὶ προσλαβόμενος αὐτὸν ὁ Πέτρος⁶⁰ ἤρξατο ἐπιτιμᾶν 33 αὐτῷ. ὁ δὲ ἐπιστραφείς, καὶ ἰδών τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ, ἐπετίμησε τῷ⁶¹ Πέτρῳ, λέγων⁶³, "Ύπαγε ὀπίσω μου, Σατανα· ὅτι οὐ φρονεῖς τὰ τοῦ Θεοῦ, ἀλλὰ τὰ τῶν ἀνθρώπων."

34 Καὶ προσκαλεσάμενος τον οχλον σύν τοῦς μαθηταις αυτού, είπεν αυτοίς, ""Oστις θέλει οπίσω μου ελθεν64, απαρνησάσθω ξαυτόν, και αράτω τον σταυ-35 ρον αύτοῦ, καὶ ἀκολουθείτω μοι. ός γαρ ἄν θέλη την ψυχην αυτού σώσαι, απολέσει αυτήν. ός δ' άν απολέση 66 την ψυχήν αθτοθ⁶⁷ ένεκεν έμου καὶ τοῦ 36 εὐαγγελίου, οὐτος σώσει αὐτήν. τί γαρ ἀφελήσα ⁷⁰ανθρωπον, είν κερδήση⁷¹ τον κόσμον όλον, καὶ ζη-37 μωθη ⁷² την ψυχην αὐτοῦ; ἢ τί δώσει ἄνθρωπος ⁷³ ἀν-38 τάλλαγμα της ψυχης αυτού; ος γαρ αν⁷⁴ έπαισχυνθη με καὶ τοὺς έμοὺς λόγους ἐν τη γενεά ταύτη τή μοιχαλίδι καὶ άμαρτωλφ, καὶ ὁ υίὸς τοῦ άνθρώπου έπαισχυνθήσεται αὐτόν, όταν έλθη έν τῆ δόξη τοῦ 9 πατρός αὐτοῦ μετά των άγγέλων των άγίων." Καὶ έλεγεν αὐτοῖς, "'Αμήν λέγω ὑμίν, ὅτι εἰσὶ τινèς τῶν έδει έστηκότων, οίτινες ου μή γεύσωνται θανάτου, έως αν ίδωσι την βασιλείαν του Θεού έληλυθυίαν έν δυνάμει."

50 vad LTTr. 56 -83 LTTr. 57 cimuou L. 55 + Kai L. 60 δ Πέτρος αὐτὸν LTTr. 61 - 1 LTTr. 59 + Tee LTTr. & analouteir a Kai heyer TTr (non marg.). es at rue LTr. 65 dar TTr. 66 amodévet TTr. 67 dayroù TTr (non marg.). 64 -obros LTTr. 69 adehei L ψυχὴν Τ (errore) Tr. 71 Repograt T. 72 ζημιωθήναι T. marg. T. 70 +ròv LTr. 73 τί γὰρ δοῦ ἀνθρωπος ΤΤτ. 74 dar LTTr. 1 mose robe TTr.

Καὶ μεθ ήμέρας έξ παραλαμβάνει ὁ Ίησους τὸν 1 Πέτρον καὶ τὸν Ἰάκωβον καὶ τὸν Ἰωάννην, καὶ ἀναφέρει αὐτούς εἰς ὄρος ύψηλὸν κατ' ίδιαν μόνους καὶ μετεμορφώθη έμπροσθεν αυτών, και τα ιμάτια αυτού 3 έγένετο στίλβοντα, λευκά λίαν ώς χιών, οία γναφεύς έπὶ της γης ου δύναται λευκάναι. καὶ ώφθη 4 αύτοις 'Halas' σύν Μωσεί, και ήσαν συλλαλούντες τῶ Ἰπσοῦ, καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Πέτρος λέγει τῶ Ἰησοῦ, ς " Ραββί, καλόν έστιν ήμας ώδε είναι καὶ ποιήσωμεν σκηνάς τρεις10, σοὶ μίαν, καὶ Μωσει11 μίαν, καὶ "Ηλία τμίαν." Ου γάρ ήδει τι λαλήση 10. ήσαν 6 γαρ εποφοβοι18. καὶ εγένετο νεφέλη επισκιάζουσα αὐ-7 τοίς και ήλθε φωνή έκ της νεφέλης, λέγουσα14, "Ουτός έστιν ο νίος μου ο άγαπητός αυτου ακούere¹¹." Καὶ ἐξάπινα περιβλεψάμενοι, οὐκέτι οὐδένα 8 είδον. Δλλά¹⁶ τον Ίησουν μόνον μεθ ξαυτών. Κα-9 ταβαινόνταν δι¹⁷ αυτών από¹⁸ του όρους, διεστείλατο aurois Era μηδενί διηγήσωνται & elbor19, εί μη όταν ό υίος του ανθρώπου έκ νεκρών αναστή. και τον λόγον 10 ἐκράτησαν πρὸς ἐαυτούς, ³⁰συζητοῦντες τί ἐστι τό, ἐκ νεκρών αναστήναι. Καὶ ἐπηρώτων^{ει} αὐτόν, λέγοντες, 11 ""Οτι λέγουσιν οί γραμματείς, ότι 'Ηλίαν δεί έλθεῦν πρώτον;" Ο δὲ ἀποκριθοίε, ἀπεν⁹⁶ αὐτοῖς, 12

 2 metà LTT. 3 —tòp LTr. 4 dydropto LTr. 5 —de cuóp TTr. 6 +tötus TTr. 6 'Hasas T. 7 Mauses LT, Mause 7 Tr. 8 sup T. 11 Mayori LT, Mayon Tr. Υαββεί Τ.
 Τρεῖε σκηνάς LTTr.
 Μωυσεῖ LT, Μωϋσῆ Τr.
 Καφοβοι γὰρ ἐγένοντο LTTr.
 † ἐγέ-10 τρείς σκηνάς LTTr. 15 akovere avrov L (non rero TTr marg. 14 - λέγουσα ΤΤτ. 46 εἰ μὴ L, at in marg. μετὰ ἐαυτών εἰ μὴ τὸν 17 καὶ καταβαινόντων LTTr (non marg.). marg.) TTr. Ίησοῦν μόνον. 19 å eldor denyrjømerat L (non marg.) TTr (non 18 ex LTr marg. M our LTTr. 21 ἐπηρώτησαν L marg. marg.). 20 + οι Φαρισαίοι καὶ Τ[L].
23 - μὲν Τ[Tr]. 2 O 71 L. § 'Hλείαν Τ. Δε έφη ε αποκαθιστάνει LTTr. TTr (non marg.). 26 έξουδενηθή LTr, έξουθενωθή Τ. 20 ήθελον TTr. E ; LT.

"'Ηλίας" μλη³⁶ έλθων πρώτον, αποκαθιστά³⁸ πάντα καὶ πώς γέγραπται έπὶ τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου²⁷, ἴνα πολλὰ πάθη καὶ ξουδανωθή³⁸. ἀλλὰ λέγω ὑμῖν, ὅτι 13 καὶ Ἡλίας" ἐλήλυθε, καὶ ἐποίησαν αὐτῷ ὄσα ἡθέλη-

τω²⁰, καθώς γέγραπται ἐπ' αὐτόν."

14 Καὶ Αλλον προς τους μαθητάς, είδω οχλον πολύν περί αυτούς, και γραμματείς "συζητούντας αυτοις". 15 καὶ εἰθίως 34 πας ο οχλος ιδών 34 αὐτόν, εξεθαμβήθη 37 16 καὶ προστρέγοντες ησπάζοντο αὐτόν, καὶ ἐπηρώτησε τόθε γραμματές. "Τί 30 συζητείτε πρός αθ-17 τούς"; Καὶ ἀποκριθείς είς έκ τοῦ ὄγλου, ἀπιί, " Διδάσκαλε, ήνεγκα τον υίον μου πρός σε, έχοντα 18 πνεύμα άλαλον. καὶ όπου δυ αυτόν καταλάβη, ρήσσει αυτόν* και αφρίζει, και τρίζει τους οδόντας abrov⁴⁸, kai Enpairerai kai drov⁴⁴ rois mabyrais 19 σου ίνα αὐτὸ ἐκβάλωσι, καὶ οὐκ ἴσχυσαν." 'Ο δὲ αποκριθείς αθτῷ^ω, λέγει, "²Ω γενεα απιστος, έως πότε προς ύμας έσομαι; έως πότε ανέξομαι ύμων; 20 φέρετε αὐτὸν πρός με." Καὶ ήνεγκαν αὐτὸν πρὸς αυτόν· και ίδων αυτόν, είθίως το πνεθμα 46 Ασπάραξεν 4 αὐτόν καὶ πεσών ἐπὶ τῆς γῆς, ἐκυλίετο ἀφρίζων. 21 Καὶ ἐπηρώτησε τὸν πατέρα αὐτοῦ, "Πόσος χρόνος έστίν, ώς τουτο γέγονεν αυτώ;" 'Ο δε είπε, "" Παι-22 διόθεν, καὶ πολλάκις αὐτὸν καὶ ός πθο εβαλε καὶ els ύδατα, ίνα απολέση αὐτόν άλλί εί τι δόνασαι», 23 βοήθησον ήμιν, σπλαγχνισθείς εφ' ήμας." Ο δέ Ίησοῦς εἶπεν αὐτῷ, "Τό, εἰ δύνασαι" πιστεθσαι. 24 πάντα δυνατά τῷ πιστεύοντι." Καλ¹⁸ είθίως 68 κράξας ο πατήρ του παιδίου, μετά δακρύων ελεγε, "Πισ-25 τεύω, Κέριε, βοήθει μου τῆ ἀπιστία." Ίδων δὲ ὁ Ἰησους ότι ἐπισυντρέχει όχλος, ἐπετίμησε τῷ πνεύματι τῷ ἀκαθάρτφ, λέγων αὐτῷ, "Τὸ πνεθμα τὸ αλαλον και κωφόν³⁰, εγώ σοι έπιτάσσω⁵⁷, εξελθε εξ⁵⁰ αὐτοῦ, ³¹ ἐλθόντες TTr (non marg.). συν- LTTr. ²⁴ πρὸς αὐτεὺς TTr. 32 eldor TTr (non marg.). 25 συν- LITT. Η προς αυτου.

17 δεθαμβήθησαν LITT. 35 eὐθὸς TTr. 16 avrovs L (non marg.) abrous BE. 40 amenpily antig LTTr. 41 -elne LTTr. 48 čár LTTr. * - avrór T. 43 - abrou TTr[L]. 46 to zverpa elebe LTTr. 45 autous LTTs. TTr (non marg.) a ovresnépater LTTr marg. † it ob Tr harg. 48 + ex LTTr. 50 dun LTTr. 46 mai eis wip autor TTr marg. ‡ dana T. 51 - micrevoui (burg ; T) TTr, [micrevoui] Tr marg. 58 - Kai 56 άλαλον καὶ κωφον πνεύμα LTTr. T[LTr]. 13 queve TTr. § + à T. LTTr. 57 estrugge got ITr (non marg.).

Κοφ. 9. ΚΑΤΑ ΜΑΡΚΟΝ.

107

καλ μημέτε εἰσέλθης εἰς αὐτόν." Καλ κράξαν¹⁰, καλ 26

πολλά σπαράξαν¹⁰ αὐτόν¹¹, ἐξήλθε· καλ ἐγένετο ωσελ

νεκρός, ώστε ¹² πολλούς λέγειν ὅτι ἀπέθανεν. ὁ δὲ 27

Ἰησούς κρατήσας αὐτὸν τῆς χαρός¹⁰, ἤγειρεν αὐτόν·
καλ ἀνέστη.

Καὶ ἀσυλθόντα αὐτὸν εἰς οἶκον, οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ 28 ἐπηράτων αὐτὸν κατ' ἰδίαν . "Οτι ήμεῖς οὐκ ἢδυνή- θημεν ἐκβαλεῖν αὐτό;" Καὶ εἶπεν αὐτοῖς, "Τοῦτο 29 τὸ γένος ἐν οὐδενὶ δύναται ἰξελθεῖν, εἰ μὴ ἐν προσευχῆ καὶ νηστείς."

ΚΑΙ εκεθευ εξελθόντες παρεπορεύοντο δια τής 30 Γαλιλαίας και οὐκ ήθελεν ίνα τις γυψ?. εδίδασκε 31 γαρ τοὺς μαθητάς αὐτοῦ, και ελεγεν αὐτοῦς, « Οτι οὐ υἰὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδίδοται εἰς χεῖρας ἀνθρώπων, και ἀποκτενοῦσιν αὐτόν και ἀποκτενθείς, τῆ τρίτη ἡμέρς αὐτόν το ἐήμα, και 32 ἐφοβοῦντο αὐτόν ἐπερωτήσαι.

Καὶ ἢλθω^{7α} εἰς Καπφναούμ⁷⁰· καὶ ἐν τἢ οἰκία γε-33 νόμενος, ἐπηρώτα αὐτούς, "Τί ἐν τἢ οδῷ πρὸς ἐαυτοὺς ¹⁴ διελογίζεσθε;" Οἱ δὲ ἐσιώπων· πρὸς ἀλλήλους γὰρ 34 διελέχθησαν ἐν τἢ ἐδῷ⁷⁰, τίς μείζων. καὶ καθίσας 35 ἐφώνησε τοὺς δώδεκα, καὶ λέγει αὐτοῖς, "Εἴ τις θέλει πρώτος εἶναι, ἔσται πάντων ἔσχατος, καὶ πάντων διάκονος." Καὶ λαβών παιδίον, ἔστησεν αὐτὸ ἐν 36 μέσφ αὐτών· καὶ ἐναγκαλισάμενος αὐτό, εἶπεν αὐτοῖς· "Ος ἐἐν⁷⁰ ἐν τῶν τοιούτων παιδίων δέξηται ἐπὶ τῷ 37 ὀνόματί μου, ἐμὲ δέχεται· καὶ δς ἐὰν¹⁶ ἐμὲ δέξηται⁷⁷, σῶκ ἐμὲ δέχεται, ἀλλὰ τὸν ἀποστείλαντά με."

*Απωρίθη 8\" αὐτῷ δ" Ἰωάννης, λέγων , «Διδάσ- 38 καλε, είδομέν τινα τῷ ονόματί σου ἐκβάλλοντα

so omapafor LTTr. 🕶 spážas LTTE. + rode LTTr. The rife neudle abrod LTTr. 🗪 Kaneiber LTTr. ← − asì vyorely T[Tr marg.]. ovro L (non marg.) Tr (non marg.). 70 yvoî LTTr. * [airois] 72 έλθον LTTr. ⁷¹ μετά τρεῦς ἡμέρας LTTr. ΓΤr. ⁷⁴ – πρὸς ἐαντοὺς LTTr. Tr marg. ^{75 [}ểν τῆ ὀδῷ] . ⁷⁷ δέχηται ⁷³ Καφαρνασύμ LTTr. 76 dν I/Tτ. † τών παιδίων τούτων Τ. 77 δέχηται (non marg.). 78 dπεκρίθη [δὸ] L, at ἐψη ΤΤτ, L marg. TIr (non marg.). 79 -à L 1 - Aéyer T. ⇒ + & BLTTr.

δαιμόνια, δε ούκ ακολουθεί ήμίν και εκυλύσαμεν τι 39 auror, ou obe declared full " O de Ingous elare, "Μή κωλύετε αὐτόν οὐδεὶς γάρ έστιν ος ποιήσει δύναμιν έπὶ τῷ ὀνόματί μου, καὶ δυνήσεται ταχὺ 40 κακολογήσαί με. ος γαρ ουκ έστι καθ **όμων 83**, ύπερ 41 buûv 82 έστιν. δε γάρ αν ποτίση ύμας ποτήριον ύδατος εν το ονόματί μου , ότι Χριστού έστε, αμήν λέγω υμιν, ⁶⁶ου μη απολίση ⁶⁷ τον μισθον αυτού. 42 Καὶ δς αν σκανδαλίση ένα των μικρών "τών πιστευόντων els έμέ⁰⁰, καλόν έστιν αὐτῷ μᾶλλον, εἰ περίκειται λίθος μυλικός 1 περί τον τράχηλον αυτού, καί 43 βέβληται είς την θάλασσαν. Καὶ ἐὰν σκανδαλίζη 100 σε ή χείρ σου, απόκοψον αὐτήν καλόν σοι έστι* κυλλον είς την ζωήν είσελβεν 4, ή τας δύο χείρας έχοντα απελθείν είς την γέτιναν, είς το πυρ το ασβε-44 στον, δπου ο σκάληξ αύτών οὐ τελευτά, και τὸ πθρ οὐ 45 σβένννται. καὶ ἐὰν ὁ πούς σου σκανδαλίζη σε, απόκοψον αυτόν· καλόν είστι σοι 97 είσελθεῖν είς την ζωήν χωλόν, ή τους δύο πόδας έχοντα βληθήναι . 46 els την γέενναν⁹⁰, els τὸ πθρ τὸ ἄσβεστον⁹⁰, ὅπου ὁ σκώ-47 ληξ αθτών οθ τελευτά, και το πθρ οδ σβέννυται³⁶. και έαν ο οφθαλμός σου σκανδαλίζη σε, εκβαλε αυτόν καλόν σοι έστι 100 μονόφθαλμον είσελθεῖν είς τὴν βασιλείαν του Θεου, ή δύο όφθαλμους έχοντα βληθήναι 48 είς την γέενναν τοθ πυρός 102, οπου ο σκώληξ αυτών 49 οὐ τελευτά, καὶ τὸ πῦρ οὐ σβέννυται. Πάς γάρ πυρὶ 50 άλισθήσεται, και πάσα θυσία άλι άλισθήσεται 106, καλον το άλας. ἐαν δὲ το άλας αναλον γένηται, ἐν τίνι αὐτὸ ἀρτύσετε; έχετε ἐν ἐαυτοῖς άλας 104, καὶ είρηνεύετε εν αλλήλοις.

⁸¹ ἐκωλύομεν ΤΤτ (non marg.). · – ठरा वर्षत बंतवर्रवण्या मृद्धाः Tr marg. [Tr], at ηκολούθει Τ. 83 -μου LTr. 86 +δτι TTr[L]. 83 ther ETTr. 84 - FG LTTr. a anoldre LTr (non marg.). 🍽 +rootur LTTr [Tr marg.]. 🥺 – eis èud T, at rŵr riotur èxértur [eis èpé] Tr marg. 91 μύλος όνικὸς LTTr. 92 σκανδαλίση L 94 εἰσελθεῖν εἰς τὰν ζωὰν LTTr.
 sdit Tr.
 96 +[γὰρ] L. 23 doriv oe LTTr. marg. T. 93 toriv of LITE.

95 vv. 44, 46 omillil T, uncinite includil Tr.

96 + [yaa] L.

90 vieway 8.

90 - eis to nue to destroy TIr[L]. 100 σε έστιν Ι, σε ευτι- 1. Ττ marg. 103 – καὶ πῶσω πυρός LTTr, at [τὴν] γέενναν [τοῦ πυρός] Ττ marg. 104 δλα LTTr. 104 δλα LTTr. 100 oe éordy T, oé éorty Tr (non marg.). 101 -TO W 103 - KAL TROTE

ΚΑΚΕΙΘΕΝ' αναστάς έρχεται είς τα όρια της 10 Ιουδαίας, δια τοθ πέραν τοῦ Ιορδάνου καὶ συμπορεύονται πάλιν όχλοι πρός αὐτόν καὶ ώς εἰώθει, πάλιν εδίδασκεν αυτούς. Καὶ προσελθόντες οί Φαρι- 2 σαίοι ἐπηρώτησαν αὐτόν, εὶ ἔξεστιν ἀνδρὶ γυναίκα απολύσαι, πειράζοντες αὐτόν. ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν 3 aurois, " Ti vuir evereilaro Musis," Oi de diror, 4 " Μασής ἐπέτρεψε βιβλίον ἀποστασίου γράψαι, καὶ απολύσαι." Kal dποκριθείε δ' Ίησούς είπεν αυτοίς, ς "Πρός την σκληροκαρδίαν υμών έγραψεν υμίν την έντολήν ταύτην από δε αρχής κτίσεως, αρσεν καί 6 θηλυ εποίησεν αυτους & Θεός 10. Ενεκεν τούτου κατα- 7 λείψει ανθρωπος τον πατέρα αυτού και την μητέρα*. και προσκολληθήσεται πρός την γυναϊκα αὐτοῦ 11, καὶ ἐσονται οἱ δύο εἰς σάρκα μίαν. ὅστε οὐκέτι εἰσὶ 8 δύο, αλλα μία σάρξ. δ ούν ο Θεός συνέζευξεν, άν- 9 θρωπος μη χωριζέτω." Καὶ ἐν τῆ οἰκία 12 πάλιν οί 10 μαθηταὶ αὐτοθ18 περὶ τοθ αὐτοθ14 ἐπηράτησαν18 αὐτόν. καὶ λέγει αὐτοῖς, "*Os tay16 ἀπολύση την γυναϊκα 11 αυτού και γαμήση άλλην, μοιχάται έπ' αυτήν και 12 έαν γυνή απολέση 17 τον ανδρα αυτής και 17 γαμηθή **δλλφ¹8**, μοιχᾶται.

Καὶ προσέφερον αὐτῷ παιδία, ΐνα ἄψηται αὐτῶν· 13 οἱ δὲ μαθηταὶ ἐπετίμων τοῖς προσφέρουσιν 19. ἱδῶν 14 δὲ οἱ Ἰησοῦς ἡγανάκτησε, καὶ εἶπεν αὐτοῖς, ""Αφετε τὰ παιδία ἔρχεσθαι πρός με, καὶ μη κωλύετε αὐτά· τῶν γὰρ τοιούτων ἐστὶν ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ· ἀμὴν 15 λέγω ὑμῖν, δς ἐὰν⁸¹ μὴ δέξηται τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ ὡς παιδίον, οὐ μὴ εἰσέλθη εἰς αὐτήν." Καὶ 16 ἐναγκαλισάμενος αὐτά, τιθεὶς τὰς χείρας ἐπ' αὐτά, πέλέγα αὐτά.

17 Καὶ ἐκπορευομένου αὐτοῦ εἰς όδόν, προσδραμών είς και γονυπετήσας αυτον έπηρώτα αυτόν, " Διδάσκαλε άγαθέ, τί ποιήσω ίνα ζωήν αλώνιον κληρονο-18 μήσω;" Ο δε Ίησοῦς είπεν αὐτῷ, "Τί με λέγεις 19 αγαθόν; ουδείς αγαθός, εί μη είς, ο Θεός. τας έντολας oldas, Mi μοιχείσης. μή φονείσης ω, μή κλέψης. μή ψευδομαρτυρήσης μή αποστερήσης τίμα τον 20 πατέρα σου καὶ τὴν μητέρα³⁴." Ο δὲ ἀποκριβελε• είπεν²⁶ αὐτῷ, " Διδάσκαλε, ταθτα πάγτα²⁶ ἰφυλαξάμην²⁷ 21 έκ νεότητός μου." Ο δὶ Ἰησοῦς ἐμβλέψας αὐτῷ ηγάπησεν αὐτόν, καὶ είπεν αὐτφ, "Εν σοι το ύστερεί ύπαγε, δσα έγεις πώλησον, καὶ δὸς τοις πτωγοίς. καὶ έξεις θησαυρον εν ουρανώ καὶ δεύρο, ακολούθει 22 μοι, άρας τὸν σταυρόν." Ο δὲ στυγνάσας ἐπὶ τῷ λόγω απήλθε λυπούμενος ην γαρ έχων κτήματα 23 πολλά. Καὶ περιβλεψάμενος ὁ Ἰησοῦς λέγει τοῖς μαθηταίς αὐτοῦ, "Πῶς δυσκόλως οἱ τὰ χρήματα έχοντες είς τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ είσελεύσονται." 24 Οί δὲ μαθηταὶ ἐθαμβοῦντο ἐπὶ τοῖς λόγοις αὐτοῦ. Ο δε Ίησους πάλιν αποκριθείς λέγει αυτοίς, "Τέκνα 1, πως δύσκολόν έστι τοὺς πεποιβότας έπλ τοξε χρήμασιν33 είς την βασιλείαν του Θεού είσελθείν. 25 εύκοπώτερόν έστι κάμηλον δια της τρυμαλιάς της ραφίδος ασελθαν³⁴, ή πλούσιον είς την βασιλείαν 26 τοῦ Θεοῦ εἰσελθεῖν." Οἱ δὲ περισσῶς ἐξεπλήσσοντο, λέγοντες προς ξαυτούτ, "Καὶ τίς δύναται 27 σωθήναι; Έμβλέψας δία αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς λέγει, " Παρα ανθρώποις αδύνατον, αλλ' ου παρα τψ¹⁷ Θεώ. 28 πάντα γαρ δυνατά ιστι παρα το Θεώ." Και " ηρέατο ὁ Πέτρος λέγειν αὐτῷ, "Ἰδού, ήμεῖς ἀφή-29 καμεν πάντα, καὶ ἡκολουθήσαμών σοι." Αποκριθάς Mή φονεύσχε, μή μοιχεύσχε L (non marg.) Τε marg.
 - αποκριθεὶς Τ[Τε marg.].
 δήη ΤΤε (non marg.). 🅦 sárra raite L (non marg.). ⁹⁰ - τοις LTr. ⁹⁰ - άρας του σταυρόν TTr[L]. ²¹ τεκτία L. ¹⁴ - τοις LTrTr mary., at - τους πεποιθότας έπὶ τοις χρήμασιν T[Tr 24 Suddeir BEL (non marg.) TTr (non 23 - rie LTr. † αὐτόν Ττ marg. 26 +[10010] L 35 -81 TTr. M -ion TTr [Tr marg.]. TTr. 40 Aéyeur à Hérpos TTr marg. 41 πεολουθήκαμεν LTTr.

ETAITEAION

δὶ ὁ Ἰησοθε είποι¹⁰, ¹¹ Αμήν λέγω υμῦν, ουδείε ἐστιν,
δε ἀφήκεν οἰκίαν, ἢ ἀδελφούς, ἢ ἀδελφάς, ἢ πατέρα,
ἢ μητέρα¹², ἢ γυναϊκα¹⁴, ἢ τέκνα, ἢ ἀγρούς, ἔνεκεν
ἐμοῦ καὶ¹⁴ τοῦ εὐαγγελίου, ἐαν μὴ λάβη ἐκατοντα- 30
πλασίονα νῦν ἐν τῷ καιρῷ τούτῳ, οἰκίας καὶ ἀδελφοῦς καὶ ἀδελφὰς καὶ μητέρας¹⁶ καὶ τέκνα καὶ ἀγρούς,
μετὰ διωγμών, καὶ ἐν τῷ αἰῶνι τῷ ἐρχομενῷ ζωὴν
αἰώνιον. πολλοὶ δὲ ἔσονται πρώτοι ἔσχατοι, καὶ οί⁴⁷ 31
ἔσχατοι πρῶτοι."

²ΗΣΑΝ δὲ ἐν τἢ όδῷ ἀναβαίνοντες εἰς Ἱεροσό-32 λυμα· καὶ ἢν προάγων αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς, καὶ ἐθαμβοῦντο, καὶ ἀκολουθοῦντες ἐφοβοῦντο. καὶ παραλαβών πάλιν τοὺς δώδεκα, ἤρξατο αὐτοῦς λέγειν τὰ μέλλοντα αὐτῷ συμβαίνειν· "⁷Οτι, ἰδού, ἀναβαί-33 νομεν εἰς Ἱεροσόλυμα, καὶ ὁ υἰὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδοθήσεται τοῦς ἀρχιερεῦσι καὶ τοἰς γραμματεῦσι, καὶ κατακρινοῦσιν αὐτὸν θανάτω, καὶ παραδώσουσιν αὐτὸν τοῦς ἔθνεσι, καὶ ἐμπτίξουσιν αὐτῷ, 34 καὶ μαστιγώσουσιν αὐτὸν, καὶ ἐμπτίσουσιν αὐτῷ³⁰, καὶ ἀποκτενοῦσιν αὐτόν, καὶ τῆ τρίτη ἡμόρς ἀναστήσεται."

Καὶ προσπορεύονται αὐτῷ Ἰάκωβος καὶ Ἰωάννης 35 οἱ υἰοὶ Ζεβεδαίου, λέγοντες " Διδάσκαλε, θέλομεν ἄνα ὁ ἐὰν αἰτήσωμεν", ποιήσης ἡμῖν." 'Ο δὶ εἶπεν 36 αὐτοῖς, "Τί θέλετε ποιῆσαί με ' ὑμῖν ;" Οἱ δὶ εἶπον 37 αὐτῷ, " Δὸς ἡμῖν, ἴνα εἶς ἐκ δεξιῶν στυ καὶ εῖς ἐξ εἰτντριων στυ καθίσωμεν ἐν τῆ δόξη στου." 'Ο δὶ 38 Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς, " Οὐκ οἴδατε τί αἰτεῖσθε. δύνασθε πιεῖν τὸ ποτήριον ὁ ἐγω πίνω, καὶ τὸ βάπτισμα δ ἐγὼ βαπτίζομαι, βαπτισθῆναι;" Οἱ δὶ 39

^{49 – 82} tantum LTr, at έφη à l'ησούς TTr mary., εσυ καὶ ἀποκριθείς δ Ιησούς είνεν Ττ mary.

48 μητήρα ή πατήρα L (non mary.) TTr.

49 – η γυναίκα L/Tr.

50 – οἱ L.

50 εἰ δὰ TTr.

50 – τοἰς L.

50 καὶ ἐμπτόσουσα αὐτὸν LTr.

51 – αὐτόν Τ[LTr].

52 μετὰ Τριμβιάς Ττι.

53 του τριμβιάς Ττι.

54 του τριμβιάς Ττι.

55 του τριμβιάς Ττι.

56 του τριμβιάς Ττι.

57 του Τ[LT].

58 σου δα δεξιών Ττι.

59 του Τ[LT].

50 σου Τ[L].

51 μετὰ Ττι.

50 σου Τ[L].

51 μετὰ Ττι.

50 σου Τ[L].

51 μετὰ Ττι.

50 του Τ[L].

51 μετὰ Ττι.

50 του Τ[L].

51 μετὰ Ττι.

50 του Τ[L].

51 μετὰ Ττι.

52 του τριμβιάς Ττι.

53 του τριμβιάς Ττι.

56 του τριμβιάς Ττι.

50 του Τ[L].

51 μετὰ Ττι.

50 του Τ[L].

51 μετὰ Ττι.

50 του Τ[L].

πολλών."

46 Καὶ ξρχονται¹⁶ εἰς 'Ιφιχά¹⁸· καὶ ἐκπορευομένου αὐτοῦ ἀπὸ 'Ιφιχά¹⁸, καὶ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ, καὶ ὅχλου ἰκανοῦ, ¹⁶υἰὸς Τιμαίου Βαρτίμαιος δ¹⁷ τυφλὸς¹⁸

47 ἐκάθητο παρὰ τὴν ὁδὸν προσαιτῶν¹⁸. καὶ ἀκούσας ὅτι Ἰησοῦς ὁ Ναζωραίός¹⁹ ἐστιν, ἤρξατο κράζειν καὶ 48 λέγειν, "'Ο υἰὸς Δαβιβ¹⁸, Ἰησοῦ, ἐλέησόν με." Καὶ ἐπετίμων αὐτῷ πολλοί, ἴνα σιωπήση· ὁ δὰ πολλῷ 49 μᾶλλον ἔκραζεν, " Υὶὰ Δαβιβ¹⁸, ἐλέησόν με." Καὶ στὰς ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτὸν ψωνηθῆναι¹⁸· καὶ φωνοῦσι τὸν τυφλόν, λέγοντες αὐτῷ, "Θάρσει· ἔγαραι¹⁸, φω50 νεῖ σε." 'Ο δὰ ἀποβαλών τὸ ἰμάτιον αὐτοῦ ἀνα51 στὰς¹⁴ ἤλθε πρὸς τὸν Ἰησοῦν· καὶ ἀποκριθεὶς λέγα αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς¹⁸. "Τί θέκας ποιήσω σοί*;" 'Ο δὰ

[—] μὸν TTr. es elway LTTr. al προσκαλεσάμενος αύτους δ'Ιησούς LTTr. " done LTIT. ⁶⁰ μέγος γενέσθαι L marg.TTr. ω Tr. ⁷³ ἐν ὑμῖν LTr marg. 70 Summer Brakoves ∞ åv LTTr. 71 Jan Tr. 73 elves LTr (non 74 épxeras L (non marg.) Tr marg. 75 Lepeux T. mara.). 76 + δ LITT. 77 - 6 LITT. 20 vid LTTr. 28 Δαυείδ LTTr. 29 Nαζαρηνός LTTr. 20 vid LTTr. 24 αναπηδήσας LTTr. 24 αναπηδήσας LTTr. 78 + προσαίτης (- προσακτών) TTr. a Aavell LTTr. Ingous elaer TTr. * σοι θέλεις ποιήσω Τ.

Κεφ. 11. ΚΑΤΑ ΜΑΡΚΟΝ.

τυφλὸς εἶπεν αὐτῷ, " Ραββονί", ἴνα ἀναβλέψω." 'Ο 52
δι' Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῷ, " Ύπαγε· ἡ πίστις σου σέσωκέ σε." Καὶ εἰθίως ἀνέβλεψε, καὶ ἡκολούθει τῷ
Ἰησοῦ⁶⁰ ἐν τῷ ὀδῷ.

ΚΑΙ ότε εγγίζουσαν είς Ίερουσαλήμι, είς Βηθφαγή 11 καλ Βηθανίαν πρός τὸ όρος των Έλαιων, αποστίλλα δύο των μαθητών αυτού, και λέγει αυτοίς, "Υπά-2 γετε είς την κώμην την κατέναντι ύμων και elelus είσπορευόμενοι είς αυτήν ευρήσετε πώλον δεδεμένον. έφ, οι οιρείε, απθυπων κεκαρικε. γρασικε εριση άγάγετε. καὶ εάν τις υμιν είπη. Τί ποιώτε τοθτο :3 είπατε, "Οτι" ο κύριος αὐτοῦ χρείαν έχει· καὶ εθθέως 10 αυτον αποστελει 11 18 ωδε." 'Δπήλθον 8418, καὶ εύρον 4 τὸν14 πῶλον δεδεμένον πρὸς τὴν18 θύραν ἔξω ἐπὶ τοῦ αμφόδου, και λύουσιν αυτόν, και τινες των έκει ς έστηκότων έλεγον αυτοίς, "Τί ποιείτε λύοντες τον πώλου:" Οἱ δὲ ἀπον¹6 αὐτοῖς καθώς ἐνετελατο¹? ὁ 6 Ίησους και άφηκαν αυτούς, και ήγαγον 18 τον πώλον 7 πρός τον Ίησουν, καὶ ἐπέβαλονια αυτώ τὰ ἰμάτια αὐτών, καὶ ἐκάθισεν ἐπ' αὐτῷ. πολλοί δὲ! τὰ ἰμάτια 8 αυτών έστρωσαν είς την όδόν . άλλοι δε στοιβάδας ... Expertor 4 ex tên bérépar 21, kal totpérron els tifr δδόν³⁸. καὶ οἱ προάγοντες καὶ οἱ ἀκολουθοῦντες ἔκρα- 9 ζον, λέγοντις²⁷, "'Ωσαννά²⁰, εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος έν ονόματι Κυρίου. εύλογημένη ή έρχομένη βασι- 10 λεία εν ενόματι Κυρίου⁵⁰ τοῦ πατρὸς ημών Δαβίδ⁵⁰. 'Ωσαννά" εν τοις ύψιστοις." Καὶ είσηλθεν είς 'Ιε-11

© Paββοννί LTTr. * Raì ὁ Tr mavg. * ετ εὐθὺς TTr. * αὐτοτο LTTr. ¹ ¹ ἐροσόλυμα LTTr. ² καὶ εἰς Βηθανίαν LT, [εἰς Βηθανίαν LT, [εἰς Βηθανίαν LT, [εἰς Βηθανίαν Ττ. * + οὐθὸς TTr. * + οὐπω LTr, εἰ ἀτθρώπων σύνω Τ. † ἐκαθισεν Tr marg. * ὁ ἀνόανα αὐτον καὶ LTr. * 1 φέρενα TTr. * δ ἀνένεν τὸν πλίον L marg. * 9 - "Οτι LTTh[Tr marg.] * 10 ἐνθὺς LT. * 11 ἀποστάλλει LTTr. * 12 + πάλιν TTr[Tr marg.] * 12 Καὶ ἀπῆλθον LTTr. * 14 - τὸν LTr. * 15 - τῆν Tr. * 16 ἐνερο Δηλλονον ν LTr. * * ἐνερο Δηλλονον ν LTr. * * ἐνερο Δηλλονον ν LTr. * * ἀνόμαντες TTr. * αὐρωπος TTr. * * ἀνόμαντες TTr. (ποπ marg.) * αἰγρων TTr. * * ἀνόμαντες TTr. (ποπ - λέγοντες TTr[L]. * αἰναν LTr. * • - ἀνόνντες TTr[L]. * Δανείδ LTTr. * δ Δανείδ LTTr. * * Ττρ. * * Δανείδ LTTr. * * * Δανείδ LTTr. * * Δανεί

είς Βηθανίαν μετά των δώδεκα.

12 Καὶ τη ἐπαύριον ἐξελθόντων αὐτῶν ἀπὸ Βηθα-13 νίας, ἐπείνασε καὶ ἰδών συκην μακρόθεν, ἔγουσαν φύλλα, ήλθεν εί άρα εφρήσει τι εί αὐτη και έλθων έπ' αὐτήν, οὐδὲν εὖρεν εἰ μη φύλλα³⁴ οἱ γὰρ ἡν 14 καιρός 36 σύκων, καὶ αποκριθείς ὁ Ίησοθς 36 είπεν αυτή. " Μηκέτι έκ σου είς τὸν αίωνα" μηδείς καρπον φά-15 γοι." Καὶ ήκουον οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ. Καὶ ἔρχονται είς Ίεροσόλυμα· καὶ είσελθών ὁ Ίησοθς είς τὸ lερον ηρέατο εκβάλλειν τους πωλούντας και⁴⁰ άγοράζοντας έν τῷ ἱερῷ· καὶ τὰς τραπέζας τῶν κολλυβιστών, καὶ τὰς καθέδρας τών πωλούντων τὰς περι-16 στεράς κατέστρεψε καὶ οὐκ ἦφιεν ἴνα τις διενέγκη 17 σκεύος δια του ίερου. και εδίδασκε, λέγων α αφτοίς ... "Ου γέγραπται, "Οτι" ο οίκος μου οίκος προσευχής κληθήσεται πάσι τοις έθνεσιν'; υμεις δε εποιήσατο 18 αθτον σπήλαιον ληστών." Καὶ ήκουσαν οἱ γραμματείε και οι αρχιερείε , και εξήτουν πώς αυτόν απολέσουσιν⁴⁶· ἐφοβοῦντο γὰρ αὐτόν⁴⁷, ὅτι πῶς ⁴⁸ ὁ ὄχλος εξεπλήσσετο† έπὶ τῆ διδαχῆ αὐτοῦ.

19 Καὶ δτε¹⁰ οψὲ ἐγένετο, ἐξεπορεύετο¹⁰ ἔξω τῆς πό20 λεως. Καὶ πρωὶ παραπορευόμενοι¹¹, εἶδον τὴν συκῆν
21 ἐξηραμμένην ἐκ ῥιζῶν. καὶ ἀναμνησθεὶς ὁ Πέτρος
λέγει αὐτῷ, "'Ραββί¹⁸, ἴδε, ἡ συκῆ ῆν κατηράσω
22 ἐξήρανται." Καὶ ἀποκριθεὶς Ἰησοῦς λέγει αὐτοῦς,
23 "Έχετε πίστιν Θεοῦ. ἀμὴν γὰρ¹⁴ λέγω ὑμῖν, ὅτι
ος αν εἴπη τῷ ὅρει τούτῳ, "Αρθητι, καὶ βλήθητι εἰς

21 - ὁ Ἰησοῦς καὶ LTT.
24 + [μόνα] L.
25 + ὁ (ante καιρὸς) LTT.
26 - ὁ Ἰησοῦς LTT.
27 + (μόνα] L.
29 + ὁ (ante καιρὸς) LTT.
28 οὐδεὶς Ε.
29 - ὁ Ἰησοῦς LTT.
20 + ἐνεὶς Ε.
20 - ὁ Ἰησοῦς LTT.
20 + ἐνεὶς Ε.
20 - ὁ Ἰησοῦς LTT.
21 - ἀντοὶς LTT.
22 - ἀντοὶς τοιὶς - ἐνεὶς - ἐνεὶς - ἐνεὶς Ε.
23 - ὀτι L.
24 - ἀντοὶς ἐνεὶς - ἐν

ΚΑΙ έρχονται πάλιν είς Ἱεροσόλυμα· καὶ έν τώ 27 ίερφ περιπατούντος αὐτοῦ, ἔρχονται πρὸς αὐτὸν οί αρχιερείς και οι γραμματείς και οι πρεσβύτεροι, καὶ λέγουσιν⁶⁴ αὐτῷ, " Ἐν ποία ἐξουσία ταῦτα ποιεῖς; 28 και τίς σοι την έξουσίαν ταύτην έδωκεν 66, ενα ταθτα ποιής; Ο δε Ιησούς αποκριθείς σ είπεν αυτοίς, 29 "Ἐπερωτήσω όμας κάγω⁶⁰ ένα λόγον, καὶ αποκρίθητέ μοι, καὶ ἐρῶ ὑμῖν ἐν ποία ἐξουσία ταῦτα ποιῶ. Τὸ βάπτισμα Ιωάννου ἐξ οὐρανοῦ ἢν, ἢ ἐξ ἀνθρώ- 30 πων; ἀποκρίθητέ μοι." Καὶ ἐλογιζοντο⁷⁰ προς έαυ- 31 τούς, λέγοντες, " Έαν είπωμεν, Έξ ουρανού, έρει, Διατί οὖν⁷¹ οὖκ ἐπιστεύσατε αὖτῷ; ἀλλ' ἐἀν⁷² εἶπω- 32 μεν, "Εξ ανθρώπων," έφοβοῦντο τὸν λαόν*· απαντες⁷³ γὰρ είχον τὸν Ἰωάννην, ὅτι ὅντως ٦ προφήτης ἢν. καὶ ἀποκριθέντες λέγουσι τῷ 'Ιησοῦ⁷⁵, " Οὐκ οἴδαμεν." 33 Καὶ ὁ Ἰησοθε ἀποκριθεὶς λέγει αὐτοῖς, "Οὐδὲ ἐγω λέγω υμίν εν ποία εξουσία ταθτα ποιώ."

ΚΑΙ ηρξατο αυτοις εν παραβολαις λέγειν, "'Αμ-12 πελώνα εφύτευσεν ανθρωπος, και περιέθηκε φραγμόν, και ωρυξεν υπολήνιον, και ψκοδόμησε πύργον, και

ts morety TTr marg. 56 8 TIr. 59 - dv LTIr. ⁵⁷ λαλεί LTTr (non marg.). 16 -8 éar ciny TTr. 60 προσεύχεσθε καὶ L (non TTr.

61 ελάβετε LTTr.

61 ελάβετε LTTr.

64 έλεγον TTr. marg.) TTr. 62 GTHESTE LTT. 63 omittunt 4 å TTr marg. 2. 26 TTr, at -rois tantum L. 67 — d#0KPIBeis ecer την έξουσίαν ταύτην LTr (non marg.). TTr. ⁶⁰ παγώ ύμας Ι, - καγώ ΤΤr, ύμας [καγώ] Tr marg. ⁶⁰ + τὸ LTr. ⁷¹ οδυ LTr. ⁷¹ οδυ LTr. ⁷² ἀλλὰ LTTr. LTTr. 70 διελογίζοντο LTTr. 71
τον δχλον Tr marg. 73 πάντες L. 74 öptes ött TTr. Ίρσου λέγουσω L marg. TTr (non marg.). 76 [ἀποκριθεὶς] ὁ Ἰησους L, at - anoxpedeis TTr, à Invois [anoxpedeis] Tr marg. † ἄνθρωπος ἐφύτευσεν TTr marg.

2 εξέδοτο ε αυτον γεωργοίς, καὶ ἀπεδήμησε. καὶ ἀπέστειλε πρός τους γεωργούς τῷ καιρῷ δοῦλον, Ινα παρά τῶν γεωργῶν λάβη ἀπὸ τοῦ καρποῦ τοῦ ἀμπε-3 λώνος οι 84 λαβόντες αυτον έδειραν, και απέστειλαν 4 κενόν. καὶ πάλιν ἀπέστειλε πρὸς αὐτοὺς ἄλλον δοῦλου κάκεινου λιθοβολήσαντες έκεφαλαίωσαν, καί 5 απέστειλαν ήτιμωμένον. καὶ πάλιν αλλον απέστειλε· κάκείνον απέκτειναν· καὶ πολλούς άλλους, τοὺς μὲν 6 δέροντες, τους δε αποκτείνοντες. Ετι οδν ιο ενα υίδο ξχων 11 αγαπητον αθτοθ18, απέστειλε καl 18 αυτον προς αύτους ξοχατον14, λέγων, "Οτι έντραπήσονται τον υίον 7 μου. ἐκείνοι δὲ οἱ γεωργοὶ είπον πρὸς ἐαυτούς 15, "Οτι οδτός έστιν ο κληρονόμος δεθτε, αποκτείνωμεν αθτόν, 8 καὶ ἡμῶν ἔσται ἡ κληρονομία. καὶ λαβόντες αὐτὸν 9 ἀπέκτειναν 16, καὶ ἐξέβαλον 17 ἔξω τοῦ ἀμπελώνος. τί οδν 18 ποιήσει ὁ κύριος τοῦ ἀμπελώνος; ἐλεύσεται καὶ απολέσει τους γεωργούς, και δώσει τον αμπελώνα 10 άλλοις. Οὐδὲ τὴν γραφὴν ταύτην ἀνέγνωτε; 'Λίθον, ον απεδοκίμασαν οι οικοδομούντες, ούτος εγενήθη είς τι κεφαλήν γωνίας. παρά Κυρίου έγένετο αύτη, καί 12 έστι θαυμαστή εν οφθαλμοίς ήμων. " Καὶ εζήτουν αὐτὸν κρατήσαι, καὶ ἐφοβήθησαν τὸν ὅχλον ἔγνωσαν γάρ ότι πρός αύτους την παραβολήν είπε καί αφέντες αὐτὸν ἀπηλθον.

13 Καὶ ἀποστέλλουσι πρὸς αὐτόν τινας τῶν Φαρισαίων 14 καὶ τῶν Ἡρωδιανῶν, ἴνα αὐτὸν ἀγρεύσωσι λόγῳ. οἰ 8ὶ¹⁰ ἐλθόντες λέγουσιν αὐτῷ, "Διδάσκαλε, οἴδαμεν ὅτι ἀληθής εἶ, καὶ οὐ μέλει σοι περὶ οὐδενός· οὐ γὰρ βλέπεις εἰς πρόσωπον ἀνθρώπων, ἀλλ' ἐπ' ἀληθείας τὴν ὁδὸν τοῦ Θεοῦ διδάσκεις. ⁸¹ ἔξεστι κῆνσον Καί-

Καὶ ξρασυται Σαδδουκαίοι πρός αυτόν, οίτινες λέ-18 γουσιν ανάστασιν μη είναι και επηρώτησαν αυτόν, λέγοντες, "Διδάσκαλε, Μωσής" έγραψεν ήμιν, ότι 19 έαν τινος αδελφός αποθάνη, καὶ καταλίπη γυναίκα, καὶ τέκνα μη ἀφῷ ει, ἵνα λάβη ο άδελφος αὐτοῦ την γυναίκα αὐτοθ33, καὶ ἐξαναστήση σπέρμα τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ· ἐπτὰ αδελφοὶ ήσαν· καὶ ὁ πρῶτος ἔλαβε 20 γυναϊκα, καὶ ἀποθνήσκων οὐκ ἀφηκε σπέρμα· καὶ ὁ 21 δεύτερος έλαβεν αὐτήν, καὶ ἀπέθανε, καὶ οὐδὶ αὐτὸς **Δφήκε²⁴ σπέρμα· καὶ ὁ τρίτος ώσαύτως· καὶ Καβον** 22 αθτήν 35 οἱ ἐπτά, καὶ 36 οὐκ ἀφηκαν σπέρμα. ἐσχάτη 37 πάντων dπέθανε καλ ή γυνή 35. Εν τη οδυ 30 αναστάσει, 23 δταν άναστώσι⁴⁰, τίνος αὐτῶν ἔσται γυνή; οἱ γὰρ ἐπτὰ έσχον αυτήν γυναίκα." Kal dποκριθείς δ' Ιησούς είπεν 14 αφτοίς 4, " Ου διά τουτο πλανάσθε, μή ειδότες τας γραφάς, μηδε την δύναμιν τοῦ Θεοῦ; όταν γὰρ ἐκ νεκρών 25 αναστώσιν, ούτε γαμούσιν, ούτε γαμίσκονται 4, αλλ' είσιν ως άγγελοι οι 4 έν τοις ούρανοις. περί δε των 26 νεκρών, ότι εγείρονται, ούκ ανέγνωτε εν τη βίβλφ Macrius 4, επί της 5 βάτου, ώς 6 είπεν αυτφ ο Θεός,

2 δοῦναι κὴνσον Καίσαρι LTr. ' ἰδων Τ. ' 2 [οὶ δὲ] L. ' 1 εἰπαν ΤΤτ Lεκι, αλ λέγονσεν L marg. ' 35 δὲ LTTr. † (αὐνοῖος Ττ marg. ' 25 δὲ LTTr. † (αὐνοῖος Ττ marg. ' 25 δὰ LTTr. † (αὐνοῖος Ττ marg. ' 25 δὰ ματαν L marg. ' 26 δὰ ματαν LTr. ' 1 μὴ ἀψῆ L marg. ' 27 καινον ΤΤτ marg. αι τάκνον μὴ ἀψῆ L marg. ' 27 - αὐνοῦ ΤΤτ. ' 26 μὰ καταλικών L marg. ΤΤτ. ' 27 - ἐλαβον αὐνην ΤΤΓΙ.]. ' 28 - καὶ ΤΤτ. ' 37 ἐσχατον LΤΤτ. ' 26 καὶ τη γενή ἀπθανεν LTTr. ' 27 - οἰν ΤΤτ. ' 47 γενιζον ΤΤτ. ' 47 γενιζον ΤΤτ. ' 47 γενιζον ΤΤτ. ' 47 γενιζον LTTr. ' 48 τοῦ L

λέγων, 'Έγω ὁ Θεὸς 'Αβραάμ, καὶ ὁ ⁴⁷ Θεὸς Ἰσαάκ, 27 καὶ ὁ ⁴⁷ Θεὸς Ἰακώβ'; Οὐκ ἔστιν ὁ ⁴⁷ Θεὸς νεκρών, ἀλλὰ Θεὸς ⁴⁸ ζώντων ' **ἐμές εἰν' πολύ πλα**νᾶσθε."

28 Καὶ προσελθών εἶς τῶν γραμματέων, ἀκούσας αὐτῶν ⁶⁰ συζητούντων, εἰδὸς ⁶¹ ὅτι καλῶς αὐτοῖς ἀπεκρίθη ⁶⁰, ἐπηρώτησεν αὐτόν, "Ποία ἐστὶ πρώτη πασῶν ἐντο-29 λή ⁶⁸;" 'Ο δὶ 'Ιησοῦς ἀπεκρίθη ⁶⁴ αὐτῷ ⁶⁶, "'Οτι πρώτη

πασῶν τῶν ἐντολῶν¹⁶, ' Ακουε, Ἰσραήλ· Κύριος ο 30 Θεὸς ἡμῶν Κύριος εἶς ἐστί. καὶ ἀγαπήσεις Κύριον

τον Θεόν σου εξ όλης της και αγαπησεις Κυριον τον Θεόν σου εξ όλης της καρδίας σου καὶ εξ όλης της ψυχής σου, καὶ εξ όλης της διανοίας σου,* καὶ

31 εξ όλης της Ισχύος σου. αυτη πρώτη εντολή¹⁸. καλ⁴⁰ δευτέρα όμοια⁴⁰ αυτη⁴⁰, ''Αγαπήσεις τον πλησίον σου ως σεαυτόν.' Μείζων τούτων άλλη εντολή οὐκ έστι."

32 Καὶ εἶπεν αὐτῷ ὁ γραμματεύς, "Καλῶς, διδάσκαλε, ἐπ' ἀληθείας εἰπας, ὅτι εῖς ἐστι Θοίς ⁶¹, καὶ οὐκ ἔστιν

33 ἄλλος πλήν αὐτοῦ. καὶ τὸ ἀγαπῶν αὐτὸν ἐξ ὅλης τῆς καρδίας, καὶ ἐξ ὅλης τῆς συνέσεως, καὶ ἰξ ὅλης τῆς ἰσχύος, καὶ τὸ ἀγαπῶν τὸν πλησίον ὡς ἐαυτόν, πλάθνα ἐστι πάντων τών

34 ολοκαυτωμάτων καὶ τῶν θυσιῶν." Καὶ ὁ Ἰησοῦς ἰδῶν αὐτόν , ὅτι νουνεχῶς ἀπεκρίθη, εἶπεν αὐτῷ, "Οὐ μακρὰν εἶ ἀπὸ τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ." Καὶ οὐδεὶς οὐκέτι ἐτόλμα αὐτὸν ἐπερωτῆσαι.

35 Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς ἔλεγε, διδάσκων ἐν τῷ ἱερῷ, "Πῶς λέγουσιν οἱ γραμματεῖς, ὅτι ὁ Χριστὸς 36 υἰός ἐστι⁶⁶ Δαβιδ⁶⁷; αὐτὸς γὰρ⁶⁰ Δαβιδ⁶⁷ εἶπεν ἐν τῷ Πνεύματι τῷ ᾿Αγίῳ, 'Εἰπεν⁶⁰ ὁ' Κύριος τῷ κυρίῳ μου, Κάθου⁷¹ ἐκ δεξιῶν μου, ἔως ᾶν θῶ τοὺς ἐχθρούς

47 - δ LTr. 48 - Θεός LTTr. 49 - ύμεις οδν T[Tr]. 50 συνLTTr. 51 ίδων LTTr (non marg.). 52 άνακρίθη αὐτοις TTr (non
marg.). 53 πάντων tantum L, at ἐντολή πρώτη πάντων L marg. TTr.
δ άνακρίθη ὁ Ἰησούς L marg. TTr. 50 - αὐτῆ Τ[Τr]. 55 πάντων
[ἐντολή ἐστιν] L, at ἐστίν tantum TTr, [πάντων ἐντολή] ἐστίν Ττ
marg. • [καὶ ἐξ δλης τῆς διανοίας σου] Ττ marg. 57 - αὐτη πρώτη
ἐντολή Τ[Τr marg.]. 58 - καὶ ΤΤr[L]. 59 - ὁμοία Τ[Τr marg.].
ἐντολή Τ[Τr. marg.]. 58 - καὶ ΤΤr[L]. 59 - ὁμοία Τ[Τr marg.].
ὑνχῆς Τ[LΤr marg.]. 58 εκρισσότερον ΤΤτ (non marg.). 64 - τῶν
LTr. 65 [αὐτὸρ] Τr. 66 ἐστιν ροσί Δανείδ ΤΤr. 57 Δανείδ LTTr.
σ - γὰρ Τ[LΤr]. 50 ἐγὲς Ττ (non marg.). 70 - ὁ LTr. 71 πάθισον Ττ (non marg.).

ο πολύς όχλος ήκουεν αύτοῦ ήδέως.

Καὶ έλεγεν αύτοις ἐν τῷ διδαχῷ αύτοθ¹⁸, " Βλέπετε 38 απὸ τῶν γραμματέων, τῶν θελόντων ἐν στολαῖς περιπατεῖν, καὶ ἀσπασμοὺς ἐν ταῖς ἀγοραῖς, καὶ πρωτο-39 καθεδρίας ἐν ταῖς συναγωγαῖς, καὶ πρωτοκλισίας ἐν τοῖς δείπνοις· οἰ κατεσθίοντει²⁸ τὰς οἰκίας τῶν χηρῶν, 40 καὶ προφάσει μακρὰ προσευχόμενοι· οὖτοι λήψονται²⁹ περισσότερον κρίμα."

Καὶ καθίσας δ' Ιησοῦς κατέναντι τοῦ γαζοφυλα- 41 κίου ἐθεώρει πῶς ὁ ὅχλος βάλλει χαλκὸν εἰς τὸ γαζοφυλάκιον. καὶ πολλοὶ πλούσιοι ἔβαλλον πολλά καὶ ἐλθοθσα μία χήρα πτωχὴ ἔβαλε λεπτὰ δύο, ὁ 42 ἐστι κοδράντης. καὶ προσκαλεσάμενος τοὺς μαθη- 43 τὰς αὐτοῦ, Μγα αὐτοῦς, " ᾿ Αμὴν λέγω ὑμῦν, ὅτι ἡ χήρα αὐτη ἡ πτωχὴ πλεῖον πάντων βέβληκε τῶν βαλάντων εἰς τὸ γαζοφυλάκιον. πάντες γὰρ ἐκ τοῦ 44 περισσεύοντος αὐτοῦς ἔβαλον. αὐτη δὲ ἐκ τῆς ὑστερήσεως αὐτῆς πάντα ὅσα εἶχεν ἔβαλεν, ὅλον τὸν βίον αὐτῆς."

ΚΑΙ ἐκπορευομένου αὐτοῦ ἐκ τοῦ ἱεροῦ, λέγει 13 αὐτῷ εἶs¹ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ, "Διδάσκαλε, ίδε, ποταποὶ λίθοι καὶ ποταπαὶ οἰκοδομαί." Καὶ δ' Ἰη- λ σεθε ἀποκριθὰς εἶπεν αὐτῷ, "Βλέπεις ταύτας τὰς μεγάλας οἰκοδομάς; οὐ μὴ ἀφεθῆ λίθος ἐπὶ λίθος, δς οὐ μὴ καταλυθῆ." Καὶ καθημένου αὐτοῦ εἰς τὸ 3 ὅρος τῶν Ἐλαιῶν κατέναντι τοῦ ἱεροῦ, ἐπηρώτων αὐτὸν κατ ἰδίαν Πέτρος καὶ Ἰάκωβος καὶ Ἰωάννης καὶ ᾿Ανδρέας, "Εἰπὶ ἡμῦν, πότε ταῦτα ἔσται; καὶ 4

⁷³ -0 dv TTr[L]. 74 avtoù éstiv viés TTr, at éstiv viès avtoù seu viès avtoù éstiv Tr marg. 75 év tỷ blach avtoù éleve TTr. 78 estévente Tr. 77 himmorea LTTr. 78 -0 Throùs TTr[L]. 79 évente Tr (non marg). ° èlbodoa bè Tr marg. ∞ éleve LTr. =1 Ealer LTr. =2 Allienve LTr. =3 Ealer LTr. =4 avtoup LTr. =4 avtoup LTr. =5 avantable is =5 Through eleve Tr. =6 avantable =6 Albor Tr. =6 avantable =7 Albor Tr. =7 avantable =8 avantable =8 avantable =9 avantable =9 avantable =9 avantable =9 avantable =9 avantable =1 avantable =1 avantable =1 avantable =1 avantable =1 avantable =2 avantable =2 avantable =3 avantable =4 avantable =4 avantable =5 avantable =5 avantable =6 avantable =6 avantable =9 ava

τί τὸ σημεῖον όταν μέλλη κάντα ταθτα συντελείσθαι: 5 'Ο δε Ίησους αποκριθείς αύτοις πρέατο λέγαν 10, "Βλέ-6 πετε μή τις ύμας πλανήση. πολλοί γαρ 11 έλεύσονται έπὶ τῷ ὀνόματί μου, λέγοντες, Ότι ἐγώ εἰμι καὶ η πολλούς πλανήσουσιν. όταν δὲ ἀκούσητε 18 πολέμους καὶ ἀκοὰς πολέμων, μή θροεῖσθε· δεῖ γὰρ18 γενέσθαι· 8 αλλ' ούπω το τέλος. Έγερθήσεται γαρ έθνος ènt έθνος, καὶ βασιλεία ἐπὶ βασιλείαν· καλ¹⁴ ἔσονται σεισμοί κατά τόπους, και εσονται λιμοί και ταρα-9 χαί 16. αρχαί 17 ωδίνων ταθτα. Βλέπετε δε υμείς έαυτούς. παραδώσουσε γλρ¹⁸ ύμας είς συνέδρια, καὶ είς συναγωγάς 10 δαρήσεσθε, καὶ ἐπὶ ἡγεμόνων καὶ βασιλέων σταθήσεσθε ένεκεν έμου, είς μαρτύριον 10 αὐτοῖς καὶ εἰς πάντα τὰ ἔθνη δά πρώτον κηρυχθήι ι ναι το ευαγγέλιον. δταν δὲ ἀγάγωσινει ύμῶς παραδιδόντες, μή προμεριμνάτε τί λαλήσητε, μηδέ μελετάτε 22. άλλ' δ έλν δοθή υμίν έν έκείνη τή ώρα, τοῦτο λαλείτε ου γάρ έστε ύμεις οι λαλούντες, άλλα το 12 Πνεθμα το Αγιον. παραδώσα δι 34 άδελφος άδελφον είς θάνατον, καὶ πατήρ τέκνον καὶ ἐπαναστήσονται 13 τέκνα ἐπὶ γονεῖς, καὶ θανατώσουσιν αὐτούς καὶ έσεσθε μισούμενοι ύπο πάντων διά το όνομά μου. ό δε ύπομείνας είς τέλος, ούτος σωθήσεται.

14 "Όταν δὲ ἴδητε τὸ βδέλυγμα τῆς ἐρημώσεως, τὸ ρηθὰν ὁπὸ Δανιὴλ τοῦ προφήτου", ἐστὸς δασου οὐ δεῖ· (ὁ ἀναγινώσκων νοείτω) τότε οἱ ἐν τῆ Ἰουδαία φευ-15 γέτωσαν εἰς τὰ ὅρη· ὁ δὲ²⁷ ἐπὶ τοῦ δώματος μη καταβάτω εἰς τὴν οἰκίαν²⁸, μηδὲ εἰσελθέτω²⁸ ἀραὶ τ²⁰ 16 ἐκ τῆς οἰκίας αὐτοῦ· καὶ ὁ εἰς τὸν ἀγρὸν ἄν²¹ μη

8 ταθτα πάντα συντ, LTr marg., at ταθτα συντελείσθαι πάντα TTr. 9 - αποκριθείς TTr. 10 ήρξατο λέγειν αυτοίς LTTr. T[Tr marg.]. 13 akovere Tr (non marg.). 13 - yeo T[Tr]. U epxi 16 - καὶ ταραχαί LTTr. 15 - nai T[Tr]. 14 - sai TTr. 18 - yap T[Tr]Tr marg. 10 BE, at , LTr. 20 mpierov &c. LTTr. 28 - µ 462 µederate TTr(L) 21 Ral OTAV AYMOUV LTTT. LTTr. 24 καὶ παραδώσει LTTr. 25 - τὸ ἡηθὰν ὑπὸ Δενιήλ τοῦ S år L. προφήτου TTr[L]. " coreis BE, corquès L, corquéra TTr. 28 - eis rify oiniar T[L]. 20 είσελθέτω LTTr. 27 - 80 L[Tr]. 30 rı dpai Tr. 31 -de LTTr.

έπιστρεψάτω είς τὰ ὀπίσω, άραι τὸ ἰμάτιον αὐτοῦ. ουαί δε ταις εν γαστρί εχούσαις και ταις θηλαζούσαις 17 έν έκείναις ταις ήμέραις. προσεύχεσθε δε ίνα μή 18 γάνηται ή φυγή όμων 32 χειμώνος. Εσονται γαρ αί 19 ημέραι εκείναι θλύψις , οία ου γέγονε τοιαύτη απ αρχής κτίσεως ής 4 έκτισεν ο Θεός, έως του νυν, και ου μή γένηται. και εί μή Κέριος Ικολόβοσε τας 20 ημέρας, ούκ αν έσώθη πάσα σάρξι άλλα δια τούς έκλεκτούς ους εξελέξατο, εκολόβωσε τας ημέρας. Καὶ τότε ἐάν τις ὑμιν ἀπη*, 'Ιδού", ώδε ὁ Χριστός, 21 η ιδού ε, έκει, μη πιστεύσητε. έγερθήσονται γαρ. 22 ψευδόχριστοι καὶ ψευδοπροφήται, καὶ δώσουσι 11 σημεία και τέρατα, πρός το αποπλανάν, εί δυνατόν, και τους εκλεκτούς. υμείς δε βλέπετε ίδος 10, προεί- 23 ρηκα υμίν πάντα. 'Δλλ' εν εκείναις ταις ήμεραις, 24 μετά την θλίψω εκείνην, ο ήλιος σκοτισθήσεται, καὶ ή σελήνη οὐ δώσει τὸ φέγγος αὐτής, καὶ 15 oi dorépes 100 obpavos trovan tentarovas 4, kal αί δυνάμεις αί εν τοις ουρανοις σαλευθήσονται. και 16 τότε οψονται τον υίον του ανθρώπου ερχόμενον εν νεφέλαις μετά δυνάμεως πολλής και δόξης 47. και τότε 27 αποστελεί τους αγγέλους αφτού⁴⁸, καὶ ἐπισυνάξες τους έκλεκτους αυτού εκ των τεσσάρων ανέμων, απ άκρου γης έως άκρου ούρανοῦ.

"'Απο δε τής συκής μάθετε τήν παραβολήν' όταν 18 αιτής ήδη δ κλάδος" άπαλος γένηται, καὶ ἐκφυή τα φύλλα, γινώσκετε ότι εγγύς το θέρος εστίν· ούτω 29 καὶ ὑμεῖς, όταν ταθτα ιδητε γινόμενα, γινώσκετε ότι εγγύς εστιν επὶ θύραις. 'Αμήν λέγω ὑμιν, ότι οὐ μή 30 παρελθη ή γενεὰ αὐτη, μέχρις οὖ πάντα ταθτα ' γένη-

** — ή φυγή δμών LTT. ** θλύψις LTr passim. ** ήν LTTr ** δκολόβωσεν ὁ (– ὁ TTr marg.) κύριος L marg. TTr marg. ** είκη ύμιν Tr marg. ** είλε TTr. ** – ή Τ, at καὶ Tr marg. ** είλε LTTr. ** κυστώνετε L (non marg.) Ttr. ** ο ὁ Τ. ** ποιήσονουν Τ. ** – είλού TTr(non marg.)(L). ** Αλλὰ LTTr. ** είδην LTr. ** ἐσονται ἐκ τοῦ σύρανοῦ πίπτοντες LTTr. ** ἐδη ὁ δείξες παλλῆς L. ** – αὐτο ΤΤτ[L]. ** – αὐτοῦ ΤΤτ. ** ἱξη ὁ δείξες παλλῆς L. ** ἐκδής ΒΕΤ. ** ἐδηνε ταῦτα LTr. † γινώσκαι Ττ marg. ** ταῦτα παντα TTr (non marg.).

122

31 ται. ο ουρανός και ή γη παρελεύσονται. οι δε λόγοι μου ου μή παρελθυσι.

32 "Περὶ δὲ τῆς ἡμέρας ἐκείνης καὶ τῆς ὧρας, οὐδεὶς οίδεν, οὐδὲ οἱ ἄγγελοι οἱ ἐν οὐρανῷ, οὐδὲ ὁ υἰός, εἰ μὴ ὁ πατήρ.

33 " Βλέπετε, αγρυπνείτε και προσεέχεσθε", σὖκ οἴ34 δατε γὰρ πότε ὁ καιρός ἐστιν. ὡς ἄνθρωπος ἀπόδημος
ἀφεὶς τὴν οἰκίαν αὐτοῦ, καὶ δοὺς τοῖς δούλοις αὐτοῦ
τὴν ἐξουσίαν, καὶ ἐκάστφ τὸ ἔργον αὐτοῦ, καὶ τῷ
35 θυρωρῷ ἐνετείλατο ἴνα γρηγορῆ. γρηγορεῖτε οὖνοὖκ οἴδατε γὰρ πότε ὁ κύριος τῆς οἰκίας ἔρχεται,
36 "οψέ, ἢ μεσονυκτίου", ἢ ἀλεκτοροφωνίας, ἢ πρωΐ· μὴ

37 έλθων έξαίφνης ευρη υμάς καθεύδοντας. & δε υμίν λέγω, πάσι λέγω, Γρηγορείτε."

14 HN δὲ τὸ πάσχα καὶ τὰ αζυμα μετὰ δύο ἡμέραςκαὶ ἐζήτουν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ γραμματεῖς, πῶς

αὐτὸν ἐν δόλφ κρατήσαντες ἀποκτείνωσιν· ἔλεγον δέ¹,
 " Μὴ ἐν τῆ ἐορτῆ, μήποτε θόρυβος ἐσται" τοῦ λαοῦ."
 Καὶ ὄντος αὐτοῦ ἐν Βηθανία, ἐν τῆ οἰκία Σίμωνος

τοῦ λεπροῦ, κατακειμένου αὐτοῦ, ἢλθε γυνη ἔχουσα ἀλάβαστρον μύρου νάρδου πιστικῆς πολυτελοῦς· καὶ³ συντρίψασα τὸ ⁶ ἀλάβαστρον, κατέχεεν αὐτοῦ κατὶ³

4 τῆς κεφαλῆς. ἦσαν δέ τινες ἀγανακτοῦντες πρὸς ἐαυτούς, και λέγοντες, "Εἰς τί ἡ ἀπώλεια αὖτη τοῦ 5 μύρου γέγονεν; ἦδύνατο γὰρ τοῦτο πραθῆναι ἐπάνω

5 μυρου γεγονεν; ησυνατο γαρ τουτο πρασηναί επανα τριακοσίων δηναρίων, καὶ δοθήναι τοις πτωχοίς." καὶ 6 ένεβριμώντο αὐτῆ. Ο δὲ Ἰησοῦς εἶπεν, «"Αφετε

αὐτήν· τί αὐτῆ κόπους παρέχετε; καλὸν ἔργον ἀργά-7 σατο εἰε ἐμέ 10. πάντοτε γὰρ τοὺς πτωχοὺς ἔχετε μεθ ἐαυτῶν, καὶ ὅταν θέλητε, δύνασθε αὐτοὺς 11 εὖ

25 παρελεύσετει L marg. Tr marg. 26 παρελεύσονται TTr. 27 μ LTTr. 26 - οι TTr, at οὐδὶ ἀγγελος Τr marg. 30 - καὶ προσεύχεσθε LΠΤr]. 26 - καὶ LTTr. 27 μεσονύσειον TTr. 27 καὶ LTTr. 27 καὶ LTTr. 28 ΕLTTr. 27 καὶ TTr marg.]. 4 τὰν LTr. 27 κατὰ LTTr. 3 - καὶ λέγοντες Τ[Τr]. 7 + τὰ μύρον LTTr. 27 ἐργερίων τριακοσίων LTTr 28 ἐνεβριμοῦντο Τ. 27 ἐγρερίων τριακοσίων LTTr. 21 ἀντοῦς LTr, -αὐτοῦς Τ, εξίατι [παντοτε] εὖ ποιῆσαι Τr marg.

Κατ. 14. ΚΑΤΑ ΜΑΡΚΟΝ. 193
ποιήσαι· ἐμὲ δὲ οὐ πάντοτε ἔχετε. ὁ ἀχεν¹² αὅτη¹², 8
ἐποίησε· προέλαβε μυρίσαι μου τὸ σῶμα¹⁴ εἰε τὸν
ἐνταφιασμόν. ἀμὴν¹² λέγω ὑμῖν, ὅπου ἀν¹⁶ κηρυχθῆ 9
τὸ εὐαγγέλιον τοῦτο¹² εἰς ὅλον τὸν κόσμον, καὶ ὁ ἐποίησεν αὐτη λαληθήσεται εἰς μνημόσυνον αὐτῆς. Καὶ δ¹² Ἰούδας δ¹² Ἰσκαριώτης*, ॐ εἶς τῶν δώδεκα, 10 ἀπῆλθε πρὸς τοὺς ἀρχιερεῖς, ἵνα παραδῷ αὐτὸν² αὐτοςς. Οἱ δὲ ἀκούσαντες ἐχάρησαν, καὶ ἐπηγγείλαντο 11 αὐτῷ ἀργύριον δοῦναι· καὶ ἐζήτει πῶς εὐκαίρως αὐτὸν παραδῷ²².

ΚΑΙ τῆ πρώτη ἡμέρα τῶν ἀζύμων, ὅτε τὸ πάσχα 12 ἔθυον, λέγουσιν αὐτῷ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, "Ποῦ θέλεις ἀπελθόντες ἔτοιμάσωμεν ἴνα φάγης τὸ πάσχα;" Καὶ 13 ἀποστέλλει δύο τῶν μαθητῶν αὐτοῦ, καὶ λέγει αὐτοῦς, " Υπάγετε εἰς τὴν πόλιν· καὶ ἀπαντήσει ὑμῖν ἄνθρωπος κεράμιον ὕδατος βαστάζων· ἀκολουθήσατε αὐτῷ, καὶ ὅπου ἐὰν εἰσέλθη, εἴπατε τῷ οἰκοδεσπότη, 14 Ότι ὁ διδάσκαλος λέγει, Ποῦ ἐστι τὸ κατάλυμα 4, ὅπου τὸ πάσχα μετὰ τῶν μαθητῶν μου φάγω; καὶ 15 αὐτὸς ὑμῖν δείξει ἀνώγεον μένα ἐστρωμένον ἔτοιμαν 20 ἐκεῦ ἐτοιμάσατε ἡμῖν." Καὶ ἐξῆλθον οἱ μαθηταὶ 16 αὐτοῦ 3, καὶ ἤλθον εἰς τὴν πόλιν, καὶ εὖρον καθὼς εἶπεν αὐτοῦς, καὶ ἡλθον εἰς τὴν πόλιν, καὶ εὖρον καθὼς .

Καὶ ὀψίας γενομένης ἔρχεται μετὰ τῶν δώδεκα 17 καὶ ἀνακειμένων αὐτῶν καὶ ἐσθιόντων, εἰπεν ὁ Ἰησοῦς¹, 18 " ᾿Αμὴν λέγω ὑμῶν, ὅτι εἶς ἐξ ὑμῶν παραδώσει με, ὁ ἐσθίων μετ' ἐμοῦ." Οἱ δὶ" ἤρξαντο λυπεῖσθαι, καὶ 19 λέγειν αὐτῷ εἶς καθ ³⁰ εἶς, "Μή τι ἐγώ;" Καὶ ἄλλος, "Μή τι ἐγώ ³¹;" Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς ³² εἶπεν αὐτοῖς, "Εἶς 20 ἐκ πῶν δώδεκα, ὁ ἐμβαπτόμενος μετ' ἐμοῦ²⁴ εἶς τὸ

124 21 τουβλίον. 36 ό μεν υίος του άνθρώπου υπάγει, καθώς γέγραπται περί αὐτοῦ· οὐαὶ δὲ τῷ ἀνθρώπω ἐκείνω, δι ου ο υίος του ανθρώπου παραδίδοται· καλον ήν ^μ αὐτῷ, εἰ οὐκ ἐγεννήθη ὁ ἄνθρωπος ἐκεῖνος."

22 Καὶ ἐσθιόντων αὐτών, λαβών ὁ Ἰησοθε³⁷ ἄρτον εύλογήσας έκλασε, καὶ έδωκεν αὐτοῖς, καὶ εἶπε. " Λά-23 βετε, φάγετε 3. τοῦτό έστι τὸ σῶμά μου." Καὶ λαβών

τὸ ποτήριον ευγαριστήσας έδωκεν αυτοίς καὶ έπιον 24 έξ αὐτοῦ πάντες καὶ είπεν αὐτοῖς, "Τοῦτό ἐστι τὸ αίμα μου, τὸ της καινής 1 διαθήκης, τὸ περὶ πολλών

25 δεχνούμενον 48. αμήν λέγω υμίν, ότι ουκέτι ου μή πίω έκ του γενήματος της άμπέλου, έως της ήμέρας έκείνης, όταν αὐτὸ πίνω καινὸν ἐν τῆ βασιλεία τοῦ **⊕**€00."

26 Καὶ υμνήσαντες εξήλθον είς τὸ όρος των Έλαιων. 27 καὶ λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, ""Οτι πάντες σκανδαλισθήσεσθε έν έμοι 4 έν τη νυκτί ταύτη 4. ότι γέγραπται, 'Πατάξω τὸν ποιμένα, καὶ διασκορπισθήσεται τὰ 28 πρόβατα 4. Αλλά μετά τὸ ἐγερθῆναί με, προάξω

29 υμας είς την Γαλιλαίαν." Ο δε Πέτρος έφη κύτω. "Kal ei 47 πάντες σκανδαλισθήσονται, άλλ' οὐκ έγώ.

30 Καὶ λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, " Αμήν λέγω σοι, ὅτι 4 σήμερον εν τῆ νυκτι ταύτη 6, πρὶν ἡ δὶς ἀλέκτορα 3: φωνήσαι, τρὶς ἀπαρνήση με ... Ο δὲ ἐκ περισσου 61

ελεγι μάλλον 53, " Εάν μι δέη 54 συναποθανείν σοι. ου μή σε απαρνήσομαι." 'Ωσαύτως δε και πάρτες Elevor.

32 ΚΑΙ έρχονται είς χωρίον οδ τόι ονομα Γεθσημανή καὶ λέγει τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ, "Καθίσατε

35 +δτι Τ[Tr]. * - τῷ Β.
- Φάγετε LTTr.
- Δαλο 1 26 - \$\rightarrow T[LTr]. ³⁹ -τὸ LTTr. -π T[L]. T[LT₂] 41 - KRIPHS TTT. 43 ύπερ πολλών εκχυννόμενον L, εκχυννόμενου ύπὸρ πολλών ΤΤτ. 43 yevýparos TTr. 4 - er duoi TTT. 46 διασκορπισθήσονται το - er to vurt tavty TTr[L]. πρόβατα L, τα πρόβατα διασκορπισθήσονται ΤΤτ.

© Ei cal TT.

σ Ei cal TT.

σ ταύτη τῆ τυκτί L (non marg.) TTr. of Bi sal TTr. 50 me disaprion LTTs. 11 enweploodie LTTr. 55 - μάλλον LTTr. 54 3έη με LT. L. 56 Γεθσημανεί LTr, Γεθσημανεί Τ. (non marg.) TTr. 55 ಫ́ L. Ι απαρνήσωμαι Τ.

Καὶ ἔρχεται τὸ τρίτον, καὶ λέγει αὐτοῖς, "Καθεύ- 41 δετε τὸ⁶⁷ λοιπὸν καὶ ἀναπαύεσθε. ἀπέχει· ἢλθεν ἡ ώρα· ἰδού, παραδίδοται ὁ υἰὸς τοῦ ἀνθρώπου εἰς τὰς χείρας τῶν ἀμαρτωλῶν. ἐγείρεσθε, ἄγωμεν· ἰδού, ὁ 42 παραδίδοτός με ἤγγικεί.

Καὶ εὐθίως⁶⁰, έτι αὐτοῦ λαλοῦντος, παραγίνεται⁶⁰ 43 Ἰούδας⁵⁰, εἶς ῶν¹¹ τῶν δώδεκα, καὶ μετ' αὐτοῦ ὅχλος πολὸς¹² μετὰ μαχαιρῶν καὶ ξύλων, παρὰ τῶν ἀρχιερέων καὶ τῶν γραμματέων καὶ τῶν πρεσβυτέρων. δεδώκει δὸ ὁ παραδιδοὸς¹³ αὐτὸν σ⁶⁶⁵σημον αὐτοῖς, 44 λέγων, "'Ον ἄν φιλήσω, αὐτός ἐστι' κρατήσατε αὐτόν, καὶ ἀπαγάγετε¹⁴ ἀσφαλῶς." Καὶ ἐλθών, εὐ-45

^{*} προσυθόμαι Ττ marg. W - τον LTTr. W μετ' αὐτοῦ LTTr.
* προσυθοῦς Τι. Φ ἔπιστεν ΤΤν marg. & τοῦτο ἀπ' ἀμοῦ LTTr.
* ἰλθγις Τ. Φ πίλιν ἰλθῶν L, at ἰλθῶν Τι, [πλλιν] ἰλθῶν Ττ marg.
* - πάλιν LTr. * αὐτῶν οἱ ὁβαλμοὶ Τ. Φ καταβορυνήμανοι LTTr.
* ἀτακριθῶσιν αὐτῷ LTTr. Ψ -τὸ LTr. † ἡγγισεν Τ. Φ εὐθὸς
LTTr. Φ +ὁ LTr. 70 +ὁ Terapιώτης LT[Τr]. 71 - ἀν LTTr.
* Τ' αὐτὸς ΤΤν[LTr marg.]. ‡ -τῶν Τ. 73 παραδοὺς L marg.
† σύν Τ. 74 ἀπόγετε LTTr.

θίως" προσελθών αὐτῷ λέγει, "'Ραββί, ἡαββί'" καὶ 46 κατεφίλησεν αὐτόν. Οἱ δὶ ἐπίβαλον" ἐπ' αὐτὸν τὰς χάρας αὐτῶν", καὶ ἐκράτησαν αὐτόν.

47 Εἶς δέ τις των παρεστηκότων σπασάμενος την μάχαιραν ἐπαισε τὸν δοῦλον τοῦ ἀρχιερέως, καὶ 48 ἀφεῖλεν αὐτοῦ τὸ ἀτιον. Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς, "ʿΩς ἐπὶ ληστην ἐξήλθετε μετὰ μαχαι-49 ρῶν καὶ ξύλων συλλαβεῖν με; καθ ἡμέραν ἡμην πρὸς ὑμᾶς ἐν τῷ ἰερῷ διδάσκων, καὶ οὐκ ἐκρατήσατε 50 με· ἀλλ' ἴνα πληρωθῶσιν αὶ γραφαί. Καὶ ἀφέν-51 τες αὐτὸν πάντες ἔψυγον. Καὶ ἀε τις νεανίσκος ἡκολούθα ἀπὶ ψ, περιβεβλημένος σινδόνα ἐπὶ γυμ-52 νοῦ. καὶ κρατοῦσιν αὐτὸν οἱ νεανίσκοι. ὁ δὲ καταλιπών τὴν σινδόνα γυμνὸς ἔφυγεν ἀπ' αὐτῶν.

53 ΚΑΙ απήγαγον τον Ίησοῦν προς τον αρχιερέα. καὶ συνέρχονται αύτφο πάντες οἱ άρχιερεῖς καὶ οἱ 54 преобвтеров кай об ураниатесь. Kai о Петрос ато μακρόθεν ήκολούθησεν αὐτῷ ἔως ἔσω εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ ἀρχιερέως καὶ ἢν συγκαθήμενος μετά τῶν ὑπηρ-55 ετών, καὶ θερμαινόμενος προς τό φως. Οἱ δὲ αρχιερεῦς καὶ όλον τὸ συνέδριον εζήτουν κατὰ τοῦ Ίησου μαρτυρίαν, εὶς τὸ θανατώσαι αὐτόν· καὶ οὐχ τό εξρισκον⁹⁰, πολλοί γαρ εψευδομαρτύρουν κατ' αυτού. 57 καὶ ἴσαι⁹¹ αἰ μαρτυρίαι οὐκ ἢσαν. καί τινες ἀνα-58 στάντες εψευδομαρτύρουν κατ' αὐτοῦ, λέγοντες, ""Οτε ήμεις ήκούσαμεν αὐτοῦ λέγοντος, Ότι έγω καταλύσω τον ναον τούτον τον χειροποίητον, και δια τριών 59 ήμερων άλλον άχειροποίητον οἰκοδομήσω." 60 ούδε ούτως ίση ήν ή μαρτυρία αυτών. Και άναστάς ο άρχιερεύς είς τόθε μέσον έπηρώτησε τον Ίησούν, λέγων, "Οὐκ ἀποκρίνη οὐδέν; τί οὖτοί σου κατα-

75 eiebs LTTr. 76 'Paββί semel LTr, 'Paββιί semel T 78 ras reipas en' avrèv L, ras reipas avré TTE.
80 siraptov LTTr.
81 egéléare LTTr. 77 ἐπέβαλαν Τ. ο είταριον LTTr. 70 -TUS LATE. Ε έφυγον πάντες TTr. 84 νεανίσκος τις LTr. ⁶⁶ екратейте Tr marg. 85 συνηκολούθει LTTr = - oi reariono LTTr. 87 - an' avres» -αὐτῷ Τ[Tr marg.]. TTr[LTr marg.]. πρεσβύτεροι L. t our- T. 80 - 7è B. 90 ηθρισκον LTT. ^{g2} -τὸ LTTr. 91 lou BETt. ‡ - ; LT.

Κεφ. 14. ΚΑΤΑ ΜΑΡΚΟΝ.

μαρτυρούσιν; "Ο δὲ ἐσιώπα, καὶ οἰδὰν ἀπωρίνειτο¹⁸. 61

Πάλιν ὁ ἀρχιερεὺς ἐπηρώτα αὐτόν, καὶ λέγει αὐτῷ,

"Σὰ εἶ ὁ Χριστός, ὁ υἰὸς τοῦ εὐλογητοῦ;" 'Ο δὲ 62

Ἰησοῦς εἶπεν, " Έγώ εἰμι. καὶ ὄψεσθε τὸν υἰὸν τοῦ ἀνθρώπου καθήμενον ἐκ δεξιῶν⁹⁴ τῆς δυνάμεως, καὶ ἐρχόμενον μετὰ τῶν νεφελῶν τοῦ οὐρανοῦ." 'Ο δὲ 63 ἀρχιερεὺς διαρρήξας τοὺς χιτῶνας αὐτοῦ λέγει, "Τί ἔτι χρείαν ἔχομεν μαρτύρων; ἠκούσατε τῆς βλασ-64

ἐπι χρείαν ἔχομεν μαρτύρων; ἢκούσατε τῆς βλασ-64

ἐπιτύειν αὐτῷν καὶ περικαλύπτειν τὸ πρόσωπον αὐτον ἀναι ἔνοχον¹⁶ θανάτου. Καὶ ἤρξαντό τινες 65

ἐμπτύειν αὐτῷ, καὶ περικαλύπτειν τὸ πρόσωπον αὐτον¹⁷, καὶ κολαφίζειν αὐτόν, καὶ λέγειν αὐτῷ, "Προφήτευσον" καὶ οἱ ὑπηρέται ῥαπίσμασιν αὐτὸν Ἐβαλλον¹⁸.

Καὶ ὅντος τοῦ Πέτρου ἐν τἢ αἰλῷ κάτω⁶⁰, ἔρχεται 66 μία τῶν παιδισκῶν τοῦ ἀρχιερέως, καὶ ἰδοῦσα τὸν 67 Πέτρον θερμαινόμενον, ἐμβλέψασα αὐτῷ λέγει, "Καὶ σὰ μετὰ τοῦ Ναζαρηνοῦ 'Ἰησοθ ἢσθα¹⁰⁰." 'Ο δὲ 68 ἢρνήσατο, λέγων, "Οὐκ¹⁰¹ οἶδα, οὐδὲ¹⁰² ἐπίσταμαι τί στὸ¹⁰³ λέγεις." Καὶ ἐξῆλθεν ἔξω εἰς τὸ προαύλιον καὶ ἀλέκτωρ ἐφάνησε¹⁰⁴. Καὶ ἢ παιδίσκη ἰδοῦσα αὐτὸν 69 πάλιν ἢρξατο¹⁰⁵ λέγειν τοῖς παρεστηκόσιν¹⁰⁶, "'Οτι σὖτος ἐξ αὐτῶν ἐστιν." 'Ο δὲ πάλιν ἢρνεῖτο. Καὶ γο μετὰ μικρὸν πάλιν οἱ παρεστῶτες ἔλεγον τῷ Πέτρω, "'Αληθῶς ἐξ αὐτῶν εἶ· καὶ γὰρ Γαλιλαῖος εἶ, καὶ ἡ λαλιά σου ὁμοιάζαι¹⁰⁷." 'Ο δὲ ἤρξατο ἀναθεματίζειν τι καὶ ἐμνέων¹⁰⁶, "'Οτι οὐκ οἶδα τὸν ἄνθρωπον τοῦτον, ὂν λέγετε." Καὶ ¹⁰⁰ ἐκ δευτέρου ἀλέκτωρ ἐφώνησε. 72 Καὶ ἀνεμνήσθη ὁ Πέτρος τοῦ ῥήματος οδ¹¹⁰ εἶπεν

29 οὐα ἀποκρίσατο οὐδὰν ΤΤτ.

10 τὴν βλασφαμίαν Ι.

20 ἀκορο αὐται ΤΤτ.

30 ἀκορο αὐται ΤΤτ.

4 κολαφίζει εντοτε Τ.

5 κολαφίζει εντοτε Τ.

5 κολαφίζει εντοτε Τ.

6 τὴν βλασφαμίαν Ι.

10 ἀντα εντοῦ τὰ πρόσωπου ΤΤτ.

10 ἀντα Ι.

10 τὰτα Γ.

10 τὰ

αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, "Οτι πρὶν ἀλέκτορα φωνήσαι δίε¹¹¹, ἀπορνήση με τριε¹¹²," καὶ ἐπιβαλών ἔκλαιε.

15 ΚΑΙ είθίως επί το πρωί συμβούλιον ποιήσαντες οἱ ἀρχιερεῖς μετὰ τῶν πρεσβυτέρων καὶ ἡγραμματέως, καὶ ὅλον τὸ συνέδριον, δήσαντες τὸν Ἰησοῦν ἀπή2 νεγκαν καὶ παρέδωκαν τῷ Πιλάτῳ. καὶ ἐπηρώτησεν αὐτὸν ὁ Πιλάτος, "Σὰ εἰ ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων;"
3 Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἰπεν αὐτῷ, "Σὰ λέγεις." Καὶ κατηγόρουν αὐτοῦ οἱ ἀρχιερεῖς πολλά · ὁ δὲ Πιλάτος, πάλιν ἐπηρώτησεν αὐτόν, λίγων, "Οὐκ ἀποκρίνη 5 οὐδέν; ἴδε, πόσα σου καταμαρτυροθουν. "Ο δὲ Ἰησοῦς οὐκέτι οὐδὲν ἀπεκρίθη, ὥστε θαυμάζειν τὸν Πιλάτον.

6 Κατά δε εορτήν απέλυεν αυτοίς ενα δέσμιαν, δν-7 περ ήτοθντο". ην δε ο λεγόμενος Βαραββας μετα των συστασιαστών δεδεμένος, οίτινες έν τη στάσει 8 φόνον πεποιήκεισαν. καὶ ἀναβοήσας ο ὅχλος ἤρξατο 9 alteiobat, kabus det enoiet autois. o be Ilihatos απεκρίθη αὐτοῖς, λέγων, "Θέλετε απολύσω υμίν τον 10 βασιλέα των Ιουδαίων;" Έγίνωσκε γαρ ότι δια 11 φθόνον παραδεδώκεισαν αὐτὸν οἱ ἀρχιερεῖς. οἱ δε άρχιερείς ανέσεισαν τον όχλον, ίνα μάλλον τον Βαρ-12 αββάν απολύση αυτοίς ο δε Πιλάτος αποκριθείε πάλιν είπεν^{‡‡} αὐτοῖς, "Τί οὖν θέλετε¹⁰ ποιήσω δυ λέ-13 γετε 11 18 βασιλέα των Ἰουδαίων;" Οἱ δὲ πάλιν ἔκρα-14 ξαν18, "Σταύρωσον αυτόν," Ο δε Πιλάτος έλεγεν αυτοίς, "Τί γαρ κακὸν ἐποίησεν14;" Οἱ δὶ περισσο-15 τίρως 16 Εκραξαν¹⁶, "Σταύρωσον αντόν." 'Ο δε Πιλάτος βουλόμενος τῷ ὅχλφ τὸ ἰκανὸν ποιῆσαι 👯 ἀπέλυσεν αυτοίς τον Βαραββάν καὶ παρέδωκε τον 'Ιησοῦν, φραγελλώσας, ΐνα σταυρωθῆ.

111 die ferstschaft in marg.).

112 this meritage LTr (non marg.).

113 this meritage LTr (non marg.).

2 - thi to LTr.

3 - thi LTr.

4 index Tr.

5 inquira L marg. Tr (non marg.).

6 inquira L marg. Tr (non marg.).

6 inquira L marg. Tr (non marg.).

7 statagrafie LTr.

6 inquira LTr

Οἱ δὰ στρατιῶται ἀπήγαγον αὐτὸν ἔσω τῆς αὐλῆς, 16 ο ἀστι πραιτώριον, καὶ συγ¹⁷καλοῦσιν ὅλην τὴν σπεῖραν, καὶ ἐνδόσσιν ¹⁸ αὐτὸν πορφύραν, καὶ περιτι- 17 θέασιν αὐτῷ πλέξαντες ἀκάνθινον στέφανον, καὶ ἤρ- 18 ξαντο ἀσπάζεσθαι αὐτόν, "Χαῦρε, βασιλεῦ" τῶν Ἰουδαίων" καὶ ἔτυπτον αὐτοῦ τὴν κεφαλὴν καλάμῳ, 19 καὶ ἐνέπτον αὐτῷ, καὶ τιθέντες τὰ γόνατα προσεκύνουν αὐτῷ. Καὶ ὅτε ἐνέπαιξαν αὐτῷ, ἐξέδυσαν αὐτὸν 20 τὴν πορφύραν, καὶ ἐνέδυσαν αὐτὸν τὰ ἰμάτια τὰ ⑤κα¹⁰· καὶ ἐξάγουσιν²⁰ αὐτόν, ἴνα σταυρώσωσιν²¹ αὐτόν. καὶ ἀγγαρεύουσι παράγοντά τινα Σίμωνα Κυρηναῖον, 21 ἐρχόμενον ἀπ' ²² ἀγροῦ, τὸν πατέρα ᾿Αλεξάνδρου καὶ Ὑρούφου, ἴνα ἄρη τὸν σταυρὸν αὐτοῦ.

ΚΑΙ φέρουσιν αὐτὸν ἐπὶ Γολγοθά τόπον, ὁ ἐστι 22 μεθερμηνευόμενον, Κρανίου τόπος. Καὶ εδίδουν αὐτώ 23 πιών εσμυρνισμένον οίνον δ δέ ουκ ελαβε. Καὶ 24 σταυρώσαντες αθτόν²⁸, διεμέριζον²⁷ τα ίματια αυτού, βάλλοντες κλήρον ἐπ' αὐτά, τίς τί ἄρη. ἢν δὲ ώρα 25 τρίτη, καὶ ἐσταύρωσαν αὐτόν. Καὶ ἢν ἡ ἐπιγραφή 26 της αιτίας αυτού επιγεγραμμένη, " Ο βασιλεύς των Ιουδαίων." Καὶ σύν αὐτῷ σταυροῦσι δύο ληστάς, 27 ένα έκ δεξιών καὶ ένα έξ εύωνύμων αὐτοῦ. και ἐπλη- 28 ρώθη ή γραφή ή λέγουσα, 'Καλ μετά ανόμων ελογίσθη²⁶. Καὶ οἱ παραπορευόμενοι ἐβλασφήμουν αὐτόν, κινοῦν- 29 τες τὰς κεφαλάς αὐτῶν, καὶ λέγοντες, "Οδά, ο καταλύων τον ναόν, καὶ ἐν τρισίν ἡμέραις οἰκοδομών εο σώσον σεαυτόν, και κατάβα ι από του σταυρου." 30 Όμοίως 🖏 καὶ οἱ ἀρχιερεῖς ἐμπαίζοντες πρὸς ἀλλή- 31 λους μετα των γραμματέων έλεγον, " Αλλους έσωσεν, έαυτον ου δύναται σώσαι. ὁ Χριστὸς ὁ βασιλεύς 32 τος Τσραήλ καταβάτω νῦν ἀπὸ τοῦ σταυροῦ, ἴνα

U συν. Τ. ¹⁸ ἐνδιδιόσκουσυ LTTr. ² ὁ βασιλεὺς Ττ marg. ¹⁸ ἀντοῦ L, at τὰ ἱδια ἰμάτια ἀντοῦ Τ. ⁸⁰ ἀγουσυν L. ²¹ στανρών Τ. ²¹ στανρών Τ. ²¹ τοῦν Γολγοδιν Τ. ²² ἀνδ LTr. ²³ το Γολγοδιν Τ. ²³ το LTr. ²⁵ το Γολγοδιν Τ. ²⁶ το Γολγοδιν Τ. ²⁷ το Γολγοδιν Τ. ²⁶ το Γολγοδιν Τ. ²⁷ το Γολγοδιν Τ. ²⁷ το Γολγοδιν Τ. ²⁸ το Γολγοδιν Τ. ²⁸ το Γολγοδιν Τ. ²⁹ το Γολγοδιν Τ. ²⁰ το

ίδωμεν καὶ πιστεύσωμεν³¹." Καὶ οἱ συνεσταυρωμέ-33 νοι³² αὐτῷ ἀνείδιζον αὐτόν. Γαναμίνης 81²⁷ ώρας ἔκτης, σκότος ἐγένετο ἐφ' όλην τὴν γῆν, ἔως ώρας ἐννάτης³².

34 καὶ τῷ ἄρᾳ τῷ ἀννάτῃ[™] ἐβόησεν ὁ Ἰησοῦς φωνῆ μεγάλη, λέγων^ω, "'Ελωὶ, 'Ελωὶ', λαμμᾶ^ω σαβαχθαν^{ίω};" ὅ ἐστι μεθερμηνευόμενον, "'Ο Θεός μου, ὁ Θεός 35 μου, εἰς τί με ἐγκατίλιστο^ω;" Καὶ τινὲς τῶν παραστη-

35 μου, εἰς τί με ἐγκατίλιπες ";" Καὶ τινὲς τῶν περεστηκότων ἀκούσαντες ἔλεγον, "'Ιδοί", 'Ηλίαν' φωνεί."

36 Δραμών δε εξε⁴⁶, και⁴⁷ γεμίσας σπόγγον δέσυς, περιθείς τε⁴⁸ καλάμφ, επότιζεν αὐτόν, λέγων, ""Αφετε, ίδωμεν ει έρχεται 'Ηλίας' καθελείν αὐτόν."

37 Ο δε Ίησοῦς ἀφείς φωνήν μεγάλην εξέπνευσε. 38 καὶ τὸ καταπέτασμα τοῦ ναοῦ ἐσχίσθη εἰς δύο, ἀπὸ^ω

39 ανωθεν εως κάτω. 'Ιδών δὶ ο κεντυρίων ο παρεστηκως ἐξ ἐναντίας αὐτοῦ, ὅτι οὐτωὶ κράξας⁶⁰ ἐξέπνευσεν, εἶπεν, " 'Αληθως ὁ ἄνθρωπος οὐτος⁶¹ υἰὸς ἡν Θεοῦ¹⁰."

40° Ησαν δε καὶ γυναϊκες ἀπὸ μακρόθεν θεωροῦσαι, ἐν αἰς ἡν⁶⁸ καὶ Μαρία ἡ Μαγδαληνή, καὶ Μαρία ἡ⁵⁸ τοθ⁶⁴ Ἰακώβου τοῦ μικροῦ καὶ Ἰωσῆ⁶⁵ μήτηρ, καὶ

41 Σαλώμη, αι και 6, ότε ην εν τη Γαλιλαία, ηκολούθουν αυτή, και διηκόνουν αυτή, και άλλαι πολλαι αι συναναβάσαι αυτή εις 1εροσόλυμα.

41 Καὶ ήδη ὀψίας γενομένης, ἐπεὶ ἢν παρασκευή, ὅ
43 ἐστι προσάββατον⁶⁷, ἡλθεν⁶⁸ Ἰωσὴφ ὁ ἀπὸ ᾿Αριμαθαίας,
εὐσχήμων βουλευτής, ὅς καὶ αὐτὸς ἢν προσδεχόμενος
τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ· τολμήσας εἰσῆλθε πρὸς⁶⁶
44 Πιλάτον⁶, καὶ ἢτήσατο τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ. ὁ δὲ

25 + airŷ L. 25 + σὶν LT. 27 sal γενομένης LTTr. 26 ενάτης LTTr. 29 τἢ ἐνάτη ἀρφ LTTr (non marg.). 46 - λέγων TTr. 41 'Rabi dust LT. 42 λεμά LT, λαμά Τr. 45 σαβαγβανεί TTr. 46 εγκοτιλικές με L (non marg.) Ttr. 47 - παὶ L[Tr]. 48 - τε LTTr. 5 'Hλείας T. 46 τις TTr. 47 - παὶ L[Tr]. 48 - τε LTTr. 5 'Hλείας T. 46 απ' LTr. 5 οὐτινε ΒΕ. 50 - κράξως T[Tr]. 51 σΕντο ὁ ἀνθρωντος LTTr. 50 σὸν ἢν Ττ marg. 52 - ἦν Τ[Τr], ατ [ἦν καὶ] Τr marg. 52 [ἢν καὶ] Τr marg. 53 [ἢ] Tr. 54 - τοῦ LTTr. 55 - καὶ LT[Τr], ατ [Δ] καὶ Ττ marg. 57 τρὸς σάβλανον LTr, ατ πρὸ σάβ. (εἰο) Ττ marg. 50 ἐλθὸν LTTr. 59 + τὸν TTr. 18 τρὸς σάβ. (εἰο) Ττ marg. 50 ἐλθὸν LTTr. 50 + τοῦ TTr. 19 Γειλάνος ἐδονίμαζον Τr. 60 ἢν LTr (non marg.) 18 τοῦς παγg. 19 ἐλθὸν LTTr. 19 τον TTr.

ΚΑΙ διαγενομένου τοῦ σαββατου, Μαρία ή Μαγ-16 δαληνή και Μαρία ή του Ίακώβου και Σαλώμη ήγορασαν αρώματα, ίνα έλθοθσαι αλείψωσην αθτών. καὶ λίαν πρωί της μιδε σαββάτων έρχονται έπὶ τὸ 2 μνημείον , ανατείλαντος του ήλίου. και έλεγον πρός 3 έαντάς, "Τίς αποκυλίσει ήμεν τον λίθον έκ" της θύρας του μνημείου; Καὶ ἀναβλάψασαι θεωρούσιν ότι 4 απακακίλωσται* ο λίθος: ην γάρ μέγας σφόδρα. καὶ 5 ασελθοδσαι εls το μνημείον, είδον νεανίσκον καθήμενον εν τοις δεξιοίς, περιβεβλημένον στολήν λευκήν. καὶ ἐξεθαμβήθησαν. ὁ δὲ λέγει αὐταῖς, «Μή ἐκθαμ- 6 βείσθε. Ίησοθν ζητείτε τὸν Ναζαρηνόν τὸν ἐσταυρωμένον ήγερθη, ουκ έστιν ώδε ίδε, ο τόπος όπου έθηκαν αυτόν. άλλ⁷ υπάγετε, είπατε τοις μαθηταις 7 αύτου και τφ Πέτρφ, ότι προάγει ύμας είς την Γαλιλαίαν έκει αυτόν όψεσθε, καθώς είπεν υμίν." Καί 8 έξελθούσαι ταχθ έφυγον από του μνημείου είχε 💝 αυτάς τρόμος καὶ έκστασις καὶ οιδενὶ οιδέν ιο είπον, έφοβούντο γάρ11.

18 Αναστάς δε πρωί πρώτη σαββάτου εφάνη πρώ-9 τον Μαρία τη Μαγδαληνή, εφι της έκβεβλήκει έπτα δαιμόνια. εκείνη το πορευθείσα απήγγειλε τοις μετ 10 αντού γενομένοις, πενθούσι και κλαίουσι. κάκεινοι 11 άκούσαντες ότι ζή και εθεάθη ύπ' αὐτής ηπίστησαν. Μετά δε ταύτα δυσίν εξ αὐτών περιπατούσιν εφανε-12

9 - 2

[©] στώμα LTTr. © -ααὶ LTTr. © έδημεν LTr. ° μνήματι T. ° η γίθεται LTTr. ¹ - τοῦ Τ[Ττ]. ° η μόξεται LTTr. ¹ - τοῦ Τ[Ττ]. ° η μόξεται LTTr. ¹ - τοῦ Τ[Ττ]. ° μόξεται LTr. γίμοτατη. † μνόματη Τ. ° αλούναι Tr marg. LTr (non marg.). ° ἀνακανλισται TTr. ° ἀλούναι Tr marg. ° ἀλλαὶ LTTr. ° - ταχὸ LTTr. ° γαρι LTTr. ¹ - οὐδὰν L, στονε σταδο. ¹¹ + κατὰ Μάρκον Tr. ¹² νυ. 9 - 20 non Marat esse censet T. ¹² ναρὶ LTr (non marg.). ¹ + δὰ L.

13 ρώθη εν ετέρα μορφή, πυρευομένοις είς άγρόν. κάκεινοι απελθόντες απήγγειλαν τοις λοιποις ουδε εκεί-Υστερον16 ανακειμένοις αυτοίς 14 νοις ἐπίστευσαν. τοις ένδεκα έφανερώθη, και ώνειδισε την απιστίαν αὐτῶν καὶ σκληροκαρδίαν, ὅτι τοῖς θεασαμένοις αὐτὸν 15 εγηγερμένου ούκ επίστευσαν. Καὶ είπεν αὐτοῖς, " Πορευθέντες εἰς τὸν κόσμον ἄπαντα, κηρύξατε τὸ 16 εδαγγέλιον πάση τη κτίσει. ὁ πιστεύσας καὶ βαπτισθείς σωθήσεται ο δε απιστήσας κατακριθήσεται. ι 7 σημεία δε τοίς πιστεύσασι ταθτα παρακολουθήσει¹⁷. έν τω ονόματί μου δαιμόνια έκβαλούσι γλώσσαις 18 λαλήσουσι καιναίε¹⁸. 19 οφεις αρούσι· καν θανάσιμόν τι πίωσιν, ου μη αυτους βλάψει. ἐπὶ αρρώστους χείρας ἐπιθήσουσι, καὶ καλώς ἔξουσιν*." 19 Ο μεν οδν Κύριος, μετά το λαλήσαι αυτοίς,

19 'Ο μεν οδν' Κύριος", μετά το λαλήσαι αὐτοῦς, ἀνιλήφθη⁶⁸ εἰς τον οὐρανόν, καὶ ἐκάθισεν ἐκ δεξιῶν 20 τοῦ Θεοῦ· ἐκεῖνοι δὲ ἐξελθόντες ἐκήρυξαν πανταχοῦ, τοῦ Κυρίου συνεργοῦντος, καὶ τον λόγον βεβαιοῦντος διὰ τῶν ἐπακολουθούντων σημείων. 'Αμήν⁵⁸. ⁵⁴

TO KATA AOYKAN

ATION EYATTEAION1.

1 *ΕΠΕΙΔΗΠΕΡ πολλοὶ ἐπεχείρησαν ἀνατάξασθαι διήγησιν περὶ τῶν πεπληροφορημένων ἐν ἡμῖν πραγ2 μάτων, καθώς παρέδοσαν ἡμῖν οἱ ἀπ' ἀρχῆς αὐτόπται
3 καὶ ὑπηρέται γενόμενοι τοῦ λόγου, ἔδοξε κὰμοί,
παρηκολουθηκότι ἄνωθεν πὰσιν ἀκριβῶς, καθεξῆς

15 + δὲ LTr[Tr marg.]. 16 + ἐκ νεκρῶν L[Tr marg.]. 17 περεπελουθήσει ταῦτα L, ἀκολουθήσει ταῦτα Ττ. 18 - πειναίς Τι[Τr marg.]. 19 + πεὶ ἐν ταῖς χεροῦν Ττ[Τr marg.]. 18 βλάψη LΤι[Τ]. δέσυσι Τ. † [σῦν] Τr marg. 11 + Ἰησοῦς LΤι[Τr marg.]. 12 dνελήμφθη LΤι[Τ]. 25 - ἸΑμήν ΒΕLΤι[Τ]. 26 + Το ποτὰ Μάρκον εὐαγγάλιον ἐγράφη ἐν στίχοις φδή, κεφελείοις σλέγ δι (quấ nhữ hà habet ad fin. Mathæi) at + Κατὰ Μάρκον Ττ tterum. 1 Εὐαγγάλιον κατὰ Λουκῶν LTr, Κατὰ Λουκῶν Τ, - ἄγιον Β.

σοι γράψαι, κράτιστε Θεόφιλε, ένα επιγνώς περί ων 4 κατηχήθης λόγων την ασφάλειαν.

ΈΓΕΝΕΤΟ έν ταις ήμέραις Ἡρώδου τοθ βασιλέως 5 της Ιουδαίας ιερεύς τις ονόματι Ζαχαρίας, έξ έφημερίας 'Αβιά καὶ ή γυνή αὐτοῦ ἐκ τῶν θυγατέρων Ααρών, καὶ τὸ ὄνομα αὐτῆς Ελισάβετ. ήσαν δὲ 6 δίκαιοι αμφότεροι ενώπιον* του Θεού, πορευόμενοι εν πάσαις ταις έντολαις και δικαιώμασι του Κυρίου αμεμπτοι. καὶ οὐκ ἢν αὐτοῖς τέκνον, καθότι ἡ Έλι- 7 σάβετ ήν στειρα, και αμφότεροι προβεβηκότες έν ταις ήμέραις αυτών ήσαν. Έγένετο δε έν τῷ ίερα-8 τεύειν αὐτὸν ἐν τἢ τάξει τῆς ἐφημερίας αὐτοῦ ἔναντὐ τοῦ Θεοῦ, κατὰ τὸ ἔθος τῆς ἱερατείας, ἔλαχε τοῦ θυ- 9 μιάσαι είσελθών είς τον ναον τοῦ Κυρίου καὶ πᾶν 10 τὸ πληθος του λαου ήν προσευχόμενον έξω τη ώρα τοῦ θυμιάματος. ὤφθη δὲ αὐτῷ ἄγγελος Κυρίου, 11 έστως έκ δεξιών του θυσιαστηρίου του θυμιάματος. καὶ ἐταράχθη Ζαχαρίας ιδών, καὶ φόβος ἐπέπεσεν 12 έπ' αὐτόν. Είπε δὲ πρὸς αὐτὸν ὁ ἄγγελος, "Μή 13 φοβοῦ, Ζαχαρία διότι εἰσηκούσθη ή δέησίς σου, καὶ ή γυνή σου Ἐλισάβετ γεννήσει υίόν σοι, καὶ καλέσεις το ονομα αυτου 'Ιωάννην'. και έσται χαρά σοι 14 καὶ αγαλλίασις, καὶ πολλοὶ ἐπὶ τῆ γεννήσει αὐτοῦ χαρήσονται. έσται γάρ μέγας ένώπιον τοθ Κυρίου 15 καὶ οίνον καὶ σίκερα οὐ μή πίη, καὶ Πνεύματος Αγίου πλησθήσεται έτι έκ κοιλίας μητρός αὐτοῦ. καὶ πολλούς των υίων Ίσραηλ έπιστρέψει έπὶ Κύ-16 ριον τον Θεον αυτών και αυτός προελεύσεται ενώπιον 17 αύτου εν πνεύματι και δυνάμει 'Ηλίου', επιστρέψαι καρδίας πατέρων ἐπὶ τέκνα, καὶ ἀπειθεῖς ἐν φρονήσει δικαίων, ετοιμάσαι Κυρίφ λαὸν κατεσκευασμένον." Καὶ είπε Ζαχαρίας πρός τον αγγελον, "Κατά τί 18 γνώσομαι τοῦτο; έγω γάρ είμι πρεσβύτης, καὶ ή γυνή

^{-2 -}τοῦ TTr. 2 γυνή αδτῷ L (non marg.) TTr. 4 ἐναντίοῦ TTr. 4 ἔν (+ἢ T[Tr]) Ἐλισάβετ LTTr. † ἐναντίοῦ TT marg. 3 θυμιάσει LTTr. 5 ἢν τοῦ λαοῦ LTTr. ‡ Ἰωνίνην Τr. γανέσει LTTr. 3 -τοῦ Τ[Tr]. 9 Ἡλίου SB, Ἡλεία TTr marg.

19 μου προβεβηκυία έν ταις ήμέραις αὐτής." Καὶ ἀποκριθείς ὁ ἄγγελος είπεν αὐτῷ, "Έγώ είμι Γαβριήλ ὁ παρεστηκώς ενώπιον τοῦ Θεοῦ· καὶ ἀπεστάλην λαλή-20 σαι πρός σε, καὶ εὐαγγελίσασθαί σοι ταθτα. καὶ ἰδού; έση σιωπών και μη δυνάμενος λαλησαι, άχρι ής ήμέρας γένηται ταθτα· ανθ' ων ουκ επίστευσας τοις λόγοις μου, οίτινες πληρωθήσονται είς τον καιρον 21 αὐτών." Καὶ ἢν ὁ λαὸς προσδοκών τὸν Ζαχαρίαν καὶ ἐθαύμαζον ἐν τῷ χρονίζειν. κὰτὸν ἐν τῷ ναῷ*. 21 chelle de our foraro" hangoal aurois nal enéγνωσαν ότι όπτασίαν έώρακεν έν τώ ναών καὶ αὐτὸς 23 ήν διανεύων αὐτοῖς, καὶ διέμενε κωφός. καὶ ἐγένετο ώς επλήσθησαν αι ήμέραι της λειτουργίας αὐτοῦ, 24 ἀπηλθεν εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ. Μετά δὲ ταύτας τὰς ήμέρας συνέλαβεν Έλισάβετ ή γυνή αὐτοῦ, καὶ 25 περιέκρυβεν έαυτήν μήνας πέντε, λέγουσα, «"Οτι ούτω μοι πεποίηκεν δ18 Κύριος εν ήμέραις, αις επείδεν αφελείν το 14 ονειδός μου έν ανθρώποις."

30 ζετο ποταπός είη ε άσπασμός ούτος. Και είπεν ό άγγελος αυτή , «Μή φοβού, Μαριάμ εύρες γάρ

31 χάριν παρὰ τῷ Θεῷ. καὶ ἰδού, συλλήψη ἐν γαστρί, καὶ τέξη υίόν, καὶ καλέσεις τὸ ὄνομα αυτοῦ Ἰησοῦν.

32 οὖτος ἔσται μέγας, καὶ νίὸς ὑψίστου κληθήσεται· καὶ δώσει αὐτῷ Κύριος ὁ Θεὸς τὸν θρόνον Δαβιδ¹٥

⁶ ἐν τῷ καῷ αὐτὸν Tr marg.
 ¹¹ ἀδύνατο LTTr.
 ¹² - τὸ TTr.
 ¹³ Λαξαράθ ELTTr marg.
 ¹⁴ ἀμνηστουμέγην LTTr.
 ¹⁶ Δαναίδ LTTr.
 ¹⁹ [ὁ ἀγγαλος] Tr.
 ¹⁹ ἀ ἀγγαλος στο ἀ ἀγνανεξάν 'L[Tr]Tr marg.
 ¹¹ — ἰδοῦσα TTr.
 ²¹ ἐπὶ τῷ λόγφ δαταράχθη TTr.
 ²² ἀρος αὐτὴν
 L marg.
 ²⁴ συλλήμψη LTTr.

Αναστάσα δὲ Μαριὰμ¹⁰ ἐν ταῖς ἡμέραις ταύταις 39 ἐπτρεύθη εἰς τὴν ὀρεινὴν μετὰ σπουδῆς, εἰς πόλιν Ἰούδα, καὶ εἰσῆλθεν εἰς τὸν οἶκον Ζαχαρίου, καὶ 40 ἀσπάσατο τὴν Ἑλισάβετ. καὶ ἐγένετο εἰς ἡκουσεν ἡ 41 Ἐλισάβετ τὸν ἀσπασμὸν τῆς Μαρίας¹⁰, ἐσκίρτησε τὸ βρέφος ἐν τῷ κοιλία αὐτῆς· καὶ ἐπλήσθη Πνεύματος 'Αγίου ἡ Ἑλισάβετ, καὶ ἀνεφώνησε φωνῷ ¹¹ μεγάλη, 42 καὶ εἶπεν, "Εὐλογημίνη σὰ ἐν γυναιξί, καὶ εὐλογημένος ὁ καρπὸς τῆς κοιλίας σου. καὶ πόθεν μοι 43 τοῦτο, ἴνα ἔλθη ἡ μήτηρ τοῦ Κυρίου μου πρός με²²; ἰδοῦ γάρ, εἰς ἐγένετο ἡ φωνὴ τοῦ ἀσπασμοῦ σου εἰς 44 τὰ ἐντά μου, ἐσκίρτησεν ἐν ἀγαλλιάσει τὸ βρέφος ἐν τῷ κοιλία μου. καὶ μακαρία ἡ πιστεύσασα, ὅτι 45 ἔσται τελείωσις τοῖς λελαλημένοις αὐτῷ παρὰ Κυρίου."

Καὶ εἶπε Μαριάμ, "Μεγαλύνει ἡ ψυχή μου τὸν 46. Κύριον, καὶ ἡγαλλίασε τὸ πνεθμά μου ἐπὶ τῷ Θεῷ 47 τῷ σωτῆρί μου· ὅτι ἐπέβλεψεν ἐπὶ τὴν ταπείνωσιν 48 τῆς δούλης αὐτοῦ. ἰδοὺ γάρ, ἀπὸ τοῦ νῆν μακαριοῦσί με πάσαι αἰ γενεαί· ὅτι ἐποίησέ μοι μεγαλέα²⁰ ὁ 49

 ^{+[}iκ σοῦ] L.
 συγγενές LT.
 συνείληφεν Τ΄ (non marg.).
 γήρα LPTr.
 τοῦ θαοῦ L marg. TTr.
 Μαρία L marg.
 τὸν ἀσπασμὸν τῆς Μαρίας ἡ Ἐλισάβεν LTTr.
 προκγῆ TTr (non marg.).
 πρὸς ἐμά Τ.
 μαγάλα LTTr.

50 δυνατός, καὶ άγιον τὸ ὄνομα αὐτοῦ· καὶ τὸ ἔλεος αὐτοῦ εἰς γενεὰς γενεῶν τοῦς φοβουμένοις αὐτοῦ.
51 ἐποίησε κράτος ἐν βραχίονι αὐτοῦ· διεσκόρπισεν
52 ὑπερηφάνους διανοία καρδίας αὐτῶν. καθείλε δυνά53 στας ἀπὸ θρόνων, καὶ ὑψωσε ταπεινούς. πεινῶντας
ἐνέπλησεν ἀγαθῶν, καὶ πλουτοῦντας ἐξαπέστειλε κε54 νούς. ἀντελάβετο Ἰσραὴλ παιδὸς αὐτοῦ, μνησθῆναι
55 ἐλέους, καθῶς ἐλάλησε πρὸς τοὺς πατέρας ἡμῶν,
τῷ ᾿Αβραὰμ καὶ τῷ σπέρματι αὐτοῦ εἰς τὸν αἰῶνα."
56 Ἔμεινε δὲ Μαριὰμ σὺν αὐτῆ ἀσκεις μῆνας τρεῦς· καὶ
ὑπέστρεψεν εἰς τὸν οἶκον αὐτῆς.

57 Τη δε Ελισάβετ επλήσθη ο χρόνος του τεκείν 58 αυτήν, και εγέννησεν υίον· και ήκουσαν οι περίοικοι και οι συγγενείς αυτής, ότι εμεγάλυνε Κύριος το

59 έλεος αὐτοῦ μετ αὐτῆς, καὶ συνέχαιρον αὐτῆ. Καὶ ἐγένετο ἐν τῆ ἐγδόη ἡμέρς, ἤλθον περιτεμεῦν τὸ παιδίον· καὶ ἐκάλουν αὐτὸ ἐπὶ τῷ ὀνόματι τοῦ πα60 τρὸς αὐτοῦ Ζαχαρίαν. καὶ ἀποκριθεῦσα ἡ μήτηρ αὐτοῦ εἶπεν, "Οὐχί, ἀλλὰ κληθήσεται Ἰωάννης!".

δι Καὶ εἰπον²⁷ πρὸς αὐτήν, "Οτι οὐδείς ἐστιν ἐν τῆ συγγενείς ²⁴ σου, δς καλεῖται τῷ ὀνόματι τούτῳ."

62 Ενένευον δε τῷ πατρί αὐτοῦ, τὸ τί αν θέλοι κα-

63 λείσθαι αθτόν. καὶ αἰτήσας πινακιδιον έγραψε, λέγων, "Ιωάννης έστι τὸ ονομα αὐτοῦ" καὶ έθαύ-

64 μασαν πάντες. 'Ανεψχθη δε το στόμα αὐτοῦ παραχρημα καὶ η γλώσσα αὐτοῦ, καὶ ἐλάλει εὐλογών τον

65 Θεόν. Καὶ ἐγένετο ἐπὶ πάντας φόβος τους περιοικοῦντας αὐτούς καὶ ἐν ὅλη τῆ ὁρεινῆ τῆς Ἰουδαίας

κουντας αυτους· και εν ολη τη ορείνη της 1ουοαίας 66 διελαλεῖτο πάντα τὰ ἡήματα ταῦτα· καὶ ἔθεντο πάντες οἱ ἀκούσαντες ἐν τῆ καρδία αυτῶν, λέγοντες, "Τί ἄρα τὸ παιδίων τοῦτο ἔσται;" Καὶ χεἰρ Κυρίου

67 ήν μετ' αυτοῦ. Καὶ Ζαχαρίας ὁ πατηρ αυτοῦ ἐπλήσθη Πνεύματος 'Αγίου, καὶ προεφήτευσε⁴¹, λέγων,

- τὸ B.
 ³⁴ καὶ γενεὰς TTr.
 ³⁵ ἀς LTTr.
 ³⁶ ἡμόρς τῷ δγδός
 LTTr.
 † Ἰωάνης Tr.
 ³⁷ ἐἰκοῦ LTTr.
 ³⁸ ἀκοῦ LTTr.
 ⁴¹ ἀκροφήτευσεν LTTr.
 ⁴¹ ἀκροφήτευσεν LTTr.

"Εύλογητός Κύριος ο Θεός του Ίσραήλ, ότι έπε- 68 σκέψατο καὶ ἐποίησε λύτρωσιν τῷ λαῷ αὐτοῦ· καὶ 60 ηγειρε κέρας σωτηρίας ημίν, εν τῷ 48 οἴκφ Δαβίδ 48 τος 4 παιδός αυτού (καθώς ελάλησε διά στόματος 70 των αγίων των απ' αιωνος προφητών αυτού) σωτη- 71 ρίαν εξ εχθρών ήμων, καὶ έκ χειρός πάντων τών μισούντων ήμας ποιήσαι έλεος μετά των πατέρων 72 ήμων, καὶ μνησθήναι διαθήκης άγίας αὐτοῦ, ὅρκον 73 ον ώμοσε προς Αβραάμ τον πατέρα ήμων, του δουναι ήμειν, αφόβως, έκ χειρος τών εχθρών ήμων 74 ρυσθέντας, λατρεύειν αὐτῷ ἐν οσιότητι καὶ δικαιο-75 σύνη ένώπιον αύτοῦ πάσας τὰς ήμέρας 47 τῆς ζωῆς 46 ημών. Καὶ σύ, παιδίον, προφήτης υψίστου κλη-76 θήση προπορεύση γαρ προ προσώπου Κυρίου, έτοιμάσαι όδους αυτού του δούναι γνώσιν σωτηρίας τώ 77 λαφ αὐτοῦ ἐν ἀφέσει άμαρτιῶν αὐτῶν π,διὰ σπλάγχνα 78 έλέους Θεοῦ ήμῶν, εν ols treaktharo ήμας ανατολή έξ ύψους, ἐπιφάναι τοῖς ἐν σκότει καὶ σκιά θανάτου 79 καθημένοις τοῦ κατευθύναι τοὺς πόδας ήμων εἰς όδον εἰρήνης." Το δε παιδίον ηθξανε και εκραται-80 ούτο πνεύματι καὶ ην εν ταῖς ερήμοις, εως ήμερας αναδείξεως αύτου πρός τον Ίσραήλ.

ΈΓΕΝΕΤΟ δὲ ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις, ἐξῆλθε 2 δόγμα παρὰ Καίσαρος Αὐγούστου, ἀπογράφεσθαι πᾶσαν τὴν οἰκουμένην αὕτη ἡ ἀπογραφὴ πρώτη 2 ἐγένετο ἡγεμονεύοντος τῆς Συρίας Κυρηνίου. καὶ 3 ἐπορεύοντο πάντες ἀπογράφεσθαι, ἔκαστος εἰς τὴν ἰδίαν πόλιν. ᾿Ανέβη δὲ καὶ Ἰωσὴφ ἀπὸ τῆς Γαλι- 4 λαίας, ἐκ πόλεως Ναξαρέτ, εἰς τὴν Ἰουδαίαν, εἰς πόλιν Δαβίδ, ἤτις καλεῖται Βηθλεέμ, διὰ τὸ εἶναι αὐτὸν ἐξ οἴκου καὶ πατριᾶς Δαβίδ, ἀπογράψασθαι ς σὺν Μαριὰμ τῆ μεμνηστευμένη αὐτῷ γεναικί, οὕση

^{** -}τψ LTTr. ** Δανείδ LTTr. ** -τοῦ μαῶν Tr marg. ** -τοῦ LTTr. ** -τοῦν Tr. ** -τ

6 έγκύφ. Έγάνετο δὶ ἐν τῷ εἶναι αὐτοὺς ἐκεῖ, ἐπλήη σθησαν αὶ ἡμέραι τοῦ τεκεῖν αὐτήν καὶ ἔτεκε τὸν
υἰὸν αὐτής τὸν πρωτότοκον, καὶ ἐσπαργάνωσεν αὐτόν,
καὶ ἀνέκλινεν αὐτὸν ἐν τῷ φάτνη. διότι οὐκ ἢν
αὐτοῦς τόπος ἐν τῷ καταλύματι.

8 Καὶ ποιμένες ήσαν εν τῆ χώρα τῆ αὐτῆ άγραυλούντες καὶ φυλάσσοντες φυλακάς της νυκτός έπὶ 9 την ποίμνην αυτών. καὶ ίδού*. ἄγγελος Κυρίου ἐπέστη αυτοίς, και δόξα Κυρίου περιέλαμψεν αυτούς και το έφοβήθησαν φόβον μέγαν. καλ εἶπεν αὐτοῖς ὁ ἄγγελος, "Μή φοβείσθε ίδου γάρ, ευαγγελίζομαι υμίν ιι χαράν μεγάλην, ήτις έσται παντί τῷ λαῷ. ὅτι ἐτέχθη ύμιν σήμερον σωτήρ, δε έστι Χριστόε Κύριοε, έν 12 πόλει Δαβίδ. καὶ τοῦτο υμίν τό σημεῖον ευρήσετε βρέφος έσπαργανωμένον, 10 κείμενον έν τη 11 φάτνη." 13 Καὶ εξαίφνης εγένετο σύν τῷ ἀγγέλφ πλήθος στρατιας οδρανίου:, αἰνούντων τον Θεόν, καὶ λεγόντων, 14 " Δόξα εν υψίστοις Θεώ, και επί γης ειρήνη εν αν-15 θρώποις εδδοκία " Καὶ έγένετο, ως απηλθον απ αὐτών εἰς τὸν οὐρανὸν οἱ ἄγγελοι, καὶ οἱ ἄνθροποι¹⁸ οί ποιμένες είπον14 πρός αλλήλους, " Διέλθωμεν δή έως Βηθλεέμ, καὶ ίδωμεν τὸ ἡῆμα τοῦτο τὸ γεγονός, 16 ο Κύριος εγνώρισεν ήμιν." Καὶ ήλθον το σπεύσαντες, καὶ ἀνεθρον 16 τήν τε Μαριάμ καὶ τὸν Ἰωσήφ, 17 καὶ τὸ βρέφος κείμενον ἐν τῆ φάτνη. Ιδόντες δὲ διεγνώρισαν17 περί του βήματος του λαληθέντος αυ-18 τοίς περί του παιδίου τούτου. και πάντες οι άκούσαντες εθαύμασαν περί των λαληθέντων ύπο των 19 ποιμένων προς αύτούς. ή δε Μαριάμι πάντα συνετήρει τα δήματα ταθτα, συμβάλλουσα έν τη καρδία 20 αυτής. και Ιπίστροψαν 10 οι ποιμένες, δοξάζοντες και alrouvres tor Beor ent maour ols housen kai elder, καθώς έλαλήθη πρός αὐτούς.

| 0 - τη LTT. | 0 - iδού T[Tr]. | 00 [τδ] Tr marg. | 10 + καὶ [L]Tr. | † - καίμενον Τ. | 11 - τη LTTr. | † ούρανοῦ Tr (non marg.). | 12 εὐδοκίαε LTTr (non marg.). | 13 + καὶ οἱ ἀθρωποι Τ[LTr]. | 14 ἐλάλουν L marg. T. | 15 ξλθαν TTr. | 15 ἀνεδτραν LTTr. | 17 ἀγνώρισαν LTTr. | 18 Μαρία LTTr. | † σνν Τ. | 19 ὑπόστροψαν LTTr. | 19 ἰδον Τ.

130

ΚΑΙ ότε ἐπλήσθησαν ήμέραι όκτὰ τοῦ σερετε-21 μεῦν τὸ σειδίον¹¹, καὶ ἐκλήθη τὸ ἄνομα αὐτοῦ Ἰησοῦς, τὸ κληθὰν ὑπὸ τοῦ ἀγγέλου πρὰ τοῦ συλληφθήνει¹⁰ αὐτὸν ἐν τῆ κοιλία.

ΚΑΙ ότε ἐπλήσθησαν αὶ ἡμέραι τοῦ καθαρισμοῦ 22 αὐκῶν, κατὰ τὸν νόμον Μασίας , ἀνήγαγον εὐτὸν εἰς Ἰεροσόλυμα, παραστήσαι τῷ Κυρίφ, καθώς 23 γέγραπται ἐν κόμφ Κυρίου, «"Οτι πᾶν ἄρσεν διανοῖγον μήτραν ἄγιον τῷ Κυρίφ κληθήσεται." καὶ τοῦ 24 δοῦναι θυσίαν, κατὰ τὸ εἰρημένον ἐν νόμφ Κυρίου, «Ζεῦγος τρυγόνων ἡ δύο νασστοὸς περιστερῶν."

Καὶ ίδου, ήν άνθρωπος 4 εν Ίερουσαλήμ, φ δνομα 25 Συμεών, και ο ανθρωπος ούτος δίκαιος και εύλαβής, προσδεχόμενος παράκλησιν του Ίσραήλ, καὶ Πνεθμα **Αγιον ήν²⁰ ἐπ' αὐτόν· καὶ ἦν αὐτῷ** κεχρηματισμένον 26 ύπο του Πνεύματος του Αγίου, μη ίδειν θάνατον πρὶν ή τδη τον Χριστον Κυρίου. Καὶ ήλθεν εν τώ 27 Πνεύματε είς το ἱερόν καὶ ἐν τῷ εἰσαγαγείν τοὺς γονείς το παιδίον Ίησοῦν, τοῦ ποιήσαι αὐτούς κατά το είθισμένον του νόμου περί αυτού, και αυτός έδέ- 28 ξατο αὐτο εἰς τὰς ἀγκάλας αὐτοθοί, καὶ εὐλόγησε τον Θεών, καὶ είπε, "Νῦν ἀπολύεις τον δοῦλόν σου, 29 δέσποτα, κατά τὸ βήμά σου, ἐν εἰρήνη· ὅτι είδον οί 30 οφθαλμοί μου το σωτήριον σου, δ ήτοίμασας κατά 31 πρόσωπον πάντων των λαών φως είς αποκάλυψιν 32 εθνών, και δόξαν λαού σου Ίσραήλ." Και ην³⁶ 33 'Ιωσήφ³⁶ καλ ή μήτηρ αφτοθί θαυμάζοντες έπλ τοῦς λαλουμένους περί αυτού. και ευλόγησεν αυτούς Συ-34 μεών, καὶ είπε πρὸς Μαριάμ τὴν μητέρα αὐτοῦ, " Ίδού, ούτος κείται είς πτώσιν και ανάστασιν πολλών εν τῷ Ἰσραήλ, καὶ εἰς σημείον αντιλεγόμενον (mi σου 824 αυτής την ψυχην διελεύσεται βομφαία·) 35

m siris LTTr. ²² συλλημφθήναι LTTr. ²² sirif BE. ²⁴ Mususius LTTr. ²⁵ + rφ L. ²⁷ + rφ LTTr. ²⁶ ressoù T. ²⁷ arθρωπος δν L marg. Ttr marg. ²⁷ Lucsiu B. ²⁸ hρ dyou LTtr. † 4 δν T, 4 στι [4] δν Tr marg. ²¹ - airoῦ T[LTr]. ²⁸ + δ LTTr. ²⁸ wards siris TTr. ‡ - airoῦ Tr. ²⁸ [δ] LTr.

140

ζπως αν αποκαλυφθώσιν έκ πολλών καρδιών διαλο-

γισμοί.

36 Καὶ ἢν "Αννα προφήτις, θυγάτηρ Φανουήλ, ἐκ φυλης 'Ασήρ' αύτη προβεβηκυία εν ήμεραις πολλαίς, ζήσασα τη μετά ανδρός επτά από της παρθενίας 37 αυτής καὶ αθτη κρίρα ώς των ογδοηκοντατεσσάρων*, ή ούκ αφίστατο από**τοῦ ἰεροῦ, νηστείαις 38 καὶ δεήσεσι λατρεύουσα νύκτα καὶ ημέραν καὶ αντη αυτή τη ώρα έπιστασα ανθωμολογείτο τώ Κυρίφ , καὶ ἐλάλει περὶ αὐτοῦ πᾶσι τοῖς προσδεχο-39 μένοις λύτρωσιν 🚧 Ἱερουσαλήμ. Καὶ ώς ἐτέλεσαν Επαντατ τά κατά τον νόμον Κυρίου, υπίστρεψαν εis 40 την Γαλιλαίαν, εἰς την πόλιν αὐτῶν 1 Nalaphr 48. Τὸ δὲ παιδίον ηὖξανε, καὶ ἐκραταιοῦτο πνεύματι 43. πληρούμενον σοφίας 4. καὶ χάρις Θεοῦ ἢν ἐπ' αὐτό.

41 ΚΑΙ επορεύοντο οἱ γονεῖς αὐτοῦ κατ' έτος εἰς 42 Ιερουσαλήμ τη έορτη του πάσχα. και ότε έγένετο έτων δώδεκα, αναβάντων 46 αυτών de 'Ισροσόλυμα 46 43 κατά τὸ ἔθος τῆς ἐορτῆς, καὶ τελειωσάντων τὰς ἡμέρας, έν τῷ ὑποστρέφειν αὐτούς, ὑπέμεινεν Ἰησοῦς ὁ παις εν Ίερουσαλήμι και ούκ έγνω Ίωσή και ή 44 μήτηρ το αύτου. νομίσαντες δε αύτον εν τη συνοδία είναι , ήλθον ήμέρας όδον, καὶ ανεζήτουν αυτον εν 45 τοις συγγενέσι καὶ ἐν τοις γνωστοις καὶ μή εύρόντες αθτόν , υπέστρεψαν είς Ίερουσαλήμ, ζητούν-46 τες 11 αυτόν. Καὶ εγένετο μεθ' 12 ημέρας τρείς, ευρον αὐτὸν ἐν τῷ ἱερῷ, καθεζόμενον ἐν μέσφ τῶν διδασκάλων, καὶ ἀκούοντα σύτων, καὶ ἐπερωτώντα σύτούς. 47 εξίσταντο δε πάντες οι ακούοντες αύτου, επί τη συν-48 έσει καὶ ταις αποκρίσεση αυτού. Καὶ ιδόντες αυτόν, έξεπλάγησαν και πρός αυτόν ή μήτης αυτου

🛪 µera aphobe ern LTIr, at ern enra µera avopos Tr marg. 🛰 abτη TTr. ³⁷ δως LTTr. ^{**} ονδοήκοντα τεσσάρων BELTTr. ^{**} - από TTr. ³⁸ - αυτη LTTr. ³⁰ θεφ L (non marg.) TTr. ⁴⁰ - δν LTTr. iệ L (non mary.) § êntorpețar TI: marg. 41 nális 44 – weiseare 1 - 1a T. † πάντα TTr. čavrář LTTr. 4º Na(apto RTTr (non marg.). 4º - πυνύματι LTTr. 4º σοφία L marg. Tr (non marg.). 5º ἀναβαινόστων LTTr. 40 - eis Ἰεροσόλυμα Τ[Ττ]Ττ marg. 4º ἐγνωσαν οἰ γονεῖε L (non marg.) TTr. 40 - ἐν LTTr. 40 - ἀν LTTr. 40 - ἀ róp TTr[L]. 51 avalatouvres L (non marg.) TTr. 52 perd TTr.

Κοφ. 3. ΚΑΤΑ ΑΟΤΚΑΝ. 141 ἀπει³³, «Τάκνον, τί ἐποίησας ἡμῖν οῦτως; ἰδού, ὁ πατήρ σου κὰγωὶ ὁδυνώμενοι ἐζητοῦμέν σε." Καὶ 49 εἶπε πρὸς αὐτούς, "Τί ὅτι ἐζητεῖτέ με; οὐκ ἤδειτε ὅτι ἐν τοῖς τοῦ πατρός μου δεῖ εἶναί με;" Καὶ 50 αὐτοὶ οὐ συνήκαν τὸ ῥῆμα ὁ ἐλάλησεν αὐτοῖς. Καὶ 51 κατέβη μετ' αὐτῶν, καὶ ἡλθεν εἰς Ναζαρέτ^{μι.} καὶ ἦν ὑποτασσόμενος αὐτοῖς. καὶ ἡ μήτηρ αὐτοῦ διετήρει πάντα τὰ ἡήματα ταθτα⁵⁵ ἐν τῆ καρδία αὐτῆς. καὶ 52 Ἰησοῦς προέκοπτε" σοφία καὶ ἡλικία[†], καὶ χάριτι παρὰ Θεῷ καὶ ἀνθρώποις.

ΈΝ έτει δὲ πεντεκαιδεκάτφ τῆς ήγεμονίας Τιβε- 3 ρίου Καίσαρος, ηγεμονεύοντος Ποντίου Πιλάτου της Ιουδαίας, καὶ τετραρχούντος της Γαλιλαίας 'Ηρώδου, Φιλίππου δε τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ τετραρχούντος! της Ιτουραίας καὶ Τραχωνίτιδος χώρας, καὶ Λυσανίου της 'Αβιληνής τετραρχούντος, έπ' αρχιφέων 2 "Αννα καὶ Καϊάφα", εγένετο βήμα Θεοῦ ἐπὶ Ἰωάννην! τον τοθ Ζαχαρίου υίον έν τη έρήμω και ήλθεν είς 3 πασαν την περίχωρον του Ἰορδάνου, κηρύσσων βάπτισμα μετανοίας είς ἄφεσιν άμαρτιων ως γέ- 4 γραπται εν βίβλφ λόγων 'Ησαίου' του προφήτου, λέγοντος, Φωνή βοώντος έν τη ερήμφ, Ετοιμάσατε την όδον Κυρίου εύθείας ποιείτε τας τρίβους αυτού. πασα φάραγξ πληρωθήσεται, καὶ παν όρος καὶ βου- 5 νος ταπεινωθήσεται καὶ έσται τὰ σκολιὰ εἰς εθθιταν, και αι τραγείαι εις όδους λείας. και όψεται πάσα 6 σὰρξ τὸ σωτήριον τοῦ Θεοῦ. Ελεγεν οῦν τοῖς ἐκ- 7 πορευομένοις οχλοις βαπτισθήναι ύπ' αύτοῦ, "Γεννήματα έχιδνών, τίς ὑπέδειξεν ὑμῖν φυγεῖν ἀπὸ τῆς μελλούσης οργής; ποιήσατε ουν καρπολε άξίους 8 τής μετανοίας και μή αρξησθε λέγειν εν εαυτοίς, Πατέρα έχομεν τον 'Αβραάμ' λέγω γαρ υμιν, ότι δύναται ο Θεός έκ των λίθων τούτων έγειραι τέκνα

23 elnev mode aŭ ròv ή μήτηρ aŭ roŭ LTTr. 54 Nafapét ETTr (non marg.). 55 τὰ ἡήματα πάντα [ταῦτα] L, at -ταῦτα tantum T[Tr. marg.]. 6 - ἐν τῷ Τ. † ἡλικίς καὶ σοφίς Τr (non marg.). 5 Ιθελάτου Τ. 5 τοτραρχοῦντος Τ. 1 ἐπὶ ἀρχιερώνε LTTr. 8 Καξ. 1 [Τωάνην Τr. 3 -τοῦ LTTr. 4 -τὴν LTr. 6 'Hoalou L. 6 - λέγοντος LTTr. 7 σὐθείας LTTr. 4 ἀξίους καρποὺς Τr marg.

9 τῷ Αβραάμ. ήθη δὲ καὶ ἡ ἀξίνη προς τὴν ῥίζαν τῶν δένθρων κείται: πῶν οὖν δένθρον μὴ ποιοῦν καρπὸν καλοὸ ἐκκόπτεται καὶ εἰκ πῦο βάλλεται."

10 Καὶ ἐπηρώτων αὐτὸν οἱ ὅχλοι, λέγοντες, "Τί οὐν
11 ποιήσομεν"; 'Αποκριθεὶς δὲ λέγωι αὐτοῖς, " Ὁ ἔχων
δύο χιτώνας μεταδότω τῷ μὴ ἔχοντι· καὶ ὁ ἔχων
12 βρώματα ὁμοίως ποιείτω." "Ηλθον δὲ καὶ τελώναι
βαπτισθήναι, καὶ εἰπονι πρὸς αὐτόν, " Διδάσκαλε,
13 τί ποιήσομενι ;" 'Ο δὲ εἶπε πρὸς αὐτούς, " Μηδὲν
14 πλέον παρὰ τὸ διατεταγμένον ὑμῦν πράσσετε." Έπηρώτων δὲ αὐτὸν καὶ στρατευόμενοι, λέγοντες, " Καὶ ἡμας τί ποιήσομενι ;" Καὶ ἐπε πρὸς αὐτοές " Μηδένα διασείσητε, μηθὲτ συκοφαντήσητε· καὶ ἀρκεῦσθε

15 Προσδοκώντος δὲ τοῦ λαοῦ, καὶ διαλογιζομένων πάντων ἐν ταῖς καρδίαις αὐτών περὶ τοῦ Ἰωώννω[†],

TOIS oburious viller."

16 μήποτε αὐτὸς εἴη ὁ Χριστός, ἀπεκρίνατο ὁ Ἰωάννης απωσι λέγων, « Εγώ μεν ὕδατι βαπτίζω ὑμῶς ιδ. ἐρχεται δὲ ὁ ἰσχυρότερός μου, οῦ οὐκ εἰμὶ ἰκανὸς λῦσαι τὸν ἱμάντα τῶν ὑποδημάτων αὐτοῦ· αὐτὸς 17 ὑμῶς βαπτίσει ἐν Πνεύματι 'Αγίφ καὶ πυρί· οῦ τὸ πτύον ἐν τῆ χειρὶ αὐτοῦ, καὶ διακαθαρικι ' τὴν ἄλωνα

αὐτοῦ· καὶ συνάξαι τὸν σῖτον εἰς την ἀποθήκην αὐτοῦ, τὸ δὲ ἄχυρον κατακαύσει πυρὶ ἀσβέστῳ." 18 Πολλὰ μὰν οῦν καὶ ἔτερα παρακαλών εὐηγγελίζετο

19 τον λαόν. 'Ο δε Ἡρώδης ο τετράρχης, ελεγχόμενος ὑπ' αὐτοῦ περὶ Ἡρωδιάδος τῆς γυναικὸς Φιλίππου¹⁷ τοῦ αδελφοῦ αὐτοῦ, καὶ περὶ πάντων ὧν ἐποίησε 20 πονηρῶν ὁ Ἡρώδης, προσέθηκε καὶ¹⁸ τοῦτο ἐπὶ πῶσι, καὶ**κατέκλεισε τὸν Ἰωάννην^{††} ἐν τῆ ¹⁸ φυλακῆ.

Έγένετο δὲ ἐν τῷ βαπτισθήναι ἀπαντα τὸν λαόν,
 καὶ Ἰησοῦ βαπτισθέντος καὶ προσευχομένου, ἀνεψ-

^{** [}παλόν] Ι. ** ποιήσωμεν LTTr. ** 10 έλεγεν LTTr. ** 11 είπεν LTTr. ** ποιήσωμεν LTTr. ** ποιήσωμεν LTTr. ** ποιήσωμεν (ποιήσωμεν TTr marg.) παὶ ἡμεῖε L (ποπ marg.) TTr. ** είπεν αὐτοῖε LTr. ** μη-δένα Τ. †* Ιωάνον Ττ. ** Ιωάνης Ττ. ** λέγων πὰσιν ὁ Ἰιμάνης Ττη πατg. ** 15 + είς μετάνοιαν Ι. ** 10 διακαθόραι L πατg. Ττη πατg. ** συναγαγείν Τ. ** η τετραάρχης Τ. ** - Φλίππου LTTr. ** ** - καὶ Τ[Τr πατg.]. †* Ἰιμάνην Ττ. ** - τῆ LTTr.

KATA AOTKAN. χθήναι τον ουρανόν, καὶ καταβήναι το Πνεύμα το 22 Αγιον σωματικώ είδει ώσω περιστεράν έπ' αὐτόν, καὶ φωνήν έξ ουρανού γενέσθαι, λέγουσαν¹¹, «Σύ εί ο υίος μου ο αγαπητός, εν σοι ηθέκησα¹²." Και 23 αυτός ην 6* Ίησους ώσει έτων τριάκοντα άρχόμονος. άν, ώς ἐνομίζετο, νέὸς ¾ Ἰωσήφ, τοῦ Ἡλί²⁶, τοῦ 24 Ματθάτ²⁷, τοῦ Δειτ²⁰, τοῦ Μελχί²⁰, τοῦ Ἰαννά²⁰, τοῦ Ίωσήφ, τοῦ Ματταθίου , τοῦ ᾿Αμώς, τοῦ Ναούμ, τοῦ 25 Έσλι⁶¹, τοῦ Ναγγαί, τοῦ Μαάθ, τοῦ Ματταθίου, τοῦ 26 Σφεί 22, τοῦ 'Ιωσήφ' 25, τοῦ 'Ιούδα 24, τοῦ 'Ιωαννά 24, τοῦ 27 'Ρησά, τοῦ Ζοροβάβελ, τοῦ Σαλαθιήλ, τοῦ Νηρί²⁶, τοῦ Μελχί²⁷, τοῦ 'ASS(20, τοῦ Κωσάμ, τοῦ 'Ελμα- 18 δάμ²⁰, τοῦ "Ηρ⁴⁰, τοῦ 'Ιωση' 1, τοῦ Έλιέζερ, τοῦ 29 Ιωρείμ, του Ματθάτ⁴⁴, του Δαιξ⁴⁵, του Συμεών, του 30 Ιούδα, τοῦ Ἰωσήφ, τοῦ Ἰωνάν4, τοῦ Ἐλιακείμ, τοῦ 31 Μελεά 45, του Μαϊνάμ4, του Ματταθά, του Ναθάν47. τοῦ Δαβίδ 48, τοῦ Ἰεσσαί, τοῦ ὑβήδ 46, τοῦ Βοόζ 46, 32 τοῦ Σαλμών⁵¹, τοῦ Ναασσών, τοῦ Αμιναδάβ, τοῦ 33 'Αράμε, του Έσραμε, του Φαρές, του Ιούδα, του 34 Ίακώβ, τοῦ Ἰσαάκ, τοῦ Ἁβραάμ, τοῦ Θάρα, τοῦ Ναχώρ, τοῦ Σαρούχ 4, τοῦ 'Ραγαῦ, τοῦ Φαλέκ 4, τοῦ 35 Έβω[‡], τοῦ Σαλά, τοῦ Καϊνάν⁶⁶, τοῦ ἀρφαξάδ, τοῦ 36 Σήμ, τοῦ Νώε, τοῦ Λάμεχ, τοῦ Μαθουσάλα, τοῦ 37. Ένωχ, τοῦ Ἱαριδ 57, τοῦ Μαλελεήλ, τοῦ Καϊνάν 58, τοῦ 38 Ένώς, τοῦ Σήθ, τοῦ ᾿Αδάμ, τοῦ Θεοῦ. ΉΣΟΥΣ δε Πνεύματος 'Δγίου πλήρης' υπέστρε- 4

™ 🛶 LTTr. ²¹ - λέγουσαν LTTr. 🖴 eidómpoa LTTr. • −ė TTr. 23 αρχόμενος ώσει έτων τριάκοντα L mary. TTr. de vide, de dougisero LTTr. 20 Medani TTr. 20 Medani TTr. 20 Medani TTr. 20 Ilaval LTTr. † Maddeliov Tr. 31 Eolei TTr. † Maradiov Tr marg. 32 Ze-pelv L. marg., Zepecir TTr. 33 Tworix L. marg. TTr. 34 Twdi TTr. 35 Twarav LTTr. 38 Napel TTr. 37 Medgel TTr. 38 'Addel † Maddafiov II.

pair L marg., Σεμεείν ΤΤτ. ²⁵ Ιωσήχ L marg. ΤΤτ. ²⁶ 1ωσής

ΤΤτ. ²⁶ Ιωανάν LΤΤτ. ²⁶ Νηρεί ΤΤτ. ²⁷ Μελχεί ΤΤτ. ²⁸ 'Αλδδεί

ΤΤτ. ²⁶ 'Ελμαδάμ Ι, Έλμαδάμ ΤΤτ. ⁴⁶ 'Ηρ L. ⁴¹ '1ησοῦ LΤΤτ.

Δ. Δ. Δ. ΤΤτ. ⁴⁶ 'Μενάμ ΤΤτ. ⁴⁷ Μενάμ ΤΤτ. ⁴⁸ Μ ⁴¹ Μ**αθθάθ Τ**, Μαθθάτ Ττ. Aevei TTr. 4 Lavau TTr. 45 Melea TTr. 46 [τοῦ Merra] L, τοῦ Merra TTr. 47 Nabau L marg. T. Δaveil LTTr. 49 Logio LTT. 50 Boós LTTr. TI'r marg. ⁵² Aêµeio, roù 'Aprel (loco 'Apau) T, al 'Aprel tantum Tr marg. ⁵³ Espain BEL (non marg.) Tr marg. ⁵⁴ Zepoix LTTr. ⁵⁵ Gélay L marg., Gélas L text. Tr. 1 'Eßep Tr. ⁵⁸ Kenengar TTr marg. ⁶⁷ 'Idpe' L, 'Idper T. ⁵⁸ Menengh, roù Kairau T. Things Heeveltos ayiou LTTr.

144 ψεν από του Τορδάνου και ήγετο έν τω Πνεύματι 1 de την Ιρημον ήμέρας τεσσαράκοντα πειραζόμενος υπό του διαβόλου. και ουκ έφαγεν ουδέν έν ταις ημέραις εκείναις και συντελεσθεισών αυτών, τστε-3 ρον επείνασε. και είπεν αυτώ ο διάβολος, "Εί υίος εί του Θεού, είπε τω λίθω τούτω ίνα γένηται αρτος." 4 Καὶ απεκρίθη 'Ιησούς πρός αυτόν', λέγων', "Γέγραπται, "Ότι οὐκ ἐπ' ἄρτφ μόνφ ζήσεται ὁ ἄνθρωπος, 5 άλλ' ἐπὶ παντὶ ρήματι Θιοθ.'" Καὶ ἀναγαγών αὐτὸν ό διάβολος είς όρος όψηλον εδειξεν αυτώ πάσας τας 6 βασιλείας της οἰκουμένης ἐν στιγμή χρόνου· καὶ είπεν αυτώ ο διάβολος, "Σοι δώσω την έξουσίαν ταύτην άπασαν καὶ τὴν δόξαν αὐτών. ὅτι ἐμοὶ πα-7 ραδέδοται, καὶ ψ ἐἀν ιι θέλω δίδωμι αὐτήν στὶ οῦν έαν προσκυνήσης ενώπιον μου¹², έσται σου πάντα¹³." β Καὶ ἀποκριθείς αυτή είπεν14 ο Ίησους, "Υπαγε όπίσω μου, Σαταναι · γέγραπται γάρι, · Προσκυνήσεις Κύριον τον Θεόν σου17, καὶ αὐτῷ μόνω λατρεύ-9 σεις.' " Καὶ ήγαγεν 18 αυτον εἰς Ίερουσαλήμ, καὶ έστησεν αθτον επί το πτερύγιον του ίερου, και είπεν αὐτῷ, "Εί ὁ υίὸς εί τοῦ Θεοῦ, βάλε σεαυτὸν το έντεθθεν κάτω γέγραπται γάρ, '"Οτι τοις άγγέλοις 11 αυτού έντελείται περί σού, τού διαφυλάξαι σε καί ότι έπὶ χειρών άροῦσί σε, μήποτε προσκόψης πρὸς 12 λίθον τον πόδα σου." Καὶ αποκριθεὶς είπεν αντώ ό Ίησούς*, " Ότι είρηται, ' Ούκ έκπειράσεις Κύριον ι 3 τον Θεόν σου." Καὶ συντελέσας πάντα πειρασμον ο διάβολος απέστη απ' αυτού άχρι καιρού.

14 ΚΑΙ ὑπέστρεψεν ὁ Ἰησοῦς ἐν τῆ δυνάμει τοῦ Πνεύματος είς την Γαλιλαίαν και φήμη εξήλθε

² er ri epipo L (non marg.) TTr. ³ теоберожента ТТт. 4 -υστερον LTTr. 5 elwer 62 LTTr. ο πρός αντόν ο 'Ιησούς LTTr. 7 - λόγων ΤΤτ. ⁶ - άλλ' στὶ παυτὶ ρήματι Θεοῦ Τ[Ττ].

9 - ὁ διάβολος ΤΤτ.

10 - εἰς ὅρος ὑψηλὸν ΤΤτ[L].

11 ὧν LTr 19 euov LTTr. 15 nava LTTr. 14 einer aure LTTr marg. (post 'Invois ponit T). 13 - unaye oniou nou Zarava TTr[L]. 16 - yap 17 Κύριον τον Θεόν σου προσκυνήσεις L (non marg.) Ττ. 19 - αὐτὸν Τ[Tr]. 18 Hyayev & TTr (non marg.). * ò Ingove elnev avrê Tr marg.

Είπε δέ, " Αμήν λέγω ύμιν, ότι οὐδεὶς προφήτης 24 δεκτός έστιν έν τἢ πατρίδι αθτοθί. ἐπ ἀληθείας δὲ 25 λέγω ύμιν, [¶]πολλαὶ χῆραι ἦσαν ἐν ταις ἡμέραις 'Ηλίου²² ἐν τῷ Ἰσραήλ, ότε ἐκλείσθη ὁ οὐρανὸς ἐπὶ ²⁴ ἔτη τρία καὶ μῆνας ἔξ, ὡς ἐγένετο λιμὸς μέγας ἐπὶ πῶσαν τὴν γῆν· καὶ πρὸς οὐδεμίαν αὐτῶν ἐπέμφθη 26 'Ηλίαε²², εἰ μὴ εἰς Σάρεπτα** τῆς Σιδῶνος ²⁵ πρὸς γυ-

** — την LITT.
** Nalapi T, Nalapi BTr marg. ** ἀνατεθραμμένες Τ.
** τοῦ προφήτον Ἡσαίου (Ἡσ. L) L (non marg.)
ΤΓ. ** ἀνοίξας LTτ. † — τὸν Τ. ** ἐινεκν LΤΤ. ** ἐκτριξασθαι ΔΙΤ. ** προφέα Τοὺς συντετριμμένους την καρδία ΤΤΓ[L]. ** κηρύξαι LT. ** ἡσαν οἱ ὁρθαλμοὶ L μ at ṭ οἱ ὁρθα διν τη συν. ἡσαν Τὶτ (non marg.). ** οὐολ LΤΤ. § [δ] Ττ. ** δ - ΤΤΓ marg.) νός δστιν Ἰωσής ὁντος L marg. ΤΓ marg. ** δ - ὅ ΤΤΓ πατg. νός δστιν Ἰωσής όντος L marg. ΤΤΓ marg. ** ἐκτιν ἡτ. ΤΤΓ. ** ἐκτιν ἐκτι

10

27 ναίκα χήραν. καὶ πολλοὶ λεπροὶ ἦσαν ἐκὶ 'Ελισσαίου τοῦ υροφήτου ἐν τῷ 'Ισραφλία' καὶ σύδεἰς εὐτῶν
28 ἐκαθαρίσθη, εἰ μὴ Νεφιὰν ὁ Σύρος." Καὶ ἐπλήσθησακ πώντες θυμοῦ ἐν τῷ συναγωγῷ, ἀκούοντες
29 παῦτα, καὶ ἀναστάντες ἐξέβαλον αὐτὸν ἔξω τῆς
πόλεως, καὶ ἤγαγον αὐτὸν ἔως τῆς ὁ ὀφρύος τοῦ
ὅρους, ἐφ᾽ οῦ ἡ πόλις αὐτῶν ἐμεδόμητο ὁ, ἐκ τὸ ἱ
30 κατακρημινίσαι αὐτών αὐτὸς δὲ δεελθών διὰ μέσου
αὐτῶν ἐπορεύετο.

31 ΚΑΙ κατήλθες els Καπερνασημά πόλιν της Γαλι-32 λαίσς και ήκ διδάσκων αυτούς έν τοις σάββασι. και έξεπλήσσοντο έπὶ τῆ διδαχή αὐτοῦ, ὅνι ἐν ἐξουσίφ 33 ην ο λόγος αὐτοῦ. Καὶ ἐν τῆ συναγωγή ην ἄνθρωπος έχων πνεύμα δαιμονίου ακαθάρτου, καὶ ανέκραξε 34 φωνή μεγάλη, λέγων43, "Εα, τί ήμων καὶ σοί, Ἰησοῦ Ναζαρηνέ; ήλθες ἀπολέσαι ήμας; ολδά σε τίς εί, ό 35 αγιας του Θεού." Καὶ ἐπετίμησεν αὐτῷ ὁ Ἰησους, λέγων, «Φιμώθητι, καὶ ἔξιλθο & αὐτοῦ." Καὶ ούναν αυτον το δαιμόνιον els το μέσον εξήλθεν 36 απ' αυτού, μηδεν βλάψαν αυτόν. και εγένετο θάμβος έπὶ πάντας, καὶ συνελάλουν πρός άλλήλους, λέγοντες, "Τίς ο λόγος ούτος, ότι εν εξουσία και δυνάμει ξπιτάσσει τοῦς ἀκαθάρτοις πνεύμασι, καὶ ἐξέρχον-37 ται;" Καὶ έξεπορεύετο ήχος περὶ αὐτοῦ εἰς πάντα τόπον της περιχώρου.

38 'Αναστάς δὲ ἐκ⁴ τῆς συναγωγῆς, εἰσῆλθεν εἰς τὴν οἰκίαν Σίμωνος ἡ⁴⁶ πενθερὰ δὲ τοῦ Σίμωνος ἡν συν-εχομένη πυρετῷ μεγάλῳ καὶ ἡρώτησαν αὐτὸν περὶ 39 αὐτῆς, καὶ ἐπιστὰς ἐπάνω αὐτῆς, ἐπετίμησε τῷ πυρετῷ, καὶ ἀφῆκεν αὐτήν παραχρῆμα δι⁴⁶ ἀναστῶσα διηκόνει αὐτοῖς.

40 Δύνοντος δε τοῦ ήλίου, πάντες" όσοι είχον ασθε-

26 ἐν τῷ Ἰσραὴλ ἐπὶ Ἑλισαίου (Ἐλισαίου Τr) τοῦ προφήτων LTTr.
28 Ναμμὰν LTTr.
41 ἀστε LTTr.
42 ἀστε LTTr.
43 ἀστε LTTr.
44 ἀστε LTTr.
45 ἀστε LTTr.
46 ἀστε LTTr.
46 τὰ Ττr.
47 ἀσὰ Τττ.
48 τὰ παραχρῆμα L mary. Τ mary.
48 ἀστεντε Ττ mary.

ευαγγελίσασθαί με δε¹⁴ την βασιλείαν του Θεοδο ότε de¹⁸ τουτο distributa. Καὶ ην κηρόσσων εν 44.

ταίς συναγωγαίς της Γαλιλαίας 58. ΈΓΕΝΕΤΟ δὶ ἐν τῷ τὸν ὅχλον ἐπικεῖσθαι αὐτῷ 5 τος ακούσεν τον λόγον του Θεού, και αυτός ήν έστως σαρά την λίμσην Γεννησαρέτ· καὶ είδε δύο πλοία 2 έστωτα παρά τὰν λίμνην οι δε άλιθε: ἀποβάντα ἀπ abrûr datahurar ra biktua. eußa's be eig er tûr 3 πλοίων, & ην τοθ Σίμωνος, ηρώτησεν αὐτὸν ἀπὸ τῆς yijs dravayayelv odlyov eet kalloas lillbarkev ik του πλοίου τους οχλίους. 'Ως δὲ ἐπαύσατο λαλών, 4 είπε πρός τὸν Σίμωνα, "Ἐπανάγαγε εἰς τὸ βάθος, καὶ γαλάσατε τὰ δίκτυα ύμων εἰς ἄγραν." Καὶ 5 οποκριθείς δε Σίμων είπεν αυτή, "Έπιστάτα, δί όλης της νυκτός κοπιάσαντες ούδεν ελάβομεν επί δὶ τῷ ρήματί σου χαλάσω τὸ δίκτυον 10." Καὶ τοῦτο 6 ποεήσαντες, συνέκλεισαν tyθύων πλήθος 11 τολύ· διερρήγουτο 18 δε το δίκτυον 10 αυτών, και κατών ευσαν τοίς 7 μετόχοις τοιε¹⁸ εν τφ ετέρφ πλοίφ, του ελθόντας συλλαβέσθαι αὐτοῖς καὶ ήλθον, καὶ ἔπλησαν άμ-

99 entræleis L (non marg.) Tīt (non marg.). * δθεράπευεν Τ̄Τ̄τ (non marg.). 1 ἐξάρχοντο Τ̄Γτ marg. 51 ερανγαίροντα L̄Τ̄Γτ marg. 52 - ὁ Χριστός L̄Τ̄Γτ. 53 ἐπεξήτουν L̄Τ̄Γτ. 54 δεί με L̄Τ̄Γτ marg. 55 ἐπὶ L̄Τ̄Γτ (non marg.). 55 ἐπεστόλην L̄Τ̄Γτ. 57 ἐπὶ ἐποντολην L̄Τ̄Γτ. 57 ἐπὶ ἐποντολην L̄Τ̄Γτ. 57 ἐπὶ ἐποντολην L̄Τ̄Γτ. 67 ἐπὶ ἀποντολην αποβάντες Τ̄Τ̄Γτ. ἀποβάντες Τ̄Τ̄Γτ marg. 1 ἐλειος Τ̄. 4 ἀπὶ ἀποντολην αποβάντες Τ̄Τ̄Γτ. ἀποβάντες Τ̄Τ̄Γτ marg. 1 ἐλειος Τ̄. 4 ἀπὶ ἀποντολην τ̄ - τοῦ L̄Τ̄Γτ. 7 ἀποθέσες δὲ L marg. Τ̄Γτ marg. 5 ἐν τῷ πλοίῳ ἐδίδασκεν Τ̄. 8 - ὁ T̄Τ̄Γτ. 1 - ἀπὶ ἐποντολην Τ̄Γτ. 1 ἐπὶ ἐποντολην Τ̄Γτ. 1 ἐπὶ ἐποντολος (διερής Τ̄Τ̄Γτ.) ἐπὶ δίκτνα L marg. Τ̄Τ̄Γτ (non marg.). 1 πλήδος ἰχθύων Τ̄Γτ. 15 ἐποντον Γ̄Γτ. 15 ἐποντον (διερής Τ̄Τ̄Γτ.) ἐπὶ δίκτνα ἀπῶν L marg. T̄Τ̄Γτ. 1 ¾λδαν Τ̄.

10 - 2

8 φότερα τὰ πλοῖα, ὧστε βυθίζεσθαι αὐτά. ἰδων δὲ Σίμων Πέτρος προσέπεσε τοῖς γόνασι τοθ¹ Ἰησοῦ, λέγων, "Εξελθε ἀπ' ἐμοῦ, ὅτι ἀνὴρ ἀμαρτωλός εἰμι, 9Κύριε." Θάμβος γὰρ περιέσχεν αὐτὸν καὶ πάντας τοὺς σὺν αὐτῷ, ἐπὶ τῆ ἄγρα τῶν ἰχθύων ἢ συνέιο λαβον ὁμοίως δὲ καὶ Ἰακωβον καὶ Ἰωάννηντ, υἰοὺς Ζεβεδαίου, οὶ ἢσαν κοινωνοὶ τῷ Σίμωνι. Καὶ εἰπε πρὸς τὸν Σίμωνα δ¹¹ Ἰησοῦς, "Μὴ φοβοῦ· ἀπὸ τοῦ τι νῦν ἀνθρώπους ἔση ζωγρῶν." Καὶ καταγαγόντες τὰ πλοῖα ἐπὶ τὴν γῆν, ἀφάντες ἔπαντα¹¹, ἠκολούθησαν αὐτῶ.

12 ΚΑΙ έγένετο ἐν τῷ εἶναι αὐτὸν ἐν μιᾳ τῶν πόλεων, καὶ ίδού, ἀνὴρ πλήρης λέπρας καὶ ιδὰν! τὸν
Ἰησοῦν, πεσων ἐπὶ πρόσωπον, ἐδεήθη αὐτοῦ, λέγων,
13 "Κύριε, ἐὰν θέλης, δύνασαί με καθαρίσαι." Καὶ
ἐκτείνας τὴν χεῖρα, ἢψατο αὐτοῦ, ἀπών', "Θέλω,
καθαρίσθητι." Καὶ εὐθέως ἡ λέπρα ἀπῆλθεν ἀπ'
14 αὐτοῦ. καὶ αὐτὸς παρήγγειλεν αὐτῷ μηδενὶ εἰπεῖν·
"ἀλλὰ ἀπελθών δεῖξον σεαντὸν τῷ ἰερεῖ, καὶ προσένεγκε περὶ τοῦ καθαρισμοῦ σου, καθώς προσέταξε
15 Μωσῆς', εἰς μαρτύριον αὐτοῖς." Διήρχετο δὲ μᾶλλον ὁ λόγος περὶ αὐτοῦ· καὶ συνήρχοντο ὅχλοι πολλοὶ ἀκούειν, καὶ θεραπεύεσθαι ὁπ' αὐτοῦ' ἀπὸ τῶν
16 ἀσθενειῶν αὐτῶν· αὐτὸς δὲ ἢν ὑποχωρῶν ἐν ταῖς
ἐρήμοις, καὶ προσευχόμενος.

17 Καὶ ἐγένετο ἐν μιῷ τῶν ἡμερῶν, καὶ αὐτὸς ἢν διδάσκων καὶ ἡσαν καθήμενοι ⁸⁰Φαρισαῖοι καὶ νομοδιδάσκαλοι, οἱ ἦσαν ὑληλυθότες ἐκ πάσης κώμης τῆς Γαλιλαίας καὶ Ἰουδαίας καὶ Ἱερουσαλήμ· καὶ δύνα-18 μις Κυρίου ἢν εἰς τὸ ἱᾶσθαι αὐτοῦς. καὶ ἰδού, ἄνδρες φέροντες ἐπὶ κλίνης ἄνθρωπον δς ἢν παραλελυμένος, καὶ ἐξήτουν αὐτὸν εἰσενεγκεῖν καὶ θεῖναι ἐνώπιον 19 αὐτοῦ· καὶ μὴ εὐρόντες διὰ⁸⁰ ποίας εἰσενέγκωσεν

14 γόνασιν (- τοῦ) LTTr. ⁹ ών Tr. † Ἰωάσην Tr. ¹⁵ [ð] Tr. ¹⁶ πάντα LTTr. ‡ ἰδον δὶ TTr marg. ¹⁷ λέγων LTr. ¹⁸ Μωνσῆς LTTr. ¹⁹ - νπ αὐτοῦ LTTr. ²⁰ + οἰ L. ²¹ συνεληλυθότες L. (non marg.). § αὐτόν TTr marg. ²² - διὰ LTTr.

Ked. 5. KATA AOTKAN. αυτον δια τον οχλον, αναβάντες έπι το δώμα, δια τών κεράμων καθήκαν αθτόν συν τῷ κλινιδίφ εἰς τὸ μέσον ξιπροσθεν τοῦ Ἰησοῦ. καὶ ίδων τὴν πίστιν 20 αυτών, είπεν αυτώ³⁸, « Ανθρωπε, αφέωνταί σοι al αμαρτίαι σου." Καὶ ήρξαντο διαλογίζεσθαι οἱ γραμ- 21 ματείς και οι Φαρισαίοι, λέγοντες, "Τίς έστιν ούτος δς λαλεί βλασφημίας; τίς δύναται αφώναι αμαρτίας. εί μη μόνος ο Θεός; Επιγνούς δὲ ο Ίησοῦς τοὺς 22 διαλογισμούς αυτών αποκριθέις είπε πρός αυτούς. "Τί διαλογίζεσθε έν ταις καρδίαις ύμων; τί έστιν 23 εύκοπώτερον, είπειν. Αφέωνταί σοι αι αμαρτίαι σου. n eineir. "Everous kai meoimarei: iva de eidnire ori 24 Spourlar tya & vide rol delparous? Emi Tie yie achieναι άμαρτίας," είπε τῷ παραλελυμένο, " Σοὶ λέγω, έγαραι²⁰, καὶ άρας το κλινίδιόν σου, πορεύου εἰς τον ολών σου." Καὶ παραχρήμα άναστὰς ενώπιον αὐτῶν, 25 **ἄρας ἐφ΄ ψે^{દા} κατέκειτο, ἀπηλθεν εἰς τὸν οἰκον αὐτοῦ,** δοξάζων τὸν Θεόν. καὶ ἔκστασις Ελαβεν ἄπαντας, 16 καὶ ἐδόξαζον τὸν Θεόν, καὶ ἐπλήσθησαν φόβου, λέγοντες, "Οτι είδομεν παράδοξα σήμερον.

Καὶ μετὰ ταῦτα ἐξῆλθε, καὶ ἐδισατο²⁸ τελώνην, 27 ονόματι Δευίν²⁶, καθήμενον ἐπὶ τὸ τελώνιον, καὶ εἶπεν αὐτῷ, "'Ακολούθει μοι." Καὶ καταλιπών ἄπαντα²⁴, 28 ἀναστὰς ἡακλούθησεν αὐτῷ. Καὶ ἐποίησε δοχήν 29 μεγάλην δ²⁷ Δευίς²⁸ αὐτῷ ἐν τῆ οἰκία αὐτοῦ· καὶ ἦν οχλος τολωνῶν πολός²⁸, καὶ ἄλλων οἱ ἦσαν μετ' αὐτῶν κατακείμενοι. καὶ ἐγόγγυζον οἱ ἢσαν μετ' αὐτῶν κατακείμενοι. καὶ ἐγόγγυζον οἱ ἢραμματῶς αὐτῶν καὶ 30 οἰ Φαρισαίοι τελωνῶν καὶ ἀμαρτωλῶν ἐσθίετε καὶ πίνετε;" Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπε πρὸς αὐτούς, 31

 ^{23 —} αξτιφ LTT.
 ¾ άμαρτίας άφειναι L (non marg.) TTr.

 25 — άποκριθείε L[Tr].
 26 "Eyeipe LITTr.
 ¾ ό νίδε τοῦ ἀνθρώπου ἐξει L marg. TTr.
 ¾ αραλυτιφ L.

 26 δύριος LTTr.
 ¾ δ TTr.
 ¾ αξθεν L marg.

 24 Λανιέν TTr.
 ¾ κανιέν TTr.
 ¾ πλλε τελαμών LTTr.

 27 - Δ LTTr.
 ¾ Λανιέν TTr.
 ¾ πλλε τελαμών LTTr.

 28 Φαρισαίοι καὶ οἱ γραμματείς αὐτών LTTr, αt [αὐτών] Tr.
 41 + τών LTTr.

150

" Οὐ χρείαν ἔχουσιν οἱ ὑγιαίνοντες ἰατροῦ, ἐλλ' οἰ 32 κακῶς ἔχοντες. οὐκ ἐλήλυθα καλέσαι δικαίους, ἀλλὰ

33 άμαρτωλούς εἰς μετάνοιαν." Οἱ δὶ ἀπον¹⁴ πρὸς αὐτόν,
" Διατί⁴⁵ οἱ μαθηταὶ "Ιωάννου" νηστεύουσι πυκνά, καὶ
δεήσεις ποιοῦνται, ὁμοίως καὶ οἱ τῶν Φαρισαίων οἰ

34 δε σοι εσθίουσι και πίνουσιν;" Ο δετ είπε προς εντούς, "Μη δύνασθε τους υίους του νυμφώνος, εν φ

35 ὁ νυμφίος μετ' αὐτῶν ἐστι, ποιῆσαι νηστεθεν‡; ἐλεύσονται δὲ ἡμέραι, και ὅταν ἀπαρθή ἀπ' αὐτῶν ὁ νυμφίος, τότε νηστεύσουσιν ἐν ἐκείναις ταῖς ἡμέραις."

36 Ελεγε δε καὶ παραβολήν πρὸς αὐτούς, "Οτι οὐδεὶς ἐπίβλημα "ματίου καινοῦ "ἐπιβάλλει ἐπὶ ἰμάτιον παλαιόν· εἰ δὲ μήγε, καὶ τὸ καινὸν σχίζα", καὶ τῷ παλαιῷ οὐ συμφανά" Εἰπίβλημα τὸ ἀπὸ τοῦ καινὸῦ.

37 καὶ οιδείς βάλλει οίνον νέον εἰς ἀσκούς παλαιούς· εἰ δὲ μήγε, βήξα¹⁶ δ νίος οίνος¹⁶ τοὺς ἀσκούς, καὶ αὐτὸς

38 έκχυθήσεται, καὶ οἱ ἀσκοὶ ἀπολοθυται· άλλὰ οἶνον νέου εἰς ἀσκοὺς καινοὺς βλητέον, καὶ ἐμφότεροι συν39 προϋντει^{τα}. καὶ οὐδεὶς πεῶν παλαιὸν εἰθίως^{το} θέλει

νέον λέγει γάρ, 'Ο παλαιός χρηστότορός δυτιν." 6 ΈΓΕΝΕΤΟ δε εν σαββάτω δευτοροπρώτω διαπορεύεσθαι εὐτὸν διὰ τῶν σπορίμων καὶ ἔτιλλον οἱ μαθηταί αὐτοῦ τους στάχυας, και ήσθων , ψώχοντες a rais xepol. Tures de run Papioalun elmon abrois "Τί ποιείτε δ ούκ έξεστι ποιάν έν τοις σάββασι;" 3 Kal dworpelels mobs abrobs dwer & 'Invote', "Ovok τούτο ανέγνωτε, δ έποίησε Δαβίδ', δπότε επείνασεν 4 αὐτὸς καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ ὅντεςο; ὡς ιο εἰσῆλθεν εἰς τὸν οίκον του Θεού, και τους άρτους της προθέσεως ελαβε, και το και εδωκε και τοις μετ' αυτου, 45 - Austi T[Tr], *'Iwaspu 43 daad LTTY. 44 elway LTTr. 46 (nai] L Tr. † +'Inoous TTr. ! vyorevou TTr (non mary.). " +ded TTr[L]. 48 +σχίσας TΤτ. 49 oxíou L (non marg.) TTr (non marg.). 50 συμφωνήσει LTTr (non marg.). H +τδ TTr. 4 More L marg. 53 à olvos à réos LITT. 54 - Rai audorepos 16 - eveling TTr[Tr marg.]. συντηρούνται Τ[Ττ]. XPROTOS TTr (non marg.). 1 - deurepospuro Tr[LTr marg.]. LTT. § nei hotion rods ordanas Tr (non marg.).
L. 4 -airois TTr[L] 5 - noisin in LTr, -in T 8 + [v avrav] 5 - wordin en LTr, -en T. 6 o 'Inooûs einer upds aurous LTr marg., d'Ino. upds aur. eln. T. LTTr. 8 ore LTr. 9 - orres LTr[Tr marg.]. elney mpos autou.

LTTr. Sore LTr. S - optes autour.

11 Aasov LTr. 7 Δαυείδ 10 rus L (non

Κεφ. 6. ΚΑΤΑ ΔΟΤΚΑΝ. 151
οθε οὐκ ἔξεστι φαγεῖν εἰ μὴ μόνους τοὺς ἱερεῖς;"
Καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς, ""Οτι" κύριός ἐστιν ὁ υἰὸς τοῦ 5
ἀνθρώπου καὶ τοῦ σαββάτου."

Εγένετο δε και ι εν ετέρφ σαββάτφ είσελθείν 6 αυτον els την συναγωγήν και διδάσκειν· και ήν inst ανθρωπος14, καὶ ή χεὶρ αὐτοῦ ή δεξιὰ ἦν ξηρά. παρε- 7 τέρουν 14 δε αυτον 16 οι γραμματείς και οι Φαρισαίοι, εί έν τω σαββάτω θεραπείσει¹⁷. Γνα ευρωσικατηγορίαντ αύτου. αύτος δε ήδει τους διαλογισμούς αυτών, και 8 ώπε^{ια} τῷ ἀνθρώπο ¹⁰ τῷ ξηρὰν ἔχοντι τὴν χείρα, "Εγαροι", καὶ στήθι εἰς τὸ μέσον." 'Ο & αναστας έστη. Είπεν οδν ε Ιησούς πρός αὐτούς, ο "'Emperiou" vuas, ri" Krote role outboury", αγαθοποιήσαι ή κακοποιήσαι; ψυχήν σώσαι ή άπολέσαι;" Καὶ περιβλεψάμενος πάντας αυτούς, είπε τῷ 10 ανθρώπο 36, "Εκτεινον την χειρά σου." 'Ο δε εποίησεν οδτω²⁷. καὶ ἀποκαπιστάθη²⁰ γ χείρ αὐτοῦ έγνης²⁰ is i than airoi be enthodyour avoias rai be- 11 λάλουν πρός άλληλους, τί αν ποιήσααν το Ίησου. .:

Eyévero de ev rais muépais ravrais, Endon: els 12 το όρος προσεύξασθαι και ήν διανυκτερεύων εν τή προσευχή του Θεού. και ότε έγένετο ήμέρα, προσει 13 φώνησε τους μαθητάς αὐτοῦ· καὶ ἐκλεξάμενος ἀπ' αύτων δώδεκα, ούς και αποστόλους ώνόμασε, Σίμωνα 14 ον καὶ ωνόμασε Ηέτρον, καὶ Ανδρέαν τον άδελφον αυτού, ²² Ιάκωβον καὶ 'Ιωάννην [†], ²²Φίλιππον καὶ Βαρβολομαίον, ** Ματθαίον** καὶ Θωμάν, ** Ιάκωβον τον 15 τοθ³³ 'Αλφαίου καὶ Σίμωνα τον καλούμενον Εηλωτών, ²⁵Ιούδαν Ίακώβου, καὶ Ἰούδαν Ίσκαριώτην²⁶, δς 16 καλ27 εγένετο προδότης καλ καταβάς μετ' αὐτών, 17 " [ore] Tr. 13 - Kal LTTt. 14 avfowros enei TTr. 15 magern-13 - nai LTIT.
16 - autor LTTr. V Sepamenes LTIT.
14 charg.).
18 charg & Linary. TIr. 19 despi TTr.
28 & LTITY.
28 Exepant TTr. pourre LTTr.

*** Long there is a mary.

*** Erespected Tir.

*** Long tells a letter is 00 -de j ally T[LTr]. ³¹ ποιήσαιεν LTTr. delbeir anter TTr. ** + rai LTTr[Tr marg.]. § 'Iwary' Tr. + rai T. ** - rdy rod TTr. ** 'Iorapuse 34 + sai T. B Massaier L/PTr. LTTr. 27 - cont LT[Tr].

ἔστη ἐπὶ τόπου πεδινοῦ, καὶ ὅχλος μαθητῶν αὐτοῦ, καὶ πλῆθος πολὺ τοῦ λαοῦ ἀπὸ πάσης τῆς Ἰουδαίας καὶ Ἱερουσαλήμ, καὶ τῆς παραλίου Τύρου καὶ Σιδῶνος, οἱ ἦλθον ἀκοῦσαι αὐτοῦ, καὶ ἰαθῆναι ἀπὸ τῶν 18 νόσων αὐτῶν, καὶ οἱ ὁχλοἡμενοι τὸ ἐπὸ πνευμάτων 19 ἀκαθάρτων, καὶ ὁ ἐθεραπεύοντο. καὶ πῶς ὁ ὅχλος ἔξήται ἀπτεσθαι αὐτοῦ ὅτι δύναμις παρ αὐτοῦ ἔξήρχετο, καὶ ἱᾶτο πάντας.

20 Καὶ αὐτὸς ἐπάρας τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ εἰς τοὺς μαθητάς αὐτοῦ έλεγε, "Μακάριοι οἱ πτωχοί, ὅτι 21 υμετέρα έστιν ή βασιλεία του Θεού. μακάριοι οί πεινώντες νύν, ότι χορτασθήσεσθε. μακάριοι οἱ κλαί-22 οντες νῦν, ότι γελάσετε. μακάριοί έστε, όταν μισήσωσινω ύμας οι ανθρωποι, και όταν αφορίσωσιν ύμας, καὶ ὀνειδίσωσι, καὶ ἐκβάλωσι τὸ ὅνομα ὑμῶν 23 ως πονηρόν, Ένακα τοῦ νίου τοῦ ανθρώπου. χαίρετε το έν έκείνη τη ήμέρα καὶ σκιρτήσατε ίδου γάρ, δ μισθός ύμων πολύς έν τῷ οὐρανῷ· κατὰ ταθτα γὰρ 24 εποίουν τοίς προφήταις οι πατέρες αυτών. Πλήν ουαί υμίν τοις πλουσίοις, ότι απέχετε την παράκλη-25 σιν υμών. ουαί υμίν, οι έμπεπλησμένοι[†], ότι πεινάσετε. οὐαὶ ὑμὶν 46 , οἱ γελώντες νῦν, ὅτι πενθήσετε 26 καὶ κλαύσετε. οὐαὶ τριν 47, όταν καλώς τριάς είπωσι: πάντες οἱ ἄνθρωποι· κατὰ ταθτα" γὰρ ἐποίρυν τοῦς ψευδοπροφήταις οἱ πατέρες αὐτῶν.

27 "'Αλλ' ὑμῶν λέγμο τοῖς ἀκούουσιν, 'Αγαπᾶτε τοῦς ἐχθροὺς ὑμῶν, καλῶς ποιεῖτε τοῖς μισοῦσιν ὑμᾶς, 28 εὐλογεῖτε τοὺς καταρωμένους ὑμῶς, καλῶ προσεύ-29 χεσθε ἐπὰρ¹¹ τῶν ἐπηρεαζόντων ὑμᾶς. τῷ τύπτοντί σε ἐπὰ τὴν σιαγόνα, πάρεχε καὶ τὴν ἄλλην· καὶ ἀπὸ τοῦ αἴροντός σου τὸ ἰμάτιον, καὶ τὸν χιτῶνα μὴ κωλύ-30 σης. παντὶ δὲ τῷ ¹¹ αἰτοῦντί σε, δίδου· καὶ ἀπὸ τοῦ

• + πολύς Τ. ** ἀνοχλούμανοι ΤΤτ. ** ἀπὸ LΤΤτ. ** - απὶ
LΤΤτ. ** ἀξήτον L marg. ΤΤτ (ποπ marg.). ** μισήσουσευ L marg.

** ἀνακει L. ** χάρητε LΤττ. ** τὰ ἀστὰ LΤΤτ, ταὐτὰ L marg.

† +νῦν Τ[Ττ]. ** - νῶμν ΤΤτ. ** - νῶμῦ LΤττ. † ἀπωσευ ὑμᾶς

Τ. ** [πάντε] Ττ marg. ** Αλλά LΤΤτ. ** ὑμᾶς L (ποπ marg.)

ΤΤτ. ** - παὶ LΤΤτ. ** περὶ ΤΤτ marg. ** | εἰς Τ. ** - δὲ

** Τ[L]. at (δὲ] τῷ Ττ, (δὲ τῷ] Ττ marg. ** | εἰς Τ. ** - δὲ

** Τ[L]. at (δὲ] τῷ Ττ, (δὲ τῷ] Ττ marg. **

αϊροντος τα σά, μη άπαίτει. και καθώς θέλετε ίνα 31 ποιώσιν ύμιν οἱ ἄνθρωποι, καλ όμες 15 ποιείτε αὐτοίς όμοίως. καὶ εἰ άγαπατε τοὺς άγαπώντας ύμας, ποία 32 ύμιν χάρις έστί; καὶ γὰρ οἱ ἀμαρτωλοὶ τοὺς ἀγοπώντας αὐτοὺς άγαπώσι. καὶ⁵⁴ἐὰν άγαθοποιήτε τοὺς 33 άγαθοποιούντας ύμας, ποία ύμιν χάρις ίστί¹⁶; καὶ γάρ* οἱ άμαρτωλοὶ τὸ αὐτὸ ποιοῦσι. καὶ ἐὰν δανεί- 34 ζητε⁶⁶ παρ' ών ελπίζετε απολαβείν⁵⁷, ποία υμιν χάρις ίστί; καὶ γὰρος οίω άμαρτωλοί άμαρτωλοῖς δανείζουσιν[∞], ϊνα απολάβωσι τὰ ἴσα⁶¹. πλην αγαπατε 35 τους έχθρους υμών, και αγαθοποιείτε, και δανείζετε 63 μηδέν das allones. και ξαται ο μισθος υμών πολύς 4, καὶ ἔσεαθε υίοὶ του τύψίστου ότι αυτός χρηστός έστιν έπὶ τοὺς ἀχαρίστους καὶ πονηρούς. γίνεσθε 36 οδο οἰκτίρμονες, καθώς καλ^{ες} ὁ πατήρ ύμων οἰκτίρμων ἐστί. καὶ μη κρίνετε, καὶ οδο μη κριθήτε. μη 37 καταδικάζετε, καὶ ου μή καταδικασθήτει. απολύετε, καὶ ἀπολυθήσεσθε· δίδοτε, καὶ δοθήσεται υμίν· μέ- 38 τρον καλόν, πεπιεσμένον και⁷⁰ σεσαλευμένον και ⁷⁰ τπιρεκχυνόμενον⁷¹ δώσουσιν εἰς τὸν κόλπον ὑμῶν. τῷ yap a stro pérpo o 12 perpeite, driverpyohorera 2 úpir."

Εἶπε δὲ⁷⁴ παραβολήν αὐτοῖς, "Μήτι δύναται τυφ- 39 λὸς τυφλὸν ὁδηγεῖν; οὐχὶ ἀμφότεροι εἰς βόθυνον πωνοῦνται⁷⁵; οὐκ ἔστι μαθητής ὑπὲρ τὸν διδάσκαλον 40 αὐτοῦ⁷⁶· κατηρτισμένος δὲ πᾶς ἔσται ῶς ὁ διδάσκαλος αὐτοῦ. τί δὲ βλέπεις τὸ κάρφος τὸ ἐν τῷ ὀφθαλμῷ 41 τοῦ ἀδελφοῦ σον, τὴν δὲ δοκὸν τὴν ἐν τῷ ἰδίφ ὀφτθαλμῷ οὐ κατανοεῖς; ἢ⁷⁷ πῶς δύνασαι λέγειν τῷ 42 ἀδελφὸ σον, 'Αδελφέ, ἄφες ἐκβάλω τὸ κάρφος τὸ ἐν

τοῦ ὀφθαλμῷ σου, αυτός την ἐν τῷ ὀφθαλμῷ σου δοκὸν οὰ βλέπων; ὑποκρετά, ἔκβαλε πρώτον την . δοκὸν ἐκ τοῦ ὀφθαλμοῦ σου, καὶ τότε διαβλέψεις ἐκβαλεθν²² τὸ κάρφος τὸ ἐν τῷ ὀφθαλμῷ τοῦ ἀδελ-43 φοῦ σου. οὰ γάρ ἐστι δένδρον καλὸν ποιοῦν καρπὸν σαπρόν· οὐδὲ²³ δένδρον σαπρὸν ποιοῦν καρπὸν καλόν.

οὐ γὰρ ἐξ ἀκανθών συλλέγουσε σῦκα, οὐδὶ ἐκ βάτου 45 τρογώσε σταφυλήν³⁰. ὁ ἀγαθὺς ἄνθρωπος ἐκ τοῦ ἀγαθοῦ θοῦ θησαυροῦ τῆς καρδίας αὐτοῦ* προφέρει τὸ ἀγαθόν· καὶ ὁ πονηρὸς ἄνθρωπος⁵¹ ἐκ τοῦ πονηροῦ θησαυροῦ τῆς καρδίας αὐτοῦ³² προφέρει τὸ πονηροῦ· ἐκ γὰρ τοῦ³² περισσεύματος τῆς⁵⁴ καρδίας λαλά τὸ στόμα αὐτοῦ³⁵.

44 ξκαστον γαρ δένδρον έκ τοῦ ίδίου καρποῦ γινώσκεται.

46 "Τί δέ με καλεῖτε, Κύριε, Κύριε, καὶ οὐ ποιεῖτε αੌ
47 λέγω; πῶς ο ἐρχόμενος πρός με καὶ ἀκούων μου τῶν
λόγων καὶ ποιῶν αὐτούς, ὑποδείξω ὑμῶν τίνι ἐστὶν
48 δμοιος. δμοιός ἐστιν ἀνθρώπφ οἰκοδομοῦντι οἰκίαν,
δς ἔσκαψε καὶ ἐβάθυνε, καὶ ἔθηκε θεμέλιον ἐπὶ τὴν
πέτραν· πλημώρακ† δὲ γενομένης, προσφρηξω⁵⁶ ὁ
ποταμός τῆ οἰκία ἐκείνη, καὶ οὐκ ἴσχυσε σαλεῦσαι
49 αὐτήν· τοθμελίωτο γὰρ ἐπὶ τὴν πέτραν.⁵⁷ ὁ δὲ ἀκούσας
καὶ μὴ ποιήσας ὅμοιός ἐστιν ἀνθρώπφ οἰκοδομήσαντι⁵⁸
οἰκίαν ἐπὶ τὴν γῆν χωρὸς θεμελίου· ἢ προσφρηξεν⁵⁶
ὁ ποταμός, καὶ εθθίως ἔπεσε⁵⁰, καὶ ἐγένετο τὸ ῥῆγμα
τῆς οἰκίας ἐκείνης μέγα.⁵⁰

Τ΄ ΕΠΕΙ 61 ἐπλήρωσε πάντα τὰ ῥήματα αὐτοῦ εἰς τὰς ἀκοὰς τοῦ λαοῦ, εἰσήλθεν εἰς Κατφναοόμ².
 Ἐκατοντάρχου δέ τινος δοῦλος κακῶς ἔχων ἡμελλε τελευτῷν, ὅς ἦν αὐτῷ ἔντιμος. ἀκούσας δὶ περὶ τοῦ Ἰησοῦ, ἀπέστειλε πρὸς αὐτὸν πρεσβυτέρους τῶν

⁷³ ἐκβαλεῖν transferunt TTr marg. ad fin. vers. ⁷⁹ +πάλιν T[LTr].
 ⁷⁴ σταφιλήν τρυγώσιν TTr. ⁸ - αὐτοῦ T[Tr marg.].
 ⁸¹ - ἀνοθολήν τρυγώσιν TTr. ⁸² - ἀνοθολίας αὐτοῦ TTr[L].
 ⁸² - νοθο LTTr. ⁸³ τὸ στόμα αὐτοῦ λαλεῖ Li. [†] ἀνλημμύρης TTr. ⁸⁵ προσέρηξαν TTr. ⁸⁵ διά τὸ καλῶς οἰκοδομαῖ(-ῆ- T)σθας αὐτήν TTr. ⁸⁵ οἰκοδομαῖντι Li. ⁸⁸ οἰκοδος στωσασσεν TTr. ¹ Ἐπετάἢ LTTr (ποn marg.).
 ⁸ Καφαρναούμ LTTr.

ΚΑΙ εγένετο εν τηθ εξής, επορεύετο ** εἰς πόλιν κα- 11 λουμένην Ναίν' καὶ συνεπορεύοντο αὐτῷ τοὶ μαθηταὶ αὐτοῦ ἰκανοί¹⁶, καὶ ὅχλος πολύς. ὡς δὲ ῆγγισε τηθ 12 πύλη τῆς πόλεως, καὶ ἰδού, ἐξεκομίζετο τεθνηκώς 1, τὸς μονογενης τηθ μητρὶ αὐτοῦ, καὶ αὐτη ῆν χήρα καὶ ὅχλος τῆς πόλεως ἰκανὸς τοὺν αὐτηθ. καὶ ἰδων 13 αὐτην ὁ Κύριος ἐσπλαγχνίσθη ἐπ' αὐτηθ, καὶ εἶπεν αὐτηθ, "Μη κλαίε." Καὶ προσελθών ῆψατο τῆς 14 σοροῦν οἱ δὲ βαστάζοντες ἔστησαν καὶ εἶπε, "Νανίσκε, σοὶ λέγω, ἐγέρθητι." Καὶ ἀνεκάθισεν 5 ο νε- 15 κρός, καὶ ῆρξατο λαλεῖν καὶ εθκευ¹⁶ αὐτὸν τῆ μητρὶ

* spirw T. * rapify LTT. † -ånd T. † -spde abrdy T. † didone à deardurapeos [-tourápens T] L marg. TTr. § -abrdy T. † didone à deardurapeos [-tourápens T] L marg. TTr. § -abrdy T. † is didone TTr. § -abrdy T. † is didone TTr. (non marg.). † is didone TTr. (non marg.). † is didone TTr. (non marg.). † [-tourápens T. (non marg.). † [-tourápens T. (non marg.). † [-tourápens T. (non marg.). † [-tourápens TTr. † abrdy TTr. * † årddesen L. * † årddesen L. * † årddesen L. * † årddesen L. * * † årddesen L. *

156

MOINSTILATE ε6 αὐτοῦ. Ελαβε δὲ φόβος ἄπαντας*, καὶ ἀδόξαζον τὸν Θεόν, λέγοντες, "Οτι προφήτης μέγας έγήγερται" έν ημίν," καὶ ""Οτι ἐπεσκέψατο ο Θεός τὸν λαὸν αυ-17 του. Καὶ ἐξηλθεν ὁ λόγος ούτος ἐν όλη τῆ Ἰουδαία περί αὐτοῦ, καὶ ἐν¹ε πάση τῆ περιχώρφ.

18 ΚΑΙ απήγγειλαν Ιωάννη οι μαθηταί αυτου περί 19 πάντων τούτων. καὶ προσκαλεσάμενος δύο τινάς των μαθητών αὐτοῦ ὁ Ἰωάννης ξπεμψε πρὸς τὸν *Ιησούν**, λέγων, "Σι εί ο ερχόμενος, ή άλλον! προσ-20 δοκώμεν; Παραγενόμενοι δε πρός αυτόν οι ανδρες είπον¹¹, "Ιωάννης ο Βαπτιστής απέσταλκεν ήμας πρός σε, λέγων, Σὰ εἶ ὁ ἐρχόμενος, ἢ ἄλλον**προσδο-21 κώμεν; Έν αντή ε δίε τη ώρα εθεράπευσε πολλούς απο νόσων και μαστίγων και πνευμάτων πονηρών 22 καὶ τυφλοῖς πολλοῖς ἐχαρίσετο τὸ βλέπειν. καὶ αποκριθείς ὁ Ίησοθε είπεν αυτοίς, "Πορευθέντες απαγγείλατε 'Ιωάννη 19 α είδετε καὶ ήκούσατε. δτι 16 τυφλοί αναβλέπουσι, χωλοί περιπατούσι, λεπροί καθαρίζονται, τκωφοί ακούουσι, νεκροί εγείρονται, 23 πτωχοί εὐαγγελίζονται· καὶ μακάριός ἐστιν, δς ἐἀν 24 μὴ σκανδαλισθή ἐν ἐμοί." ᾿Απελθόντων δὲ τῶν αγγέλων 'Ιωάννου', ηρξατο λέγειν προς τους οχλους περί Ιωάννου . "Τί Εεληλίθατε" els την έρημον θεά-25 σασθαι; κάλαμον ύπὸ ἀνέμου σαλευόμενον; άλλὰ τί εξεληλόθατε το ίδειν; ανθρωπον εν μαλακοίς ιματίοις ημφιεσμένον; ίδού, οἱ ἐν ἰματισμῷ ἐνδόξῳ καὶ τρυφη 26 ψπάρχοντες εν τοις βασιλείοις εἰσίν. άλλα τί Εληλύθατε το ίδειν; προφήτην; ναί, λέγω ύμιν, και πε-27 ρισσότερον προφήτου. οδτός έστι περί οδ γέγραπται, ''Ιδού, εγώ²² αποστέλλω τον άγγελόν μου προ προσώπου σου, δε κατασκευάσει την όδον σου έμπροσ-28 θέν σου. Δέγω γαρι ύμιν, μείζων εν γεννητοις

* warres Tr. 17 shefts LTTr. 18 - in T[LTr]. 19 Tecerres T. Lucre Tr. Twaves Tr. 20 KÚPLOV L MATG. TIT. ! črepov Tr (non marg.). L marg. TTr. ≈ −ōre L[Tr], †† +[nal] Tr mary. Inous TTr[L]. τ εξήλθατε Ι/Γτ.

KATA AOTKAN. γυναικών προφήτης "Ιωάννου" του Βαπτιστού ουδείς έστιν. ὁ δὲ μικρότερος ἐν τῆ βασιλεία τοῦ Θεοῦ μείζων αυτού έστι." Καὶ πᾶς ο λαὸς ακούσας καὶ 29 οί τελώναι έδικαίωσαν τον Θεόν, βαπτισθέντες το Βάπτισμα 'Ιμάννου* οἱ δὲ Φαρισαῖοι καὶ οἱ νομικοὶ 30 την βουλήν του Θεου ήθέτησαν είς ξαυτούς, μή βαπτισθέντες ὑπ' αὐτοῦ. εἶπε δὶ ὁ Κύριος 11, "Τίνι οὖν 31 όμοιώσω τους άνθρώπους τής γενεάς ταύτης; και τίνι είσὰν όμοιοι; όμοιοί είσι παιδίοις τοῖς ἐν ἀγορά 32 καθημένοις, και προσφωνούσιν άλλήλοις, και λέγουσιν , Ηυλήσαμεν ύμιν, και ούκ ώρχήσασθε εθρηνήσαμεν φινή, καὶ οὐκ ἐκλαύσατε. ἐλήλυθε γὰρ 33 'Indurna to Bartioti)'s unfret doron toblemes unfrett οίνον πίνων⁸⁵, καὶ λέγετε, Δαιμόνιον έχει. ἐλήλυθεν 34 ο υίος του άνθρώπου έσθίων και πίνων, και λέγετε. Ίδού, ανθρωπος φάγος καὶ οἰνοπότης, τελενών φίλος. καὶ άμαρτωλών. καὶ έδικαιώθη ή σοφία ἀπὸ τῶν 35 TECHN COTES MENTEN 87."

"Ηρώτα δέ τις αὐτὸν τῶν Φαρισαίων, ἴνα φάγη 36 μετ' αὐτοῦ· καὶ εἰσελθών εἰς τὴν οἰκίων τοῦ Φαρισαίου ἀνακλθη καὶ εἰσελθών εἰς τὴν οἰκίων τοῦ Φαρισαίου ἀνακλθη καὶ ἰδού, γυνη ἐν τῆ πόλει, ἤτις 37 ἢν ἀμαρτωλός, εἰτιγνοῦσα ὅτι ἀνάκαται ἐν τῆ οἰκία τοῦ Φαρισαίου, κομίσασα ἀλάβαστρον μύρου, καὶ 38 στᾶσα παρὰ τοὺς πόδας αὐτοῦ τοῖς δάκρυσι καὶ καιταῖς θριξὶ τῆς κεφαλῆς αὐτῆς ἔξιμασσε, καὶ κατεφίλει τοὺς πόδας αὐτοῦ, καὶ ἤλειφε τῷ μύρῳ. ἰδων 39 δὲ ὁ Φαρισαίος ὁ καλέσας αὐτὸν εἶπεν ἐν ἐαυτῷ λέγων, "Οῦτος, εἰ ἦν προφήτης, ἐγίνωσκεν ἀν τίς καὶ ποταπὴ ἡ γυνή, ἤτις ἄπτεται αὐτοῦ· ὅτι ἀμαρτωλός ἐστι."

40 Καὶ αποπρεθείς ο Ίησους είπε πρύς αυτόν, "Σίμων, έχω σοί τι είπειν." Ο δέ φησι, «Διδάσκαλε, 41 elat 45. " " Δύο χραφειλίται" ήσαν δαναστή 47 τενι ο είς ώφειλε δηνάρια πεντακόσια, ο δε έτερος πεντή-42 κοντα. μη έχοντων δια αυτών εποδούναι, αμφοτέροις έχαρίσατο. τίς οὐν αὐτών*, ἀπί^ω, πλείον αὐτὸν ἀγα-43 πήσει 50;" Αποκρεθείς & 5 6 ** Σίμων είπεν, "Υπολαμβάνω ότι φ το πλείον έχαρίσατο." 'Ο δε είπεν αυτώ, 44 " Όρθως εκρινας." Καὶ στραφείς πρὸς τὴν γυναϊκα, το Σίμωνι έφη, " Βλέπεις ταύτην την γυναίκα; εἰσηλθόν σου εἰς τῷν οἰκίαν, ύδωρ ἐπὶ τοὸς πόδης μου ούκ έδωκας. αύτη δε τοις δάκρυστο εβρεξέ μου τους πόδας, και ταις θριξί της κυφαλής αυτής Ας εξέμαξε, φίλημά μοι ούκ εδωκας, αύτη δέ, αφ' ής εξσηλθον, ου διέλετε! καταφιλούσα μου τούς πόδας! 46 ελαίω την κεφαλήν μου ούκ ήλεομας· αύτη δε μύρω 47 ηλαυνέ μου τους πόδαε. ου χάριν, λέγω σοι, αφέωνται αι άμαρτίαι αυτής αι πολλαί, ότι ήγαπησε πολύ-48 φ δε ολέγον αφίσται, ολίγον αγαπά." Είπε δε αυτή, 49 " Αφέωνταί σου αι αμαρτίαι." Και πρέαντο οι · συνανακείμενοι λέγειν εν έαυτοῦς, "Τίς οδτός έστιν" 50 δς καὶ άμαρτίας άφίησιν; Είπε δὲ πρὸς τὴν γυναϊκα, " Η πίστις σου σέσωκέ σει πορεύου els εἰρήνην."

8 Καὶ ἐγένετο ἐν τῷ καθεξῆς, καὶ αὐτὸς διώδευε κατὰ πόλιν καὶ κώμην, κηρύσσων καὶ εὐαγγελιζόμενος τὴν 2 βασιλείαν τοῦ Θεοῦ· καὶ οἱ δώδεκα σὺν αὐτῷ, καὶ γυναῖκές τινες αὶ ἤσαν τεθεραπευμέναι ἀπὸ πνευμάτων πονηρῶν καὶ ἀσθενειῶν, Μαρία ἡ καλουμένη 3 Μαγδαληνή, ἀφὶ ἦς δαιμόνια ἐπτὰ ἐξεληλύθει, καὶ Ἰράνναὶ γυνὴ Χουζᾶ ἐπιτρόπου Ἡρώδου, καὶ Σουσάννα, καὶ ἔτεραι πολλαί, αἴτινες διηκόνουν αὐτῷ ἱ ἀπὸ τῶν ὑπαρχόντων αὐταῖς.

Συνιόντος δε δύλου πολλού, και νών κατά πόλικ 4. έπιπορευομένων πρός αυτόν, είπε δια παραβολής, "Εξηλθεν ο σπείρων του σπείραι τον σπόρον αυτου 5 καὶ ἐν τῷ σπείρειν αὐτόν, ο μεν ἔπεσε παρα την οδόν, καὶ κατεπατήθη, καὶ τὰ πετεινεὶ τοῦ ούρανοῦ κατέφεγεν αυτό. καὶ έτερον έπεσερ³ ἐπὶ τὴν πέτραν, καὶ 6 φυλι εξηράνθη, δια το μή έχειν Ικμάδα. και έτερον γ έπεσεν εν μέσω τών ακανθών, και φυμφυείσαι αί ακανθαι απέπνιξαν αυτά. και έτερον έπεσεν 🖦 την 8 γην την αναθήν, και φυάν εποίησε καρπάν έκατανταπλασίονο." Ταθτα λέγων έφώγει, "'Ο έχων ώτα ακούειν απουέτω." Έπηρώτων δε αυτόκ οι μαθηπαί 9 αντού, λόγοντις, "Τίς είη ή παραβολή αστη", "Ο δε 10 ε**ίχεν, "** Υμίν δέδοται γνώναι τὰ μυστήρια τής βασιλείας του Θεού· τοὺς δὲ λοιπαῖο ἐν παραβολαῖς, ἴκα βλέποντες μή βλέπωσι, και ακούσντες μή συνιώστα. Εστι δε αντη ή παραβολή ο σπόρος έστιν ο λόγος 11 του Θεού οι δε παρά την όδον είσιν οι διούσντες , 12 είτα έρχεται ο διάβολος καὶ αίρει τον λόγον άπο τῆς καρδίας αὐτών, Ϊνα μιὰ πιστεύσαντες συθώσιν, οἱ δέ 13 Exì Tis metrous, où otan akonours, meta yapas dégonται τον λόχον, καὶ οὐτοι ρίζαν σύκ έχουσιν, οἱ προς καιρόν πιστεύουσι, καὶ ἐν καιρῷ πειρασμοῦ ἀφίσταν-Tal To be ele tale anartas necrór, outoi elour ol 14. ακούσαντες, και ύπο μεριμνών και πλούτου και ηδονών του βίου πορενόμενοι συμπνίγονται, και ου τελεσφορούσε το δε εν τή καλή γή, εύτοι είσεν 15 οξτινες εν καρδία καλή καὶ άγαθή, άκούσαντες τον λόγον κατέχουσι, καὶ καρποφορούσιν ἐν ὑπομονή.

" Ουδείς δε λύχνον άψας καλύπτει αυτον σκεύει, 16 η υποκάτω κλίνης τίθησιν άλλι έπε λυχνίας επιτιθησιν, ΐνα οι είσπορευόμενοι βλέπωσε το φώς. ου 17 γάρ έστι κρυπτόν, ο ου φανερον γενήσεται ουδε ἀπόκρυφον, ο ου γνωσθήσεται και είς φανερον άλθη.

^{*} ό Β. ³ εατέπεσεν ΤΤι. ⁴ συν- Τ. ⁵ εἰς LΤΤι. ⁶ - λέγοντες LΤΤι. ** αῦτη εἰη ἡ παραβολή ΤΤι marg. † ἀκούσαντες ΤΤι (non marg.). * τῆν πέτραν Τ. ‡ ἀλλὰ Τι. ⁸ τίθησιν LΤΓι. ⁹ μὴ γνωσθῆ LΤΓι.

18 βλέπετε οὖν πῶς ἀκούετε· ôς γὰρ ἄν¹ο ἔχη, δοθήσεται αὐτῷ· καὶ ôς ἄν¹¹ μὴ ἔχη, καὶ ô δοκεῖ ἔχειν, ἀρθήσεται ἀπ' αὐτοῦ."

"Μήτηρ μου και αδελφοί μου ούτοι είσιν, οι τον λόγον του Θεού ακούοντες και ποιούντες αφτών!"."

22 Και εγένετο ε το μιξι τών ήμερών, και αὐτὸς ενέβη εἰς πλοῖον και οι μαθηται αὐτοῦ, και εἴπε πρὸς αὐτούς, "Διέλθωμεν εἰς τὸ πέραν τῆς λίμνης." και 23 ἀνήχθησαν. πλεόντων δὶ αὐτών ἀφύπνωσε. και κατέβη λαῖλαψ ἀνέμου ἀε τὴν λίμνην, και συνεπλη-24 ροῦντο, και ἐκινδύνευον. προσελθόντες δὶ διήγειραν αὐτόν, λέγοντες, "Ἐπιστάτα, ἐπιστάτα, ἀπολλύμεθα." Ο δὶ ἐγφθὰει ἐπετίμησε τῷ ἀνέμω και τῷ κλύδωνι τοῦ ὕδατος. και ἐπαύσαντο, και ἐγένετο 25 γαλήνη. εἶπε δὶ αὐτοῦς, "Ποῦ ἐστιν' ἡ πίστις ὑμῶν;" Φοβηθέντες δὶ ἐθαύμασαν, λέγοντες πρὸς ἀλλήλους, "Τίς ἄρα οὖτός ἐστιν, ὅτι και τοῦς ἀνέμοις ἐπιτάσσει και τῷ ὕδατι, και ὑπακούουσιν αὐτῷ:"

26 ΚΑΙ κατέπλευσαν εἰς τὴν χώραν τῶν Γαδαρηνῶν», 27 ήτες ἐστὶν ἀντιπέραν²¹ τῆς Γαλιλαίας. ἐξελθόντι δὲ αὐτῷ ἐπὶ τὴν γῆν, ὑπήντησεν αὐτῷ ἰ ἀνῆρ τις ἱ ἐκ τῆς πόλεως, δε εἰχε** δαιμόνια ἐκ χρόνων ἰκανῶν, καὶ ἰμάτιον οἰκ ἐναδιδύσκετο Ἡ, καὶ ἐν οἰκίᾳ οὐκ ἔμενεν, 28 ἀλλ' ἐν τοῦς μνήμασεν. ἰδων δὲ τὸν Ἰησοῦν, καὶ²⁰ ἀνακράξας, προσέπεσεν αὐτῷ, καὶ φωνῆ μεγάλη εἶπε, "Τί ἐμοὶ καὶ σοί, Ἰησοῦ, υἰὰ τοῦ Θεοῦ τοῦ ὑψίστου; 29 δέρμαί σου, μή με βασανίσης." Παρήγγελλε²⁰ γὰρ τῷ

10 ây γάρ TTr.

11 dây L.

12 daylytha 8ê LTTr.
13 daylytha 8ê LTTr.
14 daylytha 8ê LTTr.
15 experimen LTTr.
15 experimen LTr.
16 experimen LTr.
17 eic τὴν λίμτην ἀνίμου L mary.
18 ελεγφετών ΤΤ (ποπ mary.).
19 - deriv LTTr.
10 τρατινών Τ.
11 daylytha experimen LTr, ρεγφετών Τ.
12 daylytha experimen LTr, αντίπερα Τ.
13 αντή Ττ mary.
14 καὶ χρόνφ ἰκανή οὐκ ἐνεδύσατο ἰμάτιον, ΤΤr (ποπ mary.).
18 - καὶ LTTr.
19 Παρήγγειλε
ΒΕΤr mary.

πνεύματι τῷ ἀκαθάρτῳ ἐξελθεῖν ἀπὸ τοῦ ἀνθρώπου πολλοίς γαρ χρόνοις συνηρπάκει αυτόν, και ίδεσματο* αλύσεσι καὶ πέδαις φυλασσόμενος, καὶ διαρρήσεων τὰ δεσμὰ ήλαύνετο ὑπὸ** τοῦ δαίμονος 25 εἰς τὰς ἐσήμους. έπηρώτησε δὲ αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς, λέγων^ω, "Τί σοι 30 iorly brough;" 'O & elare, "Aryeint." ore Sauchma moλλά doŋλθα²⁰ eis αὐτόν. καὶ παρακάλει²⁰ αὐτὸν ἵνα 31 μή ἐπιτάξη αὐτοῖς εἰς τὴν ἄβυσσον ἀπελθεῖν. ἢν δὲ 32 έκει αγέλη γοίρων ικανών βοσκομένων³⁰ έν τώ ορει· καὶ ταρακίλουν²¹ αὐτὸν ίνα ἐπιτρέψη αὐτοῖς εἰς ἐκείνους είσελθεῖν, καὶ ἐπέτρεψεν αὐτοῖς. ἐξελθόντα δὲ 33 τα δαιμόνια από του ανθρώπου εισήλθου είς τους γοίρους καὶ ώρμησεν ή άγελη κατά τοῦ κρημνοῦ εἰς την λίμνην, και απεπνίγη. ιδόντες δε οι βόσκοντες 34 το γεγανημένου 33 δορυγον, και απελθόντες 36 απήγγειλαν els την πόλιν καὶ els τους αγρούς. Εξηλθον δὲ ίδεῖν 35 το γεγονός καὶ ήλθου προς τον Ίησουν, καὶ ώρου τ πεθήμετον τὸν άνθρωπου²⁸ ἀφ' οῦ τὰ δαιμόνια **Είλ**αρ λύθα!, Ιματισμένον καὶ σωφρονούντα, παρά τούς πόδας τοῦ Ἰησοῦ· καὶ ἐφοβήθησαν. ἀπήγγειλαν δὲ 36 αύτοις και^{το} οι ιδόντες πώς έσώθη ο δαιμονισθείς. καὶ ἡρώτησαν αὐτὸν ἄπαν τὸ πληθος τῆς περιχώ- 37 ρου τών Γαδαρηνών απελθείν απ' αυτών, ότι φόβφ μεγάλφ συνείχοντο· αυτός δε εμβάς είς το πλοίον υπέστρεψεν. εδέετο δε αυτού ο ανήρ αφ' ου εξελη- 38 λόθα τὰ δαιμόνια 4, είναι σύν αὐτῷ. ἀπέλυσε δὲ αὐτὸν δ Ἰησοθε 45, λέγων, « Υπόστρεφε εἰς τὸν οἰκόν 39 σου, καὶ διηγοῦ όσα twolnet σοι ο Θεός." Καὶ απηλθε, καθ όλην την πόλιν κηρύσσων όσα εποίησεν εὐτῷ ὁ Ἰησοῦς.

* ἐδεσμεύετο ΤΤr. ¾ διαρήσσων LTTr. ** ἀπὸ Τr mary. ¾ δαιμονίων L (non mary.) ΤΤr. ¾ - λόγων L. ¾ δυομά ἐστίν LΤΤr. † λογων ΤΤr. № ἐσῆλθεν δαιμόνια πολλά LTTr mary. ¾ παρελίωνν LTTr. № ἐσῆλθεν δαιμόνια πολλά LTTr mary. ¾ παρελίωνν LTTr. ¾ ἐσῆλθεν Τα. ¾ γεγονὸς LTTr. ¼ παρελίωνν LTTr. ¾ ἐδῆλθεν Τr. ¾ εδραν Τr. ¼ τὸν ἀνθρωπον LTr. ¼ Γερασηνῶν LTr. Γεργεσηνῶν Τ. ¼ - τὸ LTTr. ¼ δειάτο L., δδαῖτο Τr. ¼ δαιμόνια ἐξεληλύθει L mary. Τr mary. ¼ - ὁ Ἰηφονὸς ΤΤr[L]. ∜ σοι ἐπόγρον LTr.

11

40 ETENETO 81 & τῷ ἐποστρέψαι^α τὸν Ἰησοῦν, ἀπεδέξατο αὐτὸν ὁ ὅχλος· ἢσαν γὰρ πάντες προσδοκώντες αὐτόν.

41 Καὶ ἰδού, ηλθεν ἀνηρ ῷ ὅνομα Ἰάειρος, καὶ αὐτὸς 44 άρχων της συναγωγής ύπηρχε, καὶ πεσών παρά τούς πόδας τοῦ † Ἰησοῦ, παρεκάλει αὐτὸν εἰσελθεῖν εἰς τὸν 42 οίκον αύτου. ότι θυγάτηρ μονογενής ήν αυτώ ώς έτων δώδεκα, καὶ αὖτη ἀπέθνησκεν. Έν δὶ τῷ ἐπά-43 γεν αὐτον οἱ οχλοι συνέπνιγον αὐτον. Καὶ γυνή ούσα έν ρύσει αίματος από έτων δώδεκα, ήτις είς **ιατρολι⁶⁰** προσαναλώσασα όλον τὸν βίον⁶¹ οὐκ ἴσχυ-44 σεν 🗺 ούδενος θεραπευθήναι, προσελθούσα όπισθεν, ήψατο τοῦ κρασπέδου τοῦ ἰματίου αὐτοῦ· καὶ 45 παραχρήμα έστη ή ρύσις του αίματος αυτής. καὶ είπεν ο Ίησους, "Τίς ο αψάμενος μου;" 'Αρνουμένων δε πάντων, είπεν ο Πέτρος και οι μετ' αθτοθές, " Έπιστάτα, οἱ ὄχλοι συνέχουσί σε καὶ ἀποθλίβουσι, καὶ 46 λέγεις, Τίς δ άψάμενδε μου ;" 'Ο δὲ Ἰησοῦς είπεν, " Ηψατό μου τίς· εγώ γαρ έγνων δύναμιν εξελθοθσαν 64 47 ἀπ' ἐμοῦ." Ἰδοῦσα δὶ ἡ γυνή ὅτι οὐκ ἔλαθε, τρέμουσα ήλθε, και προσπεσούσα αυτώ, δι ήν αιτίων ήψατο αυτοῦ ἀπήγγειλεν αθτῷ ἐνώπιον παντὸς τοῦ λαοῦ. 48 καὶ ώς λάθη παραγρήμα. ὁ δὲ εἶπεν αὐτή, " Θάρσα." θέγατερη, ή πίστις σου σέσωκέ σε πορεύου είς είρή-49 νην." "Ετι αυτοῦ λαλοῦντος, έρχεταί τις παρά" τοῦ αρχισυναγώγου, λέγων αθτῷ , "Οτι τέθνηκεν ή θυγά-50 τηρ σου μή σκύλλε τον διδάσκαλον." 'Ο δε Ίησοῦς ακούσας απεκρίθη αὐτῷ, λόγων^ω, " Μή φοβοῦ· μόνον 51 miorene", kai owbijoerai." Elochbur be els riv

οίκίαν, οὐκ ἀφήκεν εἰσελθεῖν οἰδίνα⁶⁶, εἰ μὴ Πέτρον καὶ Ἰάκωβον καὶ Ἰωάννην⁶⁶, καὶ τὸν πατέρα τής παιδὸς ΣΥΓ ΚΑΛΕΣΑΜΕΝΟΣ δὲ τοὺς δώδεκα μαθητάς 9 εὐτοῦ, ίδωκεν αὐτοῦς δύναμιν καὶ ἐξουσίαν ἐπὶ πάντα τὰ δειμόνια, καὶ νόσους θεραπεύειν καὶ ἀπέστειλεν 2 εὐτοὺς κηρώσσειν τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ, καὶ ἰᾶσθαι τοὰς ἀσθωοθντας. καὶ εἶπε πρὸς αὐτούς, "Μηδὲν 3 εἴρετε εἰς τὴν ὁδόν μήτε μάβδους, μήτε πήραν, μήτε ἄρτον, μήτε ἀργύριον, μήτε ἀνὰ ὁύο χιτῶνας ἔχειν. καὶ εἰς ἡν ᾶν οἰκίαν εἰσέλθητε, ἐκεῖ μάνετε, καὶ ἐκεῖ 4 θεν ἐξέρχεσθε. καὶ ὀσοι ᾶν μὴ δίξωνται ὑμᾶς, ἐξερ-5 χόμενοι ἀπὸ τῆς πόλεως ἐκείνης καὶ τὸν κονιορτὸν ἀπὸ τῶν ποδῶν ὑμῶν ἀποτινάξατε, εἰς μαρτύριον ἐπὸ πὸν ποδῶν ὑμῶν ἀποτινάξατε, εἰς μαρτύριον ἐπὸ τῶν ποδῶν ὑμῶν ἀποτινάξατε, εἰς μαρτύριον ἐπὸ τῶν ποδῶν ὑμῶν ἀποτινάξατε, εἰς μαρτύριον ἐπὸ τῶν ποδῶν ὑμῶν ἀποτινάξατες καὶ ὅκραπεύοντες πανταχοῦ.

"Ήκουσε δὲ "Ηρώδης ὁ τετράρχης τὰ γινόμενα" ότ' η αφτοθ" πάντα· καὶ διηπόρει, διὰ τὸ λέγεσθαι ὑπό τενων, ""Οτι 'Ιωάννης ἐγήγερται" ἐκ νεκρῶν:" ὑπό 8 τενων δέ, ""Οτι 'Ηλίας ιο ἐφάνη:" ἄλλων δέ, ""Οτι προφήτης δει τῶν ἀρχαίων ἀνέστη." Καὶ ἐἐπενίο διο ἡ Ἡρώδης, "'Ιωάννηνι ἐγὼ ἀπεκεφάλισα· τίς δὲ ἐστιν οῦτος, περὶ οῦ ἐγὰ ακούω τοιαῦτα;" Καὶ ἐζήτει ἰδεῦν αὐτόν.

Καὶ υποστρέψαντες οἱ ἀπόστολοι διηγήσαντο 10

11 - 2

[©] οὐ γὰρ L (non marg.) Τr. % - ἐκβαλῶν ἐξω πάντας, καὶ L.Τ.Τ. © ἀγειρα L.Τ. . ® δοθήναι αὐτή Τr marg. ° Συν· Τ. ¹ - μαθητάς ἀντοῦ ΤΤι, [ἀποστόλους] Τr marg. ¹ - τοὺς αὐτοῦνοῦντας Τ. αὐτοῦν ἀντοῦνοῦς L[Ττ]. ¹ ἐφβδον L.Τ. ⁴ (ἀνὰ] Τr. ⁵ δέχωνται L.Τ.Τ. 6 - mal Τι[L]. † ἀποτινάσσετε ΤΓ marg. ¹ τετραάρχης Τ. ΄ γενέμανοῦ ΤΤΙ[L]. ‡ Ἰωώνης Τr. ∘ ἡγέρθη L.Τ.Τ. 1º Ἡλάκε SΕ, Ἡλείως Τ. ἰ¹ τις Τ. τὶς Τν. 1¹ εὐπεν δὲ L.Τ.Τ. □ ' - ὁ L.Τ.Τ. □ ' Ἰωώνην Τr. · ¶ - ἐγωὶ Τ[Ττ]

αὐτῷ όσα ἐποίησαν· καὶ παραλαβών αὐτούς, ὑπεχώρησε κατ' ιδίαν είς τόπον έρημον πόλους καλουμένης 14 11 Βηθσαϊδά. οἱ δὲ ὅχλοι γνόντες ἡκολούθησαν αὐτῷκαὶ δεξάμενος το αὐτούς, ελάλει αὐτοῦς περὶ τῆς βασιλείας του Θεού, και τους χρείαν έχοντας θεραπείας 12 ίατο. ή δε ήμερα ήρξατο κλίνειν προσελθόντες δε οί δώδεκα είπον αὐτφ, "'Απόλυσον τον όχλον, ίνα άπελθόντες 16 εἰς τὰς κύκλφ κώμας καὶ τοὺς άγροὺς καταλύσωσι, καὶ ευρωσιν ἐπισιτισμόν ὅτι ώδε ἐν 13 έρήμω τόπω έσμέν." Είπε δὲ πρὸς αὐτούς, "Δότε aurois buse payen12." Oi de direv18, "Ouk eloir ήμιν πλείον ή πέντε άρτοι και δύο Ιχθύει 19, εί μήτε πορευθέντες ήμεις αγοράσωμεν είς πάντα τον λαον 14 τούτον βρώματα." "Ησαν γαρτιώσει, ανδρες πεντακισχίλιοι. Είπε δὲ πρὸς τοὺς μαθητάς αὐτοῦ, "Κατα-15 κλίνατε αυτους κλισίας ανά πεντήκοντα." Kal 16 εποίησαν ούτω, καὶ ἀνέκλιναν ἄπαντας. Λαβών δὶ τους πέντε άρτους και τους δύο ιχθύας, αναβλέψας είς τον ουρανόν, ευλόγησεν αυτούς, και κατέκλασε, 17 καὶ ἐδίδου τοῖς μαθηταῖς παρατιθέναι²¹ τῷ ὄχλφ. καὶ έφαγον καὶ έχορτάσθησαν πάντες καὶ ήρθη το περισσεύσαν αὐτοῖς κλασμάτων κόφινοι δώδεκα.

18 ΚΑΙ ἐγένετο ἐν τῷ εἶναι αὐτὸν προσευχόμενον καταμόνας²³, συνήσαν αὐτῷ οἱ μαθηταί· καὶ ἐπηρώτησεν αὐτούς, λέγων, "Τίνα με λέγουσιν οἱ δχλοκ²⁰
19 εἶναι;" Οἱ δὰ ἀποκριθέντες εἶπον²⁴, "Ἰωάννην τὸν Βαπτιστήν· ἄλλοι δὰ 'Ηλίαν²⁴. ἄλλοι δὰ, ὅτι προ20 φήτης τις τῶν ἀρχαίων ἀνέστη." Εἶπε δὰ αὐτοῦς, "'Υμεῦς δὰ τίνα με λέγετε εἶναι;" 'Αποκριθὰς 8ὰ ὁ Πά21 τρος²⁰ εἶπε, "Τὸν Χριστὸν τοῦ Θεοῦ." 'Ο δὰ ἐπετι22 μήσας αὐτοῦς παρήγγειλε μηδενὶ εἰπάν²⁷ τοῦτο, εἰπών, "'Οτι δεῖ τὸν υἰὸν τοῦ ἀνθρώπου πολλὰ παθεῖν, καὶ

14 πόλιν καλουμένην ΤΤτ.

LTTr. • - τούς Τ[Ττ].

LTTr. † άρτοι πέντε Τ.

LTr. † άρτοι πέντε Τ.

15 ἀποδεξάμενος LTTr. marg.

18 ἀποσε

Κεφ. 9. ΚΑΤΑ ΔΟΥΚΑΝ. 165 εποδοκιμασθήναι από των πρεσβυτέρων καὶ αρχιερών καὶ γραμματέων, καὶ αποκτανθήναι, καὶ τῆ τρίτη ἡμέρα ἐγερθήνοι."."

Έλεγε δὲ πρὸς πάντας, "Εἴ τις θέλει ὀπίσω μου 23
Ελεν, ἀπαρησάσθω" ἐαυτόν, καὶ ἀράτω τὸν σταυρὸν
αὐτοῦ καθ' ἡμέραν", καὶ ἀκολουθείτω μοι. ὅς γὰρ ἄν⁸¹ 24
θέλη τὴν ψυχὴν αὐτοῦ σῶσαι, ἀπολέσει αὐτήν· ὅς δ'
ἐν ἀπαλέση τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἔνεκεν ἐμοῦ, οὖτος
σώσει αὐτήν. τί γὰρ ἀφελεῖται ἄνθρωπος, κερδήσας 25
τὸν κόσμον όλον, ἐαυτὸν δὲ ἀπολέσας ἡ ζημωθείς;
ὅς γὰρ ἀν ἐπαισχυνθή με καὶ τοὺς ἐμοὺς λόγους³³, 26
τοῦτον ὁ υἰὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐπαισχυνθήσεται, ὅταν
Ελθη ἐν τῆ δόξη αὐτοῦ καὶ τοῦ πατρὸς καὶ τῶν ἀγίων
ἀγγέλων. Δέγω δὲ ὑμῦν ἀληθῶς, εἰσί τυνες τῶν 27
ἐδει ἐστηκότων³¹, οὶ οὐ μὴ γεόσονται θανάτου, ἔως
ἀν Τὸωσι τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ."

Εγένετο δε μετα τους λόγους τούτους ώσει ήμέραι 28 οκτώ, και ταραλαβών τον Τίτρον και 'Ιωάννην" καὶ Τάκωβον, ἀνέβη εἰς τὸ ὅρος προσεύξασθαι. καὶ 29 έγένετο, έν τῷ προσεύχεσθαι αὐτόν, τὸ είδος τοῦ προσώπου αὐτοῦ ἔτερον, καὶ ὁ ἱματισμὸς αὐτοῦ λευκὸς **ξεαστράπτων.** Καὶ ίδού, ανδρες δύο συνελάλουν 30 airin olrares hour Mache Kal 'Halae ot ochteres 11 έν δόξη έλεγον την έξοδον αύτου, ην εμελλεί πληρούν εν Ίερουσαλήμ. ο δε Πέτρος και οι σύν αὐτώ 32 ησαν βεβαρημένοι υπνω· διαγρηγορήσαντες δε είδον 1 την δόξαν αυτού, και τους δύο ανδρας τους συνεστώτας αυτφ. και έγένετο έν τφ διαχωρίζεσθαι αυτούς 33 απ' αὐτοῦ, εἶπεν ο Πέτρος πρὸς τὸν Ἰησοῦν, " Ἐπιστάτα, καλόν έστιν ήμας ώδε είναι και ποιήσωμεν σκηνάς τρεῖς, μίαν σοί, καὶ Μωσά μίαν⁴⁸, καὶ μίαν Ήλίσ^{ω. μ}η είδως δ λέγει. ταθτα δε αθτοθ λέγοντος, 34

^{**} ἀναστῆναι LTTr marg. ** ἀρχεσθαι, ἀρκησάσθα LTTr. ** ~καθ

ἡμέρων L. ** 1 ἐἀν Τ. ** [λόγους] Τr marg. ** 3 σὐτοῦ ΤΓτ. ** ἐσταίτων LTr (non marg.).

Σ΄ γεύσωνται LTTr. ** (καὶ]. ** 7 -τὸτ

Φ+[δὲ] L. † ἡμελλεν Τ. ** 1 εἰδαν Τ. ** μίαν Μωυστί LTTr. ** μίαν Μωυστί LTTr. **

έγένετο νεφέλη καὶ ἐπωκίασω αὐτούς ἐφοβήθησαν 35 δε εν τῷ ἐκείνους εἰσελθείν εἰς την νεφέλην. καὶ φωνή έγένετο έκ της νεφέλης, λέγουσα, "Οῦτός ἐστιν ὁ 36 υίος μου ο άγαπητός ο αυτού ακούετε." Καὶ ἐν τώ

γενέσθαι την φωνήν, ευρέθη 367 Ίησους μόνος. Καλ αύτοι εσίγησαν, και ούδενι απήγγειλαν εν εκείναις

ταίς ήμέραις ούδεν ών εωράκασιν.

Έγενετο δε εν τη εξής ημέρα, κατελθόντων αὐτών 38 από τοῦ όρους, συνήντησεν αὐτῷ όχλος πολύς. Καὶ ίδού, ανήρ από τοῦ όχλου ἀνθόησε, λέγων, «Διδάσκαλε, δέομαί σου, επίβλεψον επὶ τον υίον μου, 39 δτι μονογενής έστι μοι καὶ ίδου, πνευμα λαμβάνει αυτόν, και εξαίφνης κράζει, και σπαράσσει αυτόν μετά άφρου, και μόγιε άποχωρεί άπ' αυτού, συντρί-40 βον αὐτόν. καὶ ἐδεήθην τῶν μαθητῶν σου, ἴνα 41 έκβάλλωσιν 48 αυτό, καὶ ουκ ηδυνήθησαν. Αποκριθείς δε ο Ίησοῦς είπεν, " Ω γενεά απιστος καὶ διεστραμμένη, έως πότε έσομαι προς υμας, και ανέξομαι 42 ύμων; προσάγαγε ώδι τον υίον σους." "Ετι δέ προσερχομένου αὐτοῦ, ἔρρηζεν αὐτὸν τὸ δαιμόνιον καὶ συνεσπάραξεν επετίμησε δε ο Ίησοῦς τῷ πνεύματε τῷ ἀκαθάρτῳ, καὶ ἰάσατο τὸν παίδα, καὶ ἀπέδωκεν 43 αὐτὸν τῷ πατρὶ αὐτοῦ. Εξεπλήσσοντο δὲ πάντες έπὶ τῆ μεγαλειότητι τοῦ Θεοῦ. Πάντων δὲ θαυμαζόντων έπὶ πῶσιν οἰς ἐποίησεν⁶⁴ ὁ Ἰησοῦς⁶⁶, εἶπε 44 πρός τους μαθητάς αυτού, "Θέσθε υμείς είς τα ώτα ύμων τους λόγους τούτους ο γαρ υίος του ανθρώπου 45 μέλλει παραδίδοσθαι είς χείρας ανθρώπων." Οἱ δὲ ηγνόουν το ρήμα τουτο, και ην παρακεκαλυμμένου απ' αυτών, ενα μη αισθωνται αυτό και έφοβουντα 46 έρυτησω αὐτον περί τοῦ ρήματος τούτου. Εἰσηλθε δε διαλογισμός εν αὐτοῖς, τό, τίς αν είη μείζου

44 enegalager L marg. TTr (non marg.). 46 eigebbeir aurous TTr 46 ἐκλελεγμένος L marg. TTr.
 47 - ὁ LTTr.
 - ἐν Τ[Tr].
 49 ἐβόησεν LTTr.
 50 ἐκίβλεψαι (non marg.). 48 ècépakar ÍTr. 51 μοι έστιν LTTr. † μόλις Tr marg. 58 συντρί-Τ. ἐπιβλέψαι Ττ. tov viór σου side Tr marg. 33 ἐκβάλωσιν LTΤτ. M emoies LTTr. 55 - 6 Ingove TTr. ⁵⁶ esrepurhoat L.

Κεφ. 9. ΚΑΤΑ ΛΟΤΚΑΝ. 167 αὐτῶν. ὁ δὰ Ἰησοῦς ἰδὰν* τὸν διαλογισμὸν τῆς 47 καρδίας αὐτῶν, ἐπιλαβόμενος παιδίου[†], ἔστησεν αὐτὸ παρ᾽ ἐαυτῷ, καὶ εἶπεν αὐτοῖς, "*Oς ἐὰν^{εῖ} δέξηται 48 τοῦτο τὸ παιδίον ἐπὶ τῷ ὀνόματί μου, ἐμὰ δέχεται· καὶ δς ἐὰν: ἐμὰ δέξηται, δέχεται τὸν ἀποστείλαντά με. ὁ γὰρ μικρότερος ἐν πᾶσιν ὑμῖν ὑπάρχων οὖτος ἔσται⁶⁶ μέγας."

'Αποκριθείς δε δε 'Ιωάννης' είπεν, "Επιστάτα, 49 είδομέν των επίτι τῷ ὀνόματί σου ἐκβάλλοντα τὰ δαιμόνια καὶ ἐκαλέσαμαν αὐτόν, ὅτι οὐκ ἀκολουθεί μεθ ἡμῶν." Καὶ ἐπε^{ευ} πρὸς αὐτὸν ὁι Ἰησοῦς, "Μή 50 κωλύετε δε γὰρ οὐκ ἔστι καθ ἡμῶν⁶⁰, ὑπὲρ ἡμῶν⁶⁰ ἐστιν."

"ΕΓΕΝΕΤΟ δὲ ἐν τῷ συμπληροῦσθαι τὰς ἡμέρας 51 τῆς ἀναλήψωνς" αὐτοῦ, καὶ αὐτὸς τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ἐντῆριξε τοῦ πορεύεσθαι εἰς "Γερουσαλήμ. καὶ 52 ἀπέστειλεν ἀγγέλους πρὸ προσώπου αὐτοῦ· καὶ πορευθέντες εἰσῆλθον εἰς κάμην* Σαμαρευτῶν, ἄστε τὸ 53 πρόσωπον αὐτοῦ ἢν πορευόμενον εἰς Γερουσαλήμ. ἐδόντες δὲ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ Τίακωβος καὶ Ἰωάννης 54 ἀπον ", "Κύριε, θέλεις εἰπωμεν πῦρ καταβῆναι ἀπὸλο τοῦ οὐρανοῦ, καὶ ἀναλώσαι αὐτούς, ὡς καὶ 'Ηλίας τοῦ οὐρανοῦ, καὶ ἀναλώσαι αὐτούς, ὡς καὶ 'Ηλίας τοῦ οὐρανοῦ ἐντε ὑμάς τὸ γὰρ υἰὸς τοῦ 56 ἀνθρώπου οἰκ ἤλθε ψυχὰς ἀνθρώπου ἀπολίσαι, ἀλλὰ σῶσαι. "." Καὶ ἐπορεύθησαν εἰς ἐτέραν κώμην.

*Εγένετο 81⁷⁸ πορευομένων αὐτών, ἐν τῆ ὁδῷ εἶπέ 57 τις πρὸς αὐτόν, " ᾿Ακολουθήσω σοι ὅπου ἄν⁷⁴ ἀπέρχη, κύριε⁷⁶." Καὶ εἶπεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, "Αὶ ἀλώ- 58 πεκες φωλεοὺς ἔχουσι, καὶ τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ

* eidole TTr marg. † wasdiov Tr. 57 dv L. † dv T. 38 dorsv L son marg.) TTr (non marg.). 59 – o LTr. § Ludvys Tr. (non marg.) TTr (non marg.). 60 -re LiTr. 61 exultoner L marg. Tt marg. et elser & L (non marg.) TTr. - T. 63 vusiv LTTr. Augutous LTTr. 6 [auro0] LTr. 66 iorifpioer TTr. ** πόλιν Τ. ¶ -αὐτοῦ Τ[Ττ]. ⁶⁸ eis L marg. ⁶⁷ Σαμαριτών Τ. 71 - ws sal 'Haias enoinge TTr[Tr marg.]. 70 de L. 7 Omittunt LTTr ab sal elser v. 55 usque ad owas v. 56. 74 day LTr. 76 - gious LTTr.

Ked. 10.

κατασκηνώσεις. ὁ δὲ νίὸς τοῦ ἀνθρώπου οὐκ έχει 59 που την κεφαλήν κλίνη." Είπε δὲ πρὸς ἔτερον, " Ακολούθει μοι" 'Ο δε είπε "Ktore, επίτρεψον 60 μοι απιλθότη πρώτον θάψαι τὸν πατέρα μου." Είπε δὶ αὐτῷ ὁ 'Ιησοθε', "'Αφες τοὺς νεκροὺς θάψαι Τούς ἐαυτών νεκρούς· στὸ δὲ ἀπελθών διάγγελλε τὴν 61 Bartheiar του Θεού." Eine δε και έτερος, « Aκολουθήσω σοι, κύριε πρώτον δε επίτρεψόν μοι άπο-62 τάξασθαι τοις είς τον ολκόν μου." Είπε δὲ πρὸς atrès & 'Inσοθε⁷⁸, " Ουδείς ἐπιβαλών⁷⁸ την χείρα αθτοῦ τ ἐπ' αροτρον, καὶ βλέπων εἰς τὰ οπίσω, εὐ-Beros corur de the Barthelan Tou Geou."

10 ΜΕΤΑ δὲ ταῦτα ἀνέδειξεν ὁ Κύριος καὶ! ἐτέρους έβδομήκονται, και απέστειλεν αυτούς ανα δύο προ προσώπου αυτού, είς πάσαν πόλιν και τόπον οδ 2 fueller auro's toxerbar. Elever our mois aurous. " Ο μέν θερισμός πολύς, οἱ δὲ ἐργάται ολίγοι · δεήθητε ούν του κυρίου του θερισμού, όπως εκβάλλη 3 Ιργάτας είς τον θερισμον αυτού. Υπάγετε ίδου, 4 λμο αποστέλλω υμας ως αρνας έν μέσφ λύκων. μή Βαστάζετε βαλάντιον, μη πήραν, μηδε ύποδήματα. ς καλ μηδένα κατά την όδον άσπάσησθε. Είς ήν δ αν οικίαν είσιρχησθε, πρώτον λέγετε, Εἰρήνη τώ 6 οίκφ τούτφι καὶ ἐὰν μὰν ἢ ἐκκι^{10 11} υἰὸς εἰρήνης, έπαναπαίσεται ξπ' αὐτον ή εἰρήνη ύμων εἰ δὲ μήγε, η έφ' ύμας ανακάμψει. ἐν αὐτῆ δὲ τῆ οἰκία μένετε, ioblovies sai mivovies ta map autien afios yap o έργάτης του μισθού αὐτού έστι12. μη μεταβαίνετε 8 if olnias els olniar. nal els no 8'14 ar moder elo écχησθε, καὶ δέχωνται ύμας, ἐσθίετε τὰ παρατιθέμενα 9 ύμιν, και θεραπεύετε τους έν αυτή άσθενείς, και

* – Kúpce T[Tr marg.]. 76 πρώτον ἀπελθεῖν L, πρώτον ἀπελθόντι TTr. 77 - 5 'lysode TTr[L]. 78 5 'lysode poe autor LTr, at [spoe autor] 5 'lysode TTr marg. 79 intelledual L. † [surod] Tr. 28 th ¹ +[860] L. βασιλείς LTTr. ! [καὶ] Tr. 1 juchhar LTTi. 4 δè LTTr. δ ἐκβάλη ἐργάτας L. ἐργάτας 3 eiσέρχεσθαι L marg. ἐκβάλη TTr (non marg.). • - ἐγώ LTTr. 7 βαλλάντιον LTTr. § μή TTr (non marg.). || -καὶ Τ. οικίαν εἰσάλθητε L. ⁹ -μὰν LTTr. 8 eisekbyre oikier TTr, at 10 èxel f L marg. Tr marg. 12 cofferres LTTr. Ч еначанауветы Т. 11 +6 BE 14 -8 LTTr. LTTr.

KATA AOTKAN. Kep. 10. λέγετε αὐτοῖς, "Ηγγικεν ἐφ' ὑμῶς ἡ βασιλεία τοῦ Θεού. εἰς ήν δ αν πόλιν εἰσέρχησθει, καὶ μή δέχων- 10 ται ύμας, εξελθόντες είς τας πλατείας αυτής, είπατε, Καὶ τὸν κονιορτὸν τὸν κολληθέντα ήμιν ἐκ τῆς πό- 11 λεως ύμων 10 απομασσόμεθα ύμιν πλήν τουτο γινώσκετε, ότι ήγγικεν εφ' τμαε¹⁷ ή βασιλεία του Θεου. λέγω & υμίν, ότι Σοδόμοις έν τη ημέρα έκείνη 12 ανεκτότερον έσται, ή τη πόλει έκείνη. Οὐαί σοι, 13 Χωραζίν19, ουαί σοι, Βηθσαϊδά 30. ότι εί έν Τύρφ καὶ Libert tytrorron al ourapers al revoperar er upir, πάλαι αν εν σάκκω και σποδώ καθήμεναι μετενόησαν. πλην Τύρφ καὶ Σιδώνι ανεκτότερον έσται έν 14 τη κρίσει, η υμίν. καὶ σύ, Καπερναούμε, ή 4 έως τοθ 15 ούρανοῦ τψωθείσα 4, εως 4 ἄδου καταβιβασθήση*. Ο 16 φαρουν φαρου εμού ακούει· και ο άθετων ύμας έμε άθετεί· ὁ δὲ ἐμὲ άθετῶν άθετεί τὸν ἀποστείλαντά με. Υπέστρεψαν δε οι εβδομήκοντα μετά χαράς, 17 λέγοντες, «Κύριε, καὶ τὰ δαιμόνια υποτάσσεται ήμων εν τφ ονόματί σου." Είπε δε αυτοίς, " Εθεώ- 18 ρουν τον Ζατανάν ώς άστραπήν έκ του ούρανου πεσόντα. ίδού, δίδωμι^ω ύμιν την εξουσίαν του πατείν 19 έπάνω δφεων καὶ σκορπίων, καὶ ἐπὶ πάσαν τὴν δύναμιν τοῦ ἔχθροῦ· καὶ οὐδὰν ὑμᾶς τοῦ μη ἀδικήση. πλην &ν τούτφ μη χαίρετε, ότι τὰ πνεύματα υμών 20 υποτάσσεται· χαίρετε δε μάλλου²¹ ότι τα ονόματα ύμων εγράφη εν τοις ούρανοις." Έν αύτη τη ώρα 21 ηγαλλιάσατο τῷ πνεύματι 3 6 Ίησοθε 4, καὶ εἶπεν. " Εξομολογούμαί σοι, πάτερ, Κύριε τοῦ ουρανοῦ καὶ τῆς γῆς, ὅτι ἀπέκρυψας ταθτα ἀπὸ σοφών καὶ συνετών, και απεκάλυψας αυτά νηπίοις ναί, ο πα-

170 τήρ, ότι ούτως έγώνετο είδοκία ειπροσθέν σου." 22 Καλ στραφείς πρός τους μαθητάς είπε³⁶, "Πάντα παρεδόθη μοι 27 ύπο του πατρός μου καὶ οὐδεὶς γινώσκει τίς έστιν ὁ υίός, εὶ μὴ ὁ πατήρ, καὶ τίς έστιν ὁ πατήρ, εἰ μὴ ὁ υίός, καὶ ῷ ἐὰν³⁴ βούληται ὁ υίὸς 23 αποκαλύψαι." Καὶ στραφείς πρὸς τοὺς μαθητάς κατ' ιδίαν είπε, "Μακάριοι οι όφθαλμοι οι βλέπον-24 τες ά βλέπετε. λέγω γαρ ύμιν, ότι πολλοί προφήται καὶ βασιλείς ήθέλησαν ίδειν α ύμεις βλέπετε. καὶ οὐκ સંદેશમું καὶ ἀκούσαι & ἀκούετε, καὶ οὐκ η̃κουσαν."

25 Καὶ ίδού, νομικός τις ανέστη, εκπειράζων αυτύν, και * λέγων, " Διδάσκαλε, τί ποιήσας ζωήν αιώνιον 26 κληρονομήσω;" 'Ο δὲ εἶπε πρὸς αὐτόν, " Έν τῷ 27 νόμφ τί γέγραπται; πώς αναγινώσκεις; Ο δε αποκριθείς είπεν, " Αγαπήσεις Κύριον τον Θεόν σου, έξ όλης τής ταρδίας σου, και 4 δλης τής ψυχής σου, και έξ δλης της ισχύος σου, και έξ δλης της διανοίας του καὶ τὸν πλησίον σου είς σεαυτόν." 28 Είπε δε αὐτῷ, "'Ορθῶς ἀπεκρίθης' τοῦτο ποίει. 29 καὶ ζήση." Ο δὲ θέλων δικαιοῦν εἰπο προς 30 τον Ίησοῦν, "Καὶ τίς ἐστί μου πλησίον;" Ύπολαβων δλή ο Ίησους είπεν, "Ανθρωπός τις κατέβαινεν από Ίερουσαλήμ εἰς Ἱεριχώι, καὶ λησταῖς περιέπεσεν, οι και εκδύσαντες αυτόν, και πληγάς επιθέν-31 τες απηλθον, αφέντες ημιθανή τυγχάνοντα. κατα συγκυρίαν δε ιερεύς τις κατέβαινεν έν τἢ όδῷ ἐκείνη, 32 καὶ ίδων αυτον αντιπαρηλθεν. ομοίως δε καὶ Δευίτης το γενόμενος κατά τον τόπον, έλθων καὶ ίδων το 33 αντιπαρήλθει. Σαμαρείτης δε τις όδεύων ήλθε κατ 34 αὐτόν, καὶ ίδων αντον εσπλαγχνίσθη καὶ προσελ-

14 evőonía éyévere LTr. 36 – Kai στραφείς πρός τους μαθητάς είπε 37 μοι παρεδόθη LTTr. 38 dv LTr. 39 ider T, elder Tr. BBIT. — por suproof 1111.

- sai T[Tr]. + [176] Tr. 40 ir ddy th frygh sou sai ir ddy th ir ddy th diaroig LTTr. 40 december of LTTr. 40 december of LTTr. 41 december of Tr. 42 lepeth T 44 — tryghover LTTr. 43 december of Tr. 45 — yeroherof Tr. 46 — airda T[Tr] ηλθεν BBE. § Σαμαρίτης Τ. 48 - αὐτὸν Τ[LTr].

ΈΓΕΝΕΤΟ δὶ ἐνὶ τῷ πορεύεσθαι αὐτούς, καὶ 38 αὐτὸς εἰσῆλθεν εἰς κώμην τινά· γυνὴ δέ τις ὀνόματι Μάρθα ὑπεδέξατο αὐτὸν εἰς τὰν οἰκονὶ αὐτῆς . καὶ 39 τῆδε ἢν ἀδελφὴ καλουμένη Μαρία , ἢ καὶ παρακαθισαν παρὰ τοὺς πόδας τοῦ 'ἰησοδε ἤκουε τὸν λόγον αὐτοῦ. ἡ δὲ Μάρθα περιεσπάτο περὶ πολλὴν 40 διακονίαν ἐπιστάσα δὲ εἶπε, "Κύριε, οὺ μέλει σοι ὅτι ἡ ἀδελφή μου μόνην με κατίλιπε διακονεῦν; ἐπὸ οὖν αὐτῆ ἰνα μοι συναντιλάβηται." ᾿Αποκρι-41 θεὶς δὲ εἶπεν αὐτῆ ὁ 'ἰησοθε', "Μάρθα, Μάρθα, μεριμνῆς καὶ τυρβάζη περὶ πολλά· ἐνὸς δὲ ἐστι 42 χρεία· Μαρία δεὶ τὴν ἀγαθὴν μερίδα ἐξελέξατο, ἡτις οὐκ ἀφαιρεθήσεται ἀπ' αὐτῆς."

ΚΑΙ έγένετο ἐν τῷ εἶναι αὐτὸν ἐν τόπῳ τινὶ προσ-11 ευχόμενον, ὡς ἐπαύσατο, εἶπέ τις τῶν μαθητῶν αὐτοῦ πρὸς αὐτόν, "Κύριε, δίδαξον ἡμᾶς προσεύχεσθαι, καθὼς καὶ Ἰωάννης δίδαξε τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ." Εἶπε δὲ αὐτοῦς, ""Οταν προσεύχησθε!", λέ-2 γετε, Πάτερ ἡμῶν ὁ ἐν τοῖς οδρανοῖς, ἀγιασθήτω τὸ ονομά σου ὑλθιτω ἡ βασιλεία σου γενηθήτω τὸ

3 Blanca won', de en obpané, nal ent tils yis. Ton άρτον ήμων τον επιούσιον δίδου ήμεν το καθ ήμε-4 ραν καὶ άφες ήμιν τὰς άμαρτίας ήμων, καὶ γὰρ αύτοι άφισμο παντι οφείλοντι ήμων και μή είσενέγκης ήμας είς πειρασμόν, άλλα όθσαι ήμας από τοθ 5 πονηροθ'." Καὶ εἶπε πρὸς αὐτούς, "Τίς ἐξ ὑμῶν ἔξει φίλον, και πορεύσεται πρός αυτόν μεσονυκτίου, και 6 απη αύτώ, Φίλε, χρησόν μοι τρείς άρτους, επειδή φίλος μου παρεγένετο έξ όδου πρός με, καὶ οὐκ έχω γ ο παραθήσω αυτώ· κάκείνος έσωθεν αποκριθείς είπη. Μή μοι κόπους πάρεχε· ήδη ή θύρα κέκλεισται, καλ τα παιδία μου μετ' έμοθ είς την κοίτην είσίν ου 8 δύναμαι αναστάς δοθναί σοι. Λέγω υμίν, εί καλ ου δώσει αυτώ άναστάς, διά το είναι αυτου φίλον* διά γε την άναβααν αύτου, έγερθελς δώσει αυτώ 9 δσων χρήζει. Κάγω υμίν λέγω, Αιτείτε, και δοθήσεται ύμιν ζητείτε, και ευρήσετε κρούετε, και ανοι-10 γήσεται υμίν. πας γαρ ο αίτων λαμβάνει και ο 11 ζητών ευρίσκει· καὶ τῷ κρούοντι ἀνοιγήσεται. τίνα δε υμών τον πατέρα αἰτήσει ο υίος άρτον, μη λίθον ἐπιδώσει αὐτῷ; εί¹² καὶ ἰχθύν, μη αντὶ ἰχθύος ὄφιν 12 tradion abro¹⁸; Å nai tar alrhon¹⁴ wor, unttarow-13 σει αυτώ σκορπίον; εί ουν υμείς σονηροί υπάρχοντες οίδατε άγαθά δόματα διδόναι τοῦς τέκνοις ύμων. πόσφ μάλλον ο πατήριο ο έξ ουρανού δώσει Πνεύμα Αγιον τοῖς αἰτοῦσιν αὐτόν;

14 Καὶ ἢν ἐκβάλλων δαιμόνιον, καὶ αὐτὸ ἢν κωφόνἐγένετο δέ, τοῦ δαιμονίου ἐξελθόντος¹⁷, ἐλάλησεν ο 15 κωφός· καὶ ἐθαύμασαν οἱ ὅχλοι. τινὰς δὰ ἐξ αὐτῶν ἀπον¹⁸, " Έν Βεελζεβουλί» ἄρχοντι τῶν δαιμονίων 16 ἐκβάλλει τὰ δαιμόνια." "Ετεροι δὰ πειράζοντες ση-

4 - γενηθήτω το θέλημα σου ΤΤτ.

ΤΤτ[L]. - τῆς L. δαφίομεν LΤΤτ. 5 - ws de ouparo Rai dai Tis γῆς TTr[L], - τῆς L από τοῦ πονηροῦ TTr. Bépel L * φίλον αὐτοῦ ΤΤτ. + drasδίαν Τ. ⁹ διοιχθήσεται Τ. ¹⁰ ανοιχθήσεται Ι.Τ, ανοίγεται Ττ marg.

11 + if LTTr. ¹³ ‡ LTTr, at [άρτον...‡ καὶ] Ττ marg. ¹³ αὐτὸ † - dar TTr. 14 airriose ETTr and LTTr. 16 + vun L. § # [##] embion L marg. TTr. 15 δόματα αγαθά LTTr. Tr mary. ην] Tr, omittit Tr marg. 17 ἐκβληθέντος L'Tr marg. 19 +74 LTTr.

μείον περ αθτοθ Κήτουν έξ οδρανοθ⁶⁶. Αὐτὸς δὰ 17 cibus atrur ta Starofpara al cliver aurois, "Hava Βασιλεία 👪 έσντην διαμερισθέστα έρημούται καί olkos êxì olkov. xixtel el dè nal o Zatavas ed 18 έαυτον διεμερίσθη, πώς σταθήσεται ή βασιλεία αὐτοῦ: ότι λένετε, ἐν Βεελζεβούλ ἐκβάλλειν με τά δαιμόνια, εί δὲ ἐγώ ἐν Βεελζεβοῦλ ἐκβάλλω τὰ 19 δαιμόνια, οι¹² υίοι ύμων έν τίνι ἐκβάλλονσι; δια τούτο κριταί **όμων αύτοι²⁸ έσονται. εί δὲ** ἐν δακτύλω 20 Θεοῦτἐκβάλλω τὰ δαιμόνια, ἄρα ἔφθασεν ἐφ' ὑμᾶς ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ. Όταν ὁ ἰσχυρὸς καθωπλισμένος 11 φυλάσση την έαυτοῦ αὐλήν, ἐν εἰρήνη ἐστὶ τὰ υπάρχοντα αυτού· έπαν δε εί ισχυρότερος αυτού 22 έπελθών νικήση αυτόν, την πανοπλίαν αυτου αίρει, έφ' ή έπεποίθει, καὶ τὰ σκύλα25 αὐτοῦ διαδίδωσιν. ό μή 🔐 μετ' έμου κατ' έμου έστι· και ό μή συνάγων 23 μετ' έμου σκορπίζει. "Όταν το ακάθαρτον πνεθμα 14 έξελθη από του ανθρώπου, διέρχεται δι ανύδρων τόπων. ζητοῦν ἀνάπαυσιν· καὶ μη ευρίσκον λέγει, Υποστράψω εἰς τὸν οἰκόν μου δθεν ἐξῆλθον καὶ 25 έλθον ευρίσκει¹⁷σεσαρωμένον καλ κεκοσμημ**ένον. τό**τε 26 πορεύεται και παραλαμβάνει έπτα έτυρα πνεύματα πονηρότερα έαυτοθ²⁸, καὶ είσελθόντα κατοικεί έκεί· καὶ γίνεται τὰ ἔσχατα τοῦ ἀνθρώπου ἐκείνου χείρονα รพิท รอย่านท."

Έγένετο δὶ ἐν τῷ λέγειν αὐτὸν ταῦτα, ἐπάρασά 27 τις γωνὰ φωνὰνο ἐκ τοῦ ὅχλου εἶπεν αὐτῷ, "Μακαρία ἡ κοιλία ἡ βαστάσασά σε, καὶ μαστοὶ οῦς ἐθήλοσας." Αὐτὸς δὶ εἶπε, "Μενοῦγγεὶ μακάριοι οἱ ἀκού-28 συτες τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ καὶ φυλάσσοντες αὐτόν¹¹." Τῶν δὶ ὅχλων ἐπαθροιζομένων ἤρξατο λέγειν, "'Η 29 γενεὰ αὖτη⁵² πονηρά ἐστι· σημεῖον ἐπιζητα¹¹, καὶ

** δέ ούρανοῦ δέρτουν παρ' αὐτοῦ LTTr. ** τα διανοήματα αὐτῶν L. ** αὐτοὶ ὑμῶν κριταὶ LTr ** αποτεὶ ἀντῶν κριταὶ LTr ** αποτεὶ ἀντῶν κριταὶ LTr ** αποτεὶ ἀντῶν κριταὶ ἐπονταὶ ὑμῶν T. ** απολεί ἀντον κριταὶ ἀντονταὶ ὑμῶν T. ** αποτεὶ ἀντονταὶ ὑμῶν T. ** αποτεὶ ἀντονταὶ Τ. ** αποτεὶ ἀντονταὶ Τ. ** Αποτεὶ ἀντονταὶ Τ. ** Αποτεὶ ἀντονταὶ ἀντονταὶ

σημείον ου δοθήσεται αυτή, εί μη το σημείον Ίωνα 30 τοθ προφήτου²⁴. καθώς γαρ έγένετο Ίωνας σημέον τοις Νινεύταις 36, ούτως έσται καὶ ο υίος τοῦ ανθρώ-31 που τη γενες ταύτη. Βασίλισσα νότου έγερθήσεται er to kolote petà tur aropur tos yereas tautos, καὶ κατακρινεί αὐτούς ότι ήλθεν έκ τών περάτων της γης ακούσαι την σοφίαν Σολομώντος 36, καὶ ίδού, 32 Alegor Zelopurros woe. aropes Nivert avacthσονται εν τρ κρίσει μετά της γενεάς ταύτης, καί κατακρινούσιν αὐτήν ότι μετενόησαν εἰς τὸ κήρυγμα 'Iora, καὶ ἰδού, πλεῖον 'Iora ઍδε.

33 "Οὐδεὶς δέ" λύχνον ἄψας εἰς κρυπτὸν τίθησιν. ουδέ ύπο τον μόδιον, άλλ. ο έπι την λυχνίαν, ίνα οί 34 είσπορευόμενοι τὸ φίγγος βλέπωσιν. ὁ λύγνος τοῦ σώματός έστιν ο οφθαλμός το όταν οξυ ο οφθαλμός σου απλούς ή και δλον το σώμα σου φωτεινόν έστιν· έπαν δέ πονηρός ή, και το σωμά σου σκοτει-3 (νόγ, σκόπει οὖν μη τὸ φώς τὸ ἐν σοὶ σκότος ἐστίν. 36 εί οὖν τὸ σῶμά σου ὅλον φωτεινόν, μὴ ἔχον τλ μέρος τκοτεινόν, έσται φωτεινόν όλον, ώς όταν ό . λύχνος τη άστραπη φωτίζη σε.

Εν δέ τῷ λαλησαι4, ήρώτα αυτόν Φαρισαιός τιε το δπως άριστήση παρ' αὐτώ· είσελθών δε άνέπε-38 σεν. ο δε Φαρισαίος ιδών εθαύμασεν ότι ου πρώτον 39 έβαπτίσθη πρό τοῦ αρίστου. εἶπε δὲ ὁ Κύριος πρὸς αύτόν, "Νύν ύμεις οἱ Φαρισαίοι τὸ ἔξωθεν τοῦ ποτηρίου και του πίνακος καθαρίζετες το δε έσωθεν 40 ύμων γέμει αρπαγής και πονηρίας. αφρονές, ούχ ο 41 TOUTOUS TO Kuler und to touter de étoure; Thir to ένόντα δότε έλεημοσύνην καὶ ίδού, πάντα καθαρά 41 ύμιν έστιν. άλλ. οὐαὶ ύμιν τοις Φαρισαίοις, ότι αποδεκατούτε το ήδύοσμον και το πήγανον και πάν

24 - τοῦ προφήτου LTTr. 25 τοῦς Νινανί(-εί- Τ)ταις σημεΐον TTr. 26 Zodomiros LTTr. 37 Nevertras LTr, Nevereiras T. 36 KOURTHY ELTTE. 42 –08» LTTr. 41 + σου LTTr. 42 - οδυ LTTr. 43 - καὶ L. 44 μα; 46 + αὐτὸυ L. 46 άρωτη LT, ἀρώτα Tr. 47 - τυς TTr. καὶ τὸ ἄξωθεν L marg. Tr marg. 49 ἀλλά Τ.

20 + δt Tr[L]. ²³ δεῖ L marg. ²³ περεῖνει LTTr. ²⁴ + [καὶ τὰς πρωτοκλισίας ἐν τοῖς δείπνοις] L. ²⁶ - γραμματεῖς καὶ Φαρισεῖοι ὑπεριτεί TTr[L]. ²⁶ - οἱ L[Tr marg.]. ²⁶ καὶ οΙ Τ. ²⁶ μάρτυρὰς τὸτε TTr. ²⁷ - αὐτῶν τὰ μπημεῖα TTr[L]τ marg.]. ²⁶ ἐκχυντόμενον LTTr marg., ἐκκεχυμένον Tτ. ²⁶ ἐκχυντόμενον LTTr marg., ἐκκεχυμένον Tτ. ²⁶ - ἀναλόμετα LTTr. ²⁶ Κάκειδεν ἐξελδόντος αὐτοῦ TTr (non marg.). ² - ἀνα κατηγορήσενα αὐτοῦ T[Tr]. ²⁶ - ὑνα κατηγορήσενα αὐτοῦ T[Tr].

176

12 Εν οίς επισυναχθεισών των μυριάδων τοῦ όχλου, ώστε καταπατείν άλλήλους, ήρξατο λέγειν προς τούς μαθητάς αύτου πρώτον, "Προσέχετε έαυτοις άπο της ζύμης των Φαρισαίων , ήτις έστιν υπόκρισις, 2 ούδεν δε συγκεκαλυμμένον εστίν, δ ούκ αποκαλυφ-3 θήσεται, καὶ κρυπτόν, δ οὐ γνωσθήσεται. ἀνθ ὧν όσα εν τη σκοτία είπατε, εν τφ φωτί ακουσθήσεται καὶ ο προς το ους ελαλήσατε έν τοις ταμείοις, κη-4 ρυχθήσεται έπὶ τών δωμάτων. Λέγω δὲ ὑμιν τοῖς φίλοις μου, Μή φοβηθήτε από των αποκτωνόντων το σώμα, καλ μετά ταθτα μή έχόντων περισσότερον τι κ ποιήσαι. ὑποδείξω δὲ ὑμίν τίνα φοβηθήτε φοβήθητε τον μετά το αποκτείναι Εσυσίαν έχοντα έμβαλείν είς την γέενναν ναί, λέγω ύμιν, τούτον φοβή-6 θητε. Ούχὶ πέντε στρουθία παλεθται ασσαρίων δύο; καλ εν εξ αύτων ούκ έστιν επιλελησμένον ενώπιον 7 τοῦ Θεοῦ· ἀλλὰ καὶ αἱ τρίχες τῆς κεφαλῆς ὑμῶν πασαι ήρίθμηνται. μή οδυ φοβείσθε πολλών 8 στρουθίων διαφέρετε. Λέγω δε ύμιν, Πας δς αν όμολογήση! έν έμοὶ έμπροσθεν τών ανθρώπων, καὶ ο νίος του ανθρώπου όμολογήσει έν αυτώ έμπροσθεν 9 των αγγέλων του Θεου. ο δε αρνησάμενος με ενάπιον των ανθρώπων απαρνηθήσεται ενώπιον των 10 αγγέλων του Θεού. καὶ πας ός έρει λόγον είς τον υίον του ανθρώπου, αφεθήσεται αυτώ τώ δε είς το "Αγιον Πνεθμα βλασφημήσαντι οθκ αφεθήσεται. 11 όταν δε προσφέρωσιν ύμας έπι τας συναγωγάς καί τας αρχάς και τας έξουσίας, μη μεριμνάτε πως ή τι 12 απολογήσησθε, ή τί είπητε· το γαρ Αγιον Πνευμα διδάξει ύμας εν αὐτη τη ώρα, α δει εἰπειν."

13 Εἶπε δέ τις αὐτῷ ἐκ τοῦ ὅχλουῦ, "Διδάσκαλε, εἰπὰ τῷ ἀδελφῷ μου μερίσασθαι μετ' ἔμοῦ τὴν κληρονο-14 μίαν." Ο δὲ εἶπεν αὐτῷ, ""Ανθρωπε, τίς με κατέ-

Εἶπε δὲ πρὸς τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ¹⁸, « Διὰ τοῦτο 22 ὑμῦν λέγω¹, μὴ μεριμνᾶτε τῆ ψυχῆ ἡμῶν¹⁶, τί φάγητε μηδὲ τῷ σώματι¹⁷, τί ἐνδύσησθε. η¹⁸ ψυχὴ πλεῖόν 23 ἐστι τῆς τροφῆς, καὶ τὸ σῶμα τοῦ ἐνπέρουσω. Κα-24 τανοήσατε τοὺς κόρακας, ὅτι οὐ¹⁸ σπείρουσω, οὐδὲ¹⁸ θερίζουσω οὖς οὐκ ἔστι ταμεῖον οὐδὲ ἀποθήκη, καὶ ὁ Θεὸς τρέφει αὐτούς πόσφ μᾶλλον ὑμεῖς διαφέρετε τῶν πετεινῶν; τίς δὲ ἐξ ὑμῶν μεριμνῶν δύ-25 καται προσθέναι ἐπὶ τὴν ἡλικίαν αὐτοῦ¹¹ πῆχυν ἔνα²⁸; εἰ οὖν οὅτε²⁴ ἐλάχιστον δύνασθε, τί περὶ τῶν λοιπῶν 26 μεριμνᾶτε; Κατανοήσατε τὰ κρίνα, πῶς αἰξάνα· οὐ 27 κοπιῷ, οὐδὲ νήθα²⁵· λέγω δὲ ὑμῶν²⁶, οὐδὲ Σαλομοὺν²⁷ ἐν πάση τῆ δόξη αὐτοῦ περιεβάλετο ὡς ἔν τούτων. εἰ δὲ τὸν χόρτον ἐν τῷ ἀγρῷ σήμερον ὅντα²⁸, καὶ αὖριον 28

⁹ πριτήν LTTr. ¹⁰ πάσης LTTr. ¹¹ αὐτήν L (non marg.) TTr. ¹¹ μύψρησεν L. ¹³ τὰ γυνήματα BB, at τὰν σύτον Tr (non marg.). ¹⁴ κύριος L marg. ¹ αἰτοῦτη Τr. ¹³ [αὐτοῦ] L. ¹ λέγων ὑμίν Τr (non marg.). ¹⁴ - ὑμάν LTTr. ¹⁷ + [ὑμάν] L. ¹³ + γυρ (L]Tr. ¹⁹ ούτο T. ¹⁰ ούτο Tr marg. ²⁵ κὰτ τ' τ' γὶ γλικίων προσθείνων Tr marg. ²⁵ - ὑτα Τr Tr marg. ²⁶ κὰτ τ' γλικίων προσθείνων Tr marg. ²⁷ - ὑτα [αἰξάνει] tantum Tr marg. ²⁸ + [ὅτι] L. ²⁷ Σολομών BBBL. ²⁸ το κγρή τὰν χάρτον ὅντα σήμερον TTr marg., at τὰν χάρτον σήμερον το κγρή δυτα LTr. ²⁸

είς κλίβανον βαλλόμενον, ό Θεός ούτως αμφάννυση. 29 πόσφ μάλλον ύμας, όλιγόπιστοι; Καὶ ύμεις μή ζητείτε τί φάγητε, ξου τί πίητε καὶ μη μετεωρί-30 ζεσθε. ταθτα γάρ πάντα τὰ έθνη τοῦ κόσμου έπιζηταί υμών δε ό πατήρ οίδεν ότι χρήζετε τούτων. 31 πλήν ζητείτε τήν βασιλείαν του Θεού, καὶ ταῦτα 32 πάντα²² προστεθήσεται ύμιν. μή φοβού, το μικρον ποίμνιον ότι ευδόκησεν ό πατήρ ύμων δουναι ύμιν 33 την βασιλείαν. Παλήσατε τα υπάρχοντα υμών, καλ δότε έλευμοσύνην. πουήσατε ξαυτοίς βαλάντια " μή παλαιούμενα, θησαυρόν ανέκλειπτον εν τοις ούρανοίς, όπου κλέπτης ουκ έγγίζει, ουδέ σής δια-34 φθείρει· όπου γάρ έστιν ό θησαυρός ύμων, έκει καὶ 35 ji napola upide čorac. "Eorusae tpide al totice" 36 περιεζωσμέναι, και οι λύχνοι καιόμενοι και ύμεις όμοιοι ανθρώποις προσδεχομένοις τον κύριον έαυτών, πότε αναλύσει εκ τών γάμων, Ένα, ελθόντος καὶ 37 κρούσαντος, αιθέως ανοίξωσαν αυτώ. μακάριοι οἰ δούλοι έκείνοι, ούς ελθών ό κύριος * ευρήσει γρηγορούντας. άμην λέγω ύμιν, ότι περιζώσεται και άνα-38 κλινεί αὐτούς, καὶ παρελθών διακονήσει αὐτοῖς. καὶ tar they is the Senter duhant, not the tr the traity φυλακή έλθη, καὶ εύρη ούτω, μακάριοί είσιν οί 39 800her bushout. Toute de personners, ou el most o οικοδεσπότης ποία ώρα ο κλέπτης έρχεται, εγρηγόpyore av, και τουκ αν αφήκε διορυγήναι τον οίκον 40 αυτού. και ύμεις οδν γίνεσθε έτοιμοι ότι ή ώρα 41 ου δοκείτε, ο υίος του ανθρώπου έρχεται." Είπε δε αυτοιί ο Πέτρος, "Κύριε, προς ήμας την παραβολήν 42 ταύτην λέγεις, ή καὶ πρὸς πάντας;" Είπε & ὁ Κύριος, "Τίς αρα έστιν ο πιστός οίκονόμος και" φρόνιμος, δν καταστήσει ο κύριος έπὶ τῆς θεραπείας αὐ-

The disput of a limit of the state of the s

Έλεγε δὲ καὶ τοῖς ὅχλους, "'Οταν Τόητε τὴν' νε- 54 φέλην ἀνατέλλουσαν ἀπὸὶ δυσμῶν, εὐθέως λέγετε, "Όμβρος ἄρχεται· καὶ γίνεται οῦτω. καὶ όταν νότον 55 πνέοντα, λέγετε, "Οτι καύσων ἔσται· καὶ γίνεται. ὑποκρεταί, τὸ πρόσωπον τῆς γῆς καὶ τοῦ οὐρανοῦ** 56 οἴδατε δοκιμάζειν' τὸν δὲ καιρὸν τοῦτον πῶς οὐ δοκιμάζειν' τὸν δὲ καιρὸν τοῦτον πῶς οὐ δοκιμάζειν'; τί δὲ καὶ ἀφ' ἐαυτῶν οὐ κρίνετε τὸ δί· 57 " -τοῦ L[Ττ]. * -τὸ Ττ[Ττ marg.]. " ἀὐτῷ L marg. Ττ marg. δὲνοῦ LΤΤτ. † ἔτ, αί ξὲ ποιόσως] Ττ marg. " ἀὐτὶ LΤΤτ. Δενοῦν τὸ ἐνοῦν LΤΤτ. Τὰ ἐνὸ εἰκρ L (non marg.) ΤΤτ (non marg.). " ὑνικρίφε LΓΤτ. ἐπὶ ΤΤτ παrg. " + ἔτ τΤτ[L]. " τὸν εὐραπος με Τττ. 1 ἐπὶ ΤΤτ παrg. " + ἔτ τΤτ[L]. " τοῦ εὐραπος καὶ τῆς γῆς Γτ marg. " + ἐνὶ εἰδατο δοκιμάζων Ττ (non marg.).

58 καιον; ως γαρ ύπάγεις μετά τοῦ ἀντιδίκου σου ἐπ΄ ἄρχοντα, ἐν τῆ όδῷ δὸς ἐργασίαν ἀπηλλάχθαι ἀπ' αὐτοῦ· μήποτε κατασύρη σε πρὸς τὰν κριτήν, καὶ ὁ κριτής σε παραδῷ¹⁰ τῷ πράκτορι, καὶ ὁ πράκτωρ σε 59 βάλλη¹⁰ εἰς ψυλακήν. λέγω σοι, οῦ μὴ ἐξέλθης ἐκεῦθεν, ἔως οὐ* καὶ τὸ ἔσχατον λεπτὸν ἀποδῷς."

13 ΠΑΡΗΣΑΝ δέ των ες εν αύτῷ τῷ καιρῷ ἀπαγγελλοντες αυτώ περί των Γαλιλαίων, ων το αίμα Πιλά-2 τος τιμές μετά των θυσιών αυτών. και αποκριθείς δ 'Ιησοθε' είπεν αυτοίς, "Δοκείτε, ότι οι Γαλιλαίοι ούτοι άμαρτωλοί παρά πάντας τούς Γαλιλαίους έγέ-3 νοντο, ότι τοιαθτα[‡] πεπόνθασιν: οὐχί, λέγω ὑμιῦν άλλ' έαν μή μετανοήτε, πάντες ώσαστως απολείσθε. 4 ή ἐκείνοι οἱ δέκα και ἀ ὀκτώ, ἐφ' οὖς ἔπεσεν ὁ πύργος έν τῷ Σιλωάμ, καὶ ἀπέκτεινεν αὐτούς, δοκείτε, ότι οδτοι οφειλέται έγένοντο παρά πάντας ανθρώπους 5 τους κατοικούντας ενή Ίερουσαλήμ; ούχι, λέγω ύμινάλλ' έαν μη μεταγοήτε, πάντες δμοίως απολείσθε." 6 Έλεγε δε ταύτην την παραβολήν. "Συκήν είχε τις εν τῷ ἀμπελώνι αὐτοῦ πεφυτευμένην. καὶ ἢλθε καρωύν 7 [ητῶν ιο ἐν αὐτῆ, καὶ ούχ εύρεν. εἶπε δὲ πρὸς τὸν αμπελουργόν, Ιδού, τρία έτη ερχομαι ζητών καρπον έν τη συκή ταύτη, καὶ ούχ εύρίσκω έκκοψον11 αὐτήν 8 ίνατί καὶ τὴν γῆν καταργεῖ; ὁ δὲ ἀποκριθεὶς λέγει αὐτῷ, Κύριε, ἄφες αὐτὴν καὶ τοῦτο τὸ ἔτος, ἔως 9 ότου σκάψω περί αὐτήν, καὶ βάλω κοπρίαν12. κάν μέν ποιήση καρπόν εί δὶ μήγε, είς τὸ μελλον εξεκό-

ψεις αὐτήν."

10 *Ην δὲ διδάσκων ἐν μιὰ τῶν συναγωγῶν ἐνττοῖς

11 σάββασι· καὶ ἰδού, γυνὴ ἡνὶ πνεῦμα ἔχουσα ἀσθενείας ἔτη δέκα καὶ¹ ὀκτώ, καὶ ἢν συγ^{††}κύπτουσα, καὶ

to person that, is barilett. The object of the constant of th

Έλεγε εξ¹¹, «Τίνι όμοια ἐστὶν ἡ βασιλεία τοῦ 18 Θεοῦ; καὶ τίνι ὁμοιώσω αὐτήν; 'Ομοία ἐστὶ κόκκῳ 19 συάπεως, ἐν¹² λαβὼν ἄνθρωπος ἔβαλεν εἰς κῆπον ἐαυτοῦ· καὶ ηὔξησε, καὶ ἐγένετο εἰς δένδρον μέγα¹², καὶ τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ κατεσκήνωσεν ἐν τοῦς κλάδοις αὐτοῦ." Καὶ πάλιν εἶπε, "Τίνι ὁμοιώσω 20 τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ; ὁμοία ἐστὶ ζύμη, ἡν λα-21 βοῦσα γυνὴ ἐνἰκρυψω¹⁴ εἰς ἀλεύρου σάτα τρία, ἔως οῦ ἐζυμώθη ὅλον."

ΚΑΙ διεπορεύετο κατά πόλεις καὶ κώμας διδάσ-22 κων, καὶ πορείαν ποιούμενος εἰς 'Ιερουσαλήμ¹⁸. εἶπε 23 δέ τις αὐτῷ, "Κύριε, εἰ ὀλίγοι οἰ σωζόμενοι;" 'Ο δὲ εἶπε πρὸς αὐτούς, "'Αγωνίζεσθε εἰσελθεῖν διὰ 24 τῆς στενῆς πύλης⁸⁰. ὅτι πολλοί, λέγω ὑμῖν, ζητήσουσιν εἰσελθεῖν, καὶ οὐκ ἰσχύσουσιν. 'Αφ' οῦ αν 25

15 + dev LT. 16 arophion LTTr. 17 + δτι T[Tr marg.]. 18 avitais LTTr. 19 δδ LTTr. 20 Υποκριταί LTTr. 4 ἀπάγων Ττ marg. 22 Σλεγων οδν L marg. TTr (non marg.). 22 δ BE. 32 — μέγα Τ[LTr]. 44 ἐκρυτψων ΤΤr. 25 Ἰεροσόλυμα L marg T. 25 δύρας L (non marg.) TTr.

έγερθη ο οἰκοδεσπότης, καὶ ἀποκλείση τὴν θύραν, καὶ ἄρξησθε ἔξω ἀστάναι καὶ κρούειν τὴν θύραν, λέγωντες, Κύριε, Κέρων, ἀνοιξον ἡμῶν καὶ ἀποκρι26 θεὶς ἐρεῖ ὑμῶν, Οὖκ οἶδα ὑμᾶς, πόθεν ἐστέ· τοῦν ἀρξωνε' λέγειν, Ἐφάγομεν ἐνώπιόν σου καὶ ἐπίομεν,
27 καὶ ἐν ταῖς πλατείαις ἡμῶν ἀδίδαξας. καὶ ἐρεῖ, Λόγω ὑμῶν, οὐκ οἶδα ἡμῶν, πόθεν ἐστέ· ἀπόστητε
28 ἀπ' ἐμοῦ πάντες οἰν ἐργάται τῆς δικίας. ἐκαῖ ἄσται ὁ κλαυθμὸς καὶ ὁ βρυγμὸς τῶν ὀδόντων, ὅταν ὅψησῶν Αβραὰμ καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ καὶ πάντας τοὺς προφήτας ἐν τῆ βασιλεία τοῦ Θεοῦ, ὑμᾶς δὲ
29 ἐκβαλλομένους ἔξω· καὶ ἤξουσιν ἀπὸ ἀνατολῶν καὶ δυσμῶν, καὶ ἀπὸ βορρᾶ καὶ νότου, καὶ ἀνακλιθή30 σονται ἐν τῆ βασιλεία τοῦ Θεοῦ. καὶ ἰδού, εἰσὶν ἄσχατοι οἶ ἔσονται πρῶτοι, καὶ εἰσι πρῶτοι οἶ ἔσον-

rai égyatoi." 31 Εν αντή τη ήμερο 22 προσήλθου τενες Φαρισαίοι, λέγοντες αυτώ, «"Εξελθε και πορεύου έντευθεν, ότι 32 Ηρώδης θέλει σε αποκτείναι." Καὶ είπεν αυτοίς, "Πορευθέντες είπατε τη αλώπεκι ταύτη, Ίδού, έκβάλλω δαιμόνια καὶ ἰάσεις ἐπιτελῶ¹⁰ σήμερον καὶ 33 αύριον, καὶ τῆ τρίτη τελειούμαι. πλην δεί με σήμερον και αυριον και τη έχομένη πορεύεσθαι. ότι ούκ ενδέχεται προφήτην απολέσθαι έξω Ίερουσα-34 λήμ. Ίερουσαλήμ, Ίερουσαλήμ, ή αποκτείνουσα τούς προφήτας, και λιθοβολούσα τούς απεσταλμένους πρός αυτήν, ποσάκις ήθέλησα επισυνάξαι τὰ τέκνα σου, ον τρόπον δρνιε[‡] την²⁶ έαυτης νοσσιαν²⁶ 35 υπο τας πτέρυγας, και ουκ ήθελήσατε. ίδου, αφίσται υμίν ο οίκος υμών tonnos". duhy 8t λέγω υμίν, 6τι ου μή με ίδητε έως αν ήξη ε, ότε είπητε, Ευλογημένος ὁ έρχόμενος ἐν ὀνόματι Κυρίου."

7 - Kύρις TIr[L]. * άρξησθε Tr mary. ** - όμιξε Tη[L].
29 - οἱ TTr. ** - τῆς LTTr. ** ὁμιξες TTr (non mary.). ** - ἀπὸ
Τ[LIr]. † ταύτη Tr mary. ** ἀρε TTr mary. †† προσήλθών TTr.
28 ἀποτελώ LTTr. ** + [ἡμιδρε] LTr mary. † ὁμιτς Τ. ** τὰ
L (non mary.). ** νοσοία L (non mary.). ** - ἀπρωτε LTTr.
28 λέγω δὶ (- δὲ Τ) LTTr. ** - ὅτι Tr[L]. ** ὑδητέ με LTTr.
41 - ἀν TTr. ** ἡξει LT[Tr]. ** [ὅτι Τr.]. **

ΚΑΙ έγένετο ἐν τῷ ἐλθεῖν αὐτὸν εἰς οἶκόν τινος 14 τῶν ἀρχόντων τῶν Φαρισαίων σαββάτῳ φαγεῖν ἄρτον, καὶ αὐτοὶ ἢσαν παρατηρούμενοι αὐτόν. καὶ ἰδού, 2 ἄνθρωπός τις ἢν ὑδρωπικὸς ἔμπροσθεν αὐτοῦ· καὶ 3 ἀποκρεθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἔπε πρὸς τοὺς νομικοὺς καὶ Φαρισαίους, Μγωνὶ, "Εἰ² ἔξεστι τῷ σαββάτῳ θεραπώωνι ⁴;" Οἱ δὰ ἢσύχασαν. καὶ ἐπιλαβόμενος ἰά-4 σατο αὐτόν, καὶ ἀπέλυσε. καὶ ἐποκρεθεὶς πρὸς αὐτοὺς 5 ἀπεὶ, "Τίνος ὑμῶν ἀνος" ἢ βοῦς εἰς φρέαρ ἰμπεσεντωί, καὶ σὐκ εὐθέως ἀνασπάσει αὐτὸν ἐν' τῷ ἢμέρα τοῦ σαββάτου;" Καὶ οὐκ ἴσχυσαν ἀνταποκρεθῆναι αὐτῷ ὁ πρὸς ταῦτα.

Έλεγε δὲ πρὸς τοὺς κεκλημένους παραβολήν, 7 ἐπέχων πῶς τὰς πρωτοκλισίας ἐξελέγοντα, λέγων πρὸς αὐτούς, "Όταν κληθής ὑπό τινος εἰς γάμους, 8 μὴ κατακλιθής εἰς τὴν πρωτοκλισίαν μήποτε ἐντυμότερός σου ἢ κεκλημένος ὑπ' αὐτοῦ, καὶ ἐλθών 9 ὁ σὲ καὶ αὐτὸν καλέσας ἐρεῖ σοι, Δὸς τούτῳ τόπον καὶ τότε ἄρξη μετ' αἰσχύνης τὸν ἔσχατον τόπον κατέχειν. ἀλλ' ὅταν κληθής, πορευθεὶς ἀνάπωσυ¹⁰ εἰς 10 τὸν ἔσχατον τόπον τίνα, ὅταν ἔλθη ὁ κεκληκώς σε, ἀπη¹¹ σοι, Φίλε, προσανάβηθι ἀνώτερον τότε ἔσται σοι δόξα ἐνώπιον ¹³ τῶν συνανακειμένων σοί. ὅτι 11 τᾶς ὁ ὑψῶν ἐαυτὸν ταπεινωθήσεται· καὶ ὁ ταπεινῶν ἐαυτὸν ὑψωθήσεται."

Έλεγε δε και τῷ κεκληκότι αὐτόν, " Όταν ποιῆς 12 αριστον ἢ δεῖπνον, μὴ φώνει τοὺς φίλους σου, μηδε τοὺς αὐδολφούς σου, μηδε τοὺς συγγενεῖς σου, μηδε γείτονας πλουσίους μήποτε και αὐτοί σε ἀντικαλέσιστι, και γένηταί σοι ἀνταπόδομα¹⁴. ἀλλ' όταν 13 ποιῆς δοχεήν, κάλει πτωχούς, ἀναπήρους¹⁵, χωλούς, τυφλούς· και μακάριος ἔση· ὅτι οὐκ ἔχουσιν ἀντα-14

^{1 [}Adjust] L. 2 - Ei Tir. 2 departosa LTTr. 4 + \$ 00 Tir[L]
2 deser upde advisit LTr marg., - divapidale tantum Tr. 5 vide
LITr. 7 vertira LITr. 2 - div Ti[L] 2 - rif T. † - adrif
Tir. 2 parà LITr. 10 deferes LTTr. 11 deferes LTTr. 12 devires to El (non marg.) Tir.
14 devaredoqual son Tir. 15 devare/pour LTr.
14 devare/pour LTr. 17 devare/pour LTr.

στάσει τών δικαίων."

15 'Ακούσας δέ τις τών συνανακειμένων ταθτα εξενν αὐτῷ, " Μακάριος, δε φάγεται ἄρτον ἐν τῷ βασιλεία

Ked. Id.

16 TOU Ocou." 'O be elver auto, ""Artpungs tie troi-

17 poels beinvor peyalt, nal enabere manhous nal entστειλε τον δούλον αὐτού τῆ ώρα του δείπνου εἰπεῦν τοῦς κεκλημένοις. Έργεσθε, ότι ηδη έτοιμά ἐστι^ή τών-

18 τα¹⁶. Καὶ ήρξαντο ἀπὸ μιᾶς παραιτάσθαι πάντα¹⁰.20 ο πρώτος είπεν αυτώ, 'Αγρον ήγορασα, καὶ έχω άνάγ-

my ferber mar ideir autor forte at fire me 19 παρητημένον. καὶ έτερος είπε, Ζεύγη βοῶν ἡγόρασα

πέντε, καὶ πορεύομαι δοκιμάσαι αὐτά· ἐρωτῶ σε, ἔχε 20 με παρητημένον. καὶ έτερος είπε, Γυναίκα έγημα,

21 καὶ διὰ τοῦτο οὐ δύναμαι ἐλθεῖν. καὶ παραγενόμενος ο δούλος έκανος απήγγειλε τῷ κυρίφ αὐτοῦ ταῦτα. Τότε δργισθείς ο οἰκοδεσπότης εἶπε τῷ δούλφ αὐτοῦ, Εξελθε ταχέως είς τας πλατείας και ρύμας της πό-

λεως, καὶ τους πτωχούς καὶ άναπήρους 4 καὶ χωλούς 22 καλ τυφλούς εἰσάγαγε ώδε. Καλ είπεν ο δούλος,

23 Κύριε, γέγονεν ώς ξπέταξας, καὶ έτι τόπος έστί. Καὶ είπεν ο κύριος πρός τον δούλον, Έξελθε είς τας όδους και φραγμούς, και ανάγκασον είσελθειν, ένα

24 γεμισθη δ οἰκός μου. λέγω γαρ ύμιν, ότι οὐδεὶς των ανδρών εκείνων των κεκλημένων γεύσεται μου

τοῦ δείπνου."

25 Συνεπορεύοντο δε αυτώ όχλοι πολλοί και στρα-26 φείς είπε πρός αὐτούς, "Είτις έρχεται πρός με, καὶ ού μισεί τον πατέρα ξαντοθ¹⁷, καὶ τὴν μητέρα, καὶ την γυναίκα, και τα τέκνα, και τους άδελφούς, και τας αδελφάς, έτι δι καὶ την έαυτοῦ ψυχήν, οὐ δύ-27 ναταί μου μαθητής είναι. καλ! όστις ου βαστάζει

* & T. † δοτις TTr, δο[τις] Tr marg. 16 δετοία TTr (non 1679.). 17 μέγων L. † είσων T. 18 — πώντα Τ[LTr]. 49 πώντα αραιτείσθαι LTTr. 19 +[καί] L. 11 ἀνόγκην δχω L. † δξελθών Tr (non marg.). 18 — καί TTr. 19 — δετοίως LTTr. 24 ἀναmarg.). pay. 20 +{kai} 1... rapaireissai ITTr. 20 -kai TTr. select LTr. " - exi Tr. " - exi Tr. (non marg.).

select LTr. " rublois nei xubob LTr. § 5 Tr (non marg.).

" abrei LTr. " abrei LTr. " re L (non marg.) Tr. 10 elvai μου μαθητής TTr (non marg.). | - sai T.

σταυρον αίτου», και έρχεται οπίσω μου, ου Servaral por drain madyrife. The yap it upin, behav 18 σορογου οίκοδομήσαι, σύχι πρώτου καθίσας ψηφίζα στην δαπάνην, εί έχει τι προς απαρτισμον; ένα 29 ρασήποτε θάντος αντοῦ θεμέλιον, καὶ μη Ισχύοντος δευτελέσαι, πάντες οἱ θεωρούντες αρξωνται έμπαιζαν Αίγοντες, 'Οτε ούτος ο ανθρωπος ήρξατο 30 ολοσοδομείν, και ούκ ίσχυσεν έκτελέσαι. "Η τίς βα-31 creder's maperoperos cripladar tripo Barida els moλαμον σύχὶ καθίσας πρώτον βουλείσται " εί δυνατός δοντεν εν δέκα χιλιάσιν δασυτήσαι¹⁷ τῷ μετὰ εἴκοσι χελεαίδων ερχομένο έπ' αυτόν; εί δε μήγε, έτε αυτού 32 πόρρω όντος, πρεσβείαν αποστείλας έρωτα τα πρός αξροήσην. ούνως ούν πας έξ ύμων, δε ούκ αποτάσ-33 σται πάσι τοῦς ἐαυτοῦ ἐπάρχουσιν, οὐ δύναταί μου Assas μαθητής. Καλον το άλας day δέ το άλας 34 μαρασθή, εν τίνι άρτυθήσεται; ούτε είς γην, ούτε 35 είς καπρίαν αίθετον έσταν έξω βάλλουσαν αυτό. 'Ο жен вта акобы акобы».

HEAN Se trycorres atro! warres of relieval nai 15 οί αμιαρτωλοί, ακούειν αντού. και διεγόγγυζον οί 2 Φαρισαίοι και οί γραμματείς, λέγοντες, "Οτι ούτος apeaprailois spoadéxerai, nat ouveobles aurois." Είπα δὶ πρός αὐτούς την παραβολήν ταύτην, λέγων, 3 α Τίς ανθρωπος εξ ύμων έχων έκατον πρόβατα, καὶ 4 . dradong! & & atrav, or καταλείπει τα δυνευηκου. ταστέα εν τη έρήμα, και πορεύεται έπι το απολωλός, દેવાς ευρη αυτό; και ευρών έπιτίθησω έπι τους 5 Estavos tavros xaípar, kai iddar ele ror olkor, ouys- 6 καλεί τους φίλους και τους γείτονας, λέγων αυτοίς, Σεγιχάρητέ μοι, ότι εύρον το πρόβατόν μου το άπολωλός. λέγω υμίν, ότι ούτω χαρά έσται? έν τῷ ;

a inversi LITT mary. 11 alval nov L mary. TIT. 25 -và TIT.

oit LITT. 25 airs inval(av LITT. 25 rings fastlet supfaair LITT. 25 foodsibera L mary. T. 27 drawfor LITT.

alval nov LITT. 25 +obs T[Tr]. 2 tha T. 27 form the LITT.

disation T annual 1 disational LITT. 2 that T. 40 + sai LITT. a eis LTT. heir LITTE. s cival por LTT. a display por Lier. Tour Lier, and L. Trans Lier. And L. Trans Lier. Comments. The comments of LITE. I droken It (non mary.). If arrive by TTr (non mary.). LITE. I drohop IT (non mary.). of autor or I'll (non mary.).

downfacera inche LITE. | autor TT. | over T, at overactive Tr mary. I serae transferent TTr mary, in locum post ovpare.

ουρανώ έπὶ ένὶ άμαρτωλώ μετανοούντι, ἢ έπὶ ἐννσηκοντασνέα δικαίοις, οἶτινες οὐ χρείαν ἔχουστ μετα8 νοίας. "Η τίς γυνὴ δραχμὰς ἔχουσα δέκα, ἐὰν ἀπολέση δραχμὴν μίαν, οὐχὶ ἄπτει λύχνον, καὶ σαροῦ
9 τὴν οἰκίαν, καὶ ζητεῖ ἐπιμελώς, ἔως ὅτον* εὖρη; καὶ
εὐροῦσα συγκαλάται τὰς φίλας καὶ τὰς γείτονας,
λέγουσα, Συγιχάρητέ μοι, ὅτι εὖρον τὴν δραχμὴν ἢν
10 ἀπώλεσα. οὖτω, λέγω ὑμῦν, χαρὰ γίνεται ἐνώπιον
τῶν ἀγγέλων τοῦ Θεοῦ ἐπὶ ἐνὶ ἀμαρτωλῷ μετανοοῦντι."

11, 12 Elne dé, "Aut pomós res elye dúo vious nai elner ο νεώτερος αυτών τω πατρί, Πάτερ, δός μοι το έπιβάλλον μέρος της ούσίας, και διείλεν αυτοίς τον 13 βίον. καὶ μετ' οὐ πολλὰς ήμέρας συναγαγών δικαντα! ό νεώτερος υίδς άπεδήμησεν είς χώραν μακράν, καὶ έκει διεσκόρπισε την ούσίαν αύτου, ζών ασώτως. 14 δαπανήσαντος δε εύτου πάντα, εγένετο λιμός ίσχνpòs ιο κατά την χώραν εκείνην, καὶ αὐτὸς ήρξατο 15 ύστερείσθαι, και πορευθείς εκολλήθη ενί των πολιrow rife xwoos excirite rai exempler autor els rous 16 άγρους αυτού βόσκειν χοίρους. καὶ ἐπεθύμει γεμίσαι την κοιλίαν αύτου άπο του κερατίων ων ήσθιον οί 17 χοιροι· και ουδείς εδίδου αυτώ. Εις εαυτόν δε ελθων εξτε¹¹, Πόσοι μίσθιοι τοῦ πατρός μου περισσεί-18 ουσιν 3 αρτων, έγω δε 12 λιμφ 14 απόλλυμαι; αναστάς πορεύσομαι πρός τον πατέρα μου, καὶ έρω αὐτῷ, • Πάτερ, ήμαρτον είς τον ουρανον και ενώπιον σου 19 καλ 16 ουκέτι είμλ άξιος κληθήναι νίος σου ποίησον 20 με ώς ένα των μισθίων σου. καὶ άναστάς ήλθε πρός τον πατέρα έαυτοθίο. Ετι δε αύτοῦ μακράν απέχοντος, είδεν αὐτὸν ὁ πατήρ αὐτοῦ, καὶ ἐσπλαγχνίσθη, καὶ δραμών ἐπέπεσεν ἐπὶ τὸν τράχηλον αὐτοῦ, καὶ 21 κατεφίλησεν αὐτόν. εἶπε δὲ αὐτῷ ὁ υίός, Πάτερ,

Ked. 16. KATA AOTKAN. ημαρτον εἰς τον ουρανον και ἐνώπιον σου, και 10 οὐκέτε લોમો વૈદાος κληθήναι νίος σου. Είπε δε ο 22 πατήρ πρός τους δούλους αυτού¹⁰, Εξανέγκατε της 11 στολήν τήν πρώτην, καὶ ἐνδύσατε αὐτόν, καὶ δότε δακτύλιον εἰς τὴν χείρα αὐτοῦ, καὶ ὑποδήματα εἰς τους πόδας και δυόμαντες τον μόσχον τον σετευτον 23 θύσατε, καὶ φαγόντες εὐφρανθώμεν ότι ούτος ο νίος 14 μου νεκρός ήν, καὶ ἀνέζησε· καὶ ἀπολολώς ήν^ω, καὶ εύράθη. Καὶ ήρξαντο εὐφραίνεσθαι. Ήν δὶ ὁ υἰὸς 25 αύτου ο πρεσβύτερος & άγρψι και ώς έρχόμενος ζχησε²⁴ τῆ ολείρ, ἡκουσε συμφωνίας καὶ χορών καὶ 26 sportalesáperes éra vár salber edtels, éstrbárero τία είη ταθτα. ὁ δὲ είπα αὐτῷ, "Οτι ὁ ἀδελφός 27 TOU THE KAL EDUCET & TRETTO TOU TOT MOTHOR TOP σιτευτόν, ότι θγιαίνοντα αὐτὸν ἀπέλαβαν. 'Ωργίσθη 18 δέ, καὶ οὐε Φελω²⁷ εἰσελθεῖν. ὁ οἰν²⁶ πατήρ αὐτοῦ હેર્દ્દરમિલ્લેમ સ્વવાલસ્થિત લોક્સ વર્ષે કરે છે. હોક્સ સામાના કરે કર્યું કર્યુ πατρί™, Ἰδού, τοσαθτα έτη δουλεύω σοι, καὶ οὐδέποτε έντολήν σου παρήλθου, και έμοι ουδέποτε έδωκας έριφον, ένα μετά τών φίλων μου εύφρανθώ. ότε 30 δὲ ὁ υἰός σου ούτος ὁ καταφαγών σου τὸν βίον μετά πορνών ήλθαν, άθυσας αὐτῷ τὸν μόσχον τὸν evreutés¹¹. ο δειείπεν αὐτῷ, Τέκνον, σὰ πάντοτε μετ' 31 έμου εί, και πάντα τα έμα σά έστιν. ευφρανθήναι 32 δὲ καὶ χαρήναι έδει, ότι ὁ άδελφός σου ούτος νεκρός મુંખ, મનો વે**મ્પ્રિ**મુવર²⁸ે માર્ચે વેજાગોહોનો મુખ્²⁸, મનો સ્પંતર્સના.ં

"ΕΛΕΓΕ δε και προς τους μαθητάς αφτού, ""Αν-16 θρωπός τις ήν πλούσιος, δε είχεν οίκονόμον και ούτος διεβλήθη αυτώ ώς διασκορπίζων τα υπάρχοντα αυτού. και φωνήσας αυτον είπεν αυτώ, Τί τοῦτο 2 ἀκούω περί σοῦ; ἀπόδος τὰν λόγον τῆς οίκονομίας σου οὐ γὰρ δυνήση τι οίκονομείν. Είπε δε εν 3

^{19 —} sai LTTr. 10 + Taxù L[Tr]. 11 — rip LTfr. 25 observ Tfr (200 marg.). 23 fr deoladais LTfr. 24 ippoles L marg. 25 — au-100 BELITr. 25 + de Tr[L]. 27 ifélagou L marg. 25 de LTfr. 25 + exèrcé LTr. 26 + reûr LTr. 28 observé márger Tfr. 25 fr. 25 Tfr. 2 — sai T. 23 — fr LTfr. 1 — abroû Tfr. 4 bûrg Tfr. (200 marg.).

- TRR **ETAITEAION** έαυτο ο οίκονόμος. Τί ποιήσω, ότι ο κυριός μου αφαιρείται την οἰκονομίαν απ' έμου; σκάπτειν οὐκ 4 ίσχύω, επαιτείν αλοχύνομαι. Εγνων τί ποιήσω, ίνα, όταν μετασταθώ της οίκονομίας, δέξωνταί με els 5 τους οίκους αθτών. Καὶ προσκαλεσάμενος ένα έκαστον τών χρακδαλατών τοῦ κυρίου δαυτοῦ*. έλεγε τử 6 πρώτυ, Πόσον οφείλεις τῷ κυρίφ μου; 'Ο δὲ εἶπεν, Έκατον βάτους έλαίου: Καλ είπεν αυτώ, Δέξαι σου το γράμμα, και καθίσας ταχέως γράψον στοντήγ κοντα. Επειτα έτέρω είπε, Σύ δὲ πόσον όφείλεις; Ο δε είπεν, Εκαπον κόρους σίπου. Και λέγει αυτώ, Δέξαι σου το γράμμα, και γράψον ογδοήκοντα. 8 Καὶ ἐπήνεσεν ὁ κύριος τὸν οἰκονόμον τῆς αδικίας, ότι φρονίμως έποίησεν ότι οί νίοι του αιώνος τούτου φρονιμώτεροι ύπὸρ τοὺς υίοὺς τοῦ φωτὸς εἰς τὴν 9 γενεαν την "έαυτων είσι. Κάγω υμεν λέγω, Ποιήσετε 🦯 ἐπντοῖς" φίλους ἐκ τοῦ μαμωνᾶ τῆς ἀδικίας, ἴνα, ὅταν achiente10, δέξωνται ύμας εἰς τας αleνίους σκηνάς11. 10 Ο πιστός εν ελαχίστη και εν πολλή πιστός έστι, καὶ ὁ ἐν ἐλαχίστφ ἄδικος καὶ ἐν πολλῷ ἄδικός ἐστιν. 11 દો οὖν ἐν τῷ ἀδίκῳ μαμωνῷ πιστοὶ οὐκ ἐγένεσθε, τὸ 12 άληθινον τίς ύμων πιστεύσει; καλ εί έν τῷ άλλοτρίφ πιστοί ούκ έγενεσθε, το υμέτερον τίς τμιν δώσα! 13 Ούδελς ολκέτης δύναται δυσλ κυρίοις δουλεύειν ή γαρ τον ένα μισήσει, και τον έτερον αγαπήσει ή ένος ανθέξεται, και του έτέρου καταφρονήσει. οὐ δύνασθε Θεφ δουλεύειν καὶ μαμωνά."

14 "Ηκουον δε ταθτα πάντα και! οι Φαρισαίοι φιλάρ-15 γυροι υπάρχοντες, καὶ έξεμυκτήριζον αυτόν. καὶ είπεν αύτοις, "Υμείς έστε οι δικαιούντες έαυτούς ένώπιον των ανθρώπων, ο δε Θεός γινώσκει τας καρδίας ύμων ότι το έν ανθρώποις ύψηλον βδέλυγμα 16 ένώπιον τοῦ Θεοῦ ἐστιν¹⁸. Ο νόμος καὶ οἱ προφήται

* + dx TTr[L]. 2 davrûr TTr (non marg.). 4 xpeodecherus 6 та ураниета L * avrov Tr marg. 5 & 8è LTTr. LTTr. 7 - Kal LTTr. (non marg.) TTr. ** - Tip B. 8 Kai crei Tr. Dieurois nouscere Tr mary. 10 enling L (non marg.) Tr. 11 + [abrier] L. † below buir TTr. ! - wai TTr. 12 - corer LTTr.

KATA AOYKAN. tes18 'Iudayou" and rore if Barilela roi Geoi eiαγγελίζεται, καὶ πᾶς εἰς αὐκήν βιάζεται. Εὐκοπώ 17 τερον δέ έστι τον ούρανον και την γην παρελθείν, ή του νόμου μίαν κεραίαν πεσεύν. Πας ο οπολύων 18 τήν γυναίκα αύτου καὶ γαμών έτέραν μοιχεύει καὶ πῶς! ὁ ἀπολελυμένην ἀπὸ ἀνδρὸς γαμών μοιχεύει. "Ανθρωπος 8ε τις ήν πλούσιος, καλ ένεδιδύσκετο 19 πορφύραν και βύσσον, εύφροινόμενος καθ ήμεραν. λαμπρώς. πτωχός δέ τις ήν15 ονόματι Δάζαρος, δε16 20 έβέβλητο πρός τον πυλώνα αυτού ήλκυμένος 17 και 21 έπιθυμών χορτασθήναι άπο τών ψιχίων τών¹⁸ πιπτόντων ἀπό τής τραπέζης του πλουσίου άλλα και οί κύνες έρχόμενου άπελαχου¹⁸ τὰ έλκη αὐτοῦ. ἐγένετο 12 δε αποθανείν τον πτωχόν, και απενεχθήναι αὐτον ύπο τών αγγέλων είς τον κύλπον τοθ⁶⁰ Αβραάμ. απάθανε δε και ο πλούσιος, και έτάφη. και έν τῷ 13 αδη επάρας τους όφθαλμους αυτού, υπάρχων εν βασώνοις, ορά τὸν Αβραάμ ἀπὸ μακρόθεν, καὶ Λάζαρον έν τοις κόλποις αὐτοῦ· καὶ αὐτὸς φωνήσας 24 είπε, Πάτερ 'Αβραάμ, ελέησον με, καλ πέμψον Λάζαρον, ενα βάψη το άκρον του δακτύλου αυτοθ νδατος, καὶ καταψύξη την γλώσσαν μου· ότι όδυνώ·· μαι εν τῆ φλογὶ τεύτη. Εἶπε δὲ Αβραάμ, Τέκνον, 25 μνήσθητι ότι ἀπέλαβες σὸ²¹ τὰ ἀγαθά σου ἐν τῆ ζωή σου, καὶ Λάζαρος ομοίως τὰ κακά· νῦν δὶ 👯 🖰 παρακαλείται, σύ δὲ οδυνάσαι. καὶ ἐπι⁵⁴ πᾶσι τού- 16 τοις, μεταξύ ήμων καὶ ύμων χάσμα μέγα ἐστήρικται, όπως οἱ Θέλοντες διαβήναι ἐντεθεν^ω πρὸς ύμας, μή δύνωνται, μηδε οί εκείθεν πρός ήμας διαπερώσυν. Είπε δέ, Ερωτώ οθν σε , πάτερ, ίνα πέμψης αὐτον 27 είς τὸν οἶκον τοῦ πατρός μου, ἔχω γὰρ πέντε ἀδελ- 28 φούς όπως διαμαρτύρηται αὐτοῖς, ἴνα μή καὶ αὐτοὶ

¹³ μόχρι TTr. ⁶ Tadrov Tr. ¹⁴ – vds L/Tr. † [δε] Tr marg.

¹⁵ – ψ TDr[L], ¹⁶ – δε TDr[L], ¹⁷ eltampton L/Tr. ¹⁵ – ψιχίων

rie T[L], [τών ψιχίων] τών Tr. ¹⁹ ἐνάλαιχον L/Tr. ²⁰ – τοῦ

L/Tr. ²¹ – τοὺν L/Tr. ²² – στ Tr. ²³ σδε L/Tr. ²⁴ στ L/Tr.

marg. Tr. marg. ²⁵ ἐνδυ L/Tr. ²⁵ – σὶ L. ²⁷ σε σἐν-L/Tr.

29 ελθωσιν εἰς τὸν τόπαν τοῦτον τῆς βασάνου λέγει αὐτῷ "Αβραάμ, "Εχουσι Μωσία" καὶ τοὺς προφήτας: 30 ἀκουσάτωσαν αὐτῶν. "Ο δὰ εἶπεν, Οὐχί, πάτερ "Αβραάμ" ἀλλ' ἐάν τις ἀπὸ νεκρῶν παρτιθή πρὸς 31 αὐτούς, μεταναήσουσιν. Εἶπε δὰ αὐτῷ, Εἰ Μωσίως καὶ τῶν προφητῶν οὐκ ἀκούουσιν, οἰδί", ἐάν τις ἐκ νεκρῶν ἀναστῆ, πεισθήσονται."

17 ΕΙΗΕ δὶ πρὸς τοὺς μαθητάς¹, " Ανώδακτόν ἀστι τοῦ" μὰ Διθάν τὰ σπάνθαλα²· οὐαὶ 8½ δὲ οῦ ἔρχεται. 2 λουτελεῖ αὐτῷ εἰ μόλος ὀναὰς περίκειται περὶ τὰν τράχηλον αὐτοῦ, καὶ ἔρριπται εἰς τὴν θάλασσαν, ἢ τὰν σκαυθαλίση του τῶν μαρῶν τούτων. προσέχετε ἀκυτοῦς. ἀὰν 8½ ἀμάρτη ἀς οὐ ὁ ἀδελφός σου, ἐπι-4 τίμησον αὐτῷ· καὶ ἐὰν μετανοήση, ἄφες αὐτῷ. καὶ ἐὰν ἐπτάκις τῆς ἡμέρας ἀμάρτης εἰς σέ, καὶ¹⁰ ἐπτάκις τῆς ἡμέρας ἀμάρτης εἰς σέ, καὶ¹⁰ ἐπτάκις τῆς ἡμέρας ἀνάρτος αὐτῷ."

5 Καὶ ἀπονία οἱ ἀπόστολοι τῷ Κυρίφ, « Πρόσθες 6 ἡμῶν πίστιν." Εἶπε δὰ ὁ Κύριος, «Εἰ ἀχετεία πίστιν, ως κόκκον σινάπεως, ἐλέγετε ἀν τῷ συκαμίνφ ταύτη, Τακριζώθητι, καὶ φυτεύθητι ἀν τῷ θαλάσση καὶ τ ἀροτριῶντα ἡ ποιμαίνοντα, δε εἰσελθόντι ἀκ τοῦ 8 ἀγροῦ ἐρεῖ, εὐθέως παρελθών ἀνάπεστιία ἀλλουχὶ ἐρεῖ αὐτῷ, Ετοίμασον τί δειπνήσω, καὶ περιζωσάμενος διακόνει μοι, ἔως φάγω καὶ πίω καὶ μετὰ 9 ταῦτα φάγεσαι καὶ πίσσαι σύ; Μὴ χάριν ἔχαι τῷ δούλφ ἐκκίωμία, ὅτι ἐποίησε τὰ διαταχθώντα αὐτῷ³⁰; το οδ δοκῶι. οῦτω καὶ ὑμεῦς, ὅταν ποιήσητε πάντα τὰ

** + & LTT. * - avrý T (tta vult) [Tr]. ** Mausoda LTTr.
** Mausodus LITr. ** odš LTr. * + avroš LTTr. * - roš B.
** rd snáršaka pá dleůr TTr. * akýv oda LTr (non mary.). * diðer,
puklads LTTr. * raig perfor rošrav öra TTr (non mary.). * 7 - 6è
LTTr. * - eic od LTTr. * daparfoy LTTr. ** + [dår] L.
** * - rife inápas LTTr. ** spóc or LTTr. ** dirav LTTr. ** frere
** TTr. † [åf] Tr. ** + spóc or LTTr. ** dirav LTTr. ** drev
** spóc v L (non mary.) TTr. ** - dreivy LTTr. ** drev
** demi TTr[L]r mary.)

διαταχθέντα υμίν, λέγετε, "Οτι" δούλοι άχρειοί έσμαν δτι" δ ώφειλομεν ποιήσαι πεποιήκαμεν."

ΚΑΙ έγένετο έν τῶ πορεύεσθαι αὐτὸν* εἰε Ίκρου- 11 σελήμ, καὶ αὐτὸς διήρχετο διὰ μέσου⁶⁶ Σαμαρώσε! καὶ Γαλιλαίας. καὶ είσερχομένου αὐτοῦ είς τενα 12 κύμην, απήντησανή αλτώ²⁶ δέκα λεπροί ανδρες, οξ ίστησαν πόρρωθαν καὶ αὐτοὶ ήραν φωνήν, λέγοκτας, 13 "Ίησοῦ, ἐπιστάτα, ἐλέησον ἡμᾶς." Καὶ ίδων είπεν 14 wirois, "Hopenberres embeléare eaurous rois leρεθσι." Καὶ έγένετο ἐν τῷ ὑπάγειν αὐτούς, ἐκαθαρίσθησαν. એક છેરે હેર્ફ લાંગલેν, દિલોν હૈંગા વિθη, મંπέστραψε, 15 μετά φωνής μεγάλης δοξάζων τον Θεόν και έπεσεν 16 έπὶ πρόσωπον παρά τούς πόδας αυτού, εύγαριστών αύτών και αυτός ήν Σαμαρείτης. αποκριθείς δε ό ι 7 Ίησους είπεν, "Ούχι³⁶ οἱ δέκα ἐκαθαρίσθησαν; οἰ 🗬 ἐννέα ποῦ; οὐχ εὐρέθησαν ὑποστρέψαντες δοῦ- 18 ναι δόξαν το Θεώ, εί μη ο άλλογενής ούτος; Καί 19 είπεν αύτψ, " Δναστάς πορεύου ή πίστις σου σέσωκέ σε."

Έπερωτηθεὶς δὲ ὑπὸ τῶν Φαρισαίων, πότε ἔρχεται 20 ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ, ἀπεκρίθη αὐτοῖς, καὶ εἶπεν, "Οὐκ ἔρχεται ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ μετὰ παρατηρήσεως οὐδὲ ἐροῦσιν, Ἰδοὺ ώδε, ἤ, ἰδοὸ¹⁸ ἐκεῖ. ἰδοὺ 21 γάρ, ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ ἐντὸς ὑμῶν ἐστίν." Εἶπε 22 δὲ πρὸς τοὺς μαθητάς³⁰, "Ἐλεύσονται ἡμέραι, ὅτε ἀπθυμήσετε μίαν τῶν ἡμερῶν τοῦ υἰοῦ τοῦ ἀνθρώπου ἰδεῶν, καὶ οὐκ ὅψεσθε. καὶ ἐροῦσιν ὑμῶν, Ἰδοὺ 23 ἐδε, ἤ, ἱδοὸ ἐκε³⁰, μὴ ἀπέλθητε, μηδὲ διώξητε. ὅσπερ 24 γὰρ ἡ ἀστραπὴἡ ἀστράπτουσα ἐκ τῆς ὑπὶ οὐρανὸν εἰς τὴν ὑπὶ οὐρανὸν λάμπει, οῦτως ἔσται καὶ δο υἰὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐν τῷ ἡμέρα αὐτοδ³⁰. πρῶτον δὲ δεῖ 25 αὐτὸν πολλὰ παθεῖν, καὶ ἀποδοκιμασθῆναι ἀπὸ τῆς γενεᾶς ταύτης. καὶ καθὸς ἐγένετο ἐν ταῖς ἡμέραις 26

2 - Ore L. 22 - See LTTr. 2 - advide T[Tr]. 24 places LTTr. 4 Lauapies T. 44 despreas T. 23 - advid L[Tr]. 4 Lauapies T. 25 - advid L[Tr]. 4 Lauapies T. 27 Org LTr. 27 - Se LT[Tr]. 29 - išod T[Tr mary.]. 29 + advid L[Tr]. 20 incl. išod dže TTr. 5 - aj T[Tr]. 21 dvd vdv LTTr. 22 - aal TTr[L]. 29 - dv vý huápa advod L[Tr mary.].

κύριε;" 'Ο δὲ εἶπεν αὐτοῖς, "'Όπου τὸ σώμα, ἐκεῖ

 34 -roû LTTr. 35 -roû E. 36 dyamifonro LTTr. 37 minrag LTr. 48 radio TTr. 36 radio LTTr. 36 radio LTr. 36 radio derio Europa, descripe TTr. 36 radio derio Europa, descripe TTr. 36 radio LTr. 36 radio derio Europa, descripe TTr. 36 radio LTr. 36

τρέπομαι· διά γε το παρέχειν μοι κόπον τὴν χήραν 5 ταύτην, εκδικήσω αυτήν, ίνα μή είς τέλος ερχομένη ττωπιάζη με." Είπε δὲ ὁ Κύριος, " Ακούσατε τί ὁ 6 κριττής τής άδικίας λέγει ὁ δὲ Θεὸς οὐ μή ποιήσα 7 την εκδίκησαν των εκλεκτών αύτου των βοώντων προς αθτον ήμέρας καὶ νυκτός, καὶ μακροθυμών ιο ἐπ' αὐτοις; λέγω υμίν, ότι ποιήσει την εκδίκησιν αυτών 8 έν τάχει. πλην ο υίος του άνθρώπου έλθων άρα એમ્મેંક્સ જોν માંક્સમ હૈસો જાફેક γηેς ;"

Elre de mil mos twas tods memoiboras ed 9 έαυτοίς ότι είσὶ δίκαιοι, καὶ Εσυθενοίντας * τοὺς λοιπούς, την παραβολήν ταύτην. "Ανθρωποι δύο ανέ 10 βησαν είς το ἱερον προσεύξασθαι. Δ14 είς Φαρισαίος. και ο έτερος τελώνης. ο Φαρισαίος σταθείς πρός 11 έκντον τεθτε¹⁵ προσηύχετο, Ο Θεός, εύχαριστώ σοι, ότι ούκ είμι δσαφιά οι λοιποί των ανθρώπων, αρτεγες, άδικοι, μοιχοί, ή και ώς ούτος ὁ τελώνης.16. νηστεύω δίς του σαββάτου, αποδικατώ πάντα όσα 12 κτώμαε. Καλ δ10 τελώνης μακρόθεν έστώς ουκ ήθε- 13 λεν ούδὶ τοὺς οφθαλμούς de τὸν οἰρανὸν ἐπάραι¹⁷. άλλ' ετυπτεν de το στήθος αυτού, λέγων, 'Ο Θεός, ιλάσθητί μοι τῷ ἀμαρτωλῷ. Δέγω ὑμῶν10, κατέβη 14 ouros dedikacoméros eis rov alkor aurou, 4 enavos. ou ane o phon fantor takenmbyaetar. P gru taken νών έαυτον ύψωθήσεται."

Προσέφερον δε αυτώ και τα βρέφη, ίνα αυτών 15 απτηται· ιδόντες δε οί μαθηταί επετίμησαν¹² αυτοίς. ό δὶ Ἰησούς προσκαλοσάμονος αύτά απου¹⁰, «"Αφετε 16 τα παιδία ξρχεσθαι πρός με, και μή κωλύετε αὐτά. τών γαρ τοκούτων έστιν ή βασιλεία του Θεου. αμήν 17 λέγω υμίν, δε εάν μη δέξηται την βασιλείαν τοῦ Θεού 🕁 παιδίον, ου μη εἰσέλθη εἰς αὐτήν."

* woulsy LTTr. * airy TTr. * 10 marpodumi LTTr. * 11 [mi] L. * ifouderourse Tr mary. * 12 - 5 LTr. * 13 raira spde iaurde L mary. Tr (non mary.), at - spde iaurde T. * 14 of LTr. * 15 de raire specifies L mary. † drobenareiu T. * 16 d dt L mary. TTr mary. * 11 is apal eis rdr ouparée L mary. TTr. * 2 - eis LTr. † davreu 10 +[6τε] L. 10 παρ' έπεινον LTr, ή γάρ διοιίνος TTr marg. 22 serinar LTTr. 23 προσεκαλόσατο (+ αύτα TTr) hipur L marg. TIr (non marg.). " år LTIr.

Kep. 18. 18 Καὶ ἐπηρώτησέ τις αὐτὸν ἄρχων, λέγων, " Διδάσκαλε αγαθέ, τί ποιήσας ζωήν αλώνιον κληρονομή-19 σω; Είπε δὲ αὐτῶ ὁ Ἰησοῦς, "Τί με λέγεις 20 αγαθόν; ουδείς αγαθός, εί μη είς, 6* Θεός. τας έντολας οίδας, Μή μοιχεύσης μή φονεύσης μή κλέψης μη ψευδομαρτυρήσης τίμα τον πατέρα σου 21 καὶ τὴν μητέρα σου^{26,70} Ο δὰ εἶπε, "Ταῦτα πάντα 22 δφυλαξάμηνε έκ νεότητός μου "Ακούσας δε ταθτα" ο Ίησους είπεν αυτώ, "Ετι έν σοι λείσει πάντα όσα έχεις πώλησον, καὶ διάδος πτωχοίς, καὶ έξεις θησαυρον εν οφρανώ. και δεύρο, ακολούθει μοι." 23 Ο δὲ ἀκούσας ταῦτα περίλυπος έγίνετο⁸¹. ἢν γὰρ 24 πλούσιος σφόδρα. Ίδων δὶ αὐτὸν ὁ Ἰησούς σφίλυπον γενόμενον είπε, "Πως δυσκάλως οι τα χρήματα έχοντες είσελεύσονται de την βασιλείαν τοθ 25 Θωθ23. Ευκοπώτερον γάρ έστι, κάμηλον δια τρυμαλιδε βαφίδος 4 είσελθαν 36, ή πλούσιον είς την βασι-26 λείαν τοῦ Θεοῦ εἰσελθεῖν. Εἰπον δὲ οἱ ἀκούσαντες, 27 "Kai tis δύναται σωθήναι:" 'O δὶ εἶσε. "Tà ἀδύνατα παρὰ ἀνθρώποις δυνατά **Ιστι παρὰ τῷ Θοῷ[™]."** 28 Είπε δὲ δε Πέτρος, "Ίδού, ήμεις άφήκαμεν πάντα, 29 και ήκόλουθήσαμέν σοι." Ο δε είπεν εύτοις, " Αμήν λέγω υμίν, στι ουδείς έστιν δε αφήκεν οἰκίαν, ή γονείς, ή άδελφούς, ή γυναίκα³⁰, ή τέκνα, ένακεν 30 της βασιλείας του Θεου, ός οδ μη απολάβη πολλαπλασίονα εν τῷ καιρῷ τούτῳ, καὶ εν τῷ αἰῶνι τῷ

31 ΠΑΡΑΛΑΒΩΝ δὲ τους δώδεκα, είπε πρὸς αὐτούς, " Ίδού, αναβαίνομεν είς Ίφοσολυμα", καὶ τελεσθήσεται πάντα τὰ γεγραμμένα διὰ τῶν προφητῶν 32 τω νίω του ανθρώπου. παραδοθήσεται γάρ τοις

έρχομένω ζωήν αιώνιον.

* – δ T. ³⁵ – σου LTr. ⁴⁶ ἐφύλαξα LTTr (non marg.). ³⁷ – μου [Tr]. ³⁰ – ταῦτα LTTr. ³⁰ δὸς L. ³⁰ τοῖς (— τοῖς T) οὐραφοῖς : (non marg.) TTr (non marg.). ³¹ ἐγενήθη TTr. ³² – περί-L (non marg.) Th (non marg.). ** εγανησε ΤΙΤ. ** - παραλυνου γενόμενου Τ[ΤΓ]. ** εἰς τὴν βασίλειαν τοῦ θοοῦ εἰστοροίστας ΤΓΥ (non marg.). ** τρήμενου βαλόνης LTTr. ** δεαλθείυ LTr marg. † εἰταν Τ. ** ** ** τράμενου βαλόνης LTTr. αὶ ἐστιν παρὰ θοῷ L marg. ** - ὁ Τ. ** αἰφέντες τὰ ἰδια LTTr. ‡ - ὅτι Τ. ** ἐψεντες τὰ ἰδια LTTr. ‡ - ὅτι Τ. ** ἐψεντες τὰ ἰδια LTTr. ** - ὅτι Τ. ** ἀμεντες ΤΤτ marg. ‡ εἰνακον Τ. ** ἀμέντες ΤΤτ marg. †* ἐνακον Τ. ** ἀμέντες ΤΤτ. ** L (non marg.) TTr (non marg.).

Έγένετο δὶ ἐν τῷ ἐγγίζειν αὐτὸν εἰς Ἰεριχώ», 35 τυφλός τις ἐκάθητο παρὰ τὴν οδὸν προσαιτῶν ἀ ἀκούσας δὶ ὅχλου διαπορευομένου, ἐπυνθάνετο τί⁴⁸ 36 εἰη τοῦτο. ἀπήγγειλαν δὶ αὐτῷ, "Ότι Ἰησοῦς ὁ 37 Ναζωραῖος παρέρχεται." Καὶ ἐβόησε, λέγων, " Ἰη- 38 σοῦ, νὶὲ Δαβίδ", ἐλέησόν με." Καὶ οἱ προάγοντες 39 ἐπειμων αὐτῷ ἰνα σωπήση ἀ. αὐτὸς δὶ πολλῷ μᾶλλον ἐκραζεν, " Υὶὲ Δαβίδ", ἐλέησόν με." Σταθεὶς 40 δὶ ἐν Ἰησοῦς ἐκέλευσεν αὐτὸν ἀχθῆναι πρὸς αὐτὸν ἐγγίσαντος δὰ αὐτοῦ ἐπηρώτησεν αὐτόν, λέγων αὐτὸν ἐγγίσαντος δὰ αὐτοῦ ἐπηρώτησεν αὐτὸν, λέγων β, 41 "Τί σοι θέλεις ποιήσω;" Ο δὰ εἶπε, "Κύριε, Ινα ἀναβλέψω." Καὶ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῷ, " ἀνάβλε-42 ψον ἡ πίστις σου σέσωκέ σε." Καὶ παραχρῆμα 43 ἀνέβλεψε, καὶ ἡκολούθει αὐτῷ δοξάζων τὸν Θεόν καὶ πῶς ὁ λαὸς ἰδων ἔδωκεν αἶνον τῷ Θεῷ.

ΚΑΙ εἰσελθών διήρχετο την 'Ιεριχέι' καὶ ιδού, 19 ανηρ ονόματι καλούμενος Ζακχαίος, καὶ αὐτος ήν 2 αρχιτελώνης, καὶ οδτος ήν πλούσιος καὶ εἰζήτει ίδειν 3 τον 'Ιησούν, τίς έστι, καὶ οὐκ ήδύνατο ἀπὸ τοῦ ὅχλου, ὅτι τῆ ἡλικία μικρὸς ήν. καὶ προδραμών ἔμ-4 προσθεν ἀνέβη ἐπὶ συκομωραίαν, ἴνα ίδη αὐτόν ὅτι δι' ἐκείνης ἡμελλε διέρχεσθαι. καὶ ως ἡλθεν ἐπὶ 5 τὸν τόπον, ἀναβλέψας ὁ 'Ιησούς είδεν αὐτόν, καὶ τ εἰπε πρὸς αὐτόν, "Ζακχαίε, σπεύσας κατάβηθι σήμερον γὰρ ἐν τῷ οἴκφ σου δεῖ με μεῖναι." Καὶ 6 σπεύσας κατέβη, καὶ ὑπεδέξατο αὐτὸν χαίρων. καὶ 7 ιδόντες ἔπαντες διεγόγγυζον, λέγοντες, "Ότι παρὰ

[&]quot; Ίαρειχωί Τ. " ἀ ἀπαιτῶν LTTr. " \$ + [ἀν] LTr. " αωνείδ LTTr.
" παραίγουντος L smarg. " συγκίση LTTr. " - - δ [Tr]. " - - λόγων
Τ[Ττ]. " Ίαραιχωί Τ. " αὐννὸς (+ [ῆν] Ι) LTr, ἢν (- οδτος) Τ.
[οδτος] ἢν Ττ smarg. " + εἰς τὸ Τ. " συκομοράων ΕΤΤν, η συκομαρών L Tr.
" πώντος LTTr. † - είδεν αὐνόν, καὶ TTr[Ττ smarg.].
" πώντος LTTr. 13—2

8 ἀμαρτωλῷ ἀνδρὶ εἰσήλθε καταλῦσαι." Σταθεὶς δὲ Ζακχαῖος εἶπε πρὸς τὸν Κύριον, "Ἰδού, τὰ ἡμιση" τῶν ὑπαρχόντων μου", κύριε, δίδωμι τοῖε πτωχοῖε" καὶ εἴ τινός τι ἐσυκοφάντησα, ἀποδίδωμι τετραπλοῦν." 9 Εἶπε δὲ πρὸς αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς, ""Οτι σήμερον σωτηρία τῷ οἴκφ τούτφ ἐγένετο, καθότι καὶ αὐτὸς υἰὸς 10 ᾿Αβραάμ ἐστιν". ἦλθε γὰρ ὁ υίὸς τοῦ ἀνθρώπου ζη-

τήσαι καὶ σώσαι τὸ ἀπολωλός." 'ΑΚΟΥΟΝΤΩΝ δε αυτών ταυτα, προσθείς είπε παραβολήν, διά τὸ έγγυς αθτὸν είναι 'Ιφουσαλήμ', καὶ δοκείν αὐτούς ότι παραχρήμα μέλλει ή βασιλεία 12 του Θεού αναφαίνεσθαι είπεν ούν, ""Ανθρωπός τις εύγενης επορεύθη είς χώραν μακράν, λαβείν έαυτώ 13 βασιλείαν, καὶ ὑποστρέψαι. καλέσας δὲ δέκα δούλους έαυτου, έδωκεν αυτοίς δέκα μνάς, και είπε πρός 14 αυτούς, Πραγματεύσασθε τως 10 έρχομαι. Οι δέ πολίται αὐτοῦ ἐμίσουν αὐτόν, καὶ ἀπέστειλαν πρεσβείαν οπίσω αὐτοῦ, λέγοντες, Οὐ θέλομεν τοῦτον 15 βασιλεύσαι έφ' ήμας. Καὶ έγένετο έν τῷ ἐπανελθείν αυτόν λαβόντα την βασιλείαν, και είπε φωνηθήναι αὐτῷ τοὺς δούλους τούτους, οίς εδωκε11 τὸ 16 αργύριον, ίνα γνώ 18 τίς τι διεπραγματεύσατο. παρεγένετο δε ο πρώτος, λέγων, Κύριε, ή μνα σου προσ-17 αργάσατο δέκα¹⁸ μνας. Καὶ είπεν αὐτῷ, Είδ¹⁴, αγαθὲ δούλε· ότι εν ελαχίστφ πιστός εγένου, Ισθι εξουσίαν 18 έχων επάνω δέκα πόλεων. Καὶ ηλθεν ο δεύτερος, 19 λέγων, Κύριι, ή μνα σου16 εποίησε πέντε μνας. Είπε δὲ καὶ τούτφ, Καὶ σὺ γίνου ἐπάνωι πέντε πόλεων. 20 Καὶ17 ἔτερος ήλθε, λέγων, Κύριε, ίδού, ή μνα σου, 21 ην είχον αποκειμένην έν σουδαρίω. έφοβούμην γάρ σε, ότι ανθρωπος αυστηρός εί αίρεις δ ουκ έθηκας. 22 καὶ θερίζεις δ ούκ έσπειρας. Δέγει & αύτος Έκ

* ήμέσεα Ι., ήμέσειά ΤΤτ. ' μου τῶν ὑπαρχόστων ΤΤτ. * τοῖς πτωχοῖς δίδωμι ΤΤτ (ποπ marg). * - ἀστω Τ. * ἐτῶν ἀντὸν Ἰωρουσαλήμ Ι., at εἰναι Ἰερουσαλήμ αὐτὸν ΤΤτ. * 10 ἐν ἢ LΤΤτ. * 11 δείαει ((ποπ marg.) ΤΤτ. - ΄ γεὸι LΤΤτ. † τ΄ διατραγματαύσωντο Ττ. * 13 δέκα προσηργάσατο LTΤτ (προσειργ. Ττ). * Δε εἶγε L.ΤΤτ. 15 ἡ μνᾶ σου, κύριε ΤΤτ. * ἱ ἐπάνω γίνου ΤΤτ marg. * 17 + ὁ L.ΤΤτ. * 18 - δὲ ΤΤΤ. * 18 * - δὲ ΤΤτ. * 19 * - δὲ ΤΤτ. * 19 * - δὲ ΤΤτ. * 19 * - δὲ ΤΤτ. * 10 * ἐνεὶ Γτ. * 10 * ἐνεὶ

Kep. 19. του στόματός σου κρινώ σε, πονηρέ δουλε. ήδεις ότι έγω ανθρωπος αύστηρός είμι, αίρων δ ούκ έθηκα, καὶ θερίζων δ ουκ έσπειρα. καὶ διατί ουκ έδωκας το 23 άργόριου μου¹⁰ ἐπὶ τὴν⁵⁰ τράπεζαν, και ἐγω⁵¹ ἐλθων σύν τόκφ αν ξπραξα αφτό : Καὶ τοῖς παρεστώσιν 24 લીજારા, "Αρατε α΄ αὐτοῦ τὴν μνῶν, καὶ δότε τῷ τὰς δέκα μνάς έχοντι. (Καὶ είπου²⁰ αὐτῷ, Κύριε, έχει 25 δέκα μνας.) Λέγω γαρο υμίν, ότι παντί τῷ ἔχοντι 26 δοθήσεται· ἀπὸ δὲ τοῦ μὴ ἔχοντος, καὶ δ ἔχει ἀρθήσεται επ' αφτοθ²⁶. Πλήν τους έχθρούς μου έκει- 17 νους", τους μή θελήσαντάς με βασιλεύσαι έπ' αὐτούς, αγάγετε ώδε, καὶ κατασφάξατε τμπροσθέν μου." Καὶ εἰπών ταῦτα, ἐπορεύετο ἔμπροσθεν, ἀνα- 28 βαίνων εἰς Ἱεροσόλυμα.

ΚΑΙ εγένετο ώς ήγγισεν είς Βηθφαγή καὶ Βη- 29 θανίαν πρός το όρος το καλούμενον ελαιών, απέστειλε δύο των μαθητών αφτοφού, επών³¹, « Υπάγετε 30 είς την κατέναντι κώμην εν ή είσπορευόμενοι ευρήσετε πώλον δεδεμένον, έφ' ον ουδείς πώποτε ανθρώπων εκάθισε. Αλύσαντες αὐτὸν ἀγάγετε. καὶ εάν τις 31 υμας έρωτα, Διατί λύετε; ούτως έρειτε αυτώ²⁸, "Οτι ο Κύριος αυτού χρείαν έχει." 'Απελθόντες δε οί 32 σπεσταλμένοι εύρον καθώς είπεν αυτοίς. λυόντων δέ 13 αύτων τον πώλον, απον34 οι κύριοι αύτου πρός αύτούς, "Τί λύετε τον πωλον;" Οι δε είπου²⁴, " 14 O 34 Κύριος αὐτοῦ χρείαν έχει." Καὶ ήγαγον αὐτον προς 35 τον Ἰησούν· καὶ ἐπιρρίψαντες καυτών τὰ μιάτια έπὶ τὸν πώλον, ἐπεβίβασαν τὸν Ἰησοῦν. πορευο-36 μένου δε αύτου, υπεστρώννυον τα ιμάτια αυτών! εν τῆ όδφ. Εγγίζοντος δὲ αὐτοῦ ἤδη πρὸς τῆ κατα- 37 βάσει τοῦ ορους των έλαιων, ήρξαντο απαν τὸ πλήθος των μαθητών χαίροντες αἰνείν τον Θεον

T. 19 μου τὸ ἀργώριον LTTr. 20 - τὰν LTTr. 21 κάγω
 LTTr. 22 αὐτὸ ἔπραξα LTTr. 22 εἶπαν LTTr. 24 - γὰρ Τ[LTr].
 - ἀκ' αὐτοῦ Τ[LTr marg.]. 25 τούτους TTr (non marg.). † δέλονres Tr marg. + avrove Tr[Tr marg.]. 36 Βηθφαγή L. Befaria Tr mary.

** + gal TY[Tr mary.].

** + gal TY[Tr mary.]. 20 - aŭroŭ T[Tr]. 23 - avre TTr[L]. Melwar LTTr. # + ore LTTr. 36 emphipartes LTTr. 37 aureir LTTr. I ipfaro Tr marg. i carrûr Tr.

108 38 φωνή μεγάλη περί πασών ων είδον δυνάμεων, λέγοντες, "Εὐλογημένος ὁ Ιρχόμενος" βασιλεύς ἐν ὀνόματι Κυρίου είρηνη εν οδρανώ», και δόξα εν υψέ-33 στοις." Καί τινες των Φαρισαίων από του σχλου άπον⁴⁰ προς αυτόν, " Διδάσκαλε, ἐπιτίμησον τοῖς 40 μαθηταίς σου." Καὶ ἀποκριθείς είπεν αφτοίε⁴. «Λέγω υμίν, στι , εαν ουτοι στοκήσωσινα, οι λίθοι κακά-41 ξονται4." Καὶ ώς ήγγισεν, ίδων την πόλιν, εκλαυσεν 42 tm' abry 4, heywr, "Ore et tyrus kat ou, nat ye4 tr τη ήμέρα σου σαύτη, τὰ πρὸς εἰρήνην σου το δὶ 43 ἐκρύβη ἀπὸ ὀφθαλμών σου. ὅτι ἡξουσιν ἡμέραι ἐπὶ σέ, καὶ περιβαλοθσινέ οἱ ἐχθροί σου χάρακά σοι, καὶ 44 περικυκλώσουσί σε, καὶ συνέξουσί σε πάντοθεν, καὶ έδαφιοῦσί σε καὶ τὰ τέκνα σου ἐν σοί, καὶ οὐκ ἀφήσουσιν έν σοι λίθον έπι λίθο. ανθ ών ουκ έγνως τὸν καιρὸν τῆς ἐπισκοπῆς σου."

45 Καὶ εἰσελθών εἰς τὸ ἰερόν, ῆρξατο ἐκβάλλειν τοὺς 46 mulouras er atrê nal dyopalorus, légur autois, "Γέγραπται, ' "'Ο είκός μου οίκος προσευχής έστισ¹⁶. ύμεις δε αυτόν εποιήσατε σπήλαιον ληστών."

47 Καὶ ἢν διδάσκων τὸ καθ ἡμέραν ἐν τῷ ἰερῶ· οἰ δε άρχιερείς και οι γραμματείς εζήτουν αυτόν άπο-48 λέσαι, καὶ οἱ πρώτοι τοῦ λαοῦ· καὶ οὐχ εξεισκον⁶¹ τὸ τί ποιήσωσιν, ὁ λαὸς γὰρ ἄπας Επρέματοι αὐτοῦ ἀκούων.

20 ΚΑΙ ἐγένετο ἐν μιῷ τῶν ἡμερῶν ἐκκίνων¹, διδάσ-

κοντος αύτοῦ τὸν λαὸν ἐν τῷ ἱερῷ καὶ εὐαγγελιζομένου, ἐπέστησαν οἱ ἀρχιερείε καὶ οἱ γραμματεῖς σὺν 2 τοις πρεσβυτέροις, και άπον προς αυτόν, λέγονται. "Είπι ήμιν, εν ποία εξουσία ταθτα ποιείς, ή τίς ** warner LTr. * - ipzáparos T. ** ir oipari sipira TTr (non marg.). ** olvar LTTr. **! -- airois T[Tr]. † [öri] Tr. ** ou-warner LTTr. ** spáforou TTr (non marg.). ** airir LTTr. 46 - gov LTr. A histor six histor (histor TTr) is not LTTr. 10 -ir airir nai arapsi-Corras TTr. 11 +5r. L (non marg.) Tr marg. 12 kal soras d olase μου οίκος προσευχής L marg. TTr (non marg.). 3 pupierco LTr. : eferpépero T. 1 - excisus LTTr. iepeis T. selwar TTr. 4 λέγοντες πρός αὐτόν LT, at -λέγοντες Tr, [λέγοντες] πρός αὐτον Tr marg. 5 Einde TTr.

"Ηρέστο δέ πρός τον λαδι Μγανία την παραβολήν ο ranther "Arbourds the lifetown durchara", kai Εθοτο¹⁴ αὐτὸν γεωργοῖς, καὶ ἀπεδήμησε χρόνους ίκαrous. Rai de Raipo antoreile mois rous yempyous 10 δούλον, ໂνα ἀπὸ τοῦ καρποῦ τοῦ ἀμπελώνος δώσιν 16 αύτψο οι δε γεωργοί δεραντες αυτόν εξαπέστειλανί κενόν, και προσέθετο πέμφαι ξταρον¹⁷ δούλον οι δέ 11 κανείνον δείραντες καλ ατιμάσαντες έξαπέστειλαν κατόν. και προσάθετο πέριψαι τρίτον18. οι δε και 12 τοθτου 18 τραυματίσαντες εξέβαλον. είπε δε ο κύριος 13 τοῦ ἀμπελώνος, Τί ποιήσω; πέμψω τὸν νίόν μου τον αγαπητόν. Ισως τούτον ιδέντω έντραπήσονται. Ιδόντες δε αυτόν οι γεωργοί διελογίζοντο 11 πρός 14 έωντούς Αέγοντες, Ούτός έστιν ο κληρονόμος δεθτι²², αποκτείνωμεν αὐτόν, ໃνα ήμων γένηται²⁴ ή κληρονομία. Καὶ ἐκβαλόντες αὐτὸν ἔξω τοῦ ἀμπελώνος, 15 απέκτειναν. Τί οθν ποιήσει αὐτοῖς ο κύριος τοῦ αμπελώνος; έλεύσεται καὶ απολέσει τοὺς γεωργούς 16 τούτους, καὶ δώσει τὸν αμπελώνα άλλοις." 'Ακούσωτες δέ²⁵ είπον²⁶, "Μη γένοιτο." Ο δέ εμβλέψας 17

6 - ēra LTTr. ° + το T. † Ἰωνίνου Ττ. ΄ 7 συνελογάζοντο L. ° + ήμεν L. 10 - οδυ ΤΤτ[L]. ¹¹ ὁ λαὸς ἀπας L marg. ΤΤτ (π.σ. marg.). ‡ Ἰωνίνην Ττ. ¹³ λέγουν πρὸς του λαὸν L. ¹³ - του LΤΤτ, αδ λμπελείναι δφύτευσεν Δεθρωπος L. ¾ ἐξέδετο Τ. ¹⁵ - ἐν LΤΤτ. ¾ διόσουσευ LΤΤτ. § ἐξαπότευλαν αὐτου δείραντες ΤΤτ marg. ¹⁷ ἔτερον πόμψαι LΤΤτ (ποπ marg.). ¹⁸ τρίτον πόμψαι LΤΤτ (ποπ marg.). ¹⁹ κελογίσαντο L. ¾ - ἐκλογίσαντο L. ¾ - ἐκλογίσαντο L. ¾ - ἐκλογίσαντο L. ½ -

αύτοις είπε, "Τί οῦν ἐστι τὸ γεγραμμένον τοῦτο,
'Λίθον ὅν ἀπεδοκίμασαν οι οἰκοδομοῦντες, οῦτος ἐγε18 νήθη εἰς κεφαλήν γωνίας;' Πῶς ὁ πεσών ἐπ' ἐκεῦνον τὸν λίθον συνθλασθήσεται· ἐφ' ὅν ὅ ἄν πέση, λικ19 μήσει αὐτόν." Καὶ ἄξητησαν" οι ἀρχυράς καὶ οι
γραμματάς" ἐπιβαλεῖν ἐπ' αὐτόν τὰς χεῖρας ἐν αὐτῆ τῆ ώρα, καὶ ἐφοβήθησαν τὸν λαόν· ἔγνωσαν γὰρ
ὅτι πρὸς αὐτοὺς τὴν παραβολὴν ταύτην ἀπε".

γραμματακε ἐπιβαλαῖν ἐπ' αὐτὸν τὰς χεῖρας ἐν αὐτŷ τῷ ῶρα, καὶ ἐφοβήθησαν τὸν λαόν· ἔγνωσαν γὰρ ὅτι πρὸς αὐτοὺς τὰν παραβολὰν ταιστιμ ἀπε...

20 Καὶ παρατηρήσωντες ἀπέστειλαν ἐγ καθέτους, ὑποκρινομένους ἐαντοὺς δικαίους εἶναι, ἴνα ἐπιλάβωνται αὐτοῦ λόγου ἡ, ἐκ τὸ παραδοῦναι αὐτὸν τῷ ἀρχῷ καὶ 21 τῷ ἐξουσία τοῦ ἡγεμόνος. καὶ ἐπηρώτησαν αὐτόν, λέγοντες, "Διδάσκαλε, οἴδαμεν ὅτι ὀρθῶς λέγεις καὶ διδάσκεις, καὶ οῦ λαμβάνεις πρόσωπον, ἀλλ' ἐπ' 22 ἀληθείας τὴν ὁδὸν τοῦ Θεοῦ διδάσκεις. ἔξεστιν 23 ἡμίν καίσαρι φόρον δοῦναι, ἡ οῦ; κατανοήσας δὲ αὐτῶν τὴν πανουργίαν, εἴπε πρὸς αὐτούς, "Τὶ με 24 παράξετε"; ἐπιδείξατί μοι δηνάριον τίνος ἔχει εἰκόνα καὶ ἐπιγραφήν; "Αποκρίντει δὲ ἀπω", 25 "Καίσαρος." 'Ο δὲ εἶπεν αὐτοίς", "Απόδοτε τοίνων" τὰ Καίσαρος. Καίσαρι, καὶ τὰ τοῦ Θεοῦ τῷ 16 Θεῷ." Καὶ οὐκ ἴσχυσαν ἐπιλαβέσθαι αὐτοῦξήἡματος ἐναντίον τοῦ λαοῦ· καὶ θαυμάσαντες ἐπὶ τῷ ἀποκρίσει αὐτοῦ, ἐσίγησαν.

27 Προσελθόντες δέ τινες τῶν Σαδδουκαίων, οἱ ἀντιλίγοντες ἀνάστασιν μὴ εἶναι, ἐπηρώτησαν αὐτόν, 18 λέγοντες, "Διδάσκαλε, Μωσῆς" ἔγραψεν ἡμῖν, ἐάν τινος ἀδελφὸς ἀποθάνη ἔχων γιναῖκα, καὶ οὖτος ἄτεκνος ἀποθένη", ἴνα λάβη ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ τὴν γιναῖκα, καὶ ἐξαναστήση σπέρμα τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ.

" έξήτουν L (non mary.) Ττ mary.

** άποχωρήσεντες Ττ mary.)

** ἀποχωρήσεντες Ττ mary.

** ἀποχωρήσεντες Ττ mary.

** ἀποχωρήσεντες Ττ mary.

** ἀποχωρήσεντες Ττ mary.

** ἀποχωρήσεντες Ττ με περάξεντ ΤΤΓ Ττ mary.

** ἀποχωρήσεντες ΤΤΓ.

** Τοίνον ἀπόδεντ ΤΤΓ.

** Τοίνον ἀπόδεντ ΤΤΓ.

** Τοίνον ἀπόδεντ ΤΤΓ.

** Μεωσής LΤΤΓ.

** Δέχοντες L mary.

** Δέχοντες L mary.

** Δέχοντες L mary.

** Δέχοντες L mary.

Είπε δὲ πρὸς αὐτούς, "Πῶς λέγουσι τὸν Χριστὸν 41 τὸν Δαβλδ" ἀναι²⁰; καλ αὐτὸς Δαβλδ²⁰ λέγει ἐν βίβ-42 λφ¹¹ ψαλμῶν, 'Είπεν δ²⁰ Κύριος τῷ κυρίω μου, Κάθου ἐκ δεξιῶν μου, ἔως ἀν θῶ τοὺς ἐχθρούς σου 43 ὑποπόδιον τῶν ποδῶν σου.' Δαβλδ²⁰ οὖν κόριον αὐ-44 τὸν²⁰ καλεῖ, καὶ πῶς νὸς αὐτοθ⁴¹ ἐστιν; '' Ακούοντος 45 δὲ παντὸς τοῦ λαοῦ, εἶπε τοῦς μαθηταῖς κότοθ⁴³, "Προσέχετε ἀπὸ τῶν γραμματέων τῶν θελόντων 46 περιπατεῖν ἐν στολεῖς, καὶ φιλούντων ἀσπασμοὺς ἐν ταῖς ἀγοραῖς, καὶ πρωτοκαθεδρίας ἐν ταῖς συναγω-

** - Daßer TTr[Tr marg.].

** — rip youaira ad fin, vors. TTr

[Tr marg.].

** * + [sirairas] L.

** * + kal E.

** - bi varrup LTTr.

** kai i yord drifterer TTr (non marg.).

** * i yord ord ir TTr

** sirairaspidis LTTr.

** dring LTTr.

** sirair LTTr.

** odd LTr.

** yalianorta LTTr.

** odd LTr.

** yalianorta LTTr.

** odd TTr.

** odd TTr (non marg.).

** Araid LTTr.

** dring LT r

** odd ydd TTr marg.

** odd TTr.

**

202

- 47 γαῖς, καὶ πρωτοκλισίας ἐν τοῖς δείπνοις· et κατισδίουνοις τὰς οἰκίας τῶν χηρῶν, καὶ προφάσει μακρὰ^{ση} περοσεύχονται^{ες}. οὖτοι λήψονται^{ες} περισσότερον κρίμα⁷⁰."
- 21 'ΑΝΑΒΛΕΨΑΣ δὲ είδε τοὺς βάλλοντας τὰ δῶρα αὐτῶν ἀς τὸ γαζοφαλάκιον' πλουσίους· είδε δὲ καί τινα χήραν πενιχρὰν βάλλουσαν ἐκεῖ δέο λεπτά, 3 καὶ είπεν, "'Αληθῶς λέγω ὑμῖν, ὅτι ἡ χήρα ἡ πτωχὴ 4 αὕτη πλάων πάντων ἔβαλεν· ὅπαντας γὰρ οὖτοι ἐκ τοῦ περισσεύοντος αὐτοῖς ἔβαλον εἰς τὰ δῶρα τοῦ Θωό', αὖτη δὲ ἐκ τοῦ ὑστερήματος αὐτῆς ὅπαντας τὸν βίον ὅν εἶχεν ἔβαλε."
- 5 ΚΑΙ τινων λεγόντων περί τοῦ ἰεροῦ, ὅτι λίθοις 6 καλοῖς καὶ ἀναθήμαστο κεκόσμηται, εἶπε, "Ταῦτα α̂ θαωρεῖτε, ἐλεύσονται ἡμέραι ἐν αἶς οὐκ ἀφεθήσεται 7 λίθος ἐπὶ λίθω¹⁰, δς οὐ καταλυθήσεται." Ἐπηρώτησαν δὲ αὐτόν, λέγοντες, "Διδάσκαλε, πότε οὖν ταῦτα ἔσται; καὶ τί τὸ σημεῖον, ὅταν μέλλη ταῦτα
- γίνεσθαι;"

 8 'Ο δὲ εἶπε, " Βλέπετε μὴ πλανηθῆτε πολλοὶ γὰρ ἐλεύσονται ἐπὶ τῷ ὀνόματί μου, λέγοντες, "Οτι" ἐγώ εἰμι καί, 'Ο καιρὸς ἢγγικε. μὴ οἰν¹ πορευ9 θῆτε ἀπίσω αὐτῶν. ὅταν δὲ ἀκούσητε πολέμους καὶ ἀκαταστασίας, μὴ πτοηθῆτε δεῖ γὰρ ταῦτα γενέσθαι 10 πρῶτον, ἀλλ' οὐκ εὐθέως τὸ τέλος." Τότε Ελεγεν αὐτοῦς, " Έγερθήσεται ἔθνος ἐπὶ¹ ἔθνος, καὶ βασι11 λεία ἐπὶ βασιλείαν σεισμοί τε μεγάλοι κατὰ τόπους
- και¹⁶ λιμοί και λοιμοί ¹⁶ έσονται, φόβητρά ¹⁷ τε καὶ 12 **σημέα ἀπ' οδρανού** μεγάλα έσται. Πρὸ δὲ τούτων ἀπάντ**ων** ¹⁹ ἐπιβαλοῦσιν ἐφ' ὑμᾶς τὰς χεῖρας αὐτῶν,

** οἱ κατεσθίοντες L. & μακρὰ S. & προσευχόμενοι I. & λήμψουται LTTr. ⁷⁰ κρίμα L. ¹ εἰς τὸ γαζοφυλέκιον τὰ δάρα αὐτών
TTr (non marg.). ⁸ [καὶ] τινα L, τινα TTr. ⁸ λεπτὰ δύο L marg.
Tt. ⁴ αῦτη ἡ πνεχή L (non marg.) Tr (non marg.). ⁸ πλείω LT.
⁶ πάντες LTr marg. ⁷ - τοῦ Θεοῦ Τ[Τ]. ⁸ πάντα LTr. ⁹ ἀναβίμασιν LT. ¹⁰ + ἀδε L. ¹¹ - ὅτι Τ[LTr]. ¹² - οῦν LTTr.
¹⁴ ἐν LTTr. ¹⁸ καὶ κατὰ τόπους TTr (non marg.), ¹⁶ λοιμοὶ καὶ
λιμοὶ LTr (non marg.). ¹⁷ φόβεθρά LTr. ¹⁸ ἀν οὐρανοῦ σημεῖα L.
¹⁹ πάνταν LTTr.

of the metade antiles example toward way of the rails χώραις μή είσερχέσθωσαν είς αὐτήν. ότι ήμέραι 22 εκδικήσους αυταί είσι, του πληρυθήναι sa πάντα τά γεγραμμένα. οὐαὶ δὶ³⁰ ταῖς ἐν γαστρὶ ἐχούσαις καὶ 13 rais bykalovorais er excivais rais nuevais errai γαρ ανάγκη μεγάλη έπὶ τῆς γῆς, καὶ ὀργή ἐν³⁰ τῷ λαφ τούτω. καὶ πεσούνται στόματι μεχαίρας, καὶ 14 αίχμαλωτισθήσονται είς πάντα τὰ Εθνη³¹· καὶ 'Ιερουσαλήμ έσται πατουμένη ύπο έθνων, άχρι 22 πληρυθώσε καιροί έθνων. Καὶ έσται 4 σημεία έν ήλίφ 25 καί σελήνη και άστροις, και έπι τής γής συνοχή έθνων εν απορία, ηχούσης. Θαλάσσης καὶ σάλου, αποψυχόντων ανθρώπων από φόβου και προσδοκίας 16 των επερχομένων τη οἰκουμένη αί γαρ δυνάμεις τών ουρανών σαλευθήσονται. και τότε όψονται τον 17 υίον τοῦ ανθρώπου ερχόμενον εν νοφίλη³⁶ μετα δυνά-

μειος καὶ δόξης πολλής.

* + τὰς ΤΤι. ** ἀπαγομένους ΤΤι. † -δε Τ[Τι]. **! δέτε LΤΓι.

** ἀν τῶς καρδίαις LΤΓι. ** ἀντιστήναι σόδε (at † Τ) ἀντιστήν LΓι, ἀντιστήναι Τ΄ πατρ. ** ἀντιστήναι Τ΄ πατρ. ** ἀντιστήναι Τ΄ πατρ. ** ἀντιστήναι Τ΄ τ. ** ἀντιστήναι Τ΄ τ. Τ΄ τροίσευθε Τ΄ τ. ** ανλοθήναι LΤΓι. ** -δε LΤΓι. ** -ἀν LΤΓι. ** -ἀν LΤΓι. † μεχαίρης ΤΓι. ** 1 τὰ ἀθνη πώντα L (non marg.) ΤΓι (non marg.).

** ἀρχεί L. ** +οδ LΤΓι. ** ἀνονται LΤΓι. ** ἡχους LΤΓι. ** ἀρονεί L. ** τοφέλαιε L. marg.

28 "'Αρχομένων δὲ τούτων γίνεσθοι, ἀνακύψατε καὶ ἐπάρατε τὰς κεφαλὰς ὑμῶν διότι ἐγγίζει ἡ ἀπολύτρωσις ὑμῶν."

29 Καὶ εἶπε παραβολήν αὐτοῖς, "Ἰδετε τὴν συκήν 30 καὶ πάντα τὰ δένδρα. ὅταν προβάλωσιν ήδη, βλέποντες ἀφ' ἐαυτών γινώσκετε ὅτι ηδη° ἐγγὺς τὸ θέρος 31 ἐστίν. οὐτω καὶ ὑμεῖς, ὅταν ἴδητε ταῦτα γινόμενα, γινώσκετε ὅτι ἐγγύς ἐστιν ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ. 32 ἀμὴν λέγω ὑμῦν, ὅτι οὐ μὴ παρέλθη ἡ γενεὰ αὐτη, 33 ἔως ἀν πάντα γάνηται. ὁ οὐρανὸς καὶ ἡ γὴ παρελεί-34 συνται⁷⁷, οἱ δὲ λόγοι μου οὐ μὴ παρελθωσι²⁸. Προσέχετε δὲ ἐαντοῖς, μήποτε βαρυκθώσιν²⁰ ἡμῶν αὶ καρβίαι⁶⁰ ἐν κραιπάλη καὶ μέθη καὶ μερίμναις βιωτικαῖς, 35 καὶ αἰφνίδιος ἐψ' ὑμᾶς ἐπιστῆι ἡ ἡμέρα ἐκείνη· ὡς παγὶς γὰρ ἐπελεύσεται⁶² ἐπὶ πάντας τοὺς καθημένους 36 ἐπὶ πρόσωπον πάσης τῆς γῆς. ἀγρυπνεῖτε οἐν⁶² ἐν παντὶ καιρῷ δεόμενοι, ἴνα καπαξωθῆτε[†] ἐκφυγεῦν

37 °Hν δὲ τὰς ἡμέρας ἐν τῷ ἰερῷ διδάσκων¹⁸· τὰς δὲ νύκτας ἐξερχόμανος ηὐλίζετο εἰς τὸ ὅρος τὸ καλού-38 μενον Ἐλαιῶν⁴⁶. καὶ πᾶς ὁ λαὸς ἄρθριζε πρὸς αὐτὸν ἐν τῷ ἰερῷ ἀκούειν αὐτοῦ.

έμπροσθεν τοῦ υίοῦ τοῦ ανθρώπου.

ταθτα πάντα⁴⁴ τὰ μέλλοντα γίνεσθαι, καὶ σταθήναι

22 "HΓΓΙΖΕ δὲ ἡ ἐορτὴ τῶν ἀζύμων, ἡ λεγομένη 2 πάσχα· καὶ ἐζήτουν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ γραμματεῖς, τό, πῶς ἀνέλωσιν αὐτόν· ἐφοβοῦντο γὰρ τὸν λαόν.

3 Εἰσῆλθε δὶ δὶ Σατανᾶς εἰς Ἰούδαν τὸν ἐπικαλούμενον Ἰσκαριώτην, ὅντα ἐκ τοῦ ἀριθμόῦ τῶν δώδεκα·
4 καὶ ἀπελθών συνελάλησε τοῦς ἀρχιερεῦσι καὶ τοξε
5 στρατηγοῦς, τό, πῶς αἰτὸν παραδῷ αἰτοξε. καὶ ἐχά-

[iβη] Tr marg. W παρελεύσεται L marg. W παρελεύσονται LTTr. Β βαρηθώσιν LTTr. 40 al καρδίαι ύμῶν LTr (ποπ marg.).
 41 ἀπιστῆ ἐψ΄ ὑμῶς alἀρόδιος L marg. TTr, at alἀρόδιος ἐπιστῆ ἐψ΄ ὑμῶς alἀρόδιος L marg. TTr, at αἰφνόδιος ἐπιστῆ ἐψ΄ ὑμῶς L. 40 ἀπιστα ἀπιστα μὰ ἐπιστὰ ἐπιστὰ ἐπιστὰ ἐπιστὰ ἐπιστὰ τὰ πατρ. 40 ἐπιστὰ ταῦντα ταῦντα L marg. 40 ἐπιδιά επιστὰ ὑν τῷ ἰαρῷ L marg. Tr (ποπ marg.).
 44 παίντα ταῦντα L marg. 45 ἐπιδιά επιστὰ ὑν τῷ ἰαρῷ L marg. Tr (ποπ marg.).
 45 ἐπιδιά επιστὰ ὑν τὰ ἐπιδιά επιστὰ ὑν τὰ ἐπιδιά επιστὰ ὑν ἐπιδιά ἐπ

Κεφ. 22. ΚΑΤΑ ΑΟΥΚΑΝ. 205 ρησαν, καὶ συνέθεντο αὐτῷ ἀργύριον δοῦναι· καὶ 6 ξωμολόγηστ⁸, καὶ ἀξήτει εὐκαιρίαν τοῦ παραδοῦναι⁷ αὐτὸν αὐτοῖς ἄτερ ὅχλου⁸.

"Ηλθε δὲ ἡ ἡμέρα τῶν ἀζύμων, ἐν" ἡ ἔδει θύεσθαι 7 το πάσχα. καὶ ἀπέστειλε Πέτρον καὶ Ἰωάννην†, εἰ- 8 πών, "Πορευθέντες ἐτοιμάσατε ἡμῶν τὸ πάσχα, ἔνα φάγωμεν." Οἱ δὲ ἐἴπον αὐτῷ, "Ποῦ θέλεις ἐτοιμά- 9 σωμεν'ο; 'Ο δὲ εἶπεν αὐτοῖς, "Ἰδού, εἰσελθόντων 10 ὑμῶν εἰς τὴν πόλιν, συναντήσει ὑμῶν ἄνθρωπος κεράμων ὕδατος βαστάζων ἀκολουθήσατε αὐτῷ εἰς τὴν οἰκίαν οἐ¹¹ εἰσπορεύεται· καὶ ἐρεῖτε τῷ οἰκοδεσπότη 11 τῆς οἰκίας, Λέγει σοι ὁ διδάσκαλος, Ποῦ ἐστι τὸ κατάλυμα, ὅπου τὸ πάσχα μετὰ τῶν μαθητῶν μου φάγω; Κἀκεῖνος ὑμῶν δείξει ἐνόγοον² μέγα ἐστρω-12 μένον· ἐκεῖ ἐτοιμάσατε." 'Απελθόντες δὲ εὖρον κα-13 θὰς ἄρηκω' αὐτοῖς· καὶ ἡτοίμασαν τὸ πάσχα.

Καὶ ὅτε ἐγένετο ἡ ὧρα, ἀνέπεσε, καὶ οἱ δέδακαι 14 ἀπόστολοι σὺν αὐτῷ. καὶ εἶπε πρὸς αὐτούς, "Ἐπι-15 θυμία ἐπεθύμησα τοῦτο τὸ πάσχα φαγεῖν μεθ ὑμῶν, πρὸ τοῦ με παθεῖν· λέγω γὰρ ὑμῖν, ὅτι οἰ-16 κἰπι οὐ μὴ φάγω ἰξ αἰτοῦ , ἔως ὅτου πληρωθἢ ἐν τἢ βασιλεία τοῦ Θεοῦ." ^{1†}Καὶ δεξάμενος τη ποτήριον, 17 εὐχαριστήσας εἶπε, "Λάβετε τοῦτο, καὶ διαμερίσατε ἰαντοιε ¹⁸. λέγω γὰρ ὑμῖν, ὅτι 10 οὐ μὴ πίωι ἀπὸ τοῦ 18 γανήματος τῆς ἀμπέλου, ἔως ὅτου τἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ ἔλθη." Καὶ λαβών ἄρτον, εὐχαριστήσας ἔκλα-19 σε, καὶ ἔδωκεν αὐτοῖς, λέγων, "Τοῦτό ἐστι τὸ σῶμά μου, τὸ ὑπὲρ ὑμῶν διδόμενον· τοῦτο ποιεῖτε εἰς τὴν ἱ ἐμὴν ἀνάμνησιν." 'Ωσαίτως καὶ τὸ ποτήριον μετὰ 20 τὸ δειπνησιν, λέγων, "Τοῦτο τὸ ποτήριον, ἡ καινὴ διαθήκη ἐν τῷ αἴματί μου, τὸ ὑπὲρ ὑμῶν ἰκχννό-

^{6 -} απὶ ἐξαμαλόγησε L. 7 ἐνα παραδφ L marg. † Ἰωσνρ ὅχλον αὐτοῦς L (non marg.). 1 Tr. (non marg.). ° - ἀν Τr. † Ἰωσνρ Ττ. 9 ἐιναν LITr. 16 + [σοι] L. 11 ἐιξ ἡν LITr. 18 ἀνόγιαν LITr. 10 ἐμόρια L (non marg.) TTr. 14 - δάδαια LITr. 15 [σόπξει] LITr. 16 αὐτὸ LITr. 17 τοτ. 17 το 18 πονείται post ver. 19. εξ postes σαν. νεν. 20 Ττ νιανς. 17 + τὸ L. 18 ἐιξ ἐαὐτὸς LITr. 19 - ὅτι Ττ. ‡ + ἀπὸ τοῦ νῦν Τ[Τr]. 20 γενήματος LITr. 5 ὅδ Ττ. 1] - τὴν Τ στιστε. 21 καὶ τὸ ποτόριου ἐισνῖτες ΤΤτ (νιον γιανς.).

21 μαιον. Πλήν ίδού, ή χείρ τοῦ παραδιδόντος με 12 per epoù ent tôs transling. Rat à per vies toù ανθρώπου πορεύεται κατά το ώρισμένου. πλήν ουαί 23 τῷ ἀνθρώπω ἐκείνω, δι' οῦ παραδίδοται." Καὶ αὐτοὶ ηρέαντο "συζητείν πρός έαυτούς, τό, τές αρα είη έξ 24 αὐτῶν ὁ τοῦτο μέλλων πράσσειν. Ένένετο δὲ καὶ φιλονεικία έν αύτοις, τό, τίς αύτων δοκεί είναι κείζων. 25 ο δε είπεν αυτοίς, "Οί βασιλείς των εθνών κυριεύουσιν αὐτών, καὶ οἱ ἐξουσιάζοντες αὐτών εὐεργέται 26 καλούνται. ύμεις δε σύχ ούτως άλλ' ό μείζων έν υμίν γενίσθω" ώς ο νεώτερος και ο ήγουμενος ώς ο 27 διακονών. 1/5 γαρ μείζων, ο ανακείμενος, ή ο διακοver; ourl o arakelueros; eve de du tr mire tant 28 ως ο διακονών. Υμείς δέ έστε οι διαμεμενηκότες 29 μετ' έμου έν τοις πειρασμοίς μου κάγω διατίθεμαι ύμιν, καθώς διέθετό μοι ο πατήρ μου, βασιλείαν, 30 हिन्द क्रिक्टिश्वर स्वी सांभागत देसी गाँड प्रवस्तिक मान्य देश गाँ βασιλεία μου, καὶ καθίσησθε τ ἐπὶ θρόνων, κρίνοντα 31 rde Súbera dudde 1 roû 'Iopana," Elne & 6 Kúpios 10 «Σίμων, Σίμων, ίδού, ο Σατανᾶς εξητήσατο ύμᾶς, 32 του σινιάσαι ως τον σίτον έγω δε εδεήθην περί σοῦ, ἴνα μη ἐκλείπη ή πίστις σου καὶ σύ ποτε 33 επιστρέψας στήριξου τους αδελφούς σου. Ο δε είπει²¹ αὐτῷ, " Κύριε, μετά σοῦ ἔτοιμός εἰμι καὶ εἰς 34 φυλακήν καὶ εἰς θάνατον πορεύεσθαι." 'Ο δὲ εἶπε, "Λέγω σοι, Πέτρε, οὐ μὴ²⁰ φωνήσει σήμερον αλέκ-35 twp, aply 1 tois drapping un eldinal me24." Kai είπεν αυτοίς, "Ότε απέστειλα ύμας άτερ βαλαντίου καὶ πήρας καὶ ὑποδημάτων, μή τινος ὑστερή-36 orare;" Oi δε amora, "Otberog"." Elmer ofre auτοις, " Αλλά νῦν ὁ ἔχων βαλάντιον αράτω, ὁμοίως

" έκχυννόμενον LTTr. " ότι ὁ νίδε μὰν TTr, at sal ὁ νίδε μὰν L. marg. Τι marg. " κατὰ τὸ ἀρισμάνον πορτότεια LTTr. " ἐν μάνο ὁμῶν εἰμί TTr. " ἔν στοLTTr. " καθίσουθα TTr. † ἐν μάνο ὁμῶν εἰμί TTr. " ἔν στοLTTr. " καθίσουθα L, καθήσουθα TTr, κάθουθα Tr marg. " - Είπε δὶ ὁ κύριος Τ[Τr].

" ἀκλάτη LTTr. " ο στήμενον LTTr, " εἰπεν δὶ ἀντῷ L marg.

" - μὰ TTr. " διος LTTr. " με ἀπαγός εἰδύτοι LTr. " βαλλαντίου LTTr. " ἐἰπεν LTTr. " Ο ονόσουδα TTr. ξ ὁ δὶ εἰπεν
T, εἶπεν δὶ Τr (non marg.). " βαλλάντιου LTTr.

τὰ περὶ ἐμοῦ τέλος ἔχει." Οἱ δὲ εἰπον¹², "Κύριε, 38 ἱδού, μάχαιραι ώδε δύο." Ο δὲ εἶπεν αὐτοῖς, "Ίκα-

νόν έστι."

ΚΑΙ έξελθών ἐπορεύθη κατά τὸ ἔθος εἰς τὸ ὅρος 39 των Έλαιων ήκολούθησαν δε αυτώ και οι μαθηταί αντού48. γενόμενος δε επί του τόπου, είπεν αυτοίς, 40 "Προσεύχεσθε μη είσελθείν είς πειρασμόν." Καὶ 41 αύτος απεσπάσθη απ' αύτων ώσει λίθου βολήν, και θεις τα γόνατα προσηύχετο, λέγων, "Πάτερ, εί βού- 42 λει παρενεγκαν44 το ποτήριον τοθτο45 απ' έμου· πλην μή το θέλημά μου, άλλα το σον γυνέσθα." "Ωφθη 43 84 airie dyychos da' 47 ospanos kniez bur airón. Kal 44 γενόμενος έν άγωνία, έκτενέστερον προστήθχετο. έγένετο δί[†]δ ίδρως αύτου ώσει θρόμβοι αίματος καταβαίνοντες[‡] έπι την γην⁴⁹. Και άνασταις άπο της προσευχής, 45 έλθων πρός τους μαθητάς⁴⁹, ευρεν αυτούς κοιμαμένους άπο της λύπης, και είπεν αὐτοίς, "Τί καθεύ-46 δετε; αναστάντες προσεύχεσθε, ίνα μη είσελθητε είς πειρασμόν."

"Ετι δι⁵¹ αὐτοῦ λαλοῦντος, ἰδού, ὅχλος, καὶ ὁ λεγό- 47 μενος Ἰούδας, εἶς τῶν δώδεκα, προήρχετο αὐτῶν⁶³, καὶ ἤγγισε τῷ Ἰησοῦ φιλήσαι αὐτόν. ὁ δὶ Ἰησοῦς 48 εἶπεν αὐτῷ, "Ἰούδα, φιλήματι τὸν υἰὸν τοῦ ἀνθρώπου παραδίδως;" Ἰδόντες δὲ οἱ περὶ αὐτὸν τὸ ἀσό- 49 μενον ἀπον⁶⁴ αὐτῷ⁵⁵, "Κύριε, εἰ πατάξομεν ὰν μαχαίρα⁶⁶;" Καὶ ἐπάταξεν εἶς τις ἐξ αὐτῶν τὸν δοῦλον 50 τοῦ ἀρχιερέως⁶⁷, καὶ ἀφεῖλεν αὐτοῦ τὸ οὖς τὸ δεξιόν.

20 - êre LITI. 40 êre L. 41 [yêp] LT. 6 rè TI. 42 elsus LIT. 60 - autoù TI. 44 sapénsyas LIT. 8 aprésans LIT. 40 roûre rè norfpess TI. 45 yearde TI. 47 did noi TI. 17. 7 sapensyas TI. 18 paraflatoures T. 48 v. 48, 44, smointe includit L (doût TI. etisme înt rês pir TI marg.). 40 + autoù E. 50 sousseparse airede TI. 51 - 52 LITI. 52 autoù LITI. 53 lacoù du TI. 54 paraflat. 55 paraflat. 55 paraflat. 56 paraflat. 57 roû exceptus tur doûre TIT (non marg.). 56 rè obt autoù LITI.

51 αποκριθείς δε ό Ίησους είπεν, "Εάτε έως τούτου." Καὶ ἀψάμενος τοῦ ἐντίου αὐτοθι, ἰάσατο αὐτόν. 52 Είπε δὲ δω Ἰησοῦς πρὸς τοὺς παραγενομένους ἐκ'ο αύτον αρχιερείς και στρατηγούς του ίερου και πρεσβυτέρους, " Ως ἐπὶ ληστην εξεληλύθατε" μετα μα-53 χαιρών καὶ ξύλων; καθ ήμέραν όντος μου μεθ ύμων αν τῷ ἱερῷ, οὺκ ἐξετείνατε τὰς χεῖρας ἐπ' ἐμέ. ἀλλ' *** αύτη τμών έστινα ή ώρα, καὶ ή έξουσία τοῦ σκότους." 54 ΣΥΛΛΑΒΟΝΤΕΣ δὲ αὐτὸν ήγαγον, καὶ ἀσήγαγον αυτόν 64 είς τον οικον 65 του αρχιερέως ο δε Πέτ-55 ρος ηκολούθει μακρόθεν. άψάντων δε πύρ έν μέσω της αυλης, και συγκαθισάντων στ αφτών σε, εκάθητο ο 56 Πέτρος τη μέσω αὐτών. ἰδούσα δε αὐτόν παιδίσκη τις καθήμενον πρός το φως, και ατενίσασα αυτώ, 57 είπε, "Καὶ ούτος σὺν αὐτῷ ἢν." Ο δὶ ἢρνήσατο 58 abrov 70, Léyen, " I brau, obn ella abrov 71." Kai µera βραχύ έτερος ίδων αυτόν έφη, "Καὶ συ έξ αυτών Ο δε Πέτρος είπεντε, "Ανθρωπε, ουκ είμί." 59 Καὶ διαστάσης ώσεὶ ώρας μιᾶς, ἄλλος τις διϊσχυρίζετο, λέγων, "Επ' αληθείας και ούτος μετ' αυτοῦ 60 ήν· καὶ γὰρ Γαλιλαίός ἐστιν." Είπε δὲ ὁ Πέτρος. ""Ανθρωπε, ούκ οίδα δ λέγεις." Καὶ παραχρήμα, 61 έτι λαλούντος αυτού, εφώνησεν 678 αλέκτωρ καί στραφείς ὁ Κύριος ενέβλεψε τῶ Πέτρω καὶ ὑπεμνήσθη ο Πέτρος τοῦ λόγου! τοῦ Κυρίου, ώς εἶπεν

TUKPŴS. Καὶ οἱ ἄνδρες οἱ συνέχοντες τὸν Ἰησοθν ενέπαι-64 ζον αὐτῷ, δέροντες καὶ περικαλύψαντες αὐτόν, έτνπτον αύτοθ το πρόσωπον, και⁷⁶ έπηρώτων αφτόν⁷⁷, λέ-

αὐτῷ, "Οτι, πρὶν ἐλέκτορα φωνησαι', ἀπαρνήση 62 με τρίς." Καὶ ἐξελθών ἔξω ὁ Πέτρος ἔκλαυσε

* wpd; T. a spinsere LTr. 59 - αὐτοῦ TTr. ∞ -è LTTr. † [καὶ εἰσήγαγον] Τι marg.
⁶⁶ περιαφάντων ΤΤι (ποπ alla Tr. a dorie buse LTTr. 65 The oldier TTr. - aŭrès LTTr. ष प्रकारविद्यवंत्राकर L (non marg.), राज्यविद्यवंत्रा marg.). a - avres LTTr. • µiσος TTr. 70 - curby LTr. olda αὐτόν, γύναι TTr (non marg.). 72 son TTr. B - & LITE. ⁷⁴ + σήμερου TTr. l phuares Tr marg. § +[4] Tr marg. 75 gurde LTTr. 76 - פֿדעפדטי פּשׁרסט דט אַסְסֹסים ∥ −è Hérpos TTr. 77 - αὐτόν ΤΤτ. πον, καὶ TTr[L].

γοντες, "Προφήτευσον, τίς έστιν ο παίσας σε;" Καὶ έτερα πολλά βλασφημούντες έλεγον εἰς αὐτόν. 65

Καὶ ώς εγένετο ημέρα, συνήχθη το πρεσβυτέριον 66 τοῦ λαοῦ, ἀρχιερείς τε καὶ γραμματείς, καὶ ἀνήγαγον* αυτον είς το συνέδριον έαυτών , λέγοντες, "Εί συ εί 67 ο Χριστός, είπλ ήμιν. Είπε δε αυτοίς, "Εαν υμίν είπω, ου μή πιστεύσητε εαν δε καλ ερωτήσω, ου 68 μη αποκριθητέ μοι, ή απολύσητε. από του νυν 69 ⁸¹έσται ο υίος του ανθρώπου καθήμενος έκ δεξιών της δυνάμεως του Θεού." Είπον ε δε πάντες, "Σύ 70 ουν εί ο νίος του Θεού;" Ο δε προς αυτούς έφη, "Υμεις λέγετε, ότι έγω είμι." Οι δε είπου²², "Τί 71 έτι χρείαν έχομεν μαρτυρίας⁸⁴; αὐτοὶ γὰρ ηκούσαμεν από του στόματος αὐτου."

ΚΑΙ αναστάν άπαν το πλήθος αυτών, ήγαγω 23 αύτον έπι τον Πιλάτονι. ήρξαντο δε κατηγορείν αυ- 2 τοῦ, λέγοντες, "Τοῦτον εβρομεν" διαστρέφοντα τὸ έθνος⁸, καὶ κωλύοντα Καίσαρι φόρους⁴ διδόναι, δλέγοντα ἐαντὸν Κριστὸν βασιλέα είναι." Ο δὲ Πιλά-3 τος έπηρώτησεν αὐτόν, λέγων, "Σύ εἶ ο βασιλεύς τῶν Ἰουδαίων;" Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς αὐτῷ ἔφη, "Σὐ λέγεις." 'Ο δε Πιλάτος είπε πρός τους αρχιερείς 4 καὶ τους όχλους, "Οὐδεν εύρίσκω αἴτιον ἐν τῷ ἀνθρώπφ τούτφ."

Οι δε επίσχυον, λέγοντες, ""Οτι ανασείει τον 5 λαόν, διδάσκων καθ' όλης τῆς Ἰουδαίας, "ἀρξάμενος από της Γαλιλαίας έως ώδε." Πιλάτος δὲ ακούσας 6 Γαλιλαίαν επηρώτησεν εί ο ανθρωπος Γαλιλαίός έστι καὶ ἐπιγνούς ὅτι ἐκ τῆς ἐξουσίας Ἡρώδου 7 έστίν, ανέπεμψεν αυτον προς⁷ Ἡρώδην, οντα καὶ αύτον εν Ίεροσολύμοις εν ταύταις ταις ήμεραις. ό 8 δὲ Ἡρώδης ἰδων τὸν Ἰησοῦν ἐχάρη λίαν ἢν γὰρ

[°] анумуют TTr. † автыг TTr. 78 еінду TTr. 79 - кай LTTr. 80 -μοι ξ άπολύσητε Τ[Ττ]. 81 +84 LTTr. 80 elsray TTr. 80 elsray LTr. 11 elsartr.

LTr. 80 έχομαν μαρτυρίας χρείαν TTr. 11 γγαγον LTrr. 11 elsartr.

2 εύραμαν TTr. 2 + ήμων LTrr. 4 φόρους Καίσαρι LTrr. 5 + καὶ TTr[L]. 80 αὐτὸν Tr marg. 5 Πειλάτος T. | + sai TTr. hournes TTr. ¶ - Γαλιλαίαν T[Tr marg.]. i très L

Ked. 23. θλων & Ικανού ίδειν αὐτόν, διὰ τὸ ἀκούειν πολλά! περί αὐτοῦ· καὶ ηλπιζέ τι σημείον ίδειν ὑπ' αὐτοῦ 9 γινόμενον. Επηρώτα δε αυτον εν λόγοις ικανοίς 10 αυτός δε ουθεν απεκρίνατο αυτφ. είστήκεισαν δε οί άρχιερείς και οι γραμματείς, εὐτόνως κατηγορούντες 11 αυτού. Εξουθενήσας δε αυτόν ο Ηρώδης σύν τοίς στρατεύμασιν αὐτοῦ, καὶ ἐμπαίξας, περιβαλών αἰτον 10 έσθητα 11 λαμπράν, ανέπεμψεν αυτόν τώ Πι-12 λάτω. Εγένοντο δε φίλοι ο τε Πιλάτος καλ δ 'Ηρώδης! έν αὐτή τῆ ήμέρα μετ' άλλήλων προϋπηρχον γάρ 13 εν έχθρα όντες πρός εαυτούς. Πιλάτος δε συγκαλεσάμενος τούς άρχιερείς και τους άρχοντας και τον 14 λαον, είπε προς αυτούς, "Προσηνέγκατέ μοι τον ανθρωπον τοῦτον, ώς αποστρέφοντα τὸν λαόν καὶ ίδού, έγω ενώπιον ύμων ανακρίνας οδδων εύρον έν τώ ανθρώπω τούτω αίτιον, ων κατηγορείτε κατ' αύτοῦ. 15 άλλ' οὐδὲ Ἡρώδης. ἀνέπεμψαττ γάρ ύμας πρὸς αὐτόνι: καὶ ίδού, οὐδὰν ἄξιον θανάτου ἐστὶ πεπραγμένον 16, 17 αυτώ. παιδεύσας ούν αυτόν απολύσω." 'Δνάγκην 18 bi elyer dreabers abrois ward toprity tra18. drimafar14 δὲ 10 παμπληθεί, λέγοντες, "Αίρε τοῦτον, ἀπόλυσον 19 δε ήμιν τον Βαραββάν." δστις ήν δια στάσιν τινά γενομένην εν τη πόλει και φόνον βεβλημένος de φυ-20 λακήν17. Πάλιν οδν18 ο Πιλάτος! προσεφώνησε19, 21 θέλων ἀπολύσαι τὸν Ἰησοῦν. οἱ δὲ ἐπεφώνουν, λέ-22 γοντες, "Σταύρωσον, σταύρωσον" αὐτόν." Ο δὲ τρίτον είπε πρός αὐτούς, "Τί γαρ κακον εποίησεν ούτος; ούδὰν αίτιον θανάτου εύρον ἐν αὐτῷ· παιδεύ-23 σας ούν αυτόν απολύσω." Οι δε επέκειντο φωναίς μεγάλαις, αἰτούμενοι αὐτὸν σταυρωθήναι καὶ κατ-24 ίσχυον αἱ φωναὶ αὐτῶν καὶ τῶν ἀρχιφίων²¹. 'Ο δὶ²²

 9 df inards xpóres bédes LTTr. 10 —airòs T[LTr]. 11 dobậta R. 9 - πολλά ΤΤτ. † Παιλάτψ Τ. ! Herkaros T. 11 Hosions και ο Πιλάτος L marg. Tir. ¶ αύτούς Tir. ¶ συν T.

12 obody Tir. †† ανέπαμψαν Tir marg. †† αύτον πρός ήμας Tir marg.

13 Deest v. 17 in Tir., uneinte tuoludd L, post ver. 19 non!! [17] marg. ponti [Tr marg.]. '' ἀνέκραγον TTr (non marg.).
'' βληθείς (βεβλημένος Τr marg.) ἐν τῆ ψυλακῆ TTr.
''' προσφείνησεν αὐτοῖς L. '' Σταύρου, σταύρου LTTr.
τῶν ἀρχαρώνν TTr marg. [LTr]. ''' καὶ LTTr.

Kep. 23.

Πλάτος ἐπέκρινε γενέσθαι τὸ αἴτημα αὐτῶν ἀπέ-25 λυσε δὲ αὐτοις τὸν διὰ στάσιν καὶ φόνον βεβλημένον εἰς τὴν φυλακήν, ὅν ἢτοῦντο τὸν δὲ Ἰησοῦν παρέδωκε τῷ θελήματι αὐτῶν.

Καὶ εἰς ἀπήγαγον ** αὐτόν, ἐπιλαβόμενοι Σίμωνός 26
τινος Κυρηναίου τοῦ ἰρχομίνου δαπ σο ἀγροῦ, ἐπέθηκαν αὐτῷ τὸν σταυρόν, φέρειν ὅπισθεν τοῦ Ἰησοῦ. Ἡκο- 27 λούθει δὲ αὐτῷ πολὰ πλήθος τοῦ λαοῦ, καὶ γυναικῶν, αὶ καὶ ἐκόπτοντο καὶ ἐθρήνουν αὐτόν. στρα- 28 φεὶς δὲ πρὸς αὐτὰς δ σε Ἰησοῦς εἶπε, "Θυγατέρες Ἰερουσαλήμ, μὴ κλαίετε ἐπ' ἐμέ, πλὴν ἐφ' ἐαυτὰς κλαίετε καὶ ἐπὶ τὰ τέκνα ὑμῶν. ὅτι ἰδού, ἔρχονται 29 ἡμέραι ἐν αἷς ἐροῦσι, Μακάριαι αἱ στεῖραι, καὶ κοιλίαι αἱ σὐκ ἐγέννησαν, καὶ μαστοὶ οῖ σὐκ ἐθὴλασαν τότε ἄρξονται λέγειν τοῖς ὅρεσι, Πέσετε ἐφ' ἡμᾶς 30 καὶ τοῖς βουνοῖς, Καλύψατε ἡμᾶς. ὅτι, εἰ ἐν τῷ ¾ ¾ ὑγρῷ ξύλῳ ταῦτα ποιοῦσω, ἐν τῷ ξηρῷ τί γένηται; Ἡγοντο δὲ καὶ ἔτεροι δύο κακοῦργοι σὰν αὐτῷ 32 ἀναιρεθῆναι.

Καὶ ὅτε ἀπῆλθον³ι ἐπὶ τὸν τόπον τὸν καλούμενον 33 Κρανίον, ἐκεῖ ἐσταύρωσαν αὐτόν, καὶ τοὺς κακούργους, ὅν ἀκ δεξιῶν, ὅν δὲ ἐξι ἀριστερῶν. ³² δὲ 34 Ἰησοθε θλεγε, "Πάτερ, ἄφες αὐτοις· ο γὰρ οίδαστ τί τοιοῦστ." Διαμεριζόμενοι δὲ τὰ ἰμάτια αὐτοῦ, ἔβαλον κλῆρον³ε. καὶ εἰστήκει ὁ λαὸς θεωρῶν. Ἐξεμυ- 35 κτήριζον δὲ καὶ² οἱ ἄρχοντες σὰν αὐτοῦς²ς, λέγοντες, "᾿Αλλους ἔσωσε, σωσάτω ἐαυτόν, εἰ οὖτός ἐστιν ὁ Χριστός, ὁ τοῦ Θεοῦ ἐκλαιτός²ς." Ἐνέπαιζονῖ δὲ αὐτῷ 36 καὶ οἱ στρατιῶται, προσερχόμενοι καὶ τοῦς δρασιλεὺς 37 τῶν Ἰουδαίων, σῶσον σεαυτόν." Ἦν δὲ καὶ ἐπιγρα- 38

^{23 -} autois TTr[L]. 24 - tip LTTr. ** anifyou * Heilêros T. Tr mary. τυα Κυρηναίον έρχόμενον LTTr. 28 - 6 TTr. 7 - sai LTTr. + +ai TTr. 19 έθρεψαν LTTr. ‡ [тŵ] Tr. al Alfor LTr. ∄ −èf T errore. 34 Hévare TIT. Ab initio v. 84 usque ad rowbow uncinis includit L. L mary.TTr marg. 34 - sal LT. 25 - σύν αὐτοῖς TTr[L]. δ έκλεκτὸς τοῦ Θεοῦ L marg., τοῦ Θεοῦ ὁ ἐκλεκτός TTr marg. W - sai TTr[L]. 9 ivisactar TTs marg.

φη γεγραμμένη ο έπ' αὐτῷ γράμμαστιν Έλληνικοίς καὶ 'Ρωμαϊκοίς καὶ Έβραϊκοίς , "Οὐτός έστιν ὁ βασιλεύς τῶν 'Ιουδαίων'."

39 Είς δε των κρεμασθέντων κακούργων εβλασφήμει αὐτόν, λίγων⁴⁸, "Εί⁴⁸ σὺ εἶ ὁ Χριστός, σώσον σεαυ-

40 τον καὶ ἡμᾶς." ᾿Αποκριθεὶς δὲ ὁ ἔτερος ἐπετίμα αὐτῷ, λέγων", "Οὐδὲ φοβῆ σὰ τὸν Θεόν, ὅτι ἐν τῷ

41 αὐτῷ κρίματι εἶ; καὶ ἡμεῖς μὲν δικαίως. ἄξια γὰρ ὧν ἐπράξαμεν ἀπολαμβάνομεν. οῦτος δὲ οὐδὲν ἄτο-

42 που επραξε." Καὶ έλεγε τῷ Ἰησοῦ, «Μυήσθητί 43 μου, Κύρω, ὅταν ἔλθης ἐν τῆ βασιλεία σου." Καὶ

43 μου, Κύριε", ότεν ελθης έν τῆ βασιλείς" σου. Και εἶπεν αὐτῷ ὁ Ἰησους^ω, «᾿Αμὴν λέγω σοι^ω, σήμερον μετ' ἐμοῦ ἔση ἐν τῷ παραδείσῳ."

44 *Ην 8ξ^ω ώσεὶ ώρα έκτη, καὶ σκότος ἐγένετο ἐφ' 45 ὅλην τὴν γῆν, ἔως ὥρας ἐννάσης¹¹. καὶ ἐσκοτίσθη ὁ

πλιος, καλ δοχίσθη* το καταπέτασμα τοῦ ναοῦ μέσον 46 καὶ φωνήσας φωνή μεγάλη ὁ Ἰησοῦς εἶπε, " Πάτερ,

εἰς χεῖράς σου παραθήσομαι⁶² τὸ πνεῦμά μου." Καὶ 47 ταθτα⁶² εἰπὼν ἐξέπνευσεν. Ἰδων δὲ ὁ ἐκατόνταρχος[†]

7 ταθτα είπων εξέπνευσεν. Τόων δε ο εκατόνταρχος!
το γενόμενον εδόξαστε τον Θεόν, λέγων, "Όντως ο

48 ἄνθρωπος ούτος δίκαιος ἢν." Καὶ πάντες οι ¹⁶ συμπαραγενόμενοι ὅχλοι ἐπὶ τὴν θεωρίαν ταύτην, θεωρούντες τὰ γενόμενα, τύπτοντες ἐαντῶν^Π τὰ στήθη

49 ὑπέστρεφον. εἰστήκεισαν δὲ πάντες οἱ γνωστοὶ αἰτοθ^{36 46} μακρόθεν, καὶ γυναῖκες αἱ συνακολουθήσασαι⁴⁰ αὐτῷ ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας, ὁρῶσαι ταῦτα.

50 ΚΑΙ ίδού, ἀνὴρ ὀνόματι Ἰωσήφ, βουλευτής ὑπάρ-51 χων, ἀνὴρ ἀγαθὸς καὶ δίκαιος, (οὐτος οὐκ ἡν συγκα-

** — γεγραμμόνη Τ, at ἐπιγεγραμμόνη L[Tr]. ** — γράμμασυν υκογιε ad Ἑβραίκοις ΤΤτ[LTr mary]. ** 1 ὁ βασιλούς τῶν Ἰουδαίων οδτος L (non marg.), Γ(non marg.), Γ(οδτος) L), at [οδτός ἐστυν] ὁ βασιλούς τῶν Ἰουδαίων L marg. ** ** - τὰ [Τητού cum ωναγιε τῶν Ἰουδαίων L marg. ** - τὰ [Τητού cum ωναγιε τητ. ** - κύριε ΤΤτ[L], at [Κύριε] μιήσθητί μου L marg. Ττ. ** - κύριε ΤΤτ[L], at [Κύριε] μιήσθητί μου L marg. ** εἰς τὴν βασιλείαν L marg. Ττ marg. ** - ο΄ Ἰητούς Τ[Ττ]. ** σωι λέγω ΤΤτ. ** • Καὶ ἡν ἦθη L (non marg.) ΤΤι [ἤθη] Ττ]. ** ἐνέτης LΤΤτ. ** τοῦ ἡλίου ἐκλικόντος ἐκχίσθη δὲ Τ. ** ** καρατίθμαι LΤΤτ. ** καὶ τοῦτο L (non marg.) Ττ marg., τοῦτο δὲ L marg. ΤΤτ. † ἐκετοντάρχης ΤΤτ. ** ἐδέξας εν L (non marg.) ΤΤτ (non marg.). 5° συν-Τ. ** δεθρήσσαντες L (non marg.) ΤΤτ. ** - ἐναντώς ΤΤτ. ** - ἐναντάς ΤΤτ. ** + ἐκὰ Τ[Ττ marg.]. ** συνακολουθούσαι ΤΤτ. † + ἐκὰ Τ. Τττ. ** + ἐκὰ Τ[Ττ marg.]. ** συνακολουθούσαι ΤΤτ. † + ἐκὰ Τ.

Κατακολουθήσασαι δὲ και^{σο 10} γυναϊκες, αἴτινες 55 ήσεν συνεληλυθυίαι αὐτῷ[†] ἐκ τῆς Γαλιλαίας[‡], ἐθεάσαντο τὸ μνημεῖον, καὶ ὡς ἐτέθη τὸ σῶμα αὐτοῦ. ὑποστρέψασαι δὲ ἡτοίμασαν ἀρώματα καὶ μύρα· καὶ 56 τὸ μὲν σάββατον ἡσύχασαν κατὰ τὴν ἐντολήν, τῆ 24 δὲ μιᾳ τῶν σαββάτων ὅρθρου βαθίος[‡], ἡλθον ἐπὶ τὸ μνῆμα, φέρουσαι ἃ ἡτοίμασαν ἀρώματα, καὶ τινες σὸν αὐταῖς².

ΕΥΡΟΝ δὲ τὸν λίθον ἀποκεκυλισμένον ἀπὸ τοῦ 2 μνημείου, καὶ εἰσελθοῦσαι⁸ οῦχ εῦρον τὸ σῶμα τοῦ 3 κυρίου ⁶ Ἰησοῦ. καὶ ἐγένετο ἐν τῷ διαπορεισθαι⁸ αὐτὰς 4 περὶ το ὑτου, καὶ ἰδού, δύο ἀνδρει⁶ ἐπέστησαν αὐταῖς [†] ἐν ἐσθήσεσιν⁷ ἀστραπτούσαιε⁸. ἐμφόβων δὲ γενομέ- 5 νων αὐτῶν, καὶ κλινουσῶν τὸ πρόσωπον⁸ εἰς τὴμ γῆν, ἀπον¹⁰ πρὸς αὐτάς, ⁶ Τί ζητεῖτε τὸν ζῶντα μετὰ τῶν νεκρῶν; οὐκ ἔστιν ῶδε, ἀλλ ¹¹ ἢγέρθη· μνήσθητε 6 ὑτι¹² ἐλάλησεν ὑμῖν, ἔτι ῶν ἐν τῆ Γαλιλαία, λέγων, 7 ⁶ Ότι δα τὸν υίδν τοῦ ἀνδρώπου ¹⁸ παραδοθῆναι εἰς χεῖρας ἀνθρώπων ἀμαρτωλῶν, καὶ σταυρωθῆναι, καὶ τῆ τρίτη ἡμέρα ἀναστῆναι. ⁸ Καὶ ἐμνήσθησαν τῶν ῥη-8 μάτων αὐτοῦ· καὶ ὑποστρέψασαι ἀπὸ τοῦ μνημείου, 9

214 απήγγειλαν ταθτα πάντα 14 τοις ενδεκα και πασι τοις 10 λοιποίς. ήσαν δι ή Μαγδαληνή Μαρία καὶ 'Ιωάννα" καὶ Μαρία 16 Ιακώβου, καὶ αὶ λοιπαὶ σὺν αὐταῖς. 11 αι το το τους αποστόλους ταῦτα. Καὶ ἐφάνησαν ενώπιον αὐτῶν ώσεὶ λήρος τὰ ἡήματα αθτών 18 12 καὶ ηπίστουν αυταίς. 19 δ δὲ Πέτρος dvaστάς έδραμα έπι το μνημείου, και παρακύψας βλέπα τα όθουα κείπελα τη πολα. και σαμίχει αροδ εσπερλ: θαπησίων εφ γεγονός.

13 Καὶ ίδού, δύο έξ αὐτών ήσαν πορευόμενοι έν αφτή τη ημέρα είς κώμην απέχουσαν σταδίους εξήκοντα ωμίλουν προς άλλήλους περί πάντων των συμβεβη-15 κότων τούτων. καὶ ἐγένετο ἐν τῷ ὁμιλεῖν αὐτοὺς καὶ 30 συζητείν, καὶ αὐτὸς δ²¹ Ἰησοῦς ἐγγίσας συνεπο-16 ρεύετο αὐτοῖς. οἱ δὲ ὀφθαλμοὶ αὐτῶν ἐκρατοῦντο τοῦ 17 μη ἐπιγνώναι αὐτόν. Είπε δὲ πρὸς αὐτούς, "Τίνες οί λόγοι ούτοι, ούς αντιβάλλετε πρός αλλήλους 18 περιπατούντες, και έστε σκυθρωποί; " Αποκριθείς δε δε είςε, φ δνομα Κλεόπας, είπε προς αυτόν, "Συ μόνος παροικείς ενες Ίερουσαλήμ, και ουκ έγνως 19 τα γενόμενα έν αὐτή έν ταις ήμέραις ταύταις;" Καὶ είπεν αυτοίς, "Ποία;" Οἱ δὲ είπον αυτφ, "Τὰ περὶ Ιησοῦ τοῦ Ναζωραίου27, ός εγένετο ανηρ προφήτης, δυνατός εν εργφ καί λόγφ εναντίον του Θεού και 20 παντός τοῦ λαοῦ. ὅπως τε παρέδωκαν αὐτὸν οἱ ἀρχιερείς καὶ οἱ ἄρχοντες ἡμῶν εἰς κρίμα θανάτου, 21 καὶ ἐσταύρωσαν αὐτόν. ἡμεῖς δὲ ἡλπίζομεν ὅτι αὐτός έστιν ο μέλλων λυτροῦσθαι τον Ἰσραήλ. ἀλλά γε τούν πασι τούτοις τρίτην ταύτην ήμέραν άγει 22 σήμερον ι άφ' οδ ταθτα εγένετο. άλλα και γυναϊκές

¹⁴ πώντα ταῦτα Τ. ¹⁵ [ἦσαν δὲ] Tr. * Tωάνα Tr. ¹⁶ +‡ LTTr. -cî LTTr. ¹⁸ ταῦτα LTTr. ¹⁹ v. 12 deest in T, uncinis inv −aî LTTr. ¹⁸ ταῦτα LTTr. . 1 avròv Tr. 1 èv avrý rý huépa 20 ovv- LTTr. 21 - 5 TTr. 1; scal cludunt LTr. † - reineve Tr. ήσαν πορενόμενοι TTr marg. estathysar σκυθρωποί. TIr (non marg.). 29 - ο LTTr. airtin L. 24 ονόματι L. marg. Tr. 20 - èν TTr. 26 avrew L. 24 ovopare L marg. Tr. arms II. 2 Naξαρφού L marg. Tr (non marg.). 2 +[e] L 2 arris παρέδωκαν L. 20 κρίμα L. 31 +καὶ LTTr. ¶ - σήμαρον Τ[Tr].

Τάθτα δὲ αὐτῶν λαλούντων, αὐτὸς ὁ Ἰησοθε^ω 36 ἀστη ἐν μέσφ αὐτῶν, και λίημε αὐτοὶς, "Εἰρήνη

² δρθρισεὶ LTTr. 26 — καὶ LTr. 26 Μωυσώνς LTTr. 37 διερμήτενουν LTr marg., διερμήτευσεν TTr. 26 αὐτοῦ Ε, αὐτοῦ Ε. Tr. 27 κροσεποιήσενο L (ποπ marg.) TTr. 40 πορρώτερον LTr. 41 + βδη TTr[LTr marg.]. 43 ηὐλόγησεν L. 43 εἶπαν TTr. 6 [ἐν ἡμῶν] Tr. 44 - καὶ LTTr. 47 – δ Ἰησοῦς LTTr. 46 ἀντως ἡγφοθη δ Κύριος LTTr. 47 – δ Ἰησοῦς LTTr.

37 VHEY 48. 749 Πτοηθέντες* δε και εμφοβοι γενόμενοι 38 εδόκουν πνεύμα θεωρείν. καὶ εἶπεν αὐτοίς, "Τί τεταραγμένοι έστέ; καὶ διατί διαλογωτμοὶ ἀναβαί-39 νουσιν έν ταις καρδίαις ο ύμων; ίδετε τας χειράς μου καὶ τους πόδας μου, ότι αὐτὸς ἐγώ εμι το ψηλαφήσατέ με καὶ ίδετε. ότι πνεύμα σάρκα! καὶ οστέα οὐκ 40 eyes, καθώς έμε θεωρείτε έχοντα." Kal τοθτο dans 41 intonter atrols ras xelpas nal robs mobasts. Ere be απιστούντων αυτών από της χαράς και θαυμαζόντων¹⁴, 4: είπεν αὐτοῖς, "Εχετέ τι βρώσιμον ενθάδε;" Οἱ δὲ έπέδωκαν αὐτῷ ἰχθύος οπτοῦ μέρος, και ἀπὸ μελισ-43 σίου κηρίου 66. καὶ λαβών ενώπιον αύτών έφαγεν. 44 Είπε δε αυτοιεία, "Ουτοι οι λόγοιι, ους ελάλησα πρός ύμας έτι ὧν σύν ύμιν, ότι δεί πληρωθήναι πάντα τὰ γεγραμμένα ἐν τῷ νόμφ Μοσίος καὶ προ-45 φήταις καὶ ψαλμοῖς περὶ ἐμοῦ." Τότε διήνοιξεν 46 αὐτῶν τὸν νοῦν, τοῦ συνιέναι τὰς γραφάς καὶ εἶπεν αὐτοῖς, ""Οτι οὖτω γέγραπται, καὶ οὕτως έδα" παθεῖν τον Χριστόν, καὶ αναστήναι έκ νεκρών τη τρίτη 47 ήμέρα, και κηρυχθήναι έπι τφ ονόματι αὐτοῦ μετάνοιαν καθ άφεσιν άμαρτιών είς πάντα τα έθνη, άρξά-48 μενον από Ίερουσαλήμ. ύμεις δέ έστε μάρτυρες 49 τούτων. και ίδού, εγώ αποστέλλω την επαγγελίαν τοῦ πατρός μου ἐφ' ὑμᾶς ὑμεῖς δὲ καθώτατε ἐν τῆ πόλει 'Ιερουσαλήμα, έως ου ενδύσησθε δύναμων έξ 5000564."

50 Ἐξήγαγε δὲ αὐτοὺς τως ἔως εἰς Βηθανίαν καὶ 51 ἐπάρας τὰς χείρας αὐτοῦ, εὐλόγησεν αὐτούς. καὶ ἐγένετο ἐν τῷ εὐλογεῖν αὐτὸν αὐτούς, διέστη ἀπ'

Κεφ. 1. ΚΑΤΑ ΙΠΑΝΝΗΝ. 217 αὐτῶν, καὶ ἀνεφέρετο εἰς τὸν οδρανόν⁶¹. καὶ αὐτοὶ 52 προσκυνήσαντες αὐτόν⁶⁰, ὑπέστρεψαν εἰς Ἱερουσαλημ μετὰ χαρᾶς μεγάλης· καὶ ἦσαν διαπαντὸς εἰν τῷ 53 ἰερῷς αἰνοῦντες καὶ † εἰλογοῦντες ⁶⁰ τὸν Θεόν· ᾿Αμήν⁷⁰. ⁷¹

ΤΟ ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ

ATION' EYATTEAION'.

ΈΝ ἀρχῷ ἢν ὁ λόγος, καὶ ὁ λόγος ἢν πρὸς τὸν 1 Θεόν, καὶ Θεὸς ἢν ὁ λόγος. οὖτος ἢν ἐν ἀρχῷ πρὸς 2 τὸν Θεόν. Πάντα δι' αὐτοῦ ἐγένετο, καὶ χωρὶς αὐτοῦ ἐγένετο οὐδὲ ἔν, δ γέγονεν. ἐν αὐτῷ ζωἢ ἢν, καὶ ἡ ἐ ζωὴ ἢν τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων, καὶ τὸ φῶς ἐν τῷ 5 σκοτία φαίνει, καὶ ἡ σκοτία αὐτὸ οὐ κατέλαβεν.

Έγένετο ἄνθρωπος ἀπεσταλμένος παρὰ Θεοῦ, ὄνο- 6 μα αὐτῷ Ἰωάννης τ. οὖτος ἢλθεν εἰς μαρτυρίαν, ἴνα 7 μαρτυρήση περὶ τοῦ φωτός, ἴνα πάντες πιστεύσωσι δι αὐτοῦ. οὐκ ἢν ἐκεῖνος τὸ φῶς, ἀλλ' ἴνα μαρ- 8 τυρήση περὶ τοῦ φωτός. ἢν τὸ φῶς τὸ ἀληθινόν, δ 9 φωτίζει πάντα ἄνθρωπον ἐρχόμενον εἰς τὸν κόσμον. ἐν τῷ κόσμω ἢν, καὶ ὁ κόσμος δι' αὐτοῦ ἐγένετο, καὶ το ὁ κόσμος αὐτὸν οὐκ ἔγνω. εἰς τὰ ἴδια ἢλθε, καὶ οἱ τι ἴδιοι αὐτὸν οὐ παρέλαβον. ὅσοι δὲ ὑλαβον' αὐτόν, τ₂ ἔδωκεν αὐτοῖς ἐξουσίαν τέκνα Θεοῦ γενέσθαι, τοῖς πιστεύουσιν εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ· οἱ οὐκ ἐξ αἰμάτων, τ₃ οὐδὲ ἐκ θελήματος σαρκός, οὖδὲ ἐκ θελήματος ἀνδρός, ἀλλ' ἐκ Θεοῦ ἐγεννήθησαν.

Καὶ ὁ λόγος σὰρξ ἐγένετο, καὶ ἐσκήνωσεν ἐν 14 ἡμῶν, (καὶ ἐθεασάμεθα τὴν δόξαν αὐτοῦ, δόξαν ὡς ৺ καὶ ἀνεφάρετο εἰε τὸν οὐρανόν Τ. ৺ προσκυνήσεντες καὶ Ττ, παίνοῦντες καὶ ενιλογοῦντες Ττ marg. ΄ Φ καὶ εὐλογοῦντες Τ. Το πλαίν ΤΤ[[]]. Τὶ +Τὸ κατὰ λουκῶν εἰαγγόλιον ἐγράφη ἐν στίχοις βχοζ, κεφαλαίοις τμβ Β. +κατὰ λουκῶν Ττ. ὶ πληνον ΒΕ. Δεναγγόλιον κατὰ Ἰωάνντρν Ττ. (Ἰωάνην Ττ), Κατὰ Ἰωάνντην Τ. ΄ ΄ Ο γέγονεν, LΤτ(Ττ είπε), ὰ ἐστιν Ι. (νοπ marg.) Ττ marg. † Ἰωάνης Ττ. ὁ ἰλεβαν Ττ.

μονογενοῦς παρὰ πατρός,) πλήρης χάριτος καὶ ἀληθείας.

15 'Ιωάννης" μαρτυρεί περί αὐτοῦ, καὶ κέκραγε λέγων, "Ούτος ην ον είπον, "'Ο οπίσω μου έρχόμενος, 16 ξμπροσθέν μου γέγονεν· ότι πρωτός μου ήν." Και έκ του πληρώματος αυτού ήμεις πάντες ελάβομεν 17 καὶ γάριν ἀντὶ γάριτος ὅτι ὁ νόμος διὰ Μωσίως έδόθη, ή χάρις καὶ ή ἀλήθεια διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ 18 ενένετο. Θεον ουδείς εώρακε πώποτε δή μονογενής νίός, ο ών εἰς τὸν κόλπον τοῦ πατρός, ἐκεῖνος ἐξη-19 γήσατο. Καὶ αὖτη ἐστὶν ή μαρτυρία τοῦ 'Ιωάννου', ότε απέστειλαν οι Ιουδαίοι έξ Ίεροσολύμων ίερείς καὶ Δενίτας 10, ίνα ερωτήσωσαν αὐτόν, "Σὐ τίς εί:" 20 Καὶ ωμολόγησε, καὶ οὐκ ηρνήσατο καὶ ωμολόγη-21 σεν, "" Ότι οδκ είμι εγώ" ο Χριστός." Και ήρωτησαν αὐτόν, "Τί οὐν; "Ηλίας " « σύ ;" Καλι λέγει, " Οὐκ εἰμί." "Ο προφήτης εἶ σύ;" Καὶ ἀπεκρίθη, "Ου." 22 Είπον οδυ¹⁴ αὐτῷ, "Τίς εἶ; ἴνα ἀπόκρισιν δώμεν 23 τοῦς πέμψασιν ήμας τί λέγεις περί σεαυτοῦ; "Εφη, "Έγω φωνή βοώντρς έν τῆ ἐρήμω, Εὐθύνατε τὴν όδον Κυρίου καθώς είπεν Ήσατας δ προφήτης." 24, 25 Καὶ οί απεσταλμένοι ήσαν έκ των Φαρισαίων καὶ ηρώτησαν αὐτόν, καὶ εἰπον 6 πὐτῷ, "Τί οὖν βαπτίζεις, εἰ σὺ οὐκ εἶ ὁ Χριστός, οὕτε¹⁷ 'Hλίας¹², οὕτε¹7 ὁ 26 προφήτης;" 'Απεκρίθη αθτοῖς ὁ Ἰωάννης λέγων, "Έγω βαπτίζω εν ύδατι· μέσος δίι υμών Ιστηκενίο. 27 64 VILLES OUR OFBATE abros tores of o'moniou pou toχόμενος, δε έμπροσθέν μου γέγονεν²¹. οῦ ἐγω²² οῦκ είμι άξιος ίνα λύσω αύτου τον ίμαντα του ύποδή-28 ματος." Ταῦτα ἐν Βηθαβαρά²⁴ ἐγένετο πέραν τοῦ 1ορδάνου, όπου ην ε Ιμάννης βαπτίζων.

"Hodopp Tr. 6 for L (non marg.) TTr. 7 Movedus LTTr. \dagger $-\delta$ Tr. 8 follow L marg. Tr. 1 Lower Tr. 9 + print with LTr. 10 Arceivas TTr. 11 dry in eigh LTTr. 12 'Haise St. ($-\sigma$ i) Tr. 5 'Haise St. 1 - Kel Tr. 13 elvas LTTr. 14 $-\delta$ ib 'Hodos L. 9 $-\delta$ i Tr. 15 elvas LTTr. 15 obb LTTr. 15 $-\delta$ i Tr. 17 elvas LTTr. 17 obb LTr. 18 $-\delta$ i Tr. 19 $-\delta$ i Tr. 10 $-\delta$ i Tr. 10 $-\delta$ i Tr. 10 $-\delta$ i Tr. 10 $-\delta$ i Tr. 11 $-\delta$ i dang. Tr (non marg.) 10 $-\delta$ i Tr. 12 $-\delta$ i $-\delta$ i Arceivas TTr[L]. 12 $-\delta$ i $-\delta$ i Tr. 13 $-\delta$ i Bybasagā E, Bybasig LTTr. 15 $+\delta$ LTr. 18 $-\delta$ i Tr. 19 $-\delta$ i Hybasig E, Bybasig LTTr. 19 $-\delta$ i Hybasig LTTr. 10 $-\delta$ i Hybasig LTTr. 19 $-\delta$ i Hybasig LTTr. 19 $-\delta$ i Hybasig LTr. 19 $-\delta$ i Hybasig LTTr. 10 $-\delta$ i Hybasig LTr. 10 $-\delta$ i Hybasi

Τή ἐπαύριον βλέπει ὁ Ἰωάννης τον Ἰησοῦν ἐρ- 29 χόμενον πρὸς αὐτόν, καὶ λέγει, "Ἰδε ὁ ἀμνὸς τοῦ Θεοῦ, ὁ αἰρων τὴν ἀμαρτίαν τοῦ κόσμου. οὖτός 30 ἐστι περὶ" οὖ ἐγω εἶπον, 'Οπίσω μου ἔρχεται ἀνήρ, ὁς ἔμπροστάν μου γέγονεν, ὅτι πρῶτός μου ἢν. κἀγὼ 31 οὖκ ἢδειν αὐτόν· ἀλλὶ ἴνα φανερωθή τῷ Ἰσραήλ, διὰ τοῦτο ἤλθον ἐγὰ τῷ "ἔν τῷ" ἔδατι βαπτίζων." Καὶ 32 ἔμαρτύρησεν Ἰωάννης λέγων, "Ότι τεθέαμαι τὸ Πνεῦμα καταβαῖνον ὡσεὶ περιστερὰν ἐξ οὐρανοῦ, καὶ ἔμεινεν ἐπ' αὐτόν. κἀγὼ οὖκ ἤδειν αὐτόν· ἀλλὶ 33 ὁ πέμιψας με βαπτίζειν ἐν ὕδατι, ἐκεῖνός μοι εἶπεν, 'Εφ' δν ᾶν ἴδης τὸ Πνεῦμα καταβαῖνον καὶ μένον ἐπ' αὐτόν, οὖτός ¾ ἐστιν ὁ βαπτίζων ἐν Πνεύματι 'Αγίφ. κάγω ἐφακα, καὶ μεμαρτύρηκα ὅτι οὖτός 34 ἐσταν ὁ υἰὸς τοῦ Θεοῦ."

Τη έπαύριον πάλιν είστηκει δ22 "Ιωάννης", καὶ έκ : 5 των μαθητών αὐτοῦ δύο. καὶ ἐμβλέψας τῷ Ἰησοῦ 36 περιπατούντι, λέγει, "Ίδε ὁ ἀμνὸς τοῦ Θεοῦ³⁸." Καλ 37 ηκουσαν αφτού οί δύο μαθηταί 34 λαλούντος, καὶ ήκολούθησαν τῷ Ἰησοῦ. στραφεὶς 8λι ὁ Ἰησοῦς, καὶ 38 θεασάμενος αὐτοὺς ἀκολουθοῦντας, λέγει αὐτοῖς, "Τί 39 ζητείτε;" Οἱ δὲ εἰπον35 αὐτῷ, "'Ραββί36," (ὁ λέγεται έρμηνευόμενον 37, Διδάσκαλε,) "ποῦ μένεις;" Λέγει 40 αυτοίς, "Ερχεσθε καὶ τδετε 38." "Ηλθον 30 40 καὶ είδον 41 σου μένει και παρ' αυτώ ξμειναν την ημέραν εκείνην. ώρα δέ ήν ώς δεκάτη. "Ην Ανδρέας ο άδελ-41 φὸς Σίμωνος Πέτρου, είς ἐκ τῶν δύο τῶν ἀκουσάντων παρά Ιωάννου , καὶ ἀκολουθησάντων αὐτῷ. εὐρίσκει 42 ούτος πρώτος τον αδελφον τον ίδιον Σίμωνα, καί λέγει αυτώ, "Ευρήκαμεν τον Μεσσίαν," (ο έστι μεθερμηνευόμενον, δ4 Χριστός.) και 46 ήγαγεν αὐτὸν 43

πρὸς τὸν Ἰησοῦν. ἐμβλέψας δὲ¹⁷ αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς εἶπε, "Σὰ εἶ Σίμων ὁ νὶὸς Ἰωνᾶ⁴⁰· σὰ κληθήση Κηφας." ὁ ἐρμηνεύεται Πέτρος.

Τῆ ἐπαύριον ἡθέλησεν ὁ Ἰησοῦς ἐξελθεῖν εἰς τὴν Γαλιλαίαν και ευρίσκει Φίλιππον, και λέγει αυτώι, 45 " Απολούθει μοι." "Ην δε ο Φίλιππος από Βηθ-46 σαϊδά, ἐκ τῆς πόλεως Ανδρέου καὶ Πέτρου. Ευρίσκει Φίλιππος τον Ναθαναήλ, καὶ λέγει αὐτῷ, "Ον έγραψε Μωσης 51 εν τῷ νόμφ καὶ οἱ προφηται, εῦρήκαμεν, Ἰησοῦν τὸν τοῦ Ἰωσὴφ τὸν απὸ Ναζο-47 per. 58" Kal" είπεν αὐτῷ Ναθαναήλ, "Έκ Ναζαριτιο δύναταί τι αγαθον είναι;" Λέγει αὐτῷ⁵⁴ Φίλιππος, 48 "Εργου καὶ ίδε." Είδεν δ 'Ιησούς τὸν Ναθαναήλ έργόμενον προς αὐτόν, καὶ λέγει περί αὐτοῦ, ""Ιδε 49 αληθώς 'Ισραηλίτης , εν ώ δόλος ουκ έστι." Λέγει αὐτῷ Ναθαναήλ, "Πόθεν με γινώσκεις;" 'Απεκρίθη δι Ίησους και είπεν αυτώ, "Πρό του σε Φίλιππον 50 Φωνήσαι, όντα ύπὸ τὴν συκήν, είδόν σε." Απεκρίθη⁵⁸ Ναθαναήλ και λέγει 50 αυτώ⁵⁰, " Paßβί⁵¹, συ εί ο νίος του Θεού, συ & δ βασιλευς του Ίσραήλ." 51 'Απεκρίθη 'Ιησούς καὶ είπεν αυτώ, ""Οτι είπόν σοι, Elδόν σε ύποκάτω της συκης, πιστεύεις; μείζω τού-52 των δψει " Καὶ λέγει αὐτῷ, " Αμην άμην λέγω ύμιν, απ' άρτι δύεσθε τον ουρανον ανεφγότα, καὶ τους αγγέλους του Θεου αναβαίνοντας και καταβαίνοντας έπὶ τὸν υἱον τοῦ ἀνθρώπου."

2 ΚΑΙ τῆ ἡμέρα τῆ τρίτη γάμος ἐγένετο ἐν Κανᾶ² τῆς Γαλιλαίας· καὶ ἢν ἡ μήτηρ τοῦ Ἰησοῦ ἐκεῖ. 2 ἐκλήθη δὲ καὶ ὁ Ἰησοῦς καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ εἰς 3 τὸν γάμον. καὶ ὁστερήσαντος οἴνου, †λέγει ἡ μήτηρ 4 τοῦ Ἰησοῦ πρὸς αὐτόν, "Οίνον οἰκ ἐχουσιὶ." ²Λέγει

47 -81 TTr. 46 Ludrov L (non marg.) Tr (non marg.), Ludrov T. 40 - 6 Ingous LTTr. 50 +6 Incore LTTr. 51 Mesonis LTTr. 84 — rov LT[Tr]. So Nasapse Dm. * - Kal T. 84 +6 LTY. 57 -6 LTTr. H +airy α 'Ραββεί Τ. 4 opp LTTr. Tr. 1 τἢ τρίτη ήμέρς L marg. Tr.

† οἶνον οὐκ εἶχον, ὅτι σγυντελέσθη ὁ οἶνος τοῦ γαίμου.
νος οὐκ ἐστιν Τ. 3 + καὶ Tr[L]. 60 - an dore LTTr. BELTTY. l olvos oùa čortu T.

σαν εἰς αὐτὸν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ.

ΜΕΤΑ τοῦτο κατέβη εἰς Καπερναούμ⁸, αὐτὸς καὶ 12 ἡ μήτηρ αὐτοῦ, καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ¹⁰, καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ¹⁰ καὶ ἐκεῖ ἔμειναν¹¹ οὐ πολλὰς ἡμέρας.

Καὶ ἐγγὺς ἢν τὸ πάσχα τῶν Ἰονδαίων, καὶ ἀνέβη 13 εἰς Ἱεροσόλυμα ὁ Ἰησοῦς. καὶ εῦρεν ἐν τῷ ἰερῷ 14 τοὺς πωλοῦντας βόας καὶ πρόβατα καὶ περιστεράς, καὶ τοὺς κερματιστὰς καθημένους. καὶ ποιήσας φρα-15 γέλλιον ἐκ σχοινίων, πάντας ἐξέβαλεν ἐκ τοῦ ἰεροῦ, τά τε πρόβατα καὶ τοὺς βόας. καὶ τῶν κολλυβιστῶν ἐξέχεε τὸ κίρμα¹⁸, καὶ τὰς τραπέζας ἀνέστρεψε· καὶ 16 τοῖς τὰς περιστερὰς πωλοῦσιν εἶπεν, "Αρατε ταῦτα ἐντεῦθεν· ¹⁸μὴ ποιεῖτε τὸν οἶκον τοῦ πατρός μου οἶκον ἐμπορίου." 'Εμνήσθησαν δὶ' οἱ μαθηταὶ αὐ-17 τοῦ, ὅτι γεγραμμάνον ἐστίν, ''Ο ζῆλος τοῦ οἶκον

λίθυναι ὑδρίαι L (non marg.) TTr.
 δε λίθυναι ὑδρίαι L (non marg.) TTr.
 φο λέ L marg. TTr.
 τ τον Τ[LΤr].
 κ λάφορναούμ LTTr.
 κ κάφορναούμ LTTr.
 μ αντοῦ Tr[L].
 μ μ τον Τ.
 μ τον Τ.

18 σου κατέφαγέ 1 με. 'Απεκρίθησαν ούν οἱ Ἰουδαίοι καὶ είπον αυτώ, "Τί σημείον δεικνύεις ήμιν, ότι 19 ταθτα ποιείς;" Απεκρίθη 617 Ιησούς και είπεν αὐτοῖς, "Λύσατε τὸν ναὸν τοῦτον, καὶ ἐν*τρισὶν ἡμέ-20 ραις έγερω αυτόν." Είπον ε ουν οι Ιουδαίοι, "Τεσσποάκοντα 19 καὶ Εξ έτεσιν φκοδομήθη ο ναός ουτος, 21 καὶ στὸ ἐν τρισὶν ἡμέραις ἐγερεῖς αὐτόν; Ἐκεῖνος δὲ 22 έλεγε περί του ναού του σώματος αυτού. ότε ούν ηγέρθη έκ νεκρών, εμνήσθησαν οί μαθηταί αὐτοῦ ὅτι τοῦτο έλεγεν αὐτοις. καὶ ἐπίστευσαν τῆ γραφῆ, καὶ 23 τῷ λόγω ψ είπεν ὁ Ἰησοῦς. ὡς δὲ ἢν ἐν ἱεροσολύμοις έν τῷ πάσχα, ἐν² τῆ ἐορτῆ, πολλοὶ ἐπίστευσαν είς τὸ ὅνομα αὐτοῦ, θεωροῦντες αὐτοῦ τὰ σημεῖα 24 a emoier. arto's de 624 Ingous our emigrever eautors 25 αὐτοῖς, διὰ τὸ αὐτὸν γινώσκειν πάντας καὶ ὅτι οὐ χρείαν είχεν ίνα τις μαρτυρήση περί του άνθρώπου αὐτὸς γὰρ ἐγίνωσκε τί ἢν ἐν τῷ ἀνθρώπφ.

15 marapáyeral LTTr. 16 cirar LTTr. 17 -- 5 LTTr. 4 [δσ] Tr. 18 cirar LTTr. 19 Teoropánovra TTr. † οἰασδομήθη Τ. 19 -- αὐνοίς LTTr. 25 δν LTTr. 27 + τοῖς LTTr. 25 [δσ] LTr. 27 - Δ LTTr. 27 -- Δ LTTr. 27 -- Δ LTTr. 4 -- 5 LTTr. 5 -- 5 LTTr. 4 -- 5 LTTr. 5 -- 5 LTTr. 7 γγενημένον Ε.

καὶ τὸ γεγενημένον εκ τοῦ πνεύματος, πνεῦμά ἐστι. μή θαυμάσης ότι είπον σοι, Δει ύμας γεννηθήναι 7 ανωθεν. τὸ πνεῦμα ὅπου θέλει πνεῖ, καὶ τὴν φωνὴν 8 αὐτοῦ ἀκούεις, άλλι τοὐκ οίδας πόθεν ξρχεται και ε ποῦ ὑπάγει οὐτως ἐστὶ πᾶς ὁ γεγεννημένος ἐκ τοῦ πνεύματος." 'Απεκρίθη Νικόδημος καὶ είπεν αὐτῷ, 9 "Πως δύναται ταῦτα γενέσθαι;" 'Απεκρίθη δ' Ίη- 10 σους καὶ είπεν αὐτῷ, " Σύ εί ὁ διδάσκαλος του Ίσραήλ, και ταύτα ου γινώσκεις; αμήν αμήν λέγω σοι, 11 ότι δ οίδαμεν λελούμεν, και δ έωράκαμεν μαρτυρούμεν καὶ τὴν μαρτυρίαν ἡμῶν οὐ λαμβάνετε. εἰ τὰ 12 έπίγεια είπον υμίν, καὶ ου πιστεύετε, πώς, ἐάν είπω ύμιν τα επουράνια, πιστεύσετε; και ουδείς αναβέ-13 βηκεν είς τον ουρανόν, εί μη ό έκ του ουρανού καταβάς, ο υίος του ανθρώπου ο ών έν τω ούρανω και 14 καθώς Μωσής τύψωσε τον όφιν έν τη έρήμφ, ούτως τραθήναι δα° τον υίον του ανθρώπου· ίνα πας ό 15 πιστεύων de αθτον10 μη άποληται, άλλ' 11 έχη ζωήν αἰώνιον. οὖτω γαρ ηγάπησεν ο Θεος τον κόσμον, ιδ ώστε τὸν υίὸν αύτου τὸν μονογενή ἔδωκεν, ἴνα πᾶς ὁ πιστεύων είς αὐτὸν μη ἀπόληται, Δλλ έχη ζωήν αιώνιον. οὐ γὰρ ἀπέστειλεν ὁ Θεὸς τὸν υἱὸν αὐτοθί 17 είς τον κόσμον, ίνα κρίνη τον κόσμον, άλλ' ίνα σωθή ο κόσμος δι αύτοῦ. ὁ πιστεύων εἰς αὐτὸν οὐ κρίνε- 18 ται ο δι μη πιστεύων ήδη κέκριται, ότι μη πεπίστευκεν είς τὸ ὄνομα τοῦ μονογενοῦς υίοῦ τοῦ Θεοῦ. αντη δέ έστιν ή κρίσις, ότι το φως έλήλυθαν είς τον 19 κόσμον, και ηγάπησαν οι ανθρωποι μάλλον τὸ σκότος, η τὸ φως. ην γὰρ πονηρά αὐτῶν τὰ ἔργα. πῶς 20 γαρ ο φαθλα πράσσων, μισεί το φώς, και οὐκ έρχεται πρός το φώς, ίνα μη έλεγχθή τα έργα αύτου. ό 21 δὲ ποιῶν την αλήθειαν, ἔρχεται πρὸς τὸ φῶς, ἔνα φανερωθή αύτου τα έργα, ότι έν Θεφ έστιν είργασμένα."

· dard Tr. · d L. · - d LTTr. · Moussige LTTr. · Sei infustifue L mary. 10 de mirde L (fart.), de miro L mary. TTr. 11 - mi dec.

Agras dad TTr[L]. † - miro T. ‡ - miro T[Tr]. 12 - 80 T[LTr]. ¹³ airiir sorapa LTTs.

12 Μετά ταθτα ήλθεν ο Ίησοθς καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ εἰς τὴν Ἰουδαίαν γῆν. καὶ ἐκεῖ διέτριβε μετ 23 αὐτῶν καὶ ἐβάπτιζεν. ἢν δὲ καὶ Ἰωάννης βαπτίζων έν Αίνων έγγυς του Σαλείμ, ότι ύδατα πολλά ήν 24 έκει και παρεγίνοντο και έβαπτίζοντο. ούπω γαρ 25 ην βεβλημένος είς την φυλακήν ότ 'Ιωάννης". Έγένετο οθν ζήτησις έκ των μαθητών Ιωάννου μετά 26 'Ιουδαίων' περί καθαρισμού καὶ ήλθον' πρός τὸν Ίσάννην καὶ εἶπον16 αὐτῷ, "'Ραββί¹⁷, δς ἢν μετὰ σοῦ πέραν του Ἰορδάνου, ώ συ μεμαρτύρηκας, ίδε ούτος 27 βαπτίζει, καὶ πάντες έρχονται πρὸς αὐτόν." Απεκρίθη 'Ιωάννης' καὶ εἶπεν, " Οὐ δύναται ἄνθρωπος λαμβάνειν οὐδέν, ἐὰν μη ή δεδομένον αὐτφ ἐκ τοῦ 28 ούρανου. αυτοί ύμεις μοι μαρτυρείτε ότι είπον, Οίκ είμι έγω 18 ο Χριστός, αλλ' ότι απεσταλμένος είμι 29 έμπροσθεν έκείνου. ο έχων την νύμφην, νυμφίος έστίν ο δε φίλος τοῦ νυμφίου, ο έστηκώς καὶ ακούων αυτού, χαρά χαίρει δια την φωνην του νυμ-30 φίου. αθτη οθν ή χαρα ή έμη πεπλήρωται. Εκείνον 31 δει αυξάνειν, έμε δε ελαπτούσθαι, ο άνωθεν εργόμενος, ἐπάνω πάντων ἐστίν. ὁ ὧν ἐκ τῆς γῆς, ἐκ της γης έστι, καὶ έκ της γης λαλεί ο έκ του ουρα-32 νου έρχομενος, ἐπάνω πάντων ἐστί, και¹⁹ δ ἐώρακε καὶ ήκουσε, τοῦτο μαρτυρεί καὶ τὴν μαρτυρίαν αὐ-33 του οὐδεὶς λαμβάνει. ὁ λαβών αὐτοῦ τὴν μαρτυρίαν, 34 ἐσφράγισεν ὅτι ὁ Θεὸς ἀληθής ἐστιν. ὅν γὰρ ἀπέστειλεν ο Θεός, τὰ βήματα τοῦ Θεοῦ λαλεί οὐ γὰρ 35 έκ μέτρου δίδωσαν ὁ Θεὸς το Πνεύμα. ὁ πατήρ άγεπα τον υίον, και πάντα δέδωκεν έν τη χειρί αὐ-36 του. ο πιστεύων είς τον υίον έχει ζωήν αιώνιον ο & *** ἀπειθών τῷ νἱῷ οὐκ ὄψεται ζωήν, ἀλλ' ή ὀργή του Θεού μένει ἐπ' αὐτόν."

4 Ω οδν έγνω ὁ Κύριος τ', ὅτι ἦκουσαν οἱ Φαρισαίοι, ὅτι Ἰησοῦς πλείονας μαθητάς ποιεῖ καὶ βαπτίζει ἢ 1:

*'Ιωάνης Ττ. † -ὁ Τ[Ττ]. 1 Ἰωάνον Ττ. ¼ Ἰουδαίον LTΤτ.

¼ ἢλθαν Ττ. ξ Ἰωάνην Ττ. ¼ εἰνων Ττ. ¼ Ἰουδαίον LTΤτ.

ἀκ εἰμὶ L (non marg.). ἢ -ἀνων πάντων ἐστίς Τ. ¾ -αὰ ΤΓτ[L].

η -τοῦνο Τ. ※ -δ θεὸς ΤΤτ marg. [LTτ]. ** -δὰ Τ. †† Ἰηφούς

ΤΤτ marg. ‡ -‡ Ττ marg.

Τωάννης" (καίτοιγε Ίησους αυτός ουκ εβάπτιζεν, 2 άλλ' οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ·) ἀφῆκε τὴν Ἰουδαίαν, καὶ 3 απηλθε πάλιν είς την Γαλιλαίαν. έδει δε αυτόν διέρ- 4 χεσθαι δια της Σαμαρείας. έρχεται οῦν εἰς πόλιν 5. της Σαμαρείας λεγομένην Συχάρ, πλησίον του χωρίου 8 εδωκεν Ίακωβ Ίωσηφ τῷ υἰῷ αὐτοῦ. ἢν δὲ 6 έκει πηγή του Ίακώβ. ο ουν Ίησους κεκοπιακώς έκ της οδοιπορίας εκαθέζετο ούτως επί τη πηγή. ώρα τρι word εκτη. Ερχεται γυνή έκ της Σαμαρείαε αν- 7 τλήσαι ύδωρ. λέγει αυτή ο Ἰησούς, "Δός μοι πιών". οί γαρ μαθηταί αὐτοῦ ἀπεληλύθεισαν εἰς τὴν πόλιν, 8 ίνα τροφάς άγοράσωσι. Λέγει οδυ πάτῷ ή γυνή ή 9 Σαμαρώτις!, "Πώς σὺ Ἰουδαίος ών παρ' έμοῦ πιών aireis, over you was Samapeires ?" of yap our χρώνται 'Ιουδαίοι Σαμαρείταις'. 'Απεκρίθη 'Ιησούς 10 καὶ εἶπεν αὐτῆ, "Εὶ ήδεις τὴν δωρεάν τοῦ Θεοῦ, καὶ τίς έστιν ο λέγων σοι, Δός μοι πιών, σύ αν ήτησας αυτόν, καὶ έδωκεν αν σοι ύδωρ ζων." Λέγει αυτώ 11 ή γυνή, "Κύριε, ουτε αντλημα έχεις, και το φρέαρ έστὶ βαθύ· πόθεν οὐν έχεις τὸ ὕδωρ τὸ ζών; μη σὺ 12 μείζων εί του πατρός ήμων Ίακώβ, δε έδωκεν ήμιν το φρέαρ, και αυτός έξ αυτού έπιε, και οι υίοι αυτού. καὶ τὰ θρέμματα αὐτοῦ;" ᾿Απεκρίθη δ10 Ἰησοῦς καὶ 13 είπεν αυτή, "Πας ο πίνων έκ του ύδατος τούτου, δινήσει πάλιν. δε δ΄ αν πίη έκ τοῦ ύδατος οῦ έγω 14 δώσω αυτώ, ου μη δυψήση 11 de τον αίωνα άλλα το νόφρ 51 δώσω αθτφ¹², γενήσεται έν αυτώ πηγη υδατος άλλομένου εἰς ζωήν αἰώνιον." Λέγει προς αὐτον ή 15 γυνή, "Κύριε, δός μοι τοῦτο τὸ ὕδωρ, ἴνα μη διψῶ, μηδέ τρχωμαι ενθάδε αντλείν." Λέγει αυτή δ14 16 'Igσούς 15, " Υπαγε, φώνησον τον άνδρα σού !, καὶ ελθε ενθάδε," 'Απεκρίθη ή γυνή και είπεν10, "Ούκ 17 * Lodons Tr. 1 Lauaplas T. 2 Light E. 2 of LTr marg. 4 of LTTr. 5 west TTr. 1 - of v T. 1 Lauapires T. 6 wir L, west TTr. ITT. * Vals T.T. I – OV I. . 3 Amagairen ...

* Juvaled Zapapel(-l-Tyridos oboys LTT. * – ov yap ad fin. vers. T.

* vals Tr. * 10 – 6 LTT. * 18 thijost LTT. * § + iyi T. * 11 ad ov pi usque ad dison airif uneints includit L.

* 13 thiyayaa T. ipvals Tr. at dison. seu ipyaha Tr marg. * 14 – 6 LT. * 15 – Ingove pi usque ad dison sirs unestie includit L. ¹³ diagrama. T. is-gram. Tr, at dispr. son syrum. Tr marg. ¹⁴ – 5 LT. ¹⁵ – Theodo T[L], [8 Thoosis] Tr. A sod riv dispa Tr marg. ¹⁴ + [airis] L.

Digitized by Google

226 ETAITEAION Keø. 4. έχω άνδρα*." Λέγει αὐτη ὁ Ἰησούς, "Καλώς έπας! 18 Ότι ανδρα ουκ έχω¹⁸· πέντε γαρ ανδρας έσχες· καὶ νυν ον έχεις, ουκ έστι σου ανήρο τουτο αληθές είση-19 κας. Λέγει αὐτῷ ἡ γυνή, "Κύριε, θεωρῶ ὅτι προ-20 φήτης εί σύ. οἱ πατέρες ήμῶν ἐν τούτφ τῷ δρει¹⁹ προσεκύνησαν καὶ ὑμεῖς λέγετε, ὅτι ἐν Ἱεροσολύ-21 μοις έστὶν ὁ τόπος, ὅπου δα προσκυνάν." Λέγει αὐτη ο Ίησους, "Γύναι, πίστευσόν μοι", ὅτι ἔρχεται ώρα, ότε ούτε εν τώ όρει τούτω ούτε εν Ίεροσολύ-22 μοις προσκυνήσετε τῷ πατρί. ὑμεῖς προσκυνεῖτε δ ούκ οίδατε ήμεις προσκυνούμεν δ οίδαμεν ότι ή 23 σωτηρία έκ τῶν Ἰουδαίων ἐστίν. ἀλλ' ἔρχεται ώρα και νῦν ἐστιν, ὅτε οἱ ἀληθινοὶ προσκυνηταί προσκυνήσουσι τῷ πατρὶ ἐν πνεύματι καὶ ἀληθεία καὶ γάρ ο πατήρ τοιούτους ζητεί τούς προσκυνούντας 24 αὐτόν. Πνεθμα ὁ Θεός καὶ τοὺς προσκυνοθντας αθτόν!, εν πνεύματι καὶ άληθεία δει προσκυνών! 25 Λέγει αὐτῷ ἡ γυνή, "Οΐδα ὅτι Μεσσίας ἔρχεται" (ὁ λεγόμενος Χριστός) " όταν έλθη ἐκείνος, αναγ-26 γελεί ήμιν πάντα ... Λέγει αυτή ο Ἰησους, "Έγω 27 είμι, ο λαλών σοι." Καὶ ἐπὶ τούτω ήλθον οί μαθηταὶ αὐτοῦ, καὶ ἐθαόμασαν²⁵ ὅτι μετὰ γυναικὸς ἐλάλει· ουδείς μέντοι είπε, "Τί ζητείς;" ή, "Τί λαλείς μετ αὐτῆς:

Αφήκεν οθν την ύδρίαν αὐτης ή γυνή, καὶ ἀπηλ-29 θεν είς την πόλιν, καὶ λέγει τοῖς ἀνθρώποις, "Δεῦτε, ίδετε ἄνθρωπον, δε είπέ μοι πάντα δσαλ ἐποίησα· 30 μήτι ουτός έσταν ο Χριστός;" *Εξηλθον οδν" έκ της πόλεως, καὶ ήρχοντο πρὸς αὐτόν.

31 Εν δία τῷ μεταξύ ήρώτων αὐτὸν οἱ μαθηταί, λέ-32 γοντες, "' Paββί", φάγε." 'Ο δὲ εἶπεν αὐτοῖς, " Έγω 33 βρώσιν έχω φαγείν, ην ύμεις ούκ οίδατε." Ελεγον

16 êxeus L marg. * ἀνδρα οὐκ ἔχω Τ. † elwes T. τούτφ L (non marg.) TTr. polytica L marg. TTr, at Norm ricrevi μοι L taxt.

LITT. ‡ -airby T. ‡ προκωνείν δεί Τ.

βλθαν TTr. * έθαύμαζον LTTr. ‡ d TTr mas

L * -oöv LTTr. * -δè TTr[L]. * 'Paββ. # dand B grapta TTr. i d TTr mary. = +[xei] Μετά δε τὰς δύο ἡμέρας εξήλθεν ἐκείθεν, και 43 ἐπήλθεν εἰς τὴν Γαλιλαίαν. αὐτὸς γὰρ δετ Ἰησοῦς 44 ἐμαρτύρησεν, ὅτι προφήτης ἐν τῷ ἰδία πατρίδι τιμὴν οὐκ ἔχει. "Ότε ἐς οὖν ἦλθεν εἰς τὴν Γαλιλαίαν, ἐδέ-45 ἑαντο αὐτὸν οἱ Γαλιλαίοι, πάντα ἐωρακότες & ἐποίησεν ἐν Ἰεροσολύμοις ἐν τῷ ἐορτῷ καὶ αὐτοὶ γὰρ ἦλθον εἰς τὴν ἐορτήν.

*Ήλθεν οὖν ὁ Ἰησοῦς το πάλιν εἰς τὴν Κανᾶ τῆς 46 Γαλιλαίας, ὅπου ἐποίησε τὸ ὕδωρ οἶνον, καὶ ῆν τις 🖽

The substitution of the state of the state

15-2

47 βασιλικός, ου ο υίος ησθένει εν Καπερνασόμ. ουτος ακούσας ότι Ίησους ήκει έκ της Ίουδαίας είς την Γαλιλαίαν, ἀπηλθε προς αὐτόν, καὶ ηρώτα αὐτὸν ίνα καταβή καὶ ἰάσηται αὐτοῦ τὸν υίόν ἡμελλε γὰρ 48 αποθνήσκειν. είπεν ούν ό Ίησους προς αυτόν, " Έλν μή σημεία και τέρατα ίδητε, ου μή πιστεύσητε. 49 Λέγει πρός αὐτὸν ὁ βασιλικός, "Κύριε, κατάβηθι 50 πρὶν ἀποθανεῖν τὸ παιδίον μου. Λέγει αὐτῷ ὁ Ίησους, "Παρεύου ὁ υίος σου ζή." Και άπίστενσεν ο ανθρωπος τῷ λόγω ο είπεν αὐτῷ " Ἰησοῦς, 51 και ἐπορεύετοι ήδη δὲ αὐτοῦ καταβαίνοντος, οἱ δούλοι αύτου απήντησων αύτω, και απήγγειλαν λί-52 γοντες, ""Οτι ο παις σου" ζη." Επύθετο ουν παρ αθτών την ώραν⁴⁷ έν ή κομψότερον έσχε· και άπον⁴⁶ αὐτῷ, "Οτι χθες" ώραν ἐβδόμην ἀφῆκεν αὐτὸν ὁ 53 πυρετός." Έγνω οὐν ὁ πατήρ, ὅτιἐν ἐκείνη τῆ ώρο, έν ή είπεν αύτφ ο Ίφσους, ""Οτι" ο νίος σου ζή. 54 Καὶ ἐπίστευσεν αὐτὸς καὶ ή οἰκία αὐτοῦ ὅλη. φαῦτοι πάλιν δεύτερον σημείον εποίησεν ο Ίησους, ελθών

ἐκ τῆς Ἰουδαίας εἰς τῆν Γαλιλαίαν.

5 ΜΕΤΑ ταῦτα ἦν Ἰεορτῆ τῶν Ἰουδαίων, καὶ ἀνέβη
2 δ¹ Ἰησοῦς εἰς Ἱεροσόλυμα. Ἔστι δὲ ἐν τοῦς Ἱεροσολύμοις ἐπὶ τῷ προβατικῷ κολυμβήθρα.*, ἡ ἐπλεγομένη †† Ἑβραϊστὶ Βηθεσδά, πέντε στοὰς ἔχουσα.
3 ἐν ταύταις κατέκειτο πλῆθος πολέ τῶν ἀσθενούντων, τυφλῶν, χωλῶν, ξηρῶν, ⁴ἰκδεχομένων τὴν τοῦ 58ατος 4 κίνησιν. ἄγγελος γὰρ κατὰ καιρὸν κατάβαινεν ἐν τῷ κολυμβήθρα, καὶ ἐτάρασσε τὸ ὅδωρ· ὁ οῦν πρῶτος ἐμβὰς μετὰ τὴν ταραχὴν τοῦ ὅδατος, ἡρὴς ἐγίνετο, ϟ 5 δήποτε κατείχετο νοσήματι. Ἦν δὲ τις ἄνθοωπος

6 έκει τριακονταοκτώ έτη έχων έν τη ασθενεία. τουτον

** Καφερνιούμ LITT. ** - αὐτοῦ TTτ[L]. ** - Κεὶ Τ[LT]. ** - αὐτοῦ TTτ[L]. ** - Κεὶ Τ[LT]. ** - αὐτοῦ T. ** ὑτῆτητσαν LITT. † κεὶ ἡγγειλεν Τ, [καὶ ἀπήγγειλεν] Ττ. † - λόγοντεῖ Τ. ** ἀτοῦ ἀντῶν LITT. ** ἐἐτοῦ ἀν ΤΓτ (ποπ marg.). ** ἀς ἐντῶν LITT. ** ἐἐτοῦ ἀν ΤΓτ (ποπ marg.). ** ἀς ἐντῶν LITT. ** ἀν κολυμβήθρε Τι marg. †* τὸ λεγόμενον Τ. ** Βηθσαϊδά L marg., Βηθζαδά Τ. ** - πολὺ ΤΤτ[L]. ** ἀρ ἀκδεχομένων ν. διασμα αδ fin. ν. 4 οπιετικέ ΤΓτ. ** † [κνορίου] L. ἐταρά σσοντο τὸ L marg. ; οἰρθητοτούν L. ** τριάκουνα καὶ (-καὶ Ττ[LTr marg.]) ὀκτὰ LITτ. ** + ἀντοῦ ΤΤτ[L].

Kep. 5. ίδων ό Ίησους κατακείμενον, και γνους ότι πολύν ήδη χρόνον έχει, λέγει αὐτῷ, "Θέλεις ὑγιὴς γενέσθαι;" ἀπεκρίθη αὐτῷ ὁ ἀσθενῶν, "Κύριε, ἄνθρωπον 7 ουκ έχω, ϊνα όταν ταραχθή το ύδωρ, βάλλη¹⁰ με εἰς την κολυμβήθραν έν ψ δε ερχομαι εγώ, άλλος προ έμου καταβαίνει." Λέγει αυτφ ο Ίησους, "Εγα-8 ραι11, 18 άρου του κράββατόν18 σου, καὶ περιπάτει." Καὶ είθίσε εγένετο ύγιης ο ανθρωπος, καὶ ήρε τον 9 κράββατον 18 αυτού, και περιεπάτει. ην δε σάββατον έν ἐκείνη τῆ ἡμέρα. "Ελεγον οὐν οἱ Ἰουδαίοι τῷ ιο τεθεραστευμένω, "Σάββατόν έστιν" 14ουκ έξεστί σοι αραι τον 13 κράββατον 18.7 16 Απεκρίθη αυτοῖς, "Ο 11 ποιήσας με ύγιη, ἐκεινός μοι είπεν, Αρον τὸν κράββατόν 12 σου, καὶ περιπάτει." Ἡρώτησαν οδη 17 αυ- 12 τόν, "Τίς έστιν ὁ ἄνθρωπος ὁ εἰπών σοι, Αρον τὸν κράββατόν 18 σου 18, καὶ περιπάτει;" Ο δὲ labels 10 οὐκ 13 ήδει τίς έστιν ο γάρ Ίησους εξένευσεν, όχλου όντος έν τῷ τόπφ. Μετὰ ταῦτα εὐρίσκει αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς 14 έν τῷ ἰερῷ, καὶ εἶπεν αὐτῷ, ""Ιδε ὑγιὴς γέγονας. μηκέτι αμάρτανε, ίνα μή χειρόν τι σοι⁵⁰ γένηται." 11 Απηλθεν ο ανθρωπος, και ανήγγειλε τοις Ιου- 15 δαίοις, ότι Ίησους έστεν ο ποιήσας αυτον ύγιη.

Καὶ δια τούτο εδίωκον τὸν 'Ιησοθν οἱ 'Ιουδαίοι", 16 καλ εξήτουν αυτόν αποκτώναι²⁴, ότι ταθτα εποίει έν σαββάτω. ὁ δὲ Ἰησοθεί ἀπεκρίνατο αυτοίς, "Ο 17 πατήρ μου έως άρτι έργάζεται, κάγω έργάζομαι." Δια τούτο είν μαλλον εξήτουν αυτόν οι Τουδαίοι 18 αποκτείναι, ότι ου μόνον έλυε το σάββατον, αλλα καὶ πατέρα ίδιον έλεγε τον Θεών, Ισον έαυτον ποιών τῷ Θεῷ. ἀπεκρίνατο οὖν ὁ Ἰησοῦς καὶ ἐπεν αὐτοῖς, 19 " 'Αμην αμην λέγω ύμων, ου δύναται ο υίος ποιείν

¹⁰ βαλη LTTr. * πρὸς 8. ¹¹ Βρειρε LTTr. ¹³ + [καὶ] L. ¹³ πράσετον LTTr. † - εὐθόως Τ. ¹⁴ + καὶ Τ[LTr]. ¹⁵ + σου L. error LTTT. 17 -obv TTr marg. [LTr]. 18 - τον κράββατόν 16 +8c 80 LTr. D dolerar T. 10 σοί τι LTTr. 41 +[xai] L. ow TITEL rov T[Tr]. — deberûr T. — voi 11 LTTr. — n + [sai] L. — eiser L marg. T. — s oi Tordaîoi tòr Thosoir L (non marg.) TTr. 🛰 – nai eshtour authr duonteires TIr[L]. ‡ - Ingoûs T. § -obr T. Lideyer TT: marg.

ETAITEAION 230 αφ' έαυτοῦ οὐδέν, ἐὰν* μή τι βλέπη τον πατέρα ποιούντα· ά γάρ αν έκανος ποιή 35, ταύτα καὶ ὁ υίὸς 20 όμοίας ποιείτ. ο γαρ πατήρ φιλεία τον υίον, καὶ πάντα δείκνυσιν αὐτῷ α αὐτὸς ποιεῖς καὶ μείζονα 21 τούτων δείξει αὐτῷ ἔργα, ίνα ὑμεῖς θαυμάζητε. ώσπερ γάρ ο πατήρ εγείρει τούς νεκρούς και ζωοποιεί. 22 OUTO ROL O wies ous belies fuormen. with year of πατήρ κρίγει οὐδένα, άλλα την κρίσιν πάσαν δέδωκε 23 τῷ υἱῷ· ἴνα πάντες τιμῶσι τὸν υἰόν, καθὼς τιμῶσι τον πατέρα. ο μη τιμών τον υίον, ου τιμά τον πα-24 τέρα τον πέμψαντα αυτόν. 'Αμήν αμήν λέγω υμίν, ότι ο τον λόγον μου ακούων, και πιστεύων τώ πέμψαντί με, έχει ζωήν αιώνιον και είς κρίσιν ουκ έρχεται, άλλα μεταβέβηκεν έκ τοῦ θανάτου εἰς τὴν 25 ζωήν. 'Αμήν αμήν λέγω ύμιν, ότι έρχεται ώρα καί νῦν ἐστιν, ὅτε οἱ νεκροὶ ἀκούσονται τῆς φωνῆς τοῦ 26 υίου του Θεού, και οι ακούσαντες ζήσονται²⁷. ώσπερ γαρ ο πατήρ έχει ζωήν εν έαυτφ, ούτως κοι τφ 28 καλ²⁹ κρίσιν ποιείν, ότι υίος ανθρώπου έστί. μή θαυμάζετε τουτο· ότι έρχεται ώρα, εν ή πάντες οι έν 29 τοίς μνημείοις ακούσονται της φωνής αὐτοῦ, καὶ έκπορεύσονται, οἱ τὰ ἀγαθὰ ποιήσαντες, εἰς ἀνάστασιν ζωής οί δέο τὰ φαῦλα πράξαντες, εἰς ἀνάστασιν 30 κρίσεως. οὐ δύναμαι έγω ποιεῖν ἀπ' έμαυτοῦ οὐδέν. καθώς ακούω, κρίνω· καὶ ή κρίσις ή έμη δικαία έστίν ότι ου ζητώ το θέλημα το έμον, άλλα το τυρώ περί έμαυτού, ή μαρτυρία μου ούκ έστιν άλη-32 θής. άλλος έστιν ο μαρτυρών περί έμου, και οίδα! ότι άληθής έστιν ή μαρτυρία ην μαρτυρεί περί έμου. 33 "Υμείς απεστάλκατε προς Ιωάννην, καὶ μεμαρ-34 τύρηκε τη άληθεία. έγω δε ου παρά άνθρωπου τήν

* åv T. tikeliros notel L marg., at [år] tantum Tr. 📑 notel ** éyestő L marg. † Saupifert T. † deoissosous ** férovoru LTTr. ** nai rű việ ébeset L marg. TTr 7.). ** – nai LTTr. ** – δὲ Τ[LTr]. **1 – πατρός LTTr. TTr. (non marg.). 9 Twange Tr. i oidare T.

σετεί;"
ΜΕΤΑ ταῦτα ἀπῆλθεν ὁ Ἰησοῦς πέραν τῆς θα-6 λάσσης τῆς Γαλιλαίας τῆς Τιβεριάδος· καὶ ἡκολοό-2 θαὶ αὐτῷ ὅχλος πολύς, ὅτι ἐδρων αὐτοῦ τὰ σημεῖα ἄ ἐποίει ἐπὶ τῶν ἀσθενούντων. ἀνῆλθε δὲ εἰς τὸ ὅρος 3

^{**} άγαλλιαθήναι LITT (non mury.), at προς ώραν άγαλλιαθήναι L.
**marg. ** μείζων LIT. ** "Luárou Tr. ** δέδωκέν TTr. ** – άγω
LITT. ** ἀκείνοι L. marg. TTr (non marg.). ** πείποτε ἀκηκόπει
LTTr. ** ἀλλά LITT. † οὐα ἐχετε τὴν ἀγάπην τοῦ θεοῦ Τ. ** ὑιὰν μένοντε L. marg. ** Μωνσῆς LTTr. ** ἀλλά LITT. ** [Θεοῦ] LTr marg. ** Μωνσῆς LTTr. ** Μωνσῶ LTTr. †* παστεύσηνε Tr marg. ** ἡμολούθει δὲ LTTr. ** – αὐτοῦ LTTr. *

δ 'Ιησούς, καὶ ἐκεῖ ἐκάθητο μετὰ τῶν μαθητών αὐ-4 του. ην δε έγγυς το πάσχα ή έρρτη των Ιουδαίων. 5 επάρας ουν δ Ίησους τους όφθαλμούς, και θεασάμενος ότι πολύς όχλος έρχεται πρός αὐτόν, λέγει προς τον Φίλιππον, "Πόθεν αγοράσομεν άρτους, 6 ίνα φάγωσιν ούτοι;" Τούτο δὲ έλεγε πειράζων αὐ-7 τόν αὐτὸς γαρ ήδει τί εμελλε ποιείν. αποκρίθη αυτωτ Φίλιππος, "Διακοσίων δηναρίων άρτοι ούκ αρκούσιν αυτοίς, ένα έκαστος αθτών βραχύ τι 10 :8 λάβη." Λέγει σύτω είς έκ των μαθητών σύτου, 9 Ανδρέας ο άδελφος Σίμωνος Πέτρου, "Εστι παιδάριον εν11 ώδε, 812 έχει πέντε άρτους κριθίτους καὶ δύο 10 οψάρια· άλλα ταθτα τί έστιν είς τοσούτους; Είπε 8118 ο Ίησοθς, "Ποιήσατε τους ανθρώπους αναπεσείν." ήν δε χόρτος πολύς 4 έν τώ τόπω. Δνέποσον16 ούν οι ανδρες τον αριθμον ώσει πεντακισχίλιοι. 11 Tha Be 816 rove aprove o Invove, kal evyuporthous Bulbanes rote madyrate, of 84 madyrat 17 rote avancemé-12 γοις δμοίως καὶ ἐκ τῶν ὀψαρίων ὅσον ἤθελον. ὡς δε ενεπλήσθησαν, λέγει τοις μαθηταίς αὐτοῦ, "Συναγάγετε τὰ περισσεύσαντα κλάσματα, ίνα μή τι ι ε απόληται." Συνήγαγον ούν, καὶ εγέμισαν δώδεκα κοφίνους κλασμάτων έκ των πέντε άρτων των κρι-14 θίνων, α επερίσσευσε 18 τοις βεβρωκόσιν. οι ουν ανθρωποι ίδοντες 8 έποίησε σημείον19 δ Ίησοθε , έλεγον, " Ότι ουτός έστιν άληθως ο προφήτης ο λοχόμονος 14 είς τὸν κόσμον!." Ἰησοῦς οὖν γνοὺς ὅτι μέλλουσιν έρχεσθαι καὶ άρπάζειν αὐτόν, ΐνα ποιήσωσιν αὐτὸν¹¹ βασιλέα, ανεχώρησε πάλιν είς το ορος αυτός μόνος. 16 'Ως δε οψία εγένετο, κατέβησαν οι μαθηταί αὐτοῦ 17 επί την θάλασσαν, καὶ εμβάντες εἰς τὸ πλοίον, ηρ-

 Κορ. 6. ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ. 935 χοντο πέραν τῆς θαλάσσης εἰς Καπερναούμ⁹². καλ στοτία ήδη έγεγόνει, καὶ οὐκ⁹² ἐληλύθει πρὸς αὐτοὸς ὁ Ἰησοθε[†], ἦ τε θάλασσα ἀνέμου μεγάλου πνέοντος 18 διηγείρετο⁵⁴. ἐληλακότες οὖν ἐξ⁵² σταδίονε^{††} εἰκοσι- 19 πέντε⁵⁰ ἢ τριάκοντα, θεωροῦσι τὸν Ἰησοῦν περιπατοῦντα ἐπὶ τῆς θαλάσσης, καὶ ἐγγὺς τοῦ πλοίου γινόμενον· καὶ ἐφοβήθησαν. ὁ δὲ λέγει αὐτοῖς, 20 " Ἐγώ εἰμι· μὴ φοβεῖσθε." "Ηθελον οὖν λαβεῖν 21 αὐτὸν εἰς τὸ πλοίον, καὶ εὐθέως τὸ πλοίον ἐγένετο⁵⁷ ἐπὶ τῆς γῆεὶ εἰς ἦν ὑπῆγον.

Τη επαύριον ο όχλος ο έστηκως πέραν της θαλάσ- 22 σης, ίδων ότι πλοιάριον άλλο σύκ ην έκει εί μη έν èceiro de 8 èréβησαν οί μαθηταί αύτοθ²⁹, καὶ ότι ου συνεισήλθε τοις μαθηταίς αυτού ο Ίησούς είς το πλοιάριον²⁰, άλλα μόνοι οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἀπηλθον, άλλα δὲ ἡλθεί πλοιάρια 1 έκ Τιβεριάδος έγγυς τοῦ 23 τόπου όπου έφαγον τον άρτον, εύχαριστήσαντος τοῦ Κυρίου· ότε οὖν εἶδεν ὁ ὅχλος ὅτι Ἰησοῦς οὖκ ἔστιν 24 έκει ουδε οι μαθηταί αυτού, ενέβησαν και αυτοί είς τα πλοία 33, και ηλθον είς Καπερναούμε, ζητούντες τον Ίησουν. καὶ ευρόντες αυτον πέραν της θαλάσ-25 σης, είπον αυτώ, "'Ραββ(24, πότε ώδε γέγονας; Απεκρίθη αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς καὶ εἶπεν, " Αμὴν αμὴν 26 λέγω υμίν, ζητείτέ με, ούχ ότι είδετε σημεία, άλλ' ότι εφάγετε εκ των άρτων καὶ εχορτάσθητε. εργά- 27 ζεσθε μή την βρώσιν την απολλυμένην, αλλά την βρώσιν την μένουσαν είς ζωήν αιώνιον, ήν ο υίος του ανθρώπου υμιν δώσει. τουτον γαρ ο πατήρ έσφράγισεν ο Θεός." Είπον ούν προς αὐτόν, "Τί 28 ποιοθμεν²⁵, ίνα εργαζώμεθα τὰ έργα τοῦ Θεοῦ;" 'Απε- 29 κρίθη 626 Ίησους καὶ εἶπεν αὐτοις, "Τουτό ἐστι τὸ έργον του Θεου, ίνα πιστεύσητε**είς ον απέστειλεν

^{**} Καφαρνασύμ LITT., * κατίλαβεν δὶ αὐτοὐς τἱ σκοτία Τ. ** οὐπω L (non mass.) ΤΤτ. † 'ἰησοῦς πρὸς αὐτούς Τ. ** διεγείρετο Ττ. ** ἀνεγείρετο LITT. ** ἀνεγείρετο ΔΕΤ. ** ἀν

30 έκείνος." Είπον ούν αυτώς "Τί ούν ποιείς σύ σημεῖον, ίνα ἴδωμεν καὶ πιστεύσωμέν σοι; τί ἐργάζη; 3ι οί πατέρες ήμων το μάννα έφαγον εν τη ερήμφ, καθώς έστι γεγραμμένον, "Αρτον έκ τοῦ οὐρανοῦ έδω-32 κεν αυτοίς φαγείν." Είπεν ούν αυτοίς ο Ίησους, " 'Αμήν αμήν λέγω υμίν, Ου Μασής 37 δέδακεν 38 υμίν τον άρτον έκ τοῦ ουρανοῦ· άλλ' ὁ πατήρ μου δί- δωσιν ύμιν τὸν ἄρτον ἐκ τοῦ οὐρανοῦ τὸν ἀληθινόν. 33 ο γάρ άρτος τοῦ Θεοῦ έστιν ο καταβαίνων έκ τοῦ 34 ουρανού, καὶ ζωήν διδούς τῷ κόσμφ." Εἶπον ούν · προς αὐτόν, «Κύριε, πάντοτε δος ήμιν τον άρτον 35 τοῦτον." Είπε δέω αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, " Έγω είμι ὁ άρτος τής ζωής ο έρχόμενος πρός με, ου μή πανάση⁴¹· καὶ ὁ πιστεύων εἰς ἐμέ, οὐ μὴ δυψήση⁴² πώ-36 ποτε. άλλ' είπον υμίν ότι και έωράκατέ με , και ου 37 πιστεύετε. πῶν ὁ δίδωσί μοι ὁ πατήρ, πρὸς ἐμὲ ήξει· καὶ τὸν ἐρχόμενον πρός μεὶ οὐ μὴ ἐπβάλω ἔξω· 38 δτι καταβέβηκα έκ⁴⁴ τοῦ οὐρανοῦ, οὐχ ἴνα ποιθέ τὸ θέλημα τὸ ἔμόν, ἀλλὰ τὸ θέλημα τοῦ πέμψαντός με. 39 τοῦτο δέ ἐστι τὸ θέλημα τοῦ πέμψαντός με πατρός 46, 🕆 ίνα παν δ δέδωκέ μοι, μη ἀπολέσω ἐξ αὐτοῦ, ἀλλὰ 40 αναστήσω αὐτὸ 🚧 τἢ ἐσχάτη ἡμέρα. τοῦτο 👫 έστι το θέλημα τοῦ πέμψαντός με⁴⁷, ενα πας ο θεωρών τον υίον και πιστεύων είς αὐτόν, έχη ζωήν αἰώνιον, και αναστήσω αὐτὸν εγών τη εσχάτη ήμερα. 41 Έγογγυζον οθν οἱ Ἰουδαίοι περὶ αὐτοῦ, ότι εἶπεν, 42 " Έγω είμι ο άρτος ο καταβάς έκ του ουρανου." καὶ έλεγον, "Obx ουτός έστιν 'Ιησούς ο υίος 'Ιωσήφ, ου ήμεις οίδαμεν τον πατέρα και την μητέρα; πώς οδν λέγει οδτος 1, "Οτι έκ τοῦ οὐρανοῦ καταβέ-43 βηκα;" 'Απεκρίθη οθν⁵⁸ δ⁵⁸ 'Ιησούς καὶ είπεν αὐ-44 τοις, "Μή γογγύζετε μετ" άλλήλων. οὐδεις δύναται

* W Maurie LTTr. 26 eduker LTr. • +è T. 29 Budoùs Çwejv L marg. 40 οδν L, -δέ Tr[L]. † έμε TTr (non marg.). 41 secuel. σει LTr marg. 42 διψήσει LTTr. 42 - με T[L]. ‡ έμε Τ. 44 and LTTr. \$ notion T. 40 - narpos LTTr. | - er Tr. LTTr. 47 πατρός μου L (non marg.) Tr. 4 [éγα] L. 49 + 6 LT.
4 Ούχὶ Tr (non marg.). 20 νῦν Tlr (non marg.). 31 - οδτος Tr[L].
52 - οδν Tlr [L]. 53 - δ Tlr. 5* μετὰ Tr.

KATA IOANNHN. έλθειν πρός με , εαν μή ο πατήρ ο πέμψας με έλκύση αὐτόν, καὶ ἐγώι ἀναστήσω αὐτὸνι τη ἐσγάτη ήμέρα. Εστι γεγραμμένον έν τοῖς προφήταις, 'Καὶ 45 έσονται πάντες διδακτοί του 17 Θεού. Πας οδν 58 ο ακούσας παρά του πατρός και μαθών, έρχεται πρές με^{μο} ούχ ότι τὸν πατέρα τις δίρακο¹⁰, εἶ μιὴ ο ών 46 **σορεί του Θαού, σύτος δώρακε τον σαπέρα*.** αμήν 47 αμήν λέγω ύμιν, ο πιστεύων de tutes, έχει ζωήν αίώνιον. Εγώ είμι ο άρτος της ζωής. οί πατέρες 48,49 υμών έφαγον το μάννα εν τη ερήμο π, και απέθανον ούτος έστιν ο άρτος ο έκ του ούρανου καταβαίνων, 50 ίνα τις έξ αὐτοῦ φάγη καὶ μη ἀποθάνη**, ἐγώ εἰμι ὁ sī άρτος ο ζών, ο έκ του ουρανού καταβάς: ἐάν τις φάγη έκ τούτου τουί άρτου. Ιήσεται είς τον αίωνα. καὶ ὁ ἄρτος δὲ δν ἐγω δώσω, ή σάρξ μου ἐστίν ἤν έν δώσω ύπερ της του κόσμου ζωής." Έμαχοντο 52 σύν πρός αλλήλους οι 'Ιουδαίοι" λέγοντες, "Πως δύναται οθτος ήμεν δούναι την σάρκα φαγείν;" Είπεν 53 ούν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, " Αμήν ἀμήν λέγω ὑμῖν, ἐὰν μη φάγητε την σάρκα του υίου του άνθρώπου, καλ πίητε αύτου το αίμα, ούκ έχετε ζωήν έν έαυτοίς. ο 54 τρώγων μου τὴν σάρκα, καὶ πίνων μου τὸ αίμα, έχει ζωήν αλώνιον, καλ εγώ⁶⁶ αναστήσω αὐτον⁶⁷ τῆ ἐσχάτη ημέρα. η γώρ σάρξ μου άληθθε⁶⁸ έστι βρώσις, καὶ 55 τὸ αξμά μου άληθῶς ἐστι πόσις. ὁ τρώγων μου 56 την σάρκα, καὶ πίνων μου τὸ αίμα, ἐν ἐμοὶ μένει, καγώ εν αὐτῷ. καθώς ἀπέστειλέ με ὁ ζών πατήρ 57 κάγω ζω διά τὸν πατέρα. καὶ ὁ τρώγων με, κάκεῖνος Μσεται⁶⁹ δι' έμέ. ουτός έσταν ο άρτος ο έκ τοθ⁷⁰ 58 ουρανού καταβάς ου καθώς έφαγον οι πατέρες τρών⁷¹ το μάννα⁷⁸, καὶ ἀπέθανον· ὁ τρώγων τοῦτον

** όμὰ Τ΄ (non marg.). ** εἀγοὶ LTT. ** + ἐν LΤΤ. ** - τοῦ
LTT. ** -- οἔν LTT. ** ὑμά TΤΥ (non marg.). ** ὁἰραπόν τοι
LTT. ** Θκόν Τ. ** -- εἰς ὑμά ΤΤΤ. ** ἀν τῆ ἰρημο τὸ μάνοι L
(non marg.) ΤΤτ. ** ἀποθνήσκη Τ΄ πατg. † τοῦ ἀμοῦ Τ. † ζόγοι Τ.
** τοι Τουδαῖοι πρὸς ἀλλήλους L (non marg.) Τ΄ πατg.
** ὁἰ Τουδαῖοι πρὸς ἀλλήλους L (non marg.) Τ΄ πατg.
** ὁἰ Τουδαῖοι πρὸς ἀλλήλους L (non marg.) Τ΄ πατg.
** ὁἰνοδαῖοι ΤΤΤ. ** ἐἰνοῦ L[Τ΄ πατg.]. ** ἀἰγοὶ LΤΤΤ. ** + [ἐν] L.
** ἀλλήδης LΤΤ. ** ζόγοι LΤΤτ. ** ἐξ LΤΤΤ. ** - ὑμῶν LΤΤΤ.
** - τὸ μῶνου ΤΤΤ.

59 τον άρτον, βήσεται⁷⁸ els τον αίωνα." Ταύτα είπεν εν συναγωγή διδάσκων εν Καπερνασόμ⁷⁴.

60 Πολλοί ούν ακούσαντες εκ των μαθητών αύτοῦ είπον, "Σκληρός έστιν οδτος δ λόγος²⁵. τίς δύναται 61 αυτοῦ ἀκούειν;" Είδως δὲ ὁ Ἰησοῦς ἐν ἐαυτῷ, ὅπ γογγύζουσι περί τούτου οι μαθηταί αυτού, είπεν 62 αὐτοῖς, "Τοῦτο ὑμᾶς σκανδαλίζει; ἐὰν οὖν θεωρήτε τον υίον του ανθρώπου αναβαίνοντα όπου ήν πο 63 πρότερον; τὸ πνεῦμά ἐστι τὸ ζωοποιοῦν, ή σὰρξ ούκ ώφελει οὐδέν· τὰ βήματα α εγώ λαλώ" ύμιν, 64 πνευμά έστι καὶ ζωή έσταν. Δλλ εἰσὰν ἐξ ὑμῶν τινες οι ου πιστεύουσιν." "Ηιδει γαρ έξ αρχής δ 'Ιησούς, τίνες εἰσὶν οἱ μὴ πιστεύοντες, καὶ τίς έστα 65 ο παραδώσων αὐτόν. Καὶ έλεγε, "Διὰ τοῦτο εἰρηκα υμίν, ότι ουδείς δύναται έλθείν πρός με, έαν μή ή 56 δεδομένον αυτώ έκ του πατρός μου²⁷." Έκ τούτου πολλοί απήλθον των μαθητών αύτου⁷⁸ είς τα οπίσω, 67 καὶ ουκ έτι⁷⁹ μετ' αὐτοῦ περιεπάτουν. εἶπεν οὐν ο Ίησους τοις δώδεκα, "Μή και ύμεις θέλετε ύπά-68 γειν ;" 'Απεκρίθη οδνο αυτώ Σίμων Πέτρος, "Κύρις, προς τίνα απελευσόμεθα; δήματα ζωής αλωνίου έχεις 69 καὶ ήμεῖς πεπιστεύκαμεν, καὶ ἐγνώκαμεν ὅτι σὺ εἶ 70 & Xpiords & vide 1 700 Geoù rou Lavros 12." 'Aneκρίθη αὐτοῖς ὁ Ιησοῦς 3, " Οὐκ ἐγω ὑμᾶς τοὺς δώδεκα εξελεξάμην, καὶ εξ ύμων εις διάβολός εστυ; 71 Έλεγε δε τον Ιούδαν Σίμωνος Ισκαριώτην. ούτος yap fluedder attor mapabiboral els ar ex tor

δώδεκα. 7 ΚΑΙ περιεπάτει δ 'Ιησούς μετά ταθτα' έν τῆ Γαλιλαία ου γαρ ήθελεν έν τη Ιουδαία περιπατείν, ότι 2 εξήτουν αυτόν οι Ιουδαίοι αποκτείναι. Ήν δε έγγυς

 14 Καφαρναούμ LTTr. 75 δ
 * άλλα Tr. † ἐμέ T. 75 δ λόγος οδτος LTTr. Τ. 77 –μον LTTr. 73 ζήσει ΤΤτ. 76 λελαληκα LTTr. 73 dκ (— eκ T(L)) των μαθητών αὐτοῦ ἀπῆλθον LTTr. Τr. 90 — οδν LTTr. 81 ὁ ἀγιος LTTr. 82 – τοῦ 79 overtre BELTTr. M LORROSS TOU LTT. Cieros LTTr. 83 - è Ingoès T mero errore. ⁸⁶ παραδιδόναι αὐτόν LTτ. 86 enedder LTTr. 5 - Kai T. 1 μετά ταθτα παριαπάται ο ([ο]Ττ) 'Ιησούς LTTz.

'Ως δὲ ἀνέβησαν οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ, τότε καὶ αὐτὸς 10 ἀνθη ἀς τὴν ὁορτήν¹¹, οὐ φανερῶς, ἀλλ'¹² ὡς ἐν τρυπτῷ. Οἱ οὖν Ἰουδαῖοι ἐζήτουν αὐτὸν ἐν τῆ 11 ἐορτῆ, καὶ ἔλεγον, "Ποῦ ἐστιν ἀκεῖνος;" Καὶ γογ-12-γυσμὸς πολὰς περὶ αὐτοῦ ἡν¹² ἐν τοῖς ὅχλοις ἐ. οἱ μὰν ἔλεγον, "Ότι ἀγαθός ἐστιν" ἄλλοι ελ¹⁴ ἔλεγον, "Οῦ ἀλλὰ πλανῷ τὸν ὅχλον." Οὐδεὶς μέντοι 13 παρρησία ἐλάλει περὶ αὐτοῦ, διὰ τὸν φόβον τῶν Ἰουδαίων.

"Ηδη δὲ τῆς ἐορτῆς μεσούσης, ἀνέβη διο Ἰησοῦς 14 εἰς το ἰεράν, καὶ ἐδίδασκε. καὶ ἐδαύμαζον οἰ Ἰου-15 δαῖοι λέγοντες, "Πῶς οὖτος γράμματα οἶδε, μὴ μεμαθηκώς;" ᾿Απεκρίθη ἀ αὐτοῖς δο Ἰησοῦς καὶ εἶπεν, 16 "Ἡ ἐμὴ διδαχὴ οὐκ ἔστιν ἐμή, ἀλλὰ τοῦ πέμψαντός με ἐάν τις θέλη το θέλημα αὐτοῦ ποιεῖν, γνώ-17 σεται περὶ τῆς διδαχῆς, πότερον ἐκ τοῦδ Θεοῦ ἐστιν, ἢ ἐγὰ ἀπ' ἐμαυτοῦ λαλῶν, 18

^{*} δωρώσουσω ΤΤτ.
* ἀντο LTτ mary.
* ἀντο LTτ mary.
* ἀντο LTτ.
* ἀντο LTτ mary.
* ἀντο LΤτ.
* ἀντο ΔΕ ΤΤτ.
* ἀντο ΤΤτ mary.
* Τψ ἀνρο ἀντο ἀντο ΔΕ ΤΤτ.
* Τψ άλλὰ LΤτ.
* Τψ άλλὰ

την δόξαν την ίδίαν ζητεί ο δε ζητών την δόξαν τοῦ πέμψαντος αὐτόν, οὖτος άληθής ἐστι, καὶ άδικία 19 έν αύτω ούκ έστιν. ού Μωσης 18 δέδωκον 19 ύμιν τον νόμον, και ουδείς εξ ύμων ποιεί τον νόμον; τί με 20 ζητείτε αποκτείναι;" Απεκρίθη ο όχλος και «πε", 21 " Δαιμόνιον έχεις τίς σε ζητεί αποκτείναι;" 'Απεκρίθη δει Ιησούς και είπεν αυτοίς, «Εν έργον 22 εποίησα, καὶ πάντες θαυμάζετε. δια τοθτο " Μασής" δέδωκεν ύμιν την περιτομήν, ούχ ότι έκ τοῦ Μασέως εστίν, άλλ' έκ τών πατέρων καὶ έν σαβ-23 βάτω περιτέμνετε ανθρωπον. εί περίτομην λαμβάνει ανθρωπος εν σαββάτω, ενα μη λυθή ο νόμος Muσίως⁵⁵, έμοὶ γολάτε ότι δλον ἄνθρωπον ύγιη 24 εποίησα εν σαββάτω; μη κρίνετε κατ' όψω, άλλά 25 Triv Sikalay Kolow Kolvare 55." "Eleyov our Tives ek τών Γεροσολυμιτών , "Ούχ ουτός έστιν δν ζητοθσιν 26 αποκτείναι; και ίδε παρρησία λαλεί, και ουδέν αυτώ λέγουσι, μήποτε άληθως έγνωσαν οι άρχοντες, ότι 27 ουτός έστιν άληθως ο Χριστός; άλλα τούτον οίδαμεν πόθεν έστίν ο δε Χριστός όταν ερχηται" 28 ουδείς γινώσκει πόθεν έστίν." Εκραξεν ουν εν τφ ίερω διδάσκων ο Ίπσους καὶ λέγων, "Καμε οίδατε, και οίδατε πόθεν είμι και απ' έμαυτου ουκ έλή λυθα, άλλ' έστιν άληθινός ό πέμψας με, δν ύμεις 29 ούκ οίδατε έγω δέω οίδα αὐτόν, ότι παρ αὐτοῦ είμι, 30 κακεινός με απίστειλενί." Εζήτουν οθν αυτον πιάσαι καὶ οὐδεὶς ἐπέβαλενο ἐπ' αὐτὸν τὴν χεῖρα, ὅπι 31 ούπω έληλύθατη ή ώρα αύτου. Πολλοί δὲ ἐκ τοῦ σχλου⁸¹ ἐπίστευσαν εἰς αὐτόν, καὶ ἔλεγον, "Οπ⁸² ὁ Χριστός όταν έλθη, μήτι το πλείονα σημεία τούτων 32 ποιήσει ων ούτος Ιποίησεν ;" "Ηκουσαν οί Φαρισαίοι τοῦ όχλου γογγύζοντος περὶ αὐτοῦ ταθτα Τ. καὶ ἀπέ-18 Masorie LiTr. 18 δδωκεν LTr. 20 — and else LTr. 21 → 5 Tr.

• • T (Jungunt LTr marg. δαυμάζετα δια τοῦτα.). 21 Μανοτία LTr.

25 Μανοτίας LTTr. 26 [ε] L. 22 + [ε] Tr. 25 κρίντει LTr. 26 κρίντει LTr. 27 - αληθώς μπολού LTr. 27 - αλ

f roiei T. ¶ [raira] Tr marg.

24 - TOÚTEV LTTr.

Κετα ΙΩΑΝΝΗΝ.

στειλαν οἱ Φαρισαίοι καὶ οἱ ἀρχιερὰς²¹ ἐπαρέταε²², ἴνα πιάσωσιν αὐτόν. εἶπεν σὖν αὐτοῦς²⁷ ὁ Ἰησοῦς, "Έτι 33 μπρὸν χρόνον²⁸ μεθ ὑμῶν εἰμι, καὶ ὑπάγω πρὸς τὸν πέμψαντά με. ζητήσετέ με, καὶ οὐχ εὐρήσετε²⁰· καὶ 34 ὁπου εἰμὶ ἐγώ, ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἐλθεῖν." Εἶπον οὖν 35 οἱ Ἰουδαῖοι πρὸς ἑαυτούς, "Ποῦ οἶτος μέλλα⁴⁰ πορεύεσθαι, ὅτι ἡμῶς²⁰ οὐχ εὐρήσομεν αὐτόν; μὴ εἰς τὴν διασπορὰν τῶν Ἑλλήνων μέλλει πορεύεσθαι, καὶ διδάσκειν τοὺς Ἑλλήνων μέλλει πορεύεσθαι, καὶ διδάσκειν τοὺς Ἑλληνας; τίς ἐστιν οἶτος ὁ 36 λόγος⁴¹ δν εἶπε, Ζητήσετέ με, καὶ οὐχ εὐρήσετε⁴²· καί, "Οπου εἰμὶ ἐγώ, ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἐλθεῖν;"

Έν δε τη εσχάτη ήμερα τη μεγάλη της εορτής 37 είστήκει ὁ Ίησους, καὶ ξκραξεί λέγων, "Εάν τις διψά, ερχέσθω πρός με και πινέτω ο πιστεύων είς 38 έμέ, καθώς είπεν ή γραφή, ποταμοί ἐκ τῆς κοιλίας αύτου βεύσουσω υδατος ζώντος." Τούτο δε είπε 39 περί τοῦ Πνεύματος οἰθ ἐμελλον4 λαμβάνειν οἱ πιστώοντες είς αὐτόν οὖπω γὰρ ἢν Πνεῦμα "Αγιον" 47, ότι δ Τησούς σόδεπο δοξάσθη. πολλοί οδν έκ 40 τοθ δχλου⁶⁰ ακούσαντες τον λόγον^{61 66}, έλεγον, "Ουτός έστιν άληθώς ὁ προφήτης." "Αλλοι¹⁸ έλεγον, 41 1 "Οδτός έστιν ὁ Χριστός." "Αλλοι¹⁸ δλεγον, "Μή γαρ έκ της Γαλιλαίας ὁ Χριστὸς έργεται; ούχι ή 42 γραφή είπεν, ότι έκ τοῦ σπέρματος Δαβίδ6, καὶ ἀπὸ Βηθλεέμ, της κώμης όπου ην Δαβίδο, & Χριστός τοχεται⁵¹;" Σχίσμα οὖν έν τῷ ὅχλφ έγένετο δι' αὐτόν. 43 τινές δε ήθελον εξ αυτών πιάσαι αυτόν, άλλ' ουδείς 14 έπεβαλεν⁶⁰ ἐπ' αὐτὸν τὰς χείρας. ἢλθον οὖν οἱ ὑπη-45 ρέται πρός τους άρχιερείς και Φαρισαίους και είπον αύτοις εκείνοι, " Διατί ούκ ήγαγετε αύτόν;" 'Απε-46

κρίθησαν οι υπηρέται. "Ουδέποτε ούτως ελάλησει" 47 ανθρωπος, ώς οδτος ὁ ανθρωπος 61." `Απεκρίθησαν ούν αθτοίς το Φαρισαίοι, "Μή καὶ υμείς πεπλά-48 νησθε; μή τις έκ των αρχόντων επίστευσεν είς αὐ-49 τόν, η έκ των Φαρισαίων; άλλι ο ό τχλος ούτος ό 50 μη γινώσκων τὸν νόμον, ἐπικατάρατοι είσι. Λέγει Νικόδημος πρός αυτούς, δ έλθων νυκτός πρός 51 αντόνιου, είς ων εξ αυτών, "Μη ο νόμος ημών κρίνει τον ἄνθρωπον, ἐὰν μὴ ἀκούση παρ' αὐτοῦ πρότερου^σ 52 καὶ γνφ τί ποιεί;" Απεκρίθησαν καὶ εἰπον αὐτφ, "Μή καὶ στὶ έκ τῆς Γαλιλαίας εί; ερεύνησον καὶ ίδε, ότι προφήτης έκ της Γαλιλαίας ουκ εγήγερται." 53 75 Kal tropetth tractor de tor olkor attol.

8 'ΙΗΣΟΥΣ δὲ ἐπορεύθη εἰς τὸ δρος τῶν Ἐλαιῶν' 2 δρθρου δέ πάλιν παρεγένετο de το ίφον, και παε ο λαδε ήρχετο πρός αθτόν· και καθίσας εδίδασκεν αθτούς. 3 άγονσι δέ οί γραμματώς και οί Φαρισαίοι πρός αθτόν γυναίκα έν μοιχεία κατειλημμένην, και στήσαντες αθτήν 4 έν μέσφ, λέγουστη αὐτῷ, "Διδάσταιλε, αὕτη ή γυνή 5 κατελήφθη 1 έπαυτοφέρω μοιχευομένη. Εν δε τῷ νόμφ Muris ihr fretelato tas torentes ymoboletaler. 6 σθ οθν τί λέγας;" Τοθτο δὲ έλεγον πειράζοντας αθτόν, Ινα έχωσι κατηγορών αύτου. δ δὶ Ἰησούς κάτω κύψας, 7 τῷ δακτύλφ έγραφαν de τὰν γῆν. de δὲ ἐπέμενον έρω. τώντες αθτόν, ανακύψας είπε πρός αθτούς, "'Ο αναμάρ-8 τητος ύμων, πρώτος τὸν λίθον ἐπ' αὐτή βαλέτω." και 9 πάλιν κάτω κύψας έγραφαν de την γήν. οί δέ, ακούσαντες, και όπο της συνειδήσεως έλεγχόμενοι, έξήρχοντο de καθείε³, αρξάμενοι από των πρεσβυτίρων δως των φαχάτων. και κατελείφθη μόνος δ Ίησους, και ή γυνή 10 εν μέσφ έστώσα. άνακύψας δε δ Ίησους, και μηδένα

el - es coros à despuesas L[Tr], 4 ελάλησεν ούτως LTTr. ≪ -οὖν T. * [abrous] Tr. 4 - PORTOS LTr. + -6 danie po τὸς πρὸς ἀὐτόν Τ. 66 +πρότερον LTx. 6 πρώτον παρ' αὐτοῦ LTTY. • ipairyour TTr. elgay LTTr. ⁷⁰ ἐπ τῆς Γαλιλαίας προφή ras LTr. 71 èyesperes LTTr. 72 a cap. vii. v. 58 usque ad cap. viii. 9. 11 in leatu prorsus omittunt LTTr. at in notis criticis eschum Stephani e codicious emendant. Larendipon SBE. Las els BET. δειστάμενος πλήν της γυναικός, είπεν αθτή "Η γυνή, που είσιν έκείνοι οί κατηγοροί σου, ούδείς σε κατίκρινεν;" "Η δὶ είπεν, "Ούδείς, κύρις" Είπε δὶ αθτή τε δ Ίησοθς, "Ούδὶ ἐγώ σε κατακρίνω πορεύου καὶ μηκέτι άμάρτανς"

Πάλιν οὖν ὁ Ἰησοθε αὐτοθε έλάλησε λέγων, "Έγω 12 είμι το φώς του κόσμου ο ακολονθών εμοί, ου μή περιπατήσει έν τη σκοτία, άλλ' έξει το φως της ζωής." Είπον οθν αὐτῷ οἱ Φαρισαίοι, "Σὐ περὶ 13 σεαυτού μαρτυρείς. ή μαρτυρία σου ούκ έστιν άληθής." Απεκρίθη Ίησοῦς καὶ είπεν αυτοῖς, "Κάν 14 έγω μαρτυρώ περί έμαυτου, άληθής έστιν ή μαρτυρία μου οτι οίδα πόθεν ήλθον, καὶ ποῦ ὑπάγω ὑμεῖς & οὐκ οἴδατε πόθεν ἔρχομαι, και ποῦ ὑπάγω. ὑμεῖς 15 κατά την σάρκα κρίνετε εγώ ου κρίνω ουδένα. και 16 έὰν κρίνω δὲ ἐγώ, ή κρίσις ή ἐμή ἀληθής ἐστιν ὅτι μόνος ουκ είμί, άλλ' έγω και ο πέμψας με πατήρι. καὶ ἐν τῷ νόμφ δὲ τῷ ὑμετέρφ γέγραπται, ὅτι δύο 17 ανθρώπων ή μαρτυρία αληθής έστιν. έγώ είμι ο 18 μαρτυρών περί έμαυτοῦ, καὶ μαρτυρεί περί έμοῦ ὁ πέμψας με πατήρ." Έλεγον ουν αυτώ, "Που έστιν 19 ο πατήρ σου;" Απεκρίθη δ' Ίησους, "Ουτε έμε οίδατε, ούτε τον πατέρα μου εί έμε ήδειτε, και τον πατέρα μου ήδειτε αν10." Ταθτα τὰ δήματα ελάλη- 20 σεν δ' Ιησους 11 εν τῷ γαζοφυλακίφ, διδάσκων εν τῷ ίερω. και ουδείς επίασεν αυτόν, ότι ούπω εληλύθει ή ώρα αὐτοῦ.

Είπεν οὖν πάλιν αὐτοῖς ὁ Ἰησοθε¹¹, "Εγω ὑπά-21 γω, καὶ ζητήσετέ με, καὶ ἐν τἢ ἀμαρτία ὑμῶν ἀποθανεῖσθε· ὅπου ἐγω ὑπάγω, ὑμεῖς οὐ δύνασθε
ἐλθεῖν." "Ελεγον οὖν οἱ Ἰουδαῖοι, "Μήτι ἀπο-22
κτενεῖ ἐαυτόν, ὅτι λέγει, ""Οπου ἐγω ὑπάγω, ὑμεῖς
οὐ δύνασθε ἐλθεῖν;" Καὶ ἀπεν¹⁸ αὐτοῖς, "Ύμεῖς ἐκ 23

3 αὐτοῦς ἐλάλησαν ὁ ([ö] Tr) Ἰησοῦς LTTr. ⁴ μος LTr. ⁵ περιπετήση LTTr. ⁶ ἡ ἐαρτυρία μου ἀληθής ἐστιν L marg. Tr marg. ⁶ – δὶ T. ⁷ ἡ TTr. ⁶ ἀληθική LTTr. [†] – πατήρ T. [‡] γεγραμμότον ἐστὶν T. ⁹ → LTTr. ¹⁰ ἀν ηδειτε LTTr. ¹¹ ἔλεγεν LTTr. ¹³ ἔλεγεν LTTr. ¹⁶

τών κάτω έστε, εγώ εκ των άνω είμε ύμεις εκ του κόσμου τούτου¹⁸ έστέ, έγω σύκ είμι εκ τοῦ κόσμου 24 τούτου. είπον οὐν ύμιν ότι ἀποθανείσθε ἐν ταίς άμαρτίαις ύμων· ἐὰν γὰρ μὴ πιστεύσητε ὅτι ἐγώ 25 είμι, αποθανείσθε έν ταις αμαρτίαις ύμων." "Ελεyou our auro, " Di ris el;" Kal14 elneu aurois 6" 26 Ίησοῦς, "Τὴν ἀρχὴν ὁ τι καὶ λαλῶ ὑμίν. πολλὰ έχω περί ύμων λαλείν και κρίνειν αλλ' ο πέμψας με άληθής έστι, κάγω α ήκουσα παρ' αὐτοῦ, ταῦτα 27 λέγωιε είς τον κόσμου." Ουκ έγνωσαν ότι τον πα-28 τέρα αὐτοῖς έλεγεν. Εἶπεν οὖν αὐτοίς 17 ο Ἰησοῦς. "Όταν ύψώσητε τὸν υἰὸν τοῦ ἀνθρώπου, τότε γνώσεσθε ότι έγω είμι. καὶ ἀπ' έμαυτοῦ ποιῶ οὐδέν. αλλα καθώς εδίδαξε με ο πατήρ μου¹⁸, ταῦτα λαλώ. 29 καὶ ὁ πέμψας με, μετ' ἐμοῦ ἐστιν· οὐκ ἀφῆκέ με μόνον ὁ πατήρ¹⁹, ότι έγω τὰ άρεστὰ αὐτῷ ποιῶ πάντο τοτε." Ταθτα αυτού λαλούντος πολλοί επίστευσαν είς αυτόν.

31 Ελεγεν ούν ο Ίησους προς τους πεπιστευκότας αὐτῷ Ἰουδαίους, "Ἐὰν ὑμεῖς μείνητε ἐν τῷ λόγῳ 32 τῷ ἐμῷ, ἀληθῶς μαθηταί μου ἐστέ· καὶ γνώσεσθε την αλήθειαν, καὶ ή αλήθεια ελευθερώσει υμας." 33 Απεκρίθησαν αὐτῷ30, " Σπέρμα Αβραάμ ἐσμεν, καὶ ούδενὶ δεδουλεύκαμεν πώποτε· πῶς σῦ λέγεις, "Οτι 34 ελεύθεροι γενήσεσθε; " Απεκρίθη αὐτοῖς δεί Ίησοῦς, " Αμήν άμήν λέγω ύμιν, ότι πας ο ποιών τήν άμαρ-35 τίαν, δούλός έστι της αμαρτίας. ο δε δούλος ου μένει έν τῆ οἰκία εἰς τὸν αἰωνα· ὁ υἰὸς μένει εἰς τὸν 36 αίωνα. ἐαν οῦν ὁ υίὸς ύμας ἐλευθερώση, ὅντως ἐλεύ-37 θεροι έσεσθε. οίδα ότι σπέρμα 'Αβραάμ έστε άλλα ζητειτέ με αποκτείναι, ότι ο λόγος ο έμος οὐ 38 χωρεί εν ύμιν... εγώ δε εωρακα παρά τῷ πατρί μου sa λαλώ· καὶ τρεῖς οῦν 8 ἐνράκατε⁹⁴ παρὰ τῷ πατρί⁹⁵ τούτου τοῦ κόσμου LTr. ¹⁴ – Kaì LITr. ⁶ [å] Tr. ¹⁵ δτι S.
 λαλῶ LTTr. ¹⁷ – αὐτοῦς LTTr, at [αὐτοῦς] Tr marg. ¹⁸ – μου.
 LTTr. ¹⁹ – ὁ πατήρ LTTr. ²⁰ πρὸς αὐτόν LTTr. ²¹ – ὁ L[Tr].

²² å ἐγὼ LT (ita vult) Tr, ἐγὼ å Tr marg. ἀκούσατε LTTr. ²⁶ τοῦ πατρὸς LTTr.

ήκούσατε LTTr.

23 - HOU LTTE.

* - ύμων ΕΓΤΥ. ** είναν ΙΤΤΥ. ** [ό] ΤΥ. ** έστε ΙΤΤΥ. ** - άν ΤΤΥ. † είναν Τ. ** - οδν ΕΓΤΥ. ** 1 οὐκ ἐγεννήθημεν ΕΤΥ. ** - οδν ΕΓΤΥ. ** είναν ΕΓΤΥ. ** Εί

52 Είπον οδν 1 αὐτῷ οἱ Ἰουδαίοι, "Νῦν ἐγνώκαμεν ὅτι δαιμόνιον έχεις. 'Αβραάμ ἀπέθανε καὶ οἱ προφήται, καὶ σὺ λέγεις, Εάν τις τὸν λόγον μου τηρήση, οὐ 53 μη γεόσεται θανάτου είς τον αίωνα. μη σύ μείζων εί του πατρός ήμων Αβραάμ, δοτις απέθανε; καί oi moodontal anébaror tira geautor gi moisis!" 54 Απεκρίθη Ίησους, " Εάν έγω δοξάζω" έμαντόν, ή δόξα μου ουδέν έστιν: έστιν ο πατήρ μου ο δοξάζων 55 με, δν ύμεις λέγετε, ότι Θεος όμων εστι, καὶ οὐκ έγνωκατε αὐτόν, έγω δε οίδα αὐτόν και είνω οτι ουκ οίδα αυτόν, έσομαι ομοιος τιών 17, ψεύστης άλλ⁴⁶ οΐδα αὐτόν, καὶ τὸν λόγον αὐτοῦ τηρώ. 56 Αβραάμ ο πατήρ ύμων ήγαλλιάσατο ίνα τη τήν 57 ημέραν την εμήν καὶ είδε καὶ εχάρη." Είπον οὐν οί Ἰουδαίοι πρός αντόν, "Πεντήκοντα έτη ούπω 58 exeis, kal 'A Boaqu idoanasti;" Elmer aurois id Inσούς, " 'Αμὴν αμὴν λέγω ύμιν, πρὶν 'Αβραάμ γε-59 νέσθαι, έγω είμι." "Ηραν ούν λίθους ένα βάλωσυ έπ' αὐτόν· Ἰησοῦς δὲ ἐκρύβη, καὶ ἐξηλθεν ἐκ τοῦ lepoû, wal maphyer com a trûr maphyer com. Καὶ παράγων είδεν ἄνθρωπον τυφλον έκ γενετής. 2 καὶ ήρώτησαν αὐτὸν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ λέγοντες, "' Ραββί, τίς ήμαρτεν, ούτος ή οί γονείς αὐτοῦ, ίνα 3 τυφλος γεννηθή; " Απεκρίθη δ" Ίησοῦς, " Ούτε οδτος ημαρτεν ούτε οι γονείς αυτού . άλλ' ίνα φανε-4 ρωθή τὰ έργα τοῦ Θεοῦ ἐν αὐτῷ. ἐμιξ δεῖ ἐργάζεσθαι τα έργα τοῦ πέμψαντός με τως ήμέρα τστίν τρχεται 5 νύξ, ότε ουδείς δύναται έργάζεσθαι. όταν έν τψ 6 κόσμφ ώ, φως είμι τοῦ κόσμου." Ταθτα εἰπών, έπτυσε χαμαί, καὶ ἐποίησε πηλον ἐκ τοῦ πτύσματος, καὶ ἐπέχρισε τον πηλον ἐπὶ τους οφθαλμους τοθ 7 τυφλοθό, καὶ είπεν αὐτῷ, "Υπαγε νίψαι εἰς τὴν

* Elway T. 41 -oby LTTr. 42 yedsgrat LTTr. 43 -ob LTTr. 44 defeave L (non mary.) TTr. 43 judy TTr (non mary.). 46 alo LTTr. 4 dipt LTr (non mary.). 46 alo LTTr. 4 dipt LTr (non mary.). 46 alo LTTr. 4 dipt Tr (non mary.). 47 dipt LTr. 4 dipt Tr (non mary.). 48 dipt Tr (non mary.). 49 dipt Tr. 40 dipt Tr.

εςολυμβήθραν τοῦ Σιλωάμ," δ έρμηνεύεται, άπεσταλμένος. απηλθεν ουν και ενίψατο, και ήλθε βλέπων.

Οἱ οὖν γείτονες καὶ οἱ θεωροῦντες αὐτὸν τὸ πρό-8 σερον ότι τυφλλος ήν, έλεγον, "Ούχ ουτός έστιν ό εκαλήμενος και προσαιτών: "Αλλοι έλεγον, "" Οτι 9 συτός ἐστιν." ἄλλοι 84, ""Οτι δμοιος αυτῷ ἐστιν." Έντεινος ελεγεν, "Ότι έγω είμι." Έλεγον ούν το σεντώς, "Πώς11 ανούχθησάν18 σου18 οἱ ὀφθαλμοί;" "Απεκρίθη εκείνος καλ επεν14, «* Ανθρωπος "λεγόμενος 11 Ίρσους πηλον εποίησε, και επέχρισε μου τους όφθαλμιούς, καὶ εἶπέ μοι, 15 "Υπαγε εἰς τὴν κολυμβήθραν τος Σιλωάμ, καὶ νίψαι. ἀπελθών δὶ¹⁷ καὶ νιψάμενος, ανέβλεψα." † Είνον¹⁹ οἰν³⁰ αὐτῷ, " Ποῦ ἐστεν 12 ereiros; Aéyei, "Our olda."

Αγουσιν αυτόν πρός τους Φαρισαίους, τόν ποτε 13 τυφλόν. ην δε σάββατον, ετε τον πηλον εποίησεν 14 ο Τηστούς, καὶ ανέφξεν αὐτοῦ τοὺς ὀφθαλμούς. πάλιν 15 οδο ηρώτων αυτόν και οι Φαρισαίοι, πως ανέβλεψεν. o de elmer aurois, "Inhor interner in robs bolahμοθε μου22, καὶ ἐναψάμην, καὶ βλέπω." Ελεγον οὖν 16 έκ τών Φαρισαίων τινές, " Ούτος ὁ άνθρωπος οὐκ έστι σαρά τοθ Θαθ¹³, ότι τὸ σάββατον οὖ τηρεῖ." "Αλλοι[†] Έλεγον. " Πώς δύναται ανθρωπος άμαρτωλός τοιαύτα σημεία ποιείν;" Καὶ σχίσμα ήν έν αὐτοίς. Λέ-17 γουσι36 τῷ τυφλῷ πάλιν, "Σὸ τα λέγεις περί αὐτοῦ, ότι ήνοιξο σου τους οφθαλμούς;" 'Ο δε είπεν, ""Οτι προφήτης έστίν." Οὐκ ἐπίστευσαν οὖν οἱ Ἰουδαίοι 18 περί αύτου, ότι τυφλός ήν και ανέβλεψεν, έως ότου εφώνησαν τους γονείς αυτού του αναβλάψαντος, καὶ 19

" προσπέτης LTTr. * -8) TTr (non marg.)[L]. * έλεγον Ούχί, - specialty lett. — of TIT (non Mary, I.). — δλεγον Θής, διλ' (L tart., δλεγον Gir, διλ') L tart., δλεγον Gir, διλ' L tart., δλεγον Gir, Lineary. 19 + δδ L. 11 + οδν Τ[L]. 12 μουέχδησαν LTTr. 13 σου BEL mary. 14 - nol elsev TTr[L]. 2 + δ TTr. 13 + δτι TTr. 14 τὸν LTTr. 17 οδν LTTr. 1 + [nol] Tr (non mary.), 19 elseν LTTr. 22 - οδν LTTr. (οδν] Tr mary. 21 μου ἐπὶ τολι λιακό LTTr. 22 μου ἐπὶ τολι λιακό LTTr. 22 μου ἐπὶ τολι λιακό LTTr. 23 μου ἐπὶ τολι λιακό LTTr. 24 μου ἐπὶ τολι λιακό LTTr. 25 μου ἐπ l. test. TTr, at L mary. Tr mary. Οδτος ὁ δυθρωπος οὐκ ἐστιν παρὰ Θεοῦ. †† + [32] Tr mary. ²⁴ + (ν) οῦν LTTr. ‡ Τί σὺ Tr. # +[82] Tr mary. 🏂 🦥 τυφλης L marg. TTr (non marg.). i ivinita Tr.

Ked. d.

246 **ETATIEAION** ηρώτησαν αυτους λέγοντες, "Ουτός έστιν ο νίος ύμων, δν ύμεις λέγετε ότι τυφλός έγεννήθη; πως 20 our dote Bleneise;" Amerpilyonar attois of yoveig αύτοῦ καὶ εἰπον " Ο ιδαμεν ότι οῦτός ἐστιν ὁ νίὸς 21 ήμων, καὶ ότι τυφλὸς ἐγεννήθη πως δὲ νῦν βλέπει, ούκ οίδαμεν ή τίς ήνοιξεν αυτού τους οφθαλμούς. ineis our offamer apros ifricar exa. apror fourt-22 σατε30, αὐτὸς περὶ αὐτοῦ λαλήσει." Ταῦτα εἶπον οἰ

γονείς αὐτοῦ, ὅτι ἐφοβοῦντο τοὺς Ἰουδαίους ήδη γαρ συνετέθειντο οἱ Ἰουδαίοι, ίνα ἐάν τις αὐτὸν 23 ομολογήση Χριστόν, αποσυνάγωγος γένηται. διά

τούτο οι γονείς αυτού είπον 1, "Οτι ήλικίαν έχει, 24 autor iperferent." Edwingran our in Sention to άνθρωπον³² ος ην τυφλός, καὶ είπον³³ αὐτώ, "Δὸς

δόξαν τῷ Θεῷ. ἡμεῖς οἴδαμεν ότι ὁ ἄνθρωπος οὐτος 25 αμαρτωλός έστιν." 'Απεκρίθη οῦν ἐκεῖνος καὶ εἰπεν", "Εὶ αμαρτωλός ἐστιν, ούκ οίδα· ἐν οίδα, ὅτι τυφλὸς

26 ώνΗ, ἄρτι βλέπω." Είπον δίω αὐτῷ πάλιν⁵⁷, "Τί ἐποίησέ σοι; πῶς ἢνοιξέ σου τοὺς ὀφθαλμούς;

27 Απεκρίθη αὐτοῖς, "Εἶπον ὑμῖν ἤδη, καὶ οὐκ ἠκούσατε· τί πάλιν θέλετε ακούειν; μή και ύμεις θέλετε

28 αὐτοῦ μαθηταὶ γενέσθαι; " Ελοιδόρησαν οἰν αὐτόν, καὶ είπον, "Σὺ εἰ μαθητής εκείνου ήμεις δὲ τοῦ

29 Μωσέως το έσμεν μαθηταί. ήμεις οιδαμεν ότι Μωσή λελάληκεν ο Θεός τοῦτον δε οῦκ οἴδαμεν πόθεν

30 έστίν." Απεκρίθη ὁ ανθρωπος καὶ είπεν αὐτοῖς " Έν γαρ τούτω 42 43 θαυμαστόν έστιν, ότι υμείς ουκ οίδατε πόθεν έστί, καὶ ἀνέψξέ μου τους ὀφθαλμούς.

31 οίδαμεν δέι ότι αμαρτωλών ο Θεός ο ούκ ακούει άλλ έαν τις θεοσεβής ή, και τὸ θέλημα αὐτοῦ ποιή

** βλέπει άρτι L (non marg.) TTr. ** + οὖν LT. ** - αἰτοῖς TTr[L]. ** εἰπαν TTr. ** αὐτοῦ ἐρωτήσατε, αὐτὸς {- αὐτὸς TTr ἠλικίαν ἔχει LTTr. ** ἐαὐτοῦ TTr (non marg.), ** Σὶ εἰπαν LTTr. † ἐπερωτήσατε Τ. ** τὸν αὐτρωπον ἐκ δευτέρου L (non marg.) Tr. ἐεἰπαν LTTr. ** οδτος ὁ ἀνθρωπος LTr marg. ** - καὶ εἰπαν LTTr. † ἡμην καὶ Tr marg. ** οδτος ὁ ἀνθρωπος LTr marg. ** - καὶ εἰπαν LTTr. [πάλν] Tripay and Tripay. So ob LTT. 37 — weakly LTT. [wake]

Tr marg. 1 +0 δt Tr, +[κai] Tr marg. 8 -0 by LTT. 3 eiser T.

μαθητής εl LTT. 9 Moureeu LTT. 4 Mouree LTT. 4 τουτψ
γαρ Tr. 4 +τ Tr. 4 γουξεν L(-ξεγΓτ. 4 -δt LTT.

δ Θεὸς αμαρτωλών L (non marg.) Tr. "AMHN ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὁ μὴ εἰσερχόμενος 10 διὰ τῆς θύρας εἰς τὴν αὐλὴν τῶν προβάτων, ἀλλὰ ἀναβαίνων ἀλλαχόθεν, ἐκεῖνος κλέπτης ἐστὶ καὶ ληστής ὁ δὲ εἰσερχόμενος διὰ τῆς θύρας, ποιμήν 2 ἐστι τῶν προβάτων. τούτω ὁ θυρωρὸς ἀνοίγει, καὶ 3 τὰ πρόβατα τῆς φωνῆς αὐτοῦ ἀκούει, καὶ τὰ ἴδια πρόβατα καλεί κατ ὄνομα, καὶ ἐξάγει αὐτά. και² 4 ὅταν τὰ ἴδια πρόβατα ἀλλοτρίω ἀκολουθεῖ, ὅτι οἰδασι τὴν φωνὴν αὐτοῦ. ἀλλοτρίω δὲ οὐ μὴ ἀκο- 5 λουθήσωσιν , ἀλλα φεύξονται ἀπ αὐτοῦ ὅτι οὐκ οἶδασι τῶν ἀλλοτρίων τὴν φωνήν." Ταύτην τὴν 6

^{*} φνωτέν Τι. 4 είναν ΙΤΤι. † -ὁ Τ[Τι]. ‡ -αὐτῷ Τ[Τι]. ‡ ἐνθρώτου Τ. 60 - καὶ είνα ΙΤι marg. 60 + Καὶ ΤΤι. 60 + ἔφη Τι marg. 20 (είναν) --δὲ LΤΤι. 61 ἐκρακας Τι. 52 κρίμα ΒΒL. 53 - Καὶ ΤΤι. 81 - ταῦτα Τ. 54 μετ αὐτοῦ ἀντες LΤΓι. 9 είναν Τ. 55 - οὖν ΤΓι[L], at αὶ ἀμαρτίαι ὑμῶν μένουσιν Τι marg. 1 ἡωνεὶ ΙΤΤι. 3 - καὶ ΤΓι, [καὶ] Τι marg. 3 καντα LΤΤι. 4 ακολουθήσουσιν LΤΤι.

παροιμίαν είπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· ἐκεῖνοι δὲ οὐκ ἔγνωσαν τίνα ἡν[‡] ἃ ἐλάλει αὐτοῖς.

7 Είπεν ούν πάλω αφτοίε ο Ἰησούς, "Αμήν αμήν λέγω ύμιν, ότι έγω είμι ή θύρα των προβάτων. 8 πάντες όσοι πρό έμοθ ήλθον, κλέπται είσὶ καὶ λησ-🥱 ταί· άλλ' οὐκ ἤκουσαν αὐτῶν τὰ πρόβατα. ἐγώ είμι ή θύρα: δι' έμοῦ ἐάν τις εἰσέλθη, σωθήσεται, καὶ εἰσελεύσεται καὶ ἐξελεύσεται, καὶ νομὴν εὐρήσει. 10 ο κλέπτης ουκ έρχεται εί μη ίνα κλέψη και θύση καὶ ἀπολέση· έγω βλθον ίνα ζωήν έχωσι, καὶ περισ-11 σον έχωσιν. Έγω είμι ο ποιμήν ο καλός ο ποιμήν ό καλὸς τὴν ψυχὴν αὐτοῦ τίθησιν ὑπὲρ τῶν προβά-12 των. ο μισθωτός δέτ, καὶ ούκ ών ποιμήν, οδ ούκ dels τα πρόβατα ίδια, θεωρεί τον λύκον ερχόμενον, καὶ ἀφίησι τὰ πρόβατα, καὶ φεύγει καὶ ὁ λύκος 13 αρπάζει αυτά, καὶ σκορπίζει τὰ πρόβατα. δ δὶ μισθυτός φείγαι, ότι μισθωτός έστι, καὶ οῦ μέλει αὐτῷ 14 περί των προβάτων. έγω είμι ο ποιμήν ο καλός καὶ γινώσκω τὰ ἐμά, καὶ γινώσκομαι ἐπὸ τῶν ἐμῶν). 15 καθώς γινώσκει με ο πατήρ, κάγω γινώσκω τον πατέρα. καὶ τὴν ψυχήν μου τίθημι ὑπὲρ τών προβά-16 των. καὶ άλλα πρόβατα έχω, α οὐκ ἔστιν ἐκ τῆς αὐλης ταύτης κάκεινά με δει άγαγειν, και της φωνής μου ακούσουσι καὶ γενήσεται μία ποίμνη, 17 είς ποιμήν. δια τοθτο ο πατήρ με αγαπά, ότι έγω τίθημι την ψυχήν μου, ίνα πάλιν λάβω αὐτήν. 18 ούδεις αιρει αυτήν απ' έμου, άλλ' έγω τίθημι αυτήν απ' έμαυτου. έξουσίαν έχω θείναι αὐτήν, καὶ έξουσίαν έχω πάλιν λαβείν αὐτήν ταύτην την έντολην 19 έλαβον παρά τοῦ πατρός μου." Σχίσμα οδν18 πάλιν έγένετο έν τοις Ιουδαίοις διά τους λόγους τούτους. 20 έλεγον 86 πολλοί εξ αυτών, "Δαιμόνιον έχει καί 21 μαίνεται· τί αὐτοῦ ἀκούετε;" "Αλλοι έλεγον, "Ταῦτα

5 - πάλιν αὐτοῦς Τ. 6 - ὅτι Ττ[L]. 7 ηλθον πρὸ ἐμοῦ

· δστιν LTTr. · - τὰ πρόβατα, ὁ δὲ μισθωτὸς φεύγει TTr[LTr marg.]

† -82 T[Tr], at [82] produres Tr marg.

11 δοί με LTTr. 13 -ούν LTTr.

• # Tr.

σονται Ττ.

LTτ, - πρό όμοῦ T.

10 γινώσκουσίν με τὰ ἐμά LT(-σι)Ττ.

18 με ὁ πατήρ LTTr.

τὰ βήματα οὐκ ἔστι δαιμονιζομένου μη δαιμώνιον δύναται τυφλών οφθαλμούς ανοίγαν 14:

'EΓΕΝΕΤΟ 84° τὰ 15 ἐγκαίνια ἐγ τοις ° 'Ιεροσολύ- 21 mois, kal 16 Xeimon hr. kaj mediemater of Indous en 33 τῷ ἱερῷ ἐν τἢ στοὰ τοῦ Σολομώντος 17. Η ἐκύκλωσαν 24 ούν αυτόν οἱ Ἰουδαίοι, καὶ έλεγον αυτώ, "Έως πότε την ψυχην ημών αίρεις; εί σύ εί ο Χριστός, είπ ημίν παρρησία." 'Απεκρίθη αφτοιετό 'Ιησούς, "Εί- 15 πον ύμιν, και ου πιστεύετε. τα έργα α έγω ποιώ έν τῷ ὀνόματι τοῦ πατρός μου, ταῦτα μαρτυρεί περὶ έμου· Δλλ'18 υμείς ου πιστεύετε· οὸ γάρ¹⁰ ἐστε ἐκ 26 τών προβάτων τών έμών, καθώς όπον όμεν. τά 27 πρόβατα τὰ ἐμὰ τῆς φωνῆς μου ἀκοδει!, κάγω γινώσκω αὐτά· καὶ ἀκολουθοῦσί μοι, κάγω ζωήν αίώ- 28 νιον δίδωμι αφτοίς . και ου μη απόλωνται είς τον αίωνα, και ούγ άρπάσει τις αύτα έκ τής χειρός μου. ο πατήρ μουδ δε δάδωκά μοι, μαζων πάντων είστί 29 καὶ ούδεὶς δύναται άρπάζειν έκ της χειρός τοῦ πατρός μου ε. έγω και ο πατήρ εν εσμεν." Έβάστα- 30, 31 σαν οδο¹¹ πάλιν λίθους οἱ Ἰουδαῖοι, ϊνα λιθάσωσιν αὐτόν. ἀπεκρίθη αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, "Πολλά καλά 32 ίργα⁶⁸ έδειξα ύμιν έκ του πατρός μου⁹⁴. διά ποίον αὐτῶν ἔργον λιθάζετε με^ω;" Απεκρίθησαν αὐτῷ οί 33 Ιουδαίοι λέγοντες "Περί καλού έργου ου λιθάζομέν σε, άλλα περί βλασφημίας, και ότι σύ ανθρωπος ών ποιείς σεαυτόν Θεόν." Απεκρίθη αὐτοίς 87%4 Ίησους, "Οὐκ ἔστι γεγραμμένον ἐν τῷ νόμῳ ὑμῶν, Eyw eina, beoi eore; El excivous eine beous, 35 προς ούς ο λόγος του Θοου εγένετο³⁰, καὶ οὐ δύναται λυθήναι ή γραφή. Ον ο πατήρ ήγίασε καὶ ἀπέστει- 36 λεν είς τὸν κόσμον, ὑμεῖς λέγετε, "Οτι βλασφημεῖς,

M deelfas TTr. • rére Tr marg. 16 dr. T. • • • rois T (the rult).

18 - παὶ TTr. † [6] Tr. 17 Sahapuisos LTTr (roi L Tr).

18 aislangur Tr marg. \$\frac{1}{2}\$ sirbe T. † - airois T. \$\frac{1}{2}\$ shahapuisos LTTr (roi L Tr).

18 Tr. 19 for oùa L marg. Tr (non marg.). \$\frac{1}{2}\$ - nadès elsay in the latter Tr[LTr marg.]. \$\frac{1}{2}\$ aislayour TTr. \$\frac{1}{2}\$ didaga airois (suip aislayou Tr (non marg.). \$\frac{1}{2}\$ - μου T. \$\frac{1}{2}\$ \$\frac{1}{2}\$ sirbe TTr]. \$\frac{1}{2}\$ airois par πah. LT. \$\frac{1}{2}\$ - μου T. TTr].

18 - μου T. Tr]. \$\frac{1}{2}\$ airois Tr]. \$\frac{1}{2}\$ airois Tr].

19 - μου T. Tr]. \$\frac{1}{2}\$ airois Tr]. \$\frac{1}{2}\$ airois Tr].

20 - μου T. Tr]. \$\frac{1}{2}\$ airois Tr].

21 - μου T. Tr]. \$\frac{1}{2}\$ airois Tr].

22 - μου T. Tr].

23 - μου T. Tr].

24 - μου T. Tr].

25 - μου T. Tr].

26 - μου T. Tr].

26 - μου T. Tr].

26 - μου T. Tr].

27 - μου T. Tr].

28 - μου T. Tr].

29 - μου T. Tr].

20 - μου T. Tr].

37 ότι είπον, Υίος του Θεοῦ εἰμι; εἰ οὐ ποιῶ τὰ ἔργα 38 τοῦ πατρός μου, μὴ πιστεύετε μοι εἰ δὲ ποιῶ, καν ἐμοὶ μὴ πιστεύητε³⁰, τοῦς ἔργοις πιστεύσατε⁵¹. Γνα γνῶτε καὶ πιστεύσητε³², ὅτι ἐν ἐμοὶ ὁ πατήρ, καγῶ 39 ἐν αὐτῷ²³." Ἐ[ήτουν οὐν πάλιν⁸⁴ αὐτὸν πιάσαι· καὶ ἐξῆλθεν ἐκ τῆς χειρὸς αὐτῶν.

40 ΚΑΙ ἀπηλθε πάλιν πέραν τοῦ Ἰορδάνου, εἰς τὸν τόπον ὅπου ἢν Ἰωάννηςὶ τὸ πρῶτον βαπτίζων· καὶ 41 ἔμεινεν³5 ἔκεῖ. καὶ πολλοὶ ἢλθον πρὸς αὐτόν, καὶ ἔλεγον, "*Οτι Ἰωάννηςἱ μὲν σημεῖον ἐποίησεν οὐδέν· πάντα δὲ ὅσα εἶπεν Ἰωάννηςἱ περὶ τούτου, ἀληθῆ 42 ἢν." Καὶ ἐπίστευσαν πολλοὶο ἐκεὶ εἰς αὐτόν²7.

11 'ΗΝ δέ τις ασθενών Λάζαρος από Βηθανίας, έκ της κώμης Μαρίας καὶ Μάρθας της άδελφης αυτής. 2 ην δε Μαρία ή άλείψασα τον Κύριον μύρω, και έκμάξασα τους πόδας αὐτοῦ ταῖς θριξὶν αὐτης, ης ο 3 αδελφος Λαζαρος ήσθένει. απέστειλαν οῦν αἱ αδελφαὶ πρὸς αὐτὸν λέγουσαι, "Κύριε, ίδε δν φιλεῖς 4 ασθενεί." 'Ακούσας δὲ ο Ἰησοῦς εἶπεν, " Αυτη ή ασθένεια ουκ έστι προς θάνατον, αλλ' υπέρ της δόξης του Θεου, ΐνα δοξασθή ο υίος του Θεου δί 5 αὐτῆς." Ἡγάπα δὲ ὁ Ἰησοῦς τὴν Μάρθαν καὶ τὴν 6 άδελφην αυτης και τον Λάζαρον. ως ουν ήκουσεν ότι ασθενεί, τότε μεν έμεινεν εν φ ήν τόπφ δύο 7 ήμέρας. Επειτα μετά τοῦτο λέγει τοῖς μαθηταῖς, 8 " Αγωμεν είς την Ιουδαίαν πάλιν." Λέγουσιν αυτώ οί μαθηταί, "'Ραββί", νῦν ἐζήτουν σε λιθάσαι οἰ 9 Ιουδαίοι, καὶ πάλιν ὑπάγεις ἐκεῖ; Απεκρίθη δ Ἰησοῦς, "Οὐχὶ δώδεκά είσιν δραι' τῆς ἡμέρας; ἐάν τις περιπατή εν τή ήμερα, ου προσκόπτει, ότι το το φως του κόσμου τούτου βλέπει εάν δέ τις περεπατή εν τή νυκτί, προσκόπτει, ότι το φως ουκ έστιν 11 εν αὐτφ." Ταῦτα είπε, καὶ μετά τοῦτο λέγει αὐτοῖς,

* — 700 T. No storesiere T. No storesiere LTT. No yesismere LTTr. To the marpi L (non marg.) TTr. + [obv] Tr. + [obv] Tr.

Ελθών 11 ούν ο Ἰησους 12 ευρεν αυτόν τέσσαρας 17 ήμίρας ήδη¹³ έχοντα έν τῷ μνημείω. ἢν δὲή Βηθανία 18 έγγυς των Ίεροσολύμων, ώς από σταδίων δεκαπέντε. και πολλοι έκ των Τουδαίων έληλύθεισαν προς τας 10 περί¹⁵ Μάρθαν καὶ Μαρίαν¹⁶, ΐνα παραμυθήσωνται αὐτὰς περὶ τοῦ ἀδελφοῦ αὐτῶν17. ἡ οὖν Μάρθα ώς 20 ηκουσεν ότι δ'ε Ίησοῦς ἔρχεται, υπήντησεν αυτώ· Μαρία δὲ ἐν τῷ οἴκῳ ἐκαθέζετο. εἶπεν οὐν ἡ 19 21 Μάρθα πρός τὸν Τησοῦν, "Κύριει, εί ης ώδε, ὁ άδελφός μου ούκ αν έτεθνήκει³⁰. άλλα³¹ και νύν οίδα ότι 22 όσα αν αιτήση τον Θεόν, δώσει σοι ο Θεός." Λέγει 23 αὐτή 👨 Ἰησοῦς, " Αναστήσεται ὁ ἀδελφός σου. Λέγει αὐτῷ Μάρθα, "Οἶδα ὅτι ἀνασπήσεται, ἐν τῆ 24 αναστάσει εν τη εσχάτη ημέρα." Είπεν αὐτη 625 Ἰησους, "Ἐγώ είμι ή ἀνάστασις καὶ ή ζωή. ὁ πιστεύων είς έμέ, καν αποθάνη, ζήσεται και πας 6 16 ζων καὶ πιστεύων εἰς ἐμέ, οὐ μὴ ἀποθάνη εἰς τὸν αλώνα. πιστεύεις τοῦτο; Λέγει αὐτώ, Nai, Κύριε 27 έγω πεπίστευκα, ότι σύ εί ὁ Χριστός, ὁ υίὸς τοῦ Θεού, ο είς τον κόσμον ερχόμενος." Καὶ ταθτα 28

ETATTEAION είπουσα απήλθε, και εφώνησε Μαρίαν την άδελφην αυτης λάθρα ι, είποθσα*, " Ο διδάσκαλος πάρ-29 ETTI Kal dwyel TE." EKELYT we nkoutey, tycheru" 30 ταχύ καὶ τρχεται²⁷ προς αυτόν. ούπω δε εληλύθει ο Τησούς εἰς τὴν κώμην, ἀλλ' ἦν38 ἐν τῷ τόπῳ ὅπου 31 υπήντησεν αυτώ ή Μάρθα. οἱ οὐν Ἰουδαίοι οἱ ὅντες μετ' αυτής εν τη οικία και παραμυθούμενοι αυτήν, εδόντες την Maplar ότι ταχέως ανέστη και εξήλθεν, ηκολούθησαν αυτή, Μγοντες, ""Οτι υπάγει είς το 32 μνημείον, ίνα κλαύση έκεί." 'Η οὐν Mapla" ώς ηλθεν όπου ην δ31 'Ιησούς, ίδούσα αὐτόν, έπεσεν de τους πόδας αθτοθ³², λέγουσα αὐτώ, "Κύριε, εὶ ής 71 whe our an darthant mous o abendos." Income our ως είδεν αυτήν κλαίουσαν, και τους συνελθόντας αντή Ιουδαίους κλαίοντας, ενεβριμήσατο τῷ πνεύ-34 ματι, καὶ ἐτάραξεν ἐαυτόν, καὶ εἶστε, "Ποῦ τεθείκατε αυτόν;" Λέγουσιν αυτώ, "Κύριε, έρχου καὶ 35, 36 ίδε." Έδάκρυσεν ά Ίησους. έλεγον ούν οἱ Ίουδαίοι, τη "Ιδε πώς εφίλει αυτόν." Τινές δε εξ αυτών είπον, "Ουκ ήδύνατο²⁶ ούτος ο ανοίξας τους οφθαλμούς τοῦ τυφλοῦ, ποιήσαι Ινα καὶ ούτος μὴ ἀποθάνη; 38 Ίησους ουν πάλιν εμβριμώμενος ε τν έαυτώ, ερχεται είς το μνημείον. ην δε σπήλαιον, και λίθος επέκειτο 39 ἐπ' αὐτῷ. λέγει ὁ" Ἰησοῦς, ""Αρατε τὸν λίθον." Λέγει αὐτῷ ἡ ἀδελφὴ τοῦ τεθνηκότος Μάρθα, "Κύ-40 ριε, ήδη όζει τεταρταίος γάρ έστι." Λέγει αὐτῆ ό Ίησους, "Ουκ είπόν σοι, ότι ἐὰν πιστεύσης, ఈ 🛰 41 την δόξαν τοῦ Θεοῦ;" "Ηραν σὖν τὸν λίθον, σἱ ἡν ὁ τεθνηκώς κείμενος. 'Ο δε Ίησους ήρε τους όφθαλμούς άνω, καὶ εἶπε, "Πάτερ, εὐχαριστώ σοι ότι

r. 25 hides L. 20 ennue 20 per Lill. 21 per de la light de la ligh 24 Maniau LTTr. 25 daspe L. * einasa Tr. † +82 Tr[Tr morg.] 26 dydobn LTr. 29 Mapian LTTr. 32 αὐτοῦ πρὸς τοὺς πόδας ΤΤς. 33 μου ἀπέθανεν ΤΤς. ΤΤς. 36 ἐμβριμησάμανος L marg., ἐμβριμούμανος Τ. 36 dovaro LTTr. 2 - d L[Tr]. 30 reredeutspatros L.I., redeutspatro, 2., videbur. 30 6411 LTTr. 40 - 06 in d reduspuis acquesos LTTr. 38 τετελευτηκότος LT, τελευτηκότος Ττ, εττοτε, w

42 ήκουσάς μου. έγω δὲ ήδειν ότι πάντοτέ μου ἀκούεις

άλλα δια τον όχλον τον περιεστώτα είπον, ίνα πιστεύσωσιν ότι σύ με απέστειλας." Καὶ ταῦτα εἰπών, 43 φωνἢ μεγάλη ἐκραύγασε, "Λάζαρε, δεῦρο ἔξω." Καὶ '44 ἐξῆλθεν ὁ τεθνηκώς, δεδεμένος τοὺς πόδας καὶ τὰς χεῖρας κειρίαις, καὶ ἡ ὄψις αὐτοῦ σουδαρίω περιεδέδετο. λέγει αὐτοῦς ὁ Ἰησοῦς 4, "Λύσατε αὐτόν, καὶ ἄφετε ⁴⁸ ὑπάγειν."

Πολλοί οὖν ἐκ τῶν Ἰουδαίων οἱ ἐλθόντες πρὸς 45 την Μαρίαν4, καὶ θεασάμενοι θε εποίησεν δ' Ιησοθε 46, έπίστευσαν εἰς αὐτόν. τινὲς δὲ ἐξ αὐτῶν ἀπῆλθον 46 πρός τούς Φαρισαίους, καὶ εξουή αὐτοῖς & 4 ἐποίησεν ό⁴⁷ Ἰησούς. συνήγαγον οθν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ 47 Φαρισαίοι συνέδριον, καὶ έλεγον, "Τί ποιούμεν; ότι ούτος ο άνθρωπος πολλά σημέα ποιέ. ἐὰν ἀφώ-48 μεν αυτον ούτω, πάντες πιστεύσουσιν είς αυτόν· καί έλεύσονται οἱ Ῥωμαῖοι καὶ ἀροῦσων ήμῶν καὶ τὸν τόπον καὶ τὸ ἔθνος." Εἶς δέ τις ἐξ αὐτῶν Καϊάφας, 49 άρχιερεύς ών του ένιαυτου έκείνου, είπεν αυτοίς. "Υμείς ουκ οίδατε ουδέν ουδέ διαλογίζουθε", ότι 50 συμφέρει ήμων, ίνα είς άνθρωπος αποθάνη ύπερ τοῦ λαοῦ, καὶ μὴ ὅλον τὸ ἔθνος ἀπόληται." Τοῦτο 51 δε αφ' εαυτού σωκ είπεν, αλλά αρχιερεύς ων τού EVICENTOU EKELVOU, TOOCH TENOTEN 51 OTI EMELLEN 52 658 'Inσούς αποθυήσκειν ύπερ του έθνους, και ούχ ύπερ 52 τοῦ έθνους μόνον, άλλ' ένα καὶ τὰ τέκνα τοῦ Θεοῦ τα διεσκορπισμένα συναγάγη εἰς έν. ἀπ' ἐκείνης 53 ούν της ημέρας συνεβουλείσαντο! Ινα αποκτείνωσιν αὐτόν. Ίπουθε οθνί ουκ έτι¹⁶ παρρησία περιεπάτει 54 έν τοις Ιουδαίοις, άλλα απήλθεν έκειθεν είς την χώραν έγγυς της ερήμου, είς Εφραϊμό λεγομένην πόλιν, κάκει διέτριβε μετά των μαθητών αφτοφ⁶⁷. ην 55 δὲ ἐγγὺς τὸ πάσχα τῶν Ἰουδαίων καὶ ἀνέβησαν 4 – Kai TTr. 4 [b] Ingoos abros Tr marg. 4 + abrob T[Tr].

Mapain LTTr. 5 & Tr (non marg.). 4 – b Ingoos LTTr. 4 Mapiau LTTr. t elwar T. 45 L (non marg.) τ σ δ LTTr. 6 ποιεί σημεία LTTr. 9 λογέςσθε LTTr. 10 ύμιν TTr (non marg.). 11 ἐπροφήτουσεν LTTr. 12 μαλλεν LTTr. 15 - δ LTTr. 14 βουλείσωντο LTTr (non marg.). 15 οδν Ίησοῦς Τr. 15 οὐκέτε LTTr. 15 ἐκρωνεν Tr (non marg.). 17 - αὐτοῦ TTr. ← LTTr.

πολλοί εἰς Ἱεροσόλυμα ἐκ τῆς χώρας πρὸ τοῦ 56 πάσχα, ίνα άγνίσωσιν έαυτούς. έζήτουν οὖν τὸν Ίησοῦν, καὶ Ελεγον* μετ' άλλήλων εν τῷ ἱερῷ έστηκότες, "Τί δοκει υμίν, ότι ου μη ελθη είς την 57 ξορτήν;" Δεδώκεισαν δε και οι αρχιερείς και οί

Ked. 12

Φαρισαίοι έντολήν 50, ίνα έάν τις γνώ που έστι, μη-

νύση, όπως πιάσωσιν αὐτόν.

12 'Ο ΟΥΝ Ίησους προ εξ ήμερων του πάσχα ηλθεν είς Βηθανίαν, όπου ην Λάζαρος & τάνηκώς1, ον 2 ήγειρεν έκ νεκρών. ἐποίησαν οὐν αὐτῷ δεῖπνον ἐκεῖ, καὶ ή Μάρθα διηκόνει ο δὲ Λάζαρος εἶς ἦν τῶν 3 συνανακαμένων αὐτῷ. Ἡ οὖν Μαρία λαβοῦσα λίτραν μύρου νάρδου πιστικής πολυτίμου, ήλειψε τούς πόδας τοθ Τησού, και εξέμαξε ταις θριξάν αυτής τους πόδας αυτού ή δε οικία επληρώθη εκ τής 4 οσμής του μύρου. λέγει οθν α κ των μαθητών αύτου, 'Ιούδας Σίμωνος 'Ισκαριώτης', ο μέλλων αυτον ς παραδιδόναι, "Διατί τοῦτο τὸ μύρον οὐκ ἐπράθη 6 τριακοσίων δηναρίων, καὶ ἐδόθη πτωχοῖς;" Εἶπε δὲ τούτο, οὐχ ότι περὶ τῶν πτωχῶν ἔμελεν αὐτῷ, ἀλλ' ότι κλέπτης ήν, καὶ τὸ γλωσσόκομον έχε, καὶ τὰ ' η βαλλόμενα έβάσταζεν. εἶπεν οὖν ο Ἰησοῦς, ""Αφες αὐτήν. είς την ημέραν τοῦ ἐνταφιασμοῦ μου τεή-8 ρηκεν αυτό. τους πτωχούς γαρ πάντοτε έχετε μεθ έαυτων, εμε δε ου πάντοτε έχετε."

ο Εγνω οὐν Τοχλος πολύς έκ των Ιουδαίων ότι έκει έστι καὶ ηλθον οὐ διὰ τὸν Ἰησοῦν μόνον, ἀλλ' ίνα καὶ τὸν Λάζαρον ἴδωσιν, δν ήγειρεν ἐκ νεκρών. 10 έβουλεύσαντο δε οί άρχιερείς, ίνα καὶ τὸν Λάζαρον 11 αποκτείνωσιν ότι πολλοί δι' αυτόν υπήγον τών 'Ιουδαίων, καὶ ἐπίστευον εἰς τον Ἰησοῦν.

12 Τη ἐπαύριον !! όχλος πολύς ὁ ἐλθων εἰς τὴν ἐορτήν, ακούσαντες ότι ξρχεται ό Ίησους είς Ἱεροσόλυμα,

* δλεγαν Τ. ¹⁵ - καὶ LTTr. ¹⁵ ἐντολὰς TTr (non marg.). ¹ - ὁ τνθνηκώς Τ[LTr]. ² + ὸ Ἰησοῦς LTr, + Ἰησοῦς T. ⁴ + ἐκ Τ[Tr marg.]. ⁴ ἀσκειμόνων σὸν LTTr. † Μαριάκ Τr. [‡] [τοῦ] Tr. ⁴ ἀπλησόη Tr marg. ⁵ & T. ⁸ Ἰοῦδας ὁ ζίμωνος pro ὁ Tr riongan - ' diagetulener our liker. ' loudes à (Σίμωνος pro o ... * ' dangon Tr marg. ' δε τ. ' loudes à (Σίμωνος pro o ... marg.) Israpuirs els de (- de Tr) τών μαθητών αὐτοῦ Tr. H άλλά Β. | έχων Tr. ' - t - t Tr marg.] | έχων Tr. ' - t - t Tr. ' πρόση LTT. ' - t - t Tr marg.] ' + [δ] Tr marg. ' - δ LTTr, at ' lησοῦς έρχεται L marg. KATA IQANNHN.

Ked/ 12.

ταὶ αὐτοῦν το πρώτον άλλ ὅτε ἐδοξάσθη διο Ἰησοῦς, τότε ἐμνήσθησαν ὅτι ταῦτα ἢν ἐπ αὐτῷ γεγραμμένα, καὶ ταῦτα ἐποίησαν αὐτῷ. ἐμαρτύρει οὐν ὁ 17 ὅχλος ὁ ὢν μετ αὐτοῦ, ὅτε τον Λάζαρον ἐφώνησεν ἐκ τοῦ μνημείου, καὶ ἢγειρεν αὐτὸν ἐκ νεκρῶν διὰ 18

τοῦτο καλ τ υπήντησεν αυτώ ο όχλος, ότι ήκουσε¹⁷
τοῦτο αυτον πεποιηκέναι το σημείον. οι οῦν Φαρι-19
σαῖοι ἀπον¹⁸ πρὸς ἐαυτούς, "Θεωρείτε ὅτι οῦν

σαιοι απον προς εαυτους, "Θεωρείτε στι ουκ ώφελείτε οὐδέν; ίδε ὁ κόσμος "οπίσω αὐτοῦ ἀπηλθεν."

"Ησαν δέ τινα "Ελληναι" ἐκ τῶν ἀναβαινόντων, 20 ἴνα προσκωνήσωσιν" ἐν τῷ ἐορτῷ· οὖτοι οὖν προσῆλ- 21 θον Φιλίππω τῷ ἀπὸ Βηθσαϊδὰ τῆς Γαλιλαίας, καὶ ἡρώτων αὐτὸν λέγοντες, "Κύριε, θέλομεν τὸν Ἰησοῦν ἰδεῖν." "Ερχεται Φίλιππος καὶ λέγει τῷ 'Αν- 22 δρέα· καὶ πάλιν²¹ 'Ανδρέας καὶ Φίλιππος ²² λέγουσι τῷ Ἰησοῦ. ὁ δὲ Ἰησοῦς ἀπακρίνατο αὐτοῖς λέγων, 23 "Ελήλυθεν ἡ ὧρα ἴνα δοξασθῷ ὁ υἰὸς τοῦ ἀνθρώπου. ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἐὰν μὴ ὁ κόκκος τοῦ 24 σίτου πεσιών εἰς τὴν γῆν ἀποθάνῃ, αὐτὸς μόνος μένει ἐὰν δὲ ἀποθάνῃ, πολὺν καρπὸν φέρει. ὁ φιλῶν 25 τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἀπολέσαι αὐτήν· καὶ ὁ μισῶν τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἐν τῷ κόσμω τούτῳ, εἰς ζωὴν αἰωνον ψυλάξει αὐτήν. ἐὰν ἐμοὶ διακονῷ τνε²³, ἐμοὶ ἀκο- 26 λουθείτω· καὶ ὅπου εἰμὶ ἐγώ, ἐκεῖ καὶ ὁ διάκονος ὁ

* input ye for LTTr. 10 + [Afyertes] L. 11 'Ocarra LT. 12 + καλ TTr[Tr marg.]. • Ιραήλ Β. 13 θυγάτηρ LTTr. 14 - 6λ TTr[L]. • εντού post εγνωσαν ponti T. 15 - 6 TTr. 15 or HELTTr marg. 17 + καλ Tr. 4π [καὶ Tr marg. 17 hoυναν LTTr. 18 είπαν TTr. 17 + (Ελλος) Tr marg. 19 Έλληνδε τυνε L (non marg.) TTr. 20 προσωσιν LTr. 1 + 6 Tr. 21 έργοται LTTr (non marg.). 21 + καὶ LTTr (non marg.). 4 ἀποκρίνεται TTr (non marg.). 16 καλλούει TTr (non marg.). 18 έκαλλούει TTr (non marg.). 19 τες διακονή LTTr.

έμος έσται και²⁴ έάν τις έμοι διακονή, τιμήσει αὐτὸν ὁ πατήρ.

27 "Νῦν ἡ ψυχή μου τετάρακται· καὶ τί εἴπω; Πάτερ, σῶσόν με ἐκ τῆς ώρας ταύτης". ἀλλὰ διὰ τοῦτο

28 ηλθον els την ώραν ταύτην. Πάτερ, δόξασόν σου τὸ ονομα." Ήλθεν οὖν φωνη ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, "Καὶ

29 εδοξασα, καὶ πάλιν δοξάσω." Ο οδν²⁶ όχλος ό δοτώς²⁰ καλι ἀκούσας Έλεγε βροντήν γεγονέναι. αλ-

30 λοι έλεγον, ""Αγγελος αὐτῷ λελάληκεν." "Απαρίξη!

δ" Ίησοῦς καὶ εἶπεν, "Οὐ δι' ἐμὲ αῦτη ἡ ψωή"

31 γέγονεν, άλλα δι ύμας. νῦν κρίσις ἐστὶ τοῦ κόσμου τούτου νῶν ὁ ἄρχων τοῦ κόσμου τούτου ἐκβληθή-

32 σεται έξω· κάγω εάν ψψωθώ εκ της γης, πάντας

33 ἐλκύσω[™] πρὸς ἐμαυτόν." Τοῦτο δὲ ἐλεγε, σημαίνω 34 ποίφ θανάτφ ῆμελλεν ἀποθνήσκειν. ἀπεκρίθη αὐτῷ

ο όχλος, "Ήμεις ήκούσαμεν έκ του νόμου, ότι ό Χριστός μένει είς τον αίωνα· και πως συ Μγικ",

"Οτι δεί υψωθήναι τον υίον τοῦ ανθρώπου; τίς έστιν 35 οῦτος ὁ υίὸς τοῦ ανθρώπου;" Εἶπεν οῦν αὐτοῖς ὁ

΄ Ίησους, «Ετι μικρον χρόνον το φως μαθ΄ τμών¹¹ εστι. περιπατείτε εως²² το φως έχετε, ΐνα μη σκοτία

υμάς καταλάβη. καὶ ὁ περιπατών ἐν τἢ σκοτία οὐκ
36 οἶδε ποῦ ὑπάγει. ὑκοι τὸ φῶς ἔχετε, πιστεύετε εἰς

τὸ φῶς, ἴνα υἰοὶ φωτὸς γάνησθε." Ταῦτα ἐλάλησεν δο Ἰησοῦς, καὶ ἀπελθών ἐκρύβη ἀπ αὐτών.

37 Τοσαθτα δε αυτοῦ σημεῖα πεποιηκότος ἔμπροσ-38 θεν αὐτών, οὐκ ἐπίστευον εἰς αὐτών ἴνα ὁ λόγος Ἡσαΐου⁸⁴ τοῦ προφήτου πληρωθή, ὅν εἶπε, 'Κύριε, τίς ἐπίστευσε τῆ ἀκοῆ ἡμών; καὶ ὁ βραχίων Κυρίου 39 τίνι ἀπεκαλύφθη; Διὰ τοῦτο οὐκ ἢδύναντο πισ-40 τεύειν, ὅτι πάλιν εἶπεν Ἡσαΐας²⁴, 'Τετύφλωκεν αὐτών τὴν τοὺς ὀφθαλμούς, καὶ πεπέρωκεν³⁶ αὐτών τὴν

24 - Ral LTTr. * ratings; LTr. 25 [obv] LTr. 25 derpair L. \$\(\phi - \text{Ral T.}\) \$\(\text{ f al eliver Tr marg.}\) \$\(\pi - \text{b Tr.}\) \$\(\pi \) \$\(\phi \) \$\(\pi \) \$\

καρδίαν το μη ίδωσι τοις οφθαλμοις, και νοήσωσι

Κεφ. 13. ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ. 257 τἢ καρδία καὶ ἐπιστραφῶστος, καὶ ἰάσωμαι αὐτούς. Ταῦτα εἶπεν Ἡσαίας δε εἶδε τὴν δόξαν αὐτοῦ, 41 καὶ ἐλάλησε περὶ αὐτοῦ· ὅμως μέντοι καὶ ἐκ τῶν 42 ἀρχόντων πολλοὶ ἐπίστευσαν εἰς αὐτόν· ἀλλὰ διὰ τοὺς Φαρισαίους οὐχ ώμολόγουν, ἴνα μὴ ἀποσυνάγωγοι γένωνται. ἡγάπησαν γὰρ τὴν δόξαν τῶν ἀν-43 θρώπων μᾶλλον ἤπερ τὴν δόξαν τοῦ Θεοῦ.

Ίησοῦς δὲ ἔκραξε καὶ εἶπεν, "'Ο πιστεύων εἰς 44 ἐμέ, οὐ πιστεύει εἰς ἐμέ, ἐλλ' εἰς τὸν πέμψαντά με καὶ ὁ θεωρῶν ἐμέ, θεωρεῖ τὸν πέμψαντά με. ἐγὼ 45, 46 φῶς εἰς τὸν κόσμον ἐλήλυθα, ἴνα πᾶς ὁ πιστεύων εἰς ἐμέ, ἐν τῆ σκοτία μὴ μείνη. καὶ ἐάν τις μου 47 ἀκούση τῶν ἡημάτων καὶ μὴ πιστεύση 'ἐγὼ οὐ κρίνω αὐτόν οὐ γὰρ ἡλθον ἴνα κρίνω τὸν κόσμον, ἀλλ' ἔνα σώσω τὸν κόσμον. ὁ ἀθετῶν ἐμὲ καὶ μὴ 48 λαμβάνων τὰ ἡήματά μου, ἔχει τὸν κρίνοντα αὐτόν ὁ τῆ ἐσχάτη ἡμέρα. ὅτι ἐγὼ ἐξ ἐμαυτοῦ οὐκ ἐλάλησα 49 ἀλλ' ὁ πέμψας με πατήρ, αὐτός μοι ἐντολὴν εῶκεί, τί εἴπω καὶ τί λαλήσω καὶ οίδα ὅτι ἡ ἐντολὴ αὐτοῦ 50 ζωὴ αἰώνιός ἐστιν. ἄ οὖν λαλῶ ἐγώ , καθὼς εἴρηκέ μοι ὁ πατήρ, οὔτω λαλῶ."

ΠΡΟ δὲ τῆς ἐορτῆς τοῦ πάσχα, είδως ὁ Ἰησοῦς 18 ότι ἐλήλυθωὶ αὐτοῦ ἡ ώρα, ἴνα μεταβῆ ἐκ τοῦ κόσμου τούτου πρὸς τὸν πατέρα, ἀγαπήσας τοὺς ἰδίους τοὺς ἐν τῷ κόσμω, εἰς τέλος ἡγάπησεν αὐτούς. καὶ 2 δείπνου γωνμένου, τοῦ διαβόλου ἤδη βεβληκότος εἰς τὴν καρδίαν Ἰούδα Σίμωνος Ἰσκαριώτου, ΐνα αὐτὸν παραδῷ², είδως ὁ Ἰησοθς, ὅτι πάντα δέδωκενὶ αὐτῷ ὁ ȝ πατὴρ εἴς τὰς χεῦρας, καὶ ὅτι ἀπὸ Θεοῦ ἐξῆλθε καὶ πρὸς τὸν Θεὸν ὑπάγει, ἐγείρεται ἐκ τοῦ δείπνου, καὶ 4 τίθησι τὰ ἰμάτια, καὶ λαβων λέντιον διέζωσεν ἐαυ-

^{**} orpapious LTT. ** lasqua L (non marg.) TTr. ** ori LTTr. (non marg.). ** dAAd LTTr. ** ophdig LTTr. ** - dr errore T. ** didama LTTr. ** dry daAd LTTr. ** from LTTr. ** groups-vor TTr. ** is a mapadol abror 'loidae Liqueso 'lonapuirge L marg. TTr: L text. ounr recopt., sed legit mapadol abror . ** - d' 'lysoie TTr[L]. † idunes TTr. . 17

5 τύν είτα βάλλει ύδωρ είς τὸν νεπτήρα, καὶ ήρξατο νίπτειν τούς πόδας των μαθητών, καλ έκμάσσειν τώ 6 λεντίω ο ην διεζωσμένος. Ερχεται ουν προς Σίμανα Πέτρον και λέγει αὐτῷ ἐκάνος, "Κύριε, σύ μου 7 νίπτεις τους πόδας;" 'Απεκρίθη Ίησους και είπεν εντής, "O έγω ποιώ, σύ ούκ οίδας άρτι, γνώση δέ 8 μετά ταθτα." Αέγει αθτώ Πέτρος, "Οθ μη νύρης τούς πόδας μου είς τον αίωνα." 'Απεκρίθη αφοβ δ 'Ιησούς', "Έαν μη νίψω σε, ουκ έχεις μέρος μετ 9 έμιου.". Λέγει αυτώ Σίμων Πέτρος, " Κύριε, μη τους πόδας μου μόνου, άλλα και τας χείρας και την κετο φαλήν." Λέγει αὐτῷ δ' Ἰησοῦς, " O λελουμένος ού χροίαν έχει ο τους πόδας νύμασθαι, άλλ έστι καθαρός όλος και ύμεις καθαροί έστε, άλλ' σύχι 11 πάντες." "Ηιδει γαρ τον παραδιδόντα αυτόν δια τούτο είπεν, " 12 Ούχὶ πάντες καθαροί έστε."

12 "Ότε ούν ένων τούς πόδας αντών, και λλαβε τά ίματια αύτοῦ, "άναπεσών" πάλιν, είπεν αὐτοῖς, "Γι-13 νώσκετε τι πεποίηκα υμών; υμείς φωνείτε με, Ο διδάσκαλος, καὶ ο κύριος καὶ καλώς λέγετε, εἰμὶ 14 γάρ. εἰ οὖν ἐγωὶ ἔνωμα ὑμων τοὺς πόδας, ὁ κύρως καὶ ὁ διδάσκαλος, καὶ ὑμεῖς ὀφείλετε ἀλλήλων νίπ-15 τειν τους πόδας. νπόδειγμα γαρ εθωκοί ύμων, ενα 16 καθώς έγω έποίησα ύμιν, και ύμεις ποιήτε. άμην αμήν λέγω ύμεν, ούκ έστι δούλος μείζων του κυρέου αὐτοῦ, οὐδὰ ἀπόστολος μείζων τοῦ πέμψαντος αὐτόν. 17 εί ταθτα οίδατε, μακάριοί έστε έαν ποιήτε αθτά. 18 οι περί πάντων ύμων λέγω, έγωλι αίδα οθεή έξελεξάμην άλλ ίνα ή γραφή πληρωθή, 'Ο τρώγων μετ ėμοθ¹ τον αρτον, ἐντρενὰ ἐπ' ἐμὲ την πτέρναν αντοῦ. 19 απ' αρτι λέγω ύμιν προ του γενέσθει, ίνα έταν γέ-20 νηται, πιστεύσητε¹⁷ ότι έγω είμι. αμήν αμήν λέγω

6 - decine LITY mary.[Tr]. 7 new room women. 1.177r. 9 Herpon Xinner Tr · - nei TTr. L (non marg.) Tr. 8 'Insert abry LITr. 9 'Insert actor reason Transg. 9 - 5 TfTr. 10 ain the year yelds LTTr. 11 ai my LITr. 20 - 3 rody neides T. 12 + 5re LITr. 15 - mai LiTr marg.]. 14 + mai 16 - nei L[Tr marg.]. 14 + nei Succ T. 16 + [yep] L. †† rivec † δέδωκα Τ. 15 árénesser TTT. TTr (non marg.). 1 μου Tr (non marg.). It enfener T. & andpre T. 17 πιστεύσητε (πιστεύητε Tr) όταν γένηται L marg. TTr (non marg.).

ύμιν, Ο λαμβάνων **έώνι** τινα πέμψω, έμε λαμβάνει· ὁ δὲ ἐμε λαμβάνων, λαμβάνει τὸν πέμψαντά με."

Ταθτα είπων δ19 Ίησοθς έταράχθη τῷ πνεύματι, 21 καὶ ἐμαρτύρησε καὶ είπεν, " Αμήν αμήν λέγω ύμιν, στι είς εξ υμών παραδώσει με." "Εβλεπον οδυ" είς 22 άλλήλους οἱ μαθηταί, ἀπορούμενοι περὶ τίνος λέγει. ην δέει ανακείμενος είς των μαθητών αυτού έν τώ 23 κόλπο του Ίησου, ον ηγάπα ο Ίησους νεύει ουν 24 τούτω Σίμων Πέτρος πυθέσθαι τίς αν εξη²² περί οδ λέγει. ἐπιπεσών⁹⁴ δὶ²⁵ ἐκεῖνος²⁶ ἐπὶ τὸ στήθος τοῦ 25 Ἰησοῦ, λέγει αὐτῷ, "Κύριε, τίς ἐστιν;" Αποκρί- 26 νεται²⁷ δ²⁸ Ίησοῦς, "Έκεῖνός ἐστιν ῷ ἐγὼ βάψας²⁰ το ψωμίον ἐπιδώσω^{30,30} Καλ ἐμβάψας³¹ το ψωμίον, 2 δίδωσεν Ιούδα Σίμωνος 'Ισκαριώτη 35. καὶ μετά το 27 ψωμίου, τότε εἰσῆλθεν εἰς ἐκεῖνον ὁ Σατανᾶς. . λέγει ούν αὐτῷ δ²4 Ἰησοῦς, "Ο ποιεῖς, ποίησον τάχιον." Τούτο δε ούδεις έγνω των ανακειμένων πρός τί είπεν 28 αὐτῷ. .τινὲς γὰρ ἐδόκουν, ἐπεὶ τὸ γλωσσόκομον εί- 29 γεν δω Τούδας, ότι λέγει αὐτῷ δω Τησοῦς, "Αγόρασον ων χρείαν έχομεν είς την έορτην." ή τοις πτωχοις ίνα τι δώ. λαβών οθν το ψωμίον έκεινος, 🔥 30 θως εξηλθεν⁸⁷· ην δε νύξ ότε 32 εξηλθε.

Λέγει δ ³⁰ Ίησοῦς, "Νῦν ἐδοξάσθη ὁ υἰὸς τοῦ 31 ἀνθρώπου, καὶ ὁ Θεὸς ἐδοξάσθη ἐν αὐτῷ. εἰ ὁ Θεὸς 32 ἄδιξάσθη ἐν αὐτῷ. καὶ ὁ Θεὸς δοξάσει αὐτὸν ἐν ἀντῷ³⁰, καὶ ὁ Θεὸς δοξάσει αὐτὸν ἐν ἀντῷ³⁰, καὶ αὐθὺς δοξάσει αὐτόν. Τεκνία, ἔτι μικρὸν 33 μεθ ὑμῶν εἰμι. ζητήσετέ με, καὶ καθῶς εἶπον τοῦς Ἰουδαίοις, Ότι ὅπου ἐπάγω ἐγώ⁵¹, ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἐλθεῦν, καὶ ὑμῦν λέγω ἄρτι. ἐντολὴν καινὴν δίδωμι 34 ὑμῦν, ἴνα ἀγαπατε ἀλλήλους· καθῶς ἡγάπησα ὑμᾶς,

260

35 ΐνα καὶ ὑμεῖς ἀγαπᾶτε ἀλλήλους. ἐν τούτῳ γνώσονται πάντες ὅτι ἐμοὶ μαθηταί ἐστε, ἐὰν ἀγάπην ἔχητε 36 ἐν ἀλλήλοις." Λέγει αὐτῷ Σίμων Πέτρος, « Κύριε, ποῦ ὑπάγεις;" ἀπεκρίθη αὐτῷ ὁι Ἰησοῦς, « Όπου τυπάγω, οὐ δύνασαί μοι νῦν ἀκολουθήσαι· ὑστερον 80 37 ἀκολουθήσεις μοι . Λέγει αὐτῷ δι Πέτρος, « Κύριε, διατί οὐ δύναμαί σοι ἀκολουθήσει τὰ ἄρτι; τὴν ψυχήν 38 μου ὑπὰρ σοῦ θήσω." 'Απεκρίθη αὐτῷ δι Ἰησοῦς, « Τὴν ψυχήν σου ὑπὰρ ἐμοῦ θήσεις; ἀμὴν ἀμὴν λέγω σοι, οὐ μὴ ἀλέκτωρ ψωνήσει εως οῦ ἀπαρνήση με τρίς.

" Μή ταρασσέσθω ύμων ή καρδία πιστεύετε είς 2 τον Θεόν, καὶ εἰς ἐμὲ πιστεύετε. ἐν τῆ οἰκία τοῦ πατρός μου μοναί πολλαί είσιν εί δε μή, είπον αν 3 υμίν πορεύομαι έτοιμάσαι τόπον υμίν. καὶ ἐὰν πορευθώ και έτοιμάσω ύμεν τόπον , πάλιν έρχομαι καὶ παραλήψομαι ύμᾶς πρὸς έμαυτόν τνα όπου είμὶ 4 εγώ", καὶ ύμεῖς ἢτε. καὶ ὅπου εγώ ὑπάγω οἶδατε, 5 και την οδον οίδατε." Λέγει αυτώ Θωμάς, "Κύριε, ούκ οίδαμεν που υπάγεις και πώς δυνάμεθα τήν 6 όδον είδεναι";" Λέγει αὐτῷ ό Ἰησοῦς, "Έγώ εἰμι ή όδος και ή άλήθεια και ή ζωή ουδείς έρχεται πρός 7 τον πατέρα, εί μη δι έμου. εί τγνώκατε μά, και τον πατέρα μου εγνώκατε αν και¹⁰ απ' αρτι γινώσκετε 8 αὐτόν, καὶ ἐωράκατε αὐτόν11." Λέγει αὐτῷ Φίλιππος, "Κύριε, δείξον ήμιν τον πατέρα, καὶ άρκει ήμιν. 9 Λέγει αὐτῷ ο Ἰησοῦς, "Τοσοῦτον χρόνον 18 μεθ ύμων είμι, καὶ οὐκ ἔγνωκάς με Φίλιππε; ὁ ἐωρακώς έμέ, εώρακε τον πατέρα· και¹⁴ πως συ λέγεις, Δείξον 10 ήμεν τον πατέρα; ου πιστεύεις ότι έγω έν τω πατρί, καὶ ὁ πατήρ ἐν ἐμοί ἐστι; τὰ ῥήματα α ἐγω λαλώ!

42 - αὐτῷ ὁ LTTr.

• †ἐγωὶ T.

G ἀκολουθήστες δὲ ὕστερον
LTTr.

44 ἡωνήστες LTTr.

† ἀκολουθείν Ττ.

** ἐκοκρίνετει LTTr.

** ἀφνήστες L (non marg.) Ττ.

† † το LTTr.

† το LTTr.

** ἐκοκρίνετει LTr.

† το LTr.

† Δεν.

† Δ

"Εαν αγαπατέ με, τας έντολας τας έμας τηρή- 15 συτεί, και έγων έρωτήσω τον πατέρα, και άλλον 16 παράκλητον δώσει υμίν, ίνα μένη μεθ' υμών είς τον alêvas, τὸ πνεθμα της άληθείας, ο ὁ κόσμος οὐ 17 δύναται λαβείν, ότι ου θεωρεί αυτό, ουδέ γινώσκει αθτό²⁵· υμείς δε²⁷ γινώσκετε αυτό, ότι παρ' υμίν μένει, καὶ ἐν ὑμιῖν ἔσται. οὐκ ἀφήσω ὑμᾶς ὀρφα- 18 νούς. Ερχομαι πρός ύμας. Ετι μικρόν και ο κόσμος 19 με ουκ έτι θεωρεί, ύμεις δε θεωρείτε με ότι έγω ζώ, καὶ ὑμεῖς ζήσοσθε¹⁰. ἐν ἐκείνη τἢ ἡμέρα γνώ- 20 σωθε τρεις 1 ότι έγω εν τφ πατρί μου, καὶ υμεῖς έν έμοί, κάγω εν ύμιν ο έχων τας εντολάς μου καί 21 τηρών αὐτάς, ἐκεῖνός ἐστιν ὁ ἀγαπών με· ὁ δὲ ἀγαπών με, αγαπηθήσεται ύπο του πατρός μου καλ τρω αγαπήσω αυτόν, και εμφανίσω αυτώ εμαυτόν." Λέγει αὐτῷ Ἰούδας, ούχ ὁ Ἰσκαριώτης, "Κύριε, 33τί 22 γέγονεν ότι ήμιν μέλλεις εμφανίζειν σεαυτόν, καί αυτώς " Εάν τις άγαπα με, τον λόγον μου τηρήσει, και ο πατήρ μου αγαπήσει αυτόν, και προς αυτον έλευσόμεθα, καὶ μονήν παρ' αὐτῷ ποιήσομεν. ό μή 24

M -6 [LTr]. H ποιεί τὰ έργα αὐτοῦ TPr. 19 + [αὐτοῦ] L.
19 + έστιν Ε. 20 - μοι Τ[Tr]. 11 - μου LTTr. 2 αἰτῆτε Ττ marg.
11 + με Τ[LTr mary.]. 20 τοῦτο L marg. Tr marg. 3 ταρρίσετε
Tr: (non marg.). 20 καἰγο LTTr. 20 μεθ ὑμῶν εἰε τὸν αἰῶνα β L.
16 τοῦτ τριῶν Τ. β μεθ ὑμῶν εἰε τὸν αἰῶνα Τr. 20 [αὐτοῦ] L.
17 - δὰ Τ[LTr]. 20 ἀστίν LTr. 20 οὐκότι LT. 20 ζήσετε TTr.
16 ὑμεῖε] γνώσσεσθε L. ὑμεῖε γνώσσεσθε Tr. 28 Καἰγοὶ LTTr. 20 + καὶ Τ.
18 - ο LTTr. 20 ποιησόμεθα LTTr.

αγαπών με, τους λόγους μου ου τηρεί· καὶ ὁ λόγος δν ακούετε, ουκ ἔστιν ἐμός, αλλα τοῦ πέμψαντός με πατρός.

25,26 "Ταῦτα λελάληκα ὑμῦν παρ' ὑμῦν μένων ὁ δὲ παράκλητος, τὸ Πνεῦμα τὸ "Αγιον, ὁ πέμψει ὁ πατηρ ἐν τῷ ὀνόματί μου, ἐκεῦνος ὑμῶς διδάξει πάντα, 27 καὶ ὑπομνήσει ὑμῶς πάντα ἃ εἶπον ὑμῦν. εἰρήνην ἀφίημι ὑμῦν, εἰρήνην τὴν ἐμὴν δίδωμι ὑμῦν· οὐ καθὼς ὁ κόσμος δίδωσιν, ἐγὼ δίδωμι ὑμῦν· μὴ τερασ-28 σέσθω ὑμῶν ἡ καρδία, μηδὲ δειλιάτω. ἡκούσετε ὅτι ἔγὼ εἶπον ὑμῦν, 'Υπάγω καὶ ἔρχομαι πρὸς ὑμῶς. εἰ ἡγαπῶτέ με, ἐχάρητε ἀν ὅτι ἐπον", Πορεύομαι πρὸς 29 τὸν πατέρα· ὅτι ὁ πατήρ μου" μείζων μου ἐστί. καὶ νῦν εἰρηκα ὑμῦν πρὶν γενέσθαι· ἴνα ὅταν γένηται, πιστεύσητε.

30 "Οὐκ ἔτι³ πολλὰ λαλήσω μεθ' ὑμῶν ἔρχεται γὰρ ὁ τοῦ κόσμου τούτου³ ἄρχων, καὶ ἐν ἐμοὶ οῦκ 31 ἔχει οὐδέν ἀλλ' ἴνα γνῷ ὁ κόσμος, ὅτι ἀγαπῶ τὸν πατέρα, και τὸ καθῶς ἐνετειλατό⁴¹ μοι ὁ πατήρ, οὖτω ποιῶ⁴ ἐγείρεσθε, ἄγωμεν ἐντεῦθεν.

15 " ΈΓΩ είμι ή ἄμπελος ή ἀληθινή, καὶ ὁ πατήρ
2 μου ὁ γεωργός ἐστι. πῶν κλῆμα ἐν ἐμοὶ μὴ φέρον καρπόν, αἰρει αὐτό· καὶ πῶν τὸ καρπὸν φέρον, καθ3 αίρει αὐτό, ἴνα πλείονα καρπὸν ἡ φέρη. ἤδη ὑμεῖς καθαροί ἐστε, διὰ τὸν λόγον δν λελάληκα ὑμῦν.
4 μείνατε ἐν ἐμοί, κἀγὼ ἐν ὑμῖν. καθὼς τὸ κλῆμα οὐ δύναται καρπὸν φέρειν ἀφ' ἐαυτοῦ, ἐὰν μὴ ἐν ἐμοὶ μα5 νητε². ἐγώ εἰμι ἡ ἄμπελος, ὑμεῖς τὰ κλήματα. ὁ μάνων ἐν ἐμοί, κάγὼ ἐν αὐτῷ, οῦτος φέρει καρπὸν πολύν· ὅτι χωρὶς ἐμοῦ οὐ δύνασθε ποιεῖν οὐδύ.
6 ἐὰν μή τις μείνη ἐν ἐμοί, ἐβλήθη ἔξω ὡς τὸ κλῆμα, καὶ ἐξηράνθη, καὶ συνάγουσιν αἐτὰ" καὶ εἰς πῦρ

26 - elego, LTTr. 37 - μου TTr[L]. 28 οὐκότι LT. 39 - τού-

² μένη L marg. T.

rou LTTr. 40 [nai] L. 41 eprody's comes LTr.

ι καρπόν πλείονα LTTr.

(non marg.). him LTTr.

Βάλλουσι, καὶ καίεται. ἐὰν μείνητε ἐν ἐμοί, καὶ τὰ τ ρήματά μου εν ύμιν μείνη, δ ελν θέλητε ελτήσεσθε, καὶ γενήσεται ύμιν. ἐν τούτω ἐδοξάσθη ὁ πατήρ 8 μου, ίνα καρπόν πολύν φέρητε καὶ γενήσεσθε έμοὶ μαθηταί. Καθώς ήγάπησε με ο πατήρ, κάγω ήγά- 9 THOTA budgo . Meirate en tip avant tip emis. Ear tas 10 έντολάς μου τηρήσητε, μενείτε έν τῆ άγάπη μου καθώς έγων τας έντολας του πατρός 10 μου 1 τετήρηκα, καὶ μένω αὐτοῦ ἐν τῆ ἀγάπη. ταῦτα λελάληκα ὑμίν, τι ίνα ή χαρά ή έμη έν υμίν μένη , και ή χαρά υμών πληρωθή. αυτη έστιν ή έντολή ή έμή, Ινα άγαπατε 12 άλλήλους, καθώς ήγάπησα ύμας. μείζονα ταύτης 13 άγάπην ούδεὶς έχει, ίνα τος την ψυχήν αὐτοῦ θή ύπερ των φίλων αύτου. ύμεις φίλοι μου έστε, εάν 14 ποιήτε δσα¹⁸ έγω έντέλλομαι υμίν. ουκέτι τμάς 15 λέγω14 δούλους, ότι ο δούλος ούκ οίδε τί ποιεί αύτου ό κύρως ύμας δὲ είρηκα φίλους, ότι πάντα δ ήκουσα παρά του πατρός μου, έγνώρισα ύμιν. σύχ 16 ύμεις με εξελέξασθε, αλλ' έγω εξελεξάμην ύμας, καὶ εθηκα ύμας, ενα ύμεις υπάγητε καὶ καρπον φέρητε, καὶ ὁ καρπὸς ύμῶν μένη. ἴνα ὅ τι αν αἰτήσητε τον πατέρα εν τῷ ονόματί μου, δῷ ὑμεν. ταῦτα 17 εντελλομαι υμίν, ίνα άγαπατε άλλήλους. Εί ο 18 κόσμος υμώς μισεί, γινώσκετε ότι έμε πρώτον θμών 15 μεμίστικεν. · εἰ ἐκ τοῦ κόσμου ἦτε, ὁ κόσμος ἄν 19 το ίδιον εφίλει. ότι δε έκ του κόσμου ουκ έστέ. άλλ' έγω έξελεξάμην ύμας έκ του κόσμου, διά τοῦτο μισεί ύμας ὁ κόσμος. μνημονεύετε τοῦ λό-20 γου οδ έγω είπον υμίν, Ούκ έστι δούλος μείζων του πυρίου αυτού. εί έμε εδίωξαν, και ύμας διώξουσυν εί τὸν λόγον μου ἐτήρησαν, καὶ τὸν ὑμέτερον τηρήσουσιν. άλλα ταθτα πάντα ποιήσουσιν **τμεν¹⁶ 11** δια τὸ ὄνομά μου, ότι οὐκ οἴδασι τὸν πέμψαντά με.

é er L. ⁷ airtígagge LTTr. ⁸ yérggge LTr. ⁹ ψμῶς ψγάπησα L ; non marg.) Tr. ⁶ κάγω T. ¹⁰ τοῦ πατρὸς (+μου T) τὰς ἐντολὰς L marg. TTr marg. ¹¹ -μου L. ¹³ ἢ LTTr. † -τω T. ¹³ ἢ LTTr. ⁵ Tr marg. ¹⁴ λέγω ὑμᾶς LTTr. ⁵ αἰτῆτε Tr marg. ⁵ δώς Tr marg. ¹⁵ -ὑμῶν T. ¹⁶ «ἰς ὑμᾶς L (non marg.) TTr.

22 εἰ μὴ ἢλθον καὶ ἐλάλησα αὐτοῖς, ἀμαρτίαν σὐκ εἰχον¹⁷. νῦν δὲ πρόφασιν σὐκ ἔχονσι περὶ τῆς ἀμαρ-23 τίας αὐτῶν. ὁ ἐμὲ μισῶν, καὶ τὸν πατέρα μου μισεῖ. 24 εἰ' τὰ ἔργα μὴ ἐποίησα ἐν αὐτοῖς, αἱ οὐδεὶς ἄλλος πεποίηκεν¹⁸, ἀμαρτίαν οὐκ εἰχον¹⁹. νῦν δὲ καὶ ἐωράκασι, καὶ μεμισήκασι καὶ ἐμὲ καὶ τὸν πατέρα μου 25 ἀλλ' ἔνα πληρωθῆ ὁ λόγος ὁ γεγραμμένος ἐν τῷ νόμῷ 26 αὐτῶν²¹, ' "Οτι ἐμίσησάν με δωρεάν.' Όταν δὲ ἔλθη ὁ παράκλητος, ὅν ἐγὼ πέμψω ὑμῖν παρὰ τοῦ πατρός, τὸ πνεῦμα τῆς ἀληθείας, ὁ παρὰ τοῦ πατρὸς ἐκπο-27 ρεύεται, ἐκεῖνος μαρτυρήσει περὶ ἐμοῦ· καὶ ὑμεῖς δὲ μαρτυρεῖτε, ὅτι ἀπ' ἀρχῆς μετ' ἐμοῦ ἐστε.

16 "Ταῦτα λελάληκα υμίν, ίνα μή σκανδαλισθήτε. 2 αποσυναγώγους ποιήσουσεν ύμᾶς άλλ' έρχεται ώρα, ίνα πᾶς ο ἀποκτείνας ύμᾶς, δόξη λατρείαν προσφέ 3 ρειν τφ Θεφ. καὶ ταῦτα ποιήσουσιν υμινί, ότι οὐκ 4 έγνωσαν τὸν πατέρα οὐδὲ ἐμέ. ἀλλὰ ταθτα λελάληκα ύμιν, ίνα όταν έλθη ή ώρα, μνημονεύητε αδτωντ, ότι εγώ είπον ύμιν ταθτα δε ύμιν εξ άρχης 5 ουκ είπον, ότι μεθ' ύμων ήμην. νων δε ύπαγώ προς τον πέμψαντά με, καὶ ούδεὶς έξ ύμων έρωτα με, 6 Ποῦ ὑπάγεις; ἀλλ' ὅτι ταῦτα λελάληκα ὑμιῖν, ἡ η λύπη πεπλήρωκεν υμών την καρδίαν. άλλ' έγω την αλήθειαν λέγω ύμιν, συμφέρει ύμιν ίνα έγω απέλθω. εαν γαρ' μη απέλθω, ο παράκλητος στα ελείσεται! προς ύμας εαν δε πορευθώ, πέμψω αυτόν προς 8 ύμας· καὶ ἐλθων ἐκείνος ἐλέγξει τὸν κόσμον περὶ αμαρτίας και περί δικαιρσύνης και περί κρίσεως. 9, 10 περί άμαρτίας μέν, ότι οὐ πιστεύουσιν εἰς ἐμέ· περί δικαιοσύνης δέ, ότι πρός τον πατέρα μου υπάγω, 11 και ούκ έτι θεωρείτε με περί δε κρίσεως, ότι ό **ἄρχων τοῦ κόσμου τούτου κέκριται.**

12 "Ετι πολλά έχω λέγειν ύμεν, άλλ' ου δύνασθε

Keø. 16. KATA IQANNHN. βαστάζειν άρτι όταν δὲ ελθη ἐκείνος, τὸ πνεθμα 13 της άληθείας, όδηγήσει ύμας de πάσαν την άλήθααν. ού γαρ λαλήσει αφ' έαυτοῦ, αλλ' όσα αν' ακούση λαλήσει, καὶ τὰ ἐρχόμενα ἀναγγελεῖ ὑμῖν. ἐκεῖνος 14 έμε δοξάσει, ότι έκ του έμου λήψεται¹⁰, και αναγγελεί ύμιν. πάντα όσα έχει ό πατήρ, έμά έστι δια 15 τούτο είπον, ότι έκ του έμου λήψεται11, και άναγγελεί ύμιν. Μικρον καὶ οὐ1 θεωρείτέ με, καὶ πάλων 16 μικρον και οψεσθέ με, ότι έγω υπάγω προς τον πατέρα11." Εξπον ούν έκ των μαθητών αὐτοῦ προς άλ-17 λήλους, "Τί έστι τοῦτο ὁ λέγει ήμιν, Μικρον καὶ οὐ θεωρείτε με, καὶ πάλιν μικρον καὶ ὄψεσθε με; καί, "Οτι εγώ¹⁸ υπάγω πρός τον πατέρα;" "Ελεγον ουν, 18 "Τοῦτο τί ἐστιν¹⁶ ὁ λέγει, τὸ μικρόν; οὐκ οἴδαμεν τί λαλεί." "Εγνω οθν δ 17 'Ιησούς ότι ήθελον αυτόν έρω- 19 ταν, και είπεν αυτοίς, "Περί τούτου ζητείτε μετ' αλλήλων, ότι είπον, Μικρον και ου θεωρειτέ με, και πάλιν μικρον καὶ ὄψεσθέ με; ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, 20 ότι κλαύσετε καὶ θρηνήσετε ύμεις, ὁ δὲ κόσμος χαρήσεται· ύμεις δι λυπηθήσεσθε, άλλ' ή λύπη ύμων είς χαράν γενήσεται. ή γυνή όταν τίκτη, 21 λύπην έχει, ότι ήλθεν ή ώρα αὐτής όταν δὲ γεννήση το παιδίον, ουκ έτι μνημονεύει της θλίψεως, διά την χαράν, ότι έγεννήθη ανθρωπος είς τον κόσμον. καὶ τημεῖς οὖν λύπην μὸν νθν⁹¹ ἔχετε²² πάλιν δὲ 22 ὄψομαι ύμας, καὶ χαρήσεται ύμων ή καρδία, καὶ τὴν χαραν ύμων ουδείς αίρει αφ' ύμων. και έν εκείνη τη 23 ήμέρα εμε ουκ ερωτήσετε ουδέν. 'Αμήν αμήν λέγω υμίν, δτι 34 δσα αν 35 αἰτήσητε τον πατέρα έν τῷ ὀνόματί μου, δώσει ύμενο. έως άρτι ούκ ήτήσατε οὐδεν 24

ric την δλήθειαν πάσαν LIT, ἐν τῆ ἀληθεία πάση Τ.
 g ἀπούει Τ, ἀπούσει Τ.
 ΤΤ, λήμψεται L mary.
 τι. ¹³ λήμψεται L mary.
 τι. ¹⁵ τὸ τὰν ἀ d An. vers. TT, [ὅτι ὑπάγω πρὸς τὸν πατέρα] L.
 ¹⁶ τὰ ἀντιν τοῦτο LTτ (ποπ mary.).
 ¹⁷ τοῦν ὸ ΤΤς.
 ¹⁸ - ἐνὰ ὑ ΤΤς.
 ¹⁹ - ἀδ ὑ ΤΤς.
 ¹⁹ - ἀλλὰ Ττ.
 ²⁰ κὸτ ὑ LTTς.
 ²¹ ἐξεν L (ποπ mary.).
 ²¹ ἀρτί L (ποπ mary.).
 ²¹ ἀρτί L (ποπ mary.).
 ²¹ ἀρτί L (ποπ mary.).
 ²² ἀρτί L (ποπ mary.).
 ²³ ἐψ τι L test. TT,
 ²⁵ τὰν L mary.
 ²⁶ ἀρτί ὑ μιν ἀν τῷ ὀνθματί μου ΤΤς.

`266

ἐν τῷ ἀνόματί μου· αἰτεῖτε, καὶ λήψεσθε², ἔνα ἡ 25 χαρὰ ὑμῶν ἢ πεπληρωμένη. ταῦτα ἐν παροιμίαις λελάληκα ὑμῶν ἀλλ' ²⁸ ἔρχεται ὧρα ὅτε οὐκ ἔτι²⁰ ἐν παροιμίαις λαλήσω ὑμῦν, ἀλλὰ παρρησία περὶ τοῦ ἀναγγελῶ²⁰ ὑμῦν. ἐν ἐκείνη τἢ ἡμέρα ἐν τῷ ἀνόματί μου αἰτήσεσθε· καὶ οὐ λέγω ὑμῦν ὅτι ἐγὼ ²⁷ ἐρωτήσω τὸν πατέρα περὶ ὑμῶν· αὐτὸς γὰρ ὁ πατήρ φιλεῖ ὑμᾶς, ὅτι ὑμεῖς ἐμὲ πεφιλήκατε, καὶ πεπισ28 τεύκατε ὅτι ἐγὼ παρὰ τοῦ²¹ Θεοῦ* ἔξῆλθον. ἐξῆλθον τὰρὸ²² τοῦ πατρός, καὶ ἔλήλυθα εἰς τὸν κόσμον παλιν ἀφέημι τὸν κόσμον, καὶ πορεύομαι πρὸς τὸν πατέρα."

29 Λέγουσιν αδτῷ²⁸ οι μαθηταὶ αὐτοῦ, "Ἰδε νῦν ³⁴παρρησία λαλεῖς, καὶ παροιμίαν οὐδεμίαν λέγεις. 30 νῦν οἰδαμεν ὅτι οἰδας πάντα, καὶ οὐ χρείαν ἔχεις ἴνα τίς σε ἐρωτῷ. ἐν τούτῳ πιστεύομεν ὅτι ἀπὸ Θεοῦ 3ι ἐξῆλθες." ᾿Απεκρίθη αὐτοῖς δ²⁶ Ἰησοῦς, ""Αρτι 32 πιστεύετε; ἰδού, ἔρχεται ὤρα καὶ νῦν³⁶ ἐλήλυθεν, ἔνα σκορπισθῆτε ἔκαστος εἰς τὰ ἰδια, καὶ ἐμὲ¹ μόνον ἀφῆτε· καὶ οὐκ εἰμὶ μόνος, ὅτι ὁ πατῆρ μετ' ἐμοῦ 33 ἐστι. ταῦτα λελάληκα ὑμῦν, ἴνα ἐν ἐμοὶ εἰρήνην ἔχητε. ἐν τῷ κόσμιο θλύμιν τοῦ ἔκτε²⁰· ἀλλὰ θαρσεῖτε,

έγω νενίκηκα τον κόσμον." 17 ΤΑΥΤΑ ελάλησεν δι Ίησους, και επίρει τους όφθαλμούς αὐτοῦ εἰς τὸν οὐρανόν, και εἶπε, "Πάτερ, έλήλυθεν ή ώρα. δόξασόν σου τον υίόν, ίνα και ό 2 νίος σου δοξάση σε καθώς έδωκας αὐτῷ έξουσίαν πάσης σαρκός, ίνα παν δ δέδωκας αὐτῷ, δώση αὐ-3 τοις ζωήν αἰώνιον. αθτη δέ έστιν ή αἰώνιος ζωή, ίνα γινώσκασι σε τον μόνον αληθενον Θεόν, καὶ δν 4 απέστειλας Ίησοῦν Χριστόν. Εγώ σε εδόξασα επί της γης. το έργον ετελείωσα ο δέδωκάς μοι Ινα = all TTr[L]. = obsert LT. = asay-17 λήμψοσθο LTTr. yeded LTTr. 21 - vol L. * narpos Tr (non marg.). 2 is L (non 34 + er LTTr. marg.) TTr. 16 - vor LTTr. By Raue TTr. t -- ò T. i enapas L (non marg.) TTr. (non mary.) TTr. 3 - Rai LTTr. 4 - ou TTr. 5 dioe: Tr mary.
4 yunisavour TTr (non mary.).
7 redeuisas LTTr (non mary.).

* δίωκας LTTr. * καμοί Ττ. 10 δίωκας LTTr (non marg.). 11 τοτήφραν LTTr. * έγνωκα Ττ marg. 12 δίωκας L έδωκας σου «κε Ττ marg. 15 είσιν ΤΤr. 14 δίωκας LTTr, δίωκες Ττ marg. 15 [καὶ έγνωκα] L. 16 ούκετι LT. † αὐτοί Τ. 17 καγοί LTTr. 18 ψ LTTr. 19 +καὶ Ττ. 20 – ἐν τῷ κόσμφ LTTr. 21 (οπ.) ψ ΤΤτ. 22 +καὶ Τττ[L]. † ἀμντοίς ΤΤτ. 12 ούκ εἰμὶ ἐκ τοῦ κότμου LTTr. 23 – σου LTTr. 23 – ἐγοὶ Τ[L]. 26 ἀσυ καὶ αὐτοί LTTr. 24 – σου LTTr. 25 – ἐγοὶ Τ[L]. 26 ἀσυ καὶ αὐτοί LTTr.

αφτολ ώστιν ήγιασμένοι εν άληθεία. Οὐ περί τού- 20

των δε έρωτω μόνον, άλλα και περί των πιστευσύν-21 των 27 διά του λόγου αὐτών εἰς ἐμέ. ἴνα πάντες ἐν ώσι· καθώς σύ, πάπερ²⁶, εν εμοί, κάγω εν σοί, ίνα καὶ αὐτοὶ ἐν ἡμῖν ἐν²⁹ ὧσιν· ἴνα ὁ κόσμος πιστκίση ¹ 22 ότι σύ με απέστειλας. και εγώ την δόξαν ην δέδωκάς 1 μοι, δέδωκα αὐτοῖς, ίνα ώσιν έν, καθώς ήμεῖς 23 Er tomer²⁸. tyw tr autois, και συ tr thoi, ira ωσι τετελειωμένοι είς εν. και²² ίνα γινώσκη ο κόσμος ότι σύ με απέστειλας, και ήγαπησας αυτούς, καθώς έμε 24 ηγάπησας. Πάτω²⁴, οθε²⁵ δίδωκάς μοι, θέλω ίνα όπου είμι έγώ, κακείνοι ώσι μετ' έμοῦ· ἵνα θεωρώσι την δόξαν την εμήν, ην εδωκάς μοι, ότι ηγάπησάς 25 με προ καταβολής κόσμου. Πάτερ δίκαιε, καὶ δ κόσμος σε ούκ έγνω, έγω δέ σε έγνων, καὶ ούτοι 26 έγνωσαν ότι σύ με απέστειλας και έγνώρισα αὐτοῖς τὸ ὄνομά σου, καὶ γνωρίσων τρα ή ἀγάπη, ἡν ηγάπησάς με, εν αὐτοῖς ή, κάγω εν αὐτοῖς.

18 ΤΑΥΤΑ εἰπῶν δὶ Ἰησοῦς ἐξῆλθε σὰν τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ πέραν τοῦ χειμάρρου τῶν Κέδρων, ὅπου ἤν κῆπος, εἰς δν εἰσῆλθεν αὐτὸς καὶ οἱ μαθηταὶ ι αὐτοῦ. ἤδει δὲ καὶ Ἰούδας, ὁ παραδιδοὺς αὐτόν, τὸν τόπον ὅτι πολλάκις συνήχθη ὁι Ἰησοῦς ἐκεῖ μετὰ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ. ὁ οὖν Ἰούδας λαβών τὴν σπεῖραν, καὶ ἐκ τῶν ἀρχιερέων καὶ Φαρισαίων ὑπηρέτας, ἔρχεται ἐκεῖ μετὰ φανῶν καὶ λαμπάδων καὶ ὁ ἄπλων. Ἰησοῦς οὐν ἐἰδῶς πάντα τὰ ἐρχόμενα ἐπ΄ς αὐτόν, ἐξιδῶν ἀπον αὐτοῖς, "Τίνα ζητεῖτε;" ᾿Απεκρίθησαν αὐτῷ, "Ἰησοῦν τὸν Ναζωραῖον." Αέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, " Ἐγώ εἰμι". Εἰστήκει δὲ καὶ ὁ Ἰούδας ὁ παραδιδοῦς αὐτὸν μετ' αὐτῶν. 'Ως οὐν εἶπεν αὐτοῖς, " "Οτὶ ἐγώ εἰμι," ἀπῆλθον εἰς τὰ εἶπεν αὐτοῖς, " "Οτὶ ἐγώ εἰμι," ἀπῆλθον εἰς τὰ

E stotenburun LTTr. * warde TTr. * - êr TTr[L]. * ποτείς
TTr (non marg.). * 20 κάγει LTTr. * 1 έδωκας LTr marg. * 2 - ice
μεν TTr. * 3 - και LTTr. * 4 κατήρ LTTr. * 5 τΤι (non marg.).
* έδωκας L. * δόδωκας LTTr (non marg.). * * warde LTTr. * 1 - ice
TTr. * τ'ν κάδων Β, τού Κόδων LTr marg., τοῦ κόδων Γ. * - ice
TTr. * τ'ν κάδων Ε. Ττν. * - ice
ΤΤι. * τ'ν κάρων LTTr. * - ice
ηλόθεν και λόγει LTTr. * - ice
τ'ηλόθεν και λόγει LTTr. * - ice
τ'ν κάγλδαν LTTr. * 'ce
π'ηλόδαν LTTr. * 'ce
π'ηλόδαν LTTr. * ce

οπίσω, καὶ ἐπετον χαμαί. πάλιν οὖν αὐτοὺς ἐπηρά 7 τηστιο, "Τίνα ζητεῖτε;" Οἱ δὲ εἶπον, "Ἰησοῦν τὸν Ναζωραῖον." ᾿Απεκρίθη διὶ Ἰησοῦς, "Εἶπον ὑμῖν, 8 ὅτι ἐγώ εἰμι. εἰ οὖν ἐμὲ ζητεῖτε, ἄφετε τούτους ὑπάγειν" ἴνα πληρωθῆ ὁ λόγος ὅν εἶπεν, ' "Οτι οὖς 9 δεδωκάς μοι, οὖκ ἀπώλεσα ἐξ αὐτῶν οὐδένα. Σίμων 10 οὖν Πέτρος ἔχων μάχαιραν, ελκυσεν αὐτήν, καὶ ἔπαισε τὸν τοῦ ἀρχιερέως δοῦλον, καὶ ἀπέκοψεν αὐτοῦ τὸ ἀτίον τὸ δεξιόν. ἢν δὲ ὄνομα τῷ δούλῳ Μάλχος. εἶπεν οὖν ὁ Ἰησοῦς τῷ Πέτρῳ, " Βάλε 11 τὴν μάχαιράν σου" εἰς τὴν θήκην. πὸ ποτήριον ὁ δέδωκέ μοι ὁ πατήρ, οὐ μὴ πίω αὐτό;"

Ή οὖν σπείρα καὶ ὁ χιλίαρχος καὶ οἱ ὑπηρέται 12 των Ιουδαίων συνέλαβον τον Ίησοῦν, καὶ έδησαν αυτόν, και απήγαγον αυτόν14 προς Ανναν πρώτον 13 ην γάρ πενθερός τοῦ Καϊάφα, ός ην άρχιερεύς τοῦ ένιαυτου εκείνου. ην δε Καϊάφας ο συμβουλεύσας 14 τοις Ιουδαίοις, ότι συμφέρει ένα ανθρωπον απολέσ-Φαι¹⁴ ύπερ τοῦ λαοῦ. Ἡκολούθει δὰ τῷ Ἰησοῦ Σί- 15 μων Πέτρος, καὶ δ16 άλλος μαθητής. ὁ δὲ μαθητής έκείνος ήν γνωστός το αρχιερεί, και συνεισήλθε τώ Ίησοῦ εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ ἀρχιερέως ο δὲ Πέτρος ι6 είστήκει πρός τη θύρα έξω. εξήλθεν ουν ο μαθητής ο άλλος δε ήν18 γνωστός τῷ ἀρχιφρά19, καὶ εἶπε τῆ θυρωρώ, και είσηγαγε τον Πέτρον. λέγει ουν ή 17 παιδίσκη ή θυρωρός τῷ Πέτρο²⁰, " Μή καὶ σύ ἐκ τῶν μαθητών εί του ανθρώπου τούτου;" Δέγει έκεινος, "Οὐκ εἰμί." Εἰστήκεισαν δὲ οἱ δοῦλοι καὶ οἱ ὑπη- 18 ρέται ανθρακιάν πεποιηκάτες, ατι ψύχος²¹ ήν, καὶ έθερμαίνοντο· ήν δὲ μετ' αύτῶν ὁ Πέτρος εστώς καὶ θερμαινόμενος. 'Ο οἶν εἰρχιερεὺς ἢρώτησε τὸν 19

δασσαν LTTr. 10 δαηρώτησαν αὐτούς LTr. 11 - δ LTDr.
 13 ώτόριον TTr. 13 -σου LTTr. 14 ήγαγον [αὐτὸν] L, ήγαγον TTr.
 15 ἀποθαναῦν LTTr. 16 - δ LT[Tr]. 17 γνωστὸς ήν L marg.
 28 δ TTr. 19 τοῦ ἀρχιαρώκε TTr. 28 τῷ ἐἰτρος ἡ πωιδίσκη ἡ δυρμορός L (non marg.) TTr. 21 ψῦχος LT. 22 καὶ ὁ Πάτρος ματ' κύτῶν L (non marg.) TTr.

Ίησοῦν περὶ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ, καὶ περὶ τῆς διδα20 χῆς αὐτοῦ. ἀπεκρίθη αὐτῷ²⁸ δ³⁴ Ἰησοῦς, " Ἐγὼ παρρησία ελάλησα²⁸ τῷ κόσμῳ· ἐγὼ πάντοτε ἐδιδαξα
ἐν τῆ²⁸ συναγωγῆ καὶ ἐν τῷ ἱερῷ, ὅπου πάντοτι²¹ οἰ
Ἰουδαῖοι συνέρχονται, καὶ ἐν κρυπτῷ ἐλάλησα οὐδέν.

21 Τί με ἐπερωτίζε; ἐπερώτησον⁶⁶ τους ἀκηκοότας, τί ελάλησα αυτούς. Τδε ούτοι οίδασιν ά είπον εγώ."

22 Ταθτα δε αυτού είπόντος, είς των Φπηρετών παριστηκιλε³⁰ εδωκε ράπισμα τῷ Ἰησού, είπων, "Ούτως ἀπο-

23 κρίνη τῷ ἀρχιερεῖ; " ᾿Απεκρίθη αὐτῷ δο Ἰησοῦς,
"Εἰ κακῶς ἐλάλησα, μαρτύρησον περὶ τοῦ κακοῦ
24 εἰ δὲ καλῶς, τί με δέρεις; " ᾿Απέστειλεν αὐτὸν ὁ
"Αννας δεδεμένον πρὸς Καϊάφαν τὸν ἀρχιερέα.

25 "Ην δὲ Σίμων Πέτρος ἐστως καὶ θερμαινόμενος εἶπον οὖν αὐτῷ, " Μη καὶ στὶ ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ εἰ;" Ἡρνήσατο ἐκεῖνος, καὶ εἶπεν, " Οὐκ εἰμί."

26 Λέγει εξε έκ τῶν δούλων τοῦ ἀρχιερέως, συγγετής ῶν οὖ ἀπέκοψε Πέτρος τὸ ἀτίον, "Οὐκ ἐγώ σε είδον

27 ἐν τῷ κήπφ μετ' αὐτοῦ;" Πάλιν οὖν ἠρνήσατο ἐ*
Πέτρος, καὶ εὐθέως ἀλέκτωρ ἐφώνησεν.

18 "ΑΓΟΥΣΗΝ οἶν τὸν Ἰησοῦν ἀπὸ τοῦ Καϊάφα ἀς τὸ πραιτώριον. ἢν δὲ πρωία²³, καὶ αὐτοὶ οὐκ εἰσῆλθον εἰς τὸ πραιτώριον, ἴνα μη μιανθώσιν, ἀλὶ ਖνα²⁴ 19 φάγωσι τὸ πάσχα. ἐξῆλθεν οὖν ὁ Πιλάτος²⁴⁸ πρὸς αὐτούς, καὶ ἀπα²⁶, "Τίνα κατηγορίαν φίρετε κατὰ τοῦ ἀνθρώπου τούτου;" "Απεκρίθησαν καὶ ἀπον²⁶ αὐτῷ, "Εἰ μη ἢν οὖτος κακοποιός²⁶, οὖκ ἄν σοι παρ31 εδώκαμεν αὐτόν." Εἶπεν οδν²⁶ αὐτοῖς ὁ ²⁶ Πιλάτος²⁶, "Λάβετε αὐτὸν ὑμεῖς, καὶ κατὰ τὸν νόμον ὑμῶν κρίνατε αὐτόνι." Εἶπον οδν²¹ αὐτῷ οἱ Ἰουδαῖος

** [auro] L. ** -ô TT. ** datadana LTT. ** -rĝ LTT. ** raterodev BE, radures LTT. ** aparage; aparagou LTT. ** raperodes rode danaparodes LTT. ** aparago: -ò LTT. ** radures danaparodes LTT. ** -ò LTT. ** radures LTT. ** -ò LTT. ** radures LTT. ** -ò LTT. ** radures LTT

32 " Ήμεν ουκ έξεσταν αποκτείναι ουδένα." ενα ο λόγος

This sign of spannings LTr. Heldrof T. — about the LTTr. A sind seasons LTr. + along son (see Tr. 4 - & LTTr. in including the sign of the

τοις, "" Τός άγω υμίν αὐτὸν ἔξω, ἴνα γνώτε ὅτι ἐν 5 αἰτῷ οἰδεμίαν αἰτίαν εἰρισκω". "Εξῆλθεν οὖν ὁ " Ἰμσοῦς ἔξω, φορών τὸν ἀκάνθινον στέφανον, καὶ τὸ πορφυροῦν ἱμάτιον. καὶ λέγει αὐτοις, "" Τδε τἱ ὁ ἄν-6 θρωπος." "Ότε οὖν εἴδον' αὐτὸν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ ὑπηρέται, ἐκραύγασαν λέγοντας, " Σταύρωσον, σταύρωσον." Λέγει αὐτοις ὁ Πιλάτοις, "Λάβετε αὐτὸν ὑμεῖς καὶ σταυρώσατε· ἐγω γὰρ οὐχ εὐρίσκω ἐν αὐτῷ αἰτίαν." 'Απεκρίθησαν αὐτῷ οἰ Ἰονδαίοι, " Ἡμεῖς νόμον ἔχομεν, καὶ κατὰ τὸν νόμον ἡμῶν' ὀφείλει ἀποθανεῖν, ὅτι ἑαυτὸν υἰὸν Θεοῦ ἐποίησεν."

8 "Ότε οὖν ήκουσεν ὁ Πιλάτος τοῦτον τὸν λόγος,

9 μαλλον έφοβήθη, καὶ εἰσηλθεν εἰς τὸ πραιτώριον πάλιν, καὶ λέγει τῷ Ἰησοῦ, "Πόθεν εἶ σύ;" 'Ο δὲ 10 Ιησούς απόκρισιν ουκ έδωκεν αυτώ. λέγει οδο11 αὐτῷ ὁ Πιλάτος, " Εμοὶ οὐ λαλεῖς; οὐκ οίδας ὅτι ¿Écorciar exa oranpâral re, nal ifonciar exa duo-11 λθσαί σε¹⁸; Απεκρίθη¹⁸ δ¹⁴ Ἰησοῦς, " Ουκ είχες! εξουσίαν ούδεμίαν κατ' έμουι, εί μη ήν σοι δεδομένον 16 ανωθεν· δια τούτο ο παραδιδούς με σοι μείζονα 12 αμαστίαν έγει." Έκ τούτου ξήτα ὁ Πιλάτος άπολύσαι αὐτόν. οἱ δὲ Ἰονδαῖοι ἐκραζον 10 λέγοντες, " Εὰν τοῦτον ἀπολύσης, οὐκ εἶ φίλος τοῦ Καίσαρος. πας ο βασιλέα αντον ποιών, αντιλέγει τῷ Καί-13 σαρι." 'Ο ούν Πιλάτος άκούσας τούτον τον λόγου! ηγαγεν έξω τον Ίρσοῦν, καὶ ἐκάθισεν ἐπὶ τοθ™ βήματος, είς τόπον λεγόμενον Λιβόστρωτον, Έβραϊστί 14 δὲ Γαββαθά. ἢν δὲ παρασκευή τοῦ πάσχα, ώρα

** οὐδεμίαν αἰνίαν εὐρίσκω ἐν αὐνῷ LTr, αἰνίαν οὐχ εὐρίσκω Τ. ** [i]
Tr. † 'ἰδοὐ TTr. † 'ἰδον Τ. ‡ - Αἰγοντες Τ. ** + ἐνῶνῖν LTr, ἐκκυς.

| - αὐνῷ Τ. * • - ἡμῶν LTTr.

10 νἰῦν θοοῦ ἀραιντο LTr, ἐκκυς.

12 ἀπολῦσαί σε καὶ ἀξουσίαν ἐχω
σταυρῶσαί σε LTTr (ποπ ματρ.).

13 ἀπολῦσαί σε καὶ ἀξουσίαν ἔχω
σταυρῶσαί σε LTTr (ποπ ματρ.).

14 ἀπολῦσαί σε καὶ ἀξουσίαν ἔχω
σταυρῶσαί σε LTTr.

15 ἀπολῦσαί σε καὶ ἀξουσίαν ἐχω
τὰ τὰ ἀμοῦ σύδεμίαν LTTr.

16 ἀπολῦσαί σε καὶ ἀξουσίαν ἐχω
τὰ ἀχων Τ.

16 ἀπολῦσαν σου LTTr.

17 ἀποραίγασαν Ττ.

20 ἀπολῦν τοὐτον LTTr.

21 ἐχον τοὐτον LTTr.

22 ἐκραῦν
γασαν σύν ἀκείνοι L marg. Tr.

& ώσελε έκτη καὶ λέγει τοῖς Ἰουδαίοις, "Ἰδε ὁ 15 βασιλεὺς ὑμῶν." Οἱ & ἐκραέγασταν, "᾿Αρον, ἄρον,

Κεφ. 19. ΚΑΤΑ ΙΠΑΝΝΗΝ. 273 σταύρωσον αὐτόν." Λέγει αὐτοῖς ὁ Πιλάτος", "Τὸν βασιλέα ὑμῶν σταυρώσω;" 'Απεκρίθησαν οὶ ἀρχιερεῖς, "Οὐκ ἔχομεν βασιλέα εἰ μὴ Καίσαρα." Τότε 16 οὖν παρέδωκεν αὐτὸν αὐτοῖς, ἴνα σταυρωθῆ.

Παρέλαβον δίε τον Ιησούν και απήγαγον και 17 βαστάζων τον σταυρον αύτου¹⁷, εξήλθεν είς τον λεγόμενον Κρανίου τόπον, δε λέγεται Έβραϊστὶ Γολγοθά· όπου αὐτὸν ἐσταύρωσαν, καὶ μετ' αὐτοῦ ἄλ-18 λους δύο ἐντεῦθεν καὶ ἐντεῦθεν, μέσον δὲ τὸν Ἰησοῦν. "Εγραψε δὲ καὶ τίτλον ὁ Πιλάτος", καὶ ἔθηκεν 19 έπὶ τοῦ σταυροῦ - ἢν δὲ γεγραμμένον, "Ἰησοῦς ο Ναζωραίος ο βασιλεύς των Ιουδαίων." Τούτον ούν 20 τον τίτλον πολλοί ανέγνωσαν των Ιουδαίων, ότι έγγυς ήν της πόλως ὁ τόπος⁵⁰, όπου έσταυρώθη ὁ Ίησους καὶ ἦν γεγραμμένον Έβραϊστί, Έλληνιστί, 'Ρωμαϊστί³⁰. έλεγον οὖν τῷ Πιλάτως οἱ ἀρχιερεῖς τῶν 21 Ιουδαίων, "Μή γράφε, Ο βασιλεύς των Ιουδαίων άλλ' ότι έκεινος είπε, Βασιλεύς είμι των Ιουδαίων!." Απεκρίθη ο Πιλάτος", " Ο γέγραφα, γέγραφα." 22 Οἱ οὖν στρατιώται, ὅτε ἐσταύρωσαν τὸν Ἰησοῦν, 23 έλαβον τα ιμάτια αὐτοῦ, καὶ ἐποίησαν τ**ίσσαρα**ξ μέρη, εκάστφ στρατιώτη μέρος, καὶ τὸν χιτώνα. ην δε ό χιτών αρραφος³¹, εκ των ανωθεν ύφαντος δι όλου. «ἐπον³² οὖν πρὸς ἀλλήλους, "Μή σχίσωμεν 24 αντόν, άλλα λάχωμεν περί αὐτοῦ, τίνος έσται" ίνα ή γραφή πληρωθή ή λέγουσα⁵⁸, 'Διεμερίσαντο τα ίμάτια μου ξαυτοίς, καὶ ξπὶ τὸν ίματισμόν μου ξβαλον κλήρον.

Οὶ μεν οῦν στρατιώται ταῦτα ἐποίησαν εἰστή- 25 κεισαν δὲ παρὰ τῷ σταυρῷ τοῦ Ἰησοῦ ἡ μήτηρ αὐτοῦ, καὶ ἡ ἀδελφὴ τῆς μητρὸς αὐτοῦ, Μαρίαὶ ἡ τοῦ Κλωπα, καὶ Μαρίαὶ ἡ Μαγδαληνή, Ἰησοῦς 26 οῦν ἰδων τὴν μητέρα, καὶ τὸν μαθητὴν παρεστώτα

^{*} Hellâtos T. * odr LTTr. * - ral drígagor LTTr. * aŭrĝ (ĉaurĝ T) tor staupor LTTr. * δ LTTr. * δ totos tifs kolees LTTr. * δ points tif. Eldagretí Ttr. † Hellâty T. † tor indian eigi Tr. δ tropogra Ttr. * δ drapt T. * δ 18

τὰ σώματα ἐν τῷ σαββάτῳ, ἐπεὶ παραακειὶ τρί την γὰρ μεγάλη ἡ ἡμέρα ἐκείνου⁶¹ τοῦ σαββάτου· ἡρώτησαν τὸν Πιλάτον, ἴνα κατεαγῶσιν αὐτῶν τὰ σκέ 32 λη, καὶ ἀρθῶσιν. ἡλθον οὖν οἱ στρατιῶται, καὶ τοῦ μὲν πρώτου κατέαξαν τὰ σκέλη καὶ τοῦ ἄλλου τοῦ 33 ⁴⁸ συταυρωθέντος αὐτῷ· ἐπὶ δὲ τὸν Ἰησοῦν ἐλθόντες, ὡς εἶδον αὐτὸν ἡδη⁴⁸ τεθνηκότα, οὐ κατέαξαν αὐτοῦ τὰ σκέλη· ἀλλ εἶς τῶν στρατιωτῶν λόγχη αὐτοῦ τὴν πλευρὰν ἔνυξε, καὶ εὐθὸς ἔξηλθεν αἰμα καὶ 35 ὕδωρ. καὶ ὁ ἐωρακως μεμαρτύρηκε, καὶ ἀληθιή αὐτοῦ ἐστιν ἡ μαρτυρία, κάκενος οἶδεν στι ἀληθη 36 λέγει, ἴνα⁴⁸ ὑμεῦς πιστεύσητεὶ. ἐγένετο γὰρ ταῦτα, ἴνα ἡ γραφὴ πληρωθῷ, ''Οστοῦν οὐ συντριβήσεται 37 αὐτοῦ.' Καὶ πάλων ἐτέρα γραφὴ λέγει, ''Οψονται

εἰς ον ἐξεκέντησαν.

38 ΜΕΤΑ δὲ ταῦτα ἡρώτησε τὸν Πιλατον δὰ Ἰωσοῦ, ἀν μαθητὴς τοῦ Ἰησοῦ, κεκρυμμένος δὲ διὰ τὸν φόβον τῶν Ἰουδαίων, ἴνα ἄρη τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ, καὶ ἐπέτρεψεν ὁ Πιλατον.

39 ἡλθεν οἰν καὶ ἤρε τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦν. ἡλθε δὲ

34 - ἀντοῦ ΤΤΓ[L].

35 ἐδε LTTr.

26 μαθητὴς ἀντὴν ΤΤ.

37 Ἰος εἰδιὰ L marg.

2. 'Ισούς είδα: L marg. ** τόη παντα LTTr. ** -ούν LTTr. ** -ούν LTTr. ** -ο Ισούς Τ. [δ] 'Ισούς Τ. † ἐπεὶ παρασει ήν ἐπ loum anta μα transferunt TTr. ** -ὸ Ισούς Τ. ἐπεὶ παρασει ήν ἐπ loum anta είνα μι transferunt TTr. ** ἐκείνη Ε. ** ανν. LTTr. δ ἐξα αὐνδν TTr (non marg.). ** ἐξὰλθεν εὐθὺς L marg. TTr (non marg.). ** καὶ ἐπεῖνος LTr. ** + καὶ LTTr. † πιστεύητε TTr marg. (Tr text. στονε, εὐ videtur). ** Πειλάτον Τ. ** -ὁ LTTr. ** -ὸ LTTr. ** Θ -ὸ LTTr. ** Πενλάτος Τ. ** Πενλάτος Τ. ** -ὁ LTr. ** -ὸ LTr. ** -ὸ

Κεφ. 20. ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ. 275 καὶ Νικόδημος ὁ ἐλθών πρὸς τὸν 'Ιησούν⁵¹ νυκτὸς τὸ πρώτον, φέρων μίγμα σμύρνης καὶ ἀλόης ἀσὰ⁶³ λίτρας ἐκατόν. ἔλαβον οὖν τὸ σῶμα τοῦ 'Ιησοῦ, 40 καὶ ἔδησαν αὐτὸ ὁθονίοις μετὰ τῶν ἀρωμάτων, καθὸς ἔθος ἐστὶ τοῖς 'Ιωνδαίοις ἐνταφιάζειν. ἢν δὲ 41 ἐν τῷ τόπῳ, ὅπου ἐσταυρώθη, κῆπος, καὶ ἐν τῷ κήπῳ μνημεῖον καινόν, ἐν ῷ οὐδέπω οὐδεὶς ἐτέθη. ἐκεῖ οὖν 42 διὰ τὴν παρασκενὴν τῶν 'Ιουδαίων, ὅτι ἐγγὺς ἢν τὸ μνημεῖον, ἔθηκαν τὸν 'Ιησοῦν.

ΤΗι δὲ μιᾶ τῶν σαββάτων Μαρία* ή Μανδαληνή 20 έρχεται πρωί, σκοτίας έτι ούσης, είς το μνημείον και βλέπει τον λίθον ήρμένον έκ του μνημείου. τρέχει οὖν καὶ έρχεται πρὸς Σίμωνα Πέτρον καὶ 2 πρός τον άλλον μαθητήν ον εφίλει ο Ίησους, καλ λέγει αὐτοῖς, "Τραν τὸν Κύριον ἐκ τοῦ μνημείου, καὶ ούκ οίδαμεν ποῦ έθηκαν αὐτόν." Έξηλθεν οδν 3 ό Πέτρος και ό άλλος μαθητής, και ήρχοντο είς τὸ μνημείον. ἔτρεχον δε οι δύο όμου και δ' άλλος 4 μαθητής προέδραμε τάχιον του Πέτρου, και ήλθε πρώτος είς το μνημείον, και παρακύψας βλέπει κεί- 5 μανα τα δθόνια, ου μέντοι εἰσηλθεν. Ερχεται ουν 6 Σίμων Πέτρος ακολουθών αὐτώ, καὶ εἰσηλθεν εἰς τὸ μετημείου, καὶ θεωρεί τὰ ὀθόνια κείμενα, καὶ τὸ σου-7 δάριον δ ήν επί της κεφαλης αυτού, ου μετά των όθονίων κείμενον, άλλα χωρίς έντετυλιγμένον εἰς ένα τόπον. τότε οὖν εἰσῆλθε καὶ ὁ ἄλλος μαθητής ὁ 8 έλθων πρώτος είς το μνημείον, και είδε, και έπίστευσεν· οὐδέπω γαρ ήδεισαν την γραφήν, ότι δεί 9 αντον έκ νεκρών άναστήναι. άπηλθον οθν πάλιν 10 πρός έσυτολε οι μαθηταί. Μαρία* δε είστήκει πρός 11 το μνημικον κλαίουσα το. ως ουν έκλαιε, παρέκυίνεν είς το μνημείον, και θεωρεί δύο αγγέλους έν 12 λευκοῖς καθεζομένους, ένα πρὸς τῆ κεφαλῆ, καὶ ένα

 61 airds LITr (non marg.), 68 µcyna LT. 50 de LITr. 9 Mapsiu T. 1 de di L. 3 re défena seinera L (non marg.). † + xei Tr[Tr marg.]. 9 airds TTr. 4 ré µcyneix LTTr. 5 – êfe L, et éfe abaissera TTr. 1

πρός τοις ποσίν, δπου έκειτο τὸ σώμα τοῦ Ἰησοῦ, 13 και λέγουσιν αυτή έκεινοι, "Γύναι, τί κλαίεις;" Λέγει αὐτοῖς, "Ότι ήραν τὸν Κύριόν μου, καὶ οὐκ 14 οίδα που έθηκαν αυτόν." Kal ταυτα είπουσα έστράφη είς τὰ ὀπίσω, καὶ θεωρεί τὸν Ἰησοῦν ἐστώτα· 15 καὶ οὐκ ήδει ὅτι ὁ Ἰησοῦς ἐστι. λέγει αὐτή ὁ Ίησους, "Γύναι, τι κλαίεις; τίνα ζητεις;" Εκείνη δοκούσα ότι ὁ κηπουρός ἐστι, λέγει αὐτῷ, "Κύριε, εί συ εβάστασας αυτόν, είπε μοι που αυτόν Εηκας! 16 καγω αυτον αρω." Λέγει αυτή δ° Ἰησους, "Ma-Στραφείσα εκείνη λέγει αὐτῷ¹¹, " 'Ραβ-17 βουνί." δ λέγεται, διδάσκαλε. λέγει αὐτῆ δ12 Ίησοῦς, "Μή μου ἄπτονι, οὖπω γὰρ ἀναβέβηκα πρός τον πατέρα μου13. πορεύου δε πρός τους άδελφούς μου, καὶ είπε αὐτοῖς, Αναβαίνω πρὸς τὸν πατέρα μου καὶ πατέρα ύμων, καὶ Θεόν μου καὶ Θεόν 18 υμών." "Ερχεται Μαρία" ή Μαγδαληνή απαγγίλλουσα 16 τοις μαθηταίς, ότι δώρακε 16 τον Κύριον, καὶ ταθτα είπεν αὐτή.

19 Ούσης οὐν ὀψίας, τῆ ἡμέρα ἐκείνη τῆ μιὰ τῶν¹¹ σαββάτων, καὶ τῶν θυρῶν κεκλεισμένων, ὅπου ἡσαν οἱ μαθηταὶ συνηγμένοι¹⁰, διὰ τὸν φόβον τῶν Ἰσουδαίων, ἡλθεν ὁ Ἰησοῦς καὶ ἔστη εἰς τὸ μέσον, καὶ 20 λέγει αὐτοῖς, "Εἰρήνη ὑμῖν." Καὶ τοῦτο εἰτῶν ἔδειξεν αὐτοῖς τὰς χάρας καὶ τὴν πλευρὰν αἰτοῦ. 21 ἐχάρησαν οὖν οἱ μαθηταὶ ἰδόντες τὸν Κύριον. εἰπεν οὖν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς ²¹ πάλιν, "Εἰρήνη ὑμῖν καθὸς 21 ἀπέσταλκέ με ὁ πατήρ, καγώ πομπωὶ ὑμᾶς." Καὶ τοῦτο εἰπῶν ἐνεφύσησε καὶ λέγει αὐτοῖς, "Λάβετε 23 Πνεῦμα "Αγιον. ἄν τνων" ἀφήτε τὰς ἀμαρτίας,

* - mai T. 6 - Kai LTTr. 7 - b LTTr. 8 δομασι αὐτόν LTft.
9 - b LTTr. 10 Μαριόμ TTr. 11 + 'Ββραϊστί TTr[L]. 12 - b LTfr.
† άπτου μου Ττ πιατη. 13 - μου ΤΤι[LTr πιατη.] 14 Μαριόμ ΤΤr.
15 ἀγγάλλουσα LTTr. 16 ἀρίσκα L πιατη. ΤΤr (ποπ πιατη.). 13 - πιατη πιατη.

1πΤr. 10 - συνηγμένου LTTr. 20 απί (- απί Τ) τὰς χώραι απὶ τὴν πλευρὰν αὐτοῦ.
1π - ἀ 'Προυῦς ΤΤr. 1 ἐ αποτητέλλα Ττ πιατη.
18 ἀρί L. 21 τινος L πιατη. 24 ἀδάνωνται L (ποπ πιατη.) ΤΤr.

αφίσται²⁴ αὐτοῖς· ἄν²² τινων²³ κρατήτε, κεκράτην-24 ται.²² Θωμᾶς δέ, εἶς ἐκ τῶν δώδεκα, ὁ λεγόμανος Πολλά μεν σύν καὶ ἄλλα σημεῖα ἐποίησεν ὁ Ἰη- 30 σοῦς ἐνώπιον τῶν μαθητῶν αὐτοθ⁸⁸, α οὐκ ἔστι γεγραμμένα ἐν τῷ βιβλίω τούτῳ. ταῦτα δὲ γέγραπται, 31 ἴνα πιστεύσητε ὅτι ὁ⁸⁸ Ἰησοῦς ἐστιν ὁ Χριστὸς ὁ νίὸς τοῦ Θεοῦ, καὶ ἴνα πιστεύοντες ζωὴν⁸⁴ ἔχητε ἐν τῷ ὀνόματι αὐτοῦ.

ΜΕΤΑ ταῦτα ἐφανέρωσεν ἐαυτὸν πάλιν δὶ Ἰησοῦς 21 τοῦς μαθηταῖς ἐπὶ τῆς θαλάσσης τῆς Τιβεριάδος. ἐφανέρωσε δὶ οὖτως ἡσαν ὁμοῦ Σίμων Πέτρος, 2 καὶ Θωμᾶς ὁ λεγόμενος Δίδυμος, καὶ Ναθαναὴλὶ ὁ ἀπὸ Κανᾶ τῆς Γαλιλαίας, καὶ οὶ τοῦ Ζεβεδαίου, καὶ ἄλλοι ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ δύο. λέγει αὐτοῦς Σί-3 μων Πέτρος, "Ὑπάγω ἀλιεύειν." Λέγουσιν αὐτῷ, "Ἐρχόμεθα καὶ ἡμεῖς σὺν σοί." "Ἐξῆλθον καὶ ἀνθησαν" εἰς τὸ πλοῦον εἰθες, καὶ ἐν ἐκείνη τῆ νυκτὶ

 $^{^{20}}$ – δ LTTr. 20 pour rèv Sécretor T. 21 révou LTTr morg. 20 pour rèv reise TTr. 20 – Rei LTTr. 20 – δ LTTr.

Ku6. 11

4 επίασαν ουδέν. πρωέας δε ήδη γενομένης έστη δ Ιποούς είε τον αίγιαλόν ου μέντοι βδασεν οί ς μαθηταί ότι Ίησους έστι. λέγει ούν αυτούς 6 'Inσοθε, "Παιδία, μή τι προσφάγιον έχετε;" 'Απε-6 κρίθησαν αὐτιβ, "Ου." 'Ο 81 είπεν" αὐτοῖς, "Βάλετε είς τα δεξιά μέρη του πλοίου το δίκτυον, και εύρήσετε." Έβαλον ούν, καὶ ούκ ἔτι αὐτὸ έλκῦσαι το-7 χνσαν ι από του πλήθους των έχθύων. λέγα οὐν ό μαθητής εκείνος ον ήγώνα ο Ίησους τῷ Πέτρο, " Ο Κύριός έστι." Σίμων ουν Πέτρος, απούσας ότι ο Κύριος έστι τον επενδύτην διεζώσατο τη γιο 8 γυμνός καὶ εβαλεν έαυτον είς την θάλασσαν, οί δε άλλοι μαθηταί τῷ πλοιαρίφ ήλθον οὐ γὰρ ήσαν μακράν ἀπὸ τῆς γῆς, ἀλλ' κος ἀπὸ πηχών διακοσ-9 ίων, σύροντες το δίκτυον των ιχθύων. 'Ως οὐν απέβησαν εἰς τὴν γῆν, βλέπουστινιά ανθρακιαν κειμέ-10 νην καὶ οψάριον ἐπικείμενον, καὶ ἄρτον. λέγει αὐτοις δ Τησούς, " Ένεγκατε από των οψαρίων ών 11 επιάσατε νῦν." 'Ανέβη[†] Σίμων Πέτρος, καὶ είλκυσε το δίκτυον επί της γης14, μεστον ίχθουν μεγάλου15 έκατον πεντηκοντατριών ιθ καὶ τοσούτων συτων, ούκ ἐσχίσθη τὸ δίκτυον.

12 Λέγει αὐτοῖς δ [†] Ἰησοῦς, Δεῦτε ἀριστήσατε. οὐδεῖς 8λ¹⁷ ἐτόλμα τῶν μαθητῶν ἐξετάσαι αὐτόν, « Σὰ τίς 13 ἐἶ;" εἰδότες ὅτι ὁ Κύριός ἐστιν· ἔρχεται οἰν ὁ ¹⁸ Ἰησοῦς, καὶ λαμβάνει τὸν ἄρτον καὶ δίδωσω αὐτοῖς, 14 καὶ τὸ ὀψάριον ὁμοίως. τοῦτο ἢδη τρίτον ἐφανερώθη δ ¹⁹ Ἰησοῦς τοῦς μαθηταῖς αὐτοῦ ἐγερθεὶς ἐκ νεκρῶν.

5 Τοτε οὖν ἢρίστησαν, λέγει τῷ Σέμωνι Πέτρφ ὁ Ἰησοῦς, "Σίμων Ἰωναι²⁷, ἀγαπῶς με πλείον²⁸ τοὐτων;" Λέγει αὐτῷ, "Nαὶ Κύριε· στὸ οδῶς ὅτι φιλω ⁵ γινομένης ΤΙτ (non marg). [δ Ἰησοῦς] L, Ἰησοῦς Τ, [δ] Ἰησοῦς Τ, εὰλαὶ ΤΤτ. ¹⁸ ἀλαὶ ΤΤτ. ¹⁸ ἀκοῦς Τ, [δ] Ττ. ¹⁸ κεντήκοντα τριῶν LTTτ. ¹⁹ παγράλων ἰχθύων L (non marg), Ττ marg. ¹⁶ παντήκοντα τριῶν LTTτ. ¹⁷ [δὰ] Ττ. § Χριστός σττοτε Β. ¹⁸ σὰν ὁ LTTτ. ¹⁹ σὰ LTTτ. ¹⁰ σα LTTτ. ¹¹ Ἰωώνον LTτ. ¹¹ Ἰωώνον LTτ. ¹¹ Ἰωώνον LTτ.

ΟΧΤΟΣ ἐστιν ὁ μαθητής ὁ μαρτυρῶν περὶ τού- 24 των, καὶ ²⁶ γράψας ταῦτα· καὶ οἴδαμεν ὅτι ἀληθής ἐστιν ἡ μαρτυρία αὐτοῦ²⁷. ἡ ἔστι δὲ καὶ ἀλλα πολλα 25 ὅσα²⁸ ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦε, ἄτινα ἐαν γράφηται καθ' ἔν, οὐδὲ²⁹ αὐτὸν οἴμαι τὸν κόσμον χωρήσαι⁴⁰ τὰ γραφόμενα βιβλία. ᾿Αμήν⁴¹.

²⁸ πάλιν λόγει αὐτῷ L marg. ²⁴ προβάτεὰ TTr marg. ²⁵ [καὶ] L.

** λόγει L marg.TTr marg. ¹⁷ πάντα σὰ LTTr. ²⁶ - ὁ LTTr. ⁹ - Ἰησὸὲ Τ[Ττ]. ²⁸ προβάτεὰ TTr. † ζώσει σε Τι (non marg.). ²⁹ + [σε]

L. ²¹ - δὲ LTTr. ²³ - τὸῦ LTTr. ²³ μοι ἀκολούθει LTTr. ²⁴ οὐτος

κ, Τ. ²⁶ + ὁ LTr. ²⁷ αὐτοῦ ἡ μαρτυρία ἐστίν TTr. ² Vers. ²⁵
proreus conditti T. ²⁶ αὐτοῦ τὸῦ LTr. ²⁷ συροῦτων Ττ.

1 - λμῦ LTTr. ²⁸ Subscriptio decei τι S. fin. + Κατα Ἰωάπν Ττ.

TPAZETE

ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ' ΑΠΟΣΤΟΑΩΝ.

ΤΟΝ μέν πρώτον λόγον έποιησάμην περί πάκτων ω Θεόφιλε, ων ήρξατο δε Ίπσους ποιείν τε καί 2 διδάσκειν, ἄχρι ής ήμέρας εντειλάμενος τοῖς ἀποστό λοις δια Πνεύματος Αγίου, ους εξελέξατο, απλή-3 Φθη3. οίς καὶ παρέστησεν έαυτον ζώντα μετά το παθείν αὐτόν, εν πολλοίς τεκμηρίοις, δι' ήμερων τωσαράκοντα οπτανόμενος αυτοίς, και λέγων τα περί 4 της βασιλείας του Θεού. και συναλιζόμενος παρήγγειλεν αυτοίς από 'Ιεροσολύμων μή χωρίζεσθαι, άλλα περιμένειν την έπαγγελίαν του πατρός, "ήν 5 ηκούσατέ μου· ότι 'Ιωάννης' μεν εβάπτισεν ύδατι, ύμεις δε βαπτισθήσωνθε εν Πνεύματι Αγίω, ου μετά 6 πολλάς ταύτας ημέρας." Οι μέν σων συνελθόντες έπηρώτων⁶ αὐτὸν λέγοντες, "Κύριε, εἰ ἐν τῷ χρόνῳ τούτφ αποκαθιστάνεις την βασιλείαν τῷ Ἰσραήλ; 7 Είπε 8 τρος αὐτούς, "Οὐχ ὑμῶν ἐστι γνῶναι χρόνους ή καιρούς ους ο Πατήρ έθετο έν τη ιδία έξου-8 σία· άλλα λήψεσθε δύναμιν, επελθόντος τοῦ Αγίου Πνεύματος ἐφ' ὑμᾶς, καὶ ἔσεσθέ μοι μάρτυρες ἔν τε 'Ιερουσαλήμ καὶ ἐν' πάση τῆ 'Ιουδαία καὶ Σαμαρεία! 9 καὶ ἔως ἐσχάτου τῆς γῆς." Καὶ ταῦτα εἰπών, βλεπόντων αὐτῶν ἐπήρθη, καὶ νεφέλη ὑπέλαβεν αὐτὸν 10 από των όφθαλμων αυτών. και ώς ατενίζοντες ήσων είς τον ουρανόν, πορευομένου αυτού, και ίδου ανδρες 11 δύο παρειστήκεισαν αυτοίς έν έσθητι λευκή 10, οξ καὶ είπον11 " Ανδρες Γαλιλαίοι, τί έστήκατε εμβλέποντες είς τον στρανόν; ούτος ό Ίησους ό αναληφθείε άφ

1 — των άγων LTTr. * — ἀποστόλων Τ. * — σ LTr. * ἀνελιμφθι LTTr. * τοσσεράκοντα LTTr. † Ἰωάνης Τε. * ἀν πνεόματι βαντισθήσεσθι LTTr. * ἡρώτων LTTr. 1 — δι TTr. * λάσδεθι LTTr. * μου LTTr. * - ἀν L[Tr]. † Σαμαρίς Τ. * ἀσθέσσεν λενκαίς LTTr. * ἐν ἐνθέστον ΤΤr. * ἐν ἐνθέστον ΤΤr. * ἐν ἐνθέστον Δημφθείς LTTr. Κεφ. 1. ΠΡΑΖΕΙΣ ΤΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ. 28 ε ψμών εἰς τὸν οὐρανόν, οὕτως ἐλεύσεται δν τρόπον ἐθεάσασθε αὐτὸν πορευόμενον εἰς τὸν οὐρανόν."

Τότε ὑπέστρεψαν εἰς Ἱερουσαλημ ἀπὸ ὄρους τοῦ τε καλουμένου Ἐλαιῶνος, ὅ ἐστιν ἐγγὸς Ἱερουσαλημ, σαββάτου ἔχον ὁδόν.

Καὶ ὅτε εἰσῆλθον, ἀνίβησαν ἀς τὸ ὅπερῷον¹³ οὖ 13 ἤσαν καταμένοντες, ὅ τε Πέτρος καὶ 'Ιάκωβος καὶ 'Ιωάννης¹⁴ καὶ 'Ανδρέας, Φίλιππος καὶ Θωμᾶς, Βαρθολομαῖος καὶ Ματθαίος¹⁵, 'Ιάκωβος 'Αλφαίου καὶ Σίμων οἱ Ζηλωτής, καὶ 'Ιούδας 'Ιακώβου. οὖτοι 14 πάντες ἦσαν προσκαρτεροῦντες ὁμοθυμαδὸν τῷ προσευχῷ καὶ τῷ δεήσει¹ҫ, σὺν γυναιξὶ καὶ Μαρίᾳ¹² τῷ΄ μητρὶ τοῦ 'Ιησοῦ, καὶ σὰν¹ε τοῦς ἀδελφοῦς αὐτοῦ.

ΚΑΙ εν ταις ήμεραις ταύταις αναστάς Πέτρος εν 15 μέσφ των μαθητών¹⁰ είπεν· ήν τε όχλος ονομάτων έπιτοαυτό²⁰ ώς έκατον είκοσιν α Ανδρες αδελφοί, 16 έδει πληρωθήναι την γραφήν ταθτην¹¹, ήν προείπε τὸ Πνεῦμα τὸ Αγιον διὰ στόματος Δαβίδ²², περὲ Τούδα του γενομένου όδηγου τοις συλλαβούσι του ** Ίησοῦν· ὅτι κατηριθμημένος ἢν σὸν ἡμῖν, καὶ ἔλαγε 17 τον κλήρον της διακονίας ταύτης. Ούτος μέν ουν 18 έκτήσατο χωρίον έκ τοθ²⁵ μισθοῦ τῆς ἀδικίας, καὶ πρηνής γενόμενος ελάκησε μέσος, καὶ εξεχύθη πάντα τὰ σπλάγχνα αὐτοῦ, τκαὶ γνωστὸν ἐγένετο πᾶσι τοῖς 19 κατοικούσιν Ίερουσαλήμ, ώστε κληθήναι το χωρίον έκείγο τῆ ίδίαι διαλέκτω αυτών Ακελδαμά 26, τουτέστι²⁷ χωρίον αξματος. γέγραπται γάρ ἐν βίβλω 20 Ψαλμών, 'Γενηθήτω ή έπαυλις αὐτοῦ ἔρημος, καὶ μή έστω ο κατοικών εν αυτή. Καὶ 'την επισκοπην αυτοῦ λάβοι τον έτερος. Δεῖ οὖν τῶν συνελθόντων ήμιν 21 ανδρών εν παντί χρόνφ εν φ είσηλθε και εξηλθεν έφ' ήμας ο κύριος Ίησους, αρξάμενος από του βαπ- 22

13 eie tò imepijor dirifiquar LTTr. "Iwavrys ('Iwavys Tr) Red Taxosos LTTT. 15 Mattaios LTTr. 16 - sai vý before LTTr. ¹⁷ Μαριάμ ΤΤτ. 18 - σὺν LT[Tr]. 19 abender LTTr. † eikoot T. rò avrò BELTTr. * doci T. 11 — ταύτην LTTr. 25 — τοῦ LTTr. ** - rov LTTr. ** ev LTTr. ** Aneddanax I., Axeddanax TTr. " Acreis LTTr. § [iδίφ] Tr. Trour estur TTr. ■ - èv LTTr.

τίσματος 'Ιωίννου" twet τῆς ἡμέρας ῆς ἀνελήθη³⁰ ἀφ' ἡμῶν, μάρτυρα τῆς ἀναστάσεως αὐτοῦ γενέσθαι σὰν 23 ἡμεν³¹ ἔνα τούτων." Καὶ ἔστησαν δύο, 'Ιωσὴφ τὸν καλούμενον Βαρσαβῶν³², δς ἐπεκλήθη 'Ιοῦστος, καὶ 24 Ματθίαν³². καὶ προσευξάμενοι ἐπον³⁴, " Σὰ Κύριε καρδιογνῶστα πάντων, ἀνάδειξον ἐκ τούτων τῶν δύο 25 twa δν ἐξελίξω³⁵ λαβεῖν τὸν κλῆρον³⁶ τῆς διακονίας ταύτης καὶ ἀποστολῆς, ἐξ³⁷ ῆς παρέβη 'Ιούδας, πο-26 ρευθῆναι εἰς τὸν τόπον τὸν ἴδιον." Καὶ ἔδωκαν κλήρους αὐτῶν³³, καὶ ἔπεσεν ὁ κλῆρος ἐπὶ Ματθίαν³⁰, καὶ ⁴⁰συγκαπεψηφίσθη μετὰ τῶν ἔνδεκα ἀποστόλων.

2 ΚΑΙ εν τω τουμπληρούσθαι την ημέραν της Πεν-2 τηκοστής, ήσαν απαντες δμοθυμαδον επιτοαυτό. καὶ εγένετο ἄφνω εκ τοῦ οὐρανοῦ ἦχος ὧσπερ φερομένης πνοής βιαίας, και ἐπλήρωσεν όλον τὸν οἰκον οῖ 3 ήσαν καθήμανοι καὶ ὤφθησαν αὐτοῖς διαμεριζόμεναι γλώσσαι ώσει πυρός, εκάθωτε τε εφ' ένα εκαστον 4 αυτών, καὶ ἐπλήσθησαν **ἄπαντες** Πνεύματος Αγίου, καὶ ήρξαντο λαλεῖν ετέραις γλώσσαις, καθώς τὸ 5 Πνεύμα έδίδου αυτοίε αποφθέγγεσθαι?. "Ησαν δέ ω 'Ιερουσαλήμ κατοικούντες Ιουδαίοι ανδρες ευλαβείς 6 από παντός έθνους των ύπο τον ουρανόν. γενομένης δε της φωνής ταύτης, συνήλθε το πλήθος και συνεχύθη· ότι ήκουον είς έκαστος τῆ ιδία διαλέκτω λα-7 λούντων αυτών. εξίσταντο δε πάντες καὶ εθαύμαζον, λέγοντες προς άλληλους, "Ουκιο ίδου πάντες 1 ουτοί 8 είσιν οἱ λαλοθντες Γαλιλαίοι; καὶ πῶς ἡμεῖς ἀκούομεν έκαστος τη ιδία διαλέκτω ήμων εν ή εγεννήθη-9 μεν, Πάρθοι καὶ Μήδοι καὶ Ἐλαμιται12, καὶ οι κατοικούντες την Μεσοποταμίαν, Ιουδαίαν τε καὶ Καπ-

* Ludovu Tr. † άχρι T. ** ἀνελήμφθη LTTr. ** σὐν ὑμῖν γενόσθαι LTTr. ** Βερσαββάν LTTr. ** Μαθθίαν TTr. ** ἐπαντει LTTr. ** δυ ἐγελέξω ἐκ τούτων τῶν δύο ἐνα LTTr, αι δυ ἔνε ἐκαπίταν ρυτο ἀνα δυ Β. ** τόπον LTTr. ** ἀφ΄ LTTr. ** αὐντοὶς LTTr. ** πάντει LTTr. ** συν- Τ. ** τάντοὶς LTTr. ** πάντει ΔΤτr. ** καθεζόμενοι L. ** καὶ ἀναδισεν LTTr. ** πάντει LTTr. ** πάντ

Κεφ. 2. ΤΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ. 283 παδοκίαν, Πόντον καὶ τὴν ᾿Ασίαν, Φρυγίαν τε καὶ 10 Παμφυλίαν, Αἴγυπτον καὶ τὰ μέρη τῆς Λιβύης τῆς κατὰ Κυρήνην, καὶ οἱ ἐπιδημοῦντες ὙΡωμαῖοι, Ἰου-δαῖοί τε καὶ προσήλυτοι, Κρῆτες καὶ Ἦραβες ἀκού 11 ωμεν λαλούντων αὐτῶν ταῖς ἡμετέραις γλώσσαις τὰ μεγαλεῖα τοῦ Θεοῦ. "Ἐξίσταντο δὲ πάντες καὶ διη-12 πόρονο¹², ἄλλος πρὸς ἄλλον λέγοντες, "Τί ἐν θιλοι¹ τοῦτο εἶναι;" Ἔτεροι δὲ χλευδίωντες ἔλεγον, ""Οτι 13 γλεύκους μεμεστωμένοι εἰσί."

Σταθεὶς δὲ 16 Πέτρος σὺν τοῦς ἔνδεκα, ἐπῆρε τὴν 14 φωνήν αὐτοῦ, καὶ ἀπεφθέγξατο αὐτοῖς, ""Ανδρες Ιουδαίοι, και οι κατοικούντες Ίερουσαλήμ Επαντα¹⁷. τούτο υμίν γνωστον έστω, καλ ένωτίσασθε τα δήματά μου. οὐ γὰρ ώς ύμεις ύπολαμβάνετε, οὐτοιις μεθύουσεν έστι γαρ ώρα τρίτη της ημέρας άλλα 16 τοῦτό ἐστι τὸ εἰρημένον διὰ τοῦ προφήτου Ἰωήλ, 'Καὶ ἔσται ἐν ταις ἐσχάταις ἡμέραις, λέγει ὁ Θεός, 17 έκχεω ἀπὸ τοῦ πνεύματός μου ἐπὶ πᾶσαν σάρκα, καὶ προφητεύσουσαν οί υίοὶ ύμων καὶ αἱ θυγατέρες ύμων καὶ οἱ νεανίσκοι ὑμῶν ὁράσεις ὄψονται, καὶ οἱ πρεσβύτεροι ύμων Ινόπνια ενυπνιασθήσονται. καί γε 18 έπὶ τοὺς δούλους μου καὶ ἐπὶ τὰς δούλας μου, ἐν ταις ήμέραις έκείναις έκχεω από του πνεύματός μου, καὶ προφητεύσουσι. καὶ δώσω τέρατα ἐν τῷ οὐρανῷ 10 άνω, καὶ σημεία ἐπὶ τῆς γῆς κάτω, αἶμα καὶ πῦρ καὶ ατμίδα καπνού. ο ήλιος μεταστραφήσεται είς σκό- 20 τος, καὶ ή σελήνη εἰς αίμα, πρὶν ή ελθεῖν την ε ήμέραν κυρίου την μεγάλην κα**ι ἐπιφανή***. καὶ ἔσται, 21 πας ος αν επικαλέσηται το ονομα κυρίου, σωθήσεται. "Ανδρες 'Ισραηλίται", ακούσατε τους λόγους 22 τούτους. Ίησοῦν τὸν Ναζωραῖον, ἄνδρα ἀπὸ τοθ θεοθ αποδεδειγμένον είς ύμας δυνάμεσι καὶ τέρασι καὶ σημείοις, οίς ἐποίησε δι' αὐτοῦ ὁ Θεὸς ἐν μέσω

διηπορούντο ΤΤτ.
 4 θέλει LΤΤτ.
 5 ειαχλευάζοντες LΤΤτ.
 6 το LΤΤτ.
 7 πάντες LΤΤτ.
 7 πάντες LΤΤτ.
 8 εναμείος LΤΤτ.
 1 μπτ.
 2 πην LΤΤτ.
 2 καὶ ἐπιφαιή Τ.
 2 ἀποδεδειγμένον ἀπὸ τοῦ Θεοῦ L marg. ΤΤτ.
 1 Γτ.

23 ύμων, καθώς και αύτοι οίδατε, τούτον τη ώρισμένη βουλή καὶ προγνώσει τοῦ Θεοῦ ἔκδοτον λαβόντισ 24 διά χειρών ανόμων προσπήξαντες ανείλετε. δν δ Θεος ανέστησε, λύσας τας ωδίνας του θανάτου, καθότι ούκ ην δυνατόν κρατείσθαι αὐτόν ὑπ' αὐτοῦ. 25 Δαβλδο γαρ λέγει είς αυτόν, 'Προυρώμην' τον Κύρεον ενώπιον μου δια παντός ότι έκ δεξιών μου 26 έστίν, ίνα μη σαλευθώ. διά τοῦτο εδφράνθη τη καρδία μου™, καὶ ήγαλλιάσατο ή γλώσσά μου∙ ἔτι δὲ 27 καὶ ή σάρξ μου κατασκηνώσει ἐκ 34 ἐλπίδι οτι οὐκ εγθκαταλείψεις την ψυχήν μου είς άδου²⁵, οὐδε δώσεις 28 τον οσιόν σου ίδειν διαφθοράν. Εγνώρισάς μοι όδοις ζωής πληρώσεις με ευφροσύνης μετά του προσώ-29 που σου. "Ανδρες άδελφοί, έξον είπειν μετά παρρησίας πρός ύμας περί του πατριάρχου Δαβιο, ότι - καὶ ἐτελεύτησε καὶ ἐτάφη, καὶ τὸ μνῆμα αὐτοῦ ἐστω 30 εν ήμιν άχρι της ήμέρας ταύτης. προφήτης οὐν ύπαρχων, καὶ εἰδως ότι όρκω ώμοσεν αὐτῷ ὁ Θεός, έκ καρπού της όσφύος αύτου το κατά σάρκα άναστήσειν τον Χριστόν 34, καθίσαι έπὶ του θρόνου 37 αυτοῦ, 31 προϊδών ελάλησε περί της αναστάσεως του Χριστού, ότι οθ κατελείφθη³² ή ψυχή αθτοθ³⁶ είς άδου⁴⁶, οδδέ⁴ 32 ή σάρξ αὐτοθ είδε διαφθοράν. τοῦτον τὸν Ἰησοῦν ανέστησεν ὁ Θεός, οὖ πάντες ήμεις έσμεν μάρτυρες. 33 τη δεξιά ούν του Θεού ύψωθείς, την τε έπαγγελίαν τοῦ 'Αγίου Πνεύματος 18 λαβών παρά τοῦ πατρός, 34 εξέχες τουτο ο νον υμείς βλέπετε και ακούετε. ο γαρ Δαβίδο ανέβη είς τους ουρανούς, λέγει δε αυτός, Εἶπεν δη Κύριος τῷ κυρίφ μου, Κάθου ἐκ δεξιῶν 35 μου έως αν θώ τους έχθρους σου υποπόδιον τών 36 ποδών σου. Ασφαλώς οθν γινωσκέτω πας οίκος

gate."

'Ακούσαντες δὲ κατενύγησαν τῆ καρδία⁴⁶, εἶπόν τε 37 προς τον Πέτρον και τους λοιπους αποστόλους, "Τί ποιήσομεν*, ανδρες αδελφοί;" Πέτρος δὲ ἔφη⁵⁰ πρὸς 38 αὐτούς, "Μετακοήσιατε, καὶ βαπτισθήτω έκαστος ύμων ἐπι⁵¹ τῷ ὀνόματι Ἰησοῦ Χριστοῦ εἰς ἄφεσιν¹⁶ αμαρτιών καὶ λήψοσθε την δωρεάν τοῦ Αγίου Πνεύματος. υμίν γάρ έστιν ή έπαγγελία καὶ τοίς 39 τέκνοις ύμων, καὶ πάσι τοῖς εἰς μακράν, **δσονς⁵⁵ ἄ**ν προσκαλέσηται κύριος ο Θεός ήμων." Επέροις τε 40 λόγοις πλείοσι διεμαρτύρετο³⁶ καὶ παρεκάλει⁶⁷ λέγων, "Σώθητε ἀπὸ τῆς γενεᾶς τῆς σκολιᾶς ταύτης." Οι μεν οθν ασμένως αποδεξάμενοι τον λόγον αυτού 41 έβαπτίσθησαν· καὶ προσετέθησαν τῆ ἡμέρα ἐκείνη ψυχαὶ ώσεὶ τρισχίλιαι.

Ήσαν δὲ προσκαρτεροῦντες τῆ διδαχῆ τῶν ἀπο- 42 στόλων καὶ τῆ κοινωνία και^{ει} τῆ κλάσει τοῦ ἄρτου καὶ ταις προσευχαις. Εγένετο⁶² δὲ πάση ψυχή φόβος, 43 πολλά τει τέρατα καὶ σημεία διὰ τῶν ἀποστόλων έγίνετο!, πάντες δε οἱ πιστεύοντες! ήσαν ἐπιτοαυτό 44. καὶ είχον ἄπαντα κοινά, καὶ τὰ κτήματα καὶ τὰς 45 ύπαρξεις επίπρασκον, καὶ διεμέριζον αὐτὰ πασι, καθότι αν τις χρείαν είχε καθ ήμέραν τε προσκαρ- 46 τερούντες ομοθυμαδον έν τῷ ἱερῷ, κλῶντές τε κατ οίκον άρτον, μετελάμβανον τροφής εν άγαλλιάσει καὶ ἀφελότητε καρδίας, αἰνοῦντες τὸν Θεὸν καὶ 47 έχοντες χάριν πρός όλον τον λαόν. Ο δε Κύριος προσετίθει τους σωζομένους καθ' ήμέραν τῆ ἐκelyota4.

46 - mai BB. 45 autòv nai Xpistòv LTTr. 44 énoiquev à 806c TTr marg. 45 tip ampliar LTTr. 5 noificular TTr. 50 - 56q LTTr. t + \$\phi_0\text{sign.} T. \(\text{Li} \text{to LIT.} \) \(\text{Si + row LIT.} \) \(\text{Si + vinor LIT.} \) \(\text{M \text{Aju-locole LITT.} \) \(\text{Si obs.} \) \(\text{M \text{Cupaprison LITT.} \) \(\text{Si + avools LITT.} \) \(\text{Si - adjuster LIT.} \) \(\text{M + dir.} \) \(\text{LIT.} \) \(\text{M + dir.} \) \(\text{LIT.} \) \(\text{M - adi LITT.} \) ‡ 84 TTr marg., Tr marg. transfert évévere in a cywero LTTI. § + εν Ίερουσαλήμ, φόβος το ήν μέγας επί στεύσαντες Τ. Βεπί το αύπο ΒΕΙΤΤι. locum ante bià riir in. тертац. жий Т. ¶ πιστεύσαντες Τ. 64 – Tỷ šanhyo (4 LTTr (jungentes šai to abto cum cap. II).

"ΕΠΙΤΟΑΥΤΟ' & Πέτρος" καὶ 'Ιωάννης" ἀνέβαινον είς τὸ ίερον έπὶ τὴν ώραν τῆς προσευχῆς τὴ 2 εννάτην. καί τις άνηρ χωλός εκ κοιλίας μητρός αύτοῦ ὑπάρχων εβαστάζετο. Ον ετίθουν καθ ἡμέραν πρός την θύραν του Ιερού την λεγομένην Ωραίαν, τοῦ αἰτεῖν ελεημοσύνην παρά τῶν εἰσπορευομένων 3 είς το ἱερόν. δε ίδων Πέτρον καὶ Ίμαννην μέλλοντας είσιέναι είς τὸ ἱερόν, ήρώτα έλεημοσύνην λαβείν. 4 απενίσας δε Πέτρος είς αὐτον σύν τῷ Ἰωάννη, είπε, 5 " Βλέψον εἰς ἡμᾶς." Ο δὲ ἐπείχεν αὐτοίς, προσδο-6 κών τι παρ' αὐτών λαβείν. εἶπε δὲ Πέτρος, "'Αργύριον καὶ χρυσίον οὐχ ὑπάρχει μοι· ὁ δὲ ἔχω, τοῦτό σοι δίδωμι. Εν τῷ ὀνόματι Ἰησοῦ Χριστοῦ 7 του Ναζωραίου, έγειραι καλέ περιπάτει." Καλ πιάσας αὐτὸν τῆς δεξιᾶς χειρὸς ἢγειρε. παραχρῆμα δὲ ἐστε-8 ρεώθησαν αυτου αι βάσεις και τὰ σφυράλ, και έξαλλόμενος έστη καὶ περιεπάτει, καὶ εἰσηλθε σὺν αὐτοῖς είς το ίερον, περιπατών και άλλομενος και αίνών 9 τον Θεόν. και είδεν αυτόν πας ὁ λαός περιπατούντα 10 καὶ αἰνοῦντα τὸν Θεόν· ἐπεγίνωσκόν τε αὐτὸν ὅτι οδτος 10 ην ο πρός την ελεημοσύνην καθήμενος επί τη Ωραία πύλη του ιερού και επλήσθησαν θάμβους καὶ ἐκστάσεως ἐπὶ τῷ συμβεβηκότι αὐτῷ.

11 Κρατούντος δὲ τοῦ ἰαθέντος χωλού¹¹ τον Πέτρον καὶ¹² Ἰασέντηνι, συνέδραμε πρὸς αὐτοὸς πῶς ὁ λαὸς¹³ ἐπὶ τῷ στοῷ τῷ καλουμένη Σολομῶντος¹⁴, ἔκθαμβοι.
12 ἰδῶν δὲ¹⁵ Πέτρος ἀπεκρίνατο πρὸς τὸν λαόν, "'Ανδρες 'Ισραηλιται¹⁶, τί θαυμάζετε ἐπὶ τούτῳ, ἡ ἡμῦν τί ἀτενίζετε, ὡς ἰδίᾳ δυνάμει ἡ εὐσεβείᾳ πεποιηκόσι.
13 τοῦ περιπατεῖν αὐτόν; ὁ Θεὸς ᾿Αβραὰμ καὶ¹⁷ Ἰσκῶβ, ὁ Θεὸς τῶν πατέρων ἡμῶν, ἐδόξασε τὸν

1 'Ent 10 avid BE. ² Incipit cap. III. Hérpos be in LTTr. • 'Iwarys Tr. 3 evárav LTTr. † Luarye Tr. 1 'Iwary Tr. i iyespe LTr text., -iyespas T[Tr marg.]. 5 +(v)abrov LTTr. 6 al Baseis abrou LTTr.
7 [nal] L. 8 nas à dads abrov LTTr. 9 & LTTr. I σφυδρά T. 13 πας ο λαός πρός αυτούς LTT. 11 avrov L/TTr. 18 + ròv LTTr. 15 +6 LTTr. 14 **Σ**ολομώνος Ττ. 16 Ίσραηλείται Τ. L, +à θeàs T.

Ked. 3. ΤΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ. παίδα αὐτοῦ Ἰησοῦν· Ον ύμεῖς¹8 παρεδώκατε, καὶ ηρνήσασθε αθτον κατά πρόσωπον Πιλάτου, κρίναντος έκείνου απολύειν. ύμεις δε τον άγιον και δίκαιον 14 ηρνήσασθε, και ητήσασθε ανδρα φονέα χαρισθήναι ύμιν, τον δε αργηγον της ζωής απεκτείνατε. Ον ο 15 Θεός ήγειρεν έκ νεκρών, οδ ήμεις μάρτυρές έσμεν. καὶ ἐπὶ τῆ πίστει τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ, τοῦτον δν 16 θεωρείτε καὶ ρίδατε, ἐστερέωσε τὸ ἔνομα αὐτοῦ· καὶ ή πίστις ή δι' αὐτοῦ ἔδωκαν αὐτῷ τὴν ὁλοκληρίαν ταύτην απένεντι πάντων ύμων. καὶ νῦν, άδελ- 17 φοί, οίδα ότι κατά άγνοιαν επράξατε, ώσπερ καὶ οί αρχοντες ύμων ό δε Θεός α προκατήγγειλε δια 18 στόματος πάντων των προφητών αφτού παθάν τὸν Χριστόν²¹, ἐπλήρωσεν ούτω. μετανοήσατε ούν καὶ 19 έπιστράψατε, είν το εξαλειφθήναι ύμων τος άμαρτίας, δπως αν έλθωσι καιροί αναψύξους από προσώ που τοῦ Κυρίου, καὶ ἀποστείλη τὸν προκεκηρυγμένου? 20 υμιν 'Ιησούν Χριστόν²², ον δει ουρανόν μεν δέξασθαι 21 άχρι χρόνων αποκαταστάσεως πάντων, ων ελάλησεν ό Θεός δια στόματος πάντων άγίων αύτου προφητών de' alθroges. Martiges μέν γάρ πρός τούς πατίρας 122 είπεν, "Ότι προφήτην υμίν αναστήσει Κύριος ό Θεός τρών το των άδελφων ύμων, ώς εμέ αὐτοῦ ακούσεσθε κατά πάντα όσα αν λαλήση πρός υμάς. έσται δέ, πάσα ψυχή, ήτις αν¹⁰ μη ακούση του προ- 23 φήτου έκείνου, Ερολοθρευθήσυται²⁰ έκ τοῦ λαοῦ. Καὶ 24 πάντες δε οί προφήται από Σαμουήλ και τών καθεξής, δοτοι ελάλησαν, καὶ προκατήγγαλαν²⁰ τὰς ἡμέρας ταύτας. ύμεις έστε νίοι των προφητών, και 25 της διαθήκης ης διέθετο ὁ Θεὸς πρός τοὺς πατέρας ήμων, λέγων προς 'Αβραάμ, 'Καί²⁸ τῷ σπέρματί

σου ἐνευλογηθήσονται πάσαι αἴ πατριαὶ τῆς γῆς.
26 Υμιν πρώτον ὁ Θεὸς ἀναστήσας²⁴ τὸν παίδα αἰτοῦ
Ἰησοθν²⁸, ἀπέστειλεν αὐτὸν εὐλογοῦντα ὑμάς, ἐν τῷ
ἀποστρέφειν ἔκαστον ἀπὸ τῶν πονηριῶν ὑμῶν²⁸.

ΛΑΛΟΥΝΤΩΝ δε αυτών προς τον λαόν, επέστησαν αύτοις οἱ ἱερείς καὶ ὁ στρατηγὸς τοῦ ἱεροῦ καὶ ε οί Σαδδουκαίοι, διαπονούμενοι διά το διδάσκειν αὐτους τον λαόν, και καταγγέλλειν έν τω Ίησου την 3 ανάστασιν την έκ νεκρών και επέβαλον αυτοίς τας χείρας, καὶ ἔθεντο εἰς τήρησιν εἰς τὴν αὖριον ἡν 4 γαρ έσπέρα ήδη. πολλοί δε των ακουσάντων τον λόγον επίστευσαν καὶ εγενήθη δ1 αριθμός των 5 ανδρών ώσει χιλιάδες πέντε. Έγενετο δε επί την αύριον συναχθήναι αύτων τούς άρχοντας καί πρεσ-6 βυτέρους καὶ γραμματεῖς εἰς [Ερουσελήμ, καὶ Δνvar tor doxupla kal Kaïddar kal 'Indruge kal 'Allf-7 ανδρον, καὶ όσοι ήσαν έκ γένους ερχιερατικοῦ. καὶ στήσαντες αυτούς εν τώ μέσω επυνθάνοντο, "Εν ποία δυνάμει ή εν ποίφ ονόρατι εποιήσατε τούτο 8 ύμεις; Τότε Πέτρος πλησθείς Πνεύματος Αγίου εἶπε πρὸς αὐτούς, ""Αρχοντες τοῦ λαοῦ καὶ πρεσβύ-9 τεροι τοθ 'Ισραήλ', εὶ ήμεις σήμερον ανακρινόμεθα έπὶ εὐεργεσία ἀνθρώπου ἀσθενοῦς, ἐν σίνι οὖτος σέ-10 σωσται*. γνωστόν έστω πάσιν ύμιλν καλ παντί τώ λαφ Ίσραήλ, ότι εν τφ ονόματι Ίησου Χριστού τού Ναζωραίου, δυ ύμεις έσταυρώσατε, δυ ο Θεός ήγειρεν έκ νεκρών, εν τούτφ ούτος παρέστηκεν ενώπιον ύμων 11 θγιής. οδτός έστιν ο λίθος ο έξουθενηθείς ύφ' ύμων των οἰκοδομούντων, ο γενόμενος εἰς κεφαλην γωνίας. 12 καὶ οὐκ ἔστιν ἐν ἄλλφ οὐδενὶ ή σωτηρία • οἰτε γὰρ ονομά έστιν έτερον ύπο τον ουρανών το δεδομένον έν ανθρώποις, εν φ δεί σωθήναι ήμας."

13 Θεωρούντες δε την του Πέτρου παρρησίαν και

A drawthas à Geòr Tir mary.

15 - Indoor Litt. A striv
Lit. 1-à Littr. 2-àwai T, at [dis] Lit. 3-tròc Litt.

4 dr Lit. 5 Arras à doxespeix sai Kaïdhas sai Indiange sai Adistibes Litt. 5 avoir à saigne arai Thainne saigne T.

5 avoir draufaur T.

6 avoir draufaur T.

7 - coù lepail Litt.

9 oisè Littr.

'Ιωάννου', καὶ καταλαβόμενοι ὅτι ἄνθρωποι ἀγράμματοί είσι καὶ ιδιώται, εθαύμαζον, επεγίνωσκόν τε αὐτοὺς ὅτι σὺν τῷ Ἰησοῦ ἦσαν τὸν 🗞 ἄνθρωπον 14 βλέποντες σύν αὐτοῖς έστωτα τὸν τεθεραπευμένον, ουδέν είχον αντειπείν. κελεύσαντες δε αυτούς έξω 15 τοῦ συνεδρίου ἀπελθεῖν, συνέβαλον11 πρὸς ἀλλήλους, λέγοντες, "Τί ποιήσομεν τοις ανθρώποις τούτοις; 16 ότι μεν γάρ γνωστόν σημείον γέγονε δι αὐτών, πασι τοις κατοικούσιν Ἱερουσαλημ φανερόν, και ου δυνάμεθα ἀρνήσασθαι¹⁸· άλλ' ενα μή ἐπὶ πλειον διανε- 17 μηθή είς τον λαόν, απειλή απειλησώμεθα αυτοίς μηκέτι λαλείν έπὶ τῷ ονόματι τούτῳ μηδενὶ ἀνθρώπων." Καὶ καλέσαντες αυτούς, παρήγγειλαν αφτοίς 18 τό 15 καθόλου μή φθέγγεσθαι μηδε διδάσκειν έπὶ τώ ονόματι του Ίησου. ο δε Πέτρος καὶ Ίωάννης! άπο- 19 κριθέντες πρός αυτούς είπον18, "Εὶ δίκαιον έστιν ένώπιον του Θεου, υμών ακούειν μαλλον ή του Θεου, κρίνατε. ου δυνάμεθα γαρ ήμεις, α είδομεν¹⁷ και 20 ηκούσαμεν, μη λαλείν." Οἱ δὲ προσαπειλησάμενοι 21 απέλυσαν αὐτούς, μηδεν ευρίσκοντες το πως κολάσωνται αὐτούς, διὰ τὸν λαόν, ότι πάντες εδόξαζον τον Θεον επί τφ γεγονότι. Ετών γαρ ην πλειόνων 22 τωσαράκοντα 18 ο ανθρωπος έφ' δν έγεγόνει 19 το σημείον τούτο τής ἰάσεως.

'Απολυθέντες δὶ ἢλθον πρὸς τοὺς ἰδίους, καὶ 23 ἀπήγγειλαν ὅσα πρὸς αὐτοὺς οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι ἀπον⁵⁰. οἱ δὲ ἀκούσαντες, ὁμοθυμαδὸν 24 ἢραν φωνἢν πρὸς τὸν Θεόν, καὶ ἐπον⁵⁰, " Δέσποτα, σὺ ὁ Θεὸς²¹ ὁ ποιήσας τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν καὶ τὴν θάλασσαν καὶ πάντα τὰ ἐν αὐτοῖς, ὁ διὰ στό-25 ματος²² Δαβλδ²⁰ τοθ²⁴ παιδός σου εἰπών, ' Ἱνατί ἐφρύ-αξαν ἔθνη, καὶ λαοὶ ἐμελέτησαν κενά; παρέστησαν 26

^{*} Tudov Tr. 10 τε LTTr. 11 συνέβαλλου LTTr. † ποιήσωμα TTr. 12 αρυεῖσθαι LTTr. 13 – απειλή LTTr. 4 — αυτοῖς LTTr. 15 – το LT r. 16 είπου (είπαν Τr) πρὸς αυτούς LTTr. 16 είδαμαν LTTr. 16 τεσσεράκοντα TTr. 19 γεγώνει LTTr. 26 θεὸς LTTr. 26 τοῦ πατρὸς ήμων δια πνεύματος αγίου στοματος LTTr. 22 Δανείδ LTTr. 24 – τοῦ LTTr. 19

οί βασιλεῖς τῆς γῆς, καὶ οἱ ἄρχοντες συνήχθησαν ἐπὶ τὸ αὐτὸ κατὰ τοῦ Κυρίου, καὶ κατὰ τοῦ Χριστοῦ 27 αὐτοῦ. Συνήχθησαν γὰρ ἐπ' ἀληθείας ἐπὶ τὸν ἄγιον παιδά σου Ἰησοῦν, δν ἔχρισας, Ἡρώδης τε καὶ Πόντιος Πιλάτος,, σὺν ἔθνεσι καὶ λαοῖς Ἰσραήλ, 28 ποιῆσαι ὄσα ἡ χείρ σου καὶ ἡ βουλή σου προώρισε

29 γενέσθαι. καὶ τὰ νῦν, Κύριε, ἐπιδε^ν ἐπὶ τὰς ἀπειλάς αὐτῶν, καὶ δὸς τοῖς δούλοις σου μετὰ παρρησίας

30 πάσης λαλείν τον λόγον σου, εν τῷ τὴν χείρά σου εκτείνειν σε εἰς ἴασιν, καὶ σημεία καὶ τέρατα γίνεσθαι διὰ τοῦ ὀνόματος τοῦ ἀγίου παιδός σου Ἰησοῦ."

31 Καὶ δεηθέντων αὐτῶν ἐσπλεύθη ὁ τόπος ἐν ῷ ἦσαν συνηγμένοι, καὶ ἐπλήσθησαν ἄπαντες Πνεθματος Αγίου, καὶ ἐλάλουν τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ μετὰ

παρρησίας.

32 ΤΟΥ δὲ πλήθους τῶν πιστευσάντων ἢν ἡ⁸¹ καρδία καὶ ἡ⁸¹ ψυχὴ μία· καὶ σόδὲ[†] εἶς τι τῶν ὑπαρχόντων αὐτῷ ἔλεγεν ἴδιον εἶναι, ἀλλ' ἢν αὐτοῖς ἄπαντα¹¹

33 κοινά. καὶ μεγάλη δυνάμει⁸⁸ ἀπεδίδουν τὸ μαρτύριον οἱ ἀπόστολοι τῆς ἀναστάσεως τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ¹⁴,

34 χάρις τε μεγάλη ήν ἐπὶ πάντας αὐτούς. οὐδὰ γὰρ ἐνδεής τις ὑπῆρχεν³⁶ ἐν αὐτοῖς. ὅσοι γὰρ κτήτορες χωρίων ἡ οἰκιῶν ὑπῆρχον, πωλοῦντες ἔφερον τὰς 35 τιμὰς τῶν πιπρασκομένων, καὶ ἔτίθουν παρὰ τοὺς πόδας τῶν ἀποστόλων. διεδίδοτο³⁶ δὰ ἐκάστω καθότι

αν τις χρείαν είχεν.

36 'Ιωσής" δὲ ὁ ἐπικληθεὶς Βαρνάβας ἐπὸ τῶν ἀποστόλων, ὁ ἐστι μεθερμηνευόμενον, υἰὸς παρα-37 κλήσεως, Δενίτης", Κύπριος τῷ γένει, ὑπάρχοντος αὐτῷ ἀγροῦ, πωλήσας ἤνεγκε τὸ χρῆμα, καὶ ἔθηκε 5 παρά τοὺς πόδας τῶν ἀποστόλων. 'Ανὴρ δέ τις

** + èν τἢ πόλει ταύτη LTTr. * Πειλατος Τ. ** - συν LTr].
** ἐφιδε L. ** - συν LTr. ** συῦ ἀγίου πνευματος LTfr.
31 - ἡ LTTr. † οὐδ ΒΕ. ** πάντα LTr masy. ** δυνώμε μεγάλη LTTr. ** τοῦ πυρίον Ἰησοῦ (χριστοῦ) τῆς ἀναστάτως L τπ ἀναστ, Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ πυρίου Τ. ** ἡν LTTr. ** διεδίδενο LTTr. ** δ΄ πρὸς Τ. ** Δνενέτης Τ. ** σρὸς Τ.

Διὰ δὲ τῶν χειρῶν τῶν ἀποστόλων ἐγένετο¹⁶ ση- 12 μεῖα καὶ τέρατα ἐν τῷ λαῷ πολλά¹⁶· καὶ ἦσαν ὁμοθυμαδὸν ἄπαντες¹⁷ ἐν τῆ στοὰ Σολομῶντος¹⁸· τῶν δὲ 13 λοιπῶν σὐδεὶς ἔτόλμα κολλᾶσθαι αὐτοῦς, ἀλλὶ ἐμεγάλυνεν αὐτοὺς ὁ λαός· μᾶλλον δὲ προσετίθεντο 14

¹ ordnari: 'Avanias LTr marg. 3 Σαπφείρε LTr. 3 συνειδυίης
LTr. 4 - αύτου LTr. 5 + 6 LTr. 7 + 6
LTr. 6 - ταῦτα LTr. 10 πρὸς αὐτην LTr. 11 - 6 LTr.

8 - εἰπε LTr. 13 πρὸς LTr. 14 εδραν Tr. 15 ἐγίνετο ΒΕLTr.

8 πολλά ἐν τῷ λαῷ LTr. 17 πάντες LTr. 18 Σολομώνος Tr.

19 — 2

202

πιστεύοντες τῷ Κυρίῳ, πλήθη ἀνδρῶν τε καὶ γιναι15 κῶν· ὅστε κατὰ¹⁹ τὰς πλατείας ἐκφέρειν τοὺς ἀσθενεῖς, καὶ τιθέναι ἐπὶ κλινῶν⁵⁰ καὶ κραββάτων¹¹, ἴνα
ἐρχομένου Πέτρου κᾶν ἡ σκιὰ ἐπισκιάση* τινὶ αὐτῶν.

άπαντες. Αναστάς δε ο άρχιερεύς και πάντες οι σύν αυτώ. ή ούσα αίρεσις των Σαδδουκαίων, επλήσθησαν ζή-18 λου, καὶ ἐπέβαλον τὰς χείρας αὐτών 28 ἐπὶ τοὺς αποστόλους, καὶ ἔθεντο αὐτοὺς ἐν τηρήσει δημοσία. 19 αγγελος δε Κυρίου δια της νυκτός ηνοιξε τας θύρας 20 της φυλακής, εξαγαγών τε αυτούς είπε, "Πορεύεσθε, καὶ σταθέντες λαλείτε έν τῷ ἱερῷ τῷ λαῷ πάντα τὰ 21 δήματα της ζωής ταύτης." Ακούσαντες δε είσηλθον ύπο τον ορθρον είς το ίερον, καὶ εδίδασκον. παραγενόμενος δε ό άρχιερεύς και οι σύν αυτώ, συνεκάλεσαν τὸ συνέδριον καὶ πάσαν τὴν γερουσίαν τῶν υίων Ίσραήλ, καὶ ἀπέστειλαν είς τὸ δεσμωτήριον, 22 αχθήναι αυτούς. οἱ δὲ ὑπηρέται παραγενόμενοι οὐχ εύρον αὐτοὺς ἐν τῆ φυλακῆ· ἀναστρέψαντες δὲ ἀπήγ-23 γειλαν, λέγοντες, ""Οτι το μένε δεσμωτήριον ευρομεν κεκλεισμένον έν πάση ασφαλεία, και τους φύλακας των έστωτας πρό των θυρών ανοίξαντες 24 δέ, ἔσω οὐδένα ευρομεν." 'Ως δὲ ήκουσαν τοὺς λόγους τούτους ο τε Ιερεύς και δο στρατηγός του ίερου καὶ οἱ ἀρχιερεῖς, διηπόρουν περὶ αὐτῶν, τί αν γένοιτο

19 kal eig LTTr. 20 kaupafan LTTr. 21 kapafárran LTTr.
2 érionkásai Tr (non marg.). 22 – eig LTTr ([eig] Tr. marg.).
23 – adriði LTTr. 24 – rig LTTr. 25 ávolfas T. 25 aprófusrai LTTr. 27 – pår LTTr. 28 – eige LTfr.
20 éri LTTr. 20 – iapsde kal 6 LTTr. 21 – dáyean LTTr. 4 fyð TTr marg.

25 τοῦτο. παραγενόμενος δέ τις ἀπήγγειλεν αὐτοῖς λίγων¹¹, " Τοτι ίδοὺ οἱ ἄνδρες οῦς ἔθεσθε ἐν τῆ φυλακῆ, εἰσὶν ἐν τῷ ἱερῷ ἐστῶτες καὶ διδάσκοντες τὸν 26 λαόν." Τότε ἀπελθῶν ὁ στρατηγὸς σὰν τοῖς ὑπηρέταις, ἤγαγεντ αὐτούς, οὐ μετὰ βίας, ἐφοβοῦντο γὰρ Keφ. 5.

ΤΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ.

έστησαν εν τῷ συνεδρίῳ· καὶ ἐπηρώτησεν αὐτοὺς ὁ άρχιερεύς, λέγων, "Ου³³ παραγγελία παρηγγείλαμεν 28 ύμιν μη διδάσκειν έπι το ονόματι τούτω²⁴; και ίδου πεπληρώκατε την 'Ιερουσαλήμ της διδαχής υμών, καὶ βούλεσθε ἐπαγαγεῖν ἐφ' ήμᾶς τὸ αΐμα τοῦ ἀνθρώπου τούτου." Αποκριθείς δε δε Πέτρος και οί 29 απόστολο είπον , "Πειθαρχείν δεί Θεφ μάλλον ή ανθρώποις. ὁ Θεὸς τῶν πατέρων ἡμῶν ἤγειρεν Ἰη- 30 σούν, ον υμείς διεχειρίσασθε κρεμάσαντες επί ξύλου. τούτον ὁ Θεὸς ἀρχηγὸν καὶ σωτήρα ΰψωσε τἢ δεξιά 31 αυτού, δούναι μετάνοιαν τῷ Ἰσραήλ καὶ ἄφεσιν άμαρτιών. καὶ ήμεῖς ἐσμεν αὐτοθ μάρτυρες των ἡη- 32 μάτων τούτων, καὶ τὸ Πνεῦμα δίο τὸ Αγιον, δ έδωκεν ό Θεός τοξς πειθαρχούσιν αὐτφί."

Οἱ δὲ ἀκούσαντες διεπρίοντο, καὶ ἐβουλεύοντο 33 ανελείν αὐτούς. αναστας δέ τις έν τῷ συνεδρίῳ Φα- 34 ρισαίος, ονόματι Γαμαλιήλ, νομοδιδάσκαλος τίμιος παντί τῷ λαῷ, ἐκέλευσεν ἔξω βραχύ τι τοὺς ἀποστόλους ποιήσαι, είπε τε προς αὐτούς, ""Ανδρες "Ισ- 35 ραηλθται⁴¹, προσέχετε έαυτοίς επὶ τοίς ανθρώποις τούτοις τί μέλλετε πράσσειν. προ γαρ τούτων των 36 ήμερων ανέστη Θευδας, λέγων είναι τινα έαυτόν, ώ προσακολλήθη αριθμός ανδρών ώσει⁴⁵ τετρακοσίων· δς ανηρέθη, καὶ πάντες όσοι ἐπείθοντο αὐτῷ, διελύθησαν καὶ ἐγένοντο εἰς οὐδέν. μετὰ τοῦτον ἀνέστη 37 Ιούδας ο Γαλιλαίος, εν ταίς ημέραις της απογραφης, καὶ ἀπέστησε λαὸν ίκανον⁴⁸ οπίσω αὐτοῦ· κάκεῖνος ἀπώλετο, καὶ πάντες ὄσοι ἐπείθοντο αὐτῷ διεσκορ**πίσθησαν. καὶ τὰ ν**ῦν λέγω ύμῖν, ἀπόστητε ἀπὸ 38 τών ανθρώπων τούτων, καὶ ἐάσατε¹⁴ αὐτούς· ὅτι ἐαν ή εξ ανθρώπων ή βουλή αύτη ή το ξργον τούτο, καταλυθήσεται εί δὲ ἐκ Θεοῦ ἐστιν, οῦ δύνασθε 10

[&]quot; -ire LT(ita vull)Tr. 20 - Où LTTr ([Où] Tr marg.). 24 , LTTr. 25 - 6 LTTr. 26 elwar LTTr. * + τοῦ Τ. 37 ἐν αὐτῷ όρτυρός έσμεν L, έσμεν έν αύτη μάρτυρες Ττ mary., – αύτοῦ TTr. - δὶ LTTr. 🤏 ἐβούλοντο LTr (non mary.). 🎺 τοὺς ἀνθρώ-ους LTTr. ⁴¹ Τσραηλείται Τ. ⁴² προσεκλίθη ἀνδρών ἀριθμός ώς 3-δι LTTr. 3 άβούλοντο LTr (non marg.). 40 τους άνθρωστους).ΤΤς. 41 Ίσραηλείται Τ. 42 προσεκλίθη άνδρών άριθμός ώς LTTr. 45 δυνήσεσθε LTTr. 46 δυνήσεσθε LTTr.

Kep. 6.

αποστόλους, δείραντες παρήγγειλαν μή λαλείν επί 41 τῷ ὀνόματι τοῦ Ἰησοῦ, καὶ ἀπέλυσαν αὐτοίς 1. Οἱ μὲν οὖν ἐπορεύοντο χαίροντες ἀπὸ προσώπου τοῦ

συνεδρίου, ότι υπέρ του δνόματος αυτού κατηξώθησαν^α
42 ατιμασθήναι· πασάν τε ήμέραν εν τῷ ἱερῷ καὶ κατ
οἶκον οὐκ ἐπαύοντο διδάσκοντες καὶ εὐαγγελιζόμενοι

Tangon also **Tangot.49

'Ιησοθν τὸν Χριστόν⁴⁹. ΈΝ δὲ ταις ημέραις ταύταις πληθυνόντων των μαθητών, εγένετο γογγυσμός των Ελληνιστών πρός τούς Εβραίους, ότι παρεθεωρούντο έν τη διακονία 2 τη καθημερινή αι χήραι αυτών. προσκαλεσάμενοι δὲ οἱ δώδεκα τὸ πλήθος τῶν μαθητῶν, εἰπονὶ, "Οὐκ αρεστόν έστιν ήμας, καταλείψαντας τον λόγον τοῦ 3 Θεοῦ, διακονεῖν τραπέζαις. ἐπισκέψασθε οἰν, ἀδιλφοί , ανδρας εξ ύμων μαρτυρουμένους έπτα, πλήρεις Πνεύματος 'Αγίου' καὶ σοφίας, ούς καταστήσομο 4 ἐπὶ τῆς χρείας ταύτης. ἡμεῖς δὲ τῆ προσευχῆ καὶ 5 τη διακονία του λόγου προσκαρτερήσομεν." Καὶ ήρεσεν ο λόγος ενώπιον παντός του πλήθους καί έξελέξαντο Στέφανον, ανδρα πλήρη πίστεως καὶ Πνεύματος 'Αγίου, καὶ Φίλιππον, καὶ Πρόχορον καὶ Νικάνορα, καὶ Τίμωνα καὶ Παρμεναν, καὶ Νικόλαον 6 προσήλυτον 'Αντιοχέα, ους έστησαν ενώπιον των αποστόλων· καὶ προσευξάμενοι ἐπέθηκαν αὐτοῖς τὰς η χείρας. καὶ ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ ηὕξανε, καὶ ἐπληθύνετο ο αριθμός των μαθητών εν Ίερουσαλήμ σφό δρα, πολύς τε όχλος των ίερέων ύπήκουον τῆ πίστει. 8 ΣΤΕΦΑΝΟΣ δὲ πλήρης πίστους καὶ δυνάμεως 9 ἐποίει τέρατα καὶ σημεία μεγάλα ἐν τῷ λαῷ. ἀνέστησαν δέ τινες των έκ της συναγωγης της λεγομένης

46 αὐτούς LTTr. 47 - αὐτούς TTr. 48 κατηξιώθησαν ὑπὸς τοῦ ὀνόματος (- αὐτοῦ) LTTr. 49 τὸν Χριστὸν Ἰησοῦν LTTr. 1 εἶταν LTTr. 2 δῃ L, δε TTr. marg. 3 - αδελφοί L. 4 - 'Αγίου LTTr. 5 καταστήσωμεν Ε. 6 πλήρει Β, πλήρει Ε, χάριτος LTTr. 5 τῶν λεγομένων Τ.

Λιβερτίνων, καὶ Κυρηναίων καὶ Αλεξανδρέων, καὶ

τών ἀπὸ Κιλικίας και 'Ασίας", "συζητοῦντες τῷ Στεφάνω- καὶ οὺκ ἴσχυον ἀντιστῆναι τῆ σοφία καὶ τῷ ιο πνεύματι 🏟 ελάλει. τότε υπέβαλον ανδρας λέγοντας, 11 "^{*}Οτι ακηκόαμεν αὐτοῦ λαλοῦντος δήματα *βλάσ*φημα είς Μωσην¹⁰ καὶ τὸν Θεόν." Συνεκίνησάν τε 12 τον λαον και τους πρεσβυτέρους και τους γραμματείς, και επιστάντες συνήρπασαν αυτόν, και ήγαγον είς τὸ συνέδριον, έστησάν τε μάρτυρας ψευδείς 13 λέγοντας, "Ο ανθρωπος ούτος ου παύεται βήματα βλάσφημα λαλών11 κατά τοῦ τόπου τοῦ άγίου τούτου 12 καὶ τοῦ νόμου. ἀκηκόαμεν γὰρ αὐτοῦ λέγοντος, 14 Ότι Ίησοῦς ὁ Ναζωραῖος οῦτος καταλύσει τὸν τόπον τοῦτον, καὶ ἀλλάξει τὰ ἔθη α παρέδωκεν ἡμιν Kai arevirantes els auton anantes 14 ol 15 καθεζόμενοι εν τῷ συνεδρίφ, είδον¹⁸ τὸ πρόσωπον αύτου ώσει πρόσωπον άγγέλου.

Είπε δὲ ὁ ἀρχιερεύς, "Εί ἄρα' ταῦτα οὕτως ἔχει;" 7 Ο δὲ ἔφη, "Ανδρες ἀδελφοὶ καὶ πατέρες, ἀκούσατε. 2 ό Θεὸς τῆς δόξης ὤφθη τῷ πατρὶ ἡμῶν "Αβραὰμ όντι έν τη Μεσοποταμία, πρίν ή κατοικήσαι αὐτον έν Χαρράν, καὶ εἶπε πρὸς αὐτόν, 'Ἔξελθε ἐκ τῆς 3 γης σου καὶ ἐκ της συγγενείας σου, καὶ δεῦρο εἰς γην ην αν σοι δείξω. Τότε έξελθων έκ γης Χαλ-4 δαίων, κατώκησεν εν Χαρράν κακείθεν μετά τὸ αποθανείν τον πατέρα αὐτοῦ, μετφκισεν αὐτον εἰς την γην ταύτην είς ήν ύμεις νυν κατοικείτε και ουκ 5 έδωκεν αυτώ κληρονομίαν εν αυτής ουδε βήμα ποδός. καὶ ἐπηγγείλατο αὐτῷ δοθναι είς κατάσχεσιν αὐτήν, και τώ σπέρματι αυτού μετ αυτόν, ουκ όντος αυτώ τέκνου. ἐλάλησε δὲ οὖτως ὁ Θεός, 'Οτι ἔσται τὸ 6 σπέρμα αὐτοῦ πάροικον ἐν γἢ ἀλλοτρία, καὶ δουλώσουσιν αυτό καὶ κακώσουσιν, έτη τετρακόσια. καὶ 7 τὸ ἔθνος, ῷ ἐὰν δουλεύσωσι, κρινῶ ἐγώ, εἰπεν ὁ

^{8 –} καὶ ἀσίας L [Tr marg.]. 9 our LTTr. 10 Μωυσήν LTTr. 11 λαλών ρήματα TTr, at -βλάσφημα tantum L. 13 - τούτου LTTr. 14 πάντος LTTr. 15 elδαν Tr. 1 - άρα LTTr. * όμων Β. ³ +την LTIr. 4 δούναι αὐτῷ LTTr. 5 åv LTr. Souhevoovour TTr (non marg.).

Θεός?. 'καὶ μετά ταῦτα εξελεύσονται, καὶ λατρεύ-8 σουσί μοι εν τῷ τόπφ τούτφ. Καὶ εδωκεν αὐτώ διαθήκην περιτομής καὶ ούτως εγέννησε τὸν Ἰσαάκ, καὶ περιέτεμεν αὐτὸν τῆ ἡμέρα τῆ ὀγδόη· καὶ δε Ισαάκ τὸν Ἰακώβ, καὶ δε Ἰακώβ τοὺς δώδεκα πα-9 τριάρχας. καὶ οἱ πατριάρχαι ζηλώσαντες τὸν Ἰωσὴφ απέδοντο είς Αίγυπτον· καὶ ἢν ὁ Θεὸς μετ' αὐτοῦ, 10 καὶ Εελετο αὐτὸν ἐκ πασῶν τῶν θλίψεων αὐτοῦ, καὶ έδωκεν αὐτῷ χάριν καὶ σοφίαν **ἐναντίον* Φ**αραὼ βασιλέως Αἰγύπτου, καὶ κατέστησεν αὐτὸν ἡγούμενον 11 ἐπ' Αίγυπτον καὶ ὁλον τὸν οἶκον αὐτοῦ. ἡλθε δὲ λιμός ἐφ' ὅλην τὴν γῆν Αἰγύπτου¹⁰ καὶ Χαναάν, καὶ θλίψις 11 μεγάλη· καὶ οὐχ εδρισκον! χορτάσματα οἱ 12 πατέρες ήμων. ακούσας δε Ίακωβ όντα σίτα εν ΔΙγύπτω¹⁸, έξαπέστειλε τους πατέρας ήμων πρώτον 13 καὶ ἐν τῷ δευτέρω ἀνεγνωρίσθη Ἰωσὴφ τοῖς αδελφοις αὐτοῦ, και φανερὸν ἐγένετο τῷ Φαραὼ τὸ γένος 14 του 18 "Ιωσήφι. αποστείλας δε Ίωσηφ μετεκαλέσατο τον πατέρα αυτου 'Ιακώβι', και πάσαν την συγγένειαν 15 αὐτοῦ15, ἐν ψυχαῖς ἐβδομήκοντα πέντε16. κατέβη δὲ17 Ίακωβ είς Αίγυπτον, καὶ ἐτελεύτησεν αὐτὸς καὶ οἰ 16 πατέρες ήμων καὶ μετετέθησαν εἰς Συχέμ, καὶ ἐτέθησαν έν τῷ μνήματι 819 ἀνήσατο 'Αβραὰμ τιμῆς αργυρίου, παρα των υίων Εμμόρ²⁰ του ²¹ Συχέμ. 17 Καθώς δὲ ηγγίζεν ο χρόνος της ἐπαγγελίας ης ώμοσεν ο Θεός τῷ ᾿Αβραάμ, ηὖξησεν ο λαὸς καὶ ἐπλη-18 θύνθη εν Αίγύπτω, άχρις 22 ου ανέστη βασιλεύς 19 έτερυς 4, ος ούκ ήδει τὸν Ἰωσήφ. ούτος κατασοφισάμενος το γένος ήμων, εκάκωσε τους πατέρας ήμων²⁵, του ποιείν **έκθετα τὰ βρέφη²⁶ αὐτών**, εἰς τὸ μή 20 ζωογονείσθαι. Έν φ καιρφ έγεννήθη Musis, καὶ

7 à Geòs elmer LTTr. 9 decidero LTTr. 10 Alyunton LTTr. * *ё*уауті Т. 11 Bliffer LTr. ι ηύρισκον Ττ. 19 σιτία eis Αίγυπτον LTTr. ξ έγνωρίσθη Ττ 13 - τοῦ LTTr. || αὐτοῦ TTr. marg. 14 la ὑτοῦ LTTr. 15 - αὐτοῦ LTTr. 16 ἐβδομηκον (non marg.). κώβ τὸν πατέρα αὐτοῦ LTTr. 17 nai navésh LTTr ([nai] Tr marg.). b LTTr. ¹⁰ Έμμιὸρ LTTr. 21 de TTr, roû de L. 22 ωμολόγησεν LTTr. ²⁴ + ἐπ' Δίγυπτον LTTr.
 TTr. ** ἐγεννήσθη Β. 23 axpt LTTr. LTTr. سمبود → W Mavons LTTr. 26 та Врефу еквета LTTr.

ΤΩΝ ΑΠΟΣΤΟΔΩΝ. ην αστείος τῷ Θεῷ· ος ανετράφη μήνας τρείς ἐν τῷ οίκφ του πατρός αυτοθ³⁸. ἐκτεθέντα δὲ αυτόν³⁰, ἀνεί- 21 λετο²⁰ αὐτον ή θυγάτηρ Φαραώ, καὶ ἀνεθρέψατο αυτον ξαυτή εἰς υἰόν. καὶ ἐπαιδεύθη Μωσής 27 21 22 πάση σοφία Αίγυπτίων ήν δε δυνατός εν λόγοις καὶ ἐν²ε ἔργοις². 'Ως δὲ ἐπληροῦτο αὐτῷ τεσσαρα- 23 κονταετης³⁴ χρόνος, ανέβη ἐπὶ την καρδίαν αὐτοῦ έπισκέψασθαι τους άδελφους αυτού τους υίους Ίσκαὶ ἰδών τινα ἀδικούμενον, ἡμύνατο καὶ 24 έποίησεν εκδίκησιν τῷ καταπονουμένω, πατάξας τὸν Αλγύπτιον. ενόμιζε δε συνιέναι τους άδελφους αι- 25 τοθο, ότι ο Θεός δια χειρός αύτου δίδωσιν αίστοξη σωτηρίαν²⁶· οἱ δὲ οὐ συνηκαν. τη τε²⁷ ἐπιούση ήμέρα 26 ώφθη αύτοις μαχομένοις, και συνήλασεν αύτους είς εἰρήνην, εἰπών, ' Ανδρες, ἀδελφοί ἐστε ὑμειε · ἱνατί αδικείτε αλλήλους; Ο δε αδικών τον πλησίον 27 απώσατο αυτόν, είπών, 'Τίς σε κατέστησεν άρχοντα καὶ δικαστὴν ἐφ' ἡμᾶς 40 ; μὴ ἀνελεῖν με σὰ θέλεις, 28 ον τρόπον ανείλες χθις τον Αιγύπτιον; "Εφυγε δέ 29 Μωσης εν τῷ λόγω τούτω, καὶ ἐγένετο πάροικος ἐν γη Μαδιάμι, οδ εγέννησεν υίους δύο. Καὶ πληρω- 30 θέντων ετών τεσσαράκοντα⁴⁸, ὤφθη αὐτῷ ἐν τῆ ἐρήμφ τοῦ όρους Σινά άγγελος Κυρίου εν φλογί πυρος βάτου. ο δε Μοσης 17 ίδων εθαύμασε το οραμα 31 προσερχομένου δε αυτού κατανοήσαι, εγένετο φωνή Κυρίου πρόπ αὐτόν46, ' Έγω ὁ Θεὸς των πατέρων σου, 32 ο Θεος 'Αβραάμ καὶ δ Θεος 47 'Ισαάκ καὶ δ Θεος 47 Ἰακώβ.' Εντρομος δὲ γενόμενος Μωσής οὐκ ἐτόλμα κατανοήσαι. είπε δε αὐτῷ ὁ Κύριος, 'Λῦσον τὸ ὑπό- 33 δημα των ποδών σου ό γαρ τόπος έν ι ξστηκας, γη αγία έστίν. ίδων είδον την κάκωσιν τοῦ λαοῦ 34

™ – εὐντοῦ LTTr. 29 ἐκτεθέντος δὲ αὐτοῦ LTTr. 30 ἀνείλατο LTTr. 32 - dy LTTr. 33 + aὐτοῦ LTTr. 31 + dr TTr. 34 теобера-36 - airoù LTTr. corraéres TTr (-erris Tr). 36 σωτηρίαν αυτοῦς 37 & BE. 🕦 συνήλλασσεν LTTr. LITE. 40 ψμών LTTτ. 41 exees LTTr. LTTr. ¹² τοσσεράκοντα ΤΤτ. 43 - Kupiou LTTr. 45 ἐθαύμαζεν Τ. 47 - à Ocès LTTr. ⁴⁴ –πρὸς αὐτόν LTTr. 48 ἐφ' LTTr.

108 **HPAZEIZ** Ked. 7. μου τοῦ ἐν Αἰγύπτω, καὶ τοῦ στεναγμοῦ αὐτῶν ήκουσα· καὶ κατέβην εξελέσθαι αὐτούς καὶ νῦν 35 δεύρο, αποστελώδο σε είς Αίγυπτον. Τούτον τὸν Μωϋσην ον ηρνήσαντο εἰπόντες, 'Τίς σε κατέστησα αρχοντα καὶ δικαστήν; τοῦτον ὁ Θεὸς⁵¹ αρχοντα καὶ λυτρωτήν απίστειλεν έν ε χειρί αγγέλου τοῦ οφθέντος 36 αὐτῷ ἐν τῆ βάτῳ. οῦτος ἐξήγαγεν αὐτούς, ποιήσας τέρατα καὶ σημεία εν γή 58 Δίγθητο 654 καὶ εν ερυθρά 37 θαλάσση, καὶ ἐν τῆ ἐρήμφ ἔτη τεσσαράκοντα. Ούτός έστιν ο Μωυσής ο επών 55 τοις υίοις Ισραήλ, ' Προφήτην υμίν αναστήσει Κύριος ο Θεος υμών έκ των άδελφων ύμων ώς έμέ αθτοθ άκούσκοθε. 38 Οδτός έστιν ο γενόμενος έν τη έκκλησία εν τη έρήμω μετά τοῦ άγγέλου τοῦ λαλοῦντος αὐτῷ ἐν τῷ όρει Σινά καὶ τῶν πατέρων ἡμῶν, ός ἐδέξατο λόγω 39 ζώντα δούναι ήμιν. ῷ οὐκ ἡθέλησαν ὑπήκοοι γενέσθαι οἱ πατέρες ἡμῶν, ἀλλ το ἀπώσαντο, καὶ ἐστρά-40 φησαν⁶⁰ ταις καρδίαις αὐτών εἰς Αίγυπτον, εἰπόντες τφ 'Ααρών, ' Ποίησον ήμιν θεούς οι προπορεύσονται ήμων ο γαρ Μωσης το ούτος, ος εξήγαγεν ήμας έκ 41 γης Αλγύπτου, ουκ οίδαμεν τί γέγονεν αὐτῷ. Καὶ έμοσχοποίησαν εν ταις ήμεραις εκείναις, και ανήγαγον θυσίαν τῷ εἰδώλφ, καὶ εὐφραίνοντο ἐν τοῖς ἐρ-42 γοις των χειρών αὐτών. "Εστρεψε δε ο Θεός, καὶ παρέδωκεν αυτούς λατρεύειν τη στρατιά του ουρανού· καθώς γέγραπται εν βίβλω των προφητών, 'Μή σφάγια καὶ θυσίας προσηνέγκατέ μοι έτη τεσ-43 σαράκοντα εν τη ερήμφ, οίκος Ισραήλ; καὶ ανελά-

49 αὐτοῦ LTr (non marg.). 50 αποστείλω LTTr. 32 απόσταλκεν συν LTTr. 53 th LTr (non mary.). 54 Aiyumre LTTr. 55 einas LTTr. 36 - πύριος 1.ΤΤτ. 57 - vuis LTTr. 38 - αύτοῦ ἀκούσεσθε LTTr. 50 cha LTTr 68 evérero LTIx (non marg.). - υμών LTTr 60 + ev LTTr. 64 'Pedár LTr, 'Poudár T. 65 - dr LTTr.

βετε την σκηνην του Μολόχ, και τὸ ἄστρον του θεοῦ ὑμῶν Ε Ρεμφάν, τοὺς τύπους οῦς ἐποιήσατε προσκυνείν αὐτοίς καὶ μετοικιῶ ὑμᾶς ἐπέκεινα Βα-44 βυλώνος. 'Η σκηνή του μαρτυρίου ήν εν 65 τοις

TON ATIOETOAON. Kep. 7. πατράσιν ήμων εν τη ερήμφ, καθώς διετάξατο ό λαλών τῷ Μωση⁶⁶, ποιήσαι αὐτήν κατά τὸν τύπον ον εωράκει - ήν και είσηγαγον διαδεξάμενοι οι πατέ- 45 ρες ήμων μετά Ίησου έν τη κατασχέσει των έθνων, ών Εμστεν⁶⁷ ο Θεός από προσώπου τών πατέρων ήμων, έως των ήμερων Δαβίδου. δς ευρε χάριν ένω 46 πιον του Θεού, και ήτήσατο ευρείν σκήνωμα τώ θών Ίακώβ. Σολομών δε φκοδόμηστεν αυτώ οίκον. 47 'Αλλ' ούχ ὁ ὕψιστος ἐν χειροποιήτοις ναοίς⁷⁰ κατοι- 48 κεί, καθώς ὁ προφήτης λέγει, 'Ο ουρανός μοι 49 θρόνος, ή δε γη ύποπόδιον των ποδών μου ποίον οίκον οἰκοδομήσετέ μοι; λέγει Κύριος ή τίς τόπος της καταπαύσεώς μου; ούχὶ ή χείρ μου εποίησε 50 ταντα πάντα ;' Σκληροτράχηλοι, καὶ ἀπερίτρη-5ι τοι τη καρδία τα καὶ τοις ωσίν, ύμεις αεὶ τφ Πνεύματι τῷ Αγίφ ἀντιπίπτετε, ৬37 οἱ πατέρες ὑμῶν καὶ ὑμεῖς. τίνα των προφητών ούκ έδίωξαν οἱ πατέρες ύμων; καὶ 52 ἀπέκτειναν τοὺς προκαταγγείλαντας περὶ τῆς ἐλεύσεως τοῦ δικαίου, οῦ νῦν ὑμεῖς προδόται καὶ φονεῖς γεγένησθε⁷⁴· οἴτινες ἐλάβετε τὸν νόμον εἰς διαταγὰς ἀγ-53 γέλων, καὶ οὐκ ἐφυλάξατε."

'Ακούοντες δὲ ταῦτα, διεπρίοντο ταῖς καρδίαις αὐ-54 τῶν, καὶ ἔβρυχον τοὺς ὀδόντας ἐπ' αὐτόν. 'Υπάρχων 55 δὲ πλήρης Πνεύματος 'Αγίου, ἀτενίσας εἰς τὸν οὐρανόν, είδε δόξαν Θεοῦ, καὶ Ἰησοῦν ἐστῶτα ἐκ δεξιῶν τοῦ Θεοῦ, καὶ εἴπεν, "Ἰδού, θεωρῶ τοὺς οὐρανοὺς ἀνωγμέ-56 νους δ, καὶ τὸν υἰὸν τοῦ ἀνθρώπου ἐκ δεξιῶν ἐστῶτα τοῦ Θεοῦ." Κράξαντες δὲ φωνῆ μεγάλη, συνέσχον τὰ 57 ἔτα αὐτῶν, καὶ ὥρμησαν ὁμοθυμαδὸν ἐπ' αὐτόν καὶ 58 ἐκβαλόντες ἔξω τῆς πόλεως, ἐλιθοβόλουν. καὶ οἱ μάρτυρες ἀπέθεντο τὰ ἱμάτια αὐτῶν παρὰ τοὺς πόδας νεανίου καλουμένου Σαύλου, καὶ ἔλιθοβόλουν τὸν 59

[†] er trungfert 8 in locum post diabekáperol.

** éküszer I., ékémszer T. ** Advelő LTTr. ** olko LTTr marg.

** Ladapuszer T. † olkodópugger Tr. ** 70 – pools LTTr. ** adole LTTr. ** Addel L. ** éyéresőe LTTr. ** diponyuérope LTTr. **

**Trungfert 8 in locum post diabekáperol. **

**One LTTr. **

**Trungfert 8 in locum post diabekáperol. **

**One LTTr. **

**Trungfert 8 in locum post diabekáperol. **

**One LTTr. **

**Trungfert 8 in locum post diabekáperol. **

**One LTTr. **

**Trungfert 8 in locum post diabekáperol. **

**One LTTr. **

**Trungfert 8 in locum post diabekáperol. **

**One LTTr. **

**Trungfert 8 in locum post diabekáperol. **

**Trungfert

Στέφανον, ἐπικαλούμενον καὶ λέγοντα, "Κύριε Ἰη60 σοῦ, δέξαι τὸ πνεῦμά μου." Θεὶς δὲ τὰ γόνατα,
ἔκραξε φωνἢ μεγάλη, "Κύριε, μὴ στήσης αὐτοῖς
τὴν ἀμαρτίαν ταὐτην⁷⁷." Καὶ τοῦτο εἰπὼν ἐκοιμήθη.
8 Σαῦλος δὲ ἢν συνευδοκῶν τἢ ἀναιρέσει αὐτοῦ. Ἐγένετο δὲ ἐν ἐκείνη τἢ ἡμέρρ διωγμός μέγας ἐπὶ τὴν
ἐκκλησίαν τὴν ἐν 'Ιεροσολύμοις· πάντες τε' διεσπάρησαν κατὰ τὰς χώρας τῆς Ἰουδαίας καὶ Σαμα2 ρείας", πλὴν τῶν ἀποστόλων. συνεκόμισαν δὲ τὸν
Στέφανον ἄνδρες εὐλαβεῖς, καὶ ἐποιήσαντο' κοπετὸν
3 μέγαν ἐπ' αὐτῷ. Σαῦλος δὲ ἐλυμαίνετο τὴν ἐκκλησίαν, κατὰ τοὺς οἰκους εἰσπορευόμενος, σύρων τε
4 ἄνδρας καὶ γυναῖκας παρεδίδου εἰς φυλακήν. οἱ
μὰν οὖν διασπαρέντες διῆλθον, εὐαγγελιζόμενοι τὸν
λόγον.

ς ΦΙΛΙΠΠΟΣ δε κατελθών είς πόλιν της Σαμα-6 pelas*, εκήρυσσεν αὐτοις τὸν Χριστόν. προσειχών τε οι όχλοι τοις λεγομένοις υπό του Φιλίππου ομοθυμαδόν, εν τώ ακούειν αυτούς και βλέπειν τά 7 σημεία α εποίει. πολλών γάρ των εχόντων πνεύματα ακάθαρτα, βοώντα μεγάλη φωνή ξήρχειο. πολλοί δὲ παραλελυμένοι καὶ χωλοὶ ἐθεραπεύθησαν. 8,9 καλ εγένετο χαρά μεγάλη εν τη πόλει εκείνη. 'Ανήρ δέ τις ονόματι Σίμων προϋπήρχεν έν τη πόλει μαγεύων καὶ εξιστών το έθνος της Σαμαρείας, λέγων το είναι τινα έαυτον μέγαν. ῷ προσείχον πάντες ἀπὸ μικροῦ ἔως μεγάλου, λέγοντες, "Οὖτός ἐστιν ἡ δύ-11 ναμις του Θεου ή μεγάλη." Προσείχον δε αυτώ, δια το ίκανψ χρόνφ ταις μαγείαις εξεστακέναι αν 12 τούς. "Ότε δε επίστευσαν τῷ Φιλίππω εὐαγγελίζο μένω τὰ 18 περὶ της βασιλείας τοῦ Θεοῦ καὶ τοῦ ονόματος τοθ 12 Ίησοῦ Χριστοῦ, εβαπτίζοντο ανδρες 13 τε καὶ γυναίκες. ὁ δὲ Σίμων καὶ αὐτὸς ἐπίστευσε,

77 τούτην την φμαρτίαν LTr. 18 LTr, —τε T. 2 Ιαμαρία: Τ.
2 ἀποίησαν LTTr. 3 + την LT. 4 δὲ LTr. 3 τολλοί
LTTr. 4 φωνή μεγάλη ἐξηρχοντο LTTr. 7 ἐγένεντο δὲ τολλη
χαρά LTTr. 6 ἀξιστάνων LTTr. 10 + καλουμένη LTTr.
11 μαγίαιε Τ. 13 —τὰ LTTr. 13 — τοῦ LTTr.

καὶ βαπτισθεὶς ήν προσκαρτερών τῷ Φιλίππω. θέωρών τε σημεία καὶ δυνάμεις μεγάλας γινομένας, έξίστατο. 'Ακούσαντες δε οἱ εν Ίεροσολύμοις ἀπόστο-14 λοι, ότι δέδεκται ή Σαμάρεια 14 τον λόγον του Θεού, απέστειλαν προς αυτούς τον15 Πέτρον καὶ Ἰωάννην*. οίτινες καταβάντες προσηύξαντο περί αὐτών, όπως 15 λάβωσι Πνεθμα "Αγιον. σύπω16 γαρ ην έπ' οὐδενὶ 16 αὐτῶν ἐπιπεπτωκός, μόνον δὲ βεβαπτισμένοι ὑπῆρχον είς τὸ ονομα τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ. τότε ἐπετίθουν 17 τας χείρας έπ' αὐτούς, καὶ ἐλάμβανον Πνεθμα Αγιον. Θασάμενος 18 δε ο Σίμων, ότι δια της επιθέ- 18 σεως τών χειρών τών αποστόλων δίδοται το Πνεύμα τὸ "Αγιον 16, προσήνεγκεν αὐτοῖς χρήματα, λέγων, 19 " Δότε κάμοὶ τὴν ἐξουσίαν ταύτην, ἵνα 🗳 ἄν²⁰ ἐπιθῶ τας γείρας, λαμβάνη Πνεύμα "Αγιον." Πέτρος δέ 20 είπε πρός αὐτόν, "Τὸ ἀργύριόν σου σύν σοὶ είη εἰς απώλειαν, ότι την δωρεάν του Θεού ενόμισας διά χρημάτων κτασθαι. οὐκ ἔστι σοι μερὶς οὐδὲ κλήρος ἐν 21 τῷ λόγφ τούτφ. ἡ γὰρ καρδία σου οὐκ ἔστιν εὐθεῖα ἀνώπιον²¹ τοῦ Θεοῦ. μετανόησον οὖν ἀπὸ τῆς κακίας 22 σου ταύτης, καὶ δεήθητι τοῦ Θεού²², εἰ ἄρα ἀφεθήσεταί σοι ή επίνοια της καρδίας σου. εἰς γὰρ χολην 23 πικρίας και σύνδεσμον άδικίας όρω σε όντα." 'Απο- 24 κριθείς δε ό Σίμων είπε, "Δεήθητε ύμεις ύπερ εμού προς τον Κύριον, όπως μηδέν ἐπέλθη ἐπ' ἐμὲ ὧν εἰοήκατε."

Οἱ μὲν σὖν διαμαρτυράμενοι καὶ λαλήσαντες τὸν 25 λόγον τοῦ Κυρίου, ὑπέστρεψαν⁵⁸ εἰς Ἱερουσαλήμ²⁴, πολλάς τε κώμεις τῶν Σαμαρειτῶν εὐηγγελίσαντο⁵⁵.

"Αγγελος δε Κυρίου ελάλησε προς Φίλιππον, λε- 26 γων, "'Ανάστηθι καὶ πορεέου⁸⁰ κατὰ μεσημβρίαν, έπὶ τὴν ὁδὸν τὴν καταβαίνουσαν ἀπὸ 'Γερουσαλήμ

14 Σαμαρία Τ. 15 - τὸν LTTr. 15 (Δεύτην Τr. 16 οὐδόπω LTTr. 17 ἐπετίθεσαν LTTr. 18 ἰδεὸν LTTr. 19 - τὸ "Αγιον LTTr. 19 ἐἀν ΒΕLΤTr. 21 ἐκαντι LTTr. 22 κυρίον LTTr. 21 'Γεροσόλυμα LTTr. † Σαμεριών Τ. 25 ἐψηγγελίζοντο LTTr. 25 ἀνηγγελίζοντο LTTr. 25 ἀνηγγελίζοντο LTTr. 26 ἀνηγγελίζοντο LTTr. 27 πορεύδητι L.

27 εἰς Γάζαν." αὖτη ἐστὶν ἔρημος. καὶ ἀναστὰς ἐπορεύθη καὶ ίδού, ανήρ Αἰθίοψ εὐνοῦγος δυνάστης Κανδάκης της βασιλίσσης Αιθιόπων, ος ην επί πάσης της γάζης αὐτης, 8528 ἐληλύθει προσκυνήσων 28 eis Ίερουσαλήμ, ην τε ύποστρέφων καὶ καθήμενος έπὶ τοῦ ἄρματος αὐτοῦ, καὶ ἀνεγίνωσκε τὸν προφή-29 την 'Houtay". είπε δε το Πνεύμα τώ Φιλίπης. 30 "Πρόσελθε καὶ κολλήθητι τῷ ἄρματι τούτῳ." Προσδραμών δε ο Φίλιππος ήκουσεν αυτού αναγινώσκοντος τον προφήτην 'Horatay⁸¹, καὶ είπεν, " Αρά γε 31 γινώσκεις ά αναγινώσκεις;" 'Ο δὲ εἶπε, "Πῶς γὰρ αν δυναίμην, εαν μή τις δδηγήση ες με;" Παρεκάλεσε 32 τε τὸν Φίλιππον ἀναβάντα καθίσαι σὺν αὐτῷ. ἡ δὲ περιοχή της γραφής ήν ανεγίνωσκεν, ήν αύτη, 'Ως πρόβατον επί σφαγήν ήχθη, καί ώς άμνος εναντίον τοῦ κείροντος αὐτὸν ἄφωνος, οῦτως οὐκ ἀνοίγει τὸ 33 στόμα αὐτοῦ. ἐν τἢ ταπεινώσει αἐτοῦ²⁴ ἡ κρίσις αὐτοῦ ήρθη, την διεδ γενεάν αὐτοῦ τές διηγήσεται; 34 ότι αίρεται άπὸ τῆς γῆς ή ζωή αὐτοῦ. ᾿Αποκριθείς δε ο ευνούχος τῷ Φιλίππφ εἶπε, "Δέομαί σου, περί τίνος ο προφήτης λέγει τοῦτο; περί έαυτοῦ, ή περί 35 έτέρου τινός;" 'Ανοίξας δὲ ὁ Φίλιππος τὸ στόμα αὐτοῦ, καὶ ἀρξάμενος ἀπὸ τῆς γραφῆς ταύτης, εὖηγ-36 γελίσατο αὐτῷ τὸν Ἰησοῦν. ὡς δὲ ἐπορεύοντο κατὰ την όδον, ηλθον επί τι δδωρ καί φησιν ο ευνούχος, 37 " Ίδου ύδωρ· τί κωλύει με βαπτισθήναι;" Είπε δι δ Φίλιππος, "Ελ πιστεύεις & όλης της καρδίας, Εστιν." 'Amorpuleis & elms, "Ilumeiu ton ulde tol Ocol 38 είναι τὸν Ἰησοῦν Χριστόν ." Καὶ ἐκέλευσε στῆναι τὸ ἄρμα· καὶ κατέβησαν ἀμφότεροι εἰς τὸ ὕδωρ, δ τε Φίλιππος καὶ ὁ εὐνοῦχος καὶ ἐβάπτισεν αὐτόν. 39 ότε δε ανέβησαν εκ του υδατος, Πνευμα Κυρίου ήρπασε τον Φίλιππον και ουκ είδεν αυτον ουκέτι ο

²⁷ - της LTTr. ²⁸ - δς LTTr. ²⁸ δε Tr marg. ²³ averyives σκίν το L, - καὶ Τ [Tr]. ²⁰ 'Hoalav L, ²¹ 'Hoalav ('Ho. L) τον προφήτην LTTr. ²² δόηγησει TTr. ²³ εείραντος Τ. ²⁴ - αὐτοῦ LTTr. ²⁶ - δε LTTr. ²⁸ Deest v. 37 in LTT.

Kep. 9. εύνοῦχος, ἐπορεύετο γὰρ τὴν ὁδὸν αὐτοῦ χαίρων. Φίλιππος δε ευρέθη είς "Αζωτον καὶ διερχόμενος 40 εύηγγελίζετο τὰς πόλεις πάσας, έως τοῦ έλθεῖν αὐτόν* είς Καισάρειαν.

΄Ο ΔΕ Σαθλος έτι 'έμπνέων ἀπειλής καὶ φόνου 9 είς τους μαθητάς του Κυρίου, προσελθών τῷ ἀρχιερεί, ητήσατο παρ' αὐτοῦ ἐπιστολάς εἰς Δαμασκον πρός 2 τας συναγωγάς, όπως ἐάνι τινας εύρη της όδου όντας ανδρας τε καὶ γυναϊκας, δεδεμένους αγάγη εἰς Ἱερουσαλήμι εν δε τώ πορεύεσθαι, εγένετο αὐτὸν εγγίζειν 3 τη Δαμασκώ, και εξαίφνης περιήστραψεν αυτον φώς dato του ουρανού· και πεσών επι την γην, ηκουσε 4 φωνήν λέγουσαν αὐτῷ, " Σαούλ, Σαούλ, τί με διώκεις;" Είπε δέ, " Τίς εί, Κύριε;" Ο δὲ Κόριος είπεν, 5 "Έγω είμι Ἰησους ον σε διώκεις σκληρόν σοι πρός ιεέντρα λακτίζειν." Τρέμων τε καλ θαμβών είπε, 6 "Κύριε, τί με θέλεις ποιήσαι;" Και δ Κύριος πρός αφτόν⁷, « ³ Ανάστηθι καὶ εἴσελθε εἰς τὴν πόλιν, καὶ λαληθήσεταί σοι τι σε δεί ποιείν." Οὶ δὲ ἄνδρες 7 οί συνοδεύοντες αὐτῷ εἰστήκεισαν ἐννεοί¹⁰, ἀκούοντες μεν της φωνης, μηδένα δε θεωρούντες. ηγέρθη δε 8 δ¹¹ Σαῦλος ἀπὸ τῆς γῆς ἀνεψημένων¹² δὲ τῶν ὀφθαλμών αὐτοῦ, οἰδένα¹⁸ ἔβλεπε, χειραγωγοῦντες δὲ αὐτον εἰσήγαγον εἰς Δαμασκόν. καὶ ἢν ἡμέρας 9 τρείς μή βλέπων, καὶ οὐκ ἔφαγεν οὐδὲ ἔπιεν.

Ήν δέ τις μαθητής ἐν Δαμασκῷ ὀνόματι 'Ανανίας, 10 καὶ εἶπε πρὸς αὐτὸν ὁ Κύριος ἐν ὁράματι 14, " 'Ανανία." 'Ο δὲ εἶπεν, "Ιδου ἐγώ, Κύριε." 'Ο δὲ Κύριος 11 προς αυτόν, " Αναστάς " πορεύθητι έπὶ τὴν δύμην τὴν καλουμένην Ευθείαν, και ζήτησον εν οικία Ιούδα Σαθλον ονόματι, Ταρσέα. ίδου γαρ προσεύχεται,

^{· —} автов Т errore. † Кантаріав Т. і ів-Т. ‡ ав Т. § овтак 2 efaipres re LTTr. 3 περιέστραψεν αύτον της όδοθ TTr marg. Β, αὐτὸν περιάστραψεν L, αὐτὸν περιήστραψεν ΤΤτ.
- πύριος είπεν LTTr. + [ὁ Ναζωραίος] L. 4 de LTTr. . Desunt omnie in LITTr a v. 5 σαληρών usque ad v. 6 πρὸς αὐτόν. ⁸ +άλλὰ LTTr. ⁹ ὁ τι LTTr. ¹⁰ ἐνεοί LTTr. ¹¹ -ὁ LTTr. ¹⁸ прерудейтог L. просущения Т. 13 oulder LTTr. 14 dr opa-16 'Aváστα L. ματι ο κύριος LTTr.

Ked. a. 12 καὶ είδεν εν δράματι ανδρα δνόματι "Ανανίαν" είσελθόντα καὶ ἐπιθέντα αὐτῷ χάρα¹⁸, ὅπως ἀναβλέψη." 13 Απεκρίθη δε δ10 'Ανανίας, "Κύριε, ἀκήκοα" απο πολλών περί τοῦ ανδρός τούτου, όσα κακά ἐποίησε 14 τοις άγιοις σου 21 έν Ιερουσαλήμι και ώδε έγει έξουσίαν παρά των άρχιερέων, δήσαι πάντας τους έπικα-15 λουμένους το ονομά σου." Είπε δε προς αυτον ο Κύριος, "Πορεύου, ότι σκεύος έκλογης μοι έστιν" ούτος, του βαστάσαι τὸ ὄνομά μου ἐνώπιον εἰθνων 16 καὶ βασιλέων, υίων τε Ἰσραήλ. έγω γαρ υποδείζω αὐτῷ, όσα δεῖ αὐτὸν ὑπὲρ τοθ ἀνόματός μου παθεῖν. 'Απηλθε δε 'Ανανίας και είσηλθεν είς την οικίαν, καὶ ἐπιθεὶς ἐπ' αὐτὸν τὰς χεῖρας εἶπε, " Σαούλ άδελφέ, ὁ Κύριος ἀπέσταλκέ με, Ἰησοῦς ὁ ὀφθείς σοι έν τη όδφ ή ήρχου, όπως άναβλέψης καὶ πλησθής 18 Πνεύματος 'Αγίου." Καὶ εὐθέως απέπεσον από τῶν όφθαλμών αυτου²⁵ ώσει ³⁶ λεπίδες, ανέβλεψέ τε παρα-19 χρήμα¹⁷, καὶ ἀναστὰς ἐβαπτίσθη, καὶ λαβών τροφήν ἐνίσχυσεν*· Ἐγένετο δὲ ὁ Σαθλος μετὰ τῶν ἐν 20 Δαμασκώ μαθητών ήμέρας τινάς καὶ εὐθέως ἐν τῶς συναγωγαίς εκήρυσσε τον Χριστόν, ότι ούτος έστω 21 ο υίος του Θεού. εξίσταντο δε πάντες οι ακούοντες καὶ έλεγον, " Ούχ οῦτός ἐστιν ὁ πορθήσας ἐνο Ιερουσαλήμ τους έπικαλουμένους το όνομα τουτο, και ώδε είς τοῦτο εληλύθει ίνα δεδεμένους αὐτοὺς αγάγη 22 έπὶ τους άρχιερείς; Σαύλος δὲ μάλλον ἐνεδυναμούτο, καὶ συνίχυνε τοθε 1 Ιουδαίους τοὺς κατοικούντας εν Δαμασκώ, συμβιβάζων ότι ούτός έστιν ό 23 Χριστός. ώς δὲ ἐπληροῦντο ἡμέραι ἰκαναί, συνε-24 βουλεύσαντο οἱ Ἰουδαίοι ἀνελείν αὐτόν ἐγνώσθη δε τώ Σαύλω ή επιβουλή αυτών. παρετίρουν τε

 16 - ἐν ὀράματι LTT: marg., at in textus ἀνδρα [ἐν ὀράματι.
 'Ανανίαν ὀνόματι LTT:, ¹⁸ τὰς χεῖρας L, χεῖρας ΤΤ:. ¹⁹ - ὀ ΤΤ:. ²⁰ ἦκουσα LTT:. ³¹ τοῦς ἀγίους σου ἐποίησεν LTt. 17 Avariar oronate LTTr.
LTTr. 10 naousa LTTr. 23 coriv not LTTr. 23 + Ter L. 26 ele LTTr. αὐτοῦ ἀπὸ τῶν ὀφθαλμῶν LTTr. LTTr. * ἐνισχύθη Τr marg. * - ὁ Σαῦλος LTTr. * Ἰησοῦν
 LTTr. * ἀνισχύθη Τr marg. * - ὁ Σαῦλος LTTr. * Ἰησοῦν
 LTTr. * ἀνισχύθη Τr marg. * - ὁ Σαῦλος LTTr. * Ἰησοῦν
 LTTr. * ἀνισχύθη Τr marg. * - ὁ Σαῦλος LTTr. * Ἰησοῦν

ΤΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ. Keø. 9. τὰς * πύλας ημέρας τε καὶ νυκτός, ὅπως αὐτὸν ἀνέλωσι· λαβόντες δὲ αὐτὸν οἱ μαθηταί²⁸ νυκτός, κα- 25 θήκαν διά του τείχους 34 35, χαλάσαντες έν σπυρίδι. έπαράτο κολλάσθαι τοῖς μαθηταῖς καὶ πάντες έφοβούντο αυτόν, μη πιστεύοντες ότι έστι μαθητής. Βαρνάβας δὲ ἐπιλαβόμενος αὐτόν, ήγαγε προς τούς 17 αποστόλους, και διηγήσατο αυτοίς πώς εν τη όδφ είδε τον Κύριον, και ότι ελάλησεν αυτώ, και πώς έν Δαμασκώ ἐπαρρησιάσατο ἐν τῷ ὀνόματι τοθ Ἰησού. και ήν μετ' αυτών είσπορευόμενος και έκπο-28 ρευόμενος εν (Ιερουσαλήμ, και παρρησιαζόμενος 29 έν τῷ ονόματι τοῦ Κυρίου 'Ιησοῦ⁴², ἐλάλει τε καὶ συνεζήτει πρός τους Έλληνιστάς· οἱ δὲ ἐπεχείρουν αύτον άνελειν43. Επιγνόντες δε οι άδελφοι κατήγαγον 30 auror eis Kaurapuar, kai efaméoreilar auror eis Ταρσόν. Αι⁴⁶ μεν ουν εκκλησίαι⁴⁶ καθ όλης της 3τ Ιουδαίας καὶ Γαλιλαίας καὶ Σαμαρείας είχον⁴⁶ εἰρήνην, οἰκοδομούμεναι καὶ πορευόμεναι τῷ φόβφ τοῦ Κυρίου, καὶ τῆ παρακλήσει τοῦ Αγίου Πνεύματος έπληθύνοντο⁴⁵.

ΈΓΕΝΕΤΟ δὲ Πέτρον διερχόμενον διὰ πάντων, 32 κατελθεῖν καὶ πρὸς τοὺς ἀγίους τοὺς κατοικοῦντας Λύδδαν⁴⁶. εὖρε δὲ ἐκεῖ ἄνθρωπόν τινα Αλνέαν ὀνό-33 μαπ⁴⁷, ἐξ ἐτῶν ὀκτὰ κατακείμενον ἐπὶ κραββάτψ⁴⁸, ὁς ἢν παραλελυμένος. καὶ εἶπεν αὐτῷ ὁ Πέτρος, 34 "Αἰνέα, ἰᾶταί σε Ἰησοῦς ὁ⁴⁰ Χριστός· ἀνάστηθι καὶ στρῶσον σεαυτῷ." Καὶ εὐθέως ἀνέστη· καὶ 35 ἀδον⁵⁰ αὐτὸν πάντες οἱ κατοικοῦντες Λύδδαν⁵¹ καὶ τὸν Σαρωνάν⁵², οἴτινες ἐπέστρεψαν ἐπὶ τὸν Κύριον.

Έν Ἰόππη δέ τις ἢν μαθήτρια ὀνόματι Ταβιθά, ή διερμηνευομένη λέγεται Δορκάς· αυτη ήν πλήρης 37 αγαθών ξογων 58 καὶ έλεημοσυνών ών έποίει. εγένετο δε εν ταις ημέραις εκείναις ασθενήσασαν αυτήν αποθανείν λούσαντες δε αθτήν εθηκαν εν. ύπερφω. 38 έγγυς δε ούσης Αίδδης τη Ιόππη, οι μαθηταί ακούσαντες ότι Πέτρος έστιν έν αυτή, απέστειλαν δύο ανδρας προς αυτόν, παρακαλούντες μη δκυήσαι 39 διελθείν έως αφτών 17. αναστάς δε Πέτρος συνήλθεν . αὐτοῖς δν παραγενόμενον ἀνήγαγον εἰς τὸ ὑπερῷον, καὶ παρέστησαν αὐτιὸ πάσαι αἱ χήραι κλαίουσαι καὶ ἐπιδεικνύμεναι γιτώνας καὶ ἱμάτια όσα ἐποία 40 μετ' αὐτών οὐσα ή Δορκάς. ἐκβαλών δὲ ἔξω πάντας ο Πέτρος, 50θείς τα γώνατα προσηύξατο καί έπιστρέψας προς το σώμα, είπε, "Ταβιθά, ανάστηθι." 'Η δὲ ήνοιξε τοὺς οφθαλμοὺς αὐτής καὶ 41 ίδουσα τον Πέτρον, ανεκάθισε. δους δε αυτή χείρα, ανέστησεν αυτήν φωνήσας δε τους άγίους και τας 42 χήρας, παρέστησεν αὐτην ζώσαν. γνωστον δὲ έγέ νετο καθ όλης της Ιόππης, καὶ πολλοι ἐπίστευσαν^α 43 έπι τον Κύριον εγένετο δε ήμέρας ίκανας μένα αθτονο εν Ιόππη παρά τινι Σίμωνι βυρσεί.

10 'ANHP δέ τις ἡν' ἐν Καιστροίςὶ ὁνόματε Κορνήλιος, ἐκατοντάρχης ἐκ σπείρης τῆς καλουμένης Ἰτα
2 λικῆς, εὐσεβὴς καὶ φοβούμενος τὸν Θεὸν σὰν παντὶ τῷ οἴκφ αὐτοῦ, ποιῶν τε ἐλεημοσύνας πολλὰς τῷ

3 λαῷ, καὶ δεόμενος τοῦ Θεοῦ διαπαντός εἰδεν ἐν ὁράματι φανερῶς, ὡσεὶ ὡραν ἐννάτην τῆς ἡμέρας, ἀγγελον τοῦ Θεοῦ εἰσελθόντα πρὸς αὐτόν, καὶ εἰ
4 πόντα αὐτῷ, "Κορνήλιε." Ο δὲ ἀτενίσας αὐτῷ καὶ ἔμφοβος γενόμενος εἶπε, "Τί ἐστι, Κύριε;" εἶπε δὲ αὐτῷ, "Αὶ προσευχαί σου καὶ αὶ ἐλεημοσύναι σου ἀνέβησαν εἰς μνημόσυνον ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ.

5ὲ ἰρρον ἀγαθῶν LTτ. ἀ ἐθηκαν αὐτὴν ΤΤτ. ¾ τῆ ὶ

5 Αὐδδας ΤΤτ. ὁ ἀνηίσης LΤΤτ. ὁ ἡμέρας ἰκανὸς με ἐκτονομο ΤΤτ. ἡμέρας ἰκανὸς μεῖναι LΤτ. - αὐτὸν Τ. 1 - τὰ LΤΤτ. 1 Καισερώς Τ.

6 ἐμπροσθεν LΤΤτ. δὰ ἀνανός LΤτ. 4 + περὶ LΤΤτ. 5 ἐνάτην LΤΤτ. 6 ἐμπροσθεν LΤΤτ.

ΤΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ. καὶ γῦν πέμψον ds 'Ιόππην ἄνδρας', καὶ μετάπεμψαι 5 Σίμωνα ος επικαλείται Πέτρος ούτος ξενίζεται 6 παρά τινι Σίμωνι βυρσεί, φ έστιν οἰκία παρά θάλασσαν οδτος λαλήσει σοι τί σε δεί ποιείν." 'Ως 7 δὲ ἀπηλθεν ὁ ἄγγελος ὁ λαλών τῷ Κορνηλίφ10, φωνήσας δύο των οίκετων αθτού!1, καὶ στρατιώτην εύσεβη των προσκαρτερούντων αυτώ, και έξηγησά-8 μενος αύτοις απαντα18, απέστειλεν αύτους είς την Ιόππην. Τη δε επαύριον οδοιπορούντων εκείνων καί 9 τη πόλει εγγιζόντων, ανέβη Πέτρος επὶ τὸ δώμα προσεύξασθαι, περί ώραν έκτην. Εγένετο δε πρόσ-10 πεινος, καὶ ήθελε γεύσασθαι παρασκευαζόντων δὲ ιαίνων¹³, επέπεσεν¹⁴ επ' αυτον εκστασις καὶ θεωρεί τι τον ουρανον ανεφιγμένον, και καταβαίνον έπ' αυτον15 σκεθός τι ώς οθόνην μεγάλην, τέσσαρσιν άρχαις δεδεμένον, και 16 καθιέμενον έπι της γης. έν ῷ ὑπηρχε 12 πάντα τὰ τετράποδα τῆς γῆς 17 καὶ τὰ θηρία 18 καὶ τὰ 10 έρπετα και τά το πετεινά του ουρανού. και εγένετο 13 φωνή προς αυτόν, "'Αναστάς, Πέτρε, θύσον καὶ φάγε." Ο δε Πέτρος είπε, "Μηδαμώς, Κύριε 14 ότι ουδέποτε έφαγον παν κοινον ή²⁰ ακάθαρτον." Καὶ φωνη πάλιν εκ δευτέρου προς αυτόν, "*Α ό 15 Θεος εκαθάρισε 1, συ μή κοίνου." Τοῦτο δε εγένετο 16 έπὶ τρίς· καὶ πάλιν ἀνελήφθη²² τὸ σκεῦος εἰς τὸν σύρανόν.

'Ως δὲ ἐν ἐαυτῷ διηπόρει ὁ Πέτρος, τί αν εἴη τὸ 17 ὅραμα ὁ εἶδε, και²² ἰδού, οἱ ἄνδρες οἱ ἀπεσταλμένοι ἀπὸ τοῦ Κορνηλίου, διερωτήσαντες τὴν οἰκίαν²⁴ Σίμωνος, ἐπέστησαν ἐπὶ τὸν πυλώνα· καὶ φωνή-18 σαντες ἐπυνθάνοντο, εἰ Σίμων ὁ ἐπικαλούμενος Πέτρος ἐνθάδε ξενίζεται. Τοῦ δὲ Πέτρου ἐνθυμουμένου²⁵ 19

περί του οράματος, είπεν αφτώ το Πνεθμα " Ίδού, 20 ανδρες τρειε τητούσι σε αλλά αναστάς κατάβηθη καὶ πορεύου σὺν αὐτοῖς, μηδὲν διακρινόμενος διόπ⁸ 21 εγώ απέσταλκα αυτούς." Καταβάς δε Πέτρος πρός τους ανδρας τους απεσταλμένους από του Κορνηλίου προς αυτόν, είπεν, " Ιδού, εγώ είμι ον ζητάτε τίς 22 ή αἰτία δι ήν πάρεστε;" οἱ δὲ εἶπον³⁰, "Κορνήλιος έκατοντάρχης, ανήρ δίκαιος και φοβούμενος τον Θεόν, μαρτυρούμενός τε ύπο όλου τοῦ ἔθνους τών Ιουδαίων, εχρηματίσθη ύπο αγγέλου αγίου, μεταπέμψασθαί σε είς τὸν οίκον αὐτοῦ, καὶ ἀκοῦσαι 23 ρήματα παρά σου." Εἰσκαλεσάμενος ουν αυτούς εξένισε. Τη δε επαύριον & Πέτρος 21 εξηλθε σὺν αὐτοῖς, καί τινες τῶν ἀδελφῶν τῶν ἀπὸ τῆς Τόππης 24 συνηλθον αὐτώ. και τη 32 ἐπαύριον εἰσηλθον εἰς την Καισάρειαν: ο δε Κορνήλιος ην προσδοκών αὐτούς, 35 συγκαλεσάμενος τους συγγενείς αὐτοῦ καὶ

HPAZEIZ

τοὺς ἀναγκαίους φίλους.

25 "Ως δὲ ἐγένετο" εἰσελθεῖν τὸν Πέτρον, συναντήσας αὐτῷ ὁ Κορνήλιος, πεσιὼν ἐπὶ τοὺς πόδας 26 προσεκύνησεν. ὁ δὲ Πέτρος αὐτὸν ἤγαρ." λέγων, 27 "'Ανάστηθι· κάγὼι αὐτὸς ἄνθρωπός εἰμι." Καὶ συνομιλών αὐτῷ εἰσῆλθε, καὶ εὐρίσκει συνεληλυ-28 θότας πολλούς, ἔφη τε πρὸς αὐτούς, " Ύμεῖς ἐπίστασθε ὡς ἀθέμιτόν ἐστιν ἀνδρὶ Ἰουδαίφ κολλῶσθα ἢ προσέρχεσθαι ἀλλοφύλῳ· καὶ ἐμοι" ὁ Θὸς ιδείς" 29 μηδένα κοινὸν ἢ ἀκάθαρτον λέγειν ἄνθρωπον διὸ καὶ ἀναντιρρήτως ἦλθον μεταπεμφθείς. πυνθάνομαι 30 οὖν, τίνι λόγῳ μετεπέμψασθέ με;" Καὶ ὁ Κορνήλιος ἔφη, "'Απὸ τετάρτης ἡμέρας μέχρι ταύτης τῆς ὧρας ἢμην νηστεύων, καὶ" τὴν ἐννάτην " ἕραν" προσ

 τὸ πνεῦμα αὐτῷ LTTr.
 Ττ marg.
 ὅτι LTTr.
 –τοὺς ἀπεσταλ * Sprouvies TIr marg. 29 - τους απεσταλμένους από του 30 είπαν LTTr. 31 αναστάς Κορνηλίου πρός αὐτόν LTTr. LTTr. eloniadar TTr marg. † naumrt.

17 hyeuper autor LTTr.

27 hyeuper autor LTTr. 32 - Tậc LTTr. 33 τῆ & LTTr. 34 cionaler 35 our T. † Kawapiar T. t rai èpi TTr. " ebeifer o Geos TTr marg. 38 zauoi LTTr. 40 — PROTERIUS 41 évárgy LTTr. " - LTTr. sai LTTr.

Ανοίξας δὲ Πέτρος τὸ στόμα είπεν, "Έπ' άλη-34 θείας καταλαμβάνομαι, ότι ούκ έστι προσωπολήπτης 15 ό Θεός, άλλ' ἐν παντὶ ἔθνει ὁ φοβούμενος αὐτὸν καὶ 35 έργαζόμενος δικαιοσύνην, δεκτός αὐτῷ ἐστι. τὸν 36 λόγον 80⁴⁶ απέστειλε τοις υίοις Ἰσραήλ, εὐαγγελιζόμενος εἰρήνην δια Ἰησοῦ Χριστοῦ, (οδτός ἐστι πάντων Κύριος), ύμεις οίδατες το γενόμενον δήμα καθ 37 όλης της Ιουδαίας, αρξάμανον 47 48 από της Γαλιλαίας, μετά τὸ βάπτισμα δ ἐκήρυξεν 'Ιωάννης 'Ιησοῦν τὸν 38 από Ναζαρέτ^ω, ως έχρισεν αυτόν ό Θεός Πνεύματι 'Αγίφ καὶ δυνάμει, δε διῆλθεν εὐεργετῶν καὶ ἰώμενος πάντας τοὺς καταδυναστευομένους ὑπὸ τοῦ διαβόλου, ότι ὁ Θεὸς ἢν μετ' αὐτοῦ· καὶ ἡμεῖς Ισμαν¹⁰ 39 μάρτυρες πάντων ων εποίησεν έν τε τῆ χώρα των Ιουδαίων και εν51 'Ιερουσαλήμ. δν αναλου58 κρεμάσωτες έπὶ ξύλου. τοῦτον ὁ Θεὸς ἢγειρεὶ τῆ τρίτη 40 ήμέρα, καὶ ἔδωκεν αὐτὸν ἐμφανή γενέσθαι· οὐ παντὶ 4 ι τῷ λαῷ, ἀλλὰ μάρτυσι τοῖς προκεχειροτονημένοις ύπο τοῦ Θεοῦ, ήμῶν, οἶτινες συνεφάγομεν καὶ συνεπίομεν αὐτῷ, μετὰ τὸ ἀναστῆναι αὐτὸν ἐκ νεκρῶν. καὶ παρήγγειλεν ήμιν κηρύξαι⁵⁸ τῷ λαῷ, καὶ διαμαρ- 42 τύρασθαι, ότι αθτός εστιν ο ώρισμένος ύπο τοῦ

^{** -} δς παραγενόμενος λαλήσει σοι LITT (habet inter [] Tr marg.). ** σον Τι marg. *** από τοῦ κυρίου L, ὑτὸ τοῦ κυρίου ΤΤτ. ** προσωτολήμετης LITT. ** 6- δν L[Ττ]. ** ἀρξάμενος L marg. ΤΤτ. ** + [γὰρ] L. † Ἰωάνης Ττ. ** Ναζαρέθ ΚL/ΤΤ. ** - ἐστ. μεν LITT. ** - ἐν Ττ. [ἐν] LIT marg. ** απὶ ἀνείλαν LITT. ‡* - ἐν Ττ. [ἐν] LIT marg. ** απὶ ἀνείλαν LITT. ‡* - ἐν Ττ. [ἐν] Δ. ** οἶτός L (non marg.).

Ked. 11.

43 Θεού κριτής ζώντων και νεκρών. τούτω πάντες οί προφήται μαρτυρούσιν, ἄφεσιν άμαρτιών λαβείν διά του ονόματος αυτού πάντα τον πιστεύοντα els αν

44 τόν." "Ετι λαλούντος του Πέτρου τὰ δήματα ταύτα, ἐπέπεσε⁵⁵ τὸ Πνεῦμα τὸ Αγιον ἐπὶ πάντας τοὺς

45 ακούοντας τον λόγον. και ξέστησαν οι έκ περιτομής πιστοί δσοι συνήλθον το Πέτρα, ότι και έπ τα έθνη ή δωρεά τοῦ Αγίου Πνεόματος 32 έκκέχυτας

46 ήκουον γάρ αὐτών λαλούντων γλώσσαις, καὶ μεγαλυνόντων τον Θεόν, τότε απεκρίθη διο Πέτρος.

47 " Μήτι τὸ ύδωρ κωλθσαι δόναται στις του μη βαπτισθήναι τούτους, οίτινες τὸ Πνευμα τὸ Αγιον δα-48 Boy Kalde Kai nueis; " mpoorétafé te autobs parτισθήναι έν τῷ δυόματι τοῦ Κυρίου⁶⁶. τότε ήρώτησα

αὐτὸν ἐπιμεῖναι ἡμέρας τινάς.

11 ΤΗΚΟΥΣΑΝ δε οι απόστολοι και οι αδελφοι οί όντες κατά την Ιουδαίαν, ότι και τα έθνη εδέξαντο 2 τον λόγον τοῦ Θεοῦ. και δτε ανέβη Πέτρος εκ 'Ιτροσόλυμα', διεκρίνοντο πρός αυτόν οἱ ἐκ περι-3 τομής, λέγοντες, "Οτι προς ανδρας ακροβυστία 4 Exorras elogithes, nai ovidayes autois." ξάμενος δε δ' Πέτρος εξετίθετο αυτοις καθεξής 5 λέγων, " Έγω ήμην εν πόλει Ιόππη προσευχόμενος, καὶ είδον εν εκστάσει δραμα, καταβαίνου σκεθός τι ώς οθόνην μεγάλην, τέσσαρσιν άρχαις καθιεμένην έκ τοῦ ουρανοῦ, καὶ ηλθεν έχριε έμοῦ 6 είς ήν ατενίσας κατενόουν, καὶ είδον τὰ τετράποδα της γης και τα θηρία και τα έρπετα και τα 7 πετεινά του ουρανού. ήκουσα δε φωνής λεγούσης 8 μοι, ' Αναστάς, Πέτρε, θῦσον καὶ φάγε. Επον δί, 'Μηδαμώς, Κύριε ότι πάν' κοινον ή ακάθαρτον ούδέ 9 ποτε είσηλθεν είς τὸ στόμα μου. απεκρίθη δέ μοι

55 exect (sic) L. ≈ of L ς συνήλθαν TTr. 59 - 6 LTTr. τοῦ ἀγίου LTr marg. 52 61 ώς LTTr. 6 δὲ TTr. 60 δύραται αμλύσει LTT: † αὐτοῖς Τ. ⁶⁸ ἐν τῷ ἀνάματι Ἰησοῦ ¹ ὅτε δὲ LTTr. ¹ Ἰερουσαλήμ LTTr. Χριστού βαπτίσθηναι LTTr. 3 eiofibbes transferunt LTTr in locum post Ore (eiofibber Triest, eiσῆλθες mary.). † συνέφαγεν Τι (non mary.).

5 άχοι LTTr. 6 + καὶ LTTr. 7 - πῶν LTTr.

TON AHOZTOAON.

Ked. 11.

μετάνοιαν εθωκαν de ζωήν^{ει}."

ΟΙ μὲν οἶν διασπαρέντες ἀπὸ τῆς θλίψεως τῆς 19 γενομένης ἐπὶ Στεφάνο²⁰, διῆλθον ἔως Φοινίκης καὶ Κύπρου καὶ ᾿Αντιοχείας, μηδενὶ λαλοῦντες τὸν λόγον εἔ μὴ μάνον Ἰουδαίοις. ἦσαν δέ τινες ἐξ αὐτῶν ἄνδρες 20 Κύπριοι καὶ Κυρηναῖοι, οἴτινες ἀσαλθόντες εἰς ᾿Αντιάχειαν, ἐλάλουν²⁴ πρὸς τοὺς Ἑλληνιστὰς εἰαγγελαζόμενοι τὸν Κύριον Ἰησοῦν. καὶ ἦν χεὶρ Κυρίου 21 μετ' αὐτῶν πολύς τε ἀριθμὸς πισταύσας ἐπέστρεψεν

Εἰ οὖν τὴν ἴσην δωρεὰν ἔδωκεν αὐτοῖς ὁ Θεὸς ὡς καὶ 17
ἡμῖν, πιστεύσασαν ἐπὶ τὸν Κύριον Ἰησοῦν Χριστόν,
ἐγὼ εἰι τἰς ἡμην δυνατὸς κωλῦσαι τὸν Θεόν; " ᾿Ακού- 18
σαντες δὲ ταῦτα ἡσύχασαν, καὶ ἐδέξαζον τὸν Θεόν,
λέγοντες, « "Αραγε^{ου} καὶ τοῖς ἔθνεσιν ὁ Θεὸς τὴν

^{*} in devripor hary Tr mary. * inabiptor Tr. 10 descripor Tr. 11 has LITr. (non mary.). † Kaisopias Tr. 12 ros resipis most LITr. 13 -awing LITr. 14 description LITr. 15 -awing LITr. 16 -awdy LITr. 17 ros LITr. 17 ros LITr. 18 descript Itr. 18 descript Itr. 19 d

22 ἐπὶ τὸν Κύριον. Ἡκούσθη δὲ ὁ λόγος εἰς τὰ ὧτα τῆς έκκλησίας της έν 'Ιφοσολύμοις περί αὐτών καὶ εξαπέστειλαν Βαρνάβαν διελθών²⁸ έως Αντιοχείας. 23 δς παραγενόμενος καὶ ίδων την χάριν τοῦ Θεοῦ έχάρη, καὶ παρεκάλει πάντας τῆ προθέσει τῆς καρ-24 δίας προσμένειν τῷ Κυρίω ὅτι ἢν ἀνὴρ ἀγαθὸς καὶ πλήρης Πνεύματος Αγίου καὶ πίστεως. καὶ προσε-25 τέθη όχλος Ικανός τῷ Κυρίφ. Ἐξήλθε δὲ εἰς Ταρσὸν 26 & Βαρνάβας ο αναζητήσαι Σαύλον, καὶ ευρών εὐτον! ήγαγεν αφτόν⁸¹ εἰς ᾿Αντιόγειαν. ἐγένετο δὲ αφτούς³¹ ένιαυτον όλον συναχθήναι έν τη έκκλησία, και διδάξαι οχλον ίκανόν, χρηματίσαι τε πρώτον τ εν Αντιοχεία 27 τους μαθητάς Χριστιανούς. Έν ταύταις δε ταίς ημέραις κατήλθον από 'Ιεροσολύμων προφήται είς 28 Αντιόγειαν. αναστας δε είς εξ αυτών ονόματι "Αγαβος, έσήμανε δια του Πνεύματος, λιμον μέγαν μέλλειν έσεσθαι έφ' όλην την οἰκουμένην δοτικ 29 και εγένετο επὶ Κλαυδίου Καισαρος 27. των δε μαθητών καθώς ηθπορείτο 28 τις, ώρισαν έκαστος αθ τών είς διακοκίαν πέμψαι τοῖς κατοικοῦσιν έν τῆ 30 Ιουδαία αδελφοίς. δ και εποίησαν, αποστείλαντες πρός τούς πρεσβυτέρους διά χειρός Βαρνάβα καί

Σαύλου.

12 ΚΑΤ΄ ἐκεῖνον δὲ τὸν καιρὸν ἐπέβαλεν Ἡρώθης ὁ βασιλεὺς τὰς χεῖρας κακῶσαί τινας τῶν ἀπὸ τῆς 2 ἐκκλησίας. ἀνεῖλε δὲ Ἰάκωβον τὸν ἀδελφὸν Ἰωάνονος 3 μαχαίρα. καὶ ἱδὼν ὅτι ἀρεστόν ἐστε τοῖς Ἰουδαίοις, προσάθετο συλλαβεῖν καὶ Πέτρον ἢσαν δὲ ἡμέραι 4 τῶν ἀξύμων ὁν καὶ πιάσας ἔθετο εἰς φυλακήν, παραδούς τέσσαρσι τετραδίοις στρατιωτῶν φυλάσσεω αὐτόν, βουλόμενος μετὰ τὸ πάσχα ἀναγαγεῖν αὐτὸν 5 τῷ λαῷ. ὁ μὲν οὖν Πέτρος ἐτηρεῖτο ἐν τῷ φυλακή:

προσευχή δε ήν εκτενης γινομένη ύπο της εκκλησίας προς τον Θεον ψπέρ αὐτοῦ.

"Ότε δὲ ξμελλεν" αὐτὸν προάγων? ο "Ηρώδης, τῆ 6 νυκτὶ ἐκείνη ἢν ὁ Πέτρος κοιμώμενος μεταξύ δύο στρατιωτών, δεδεμένος άλύσεσι δυσί, φύλακές τε προ της θύρας ετήρουν την φυλακήν. και ίδού, άγγελος 7 Κυρίου επέστη, καὶ φως έλαμψεν εν τῷ οἰκήματι. πατάξας δε την πλευράν του Πέτρου, ηγειρεν αυτόν λέγων, "'Ανάστα εν τάχει." Καὶ εξέποσον αὐτοῦ αἰ άλύσεις έκ των χειρών. εἶπέ τε ο ἄγγελος προς 8 " Περίζωσαι¹⁰, καὶ υπόδησαι τὰ σανδάλιά Εποίησε δε ούτω. και λέγει αυτώ, "Περιβαλού το ιμάτιον σου, και ακολούθει μοι." Και 9 έξελθων ηκολούθει αυτώ^{11.} καὶ ούκ ήδει ότι άληθές έστι το γινόμενον διά τοῦ άγγέλου, εδόκει δε δραμα βλέπειν. διελθόντες δε πρώτην φυλακήν και δευτέ- 10 ραν, ήλθον18 έπὶ τὴν πύλην τὴν σιδηράν, τὴν φέρουσαν είς την πόλιν, ήτις αὐτομάτη ήνοίχθη14 αὐτοῖς. καὶ εξελθόντες προηλθον ρύμην μίαν, καὶ εὐθέως απέστη ο άγγελος απ' αυτού. και ο Πέτρος γενόμενος 11 εν έαυτώ¹⁵, είπε, "Νύν οίδα άληθως ότι έξαπέστειλε Κύριος τον άγγελον αυτού, καὶ ἐξειλετό 16 με ἐκ χειρὸς Ήρωδου καὶ πάσης τῆς προσδοκίας τοῦ λαοῦ τῶν 'Ιουδαίων." συνιδών τε ήλθεν ἐπὶ τὴν οἰκίαν¹⁷ Μαρίας 12 της μητρός "Ιωάννου" του ἐπικαλουμένου Μάρκου, ου ήσαν ίκανοὶ συνηθροισμένοι καὶ προσευχόμενοι.

Κρούσαντος δε του Πέτρου18 την θύραν του πυλώ-13 νος, προσήλθε παιδίσκη ύπακουσαι, ονόματι 'Ρόδηκαὶ ἐπιγνούσα τὴν φωνὴν τοῦ Πέτρου, ἀπὸ τῆς χαρᾶς 14 ούκ ήνοιξε τον πυλώνα, εἰσδραμούσα δε ἀπήγγειλεν έσταναι¹⁹ τον Πέτρον προ του πυλώνος. οι δε προς 15 airiy elmove, "Mairy." Ή δε διισχυρίζετο ούτως

⁵ stepi LTTr. 5 nueller TTr. icreves LTTr. yeu (spoayeus Tr) autor LTTr. 8 efénevar LTTr. 10 Zesau LTTr. 11 -avre LTTr. ¹⁴ πνοίγη 18 Albay LTTr. LTTr. 15 de davré producto LTTr. 16 de davi LTTr. 17 + 75.

LTTr. • Tadrou Tr. 18 avroù LTTr. 19 dotara SEETr. 20 elner LTTr.

16 έχειν. οἱ δ' ἐλεγον²¹, " Ὁ ἄγγελος αὐτοῦ ἐστιν²¹." Ὁ δὲ Πέτρος ἐπέμενε κρούων ἀνοίξαντες δὲ είδον²¹ 17 αὐτόν, καὶ ἐξέστησαν. κατασείσας δὲ αὐτοῦς τῆ χειρὶ σιγᾶν, διηγήσατο αὐτοἰς²¹ πῶς ὁ Κύριος αὐτὸν ἐξήγαγεν ἐκ τῆς φυλακῆς. εἶπε δέ²², " ᾿Απαγγείλατε Ἰακώβιρ καὶ τοῦς ἀδελφοῦς ταῦτα." Καὶ ἐξελθών

18 ἐπορεύθη εἰς ἔτερον τόπον. Γενομένης δὲ ἡμέρας, ἦν τάραχος οὐκ ὀλίγος ἐν τοῖς στρατιώταις, τί ἄρα ὁ
19 Πέτρος ἐγένετο. Ἡρώδης δὲ ἐπιζητήσας αὐτὸν καὶ

19 Πέτρος έγένετο. Ηρωδης δέ έπιζητησας αυτον καί μη εύρων, άνακρίνας τοὺς φύλακας, ἐκέλευσεν ἀπαχθηναι· καὶ κατελθών ἀπὸ τῆς Ἰουδαίας εἰς τὴν*

20 Καιστέρειαν* διέτριβεν. * Ην δὲ δ΄ Ηρώδης** θυμομαχῶν Τυρίοις καὶ Σιδωνίοις· ὁμοθυμαδὸν δὲ παρῆσαν πρὸς αὐτόν, καὶ πείσαντες Βλάστον τὸν ἐπὶ τοῦ κοιτῶνος τοῦ βασιλέως, ἤτοῦντο εἰρήνην, διὰ τὸ τρέφεσθαι αὐτῶν τὴν χώραν ἀπὸ τῆς βασιλικῆς.

21 Τακτή δε ήμερα ο Ἡρώδης ενδυσάμενος εσθήτα βασιλικήν, καλ³⁸ καθίσας επὶ τοῦ βήματος, εδημηγό-22 ρει πρὸς αὐτούς. ο δε δήμος επεφώνει, "Θεοῦ φωνή

23 καὶ οὐκ ἀνθρώπου." παραχρήμα δὲ ἐπάταξεν αὐτόν ἄγγελος Κυρίου, ἀνθ' ὧν οὐκ ἔδωκε τὴν δόξαν τῷ

24 Θεφ· καὶ γενόμενος σκωληκόβρωτος, ἐξέψυξεν. Ὁ δὲ 25 λόγος τοῦ Θεοῦ ηῦξανε καὶ ἐπληθύνετο. Βαρνάβας δὲ καὶ Σαῦλος ὑπέστρεψαν ἐξ Ἱερουσαλήμ, πληρώσαντες τὴν διακονίαν ²⁰συμπαραλαβόντες και ^{11 μάν}

καὶ Συμεών ὁ καλούμενος Νίγερ, καὶ Λούκιος ὁ Κυρηναίος, Μαναήν τε Ἡρώδου τοῦ τετράρχου σύν- 2 τροφος, καὶ Σαῦλος. λειτουργούντων δὲ αὐτῶν τệ Κυρίω καὶ νηστευόντων, εἶπε τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγων, "᾿Αφορίσατε δή μοι τόν τε Βαρνάβαν καὶ τὸς ἀν

** 88 elsar L, 88 élsayor TTr. ** éstru adroù LITr. ** elsar LITr. ** elsar LITr. ** - rip LT(éta vull'Ir. ** Kausapiar T. ** - 8' Henddys LITr. ** - kaù T[LIT]. ** - rip LTT. ** - rips LITr. ** - rips LITr

Σαῦλον εἰς τὸ ἔργον ὁ προσκέκλημαι αὐτούς." Τότε 3 νηστεύσαντες καὶ προσευξάμενοι, καὶ ἐπιθέντες τὰς χείρας αὐτοίς, ἀπέλυσαν. Οὐτοι μεν οὖν ἐκπεμφ- 4 θέντες ύπο του Πνεύματος του 'Αγίου', κατήλθον είς την Σελεύκοιαν*, εκείθεν τε απέπλευσαν είς την Κύπρον. καὶ γενόμενοι ἐν Σαλαμίνι, κατήγγελλον τὸν 5 λόγον του Θεού έν ταις συναγωγαίς των Ιουδαίων είχον δε και Ίμανην υπηρέτην. διελθόντες δε? την 6 νήσον ἄχρι Πάφου, ευρόν τινα μάγον ψευδοπροφήτην Ιουδαίον, φ όνομα Βαρίησούς, ος ήν σύν τώ γ ανθυπάτω Σεργίω Παύλω, ανδρί συνετώ ούτος προσκαλεσάμενος Βαρνάβαν καὶ Σαῦλον, ἐπεζήτησεν ακούσαι τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ· ανθίστατο δὲ αὐτοῖς 8 Έλύμας, ὁ μάγος· ούτω γὰρ μεθερμηνεύεται τὸ ὅνομα αυτού· ζητών διαστρέψαι τον ανθύπατον από της πίστεως. Σαύλος δέ, ο καὶ Παθλος, πλησθείς Πνεύ- 9 ματος 'Ayίου, και aterious els auτòν eliter, ""Ω 10 πλήρης παντός δόλου καὶ πάσης ραδιουργίας, νίξ διαβόλου, έχθρε πάσης δικαιοσύνης, οὐ παύση διαστρέφων τὰς όδοὺς Κυρίου τὰς εὐθείας; καὶ νῦν ίδού, 11 χείρ τοθ10 Κυρίου έπὶ σέ, καὶ ἔση τυφλός, μη βλέπων τον ήλιον ἄχρι καιρού." Παραχρημα δί† ἐπέπεσεν11 έπ' αὐτὸν άχλθς καὶ σκότος, καὶ περιάγων έζήτει χειραγωγούς. τότε ίδων ο ανθύπατος το γεγονός 12 έπίστευσεν, έκπλησσόμανος έπὶ τῆ διδαχή τοῦ Κυρίου.

'Αναχθέντες δὲ ἀπὸ τῆς Πάφου οἱ περὶ τὸν¹³ 13 Παῦλον, ἢλθον εἰς Πέργην τῆς Παμφυλίας. 'Ιωάν-νην δὲ ἀποχωρήσας ἀπ' αὐτῶν, ὑπέστρεψεν εἰς 'Ιεροσόλυμα. αὐτοὶ δὲ διελθόντες ἀπὸ τῆς Πέργης, 14 παρεγάνοντο εἰς 'Αντιόχειαν τῆς Πωτδίας¹³, καὶ εἰσ-ελθόντες εἰς τὴν συναγωγὴν τῆ ἡμέρα τῶν σαββάτων, ἐκάθισαν. Μετὰ δὲ τὴν ἀνάγνωσιν τοῦ 15

4 airoi LTTr. 6 áyiou uveúmaros LTTr. 6 $-\tau\eta\nu$ LTTr. 8 Jehevaíav T. 7 Imávyv Tr. 7 $+\delta\eta\nu$ LTTr. 8 $+\delta\nu\theta\rho\alpha$ LTTr. 4 Banggoo's T. 9 $-\kappa\alpha$ i LTTr. 10 $-\tau\alpha\nu$ LTTr. 17 $-\tau\nu$ LTTr. 18 $-\tau\nu$ LTTr. 19 $-\tau\nu$ LTTr. 19 $-\tau\nu$ LTTr. 19 Imávye Tr. 19 $-\tau\nu$ LTTr. 19 Imávye Tr. 19 Trip Hordáse LTTr. 4 Abbres TTr. (non mary.).

31 εξαπεστάλη LTTr.

νόμου καὶ τῶν προφητῶν, ἀπέστειλαν οἱ ἀρχισυνάγωγοι προς αυτούς, λέγοντες, ""Ανδρες αδελφοί, εί" έστι λόγος έν ύμεν15 παρακλήσεως προς τον λαόν, 16 λέγετε." 'Αναστάς δὲ Παῦλος, καὶ κατασείσας τῆ χειρί, είπεν, ""Ανδρες 'Ισραηλιται", και οι φοβού-17 μενοι τον Θεόν, ακούσατε. ὁ Θεός τοῦ λαοῦ τούτου Ίσραηλ εξελέξατο τους πατέρας ήμων και τον λαον ύψωσεν εν τη παροικία εν γη Αιγόπτο¹⁸, καὶ μετά βραχίονος ύψηλοῦ εξήγαγεν αὐτοὺς εξ αὐτῆς 18 καλ ως τεσσαρακονταετή 10 χρόνον έτροποφόρησεν αὐ-19 τους εν τη ερήμφι και καθελών έθνη έπτα εν γή Χαναάν, κατεκληροδότησεν αυτοίε την γην αυτών. 20 kal perd ratra, és érect respanocious nai mentinorta? 21 έδωκε κριτάς έως Σαμουήλ τού προφήτου κάκειθεν ητήσαντο βασιλέα, καὶ ἔδωκεν αὐτοῖς ὁ Θεὸς τὸν Σαούλ υίον Κίε22, ανδρα έκ φυλής Βενιαμίν, έτη 22 τοσσαράκοντα²⁵· καὶ μεταστήσας αὐτόν, ήγειρεν εἰτοις τὸν Δαβιδ⁸⁶ εἰς βασιλέα, ῷ καὶ εἶπε μαρτυρήσας, Εύρον Δαβλ817 τον του Ίκσσαί, ανδρα κατά την καρδίαν μου, δε ποιήσει πάντα τα θελήματά μου 23 Τούτου το Θεός από του σπέρματος κατ' επαγγελίαν 24 ήγειρε τῷ Ἰσραηλ σωτήρα Ἰησοῦν, προκηρύξαντος 'Ιωαννουί προ προσώπου της εἰσόδου αὐτοῦ βάπ-25 τισμα μετανοίας παντί τῷ λαῷ Ἰσραήλ. ώς δὲ ἐπλήρου δεο Τωάννησε τον δρόμον, έλεγε, 'Τίνα με ύπονοείτε είναι; ούκ είμὶ εγώ, άλλ' ίδού, ερχεται μετ' έμέ, οῦ οὐκ εἰμὶ ἄξιος τὸ ὑπόδημα τῶν ποδῶν 26 λύσαι. ' Ανδρες άδελφοί, υίοὶ γένους 'Αβραάμ, καὶ οί ἐν ὑμειν Φοβούμενοι τὸν Θεόν, ἐμενὶ ὁ λόγος τῆς 17 σωτηρίας ταύτης αποστάλη³¹. οἱ γὰρ κατοικοῦντες έν Ίερουσαλήμ καὶ οἱ άρχοντες αὐτών, τοῦτον άγ-16 Ίσραφλείται Τ. 16 (ν) εν υμίν λόγος LTTr. 4 +rec LTTr. 18 Αίγυστου LTr. 19 τεσσερακονταίτη TTr (-ετή Tr). 20 έτροφοφέση-σεν ΓΤΤν πιατα. 21 κατεκληρονόμησεν LTTr. 4 - αύτοῦς ΤΤr. 21 «ς σεν LTTr marg. 11 κατεκληρονόμησεν LTTr. erest τετρακοσίοις και πεντήκοντα, (. Τ. Tr) και μετά ταύτα LTTr. † -τού TTr. ²⁵ Keis LTTr. ³⁶ Bertaμείν LTTr. ³⁵ resse-26 ròv Aqueis aurois LTTr. W Aqueis LTTr. вакорта ТТт. 28 ήγαγεν LTTr. tt Touror B. ‡ 'lwérov Tr. 19 ... à T.T(ita vullTr. & Iwavys Tr. 30 Ti ent LTTr. li ipir TTr mary.

Έξιόντων δὲ ἐκ τῆς συναγωγῆς τῶν 'Iouδαίων'', 42 παρεκάλουν τὰ Εθνη'' εἰς τὸ μεταξὺ σάββατον λαλη-

43 θήναι αὐτοῖς τὰ ῥήματα ταῦτα. λυθείσης δὲ τῆς συναγωγῆς, ἡκολούθησαν πολλοὶ τῶν Ἰουδαίων καὶ τῶν σεβομένων προσηλύτων τῷ Παύλῳ καὶ τῷ Βαρνάβα· οἴτινες προσλαλοῦντες αὐτοῖς, ἔπειθον αὐτοὺς ἐπιμέναν⁴⁸ τῆ χάριτι τοῦ Θεοῦ.

44 Τῷ δὲ ἐρχομένο σαββάτο σχεδὸν πᾶσα ἡ 45 πόλις συνήχθη ἀκοῦσαι τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ⁶. ἰδόντες δὲ οἱ Ἰουδαῖοι τοὺς ὅχλους, ἐπλήσθησαν ζήλου, καὶ ἀντέλεγον τοῖς ὑπὸ τοῦ Παύλου λεγομένοις ὁς

46 ἀντιλέγοντες και⁵⁸ βλασφημοῦντες. παρρησιασάμενο 81⁵⁸ ὁ Παῦλος καὶ ὁ Βαρνάβας ἐπον⁵⁴, "Ύμιν ἢν ἀναγκαῖον πρώτον λαληθήναι τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ· ἐπειδή 81⁶⁵ ἀπωθεῖσθε αὐτόν, καὶ οὐκ ἀξίους κρίνετε ἐαυτοὺς τῆς αἰωνίου ζωῆς, ἰδοὺ στρεφόμεθα

47 εἰς τὰ ἔθνη. οὖτω γὰρ ἐντέταλται ἡμιν ὁ Κύριος, Τέθεικά σε εἰς φῶς ἐθνῶν, τοῦ εἶναί σε εἰς σωτη-

48 ρίαν έως ἐσχάτου τῆς γῆς. " 'Ακούοντα δὲ τὰ ἔθτη ἔχαιρον, καὶ ἐδόξαζον τὸν λόγον τοῦ Κυρίου', καὶ ἐπίστευσαν ὅσοι ἢσαν τεταγμένοι εἰς ζωὴν αἰώνων. 49 διεφέρετο δὲ ὁ λόγος τοῦ Κυρίου δε' ὅλης τῆς χώρας.

51 των. οι δε εκτιναξάμενοι τον κονιορτόν των ποδών 52 αυτών 64 αυτούς, ήλθον εις Ικόνιον. οι δε μαθητοί επληρούντο γαράς και Πνεύματος Αγίου.

14 ΈΓΕΝΕΤΟ δὲ ἐν Ἰκονίψ, κατὰ τὸ αὐτὸ εἰσελθεῦν αὐτοὺς εἰς τὴν συναγωγὴν τῶν Ἰουδαίων, καὶ λαλῆσαι οῦτως ὥστε πιστεῦσαι Ἰουδαίων τε καὶ Ἑλλή- ενων πολύ πλῆθος. οἱ δὲ ἀπειθοῦντες Ἰουδαίοι ἐπήγειραν καὶ ἐκάκωσαν τὰς ψυχὰς τῶν ἐθνῶν κατὰ τῶν

46 προσμένευν LTTr. 46 λχομένο L. 49 κυρίου LTTr (nen marg.). 30 - τοῦ LTTr. 31 λαλουμένοις LTTr. 32 - εὐταν LTTr. 35 - εὐταν LTTr. 36 - καῦ Tr. 37 - τὸν - τὸν LTTr. 37 - τὸν - τὸν LTTr. 36 - καὺ LTr. 37 - τὸν - τὸν LTTr. 38 - καὺ LTr. 39 το LTr. 1 ἀπουθήσαντος LTTr.

αδολφών. ἐκανὸν μὲν οὖν χρόνον διέτριψαν παρρη-3 σιαζόμενοι ἐπὶ τῷ Κυρίῳ τῷ μαρτυροῦντι*τῷ λόγῳ τῆς χάριτος αὐτοῦ, καὶ διδόντι σημεῖα καὶ τέρατα γίνεσθαι διὰ τῶν χειρῶν αὐτῶν. ἐσχίσθη δὲ τὰ 4 πλῆθος τῆς πόλεως. καὶ οἱ μὲν ἢσαν σὺν τοῖς Ἰουδαίως, οἱ δὲ σὺν τοῖς ἀποστόλοις. 'Ως δὲ ἐγένετο 5 ὁρμὴ τῶν ἐθνῶν τε καὶ Ἰουδαίων σὺν τοῖς ἄρχουσιν αὐτῶν, ὑβρίσαι καὶ λιθοβολῆσαι αὐτούς, συνιδόντες 6 κατέφυγον εἰς τὰς πόλεις τῆς Λυκαονίας, *Λύστραν καὶ Δέρβην, καὶ τὴν περίχωρον, κακεῖ ἢσαν εθεγγε-7 λιζόμενοι*.'

Καί τις ανήρ έν Δύστροις άδύνατος? τοῦς ποσίν 8 ἐκάθητο, χωλὸς ἐκ κοιλίας μητρὸς αὐτοῦ ὑπάρχων, ος ουδέποτε περιπεπατήκαι. ούτος ήκου του Παύ-9 λου λαλούντος ός ατενίσας αυτώ, και ιδών ότι πίστιν έχαι τοῦ σωθήναι, εἶπε μεγάλη τῆ φωνή, 10 " 10 Ανάστηθι ἐπὶ τοὺς πόδας σου ορθός." ήλλετο¹¹ και περιεπάτει. Οι 811 οχλοι ιδόντες δ 11 ἐποίησεν δ13 Παῦλος, ἐπῆραν την φωνην αὐτών Δυκαονιστί λέγοντες, "Οἱ θεοὶ ὁμοιωθέντες ἀνθρώποις κατέβησαν προς ήμας." εκάλουν τε τον μεν14 Βαρ-12 νάβαν, Δία· τὸν δὲ Παῦλον, Ερμην, ἐπειδή αὐτὸς ην ο ήγούμενος του λόγου. • 😂 iepeùs του Διος 13 τοῦ όντος προ της πόλεως αφτών¹⁷, ταύρους καὶ στέμματα έπὶ τοὺς πυλώνας ἐνέγκας, σὺν τοῖς ὄχλοις ήθελε θύειν. 'Ακούσαντες δε οι απόστολοι Βαρνά- 14 βας καὶ Παῦλος, διαρρήξαντες τὰ ἱμάτια αὐτών. ασατήδησαν¹⁸ εἰς τὸν ὅχλον, κράζοντες καὶ λέγοντες, 15 "Aνδρες, τί ταθτα ποιείτε; καὶ ήμεις όμοιοπαθεις ίσμα τημο ανθρωποι, εὐαγγελιζόμενοι ύμας από τούτων τών ματαίων έπιστρέφειν έπὶ τὸν⁸⁰ Θεον τὸν⁸⁰

* + èn' T. 2 - nal LTTr. † 8.66 pros T. 3 + eic L. 4 edaypalifiquero frau LTTr. † didivaros és Austross Tecundie curie.

* - 'pragrau LTTr. 8 replementaries B, replementarious LTTr. 10 + Xol Adya
to til beforar sub aupliou 'l 1900' Xplotod L. 11 flato LTTr. 10 + Xol Adya
to til beforar sub aupliou 'l 1900' Xplotod L. 11 flato LTTr. 10 + 20 mil
LTTr. 17 - abraid
LTTr. 18 éfentifiqueu LTTr. 19 úpile équèe L mang. 20 - the LTTr.

ζώντα, δς ἐποίησε τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν καὶ τὴν 16 θάλασσαν καὶ πάντα τὰ ἐν αὐτοῖς· δς ἐν ταῖς παρψχημέναις γενεαῖς εἴασε πάντα τὰ ἔθνη πορεύεσθαι

17 ταις όδοις αυτών και τοι γε¹¹ ουκ αμάρτυρον έωνον²¹ αφήκεν άγαθοποιών²⁸, ουρανόθεν ήμεν²⁴ ύετους διδούς και καιρούς καρποφόρους, έμπιπλών τροφής και 18 εύφροσύνης τὰς καρδίας ήμων^{25,28} Και ταῦτα λέ-

γοντες, μόλις κατέπαυσαν σοὺς ὄχλους τοῦ μὴ θύευ αὐτοῦς.

19 "Επήλθον" δὲ ἀπὸ ἀντιοχείας καὶ Ἰκονίου Ἰουδαῖοι, καὶ πείσαντες τοὺς ὅχλους, καὶ λιθάσαντες
τὸν Παῦλον, ἔσυρον ἔξω τῆς πόλεως, νομισαντες
20 αὐτὸν τεθνάναι.". κυκλωσάντων δὲ αὐτὸν τῶν μαθητῶν", ἀναστὰς εἰσῆλθεν εἰς τῆν πόλων καὶ τῆ
21 ἐπαύριον ἐξῆλθε σὺν τῷ Βαρνάβα εἰς Δέρβην. εἰαγγελισάμανοι τε τῆν πόλιν ἐκείνην, καὶ μαθητεύσαντες ἰκανούς, ὑπέστρεψαν εἰς τῆν Δύστραν καὶ.
22 Ἰκόνιον καὶ. 'Αντιόχειαν ἐπιστηρίζοντες τὰς ψυχὰς τῶν μαθητῶν, παρακαλοῦντες ἐμμένειν τῆ πίστει, καὶ "ὅτι διὰ πολλῶν θλίψεων δεῖ ἡμᾶς εἰσιλ23 θεῖν εἰς τῆν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ." χειροτονήσαντες
δὲ αὐτοῦς προσθοπόρους νασέ ἐκνλοποίος. Τοσισιέτε.

μένοι τῆ χάριτι τοῦ Θεοῦ εἰς τὸ ἔργον δ ἐπλήρωσαν.
27 παραγενόμενοι δὲ καὶ συναγαγόντες τὴν ἐκκλησίαν,
ἀνήγγελαν²⁴ ὄσα ἐποίησεν ὁ Θεὸς μετ' αὐτῶν, καὶ
28 ὅτι ἢνοιξε τοῦς ἔθνεσι θύραν πίστεως. διέτριβον δὲ
ἐκκ²⁶ χρόνον οὐκ ὀλίγον σὺν τοῦς μαθηταῦς.

11 — γε LTTr. 22 αὐτὰν LTTr. 23 ἀγαθουργοῦν LTTr. 24 ἐγαθ LT[Tr]. 25 ὑμῶν LTTr. 26 ἀπὰλθαν LTTr. 27 νομίζοντα LTTr. 28 τοθνηκέναι LTTr. 20 τῶν μαθητῶν αὐτὰν LTTr. 20 αὐαγγελιζόμενοί LTTr. 27 απὰ μαθητῶν αὐτὰν LTTr. 28 τῶν μαθητῶν προσβυτάρουν LTTr. 28 τὰν τὴν TTr. 4 ἀι τὰν Πάργην Τ. 24 ἀπταλίαν Τ. 25 ἀνήγγελλον LTTr. 36 - ἀκαὶ LTTr.

ΚΑΙ τενες κατελθόντες από της Ιουδαίας, εδίδασ-15 κον τους άδελφούς, ""Οτι έαν μή περιτέμνησθε τώ έθει Μωϊσέως, ου δύνασθε σωθήναι. Γενομένης 2 οδν στάσεως καὶ συζητήσως οὐκ ολίγης τῷ Παύλῳ καὶ τῷ Βαρνάβα πρὸς αὐτούς, ἔταξαν ἀναβαίνειν Παῦλον καὶ Βαρνάβαν καί τινας άλλους έξ αὐτῶν προς τους αποστόλους και πρεσβυτέρους εις Ίερουσαλήμ, περί του ζητήματος τούτου. οι μέν ουν 3 προπεμφθέντες ύπο της εκκλησίας, διήρχοντο την Φοινίκην καὶ Σαμάρααν*, ἐκδιηγούμενοι την ἐπιστροφην των έθνων· καὶ έποίουν χαράν μεγάλην πάσι τοις άδελφοις. παραγενόμενοι δε είς Ίερουσαλήμι, 4 άπεδέχθησαν⁵ όπο⁷ της έκκλησίας καὶ τῶν ἀποστόλων καὶ τῶν πρεσβυτέρων, ἀνήγγειλάν τε όσα ὁ Θεὸς έποίησε μετ' αὐτῶν. Εξανέστησαν δέ τινες τῶν ἀπὸ 5 τής αιρέσεως των Φαρισαίων πεπιστευκότες, λέγοντες, "Ότι δεῖ περιτέμνειν αὐτούς, παραγγέλλειν τε τηρεῖν τὸν νόμον Μωϋσέως."

Συνήχθησαν δι⁸ οἱ ἀπόστολοι καὶ οἱ πρεσβύτεροι 6 εδεῖν περὶ τοῦ λόγου τούτου. πολλῆς δὲ συζητήσεως 7 γενομένης, ἀναστὰς Πέτρος εἶπε πρὸς αὐτούς, " Ανδρες ἀδελφοί, ὑμεῖς ἐπίστασθε ὅτι ἀφ ἡμερῶν ἀρχαίων δ Θεὸς ἐν ἡμεν ἐξελέξατο¹⁰ διὰ τοῦ στόματός μου ἀκοῦσαι τὰ ἔθνη τὸν λόγον τοῦ εὐαγγελίου, καὶ πιστεῦσαι. καὶ ὁ καρδιογνώστης Θεὸς ἐμαρτύρησεν 8 αὐτοῦς, δοὺς αὐτοῖς ¹¹ τὸ Πνεῦμα τὸ "Αγιον, καθώς καὶ ἡμῦν καὶ σέδὲν¹² διέκρινε μεταξὺ ἡμῶν τε καὶ αὐτῶν, 9 τῆ πίστει καθαρίσας τὰς καρδίας αὐτῶν. νῦν οὖν τί 10 πειράζετε τὸν Θεόν, ἐπιθεῖναι ζυγὸν ἐπὶ τὸν τράχηλον τῶν μαθητῶν, ὅν οὖτε οἱ πατέρες ἡμῶν οὖτε ἡμεῖς ἰσχύσαμεν βαστάσαι; ἀλλὰ διὰ τῆς χάριτος ¹² Ικυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ¹⁴ πιστεύομεν σωθῆναι, καθ' ὖν τρόπον κἀκεῦνοι." Ἐσίγησε δὲ πᾶν τὸ πλῆθος, 12

 $[\]begin{array}{llll} & \text{περιτριμθήτε LTTr.} & 2 + \tau \hat{y} \ \text{LTTr.} & 2 & \delta \hat{z} \ \text{TTr.} & 4 & \zeta \eta \tau \text{foress} \\ & \text{LTIr.} & 5 + \tau e \ \text{LTTr.} & 2 & \text{Rappiar T.} & + & \text{Terposóduma Tr.} & \text{non marg.}. \\ & \text{marg.}). & 6 & \text{περεδίχθησαν LTTr.} & 2 & \text{did Tr.} & \text{non marg.}. & 3 & \text{re Tr.} \\ & \text{non marg.}). & 6 & \text{vor- LTr.} & \text{marg.}, & \zeta \eta \tau \text{foress TTr.} & \text{text.} & \text{is $\delta \neq b$ μ LTr.} \\ & \text{children δ} & \text$

καὶ ήκουον Βαρνάβα καὶ Παύλου εξηγουμένων δου ἐ**τ**οίησεν ὁ Θεὸς σημεία καὶ τέρατα ἐν τοῖς ἔθνεσι δί Μετά δὲ τὸ σιγήσαι αὐτούς, ἀπεκρίθη Ἰακωβος λέγων, ""Ανδρες αδελφοί, ακούσατέ μου 14 Συμεών έξηγήσατο, καθώς πρώτον ο Θεός έπεσκέψατο λαβείν εξ εθνών λαον έπι 15 τῷ ονόματι αυτού 15 καὶ τούτω συμφωνούσιν οἱ λόγοι των προφητών, 16 καθώς γέγραπται, 'Μετά ταῦτα ἀναστρέψω καὶ ἀνακοδομήσω την σκηνήν Δαβίδιο την πεπτωκυίαν καί τα κατεσκαμμένο αὐτης ανοικοδομήσω, καὶ ανορθώσω 17 αὐτήν όπως αν ἐκζητήσωσιν οἱ κατάλοιποι τών ανθρώπων τον Κύριον, καὶ πάντα τὰ έθνη, ἐφ΄ ούς έπικέκληται το δνομά μου έπ' αυτούς. λέγει Κύριος 18 617 ποιών ταθτα πάντα 18. 'Γνωστά 19 απ' αλώνός ίστι 19 τφι Θοφι πάντα τὰ Κργα αφτοθ²⁰. διο έγω κρίνω μή παρενοχλείν τοις από των έθνων έπιστρέφουσα έπ 20 τον Θεόν άλλα επιστείλαι αντρίς του απέχεσθαι dπό²¹ των άλισγημάτων των είδωλων καὶ τῆς πορνείας 21 καὶ τοθ²⁹ πνικτοῦ καὶ τοῦ αἴματος. Μωσής²⁸ γὰρ ἐκ γενεών αρχαίων κατά πόλιν τους κηρύσσοντας αυτόν έχει έν ταίς συναγωγαίς κατά πάν σάββατον άναγνωσκόμενος.

22 Τότε ἔδοξε τοῖς ἀποστόλοις καὶ τοῖς πρεσβυτέροις σὰν όλη τῆ ἐκκλησία, ἐκλεξαμένους ἄνδρας ἐξ αὐτῶν πέμψαι εἰς ᾿Αντιόχειαν σὰν τῷ Παήλῳ καὶ Βαρυάβα, Ἰούδαν τὰν ἐπικολούμενον Βαρσαβάν¹⁶, καὶ 23 Σίλαν, ἀνδοας ἀνουμένους ἐν τοῦς ἀδελφοῖς, γρά

23 Σίλαν, ἄνδρας ἡγουμένους ἐν τοῖς ἀδελφοῖς, γρώ ψαντες διὰ χειρὸς αὐτῶν τάδι²⁶, "Οἱ ἀπόστολοι καὶ οἱ πρεσβύτεροι καὶ οἰ²⁴ ἀδελφοί, τοῖς κατὰ τὴν ᾿Αντιόχειαν καὶ Συρίαν καὶ Κιλικίαν ἀδελφοῖς τοῖς ἐξ 24 ἐθνῶν, χαίρειν. Ἐπειδὴ ἡκούσαμεν ὅτι τινὸς ἐξ

ήμων εξελθόντες ετάραξαν ύμας λόγοις, ανασκενάζοντες τας ψυχάς ύμων, λίγοντες περιτήμωνθαι καί

15 — del LITT. 16 Aavelô LITT. 1 arcovera(-e-Tr)auivs IT.
17 — d LITT. 19 — márra LITT. 19 ymordy L. 20 — dort ad in20 — rod LIT. 21 Menody LITT. 22 — adoptiesov dapodiesi ITT.
23 — rod LITT. 24 — adoptiesov dapodiesi ITT.
25 — robe LITT. 25 — rad oi LITT. 1 [delbisvet] Tr marg.

Οι μεν οῦν ἀπολυθέντες ἢλθον⁸¹ εἰς 'Αντιόχειαν' 30 καὶ συναγαγόντες τὸ πλήθος, ἐπέδωκαν τὴν ἐπιστολήν. ἀναγνόντες δέ, ἐχάρησαν ἐπὶ τῆ παρακλήσει. 31 Ἰούδας τε⁸⁸ καὶ Σίλας, καὶ αὐτοὶ προφήται ὄντες, 32 διὰ λόγου πολλοῦ παρεκάλεσαν τοὺς ἀδελφούς, καὶ ἐπεστήριξαν. Ποιήσαντες δὲ χρόνον, ἀπελύθησαν 33 μετ εἰρήνης ἀπὸ τῶν ἀδελφῶν πρὸς τοὺς ἀποστόλου⁸¹. Ἡδοξε δὲ τῷ Σῶς ἐπιμάναι αὐτοῦ²³. Παῦλος 34, 35 δὲ καὶ Βαρνάβας διέτριβον ἐν 'Αντιοχεία, διδάσκοντες καὶ εὐαγγελιζόμενοι, μετὰ καὶ ἐπέρων πολλῶν, τὸν λόγον τοῦ Κυρίου.

ΜΕΤΑ δέ τινας ημέρας εἶπε Παθλος πρὸς Βαρ-36 νάβαν²⁶, " Επιστρέψαντες δη ἐπισκεψώμεθα τοὺς αδελφοὺς ἡμῶν²⁷ κατὰ πῶσαν πόλιν²⁶, ἐν αἶς κατηγ-γείλαμεν τὸν λόγον τοῦ Κυρίσυ, πῶς ἔχουσι." Βαρ-37 νάβας δὲ ἐβουλεύσατο²⁰ ⁴⁰συμπαραλαβεῖν τὸν⁴¹ Ἰωάν-νην[†]τὸν καλούμενον Μάρκον· Παῦλος δὲ ἡξίου, τὸν 38 ἀποστάντα ἀπ' αὐτῶν ἀπὸ Παμφυλίας, καὶ μη συν-ελβόντα αὐτοῖς εἰς τὸ ἄργον, μὴ συμπαραλαβεῖν⁴² τοῦτον. ἐγένετο οὐν⁴² παροξυσμός, ὥστε ἀποχωρισ-39

π - λόγουτος παριτόμενοθαι καὶ τηρεῖυ τὸν νόμον LTT.
 ⁸⁰ ἐκλεξαμάνως LTT.
 ⁸⁰ πυτετῶν LTT.
 ⁸¹ κατῆλθον LTTr.
 ⁸² ἀκατοτέλαντως αὐτοὺς LTTr.
 ⁸² το 34 deest in LTTr.
 ⁸³ κατοτέλαντως αὐτοὺς LTTr.
 ⁸⁴ το 1 LTTr.
 ⁸⁵ υ. 34 deest in LTTr.
 ⁸⁶ πόλιν πάσαν LTTr.
 ⁸⁶ ἐβολίνου LTTr.
 ⁸⁷ ἐβολίνου LTTr.
 ⁸⁸ πόλιν πάσαν LTTr.
 ⁸⁸ συρίσυν TTr.
 ⁸⁰ συρίσυν Tyπαραλαμβάνου LTTr.
 ⁸⁰ δὲ LTTr.

IIPAZEIZ 324 θηναι αὐτοὺς ἀπ' ἀλλήλων, τόν τε Βαρνάβαν παρα-40 λαβόντα τὸν Μάρκον ἐκπλεῦσαι εἰς Κύπρον Παῦ λος δε επιλεξάμενος Σίλαν εξήλθε, παραδοθείς τή 41 χάριτι τοῦ Θουθ ὑπὸ τῶν ἀδελφῶν. διήρχετο δὲ την Συρίαν και Κιλικίαν, επιστηρίζων τας εκκλη-16 σίας. Κατήντησε δὲι εἰς Δέρβην καὶ λύστραν καὶ ἰδού, μαθητής τις ήν ἐκεῖ, ὀνόματι Τιμόθεος, υίδς γυναικός τινος Ιουδαίας πιστής, πατρός δέ 2 Έλληνος. δς έμαρτυρείτο υπό των έν Λύστροις καὶ 3 Ίκονίφ αδελφών. τοῦτον ήθέλησεν ὁ Παῦλος σὺν αυτφ εξελθεών, και λαβών περιέτεμεν αυτόν, διά τους Ιουδαίους τους όντας εν τοις τόποις εκείνοις ηθεισαν γαρ απαντες τον πατέρα αύτου, ότι Ελλην 4 υπήρχεν. ως δε διεπορεύοντο τας πόλεις, παρά δουν αυτοίς φυλάσσειν τὰ δύγματα τὰ κεκριμένα ύπο των αποστόλων και των πρεσβυτέρων των εν 5 Ιερουσαλήμ. αι μεν ουν εκκλησίαι εστερεούντο τή πίστει, καὶ ἐπερίσσευον τῷ ἀριθμῷ καθ ἡμέραν. 6 Διελθόντος δὲ την Φρυγίαν καὶ την Γαλατικήν χώραν, κωλυθέντες ύπο τοῦ Αγίου Πνεύματος λα-7 λήσαι τον λόγον εν τή 'Ασία, ελθόντες 10 κατά τήν Μυσίαν επείραζον κατά¹¹ την Βιθυνίαν πορείσσθαι¹⁸. 8 καὶ ούκ είασεν αὐτοὺς τὸ πνεῦμα¹⁸. παρελθόντες δέ

9 την Μυσίαν, κατέβησαν εἰς Τρωάδα. καὶ ὁραμα δια της 14 νυκτός άφθη τῷ Παάλφ15. 'Ανήρ τις ήν Μακεδών 16 έστως, 17 παρακαλών αυτόν καὶ λέγων, 10 " Διαβάς είς Μακεδονίαν, βοήθησον ήμιν." 'Ως δέ το δραμα είδεν, εὐθέως εζητήσταμεν εξελθείν εἰς την 18 Μακεδονίαν, συμβιβάζοντες ότι προσκέκλητα ιι ήμας ο Κόριος εὐαγγελίσασθαι αὐτούς. 'Αναχθέντες οδν 11 απο της 12 Τρωάδος, ευθυδρομήσαμεν είς

44 κυρίου LTT. 45 + τὴν L. 1 + καὶ L[Tr]. 1 + τὰς LTT.

3 - τινος LTTr. 4 κάντες (ἄπαντες Τr) ὅτις 'Βλλην ὁ κατὴρ ἀτὸῦ LTr.

5 παρεδίδοσταν LTTr. 6 - τὰν LTTr. 9 προσβυντέρων Ε. 7 Τερτ
σολύμους LTTr. 8 κιῆλθον LTTr. 13 + Τησοῦ LTTr. 14 - τὰ
11 εἰς LTTr. 15 πορευθήνει LTTr. 13 + Τησοῦ LTTr. 14 - τὰ
11 τὰ Παύλφ ἀφθη TTr (ποπ πατγ.).

LTTr. 15 τὰ Παύλφ ἀφθη TTr (ποπ πατγ.).

LTTr. 15 + καὶ LTTr. 18 - τὰν LTTr. 20 Θαὶς LTTr.

10 μπ. 17 του LTTr. 19 - τὰν LTTr. 20 Θαὶς LTTr. + cal L[Tr]. 4 + rije L in LTTr. u – rậs LTTr. 11 81 T'I's marg.

τής Μακεδονίας πόλις, κολωνία.

Ήμεν δε εν ταύτη τη πόλει διατρίβοντες ημέρας τινάς, τη τε ημέρα των σαββάτων εξήλθομεν έξω 13 τής πόλους παρά ποταμών, ού ένομίζετο προσευχή είναι, και καθίσαντες ελαλούμεν ταις συνελθούσαις γυναιξί. Και τις γυνή ονόματι Λυδία, πορφυρόπω 14 λις πόλεως Θυατείρων, σεβομένη τὸν Θεόν, ήκουεν, ής ο Κύριος διήνοιξε την καρδίαν, προσέχειν τοῖς λαλουμένοις ύπο του Παύλου. ως δε εβαπτίσθη 15 καὶ ο οίκος αυτής, παρεκάλεσε λέγουσα, "Εἰ κεκρίκατέ με πιστήν τῷ Κυρίφ είναι, είσελθόντες είς τὸν ολόν μου, μείνατε ο καὶ παρεβιάσατο ήμας. Έγε- 16 ναιο δε πορευομένων ήμων είς τη προσευχήν, παιδίσκην τινά έχουσαν πνεύμα Πίθωνος απαντήσαι 38 ήμιν, ήτις εργασίαν πολλήν παρείχε τοίς κυρίοις εύτης, μαντευομένη. αυτη κατακολουθήσασα 24 τώ:17 Παύλω καὶ ήμειν, ἔκραζε λέγουσα, "Ούτοι οἱ ἄνθρωποι δούλοι του Θεού σου υψίστου είσίν, οίτινες καταγγέλλουσιν ήμεν οδον σωτηρίας. Τοῦτο δὲ 18 έποίει επί πολλάς ήμέρας. διαπονηθείς δε ό Παῦλος, καὶ ἐπιστρέψας, τῷ πνεύματι εἶπε, "Παραγγέλλω σοι ἐν τῷ ἐν ὀνόματι Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἐξελθεῖν ἀπ' αὐτῆς." Καὶ ἐξῆλθεν αὐτῆ τῆ ώρα. Ἰδόντες 19 δὶ οἱ κύριοι ακὐτης, ὅτι ἐξηλθεν ἡ ἐλπὶς της ἐργασίας αὐτών, ἐπιλαβόμενοι τὸν Παῦλον καὶ τὸν Σίλαν, είλκυσαν είς την αγοράν έπι τους αρχοντας. καὶ προσαγαγόντες αὐτοὺς τοῖς στρατηγοῖς, είπον 38, 20 Οὐτοι οἱ ἄνθρωποι ἐκταράσσουσιν ἡμῶν τὴν πόλιν, Τουδαίοι υπάρχοντες και καταγγέλλουσιν έθη 21 α ούκ έξεστιν ήμεικ παραδέχεσθαι ούδε ποιείν, 'Ρω-

1 Σαμοθράκην ΒΕ. ²⁹ δι LTTr. * Νέαν πόλιν ΤΤr. ²⁴ καθεύθεν LTr. ⁵ — τῆς LTTr. ²⁶ πύλης LTTr. ²⁶ ἐνομίζομεν προσευχήν LTr. † -τοῦ TTr. ²⁶ μένενε LTTr. ²¹ + τῆν LTTr. ²⁸ πύθωνα LTr. ²⁶ ἐνακτῆται ΤΤr. ²⁶ κατακολουθοῦτα TTr. ²⁶ ὑμῦν ETr. ²⁷ - ὁ TTr. ²⁶ - τῷ LTTr. ²⁸ εἰνακ LTTr. ²⁸ Είναν LTTr. ²⁹ Είν

22 μαίοις οὖσι." Καὶ συνεπέστη ο ὅχλος κατ αὐτῶν, καὶ οἱ στρατηγοὶ περιερήξαντες" αὐτῶν τὰ ἰμάτια,

23 ἐκέλευον βαβδίζειν: πολλάς τε ἐπιθέντες αὐτοῦς πληγάς, ἔβαλον εἰς φυλακήν, παραγγείλαντες τῷ

24 δεσμοφύλακε ἀσφαλῶς τηρεῖν αὐτούς ὁς ταραγ γελίαν τοιαύτην ἀληφώς⁴⁰, ἔβαλεν αὐτοὺς ἐξς τὴν ἐσωτέραν φυλακήν, καὶ τοὺς πόδας αἰτῶν ἡσφελί-

25 σατο 1 είς το ξύλον. Κατά δε το μεσονύκτων Παιλος καὶ Σίλας προσευχόμενοι υμνουν τον Θεόν

26 ἐπηκροῶντο δὲ αὐτῶν οἱ δέσμιοι. ἄφνω δὲ σεισμὸς ἐγένετο μέγας, ώστε. σαλευθήναι τὰ θεμέλια τοῦ δεσμωτηρίου· ἀνεψχθησάν⁴⁸ τε⁴⁸ παραχρῆμα αἱ θύραι

27 πάσαι, καὶ πάντων τὰ δεσμὰ ἀνέθη. ἔξυπνος δὲ γενόμενος ὁ δεσμοφύλαξ, καὶ ἰδῶν ἀνεψγμένας τὰς θύρας τῆς φυλακῆς, σπασάμενος μάχαιραν, ὑμλλονο ἐκπεφευγέναι τοὺς

λεν⁶ ἐαυτὸν ἀναιρεῖν, νομίζων ἐκπεφευγέναι τους 28 δεσμίους. ἐφώνησε δὲ φωνῆ μεγάλη ὁ Παθλος λέγων, "Μηδὲν πράξης σεαυτῷ κακόν ἀπαυτες γάρ

29 έσμεν ενθάδε." Αλτήσας δε φώτα είσεπήδησε, και έντρομος γενόμενος προσέπεσε τῷ Παύλψ καὶ τῷ^α 30 Σίλα· καὶ προαγαγών αὐτοὺς ἔξω, ἔψη, "Κύρω, 31 τί με δεῖ ποιεῖν ἴνα σωθῶ;" Οἱ δὲ ἐπον^α, "Πίστεν-

σον ἐπὶ τὸν Κύριον Ἰησοῦν Χριστών⁶⁶, καὶ σωθήση 32 στὶ καὶ ὁ οἶκός σου." Καὶ ἐλάλησαν αὐτῷ τὸν λόγον τοῦ Κυρίου, καὶ ⁶⁰ πᾶσι τοῦς ἐν τῆ οἰκία αὐτοῦ. 33 καὶ παραλαβών αὐτοὺς ἐν ἐκείνη τῆ ώρα τῆς νυκτὸς

έλουσεν από τῶν πληγῶν, καὶ εβαπτίσθη αὐτὸς καὶ 34 οἱ αὐτοῦ πάντες* παραχρῆμα· ἀναγαγών τε αὐτοὺς εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦς παρέθηκε τράπεζαν, καὶ ἡγαλ-

λιάσατο πανοικί πεπιστευκώς τῷ Θεῷ.
35 Ἡμέρας δὲ γενομένης ἀπέστειλαν οἱ στρατηγοὶ τοὺς ῥαβδούχους λέγοντες, π'Απόλυσον τοὺς ἀν

7ους ραβοούχους Λεγοντές, "Απολύσον τους ανών περιρήξαντές LTTr. 40 ήσφαλίσανε εύτων LTTr. 41 ήσφαλίσανε εύτων LTTr. 42 ήνεφχθησαν LTr. 40 ημελλεν LTTr. 46 Παθλος φωνή μεγάλη LTr mary. φωγή μεγάλη Παθλος LTr mary. 47 — Τφ LTr. 40 είναν LTTr. 40 - Χριστόν LTTr. 50 σύν LTTr. 50 αναντές TTr mary. 11 — πού LTTr. 120 πανοικεί T. 700 μεγεί Την 120 πανοικεί Τ. 700 μεγεί Την 120 πανοικεί Του 120 πανοικεί Την 120 πανοικεί Τη

Ked. 17. ΤΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ. θρώπους ἐκείνους." Απήγγειλε δὲ ὁ δεσμοφύλαξ 36 τους λόγους τούτους 58 προς τον Παύλον, "Οτι απιστάλκασιν 64 οἱ στρατηγοί, Ινα ἀπολυθήτε νῦν οὖν έξελθόντες, πορεύεσθε εν είρηνη." Ο δε Παῦλος 37 έφη προς αυτούς, " Δείραντες ήμας δημοσία, ακατακρίτους, ανθρώπους 'Ρωμαίους υπάρχοντας, εβαλον⁴⁵ είς φυλακήν, καὶ νῦν λάθρα τημᾶς ἐκβάλλουσιν; ου γάρ αλλα ελθόντες αυτοί ήμας εξαγαγέτωσαν." 'Ανήγγαλαν' 34" τοις στρατηγοίς οι βαβδούχοι τα 38 ρήματα ταθτα και Ιφοβήθησαν ι ακούσαντες ότι 'Ρωμαῖοί εἰσι, καὶ ἐλθόντος παρεκάλεσαν αὐτούς, καὶ 39 έξαγαγώντες ήρωτων έξελθεινου της πόλεως. έξελθόν-40 τες δε εκί της φυλακής εξιτηλθον είς την Δυδίαν. καὶ ἰδόντες τοὺς ἀδελφούς, παρεκάλεσαν αὐτούς 1, καὶ Æπλθον™.

ΔΙΟΔΕΥΣΑΝΤΕΣ δὶ τὴν , Αμφίπολιν καὶ 17 'Απολλωνίαν, ήλθον εἰς Θεσσαλονίκην, ὅπου ἡν ἡ° συναγωγή των Ιουδαίων. κατά δὲ τὸ εἰωθὸς τῷ 2 Παύλω εἰσηλθε πρὸς αὐτούς. καὶ ἐπὶ σάββατα τρία διελέγετο[#] απότοθε από των γραφων, διανοίγων καὶ 3 παρατιθέμιενος, ότι τον Χριστον έδει παθείν καί αναστήναμ έκ νεκρών, καὶ " ὅτι οὖτός ἐστιν δ⁴ Χριστὸς Ἰησους, ον εγώ καταγγέλλω ύμιν." Και τινες 4 έξ αὐτῶν ἐπείσθησαν, καὶ προσεκληρώθησαν τῷ Παύλφ και τῷ Σίλα, τῶν τε σεβομένων Ελλήνων ολὸ πλήθος, γυναικών τε τῶν πρώτων σὐκ ὀλίγαι. ζηλώσαντες δε οι απαθούντες? Τουδαίου, και προσλα- 5 βόμενοι των αγοραίων τινάς ανθρας πονηρούς, καὶ σχλοποιήσαντες, εθορύβουν την πόλιν επιστάντες τι' τῆ οἰκία Ἰάσονος, εξήτουν αὐτούς αγαγάν¹⁰ εἰς τὰν δημον· μη ευρόντες δὲ αὐτούς, ἔσυρον τὸν11 6

35 ĕβeλav LTTr. 10 - rourous LTr. ει απέσταλκαν LTTr. ⁵⁸ ἐφοβήθησαν δὲ 57 απήγγειλαν LTTr. † and T. e moor LTTr. € ¿Êŋ̂λθαν TTr. 61 ταρεκάλεσαν τοὺς ἀδελφούς LTTr. α έξ LTTr. 2 - ή LTTr. 2 διελέξατο LTTr. 1 +++jv LTTr. 2 - 1 LTTr. 4 - b LTTr. 6 wander woad LTTr. 7 - dweitobyres LTTs. L[It marg.]. 9 nai entorderes LTTr. 10 mpoayayeir LTTr. eripes rives LTr. 11 - roy LTTr.

318

Ιάσονα καί τινας άδελφους έπι τους πολιτάρχας βοώντες, "" Ότι οἱ τὴν οἰκουμένην ἀναστατώσαντες, 7 ούτοι καὶ ἐνθάδε πάρεισιν, ους ὑποδέδεκται Ἰάσων καὶ οὖτοι πάντες ἀπέναντι τῶν δογμάτων Καίσαρος πράττουσι 12, βασιλέα λέγοντες έτερον 13 είναι, Ίη-8 σούν." Ετάραξαν δὲ τον όχλον καὶ τοὺς πολιτάρ-9 χας ακούοντας ταθτα· καὶ λαβάντες τὸ ίκανὸν παρά τοῦ Ιάσονος καὶ τῶν λοιπῶν, ἀπέλυσαν αὐτούς. 10 Oi δε άδελφοι εύθεως διά της νυπτός εξέπεμψαν τόν τε Παθλον καὶ τὸν Σίλαν εἰς Βέροιαν οίτινες παραγενόμενοι, είς την συναγωγήν των Ιουδαίων 11 απήεσαν. ούτοι δε ήσαν εύγενέστεροι τών & θωσαλονίκη, οίτινες εδέξαντο τον λόγον μετά πάσης προθυμίας, τὸ ταθ ήμέραν ανακρίνοντες τὰς γρα-12 φάς, εί έχοι ταθτα ούτως. πολλοί μέν οθν έξ αυτών έπίστευσαν, καὶ τῶν Ἑλληνίδων γυναικών τῶν οί-13 σχημόνων καὶ ανδρών οὐκ ολίγοι. ὡς δὲ ἔγνωσαν οἰ απο της Θεσσαλονίκης Ιουδαίοι, ότι και έν τή Βεροία κατηγγέλη ύπο τοῦ Παύλου ο λόγος τοῦ 14 Θεού, ήλθον κάκει σαλεύοντες τους δχλους. είθέως δὲ τότε τὸν Παῦλον ἐξαπέστειλαν οἱ ἀδελφοὶ πορεύεσθαι ώς 18 επί την θάλασσαν υπίμενον εξίο δ 15 τε Σίλας καὶ ὁ Τιμόθεος ἐκεί. Οἱ δὲ καθιστώντες τον Παύλον, ήγαγον αντονει έως 'Αθηνών και λαβόντες έντολην προς τον Σίλαν καὶ Τιμόθεον, ινα ώς τάχιστα έλθωσι πρός αὐτόν, ἐξήεσαν.

16 Έν δὲ ταῖς ᾿Αθήναις ἐκδεχομένου αὐτοὺς τοῦ Παύλου, παρωξύνετο τὸ πνεῦμα αὐτοῦ ἐν αὐτῷ, θε-17 ροθντι²⁸ κατείδωλον οὖσαν τὴν πόλιν. διελέγετο μὰν οὖν ἐν τῷ συναγωγῷ τοῖς Ἰουδαίοις καὶ τοῖς σεβομένοις, καὶ ἐν τῷ ἀγορῷ κατὰ πῶσαν ἡμέραν πρὸς 18 τοὺς παρατυγχάνοντας. τινὲς δὲ²⁸ τῶν Ἐπικουρείων

13 spággougus LTTr. 13 érepos dépostres LTTr. 14 — têt LTTr. 16—tê LTTr. 15 éve de l' + kal tapágguetes LTTr. 15 éve LTTr. 15 éve LTTr. 16 éve LTTr. 17 de l'Arqueude (-us TTr) te LTTr. 18 despoèstres LTTr. 17 - très TTr. 18 despoèstres LTTr. 17 + kal LTTr. 18 despoèstres LTTr. 18 + kal LTTr. 18 despoèstres LTTr.

Καρ. 17. ΤΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ. 329 καὶ τῶν» Σταϊκῶν ⁴ φιλοσόφων συνέβαλλον αὐτῷ καί τινες ἔλεγον, "Τί ἄν θέλοι ὁ σπερμολόγος οὖτος λέγειν;" Οἱ δέ, "Ξένων δαιμονίων δοκεῖ καταγγελεὺς εἶναι" ὅτι τὸν Ἰησοῦν καὶ τὴν ἀνάστασιν αὐτοξε εἰναι" ὅτι τὸν Ἰησοῦν καὶ τὴν ἀνάστασιν αὐτοξε εἰναι" ὅτι τὸν Ἰησοῦν καὶ τὴν ἀνάστασιν αὐτοξε εἰνηγελίζετο³⁶. ἐπιλαβόμενοί τε αὐτοῦ, ἐπὶ 19 τὸν "Αραον' πάγον ἤγαγον λέγοντες, "Δυνάμεθα γνῶναι, τίς ἡ καινὴ αὐτη ἡ³⁶ ὑπὸ σοῦ λαλουμένη διδαχή; ξενίζοντα γάρ τινα εἰσφέρεις εἰς τὰς ἀκοὰς 20 ἡμῶν βουλόμεθα οὖν γνῶναι, τί ἄν θίλοι" ταῦτα εἶναι." ᾿Αθηναῖοι δὲ πάντες καὶ οἱ ἐπιδημοῦντες 21 ξένοι εἰς οὐδὰν ἔτερον εθκαίρουν³⁶, ἡ λέγειν τι καλ³⁶ ἀκούειν³⁶ καινότερον.

Σταθείς δε δει Παύλος εν μέσφ του Αρείου πά- 22 γου, ἔφη, ""Ανδρες 'Αθηναίοι, κατὰ πάντα ώς δεισιδαιμονεστέρους ύμας θεωρώ. διερχόμενος γαρ καί 23 άναθεωρών τα σεβάσματα ύμών, εύρον καὶ βωμόν εν φ επεγέγραπτο, ' Αγνώστφ Θεφ.' δν²² οὖν άγνοούντες εύσεβείτε, τοθτον ε έγω καταγγέλλω υμίν. ο 24 Θεός ο ποιήσας τον κόσμον και πάντα τα έν αυτώ, ούτος συρανού και γής κόριος υπάρχων⁸⁴, ούκ έν χειροποεήτοις ναοίς κατοικεί, οὐδὲ ὑπὸ χειρῶν ἀν-25 θρώπων³⁶ θεραπεύεται προσδεόμενός τινος, αὐτὸς διδούς πάσε ζωήν και πνοήν κατά πάντα. ἐποίησέ 26 τε έξ ένος αίματος²⁷ παν έθνος ανθρώπων, κατοικείν ἐπὶ πῶν τὸ πρόσωπον²⁰ τῆς χῆς, ὁρίσας προτεταγμένους καιρούς και τας οροθεσίας της κατοικίας αὐτών ζητεῖν τὸν Κύριον, εἰ ἄρα γε ψηλαφήσειαν 27 αὐτὸν και 41 ευροιεν, καιτοιγε ου μακράν ἀπὸ ένὸς έκάστου ήμεῶν ὑπάρχοντα. ἐν αὐτῷ γὰρ ζώμεν καὶ 28 κονούμεθα καί έσμεν. ώς καί τινες τών καθ ύμας ποιητών εἰρηκασι, 'Τοῦ γὰρ καὶ γένος ἐσμέν.' Γέ- 29

330

νος σὖν ὑπάρχοντες τοῦ Θεοῦ, οἰκ ὀφείλομεν νομίζειν χρυσῷ ἢ ἀργύρῳ ἢ λίθῳ, χαράγματι τέχνης καὶ 30 ἐνθυμήσεως ἀνθρώπου, τὸ θεῖον εἶναι ὅμοιον. Τοὺς μὲν οὖν χρόνους τῆς ἀγνοίας ὑπεριδῶν ὁ Θεός, τὰ νῦν⁶⁶ παραγγίλλα* τοῦς ἀνθρώποις πὰστ⁶⁶ πανταχοῦ 3ὶ μετανοεῖν ὁ διότι⁶⁶ ἔστησεν ἡμέραν, ἐν ἡ μέλλει κρίνειν τὴν οἰκουμένην ἐν δικαιοσύνη, ἐν ἀνδρὶ ῷ ἄρισε, πίστιν παρασχών πᾶσιν, ἀναστήσας αὐτὸν 32 ἐκ νεκρῶν. ᾿ ᾿Ακούσαντες δὲ ἀνάστασιν νεκρῶν, οἱ ρὲν ἐχλεύαζον οἱ δὲ εἴπον⁶⁶, «᾿Ακουσάμεθά σου

33 πάλιν περλ τούτου^{47,10} Καλ⁴⁶ ούτως ὁ Παῦλος ἐξῆλ-34 θεν ἐκ μέσου αὐτῶν. τινὲς δὲ ἄνδρες κολληθέντες αὐτῷ, ἐπίστευσαν· ἐν οἶς καὶ Διονύσιος ἐ⁴⁰ ᾿Αρωπαγίτης⁸⁰, καὶ γυνη ὀνόματι Δάμαρις, καὶ ἔτεροι σὺν αὐτοῖς.

18 ΜΕΤΑ δε ταῦτα χωρισθείς & Παθλος έκ τών 2 Αθηνών ήλθεν εls Κόρινθον καὶ ευρών τινα Ιουδαίον ονόματι 'Ακύλαν, Ποντικών τῷ γένει, προσφάτως έληλυθότα άπο της Ιταλίας, και Πρίσκιλλα γυναίκα αυτού, διά το διατεταχένων Κλαύδιον χωρίζεσθαι πάντας τους Τουδαίους κα της Ρώμης 3 προσήλθεν αυτοίς και διά το ομότεχνον είναι, έμενε παρ΄ αυτοίς και εφγάζετο. ήσαν γάρ σκηνο-4 ποιοί την τέχνην. διελέγετο δε έν τη συναγωγή κατά παν σάββατον, ἐπειθέ τε Ἰουδαίους καὶ Ελ-5 ληνας. 'Ως δε κατήλθον από της Μακεδονίας ο το Σίλας και ο Τιμόθεος, συνείχετο τῷ πνεύματι ο Παῦλος, διαμαρτυρόμενος τοις 'Ιουδαίοις' τον Χρισ-6 τον Ίησουν, αντιτασσομένων δε αυτών και βλασ φημούντων, εκτιναξάμενος τα ιμάτια, είπε προς αν τούς, "Τὸ αίμα ύμων ἐπὶ τὴν κεφαλὴν ύμων καθαρός έγω ἀπό τοῦ νῦν εἰς τὰ ἔθνη πορεύσομαι.

rands BE. * drayythles TTr marg. *4 webrase LTTr. # sakin LTTr. *6 elsew TTr. *7 web revives and wikes. LTTr. *6 - Kai LTTr. *6 - δ L[Tr]. *6 'Appearageirys T. 1 - δδ LTTr. *1 - δ Hadder LTTr. † reraxinase TTr marg. *2 drδ LTTr. † ψyeifere LTr., hoyaiferte T. * τ fi τόχνη LTTr. *6 λόγφ LTTr. 7 + elseu LTTr. Καὶ μεταβὰς ἐκείθεν ἡλθεν εἰς οἰκίαν τινὸς ὀνόματι η Ἰούστου, σεβομένου τὸν Θεόν, οῦ ἡ οἰκία ἢν συνομοροῦσα τῷ συναγωγῷ. Κρίσπος δὲ ὁ ἀρχισυνά-8 γωγος ἐπίστευσε τῷ Κυρίφ σὺν όλφ τῷ εἰωρ αὐτοῦ· καὶ παλλοὶ τῶν Κορωθίων ἀκούοντες ἐπίστευσν καὶ ἐβαπτίζοντο. Εἰπε δὲ ὁ Κύριος δι ὁρέματος ἐν νυκτί ᠀ τῷ Παύλῳ, " Μὴ φοβοῦ, ἀλλὰ λάλει καὶ μὴ σιοπήσης. διότι ἐγώ εἰμι μετὰ σοῦ, καὶ οὐδεὶς ἐπιθή-10 σεταί σοι τοῦ κακῶσαί σε· διότι λαός ἐστί μοι παλὺς ἐν τῷ πόλει ταύτη." Ἐκάθισέ τεί ἐνιαυτὸν 11 καὶ μῆνας ἔξ, διδάσκων ἐν αὐτοῦς τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ.

Γαλλίωνος δὲ ἀνθυπατείοντὸς 11 τῆς 'Αχαίας, κατεπ-12 έστησαν ὁμοθυμαδὸν οἱ 'Ιουδαίοι τῷ Παύλῳ, καὶ ἤγαγον αὐτὸν ἐπὶ τὸ βῆμα λέγοντες, "'Ότι παρὰ 13 τὸν νόμον οὐτος ἀναπείθαι τοὺς ἀνθρώπους σέβεσθαι τὸν Θεόν." Μέλλοντὸς δὲ τοῦ Παύλου ἀνοίγειν 14 τὸ στόμα, εἶπεν ὁ Γαλλίων πρὸς τοὺς 'Ιουδαίους, "Εἰ μὲν οὐν' ἢν αδίκημά τι ἢ ἡαδιούργημα πονηρόν, ὁ Ἰουδαίοι, κατὰ λόγον ἄν ἡνειχόμην' ὑμῶν· εἰ δὲ 15 ὑξτημάι ἐδοτι περὶ λόγου καὶ ὀνομάτων καὶ νόμου τοῦ καθ΄ ὑμᾶς, ὄψεσθε αὐτοί· κριτὴς γὰρ' ἐγω τούτων οὐ βούλομαι εἶναι." Καὶ ἀπήλασαν αὐτοὺς 16 ἀπὸ τοῦ βήματος· ἐπιλαβόμενοι δὲ πάντες οἱ Έλ-17 ληνες 'Σωσθένην τὸν ἀρχισυνάγωγον ἔτυπτον ἔμπροσθεν τοῦ βήματος· καὶ οὐδὲν τούτων τῷ Γαλλίωνι ἔμελεν.

Ο ΔΕ Παῦλος ἔτι προσμείνας ἡμέρας ἰκανάς, 18 τοῦς αδελφοῦς ἀποταξάμενος, ἐξέπλει εἰς τὴν Συρίαν, καὶ σὰν αὐτῷ Πρίσκιλλα καὶ ᾿Ακύλας, κειράμενος τὴν κοφαλὴν ἐν Κεγχροκίς ¹⁸ εἶχε γὰρ εὐχήν. κατήν 19 τησε ¹⁹ δὲ εἰς Ἔφεσον, κἀκείνους κατέλιπεν αὐτοῦ⁵⁰

^{*}eiσήλθεν LTTr marg. * +Trτίου Τ[Tr]. 9 dv svart &
ippinaroc LTTr. 10 & LTTr. 11 ανθυπάτου δυτος LTTr.

12 dvansible οδτος LTTr. 13 — οδυ LTTr. 14 ανθυπάτου δυτος LTTr.

15 ζεγτήματά LTTr. 16 — γαίρ LTTr. 17 — οἰ "Ελληνές LTTr.

20 ἀκαί LTr marg. * 19 κατήντησαν LTTr.

20 ἀκαί LTr marg.

αὐτὸς δὲ εἰσελθών εἰς τὴν συναγωγήν, διλέχθη 20 τοῦς Ἰουδαίοις. ἐρωτώντων δὲ αὐτῶν ἐπὶ πλείονα 21 χρόνον μεῖναι παρ αὐτοίς 33, οὐκ ἐπένευσεν ἀλλὶ ἀπετάξατο αὐτοίς 33, εἰπών, "Δε με πάντως τὴν ἱορτὴν τὴν ἰρχομένην ποιῆσαι εἰς Ἱεροσόλυμα 44. πάλιν δί' ἀνακάμψω πρὸς ὑμᾶς, τοῦ Θεοῦ θέλοντος." Καὶ 22 ἀνήχθη ἀπὸ τῆς Ἐφέσου· καὶ κατελθών εἰς Καισίραν», ἀναβὰς καὶ ἀσπασάμενος τὴν ἐκκλησίαν, 23 κατέβη εἰς ᾿Αντιόχειαν. καὶ ποιήσας χρόναν τυά, ἐξῆλθε, διερχόμενος καθεξῆς τὴν Γαλατικὴν χώραν

καὶ Φρυγίαν, ἐπιστηρίζων^{ες} πάντας τοὺς μαθητάς. Ιουδαίος δέ τις Απολλώς ονόματι, Αλεξανδρεύς τῷ γένει, ἀνὴρ λόγιος, κατήντησεν εἰς Εφεσον, 25 δυνατός ων έν ταις γραφαίς. ούτος ην κατηχημένος την όδον του Κυρίου, και ζέων τώ πνεύματι, ελάλει καὶ ἐδίδασκεν ἀκριβώς τὰ περὶ τοῦ Κυρίου²⁸, ἐπιστά-26 μενος μόνον το βάπτισμα 'Ιωάννου ουτός τε ήρξατο παρρησιάζεσθαι εν τή συναγωγή. ακούσαντες δὲ αὐτοῦ Ακίλας και Πρίσκιλλα, προσελάβοντο αύτον, και ακριβέστερον αύτῷ ἐξέθεντο τὴν τοῦ 27 Θοοθ δδόν. Βουλομένου δε αθτού διελθείν είς την 'Αχαΐαν, προτρεψάμενοι οἱ ἀδελφοὶ ἔγραψαν τοῖς μαθηταίς αποδέξασθαι αυτόν. δε παραγενόμενος συνεβείλετο πολώ τοις πεπιστευκόσι δια τής χάριτος =8 εὐτόνως γὰρ τοῖς Ἰουδαίοις διακατηλέγχετο δημοσία, έπιδεικνύς δια των γραφών, είναι τον Χριστον Ίη

19 ΈΓΕΝΕΤΟ δὲ ἐν τῷ τὸν ᾿Απολλω εἶναι ἐν Κορίνθω, Παῦλον διελθόντα τὰ ἀνωτερικὰ μέρη, ἔλθεν: εἰς Ἔφεσον καὶ εἰφών τινας μαθητάς, εἶπε¹ πρὸς αὐτούς, "Εἰ Πνεῦμα Ἅγιον ἐλάβετε πιστεύσαντες;" Οἱ δὲ ἀπον πρὸς αὐτόν, "'Αλλ" οἰδὲ¹ εἰ Πνεῦμα

** διελάξατο LTTr. ** - παρ' αὐτοῖς LTTr. ** ἀλλά ἀνοπάζιμενος καὶ LTTr. ** - Δεῖ με ιεσριε αὐ ἱεροσόλυμα LTTr. ** - ἐἰ LTTr. ** Καισυρίαν Τ. ** στηρίζων LTTr. ** ἱμσοῦ LTTr. † ἰωάνου Τr. ** Πρίσκιλλα καὶ ᾿Απύλας LTTr. ** ὑδὸν τοῦ Θοοῦ LTTr. ‡ κατελθείν TTr marg. ¹ τύρειν LTTr. ** + τε LTTr. ** - εἶνον LTTr. ** οὺδ `LTr. ** - εἶνον LTTr. ** -

"Αγιόν ξστιν, ήκούσαμεν." Είπε τε πρός αθτούς, 3 "Els τί οὖν έβαπτίσθητε;" Οἱ δὲ εἰπον, "Els τὸ 'Ιωάννου βάπτισμα;" Είπε δὲ Παῦλος, " Ίωάννης 4 μέν εβάπτισε βάπτισμα μετανοίας, τῷ λαῷ λέγων, είς τον ερχόμενον μετ' αυτον ίνα πιστεύσωση τουτέστιν είς τὸν Χριστὸν Ἰησοῦν." ᾿Ακούσαντες δὲ 5 έβαπτίσθησαν εὶς τὸ ὄνομα τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ. καὶ 6 ἐπιθέντος αὐτοῖς τοῦ Παύλου τὰς 10 χεῖρας, ἦλθε τὸ Πνεθμα το Αγιον επ' αυτούς, ελάλουν τε γλώσσαις καὶ προεφήτευον11. ήσαν δε οι πάντες ἄνδρες ώσει 7 δααδίο12. Εἰσελθών δὲ εἰς την συναγωγήν, ἐπαρ- 8 ρησιάζετο, ἐπὶ μῆνας τρεῖς διαλεγόμενος καὶ πείθων τά τερὶ τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ. 'Ως δέ τινες ἐσ-9 κληρύνοντο καὶ ἡπείθουν, κακολογούντες τὴν όδὸν ένωπιον τοῦ πλήθους, ἀποστας ἀπ' αὐτῶν ἀφώρισε τοὺς μαθητάς, καθ ἡμέραν διαλεγόμενος ἐν τῆ σχολῆ Τυράννου τινός14. Τοῦτο δὲ ἐγένετο ἐπὶ ἔτη δύο, ώστε :0 πάντας τους κατοικούντας την 'Ασίαν ακούσαι τον λόγον τοῦ Κυρίου 'Ιησοθιό, 'Ιουδαίους τε καὶ "Ελληνας. Δυνάμεις τε ού τας τυχούσας έποία ο Θεός 16 11 δια των χειρών Παύλου, ώστε και έπι τους ασθε- 12 νούντας επιφέροσθαι¹⁷ από του χρωτός αυτού σουδάρια ή σιμικένθια, καὶ ἀπαλλάσσεσθαι ἀπ' αὐτῶν τὰς νόσους, τά τε πνεύματα τὰ πονηρὰ Κέρχοσθαι ἀπ' αθτών¹⁸. Έπεχείρησαν δέ τινες άπδ¹⁹ τών περιερ- 13 γομένων Ἰουδαίων έξορκιστών ονομάζειν έπὶ τοὺς έχοντας τὰ πενεύματα τὰ πονηρά τὸ ὄνομα τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ, λέγοντες, "'Ορκίζομεν" ύμᾶς τὸν Ἰησοῦν or 81 Hauxos κηρύσσει." "Hoay δέ τινες" wol 22 14 Σκευά Ιουδαίου άρχιερέως έπτα οι 4 τούτο ποιούντες, αποκριθέν δε το πνεύμα το πονηρόν είπε 25, 15

* ὁ δὶ elwer TTr marg. δ - πρὸς αὐτούς LTTr. δ elwar LTTr. † lectrou Tr. † 'lectrop Tr. 7 - μὰν LTTr. δ τοῦν ἐστων T. 9 - Χρισνόν LTTr. 10 - πὸς LTTr. 11 ἀπροφήνενον LTTr. 10 δείδεια LTTr. 11 δείδεια LTTr. 12 - ἡ τροῦν LTTr. 10 δείδεια LTTr. 14 δείδεια LTTr. 15 - ἡ τροῦν LTTr. 16 ἀπορεύσθαι LTTr. 16 ἀπορεύσθαι LTTr. 17 ἀποφέροσθαι LTTr. 18 ἀπορεύσθαι LTTr. 18 ἀπορεύσθαι LTTr. 18 ἀπορεύσθαι LTTr. 19 ἀπο

Ked. 19.

334 "Τον Ίησουν γινώσκω, καὶ τον Παυλον επίσταμαι 16 vueis de rives earé;" Kai idalloueros en atrois à **ἄνθρωπος²⁷ ἐν φ ἦν τὸ πνε**ῦμα τὸ πονηρόν, καλ²² κατακυριεύσας αδτών²⁰, ζοχυσε κατ' αυτών, ώστε γυμνούς καὶ τετραυματισμένους ἐκφυγεῖν ἐκ τοῦ οἶκου 17 εκείνου. τουτο δε εγένετο γνωστόν πάσιν Ιουδαίοις τε καὶ Ελλησι τοῖς κατοικούσι τὴν Εφεσον, καὶ **ἐπέπωτε¹⁰ φόβος ἐπὶ πάντας αὐτούς, καὶ ἐμεγαλύνετο** 18 τὸ ὄνομα τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ. Πολλοί τε τῶν πεπιστευκότων ήρχοντο εξομολογούμενοι καὶ αναγ-19 γέλλοντες τας πράξεις αυτών. ίκανοι δε τών τα περίεργα πραξάντων συνενέγκαντες τας βίβλους κατέκαιον ενώπιον πάντων καὶ συνειδήφισαν τας τι-20 μας αὐτών, καὶ εὖρον αργυρίου μυριάδας πέντε. οὐτω κατά κράτος ὁ λόγος τοθ Κυρίου³¹ ηθέανε καὶ Ισχυεν. 21 'ΩΣ δὲ ἐπληρώθη ταῦτα, ἔθετο ὁ Παῦλος ἐν τῷ πνεύματι, διελθών την Μακεδονίαν και 32 Αχαίαν πορεύεσθαι εἰς 'Ιφουσαλήμ²⁴, εἰπών, "'Οτι μετα τὸ 22 γενέσθαι με έκει, δει με καὶ "Ρώμην ίδειν." " Αποστείλας δε είς την Μακεδονίαν δύο των διακονούντων αυτώ, Τιμόθεον καὶ Εραστον, αυτός επέσχε 23 χρόνον είς την 'Ασίαν 'Εγένετο δε κατά τον καιρον 24 έκεινον τάραχος οὐκι όλίγος περί της όδου. Δημή τριος γάρ τις ονόματι, άργυρακόπος, ποιών ναούς αργυρούς Αρτέμιδος, παρείχετο τοις τεχνίταις έγρ 25 σίαν οδκ δλίγην²⁰. οδς συναθροίσας, καὶ τούς περί τα τοιαύτα έργάτας, είπεν, "Ανδρες, ἐπίστασθε όπ 26 έκ ταύτης της έργασίας ή εθπορία ήμων³¹ έστι. καὶ θεωρείτε καὶ ακούετε ότι οὐ μόνον Εφέσου, αλλά σχεδον πάσης της Ασίας ο Παύλος ούτος πείσας μετέστησεν ίκανον δχλον, λέγων ότι ουκ είσι θεοί

epaloperos LITTs. ¹⁵ è despusor ès auroir LTTr. LTTr. ²⁰ ésecre LTr. ²¹ # арфоторыя LTTE. 28 +T#P L. 89 Suphfeir L. Myer LTTs. o -vie T. † vix L. 25 mapeixe L. 27 tent L. 28 + and L. 36 oùs òliyar ipyasiar LTTs.

27 οἱ διαὶ χειρών γινόμενοι. οὐ μόνον δὲ τοῦτο κω-

ΤΩΝ ΑΠΟΣΤΟΑΩΝ. Ked. 19. δυνεύει ήμεν το μέρος είς απελεγμον έλθειν, άλλα καὶ τὸ τῆς μεγάλης θεᾶς 'Aprimbos lepòr" els οίδιν ο λογισθήναι, μελλαν⁴¹ δι⁴² και καθαιρείσθαι την μεγαλαιότητα. αφτής*, ήν όλη ή 'Agla καὶ ή οίκουμένη σέβεται. Ακούσαντες δε και γενόμενοι 18 πλήρεις θυμού, εκραζον λέγοντες, "Μεγάλη ή "Αρτεμις Έφεσίων." Καὶ ἐπλήσθη ή πόλις όλη 44 συγ- 29 χύσεως ώρμησάν τε όμοθυμαδον είς το θέστρον, συναρπάσαντες Γάιον και 'Αρίσταρχον Μακεδόνας, συνεκδήμους τοθ46 Παύλου. τοθ δὲ Παύλου47 βουλο- 50 μάνου είσελθείν είε τον δήμον, ούκ είων σύτον οί μαθηταί τινές δε και των Ασιαρχών όντες αὐτώ 31 φίλοι, πέμψαντες πρός αὐτόν, παρεκάλουν μή δοῦναι έαυτον είε το θέατρον. άλλοι μέν οὖν άλλο τι 32 έκραζου. Την γάρ ή εκκλησία συγικεχυμένη, καὶ οἰ πλείους ούκ ήδεισαν, τίνος treker συνεληλύθεισαν. έκ δὲ τοῦ ὅχλου προεβίβασανω Αλέξανδρον, προβαλ- 33 όντων των Ιουδαίων ο δε Αλέξανδρος κατασείσας την χείρα, ήθελεν απολογείσθαι τῷ δήμφ. ἐπιγνόντων 51 δὲ ότι Ἰουδαίός ἐστι, φωνή ἐγένετο 34 μία έκ πάντων, ώς έπὶ ώρας δύο κραζόντων, "Μεγάλη ή "Αρτεμις Έφεσίων." Καταστείλας δε 635 γραμματεύς τον όχλον, φησίν, ""Ανδρες Έφέσιος τίς γάρ έστιν άνθρωπος ός ου γινώσκει την Έφεσίων πόλιν νεωκόρον ούσαν τής μεγάλης θαιε⁵² Αρτέμιδος και του Διοπετούς; αναντιρρήτων ουν 36 όντων τούτων, δέον έστιν ύμας κατεσταλμένους ύπάρχειν, καὶ μηδέν προπετές πράτταν. ήγάγετε γάρ 37 τους ανδρας τούτους, ούτε ξεροσύλους ούτε βλασφημούντας την θεάν⁵⁶ όμθν⁵⁶. εί μέν ούν Δημήτριος καί 38 οί συν αυτώ τεχνίται πρός τινα λόγον έχουσιν⁶¹, αγοραίοι άγονται, καὶ ανθύκατοί είσιν έγκαλείτωσαν ≈ iepdæ Άρτέμιδος Τ. 🤲 οὐθὲν LTTr. 41 λογισθήσεται, μέλλει L. π BELTTr. ⁴⁶ τῆς μεγαλαιότητος LTTr. ¹⁸ [αὐτῆς] Ττ mary.
 [τ̄] Τρ. ⁴⁶ − ἄλη LTTr. ⁴⁶ +τῆς TTr. ⁴⁶ −τοῦ LTTr. ⁴⁷ Παύλου ALTT. \$ over T. 40 évena LITT. 40 overéflaces LITT. 10 spe-fallorus BBL, 31 éveyobres LITT. \$ apaifores T. 12 despoires LITT. 10 — de ac LITT. 44 spacous LITT. 10 Orde LITT. 14 spacous LITT. 14 spacous LITT. 15 Orde LITT. LTTr. 4 έχουσι (» Tr) πρός τινα λόγον LTTr. 3 άγόραιοι L.

HPAREIZ 336 39 αλλήλοις. εί δέ τι περί έτθρων επιζητείτε, έν τη 40 εννόμω εκκλησία επιλυθήσεται και γαρ κυδυγεύομεν εγκαλείσθαι στάσεως περί της σήμερον, μηδενός αίτίου υπάρχοντος περί οδο δυνησόμεθα αποδούναι 41 λόγον 1 της συστροφής ταύτης. Καὶ ταῦτα εἰπών, απέλυσε την ξκκλησίαν.

20 ΜΕΤΑ δὲ τὸ παύσασθαι τὸν θόρυβον, προσκαλισάμενος ο Παθλος τους μαθητάς, και ασπασάμενος, 2 εξήλθε πορευθήναι είς την Μακεδονίαν. διελθών δε τα μέρη εκείνα, και παρακαλέσας αυτούς λόγφ πολλφ, 3 ήλθεν είς την Ελλάδα· ποιήσας τε μήνας τρείς, γενομένης αυτώ επιβουλής υπο των Τουδαίων μέλλοντι ανάγεσθαι είς την Συρίαν, εγένετο γνώμη τοῦ 4 υποστρέφειν δια Μακεδονίας. συνείπετο δε αυτώ άχρι της Ασίας! Σώπατρος Βεροιαίος Θεσσαλονικέων δέ, 'Αρίσταρχος καὶ Σεκοῦνδος', καὶ Γάῖος Δερβαίος καὶ Τιμόθεος 'Ασιανοί δέ, Τυχικὸς καὶ Τρό-5 φιμος. οὖτοι⁷ προελθόντες ξμενον ήμας εν Τρωάδι. 6 ήμεις δε εξεπλεύσαμεν μετά τας ήμερας των αξύμων από Φιλίππων, και ήλθομεν πρός αυτούς είς τή Τρωάδα αχριε10 ήμερων πέντε, ο δε διετρίψαμεν ήμέ 7 pas έπτά. Έν δε τῆ μιᾶ τῶν σαββάτων, συνηγμένων τών μαθητών του 11 κλάσαι άρτον, ο Παύλος διελέγετο αὐτοῖς, μέλλων εξιέναι τἢ ἐπαύριον, παρέτεινέ τε ε τον λόγον μέχρι μεσονυκτίου. Βσαν δε λαμπάδες 9 ίκαναὶ ἐν τῷ ὑπερώω οῦ ήσαν το συνηγμένοι. καθήμενος 3 δέ τις νεανίας ονόματι Εύτυχος έπὶ τῆς θυρίδος, κατηφερόμενος υπνφ βαθεί, διαλεγομένου τοῦ Παύλου έπὶ πλείον, κατενεχθεὶς ἀπὸ τοῦ ὖπνου, ἐπεσεν 10 από του τριστέγου κάτω, καὶ ήρθη νεκρός. καταβάς ·δε ο Παθλος επέπεσεν αυτώ, και 14 συμπεριλαβών είπε, "Μή θορυβείσθε ή γάρ ψυχή αὐτοῦ ἐν αὐτῷ

50 перактеры LTr. 60 +où TTr. 61 + mepi LT(its vull)Tr. µетажеµфа́µегос ТТт. 1 +wasanahious, LTTr. 3 - την LTTr. 4 έπιβουλής αὐτῷ LTTr. ! - axpe rife Avias TTr marg. [Tr text.]. 5 + Huppow LTTr. 5 24-* Τρομάδα LT. 10 άχρι LTTr. | β προσελθόντες Tr. 13 μισυ 1.775-8 Towart LT. II mair LTTr. 13 καθεζόμενος LTTr.

έστιν." 'Αναβάς δε και κλάσας 15 άρτον και γευσάμε- 11 νος, εφ' ικανόν τε ομιλήσας άχριε αυγής, ούτως έξηλθεν. ήγαγον δε τον παίδα ζώντα, καὶ παρεκλή- 12 θησαν ου μετρίως. Ήμεις δε προελθόντες επί το 13 πλοίον, ανήχθημεν els17 την "Ασσον, εκείθεν μελλοντες αναλαμβάνειν τον Παθλον ούτω γαρ ήν διατεταγμένος 18, μέλλων αὐτος πεζεύειν. ως δε συνέβαλεν 10 14 ήμιν είς την "Ασσον, αναλαβόντες αυτον ήλθομεν είς Μιτυλήνην κακείθεν αποπλεύσαντες, τη επιούση 15 κατηντήσαμεν αντικρέο Χίου τῆ δὲ ἐτέρα παρεβάλομεν είς Σάμον και μείναντες έν Τρωγυλλίφ, τῆ έχομένη 1 ήλθομεν είς Μίλητον. Εκρινέ¹² γαρ ο Παῦ- 16 λος παραπλεύσαι την Εφεσον, δπως μη γένηται αυτώ χρονοτριβήσαι έν τη Ασία έσπευδε γάρ, εί δυνατόν ήν2 αύτφ, την ημέραν της Πεντηκοστης γενέσθαι εἰς 'Ιεροσόλυμα²⁴.

'Απὸ δὲ τῆς Μιλήτου πέμψας εἰς Εφεσον, μετε- 17 καλέσατο τοὺς πρεσβυτέρους τῆς ἐκκλησίας. ὡς δὲ 18 παρεγένοντο πρὸς αὐτόν²⁶, εἶπεν αὐτοῖς, "Υμεῖς ἐπίστασθε, ἀπὸ πρώτης ἡμέρας ἀφ' ῆς ἐπέβην εἰς τὴν ᾿Ασίαν, πῶς μεθ' ὑμῶν τὸν πάντα χρόνον ἐγενόμην, δουλεύων τῷ Κυρίφ μετὰ πάσης ταπεινοφροσύ- 19 νης καὶ πολλῶν δακρύων καὶ πειρασμῶν, τῶν συμβάντων μοι ἐν ταῖς ἐπιβουλαῖς τῶν Ἰουδαίων ὡς 20 οὐδὰν ὑπεστειλάμην τῶν συμφερόντων, τοῦ μὴ ἀναγγείλαι ὑμῶν καὶ διδάξαι ὑμᾶς δημοσία καὶ κατ' οἰκους, διαμεαρτυρόμενος Ἰουδαίοις τε καὶ Ελλησι 21 τὴν εἰς τὸν²⁷ Θεὸν μετάνοιαν, καὶ πίστιν τὴν²⁸ εἰς τὸν Κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστόν²⁰. καὶ νῦν ἰδοὺ 22 ἡνὰ δεδαμένος ²⁰ τῷ πνεύματι, πορεύομαι εἰς Ἱερουσαλήμ, τὰ ἐν αὐτῆ συναντήσοντά μοι τμὴ εἰδώς, πλὴν 23

22

^{13 +}τὸν LTTr. 16 ἀχρι TTr. 19 συνάβαλλαν LTTr. 29 ἀντιαρος LT, ότιαρὸς Τr. 21 τρὶ LTTr. 19 συνάβαλλαν LTTr. 29 ἀντιαρος LT, ότιαρὸς Τr. 21 τρὶ δὲ ἀχρι ττς. 25 αἰρι LTTr. 25 αἰρι LTTr. 25 αἰρι LTTr. 27 -τὸν LTr. 29 - Τὸν LTTr. 29 - Χριστόν L[Tr]. 29 - ἐνδι ττς. 20 - Τὸν LTTr. 20 - Χριστόν L[Tr]. 20 - ἐνδι ττς. 20 - Τὸν LTTr. 20 - Χριστόν L[Tr]. 20 - ἐνδι ττς. 20 - Τὸν LTTr. 20 - Χριστόν L[Tr]. 20 - ἐνδι ττς. 25 - Τὸν LTTr. 25 - Τὸν LTTr. 26 - Τὸν LTTr. 27 - Τὸν LTTr. 27 - Τὸν LTTr. 29 - Τὸν LTTr. 29 - Τὸν LTTr. 20 - Τὸν LTTr.

ότι το Πνεθμα το Αγιον κατά πόλιν διαμαρτύρεται 24 λέγον ότι δεσμά με και θλίψας 22 μένουσιν. άλλ' ουδενος λόγον33 ποιοθμαι, οδδέ ξχω34 την ψυχήν μου34 τιμίαν έμαυτώ, ώς τελειώσαι τον δρόμον μου μετά χαράς³⁶, καὶ τὴν διακονίαν ἢν Ελαβον παρὰ τοῦ Κυρίου Ίησοῦ, διαμαρτύρασθαι τὸ εὐαγγέλιον τῆς 25 χάριτος τοῦ Θεοῦ. καὶ νῦν ἰδοὺ ἐγω οἶδα, ὅτι οὐκ έτι²⁷ οθεσθε το πρόσωπόν μου υμείς πάντες, èν οίς 26 διηλθον κηρύσσων την βασιλείαν τοθ Θωθ. & δ μαρτύρομαι υμίν εν τη σήμερον ήμερα, ότι καθαρὸς 27 έγω από τοῦ αίματος πάντων οὐ γὰρ ὑπεστειλάμην τοῦ μη ἀναγγείλαι τοῦ πάσαν την βουλήν τοῦ 28 Θεού, προσέχετε οδν41 ξαυτοίς και παντί τώ ποιμνίω έν 🕏 ύμας τὸ Πνεύμα τὸ Αγιον ἔθετο ἐπισκόποις ποιμαίνειν την έκκλησίαν τοῦ Θεοθ , ην περιεποιή-29 σατο δια του ίδιου αίματος. εγω γαρ⁴⁴ οίδα τοθτο⁴⁵, ότι είσελεύσονται μετά την ἄφιξίν μου λύκοι βαρείς 30 είς ύμας, μη φειδόμενοι τοῦ ποιμνίου καὶ ἐξ ύμῶν αὐτών ἀναστήσονται ἄνδρες λαλοῦντες διεστραμ-31 μένα, τοῦ ἀποσπάν τοὺς μαθητάς ὀπίσω αὐτῶν. διὸ γρηγορείτε, μνημονεύοντες ότι τριετίαν νύκτα καὶ ήμέραν ούκ επαυσάμην μετά δακρύων νουθετών ενα 32 έκαστον. καὶ τανῦν⁴⁶ παρατίθεμαι υμάς, **ἀδελφοί** 17, τῷ Θεῷ καὶ τῷ λόγω τῆς χάριτος αὐτοῦ, τῷ δυναμένω έποικοδομήσαι⁴⁸ καὶ δούναι της κληρονομίαν 33 εν τοις ήγιασμένοις πασιν. αργυρίου ή χρυσίου ή 34 Ιματισμού οδδενος επεθύμησα αυτοί δε γινώσκετε ότι ταις χρείαις μου και τοις ούσι μετ' έμου ύπηρέ 35 τησαν αὶ χείρες αὐται. πάντα το ὑπέδειξα ὑμίν, ὁπ ούτω κοπιώντας δεί άντιλαμβάνεσθαι των άσθενούν-

31 + μοι LITr. 32 καὶ θλίψεις με LTTr. 33 λόγου TTr. 34 - οὐδὶ ἐχω TTr, at ἐχω οὐδὰ τοιοῦμαι L. 35 - μου LTTr. 36 - μετὰ χαρὰς LTTr. 37 οὐκἐτι BELTTr. 38 - τοῦ θεοῦ LTTr. 36 ἐκτι TTr marg. 39 εἰμι LITr. 40 ὑμῦν transferent L (non marg.) TTr ad finan versüs. 41 - οὖν TTr[L]. 43 κυρίου LTTr (non marg.) 45 εἰματος τοῦ ἰδίου LTTr. 44 - γὰρ LTTr. 45 - τοῦτο LTTr. 45 οὐτῶν TTr (non marg.) 46 τὰ νῦν LTTr. 47 - εἰδελφοί LTTr. 48 οὐτῶν GTTr. 51 - δὲ LTTr. 49 οὐτωι πάντα L. 36 οὐται πάντα L.

ΏΣ δὲ ἐγένετο ἀναχθήναι ήμᾶς ἀποσπασθέντας 21 άπ' αὐτῶν, εὐθυδρομήσαντες ήλθομεν eis την Κων', τη δε έξης είς την 'Ρόδον, κακείθεν είς Πάταρα. καὶ 2 εύρόντες πλοίον διαπερών είς Φοινίκην, επιβάντες ανήχθημεν. αναφάναντες δε την Κύπρον, καὶ κατα-3 λιπόντες αυτήν ευώνυμον, επλέομεν είς Συρίαν, καὶ κατήχθημεν⁸ είς Τύρον· έκείσε γαρ ήν το πλοίον⁴ αποφορτιζόμενον τον γόμον. και ανευρόντες τους 4 μαθητάς, ἐπεμείναμεν αθτοθ ήμέρας ἐπτά · οἶτινες τῷ Παύλῳ ἔλεγον διὰ τοῦ πνεύματος, μὴ ἀναβαίνειν είς Ιφουσαλήμα. ότε δε έγενετο ήμας εξαρτίσαι τας 5 ημέρας, εξελθόντες επορευόμεθα, προπεμπόντων ήμας πάντων σύν γυναιξί καὶ τέκνοις ἔως ἔξω τῆς πόλεως, καὶ θέντες τὰ γόνατα ἐπὶ τὸν αἰγιαλὸν προσηνξάμεθα. και ασπασάμενοι 10 αλλήλους, 11 ἐπέβημαν 12 είς τὸ 6 πλοίον, εκείνοι δε υπέστρεψαν είς τα ίδια. Ήμεις 7 δὲ τὸν πλοῦν διανύσαντες ἀπὸ Τύρου κατηντήσαμεν είς Πτολεμαΐδα, καὶ ἀσπασάμενοι τοὺς ἀδελφοὺς έμείναμεν ήμέραν μίαν παρ' αὐτοῖς. τῆ δὲ ἐπαύριον δ έξελθόντες οι περί τον Παῦλον¹⁸ ήλθον¹⁴ εἰς Καιστίρααν¹· καὶ εἰσελθόντες εἰς τὸν οἶκον Φιλίππου τοῦ εύαγγελιστοῦ, τοθ¹⁵ ουτος ἐκ τῶν ἐπτά, ἐμείναμεν

^{**} μάλλον διδόναι LTTr. 54 κλαυθμός έγένετο LTTr. 1 K. LTTr. 5 - την L. 3 ἀναφανέντες ΒΕLTr. 5 κατήλθομεν LTTr. 4 το πλοΐου ήν LTTr. 5 ἀνευρόντες δι LTTr. 6 ἀντός L. 7 ἐπιβαίνευ LTTr. 5 ἐπερασάμενα LTTr. 10 ἐπερατίσαι ήμᾶς LTr. 10 ποροσουξάμενα έπροπασάμεθα LTTr. 11 + ταὶ LTTr. 11 ἐνέβημεν LTr, ἀνθημεν Tr. 11 - τοῦ τοὶν ΤΙΤτ. 14 ἤλθομεν ΕLTr, ἤλθαμεν Tr. 14 ἄλθομεν ΕLTr, ἤλθαμεν Tr. 222—2

9 παρ' αὐτῷ. τούτῳ δὲ ἢσαν θυγατέρες παρθένοι τέσ-10 στρος 16 προφητεύουσαι. ἐπιμενόντων δὲ ἡμῶν 17 ἡμέρας πλείους κατήλθέ τις από τής Ιουδαίας προφή-11 της ονόματι "Αγαβος καὶ έλθων προς ήμας, καὶ άρας την ζώνην του Παύκου, δήσας τε ι αίτου τὸς χώρας και τούς πόδας 19 είπε, "Τάδε λέγει το Πνεύμα τὸ Αγιον, 'Τὸν ἄνδρα οῦ ἐστιν ἡ ζώνη αῦτη, οῦτω δήσουσιν εν Ίερουσαλημ οἱ Ἰουδαίοι, καὶ παραδώσου-12 σιν είς χείρας εθνών. " 'Ως δε ηκούσαμεν ταθτα, παρεκαλουμεν ήμεις τε και οι έντόπιοι, του μή ανα-13 βαίνειν αυτον είς 'Ιερουσαλήμ. "απεκρίθη & ο Παῦλος*, "Τί ποιείτε κλαίοντες καὶ συνθρύπτοντές μου την καρδίαν; έγω γαρ ου μόνον δεθήναι, άλλα καὶ ἀποθανεῖν εἰς Ἱερουσαλημ έτοίμως ἔχω ὑπὲρ τοῦ 14 ονόματος του Κυρίου Ίησου." Μή πειθομένου δέ αὐτοῦ, ήσυχάσαμεν εἰπόντες, "Τὸ βίλημα του Κιμίου

15 Μετά δὲ τὰς ἡμέρας ταύτας ἀποσιανασάμενο."
16 ἀνεβαίνομεν εἰς Ἱερουσαλήμ. συνήλθον δὲ καὶ τῶν μαθητῶν ἀπὸ Καισαρείας σὺν ἡμῦν, ἀγοντες παρ ἡ ξενισθῶμεν, Μνάσωνί τινι Κυπρίφ, ἀρχαίφ μαθητή.
17 ΓΕΝΟΜΕΝΩΝ δὲ ἡμῶν εἰς Ἱεροσόλυμα, ἀσμέ18 νως ἐδέξαντο. ἡμῶς οἱ ἀδελφοί. τῆ δὲὶ ἐπιούση εἰσήει οἱ Παῦλος σὴν ἡμῶν πρὸς Ἰάκωβον, πάντες τε παρε19 γένοντο οἱ πρεσβύτεροι. καὶ ἀσπασάμενος αὐτούς, ἐξηγεῖτο καθ ἐν ἐκαστον ὧν ἐποίησεν ὁ Θεὸς ἐν τοῦς
20 ἔθνεσι διὰ τῆς διακονίας αὐτοῦ. οἱ δὲ ἀκούσαντες ἐδόξαζον τὸν Κύριον. ἀπόν τε αὐτῷ, "Θεωρῶς, ἀδελφέ, πόσαι μυριάδες εἰσὶν Ἰουδαίων. τῶν πεπιστευκότων. καὶ πάντες ζηλωταὶ τοῦ νόμου ὑπάρ-

16 τέσταρος παρθέτοι LTTr. U - ήμιδυ LTTr. B -τε LTr., -τε αύτοῦ Β. 19 δαυτοῦ τοὺς πόδας καὶ τας χαϊρας LTTr. Φ τότε LTTr., 11 - δλ LTr., Δ + καὶ εἶτεν Τ. Σ Τοῦ κυρίου τὸ θόλημε μποτέδου LTTr., Δ ἐπισκευασάμενοι LTTr., Μ Ἰαροσόλυμα LTr. † Καισαρίας Τ. Σ ἀπεθέξαντο LTTr., Τε Τ. Σ Θαύτ LTr. ἐπισκευασέμενοι LTr., Τε Τ. Το Τ. Δ Θαύτ LTr. Σ ἐπίστες L, εἶταῖν τε TTr. Δ ἐπ τοῦς Ἰουδαίους LTr, -Ἰουδαίων Τ. Σ Μαυσσίας LTr., Δ γ πάντας L[Tr].

21 χουσι. κατηχήθησαν δὲ περὶ σοῦ, ὅτι ἀποστασίαν διδάσκεις ἀπὸ Μωσίως³⁰ τοὺς κατὰ τὰ ἔθνη πάντως³¹

'Ιουδαίους, λέγων μή περιτέμνειν αύτους τα τέκνα, μηδέ τοις έθεσι περιπατείν. τί ουν έστι; πάντως 22 δα πλήθος συνελθαν³¹ · ακούσονται γαρ³¹ότι ελήλυθας. τούτο ούν ποίησον ο σοι λέγομεν είσιν ήμιν ανδρες 23 τέσσαρες εύχην έχοντες εφ' έαυτών· τούτους παρα- 24 λαβών άγνίσθητι σύν αύτοις, και δαπάνησον ἐπ' αυτοίς, ίνα ξυρήσωνται⁸² την κεφαλήν, καὶ γνώσι³⁸ πάντες ότι ών κατήχηνται περί σου ουδέν έστιν, αλλά στοιχείς καὶ αὐτὸς τὸν νόμον φυλάσσων34. περί 25 δε των πεπιστευκότων εθνών ήμεις επιστελαμεν34, κρίναντες μηδέν τοιοθτον τηρείν αθτούς, εί μη ο φυλάσσεσθαι αυτούς τό τε είδωλόθυτον καὶ τὸ²⁷ αίμα καὶ πνικτον καὶ πορνείαν." Τότε ὁ Παῦλος παραλαβών 26 τους ανδρας, τη έχομένη ήμέρα συν αυτοίς άγνισθείς είσήει είς το ίερον, διαγγέλλων την έκπλήρωσιν τών ήμερων του άγνισμου, έως ου προσηνέχθη ύπερ ένος έκάστου αὐτῶν ή προσφορά. ώς δὲ ἔμελλον αἱ ἐπτὰ 27 ήμέραι συντελείσθαι, οἱ ἀπὸ τῆς ᾿Ασίας Ἰουδαίοι θεασάμενοι αὐτὸν ἐν τῷ ἱερῷ, συνέχεον³⁶ πάντα τὸν οχλον, καὶ ἐπέβαλον⁸⁰ τὰς χώρας ἐπ' αὐτόν⁴⁰, κράζον- 28 τες, ""Ανδρες 'Ισραηλίται", βοηθείτε. οὐτός ἐστιν ο άνθρωπος ο κατά τοῦ λαοῦ καὶ τοῦ νόμου καὶ τοῦ τόπου τούτου πάντας πανταχοθά διδάσκων έτι τε καί Έλληνας εἰσήγαγεν εἰς τὸ ἱερόν, καὶ κεκοίνωκε τὸν άγιον τόπον τοῦτον." Ησαν γὰρ προεωρακότες 29 Τρόφιμον τον Έφέσιον εν τη πόλει συν αυτώ, δν ἐνόμιζον ὅτι εἰς τὸ ἱερον εἰσήγαγεν ὁ Παῦλος. ἐκι- 30 νήθη τε ή πόλις όλη, καὶ ἐγένετο συνδρομή τοῦ λαοῦ· καὶ ἐπιλαβόμενοι τοῦ Παύλου, είλκον αὐτὸν έξω του ίερου· και εύθέως έκλείσθησαν αι θύραι. ζητούντων 844 αὐτὸν ἀποκτείναι, ἀνέβη φάσις τῷ 31 χιλιάρχφ της σπείρης, ότι όλη συγκέχυται 'Ιερου-

To overlein πλήθος LT, at - δεί πλήθος συνελθείν et γερ Tr. ³² ξυρίσονται TTr. ³³ γυκίσονται LTTr. ³⁴ φυλάσσων τὸν νόμον LTTr. ³⁵ είνοντείλαμεν LTr (non marg.). ³⁶ - μηδίν ιειριε ad ei μή LTTr. ³⁷ συνέχεαν L. ³⁶ είπέβαλαν Tr. ⁴⁰ ἐπ' αὐτὸν τὰς χείρες LTTr. ⁴¹ συγχύννεται LTr, συνχύννεται Tr. ⁴² συγχύννεται LTr, συνχύννεται Tr. ⁴³

32 σαλήμ· δε έξαυτής παραλαβών στρατιώτας καὶ πατοντάρχους κατέδραμεν ἐπ' αυτούς. οἱ δὲ ἰδόντες τον χιλίαρχον καὶ τοὺς στρατιώτας, ἐπαύσαντο

33 τύπτοντες τὸν Παῦλον. τότε ἐγγίσας ὁ χιλίαρχος ἐπελάβετο αὐτοῦ, καὶ ἐκέλευσε δεθῆναι ἀλύσεσι δυσί· καὶ ἐπυνθάνετο τίς ἄν² εἴη, καὶ τί ἐστι πε-

34 ποιηκώς. ἄλλοι δὲ ἄλλο τι ἐβόων ἐν τῷ ὅχλῳ·
μὴ ἐννάμενος εἰ^ω γνῶναι τὸ ἀσφαλὲς διὰ τὸν θόρυβον, ἐκέλευσεν ἄγεσθαι αὐτὸν εἰς τὴν παρεμβολήν.

35 οτε δε εγένετο επί τους αναβαθμούς, συνέβη βαστάζεσθαι αὐτὸν ὑπὸ τῶν στρατιωτῶν διὰ τὴν βίαν το

36 ὄχλου. ἡκολούθει γὰρ τὸ πληθος τοῦ λαοῦ κράζον[®],

"Αἶρε αὐτόν."

37 Μέλλων τε εἰσάγεσθαι εἰς τὴν παρεμβολὴν ὁ Παῦλος λέγει τῷ χιλιάρχῳ, "Εἰ ἔξεστί μοι εἰπῶν τι πρός σε;" Ο δὲ ἔφη, "Ελληνιστὶ γινώσκεις;

38 ούκ ἄρα στὸ εἶ ὁ Αἰγύπτιος ὁ πρὸ τούτων τῶν ἡμερῶν ἀναστατώσας καὶ ἐξαγαγῶν εἰς τὴν ἔρημον τοὺς

39 τετρακισχιλίους ἄνδρας τῶν σικαρίων;" Εἶπε δὲ ὁ Παῦλος, "Ἐγω ἄνθρωπος μέν εἰμι Ἰουδαῖος Ταρσεύς, τῆς Κιλικίας οὐκ ἀσήμου πόλεως πολίτης δέομαι δέ σου, ἐπίτρεψόν μοι λαλῆσαι πρὸς τὸν λαόν."

40 Ἐπιτρέψαντος δὲ αὐτοῦ, ὁ Παῦλος ἐστώς ἐπὶ τῶν ἀναβαθμῶν κατέσεισε τῆ χειρὶ τῷ λαῷ· πολλῆς δὲ σιγῆς γενομένης, προσεφώνησε τῆ Ἑβραΐδι δια-22 λέκτφ λέγων, ""Ανδρες ἀδελφοὶ καὶ πατέρες, ἀκού-

2 σατέ μου τῆς πρὸς ὑμᾶς νθν ἀπολογίας." ᾿Ακούσαντες δὲ ὅτι τῆ Ἑβραίδι διαλέκτω προσφώνα αὐτοῖς, μᾶλλον παρέσχον ἡσυχίαν. καί ψησιν,

3 "Έγω μέν" εἰμι ἀνὴρ Ἰουδαῖος, γεγεννημένος ἐν Ταρσῷ τῆς Κιλικίας, ἀνατεθραμμένος δὲ ἐν τῷ πόλα ταύτῃ παρὰ τοὺς πόδας Γαμαλιήλ, πεπαιδευμένος

43 λαβών L.
 46 έκατοντάρχας LTTr.
 47 - Δν LTTr.
 48 δυναμένου δὲ αὐτοῦ LTTr.
 49 δυναμένου δὲ αὐτοῦ LTTr.
 40 συνή LTTr.

κατα ακρίβειαν του πατρώου νόμου, ζηλωτής υπάρχων του Θεου, καθώς πάντες υμείς έστε σήμερον ος ταύτην την όδον εδίωξα άχρι θανάτου, δεσμεύων 4 καὶ παραδιδούς εἰς φυλακάς ἄνδρας τε καὶ γυναίκας, ώς και ο άρχιερεύς μαρτυρεί μοι, και πάν το πρεσ- 5 βυτέριον παρ' ών καὶ ἐπιστολάς δεξάμενος πρὸς τους άδελφούς, είς Δαμασκόν επορευόμην, άξων καί τους ἐκεῖσε ὄντας, δεδεμένους εἰς Ἱερουσαλήμ, ἶνα τιμωρηθώσιν. ἐγένετο δέ μοι πορευομένο καὶ ἐγγί- 6 ζοντι τῆ Δαμασκῷ περί μεσημβρίαν έξαίφνης ἐκ του ουρανού περιαστράψαι φως ίκανον περί εμέ. Εποσόν τε είς το εδαφος, καὶ ήκουσα φωνής λεγού-7 σης μοι, 'Σαούλ, Σαούλ, τί με διώκεις;' Έγω δέ 8 απεκρίθην, 'Τίς εἶ Κύριε;' Εἶπέ τε πρός με, 'Έγώ είμι Ἰησούς ὁ Ναζωραίος δν σύ διώκεις. Οἱ δὲ σύν 9 έμοι όντες το μεν φως έθεασαντο, και εμφοβοι έχε νοντο την δε φωνην ούκ ήκουσαν του λαλουντός μοι είπον δέ, 'Τί ποιήσω Κύριε;' 'Ο δὶ Κύριος 10 είπε πρός με, ''Αναστάς πορεύου είς Δαμασκόν κάκει σοι λαληθήσεται περί πάντων ών τέτακταί σοι ποιήσαι. 'Ως δε ουκ ενεβλεπον* από της δόξης 11 τοῦ φωτὸς ἐκείνου, χειραγωγούμενος ὑπὸ τῶν συνόντων μοι, ήλθον είς Δαμασκόν. 'Ανανίας δέ τις, 12 ανήρ εἰστβής κατά τον νόμον, μαρτυρούμενος εκο πάντων των κατοικούντων 'Ιουδαίων, έλθων πρός με 13 καὶ ἐπιστὰς εἶπέ μοι, 'Σαουλ άδελφέ, ἀνάβλεψον.' Κάγω αὐτή τη ώρα ανέβλεινα εἰς αὐτόν. ὁ δὲ εἶπεν, 14 ''Ο Θεός των πατέρων ήμων προεχειρίσατό σε γνώναι τὸ θέλημα αὐτοῦ, καὶ ἰδεῖν τὸν δίκαιον καὶ ἀκοῦσαι φωνήν έκ τοῦ στόματος αὐτοῦ. ὅτι ἔση μάρτυς 15 αὐτῷ πρὸς πάντας ἀνθρώπους, ὧν ἐώρακας καὶ ήκουσας. καὶ νῦν τί μέλλεις; αναστάς βάπτισαι καὶ 16 ἀπόλουσαι[†] τὰς ἀμαρτίας σου, ἐπικαλεσάμενος τὸ ονομα τοθ Κυρίου. Έγενετο δε μοι υποστρεψαντι 17

[·] ésesé LTTr. ⁵ ἐμέ LTTr. ⁶ — ⁷ εὐλαβὴς LTTr. 6 - καὶ ἐμφοβοι ἐγένοντο LTTr. êud LTTr. * ißkeror Tr marg. 9 auros LTTr. ses T errore.

Kep. 22.

έγω ήμην φυλακίζων καὶ δέρων κατὰ τὰς συναγωγὰς 20 τοὺς πιστεύοντας ἐπὶ σε· καὶ ὅτε εξεχετοι τὸ αἰμα Στεφάνου τοῦ μάρτυρός σου, καὶ αὐτὸς ήμην ἐφεστώς καὶ συνευδοκών τῷ ἀναιρίσα αὐτοι¹⁸, καὶ φυλάσ-

21 σων τὰ ἱμάτια τῶν ἀναιρούντων αὐτόν.' Καὶ ἐἶτε πρός με, 'Πορεύου, ὅτι ἐγωὰ εἰς ἔθνη μακρὰν ἰξαποστελῶ σε.'"

22 "Ηκουον δὲ αὐτοῦ ἄχρι τούτου τοῦ λόγου, καὶ ἐπῆραν τὴν φωνὴν αὐτῶν λέγοντες, " Αἰρε ἀπὸ τῆς γῆς τὸν τοιοῦτον οὐ γὰρ καθῆκον¹ αὐτὸν ζῆν."

23 Κραυγαζόντων 81¹⁴ αὐτῶν, καὶ βιπτούντων τὰ ἰμάτα,
24 καὶ κονιορτὸν βαλλόντων εἰς τὸν ἀέρα, ἐκέλευσεν αὐτὸν δ χιλιαρχος ἄγωνθαι. Εἰς τὴν παρεμβολήν, ἀπὰν)⁶ μάστιξιν ἀνετάζεσθαι αὐτόν, ἴνα ἀπιγνῷ δί

25 ήν αἰτίαν οὖτως ἐπεφώνουν αὐτῷ. ὡς δὲ προίτανοι!
αὐτὸν τοῦς ἰμᾶσιν, εἶπε πρὸς τὸν ἐστῶτα ἐκατύνταρ
χον ὁ Παῦλος, «Εἰ ἄνθρωπον 'Ρωμαῖον καὶ ἀκατά-

26 κριτον έξεστιν ύμιν μαστίζειν;" "Ακούσας δὲ ὁ ὑατόνταρχος", προσελθών ἀπήγγαλε τῷ χιλιάρχοι λέ

γων, ""Ορα" τι μέλλεις ποιείν ο γαρ ανθρωπος 27 ούτος 'Ρωμαίος έστι." Προσελθών δε ο χιλίερχος εξπεν αὐτῷ, "Λέγε μοι, εξι στὸ 'Ρωμαίος εξ;" 'Ο δε

28 έφη, "Nai." Απεκρίθη τε ο χιλίαρχος, "Εγώ πολλοῦ κεφαλαίου την πολιτείαν ταύτην έκτησάμην." Ο δὲ Παῦλος έφη, "Έγω δὲ καὶ γεγά

20 νημαι." Εύθως οὐν ἀπέστησαν ἀπ' αὐτοῦ οἱ μίλλοντες αὐτὸν ἀνετάζειν. καὶ ὁ χιλίαρχος δὲ ἐφοβήθη.

* idos T. ** — rip LTTr. ** désaurero LTTr. ** 13 — ri drapées aires LTTr. ** adrapées LTTr. ** 14 at LTr. ** 5 qualapas conjectua LTTr. ** 6 constant LTTr. ** poèreure LTTr. ** éconstant LTTr. ** éconstant LTTr. ** éconstant LTTr. ** — constant LTTr. ** - Ope....; LTTr. ** — ci LTTr. ** 5 & LTTr. **

Κεφ. 23. ΤΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ. 345 ἐπιγνοὺς ὅτι ὑΡωμαῖός ἐστι, καὶ ὅτι ἡν αὐτὸν²³ δεδεκώς.

Τή δὲ ἐπαύριον βουλόμενος γνώναι τὸ ἀσφαλές, 30 το τί κατηγορείται παρά των Ιουδαίων, έλυσεν αυτον από των δισμών²⁵, και εκέλευσεν ελθάν²⁰ τους αρχιερείς καὶ δλον²⁷ το συνέδριον αὐτῶν²⁸· καὶ καταγαγών τον Παυλον έστησεν είς αυτούς. Ατενίσας 23 δε δ Παθλος τῷ συνεθρίο είπεν, ""Ανδρες άδελφοί, έγω πάση συνειδήσει άγαθή πεπολίτευμαι τῷ Θεῷ άχρι ταύτης της ημέρας." 'Ο δε άρχιερεύς Ανανίας 2 έπέταξε τοίς παρεστώσω αὐτῷ, τύπτεω αὐτοῦ τὸ στόμα. τότε ο Παῦλος προς αὐτὸν εἶπε, "Τύπτειν 3 σε μέλλει ο Θεός, τοίχε κεκονιαμένε και συ κάθη κρίνων με κατά τον νόμον, καὶ παρανομών κελεύεις με τύπτεσθαι;" Οἱ δὲ παρεστώτες είπον³, "Τὸν 4 άρχιερέα τοῦ Θεοῦ λοιδορεῖς;" "Εφη τε ὁ Παῦλος, 5 " Οὐκ ήδειν, ἀδελφοί, ὅτι ἐστὶν ἀρχιερεύς γέγραπται γάρ, " "Αρχοντα τοῦ λαοῦ σου οὐκ ἐρεῖς κακῶς.'" Γνούς δὲ ὁ Παῦλος ὅτι τὸ ἐν μέρος ἐστὶ Σαδδου-6 καίων, τὸ δὲ ἔτερον Φαρισαίων, ἔκραξεν ἐν τῷ συνεδρίφ, ""Ανδρες ἀδελφοί, ἐγὼ Φαρισαῖός εἰμι, νἱὸς Φαρισαίου⁴· περὶ έλπίδος καὶ αναστάσεως νεκρών έγει κρίνομαι." Τούτο δε αύτου λαλήσαντος, εγένετο 7 στάσις των Φαρισαίων και των Σαδδουκαίων, και έσχίσθη⁷ το πλήθος. Σαδδουκαΐοι μέν⁸ γαρ λέγουσι 8 μή είναι ανάστασιν, μηδέ άγγελον μήτε πνεύμα Φαρισαΐοι δε όμολογούσι τὰ ἀμφότερα. ἐγένετο δὲ 🤉 κραυγή μεγαίλη· καὶ ἀναστάντες οί10 γραμματείε τοῦ μέρους 11 των Φαρισαίων διεμάχοντο λέγοντες, "Ούδεν κακὸν εὐρίσκομεν ἐν τῷ ἀνθρώπφ τούτφ· εἰ δὲ πνεύμα ελάλησεν αὐτῷ ἢ ἄγγελος, μὴ θουμαχώμεν!"." Παλλής δε γενομένης στάσευς, εύλαβηθές ο χιλίαρ- 10 " airde fo LTTr. " viol LTTr. " - aird ride Esquair LTTr. " overlosie LTTr. " ride LTTr. " - airde LTTr. " rid overlosie LTTr. " ride LTTr. " + bire TTr. " acpaire LTTr. " ac - The LTTr. 7 + mer L. 8 - mer L[Tr]. 9 mire LTTr. 10 revee LTTr. 11 - γραμματείε τοῦ μέρους L, at τῶν γραμματών τοῦ μέρους ΤΤr. 12 (,) - μὴ θεομαχῶμεν LTTr. 13 στάσεως γινομένης φοβηθείς L, γενομένης στάσεως φοβηθείς Τ, γενομένης στάσεως φοβηθείς Ττ.

Kep. 23. χος μή διασπασθή ὁ Παῦλος ὑπ' αὐτῶν, ἐκέλευσε το στράτευμα καταβάν άρπάσαι αὐτον ἐκ μέσου

αὐτῶν, ἄγειν τε εἰς τὴν παρεμβολήν. 11 ΤΗ δε επιούση νυκτί επιστάς αὐτῷ ὁ Κύριος είπε, "Θάρσει Παθλε¹⁴· ως γαρ διεμαρτύρω τα περί έμοῦ είς Ίερουσαλήμ, ούτω σε δεί καὶ είς Ῥώμην μαρ-12 τυρήσαι." Γενομένης δε ήμέρας, ποιήσαντές τινε των 'Ιουδαίων συστροφήν'15, ανεθεμάτισαν ξαυτούς, λέγοντες μήτε φαγείν μήτε πιείν έως οῦ ἀποκτεί-13 νωσι τον Παίλον. ήσαν δε πλείους τεσσαράκοντα! 14 οἱ ταύτην τὴν συνωμοσίαν πεποιηκότες 17 · οἶτινες προσελθόντες τοις αργιερεύσι και τοις πρεσβυτέρους είπου18, "'Αναθέματι ανεθεματίσαμεν έαυτούς, μηδε-15 νὸς γεύσασθαι έως οδ ἀποκτείνωμεν τὸν Παῦλον. νῦν οὖν ὑμεῖς ἐμφανίσατε τῷ χιλιάρχῳ σὺν τῷ συνεδρίφ, όπως αθριον³⁰ αθτον καταγάγη προς³¹ υμας, ως μέλλοντας διαγινώσκειν* ακριβέστερον τα περί αὐτοῦ ήμεις δέ, προ του έγγίσαι αυτόν, ετοιμοί έσμεν του 16 ανελείν αὐτόν." 'Ακούσας δε ο υίος της αδελφής Παύλου το ξνεδρον22, παραγενόμενος καὶ είσελθών είς 17 την παρεμβολήν, απήγγειλε τῷ Παύλο. προσκαλεσάμενος δε ο Παθλος ένα των έκατοντάρχων", έφη, "Τὸν νεανίαν τοῦτον ἀπάγαγει πρὸς τὸν χιλίαρ-18 χον έχει γάρ τι ἀπαγγάλαι25 αὐτῷ." 'Ο μεν οὐν παραλαβών αυτον ήγαγε προς τον χιλίαρχον, καί φησιν, "'Ο δέσμιος Παῦλος προσκαλεσάμενος με ηρώτησε, τούτον τον νεανίαν 30 αγαγείν πρός σε, 19 έχοντά τι λαλήσαί σοι." Έπιλαβόμενος δὲ τῆς χειρός αὐτοῦ ὁ χιλίαρχος, καὶ ἀναχωρήσας κατ' ίδιαν έπυνθάνετο, "Τί έστιν ο έχεις απαγγείλαί μοι; 20 Είπε δέ, "'Ότι οἱ Ἰουδαίοι συνέθεντο τοῦ ἐρωτῆσαί σε, όπως αύριον els τό συνέδριον καταγάγης τον Παθ

15 συστροφήν οι Toubaiot LTTr. 14 - Haude LTTr. 16 elway LTTr. 17 ποιησάμενοι LTTr. *о ераковта* ТТт. 20 - αύριον LTTr. 31 παταγάγη αὐτὸν εἰκ LTTr. *δ.
25 τὴν ἐνέδραν ΒΕLΓΤr. *Δ ἀκατονταρχών Τ. † ἀπα
γματg.). *3 ἀπαγγείλαι τι LTr. *Δ νεανίσπον LTTr. * BLETPHOTERY S. † aways TTr (non

λου²⁷, ως μελλουτές τι ακριβέστερον πυνθάνεσθαι περε αύτου. συ ούν μη πεισθής αύτοις ένεδρεύουσι 21 γαρ αυτον έξ αυτών ανδρες πλείους τεσσαράκοντα!. οίτενες ανεθεμάτισαν ξαυτούς μήτε φαγείν μήτε TIEER ENS OF GREYMOIN GOTON. KAI NON FLORING GOTON προσδεχόμενοι την από σου έπαγγελίαν." Ο μεν 22 σύν χιλίαρχος απέλυσε τον νανίαν», παραγγείλας μηδενὶ ἐκλαλήσαι, " ότι ταῦτα ἐνεφάνισας πρός με"." Καλ προσκαλεσάμενος δύο τινάς των έκατοντάρχων 23 είπεν, " Ετοιμάσατε στρατιώτας διακοσίους, όπως πορευθώσιν έως Καισαρείας, και ίππεις εβδομήκοντα, και δεξιολάβους διακοσίους, από τρίτης ώρας της νυκτός κτήνη τε παραστήσαι, ίνα επιβιβάσαν- 14 τες τὸν Παῦλον διασώσωσι πρὸς Φήλικα τὸν ήγεμόνα." γράψας ἐπιστολήν περιέχουσαν" τον τύπον 25 τοῦτον "Κλαύδιος Λυσίας τῷ κρατίστω ήγεμόνι 26 Φήλικι χαίρειν. Τον ανδρα τοῦτον συλληφθέντα 27 ύπο τών Ἰουδαίων, καὶ μέλλοντα ἀναιρεῖσθαι ὑπ' αύτων, έπιστας σύν τῷ στρατεύματι Εξαλόμην αυτόν 4, μαθών ότι 'Ρωμαΐός έστι. βουλόμενος 81 28 γνώνοι²⁵ την αιτίαν δι' ήν ένεκάλουν αυτφ, κατήγαγον απτικέ είς το συνέδριον αυτών· ον εύρον έγκα- 29 λούμενου περὶ ζητημάτων τοῦ νόμου αὐτῶν, μηδὲν δε άξιον θανάτου ή δεσμών έγκλημα έχοντα³⁶. μηνυ- 30 θείσης δέ μοι ἐπιβουλής εἰς τὸν ἄνδρα μέλλειν 37 έσεσθαι έπο τῶν Ἰουδαίων²², έξαντῆς²⁰ ἔπεμψα πρός σε, παραγγείλας καὶ τοῦς κατηγόροις λέγειν τὰ πρὸς αντύν επὶ σοῦ. "Ερρωσο 11."

Οἱ μὲν οὖν στρατιῶται, κατὰ τὸ διατεταγμένον 31 αὐτοῖς, ἀναλαβόντες τὸν Παῦλον, ἤγαγον διὰ τῆς⁴² νυκτὸς εἰς τὴν ἀντιπατρίδα. τῆ δὲ ἐπαύριον ἐάσαν-32 τες τοὺς ἱππεῖς πορεύεσθαι⁴³ σὺν αὐτῷ, ὑπέστρεψαν

 3 τὸν Παῦλον καταγάγης εἰς τὸ συνέδριον LTŢr.
 Μέλλων LTTr.
 Μέλλων LTTr.
 Μέλλων LTTr.
 Μέλλων LTTr.
 Μέλλων LTTr.
 Μέλλων LTTr.
 Μέν ΤΤr.
 † τινας
 Ττν.
 Ττν.

33 είς την παρεμβολήν οίτινες είσελθόντες είς την

Καισάρειαν*, καὶ ἀναδόντες τὴν ἐπιστολὴν τῷ ἡγε-34 μόνι, παρέστησαν καὶ τὸν Παῦλον αὐτώ, ἀναγγούς δε δ ήγεμών4, καὶ επερωτήσας εκ ποίας επαρχίας 35 έστί, καὶ πυθόμενος ότι ἀπὸ Κιλικίας, "Διακούσομαί σου," έφη, "όταν καὶ οἱ κατήγοροί σου παραγένωνται." Εκκλουσέ τε αυτον" έν τω πραιτωρίω τοῦ Ἡρώδου φυλάσσεσθαι47.

24 ΜΕΤΑ δὲ πέντε ήμέρας κατέβη ὁ άρχιερεὺς 'Ανανίας μετά των προσβυτέρων και ρήτορος Τερτύλλου τινός, οίτινες ενεφάνισαν τῷ ήγεμόνι κατὰ τοῦ Παύ-2 λου. κληθέντος δὲ αὐτοῦ, ἤρξατο κατηγορεῖν ὁ Τέρ-3 τυλλος λέγων, "Πολλής εἰρήνης τυγγάνοντες διά σοῦ, καὶ κατορθωμάτων γινομένων τῷ ἔθνει τούτῷ δια της σης προνοίας, πάντη τε και πανταχού άποδεχόμεθα, κράτιστε Φηλιξ, μετά πάσης εθχαριστίας 4 ίνα δε μή επί πλειόν σε εγκόπτω, παρακαλώ άκοῦ-5 σαί σε ήμων συντόμως τη ση επιεικεία. εύρόντε γαρ τον άνδρα τουτον λοιμόν, και κινούντα στάσιν πασι τοις Ιουδαίοις τοις κατά την οἰκουμένην, πρω 6 τοστάτην τε τής των Ναζωραίων αἰρέσεως ός καὶ το ιερον επείρασε βεβηλώσαι, δν και εκρατήσαμο 7 καλ κατά τὸν ήμέτερον νόμον ήθελήσαμεν κρίναν. σαρελθών δὲ Δυσίας ὁ χιλίαρχος μετά πολλής βίας κ 8 των χειρών ήμων απήγωγε, κελεύστας τούς κατηγόρους αφτού έρχεσθαι έπι σε παρ' σύ δυνήση αὐτὸς ἀνακρίνας περί πάντων τούτων έπιγνώναι ων ήμεις 9 κατηγορούμεν αὐτού." Συνθεντο δὲ καὶ οἱ Ἰουδαίοι, φάσκοντες ταθτα ούτως έχειν.

10 Απεκρίθη 847 ο Παῦλος, νεύσαντος αυτώ τοῦ ήγεμόνος λέγειν, "Έκ πολλών έτων όντα σε κριτήν τῷ ἔθνει τούτῳ ἐπιστάμενος, εθθυμότερον τὰ τερί

* Katoapiar T. 4 - à syemér LTTr. † èsappeiar T. 6 st * speesurious turis LTT: 47 + avróv LTTr. 2 διορθωμάτων LTTr. 1 marry T. 3 0 T. A Desant omnia in LTTr a v. 6 έκρατήσαμεν usque ad èri σί v. 8. 8 - τούτων Β. 6 συναπέθεντο LTTr. 7 τε LTTr. 8 εὐθύμως LTTr.

350

24 Μετὰ δὲ ἡμέρας τινὰς ⁵⁷ παραγενόμενος ὁ Φῆλιξ αὐν Δρουσίλλη τῆ ⁵⁸ γυναικὶ αὐτοθ ⁵⁸ οὐση Ἰουδαία, μετεπέμψατο τὸν Παῦλον, καὶ ἤκουσεν αὐτοῦ περὶ 25 τῆς εἰς Χριστὸν ⁶⁰ πίστεως. διαλεγομένου δὲ αὐτοῦ περὶ δικαιοσύνης καὶ ἐγκρατείας καὶ τοῦ κρίματος τοῦ μέλλοντος ἐσεσθαι⁴¹, ἔμφοβος γενόμενος ὁ Φῆλιξ ἀπεκρίθη, "Τὸ νῦν ἔχον πορεύου· καιρὸν δὲ μεταλα-26 βων μετακαλέσομαί σε·" ἄμα δὲ⁴⁸ καὶ ἐλπίζων, ὅτι χρήματα δοθήσεται αὐτῷ ὑπὸ τοῦ Παύλου, ὅτως λύση αὐτόν ⁴⁸· διὰ καὶ πυκνότερον αὐτὸν μεταπεμπό-27 μενος ὡμιλει αὐτῷ. Διετίας δὲ πληρωθείσης ἐλαβε διάδοχον ὁ Φῆλιξ Πόρκιον Φῆστον· θέλων τε χύριτως ⁴⁴ καταθέσθαι τοῖς Ἰουδαίοις ὁ Φῆλιξ, κατέλιπε τὸν Παῦλον δεδεμένον.

25 ΦΗΣΤΟΣ οὖν ἐπιβάς τῆ ἐπαρχία*, μετά τρεῖς 2 ημέρας ανέβη είς Ίεροσόλυμα από Kaurapelast. èveφάνισαν δι¹ αὐτῷ ὁ ἀρχιερεὺς² καὶ οἱ πρῶτοι τῶν Ιουδαίων κατά του Παύλου, και παρεκάλουν αυτόν, 3 αίτούμενοι γάριν κατ' αύτοῦ, όπως μεταπέμψηται αυτον είς Ίερουσαλήμ, ενέδραν ποισύντες ανελείν 4 αὐτὸν κατά τὴν ὁδόν. ὁ μὲν οὖν Φήστος ἀπεκρίθη, τηρείσθαι τον Παθλον εν Καισαρεία, έαυτον δε μέλ-5 λειν εν τάγει εκπορεύεσθαι. " Οἱ οὖν δυνατοί to ύμιν," φησί4, " συγκαταβάντες, εί τι έστιν έν τψ 6 ανδρί τουτφ, κατηγορείτωσαν αυτού." Διατρίψας δὲ ἐν αὐτοῖς ἡμέρας πλείους ἡ δέκα, καταβάς εἰς Καισάραανί, τἢ ἐπαύριον καθίσας ἐπὶ τοῦ βήματος, η ἐκέλευσε τὸν Παῦλον ἀχθήναι, παραγενομένου δέ αύτου, περιέστησαν οι από Γεροσολύμων καταβεβηκότες Ἰουδαίοι, πολλά καὶ βαρέα αλτιάματα φίρον 8 τες κατά του Παύλου¹⁰, α ουκ ζοχυον αποδείξαι, άπο

39 -- aὐτοῦ LTTr. 38 +ibiq LTTr. 37 τινας ημέρας L. +'Inσούν LT[Tr marg.]. 41 - everbai LTTr. 43 - Si LTTr. 43 - όπως λύση αὐτόν LTTr. 44 YEOUTA LTTE. * старуещ Т. 1 ve LTTr. oi apxuspeis LTTr. **+ Καισαρίας Τ**΄. σάρειαν (Καισαρίαν Τ) LTTz. 4 de vuir, angir, dereroi LTIT. + où LTIT. 8 + dere LTIT. 6 drower LTTr. +où LTTr. our T. 1 Καισαρίαν Τ. 9 + autor LTTE. 10 айтымата катафірогтес (- κατά του Παύλου) LTTr.

λογουμένου αὐτοθ¹¹, "Οτι οὖτε εἰς τὸν νόμον τῶν Ἰουδαίων, οὖτε εἰς τὸ ἰερόν, οὖτε εἰς Καίσαρά τι ἢμαρτον." 'Ο Φῆστος δὲ τοῦς Ἰουδαίοις θίλαν¹³ χάριν 9 καταθέσθαι, ἀποκριθεὶς τῷ Παύλῳ εἶπε, "Θέλεις εἰς Ἱεροσόλυμα ἀναβάς, ἐκεῖ περὶ τούτων κρίνεσθαι¹³ ἔπ ἰμοῦ ;" Εἶπε δὲ ὁ Παῦλος, "Επὶ τοθ βήματος Καί-10 ταρος ἐστάς εἰμι, οῦ με δεῖ κρίνεσθαι. Ἰουδαίους ὑδὸς ἡδίκησα[†], ὡς καὶ σὺ κάλλιον ἐπιγινώσκεις εἰ 11 μὲν γὰρ¹ ἀδικῶ καὶ ἄξιον θανάτου πέπραχά τι, οῦ παραιτοῦμαι τὸ ἀποθανεῖν· εἰ δὲ οὐδέν ἐστιν ὧν οῦτοι κατηγοροῦσί μου, οὐδείς με δύναται αὐτοῖς χαρίσασθαι. Καίσαρα ἐπικαλοῦμαι." Τότε ὁ Φῆσ-12 τος ¹⁵στλλαλήσας μετὰ τοῦ συμβουλίου, ἀπεκρίθη, "Καίσαρα ἐπικέκλησαι, ἐπὶ Καίσαρα πορεύση."

Ήμερών δὲ διαγενομένων τινών, Αγρίππας ὁ βα-13 σιλεύς καὶ Βερνίκη κατήντησαν είς Καισάρειαν!, do τασόμενοι τον Φηστον. ως δε πλείους ημέρας 14 διέτριβον ἐκεῖ, ὁ Φηστος τῷ βασιλεῖ ἀνέθετο τὰ κατά τὸν Παθλον λέγων, " Ανήρ τις ἐστὶ καταλελειμμένος ύπο Φήλικος δέσμιος, περί ού, γενομένου 15 μου είς Ίεροσόλυμα, ένεφάνισαν οι άρχιερείς και οί πρεσβύτεροι των Ιουδαίων, αιτούμενοι κατ' αὐτοῦ δίκην16. πρός ους απεκρίθην, ότι ουκ έστιν έθος 16 'Ρωμαίοις γαρίζεσθαί τινα ανθρωπον **els απώλειαν**¹⁷. πρὶν ἢ ὁ κατηγορούμενος κατὰ πρόσωπον ἔχοι τοὺς κατηγόρους, τόπον τε απολογίας λάβοι περί τοῦ έγκλήματος. συνελθόντων ούν αὐτῶν ἐνθάδε, ἀνα-17 βολην μηδεμίαν ποιησάμενος, τη έξης καθίσας έπὶ τοῦ βήματος, ἐκέλευσα ἀχθήναι τὸν ἄνδρα· περὶ 18 οῦ σταθέντες οἱ κατήγοροι οὐδεμίαν αἰτίαν ἐπέφερον 10 **ων έπωδουν έγω²⁰. ζητήματα δέ τινα πε**ρὶ της ίδίας 19 δεισιδαιμονίας είχον πρός αυτόν, και περί τινος Ίησοῦ τεθνηκότος, ον ἔφασκεν ὁ Παῦλος ζῆν⁹¹.

¹¹ τοῦ Παύλου ἀπολογουμάτου LTTr. 12 θέλων τοῖς 'Ιουδαίος LTTr. 13 φρόρεω LTTr. * ἀττὰς ἐπὶ τοῦ βήματος Καίσαρός Π. † τβέκηκα ΤΤς (ποι παιχ.). 14 οδυ LTTr. 15 συν. Τ. † Καισαρίαν Τ, ἡ ἐσπασάμανα ΤΤτ. 16 καταβίκην LTTr. 17 – εἰς ἀπάλειαν LTTr. 28 τη παιχ. 19 ἄφρου LTTr. 29 ἐγοὶ ὑτανόουν πονηραίν LTTr μαιχ. (17 παιχ.) 15 (π) 17 μαιχ. 1

Ked. 26. -20 απορούμενος δε εγώ els" την περί τούτου" ζήτησιν. έλεγον, εὶ βούλοιτο πορεύεσθαι εἰς 'Ιφουσαλήμ", 21 κάκει κρίνεσθαι περί τούτων. του δε Παύλου έπικαλεσαμένου τηρηθήναι αὐτὸν εἰς τὴν τοῦ Σεβαστοῦ διάγνωσιν, εκέλευσα τηρείσθαι αὐτόν, έως οῦ πέμψω 22 αυτον προς Καίσαρα." Αγρίππας δε προς τον Φήστον τον το "Εβουλόμην και αυτός του ανθρώπου 'Ο 8ξ26, "Αυριον," φησίν, " ακούση ακούσαι."

αὐτοῦ. Τη σύν ἐπαύριον ἐλθόντος τοῦ Αγρίππα καὶ τῆς Βερνίκης μετά πολλής φαντασίας, καὶ εἰσελθόντων είς το ακροατήριον, σύν τε τοιε 17 χιλιάρχοις καί ανδράσι τοις κατ' έξοχην οδοι²⁸ της πόλεως, καὶ 24 κελεύσαντος του Φήστου, ήχθη ο Παυλος καί φησιν ο Φήστος, " Αγρίππα βασιλεύ, καὶ πάντες οί τουμπαρόντες ήμεν ανδρες, θεωρείτε τουτον περί οῦ πῶν τὸ πληθος των Ἰουδαίων ἐνέτυχόν μοι ὁ τε Ίεροσολύμοις καὶ ἐνθάδε, ἐπιβοώντες μη δείν 25 ζην 21 αὐτὸν 22 μηκέτι. ἐγω δὲ καταλαβόμενος 22 μηδέν αξιον θανάτου αφτον 4 πεπραχέναι, και 3 αυτού δε τούτου επικαλεσαμένου τον Σεβαστόν, εκρινα πέμ-26 πειν αυτόν. περί οδ ἀσφαλές τι γράψαι τῷ κυρίψ ούκ έχω διο προήγαγον αυτον εφ' ύμων, και μάλιστα έπὶ σοῦ, βασιλεῦ Αγρίππα, ὅπως τῆς ἀνα-27 κρίσεως γενομένης σχώ τι γράψωι37. άλογον γάρ μοι δοκεί, πέμποντα δέσμιον, μή καὶ τὰς κατ αντοῦ

αὶτίας σημᾶναι." 26 'ΑΓΡΙΠΠΑΣ δὲ πρὸς τὸν Παῦλον ἔφη, "Επὶτρέπεταί σοι υπερ' σεαυτοῦ λέγειν." Τότε ο Παν-2 λος άπελογείτο², έκτείνας την χείρα, "Περί πάντον ών εγκαλούμαι ύπὸ Ἰουδαίων, βασιλεῦ ᾿Αγρίπτα ηγημαι έμαυτον μακάριον μέλλων απολογεσθει έπ 13 τούτων LTTr. 25 'Ισροσόλυμα LTTr. 24 άνα-25 - δφη LTTr. 26 - 'Ο δέ LTTr. 27 - τού LTTr. 26 συν. Τ. 20 άναν LTTr. 28 βοώντα LTD. Τr) LTTr. 25 καταλαβόμην LTTr. 24 αντίν θυν. · -eis TTr. -obou LTTr. 24 αύτον ζην (ζην Tr) LTTr. 35 - aai LTTr. 36 - avror LTTr. \$ 11 years LTTr. aneloyeito transferunt LTTr in locum post xips.

Kens. 26. TON AHOZTOAON. σοδ σήμερου. μάλιστα γνώστην δίντα σε πάντων 3 τών κατά Ιουδαίους έθων τε καλ ζητημάτων. διὸ : δέομαί σου, μακροθύμως ακούσαί μου. την μέν ούν τ βίωσίν μου την εκ νεότητος, την απ' αρχής γενομένην έν τῷ ἔθνει μου ἐν Ἱεροσολύμοις, ἴσασι πάντες οί Τουδαίοι, προγινώσκοντές με ανωθεν, εαν θέλωσι 5 μαρτυρείν, ότι κατά την άκριβεστάτην αίρεσαν της ημετέρας θρησκείας εξησα Φαρισαίος και νθν έπ 6 έλπίδι της πρός τους πατέρας έπαγγελίας γενομένης ύπο του Θεου ξυτηκα κρινόμενος, els ήν το 7 δωδεκάφυλον ήμων εν εκτενεία νύκτα καλ ήμεραν λατρεύον ελπίζει καταντήσαι περί ής ελπίδος έγκαλουμαι, βασιλεθ Αγρίππα11, υπο των12 Ιουδαίων13. τί14 απιστον κρίνεται παρ' ύμιν, εί ο Θεός νεκρούς 8 έγείρει; έγω μέν οδν έδοξα έμαντώ πρός το όνομα 9 Ίησοῦ τοῦ Ναζωραίου δεῖν πολλὰ ἐναντία πρᾶξαι· δ και ἐποίησα ἐν Ἱεροσολύμοις, καὶ πολλους ιδ τών ιο άγίων έγω¹⁶ φυλακαίς κατέκλεισα, την παρά των αρχιερέων εξουσίαν λαβών αναιρουμένων τε αυτών κατήνεγκα ψήφον. καὶ κατά πάσας τὰς συναγωγάς:11 τολλάκις τιμωρών αὐτούς, ἢνάγκαζον βλασφημεῖν περεσσώς τε έμμαινόμενος αύτοις, εδίωκον έως καί eis ταις έξω πόλεις. Εν οίς και¹⁷ πορευόμενος είς την 12 Δαμασκόν μετ' έξουσίας καὶ ἐπιτροψής τῆς παρά 18 τῶν ἀρχιερέων, ήμέρας μέσης, κατά τὴν όδον είδον, 13 Βαστιλεύ, ουρανόθεν ύπερ την λαμπρότητα του ήλίου, περελάμψαν με φώς καὶ τοὺς σὺν ἐμοὶ πορευομένους. πάντων 8210 καταπεσόντων ήμων είς την γην, ήκουσα 14 φωνήν λαλοθσαν πρός με και λέγουσαν τη Εβραίδι. διαλέκτφ, ' Σαούλ, Σαούλ, τί με διώκεις; σκληρόν σοι προς κάντρα λακτίζειν. Έγω δε είπον, 'Τίς 15

in des places of the post of the second of t * σε όντα Τ. + +re LTTr. 7 -oi Libr. 4 -oov LTTr. ⁸ eis LTTr. 9 + mar LTTr. 11 - Berther t Operaies T. λγρέππα LTTr. 13 +βασιλεύ LTTr, 17 -καὶ LTTr, 18 u, BB. 18 -Tur LTTr. 16 + dr LTTr. 18 - THE WOOD L. 15 + re LATr. - пара Т, [тіє] (- пара) Тг. 19 те LT 11 - пай міровотат LTTт. 22 віна LTTт. 19 ve LTTr. 10 Aéyovoar LTTr.

Kep. 26. el Képle; O des elver, 'Eyé elm Ingous or or 16 διώκεις άλλα ανάστηθι, και στήθι έπι τους πόδος σου είς τοῦτο γὰρ εφθην σοι, προχειρίσασθαί σε ύπηρέτην και μάρτυρα ών τε είδες ών τε οφθήσομαί 17 σου, εξαιρούμενος σε έκ τοῦ λαοῦ καίε των έθνων. 18 είς ούς νθν σε αποστάλω²⁶, πνοίξαι όφθαλμούς αύ-TOP, TOP ENIGTPENE UNO OROTOUS ELS DOS KAL TOS εξουσίας του Σατανά έπι τον Θεών, του λαβείν αύτους άφετιν άμαρτιών, και κλήρον έν τοις ήγιασ-19 μένοις, πίστει τη είς εμέ. "Οθεν, βασιλεῦ 'Αγρίπτα, 20 ούκ έγενόμην άπειθής τῆ ούρανίω όπτασία, άλλά τοις εν Δαμασκώ πρώτον και 17 'Ιεροσολύμους, ες" πασάν τε την χώραν της Τουδαίας, και τοις έθνεσυ, δίσεγγαλλων²⁰ μετανοείν, και έπιστρέφειν έπι τον 21 Θεόν, άξια τῆς μετανοίας έργα πράσσοντας. ένεκα τούτων με οί^{αν} Ιουδαίοι συλλαβόμενοι τε τῷ ἱερῷ, 22 επειρώντο διαχειρίσασθαι. επικουρίας ούν τυχών της παρά του Θεού, άχρι της ημέρας ταύτης έστηκα, μπρτυρούμενος 11 μικρφί τε καὶ μεγάλφ, οὐδὰ έκτος λέγων ών τε οί προφήται έλάλησαν μελλώντων 23 γίνεσθαι καὶ Μωσης²⁶, εἰ παθητός ο Χριστός, εἰ πρώτος έξ άναστάσεως νεκρών φώς μέλλει καταγ-24 γελλειν τῷ λαῷ καὶ τοῖς ἔθνεσι. Ταῦτα δὲ αὐτοῦ άπολογουμένου, ο Φήστος μεγάλη τῷ φωνῆ Ͱή, " Μαίνη Παῦλε· τὰ σολλά σε γράμματα εἰς μανίαν 25 περιτρέπει." 'Ο δέ²⁸, "Ου μαίνομαι," φησί, "κρά τιστε Φήστε, αλλ'86 αληθείας καὶ σωφροσύνης βή-26 ματα αποφθέγγομαι - ἐπίσταται γὰρ περὶ τούτω ὁ βασιλεύς, πρός δν καὶ παρρησιαζόμενος λαλώ· λαν θάνειν γαρ αὐτόν τι τούτων οὐ πείθομαι οἰδίο²⁷. οἰ 27 γάρ έστιν εν γωνία πεπραγμένων τουτο. πιστεύεις βασιλεῦ 'Αγρίππα τοις προφήταις; οίδα ότι πισ-

* Réplos LTTr. ** +êx LTTr. ** signi drootélde et LTfr. ** sai B. ** + te LTfr. ** +êx L. ** --sie LTfr ([sie] Tr marg.) ** --si Tfr. † +êsta T. ** èst LTfr. ** --si Tfr. † +êsta T. ** èst LTfr. ** Mausofe LTfr. ** ** + LTfr. ** ** ** + LTfr. *** 31 μαρτυρόμανος LTTr. * + Haûlos LTTr. * dll LTTr. w - oile L 24 pagir LTTr. at over T[Tr].

ΤΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ.

Τον Αποίους προς του Παθλου 1355

τον με πείθεις Κριστιανόν γενίσται 128

το 29 Rep. 27. BE Hands dans a Brigalans de To Gan, was to on the service was a supplement on the seek, was ex Tools aroborras non orinepor, yeviodal rolovrovs OROSOE CONTO EIM RADERIOS LOS PERSONAS LOS LOS PERS Bal see dentros asrages, descripe o Baorders kal 30 o Typepear, I Te Bepring, are of one mathinerou air τοξε καε αναχωρήσαντες ελάλουν πρός αλλήλους 31 Action as any order baraton after a sometimes Applaras of the order of the order πραστος σε Απολελύσθαι Εξουρος ο ανθρωπος ουτος, ei par emercialyro" Kaloapa." ΟΣ 32 εκρίθη του αποπλείν ήμας είς την Ιταλίαν 27 παρεδίδουν τον τε Παθλον καί τινας ετέρους δεσμέν τας έκατοντάρχη, ονόματι Ιουλία, σπείρης Σεβασ-The exception with unique touring, unething separ-THE TOUS KATE THE AGIAN TOWNER, PERSONNE, ANTXONE, ANTXONE, ANTXONE, ANTXONE, OPTOS ODV THE Aportapxov Marebovos OFORALO νικόνς. ΤΟ τε έτερα κατηχθημεν είς Σιδώνα. φιλαν 3 ορώπως τε ο Ιούλιος το Παύλιο χοησάμενος, έπέ sheeks abore announce and remove Khilombrenes and κακείθεν αναχθέντες υπεπλεύσαμεν την Κύπρον, διά 4 το τούς ανέμους είναι εναντίους. τό τε πέλαγος τό 5 κατά την Κιλικίαν και Παμφυλίαν διαπλεύσαντες, Ratification and Language view recoveries.

Ratification of the Auxiliant Communities of the Communities of Αλεξαρδρίνου πλέον els την Irakiar, eve sisaorer nuas eis auro. er ikavais 627 ημέραις βραδυπλοούντες, και μόλις γενόμενοι κατά την Κνίδον, μη προσεώντος ημάς του ανέμου, υπεπλεύσαμεν την Κρήτην κατά Σαλμώνην. μόλις τε 8 a sing LTT.

a prosper I a maybe LTT. a response LTT. a single construction of class LTT.

a prosper I a served to the construction of class LTT.

a prosper I a served to the construction of class LTT.

before LTT.

a prosper LTT.

b prosper LTT.

b prosper LTT.

b prosper LTT.

c pros Misse LTTr. and the manager filts. Seattlemen III. 1 designation of LITE. Adefardance T.

IIPAZBIZ παραλεγόμενοι αυτήν, ήλθομεν είς τόπον τινά κυλούμενον Καλούς Λιμένας, ώ έγγυς ήν πόλις Δα-9 σαία. Ίκανοῦ δὲ χρόνου διαγενομένου, καὶ όντος ήδη ἐπισφαλοῦς τοῦ πλοός, διὰ τὸ καὶ τὴν νηστείεν 10 ήδη παρεληλυθέναι, παρήνει ὁ Παῦλος λέγων αὐτοῖς, "Ανδρες, θεωρώ ότι μετά υβρεως καὶ πολλής ζημίας ου μόνον του φόρτου το καὶ τοῦ πλοίου, άλλα καὶ τῶν 11 ψυχῶν ἡμῶν μέλλειν ἔσεσθαι τὸν πλοῦν." 'Ο δέ έκατόνταρχος τῷ κυβερνήτη καὶ τῷ ναυκλήρο ἐπόθετο μάλλον¹¹ ή τοις υπό τοθ¹² Παύλου λεγομένοις. 12 ανευθέτου δε τοῦ λιμένος ὑπάργοντος πρὸς παραχειμασίαν, οι πλείους εθεντο βουλήν αναχθήναι κάκαθεν14. είπως δύναιντο καταντήσαντες είς Φοίνικα παραχειμάσαι, λιμένα της Κρήτης βλέποντα κατά 13 λίβα καὶ κατὰ χῶρον. ὑποπνεύσαντος δὲ νότου δόξαντες της προθέσεως κεκρατηκέναι, άραντες άσ-14 σον15 παρελέγοντο την Κρήτην. μετ' ου πολύ δέ έβαλε κατ' αυτής ανεμος τυφωνικός, ο καλούμενος 15 Εφροκλύδων16. συναρπασθέντος δε του πλοίου, και μή δυναμένου αντοφθαλμείν τῷ ανέμφ, ἐπιδόντες 16 εφερόμεθα. νησίον δέ τι υποδραμόντες καλούμενο Κλαύδην17, μόλιε Ισχύσαμαν18 περικρατείς γενέσθαι 17 της σκάφης. ην άραντες, βοηθείαις έχρωντο, ύποζωννύντες το πλοίον φοβούμενοί τε μή είς την σύρτιν εκπέσωσι, χαλάσαντες το σκεύος, ούτως 18 εφέροντο. Σφοδρώς δε χειμαζομένων ήμων, τη έξή 19 έκβολήν έποιούντο καὶ τῆ τρίτη αὐτόχειρες τή 20 σκευήν του πλοίου δορύσμεν. μήτε δε ήλίου, μήτε αστρων επιφαινόντων επί πλείονας ήμερας, χειμώνος τε ούκ ολίγου επικειμένου, λοιπον περιηρείτο πίσι 21 έλπις τοῦ σώζεσθαι ήμας. πολλής δέ ασιτίας ύπαρχούσης, τότε σταθείς ο Παύλος έν μέσφ αυτών

 πόλις ήν Τ.
 ¹ Αλασσα L. Λασία Ττ.
 ¹⁰ φορτίον LTΤτ.
 ¹¹ πλείονες LTΤτ.
 ¹¹ καϊδε
 LTΤτ.
 ¹² πλείονες LTΤτ.
 ¹³ πλείονες LTΤτ.
 ¹⁴ καϊδε
 ¹⁵ Λοσον Β, ἀσσον ΒΕ.
 ¹⁶ σύρακύλων LTΤτ.
 ¹⁷ Καϊδε LTT, Khaûda T. 18 iogisauer ubhie LTTr. 19 sûpris L. Zipris BET. 20 oppieur LT, doctou T. 21 dhuis māsa LTTr. 22 re LTr

ΤΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ. είπεν, "Εδει μέν, ω ανδρες, πειθαρχήσαντάς μοι μή ανάγεσθαι από της Κρήτης, κερδήσαί τε την υβριν ταύτην καὶ την ζημίαν. καὶ τανῦν παραινώ ύμας 22 εὐθυμεῖν ἀποβολή γὰρ ψυχής οὐδεμία ἔσται ἐξ ύμων, πλην του πλοίου. παρέστη γάρ μοι τη νυκτί 23 τα τη τη το καὶ λατρεύω, οδ εἰμι³⁰, φ καὶ λατρεύω, λέγων, 'Μή φοβοῦ Παῦλε, Καίσαρί σε δεῖ παρα-24 στήναι καὶ ίδοὺ κεχάρισταί σοι ὁ Θεὸς πάντας τοὺς πλέοντας μετά σου. Διο εύθυμειτε ανδρες πιστεύω 25 γαρ τῷ Θεῷ ὅτι οὖτως ἔσται καθ' ὅν τρόπον λελάληταί μοι, εἰς νήσον δέ τινα δεῖ ἡμάς ἐκπεσεῖν." 26 'Ως δὲ τεσσαρεσκαιδεκάτη νύξ εγένετο, διαφερο-27 μένων ήμων εν τφ Αδρία, κατά μέσον της νυκτός ύπενόουν οἱ ναῦται προσάγειν τινὰ αὐτοῖς χώραν. καὶ βολίσαντες εύρον οργυιάς είκοσι. βραχύ δὲ 18 διαστήσαντες, καὶ πάλικ βολίσαντες, εδρον δργυιάς δεκαπέντε· φοβούμενοί τε²⁷ μήπως²⁰ εἰς²⁰ τραχεῖς τό- 29 πους εκπέσωσινο, εκ πρύμνης ράψαντες αγκύρας τέσσαρας, ηθχοντο³¹ ήμέραν γενέσθαι. τῶν δὲ ναυτῶν 30 ζητούντων φυγείν έκ τοῦ πλοίου, καὶ χαλασάντων την σκάφην είς την θάλασσαν, προφάσει ώς έκ πρώρας μελλόντων αγκύρας εκτείνειν, είπεν ο Παῦ-31 λος τῷ ἐκατοντάρχη καὶ τοῖς στρατιώταις, " Εὰν μή σύτοι μείνωσιν έν τφ πλοίφ, ύμεις σωθήναι οὐ δύνασθε." Τότε οἱ στρατιώται ἀπέκοψαν²⁴ τὰ σχοινία 32 της σκάφης, καὶ είασαν αὐτην ἐκπεσείν. ἄχρι δὲ 33 ου εμελλεν ήμέρα γίνεσθαι, παρεκάλει ο Παθλος άπαντας μεταλαβείν τροφής, λέγων, "Τεσσαρεσκαιδεκάτην σήμερον ήμέραν προσδοκώντες, άσιτοι διατελείτε, μηθὸν ²⁶ προσλαβόμενοι ²⁷. διὸ παρακαλώ 34 ύμας προσλαβαν τροφής τούτο γάρ πρός τής

* T. Στὰ νῶν ΙΠΤ. ¾ ταύτη τἢ νυατὶ ΙΠΤ. Σ. ἀγγολος transforma IΠΤ έτι locum post λατρούω. ¾ +ἐγωὶ ΙΠ. Ε΄ δὰ Τ. ἐναστο. Μεται ΙΠΤ. ¾ ἀπαστο. ΤΤ. ¾ απαὶ ΙΠΤ. ¼ ἀπαστο μεται ΙΠΤ. ¼ προσλαμβανόμενοι. ¾ μεταλαβείν ΙΠΤ. ¾ προσλαμβανόμενοι. ¾ μεταλαβείν ΙΠΤ. ¾ προσλαμβανόμενοι. ¾ μεταλαβείν ΙΠΤ. ¾ προσλαμβανόμενοι.

θήναι έπὶ τὴν γήν.
28 ΚΑΙ διασωθέντες, τότε ἐπέγνωσων¹ ὅτι Μελίτη ἡ
2 νήσος καλεῖται. Οἱ δἰ² βάρβαροι παράχον² οὐ τὴν
τυχοῦσαν φιλανθρωπίαν ἡμῖν· ἀνάψαντω² γὰρ πυράν,
προσελάβοντο πάντας ἡμᾶς, διὰ τὸν ὑετὸν τὸν ἰψε3 στῶτα, καὶ διὰ τὸ ψύχος². Συστρέψαντος δὲ τοῦ

βουλήματος, ἐκέλευσέ τε τοὺς δυναμένους κολυμβάν, 44 ἀπερρόψαντας* πρώτους ἐπὶ τὴν γῆν ἐξιέναι, καὶ τοὺς λοιπούς, οὖς μὲν ἐπὶ σανίσω, οὖς δὲ ἐπί τωων τῶν ἀπὸ τοῦ πλοίου. καὶ οὖτως ἐγάνετο πώντας διασω-

39 ούθενος L.
40 άμοθα LTTr. 41 απολείται LTTr. 42 είπας LTTr.
43 έμοθα LTTr. 44 τη πλούο γιατική Γιστική Ιουπη μου γιαχαί.
45 άρτόμωνα LTTr. 46 ἀποξείμανα LTTr. 47 ἐποκείλαν LTTr. 50 πρώρα LT, πρώρα Γτ.
51 — τών πυματων LTTr τιαστη. ([τών πυματων] Ττ text.).
6 όγην LTTr. 4 ἀψαντες LTTr. 5 ψύχος LT.
6 προέχαν LTTr. 4 ἀψαντες LTTr. 5 ψύχος LT.

6 +τι LTT. 7 dad LTTr. 9 elbar Tr. 10 apds δλλήλους δισμου LTTr. 11 daverusfigueus Tr marg. 6 durungdotau T. 12 desird elva Bou LTTr. 13 desird elva Bou LTTr. 14 desird elva Bou LTTr. 15 desird elva Bou LTTr. 16 desird elva Bou LTr. 17 desird elva Bou LTr. 17 desird elva Bou LTr. 17 desird elva Bou LTr. 18 desird elva Bou LTr. 19 des

16 "ΟΤΕ δὲ ήλθομεν" εἰς" Ρώμην, δ ἐαιτόνταρχος mapibilite rods bermious re exparametérant. re & Παίλφ ἐπετράπη³⁰ μένευν καθ ἐαυτόν, σύν τῷ φυλάσ-17 σοντι αυτον στρατιώτη. Έγενετο δε μετά ημέρας Tous "Toureaktraordal Tor Hather" Tous ortas ten Ιουδαίων πρώτους συνελθόντων δε αυτών, έλεγε προς αυτούς, ""Ανθρα άδελφος, έγω ουδέν έναντίον -ποιήσας τῷ λαῷ ἢ τοῖς ἔθεσι τοῖς πατρφοις, δέσμος εξ 1εροσολύμων παρεδόθην είς τὰς χείρας τῶν 'Ρω 18 μαίων οίτινες ανακρίναντές με εβούλοντο απολύσα, δια το μηδεμίαν αιτίαν θανάτου υπάρχειν εν εμοί. το αντιλεγόντων δε των Ιουδαίων, ηναγκάσθην επικαλέσασθαι Καίσαρα, ουχ ώς του έθνους μου έχων τι 20 κατηγορήσται. δια ταύτην ούν την αίτίαν παρε , κάλεσα ύμας ίδειν και προσλαλήσαι. Ενεκεν γάρ τής έλπίδος του Ισραήλ την άλυσιν ταύτην πφέ 21 κειμαι." Οἱ δὲ προς αυτον είπον 1, " Ήμεις ουτο γράμματα περί σου εδεξάμεθα από της Ιουδαίας, οίτο παραγενόμενός τις των αδελφων απήγγειλεν ή έλά-22 λησέ τι περί σου πονηρόν. αξιούμεν δε παρά σοί ακούσαι ά φρονείς περί μεν γάρ της αίρέσως ταν της γνωστόν έστιν ήμεν ότι πανταχού αντιλέγεται." 23 Ταξάμενοι δε αυτώ ήμέραν, ήκου προς αυτον είς την ξενίαν πλείονες οις εξετίθετο διαμαρτυρόμενος την βασιλείαν τοῦ Θεοῦ, πείθων τε αὐτοὺς τὰ τοῦ τοῦ Ἰησοῦ, ἀπό τε τοῦ νόμου . Μωσίως καὶ τῶν 24 προφητών, από πρωί έως έσπέρας. και οί μεν επεί-25 θοντο τοις λεγομένοις, οι δε ηπίστουν. ασύμφωνοι

2 öλθου I, öλθου TTr.
 2 άχρι TTr.
 3 οἰστόθομεν LT, cἰστὸθοχε LTTr.
 4 + τὴν T.
 5 - ὁ ἀκανάνταρχος μερμε αὐ στρεπεντική LTTr.
 1 συν. T.
 2 συν. Τ.
 3 τεπρείτη τῷ Hατλορ LTTr.
 3 τεπρείτη τῷ Hατλορ LTTr.
 3 ἐδος Διανον Τ.
 4 ἐδον Διανον Τ.
 5 ἐδος Διανον Τ.
 5 ἐδος Διανον Τ.
 5 ἐδος Διανον Τ.
 6 ἐκον Τ.
 6

Κεφ. τ. ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΠΡΟΣ ΡΟΜΑΙΟΥΣ. 361 81° όντες πρὸς ἀλλήλους ἀπελύοντο, εἰπόντος τοῦ Παύλου ἡῆμα ἔν, "'Οτι καλῶς τὸ Πνεῦμα τὸ "Αγιον ἐλάλησε διὰ 'Ησαῖου" τοῦ προφήτου πρὸς τοὺς πατέρας ἡμῶν", λίγον, ' Πορεύθητι πρὸς τὸν λαὸν 26 τοῦτον καὶ ἀπί", 'Ακοῆ ἀκούσετε, καὶ οῦ μὴ συνῆτε καὶ βλέποντες βλάψετε, καὶ οῦ μὴ ἴδητε· ἐπαχύνθη 27 γὰρ ἡ καρδία τοῦ λαοῦ τούτου, καὶ τοῖς ἀσὶ βαρέως ἤκουσαν, καὶ τοῦς ὀφθαλμοῦς καὶ τοῖς ἀσὶν ἀκούσωσι, καὶ τῆ καρδία συνῶσι, καὶ ἐπιστρέψωσι, καὶ ἐπωτρεν ἀπεστάλη τὸ σωτήριον τοῦ Θεοῦ, αὐτοὶ καὶ ἀκούσονται." Κὰὶ ταθτα αὐτοῦ ἀπόντος, ἀπῆλθον οὶ 29 'Ιουδαίοι, πολλήν ἔχοντες ἐν ἐπυτοῖς συζήτησιν".

"ΕΜΕΙΝΕ" δὲ ὁ Παθλος" διετίαν ὅλην ἐν ἰδίφ 30 μισθώματι, καὶ ἀπεδέχετο πάντας τοὺς εἰσπορευομένους πρὸς αὐτόν, κηρύσσων τὴν βασιλείαν τοῦ 31 Θεοῦ, καὶ διδάσκων τὰ περὶ τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ, μετὰ πάσης παρρησίας ἀκωλύτως.

ΠΑΥΛΟΥ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

н проз

POMAIOYX EIIIXTOAH'.

ΠΑΥΛΟΣ δοῦλος Ἰησοῦ Χριστοῦ, κλητὸς ἀπόστο-1 λος, ἀφωρισμένος εἰς εὐαγγέλιον Θεοῦ, ὁ προεπηγ-2 γείλατο διὰ τῶν προφητῶν αὐτοῦ ἐν γραφαῖς ἀγίαις, περὶ τοῦ υἰοῦ αὐτοῦ, τοῦ γενομένου ἐκ σπέρματος 3 Δαβιδ κατὰ σάρκα, τοῦ ὁρισθέντος υἰοῦ Θεοῦ ἐν 4 δυνάμει, κατὰ πνεῦμα ἀγιωσύνης, ἐξ ἀναστάσεως

^{*} re T. 37 'Houlou L. 36 'umûr LITT. 30 depur TTr. 41 idoqua TTr. 43 + roûro LITT. 47 Decet v. 39 és LITT. 44 'Esqueurer TTr. 45 - à Hañder LITT. 4 - Equatoù T. 1 + HPARELZ AHOSTOAGN Tr. 1 EHIZTOAM HAYAOY. HPOZ POMAIOYZ T. 2 Xqueroù 'Ipoù TTr. 2 Aavelê LITT.

5 νεκρών, Ίησοῦ Χριστοῦ τοῦ Κυρίου ἡμῶν, δι' εὐ ἐλάβομεν χάριν καὶ ἀποσταλὴν εἰς ὑπακοὴν πίστως 6 ἐν πῶσι τοῦς ἔθνεσιν, ὑπὲρ τοῦ ἀνόματος αὐτοῦ, ὁ 7 οἶς ἐστε καὶ ὑμεῦς, κλητοὶ Ἰησοῦ Χριστοῦ πῶσι τοῦς οὖσιν ἐν Ῥώμη ἀγαπητοῦς Θεοῦ, κλητοῖς ἀγίοις χάρις ὑμῦν καὶ εἰρήνη ἀπὸ Θεοῦ πατρὸς ἡμῶν καὶ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

8 Πρώτον μέν εύχαριστώ τῷ Θεῷ μου διά Ἰησοί Χριστού της πάντων ύμων, ότι ή πίστις ύμων ο καταγγέλλεται ἐν ὅλῳ τῷ κόσμῳ. μάρτυς γάρ μου έστιν ο Θεός, 🕹 λατρεύω έν τῷ πνεύματί μου εν τῷ ευαγγελίω του υίου αυτού, ώς αδιαλείπτως μυτία το ύμων ποιούμαι πάντοτε έπε των προσευχών μου δεόμενος, είπως ήδη ποτε εὐοδωθήσομαι ἐν τῷ θελή 11 ματι του Θεού, έλθειν πρός ύμας έπιποθώ γέρ ίδειν ύμας, ίναι τι μεταδώ χάρισμα ύμιν πνευματι-12 κόν, είς το στηριχθήναι ύμας, τοθτο δί δετί, ετφ. παρακληθήναι εν ύμιν δια τής εν αλλήλοις πίστεις 13 ύμων τε καλ έμου ου θέλω δε ύμας αγνοείν, αδελφοί, ότι πολλάκις προεθέμην έλθειν πρός ύμας, και εκωλύθην άχρι του δεύρο, ίνα καρπόν τινα σχώ καὶ 14 έν ύμιν, καθώς καὶ έν τοις λοιποις έθνεσιν. Έλλησί τε καλ βαρβάροις, σοφοίς τε καλ ανοήτοις όφειλέτης 15 είμί ούτω το κατ' έμε πρόθυμον και ύμιν τοις έν 16 Ρώμη εψαγγελίσασθαι. Ο γαρ επαισχύνομαι το ευαγγέλιον του Χριστου. δύναμις γάρ Θεού έστιν είς σωτηρίαν παντί τῷ πιστεύοντι, Ιουδαίφ τε τρο-17 τον καὶ Ελληνι δικαιοσύνη γαρ Θεοῦ ἐν αὐτῷ ἀποκαλύπτεται έκ πίστεως είς πίστιν, καθώς γέγραπται. ' Ο δὲ δίκαιος ἐκ πίστεως ζήσεται.

18 'AΠΟΚΑΛΥΠΤΕΤΑΙ γάρ όργη Θεοῦ ἀπ' οὐρανοῦ ἐπὶ πασαν ἀσέβειαν καὶ ἀδικίαν ἀνθρώπων τῶν 19 τὴν ἀλήθειαν ἐν ἀδικία κατεχόντων. διότι τὸ γνωστὸν τοῦ Θεοῦ φανερόν ἐστιν ἐν αὐτοῦς· ὁ γὰρ Θῶν!

^{*} περί LTTr. * τουτέστιν L marg. * συν-Τ. 7 τινὰ ακρούν LTTr. * [πρώτον] LTr marg. ** Φιὸς γὰρ LTr. ** [πρώτον] LTr marg. ** Φιὸς γὰρ LTr.

TPOE POMAIOTE. Ked. 1. αὐτοῖς ἐφανέρωσε· τὰ γὰρ ἀόρατα αὐτοῦ ἀπὸ κτί- 20 σεως κόσμου τοις πουήμασι νοούμενα καθορώται, ή τε άίδιος αύτου δώναμις και θειότης, είς το είναι αύτους αναπολογήτους. διάτι γνόντες τον Θεόν, ούχ 21 is Geor esofacar of etyaplaracar 1. all' quarau θησαν έν τοῦς διαλογισμούς κύτιθε, καὶ ἐσκοτίσθο i deriveres aireir madia. danterres elvat codel 12 έμωρενθησταν, καὶ ήλλαξαν την δόξαν τοῦ ἀφθάρτου 23 θεού εν όμοιώματι εἰκόνος φθαρτού ανθρώπου καλ πετεινών καὶ τετραπόδων καὶ έρπετών. διὸ και 18 24 ταρέδωκεν αύτους ο Θεός δυ τοῦς δπεθυμίους τών καρδιών κώτων είς άκαθαρσίαν, του ατιμάζοσθαι τά σώματα αὐτών ἐν ἐωντοίς¹³. οἶτινες μετήλλαξαν την 25 άλήθααν του Θεού εν τῷ ψεύδα, καὶ ἐσεβάσθησαν καὶ ἐλάτρευσαν τῆ κτίσει παρά τὸν κτίσαντα, δε άτιν εύλογητός είς τούς αίωνας, άμήν. διά τουτο 26 rapiouses entrois à Geois eis matin ariplas al re γὰρ θήλειαι αὐτών μετήλλαξαν τὴν φυσικήν χρήσιν eis the mapa duour opoios tell nat of apparent 27 άφάντες την φυσικήν χρήσιν της θηλείας, έξεκαύθησαν έν τη ορέξει αὐτών εἰς άλληλους, άρσενες ἐν έρσων την ασχημοσύνην κατεργαζόμενοι, καλ την αντιμισθίαν ήν έδει της πλάνης αυτών εν έσυτοις άπολαμβάνοντες. Καὶ καθώς οὐκ ἐδοκίμασαν τὸν 28 Beor Exer ex empresora, mapebancer autous à Bede είς αδόκιμον νούν, ποιείν τα μή καθήκοντα, πεπλη- 29 ρυμένους πάση άδικία, πορνεία¹⁶, πονηρία, πλουνεία, μαστούς φθόνου, φόνου, ξριδος, δόλου, κακοηθείας ψιθυριστάς, καταλάλους, θεοστυγείς, ύβρι- 30 υτάς, υπερηφάνους, άλαζόνας, έφευρετάς κακών, γονεύσιν άπειθείς, άσυνέτους, άσυνθέτους, άστόργους, 31 άστόνδους18, ανελεήμονας· οίτινες τὸ δικαίωμα τοῦ 32 θω επιγνόντες, ότι οί τα τοιαθτα πράσσοντες αξιοι

 ¹¹ πόχαρίστησου LTTr.
 2 ἀλλά Tr.
 12 παὶ LTTr.
 13 ἀρουνε ΕΙΤr.
 14 δθ LTr mary.
 15 ἀρουνε ΕΙΤr.
 17 κακίς ποτηρίς πλεονεξίς L.
 18 ποτρός ακός πλεονεξίς T.
 19 πάσπότθους LTTr.

Ked. 2. θανάτου εἰσίν, οὐ μόνον αὐτὰ ποιοθετνίο, ἀλλά καὶ συνευδοικούσι τοίς πράσσουσι.

ΔΙΟ αναπολόγητος εξ, δ ανθρωπε πας ο κρίνων έν φ γάρ κρίνεις τον έτερον, σεαυτόν κατακρίνεις 2 τα γαρ αυτά πράσσεις ο κρίνων. οίδαμεν & ότι το κρίμα του Θεού έστι κατά άλήθειαν έπὶ τους τά 3 τοιαύτα πράσσοντας. Λογίζη δε τούτο, & ανθρωπε ο κρίνων τους τα τοιαύτα πράσσοντας και ποιών 4 αὐτά, ὅτι σὰ ἐκφεύξη τὸ κρίμα τοῦ Θεοῦ; ἡ τοῦ πλούτου της χρηστότητος αυτού και της ανοχής και της μακροθυμίας καταφρονείς, άγνοων ότι το χρη-5 στὸν τοῦ Θεοῦ εἰς μετάνοιάν σε ἄγει; κατὰ δὲ τὴ σκληρότητά σου καὶ αμετανόητον καρδίαν θησαφή ζεις σεαυτώ οργην εν ήμερα οργης και αποκαλύψεως 6 δικαιοκρισίας του Θεού, ος αποδώσει έκάστη κατά 7 τὰ ἔργα αὐτοῦ. τοῖς μὰν καθ ὑπομονὴν ἔργου ἀγαθού δόξαν και τιμήν και αφθαρσίαν ζητούσι, ζωήν 8 αλώνιον. τοις δε εξ εριθείας, και απειθούσι με τή άληθεία, πειθομένοις δε τη άδικία, θυμός και φρή! ο θλίψις καὶ στενογωρία, ἐπὶ πᾶσαν ψυχὴν ἀνθρώπου τοῦ κατεργαζομένου τὸ κακόν, Ἰουδαίου τε πρώτον 10 καὶ Έλληνος δόξα δὲ καὶ τιμή καὶ εἰρήνη παντί τῷ ἐργαζομένω τὸ ἀγαθόν, Ἰουδαίω τε πρώτον καὶ 11 Ελληνι. ου γάρ έστι προσωποληψία παρά τῷ Θοῦ. 12 όσοι γαρ ανόμως ήμαρτον, ανόμως και απολούνται καὶ όσοι ἐν νόμω ήμαρτον, διὰ νόμου κριθήσονται 13 ου γάρ οι άκροαται τοθ' νόμιου δίκαιοι παρά τή Θεφ, αλλ' οι ποιηταί τοθ' νόμου δικαιωθήσονται 14 Όταν γάρ έθνη τὰ μὴ νόμον έχοντα φύσει τὰ τοῦ νόμου ποιηθ, οθτοι¹⁰ νόμον μη έχοντες, ξαυτοίς είσι ις νόμος οίτινες ενδείκνυμται το έργον του νόμου γραπτον εν ταις καρδίαις αυτών, 11 συμμαρτυρούσης αυτών της συνειδήσεως, και μεταξύ αλλήλων τών

19 ποιούντες L marg. Tr marg. no oureudocoêrres L marg. Tr ⁸ κρίμα Τ. ³ –μὰ LTI. 1 yèp L marg. TTt marg. • Olibis LTr. 4 όργη και θυμός LTTr. * - τῷ Tr, [τῷ] LTr marg. ⁷ −τοῦ LTTr. 10 oi τοιούτοι L marg.

Red 1. λυγισμών κατηγορούντων ή καὶ άπολογουμένων, έν 16 ημέρα δτε¹⁸ κρινεί ο Θεος τα κρυπτα των ανθρώπων, κατά τὸ εναγγέλιόν μου, διά Ίησοῦ Χριστοῦ*.

"Ιδε¹² στὸ 'Ιουδαίος ἐπονομάζη, καὶ ἐπαναπαύη τῷ¹⁴ 17 νόμφ, καὶ καυχάσαι έν Θεφ, καὶ γινώσκεις τὸ θέ- 18 λημα, καὶ δοκιμάζεις τὰ διαφέροντα, κατηχούμενος έκ του νόμου πέποιθάς τε σεαυτόν όδηγόν είναι 19 τυφλών, φώς τών εν σκότει, παιδευτήν αφρόνων, 20 διδάσκαλον νηπίων, έχοντα την μόρφωσιν της γνώσεως καὶ τῆς ἀληθείας ἐν τῷ νόμῳ. ὁ οὖν διδάσκων 21 έτερον, σεαυτόν ου διδάσκεις; ο κπρύσσων μη κλέπτειν, κλέπτεις; ο λέγων μή μοιχεύειν, μοιχεύεις; 22 ό βδελυσσόμενος τα είδωλα, ίεροσυλείς; ος έν νόμφ 23 καυχάσαι, διά της παραβάσεως του νόμου τὸν Θεον ατιμάζεις; 'Τὸ γὰρ ὄνομα τοῦ Θεοῦ δι' ὑμᾶς βλασ- 24 φημείται έν τοις έθνεσι, καθώς γέγραπται. Περι- 25 τομή μέν γάρ ώφελει, έάν νόμον πράσσης εάν δέ παραβάτης νόμου ής, ή περιτομή σου ακροβυστία γέγονεν. ἐὰν οὖν ἡ ἀκροβυστία τὰ δικαιώματα τοῦ 26 νόμου φυλάσση, οδχι¹⁸ ή ακροβυστία αύτοῦ εἰς περιτομήν λογισθήσεται; καὶ κρινεί ή έκ φύσεως 27 ακροβυστία, τὸν νόμον τελοῦσα, σὲ τὸν δια γράμματος καὶ περιτομής, παραβάτην νόμου; οὐ γαρ ὁ ἐν 28 τώ φανερώ Ιουδαίός έστιν, ούδε ή έν τώ φανερώ έν σαρκὶ περιτομή· άλλ' 16 ὁ ἐν τῷ κρυπτῷ Ἰουδαίος, 29 καὶ περιτομή καρδίας έν πνεύματι, οὐ γράμματι. οῦ ο ἐπαινος οὐκ ἐξ ἀνθρώπων, ἀλλ' 17 ἐκ τοῦ Θεοῦ.

Τί σύν τὸ περισσὸν τοῦ Ἰουδαίου, ἢ τίς ἡ ωφέλεια 2 της περιτομής; πολύ, κατά πάντα τρόπον. πρώτον 2 μεν γαρι ότι ξπιστεύθησαν τα λόγια του Θεού. τί : γάρ, εὶ ἢπίστησάν τινες; μὴ ἡ ἀπιστία αὐτῶν τὴν πίστιν του Θεου καταργήσει; μη γένοιτο γινέσθω 4 δε ο Θεος αληθής, πας δε ανθρωπος ψείστης, καβιεί γέγραπται, "Όπως αν δικαιωθής έν τοις λόγοις σου.

¹⁸ f L, at èv f iμέρς Tr mary.
* Χριστοῦ Ἰησοῦ ΤΤr mary.
18ê B, Ei 8ê LTTr.
¹⁶ -rῷ LTTr.
¹⁶ οὸχ LTTr.
¹⁶ ἀλλά L (non marg.) Tr. 17 alla Tr. 1 - yap LTr. † nabanep TTr.

EIIIZTOAH 5 και νικήσης έν τῷ κρίνεσθαί σε. Et δε ή άδικία πικών Θεσώ δικακοσύνην συνίστησι, τί ξρούμεν: κή άδικος ο Θεός ο έπιφέρων την οργήν; κατά άνθρα-6 που λέγω, μη γένοιτο, έπει πως κρινεί ο θεός τοι 7 κόσμον: εί γορ* ή είλήθεια τοῦ Θεοῦ ἐν τῷ ἐμῶ ψεύσματι έπερίσσευσεν είς την δόξαν αὐτοῦ, τί ἐπ 8 κάγω ως αμαρτωλός κρίνομαι; και μή καθώς βλασφημούμεθα, καλέ καθώς φασί τινες ήμας λέναν. "Ότι ποιήσωμεν τα κακά ίνα έλθη τα αγαθά; ων τὸ κρίμα^ς ἔνδικόν ἐστι.

9 Τί οδν; προεχόμεθα; οὐ πάντως προητιασάμεθα γαρ Ιουδαίους τε καὶ Ελληνας πάντας 🐪 άμαρτίαν 10 είναι, καθώς γέγραπται, "Ότι σύκ έστι δίκαιος οιδέ זו כוב י סטור בסדני לי סטיניםי , סטור בסדני לי פולקושי וטי τ 2 Θεόν. πάντες εξέκλιναν, αμα ήχρα εθησαν. ούκ 13 ξατι ποιών χρηστότητα, ούκ ξστιν ξως ένός. τάφος ανεφγμένος ο λάρυγξ αὐτών, ταῖς γλώσσαις αὐτών 15 τὸ στόμα ἀρᾶς καὶ πικρίας γέμει. ὀξεῖς οἱ πόδες 16 αὐτῶν ἐκγέαι αίμα· σύντριμμα καὶ ταλαιπωρία ἐν 17 ταις όδοις αυτών και όδον ειρήνης ουκ έγνωσαν. 18 ουκ έστι φόβος Θεού απέναντι των όφθαλμών αὐ-19 των. Οίδαμεν δε ότι όσα ό νόμος λέγει, τοις έν τῷ νόμῷ λαλεῖ · ἴνα πᾶν στόμα φραγή, καὶ ὑπόδικος 20 γένηται πας ο κόσμος τῷ Θεῷ. διότι ἐξ ἔργων νόμου ου δικαιωθήσεται πάσα σάρξ ένώπιον αυτού. διά γάρ νόμου ἐπίγνωσις άμαρτίας.

21 Νυνί δε χωρίς νόμου δικαιοσύνη Θεού πεφανέρωται, μαρτυρουμένη ύπὸ τοῦ νόμου καὶ τῶν προφη-22 των δικαιοσύνη δε Θεού δια πίστεως Ιησού Χριστού, είς πάντας και έπι πάντας τούς πιστεύοντας 23 ου γάρ έστι διαστολή πάντες γάρ ήμαρτον, καί 24 ύστερούνται τής δόξης του Θεού, δικαιούμενοι δω

² parfores L marg. TTr marg. t virb Tr marg. • - b L[Tr], (omitte Tr marg.). з кріна Т. 6 [b] LTr mary S marker LTr. byour L marg. TTr. # +6 T[Tr mary.]. - nai ėni navras LTTr.

HPOZ POMAIOTE. Ked. 4. ρεαν τή αυτού χάριτι, δια τής απολυτρώσεως τής εν Χριστώ Ίησού, δν προέθετο ο Θεός ίλαστήριον δια 25 τής πίστους εν το αυτού αίματι, είς ενδειξιν τής δικαιοσύνης αύτου, δια την πάρεσιν των προγεγονότων άμαρτημάτων, εν τη άνοχή του Θεού, πρός 126 διδειξιν της δικαιοσύνης αυτού έν τῷ νῦν καιρῷ, εἰς τὸ είναι αυτον δίκαιον και δικαιούντα τον έκ πίστευς Ποῦ οὐν ή καύχησις; έξεκλείσθη. δια 27 ποίου νόμου; των ἄργων; οὐχί, αλλα δια νόμου πίστεως. λογιζόμεθα οδυ¹² πίστα δικαιοθσθαι¹⁴ αν- 28 θρωπον, χωρίς έργων νόμου. ἢ Ἰουδαίων ὁ Θεός 29 μόνον; ουχὶ δὶ¹⁶ καὶ ἐθνών; ναὶ καὶ ἐθνών· ἐπεί- 30 πφ¹⁷ εἶς ὁ Θεός, δς δίκαιώσει περιτομήν ἐκ πίστεως, καὶ ἀκροβυστίαν δια της πίστεως. νόμον σῦν καταρ- 31 γοῦμεν διὰ τής πίστεως; μη γένοιτο είλλα νόμον ίστ**ώμω**18.

ΤΙ οῦν ἐροῦμεν Αβραάμ τὸν πατέρα ήμων εδρηκέ-4 ναι κατά σάρκα; εἰ γὰρ ᾿Αβραὰμ ἐξ ἔργων ἐδι- 2 καιώθη, έχει καύχημα, άλλ' ου προς τον Θεόν. τί 3 γαρ ή γραφή λέγει; ' Επίστευσε δε 'Αβραάμ τῶ θεφ, καὶ ἐλογίσθη αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην. Τῷ δὲ 4 έργαζομένο ὁ μισθὸς οὐ λογίζεται κατά χάριν, άλλά κατα το όφειλημα. τῷ δὲ μη ἐργαζομένῳ, πιστεύ- 5 οντι δὲ ἐπὶ τὸν δικαιούντα τὸν ἀσεβή*, λογίζεται ή πίστις αὐτοῦ εἰς δικαιοσύνην. καθάπερ καὶ Δαβίδ' 6 λέγει τον μακαρισμον τοῦ ἀνθρώπου, ῷ ὁ Θεὸς λογίζεται δικαιοσύνην χωρίς έργων, Μακάριοι ών άφέ-7 θησαν οἱ ἀνομίαι, καὶ ὧν ἐπεκαλύφθησαν οἱ άμαρτίαι μακάριος άνηρ 🗳 ου μη λογίσηται Κύριος 8 άμαρτίαν. Ο μακαρισμός σύν ούτος έπὶ τὴν περι-9 τομήν, ή και έπι την ακροβυστίαν; λέγομεν γαρ τι ἐλογίσθη τῷ ᾿Αβραὰμ ἡ πίστις εἰς δικαιοσύνην.

^{10 -} της LTTr. 11 + την LTTr. 13 γαρ LTTr (non marg.).
14 διαμούσθαι πίστει LTTr. 15 - δλ LTTr. 17 εί περ LTTr.
15 εὐρικέναι λβραάμ τὸν προπάτορα ημών LTTr.
16 [εὐρικέναι λβραάμ τὸν προπάτορα ημών LTTr.
17 εἰ τος LTTr. 3 - τὸ LTTr. 3 - τὸ LTTr. 4 Δανείδ LTTr. 5 οδ L marg. TTr. 6 - ὅτι TTr[L].

ιο πώς οδη ελογίσθη; εν περιτομή όντι, ή εν άκρο-11 βυστία; ούκ εν περιτομή, άλλ' εν άκροβυστία καὶ σημείον έλαβε περιτομής, σφραγίδα τής δικαιοσύνης της πίστεως της έν τη άκροβυστία. είς το είναι αύτον πατέρα πάντων των πιστευόντων & ακροβυστίας, είς τὸ λογισθήναι και αὐτοῖς την δικαιο-12 σύνην καὶ πατέρα περιτομής, τοῖς οὐκ ἐκ περιτομής μόνον, άλλα και τοις στοιχούσι τοις ίχνεσι τής έν τη ακροβυστία πίστεως του πατρός ημών Αβραάμ. 13 Ου γαρ δια νόμου ή ἐπαγγελία τῷ ᾿Αβραὰμ ἡ τῷ σπέρματι αὐτοῦ, τὸ κληρονόμον αὐτὸν είναι τοῦ 14 κόσμου, άλλα δια δικαιοσύνης πίστεως. εί γαρ οί έκ νόμου κληρονόμοι, κεκένωται ή πίστις, καὶ κατήρ-15 γηται ή ἐπαγγελία· ὁ γὰρ νόμος ὀργήν κατεργάζεται· οῦ γὰρὶι οὐκ ἔστι νόμος, οὐδὲ παράβασις. 16 δια τούτο έκ πίστεως, ίνα κατά χάριν, είς το είναι ΄ βεβαίαν την έπαγγελίαν παντί τῷ σπέρματι, οὐ τῷ έκ τοῦ νόμου μόνον, άλλα καὶ τῷ ἐκ πίστεως 'Α-17 βραάμ, ός έστι πατήρ πάντων ήμων, (καθώς γέγραπται, 'Οτι πατέρα πολλών έθνων τέθεικά σε,') κατέναντι ού ἐπίστευσε Θεού, τού ζωοποιούντος τούς 18 νεκρούς, καὶ καλούντος τὰ μή ὄντα ώς ὅντα. *Ος παρ' ελπίδα έπ' 18 ελπίδι επίστευσεν, είς το γενέσθα αύτον πατέρα πολλών έθνων, κατά το είρημόνο, 19 'Ούτως έσται το σπέρμα σου' καὶ μη ασθενήσας τη πίστει, οθ18 κατενόησε τὸ ξαυτοῦ σώμα βδη16 νενεκρωμένον, έκατονταέτης που υπάρχων, και τήν 20 νέκρωσιν τής μήτρας Σάρρας είς δὲ τὴν ἐπαγγελίω τοῦ Θεοῦ οὐ διεκρίθη τῆ ἀπιστία, ἀλλ³¹⁵ ἐνεδυναμώθη 21 τη πίστει, δούς δόξαν τῷ Θεῷ, καὶ πληροφορηθείς 22 ότι δ ἐπήγγελται, δυνατός ἐστι καὶ ποιήσαι. δώ 23 καλ16 ελογίσθη αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην. Οὐκ ἐγράφη 24 δε δι' αὐτὸν μόνον, ὅτι ελογίσθη αὐτῷ ἀλλά καὶ δί

⁷ διά L (non marg.) Tr marg. • _ nai TTr. • eic L marg. - τὴν Τ. • - τῷ LTTr. 10 - τοῦ LTTr. 11 δὲ LTTr. 11 δὲ' L.

13 - οῦ LITTr. 14 - ἦδη Τ, [ἦδη] LTr marg. 15 ἀλλά Τι.

16 [nai] LTr.

Κεφ. 5. ΠΡΟΣ ΡΩΜΑΙΟΥΣ. 369
ημῶς, οἶς μέλλει λογίζεσθαι, τοῖς πιστεύουσιν ἐπὶ
τὸν ἐγείραντα Ἰησοῦν τὸν Κύριον ημῶν ἐκ νεκρῶν,
δς παρεδόθη διὰ τὰ παραπτώματα ημῶν, καὶ ἡγέρθη 25
διὰ τὴν δικαίωσιν ημῶν.

ΔΙΚΑΙΩΘΈΝΤΕΣ οὖν ἐκ πίστεως, εἰρήνην έχο-5 μαν πρός τὸν Θεὸν διὰ τοῦ Κυρίου ήμων Ἰησοῦ Χριστοῦ, δι οὖ καὶ τὴν προσαγωγὴν ἐσχήκαμεν τῷ 2 πίστα² εἰς τὴν χάριν ταύτην ἐν ἡ ἐστήκαμεν· καὶ καυγώμεθα επ' έλπίδι της δόξης του Θεού, ου 3 μόνον δέ, άλλα και κανχώμους έν ταις θλίψεσιν, είδότες ότι ή θλίψις ύπομονήν κατεργάζεται, ή δέ 4 υπομονή δοκιμήν, ή δε δοκιμή ελπίδα, ή δε ελπίς 5 ου καταισχύνει· ότι ή αγάπη του Θεου εκκέχυται εν ταις καρδίαις ήμων δια Πνεύματος Αγίου του δοθέντος ήμεν. Ετι γαρ Χριστός όντων ήμων ασθενών, 6 κατα καιρον ύπερ ασεβών απέθανε. μόλις γαρ ύπερ 7 δικαίου τις αποθανείται ύπερ γαρ του αγαθού τάχα τις καὶ τολμά ἀποθανείν συνίστησι δὲ τὴν ἐαυτοῦ 8 αγάπην εἰς ήμας ὁ Θεός, ὅτι ἔτι αμαρτωλών ὄντων ημών Χριστός ύπερ ημών απέθανε. πολλφ ούν μάλ-9 λον, δικαιωθέντες νῦν ἐν τῷ αἴματι αὐτοῦ, σωθησόμεθα δι αὐτοῦ ἀπὸ τῆς ὀργής. εἰ γὰρ ἐχθροὶ 10 όντες κατηλλάγημεν τῷ Θεῷ διὰ τοῦ θανάτου τοῦ υίου αυτού, πολλφ μάλλον καταλλαγέντες σωθησόμεθα εν τῆ ζωῆ αὐτοῦ· οὐ μόνον δέ, ἀλλὰ καὶ 11 καυχώμενοι εν τῷ Θεῷ διὰ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, δι' οὖ νῦν τὴν καταλλαγὴν ἐλάβομεν.

Δια τούτο ώσπερ δι ένδς ανθρώπου ή αμαρτία είς 12 τον κόσμον εἰσῆλθε, καὶ δια τῆς αμαρτίας ο θάνατος, καὶ οὐτως εἰς πάντας ἀνθρώπους ο θάνατος δεῆλθεν, ἐφ' ῷ πάντες ἤμαρτον. ἄχρι γὰρ νόμου 13 αμαρτία ἢν ἐν κόσμως ἀμαρτία δὲ οὐκ ελλογείται, μὴ ὄντος νόμου · ἀλλ' ὁ βασίλευσες ὁ θάνατος ἀπὸ 14

¹ δχωμεν L marg. TTr. 2 [τἢ νίστοι] LTr. 3 καυχώμενοι Tr (non marg.). 4 θλύψε LTr. 3 + έτι LTTr. 9 έλλογάτο L marg. 10 άλλά TTr. 24

Ked. 6.

'Αδάμ μέχρι Μωσίως' καὶ ἐπὶ τοὺς μη άμαρτήσαντας επὶ τῷ ὁμοιώματι τῆς παραβάσεως ᾿Αδάμ, ὁς 15 έστι τύπος τοῦ μέλλοντος. 'Αλλ' σύχ ώς τὸ παράπτωμα, ούτω καὶ τὸ χάρισμα. εἰ γὰρ τῷ τοῦ ένὸς παραπτώματι οἱ πολλοὶ ἀπέθανον, πολλῷ μάλλον ή χάρις του Θεού και ή δωρεα εν χάριτι τή του ενος ανθρώπου Ίησοῦ Χριστοῦ εἰς τοὺς πολλοὺς ἐπερίσ-16 σευσε. καὶ οὐχ ώς δι ένος αμαρτήσαντος, το δώρη μα· τὸ μὲν γάρ κρίμα¹⁸ ἐξ ἐνὸς εἰς κατάκριμα, τὸ δε χάρισμα εκ πολλών παραπτωμάτων είς δικαίωμα. 17 εί γαρ το του ένδε παραπτώματι ο θάνατος έβασίλευσε δια του ένός, πολλώ μαλλον οι την περισσείαν της χάριτος και της δυρείς της δικαιοσύνης λαμβάνοντες, εν ζωή βασιλεύσουσι διά τοῦ ένὸς 18 Ίησοῦ Χριστοῦ". "Αρα σύν ώς δι' ένὸς παραπτώ ματος είς πάντας άνθρώπους είς κατάκριμα οὐτω καὶ δι ένὸς δικαιώματος είς πάντας άνθρώπους είς 19 δικαίωσιν ζωής. ώσπερ γαρ διά της παρακοής του ένος ανθρώπου αμαρτωλοί κατεστάθησαν οί πολλοί ούτω καὶ διὰ τῆς ὑπακοῆς τοῦ ἐνὸς δίκαιοι καταστα-20 θήσονται οἱ πολλοί. Νόμος δὲ παρεισήλθεν, ινα πλεονάση το παράπτωμα. οδ δε επλεόνασεν ή άμαρ-21 τία, υπερεπερίσσευσεν ή χάρις. Ινα ωσπερ έβασίλευσεν ή άμαρτία εν τω θανάτω, ούτω καὶ ή χάρις . Βασιλεύση διά δικαιοσύνης είς ζωήν αλώνιον, διά Ίησοῦ Χριστοῦ τοῦ Κυρίου ἡμῶν.

Τη σύν Αριστού του Κυρισο ηρων.

Β ΤΙ σύν έρουμεν; ἐπιμενούμεν τῆ ἀμαρτία, ἴνα ἡ 2 χάρις πλεονάση; μὴ γένοιτο. οἴτινες ἀπεθάνομα 3 τῆ ἀμαρτία, πῶς ἔτι ζήσομεν ἐν αὐτῆ; ἢ ἀγνοιτε ὅτι ὅσοι ἐβαπτίσθημεν εἰς Χριστὸν Ἰησοῦν, εἰς τὸν 4 θάνατον αὐτοῦ ἐβαπτίσθημεν; συνετάφημεν σὖν αὐτῷ διὰ τοῦ βαπτίσματος εἰς τὸν θάνατον ἴνα ὥσπερ ἡγέρθη Χριστὸς ἐκ νεκρῶν διὰ τῆς δόξης τοῦ πατρός, οὖτω καὶ ἡμεῖς ἐν καινότητι ζωῆς περιπατήσωμεν.

11 Mourous LTTr. 12 κρίμα T. 13 èν ενὶ L marg. 11 [τὰ δωρεὰς] LTr marg. * χριστοῦ Ἰησοῦ Tr marg. 1 ἐπιμένοια LTTr. 2 ζήσωμεν L marg.

Εί γὰρ σύμφυτοι γεγόναμεν τῷ ὁμοιώματι τοῦ θανά- 5 του αὐτοῦ, ἀλλὰ καὶ τῆς ἀναστάσεως ἐσόμεθα, τοῦτο 6 γινώσκοντες, ότι ο παλαιός ήμων ανθρωπος συνεσταυρώθη, ίνα καταργηθή τὸ σώμα τής άμαρτίας, τοῦ μηκέτι δουλεύειν ήμες τῆ άμαρτία. ὁ γὰρ ἀπο-7 θανών δεδικαίωται από της άμαρτίας. Εί δε άπε-8 θάνομεν σύν Χριστφ, πιστεύομεν ότι καὶ ³συζήσομεν αύτω, είδότες ότι Χριστός έγερθείς έκ νεκρών, σύκο έτι αποθυήσκει θάνατος αυτού ουκ έτι κυριεύει. 8° γαρ απέθανε, τη αμαρτία απέθανεν εφάπαξ. 8° 10 δε ζή, ζή τῷ Θεῷ. οὖτω καὶ ὑμεῖς λογίζεσθε έαυ-11 τούς ναφούς μέν είναι τη άμαρτία. ζώντας δε τώ Θεφ, εν Χριστώ Ίησοῦ τῷ Κυρίφ ἡμῶν. Μή οὖν 12 βασιλευέτω ή άμαρτία έν τῷ θνητῷ ὑμῶν σώματι, είς το ύτακούειν κότη έν ταις έπιθυμίαις αὐτοῦ. μηδέ παριστάνετε τα μέλη ύμων όπλα άδικίας τῆ 13 αμαρτία· αλλα παραστήσατε έαυτους τῷ Θεῷ ఉς¹⁰ έκ νεκρών ζώντας, καὶ τὰ μέλη ύμων ὅπλα δικαιοσώνης τῷ Θεῷ. ἀμαρτία γὰρ ὑμῶν οὐ κυριεύσει οὐ 14 γάρ ἐστε ὑπὸ νόμον, ἀλλ'!! ὑπὸ χάριν.

Τί οὖν; ἐμαρτήσομαν³, ὅτι οὖκ ἐσμὲν ὑπὸ νόμον, 15
ἀλλ'¹² ὑπὸ χάριν; μὴ γένοιτο. οὐκ οἴδατε ὅτι ῷ 16
παριστάνετε ἐαυτοὺς δούλους εἰς ὑπακοήν, δοῦλοί ἐστε ῷ ὑπακούετε, ἢτοι ἀμαρτίας εἰς θάνατον, ἢ ὑπακοής εἰς δικαιοσύνην; χάρις δὲ τῷ Θεῷ, ὅτι ἢτε 17 δοῦλοί τῆς ἀμαρτίας, ὑπηκούσατε δὲ ἐκ καρδίας εἰς ὅν παρεδόθητε τύπον διδαχῆς. ἐλευθερωθέντες δὲ 18 ἀπὸ τῆς ἀμαρτίας, ἐδουλώθητε τῆ δικαιοσύνη. ᾿Αν- 19 θρώπινον λέγω διὰ τὴν ἀσθένειαν τῆς σαρκὸς ὑμῶν. ὡσπερ γὰρ παρεστήσατε τὰ μέλη ὑμῶν δοῦλα τῆ ἀκαθαρσία καὶ τῆ ἀνομία εἰς τὴν ἀνομίαν, οὖτω νῦν παραστήσατε τὰ μέλη ὑμῶν δοῦλα τῆ δικαιοσύνη εἰς ἀγιασμόν. ὅτε γὰρ δοῦλοι ἢτε τῆς ἀμαρτίας, 20

³ συν- LTTr. 4 ουκέτι ΕLΤΤr. 5 ουκέτι LTTr. 6 ο Ε 7 - είναι L, είναι νεκρούς μέν Τ, [είναι] νεκρούς μεν Ττ. 8 - το Εκρρίο ήμοῦν LTTr. 9 - αὐτῆ ἐν LTTr. 10 ἀναὶ LTTr. 11 ἀλλά LTTr. 12 ἀλλά LTTr. 12 ἀλλά LTTr. 24 - 2

21 ελεύθεροι ήτε τη δικαιοσύνη. τίνα οδν καρπον άχετε τότε," έφ' ols νῦν ἐπαισχύνεσθε; το το γαρ τέλος 22 ἐκείνων, θάνατος. γυνὶ δὲ έλευθερωθέντες ἀπὸ τῆς άμαρτίας, δουλωθέντες δὲ τῷ Θεῷ, ἔχετε τὸν καρπὸν 23 ύμων εἰς άγιασμόν τὸ δὲ τέλος, ζωὴν αἰώνιον. τὰ γὰρ όψώνια της άμαρτίας, θάνατος το δε χάρισμα το Θεού, ζωή αλώνιος, εν Χριστφ Ίησού τφ Κυρίφ ήμων. 7 *Η αγνοείτε, αδελφοί, (γινώσκουσι γαρ νόμοι λαλώ). ότι ο νόμος κυριεύει του ανθρώπου έφ 2 όσον χρόνον ζή; ή γαρ υπανδρος γυνή τῷ ζώντι ανδρί δέδεται νόμφο έαν δε αποθάνη ο ανήρ, κατήρ-3 γηται από του νόμου τοῦ ανδρός. άρα οὐν ζώντος τοῦ ἀνδρὸς μοιχαλὶς χρηματίσει, ἐὰν γένηται ἀνδρὸ έτέρφο εαν δε αποθάνη ο ανήρ, ελευθέρα εστίν από τοῦ νόμου, τοῦ μη είναι αὐτην μοιχαλίδα, γενομένη 4 ανδρί ετέρφι ώστε, αδελφοί μου, και ύμεις έθανατώ θητε τῷ νόμιφ δια τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ, εἰς τὸ γενέσθαι ύμας ετέρφ, τῷ ἐκ νεκρῶν ἐγερθέντι, ἴνα 5 καρποφορήσωμεν τῷ Θεῷ. ὅτε γαρ ἡμεν ἐν τῆ σαρκί, τὰ παθήματα τῶν άμαρτιῶν τὰ διὰ τοῦ νόμου ένηργείτο έν τοίς μέλεσιν ήμων, είς το καρποφο-6 ρήσαι τῷ θανάτφ· νυνὶ δὲ κατηργήθημεν ἀπὸ τοῦ νόμου, αποθανόντες έν φ κατειχόμεθα, ώστε δουλεύειν ήμας εν καινότητι πνεύματος, και ου παλαιότητι γράμματος.

7 Τί οὖν ἐροῦμεν; ὁ νόμος ἀμαρτία; μὴ γένοιτο ἀλλὰ τὴν ἀμαρτίαν οὐκ ἔγνων, εἰ μὴ διὰ νόμου τήν τε γὰρ ἐπιθυμίαν οὐκ ἤδειν, εἰ μὴ ὁ νόμος ἔλεγε, 8 'Οὐκ ἐπιθυμήσεις' ἀφορμὴν δὲ λαβοῦσα ἡ ἀμαρτία διὰ τῆς ἐντολῆς καπαργάσατο' ἐν ἔμοὶ πᾶσαν ἐπθυρίαν. χωρὶς γὰρ νόμου ἀμαρτία νεκρά ἐγὼ δὶ ἔων χωρὶς νόμου ποτέ ἐλθούσης δὲ τῆς ἐντολῆς, ἡ ο ἀμαρτία ἀνέζησεν, ἐγὼ δὲ ἀπέθανον καὶ εὐρέθη μοι ἡ ἐντολὴ ἡ εἰς ζωήν, αὖτηεείς θάνατον, ἡ γὰρ

j. LT. † LT. ¹⁴ + μèν L [Tr marg.], ¹ + τοῦ νόμον Ε
 - ἐν Β. ² ἀποθανόντος ΒΕ. ³ [ἡμᾶς] LTr. ⁴ κατηργάσατο ΤΓι.
 ξ αὐτή Β.

άμαρτία ἀφορμήν λαβούσα διὰ τῆς ἐντολῆς ἐξηπάτησέ με, καὶ δι αὐτης ἀπέκτεινεν. ώστε ὁ μὲν νόμος 12 άγιος, καὶ ή ἐντολή άγία καὶ δικαία καὶ άγαθή. Τὸ 13 ούν άγαθον έμοι γέγονε θάνατος; μη γένοιτο άλλά ή άμαρτία, ενα φανή άμαρτία, δια του άγαθου μοι κατεργαζομένη θάνατον, Ινα γένηται καθ υπερβολήν άμαρτωλός ή άμαρτία διά της έντολης. Οίδαμεν 14 γορί ότι ο νόμος πνευματικός έστιν έγω δε συρκαός είμι, πεπραμένος ύπο την αμαρτίαν. δ γαρ 15 κατεργάζομαι, ου γινώσκω ου γαρ δ θέλω, τουτο πράσσω· άλλ' δ μισώ, τοῦτο ποιώ. εἰ δὲ δ οὐ θέλω, τό τοῦτο ποιώ, στι φημι τῷ νόμι ὅτι καλός. νυνὶ δὲ 17 οὐκ ἔτι10 ἐγωὶ κατεργάζομαι αὐτό, ἀλλ' 11 ή οἰκοῦσα* έν έμοι αμαρτία. Οίδα γαρ ότι ουκ οικεί έν έμοι, 18 τουτίστιν εν τη σαρκί μου, αγαθόν το γαρ θέλειν παράκειταί μοι, τὸ δὲ κατεργάζεσθαι τὸ καλὸν οὐχ κρίσκω¹⁸. οὐ γὰρ ὁ θέλω, ποιῶ ἀγαθόν· κλλ[†] ὁ οὐ 19. θέλω κακόν, τοῦτο πράσσω. εἰ δὲ δ οῦ θέλω ἐγώ¹4, 20 τούτο ποιώ, ούκ έτι10 έγω κατεργάζομαι αὐτό, Δλλ ή οἰκοῦσα ἐν ἐμοὶ ἄμαρτία. Ευρίσκω ἄρα τὸν νόμον 21 τῷ θέλοντι ἐμοὶ ποιείν τὸ καλόν, ὅτι ἐμοὶ τὸ κακὸν παράκειται. συνήδομαι γαρ τῷ νόμῷ τοῦ Θεοῦ κατα 22 τον έσω ανθρωπον. βλέπω δε έτερον νόμον εν τοις 23 μέλεσί μου αντιστρατευόμενον τῷ νόμῷ τοῦ νοός μου, καὶ αἰχμαλωτίζοντά με 16 τῷ νόμῳ τῆς ἀμαρτίας τῷ ὄντι ἐν τοῖς μάλεσί μου. ταλαίπωρος ἐγὼ ἄνθρω- 24 πος τίς με δύσεται έκ τοῦ σώματος τοῦ θανάτου τούτου; ελχαριστώι τῷ Θεῷ διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ 25 Κυρίου ήμων. ἄρα οὖν αὐτὸς ἐγωὶ τῷ μὰν 17 νοὶ δουλεύω νόμφ Θεού τη δε σαρκί, νόμφ άμαρτίας.

Οὐδὰν ἄρα νῦν κατάκριμα τοῖς ἐν Χρίστῷ Ἰησοῦ, 8 μή κατά σάρκα περιπατούσιν, άλλά κατά πνεθμαί. ό 2 γὰρ νόμος τοῦ πνεύματος τῆς ζωῆς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ

^{&#}x27; cycerro LTTr. e ayy, Ir 7 8è L marg. " σάραινός LTTr. * ἐνοικοῦσα Τ. 10 ovnéte LTTr. 11 1001' egyu T. 13 of LTTr. 14 - éyel L'Ir † alla TTr. 15 + év TTr. 16 gaioss LTTr. (ˈipəi] Tr marg.). 1 -μη κατά σάρκα ad fin. vers. LTTr.

374 Kep. 8. ηλευθέρωσε με από τοῦ νόμου της αμαρτίας καὶ τοῦ 3 θανάτου. Τὸ γὰρ ἀδύνατον τοῦ νόμου, ἐν ὡ ἡσθένει δια της σαρκός, ο Θεός τον ξαυτού υίον πέμψας εν ομοιώματι σαρκός άμαρτίας και περί άμαρτίας κατέ-4 κρινε την αμαρτίαν εν τη σαρκί, ίνα το δικαίωμα του νόμου πληρωθή εν ήμιν, τοις μή κατά σάρκα 5 περιπατούσιν, άλλα κατά πνεύμα. Οι γάρ κατά σάρκα όντες, τὰ τῆς σαρκὸς φρονούσιν οἱ δὶ κατά 6 πνεύμα, τὰ τοῦ πνεύματος. τὸ γὰρ Φρόνημα τῆς σαρκός, θάνατος το δε φρόνημα τοῦ πνεύματος, 7 ζωή καὶ εἰρήνη. Διότι τὸ φρόνημα τής σαρκός, έχθρα είς Θεόν τῷ γὰρ νόμω τοῦ Θεοῦ οὐχ ὑποτάσ-8 σεται, ούδε γαρ δύναται οι δε εν σαρκι όντες, θεώ 9 apéral où buvarral. Yueis be ouk êgre er gapki dh. εν πνεύματι, είπερ πνεθμα Θεοθ οἰκεί εν θμίν. εί δέ τις πνεύμα Χριστού ούκ έχει, ούτος ούκ έστιν 10 αυτού. εί δε Χριστός εν ύμεν, το μεν σώμα νεκρον 11 δι' 4 άμαρτίαν, το δε πνεύμα ζωή δια δικαιοσύνην. el δε το πνεύμα του εγείραντος Τησούν εκ νεκρών οικά έν υμίν, ο έγείρας τον Χριστον έκ νεκρών ζωσποιή σει καλ τὰ θνητὰ σώματα ύμων, διὰ τὸ ἐνοικοῦν αἰπο πνοθμα εν ύμεν.

"ΑΡΑ σὖν, ἀδελφοί, ὀφειλέται ἐσμὲν οὐ τῆ σαρκί, 13 του κατά σάρκα ζήν· εί γάρ κατά σάρκα ζήτε, μέλλετε αποθνήσκειν· εί δε πνεύματι τας πράξεις τοῦ 14 σώματος θανατούτε, ζήσεσθε. Οσοι γάρ πνεύματι 15 @ coû diyovtal, oûtoi clour viol Geos8. où yap cháβετε πνευμα δουλείας πάλιν είς φόβον, άλλ' ελάβετε πνεθμα υίοθεσίας, εν ο κράζομεν, " Αββά, ο 16 πατήρ: Αυτό το πνεύμα 16 συμμαρτυρεί τῷ τνο 17 ματι ήμων, δτι έσμεν τέκνα Θεού. εὶ δὲ τέκνα, καὶ κληρονόμοι κληρονόμοι μέν Θεού, 10 συγκληρονόμοι δε Χριστού· είπερ 10 συμπάσχομεν, ίνα καὶ σύνδος.

f oe L marg. TTr marg. 3 akka TTr. 4 Sta LTTr. 4 + ror TTr. 6 + [Ίησοῦν] L, Χριστὸν Ίησοῦν ante ζωοποιντι] Τι marg. ⁷ τοῦ ἀνοικοῦντος αὐτοῦ πετίματος ponit T. | [kai] Tr marg. BET. 8 viol elouv Geoù LTTr, at viol Geoù elolv L marg. Tr mary 10 our T. ¿ δουλίας Τ. 9 αλλά LTTr.

ΠΡΟΣ ΡΩΜΑΙΟΥΣ. Keø. 8. Λογίζομαι γὰρ ὅτι οὐκ ἄξια τὰ παθή-18 ασθώμεν. ματα τοῦ νῦν καιροῦ πρὸς τὴν μέλλουσαν δόξαν αποκαλυφθήναι είς ήμας. Η γαρ αποκαραδοκία 19 της κτίσεως την αποκάλυψιν των υίων του Θεου απεκδέχεται, τη γαρ ματαιότητι ή κτίσις υπετάγη, 20 ούγ έκούσα, αλλά διά τον υποτάξαντα, ἐπ'11 ἐλπίδι, 21 οπ και αυτή ή κτίσις έλευθερωθήσεται άπο τής δουλαισή της φθοράς είς την έλευθερίαν της δόξης των τέκνων του Θεου. οίδαμεν γαρ ότι πάσα ή κτίσις 22 ¹⁰συστενάζει καὶ συνωδίνει ἄχρι τοῦ νῦν· οὐ μόνον 13 δέ, άλλα και αυτοί την απαρχήν του πνεύματος έχοντες12, και ήμεις13 αυτοί εν έαυτοις στενάζομεν, υίοθεσίαν απεκδεγόμενοι, την απολύτρωσιν του σώματος ήμων. τῆ γὰρ ἐλπίδι ἐσώθημεν. ἐλπὶς δὲ 24 βλεπομένη, ούκ έστιν έλπίς δ γαρ βλέπει τις, τί καλ14 ελπίζει; εί δε δ ου βλέπομεν, ελπίζομεν, δι 25 ύπομονής απεκδεχόμεθα. 'Ωσαύτως δε καὶ τὸ πνεῦ- 26 μα συναντιλαμβάνεται ται do develais ήμων το γαρ τί προσευξώμεθα καθό δεῖ, οὐκ οἴδαμεν, άλλ' 17 αὐτὸ τὸ πνεῦμα ὑπερεντυγχάνει ὑπὸρ ἡμῶν18 στεναγμοῖς ἀλαλήτοις ο δὲ ἐρευνῶν! τὰς καρδίας οἶδε τί τὸ 27 φρόνημα τοῦ πνεύματος, δτι κατά Θεόν ἐντυγχάνει ύπερ άγίων. Οίδαμεν δε ότι τοις άγαπωσι τον Θεον 28 πάντα συνεργεί 19 εἰς ἀγαθόν, τοῖς κατὰ πρόθεσιν κλητοίς ούσεν. ότι οθς προέγνω, καὶ προώρισε συμ- 29 μόρφους της εἰκόνος τοῦ υίοῦ αὐτοῦ, εἰς τὸ εἶναι αὐτὸν πρωτότοκον ἐν πολλοῖς ἀδελφοῖς οὖς δὲ 30 προώρισε, τούτους καὶ ἐκάλεσε· καὶ οὖς ἐκάλεσε, τούτους καὶ ἐδικαίωσεν· οῦς δὲ ἐδικαίωσε, τούτους καὶ εδόξασε. Τί οὖν ερούμεν πρὸς ταθτα; εὶ όχι Θεος υπέρ ήμων, τίς καθ' ήμων; ός γε του ιδίου 32 υίου ουκ εφείσατο, αλλ' υπερ ήμων πάντων παρέδωκεν αὐτόν, πως οὐχὶ καὶ σὺν αὐτῷ τὰ πάντα ἡμῖν

¹¹ èψ Τ. * δεότε Τ. † δουλίας Τ. 12 + ήμαξε Τ[LTτ].
15 - ήμαξε LTTr. 14 - καὶ LTr. 15 τἢ ἀσθενείς LTTr. 17 ἀλλά
ΤΤτ. 18 - ὑπὰρ ἡμῶν LTTr. 2 ἐραυνῶν ΤΤr. 19 + ὁ Θεὸς L.
25 ἀλλά LTTr.

Kep. 9.

33 χαρίσεται; τίς ἐγκαλέσει κατὰ ἐκλεκτῶν Θεοῦ; Θεὸς 34 ὁ δικαιῶν· τίς ὁ κατακρίνων²¹; Χριστὸς²⁶ ὁ ἀποθανών, μᾶλλον δὲ καλ²⁶ ἐγερθείς, ὅς καλ²⁶ ἔστιν ἐν δεξιᾶ 35 τοῦ Θεοῦ, ὅς καὶ ²⁶ ἐγερθείς, ὅς καὶ ²⁶ ἔστιν ἐν δεξιᾶ 35 τοῦ Θεοῦ, ὅς καὶ ²⁶ ἐντυγχάνει ὑπὲρ ἡμῶν. τίς ἡμᾶς χωρίσει ἀπὸ τῆς ἀγάπης τοῦ Χριστοῦ; θλύμις⁸, ἡ στενοχωρία, ἡ διωγμός, ἡ λιμός, ἡ γυμνότης, ἡ κίν-36 δυνος, ἡ μάχαιρα; καθῶς γέγραπται, ''Οτι ὑπαί²⁶ σου θανατούμεθα ὅλην τὴν ἡμέραν· ἐλογίσθημεν ὡς 37 πρόβατα σφαγῆς.' 'Αλλ' ἐν τούτοις πῶσιν ὑπερ-38 νικῶμεν διὰ τοῦ ἀγαπήσαντος ἡμᾶς. πέπεισμαι γὰρ ὅτι οὖτε θάνατος οὖτε ζωή, οὖτε ἄγγελοι οὖτε ἀρχαί, 39 οὖτε δυνάμαιε²⁷, οὖτε ἐνεστῶτα οὖτε μέλλοντα, οὖτε ὑψωμα οὖτε βάθος, οὖτε τις κτίσις ἔτέρα δυνήσεται ἡμᾶς χωρίσαι ἀπὸ τῆς ἀγάπης τοῦ Θεοῦ, τῆς ἐν

Χριστῷ Ἰησοῦ τῷ Κυρίφε ήμῶν. ³ΑΛΗΘΕΙΑΝ λέγω ἐν Χριστῷ, οὖ ψεύδομαι, συμμαρτυρούσης μοι της συνειδήσεώς μου εν Πνεύ-2 ματι Αγίω, ότι λύπη μοι ἐστὶ μεγάλη, καὶ αδιά-3 λειπτος οδύνη τῆ καρδία μου ηθχόμην γαρ είπος έγω ανάθεμα αναι από του Χριστου ύπερ των άδελ-4 φων μου, των συγγενων μου κατά σάρκα οίτυκ είσιν 'Ισραηλίται', ων ή υίοθεσία καὶ ή δόξα, καὶ εί διαθήκαι καὶ ή νομοθεσία, καὶ ή λατρεία καὶ αί 5 έπαγγελίαι, ων οί πατέρες, καὶ ἐξ ων ὁ Χριστὸς τὸ κατά σάρκα, το ών έπι πάντων Θεός εύλογητός είς 6 τους αίωνας. αμήν. Ούχ οίον δε ότι εκπέπτωκει ό λόγος του Θεου. ου γάρ πάντες οι έξ Ίσραήλ, ούτα 7 Ισραήλ· ουδ' ότι είσι σπέρμα 'Αβραάμ, πάντες τέκνα, άλλ' 'ἐν Ἰσαὰκ κληθήσεταί σοι σπέρμα. 8 Τουτέστιν τ, οὐ τὰ τέκνα τῆς σαρκός, ταῦτα τέκνα τοῦ Θεοῦ· ἀλλὰ τὰ τέκνα τῆς ἐπαγγελίας λογίζεται

" karakpivär L. 22 + Igoods T[L]. 23 — kal LTTr. 23 —adi T[L]. 25 8lähis LTr. 26 öveker LTTr. 27 odre doválase in locum pot $_{L}$ d'Alorra transforunt LTTr. 27 rod kyslov L. mary. 1 over T. 27 departheiras T. 4 it is big $_{L}$ (non mary.) Tr mary. 27 LT. 1 rodr' östur TTr.

9 είς σπέρμα. ἐπαγγελίας γαρ ὁ λόγος οῦτος, 'Κατα

τον καιρον τούτον ελεύσομαι, καὶ εσται τῆ λάρρα νός. Ου μόνον δε, ἀλλὰ καὶ 'Ρεβέκκα ἐξ ἐνὸς 10 κοίτην ἔχουσα, Ίσαὰκ τοῦ πατρὸς ἡμῶν· μήπω 11 γὰρ γεννηθέντων, μηδὲ πραξάντων τι ἀγαθὸν ἢ κακών, ἴνα ἡ κατ' ἐκλογὴν τοῦ Θεοῦ πρόθεσις μένη, οὐκ ἐξ ἔργων, ἀλλ' ἐκ τοῦ καλοῦντος, ἐρρήθη αὐτῆ, 12 ''Οτι ὁ μείζων δουλεύσει τῷ ἐλάσσονι' καθως 13 γέγραπται, 'Τὸν Ἰακώβ ἢγάπησα, τὸν δὲ "Ησος" ἐμίσησα.'

Τί οὖν ἐροῦμεν; μη ἀδικία παρὰ τῷ Θεῷ; μη 14 γένοιτο. τῷ γὰρ Μωση λέγει, Ελεήσω ον αν 15 έλεω, καὶ οἰκτειρήσω ον αν οἰκτείρω. "Αρα σύν ου 16 τοῦ θέλοντος, οὐδὰ τοῦ τρέχοντος, ἀλλά τοῦ ἐλωθντοι Θεού. λέγει γαρ ή γραφή τῷ Φαραώ, "Ότι 17 είς αυτό τουτο εξήγειρά σε, όπως ενδείξωμαι εν σοί την δύναμίν μου, καὶ όπως διαγγελή τὸ ὅνομά μου έν πάση τῆ γῆ. Αρα οὖν ὃν θέλει, έλεει ον δὲ 18 θέλει, σκληρύνει. Ἐρεῖς οὐν μοι12, "Τί12 ἔτι μέμ- 19 φεται; τῷ γὰρ¹4 βουλήματι αὐτοῦ τίς ἀνθέστηκε;" Μανούνγε, & Δυθρωπε18, στὸ τίς εἶ ὁ ἀνταποκρινόμενος 20 τῷ Θεῷ; μὴ ἐρεῖ τὸ πλάσμα τῷ πλάσαντι, "Τί με έποίησας ούτως;" "Η ούκ έχει έξουσίαν ο κεραμεύς 21 τοῦ πηλοῦ, ἐκ τοῦ αὐτοῦ φυράματος ποιήσαι ὁ μὲν eis τιμήν σκεύος, δ δε eis ατιμίαν; εὶ δε θέλων έ 22 Θεος ενδείξασθαι την οργήν, και γνωρίσαι το δυνατον αύτου, ήνεγκεν εν πολλή μακροθυμία σκεύη οργής κατηρτισμένα είς απώλειαν και* ίνα γνωρίση 23 τὸν πλούτον της δόξης αὐτοῦ ἐπὶ σκεύη ἐλέους, α προητοίμασεν εἰς δόξαν; οὖς καὶ ἐκάλεσεν ἡμᾶς οὖ 24 μόνον έξ Ἰουδαίων, άλλα καὶ έξ έθνων ώς καὶ έν 25 τῷ 'Ωσηε' λέγει, 'Καλέσω τὸν οὐ λαόν μου, λαόν μου καὶ την ουκ ηγαπημένην, ηγαπημένην. 'Καὶ 26

³ φαϊλον LTTr. ⁶ πρόθεστε τοῦ Θαοῦ LTTr. ⁷ ἐρρέθη LTTr. ⁸ Ἡσαῦ ELT. ⁹ Μασῆ γὰρ L, Μασεῖ γὰρ L marg., Μαϋσεῖ γὰρ Tr.

¹⁰ μοι σῦν LTTr. ¹³ μοι σῦν LTTr. ¹⁵ + σῦν L [17 marg].

¹⁴ - γὰρ E. ¹⁵ α ἄνθρωπε, μενοῦν γε LTTr. ¹⁶ (εαὶ] Tr marg.

¹⁶ Ὠσηὸ TTr.

Kep. 10.

28 λειμμα³⁰ σωθήσεται· λόγον γὰρ συντελών καὶ συντελών

29 σει Κύριος ἐπὶ τῆς γῆς. Καὶ καθώς προείρηκει Ἡσαίας ΄ Εἰ μὴ Κύριος Σαβαώθεν κατέλιπει ἡμιν σπέρμα, ώς Σόδομα ᾶν ἐγενήθημεν, καὶ ώς Γόμορρα

30 αν ώμουθημα³⁴. Τί οδυ ἐροῦμευ; ὅτι ἔθνη τὰ μὴ διώκοντα δικαιοσύνην, κατέλαβε δικαιοσύνην, δικαιο-31 σύνην δὲ τὴν ἐκ πίστεως: Ἰσραὴλ δὲ διώκων νόμον

δικαιοσύνης, εἰς νόμον δικαιοσύνης³⁸ οὐκ ἔφθασε. 32 διατί; ὅτι οὐκ ἐκ πίστεως, ἀλλ' ὡς ἐξ ἔργων νόμον⁶.

33 προσέκοψαν γὰρ³⁵ τῷ λίθφ τοῦ προσκόμματος, καθώς γέγραπται, 'Ἰδοὺ τίθημι ἐν Σιων λίθον προσκόμματος, καὶ πέτραν σκανδάλου· καὶ πῶς³⁶ ὁ πιστεύων ἐπ' αὐτῷ οὺ καταισχυνθήσεται.'

10 'ΑΔΕΛΦΟΙ, ή μεν εὐδοκία τῆς ἐμῆς καρδίας, καὶ ή δέησις ἡ¹ πρὸς τὸν Θεὸν ὑπερ τοῦ 'Ισραήλ ἐστυ' 2 εἰς σωτηρίαν. μαρτυρῶ γὰρ αὐτοῖς ὅτι ζῆλον Θεοῦ 3 ἔχουσιν, ἀλλ' οὐ κατ' ἐπίγνωσιν. ἀγνοοῦντες γὰρ τὴν τοῦ Θεοῦ δικαιοσύνην, καὶ τὴν ἰδίαν δικαιοσύνην ζητοῦντες στῆσαι, τῆ δικαιοσύνη τοῦ Θεοῦ οὐχ ὑπε-4 τάγησαν. τέλος γὰρ νόμου Χριστὸς εἰς δικαιοσύνην 5 παντὶ τῷ πιστεύοντι. Μωσής γὰρ γράφει τὴν δικαιοσύνην τὴν ἐκ τοῦ νόμου, '*Οτι' ὁ ποσήσας εἰπὶ 6 ἄνθρωπος, ζήσεται ἐν αὐτοῖς'. 'Η δὲ ἐκ πίστευς δικαιοσύνη οὖτω λέγει, 'Μὴ εἴπῃς ἐν τῷ καρδία

7 Χριστὸν καταγαγεῖν 'ἢ, Tls καταβήσεται els τὴν
 1. ἀρρόθη LTTr. 18 – αὐτοῖς Tr, [αὐτοῖς] LTr marg. 15 Hesist
 1. Νο ὑπόλειμμα LTTr. 21 – τὸ ὁικαιοσύνη ὅτι λόγον συντικριμένον LTTr, at in margine habet [Tr]. 'ἐν Τ. ²³ ὀριωθμεί L marg. ²³ – διαιοσύνης LTTr. ²⁴ – νόμου LTTr. ²⁵ – γὰρ LTTr.

σου, Τίς αναβήσεται είς τον ουρανόν; τουτ έστι

1 marg. 1717. 1 - η LTT. 6 αὐτῶν LTT. 5 - δικαισσύην LT.

4 Μωνσῆς LTT. 1 - η LTT. 6 αὐτῶν LTT. 5 - δικαισσύην LT.

4 Μωνσῆς LTT. 1 - τοῦ TT. (non marg.). 5 στι transferun L
mary. TTr marg. in locum post γράφει. 6 - αὐτᾶ Τ [LTt marg. 7 αὐτῆ LTTr. 8 - τῆ Ε

άβυσσον; τοῦτ ἔστι Χριστὸν ἐκ νεκρών ἀναγαγείν. αλλά τί λέγει; 'Έγγύς σου το βημά έστιν, έν τώ 8 στόματί σου καὶ ἐν τῆ καρδία σου. τοῦτ ἔστι τὸ ρήμα της πίστεως δ κηρύσσομεν ότι ἐὰν ομολογή-9 σης εν τῷ στόματί σου Κύριον Ἰησοῦνο, καὶ πιστεύσης έν τη καρδία σου ότι ο Θεός αυτον ήγειρεν έκ νεκρών, σωθήση· καρδία γάρ πιστεύεται είς δικαιο- 10 σύνην, στόματι δε δμολογείται είς σωτηρίαν. Λέγει 11 γαρ ή γραφή, 'Πας ο πιστεύων επ' αυτώ ου καταισχυνθήσεται.' Ου γάρ έστι διαστολή Ιουδαίου τε 12 καὶ Ελληνος ο γαρ αυτός Κύριος πάντων, πλουτων είς πάντας τους επικαλουμένους αυτόν. [Πας 13 γαρ ος αν επικαλέσηται το ονομα Κυρίου, σωθήσεται. Πώς σύν επικαλέσονται¹⁰ είς δν σύκ επίστευ- 14 σαν; πώς δὲ πιστεύσουσιν11 οῦ οὐκ ήκουσαν; πώς δὲ ἀκεύστουσι12 χωρὶς κηρύσστοντος; πῶς δὲ κηρύξου- 15 σω¹³, ἐὰν μη ἀποσταλώσι; καθώς γέγραπται, ' Ως ώραιοι οι πόδες των εδαγγελιζομένων αρήνην14, των ευαγγελιζομένων τὰ αγαθά. Αλλ' ου πάντες υπή- 16 κουσαν τῷ εὐαγγελίῳ· 'Horatas' γὰρ λέγει, 'Κύριε, τίς ἐπίστευσε τῆ ἀκοῆ ήμῶν; Αρα ή πίστις ἐξ 17 ακοής, ή δε ακοή δια ρήματος Θεοθ¹⁷. αλλα λέγω, 18 Μή ούκ ήκουσαν; μενούνγε 'είς πάσαν την γην έξηλθεν ο φθόγγος αὐτών, καὶ εἰς τὰ πέρατα τῆς οίκουμένης τὰ ἡήματα αὐτῶν.' 'Αλλά λέγω, Μή 19 ούκ έγνω 'Ισραήλ' ; πρώτος Μωσής δ λέγει, ' Έγω παραζηλώσω ύμας έπ' ούκ έθνει, έπι έθνει ασυνέτω παροργιώ υμιας. 'Ησαίας δε αποτολμά και λέγει, 20 'Ευρέθην²⁰ τοις έμε μη ζητούσιν, εμφανής έγενόμην τοις έμε μη έπερωτώσι. πρός δε τον Ισραήλ 11 λέγει, 'Ολην την ήμέραν έξεπέτασα τας χειράς μου προς λαον απειθούντα και αντιλέγοντα.

⁹ ότι πύριος 'Inσούς L marg. Tr marg. ¹⁰ ἐπικαλέσωνται LTTr. ¹¹ πετεύσωσεν L (non marg.) TTr. ¹² ἀκούσωσεν LTr, ἀκούσωσεν LTr. ¹³ ακρύξωσεν LTr. ¹⁴ - τῶν εὐαγγελιζομέτων εἰρήτην LTr, at in margine kabet [Tr]. ¹⁵ - τὰ LTr. ¹⁸ 'Hoatas L. ¹⁵ χριστοῦ LTTr. ¹⁶ 'Iσραήλ οὐκ ἐγνω LTTr. ¹⁹ Μαιδσής LTr. ¹⁶ 'Trr. ²⁰ + [ἐν] LTr.

EIIIETOAH 11 ΛΕΓΩ ούν, Μή απώσατο ο Θεός τον λαον αν του ; μη γένοιτο και γάρ έγω 'Ισραηλίτης' εἰμί, 2 έκ σπέρματος 'Αβραάμ, φυλής Βαταμίν'. ουκ απώσατο ο Θεός τον λαόν αυτού, δν προέγνω. ή ούκ οίδατε εν Ήλις τί λέγει ή γραφή; ώς εντυγχώνα 3 τῷ Θεῷ κατὰ τοῦ Ἰσραήλ, λέγων, 'Κύριε, τοὺς προφήτας σου ἀπέκτειναν, και τὰ θυσιαστήριά σου κατέσκαψαν κάγω υπελείφθην μόνος, και ζητούσι 4 την ψυγήν μου. 'Αλλά τί λέγει αὐτῷ ὁ γρηματισμός: Κατέλιπον έμαυτώ έπτακισχιλίους ανδρας, 5 οίτινες ούκ εκαμιψαν γόνυ τη Βάαλ. Ούτως ούν καὶ έν τῷ νῦν καιρῷ λεῖμμα κατ' ἐκλογην χάριτος γέ-6 γονεν. εί δε χάριτι, ουκ έτι εξ έργων επεί ή χάρις ουκ έτι? γίνεται χάρις. d δè èξ έργων, οὸκ ἐπ² ἐστὶ 7 xápis. enel to epyon our ett. forth epyon. Tí our; o έπιζητεί Ἰσραήλ, τούτου ουκ έπέτυγεκ, ή δε έκλογή 8 επέτυχεν οι δε λοιποί επωρώθησαν, καθώς γέγραπται, "Εδωκεν αυτοίς ο Θεός πνευμα κατανύξεως, όφθαλμούς του μή βλέπειν, και ώτα του μή ακούειν, 9 έως της σήμερον ήμέρας. καὶ Δαβίδιο λέγει, 'Γαηθήτω ή τράπεζα αὐτῶν εἰς παγίδα καὶ εἰς θήραν, καὶ 10 είς σκάνδαλον καὶ είς άνταπόδομα αὐτοῖς σκοτισθήτωσαν οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτών τοῦ μη βλέπειν, καὶ 11 τον νώτον αυτών διαπαντός 11 12 σύγκαμψον. Δέγω οὖν, μὴ ἔπταισαν, ἵνα πέσωσι; μὴ γένοιτο· άλλά τῷ αὐτῶν παραπτώματι ἡ σωτηρία τοῖς ἔθνεσιν, εἰς 12 το παραζηλώσαι αὐτούς. εί δε το παράπτωμα εὐτών πλούτος κόσμου, καὶ τὸ ήττημα αὐτών πλούτος 13 έθνων, πόσφ μαλλον το πλήρωμα αὐτων; Υμίν γάριε λέγω τοις έθνεσιν. εφ' όσον μένι είμι έγω 14 έθνων απόστολος, την διακονίαν μου δοξάζω, εί πως παραζηλώσω μου την σάρκα, καὶ σώσω τικάς έξ 15 αὐτών. εἰ γὰρ ἡ ἀποβολὴ αὐτών, καταλλαγὴ κόσ-

1 +[, δυ προέγνω] L. 4 'Ηλίφ STr, 'Ηλείφ T. 3 Topanheirne T. 3 Bernaueir LTTr. ⁵ – λέγων LTTr. 6 - sei LTTr. 5 — ei bè éf épper ad fin. vers. LTTr. pTTr. 10 Aaneib LTTr. 11 bis mu 7 outeurs LTTr. " gedewee TTr. 11 de murros BLTr. 12 OUP- T. 13 80 LTTr. 14 + 00 LT[Tr].

HPUZ POMAIOTZ. Ked. 11. μου, τίς ή πρόσληψις , εί μή ζωή έκ νεκρών; εί δὲ 16 ή ἀπαρχή ἀγία, καὶ τὸ φύραμα· καὶ εἰ ἡ ῥίζα ἀγία, καὶ οἱ κλάδοι. εὶ δέ τινες τῶν κλάδων ἐξεκλάσθη-17 σαν, σύ δε άγριελαιος ών ενεκεντρίσθης εν αυτοίς, καὶ 18 συγκοινωνὸς τῆς ῥίζης καλ τῆς πιότητος τῆς έλαίας εγένου, μη κατακαυχώ τών κλάδων· εἰ δὲ 18 κατακαυχάσαι, οὐ σὺ τὴν ῥίζαν βαστάζεις, ἀλλ'ι ή ρίζα σέ. Ερείς ούν, "Εξεκλάσθησαν οι 17 κλάδοι, 19 ίνα έγω "εγκεντρισθώ." Καλώς τη απιστία Εκλά- 20 σθησαν10, σύ δὲ τῆ πίστει έστηκας. μη τψηλοφρόνα", άλλα φοβού· εί γαρ ο Θεός των κατά φύσιν 2: κλάδων ουκ έφείσατο, μήπως²¹ ουδέ σου φείσηται²². 'Ιδε† οὖν χρηστότητα καὶ ἀποτομίαν Θεοῦ• ἐπὶ μὲν 22 τούς πεσόντας, αποτομίαν29. ἐπὶ δέ σε, χρηστότητα 24, έὰν ἐπιμείνης τη χρηστότητι· ἐπεὶ καὶ σὺ ἐκκο-मर्गुजा. स्त्रो केस्टिंग्डा ठेर्ट, देवेंग मर्गे क्यामर्थण्यका नृति वेमात- 23 τία, ¹⁸εγκεντρισθήσονται· δυνατός γάρ έστιν ο Θεός πάλιν ¹⁸έγκεντρίσαι αὐτούς. εἰ γὰρ σὺ ἐκ τῆς κατὰ 24 φύσιν έξεκόπης άγριελαίου, καὶ παρά φύσιν ένεκεντρίσθης εἰς καλλιέλαιον, πόσφ μάλλον οὖτοι οἱ κατὰ φύσιν, 18 εγκεντρισθήσονται τῆ ιδία ελαία; Ου γαρ 25 θέλω υμάς άγνοειν, άδελφοί, το μυστήριον τουτο, ίνα μη ήτε παρ' 27 ξαυτοίς φρόνιμοι, ότι πώρωσις από μέρους τῷ Ἰσραήλ γέγονεν, ἄχρις οὖ τὸ πλήρωμα των εθνών εἰσέλθη καὶ ούτω πᾶς Ἰσραήλ σωθή-16 σεται, καθώς γέγραπται, "Ηξει έκ Σιών ο δυόμενος. καὶ ἀποστρέψει ἀσεβείας ἀπὸ Ἰακώβ· καὶ αῦτη 27 αίτοις ή παρ' έμου διαθήκη, όταν αφέλωμαι τας άμαρτίας αὐτών. Κατά μέν τὸ εὐαγγέλιον, έχθροὶ 28 δι ύμας κατα δε την εκλογήν, αγαπητοί δια τούς πατέρας, αμεταμέλητα γαρ τα χαρίσματα καὶ ή 29 κλήσις του Θεού. "Ωσπερ γάρ και" bude ποτε 30

13 πρόσλημψες LTTr. * - και Τ[Tr]. 16 άλλά ΤΓr. 17 - οί LTTr. 18 ότ. Τ. 19 δελάσθησαν LTr. 19 ύψηλά φρόνει L marg. TTr. 19 - μήπως LTTr. 19 Δηρηστότης θού LTTr. 19 δετιμένης L marg. TTr. 19 δετιμένης L marg. TTr. 19 δετιμένης L marg. TTr. 19 δετιμένης L marg.). 19 σετε ύμεις L marg.

ηπειθήσατε τῷ Θεῷ, νῦν δὲ ηλεήθητε τῆ τούτων 31 ἀπειθεία. οὐτω καὶ οὐτοι νῦν ἡπείθησαν τῷ ὑμετέρῳ † 32 ἐλέει ἴνα καὶ αὐτοὶ ἐλ ἐλεηθῶσι. συν έκλεισε γὰρ ὁ Θεὸς τοὺς πάντας εἰς ἀπείθειαν, ἴνα τοὺς πάντας 33 ἐλεήση. *Ω** βάθος πλούτου καὶ σοφίας καὶ γνώσεως Θεοῦ. ὡς ἀνεξερεύνητα τὰ κρίματα αὐτοῦ, καὶ ὰν-34 εξιχνίαστοι αἱ ὁδοὶ αὐτοῦ. τίς γὰρ ἔγνω νοῦν Κυ-35 ρίου; ἢ τίς σύμβουλος αὐτοῦ ἐγένετο; ἢ τίς προέ-36 δωκεν αὐτῷ, καὶ ἀνταποδοθήσεται αὐτῷ; ὅτι ἰξ αὐτοῦ καὶ δι αὐτοῦ καὶ εἰς αὐτὸν τὰ πάντα· αὐτῷ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας. ἀμήν.

12 ΠΑΡΑΚΑΛΩ οὐν ὑμᾶς, ἀδελφοί, διὰ τῶν οἰκτφμῶν τοῦ Θεοῦ, παραστήσαι τὰ σώματα ὑμῶν θυσίαν ζώσαν, άγιαν, εὐάρεστον τῷ Θεῷ*, τὴν λογικὴν λα-2 τρείαν υμών· καὶ μὴ 'συσχηματίζεσθε' τῷ αἰώνι τούτω, άλλα μεταμορφούσθε τη ανακαινώσει του νοὸς **ὑμῶν⁴**, εἰς τὸ δοκιμάζειν ὑμᾶς, τί τὸ θέλημα τοῦ 3 Θεού τὸ ἀγαθὸν καὶ εὐάρεστον καὶ τέλειον. Λέγω γαρ δια της χάριτος της δοθείσης μοι, παντί τῷ ὅντι έν υμίν, μη υπερφρονείν παρ' δ δεί φρονείν, άλλα φρονείν είς το σωφρονείν, έκάστω ώς ο Θεός εμέρισε 4 μέτρον πίστεως. Καθάπερ γαρ εν ένὶ σώματι μίλη πολλά έχομεν, τα δε μέλη πάντα ου την αυτήν έχει 5 πράξιν· ούτως οἱ πολλοὶ ἐν σῶμά ἐσμεν ἐν Χριστῷ. 6 δο δε καθείς αλλήλων μέλη. έχοντες δε χαρίσματα κατά την χάριν την δοθείσαν ήμιν διάφορα. είτε η προφητείαν, κατά την αναλογίαν της πίστεως είτε διακονίαν, εν τη διακονία είτε ο διδάσκων, εν τή 8 διδασκαλία: είτε ο παρακαλών, εν τη παρακλήσει: ο μεταδιδούς, εν απλότητι ο προϊστάμενος, εν σπουδή. ο έλεων, εν ίλαρότητι.

9 H αγάπη ανυπόκριτος. αποστυγούντες τὸ πονη-10 ρόν, κολλώμενοι τῷ αγαθῷ· τῇ φιλαδελφία εἰς

† ήμετέρφ Β. 31 + νῦν Τ(L). 32 ° Ω ΕΤΤ. 33 ένεξερανητα
ΤΤτ. ° τῷ θεῷ ενάρεστον Τ. 1 συν Τ. 3 συσηματίζεσθα
LTτ marg. 3 μεταμορφοῦσθαι LTτ marg. 4 - νμών LTTι. 5 πολλά μέλη LTΤτ. 6 τὸ LTΤτ. 7 καθ εἰς ΒΕLΤΤτ.

ΠΑΣΑ ψυχή ἐξουσίαις ὑπερεχούσαις ὑποτασ-13 σέσθω, οὐ γάρ ἐστιν ἐξουσία εἰ μὴ ἀπὸ¹ Θεοῦ· αἰ δὲ οὐσαι ἰξουσίαι ὑπὸ τοῦ³ Θεοῦ τεταγμέναι εἰσίν. ὡστε ὁ ἀντιτασσόμενος τἢ ἐξουσία, τἢ τοῦ Θεοῦ ² ὁιαταγἢ ἀνθέστηκεν· οἱ δὲ ἀνθεστηκότες, ἐαυτοῖς κρίμα λήψωνται. οἱ γὰρ ἄρχοντες οὐκ εἰσὶ φόβος 3 τῶν ἀγαθῶν ἄργων, ἀλλὰ τῶν κακῶν. θέλεις δὲ μὴ φοβεῖσθαι τὴν ἐξουσίαν; τὸ ἀγαθὸν ποίει, καὶ ἔξεις ἔπαινον ἐξ αὐτῆς· Θεοῦ γὰρ διάκονός ἐστί σοι εἰς τὸ 4 ἀγαθόν. ἐὰν δὲ τὸ κακὰν ποιῆς, φοβοῦ· οὐ γὰρ εἰκῆ³ τὴν μάχαιραν φορεῖ· Θεοῦ γὰρ διάκονός ἐστιν, ἔκδικος εἰς ὀργὴν τῷ τὸ κακὰν πράσσοντι. διὸ ἀνάγκη 5

11 ΚΑΙ τοῦτο, εἰδότες τὸν καιρόν, ὅτι ὧρα ἡμῶς ἤβη¹ε ἐξ ὕπνου ἐγερθῆναι· νῦν γὰρ ἐγγύτερον ἡμῶν 12 ἡ σωτηρία, ἢ ὅτε ἐπιστεύσαμεν. ἡ νὺξ προέκοψα, ἡ δὲ ἡμέρα ἤγγικεν. ἀποθώμεθα σῦν τὰ ἔργα τοῦ 13 σκότους, καὶ ἐνδυσώμεθα¹ τὰ ὅπλα¹ε τοῦ φωτός. ὡς ἐν ἡμέρα, εὐσχημόνως περιπατήσωμεν, μὴ κώμος καὶ μέθαις, μὴ κοίταις καὶ ἀσελγείαις, μὴ ἔριδι¹ καὶ 14 ἱηλφ°· ἀλλ' ²ν ἀνδύσασθε τὸν Κύριον Ἰησοῦν Χριστόν, καὶ τῆς σαρκὸς πρόνοιαν μὴ ποιείσθε εἰς ἐπιθυμίας.

14 ΤΟΝ δὲ ἀσθενοῦντα τῆ πίστει προσλαμβάνευθε, 2 μὴ εἰς διακρίσεις διαλογισμῶν. *Ος μὲν πιστεύει 3 φαγεῦν πάντα, ὁ δὲ ἀσθενῶν λάχανα ἐσθίει. ὁ ἐσθίων, τὸν μὴ ἐσθίοντα μὴ ἐξουθενείτω· καὶ ἱ¹ μὴ ἐσθίων, τὸν ἐσθίοντα μὴ κρινέτω· ὁ Θεὸς γὰρ 4 αῦτὸν προσελάβετο. σὰ τίς εἶ ὁ κρίνων ἀλλότρων οἰκέτην; τῷ ἰδίῳ κυρίῳ στήκει ἢ πίπτει. σταθήσεται δέ· δυνανὸς γάρ ἐστιν ὁ Θεὸς στῆσαι αὐτόν.

MPOZ POMAIOTZ. Keo. 14. *Ος μεν κρίνει ήμέραν παρ ήμέραν, δς δε κρίνει ς πασαν ήμέραν. έκαστος έν τῷ ἰδίφ νοὶ πληροφορείσθω. ο φρονών την ημέραν, Κυρίφ φρονεί και δ6 μή φρονών την ήμεραν, Κυρίφ οδ φρονά. δο έσθίων, Κυρίφ έσθίει, ειχαριστεί γαρ τῷ Θεῷ· καὶ ὁ μή έσθίων, Κυρίφ οὐκ έσθίει, καὶ εὐχαριστεῖ τῷ Θεῷ. ούδεις γάρ ήμων έαυτώ ζή, και ούδεις έαυτώ άπο-7 θνήσκει εάν τε γαρ ζώμεν, τῷ Κυρίῳ ζώμεν εάν τε 8 αποθνήσκωμαν, τῷ Κυρίω αποθνήσκομεν. ἐάν τε οὐν ζώμεν, εάν τε αποθνήσκωμεν, τοῦ Κυρίου εσμέν. είς 9 τούτο γαρ Χριστός και τα άπέθανε και ανίστη και **ἀνζησεν⁶, ϊνα** καὶ νεκρών καὶ ζώντων κυριεύση. Σύ 10 δὲ τί κρίνεις τὸν ἀδελφόν σου; ή καὶ σὸ τί ἐξουθενείς τον άδελφόν σου; πάντες γάρ παραστησόμεθα τῷ βήματι τοῦ Χριστοθ. γέγραπται γάρ, 'Ζῶ ι ι έγω, λέγει Κύριος ότι έμοὶ κάμψει πᾶν γόνυ, καὶ πάσα γλώσσα ξομολογήσεται 10 τ $\hat{\psi}$ Θε $\hat{\psi}$. "Αρα οδν 11 12 έκαστος ήμων περὶ έαυτοῦ λόγον δώσει τῷ Θωμια. Μηκέτι οδυ άλλήλους κρίνωμεν άλλα τοῦτο κρίνατε 13 μαλλον, το μη τιθέναι πρόσκομμα τῷ ἀδελφῷ ή σκάνδαλον. οίδα καὶ πέπεισμαι ἐν Κυρίφ Ἰησοῦ, 14 ότι οὐδὲν κοινόν δι' ἐκυτοθιέ. εἰ μὴ τῷ λογιζομένφ τι κοινόν είναι, έκείνω κοινόν εί δι διά βρώμα ό 15 αδελφός σου λυπείται, ουκ έτι16 κατά αγάπην περιπατείς, μη τώ βρώματί σου έκείνον απόλλυε, ύπερ οῦ Χριστὸς ἀπέθανε. Μή βλασφημείσθω οὖν ὑμῶν 16 τὸ αγαθόν. οὐ γάρ ἐστιν ή βασιλεία τοῦ Θεοῦ 17 βρώσις καὶ πόσις, άλλὰ δικαιοσύνη καὶ εἰρήνη καὶ χαρά εν Πνεύματι Αγίω. ο γάρ εν τούτοις 17 δου-18 λεύων τῷ 18 Χριστῷ, εὐάρεστος τῷ Θεῷ, καὶ δόκιμος 19 τοις ανθρώποις. ἄρα οὐν τὰ τῆς εἰρήνης διώκωμεν21, 19

1 + γερ Τ[L].
4 - καὶ ὁ μὴ φρονέν τὴν ἡμέραν, Κυρίφ οὐ φρονεῖ LTTr.
5 + καὶ LTTr.
6 ἀποθυήσκομεν L. 7 - καὶ LTTr.
9 δερον LTTr.
10 σεού LTTr.
11 - οὐν LTr.
12 τὰν LTr.
13 τὰν LTTr.
14 ἀνού L (ποπ mary.)
15 τὰν LTTr.
16 σύκτι LTTr.
17 τούτις LTTr.
18 - τὰ LTTr.
19 δεκίμους L mary.
10 δρε L mary.
11 Ν δικίκομεν L mary.
12 Ττ πασχ.
12 Ττ πασχ.
14 ἀντού L (ποπ μασχ.)
15 δρε L mary.
16 δικίκομεν L mary.
17 πασχ.
17 πασχ.
17 πασχ.
17 πασχ.
18 δικίκομεν L mary.
17 πασχ.
18 δικίκομεν L mary.
17 πασχ.
18 δικίκομεν L mary.
18 πασχ.
18 δικίκομεν L mary.
18 σκαμ.

Ked. 15.

386 Mi EVEREY 20 καὶ τὰ τῆς οἰκοδομῆς τῆς εἰς ἀλλήλους. βρώματος κατάλυε το έργον τοῦ Θεοῦ. πάντα μὸν καθαρά, άλλα κακον τῷ ἀνθρώπψ τῷ διὰ προσκόμ-21 ματος εσθίοντι. καλον το μη φαγείν κρέα, μηδέ πιείν οίνον, μηδε εν ώ ο αδελφός σου προσκόπτει 22 ff orangaliferat of dodoret. Di miotures exeis; nata σαυτόν έχε ενώπιον τοῦ Θεοῦ μακάριος ο μη κρί-23 νων εαυτον εν φ δοκιμάζει ο δε διακρινόμενος, εαν φάγη, κατακέκριται, ότι οὐκ ἐκ πίστεως: πῶν δὶ ὁ 15 οὐκ ἐκ πίστεως, ἀμαρτία ἐστίν. 'Οφείλομεν δὲ ἡμεῖς οί δυνατοί τα ασθενήματα των αδυνάτων βαστάζευ, 2 καὶ μὴ ἐαυτοῖς ἀρέσκειν- ἔκαστος γὰρὶ ἡμῶν τῷ πλησίον αρεσκέτω είς το αγαθον προς οἰκοδομήν. ; καὶ γὰρ ὁ Χριστὸς οὐχ ἐαυτῷ ἤρεσεν, ἀλλά, καθώς γέγραπται, 'Οι ονειδισμοί των ονειδιζόντων σε, ξαί-4 ποσον° ἐπ' ἐμέ.' "Οσα γαρ προεγράφη", εἰς τὴν ήμε τέραν διδασκαλίαν προεγράφη, ίνα δια της υπομονής και της παρακλήσεως των γραφών την έλπίδα έχω 5 μεν. ο δε Θεός της υπομονής και της παρακλήσεως δώη ύμιν το αυτό φρονείν έν άλλήλοις κατά Χριστώ 6 Ιησούν το ομοθυμαδον έν ένδ στόματι δοξάζητε τον Θεον και πατέρα τοῦ Κυρίου ήμων Ίησοῦ Χρι τ στοῦ. Διὸ προσλαμβάνεσθε άλλήλους, καθώς καὶ 8 ο Χριστος προσελάβετο ημας, εἰς δόξαν Θεού. λέγω 84, 'Ιησούν' Χριστον διάκονον γεγενήσθει περιτομής ύπερ αληθείας Θεού, εἰς τὸ βεβαιώσαι τὰς ἐπαγ 9 γελίας των πατέρων τα δὲ έθνη ύπερ ελέους δοξά σαι τον Θεόν, καθούς γέγραπται, 'Διά τοῦτο έξομο λογήσομαί σοι εν εθνεσι, και τῷ ἀνόματί σου ψαλώ. 10 Καὶ πάλιν λέγει, 'Ευφράνθητε, έθνη, μετά τοῦ λαοῦ 11 αὐτοῦ. Καὶ πάλιν10, 4 Αἰνεῖτε τὸν Κόριον πάντα τὸ 12 they", kai inautoure autor martes of laoi. Kai

^{* — —} nastalijaras f asterei T[Tr marg.]. 21 + fo LTTr (; pot Ir. 1 — yap LTTr. Serieses.
Seypaign LTTr. 5 + 816 LTr. 28 GRENTON LTTY. 3 dypady L mary. dypady Lill.

5 dypady L mary. Tr (non mary.) Tr (non mary.) † 'Ιησούν χριστόν Ττ. s yap (-'Iwooo) LTTr. 7 +rob LITT. Sydy (-'Insolv) LTT. Systema Later 10 + Aéye. L [Tr marg.]. 11 warra ra ébre rès aspes L 13 inacresatusar LTTr. (non marg.) TTr.

Red. 14. ΠΡΟΣ ΡΩΜΑΙΟΥΣ. πάλιν Ἡσαΐας¹³ λέγει, 'Εσται ή ρίζα τοῦ Ἰεσσαί, καὶ ὁ ἀνιστάμενος ἄρχειν ἐθνών, ἐπ' αὐτῷ ἔθνη ἐλπιούσιν. Ο δε Θεός της ελπίδος πληρώσαι όμας 13 rang xapas und deployed de to morevere, els to περισσεύειν ύμας εν τη ελπίδι, εν δυνάμει Πνεύματος 'Αγίου.

ΠΕΠΕΙΣΜΑΙ δέ, αδελφοί μου, και αυτός έγω 14 περί ύμων, δτι καί αὐτοί μεστοί έστε αγαθωσύνης, πεπληρωμένοι πάσης γνώσεως, δυνάμενοι καὶ άλλήλους νουθετείν. τολμηρότερον δε έγραψα υμίν, άδελ- 15 φοί¹⁸, από μέρους, ως έπαναμιμνήσκων ύμας, δια τήν χάραν την δοθείσαν μοι έπλ τοῦ Θεοῦ, εἰς τὸ εἶναί 16 με λευτουργον Ίησου Χριστουι είς τα έθνη, Ιερουργούντα τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Θεοῦ, ίνα γένηται ή προσφορά των έθνων εύπρόσδεκτος, ήγιασμένη εν Πνεύματι Αγίω. έχω σύν¹⁷ καύχησιν έν Χριστφ Ἰησοῦ 17 τὰ πρός 18 Θεόν ου γάρ τολμήσω 19 λαλάν τι ου 18 κατειργάσατο Χριστός δε' έμιοῦ, εἰς ὑπακοὴν ἐθνών, λόγω καὶ έργω, ἐν δυνάμει σημείων καὶ τεράτων, ἐν 19 δυνάμει πνεύματος Θεοθ²². ώστε με από 'Ιερουσαλήμ καὶ κύκλφ μέχρι τοῦ Ἰλλυρικοῦ πεπληρωκέναι τὸ ευαγγέλιον του Χριστού ούτω δέ φιλοτιμούμενον 20 ευαγγελίζεσθαι, ούχ όπου ωνομάσθη Χριστός, ίνα μή ἐπ' ἀλλότριον θεμέλιον οἰκοδομώ· ἀλλά, καθώς 21 γέγραπται, 'Οίς σύκ ανηγγέλη περί αυτού, δψονταιό. καὶ οἱ οὐκ ἀκηκόασι, συνήσουσι. Διὸ καὶ ἐνεκοπ- 22 τόμην τὰ πολλά τοῦ ἐλθεῖν πρὸς ύμᾶς. νυνὶ δὲ 23 μηκέτι τόπον έχων έν τοίς κλίμασι τούτοις, έπιποθίαν δὲ ἔχων τοθ²⁵ ἐλθεῖν προς υμᾶς ἀπὸ πολλών²⁶ άτων, ως ελευ²⁷ πορεύωμαι είς την Σπανίαν, ελεύσομαι :4 τρος τρώς^{τος} ελπίζω γαρ διαπορενόμενος θεάσασθαι

E 'Heates L. 14 màsposposat buns de vásy xapě nat cipist L * + vis T [Tr mary.]. † volumportious Tr (non marg.). 16 – alekdoi L/TTr. t dad TTr. 16 Χριστού Ίησού LTTr. 17 +vir LTI r. + ròv LTTr. ¹⁰ τολμώ L marg. Ττ marg. " re dadair LTTr. ayiou LTr. 23 φιλοτιμούμαι L/Tr (non mary.). § Oporras els són sirryythy wepl aires Tr mary. M web-láns LTr mary. M [rev] L. M insurir Tr (non mary.). mary, v [700] la háus LTT mary, v [700] la v 2. T.TTT. v — idaúsopas upds úpús LTTT. 26 icavis Tr (non marg.).

ύμας, καὶ τό το ύμων προπεμφθήναι ἐκέι, ἐαν ὑμων 25 πρώτον από μέρους έμπλησθώ. Νυνί δὲ πορεύομαι 26 είς Ιερουσαλήμ, διακονών τοίς αγίοις. εδδόκησαν γάρ Μακεδονία καὶ Αχαΐα κοινωνίαν τινὰ ποιήσασθαι είς τους πτωχούς των άγίων των εν Ιερου-27 σαλήμε εύδόκησαν γάρ, καὶ οφειλέται αύτῶν ἀσυν. εί γαρ τοις πνευματικοίς αυτών εκοινώνησαν τα έθνη. ρφείλουσε καὶ έν τοις σαρκικοίς λειτουργήσαι αὐ-28 τοις. τούτο ούν έπιτελέσας, και σφραγισάμενος αυτοίς τον καρπον τούτον, απελεύσομαι δι ύμων είς 29 την Σπανίαν. οίδα δε ότι ερχόμενος πρός υμάς, εν πληρώματι εὐλογίας τοθ εὐαγγελίου τοθ™ Χριστοῦ 30 έλεύσομαι. Παρακαλώ δε ύμας, αδελφοί, διά τοῦ Κυρίου ήμων Ίησου Χριστού, και διά της αγάπης τοῦ Πνεύματος, συναγωνίσασθαί μοι έν ταις προσ-31 ευγαίς ύπερ εμού πρός τον Θεόν. Ινα ρυσθώ από των απειθούντων εν τη Ἰουδαία, καὶ τνα ή διακονία μου ή είς 1ερουσαλήμ ευπρόσδεκτος γένηται τοις 32 άγιους²⁷. Γνα έν χαρά ίλθω προς υμάς δια θελήματος 33.0000°8, και συναναπαύσωμαι ύμενο. ο δε θεός τής είρήνης μετά πάντων ύμων. αμήν 40.

16 ΣΥΝΙΣΤΗΜΙ δὲ ὑμιν Φοίβην τὴν ἀδελφὴν ἡμῶν, οῦσαν διάκονον τῆς ἐκκλησίας τῆς ἐν 'Κεγχρεαῖς ἐ ἴνα αὐτὴν προσδέξησθε' ἐν Κυρίῳ ἀξίως τῶν ἀγίων, καὶ παραστῆτε αὐτῆ ἐν ῷ ἀν ὑμῶν χρήζη πράγματι καὶ γὰρ αὕτη προστάτις πολλῶν ἐγενήθη, καὶ ἀὐτῶ 3 ἰμοῦ. ᾿Ασπάσασθε Πρίσκιλλαν καὶ ᾿Ακύλαν τοὺς 4 συνεργούς μου ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ· οἴτινες ὑπὲρ τῆς ψυχῆς μου τὸν ἐαυτῶν τράχηλον ὑπέθηκαν, οἶς οἰκ ἐγῶ μόνος εὐχαριστῶ, ἀλλὰ καὶ πῶσαι αἱ ἐκκλησίαν. 5 τῶν ἐθνῶν· καὶ τὴν κατ' οἶκον αὐτῶν ἐκκλησίαν.

389

εσπάσασθε Επαίνετον* τον αγαπητόν μου, δε έστιν επαρχή της 'Axatas' είς Χριστόν. ασπάσασθε Μα-6 ριάμ⁸, ήτις πολλά ἐκοπίασεν εἰς ἡμᾶς. ἀσπάσασθε,7 Ανδρόνικον καὶ Ἰουνίαν τους συγγενείς μου καὶ : συναιχμαλώτους μου οίτινές είσιν ἐπίσημοι ἐν τοῖς αποστόλοις, οι και πρό έμου γεγόνασιν10 έν Χριστώ. ασπάσασθε 'Αμπλίαν' τον αγαπητόν μου έν Κυρίω. 8 ασπάσασθε Ουρβανον τον συνεργύν ήμων έν Χρισ-9 τιρ¹², καὶ Στάχυν τὸν ἀγαπητόν μου. ἀσπάσασθε 10 'Απελλην τον δόκιμον εν Χριστφ. ασπάσασθε τους έκ των Αριστοβούλου. ἀσπάσασθε 'Ηροδίωνα τον 11 συγγενή μου. ασπάσασθε τούς έκ των Ναρκίσσου, τους όντας εν Κυρίφ. ασπάσασθε Τρύφαιναν και 12 Τρυφώσαν τὰς κοπιώσας ἐν Κυρίφ. ἀσπάσασθε Περσίδα την άγαπητήν, ήτις πολλά έκοπίασεν έν Κυρίω 18. ασπάσασθε 'Ρούφον τον έκλεκτον εν Κυρίω, 13 καὶ τὴν μητέρα αὐτοῦ καὶ ἐμοῦ. ἀσπάσασθε Ασύγ 14 κριτον, Φλέγοντα, Έρμαν¹⁴, Πατρόβαν, Έρμην¹⁴, καὶ τους σύν αυτοίς άδελφούς. άσπάσασθε Φιλόλογον 15 καὶ 'Loudlay, Nipola16 καὶ τὴν ἀδελφὴν αὐτοῦ, καὶ 'Ολυμπαν, και τους συν αυτοίς πάντας άγίους. άσ-16 πάσασθε άλλήλους εν φιλήματι άγίω. άσπάζονται ύμας αὶ ἐκκλησίαι16 τοῦ Χριστοῦ.

Παρακαλώ δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοί, σκοπεῖν τοὺς τὰς 17 διχοστασίας καὶ τὰ σκάνδαλα, παρὰ τὴν διδα-χὴν ἢν ὑμεῖς ἐμάθετε, ποιοῦντας καὶ ἐκκλίνατε! ἀπ' αὐτῶν. οἱ γὰρ τοιοῦντοι τῷ Κυρίφ ἡμῶν Ἰη-18 σοῦ Χριστῷ οὐ δουλεύουσιν, ἀλλὰ τἢ ἐαυτῶν κοιλία καὶ διὰ τῆς χρηστολογίας καὶ εὐλογίας ἐξαπατῶσι τὰς καρδίας τῶν ἀκάκων. ἡ γὰρ ὑμῶν ἰς ὑπακοὴ εἰς πάντας ἀφίκετο χαίρω οὐν τὸ ἐφ' ἡμῦν 18 εἶναι εἰς τὸ

^{*} Brauperdo ST. 7 λσίας LTTr. 8 Μαρίαν LTr. 9 δμάς LTTr. 19 γέγουαν LTTr. 11 λμπλιάτον L mang. Tr. λμπλίατον T. 15 κυρίφ L. 4 Ηρωδίωνα LTTr. 1 τουγγενήν Tr. 13 άσπάσασθε Περσώα αδ βα. vers. uncluté includit L. ξ λσύν T. 14 Ερμάν et Ερμήν transferunt LTTr. 19 Ιουνίων, Νηρέαν L mang. 14 +πάσαι LTTr. 11 δκκλίνετε ΤΤr. 17 - Ίσουδ LTTr. 19 ομὸν LTTr.

100 20 αναθόν, ακεραίους δε είς το κακόν. ο δε θεός τῆς είρήνης συντρίψει τον Σατανάν ύπο τους πόδας ύμων έν τάχει. ή χάρις τοῦ Κυρίου ήμων Ίησοῦ Χριστοῦ 21 μεθ' υμών. 'Ασπάζονται' υμάς Τιμόθεος ο συνεργός μου, καὶ Λούκιος καὶ Ἰάσων καὶ Σωσίπατρος οἰ

22 συγγενείς μου. ασπάζομαι ύμας έγω Τέρτως ό 23 γράψας την επιστολήν εν Κυρίφι ασπάζεται ύμας Γάϊος ο ξένος μου καὶ τῆς ἀκκλησίας Κλης. ἀστά-

ζεται ύμας Έραστος ο οίκονόμος της πόλεως, κα Κούαρτος ο άδελφός.

24 'Η χάρις του Κυρίου ήμων 'Ιησοδ Χριστοδ μετά 25 πάντων τμών. αμήνε. Τῷ δὲ δυναμένο ύμας στηρίξαι κατά τὸ εὐαγγέλιόν μου καὶ τὸ κήρυγμα Ἰησοῦ Χριστού, κατά αποκάλυψιν μυστηρίου χρόνοις οἰω-26 νίοις σεσιγημένου, φανερωθέντος δε νύν, διά τε γραφων προφητικών, κατ' έπιταγήν του αιωνίου Θεού, είς ύπακοὴν πίστεως είς πάντα τὰ έθνη γνωρω-27 θέντος, μόνφ σοφώ Θεώ, δια Ίρσου Χριστού, ψ ή δόξα είς τους αίωνας. αμήν.

Πρός 'Ρωμαίους έγράφη από Κορίνθου διά Φοββ τής διακόνου τής & Κεγχρεαίς έκκλησίας 55.

ΠΑΥΛΟΥ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

н прот

KOPINOIOTE

ЕПІТТОАН ПРОТН'.

1 ΠΑΥΛΟΣ κλητὸς ἀπόστολος Ίησοῦ Χριστού, 2 δια θελήματος Θεού, και Σωσθένης ο άδελφός, ή έκκλησία του Θεου τη οδση & Κορίνο, ήγιασμένος

° - Kristoù T[Tr]. ²⁰ + drift BR. ²¹ Loudferm LTIr. ²² disp rift deplaysies LTTr. ²⁰ 0. 26 doest in LTTr. † ²¹ H. ²¹ + rû * Subscriptionem emittunt LT, HPOR POMAIOYE 4 Ste BB: 4 mpès rous Kopurdieus émerada apaire 8, m ² [«λητὸς] L. 3 Xptored Tages LTT: Nevt & LTTr. 4 rp ovon ir Kopirty ante adareis poneent LTE (non mary.).

Εύχαριστῶ τῷ Θεῷ μεν* πάντοτε περὶ ὑμῶν, ἐπὶ 4 τἢ χάριτι τοῦ Θεοῦ τἢ δοθείση ὑμῶν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ· ὅτι ἐν παντὶ ἐπλουτίσθητε ἐν αὐτῷ, ἐν 5 παντὶ λόγῳ καὶ πάση γνώσει, καθὼς τὸ μαρτύριον 6 τοῦ Χριστοῦ ἐβεβαιώθη ἐν ὑμῦν· ὧστε ὑμᾶς μὴ γ ὑστερεῖσθαι ἐν μηδενὶ χαρίσματι, ἀπεκδεχομένους τὴν ἀποκάλυψιν τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ· ὅς καὶ βεβαιώσει ὑμᾶς ἔως τέλους ἀνεγκλήτους ἐν 8 τἢ ἡμέρε τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. πισ-9 τὸς ὁ Θεός, δι οῦ ἐκλήθητε εἰς κοινωνίαν τοῦ υἰοῦ αὐτοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ Κυρίου ἡμῶν.

Ηπρακαλώ δὲ ὑμῶς, ἀδελφοί, διὰ τοῦ ὀνόματος 10 τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἴνα τὸ αὐτὸ λέγητε πάντες, καὶ μὴ ἢ ἐν ὑμῦν σχίσματα, ἢτε δὲ κατηρτισμένοι ἐν τῷ αὐτῷ νοὰ καὶ ἐν τῷ αὐτῷ γοὰ καὶ ἐν τῷ αὐτῷ γοὰ καὶ ἐν τῷ αὐτῷ γοὰ τῶν 11 Χλόης, ὅτι ἔριδες ἐν ὑμῶν, ἀδελφοί μου, ὑπὸ τῶν 11 Χλόης, ὅτι ἔριδες ἐν ὑμῶν εἰσε λέγω δὲ τοῦτο, ὅτι 12 ἔκαστος ὑμῶν λέγει, "'Εγώ μέν εἰμι Ποῦλου, ἐγὼ δὲ ᾿Απολλώ, ἐγὼ δὲ Κηφᾶ, ἐγὼ δὲ Χριστοῦ." Με-13 μέρισται ὁ Χριστός ; μὴ Παῦλος ἐσταυρώθη ὑπὰρ' ὑμῶν, ἢ εἰς τὸ ὄνομα Παῦλου ἔβαπτίσθητε; εὐχα-14 ριστῶ τῷ Θεῷὶ ὅτι οὐδένα ὑμῶν ἐβάπτισα, εὶ μὴ Κρίσπον καὶ Γάῖον· ἴνα μή τις εἴπῃ ὅτι εἰς τὸ ἐμὸν 15 ὄνομα ἐβάπτισα. ἐβάπτισα δὲ κωὶ τὸν Στεφανῷ οἶ-16 κον· λοιπὸν οὐκ οίδα εἴ τινα ἄλλον ἐβάπτισα.

Οὐ γὰρ ἀπέστειλέ με Χριστὸς βαπτίζεν, ἀλλ. 10 17 εὐαγγελίζεσθαι· οὐκ ἐν σοφία λόγον, ἴνα μὴ κενωθῆ ὁ σταυρὸς τοῦ Χριστοῦ. ὁ λόγος γὰρ ὁ τοῦ σταυροῦ 18 τοῦς μὲν ἀπολλυμένοις μωρία ἐστί, τοῦς δὲ σωίο-

 $^{^3}$ -re LTTr. * [mov] Tr marg. 6 . L. * 7 mod L (non marg.) Tr marg. † -r\(\psi\) & \(\phi\) Tr marg. | 10 \(\phi\) \(\phi\) Tr. * = \(\phi\)

392

19 μένοις ήμιν δύναμις Θεού έστί. γέγραπται γάρ, ' Απολώ την σοφίαν των σοφών, και την σύνεσιν 20 των συνετών άθετήσω. Που σοφός; που γραμματεύς; ποῦ 11συζητητής τοῦ αἰώνος τούτου; οὐχὶ εμώρανεν ο Θεός την σοφίαν του κόσμου τούτου15; 21 Επειδή γαρ έν τη σοφία του Θεού ουκ έγνω ο κόσμος δια της σοφίας τον Θεόν, ευδόκησεν ο Θεός δα της μωρίας του κηρύγματος σώσαι τους πιστεύοντας 22 έπειδή καὶ Ιουδαίοι σημείον αἰτοῦστ, καὶ Ελληνες 23 σοφίαν ζητούσιν. ήμεις δε κηρύσσομεν Χριστόν έσταυρωμένον, Ιουδαίοις μέν σκάνδαλον, Έλλησι 24 δε μωρίαν αυτοίς δε τοίς κλητοίς, Ιουδαίοις τε καί Ελλησι Χριστόν Θεοῦ δύναμιν καὶ Θεοῦ σοφίαν. 25 ότι το μωρον του Θεού σοφώτερον των ανθρώπων έστί καὶ τὸ ἀσθενὲς τοῦ Θεοῦ ἰσχυρότερον τῶν 26 ανθρώπων Ιστί*. Βλέπετε γαρ την κλήσιν ύμων, αδελφοί, ότι ου πολλοί σοφοί κατά σάρκα, ου πολ-27 λοὶ δυνατοί, οὐ πολλοὶ εὐγενείς άλλα τὰ μωρὰ τοῦ κόσμου έξελέξατο ο Θεός, Γνα¹⁶τούς σοφούς καταισχύνη¹⁵· και τὰ ἀσθενή τοθ κόσμου ἐξελέξατο ὁ Θεός 16 18 ίνα καταισχύνη τὰ Ισχυρά· καὶ τὰ ἀγενή τοῦ κόσμου καὶ τὰ ἐξουθενημένα ἐξελέξατο ὁ Θεός, και τὰ 29 μη οντα, ίνα τα οντα καταργήση οπως μη καυχή 30 σηται18 πάσα σάρξ ενώπιον αντού10. εξ αὐτοῦ δε ύμεις έστε εν Χριστώ Ίησου, ος εγενήθη ήμο σοφία από Θεού, δικαιοσύνη τε καὶ άγεασμὸς καὶ 31 απολύτρωσις ίνα, καθώς γέγραπται, 'Ο καυχώμενος, εν Κυρίφ καυχάσθω.

2 Κάγω ἐλθων προς ύμας, αδελφοί, ηλθον οὐ καθ ύπεροχὴν λόγου ἡ σοφίας καταγγέλλων ὑμιν τὸ μαρ-2τύριον τοῦ Θεοῦ. οὐ γαρ ἔκρινα τοῦ εἰδέναι το ἐν ὑμιν, εἰ μὴ Ἰησοῦν Χριστόν, καὶ τοῦτον ἐσταυρω-

11 our. LTTr. 12 $-\tau$ oúrou LTTr. 13 oquela LTTr. 14 édreou LTTr. 15 aquela LTTr. 14 édreou LTTr. 16 Luncinie includit omnia ab ira prim. ad drée secund. 17 $-\tau$ oúrou LTTr. 18 saux/joerau E. 19 τ oú droi LTTr. 19 roû LTTr. 2 τ i eldra L (non marg.) Tr.

μένου. και έγων το ασθενεία και εν φόβω και εν τ τρόμεω πολλώ εγενόμην προς υμάς και ο λόγος μου 4 και το κήρυγμά μου ουκ εν πειθούς ανθρωπίνης 6 σοφίας λόγοις, αλλ' εν αποδείζει πνεύματος και δυνάμεως το η πίστις υμών μη ή εν σοφία ανθρώ 5 πων, αλλ' εν δυνάμει Θεού.

Σοφίαν δε λαλούμεν εν τοις τελείοις σοφίαν δε 6 ού του αίωνος τούτου, ούδε των αρχόντων του αίωνος. τούτου, τών καταργουμένων άλλα λαλούμεν σοφίαν 7 Θωθ⁵ εν μυστηρίω, την αποκεκρυμμένην, ην προώριστι ό Θεός προ των αιώνων είς δόξαν ήμων, ήν 8 ούδεις των αρχώντων του αίωνος τούτου έγνωκεν εί γαρ έγνωσαν, ουκ αν τον Κύριον της δόξης έσταύρωσαν άλλα καθώς γέγραπται, "Α όφθαλμός ούκ 9 είδε, καὶ οὖς οὖκ ήκουσε, καὶ ἐπὶ καρδίαν ἀνθρώπου ούκ ανέβη, 🐧 ήτοίμασεν ο Θεός τοίς αγαπώσιν αυτόν· ήμεν δε' ο Θεος απακάλυψε δια του πνεύ-10 ματος αθτοθ^ο· τὸ γὰρ πνεῦμα πάντα **ἰρ**ευνῷ¹⁰, καὶ τὰ βάθη τοῦ Θεοῦ. τίς γὰρ οἶδεν ἀνθρώπων τὰ τοῦ 15 ἀνθρώπου, εἰ μὴ τὸ πνεῦμα τοῦ ἀνθρώπου τὸ ἐν αὐτῷ; οὖτω καὶ τὰ τοῦ Θεοῦ οὐδεὶς οίδεν†11, εἰ μή **τὸ πνεῦμα τοῦ Θεοῦ. ἡμεῖς δὲ οὐ τὸ πνεῦμα το**ῦ 12 κόσμου ελάβομεν, άλλα το πνεθμα το έκ τοθ Θεοθ, ; **ἴνα εἰδώμεν τὰ ὑπὸ τοῦ Θεο**ῦ χαρισθέντα ἡμῖν. ^{*}Α 13 καὶ λαλουμεν, ουκ ἐν διδακτοις ἀνθρωπίνης σοφίας λόγοις, άλλ' εν διδακτοίς Πνεύματος 'Αγίου19, πνευματικοίς πνευματικά 18 συγκρίνοντες. Ψυχικός δε αν- 14 θρωπος οὐ δέχεται τὰ τοῦ πνεύματος τοῦ Θεοῦ· μωρία γαρ αὐτῷ ἐστι, καὶ οὐ δύναται γνῶναι, ὅτι πνευματικώς ανακρίνεται. ο δε πνευματικός ανακρί- 15 νει μέν14 πάντα, αυτός δε υπ' ουδενός ανακρίνεται, τίς γαρ έγνω νοῦν Κυρίου, ος συμβιβάσει αὐτόν; 16 πμείς δε νούν Χριστού 15 έχομεν.

^{*} πάγοὶ LTTr. 4 — ἀνθρωνίνης LTTr. 4 ἀλλὰ Tr. 5 θεοῦ σορίαν LTTr. 6 δσα LTr (ποπ marg.). 7 γὰρ Tr marg. 6 δσα LTr (ποπ marg.). 10 ἐραυνὰ Tr. 10 ἐραυνὰ Tr. 10 ἐραυνὰ Tr. 11 - Δγίου LTTr. 12 συν Τι 11 τα [LTr marg.]. 15 πυρίου L (ποπ marg.).

Ke6. 3.

3 Καλ εγώ 1, αδελφοί, συκ ηδυνήθην λαλησαι ύμιν ώς πνευματικοίς, άλλ' ώς συρκικοίε², ώς νηπίοις & Χρι-2076. γάλα ύμας ἐπότισα, καί ου βρώμα ουπο γέρ 3 ήβύνασθε, άλλ' οθτε ετι β νῦν δύνασθε· έτι γὰρ σαρκι-· κοί έστε. Οπου γαρ εν ύμιν ζήλος καὶ έρις και διχοστε σίαι8, ούχὶ σαρκικοί έστε, καὶ κατά ἄνθρωπον περιπα-4 τείτε; όταν γαρ λέγη τις, " Έγω μέν είμι Παύλου," έτερος δέ, "Έγω 'Απολλώ," ούχι συρκικοί έστε; 5 Τίε¹⁰ ουν έστι Παθλος¹¹, τίε¹⁰ δέ¹² 'Απολλάε¹¹, άλλ' #18 διάκονοι δι' ών έπιστεύσατε, καὶ ἐκάστο ώς δ 6 Κύριος έδωκεν; έγω έφύτευσα, Απολλώς επότισα, 7 Δλλ'14 ο Θεός ηθέανεν ωστε οθτε ο φυτεύων έστί τι 8 ούτε ο ποτίζων, άλλ' ο επίξάνων Θεός, ο φυτεύων δί καὶ ὁ ποτίζων εν είσιν· εκαστος δε τον ίδιον μισθον ο λήθεται το κατά τον ίδιον κόπον. Θεού γάρ έσμα το συνεργοί. Θεού γεώργιον, Θεού οἰκοδομή έστε. Κατα την χάριν του Θεού την δοθείσαν μοι, ώς σοφός αρχιτέκτων θεμέλιον τέθακα16, άλλος δε εποικοδομεί. τι έκαστος δε βλεπέτω πως εποικοδομεί. θεμέλιον γερ άλλον ούδεις δύναται θείναι παρά τον κείμενον, ο 12 corte Ingrate & Xpierte 17. el de res emoucodomes en τον θεμέλεον τουτον¹⁵, χρυσόν, αργυρον*, λίθους τι 13 μίους, ξύλα, χόρτον, καλάμην, ἐκάστου τὸ ἔργον φανερον γενήσεται ή γαρ ήμέρα δηλώσει ότι έν πυρί αποκαλύπτεται και έκαστου το έργον οποίον 14 έστι, το πύρ¹⁸ δοκιμάσει. εί τινος το έργον μίσε¹⁰, 15 ή ἐπφκοδόμησε 1, μεσθον λήψεται 22. εἴ τινος τὸ ἄργον κατακαήσεται, ζημιωθήσεται αυτός δε σωθήσεται 16 ούτω 22 δε ως δια πυρός. Ούκ οίδατε ότι ναὸς θεού 17 cote, kai to averima tou Geou olka in hald; a the τον ναον του Θεού φθείρει, φθερεί τοθτον ό Θεός

1 Kelysi LTT. ³ surrives LTT. ³ - rai LTT. ⁴ öbinsk LTT. ⁵ oidd LTT. ⁶ [ēts] L. ⁸ - rai Experiencia LTR. ⁹ oid adhress (LTR. ¹⁰ t. L. (non mary.) TT. ¹¹ Hadde at Mundhais transportant LTT. ¹² + dorus LTT. ¹³ - dill f. LTT. ¹⁴ dill (non mary.) TT. ¹⁵ digneral LTT. ¹⁶ öbins LTT. ¹⁷ Xpiorde 'Inson's L, - 5 TT. ¹⁸ - rootes LTR. ¹⁸ - rootes LTR. ¹⁹ areasodingous TT. ¹⁹ + areasodingous TT. ¹⁹ Apinheral LTT. ¹⁹ disset LTT. ¹⁰ disset LTT. ¹⁰ disset LTT. ¹⁰ disset LTT. ¹¹ disset LTT. ¹² disset LTT. ¹³ disset LTT. ¹⁴ district LTT. ¹⁵ disset LTT. ¹⁶ disset LTT. ¹⁷ disset LTT. ¹⁸ disset LTT. ¹⁸ district LTT. ¹⁹ disset Tr mary. ⁴¹ airris L.

HPOE KOPINGIOTE A. Red 4. ό γαρ ναός του Θεου αγιός έστιν, οίτινές έστε ύμεις. Mybeis fauror efamatarm. el ris bokel comos elvai 18 èr ύμιν èr τῷ ἀἰῶνι τούτῳ, μωρὸς γ**ενέ**σθω, ἴνα γένηται σοφός. ή γάρ σοφία τοῦ κόσμου τούτου μωρία 19 παρὰ τῷ³⁶ Θεῷ ἐστι. γέγραπτει γάρ, ' Ὁ δρασσόμενος τούς συφούς έν τη πανουργία αὐτών. καὶ 10 πάλω, 'Κύριος γινώσκει τους διαλογισμούς των σοφών, ότε είσὶ μέταιοι. "Ωστε μηδείς καυχέσθω 21 έν ανθρώποις πάντα γαρ ύμων έστιν, είτε Παύλος 22 είτε Απολλώς είτε Κηφάς, είτε κόσμος είτε ζωή είτε θάνατος, είτε ένεστώτα είτε μέλλοντα πάντα ύμων **Ιστιν⁹⁶, ύ**μεῖς δέ, Χριστοῦ· Χριστὸς δέ, Θεοῦ. 23 Ούτως ήμας λογιζέσθω άνθρωπος, ώς ύπηρέτας Χρι-4 στοῦ καὶ οἰκονόμους μυστηρίων Θεοῦ. 🕻 👫 λοιπόν, 2 ζητείται εν τοίς οἰκονόμοις, ίνα πιστός τις εύρεθή. έμοὶ δὲ εἰς ἐλάχευτόν ἐστιν ἐνα ὑφ' ὑμῶν ἀνακριθῶ, 3 η ύπο ανθρωπίνης ήμέρας αλλ' οὐδὲ έμαυτον άνακράνω. οὐδὰν γὰρ ἐμαντῷ σύνοιδα· ἀλλ' οὐκ ἐν 4 τούτο δεδικαίωμαι· ο δε ανακρίνον με, Κύριός έστιν. άστε μή προ καιρού τι κρίνετε, έως αν έλθη ό 5 Κύριος, δε καὶ φωτίσει τὰ κρυπτά τοῦ σκότους, καὶ φανερώσει τας βουλάς των καρδιών και τότε ό έπαινος γενήσεται έκάστφ άπο του Θεου.

Ταῦτα δέ, ἀδελφοί, μετεσχημώτισα εἰς ἐμαυτὸν 6 καὶ ᾿Απολλὰ δι ὑμᾶς, ἴνα ἐν ἡμῶν μάθητε τὸ μὴ ὑπὰρ δ γέγραπται φρονεν, ἴνα κὴ εῖς ὑπὰρ τοῦ ἐνὸς φυσιοῦσθε κατὰ τοῦ ἐτέρου. τίς γάρ σε διακρίνει; 7 τί δὲ ἔχεις δ σὐκ ἔλαβες; εἰ δὲ καὶ ἔλαβες, τί καυχᾶσαι ὡς μὴ λαβών; Ἦδη κεκορεσμένοι ἐστέ, ἤδη 8 ἐπλουτήσατε, χωρὸς ἡμῶν ἐβασιλκύσατε καὶ ὄφελόν γε ἐβασιλκύσατε, ἴνα καὶ ἡμεῦς ὑμῶν ⁴συμβασιλκύσωμεν. δοκῶ γὰρ ὅτι ὁ Θεὸς ἡμᾶς τοὺς ἀπο-9 στάλους ἐσχάτους ἀπάδειξεν ὡς ἐπιθανατίους, ὅτι θέατρον ἐγενήθημεν τῷ κόσμω, καὶ ἀγγέλοις καὶ

^{* -}rū L * -šoriv LTTr. 1 úše LTTr (jungti L šše semi s. 1). * Anoldáv TTr. 2 á LTTr. 3 - époveiv LTfr. 4 sve-T. 3 - éri LTfr.

καὶ πεινώμεν, καὶ διψώμεν, καὶ γυμνητιόομω⁶, καὶ 12 κολαφιζόμεθα, καὶ ἀστατοῦμεν, καὶ κοπώμεν ἐργαζόμενοι ταῖς ἰδίαις χερσί· λοιδορούμενοι, εὐλογοῦ-13 μεν· διωκόμενοι, ἀνεχόμεθα· **Βλασφημούμεν**οι⁷, τα-

ρακαλουμεν· ως περικαθάρματα του κόσμου έγενήτι θημεν, πάντων περίψημα έως άρτι. Ουκ έντρέπων υμάς γράφω ταυτα, ωλλ'* ως τέκνα μου άγαπητά

15 νουθετώτ. είαν γιαρ μερίους παιδαγωγούς έχητε έν Χριστῷ, ἀλλ' οὐ πολλούς πατέρας: εν γιαρ Χριστῷ

16 Ίησοῦ διὰ τοῦ εὐαγγελίου ἐγὰ ὑμᾶς ἐγέννησα. πα-17 ρακαλῶ οὖν ὑμᾶς, μιμηταί μου γίνεσθε. Διὰ τοῦτο ἐπεμψα ὑμῖν Τιμόθεον, ὄς ἐστι τέκνον μου ἀγαπητὸν

καλ πιστὸν ἐν Κυρίφ, ὅς ὑμᾶς ἀναμνήσει τὰς οδούς μου τὰς ἐν Χριστῷ³, καθώς πανταχοῦ ἐν πάση ἐκ-18 κλησία διδάσκω. ဪς μὴ ἐρχομένου δέ μου πρὸς

19 υμας εφυσιώθησαν τινες ελεύσομαι δε ταχέως προς υμας, εαν ο Κύριος θελήσης και γνώσομαι ου τον

20 λόγον τῶν πεφυσιωμένων, ἀλλὰ τὴν δύναμιν. οὐ γὰρ ἐν λόγῳ ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ, ἀλλ' ἐν δυνάμει.

21 τί θέλετε; εν ράβδφ ελθω προς ύμας, η εν αγάτη, πνεύματί τε προότητος! ;

5 "ΟΛΩΣ ἀκούεται ἐν υμιν πορνεία, καὶ τοιαύτη πορνεία, ήτις οὐδὲ ἐν τοις ἔθνεσιν ἐνομάζεται, ώστε 2 γυναϊκά τινα τοῦ πατρὸς ἔχειν καὶ ὑμεις πεφυσωμένοι ἐστέ, καὶ οὐχὶ μαλλον ἐπενθήσατε, ἴνα ξερμέν γὰρ ἀς ἀπών τῷ σώματε, παρών δὲ τῷ πνεύματι, ήδη κέκρικα ὡς παρών, τὸν οὕτω τοῦτο κατερ 4 γασάμενον, ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, συναχθέντων ὑμῶν καὶ τοῦ ἐμοῦ πνεύ

γυμνιτεύομεν LITT. ⁷ δυσφημούμετοι TI: marg. ⁹ ελλε T.

† σουθητών TI: marg. [‡] + αυτό Τ. ⁸ μου τέανοι LTI: ⁹ + Τησού LT. ¹⁰ πραθτητος LTT: ¹ - δυσμέζεται LTI: ³ πράξος Τ. ⁴ - ως LTT: ⁸ - μων Τ[L]: ⁶ - Χριστού LTT: ⁸

Κεφ. 6. ΠΡΟΣ ΚΟΡΙΝΘΙΟΤΣ Α. 397 ματος, σὺν τἢ δυνάμει τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ. Κριστοθ, παραδοῦναι τὸν τοιοῦτον τῷ Σατανᾳ εἰς ς ὅλεθρον τῆς σαρκός, ἴνα τὸ πνεῦμα σωθἢ ἐν τἢ ἢμέρα τοῦ Κυρίου Ἰησοθ?. Οὐ καλὸν τὸ καύχημα 6 ὑμῶν. οὐκ οἴδατε ὅτι μικρὰ ζύμη ὅλον τὸ φύραμα ζυμοῦ; ἐκκαθάρατε οὐν τὴν παλαιὰν ζύμην, ἴνα ἢτε 7 νέον φύραμα, καθώς ἐστε ἄζυμοι· καὶ γὰρ τὸ πάσχα ἡμῶν ἐπίθη αλαιᾶ, μηδὸ ἐν ζύμη κακίας καὶ πονηρίας, ἀλλ ἐν ἀζύμοις εἰλικρινείες καὶ ἀληθείας.

Έγραψα ύμιν ἐν τἢ ἐπιστολῷ, μὴ συναναμίγ-9 νυσθαι πόρνοις και οὐ πάντως τοῖς πόρνοις τοῦ 10 κόσμου τούτου, ἢ τοῖς πλεονέκταις, ἢ ἄρπαξιν, ἢ εἰδωλολάτραις ἐπὰ ἐφελετει ἄρα ἐκ τοῦ κόσμου ἐξελθεῖν. νυλ δὲ ἔγραψα ὑμιν μὴ συναναμίγνυσ-11 θαι, ἐάν τις ἀδελφὸς ὀνομαζόμενος ἢ πόρνος, ἢ πλεονέκτης, ἢ εἰδωλολάτρης, ἢ λοίδορος, ἢ μέθυσος, ἢ ἄρπαξ τῷ τοιούτῳ μηδὲ συνεσθίειν. τί γάρ μοι 12 και ¹ τοὺς ἔξω κρίνειν; οὐχὶ ποὺς ἔσω ὑμεῖς κρίνετει ; τοὺς δὲ ἔξω ὁ Θεὸς κρίνει. και ἐξαρείτε 13 τὸν πονηρὸν ἐξ ὑμῶν αὐτῶν.

ΤΟΛΜΑι τις υμών, πράγμα έχων πρός τον έτε-6 ρου, κρίνεσθαι ἐπὶ τῶν ἀδίκων, καὶ συχὶ ἐπὶ τῶν ἀγίων¹; σοἰκ σίδατε ὅτι οἱ ἄγιοι τὸν κόσμον κρι-1 νοῦσι; καὶ εἰ ἐν υμῶν κρίνεται ὁ κόσμος, ἀνάξιοί ἔστε κριτηρίων ἐλαχίστων; οὐκ σίδατε ὅτι ἀγγέλους 3. κρινοῦμεν; μήτι γε βιωτικά; βιωτικὰ μὲν οὖν κρι-4 τήρια ἐὰν ἔχητε, τοὺς ἐξωυθενημένους ἐν τῆ ἐκκλησία, τούτους καθίζετε.¹ πρὸς ἐντροπὴν υμῶν λέγω². 5 οὐτως οὐκ ἴστιν² ἐν υμῶν σοφὸς οὐδὶ ἀξό, ὅς δυνήσεται διακρῶναι ἀνὰ μέσον τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ; ἀλλὰ ὁ ἀδελφὸς μετὰ ἀδελφοῦ κρίνεται, καὶ τοῦτρ ἐπὶ ἀπίσ-

[imaw] L. 7 [imaw Inσού Χριστού] L. + [κριστού] Tr marg.
 - σῦν LTΤΥ.
 - ὑνὰρ ἡμῶν LTΤΥ.
 ἱνὰνθη ΒΕ.
 11 ἐορτάζομον L marg.
 - ἐκὶ LΤΤΥ.
 12 - καὶ LΤΤΥ.
 13 - καὶ LΤΤΥ.
 14 ἐρξάζομον L (non marg.) ΤΥ.
 16 ἔβ ΒΕ LΤΤΥ.
 17 - καὶ LΤΤΥ.
 18 τριστές Τ, πρίνεις Τ.
 ἐξάρραν LΤΤΥ.
 1 τ.
 ἐκὰ LΤΤΥ.
 ἐκὰ LΤΥΥ.
 ἐκὰ LΤΥΥΥ.
 ἐκὰ LΤΥΥΥ.
 ἐκὰ LΤΥΥΥ.
 ἐκὰ LΤΥΥΥΥΥΥΥΥΥΥ

7 των; "Ηδη μὲν οδν" όλως ήττημα ἐν" ὑμιν ἐστιν, ὁπι κρίματα ἔχετε μεθ' ἐαυτών. διατί οὐχὶ μαλλων 8 αδικεῖσθε; διατί οὐχὶ μαλλον ἀποστερεῖσθε; ἀλλὰ ὑμεῖς αδικεῖτε καὶ ἀποστερεῖτε, καὶ ταθτιὰ ἀδελφούς. 9 ἢ οὐκ οἴδατε ὅτι ἄδικοι βαστλείαν Θεωθ' οὐ κληρονομήσουσι; Μὴ πλανᾶσθε· οὖτε πόρνοι, οὖτε ἀρσενοκοίται, οὖτε μοιχοί, οὖτε μαλακοί, οὖτε ἀρσενοκοίται, οὖτε κλέπται, οὖτε πλεονέκται, εδτε μέθυσοι, οὐ λοίδοροι, οὐχ ἄρπαγες, βασιλείαν Θεοῦ οδι κλητί ρονομήσουσι. καὶ ταῦτά τινες ἦτε· ἀλλὰὶ ἀπελούσασθε, ἀλλὰ ἡγιάσθητε, ἀλλὶ ἐδικαιώθητε ἐν τῷ ἀνόματι τοῦ Κυρίουι 'Ἰησοῦι', καὶ ἐν τῷ πνεύματι τοῦ Θεοῦ ἡμῶν.

ια Πάντα μοι έξεστιν, άλλ' οὐ πάντα συμφέρα πάντα μοι έξεστιν, άλλ' ούκ εγώ εξουσιασθήσομαι 13 υπό τινος. Τὰ βρώματα τῆ κοιλία, καὶ ή κοιλία τοίς βρώμασιν ο δε Θεός και ταύτην και ταύτα καταργήσει. το δε σώμα ου τη πορνεία, άλλα τψ 14 Κυρίφ, καὶ ὁ Κύριος τῷ σώματι. ὁ δὲ Θεὸς καὶ τὸν Κύριον ήγειρε, καὶ ἡμῶς ε εξεγερείε διὰ τῆς δυνάμευς 15 αύτου. Ούκ οίδατε ότι τὰ σώματα ύμων μέλη Χριστοῦ έστιν; ἄρας ούν τὰ μέλη τοῦ Χριστοῦ, 16 ποιήσω πόρνης μέλη; μη γένοιτο. ή ούκ οίδαπε ότι ο κολλώμενος τῆ πόρνη, ἐν σώμά ἐστιν; 'Εσυν 17 ται γάρ, φησίν¹², 'οἱ δύο εἰς σάρκα μίαν' ὁ δὶ κολ-18 λώμενος τῷ Κυρίω, ἐν πνεῦμά ἐστι. Φεύγετε τὴν πορνείαν. παν αμάρτημα δ έαν ποιήση ανθρωπος, έκτος του σώματός έστων ο δε πορνεύων, είς το 19 ίδιον σώμα άμαρτάνει. ή ούκ οίδατε ότι το σώμα υμών ναὸς τοῦ ἐν ὑμῖν Αγίου Πνεύματός ἐστιν, οἶ 20 έχετε από Θεού, και ούκ έστε έαυτών; ηγορά σθητε γάρ τιμής δοξάσατε δή τον Θεών εν τή

^{* -}oby T[Tr]. * -ir LTTr. 7 roure LTTr. * boot hanhelar LTTr. * ob TTr mary. 10 -ob LTtr. " the L 19 dhi TTr. * + (spin) LTr mary. " + roure LTr. 20 ying BE. * Reption L (non mary.). 10 [open L.

Ecp. 7. ΠΡΟΣ ΚΟΡΙΝΘΙΟΤΣ Α. 399 απώματε ύμῶν, καὶ ἐν τῷ πνούματε ὑμῶν, ἄτινά ἐντι πισθ Θωθ⁶⁰.

Λόγω δὲ τοῖς ἀγάμοις καὶ ταῖς χήραις, καλὸν 8 αὐτοῖς ἐστιν¹² ἐἀν¹⁴ μείνωσιν ὡς κὰγώ. εἰ δὲ οὐκ 9 ἐγκρατεύονται, γαμησάτωσαν κρασσον¹⁴ γάρ ἐστί γαμῆσαι¹ ἢ πυροῦσθαι. Τοῖς δὲ γεγαμηκόσι παραγ-10 γέλλω, σὐκ ἐγώ, ἀλλ¹⁴ ὁ Κύριος, γυναῖκα πτὸ ἀν-δρὸς μὴ χωρωσθηναι¹² - ἐἀν δὲ καὶ χωρισθἢ, μενέτω 11 ἄγαμος, ἢ τῷ ἀνδρὶ καταλλαγήτω καὶ ἀνδρα γυναῖκα μὴ ἀφιέναι. Τοῖς δὲ λοιποῖς ἐγὼ λέγω¹², οὐχ 12 ὁ Κύριος, εἴ τις ἀδελφὸς γυναῖκα ἔχει ἄπιστον, καὶ αὐτὸν καὶ γυνὴ ἤτως ἔχει ἄνδρα ἀπιστον, καὶ αὐτὸν καὶ γυνὴ ἤτως ἔχει ἄνδρα ἀπιστον, καὶ αὐτὸν 13 συνευδοκεῖ οἰκεῖν μετ' αὐτῆς, μὴ ἀφιέτω αὐτόν 11 ἀγίωσται γὰρ ὁ ἀνὴρ ὁ ἄπιστος ἐν τῷ ἀνδρί²٠ - ἐπεὶ ἄρα.

** — καὶ ἐν τῷ πνεόματι ad fin. vers. LTTr. ¹ —μοι Τ[Tr]. ² ὁφει. λὰν LTTr. ² [δὶ] L. ² ἐκ Β errors. ⁴ ἀλλὰ LTTr. ὁ σχολάσητε LTTr. ° —τῷ νηστείς καὶ LTTr. ' ἦτε LTTr, at συνέρχεσθε Ε. ² συν Τ. ² δὰ LTTr. ' ἀλλὰ TTr. ' ἱ ἔχει χάρισμα LTTr. ' ¾ † [οῦτως] L. ' ἱ πρείττον LTTr. (καπ mærg.) ΤΤr. † γαμαϊν ΤΤr mærg. ' δὶ ἀλλὰ LTTr. ' ὑ πρείτον LTTr. ' ὑ αὐτη LTr. ‡ εἰ τις Τ. ' ὑ αὐτος LTTr. ' ὑ αὐτη LTr. ‡ εἰ τις Τ. ' ὑ αὐτος LTTr. ' ὑ αὐτη LTr. ' ὑ αὐτος LTTr. ' ὑ αὐτος LTTr. ' ὑ αὐτος LTTr. ' ὑ αὐτη LTr. ' ὑ αὐτος LTTr. ' ὑ αὐτος LTTr. ' ὑ αὐτη LTr. ' ὑ αὐτος LTTr. ' ὑ αὐτη LTr. ' ὑ αὐτος LTTr. ' ὑ αὐτη LTr. ' ὑ αὐτος LTTr. ' ὑ αὐτος LTTr. ' ὑ αὐτη LTr. ' ὑ αὐτος LTTr. ' ὑ αὐτη LTr. ' ὑ αὐτος LTTr. ' ὑ αὐτη LTr. ' ὑ αὐτη LTr. ' ὑ αὐτος LTTr. ' ὑ αὐτος LTTr. ' ὑ αὐτος LTTr. ' ὑ αὐτη LTr. ' ὑ αὐτη LTr. ' ὑ αὐτος LTTr. ' ὑ αὐτη LTr. ' ὑ αὐτος LTTr. ' ὑ αὐτ

τα τέκνα υμών ακάθαρτά έστι, νθν δε δικά έστυ. 15 Εί δε ο απιστος χωρίζεται, χωριζέσθω. οὐ δεδούλω ται ο άδελφος ή ή άδελφη εν τοις τοιούτοις εν δε 16 εἰρήνη κέκληκεν ήμας ο Θεός τί γαρ οίδας, γύνα, · εί τὸν ἄνδρα σώσεις; η τί οίδας, ἄνερ, εί την γυ-17 ναίκα σώσεις; εὶ μη ἐκάστφ ώς εμέρισει* δ θώς " έκαστον ως κέκληκεν & Κύριος²⁴, ούτω περιπατείτω καὶ ούτως εν ταῖς εκκλησίαις πάσαις διατάσσομαι. 18 Περιτετμημένος τις έκλήθη; μή επισπάσθα εν 19 ακροβυστία τις εκλήθη 26; μη περιτεμνέσθω. ή περιτομιο ουδέν έστι, και ή ακροβυστία ουδέν έστιν, 20 αλλά τήρησις έντολών Θεού. Εκαστος έν τη κλήσα 21 ή εκλήθη, εν ταύτη μενέτω. Δούλος εκλήθης; μή σοι μελέτω· άλλ' εί καὶ δύνασαι έλεύθερος γενέσθει, 22 μάλλον χρήσαι. ὁ γάρ εν Κυρίω κληθείς δούλος, απελεύθερος Κυρίου έστίν· όμοίως και ο έλεύθερος 23 κληθείς, δουλός έστι Χριστού. τιμής ηγοράσθηκ 24 μη γίνεσθε δούλοι ανθρώπων. Εκαστος εν φ εκλήθη αδελφοί, εν τούτφ μένετω παρα τφ²⁷ Θεφ.

25 Περί δὲ τῶν παρθένων ἐπιταγὴν Κυρίου οὐκ ἔχω γνώμην δε δίδωμι ως ήλεημένος υπό Κυρίου πυτός 26 είναι. νομίζω ούν τούτο καλον ύπαρχειν διά τήν ένεστώσαν ανάγκην, ότι καλόν ανθρώπο το ούτος 27 είναι. δέδεσαι γυναικί; μη ζήτει λύσιν. λέλυσαι 28 ἀπὸ γυναικός; μη ζήτει γυναίκα. ἐὰν δὲ καὶ γήμης, ούχ ήμαρτες καὶ ἐὰν γήμη ή παρθένος, ούχ ημαρτε· θλίψιν» δὲ τῆ σαρκὶ ἔξουσιν οἱ τοιοῦτα .29 έγω δε ύμων φείδομαι. Τοῦτο δέ φημι, άδελφοί,

⁸¹ ο καιρός συνεσταλμένος· το λουπόν έστιν⁸⁶, ίνα καί .30 οί τχοντες γυναίκας, ώς μη έχοντες ώσι καὶ οί κλαίοντες, ώς μη κλαίοντες και οι χαίροντες ώς μή χαίροντες καὶ οἱ ἀγοράζοντες, ώς μη κατέχον 3 1 τες. και οι χρώμενοι τῷ κόσμφ τούτφ²⁴, ώς μη κατά-

* μαμέρικον TTr (non marg.). Η ο Θεός d ο Κύρικ TTr. Βι κάκληταί τις LTTr. Β - καί LTTr. 🗗 ύμᾶς Τ. transponunt LTTr. 20 Blister LTr. ⊭ −τώ LTTr. 38 γαμήσης LTTr. 29 [4] LTr. 31 + st. BE. 32 estre to dounde LT, estre to dounde, It, al in Aounde estre cum proceed. E. 32 - oi R. 34 rise resquer LTD.

ΠΡΟΣ ΚΟΡΙΝΘΙΟΥΣ Α. Keds. 8. χρώμενοι. παράγει γαρ το σχήμα του κόσμου τούτου. Θέλω δε ύμας αμερίμνους είναι. ο άγαμος 32 μεριμνά τὰ τοῦ Κυρίου, πῶς dρίσα³⁶ τῷ Κυρίφ· 633 δε γαμήσας μεριμνά τα του κόσμου, πως αράσα 36 τη γυναικί. Μεμερισται 36 ή γυνη 37 καὶ ή παρθένος 34. ή άγαμος* μεριμνά τὰ τοῦ Κυρίου, ἴνα ἢ άγία και^{30 40} σώματι και 40 πνεύματι· ή δε γαμήσασα μεριμνά τα τοῦ κόσμου, πῶς ἀρίσα τῷ ἀνδρί. τοῦτο δὲ πρὸς 35 το υμών αυτών συμφέρον λέγω ουχ ίνα βρόχον ύ**μων ἐπ**ιβάλω, ἀλλὰ πρὸς τὸ εὖσχημον καὶ ε**ὐπρόσ**εδρον⁴⁸ τῷ Κυρίφ ἀπερισπάστως. Εἰ δέ τις ἀσχη- 36 μονείν ἐπὶ τὴν παρθένον αὐτοῦ νομίζει ἐαν ἢ ὑπέρακμιος και ούτως οφείλει γίνεσθαι, ο θέλει ποιείτω, ούχ αμαρτάνει γαμείτωσαν. δε δε έστηκεν εδραίος 37 έν τη καρδία, μη έχων ανάγκην, έξουσίαν δὲ έχει περί τοῦ ιδίου θελήματος, και τοῦτο κέκρικεν ἐν τῆ 4 καρδία αθτου του τηρείν την ξαυτού παρθένον, καλώς ποιεί. ωστε και ο έκγαμίζων καλώς ποιεί: 38 ό 82.50 μη ἐκγαμίζων 1 κρείσσον ποιά 12.

Τυνή δέδεται νόμφι ἐφ' ὅσον χρόνον ζῆ ὁ ἀνήρ 39
αὐτής: ἐὰν δὲ κοιμηθή ὁ ἀνήρ αὐτής. ἐλευθέρα
ἐστὶν ῷ θέλει γαμηθήναι, μόνον ἐν Κυρίφ. μακα- 40
ριωτέρα δέ ἐστιν ἐὰν οὖτω μείνη, κατὰ τὴν ἐμὴν
γνώμην: δοκῶ δξεκάγὼ πνεῦμα Θεοῦ ἔχειν.

ΠΕΡΙ δὲ τῶν εἰδωλοθύτων, οἴδαμεν ὅτι πάντες 8 γνῶσιν ἔχομεν. ἡ γνῶσις φυσιοῖ, ἡ δὲ ἀγάπη οἰκο-δομεῖ. εἰ δε¹ τις δοκεῖ ἀδέναι² τι, οὐδέπω οὐδὲν ἔγνωκε² 2 καθῶς δεῖ γνῶναι· εἰ δέ τις ἀγαπῷ τὸν Θεόν, οὖτος 3 ἔγνωσται ὑπ² αὐτοῦ. περὶ τῆς βρώσεως οὖν τῶν εἰ-4 δωλοθύτων, οἴδαμεν ὅτι οὐδὲν εἴδωλον ἐν κόσμφ, καὶ

25 ἀράση LTT.
27 + τὰ ἔγομος LTr.
28 Delem. LTr. * - τὰ ἀγομος Tr. * [παὶ LTr.
29 + τὰ ἐγομος LTr.
20 Delem. LTr. * - τὰ ἀγομος Tr. * [παὶ LTr.
20 εὐπαῖρ

ἐξοκν LTTr. * ἀ ἀρότη LTTr. * ἀ τοὐμὸορον LTTr.
20 εὐπαῖρ

ἐξοκν LTTr. * ἀ τηῦ καρδίς αὐποῦ ἀροιος LTTr. * ὁ ἐἰδίς TTr.
20 - αὐποῦ LTTr.
21 γαμίζων τὰ τοντοῦ (ἐαντοῦ παρδίκον Τ) LTTr.
22 καὶ ὁ LTTr.
23 καὶ ὁ LTTr.
24 γαμίζων Τὶ LTTr.
25 γαὶ ἐχομος LTTr.
26 - αὐτῆς LTTr.
27 γὰρ Tr marg 1 - δὰ LTTr.
28 τροικένει

LTTr.
28 σόπω ἔγομο (- οὐδὰν) LTTr.

5 ότι ουδείς Θεύς έπερος εί μη είς. και γαρ είπερ είσι λεγόμενοι θεοί, είτε εν ουρανώ, είτε επί της γης 6 ώσπερ εἰσὶ θεοὶ πολλοί, καὶ κύριοι πολλοί· ἀλλ' ήμεν είς Θεός ό πατήρ, έξ ού τα πάντα, και ήμεις είς αὐτόν καὶ είς Κύριος Ἰησοῦς Χριστός, δί οῦ τὰ η πάντα, καὶ ήμεῖς δι' αὐτοῦ. 'Αλλ' οὐκ ἐν πασιν ή γνώσις. τινές δε τη συνειδήσει του είδωλου tor don' ως είδωλόθυτον έσθίουση και ή συνείδησις αίτων 8 ασθενής ούσα μολύνεται. Βρώμα δε ήμας ού το ίστησι⁹ τῷ Θεῷ· οὖτε γὰρ¹⁰ ἐὰν φάγωμα, πρισ-9 σεύομεν· ούτε έαν μή φάγωμεν, ύστερούμεθα¹¹. Βλέπετε δε μήπως ή εξουσία ύμων αυτη πρόσκομμα 10 γένηται τοις ασθενούσιν18. έαν γάρ τις ίδη σε 13, τον έχοντα γνώσικ, εν είδωλείφ* κατακείμενον, ούχὶ ή συνείδησις αὐτοῦ ἀσθενοῦς ὅντος οἰκοδομηθήσεται 11 είς τὸ τὰ είδωλόθυτα ἐσθίειν; και ἀπολείται ό ἀσθενών άδελφὸς έπι τη ση γνώσει15, δι' όν Χριστός 12 απέθανεν**. ούτω δε αμαρτάνοντες εις τους αδελφούς καὶ τύπτοντες αὐτών τὴν συνείδησιν ἀσθενούσαν, είς 13 Χριστον αμαρτάνετε. διόπερ εί βρώμα σκανδαλίζα τον αδελφόν μου, ου μή φάγω κρέα είς τον αίωνα, ίνα μή τὸν ἀδελφόν μου σκανδαλίσω.

9 ΟΥΚ είμι ἀπόστολος ; σύκ είμι ελεύθερος; σύχι Ἰησούν Χριστόν τον Κύριον ήμων εώρακαι; οὐ τὸ 2 έργον μου ύμεις : έστε έν Κυρίω; εί άλλοις ούκ είμι απόστολος, αλλά γε υμίν είμι. ή γαρ σφραγίς τής 3 έμης αποστολής ύμεις έστε έν Κυρίω 'Η έμη απο 4 λογία τοις εμε ανακρίνουσιν αυτη έστι. Μή ούκ 5 έχομεν εξουσίαν φαγείν και πιενέ; μή οὐκ έχομεν έξουσίαν άδελφην γυναϊκα περιάγειν, ώς καὶ οἱ λοιποὶ απόστολοι, καὶ οἱ αδελφοὶ τοῦ Κυρίου, καὶ

5 -rift LTTr. 6 [all'] LTr marg. 100 4 - érepos LTTr. * mapagrifort LTTr. ι έως άρτι τοῦ εἰδώλου LTTr. nocia LTTr. 11 µ фазыцен жерь в в соцен (болеройнова Тг). 10 - vào LTTr. oure ear paymer vorepouneda (reprovenoneda Tr) LTr (non mars 13 doseptou LTTr. 13 [or] LTr marg. * eisenie T. 14 archirer.

yap LTTr. 15 er rif off yrainer, o adehpèr LTTr. * ; SB. | anorre

λος et èλούθερος transponunt LTTr. * - Χριστου LTTr. † είρακα Γ. 1 queis B. 3 μου της αποστολής LTTr. 4 έστιν αυτη LTTr. 5 πιν I.

Ked. Q. ΠΡΟΣ ΚΟΡΙΝΘΙΟΥΣ Α. Κηφάς; ή μόνος έγω και Βαρνάβας ουκ έγομεν 6 έξουσίαν τοθ μη εργάζεσθαι; Τίς στρατεύεται ίδίοις 7 οψωνίοις ποτέ; τίς φυτεύει άμπελώνα, καὶ ἐκ τοθ καρποθ αὐτοῦ οὐκ ἐσθίει; η τίς ποιμαίνει ποίμνην, καὶ ἐκ τοῦ γάλακτος τῆς ποίμνης οὐκ ἐσθίει; μὴ 8 κατά ανθρωπον ταύτα λαλώ; ή ούχι και ό νόμος ταθτα λέγει; εν γαρ τῷ Μωσέως νόμφ γεγραπται, 9 'Οὐ φιμώσεις 10 βοῦν ἀλοῶντα.' μὴ τῶν βοῶν μέλει τῷ Θεῷ; ἢ δι' ἡμᾶς πάντως λέγει; δι' ἡμᾶς γὰρ 10 έγράφη, ότι ἐπ' ἐλπίδι ὁφείλει11 ὁ ἀροτριῶν ἀροτριᾶν, καὶ ο άλοων της ελπίδος αυτού μετέχειν έπ' ελπίδι13. Εί ήμεις ύμιν τα πνευματικά έσπειραμεν, μέγα εί τι ήμεις ύμων τα σαρκικά θερίσομεν¹²; εἰ ἄλλοι τῆς 12 φουσίας ύμων14 μετέχουσιν, ου μάλλον ήμεις; 'Αλλ' ούκ έχρησάμεθα τῆ έξουσία ταύτη· άλλα πάντα στέγομεν, ίνα μή εγκοπήν τινα 5 δώμεν τῷ εὐαγγελίω τοῦ Χριστοῦ. Οὐκ οιδατε ὅτι οἱ τὰ ἱερὰ ἐργαζό-13 μενοι, εκ του ιερού εσθίουσιν οι τώ θυσιαστηρίω προσεδρεύοντες 16, τῷ θυσιαστηρίω συμμερίζονται; ούτω καὶ ὁ Κύριος διέταξε τοῖς τὸ εὐαγγέλιον κατ- 14 αγγελλουσιν, έκ τοῦ εὐαγγελίου ζην. Έγω δέ 15 σόδαν έχρησάμην 18 τούτων ούκ έγραψα δε ταῦτα, ίνα ούτω γένηται εν εμοί καλον γάρ μοι μάλλον αποθανείν, ή τὸ καύχημά μου ίνα τις 19 κανώση 20. έὰν γὰρ εὐαγγελίζωμαι, οὐκ ἔστι μοι καύχημα·16 ανάγκη γάρ μοι ἐπίκειται· οὐαὶ δί^{αι} μοι ἐστίν, ἐαν μή εθαγγελίζωμαι²³. εί γαρ έκων τούτο πράσσω, 17 μισθον έχω· εἰ δὲ ἄκων, οἰκονομίαν πεπίστευμαι. τίς οὖν μοι εστὶν ὁ μισθός; ἴνα εὐαγγελιζόμενος 18 αδάπανον θήσω το ευαγγέλιον του Χριστου²⁴, είς το

1 - τοῦ LTT. 6 τὰν καρπὰν LTT. 7 - ‡ L[T] 8 καὶ ὁ νόμος τοῦταοῦ LTT. 9 Μωῦστως LTT. 10 κημώστως TT. 11 ὁρείλαι εἰν ἐλπίδι LTT. 12 ἐπ ἐλπίδι τοῦ μπτόχειν LTT. 13 θερίσωμαν Lπατρ. 14 ὑμῶν ἔξουσίας LTT. 15 τινα ἐγκοπὴν (ἐκπ. Τ) LTT. 8 τὰ ΤΤ. 15 τὰ καρεδρούοντες LTT. 16 οῦ κέχρημαι οὐδενὶ LTT. 15 (1) οὐδεἰς LTT. 20 κανώστι L (non marg.) TT. 21 γάρ LTT. 21 κανομαι L (non marg.) TT. 21 μου TTr (non marg.) 15 - τοῦ Χριστοῦ LTT.

404 μή καταχρήσασθαι τη έξουσία μου εν τῷ εὐαγγελίφ. 19 Έλεύθερος γαρ ων έκ πάντων, πάσιν έμαυτον έδου 20 λωσα, ίνα τους πλείονας κερδήσω και έγενόμην τοις Ιουδαίοις ως Ιουδαίος, ίνα Ιουδαίους κερδήσω τοις ύπο νόμον ως ύπο νόμον²⁵, ίνα τους ύπο νόμον 21 κερδήσω. τοις ανόμοις ως ανομος, μή ων ανομος Θεφ²⁸, άλλ' ἔννομος Χριστφ²⁷, ἵνα κερδήσω²⁸ ἀνόμοις. 22 έγενόμην τοις ασθενέσω ώς ασθενής, ίνα τους ασθενείς κερδήσω. τοίς πάσι γέγονα τά πάντα, ίνα 23 πάντως τινάς σώσω. τοθτο δε ποιώ διά το εναγγέ-24 λιον, ΐνα ²⁸συγκοινωνος αυτού γένωμαι. Ουκ οίδατε, ότι οἱ ἐν σταδίφ τρέχοντες, πάντες μὲν τρέχουσω, είς δε λαμβάνει το βραβείον; ούτω τρέχετε, ψα 25 καταλάβητε. πας δε ο αγωνιζόμενος, πάντα έγ κρατεύεται· εκείνοι μεν ούν ίνα φθαρτόν στέφανον 26 λάβωσιν, ήμεις δε ἄφθαρτον. εγώ τοίνυν ούτω τρέχω, ώς ούκ αδήλως ούτω πυκτεύω, ώς ούκ αίρα 27 δέρων αλλ' είπωπιάζω μου το σώμα και δουλαγωγω²⁴, μήπως άλλοις κηρύξας, αὐτὸς άδοκιμος

10 ΟΥ θέλω δε ύμας αγνοείν, αδελφοί, ότι οἱ πατέρες ήμων πάντες ύπο την νεφέλην ήσαν, και πάντες 2 δια της θαλάσσης διηλθοκ, και πάντες είς τον Μωσην εβαπτίσαντο εν τη νεφέλη και εν τη θαλάσ-3 ση, καὶ πάντες τὸ αὐτὸ βρώμα πνευματικόν Καγον, 4 καὶ πάντες τὸ αὐτὸ πόμα πνευματικάν ἔπιον. ἔπινον γαρ έκ πνευματικής ακολουθούσης πέτρας ή 🕏 5 πέτρα ην ο Χριστός. άλλ' σύκ έν τοις πλιώσυ αὐτῶν εἰδόκησεν ο Θεός κατεστρώθησαν γὰρ ἐν τῆ

T XMETE * +, μη Δν αύτος ύπο νόμον LTTs. ≈ θeoû LTTr. LTTr. ⁹⁸ κερδάνω τοὺς LTTr. 🕶 – 🥧 TTr 🛭 31 zárra LTTr. 32 OUP- T. 3) -rei LTTr. 3 1 Remiete 34 δουλαγαγώ B. l γὰρ LTTr. ¹ Masogy LTTr. 4 πνευματικόν έφαγον βρώμα L, πη 5 πνευματικόν έπιον πόμα LTT: gar LTTr marg. *βρώμα δφαγον* ΤΤτ. L (non marg.) TTr. ΄ ψύδοκησαν LTr.

6 ερήμω. Ταθτα δε τύποι ήμων εγενήθησαν, είς το μή είναι ήμας επιθυμητάς κακών, καθώς κάκεινα

ΠΡΟΣ ΚΟΡΙΝΘΙΟΎΣ Α. Ked. ro. ἐπεθύμησαν. μηδε είδωλολάτραι γίνεσθε, καθώς τ τινες αυτών 😘 γέγραπται, Έκάθισεν ὁ λαὸς φαγείν και πιεν*, και ανέστησαν παίζειν. μηδέ 8 ποργεύωμεν, καθώς τινες αυτών επόρνευσαν, καὶ Επεστον το μια ήμερα είκοσιτρείς 11 χιλιάδες. μηδέ 9 έκπεράζωμεν τον Χριστόν19, καθώς και 18 τινες αυτών έπαίρασαν¹⁴, καὶ ὑπὸ τῶν ὄφεων ἀπώλοντοι, μηδέ 10 γογγύζετε, καθώς και τινες αυτών έγόγγυσαν, καὶ απώλοντο ύπο του δλοθρεντοθ. ταυτα δε πάντα¹⁶ 11 τ**έποι 17** συνέβαινου | ξκείνοις: έγράφη δὲ πρὸς νουθεσέαν ήμων, είς οθς τὰ τέλη των αἰώνων κατήντησεν¹⁸. ώστε ο δοκών έστάναι, βλεπέτω μή πέση. Πει-12,13 ρασμός υμάς ουκ είληφεν εί μή ανθρώπινος πιστός δε 🕉 Θεός, δς ούκ εάσει ύμας πειρασθήναι ύπερ δ δύνασθε, άλλα ποιήσει σύν τῷ πειρασμῷ καὶ τὴν έκβασιν, τοῦ δύνασθαι φμάς υπενεγκείν. Διόπερ, 14 άγαπητοί μου, φεύγετε από της είδωλολατρείας. ώς 15 φρονέμοις λέγω, κρίνατε ύμεις ο φημι. το ποτήριον 16 της ευλογίας δ εύλογούμεν, ούχι κοινωνία του αίματος του Χριστού έστι τον άρτον δυ κλώμεν, ούχλ κοινωνία του σώματος του Χριστου έστιν; ότι 17 ε**ἶς ἄρτος, ἐ**ν σῶμα οἱ πολλοί ἐσμεν· οἱ γὰρ πάντες έκ του ένος άρτου μετέχομεν. βλέπετε τον Ίσραηλ 18 κατα σάρκα οιχι οι έσθίοντες τας θυσίας, κοινωνοί τοῦ θυσιαστηρίου εἶσί; τί οὖν φημι; ὅτι εἴδωλόν 19 τί ἐστιν; ή ότι αδωλόθυτόν τί ἐστιν; αλλ' ότι α 20 θέα τα Εθτη²¹, δαιμονίοις θέα²⁵, καὶ οὐ Θεώ· οὐ θέλω δε τιμάς κοινωνούς των δαιμονίων γίνεσθαι. ου δύ- 21 νασθε ποτήριον Κυρίου πίνειν καὶ ποτήριον δαιμονίων ου δύνασθε τραπέζης Κυρίου μετέχειν καλ τραπέζης δαιμονίων. ή παραζηλούμεν τον Κύριον; 22 Source LTTr. * wêr T. 9 čnegar LTTr. 10 -dy LTTr. 11 cinosi speis L 12 ruptor LTTr (non marg.). 13 - sai LTTr. u efercipasar L marg. T. † απώλλυντο TTr. 7.). 15 — καὶ LTTr. ‡ καθάπερ ΤΤτ (at γογγύζωμεν καθώς Τε marg.). LTTr. ¹⁶ –πάντα TTr[L]. & aloupeuros LTTr. 16 — maira TTr[L]. 17 tomusis LTTr. || Tourish LTTr του είματος του Χριστού, Τr. 25 ούχ LTTr marg. 25 είδωλου et είδω-24 θύουσιν (- τὰ έθνη) LT, at θύουσιν λάθυτου transponunt LTTr. ra edry Tr, [ra edry] Tr marg. 25 duovour (post des ponunt LTTr.

23 μη ισχυρότεροι αυτού έσμεν; Πάντα μοι έξεστιν. αλλ' ού πάντα συμφέρει. πάντα μαι έξεστυ, αλλ' 24 ου πάντα οἰκοδομεί. μηδείς τὸ ξαυτού ζητείτυ, 25 άλλα το του έτέρου έκαστος 7. Παν το έν μακέλλο πωλούμενον εσθίετε, μηδεν ανακρίνοντες διά την 26 συνείδησιν τοῦ γαρ Κυρίου ή γη καὶ τὸ πλήρωμα 27 αυτής. εί 84 τις καλεί ύμας των απίστων, καὶ θέλετε πορεύεσθαι, πῶν τὸ παρατιθέμενον ὑμῶν ἐσ-28 θίετε, μηδεν ανακρίνοντες δια την συνείδησιν. εαν δέ τις υμίν είπη, "Τουτο είδωλόθυτόν εστι" μή έσθίετε, δι' έκείνον τον μηνύσαντα καὶ την συνείδησιν του γάρ Κυρίου ή γη και το πλήρωμα αντής". 29 συνείδησιν δε λέγω, ούχὶ τὴν ξαυτοῦ, ἀλλὰ τὴν τοῦ έτέρου. ἱνατί γαρ ή ἐλευθερία μου κρίνεται ὑπὸ 30 άλλης συνειδήσεως; εί 828 εγώ χάριτι μετέχω, τί 31 βλασφημούμαι ύπερ ού έγω εύχαριστώ; Είτε ούν έσθίετε, είτε πίνετε, είτε τι ποιείτε, πάντα εἰς δόξαν 32 Θεοῦ ποιείτε. ἀπρόσκοποι γίνεσθε καλ Ίσνδαίοιε καλ 33 Έλλησι καὶ τῷ ἐκκλησία τοῦ Θεοῦ· καθώς κάγώ πάντα πασιν αρέσκω, μη ζητών το εμαυτού συμφέ 11 ρου³⁴, άλλα το των πολλών, ίνα σωθώσι. μιμηταί μου γίνεσθε, καθώς κάγω Χριστοῦ.

2 ΈΠΑΙΝΩ δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοί, ὅτι πάντα μου μέμνησθε, καὶ καθώς παρέδωκα ὑμῖν τὰς παραδότις 3 κατέχετε. θέλω δὲ ὑμᾶς εἴδέναι, ὅτι παντὸς ἀνδρὸς ἡ κεφαλὴ ὁ Χριστός ἐστι· κεφαλὴ δὲ γιναικός, ὁ ἀνήρ· κεφαλὴ δὲ² Χριστοῦ, ὁ Θεός. πᾶς ἀνὴρ προσευχόμενος ἢ προφητεύων, κατὰ κεφαλῆς ἔχων, κατ 5 αισχύνει τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ. πᾶσα δὲ γυνὴ προσευχομένη ἢ προφητεύουσα ἀκατακαλύπτω τῆ κεφαλῆν καταισχύνει τὴν κεφαλὴν καντῆς εἰ γὰρ οὐ κατακα.

26 - μοι LTTr. 27 - εκαστος LTTr. 28 κυρίου γορ LTTr. 29 - δέ LTTr. 30 ίερόθυτον L (non marg.) TTr. 31 - τοῦ γει Κυρίου ad fin. υστε. LTTr. 22 - δέ LTTr. 32 κεί Τουδείων: γεισσθε LTTr. 24 σύμφορον LTTr. 1 - εδελφοί LTTr. 2 + τοῦ TTr[L].

ΠΡΟΣ ΚΟΡΙΝΘΙΟΥΣ Α. Ked. 11. λύπτεται γυγή, καὶ κειράσθω. εἰ δὲ αἰσχρον γυναικὶ τὸ κείρασθαι ή ξυρασθαι, κατακαλυπτέσθω. ανήρ 1 μεν γαρ ούκ οφείλει κατακαλύπτεσθαι την κεφαλήν, είκων και δόξα Θεού υπάρχων γυνή δε δόξα ανδρός έστιν ου γάρ έστιν άνηρ έκ γυναικός, άλλα γυνη 8 έξ ἀνδρός· καὶ γὰρ οὐκ ἐκτίσθη ἀνήρ διὰ τὴν γυ-9 ναίκα, άλλα γυνή δια τον ανδρα. δια τούτο όφείλει 10 ή γυνή εξουσίαν έχειν επί της κεφαλής διά τους αγγέλους. πλην ούτε άνήρ χωρίε γυναικός, ούτε γυνή ι ι χωρίε ἀνδρόε, ἐν Κυρίω. ωσπερ γαρ ή γυνή ἐκ τοῦ 12 ανδρός, ούτω και ο άνηρ δια της γυναικός, τα δε πάντα έκ του Θεού. Εν υμίν αυτοίς κρίνατε πρέπον 13 έστὶ γυναίκα ἀκατακάλυπτον τῷ Θεῷ προσεύχεσθαι; ή σύδε αφτή ή φύσις διδάσκει υμάς, ότι άνηρ μεν 14 έὰν κομά, ἀτιμία αὐτῷ ἐστι· γυνὴ δὲ ἐὰν κομά, δόξα 15 αντή έστιν; ότι ή κόμη αντί περιβολαίου δέδοται αὐτή: εἰ δέ τις δοκεῖ φιλόνεικος εἶναι, ήμεῖς τοιαύ- 16 την συνήθειαν ούκ έχομεν, ούδε αι εκκλησίαι τοῦ Denû.

Τοῦτο δὲ παραγγιλλων οἰκ ἐπαινῶ°, ὅτι οὐκ εἰς τὸ 17 κρῶττον¹ο, ἀλλὶ ¹¹ εἰς τὸ ἢττον¹³ συνέρχεσθε. πρῶτον 18 μὲν γὰρ συνερχομένων ὑμῶν ἐν τῆ¹³ ἐκκλησία, ἀκούω σχίσματα ἐν ὑμῶν ὑπῶρχειν, καὶ μέρος τι πιστεύω· ὀεῖ γὰρ καὶ αἰρέσεις ἐν ὑμῶν εἶναι, ἴνα¹⁴ οἱ δόκιμοι 19 φανεροὶ γένωνται ἐν ὑμῶν. συνερχομένων οὖν ὑμῶν 20 ἐπὶ τὸ αὐτό, οὐκ ἔστι Κυριακὸν δεῖπνον φαγεῖν· ἐκαστος γὰρ τὸ ἴδιον δεῖπνον προλαμβάνει ἐν τῷ 21 ἀργεῖν, καὶ ὅς μὲν πεινᾶ, ὅς δὲ μεθύει. μὴ γὰρ 22 οἰκίας οὐκ ἔχετε εἰς τὸ ἐσθίειν καὶ πίνειν; ἢ τῆς - ἐκκλησίας τοῦ Θεοῦ καταφρονεῖτε, καὶ καταισχύνετε τοὺς μὴ ἔχοντας; τί ἡμῶν ἐπαι¹6; ἐπαινέσω¹6 ὑμᾶς¹¹ ἐν τοὐτῷ; οὐκ ἐπαινῶ. Ἐγὼ γὰρ παρέλαβον ἀπὸ 23

 $^{^4}$ + 4 LTTr. 5 yurd curic abdres out a drip curic yuralise LTTr. 6 - 4 LTTr. 7 4 fout a sit 4 LTTr. 9 parayyellus out training LTTr. LTr (non marg.). 16 resistor LTTr. 11 all all 4 Tr. 12 - 7 LTTr. 12 + ro LTTr. 13 + ro LTTr. 13 - th all 13 - th

τοῦ Κυρίου, δ καὶ παρέδωκα ύμιν, ότι ὁ Κύριος Ἰη-24 σους έν τη νυκτί ή παρεδίδοτο 18, έλαβεν άρτον, καί εύχαριστήσας έκλασε, καὶ εἶπε, "Δάβετε, φάγετε¹⁰. τοῦτό μου ἐστὶ τὸ σῶμα τὸ ὑπὲρ ὑμῶν κλώμασον. 25 τοῦτο ποιείτε εἰς τὴν ἐμὴν ἀνάμνησιν." 'Ωσαύτως καὶ τὸ ποτήριον, μετά τὸ δειπνήσαι, λέγων, "Τοῦτο τὸ ποτήριον ή καινή διαθήκη ἐστὶν ἐν τῷ ἐμῷ αἴματι· τούτο ποιείτε, οσάκις αν πίνητε, είς την έμην 26 ανάμνησιν." 'Οσάκις γαρ &ν εσθίητε τον άρτον τοῦτον, καὶ τὸ ποτήριον τοθτο πίνητε, τὸν θώνα τον τοῦ Κυρίου καταγγέλλετε, έχρις οῦ ἀν ελθη. 27 Ωστε ος αν εσθίη τον άρτον τοθτον ή πίνη το ποτήριον του Κυρίου αναξίως, ένοχος έσται του σώ 28 ματος καί™ αίματος τοῦ Κυρίου. δοκιμαζέτω δὲ **ἄνθρωπος ἐαυτόν²⁷, καὶ οὖτως ἐκ τοῦ ἄρτου ἐσθιέτω** 29 καὶ ἐκ τοῦ ποτηρίου πινέτω. ὁ γὰρ ἐσθίων καὶ πίνων αναξίως. κρίμα εαυτώ εσθίει και πίνει, μή 30 διακρίνων το σώμα του Κυρίου. δια τουτο έν υμίν πολλοί ἀσθενεῖς καὶ ἄρρωστοι, καὶ κοιμώνται ἰκανοί 31 εί γαρ³¹ έαυτους διεκρίνομεν, ουκ αν έκρινόμεθα 32 κρινόμενοι δέ, υπό Κυρίου παιδευόμεθα, ίνα μή 33 σὺν τῷ κόσμῳ κατακριθώμεν. "Ωστε, ἀδελφοί μου συνερχόμενοι είς το φαγείν, αλλήλους ακδέχεσθε 34 εί δία τις πεινά, εν οίκφ εσθιέτω. Ινα μή είς κρίμα συνέρχησθε. τὰ δὲ λοιπά, ώς αν ἔλθω, διατάξομαι. 12 ΠΕΡΙ δὲ τῶν πνευματικῶν, ἀδελφοί, οὐ θέλω 2 ύμας άγνοείν. οιδατε ότι έθνη έπε, πρός τὰ είδωλα 3 τὰ ἄφωνα, ώς ᾶν ήγεσθε, ἀπαγόμενοι· διὸ γνωρίζω ύμιν, ότι ουδείς έν πνεύματι Θεού λαλών λέγει ανάθεμα 'Ιησούν' καὶ οὐδεὶς δύναται εἰπεῖν Κόρων 4' Ιησοθν, εί μη εν Πνεύματι Αγίφ. διαιρέσεις δε

18 παρεδίδετο LTTr. 19 - Δάβετε, φάγετε LTTr. μενον ĽΤΤτ. 23. – Δεν LΤΤτ. 21 car LTTr. - τούτο LTTt. 24 - TOÛTOF LTTr. 23 kai L marg ε έαυτὸν ἄνθρωπος L marg. -avatine LTTI. α κρίμα SBELTr. ²⁰ —τοῦ Κυρίου LTTr. LTTr. ²⁴ διατάξωμαι L marg. St At LTTr. 32 + 700 TTr. 33 -86 LTTr. ² Ingoûs LTTr. 3 Kúptos Ingoùs LTTr.

Εφ. 12. ΠΡΟΣ ΚΟΡΙΝΘΙΟΊΣ Α. 409 χαρισμάτων εἰσί, τὸ δὲ αὐτὸ πνεῦμα· καὶ διαιρέσεις 5 δειακονιῶν εἰσί, καὶ ὁ αὐτὸς Κύριος· καὶ διοιρέσεις 6 Ενεργημάτων εἰσίν, ὁ δὲ αὐτός ἐστι Θεός, ὁ ἐνεργῶν σὰ πάντα ἐν πῶσιν.

*Εκάστφ δὲ δίδοται ἡ φανέρωσις τοῦ πνεύματος 7
πρὸς τὸ συμφέρον. ῷ μὲν γὰρ διὰ τοῦ πνεύματος 8
δίδοται λόγος σοφίας, ἄλλφ δὲ λόγος γνώσεως, κατὰ
τὸ αὐτὸ πνεῦμα· ἐτέρφ δὲ πίστις, ἐν τῷ αὐτῷ πνεῦ-9
ματι· ἄλλφ δὲ χαρίσματα ἰαμάτων, ἐν τῷ αὐτῷ⁷
πνεύματε· ἄλλφ δὲ ἐνεργήματα δυνάμεων, ἄλλφ δὲ ¹ιο
προφητεία, ἄλλφ δὲ ἐνεργήματα πνευμάτων, ἐτέρφ
εξ γένη γλωσσῶν, ἄλλφ δὲ ἐρμηνεία γλωσσῶν·
τάντα δὲ ταῦτα ἐνεργεῖ τὸ ἐν καὶ τὸ αὐτὸ πνεῦμα, ι ε
διαιροῦν ἰδία ἐκάστφ καθως βούλεται.

Καθάπερ γαρ το σώμα έν έστι, και μέλη έχα 12 πολλά 10, πάντα δε τα μελη τοῦ σώματος του ένός 11, πολλά όντα, έν έστι σώμα· ούτω καὶ ὁ Χριστός. καὶ γάρ ἐν ἐνὶ πνεύματι ἡμεῖς πάντες εἰς ἐν σῶμα 13 έβαπτίσθημεν, είτε Ιουδαίοι είτε Ελληνες, είτε δουλοι είτε έλεύθεροι· καὶ πάντες είς εν πνεθμα έποτίσθημεν. Καὶ γὰρ τὸ σῶμα οὐκ ἔστιν ἐν μέλος, 14 άλλα πολλά εαν είπη ο πούς, ""Οτι ουκ είμι χείρ, 15 ούκ είμι εκ του σώματος" ου παρά τουτο ουκ έστιν έκ του σώματος 18. καὶ ἐαν είπη τὸ ούς, ""Οτι ούκ 16 εἰμὶ ὀφθαλμός, οὐκ εἰμὶ ἐκ τοῦ σώματος." οὐ παρὰ τουτο ουκ έστιν έκ του σώματος 18. εἰ όλον τὸ σώμα 17 όφθαλμός, ποῦ ἡ ἀκοή; εἰ ὅλον ἀκοή, ποῦ ἡἱὄσφρησις; ννιλ14 δε δ Θεός έθετο τὰ μέλη, εν έκαστον 18 αὐτῶν ἐν τῷ σώματι, καθώς ἡθέλησεν. εἰ δὲ ἦν τὰ 19 πάντα εν μέλος, ποῦ τὸ σώμα; νῦν δὲ πολλά μὲν¹⁶ 20 μέλη, εν δε σώμα. ου δύναται δε^{17 18} οφθαλμός εί- 21 πείν τη χειρί, "Χρείαν σου ουκ έχω" ή πάλιν ή κεφαλή τοις ποσί, "Χρείαν ύμων ούκ έχω." άλλα 22

πολλώ μάλλον τα δοκούντα μέλη του σώματος ασθε 23 νέστερα υπάρχειν, αναγκαιά έστι και ά δοκούμεν

άτιμότερα είναι του σώματος, τούτοις τιμήν περισσοτέραν περιτίθεμεν καὶ τὰ ἀσχήμονα ἡμῶν εὐ-24 σχημοσύνην περισσοτέραν έχει τα δε ευσχήμονα

ημών ου χρείαν έχει. Δλλ' 19 ο Θεος συνεκέρασε το 25 σώμα, τῷ ὑστεροθντι³⁰ περισσοτέραν δοὺς τιμήν, ἐνα

μή ή σχίσμαι έν τῷ σώματι, άλλα τὸ αὐτὸ ὑπὰ 26 αλλήλων μεριμνώσι τα μέλη καὶ ἄτε πάσχει έν μέλος, ²³συμπάσχει πάντα τὰ μέλη· είτε δοξάζεται 27 ενι μέλος, 22 συγχαίρει πάντα τὰ μέλη. υμεῖς δέ έστε

σώμα Χριστού, καὶ μέλη έκ μέρους. 28 Καὶ ους μεν έθετο ὁ Θεὸς εν τῆ εκκλησία πρώτον αποστόλους, δεύτερον προφήτας, τρίτον διδασκά-

λους, ἔπειτα δυνάμεις, **ἀτα³⁸ χ**αρίσματα ἰαμάτων, 29 αντιλήψεις34, κυβερνήσεις, γένη γλωσσών. μη πάντες απόστολοι; μη πάντες προφήται; μη πάντες διδά-30 σκαλοι; μή πάντες δυνάμεις; μή πάντες χαρίσματα

έχουσιν ιαμάτων; μη πάντες γλώσσαις λαλούσι; 31 μη πάντες διερμηνεύουσι; Ζηλούτε δε τα χαρών ματα τὰ κρείττονα καὶ έτι καθ ὑπερβολην οδοι

ύμιν δείκνυμι. ΈΑΝ ταις γλώσσαις των ανθρώπων λαλώ καὶ των αγγέλων, αγάπην δε μη έχω, γέγονα χαλκός 2 ήχων ή κύμβαλον αλαλάζον. και έαν έχω προφητείαν, καὶ εἰδῶ τὰ μυστήρια πάντα καὶ πᾶσαν τήν γνώσιν, και έαν έχω πάσαν την πίστιν, ώστε ορη

3 μεθιστάνειν³, αγαπην δε μή έχω, οίθεν είμι. και εάν ψωμίσω πάντα τὰ ὑπάρχοντά μου, και και καν παραδώ τὸ σῶμά μου ἴνα κανθήσωμαι, ἀγάπην δὲ μη ἔχω

4 ούδλο ωφελούμαι. Η αγάπη μακροθυμεί, χρησ. τεύεται· η αγάπη οὐ ζηλοί· ή αγάπη οὐ περπε-19 dala LTTr. * атциотера В. 20 ύστερουμένο LTT:. † σχίσματα TTr marg. ¹¹ ei τι L (non marg.) Tr (non marg.) συν- Τ. † -έν TTr ([έν] Tr marg.) ²² συν- LTTr. ¹¹ ἀνα- λημψεις LTTr. ²³ μειζονα LTTr. ¹ ἀλαλάζων L marg. ¹ εἰν L

4 ouber BE. Sais & Kåv Tr (non marg.). 3 μεθιστάναι LTTr. LTr (primo loco Tr). 4 ψωμίζω BE. 7 καυθήσομαι Τ. | ούθεν Τ ε [ή αγαπή] LTr, αι, χρηστεύεται ή αγάπη, ου ζηλοί ή αγάπη, ου τερ. Ι.Τ

HPOE KOPIMOIOTE A. Keø. 14. ρεύεται, ού φυσιούται, ούκ ασχημονεί, ού ζητεί τά* 5 έαυτής, οὐ παροξύνεται, οὐ λογίζεται το κακόν, οὐ 6 χαίρει ἐπὶ τῆ ἀδικία, "συγχαίρει δὲ τῆ ἀληθεία, πάντα στέγει, πάντα πιστεύει, πάντα έλπίζει, πάντα 7 υπομένει. Ή αγάπη ουδέποτε έκπίπτα. είτε δε 8 προφητείαι, καταργηθήσονται είτε γλώσσαι, παύσονται είτε γνώσις, καταργηθήσεται11. έκ μέρους 9 γαρ γινώσκομεν, καὶ ἐκ μέρους προφητεύομεν όταν 10 δε έλθη το τέλειον, τότε το έκ μέρους καταργηθή-TETAL. OTE TILITY VITEUS, de VITEUS ENGLOUV, de VITEUS II idoppowe, de rúmios idoptiblime ote 8115 répora ανήρ, κατήργηκα τα τοῦ νηπίου. βλέπομεν γαρ 12 άρτι δι' ἐσόπτρου ἐν αἰνίγματι, τότε δὲ πρόσωπον προς πρόσωπον άρτι γινώσκω έκ μέρους, τότε δὲ έπιγνώσομαι καθώς και έπεγνώσθην. νυνί δε μένει 13 πίστις, έλπίς, αγάπη, τὰ τρία ταῦτα μείζων δὲ τούτων ή αγάπη.

ΔΙΩΚΕΤΕ την άγάπην ζηλούτε δε τὰ πνευ-14 ματικά, μάλλον δὲ ἴνα προφητεύητε. ὁ γὰρ λαλῶν 2 γλώσση σόκ ανθρώποις λαλεί, αλλά τω Θεώ οὐδείς γαρ ακούει, πνεύματι δε λαλεί μυστήρια. ο δε 3 προφήτεύων, ανθρώποις λαλεί οἰκοδομήν καὶ παράκλησιν καὶ παραμυθίαν. ὁ λαλών γλώσση, ξαυτόν 4 οἰκοδομεῖ· ὁ δὲ προφητεύων, ἐκκλησίαν οἰκοδομεῖ. Θέλω δὲ πάντας ύμᾶς λαλεῖν γλώσσαις, μᾶλλον δὲ 5 ίνα προφητεύητε μείζων γαρ ο προφητεύων ή ο λαλών γλώσσαις, έκτὸς εἰ μὴ διερμηνεύη, ἴνα ή έκκλησία οἰκοδομήν λάβη. Νυνί δέ, αδελφοί, ἐαν 6 έλθω προς ύμιας γλώσσαις λαλών, τί ύμιας ώφελήσω, ἐὰν μη ὑμῖν λαλήσω ἢ ἐν ἀποκαλύψει, ἢ ἐν γνώσει, ή έν προφητεία, ή έν διδαχή; Όμως τα 7 άψυχα φωνήν διδόντα, είτε αυλός, είτε κιθάρα, εαν διαστολήν τοις φθόγγοις μή δώ, πώς γνωσθήσεται

^{*} το μή Τε mary.

* συν-Τ.

* πίπτει LTTr.

* μεώσεις, ααταργηθήσονται L mary. Τε πασy.

* διλουν ώς κήπιος, έφορύνουν ώς νήπιος, έλογεζόμην ώς νήπιος LTTr.

* - δι LTTr.

* - το LTTr.

* το ψθογγον L (non mary.).

Keø 14. 8 το αυλούμενον ή το κιθαριζόμενον; καὶ γὰρ ἐὰν αδηλον φωνήν σάλπιγξ* δώ, τίς παράσκευάσεται είς 9 πόλεμον; ούτω καὶ ύμεῖς διὰ τῆς γλώσσης ἐὰν μή εύσημον λόγον δώτε, πώς γνωσθήσεται τὸ λαλού-10 μενον; έσεσθε γάρ εἰς ἀέρα λαλοῦντες. Τοσαῦτα εὶ τύχοι, γένη φωνών ἐστινο ἐν κόσμω καὶ οὐδὲν 11 αθτών αφωνον· ἐαν ούν μη είδω την δύναμιν τής φωνής, ἔσομαι τῷ λαλοῦντι βάρβαρος καὶ ὁ λαλῶν, 12 έν έμολ βάρβαρος ούτω καλ ύμεις, έπει ζηλωταί έστε πνευμάτων, πρὸς τὴν οἰκοδομὴν τῆς ἐκκλησίας 13 ζητείτε ίνα περισσεύητε. Διόπερ ο λαλών γλώσση, 14 προσευχέσθω ίνα διερμηνεύη. ἐαν γαρ προσεύχωμα γλώσση, τὸ πνεθμά μου προσεύχεται, ὁ δὲ νοῦς μοι

15 ακαρπός έστι. τέ οὖν έστι; προσεύξομαι10 τῷ πνεύματι, προσείξομαι οδὲ καὶ τῷ νοί ψαλῶ τῷ πνώ 16 ματι, ψαλώ 8è11 καὶ τῷ18 νοί. ἐπεὶ ἐὰν εὐλογήσης1 τι πνεύματι, ο αναπληρών τον τόπον τοῦ ίδιώτου πως έρει το άμην έπι τη ση εύχαριστία, έπειδη τί 17 λέγεις ούκ οίδε; σύ μεν γάρ καλώς εύχαριστείς 18 ἀλλ' το ἔτερος οὐκ οἰκοδομεῖται. εὐχαριστῷ τῷ Θεῷ 19 μου15, πάντων υμών μάλλον γλώσσαις λαλών16. αλλ.11

εν εκκλησία θέλω πέντε λόγους διά του νοός 18 μοι λαλήσαι, ΐνα καὶ ἄλλους κατηχήσω, ἡ μυρίους λό-20 γους εν γλώσση. 'Αδελφοί, μή παιδία γίνεσθε ταις φρεσίν· αλλα τη κακία νηπιάζετε, ταις δε φρεσί 21 τέλειοι γίνεσθε. εν τῷ νόμι γέγραπται, "*Οτι έν έτερογλώσσοις, καὶ έν χείλεσιν έτέροις19, λαλήσω τῷ

λαφ τούτω, καὶ οὐδ οὕτως εἰσακούσονταί μου, λέγει 22 Κύριος." "Ωστε αὶ γλώσσαι εἰς σημεῖόν εἰσιν, οὐ τοις πιστεύουσιν, άλλα τοις απίστοις ή δε προφη

23 τεία, ου τοῦς ἀπίστοις, ἀλλὰ τοῖς πιστεύουσιν. ἐὰν ούν συνέλθη ή έκκλησία όλη έπὶ τὸ αὐτό, καὶ πάντες

6 eloùr LTTr. 7 – avrův LTTr. * σόλπιγή φωνήν Τ. 6 είσιν LTΤτ. 7 — αὐτῶν LTΤτ. 16 είσιν LTΤτ. 7 — αὐτῶν LTΤτ. 18 είσιν LTΤτ. 19 — αὐτῶν LTΤτ. 18 — αὐτῶν LTΤτ. 14 — τῷ LTΤτ. 14 ἐλλῶ Τ. 15 — μου LTΤτ. 16 γλώσση (non Tr marg.) λαλῶ LTΤτ. 18 τῷ νοὶ LTΤτ. 18 ἐτῶνων LTΤτ. 20 ἐλθη L (non marg.) * σάλπιγέ φωνήν Τ.

Кеф. 14. γλώσσαις λαλώσινη, εισέλθωσι δε ίδιωται ή απιστοι, ούκ ερούσιν ότι μαίνεσθε; εαν δε πάντες προφη 14 τεύωσεν, είσελθη δέ τις άπιστος ή ίδιώτης, έλεγ Xerau vino ravion, avakpiverau vino ravion, kal 25 χεται σε τα κρυπτά της καρδίας αυτού φανερά γίνεται. και συτω πεσών επι πρόσωπον, προσκυνήσει τῷ Θεῷ, משמין שלאשי סדו ל אפלים לידים בי שיוני לפידה Τί οῦν ἐστιν, ἀδελφοί; ὅταν συνέρχησθε, ἔκαστος 26 τρουν εχει, διδαχήν έχει, γλώσσαν χα, φποκάλ υψεν έχει και κάντα προς οίκοδομεήν γενίσθω Είτε γλώσση τις λαλεί, κατά δύο 27 το πλείστον τρείς, καὶ ανά μέρος , καὶ είς διερμη VENETUS. EAV OF MY I Supreprentien, oryano en en 18 κλησία. εαυτώ δε λαλείτω και τώ Θεώ. Προφήται 29 δε δύο ή τρείς λαλείτωσαν, και οι άλλοι διακρινέταν δε άλλφ άποκαλυφθή καθημένο, 6 30 πρώτος σιγάτω. δύνασθε γάρ καθ ενα πάντες προ-31 φητεύειν, ίνα πάντες μανθάνωσι, και πάντες παρακαλώνται· και πνεύματα προφητών προφήταις ύπο- 32 τάσσεται. ου γάρ έστιν ακαταστασίας ο Θεός, άλλι » είρηνης, τως & πάσαις ταις έκκλησίαις των άγίων. Αί γυναίκες υμών τους εκκλησίαις των αγιων.

δυ ταις έκκλησίαις σιγάτωσαν 34 ου γαρ επιτέτραπται 30 αυταίς λαλείν, άλλι εποτάσστο θαι καθώς καὶ ο νόμος λέγει εἰ δέ τι μαθεῖν 35 θελουσιν, εν οίκω τους ιδίους άνδρας επερωτάτωσαν αλοχρον γάρ έστι γυναιξιν έν έκκλησία λαλάγιι "Η 36 αφ υμών ο λόγος του Θεου εξηλθεν; η είς υμώς μόνους κατήντησεν; εί τις δοκεί προφήτης είναι ή 37 πνευματικός, επιγενωσκέτω ά γράφω υμίν, ότι τορει Evolov stoly se production a pragra upar, or the second stoly se production of the appoint of the second se Ωστε, άδελφοίε, δηλούτε το προφητεύειν, καὶ το 39 Academy Phisograp LTT. 22 — Rai object LTT. 25 forms for I.T. 25 forms for I.T. 26 for T. 27 forms for I.T. 27 forms for I.T. 28 and object LTT. 29 and object LTT. 20 and object LTT. 2 Areno LILIT. arapepos II. a spensor.

7 mm. so ir angusts K.T.A. oung acquantous LITE. STOTOGOGOGOGO LITE. ST. dorde I. St. d ap movement n.r.m. viente augmentetories 30 fattpelaretas L/Tyl. 31 dilla 32 fattpelaretas L/Tyl. 31 dilla 33 fattpelaretas L/Tyl. 31 dilla 33 fattpelaretas Lancis y deschapelaretas 33 fattpelaretas L/Tyl. 34 fattelaretas So dorde LITTE. * + HOW TITE[L].

40 λαλείν γλώσσαις μή κωλύετε³⁰. πάντα⁴⁰ ευσχημόνως καὶ κατὰ τάξιν γινέσθω.

ΓΝΩΡΙΖΩ δε υμιν, αδελφοί, το ευαγγελιον δ ευηγγελισάμην υμίν, δ και παρελάβετε, εν ψ και 2 έστήκατε, δι' οῦ καὶ σώζεσθε, τίνι λόγφ εψηγγελισάμην υμίν,* εί κατέχετε, έκτὸς εί μη είκη επιστεύ-3 σατε. Παρέδωκα γαρ υμίν εν πρώτοις, ο καὶ παρέλαβον, ότι Χριστός ἀπέθανεν ὑπέρ τῶν ἀμαρτιῶν 4 ήμων, κατά τὰς γραφάς καὶ ὅτι ἐτάφη, καὶ ὅτι 5 έγήγερται τη τρίτη ήμέρα, κατά τάς γραφάς καὶ 6 δτι ώφθη Κηφά, εται τοις δώδεκα. Επειτα ώφθη έπάνω πεντακοσίοις άδελφοις έφάπαξ, έξ ων οί πλείους μένουσιν έως άρτι, τινές δε και έκοιμήθη η σαν. Επειτα ώφθη Ἰακώβω, επα τοῦς αποστόλοις 8 πάσιν. ἔσχατον δὲ πάντων, ώσπερεὶ τῷ ἐκτρώματι, 9 ώφθη κάμοί. ἐγώ γάρ εἰμι ὁ ἐλάχιστος τῶν ἀποστόλων, δε ούκ είμι ίκανος καλείσθαι απόστολος 10 διότι εδίωξα την εκκλησίαν του Θεού. χάριτι δε Θεού είμι ο είμι, καὶ ή χάρις αὐτού ή εἰς ἐμὲ οἰ κενή έγενήθη, άλλά περισσότερον αυτών πάντων ἐκοπίασα· οὐκ ἐγω δέ, ἀλλ' ή χάρις τοῦ Θεοῦ ή 11 σύν έμοί. είτε ούν έγω, είτε έκείνοι, ούτω κηρύσσο 12 μεν, καὶ ούτως ἐπιστεύσατε. Εἰ δὲ Χριστὸς κηρύσσεται, ότι έκ νεκρών έγήγερται, πώς λέγουσί τιν έν 13 θμον οτι ανάστασις νεκρών ουκ έστιν; εί δε ανάστασις νεκρών ουκ έστιν, ουδέ Χριστός έγηγερια: 14 εί δε Χριστός ουκ εγήγερται, κενόν άρα11 το κήρυγμα 15 ήμων, κενή 8419 καὶ ή πίστις υμών. ευρισκόμεθα δέ καλ ψευδομάρτυρες του Θεού, ότι εμαρτυρήσαμεν κατά του Θεού ότι ήγειρε τον Χριστόν, όν ουκ ήγει-16 ρεν, είπερ άρα νεκροί ουκ έγείρονται εί γάρ νεκροί 17 ουκ εγείρονται, ουδέ Χριστός εγήγερται εί δε Χρισ-

39 μη πωλύστε (+[ev] LTr marg.) γλώσσαις LTTr. 40 +3i LTTr. 1 εὐαγγελισάμην L. forsan errore.

† ὑμῶν Β.

† ὑμῶν Β.

† ὑμῶν Β.

† ὑμῶν τὰ τρὶτς LTTr.

† ἐπειτα TTr mary.

† ἐκειτα L mary. TTr mary.

† ἐκειτα L mary. TTr mary.

† ἐκτιτα L mary.

†

ΠΡΟΣ ΚΟΡΙΝΘΙΟΥΣ Α. Kep. 19. τὸς οὐκ ἐγήγερται, ματαία ἡ πίστις ὑμῶν18. ἔτι έστε εν ταις αμαρτίαις υμών άρα και οι κοιμηθέν-18 τες εν Χριστώ, απώλοντο. εί εν τη ζωή ταύτη 19 ήλπικότες έσμεν εν Χριστφ¹⁴ μόνον, ελεεινότεροι πάντων ανθρώπων έσμεν. Νυνί δε Χριστός εγήγερται 20 έκ νεκρών, απαρχή τών κεκοιμημένων ἐγένετο 16. ἐπειδή γὰρ δι' ἀνθρώπου δ16 θάνατος, καὶ δι' ἀνθρώ- 21 που ανάστασις νεκρών. ὧσπερ γάρ ἐν τῷ Αδάμ 22 πάντες αποθνήσκουσιν, ούτω καὶ ἐν τῷ Χριστῷ πάντες ζωσποιηθήσονται. Εκαστος δε εν τῷ ιδίω 23 τάγματι· απαρχή Χριστός, επειτα οί17 Χριστοῦ εν τή παρουσία αὐτοῦ· εἶτα τὸ τέλος, ὅταν παραδφ¹⁸ 24 τὴν βασιλείαν τῷ Θεῷ καὶ πατρί, όταν καταργήση πάσαν άρχην καὶ πάσαν έξουσίαν καὶ δύναμιν. δεί 25 γαρ αυτον βασιλεύειν, αχριε ου αν θη πάντας τούς έχθρους " ύπο τούς πόδας αυτού. ἔσχατος 26 έχθρος καταργείται ο θάνατος. 'Πάντα' γαρ ' υπέ- 27 ταξεν ύπο τους πόδας αυτού οταν δε είπη δτι 32 ' πάντα ύποτ έτακται, (δήλον ότι έκτος τοῦ ύποτάξαντος αὐτῷ τὰ πάντα), ὅταν δὲ ὑποταγῆ αὐτῷ τὰ 28 πάντα, τότε και²³ αὐτὸς ὁ υἰὸς ὑποταγήσεται τῷ ύποτάξαντι αὐτῷ τὰ πάντα, ίνα ἢ ὁ Θεὸς τὰ πάντα έν πασιν*. Έπεὶ τί ποιήσουσιν οἱ βαπτιζόμενοι 29 ύπερ των νεκρών, εί όλως νεκροί ουκ εγείρονται; τί καὶ βαπτίζονται ύπερ των ναφων 46; τί καὶ ήμεις 30 κυδυνεύομεν πάσαν ώραν; καθ ήμέραν αποθνήσκω, 31 νη την ημετέρου²⁶ καύχησιν²⁷, ήν έχω έν Χριστφ Ίησοῦ τῷ Κυρίφ ήμῶν. εἰ κατὰ ἄνθρωπον ἐθηριο- 32 μάχησα εν Έφεσω, τί μοι το όφελος, εί νεκροί ούκ έγείρονται ; φάγωμεν καὶ πίωμεν, αὖριον γὰρ ἀποθνήσκομεν. μη πλανασθε 'φθείρουσιν ήθη χρήσθ' 33

11 + [iστίν] L. 14 ἐν Χριστῷ ηλπικότες ἐσμὲν LTTr. 15 - ἐγέ.

ντις LTTr. 16 - ὁ LTTr. 17 + τοῦ LTTr. 18 παραδιδοῖ LTTr.

ἐαὶ παραδιδῷ L παστχ. Ττ. παστχ. 19 ἀχρι Τ. 10 - ἀν LTTr.

18 ἐτοῦ [L. 26 [cfr.] L. 27 - καὶ [L]Τr. 28 - τοὶ LTTr.

* πῶσι 8Ε. † οἱ βαπτιζόμενοι ὑπὰρ τῶν νεκρῶν; εἰ δλιες νεκροὶ οὐκ ἐγεἰρονται, LT, 41 οἱ βαπτιζόμενοι; ὑπὰρ τῶν νεκρῶν εἰ δλιες νεκροὶ οὐκ ἐγεἰρονται. Ττ. 26 ἀντιῶν LTTr. 28 ὑμετόρεν ΕΙ/Ττ. 27 + ἀδελ.

δὶ LTTr. 3 ἐν νεκροὶ οὐκ ἐγεἰρονται, LTTr. 28 χρηστὰ TTr.

Ked. 18.

34 όμιλίαι κακαί. ἐκνήψατε δικαίως, καὶ μη άμαρτάνετε άγνωσίαν γάρ Θεού τινες έχουσι πρός έντροπην υμίν λίγο.

35 'Αλλ' δρεί τις, "Πως εγείρονται οἱ νεκροί; ποίμ 36 δε σώματι ερχονται; " άφρον", σύ δ σπείρεις, οθ 37 ζωοποιείται, εάν μή αποθάνη και δ σπείρεις, οὐ τὸ σώμα το γενησόμενον σπείρεις, άλλά γυμνον κόκ 38 κον, εί τύχοι, σίτου ή τινος των λοιπών ο δί θεος αδτή δίδωσι 22 σώμα καθώς ήθέλησε, καὶ ἐκάστη τώ 39 σπερμάτων τό δο ίδιον σώμα. ου πάσα σάρξ, ή αυτή σάρξι άλλα άλλη μεν σαρξι άνθρώπων, άλλη δί σαρξ κτηνών, άλλη δέ²¹ Ιχθόων, άλλη δὶ πτηρών¹¹ 40 καὶ σώματα ἐπουράνια, καὶ σώματα ἐπίγεια· ἐλλικ έτέρα μεν ή των επουρανίων δόξα, έτέρα δε ή τώ 41 ἐπιγείων. άλλη δόξα ήλίου, καὶ άλλη δόξα σελήτης και άλλη δόξα αστέρων αστήρ γαρ αστέρος διαφέ 42 ρει εν δόξη. σύτω καὶ ή ἀνάστασις των νεκρών. 43 σπείρεται εν φθορά, εγείρεται εν αφθαρσία σπά ρεται έν ατιμία, έγείρεται έν δόξη, σπείρεται δ 44 ασθενεία, εγείρεται εν δυνάμει σπείρεται σώμα ψυχικόν, εγείρεται σώμα πνευματικόν. "έστι σώμα 45 yuxukov, kal tori o opa ne mvenmatikov. obto kal γέγραπται, ' Έγένετο ὁ πρώτος ἄνθρωπος ' Αδάμ ακ ψυχήν ζώσαν' ὁ έσχατος 'Αδάμ εἰς πνεθμα ζωσ-46 ποιούν. αλλ' ου πρώτον το πνευματικόν, αλλά το 47 ψυχικόν, έπειτα τὸ πνευματικόν. ὁ πρώτος ανθρω πος έκ γής, χοϊκός ο δεύτερος ανθρωπος, ο Κόριος 48 έξ ουρανού. οίος ο χοϊκός, τοιούτοι καὶ οἱ χοικό καὶ οίος ο έπουράνιος, τοιούτοι καὶ οἱ ἐπουράνια

49 και καθώς εφορέσαμεν την είκονα του χοϊκού, φορέ σομεν καί την είκονα του έπουρανίου.

Τοῦτο δέ φημι, άδελφοί, ὅτι σὰρξ καὶ αἰμα βασι-

 λαλώ L (non marg.) TTr.
 ³⁰ ἀλλά T
 ³¹ -τὸ LTTr. ²º ἀλλά TTr. 31 apper LTTs. 34 —gast LTTs. 2 8/800 u abro LTTr. +oriof TTr[L]. Se arapoir. Alan 82 infoire LTTr. Siddle LTTr. to Lite LTTr. Siddle LTTr. So origina LTTr. se Company LTTr. se [infose] L. Stopper LTTr. Stopper LTTr. se confine LTTr. se confine LTTr. se confine LTTr. 42 - 6 Kúptos LTTr.

HPOE KOPINOTOTE A. λείαν Θεού κληρονομήσαι ου δύναντω*, ουδέ ή φθορά την αφθαρσίαν κληρονομε. ίδου μυστήριον ύμιν τι λέγω. Πάντες μένα οφ κοιμηθησόμεθα . πάντες δέ αλλαγησόμεθα, εν ατόμω, εν ριπη οφθαλμοῦ, εν τη 52 έσχάτη σάλπιγγι σαλπίσει γάρ, καὶ οἱ νεκροὶ έγερ-(ήσονται⁴⁸ ἄφθαρτοι, καὶ ἡμεῖς ἀλλαγησόμεθα. δεῖ 53 γὰρ τὸ φθαρτὸν τοῦτο ἐνδύσασθαι ἀφθαρσίαν, καὶ τὸ θνητὸν τοῦτο ἐνδύσασθαι άθανασίαν. ὅταν δὲ τὸ 54 φθαρτόν τοῦτο ἐνδύσηται ἀφθαρσίαν, καὶ τὸ θνητὸν τούτο ενδύσηται άθανασίαν, τότε γενήσεται ο λόγος ό γεγραμμένος, 'Κατεπόθη ό θάνατος είς νίκος.' 'Ποῦ σου, θάνατε, τὸ κίντρον⁴⁰; ποῦ σου, Εβη¹⁰, τὸ 55 νικος"; Το δε κέντρον του θανάτου, ή αμαρτία ή 56 δὶ δύναμις τῆς άμαρτίας, ὁ νόμος τῷ δὰ Θεῷ χάρις 57 τῷ διδόντι τρμίν τὸ νίκος διὰ τοῦ Κυρίου ημών Ἰησοῦ Χριστού. "Ωστε, αδελφοί μου αγαπητοί, εδραίοι 58 γίνεσθε, αμετακίνητοι, περισσεύοντες εν τῷ εργῳ τοῦ Κυρίου πάντοτε, ειδότες ότι ο κόπος ύμων ουκ έστι κενός έν Κυρίω.

ΠΕΡΙ δὶ τῆς λογίας τῆς εἰς τοὺς ἀγίους, ὧσ-16 περ διέταξα ταῖς ἐκκλησίαις τῆς Γαλατίας, οὖτω καὶ ὑμεῖς ποιήσατε. κατὰ μίαν συββάτων ἔκαστος ε ὑμῶν παρ ἔαυτῷ τιθέτω, θησαυρίζων ὅ τι ἄντ εὐοδῶται. ἴνα μή, ὅταν ἄλθω, τότε λογίαι γίνωνται. ὅταν δὲ παραγάνωμαι, οὖς ἐἀν δοκιμάσητε, δὶ ἐπι-3 στολῶν τοὐτους πέμψω ἀπενεγκεῖν τὴν χάριν ὑμῶν εἰς Ἱερουσαλήμι ἐἀν δὲ ἢ ἄξιον τοῦ καμὲ πορεύ-4 εσθαι, σὰν ἐμοὶ πορεύσονται. Ἑλεύσομαι δὲ πρὸς ς ὑμᾶς, ὅταν Μακεδονίαν διέλθω Μακεδονίαν γὰρ διέρχομαι πρὸς ὑμᾶς δὲ τυχὸν παραμενῶ, ἢ καὶ 6 παραχειμάσω, ἔνα ὑμεῖς με προπέμψητε οῦ ἐὰν πορεύωμαι. οὐ θέλω γὰρ ὑμᾶς ἄρτι ἐν παρόδω ἰδεῖν τ ἐλτίζω δὲ χρόνον τινὰ ἐπιμεῖναι πρὸς ὑμᾶς, ἐὰν ὁ

* δέναται TTr (non marg.). 44 κληρονομήσει L. 45 – μέν TTr[L]. 46 κοιμηθησομεθα, οὐ LTr marg. 47 ροπἢ L marg. 48 κόντρον εἰν εἰκος transferunt L (non marg.) TTr. 46 κόντρον Εἰν Εἰνος transferunt L (non marg.) Ττν. 46 κόντε LTTr. 7 σαβάτον LTTr. 7 ἐἐν Tr. 1 ἐκ LTr. 7 γέρ LTr. 27

ένεργής, καὶ ἀντικείμενοι πολλοί.

10 Έαν δὲ ἔλθη Τιμόθεος, βλέπετε ἴνα ἀφόβως γίνηται προς υμάς: το γὰρ ἔργον Κυρίου ἐργάζεται ὡς
11 καὶ ἐγώ. μή τις οῦν αὐτὸν ἐξουθενήση: προπέμψατε
δὲ αὐτὸν ἐν εἰρήνη, ἴνα ἔλθη πρός με' ἐκδέχομαι γὰρ
12 αὐτὸν μετὰ τῶν ἀδελφῶν. Περὶ δὲ ᾿Απολλὰ τοῦ
ἀδελφοῦ, πολλὰ παρεκάλεσα αὐτὸν ἴνα ἔλθη πρὸς
υμάς μετὰ τῶν ἀδελφῶν· καὶ πάντως οὐκ ἢν θέλημα
13 ἴνα νῦν ἔλθη, ἐλεύσεται δὲ ὅταν εὐκαιρήση. Γρηγορεῖτε, στήκετε ἐν τῆ πίστει, ἀνδρίζεσθε, [®]κραταιοῦ-

14 σθε. πάντα υμών εν άγάπη γινέσθω. 15 Παρακαλώ δε υμάς, άδελφοί οδδατε την οικία Στεφανά. ότι εστιν άπαρχη της Αχαίας, και ες

16 διακονίαν τοῖς ἀγίοις ἔταξαν ἔαυτούς· ἴνα καὶ ὑμῶς
ὑποτάσσησθε τοῖς τοιούτοις, καὶ παντὶ τῷ συνφ17 γοῦντι καὶ κοπιῶντι. Χαίρω δὲ ἐπὶ τῆ παρουσίρ

Στεφανά καὶ Φουρτουνάτου καὶ Αχαϊκοῦ, ὅτι τὸ 18 ὑμῶν το τόστέρημα οδτοι τὰ ανεπλήρωσαν ανέπαυσαν

γαρ τὸ ἐμὸν πνεῦμα καὶ τὸ ὑμῶν. ἐπιγινώσκετε οἰν 19 τοὺς τοιούτους. ᾿Ασπάζονται ὑμᾶς αἰ ἐκκλησίαι τῆς

'Ασίας· ἀσπάζονται¹⁸ ύμᾶς ἐν Κυρίφ πολλὰ 'Ακίλας καὶ Πρίσκιλλα¹⁸, σὺν τἢ κατ' οἶκον αὐτῶν ἐκκλησία[.] 20 ἀσπάζονται ὑμᾶς οἱ ἀδελφοὶ πάντες. ἀσπάσωσθε

· ασκαζονται υμας οι ασελφοι παντές · άλλήλους ἐν φιλήματι ἀγίφ.

αλληλούς εν φιληματί αγιφ.

1,22 *Ο ἀσπασμὸς τἢ ἐμἢ χειρὶ Παύλου· εἴ τις οὐ φιλεῖ
τὸν Κύριον Ἰησοθν Χριστόν , ἢτω ἀνάθεμα, μαρὰν

23 ἀθά, ἢ χάρις τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ ὑμῶν, ἡ
ἀγάπη μου μετὰ πάντων ὑμῶν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. ἀκὶν ἱ.
Πρὸς Κορινθίους πρώτη ἐγράφη ἀπὸ Φιλίπτων
διὰ Στεφάνᾶ, καὶ Φουρτουνάτου, καὶ ᾿Αχαϊκοῦ,
καὶ Τιμοθέου.

² ἐπιτρέψη LTTr. † ἐγάζοται 8 errore. ⁶ εἰγά LTTr. ⁷πὶ LTr. ⁸ + [καὶ] L. ⁹ Φορτουνάτου LTTr. ¹⁰ ὑμέτερον LTTr. ¹¹ ἐντοὶ LTr mary. ¹² ἀπαίζεται L mary. TTr mary. ¹³ Πρίστα TTr. ¹⁴ - ¹Προύν Χριστόν LTTr. ¹⁵ - Χριστού TTr. ¹⁶ - ἀμ^{*} TTr[L]. ¹⁷ + Έν στίχοις ωο 8, desit subscriptio in LTTr.

ΠΑΥΛΟΥ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

н прод

KOPINOIOTS

BRIZTOAH ABTTEPA'.

ΠΑΥΛΟΣ ἀπόστολος Ίτρσοῦ Χριστοῦ, διὰ θελή-1 ματος Θεοῦ, καὶ Τιμόθεος ὁ ἀδελφός, τῷ ἐκκλησίᾳ τοῦ Θεοῦ τῷ οὖση ἐν Κορίνθῳ, σὰν τοῖς ἀγίοις πᾶσι τοῖς οὖσιν ἐν ὄλη τῷ 'Αχαίᾳ.' χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη ² ἀπὸ Θεοῦ πατρὸς ἡμῶν καὶ Κυρίου Ἰτρσοῦ Χριστοῦ.

Εύλογητός ο Θεός καὶ πατήρ τοῦ Κυρίου ήμων 3 Ίησοῦ Χριστοῦ, ὁ πατήρ τῶν οἰκτιρμῶν καὶ Θεὸς πάσης παρακλήσεως, ο παρακαλών ήμας έπὶ πάση 4 τῆ θλίψει ἡμῶν, εἰς τὸ δύνασθαι ἡμᾶς παρακαλεῖν τους έν πάση θλίψει, δια της παρακλήσεως ής παρακαλούμεθα αὐτοὶ ὑπὸ τοῦ Θεοῦ· ὅτι καθώς πε- 5 ρισσεύει τὰ παθήματα τοῦ Χριστοῦ εἰς ήμᾶς, οὖτω δια Χριστού περισσεύει και ή παράκλησις ήμων. εῖτε δὲ θλιβόμεθα, ὑπὲρ τῆς ὑμῶν παρακλήσεως καὶ 6 σωτηρίας, της ενεργουμένης εν υπομονή των αυτών παθημάτων ων καὶ ήμεῖς πάσχομεν είτε παρακαλούμεθα, φερό τής φιών παρακλήσεως και σωτηρίας. και ή έλπλε ήμων βεβαία ύπερ ύμων είδότες ότι ώσπερ 7 κοινωνοί έστε των παθημάτων, ούτω καὶ τῆς παρακλήσεως. Ου γαρ θέλομεν υμας αγνοείν, αδελφοί, 8 έπορο της θλίψεως ήμων της γενομένης ήμεν εν τη 'Ασία, ότι καθ' ύπερβολήν έβαρήθημεν ύπερ δύναμιν", ώστε εξαπορηθήναι ήμας καὶ τοῦ ζήν· dhhà αὐτοὶ 9 εν εαυτοίς το απόκριμα του θανάτου εσχήκαμεν, ίνα μή πεποιθότες ώμεν έφ' έαυτοίς, άλλ' έπὶ τῷ Θεῷ

¹ Sie BE: at 'H πρὸς τοὺς Κορινθίους δευτέρα S, Πρὸς Κορινθίους B αρικά LITτ. ² Χριστοῦ 'Πησοῦ TTr. ³ + τοῦ LITτ. ⁴ καὶ ἢ ἰπιῖς ἡμιῶν βεβαία ὑπὸρ ὑμιῶν είτε παρακαλούμεθα, ὑπὸρ τῆς ὑμιῶν παρακλήσεως καὶ σωτηρίας, LIT, at TTr mary. sic legunt post τῆς σωτηρίας prɨm, είτε παρακαλούμεθα, ὑπὸρ τῆς ὑμιῶν παρακλήσεως (-τῆς σωτηρίας δεσιπά). τῆς ἐνεργουμένης ἐν ὑπομοῦς τῶν αὐτῶν παθακόπου ἐν καὶ ἢιὰκ καὶ τῆκας καὶ τῆκας καὶ τῆκας καὶ ἡιὰκ καὶ τῆκας καὶ τῆκας καὶ τῆκας καὶ τῆκας καὶ τῆκας καὶ τῆκας τοῦς LITτ. ⁸ ὑπὸρ δύναμιν ἐβαρήθημεν LITτ. ⁹ ἀλλ' L

27-2

10 τῷ ἐγείροντι τοὺς νεκρούς. ος ἐκ τηλικούτου θανάτου έρρθσατο¹⁰ ήμας και βύεται¹¹, είς ον ήλπίκαμεν δη¹¹ 11 καὶ tr.18 ρύσεται, συνυπουργούντων καὶ ὑμῶν ὑπὶρ ήμων τη δεήσει, ίνα έκ πολλών προσώπων τὸ εἰς ήμας χάρισμα δια πολλων εύχαριστηθή ύπερ ήμων. Η γαρ καύχησις ήμων αυτη έστι, το μαρτύριου της συνειδήσεως ημών, ότι έν απλότητι και είλικρινεία 18 16 Θεού, οὐκ ἐν σοφία σαρκική, ἀλλ' ἐν χάριτι Θεοῦ ἀνεστράφημεν ἐν τῷ κόσμφ, περισσοτέρως δὲ 13 προς ύμας. ου γαρ άλλα γράφομεν ύμιν, ελλ' ή α αναγινώσκετε, ή και επιγινώσκετε, ελπίζω δε ότι 14 και 18 έως τέλους επιγνώσεσθε, καθώς και επέγνυτε ήμας από μέρους, ότι καύχημα ύμων έσμεν, καθάπερ καὶ ὑμεῖς ἡμῶν ἐν τἢ ἡμέρα τοῦ Κυρίου10 Ἰησοῦ. 15 Καὶ ταύτη τῆ πεποιθήσει ἐβουλόμην πρὸς ψιάς 16 έλθειν πρότερον 30. Ινα δευτέραν χάριν* έχητε! καὶ δί υμών διελθείν^π els Μακεδονίαν, καὶ πάλιν από Μακεδονίας ελθείν προς υμας, και υφ' υμων προπεμφθή 17 ναι είς την Ιουδαίαν. τοῦτο οὖν βουλευόμανος , μή τι αρα τη ελαφρία εχρησάμην; η α βουλεύομα, κατά σάρκα βουλεύομαι, ίνα ή παρ' έμοι το ναί ναί, 18 καὶ τὸ οὖ οὖ; πιστὸς δὲ ὁ Θεός, ὅτι ὁ λόγος ἡμῶν ὁ 19 προς ύμας ουκ εγένετο ναι και ου ο γάρ του θωύ υίος 'Ιησοθε Χριστος" ο εν υμεν δι ημών κηρυχθείς δι' έμου και Σιλουανού και Τιμοθέου, ούκ έγέντο 20 ναὶ καὶ οὖ, ἀλλὰ ναὶ ἐν αὐτῷ γέγονεν ὅσαι γὰ έπαγγελίαι Θεού, εν αὐτῷ τὸ ναί, και εν αὐτῷ τὸ 21 αμήν, τῷ Θεῷ πρὸς δόξαν δι ἡμῶν. ὁ δὲ βεβαιῶν ήμας συν υμίν εις Χριστόν, και χρίσας ήμας, Θιός

22 ο καὶ σφραγισάμενος ήμας, καὶ δοὺς τὸν ἀρραβώνει

τοῦ πνεύματος ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν.

Έγω δὲ μάρτυρα τὸν Θεὸν ἐπικαλοῦμαι ἐπὶ τὴν 23 ἐμὴν ψυχήν, ὅτι φειδόμενος ὑμῶν οὐκέτι ἢλθον εἰς Κόρινθον· οὐχ ὅτι κυριεύομεν ὑμῶν τῆς πίστεως, 24 ἀλλὰ συνεργοί ἐσμεν τῆς χαρᾶς ὑμῶν, τῆ γὰρ πίστει ἐστήκατε. ἔκρινα δὲ* ἐμαυτῷ τοῦτο, τὸ μὴ πάλιν 2 ἐλθεν ἐν λόπη πρὸς ἡμῶς¹. εἰ γὰρ ἐγὼ λυπῶ ὑμᾶς, 2 καὶ τίς ἐστιν² ὁ εὐφραίνων με, εἰ μὴ ὁ λυπούμενος ἐξ ἐμοῦ; καὶ ἔγραψα ἡμὲν² τοῦτο αὐτό, ἴνα μὴ ἐλθών 3 λύπην ἔχω⁴ ἀφὶ ὧν ἔδει με χαίρειν· πεποιθώς ἐπὶ πάντας ὑμᾶς, ὅτι ἡ ἐμὴ χαρὰ πάντων ὑμῶν ἐστιν. ἐκ γὰρ πολλῆς θλίψεως καὶ συνοχῆς καρδίας ἔγραψα 4 ὑμῶν διὰ πολλῶν δακρύων, οὐχ ἴνα λυπηθῆτε, ἀλλὰ τὴν ἀγάπην ἴνα γνῶτε ἢν ἔχω περισσοτέρως εἰς ὑμᾶς.

Εἰ δέ τις λελύπηκεν, οὐκ ἐμὲ λελύπηκεν, ἀλλ' 5 ἀπὸ μέρους, ἴνα μὴ ἐπιβαρῶ πάντας ὑμᾶς. ἰκανὸν 6 τῷ τοιούτψ ἡ ἐπιτιμία αὖτη ἡ ὑπὸ τῶν πλειόνων ὅστε τοὐναντίον μάλλον! ὑμᾶς χαρίσασθαι καὶ πα- 7 ρακαλέσαι, μήπως τἢ περισσοτέρα λύπη καταποθἢ ὁ τοιοῦτος. διὸ παρακαλῶ ὑμᾶς κυρῶσαι εἰς αὐτὸν 8 ἀγάπην. εἰς τοῦτο γὰρ καὶ ἔγραψα, ἴνα γνῶ τὴν 9 δοκιμὴν ὑμῶν, εἰ εἰς πάντα ὑπήκοοί ἐστε. ῷ δέ τι 10 χαρίζεσθε, καὶ ἐγώ¹ καὶ γὰρ ἐγὼ ἄ τι κακέρισμαι, ῷ κακέρισμαι, διὶ ὑμᾶς, ἐν προσώπψ Χριστοῦ, ἴνα 11 μὴ πλεονεκτηθῶμεν ὑπὸ τοῦ Σατανᾶ· οὐ γὰρ αὐτοῦ τὰ νοήματα ἀγνοοῦμεν.

Έλθων δὲ εἰς τὴν Τρωάδα² εἰς τὸ εὐαγγέλιον τοῦ 12 Χριστοῦ, καὶ θύρας μοι ἀνεψγμένης ἐν Κυρίψ, οὐκ 13 ἔσχηκα ἄνεσιν τῷ πνεύματί μου, τῷ μὴ εὐρεῖν με Τίτον τὸν ἀδελφόν μου ἀλλὰ ἀποταξάμενος αὐτοῖς, ἐξῆλθον εἰς Μακεδονίαν. Τῷ δὲ Θεῷ χάρις τῷ πάν-14 τοτε θριαμβεύοντι ἡμᾶς ἐν τῷ Χριστῷ, καὶ τὴν ἀσκὴν τῆς γνώσεως αὐτοῦ φανεροῦντι δὶ ἡμῶν ἐν

" yap Tr marg. † ἐν λύπη πρὸς ὑμᾶς ἐλθεῖν LTTr. † † † εὐτιν LTTr. † † υμῖν LTTr. † σχώ TTr. † ἀλλά LTTr. † † † BBTtr (see L) † [μᾶλλον] Tr († μᾶλλον Tr marg.). † Τα κάγώ LTTr. † δ πεχάρισμαι, εἰ τι κεχαρισμαι LTTr. † Τρφάδα LT.

422 15 παντὶ τόπφι. ότι Χριστοῦ εὐωδία ἐσμὲν τῷ Θεῷ ἐν 16 τοις σωζομένοις καὶ έν τοις απολλυμένοις οίς μέν οσμή θανάτου εἰς θάνατον οἶς δέ, ὀσμή ζωής 17 είς ζωήν. καὶ πρὸς ταῦτα τίς ἰκανός; οὐ γάρ ἐσμεν ως οι πολλοί, καπηλεύοντες τον λόγον τοῦ Θεοῦ, dan' " wis if elauxperselast, add' wis in Georg, naturation τού11 Θεού, εν Χριστώ λαλούμεν.

Αργόμεθα πάλιν έαυτους συνιστάνειν1; εί μη χρήζομεν, ως τινες, ‡συστατικών ἐπιστολών πρὸς ὑμῶς, ἡ 2 έξ ύμων συστατικών , ή έπιστολή ήμων ύμεις έστε, Ψγγεγραμμώνη εν ταις καρδίαις ήμων, γινωσκομόνη 3 καὶ ἀναγινωσκομένη ὑπὸ πάντων ἀνθρώπων φανερούμενοι ότι έστε έπιστολή Χριστού διακονηθείσα ύφ ήμων, εγγεγραμμένη ου μέλανι, άλλα πνεύματι θωῦ ζώντος, ουκ εν πλαξί λιθίναις, Ελλ' εν πλαξί καρδίας 4 σαρκίναις. Πεποίθησιν δε τοιαύτην έχομεν διά τοῦ 5 Χριστοῦ προς τον Θεόν ουχ ότι ίκανοί έσμεν 🗳 taurên hoylowodal ris, es ef taurên, ahh' ji ikano-6 της ήμων έκ του Θεου. δς και ξκάνωσεν ήμας διακό νους καινής διαθήκης, ου γράμματος, άλλα τνεύματος το γαρ γράμμα ἀποκτείνα 10, το δε πνεθμα 7 ζωοποιεί. Εἰ δὲ ή διακονία τοῦ θανάτου ἐν γράμμασιν11, εντετυπωμένη εν12 λίθοις, εγενήθη εν δόξη ώστε μη δύνασθαι απενίσαι τους υίους Ισραήλ είς τὸ πρόσωπον Μωσίως13, δια την δόξαν τοῦ προσώπου 8 αὐτοῦ, τὴν καταργουμένην πῶς οὐχὶ μᾶλλον ἡ δω-9 κονία τοῦ πνεύματος έσται ἐν δόξη; εἰ γὰρ ἡ διακο νία¹⁴ τῆς κατακρίσεως δόξα, πολλφ μάλλον περισ-10 σεύει ή διακονία της δικαιοσύνης ἐν δόξη. καὶ γὰρ ούδε δεδόξασται το δεδοξασμένον εν τούτφ τφ μέ 11 ρει, ένεκεν17 της ύπερβαλλούσης δόξης. εί γὰρ τὸ 10 + de LTTr. ⁶ άλλά Tr † εἰλικρινίας Τ. ¹¹ κατάνατη (-τώ: LTTr. ¹ συνιστών LTr. ² ἡ LTTr. ³ + [πώρ] L. ¹ συν Τι. ⁶ - συστατικών LTTr. ⁵ ἐν- Τ. ⁶ άλλὰ ΒΒ. ⁷ καρδίας LTTr. B λογίζεσθαί (λογίσασθαί Τι marg.) τι ἀφ' ἐαντῶν L'It marg., εἰ છે **ἐαυτών** ἰκανοί ἐσμεν λογίσασθαί τι TTr. evrûs LTr. raivet L forsan errore, anorrivret TTr. 11 ypappart L (non marg) 12 -év LTTr. 13 Mesorées LTTr. Tr (non marg.). διακονίφ L (non marg.) TTr (non marg.). 15 - dr LTTr. 1 elvekev L (non marg.) TTr. LTTr.

καταργούμενον, διά δόξης, πολλώ μάλλον το μένον, EXONES OUR TOURNER HUMAN TO HEADY, SOLLY TO HEADY, WASTER BOLLY TO HEADY, TO παρρησία χρώμεθα. και ου καθάπερ Μοσής ε ετίθα 13 wayshire the to modern were on womands as the same as a super supe erevious tous vious Topania eis to that to marapγουμέρου . Φλλι έπωρούθη τα νοήματα αυτών, άχρι 14 γαρ της σήμερον το αυτό κάλυμμα επί τη αναγνώ σει της παλαιάς διαθήκης μένει, μη ανακαλυπτόμε-PODY & TE SI & X ADIOTRE HEREL, HIT AVAKANDETOHE-στην καρδίαν αυτών κείται. ήνίκα 8 ανί έπιστράψη 16 προς Κύριον, περιαιρείται το κάλυμμα, Ο δι Κύ-17 ριος Αυρων, παρωφαίνω το κωτυμμω. Ο ΑΝ- 17
ριος το πνεύμά έστιν. ού δε το πνεύμα Κυρίου,
κατες ανακεκαλυμμένω 18 προσώπω την δόξαν Κυρίου κατοπτριζόμανοι, την αντήν είκονα μεταμορφούμεθα από δόξης είς δόξαν, καθάπερ από Κυρίου πνεύματος. Δια τοῦτο έχου 4 τος την διακονίαν ταύτην, καθώς ηλεήθημεν, ούκ τος την οιαπονιαν (μυτην, παιώς ηπεηνημεν, υυκ απειπάμεθα τα κρυπτα τής αλοχύ 2 κής, μη περιπατούντες & πανουργία μηδέ δολούντες του λόγον τοῦ Θεοῦ, ἀλλά τῆ φανερώσει τῆς ἀληθείας συνατώντας Ιαυτούς προς πάσαν συνείδηση Caroparan, dramon ton Ocon, El de kal dott kekaλωμιρώνου το ευαγγέλιον ημών, έν τοις απολλυμένοις στε κεκαλυμμένον. & ols ο Θεος του alavos τούτου 4 ετύφλωσε τὰ νοήματα τῶν ἀπίστων, εἰς τὸ μη αφ γάσαι αποίε τον φωτισμόν του εναγγελίου της Softer Tou Xpiotoù, os totte elkan tou Geoù. où 5 γαρ έσυτους κηρύσσομαν, αλλά Χριστών Ιησοφο Kuptov. daurous of doudous view dia Ingoon one 6 o Beo's o circus ik orkorous puis happas, os chapψα εν ταίς καρδίαις ήμων, πρός φωτισμόν τής and the life and the argument life.

I on life life and the argument life.

I have life life and argument life. de de Tr. 12 - dest LTTr. 1 dynasoumer LTTr. 2 dans LTTr. 1 dynasoumer LTTr. 2 dans LTTr. 4 darsyndas L marg. Tr marg. 2 dans LTTr. 4 darsyndas L marg. Tr marg. 5 - abroi 7 lagoù 1 i viv E. Raranjeisas L. Marg. L. marg.

i viv E. Jasov Kosovov LTr marg.

i T (sto LTr). Sample L. (non marg.) TTr. dana LTTr.

Χριστοῦ.

Έχομεν δε τον θησαυρον τοῦταν εν οστρακίνοις σκεύεσιν, ζνα ή ύπερβολή της δυνάμεως ή του θεού, 8 καὶ μη ἐξ ήμῶν. ἐν παντὶ θλιβόμενοι, ἀλλ' οὐ στεκοχωρούμενοι - ἀπορούμενοι, άλλ' οὐκ εξαπορούμενοι ο διωκόμενοι, άλλ' οὐκ έγκαταλειπόμενοι καταβαλ-10 λόμενοι, άλλ' ούκ απολλύμενοι πάντοτε τὴν νέκρωσιν τοῦ Κυρίου 11 Ίησοῦ ἐν τῷ σώματι περιφέροντες, ίνα καὶ ή ζωή τοῦ Ἰησοῦ ἐν τῷ σώματι* ήμων φανε-11 ρωθή. ἀεὶ γὰρ ἡμεῖς οἱ ζώντες, εἰς θάνατον παραδιδόμεθα δια Ιησούν, Ινα και ή ζωή του Ίησου 12 φανερωθή έν τη θνητή σαρκί ήμων. "Ωστε ό μω" ις θάνατος εν ήμων ενεργείται, ή δε ζωή εν ύμων έχοντες δε το αυτό πνεθμα της πίστεως, κατά το γεγραμμένον, 'Επίστενσα, διο έλάλησα,' καὶ ήμεις 14 πιστεύομεν, διὸ καὶ λαλούμεν εἰδότες ὅτι ὁ ἐγείρος τον Κέριον: Ἰησούν, καὶ ήμας διά 1 Ἰησού έγερες 15 καὶ παραστήσει σὺν ὑμίν. τὰ γὰρ πάντα δι ὑμᾶς, ľνα ή χάρις πλεονάσασα, δια τών πλειόνων την εί· 16 χαριστίαν περισσεύση είς την δόξαν του Θεού. Δώ ούκ έκπακοθμαν άλλ' εί και ο έξω ήμων ανθρωπος διαφθείρεται, άλλ' ὁ ἐσωθερ15 ἀνακαινοῦται ἡμέρο 17 καὶ ήμέρα. τὸ γὰρ παραυτίκα έλαφρὸν τῆς θλίψως ήμων καθ' ύπερβολήν είς ύπερβολήν αιώνων βάρος 18 δόξης κατεργάζεται ήμιν, μή σκοπούντων ήμων τὰ βλεπόμενα, άλλα τα μη βλεπόμενα τα γαρ βλε πόμενα, πρόσκαιρα· τὰ δὲ μὴ βλεπόμενα, αἰώνα. 5 οίδαμεν γάρ, ότι έαν ή επίγειος ήμων οίκία τοῦ σκήνους καταλυθή, οἰκοδομήν ἐκ Θεοῦ ἔχομεν, οἰκίαν · άχειροποίητον, αιώνιον έν τοις ουρανοίς. και γάρ έν τούτφ στενάζομεν, το οἰκητήριον ἡμῶν το ἐξ οὐρα-3 νου επενδύσασθαι επιποθούντες εί γε και ενδυσά-4 μενοι, ου γυμνοί ευρεθησόμεθα. και γάρ οι όντες έν 11 - Kupiou LTTr. 9 airoi L. 10 – Iyooû LTTr. 1 [Kúptov] Tr. 15 com muno LTTr σώμασιν Τ.
¹³ σύν LTΤι. 12 -μέν LTTr. † + 14 έγκακοῦμεν LTTr. t + cai T. 1 πep LTr. § [ήμῶν] Tr marg.

είδους. θαρρούμεν δέ, και ευδοκούμεν μάλλον έκδη-8 μήσαι έκ του σώματος, και ένδημήσαι πρός τόν Κύριον.

Διὸ καὶ φιλοτιμούμεθα, είτε ἐνδημοῦντες, είτε ο έκδημούντες, εὐάρεστοι αὐτῷ είναι, τοὺς γὰρ πάντας 10 ήμας φανερωθήναι δεί έμπροσθεν του βήματος του Χριστού, Ένα κομίσηται έκαστος τα διλ τού σώματος, προς α έπραξεν, είτε αγαθόν, είτε κακόν. εί- 11 δότες σύν τον φόβον του Κυρίου, ανθρώπους πείθομεν, Θεφ δε πεφανερώμεθα. ελπίζω δε και εν ταις συνειδήσεσεν ύμων πεφανερώσθαι. ου γλο πάλιν 12 έαυτούς συνιστάνομεν ύμιν, άλλα αφορμήν διδόντες ύμιν καυχήματος ύπερ ήμ**ων⁸, ίν**α έχητε πρός τοὺς εν προσώπω καυχωμένους, καὶ οδο καρδία. είτε γαρ 13 έξέστημεν, Θεφ· είτε σωφρονούμεν, ύμιν. ή γαρ 14 άγάπη του Χριστού συνέχει ήμας, κρίναντας τουτο, 15 υτι d¹° εἶς ὑπὲρ πάντων ἀπέθανεν, ἄρα οἱ πάντες απέθανον και ύπερ πάντων απέθανεν, ίνα οι ζώντες μηκέτι έαυτοξε ζώσιν, άλλα τῷ ὑπὲρ αὐτῶν ἀποθανόντι καὶ ἐγερθέντι. ὧστε ήμεῖς ἀπὸ τοῦ νῦν οὐδένα 16 οιδαμεν κατά σάρκα· εί δέ11 καὶ έγνωκαμεν κατά σύρκα Χριστόν, άλλα νῦν οὐκ ἔτι γινώσκομεν. ώστε εί τις εν Χριστώ, καινή κτίσις τα άρχαια 17 παρήλθεν, ίδου γέγονε καινά τα πάντα¹⁸. Τα δὲ 18 πάντα έκ τοῦ Θεοῦ, τοῦ καταλλάξαντος ήμας έαυτώ δια 'Ιησος' Χριστού, καὶ δόντος ήμιν την διακονίαν

³ ಈ ∯ BELTTr. • dlla Tr. • − sai LTTr. ³ ika L marg. Tr marg. ⁶ φαῦλον TΓr (non marg.). ⁷ -γὰρ LT(ita sult)Tr. ⁶ ὑμῶν L marg. Tr marg. ⁹ μἢ ἐν LTTr. ¹⁰ - εἰ LTTr. ¹¹ - δὲ LTTr. ¹³ οὐκέτι LTTr. ¹³ - τὰ πάντα LTTr. " - lycov LTTr.

1) της καταλλαγής. ως ότι Θεός ήν έν Χριστώ κόσμον καταλλάσσων έαυτώ, μή λογιζόμενος αὐτοῖς τὰ ταραπτώματα αὐτῶν, καὶ θέμενος εν ἡμῶν τὸν λόγον 20 της καταλλαγής. Ύπερ Χριστοῦ οὖν πρεσβεύομο, ως του Θεού παρακαλούντος δι' ήμων δεόμεθα ύτω 21 Χριστού, καταλλάγητε τῷ Θεῷ· τὸν γὰρι μὴ γνώντα άμαρτίαν, ύπερ ήμων άμαρτίαν εποίησεν, δα β ήμεις γινώμεθα το δικαιοσύνη Θεού εν αύτψ. συνυγούντες δε και παρακαλούμεν μή είς κενόν τήν χάρυ 2 του Θεου δέξασθαι υμάς λέγει γάρ, 'Καιρφ δικτφ επήκουσά σου, καὶ εν ήμερα σωτηρίας εβοήθησί σοι δου νθν καιρός ευπρόσδεκτος, ίδου νθν ήμέρι 3 σωτηρίας· μηδεμίαν εν μηδενί διδόντες προσκοπήν, 4 Ινα μη μωμηθή ή διακονία άλλ' έν παντί σουτώντει δαυτούς ώς Θεού διάκονοι, εν ύπομονή πολλή, 5 εν θλύμεσιν, εν ανάγκαις, εν στενοχωρίαις, εν τλη γαις, εν φυλακαίς, εν ακαταστασίαις, εν κόποις, εν 6 άγρυπνίαις, εν νηστείαις, εν άγνότητι, εν γνώσει, σ μακροθυμία, εν χρηστότητι, εν Πνεύματι Άγιμ α 7 αγάπη ανυποκρίτω, εν λόγω αληθείας, εν δυνάμει Θεού δια των δπλων της δικαιοσύνης των διξιών 8 καὶ ἀριστερών, διὰ δόξης καὶ ἀτιμίας, διὰ δυσφη ο μίας καὶ εὐφημίας. ὡς πλάνοι, καὶ ἀληθεῖς. ὡς άγνοούμενοι, καὶ ἐπιγινωσκόμενοι ώς ἀποθνήσκοντες, καὶ ίδου ζώμεν ως παιδευόμενοι, καὶ μή θα-10 κατούπελοι. το γραφικέλου από ρε χαίδοκτες το πτωχοί, πολλούς δε πλουτίζοντες ώς μηδεν έχοντα, καὶ πάντα κατέγοντες.

και παντα κατεχοιτες.

11 Τὸ στόμα ήμων ἀνέφγε πρὸς ὑμῶς, Κορίνθω, ἡ
12 καρδία ήμων πεπλάτυνται· οὐ στενοχωρεῖσθε ἐν
ήμῦν, στενοχωρεῖσθε δὲ ἐν τοῖς σπλάγχνως ὑμῶν
13 τὴν δὲ αὐτὴν ἀντιμισθίαν, ὡς τέκνοις λέγω, πλατύν14 θητε καὶ ὑμεῖς. Μὴ γίνεσθε ἐτεροζυγοῦντες ἀπίστοις· τίς γὰρ μετοχὴ δικαιοσύνη καὶ ἀνομία; τές

13 Oquevoe B.
1 συνιστάντες LTTr.

16 —yèp LTTr.

17 yerejeeda LTTr.

εξε κοινωνία φωτί προς σκότος; τίς δε συμφώνησις 15 Town The Reliant of the paper of the confidential of the paper of the confidential of TOV; 765 Se orykarábeous van Beou pera elsahen; 16 καὶ ἐσομαι αυτών Θεός, καὶ αυτοί εσονταί μοι λαός. δεο εξελθοτε εκ μέσου αυτών και αφορίσθητε, λέγει 17 Κύριος, καὶ ακαθάρτου μη απτεσθε κάγω εἰσδέξ-Οριαι υμιάς, καὶ τοομαι υμιν είς πατέρα, καὶ υμεῖς 18 εσεσθέ μοι είς viovs και θυγατέρας, λέγει Κύριος σαντοκράτωρ. Ταυτας ουν έχοντες τας έπαγγελίας, η αγαπητοί, καθαρίσωμεν έαυτούς από παντός μολυσμοῦ σαρκός καὶ πνεύματος, ἐπιτελοῦντες άγιωσύνην Σωρήσατε ήμας· οιδένα ήδικήσαμα, οιδένα έφ-Θεέραμεν, ουδένα έπλεονεκτήσαμεν. οδ προς κατά-3 προείρηκα γαρ ότι εν ταις καρδίαις ήριων έστε είς το συναποθανείν και συζήν. πολλή 4 μος παρρησία προς ύμας, πολλή μοι καύχησιε ύπερ υμεούν πεπλήρωμαι τη παρακλήσει, υπερπερισσεύομαι τη χαρά επί πάση τη θλίψει ήμων. Και γαρ 5 ελθόντων ημών els Maκεδονίαν, ουδεμίαν τοχηκον παντί θλιβόμενοι. εξουθεν μάχαι, εσωθεν φόβοι αλλ, ο παρακαλών 6 τους ταπεινούς παρεκάλεσεν ημάς ο Θεός εν τη παρουσία Τίτου ου μόνον δέ τη τη παρουσία αυτού, 7 άλλα και τη παρακλήσει η παρεκλήθη εφ' υμιν, αναγγελλων ημίν την ύμων επιπόθησιν, τον ύμων οδυρμόν, τον υμών ζήλον υπέρ έμου, ώστε με μάλλου χαρήναι. Ότι εί καὶ ἐλύπησα υμᾶς ἐν τῆ ἐπι-8 στολή, ου μεταμέλομαι, εί και μετεμελόμην. βλέπω γέρ' ότι ή έπιστολή έκείνη, εί καὶ πρός ώραν έλύπη Tr (non mary.) Tr (non mary.)

Tr (non mary.)

Tr (non mary.)

Tr (non mary.)

Tr (non mary.)

Tr (non mary.)

Tr (non mary.)

Tr (non mary.)

Tr (non mary.)

Tr (non mary.)

Tr (non mary.)

Tr (non mary.) (non marg.), areour toxquer L marg. wash'y doudy L (non mary.) ow LITT. efelagare LTTr. ioxen areour LTr 1 - yes Tr [LTr marg.].

9 σεν ύμας. νύν χαίρω, ούχ ότι έλυπήθητε, άλλ' ότι έλυπήθητε εἰς μετάνοιαν ελυπήθητε γάρ κατά θεών. 10 ίνα εν μηδενί ζημιωθήτε εξ ήμων. ή γαρ κατά θεών λύπη μετάνοιαν είς σωτηρίαν αμεταμέλητον κατφ γάζεται. ή δε του κόσμου λύπη θάνατον κατεργά-11 ζεται. ίδου γάρ αυτό τουτο το κατά Θεόν λυπηθήναι τμάς, πόσην καταργάσατο* "υμίν σπουδήν, αλλα απολογίαν, αλλα αγανάκτησιν, αλλα φόβον, αλλα ἐπιπόθησιν, αλλα ζηλον, αλλ° ἐκδίκησιν; ἐν παντί συνεστήσατε έαυτους άγνους είναι εν τῷ πράγ-12 ματι. άρα εί καὶ έγραψα ύμιν, ούχ είνακο 10 τοῦ αδικήσαντος, ουδέ ενακεν10 του αδικηθέντος άλλ **Ενεκω¹⁰ του φανερωθήνου την σπουδήν ομών¹¹ την** 13 υπέρ ήμων18 προς υμάς ένωπιον του Θεού. Διά τούτο παρακεκλήμεθα έπί18 τῆ παρακλήσει ψιών14. περισσοτέρως δε¹⁵ μαλλον έχαρημεν έπὶ τῆ χαρά Τίτου, ότι άναπέπαυται τὸ πνεθμα αὐτοθ άπὸ τάν 14 των ύμων. ότι εί τι αὐτῷ ὑπὲρ ὑμῶν κεκαύχημα, ού κατησχύνθην· άλλ' ώς πάντα & άληθες έλελήσαμαν τρείν 16, ούτω και ή καύχησις ήμων 17 ή επί 15 Τέτου, αλήθεια εγενήθη και τα σπλάγχνα αυτού περισσοτέρως είς ύμας έστιν, αναμιμνησκομένου τήν πάντων ύμων ύπακοήν, ώς μετά φόβου καὶ τρόμου 16 εδέξασθε αυτόν. χαίρω18 ότι εν παντί θαρρώ ε

ΓΝΩΡΙΖΟΜΕΝ δὲ ὑμῶν, ἀδελφοί, τὴν χάρω τοῦ Θεού την δεδομένην έν ταις εκκλησίαις της Μακε-2 δονίας ότι έν πολλή δοκιμή θλίψεως ή περισσεία της χαράς αὐτών καὶ ή κατὰ βάθους πτωχεία αὐτών έπερίσσευσεν είς τον πλοθτον της απλότητος αυτών 3 ότι κατά δύναμιν, μαρτυρώ, καὶ ἐπὸρ² δύναμιν αὐθαί-4 ρετοι, μετά πολλής παρακλήσεως δεόμενοι ήμων

· ἐργάζεται LTTr. 6 - vuois LTTr. dad LTT: 9 - iv TTr[L]. 10 evener LTT : +[év] L. 11 Audr BEL marg. 18 Dun BR. 13 +82 LTT): t ἀλλὰ Tr. בו אמצידים שווי בי מאושפוק לאבאן 15 -82 LTTr. 14 musir LTTr. 17 VILOV I. 1 -# T[Tr]. σαμεν L marg. τὸ πλούτος LTTr. * zaoà LTTI.

TIPOZ KOPINOIOTZ B. Ked. 8. την χάριν και την κοινωνίαν της διακονίας της είς τους αγίους δέξασθαι ήμας. και ου καθώς ήλπίσα- 5 μέν, άλλ' δαυτούς έδωκαν πρώτον τῷ Κυρίφ, καὶ ήμων δια θελήματος Θεού· είς το παρακαλέσαι ήμας 6 Τίτον, ίνα καθώς προενήρξατο, ούτω καὶ ἐπιτελέση είς υμάς και την χάριν ταύτην. 'Αλλ' ώσπερ έν ? παντί περισσεύετε, πίστει, και λόγφ, και γνώσει, καὶ πάση σπουδή, καὶ τή 🐇 ὑμῶν 🐶 ἡμιν ἀγάπη, **ἴνα κ**αὶ ἐν ταύτη τῆ χάριτι περισσεύητε. οὐ κατ' 8 έπιταγήν λέγω, άλλα δια τής ετέρων σπουδής καί τὸ τῆς τμετέρας ἀγάπης γνήσιον δοκιμάζων γικώσ- 9 κετε γάρ την χάριν του Κυρίου ήμων Ίησου Χριστοῦ, ὅτι δι ὑμᾶς ἐπτώχευσε, πλούσιος ὧν, ἴνα ύμεις τη έκείνου πτωχεία πλουτήσητε. και γνώμην 10 έν τούτφ δίδωμι. τούτο γαρ ύμιν συμφέρει, οίτινες ου μόνον το ποιήσαι, άλλα και το θέλειν προενήρξασθε από πέρυσι νυνί δε και το ποιήσαι επιτε-11 λέσατε, όπως καθάπερ ή προθυμία τοῦ θέλειν, ούτω καὶ τὸ ἐπιτελέσαι ἐκ τοῦ ἔχειν. Εἰ γὰρ ἡ προθυμία 12 πρόκειται, καθὸ ἐὰν ἔχη τις, εὐπρόσδεκτος, οὐ καθὸ ούκ έχει. οὐ γὰρ ἴνα ἄλλοις ἄνεσις, ὑμῖν & θλί-13 ψις άλλ' έξ ἰσότητος, ἐν τῷ νῦν καιρῷ τὸ ὑμῶν περίσσευμα είς τὸ ἐκείνων ύστέρημα, ίνα καὶ τὸ 14 έκείνων περίσσευμα γένηται είς τὸ ύμῶν ὑστέρημα· όπως γένηται ἰσότης, καθώς γέγραπται, 'Ο τὸ πολύ, 15 ούκ επλεόνασε καὶ ὁ τὸ ολίγον, οὐκ ήλαττόνησε.

Χάρις δὲ τῷ. Θεῷ τῷ διδόντι τὴν αὐτὴν σπουδὴν 16
ὑπὲρ ὑμῶν ἐν τῆ καρδία Τίτου ὅτι τὴν μὲν παρά-17
κλησεν ἐδέξατο, σπουδαιότερος δὲ ὑπάρχων, αὐθαίρετος ἔξῆλθε πρὸς ὑμᾶς. Συνεπέμψαμεν δὲ μετ' 18
εἰτοῦ τὸν ἀδαλφέντ, οῦ ὁ ἔπαινος ἐν τῷ εὐαγγελίφ
διὰ πασῶν τῶν ἐκκλησιῶν οὐ μόνον δέ, ἀλλὰ καὶ 19
χειροτονηθεὶς ὑπὸ τῶν ἐκκλησιῶν συνέκδημος ἡμῶν,
σὸν' τῆ χάριτι ταύτῃ τῆ διακονουμένῃ ὑφ' ἡμῶν,

 ⁻ δέξασθαι ήμᾶς LTTr. ⁴ άλλά TTr. ⁶ έξ ήμᾶν Β. ⁵ ήματέρας Β.
 - τος LTTr. ⁷ - δέ LTTr. ⁸ δλῦψες LTr. ¹ τον αδελφόν μετ' αὐτο τ΄ Τ.
 ⁹ έν LTr. ¹

προς την αδτοθ10 του Κυρίου δόξαν, καὶ προθυμίαν 20 ομών 11. στελλόμενοι τοῦτο, μή τις ήμας μωμήσηται **ἐν τἢ ἀδρότητι* ταύτη τῆ διακονουμένη ὑφ' ἡμῶν** 21 προνοούμανοι 12 18 καλά οὐ μόνον ἐνώπιον Κυρίου, άλλά 22 και ενώπιον ανθρώπων. Συνεπέμψαμεν δε αντοις τον άδελφον ήμων, δν έδοκιμάσαμεν εν πολλοις πολλάκις σπουδαίον όντα, νυνί δὲ πολύ σπουδαίο-23 τερον, πεποιθήσει πολλή τη είς υμάς. είτε υπέρ Τίτου, κοινωνός έμος και είς ύμας συνεργός είτε αδελφοὶ ήμων, απόστολοι εκκλησιών, δόξα Χριστοῦ. 24 Την ούν ενδειξιν της αγάπης υμών, και ήμων καυχήσεως ύπερ ύμων, είς αυτούς ενδείξασθε14 και11 είς 9 πρόσωπον των έκκλησιών. Περί μεν γάρ τής διακονίας της είς τους άγίους περισσόν μοι έστι το 2 γράφειν ύμιν. οίδα γάρ την προθυμίαν ύμων, ήν ύπερ ύμων καυχώμαι Μακεδόσιν, ότι Αχαΐα παρεσκεύασται από πέρυσι καὶ δ ξ τ υμών ζήλος ήρέ 3 θισε τους πλείονας. Επεμινα δε τους αδελφούς, ινα μή το καύχημα ήμων το ύπερ ύμων κενωθή εν τψ μέρει τούτω. Ινα καθώς έλεγον, παρεσκευασμέσο 4 ήτε, μή πως έαν έλθωσι σύν έμοι Μακεδόνες, και εύρωσιν ύμας απαρασκευάστους, καταισχυνθώμα ήμεις, ίνα μη λέγωμεν ύμεις, έν τη ύποστάσει ταίτη 5 της καυχήσους. αναγκαίον οὐν ήγησάμην παρακαλέσαι τους άδελφούς, ένα προέλθωσεν εξ ύμας, καὶ προκαταρτίσωσι την προκατηγγελμένην εὐλογίαν ύμων ταύτην ετοίμην είναι, ούτως ώς εύλογίαν, καλ 6 μη άσπερ πλεονεξίαν. Τοῦτο δέ, ο σπείρων φειδο μένως, φειδομένως και θερίσει και ο σπείρων έπ η εύλογίαις, έπ' εύλογίαις καὶ θερίσει. Εκαστος καθώς προαιρείται τη καρδία μη έκ λύπης ή έξ ανάγκης 8 ίλαρον γαρ δότην αγαπά ο Θεός. δυναπος δε ο Θεος πάσαν χάριν περισσεύσαι είς ύμας, ίνα εν παντί

10 - αὐτοῦ LTr. 11 ήμων LTTr. αἰδρότητε 8. 12 προσουῦμο ποτ. 13 + νὰο LTTr. 14 ἀνδειμνύμανος LTTr (ποπ mary-) LTTr. 13 + yap LTTr. 15 - sai LTTr. + rò TTr. t to TTr. 1 - ef LTTr. 3 spòs LTr. 4 wpoennyyeduévny LTIT. LTI: 7 Suverei LTI:. 6 προήρηται LTTr. s es LTTr.

HPOZ KOPINOIOTZ B. Ked. 10. πάντοτε πάσαν αὐτάρκειαν έχοντες, περισσεύητε είς παν έργον αγαθόν καθώς γέγραπται, ' Εσκόρπισεν, σ ίδωκε τοίς πένησιν ή δικαιοσύνη αυτού μένει είς τὸν αἰῶνα. Ο δὲ ἐπιχορηγῶν σπέρμα τῷ σπείροντι ιο καὶ άρτον εἰς βρώσιν χορηγήσαι, καὶ πληθύναι τον σπόρον υμών, καὶ αθξήσαι¹¹ τὰ γενήματα¹² της δικαιοσύνης ύμων. Εν παντί πλουτιζόμενοι είς πάσαν τε άπλότητα, ήτις κατεργάζεται δι' ήμων ευχαριστίαν τῷ 3 Θεῷ. ὅτι ἡ διακονία τῆς λειτουργίας ταύτης οὐ 12 μόνον έστὶ προσαναπληρούσα τὰ ύστερήματα τῶν άγίων, άλλα και περισσεύουσα δια πολλών εύχαριστιών τῷ Θεῷ· διὰ τῆς δοκιμῆς τῆς διακονίας ταύτης 13 δοξάζοντες τὸν Θεὸν ἐπὶ τἢ ὑποταγἢ τῆς ὁμολογίας ύμων είς το εύαγγέλιον του Χριστού, και άπλότητι τής κοινωνίας είς αὐτούς καὶ είς πάντας, καὶ αὐτών 14 δεήσει ύπερ ύμων επιποθούντων ύμας δια την ύπερβάλλουσαν χάριν του Θεου εφ' υμίν. χάρις 814 τω 15 Θεφ έπὶ τη ἀνεκδιηγήτω αὐτοῦ δωρος.

ΑΥΤΟΣ δὲ ἐγὼ Παῦλος παρακαλῶ ὑμᾶς διὰ τῆς 10 πρεότητος καὶ ἐπιεικείας τοῦ Χριστοῦ, δς κατὰ πρόσωσον μὲν ταπεινὸς ἐν ὑμῦν, ἀπὼν δὲ θαρρῶ εἰς ὑμᾶς. δέομαι δέ, τὸ μὴ παρὼν θαρρῆσαι τῆ πεποι-2 θήσει, ἢ λογίζομαι τολμῆσαι ἐπί τινας τοὺς λογιζομένους ἡμᾶς ὡς κατὰ σάρκα περιπατοῦντας. ἐν 3 σαρκὶ γὰρ περιπατοῦντες, οὐ κατὰ σάρκα στρατευ-όμεθα (τὰ γὰρ ὅπλα τῆς στρακείας ἡμῶν οὐ σαρ-4 κικά, ἀλλὰ δυνατὰ τῷ Θεῷ πρὸς καθαίρεσιν ὀχυρωμάτων), λογισμοὺς καθαιροῦντες καὶ πᾶν ὑψωμα ζ ἐπαιρόμενον κατὰ τῆς γνώσεως τοῦ Θεοῦ, καὶ αἰχμαλωτίζοντες πᾶν νόημα εἰς τὴν ὑπακοὴν τοῦ Χριστοῦ, καὶ ἐν ἐτοίμιρ ἔχοντες ἐκδικῆσαι πᾶσαν παρακοήν, 6 ὅταν πληρωθῆ ὑμῶν ἡ ὑπακοή.

Τὰ κατὰ πρόσωπον βλέπετε³; εἴ τις πέποιθεν 7 εἰντιῷ Χριστοῦ εἶναι, τοῦτο λογιζέσθω πάλιν ἀφ'† ⁶ σπέρων Ι.Ττ. ⁹ χορηγήσει Ι.ΤΤτ. ¹⁰ πληθυνεῖ Ι.Τ, πληθύνει Ττ. ¹¹ μεθήσει Ι.ΤΤτ. ¹² γενήματα Ι.ΤΤτ. ¹³ [τῶ] Ι. ¹⁴ – δὶ L.Ττ. ¹ πραύτητος Ι.ΤΤτ. ¹ στρατιᾶς Τ. ⁸ – ή Β. ³ · L. † ἐψ' ΤΤτ.

ξαυτού, ότι καθώς αὐτὸς Χριστού, οὐτω καὶ ἡμες 8 Χριστού. ἐάν τε γὰρ καὶ περισσότερόν τι καυχήσωμαι περὶ τῆς ἐξουσίας ἡμῶν, ῆς ἔδωκεν ὁ Κύριος
ἡμὶν εἰς οἰκοδομήν, καὶ οὐκ εἰς καθαίρεσιν ὑμῶν,
9 οὐκ αἰσχυνθήσομαι. ἔνα μὴ δόξω ὡς ἀν ἐκφοβεῦν
10 ὑμᾶς διὰ τῶν ἐπιστολῶν. ὅτι αὶ μὰν ἐπιστολαι,
ψησί, βαρεῖαι καὶ ἰσχυραί ἡ δὲ παρουσία τοῦ σώ11 ματος ἀσθενής, καὶ ὁ λόγος ἐξουθενημένος. τοῦτο
λογιζέσθω ὁ τοιοῦτος, ὅτι οἶοί ἐσμεν τῷ λόγῳ δὶ
ἐπιστολῶν ἀπόντες, τοιοῦτοι καὶ παρόντες τῷ ἔργῳ.

12 Ου γάρ τολμώμεν 10 έγκριναι ή 11 συγκριναι έαυτούς τισι των ξαυτούς συνιστανόντων, άλλα αυτοί έν έαντοις έαυτους μετρούντες, και 11 συγκρίνοντες έαυτους 13 έαυτοίς, ου συνιοθσιν18. ήμεις δε οέχ\18 είς τα αμετρα καυγησόμεθα, άλλα κατά το μέτρον του κανόνος ού έμέρισεν ήμιν ο Θεός μέτρου έφικέσθαι άχρι καί 14 υμών. 🔞 γὰρ τος 14 μη εφικνούμενοι εἰς υμάς υπερεκτείνομεν έαυτούς 15. αχρι γάρ και ύμων εφθάσαμα 15 έν τῷ εὐαγγελίω τοῦ Χριστοῦ οὐκ εἰς τὰ ἄμετρα καυχώμενοι εν άλλοτρίοις κόποις, ελπίδα δε έχοντες, αὐξανομένης της πίστεως ύμων, ἐν ύμῶν μεγαλυ-16 θήναι κατά τον κανόνα ήμων είς περισσείαν, είς τὰ ύπερέκεινα ύμων εύαγγελίσασθαι, ούκ έν άλλοτρίφ 17 κανόνι εἰς τὰ ἔτοιμα καυχήσασθαι. Ο δὲ καυχώ-18 μενος, εν Κυρίφ καυχάσθω· οὐ γάρ ὁ έαυτὸν σωιστών16, εκείνος εστι δόκιμος, άλλ 17 ον ο Κύριος συνίστησιν.

11 *ΟΦΕΛΟΝ ἀνάχασθί μου μικρον² τῆ ἀφροσότη¹ 2 ἀλλὰ καὶ ἀνέχασθέ μου. ζηλῶ γὰρ ὑμῶς Θεοῦ ζήλψ ήρμοσάμην γὰρ ὑμῶς ἐνὶ ἀνδρὶ παρθένον ἀγνὴν πα-3 ραστήσαι τῷ Χριστῷ. φοβοῦμαι δὲ μή πως ὡς ὁ ὄφις Είαν ἐξηπάτησεν⁴ ἐν τῆ πανουργία αὐτοῦ, οὅτω²

4 - Χριστοῦ LTΤτ, 5 - τε ΤΓ[L]. 6 - παὶ LTΤτ, ε ασιχήσυμα
Τ. 7 - ήμῶν LΤΤτ. ε ἐπιστολαὶ μέν LΤΤτ. † φασιν LΤτ κατρ.
εἰ ἐροδενημένος L. 10 ἐν· Τ. 11 συν. Τ. 12 συνιάσυν LΤΤτ.
εἰ ὁμα LΤΤτ. εἰ ἐις γὰρ L. 15 μ. 16 συνιστώνων LΤΤτ.
εἰ ἀλλὰ LΤτ. 1 ήνεἰχεσθε Β. 2 + τι ΒΕL/Ττ. 2 τῆς (-τῆν LΤΤτ)
εἰ ἀροσύνης ΒΕLΤΤτ. 4 ἐξηπάτησεν Εὐαν LΤΤτ. 5 - οῦνω LΤΤτ

Πάλιν λέγω, μή τίς με δόξη ἄφρονα εἶναι εἰ δὶ μή 16 γε, κὰν ὡς ἄφρονα δέξασθέ με, ἴνα μικρόν τι κάγω 16 καυχήσωμαι. ὅ λαλῶ,οὐ λαλῶ κατὰ Κόριον 16, ἀλλ ὡς ἐν 17 ἀφροσύνη, ἐν ταύτη τῆ ὑποστάσει τῆς καυχήσεως. ἐπεὶ 18 πολλοὶ καυχώνται κατὰ τὴν † σάρκα, κάγω καυχήσομαι. ἡδέως γὰρ ἀνέχεσθε τῶν ἀφρόνων, φρόνιμοι ὅντες 19

^{6 +} καl τῆς ἀγνότητος LTr[Tr marg.]. * - τον Τ. 7 ἀνέχεσθε L, ἀνείχεσθε ΤΤτ. * 8 δι LIT marg. * ὑ ἀνερλίαν ΒΙ.Τ. * 10 φανερώσεντε LITr * 11 οὐθενός LTTr. * 12 ἐκαυτὸν ὑμῶν LITr. * 13 φραγόσται ΒΕΙ/ΤΤτ. * 14 θαῦμα LTTr. * 15 καίγιὰ μικρόν τι LITr. * 16 κατὰ κύριον λαλώ LITr. * † - τῆν TTr. * 28

20 ανέχεσθε γάρ, εί τις ύμας καταδουλοί, εί τις κατεσθίει, εί τις λαμβάνει, εί τις ἐπαίρεται, εί τις τριθε de 21 πρόσωπον¹⁷ δέρει. κατά ατιμίαν λέγω, ώς ότι ήμεις ήσθατήσαμαν¹⁸ εν ω δ' αν τις τολμά, εν αφροσύνη 22 λέγω, τολμώ κάγώ. Έβραιοί είσι; κάγώ 'Ισραηλιταί 10 είσι; κάγώ σπέρμα Αβραάμ είσι; κάγώ 23 διάκονοι Χριστού είσι; παραφρονών λαλώ, ύπερ έγω εν κόποις περισσοτέρως, έν πληναίς έπερβαλλόντως", εν φυλακαίς περισσοτέρως, εν θανάτοις 24 πολλάκις. υπο Ἰουδαίων πεντάκις του αράκοντα 25 παρά μίαν έλαβον, τρὶς ἐρραβδίσθην απαξ ἐλιθάσθην, τρὶς ἐναυάγησα, νυχθήμερον ἐν τῷ βυθῷ πε-26 ποίηκα· όδοιπορίαις πολλάκις· κινδύνοις ποταμών κινδύνοις ληστών, κινδύνοις έκ γένους, κινδύνοις έξ έθνων, κινδύνοις εν πόλει, κινδύνοις εν ερημία, κο-27 δύνοις εν θαλάσση, κινδύνοις εν ψευδαδελφοις εν κόπφ καὶ μόχθφ, ἐν ἀγρυπνίαις πολλάκις, ἐν λιμῷ καὶ δίψει, ἐν νηστείαις πολλάκις, ἐν ψύχει καὶ γυμ-28 νότητι γωρίς των παρεκτός, ή έπισύστασίε μου ή 29 καθ ήμέραν, ή μέριμνα πασών τών εκκλησιών. τίς ασθενεί, και ούκ ασθενώ; τίς σκανδαλίζεται, και ούκ 30 εγω πυρούμαι; εί καυχάσθαι δεί, τὰ τής ἀσθενείας 31 μου καυχήσομαι. Ο Θεός καὶ πατήρ τοῦ Κυρίου ήμων 1ησού Χριστοθ²⁷ οίδεν, ο ων εύλογητός είς 32 τους αίωνας, ότι ου ψεύδομαι. Εν Δαμασκώ ο έθνάρχης 'Αρέτα τοῦ βασιλέως ἐφρούρει τὴν Δαμασκηνῶν 33 πόλιν⁸⁸, πιάσαι με θέλων⁹⁰. καὶ δια θυρίδος εν σαργάνη εγαλάσθην δια του τείχους, και εξέφυγον τας 12 χείρας αὐτοῦ. Καυχάσθαι δη οδ συμφέρει μοι διώ σομαι γαρ' είς οπτασίας και αποκαλύψεις Κυρίου. 2 οίδα ανθρωπον εν Χριστώ προ ετών δεκατεσσάρων

17 εἰς πρόσωπον ὑμάς LTTr.

18 ἡσθενῆκαμεν LTTr.

19 ἡσφενηκαμεν LTTr.

10 ὑπερεγκά L.

11 ἐν πληγαῖς ὑπερβαλλόντως απέε ἐν θαράτοις legunt LTr. at ἐν πληγαῖς κρισσοτέρως, ἐν ψυλακαῖς ὑπερβαλλόντως Τ.

12 - ἐν LTTr.

13 ἐπίστασίς μοι LTTr.

14 εἰς οὐ συμφέρον μέν, ἐλεὐσομαι δὲ (+καὶ L) LTTr.

15 ἐπίστασίς μοι LTTr.

16 εῖ, οὐ συμφέρον μέν, ἐλεὐσομαι δὲ (+καὶ L) LTTr.

Καὶ τἢ ὑπερβολἢ τῶν ἀποκαλύψεων Ἰνα μὴ 7 ὑπεραίρωμαι, ἐδόθη μοι σκόλοψ τἢ σαρκί, ἄγγελος Σατὰν Ἰνα με κολαφίζη, τνα μὰ ὑπεραίρωμαι. 10 ὑπὰρ 8 τούτου τρὶς τὸν Κύριον παρεκάλεσα, Ἰνα ἀποστῷ ἀπ' ἀμοῦ· καὶ εἰρηκέ μοι, "'Αρκεῖ σοι ἡ χάρις μου 9 ἡ γὰρ δύναμις μου!' ἐν ἀσθεγεία τιλειεθται!". ἢδιστα οὐν μᾶλλον καυχήσομαι ἐν ταῖς ἀσθενείαις μου*, ἴνα ἐπισκηνώση ἐπ' ἐμὲ ἡ δύναμις τοῦ Χριστοῦ. διὸ 10 εὐδοκῶ ἐν ἀσθενείαις, ἐν ὑβρεσιν, ἐν ἀνάγκαις, ἐν ὑωγμοῖς, ἐν ἀσθενείαις, ἐν ὑβρεσιν, ἐν ἀνάγκαις, ἐν ὑμοῦν, τότε δυνατός εἰμι. Γέγονα ἄφρων καυχώ-11 μενος!. ὑμεῖς με ἡναγκάσατε. ἐγὼ γὰρ ὡφειλον ὑφ' ὑμῶν συνίστασθαι· οὐδὲν γὰρ ὑστέρησα τῶν ὑπὲρ λίαν! ἀποστόλων, εἰ καὶ οὐδέν εἰμι.

Τὰ μὲν σημεῖα τοῦ ἀποστόλου καταργάσθη¹⁸ ἐν 12 ὑμῶν ἐν πάση ὑπομονῆ, ἐν¹⁶ σημείοις καὶ τέρασι καὶ δυνάμεσι. τί γάρ ἐστιν δ ἡττήθητε¹⁷ ὑπὲρ τὰς λοιπὰς 13 ἐκκλησίας, εἰ μὴ ὅτι αὐτὸς ἐγω οὐ κατενάρκησα ὑμῶν; χαρίσασθέ μοι τὴν ἀδικίαν ταύτην. ἰδοὺ 14 τρίτον ¹⁸ἔτοίμως ἔχω ἐλθεῖν πρὸς ὑμᾶς, καὶ οὐ κατα-

436 ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΠΡΟΣ ΚΟΡΙΝΘΙΟΤΣ Β. Κφ. 13.
ναρκήσω τμών¹⁰· οὐ γὰρ ζητώ τὰ ὑμών, ἀλλ.²⁰ ὑμάς
οὐ γὰρ ὀφείλει τὰ τέκνα τοῖς γονεῦσι θησαυρίζευ,
15 ἀλλ.²⁰ οἱ γονεῖς τοῖς τέκνοις· ἐγω δὲ ήδιστα δατανήσω καὶ ἐκδαπανηθήσομαι ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ὑμῶν
εἰ καὶ ²¹ περισσοτέρως ὑμᾶς ἀγαπῶνὶ, ἡττων²¹ ἀγαπῶ16 μαι. ²¹ Εστω δέ, ἐγω οὐ κατεβάρησα ὑμᾶς ἀλλ.²¹
17 ὑπάρχων πανοῦργος, δόλω ὑμᾶς ἐλαβον. μή τινα
ων ἀπέσταλικα πρὸς ὑμᾶς, δὶ αὐτοῦ ἐπλεονέκτησα
18 ὑμᾶς; παρεκάλεσα Τίτον, καὶ συναπέστειλα τὸν
άδελφόν· μή τι ἐπλεονέκτησεν ὑμᾶς Τίτος; οἱ τῷ
αὐτῷ πνεύματι περιεπατήσαμεν; οὐ τοῖς αὐτοῖς ἱχνεσι;

19 Πάλιν δοκείτε ότι υμίν ἀπολογούμεθα; κατακτιστός του Θεοῦ ἐν Χριστή λαλοῦμεν τὰ δὶ πάπα, 20 ἀγαπητοί, ὑπὰρ τῆς ὑμῶν οἰκοδομῆς. φοβοῦμαι γάρ, μή πως ἐλθῶν οὖχ οἴους θέλω εὖρω ὑμᾶς, κὰρῶ εὐρεθῶ ὑμῖν οἶον οὐ θέλετε μή πως ἰρεκη, ἱἡκοῦ, θυμοί, ἐριθεῖαι, καταλαλιαί, ψιθυρισμοί, φυσιώσεις 21 ἀκαταστασίαι μη πάλιν ελθόντα μα ταπανώση καὶ Θεός μου πρὸς ὑμᾶς, καὶ πενθήσω πολλούς τῶν προημαρτηκότων, καὶ μὴ μετανοησάντων ἐπὶ τῆ ἀκαθαρσία καὶ πορνεία καὶ ἀσελγεία ἡ ἔπραξαν.

18 ΤΡΙΤΟΝ τοῦτο ἔρχομαι προς ὑμας. ἐπὶ στόματος δύο μαρτύρων καὶ τριῶν σταθήσεται πῶν ἡῆμα 2 προείρηκα καὶ προλέγω, ὡς παρών τὸ δεύτερον, καὶ ἀπών νῦν γράφωὶ τοῖς προημαρτηκόσι, καὶ τοῖς λοιποῖς πᾶσιν, ὅτι ἐὰν ἔλθω εἰς τὸ πάλιν, οὐ φείσομαι. 3 ἐπεὶ δοκιμὴν ζητεῖτε τοῦ ἐν ἐμοὶ λαλοῦντος Χριστοῦ, ὅς εἰς ὑμᾶς οὐκ ἀσθενεῖ, ἀλλὰ δυνατεῖ ἐν ὑμῶ. 4 καὶ γὰρ εἰ² ἐσταυρώθη ἐξ ἀσθενείας, ἀλλὰ ξῆ ἐκ δυνάμεως Θεοῦ· καὶ γὰρ ἡμεῖς ἀσθενοῦμεν ἐν ἀπὶ, ἀλλὰ ζησόμεθα σύν αὐτῷ ἐκ δυνάμεως Θεοῦ εἰς

19 — Spair LTT. 20 dàid LTT. 4 dàid TTr. 21 — gai LTTr. 4 dàid TTr. 22 dàid LTTr. 24 lièid LTTr. 25 dòid LTTr. 24 lièid LTTr. 25 gardenari LTTr. 25 — 703 LTTr. 27 dois LTTr. 26 gardenari LTTr. 27 — 703 LTTr. 27 dois LTTr. 27 LTr. 27 dois LTTr. 27 LTr. 27 LTr. 27 dois LTTr. 27 dòid LTTr. 27 dòid

ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΠΡΟΣ ΓΑΛΑΤΑΣ. **Κεφ.** τ. ύμας, ξαυτούς πειράζετε εί έστε έν τη πίστει, ξαυ- 5 τους δοκιμάζετε. ή ουκ επιγινώσκετε εαυτούς, ότι 'Ιησούς Χριστός' ἐν ὑμῶν ἐστιν'; εἰ μή τι ἀδόκιμοί έστε έλπίζω δε ότι γνώσεσθε ότι ήμεις ούκ έσμεν 6 αδόκιμοι. εξχομαι δε πρός τον Θεόν, μη ποιήσαι 7 ύμας κακον μηδέν, σύχ ίνα ήμεις δόκιμοι φανώμεν, άλλ' ίνα ύμεις το καλον ποιήτε, ήμεις δε ώς άδόκιμοι ώμεν. οὐ γὰρ δυνάμεθά τι κατὰ τῆς ἀληθείας. 8 άλλιο υπέρ της άληθείας. χαίρομεν γάρ όταν ήμεις 9 ασθενώμεν, ύμεις δε δυνατοί ήτεν τούτο 8210 και εύχόμεθα, την ύμων κατάρτισιν. διά τούτο ταύτα 10 απών γράφω, ίνα παρών μή αποτόμως χρήσωμαι, κατά την εξουσίαν ην έδωκι μοι & Κύριος 11 είς οίκοδομήν, καὶ οὐκ εἰς καθαίρεσιν.

Λοιπόν, ἀδελφοί, χαίρετε, καταρτίζεσθε, παρακα-11 λεῖσθε, τὸ αὐτὸ φρονεῖτε, εἰρηνεύετε· καὶ ὁ Θεὸς τῆς ἀγάπης καὶ εἰρήνης ἔσται μεθ ὑμῶν. 'Ασπά-12 σασθε ἀλλήλους ἐν ἀγίφ φιλήματι'. ἀσπάζονται ὑμᾶς οὶ ἄγιοι πάντες. 'Η χάρις τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ 13 Χριστοῦ, καὶ ἡ ἀγάπη τοῦ Θεοῦ, καὶ ἡ κοινωνία τοῦ 'Αγίου Πνεύματος μετὰ πάντων ὑμῶν. ἀμήν'.

Πρός Κορινθίους δευτέρα έγράφη άπό Φιλίππων τῆς Μακεβονίας, διά Τίτου και Λουκά¹⁴.

ΠΑΥΛΟΥ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

н проз

ΓΑΛΑΤΑΣ ΕΠΙΣΤΟΛΗ'.

ΠΑΥΛΟΣ ἀπόστολος, οὖκ ἀπ' ἀνθρώπων, οὖδὶ 1 δι ἀνθρώπου, ἀλλὰ διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ, καὶ Θεοῦ

 ^{*} Χριστὸς 'Lyσσῶς L marg. TTr. 7 - ἐστιν TTr[L].
 * εὐχόμεθα
 LTTr.
 * ἀλλὰ TTr. 10 - δὲ LTTr. 11 ὁ πύριος ἔδεικίν μοι LTTr.
 * ἀλὶματι ἀγὰρ L marg.
 * Β. □ρὰ Κρομθώνες Β΄ Tr. Dest ευδεστέρδιο ἐπ LT.
 * Γαλάται ἐπισταλὰ Παύλου S, Πρὸς Γαλάται LTTr.

1 πατρός τοῦ ἐγείραντος αὐτόν ἐκ νεκρῶν, καὶ οἱ σὐν ἐμοὶ πάντες ἀδελφοί, ταῖς ἐκκλησίαις τῆς Γαλατίας 3 χάρις ὑμῶν καὶ εἰρήνη ἀπὸ Θεοῦ πατρός, καὶ Κυρίου 4 ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, τοῦ δόντος ἐαυτόν ἐπὰρ τῶν ἀμαρτιῶν ἡμῶν, ὅπως ἐξέληται ἡμῶς ἐκ τοῦ ἐνωτῶτος αἰῶνος πονηροῦ, κατὰ τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ καὶ 5 πατρὸς ἡμῶν, ῷ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. ἀμήν.

6 Θαυμάζω ότι οὐτω ταχέως μετατίθεσθε ἀπὸ τοῦ καλέσαντος ὑμᾶς ἐν χάριτι Χριστοῦ, εἰς ἔτερον εἰ7 αγγέλιον · δ οὐκ ἔστιν ἄλλο, εἰ μή τινές εἰσυ οἰ
ταράσσοντες ὑμᾶς, καὶ θέλοντες μεταστράψαι τὸ
8 εὐαγγέλιον τοῦ Χριστοῦ. ἀλλὰ καὶ ἐὰν ἡμᾶς ἡ
ἄγγελος ἐξ οὐρανοῦ εἰαγγελζητει ὑμῦν παρ δ εἰηγ9 γελισάμεθα ὑμῦν, ἀνάθεμα ἔστω. ὡς προειρήκαμα,
καὶ ἄρτι πάλιν λέγω, εἴ τις ὑμᾶς εὐαγγελίζεται πορ
10 δ παρελάβετε, ἀνάθεμα ἔστω. ἄρτι γὰρ ἀνθρώποις
πείθω ἡ τὸν Θεύν; ἡ ζητῶ ἀνθρώποις ἀρέσκειν; ἀ
γὰρο ἔτι ἀνθρώποις ἤρεσκον, Χριστοῦ δοῦλος οὐκ ἀν
πιπη.

11 Γνωρίζω δε υμιν, αδελφοί, το ευαγγελιον το ευαγραπου 12 ουδε γαρ εγω παρα αυθωπου παρελαβον αυτό, οστε εδιδιάχθην, άλλα δι' αποκαλύψεως Ίησου Χριστιξί Τουδαϊσμώ, ότι καθ' υπερβολήν εδίωκον την έκτιμο του εν τώ Ἰουδαϊσμώ υπερ πολλούς συνηλικώτας εν τώ γένει μου, περισσοτέρως ζηλωτής υπάρχων 15 των πατρικών μου παραδόσεων. ότε δε ευδόκησεν δ Θεος' ο άφορίσας με εκ κοιλίας μητρός μου, καὶ 16 καλέσας διὰ τής χάριτος αὐτοῦ ἀποκαλύψαι τὸν υἰον αὐτοῦ ἐν ἐμοί, ἴνα εὐαγγελίζωμαι αὐτὸν ἐν τος ἐθεως οὐ προσανεθέμην σαρκὶ καὶ αίματι,

* Transfert ἡμῶν Tr marg. in locum post πατρός. * περί LTh. 3 αἰῶνος τοῦ ἐνεστῶνος LTTh. 4 εὐαγγελέσηται L marg. T. † -ὑμῦ Τ[Tr marg.], seu ὑμῶν εὐαγν. Tr marg.] - γὰρ LTTr. ‡ γὰρ It 6 οὐδὲ LIt. 7 - ὁ θεος Τ[LTr marg.].

οτίδε ανήλουν είς Γεροσόλυμα προς τούς προ εμού 17 αποστόλους, άλλι απηλθον els 'Αραβίαν, καὶ πάλιν επειτα μετά τη τρία 18 ανηλ θον είς Ιεροσόλυμα ιστορήσαι Πέπρου¹⁰, καὶ επ έρεσενα προς αυτον ημέρας δεκαπέντε. έτερον δέ 19 των αποστόλων ουκ είδου, εί μη Ιάκωβον τον άδελφον Κυρίου. α δε γράφω υμίν, ίδου ενώπιον 20 τοῦ Θεοῦ, ότι οὐ ψεύδομαι Επειτα ηλθον εἰς τὰ 21 Alexand rife Zuplas Kal rife Kiliklas. They & 222 Σγνοσώμανος τῷ προσώπω ταις έκκλησίαις τῆς Ιουδαίας ταίς & Χριστώ, μόνον δι ακούσιτες ήσαν, 23 σε Οτε ο διώκον ημάς ποτε, νων εναγγελίζεται την To Tex To note enoppel " Kal Ebotalov ev quoi Tov 24 Θεόν. Επειτα δια δεκατευσάρων έτων πάλιν ανέβην 2 είς Τεροσόλυμα μετά Βαρνάβα, σημπαραλαβών καὶ Τέτον ανέβην δέ κατά αποκάληνιν, και ανεθέμην 2 αυτοίς το εναγγέλιον ο κηρύσσω έν τοις έθνεσι, κατ' ιδίαν δε τοίς δοκούσι, μή πως είς κενόν τρέχω ή δοραμον. 'Αλλ' ούδε Τίτος ο σύν εμού Ελλην ών, 3 ηναγκάσθη περιτμηθήναι δια δέ τους παρεισάκτους 4 ψευδαδέλφους οίτινες παρεισήλθον κατασκοπήσαι την έλευθερίεν ήμων ήν έχομεν έν Χριστώ Ίησού, The eventer was all exches as when the short of the state εξαμεν Τη υποταγή, ενα η αλήθεια του εναγγελίου Sugary TU VAUINTIII, LPW I WATTERWAY SURVEY TOWN SOROWITH ELVAL 6 τι, οποίοί ποτε ήσαν ούθέν μοι διαφέρει. πρόσωπον Θεός απθρώπου ου λαμβάνει. εμοί γαρ οι δοκούντες ούδεν προσανέθεντο, αλλά τουναντίον, ίδόντες ότι? πεπίστευμαι το εύαγγέλιον της ακροβυστίας, καθώς Πέτρος της περιτομής. ο γαρ ένεργήσας Πέτρι els 8 θνη καὶ γνόντες την χάριν την δοθεῦσάν μοι, Ἰά-9 κωβος καὶ Κηφάς καὶ Ιακίννης, οἱ δοκοῦντες στύλοι a stállov LIT; marg. a dla LIT; § τρία έτη Τ. 10 Κηφάν Το Τ. α καμοί LIT; β τρία έτη Τ. 10 Κηφάν † Τωανης Τ; β διαμένη L marg.

6 + [μλν] I. 7 Κηφάς ΙΤΤ. 9 ήλθαν ΙΤΥ (non marg.).
9 Κηφά ΙΤΥ. 10 καὶ ούχ (ούκ ΤΥ) 'Ιουδαϊκώς ζής ΙΤΥ. 11 πότ
ΙΤΤΣ 13 + δὲ ΙΤΥ. 15 Κριστοῦ 'Ίησοῦ ΤΤΥ (non marg.).
14 'Ίησοῦγ χριστὸν L marg. 15 δτι ΙΤΥ. 16 ἐξ άγων νέμου νέ δικαιωθέσται ΙΤΥ. 17 ἄρα Ι. 18 Ι. 19 συνιστάνω ΙΤΥ.
20 ούκἐτι ΙΤΥ. 21 δεοῦ καὶ χριστοῦ ΙΤΥ (non marg.).

Ked. 3.

🗘 'ΑΝΟΗΤΟΙ Γαλάται, τίς ύμᾶς ἐβάσκανε τῆ 🞖 αληθεία μή πείθεσθαι¹; οξε κατ' όφθαλμούς Τησούς Χριστός προεγράφη έν έμεν έσταυρωμένος τοῦτο 2 μόνον θέλω μαθείν αφ' ύμων, έξ έργων νόμου τὸ πνεύμα ελάβετε, ή εξ ακοής πίστεως; ούτως ανόη- 3 τοί έστε; έναρξάμενοι πνεύματι, νθν σαρκί έπιτελείσθε; τοσαθτα ἐπάθετε εἰκῆ²; εἴ γε καὶ εἰκῆ².4 ό οὖν ἐπιχορηγών ὑμῶν τὸ πνεῦμα, καὶ ἐνεργών δυνά- 5 μεις εν υμίν, εξ εργων νόμου ή εξ ακοής πίστεως; καθώς 'Αβραάμι ἐπίστευσε τῷ Θεῷ, καὶ ἐλογίσθη 6 αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην. γινώσκετε ἄρα ὅτι οἱ ἐκ πί- ٦ στεως, ουτοί είσω νιοί Αβραάμ. προϊδούσα δὶ ή 8 γραφή ότι έκ πίστεως δικαιοί τὰ έθνη ὁ Θεός. προσυηγγελίσατο τῷ ᾿Αβραάμ, 'Οτι ἐνειλογηθήσονται εν σοι πάντα τὰ εθνη.' ώστε οι εκ πίστεως, ο είλογούνται σύν τῷ πιστῷ Αβραάμ. όσοι γὰρ ἐξ 10 έργων νόμου εἰσίν, ὑπὸ κατάραν εἰσί· γέγραπται γάρ", 'Έπικατάρατος πας δε ούκ εμμένει εν πασι τοῖς γεγραμμάνοις &ν τῷ βιβλίφ τοῦ νόμου, τοῦ ποιήσαι αὐτά.' "Οτι δὲ ἐν νόμφ οὐδεὶς δικαιοῦται 11 παρά τώ Θεώ, δήλον· ότι ο δίκαιος έκ πίστεως ζήσεται. ο δε νόμος ουκ έστιν εκ πίστεως, αλλίτι2 'ό ποιήσας αὐτὰ **άνθρωπος**⁷ ζήσεται **ἐ**ν αὐτοῖς. Χριστός ήμας εξηγόρασεν έκ τής κατάρας του νό- 13 μου, γενόμενος ύπερ ήμων κατάρα. γέγραπται γάρ , 'Επικατάρατος πας ο κρεμάμενος έπὶ ξύλου' ίνα 14 είς τὰ έθνη ή εὐλογία τοῦ Αβραάμ γένηται ἐν Χριστῷ Ἰησοῦι, ἴνα τὴν ἐπαγγελίαν τοῦ πνεύματος λάβωμεν δια της πίστεως. 'Αδελφοί, κατα ανθρωπον 15 λέγω. δμως ανθρώπου κεκυρωμένην διαθήκην οὐδεὶς άθετεῖ ἡ ἐπιδιατάσσεται. τῷ δὲ ᾿Αβραὰμ ἐρρήθησαν』 16 αἱ ἐπαγγελίαι, καὶ τῷ σπέρματι αὐτοῦ٠ οὐ λέγει, 'Καὶ τοῖς σπέρμασιν,' ὡς ἐπὶ πολλῶν, ἀλλ' ὡς ἐφ

^{1 -}τĝ άληθείς μη πείθεσθαι LTTr. 2 - èv θμίν LTTr. 2 εἰκῆ L. συ L (non marg.) TTr (non marg.). * εὐλογφόρουται BB. LTTr. * - ἐν TTr ([ἐν] Tr marg.). † ἀλλὰ TTr. / - ἄν-LTTr. * ὅτι γέγραπται LTTr. ‡ Ἰησοῦ χριστῷ Tr (non * +δτι LTTr. * -ἐν TTr ([ἐν] Tr marg.).
θρωπος LPTr. * ὅτι γέγραπται LTTr. ‡ ἀλλά Tr.
marg.). * ἐρρέθησαν LTTr. ‡ ἀλλά Tr.

κουτα¹¹ γεγονώς νόμος ούκ άκυροῖ, εἰς τὸ καταργήσαι 18 την έπαγγελίαν. εί γαρ έκ νόμου ή κληρονομία, ούκ έτι12 έξ έπαγγελίας τῷ δὲ ᾿Αβραὰμ δι᾽ ἐπαγ-

Ked. 4.

19 γελίας κεγάρισται ὁ Θεός. Τί οὐν ὁ νόμος: τῶν παραβάσεων χάριν προσετέθη, άχρις οδ έλθη τό σπέρμα ψ ἐπήγγελται, διαταγείς δι' άγγέλων, ἐν

20 χειρί μεσίτου. ο δέ μεσίτης ένος ούκ έστιν, ο δέ 21 Θεός είς έστιν. Ο ούν νόμος κατά τών έπαγγελιών

τοθ Θεοθ13; μη γένοιτο. εὶ γὰρ ἐδρθη νόμος ὁ δυνάμενος ζωοποιήσαι, όντως αν έκ νόμου14 ήν ή δικαιο-

22 σύνη άλλα συνέκλεισεν ή γραφή τα πάντα τοι άμαρτίαν, ενα ή ἐπαγγελία ἐκ πίστεως Ἰησοῦ Χρισ-

23 τοῦ δοθή τοις πιστεύουσι. Πρό τοῦ δὲ ἐλθεῖν τὴ πίστιν, ύπο νόμον έφρουρούμεθα συγκακλασμένου 24 els την μέλλουσαν πίστιν αποκαλυφθήναι. ώστε ό

νόμος παιδαγωγός ήμων γέγονεν είς Χριστόν, Ινα

25 ἐκ πίστεως δικαιωθώμεν ελθούσης δὲ τῆς πίστεως, 26 ουκ έτι¹² ύπο παιδαγωγόν έσμεν. πάντες γαρ νίοὶ

27 Θεού έστε διά της πίστεως έν Χριστφ Ἰησού όσοι γαρ είς Χριστον εβαπτίσθητε, Χριστον ενεδύσασθε

28 ουκ ένι Ιουδαίος, ουδέ Έλλην ουκ ένι δούλος, ουδέ έλεύθερος· ούκ ένι άρσεν και θήλυ· πάντει γάρ

29 ύμεις είς έστε εν Χριστῷ Ἰησοῦ· εί δὲ ύμεις Χριστου, αρα του 'Αβραάμ σπέρμα έστέ, και 17 κατ!

4 έπαγγελίαν κληρονόμοι. Δέγω δέ, έφ' όσον χρόνον ο κληρονόμος νήπιος έστιν, ουδέν διαφέρει δούλου,

2 κύριος πάντων ών αλλα ύπο έπιτρόπους έστι και 3 οἰκονόμους, ἄχρι τῆς προθεσμίας τοῦ πατρός. οὐτυ

καλ ήμεις, ότε ήμεν νήπιοι, ύπο τα στοιχεία τοῦ 4 κόσμου ήμαν δεδουλωμένοι. ότε δε ήλθε το πλήρω

10 — eis Apistèr LTTr. 11 responséria nel spideoura és LTIr. 13 sènéria LTTr. 13 [red θ eod] L. 14 at vipiso de LITr, at às sépar θ r θ r. 15 $\psi \theta$ r L. 16 sup(sup. T)-claidireou LTTr. 4 separu TTr. 17 —nei LTTr. 4 separu T. 4 yrede TTr mary

μα τοῦ χρόνου, ἐξαπέστειλεν ὁ Θεὸς τὸν νίδν τιὐτοῦ, γενόμενον ἐκ γυναικός, γενόμενον ὑπὸ νόμον, ἔνα 5 τοὺς ὑπὸ νόμον ἐξαγοράση, ἴνα τὴν υἰοθεσίαν ἀπολάρωμεν. ὅτι δέ ἐστε υἰοί, ἐξαπέστειλεν ὁ Θεὸς τὸ 6 πνεῦμα τοῦ υἰοῦ αὐτοῦ εἰς τὰς καρδίας ὑμῶν¹, κράζον¹, ᾿Αββᾶ ὁ πατήρ. ὡστε οὐκ ἔτι² εἶ δοῦλος, γ ἐλλὶ⁴ υἰος εἰ δὲ υἰος, καὶ κληρονόμος Θεοθ διὰ Χριστοθ². ᾿Αλλὰ τότε μὰν οἰκ εἰδότες Θεόν, ἐδου-8 λιύσατε τοῦς μὴ φέσει² οὖσι θεοῦς· νῦν δί, γνώντες 9 Θεόν, μᾶλλον δὲ γνωσθέντες ὑπὸ Θεοῦ, πῶς ἐπιστρέφετε πάλιν ἐπὶ τὰ ἀσθενῆ καὶ πτωχὰ στοιχεῖα, οἶς πάλιν ἄνωθεν δουλείων² θέλετε; ἡμέρας παρα-10 τηρεῦσθε, καὶ μῆνας, καὶ καιρούς, καὶ ἐνιαντούς². φοβοῦμαι ὑμᾶς, μή πως εἰκῆ² κεκοπίακα εἰς ὑμᾶς.

Γίνεσθε ώς έγώ, ότι κάγω ώς ύμεις, άδελφοί, δέο-12 μαι ύμων. ουδών με ήδικήσατε, οίδατε δε ότι δί 13 ασθένειαν τής σαρκός εθηγγελισάμην θμίν το πρότερον, καὶ τὸν πειρασμόν μου τὸν ἐν τῆ σαρκί μου 14 ούκ εξουθενήσατε ούδε εξεπτύσατε, αλλ' ώς άγγελον Θεού εδέξασθέ με, ώς Χριστόν Ίησουν τίε 15 οὖν ήν11 ὁ μακαρισμός ὑμῶν; μαρτυρώ γὰρ ὑμῖν όπ, εί δυνατόν, τους όφθαλμούς ύμων εξορύξαντες άν¹⁸ εδώκατε μου ώστε εχθρός ύμων γέγονα άλη 16 θεύων θμίν; Ζηλούσιν ύμᾶς οὐ καλώς, άλλα έκ- 17 κλείσαι έμας 18 θέλουσιν, ίνα αύτους ζηλούτε. καλόν 18 δε το 14 Σηλουσθαι έν καλφ πάντοτε, και μη μόνον έν τῷ παρείναι με πρὸς ὑμᾶς, τακνία¹⁶ μου, οὖς πάλιν 19 ώδίνω, άχριε οῦ μορφωθή Χριστός ἐν ὑμιῖν ήθελον 20 δὲ παρείναι πρὸς ὑμᾶς ἄρτι, καὶ ἀλλάξαι τὴν φωνήν μου, ότι επορούμαι έν ύμιν.

Λέγετέ μοι, οἱ ὑπὸ νόμον θέλοντες εἶναι, τὸν 21
νόμον σὖκ ἀκούετειο; γέγραπται γάρ, ὅτι ᾿Αβραὰμ 22
¹ἱμὰν LTTr. Δράζον LTTr. Δούκτι LTTr. Δάλλὰ LTTr.
'ἱκὰ θεοῦ LTTr. Φόσοι μὴ LTTr. Θουλεῦσαι TTr (non marg.).
'; LT. Δείκἢ L. Δείμὰν LTTr. 10 ποῦ LTTr. 11 — ἡν LTTr.
15 — ἀν LTTr. 12 ἡμὰς Ε. 14 — τὸ LTTr. † ζηλοῦσθε Τr marg.
18 τόσοι L (non marg.) TTr. ‡ μέχριε TTr. 18 ἀναγωνώσκετε L

444

δύο υίους έσγεν ένα έκ της παιδίσκης, και ένα έκ 23 της έλευθέρας άλλ' ο μεν17 έκ της παιδίσκης, κατά σάρκα γεγέννηται. ο δε εκ της ελευθέρας, δια της 24 ἐπαγγελίας. ἄτινά ἐστιν άλληγορούμενα· αῦται γάρ είσαν αι¹⁸ δύο διαθήκαι· μία μεν άπο δρους Σαά, 25 els δουλείαν γεννώσα, ήτις έστιν Αγαρ. το γαρι "Αγαρ" Σινά όρος έστιν έν τη 'Αραβία, "συστοιχεί δε τη νῦν Ἱερουσαλήμ, δουλεύει δε μετά τών τέκ-26 νων αυτής. ή δε άνω Γερουσαλήμ, ελευθέρα εστίν, 27 ήτις έστὶ μήτηρ πάντων ήμων γέγραπται γάρ, 'Ευφράνθητι στείρα ή ου τίκτουσα· βήξον και βόησον ή ούκ ώδινουσα. ότι πολλά τά τέκνα τής έρή-28 μου μάλλον ή της έχούσης τον άνδρα. 'Ήμας" δέ, άδελφοί, κατά Ισαάκ, ἐπαγγελίας τέκνα ἐσμέν. 29 Αλλ ωσπερ τότε ο κατά σάρκα γεννηθείς εδίωκε 30 τον κατά πνεύμα, ούτω καί νύν. άλλα τι λέγει ή γραφή; "Εκβαλε την παιδίσκην και τον υίον αυτής, ου γάρ μη κληρονομήση ο υίος της παιδίσκης μετά 31 του νίου της έλευθέρας. "Αρα", άδελφοί, οὐκ ἐσρὰ παιδίσκης τέκνα, άλλα της έλευθέρας.

5 ΤΗι ελευθερία οδυ' ή" Χριστος ήμας" ήλευθέρωσε, 2 στήκετε, καλ μη πάλιν ζυγώ δουλείως ένέχεσθε. Τδε' έγω Παῦλος λέγω υμιν, ότι εὰν περιτέμνησθε", Χριστος υμας οδολυ ωφελήσει μαρτύρομαι δε πάλιν παινιλ άνθρώπω περιτεμνομένω, ότι ὀφειλέτης εστίν 4 όλον τὸν νόμον ποιήσαι. κατηργήθητε ἀπὸ τοῦ Χριστοῦ, οἶτινες εν νόμω δικαιοῦσθε, τῆς χάριτος 5 εξεπέσατε ήμαις γὰρ πνεύματι ἐκ πίστεως ελπίδα 6 δικαιοσύνης ἀπεκδεχόμεθα. ἐν γὰρ Χριστῷ Ἰησοῦ οὖτε περιτομή τι ἰσχύει, οὖτε ἀκροβυστία, ἀλλὰ 7 πίστις δι' ἀγάπης ενεργουμένη. Ἐτρέχετε καλῶς'

* dàlà Tr. 17 [uàv] LTr marg. † 8. Tr. 18 -ai LITr. † Souliar T. 18 81 L marg. Tr marg. 28 - Ayap L (non marg.) T[Tr]. 28 over T. 29 yap LTPr. 28 - nárrad Tr[L]. 28 úpais LITr (non marg.) Tr. 28 éori LTTr (non marg.). 28 álapotation L (non marg.) Tr. 28 éo LITr. 1 - odd LITr. 2 - È LITr. 1 - dia LITr. 2 dialiar L ordinar odd LITr. 2 dialiar L ordinar odd LITr. 2 dialiar L ordinar Collins Tr. 2 dialiar Collins Tr. 2 dia

Κεφ. 5. ΠΡΟΣ ΓΑΛΑΤΑΣ. 445
τίς ὑμᾶς ἀνὰωνει τῷ ἀληθεία μὴ πείθεσθαι; ἡ πεισ-8
μονὴ οὐκ ἀκ τοῦ καλοῦντος ὑμᾶς. Μικρὰ ζύμη ὅλον 9
τὸ φύραμα ζυμοῖ. ἐγω πέποιθα εἰς ὑμᾶς ἐν Κυρίφ, το
ὅτι οὐδὲν ἄλλο φρονήσετε ὁ δὲ ταράσσων ὑμᾶς
βαστάσει τὸ κρίμα¹⁰, ὅστις ἀνὶ ἢ. ἐγω δέ, ἀδελφοί, 11
εἰ περιτομὴν ἔτι κηρύσσω, τί ἔτι διώκομαι; ἄρα κατήργηται τὸ σκάνδαλον τοῦ σταυροῦ. ὄφελον καὶ 12
ἀποκόψονται οἱ ἀναστατοῦντες ὑμᾶς.

Υμεῖς γὰρ ἐπ' ἐλευθερία ἐκλήθητε, ἀδελφοί· μό-13
νον μὴ τὴν ἐλευθερίαν εἰς ἀφορμὴν τῷ σαρκί, ἀλλὰ
διὰ τῆς ἀγάπης δουλεύετε ἀλλήλοις. Ο γὰρ πᾶς 14
νόμος ἐν ἐνὶ λόγφ πληροῦται¹⁹, ἐν τῷ, ''Αγαπήσεις
τὸν πλησίον σου ὡς ἐκυτόν¹⁸. εἰ δὲ ἀλλήλους δάκ-15
νετε καὶ κατεσθίετε, βλέπετε μὴ ἐπὸ¹⁴ ἀλλήλων ἀναλωθῆτε.

Λέγω δέ, Πνεύματι περιπατείτε, καὶ ἐπιθυμίαν 16 σαρκός ου μή τελέσητε. ή γάρ σάρξ επιθυμεί κατά 17 τού πνεύματος, τὸ δὲ πνεύμα κατὰ τῆς σαρκός. ταῦτα $\delta \epsilon^{15}$ dirikurai dàλήλοι ϵ^{16} , îνα μή ϵ^{16} δίν ϵ^{17} θέλητε, ταύτα ποιήτε. εί δε πνεύματι άγεσθε, ούκ έστε ύπο 18 νόμον. φανερά δέ έστι τὰ έργα της σαρκός, άτινά 19 έστι μοιχεία¹⁸, πορνεία, ακαθαρσία, ασέλγεια, είδω-20 λολατρεία, φαρμακεία, έχθραι, **Ιρου, Ιήλοι¹⁹, θυμοί**, ἐριθεῖαι, διχοστασίαι, αἰρέσεις, φθόνοι, **φόνοι⁹⁰, μ**έ− 21 θαι, κώμοι, καὶ τὰ ὄμοια τούτοις - ἄ προλέγω ὑμῖν, καθώς και επροείπον, ότι οἱ τὰ τοιαύτα πράσσοντες βασιλείαν Θεού ου κληρονομήσουσιν. ο δε καρπός 12 τοῦ πνεύματός ἐστιν ἀγάπη, χαρά, εἰρήνη, μακροθυμία, χρηστότης, αγαθωσύνη, πίστις, πραότης. έγ-23 κράτεια· κατά των τοιούτων ουκ έστι νόμος. οἱ δὲ 24 τοῦ Χριστοῦ 28, την σάρκα ἐσταύρωσαν σὺν τοῖς παθήμασι καὶ ταῖς ἐπιθυμίαις. Εἰ ζῶμεν πνεύματι, 25

6 'Αδελφοί, εαν και προληφθή ανθρωπος εν τινι παραπτώματι, ύμεις οι πνευματικοί καταρτίζετε τον τοιούτον έν πνεύματι προότητος, σκοπών σεαυτόν μή 2 καὶ σὺ πειρασθής. ἀλλήλων τὰ βάρη βαστάζετε, 3 καὶ ούτως αναπληρώσατε τον νόμον τοῦ Χριστοῦ. εἰ γαρ δοκεί τις είναι τι, μηδέν ων, έαυτον φρεναπατά. 4 το δε τργον έσυτου δοκιμαζέτω έκαστος, και τότε είς έαυτον μόνον το καύχημα έξει, και ούκ είς τον έτε-νωνείτω δε ο κατηχούμενος τον λόγον τῷ κατηχοῦντι, , 7 ἐν πᾶσιν ἀγαθοῖς. μὴ πλανᾶσθε, Θεὸς οὐ μυκτηρίζεται· δ γαρ tar σπείρη ανθρωπος, τοῦτο καὶ θερί-8 σει· ότι ο σπείρων είς την σάρκα έαυτοῦ, έκ τής σαρκός θερίσει φθοράν ο δε σπείρων είς το πνεθμα 9 έκ τοῦ πνεύματος θερίσει ζωήν αλώνιον. τὸ δὲ καλὸν τοιούντες μη δικακώμεν. καιρώ γαρ ιδίω θερίσομεν, 10 μη εκλυόμενοι άρα σύν ώς καιρον έχομεν, έργαζώμεθα τὸ ἀγαθὸν πρὸς πάντας, μάλιστα δὲ πρὸς τούς οἰκείους τῆς πίστεως.

11 "ΙΔΕΤΕ πηλίκοις ύμιν γράμμασιν έγραψα τη εμή
12 χειρί. όσοι θέλουσιν εὐπροσωπήσαι ἐν σαρκί, οὐτοι
ἀναγκάζουσιν ὑμᾶς περιτέμνεσθαι, μόνον ἴνα μὴ τῷ
13 σταυρῷ τοῦ Χριστοῦ διάκωνται. οὐδὲ γὰρ οἱ τড়ιτεμνόμωοι αὐτοὶ νόμον φυλάσσουσιν ἀλλὰ θέλουσιν ὑμᾶς περιτέμνεσθαι, ἴνα ἐν τῆ ὑμετέρα σαρκὶ
14 καυχήσωνται, ἐμοὶ δὲ μὴ γένοιτο καυχάσθαι! εἰ μὴ
ἐν τῷ σταυρῷ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ δὶ
15 οῦ ἐμοὶ κόσμος ἐσταύρωται, κάγὼ τῷ¹ κόσμω, ἐν
γὰρ Χριστῷ Ἰησοῦ οὕτε! περιτομή τι ἰσχέα!, οὔτε

ἀλλήλους L (non marg.) Tr marg.
 προλημφθή LTΓ.
 προλημφθή LTΓ.
 φοσλητος ΤΓ.
 φο κληρεύσετε L (non marg.) ΤΓ marg.
 φρεναπατή ἐαντόν LΓΓ.
 ἐς ματ Τ.
 ἐς

Κεφ. 1. ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΠΡΟΣ ΕΦΕΣΙΟΤΣ. 447 ακροβυστία, αλλά καινή κτίσις. καὶ ὅσοι τῷ κανόνι 16 τούτφ στοιχήσουσιν¹⁴, εἰρήνη ἐπ' αὐτοὺς καὶ ἔλεος, καὶ ἐπὶ τὸν Ἰσραήλ τοῦ Θεοῦ.

Τοῦ λοιποῦ, κόπους μοι μηδεὶς παρεχέτω ἐγωὶ τη γὰρ τὰ στίγματα τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ ἐν τῷ σώματί μου βαστάζω. Ἡ χάρις τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ 18 Χριστοῦ μετὰ τοῦ πνεύματος ὑμῶν, ἀδελφοί. ἀμήν. Πρὸς Γαλάτας ἐγράφη ἀπὸ Ῥώμης ιδ.

ΠΑΥΛΟΥ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

н проз

ΕΦΕΣΙΟΥΣ ΕΠΙΣΤΟΛΗ1.

ΠΑΥΛΟΣ ἀπόστολος 'Ιησού Χριστού' διὰ θελή-1 ματος Θεοῦ, τοῖς ἀγίοις τοῖς οὖσιν ἐν 'Εφέσψ' καὶ πιστοῖς ἐν Χριστῷ 'Ιησοῦ· χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη 2 ἀπὸ Θεοῦ πατρὸς ἡμῶν καὶ Κυρίου 'Ιησοῦ Χριστοῦ.

Εὐλογητος ὁ Θεὸς καὶ πατήρ τοῦ Κυρίου ἡμῶν 3 Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὁ εὐλογήσας ἡμῶς ἐν πάση εὐλογία πνευματική ἐν τοῦς ἐπουρανίοις 'Χριστῷ, καθὼς ἐξε· 4 λέξατο ἡμῶς ἐν αὐτῷ πρὸ καταβολής κόσμου, εἶναὶ ἡμῶς ἀγίους καὶ ἀμώμους κατενώπιον αὐτοῦ ἐν ἀγάτοῦ, προορίσας ἡμῶς εἰς υἰοθεσίαν διὰ Ἰησοῦ Χρισ- 5 τοῦ εἰς αὐτόν, κατὰ τὴν εὐδοκίαν τοῦ θελήματος αὐτοῦ, εἰς ἔπαινον δόξης τῆς χάριτος αὐτοῦ, ἐν ἦ εξομεν 7

¹⁸ στοιχούστυ L marg.

τοι σίγ Β, Πρὸς Γαλότας Ττ.

Deest subscriptio in LT.

Σφοσίους Έπιστολή . Πτίλου Β, Πρὸς Έφοσίους LTTr.

'μοιο L (non marg.) Ττ.

ΕLΤΤτ.

's ρ' αγάση LTTr marg.

'ής LTTr.

'δ με LTTr.

'δ με LTTr.

την απολύτρωσω δια του αίματος αυτού, την άφεσιν των παραπτωμάτων, κατά τὸν πλοθτον τῆς χάρι-8 τος αυτού. ής επερίσσευσεν είς ήμας εν πάση σοφίμ 9 καὶ φρονήσει, γνωρίσας ήμιν τὸ μυστήριον τοῦ θελήματος αυτού, κατά την ευδοκίαν αυτού, ήν προέ-10 θετο εν αυτώ· els οίκονομίαν του πληρώματος τών καιρών, ανακεφαλαιώσασθαι τὰ πάντα ἐν τῷ Χριστώ, τά τε εν τοις ουρανοίς και τα επί της γης εν τι αυτώ, εν ω καὶ εκληρώθημεν¹⁰, προορισθέντες κατά πρόθεσιν του τὰ πάντα ἐνεργούντος κατὰ τὴν βου-12 λήν του θελήματος αυτού, είς το είναι ήμας είς έπαινον της 11 δόξης αυτού, τους προηλπικότας έν τφ 13 Χριστῷ· ἐν ῷ καὶ ὑμεῖς, ἀκούσαντες τὸν λόγον τῆς αληθείας, τὸ εὐαγγέλιον τῆς σωτηρίας ὑμῶν, ἐν ψ καλ πιστεύσαντες έσφραγίσθητε τῷ πνεύματι τῆς 14 επαγγελίας τῷ ἀγίω, ὅς 12 ἐστω ἀρραβών τῆς κληρο νομίας ήμων, είς απολύτρωσιν τής περιποιήσως, ώς έπαινον της δόξης αὐτοῦ.

15 Διὰ τοῦτο κάγω ἀκούστας τὴν καθ ὑμᾶς πίστιν ἐν τῷ Κυρίῳ Ἰησοῦ, καὶ τὴν ἀγάπην³ τὴν εἰς πάντας 16 τοὺς ἀγίους, οὐ παύομαι εὐχαριστῶν ὑπὶρ ὑμῶν, μνείαν ἡμῶν⁴ ποιούμενος ἐπὶ τῶν προσευχῶν μου 17 ἴνα ὁ Θεὸς τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὁ πατὴρ τῆς δόξης, δῷη ὑμῦν πνεῦμα σοφίας καὶ ἀπο-18 καλύψεως, ἐν ἀπιγνώσει αὐτοῦ· πεφωτισμένους τοὺς ὀφθαλμιοὺς τῆς διανοίας¹ ὑμῶν, εἰς τὸ εἰδεναι ὑμῶς τίς ἐστιν ἡ ἐλπὶς τῆς κλήσεως αὐτοῦ, καὶ¹ τίς ὁ πλοῦτος τῆς δόξης τῆς κληρονομίας αὐτοῦ ἐν τῶς 19 ἀγίοις, καὶ τί τὸ ὑπερβάλλον μέγεθος τῆς δυνάμως αὐτοῦ εἰς ἡμᾶς τοὺς πιστεύοντας κατὰ τὴν ἐνέργειας 20 τοῦ κράτους τῆς ἰσχύος αὐτοῦ, ἡν ἀνήργησων ἐν τῷ Χριστῷ ἐγείρας αὐτὸν ἐκ νεκρῶν, καὶ ἐκίθισων² ἐν τοῦς ἐπουρανίοις¹9, ὑπεράνω πάσης 21 δεξιῷ αὐτοῦ ἐν τοῦς ἐπουρανίοις¹9, ὑπεράνω πάσης

7 τὸ πλοῦτος LTTr. 8 - τε LTTr. 9 ἐπὶ L (non mary.) Tī:
10 ἀμλήθημεν L. 11 --τῆς LTTr. 15 δ LTr mary. 11 --τῆς
ἀγαϊην L[Tr mary.]. 14 - ὑμῶν LTTr. 11 παρδίας LTīτ
16 - παὶ LTTr. 17 ἐνήργησεν LTTr mary. 12 παθέσει LTīτ
* + ἀὐτὸν Τ. 19 οὐρωνοῖε L (non mary.).

Διο μνημονεύετε, ότι ψμέι ποτέ τὰ ἔθνη ἐν σαρκί, 11 οἱ λεγόμενοι ἀκροβυστία ὑπὸ τῆς λεγομένης περιτομής ἐν σαρκὶ χειροποιήτου, ότι ἢτε ἐν τῷ καιρῷ 12 ἐκείνψ χωρὶς Χριστοῦ, ἀπηλλοτριωμένοι τῆς πολιτέιας τοῦ Ἰσραήλ, καὶ ξένοι τῶν διαθηκῶν τῆς ἐπαγ-

^{** +}τὰ LTTr. ¹ + ὑμῶν LTTr. * ὑμῶν Β. † ἡμεθα TTr. ² φόσοι τόκτα LTr mary. ³ συνεζωοποίησεν [ἐν] L. ⁴τὸ ὑπερβάλλον ** -τῆς LTTr. ὅ ποτὲ ὑμεῖς LTTr. ΄ -ἀν LTTr. ΄ 29

γελίας, έλπίδα μη έχοντες, καὶ ἄθεοι έν τῷ κόσμω 13 νυνί δε εν Χριστφ Ίησου, υμεις οι ποτε όντες μακραν έγγος έγενήθητε έν το αίματι του Χριστού. 14 αὐτὸς γάρ ἐστιν ἡ εἰρήνη ἡμῶν, ὁ ποιήσας τὰ ἀμφότερα έν, καὶ τὸ μεσότοιχον τοῦ φραγμοῦ λύσος 15 την έχθραν έν τη σαρκί αὐτοῦ, τὸν νόμον τῶν ἐντολών εν δόγμασι καταργήσας. Ίνα τοὺς δύο κτίση έν έαυτώ είς ένα καινόν ανθρωπον, ποιών είρήνην 16 και αποκαταλλάξη τους αμφοτέρους εν ένι σώματι τῷ Θεῷ διὰ τοῦ σταυροῦ, ἀποκτείνας τὴν ἔχθραν ἐν 17 αυτώ· και έλθων ευηγγελίσατο ειρήνην υμίν τοις 18 μακράν και 10 τοις έγγύς, ότι δι' αὐτοῦ έχομεν τήν προσαγωγήν οἱ αμφότεροι ἐν ἐνὶ πνεύματι πρὸς 19 τον πατέρα. άρα σύν συκέτι έστε ξένοι και πάροικοι, άλλά^{11 19}συμπολίται των άγίων και οίκείοι τοῦ 20 Θεού, ἐποικοδομηθέντες ἐπὶ τῷ θεμελίω τῶν ἀποστόλων καὶ προφητών, όντος ακρογωνιαίου αυτοῦ 21' Ιησού Χριστού13, έν φ πάσα ή14 οἰκοδομή συναρ-22 μολογουμένη αθέει είς ναὸν άγιον ἐν Κυρίφ, ἐν ῷ καὶ ύμεῖς συνοικοδομεῖσθε εἰς κατοικητήριον τοῦ Θεού ἐν πνεύματι.

3 ΤΟΥΤΟΥ χάριν έγω Παῦλος ὁ δέσμιος τοῦ Χρισ-2 τοῦ Ἰησοῦὶ ὑπὲρ ὑμῶν τῶν ἐθνῶν· εἶγε ἡκούσατε τὴν οἰκονομίαν τῆς χάριτος τοῦ Θεοῦ τῆς ὁθθιῶης 3 μοι εἰς ὑμᾶς, ὅτι¹ κατὰ ἀποκάλυψιν ἐγνέρισε² μοι τὸ 4 μυστήριον, καθῶς προέγραψα ἐν ὀλίγε, πρὸς ὁ δύνασθε ἀναγινώσκοντες νοῆσαι τὴν σύνεσίν μου ἐν 5 τῷ μυστηρίφ τοῦ Χριστοῦ· ὁ ἐν² ἐτέραις γενεῶς οὐκ ἐγνωρίσθη τοῖς υἰοῖς τῶν ἀνθρώπων, ὡς νῦν ἀπεκαλύφθη τοῖς ἀγίοις ἀποστόλοις αὐτοῦ καὶ προ-6 φήταις ἐν πνεύματι· εἶναι τὰ ἔθνη ⁴συγκληρονόμα καὶ ὅσόσσωμα καὶ ⁴συμμέτοχα τῆς ἐπαγγελίας αἰ-

τοῦ ἐν τῷ Χριστῷ, διὰ τοῦ εὐαγγελίου, οῦ ἐγενόμην 7 διάκονος κατά την δωρεάν της χάριτος του Θεού, την δοθάστων μοι κατά την ένέργειαν της δυνάμεως αὐτοῦ ἐμοὶ τῷ ἐλαγιστοτέρω πάντων τῶν 11 ἀγίων 8 εδόθη ή χάρις αύτη, εν12 τοις εθνεσιν ευαγγελίσασθαι τὸν ανεξιχνίαστον πλοθτον 14 τοῦ Χριστοῦ, καὶ 9 φωτίσαι πάντας 16 τίς ή κοινωνία 17 του μυστηρίου του αποκεκρυμμένου από των αλώνων έν τώ Θεώ τώ τα πάντα κτίσαντι δια 'Ιησοθ Χριστοθ' , ένα γνωρισθή 10 νῦν ταις άρχαις και ταις έξουσίαις έν τοις έπουρανίοις δια της εκκλησίας ή πολυποίκιλος σοφία τοῦ Θεού, κατά πρόθεσιν των αιώνων, ήν εποίησεν, έν10 11 Χριστφ Ἰησοῦ τφ Κυρίφ ἡμών, ἐν ῷ ἔχομεν τὴν 12 παρρησίαν καὶ την προσαγωγήν έν πεποιθήσει δια τής πίστεως αυτού. διο αίτουμαι μή έκκακεν11 έν 13 ταις θλάψεσί μου ύπερ ύμων, ήτις έστι δόξα ύμων. τούτου χάριν κάμπτω τὰ γόνατά μου πρὸς τὸν πα-14 τέρα τοῦ Κυρίου ήμων 'Ιησού Χριστού", έξ οῦ πάσα 15 πατρια εν ουρανοίς και επί γης ονομάζεται, ίνα δώη 22 16 ύμων κατά τον πλοθτον της δόξης αυτού, δυνάμει κραταιωθήναι διά τοῦ πνεύματος αὐτοῦ εἰς τὸν ἔσω άνθρωπον, κατοικήσαι τὸν Χριστὸν διὰ τής πίστεως 17 έν ταις καρδίαις ύμων· έν αγάπη έρριζωμένοι και 18 τεθεμελιωμένοι ίνα εξισχύσητε καταλαβέσθαι σύν πάσι τοῖς άγίοις, τί τὸ πλάτος καὶ μῆκος καὶ βάθος καλ τήσε το, γνωναί τε την ύπερβάλλουσαν της γνώ-19 σεως αγάπην του Χριστού, ίνα πληρωθήτε είς παν τὸ πλήρωμα τοῦ Θεοῦ. τῷ δὲ δυναμένω ὑπὲρ πάντα 10 ποιήσαι υπέρ έκ περισσού ων αίτουμεθα ή νοουμεν, κατά την δύναμιν την ένεργουμένην έν ήμιν, αύτω ή 21

^{\$ -} αὐτοῦ LTTr. 7 - τῷ LTTr. 1 - τἰρσοῦ LTTr. 2 - ἐγενήδην LTTr. 10 τῆς δοθείσης LTTr. 11 - τῶν LTTr. 12 - τὸι
LTTr. 13 τὸ LTTr. 14 πλοῦτος LTTr. 15 - παὐτας Τ[L]

Το ἱκονομία LTTr. 18 - διά Ἰησοῦ Χριστοῦ LTTr. 19 + τῷ LTTr.
20 - τὴν LTTr. 21 ἐγκακεῖν LTr, ἐνκακεῖν Τ. 22 - τοῦ Κυρίου
καὶν Ἰησοῦ Χριστοῦ LTTr. 23 δὰ LTTr. 24 τὰ πλοῦτος LTTr.

"ῦψος καὶ βάθος LTr (ποπ marg.). 26 ὑπερεκπερισσοῦ LTTr.
"ῦψος καὶ βάθος LTr (ποπ marg.).

δόξα ἐν τῆ ἐκκλησίᾳ. ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, εἰς πάσας τὰς γενεὰς τοῦ αἰῶνος τῶν αἰώνων. ἀμήν.

4 ΠΑΡΑΚΑΛΩ οὖν ὑμᾶς ἐγωὶ ὁ δέσμιος ἐν Κυρίω, 2 αξίως περιπατήσαι της κλήσεως ής εκλήθητε, μετά πάσης ταπεινοφροσύνης καὶ πραότητος, μετά μα-3 κροθυμίας, ανεχόμενοι αλλήλων εν αγάπη, σπουδάζοντες τηρείν την ενότητα του πνεύματος εν τώ συν-4 δέσμω της εἰρήνης. "Εν σώμα καὶ εν πνεῦμα, καθώς ς καλ έκλήθητε έν μια έλπίδι της κλήσεως ύμων είς 6 Κύριος, μία πίστις, εν βάπτισμα· είς Θεος καὶ πατήρ πάντων, ο έπὶ πάντων, καὶ διὰ πάντων, καὶ 7 εν πάσιν υμίν². Ενὶ δε εκάστω ήμων εδόθη ή χάρις 8 κατά τὸ μέτρον της δωρεάς τοῦ Χριστοῦ. διὸ λέγει, ' 'Avaβàs εἰς ὕψος ήχμαλώτευσεν αἰχμαλωσίαν, καί' 9 έδωκε δόματα τοις ανθρώποις. Το δέ, ανέβη, τί έστιν εί μή ότι καὶ κατέβη πρώτου είς τὰ κατώτερα 10 μέρη της γης; ὁ καταβάς, αὐτός ἐστι καὶ ὁ ἀναβάς . ύπεράνω πάντων των ούρανων, ίνα πληρώση τὰ 11 πάντα. καὶ αὐτὸς ἔδωκε τοὺς μεν ἀποστόλους, τοὶς δὲ προφήτας, τοὺς δὲ εὐαγγελιστάς, τοὺς δὲ τοι-12 μένας καὶ διδασκάλους, πρὸς τὸν καταρτισμὸν τῶν άγίων είς έργον διακονίας, είς οἰκοδομήν τοῦ σώμα-13 τος του Χριστου· μέχρι καταντήσωμεν οἱ πώτες είς την ενότητα της πίστεως και της επιγνώσεως του υίου του Θεου, είς ανδρα τέλειον, είς μέτρον ήλικίας 14 τοῦ πληρώματος τοῦ Χριστοῦ. ἴνα μηκέτι ώμεν νήπιοι, κλυδωνιζόμενοι καὶ περιφερόμενοι παντὶ ανέμω της διδασκαλίας, έν τη κυβεία των ανθρώπων, 15 ἐν πανουργία πρὸς την μεθοδείαν της πλάνης άληθεύοντες δε εν αγάπη αὐξήσωμεν είς αὐτον τα πάντα, 16 ος έστιν ή κεφαλή, δ Χριστός, έξ ου παν το σώμα συναρμολογούμενον καὶ "συμβιβαζόμενον διὰ πάσης άφης της επιχορηγίας, κατ' ενέργειαν εν μέτρω ένος

Ked. 4. εκάστου μέρους, την αθέησιν του σώματος ποιείται είς οἰκοδομήν ἐαυτοῦ ἐν ἀγάπη.

Τοστο ούν λέγω καὶ μαρτύρομαι εν Κυρίφ, μηκέτι 17 τριας περιπατείν, καθώς και τα λουπα¹⁰ έθνη περι-Τατεί εν ματαιότητι τοῦ νοὸς αὐτῶν, ἐσκοτισμένοι 11 18 το δεανοία, οντες απηλλοτριωμένοι της ζωής του Θεού, δεα την άγνοιαν την ούσαν έν αυτοίς, δια την πώρωσεν τής καρδίας αυτών οίτινες απηλγηκότες 19 ξαυτούς παρέδωκαν τή ἀσελγεία els έργασίαν ακαθαρσίας πάσης εν πλεονεξία. ύμεις δε ούχ ούτως 20 εικάθετε τον Χριστόν, είγε αὐτον ηκούσατε καὶ έν 21 σύτω εδεδάχθητε, καθώς έστιν άλήθεια έν τῷ Ἰησοῦ. αποθέσθαι ύμας, κατά την προτέραν αναστροφήν. 22 τον παλαιον ανθρωπον, τον φθειρόμενον κατά τάς επιθυμίας της απάτης· ανανωνοθαι18 8113 τῷ πνεύ-23 ματε του νοὸς ύμων, καὶ ἐνδύσασθαι 14 τὸν καινὸν 24 ανθρωπον, τον κατά Θεον κτισθέντα εν δικαιοσύνη καὶ όσιότητι τῆς ἀληθείας.

Διο αποθέμενοι το ψεύδος, λαλείτε αλήθειαν έκασ- 25 τος μετά τοῦ πλησίον αὐτοῦ. ὅτι ἐσμὲν ἀλλήλωνιδ μέλη. ' Οργίζεσθε καὶ μη άμαρτάνετε' ο ήλιος 26 μή ἐπεδυέτω ἐπὶ τῷ¹⁶ παροργισμῷ ὑμῶν, μήτε¹⁷ δί- 27 δοτε τόπον τῷ διαβόλφ. Ο κλέπτων μηκέτι κλε- 28 πτέτω, μάλλον δὲ κοπιάτω, ἐργαζόμενος τὸ ἀγαθὸν τοιε χερσίν¹⁸, ϊνα έχη μεταδιδόναι τῷ χρείαν έχοντι. Πας λόγος σαπρός έκ τοῦ στόματος ύμων μή έκ- 19 πορευέσθω, άλλ " εί τις αγαθός πρός οἰκοδομήν τής χρείας, ενα δώ χάριν τοις ακούουσι· και μή λυπείτε 30 το Πνευμα το Αγιον του Θεού, εν φ εσφραγίσθητε εὶς ἡμέραν ἀπολυτρώσεως.

Πάσα πικρία καὶ θυμὸς καὶ ὀργή καὶ κραυγή καὶ 31 βλασφημία αρθήτω αφ' ύμων, σύν πάση κακία γί- 32

^{10 -} λοιτά LTTr. 11 ἐσκοτωμένοι LT r. 13 ἀνανεοῦσθε L marg. Tr marg. 11 ἐσκοτωμένοι LTTr. 4 avroû T. rois derres, LTTr. ^{lá} érδύσασθε L marg. Tr marg. ^{lá} – τψ LTTr. ¹⁷ μηδέ LTTr. 13 alliflow SB, forean errore. 18 ταις ιδίαις χερσίν τὸ αγαθόν 10 άλλά L (non marg.) TTτ.

ΒΠΙΣΤΟΛΗ Kep. 5. νεσθε & είς αλλήλους χρηστοί, ευσπλαγχνοι, χαριζόμενοι έαυτοῖς, καθώς καὶ ὁ Θεὸς ἐν Χριστῷ ἐχαρί-5 σατο τριν. Γίνεσθε οὐν μιμηταὶ τοῦ Θεοῦ, ώς 2 τέκνα άγαπητά· καὶ περιπατεῖτε ἐν άγάπη, καθώς καὶ ὁ Χριστὸς ήγάπησεν ήμας, καὶ παρέδωκεν έαντον ύπερ ήμων προσφοράν καὶ θυσίαν τῷ Θεῷ εἰς 3 οσμήν ενωδίας. Πορνεία δε και πάσα ακαθαρσία! η πλεονεξία μηδε ονομαζέσθω εν ύμων, καθώς πρέπει 4 άγίοις και αισχρότης, και μωρολογία ή εύτραπελία, τὰ οἰκ ἀνήκονται, άλλα μάλλον εὐχαριστία 5 τουτο γάρ έστε γινώσκοντες, ότι πας πόρνος, ή ακάθαρτος, ή πλεουέκτης, δε έστιν είδωλολάτρης, ούκ έχει κληρονομίαν έν τη βασιλεία του Χριστού και μηδείς ύμας απατάτω κενοίς λόγοις διά ταῦτα γὰρ ἔρχεται ή ὀργή τοῦ Θεοῦ ἐπὶ τοὺς νίοὺς 7 της απειθείας. μη οδυ γίνεσθε εσυμμέτοχοι αυτών. 8 ήτε γάρ ποτε σκότος, νῦν δὲ φῶς ἐν Κυρών ὡς 9 τέκνα φωτός περιπατείτε ο γαρ καρπός του πνώ ματος εν πάση αγαθωσύνη και δικαιοσύνη και άλη 10 θεία. δοκιμάζοντες τί έστιν ευάρεστον τῶ Κυρίκ. 11 καὶ μὴ συγκοινωνείτε τοῖς ἔργοις τοῖς ἀκάρποις τοῦ 12 σκότους, μάλλον δὲ καὶ ἐλέγχετε· τὰ γὰρ κρυφή 13 γινόμενα ύπ' αὐτών αἰσχρόν ἐστι καὶ λέγειν. τὰ δὲ πάντα έλεγγόμενα ύπο του φωτός φανερούται τάν 14 γαρ το φανερούμενον φως έστι διο λέγει "Εγεραι ο καθεύδων και ανάστα έκ των νεκρών, και 15 επιφαύσει σοι ο Χριστός." Βλέπετε ουν τως άφιβώς περιπατείτε, μή ώς ασοφοι, άλλ ώς σοφοί, 16 έξαγοραζόμενοι τὸν καιρόν, ὅτι αἱ ἡμέραι πονηραί 17 είσι. διά τοῦτο μή γίνεσθε άφρονες, άλλά συπά 18 τες τί τὸ θέλημα τοῦ Κυρίου 12. καὶ μὴ μεθύσκεσθε οίνω, έν ώ έστιν ασωτία. αλλά πληρούσθε έν πνεί-

n – 8i L[Tr marg.]. 12 haîr L (non marg.) Tr marg. i drabapoia mão a LTTr. i j L TTr. i i ore LTTr. i ö LTTr. TTr. 8 our T. * anpifies was TTI 11 'Eyespe LTTr. 10 κρυφή L. LTTr. 18 guviere LTTr. 13 Beoù L marg. mara.

μεστε, λαλούντες ἐαυτοῖς ὑ ψαλμοῖς καὶ ὑμνοις καὶ 19

εδεῖς πνευματικαῖς , ἄδοντες καὶ ψάλλοντες ἐν τῆ

εσεβές ὑμῶν τῷ Κυρίφ, εὐχαριστοῦντες πάντοτε 20

εδερ πάντων ἐν ὀνόματι τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ

Κρεστοῦ τῷ Θεῷ καὶ πατρί · ὑποτασσόμενοι ἀλλή-21

λοες ἐν φόβῷ Θεοῦ .

A = yuvaikes, rois loiois avopacou troracoute 18, 22 τος Κυρίφ· ότι δ10 ἀνήρ ἐστι κεφαλή τῆς γυναι- 23 κός το καὶ ο Χριστος κεφαλή της έκκλησίας, και " σωντός έστι²¹ σωτήρ τοῦ σώματος· ἀλλ' ²² Εσπιρ²⁰ ή 24 Εκκληστία υποτάσσεται τῷ Χριστῷ, οῦτω καὶ ai TOVALICES TOIS 18/04 avopáou ev martí. Ol avopes, 25 αγαπατε τὰς γυναϊκας ἐαντῶν 5, καθώς καὶ ὁ Χριστὸς ηγάπησε την εκκλησίαν, και εαυτόν παρεδωκεν ύπερ αυτής. Ινα αυτήν αγιάση, καθαρίσας τῷ λουτρῷ 26 τοῦ ύδατος ἐν ῥήματι, ἴνα παραστήση αθτήν³⁶ ἐαυτῷ 27 την εκκλησίαν, μη έχουσαν σπίλον ή ρυτίδα η τι των τοιούτων, αλλ' ενα ή άγια και άμωμος. ούτευς δφείλουσιν οι άνδρες 17 αγαπάν τας ξαυτών 28 γυναϊκας, ώς τὰ ἐαυτών σώματα. ὁ ἀγαπών τὴν έσυτοῦ γυναίκα, έαυτον άγαπά. οὐδεὶς γάρ ποτε τήν 29 ξαυτοῦ σάρκα εμίσησεν, άλλ εκτρέφει και θάλπει αύτήν, καθώς καὶ ὁ Κόριος την ἐκκλησίαν. ότι 30 μέλη ἐσμέν τοῦ σώματος αὐτοῦ, ἐκ τῆς σαρκὸς αὐτοῦ, καλ έκ τῶν δοτίων αὐτοῦ. ' Αντὶ τούτου καταλείψει 31 ανθρωπος τον⁸¹ πατέρα αθτού³² καὶ τήν⁸⁸ μητέρα, καὶ προσκολληθήσεται πρός την γυναϊκα⁸⁴ αυτού, καὶ ἐσονται οἱ δύο εἰς σάρκα μίαν. Τὸ μυστήριον τοῦτο 32 μέγα ἐστίν· ἐγω δὲ λέγω εἰς Χριστόν, καὶ εἰς την εκκλησίαν. πλήν καὶ ύμεῖς οἱ καθ ένα, έκαστος τήν 33

** + [έν] LTr marg. 15 [πνυματικαίς] L, ** - έν Τ[Ττ].
** ταις αερδίαις L. '' Χριστοῦ LTTr. 19 - ὑποτάσσσοθε Τ, at
ὑποτασσόσθωσαν LTr[Tr marg.] 19 - ὁ LTTr. 10 - παὶ LTTr.
** - ἀπι LTTr. 18 ἀλλά L (non marg.) TTr. 18 ἀχὶς LTTr.
** - ἀπι LTTr. 19 - ἀπι ΔτΤτ. 19 καὶ το ἀπθρες δρείλουσαν μι ὁρείλουσαν καὶ οἱ ἀπθρες Ττ. 26 ἀλλά LTTr.
** Χριστός LTTr. 20 - ἀκ τῆς σαρκὸς ad βπ. νοτε LTTr [Ττ marg.].
** 11 - τὸν ΒLΤτ. 21 - ἀντοῦ LTTr. 21 - τὴν LTr. 22 τῆς ὑποτῶς Τ.
** Τῆς της Τ. 18 - ἀντοῦ LTTr. 21 - τὴν LTr. 22 τῆς ὑποτῶς Τ.
** Τῆς της Τ. 19 - ἀντοῦ Τ. 25 [αἰς] L.

γυνή ίνα φοβήται τὸν ἄνδρα.

6 ΤΑ τέκνα, ύπακούετε τοις γονεύσιν ύμων & Κυ-2 ρίφ1. τοῦτο γάρ ἐστι δίκαιον. 'Τίμα τὸν πατέρα σου καὶ τὴν μητέρα. ήτις ἐστὶν ἐντολή πρώτη ἐν 3 ἐπαγγελία· 'ἴνα εὖ σοι γένηται καὶ ἔση μακροχρό-4 νιος έπὶ τῆς γῆς. Καὶ οἱ πατέρες, μὴ παροργίζετε τα τέκνα ύμων, αλλ' έκτρέφετε αυτά έν παιδές καὶ νουθεσία Κυρίου.

Ked. 6.

5 Οἱ δοῦλοι, ὑπακούετε τοῦς κυρίοις κατά σάρκα μετα φόβου και τρόμου, εν απλότητι της καρδίας 6 ύμων, ώς τῷ Χριστῷ. μη κατ' όφθαλμοδουλέων ως ανθρωπάρεσκοι, αλλ' ως δούλοι τοθ Χριστού, η ποιούντες το θέλημα του Θεού έκ ψυχής, μετ είνοίας δουλεύοντες τώ Κυρίω καὶ ούκ άνθρώποις 8 είδότες ότι δ λάν τι έκαστος ποιήση αγαθόν, τοῦτο κομιώται παρά του Κυρίου, είτε δούλος, είτε έλεύ-9 θερος. Καὶ οἱ κύριοι, τὰ αὐτὰ ποιεῖτε πρὸς αὐτούς, ανιέντες την απειλήν είδοτες ότι και θμών αντών ο Κύριος έστιν εν ουρανοίς, και προσωποληψία ουκ . έστι παρ' αὐτῷ.

10 Το λοιπόν11, αδελφοί μου15, ενδυναμούσθε εν Κυ-1 Ιρίφ, καὶ ἐν τῷ κράτει τῆς ἰσχύος αὐτοῦ. ἐνδύσασθε την πανοπλίαν του Θεού, προς το δύνασθαι ύμας 13 στήναι πρός τὰς μεθοδείας 18 τοῦ διαβόλου. ὅτι οὐκ έστιν ήμεν¹⁴ ή πάλη πρὸς αξμα καὶ σάρκα, άλλὰ προς τὰς ἀρχάς, προς τὰς ἐξουσίας, προς τους κοσμοκράτορας του σκότους του αλώνος τούτου, πρός τα πνευματικά της πονηρίας έν τοις έπουρανίοις. 13 δια τουτο αναλάβετε την πανοπλίαν του Θεού, ίνα δυνηθήτε αντιστήναι εν τη ήμερα τη πονηρά, και

 -ἀν Κυρύφ L[Tr]. ² ἀλλά LTTr. • wathis T secundis curis. ε κατά σάρκε κυρίοις LTT: ** - τῆς Τ. † ἀφθαλμοδουλίαν Τ. 4 - τοῦ LTT: 5 + ώς LTT: 6 ἐκαστος δ ἐων L text., at ἐκαστος čάν τι L. marg. Τ, έκαστος δ αν Ττ. 7 κομίσεται LTTr. 1 - τον LTTr. ¹⁰ σεντών καὶ ὑμών LTTr. ¹⁰ προσωπολημψία LTTr ¹¹ του λοιπού LTTr. ¹² – ἀδελφοί μου LTTr. ¹³ μεθοδίας Τ. ¹¹ ὑμίν L (non marg.) Τι marg. ¹⁵ – τοῦ αἰώνος LTTr. L (non marg.) Tr marg.

αὐτῷ παρρησιάσωμαι, ὡς δεῖ με λαλήσαι.

"Ινα δὲ εἰδῆτε καὶ ὑμάς" τὰ κατ' ἐμέ, τί πράσσω, 21 πάντα ὑμὰν γυωρίσα." Τυχικὸς ὁ ἀγαπητὸς ἀδελφὸς καὶ πιστὸς διάκονος ἐν Κυρίῳ. ὁν ἔπεμψα πρὸς 22 ὑμᾶς εἰς αὐτὸ τοῦτο, ἴνα γνῶτε τὰ περὶ ἡμῶν, καὶ παρακαλέση τὰς καρδίας ὑμῶν. Εἰρήνη τοῖς ἀδελ-23 φοῖς καὶ ἀγάπη μετὰ πίστεως ἀπὸ Θεοῦ πατρὸς καὶ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ. Ἡ χάρις μετὰ πάντων 24 τῶν ἀγαπώντων τὸν Κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστὸν ἐν ἀφθαρσίᾳ. ἀμήν.

στόματός μου ἐν παρρησία, γνωρίσαι τὸ μυστήριον
τοῦ ἐκαγγελίου¹¹, ὑπὲρ οῦ πρεσβεύω ἐν ἀλύσει, ἴνα ἐν 20

Πρός 'Εφεστίους έγραφη από 'Ρώμης διά Τυχικοθες.

16 δσφύν LT. 27 έν L (non marg.) TTr. 18 - τὰ L[Tr]. * δέξεισθε Β. 19 - τοῦτο LTTr. 19 δοθή LTTr. 14 (τοῦ εὐαγγελίσυ) L. 13 αἰψεῖς εἰδῆτε (ἰδητε L marg.) LTTr. 25 γνωρίσει ὑμίν LTTr. 1- αἰην LTTr. 25 + Έν στίχοις τιβ S: deest subscriptio in LT, lipòs Έφστουν Tr.

ΠΑΥΛΟΥ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

H HPOI

ΦΙΛΙΠΠΗΣΙΟΥΣ ΕΠΙΣΤΟΛΗ'.

1 ΠΑΥΛΟΣ καὶ Τιμόθεος δοῦλοι Ἰησοθ Χριστοθ, πῶσι τοῦς ἀγίοις ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ τοῦς οὖσυ ἐν 2 Φιλίπποις, σὴν ἐπισκόποις καὶ διακόνοις χάρις ὑμῶν καὶ εἰρήνη ἀπὸ Θεοῦ πατρὸς ἡμῶν καὶ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

Ίησοῦ Χριστοῦ. 3 Εύχαριστώ τῷ Θεῷ μου ἐπὶ πάση τῆ μνείς ὑμών, 4 πάντοτε εν πάση δεήσει μου ύπερ πάντων ύμων 5 μετά χαράς την δέησιν ποιούμενος, έπὶ τη κοινωνία ύμων είς το εύαγγέλιον, απο πρώτης ήμέρας άχρι 6 τοῦ νῦν πεποιθώς αὐτὸ τοῦτο, ὅτι ὁ ἐναρξάμενος ἐν ύμιν έργον αγαθόν, επιτελέσει άχρις ήμέρας Ίνου 7 Χριστού καθώς έστι δίκαιον έμοι τοῦτο φρονείν ύπερ πάντων ύμων, δια το έχειν με εν τη καρδία ύμας, έν τε τοις δεσμοίς μου και τη απολογία και βεβαιώσει του ευαγγελίου, συγκοινωνούς μου τής 8 χάριτος πάντας ύμας οντας. μάρτυς γάρ μου Ιστίν ο Θεός, ως επιποθώ πάντας ύμας εν σπλάγχνοις 9 Ίησου Χριστού. καὶ τοῦτο προσεύχομαι, ικ ή αγάπη ύμων έτι μαλλον και μαλλον περισσέη" ο 10 επιγνώσει καὶ πάση αἰσθήσει, εἰς τὸ δοκιμάζειν ύμας τα διαφέροντα, ίνα ήτε είλικρινείς και απρόιι σκοποι εἰς ἡμέραν Χριστοῦ, πεπληρωμένοι κυρτών δικαιοσύνης τῶν12 διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ, εἰς δόξαν καὶ έπαινον Θεού.

12 Γινώσκειν δε ύμας βούλομαι, αδελφοί, ότι το κατ εμαλλον είς προκοπήν τοῦ εὐαγγελίου ελή

 1 'H hyde tody dilibrations inisted S, Pods dilibration LTR. 3 Kristof' Inso L (non mass.) TTr. 3 + the LT(ils will) 3 direct. 3 + dy TTr[L]. 7 sup. T. 9 -dotic TTr[L] 8 Kristof' Inso LTTr. 10 herissessy L (non mass.) It mass ltr. 11 transfer LTTr. 12 try TTr[L].

Κεφ. τ. ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΠΡΟΣ ΦΙΛΙΠΠΗΣΙΟΤΣ. λυθεν. ωστε τους δεσμούς μου φανερούς έν Χριστώ εξ γενέσθαι εν όλω τω πραιτωρίω και τοις λοιποις πασι, καὶ τοὺς πλείονας τῶν ἀδελφῶν ἐν Κυρίω 14 πεποιθότας τοις δεσμοίς μου περισσοτέρως τολμάν αφόβως τον λόγονι λαλείν. Τινές μέν και διά 15 Φθόνον καὶ ἔριν, τινές δὲ καὶ δι' εὐδοκίαν τὸν Χριστον κηρύσσουσιν. οἱ μὲν 14 ἐξ ἐριθείας τὸν16 Χριστὸν 16 καταγγελλουσιν ούχ άγνῶς, ολόμενοι θλύδιν¹⁶ ἐπιφέραν¹⁷ τοίε δεσμοίε μου· οἱ δὲ 14ξ ἀγάπης, είδότες ότι els dato- 17 λογίαν του εθαγγελίου κείμαι. τί γάρ; πλην¹⁸ παντί 18 τρόπω, είτε προφάσει είτε άληθεία, Χριστός καταγγέλλεται· καὶ ἐν τούτψ χαίρω, ἀλλὰ καὶ χαρήσομαι. οίδα γάρ ὅτι τοῦτό μοι ἀποβήσεται εἰς σωτη- 19 ρίαν διά της ύμων δεήσεως, καὶ ἐπιχορηγίας τοῦ πνεύματος Ἰησοῦ Χριστοῦ, κατὰ την ἐποκαραδο-20 κίαν και έλπίδα μου, ότι έν ούδενι αισχυνθήσομαι, άλλ' εν πάση παρρησία, ώς πάντοτε, καὶ νῦν μεγαλυνθήσεται Χριστός έν τῷ σώματί μου, είτε δια ζωής είτε δια θανάτου.

Έμοὶ γὰρ τὸ ζῆν, Χριστός καὶ τὸ ἀποθανεῖν, 21 κέρδος. εἰ δὲ τὸ ζῆν ἐν σαρκί, τοῦτό μοι καρπὸς 22 ἔργου καὶ τί αἰρήσομαι, οὐ γνωρίζω συνέχομαι 23 γλρ¹⁹ ἐκ τῶν δύο, τὴν ἐπιθυμίαν ἔχων εἰς τὸ ἀναλῦσαι, καὶ σὰν Χριστεῦ εἶναι, πολλῷ³⁰ μᾶλλον κρεῦσσυν τὸ δὲ ἐπιμένειν ἐντῆ σαρκί, ἀναγκαιότερον δὶ 24 ὑμᾶς. Καὶ ποῦτο πεποιθως οἶδα, ὅτι μενῶ καὶ συμ-25 παραμενῶ²¹ πῶσιν ὑμῦν εἰς τὴν ὑμῶν προκοπὴν καὶ χαρὰν τῆς πέστεως, ἴνα τὸ καύχημα ὑμῶν περισ-26 σεύῃ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ ἐν ἐμοί, διὰ τῆς ἐμῆς παρουσίας πάλιν πρὸς ὑμᾶς. Μόνον ἀξίως τοῦ εὐαγγε-27 λίου τοῦ Χριστοῦ πολιτεύεσθε, ἴνα εἴτε ἐλθῶν καὶ ἱδῶν ὑμᾶς, εἴτε ἀπών, ἀκούσω²² τὰ περὶ ὑμῶν, ὅτι στήκετε ἐν ἐνὶ πνεύματι, μιῷ ψυχῆ συναθλοῦντες

13 +τοῦ θεοῦ LTTr.
 14 Præponunt LTTr v. 17 ἐξ ἀγάπης...
 κειμαι versust 16 ἐξ ἐριθείας κ.τ.λ
 15 τον [LTr].
 16 λλίψυ LTr.
 17 ἐφεἰρεων LTTr.
 18 ἀς ἀριθείας τ.τ.λ
 19 ἐξ ŁTTr.
 19 ἀς ἀνών L (non marg.) TTr.
 10 ἀκούν L (non marg.) TTr.

28 τη πίστει του εύαγγελίου, και μη πτυρόμενοι έν μηδενί ύπο των αντικειμένων. Ήτις αφτοίς μέν έστος ένδειξις απωλείας, υμενε δε σωτηρίας, και τουτο απο 29 Θεού οτι ύμιν έχαρίσθη τὸ ύπερ Χριστού, οὐ μόνο τὸ εἰς αὐτὸν πιστεύειν, άλλά καὶ τὸ ὑπὲρ αὐτοῦ 30 πάσχειν τον αυτον άγωνα έχοντες οίον ίδετε ά 2 έμοί, καὶ νῦν ἀκούετε ἐν ἐμοί. Εἴ τις οὖν παρά κλησις εν Χριστώ, εί τι παραμύθιον αγάπης, εί τις κοινωνία πνεύματος, εί τινα σπλάγχνα καὶ οίκτιρ-2 μοί, πληρώσατέ μου την χαράν, ίνα τὸ αὐτὸ φρονητε, την αυτην αγάπην έχοντες, εσομένχοι, τὸ έν 3 φρονούντες μηδέν κατά ερίθειαν ή κενοδοξίαν άλλα τη ταπεινοφροσύνη άλληλους ήγούμενοι ύπερ 4 έχοντας ξαυτών. μή τα ξαυτών ξκαστος σκοπέπ 5 άλλα και τα έτέρων έκαστος. Τοῦτο γαρ φρονέσω 6 εν ύμιν δ και εν Χριστώ Ίησου, δς εν μορφή θωύ ύπάρχων, ούχ άρπαγμον ήγήσατο το είναι ίσα¹ Θεφ, 7 αλλ' ε εαυτον εκένωσε, μορφήν δούλου λαβών, εν 8 ομοιώματι ανθρώπων γενόμενος καὶ σχήματι είρεθείς ως ανθρωπος, εταπείνωσεν εαυτόν, γενόμενος 9 υπήκους μέχρι θανάτου, θανάτου δε σταυρού. δώ καὶ ὁ Θεὸς αὐτὸν ὑπερύψωσε, καὶ ἐχαρίσατο αὐτῷ" 10 όνομα τὸ ὑπὲρ πῶν ὄνομα· ἴνα ἐν τῷ ὀνόματι Ἰησοῦ παν γόνυ κάμψη επουρανίων και επιγείων και κατα-11 χθονίων καὶ πάσα γλώσσα Ερμολογήσητα! όπ Κύριος Ίησοῦς Χριστὸς εἰς δόξαν Θεοῦ πατρός. 12 ώστε, αγαπητοί μου, καθώς πάντοτε υπηκούσατε, μή ώς ἐν τῆ παρουσία μου μόνον, ἀλλὰ νῦν πολλῷ μάλλον έν τη απουσία μου, μετά φόβου και τρόμου 13 την έαυτών σωτηρίαν κατεργάζεσθε δ1 Θεος γώρ έστιν ο ένεργων έν ύμιν και το θέλειν και το ένερ-14 γείν ύπερ της ευδοκίας. πάντα ποιείτε χωρίς γογ 24 ὑμῶν LTTr. 25 eidere LTTr. ²³ ἐστὶν αὐτοῖς (-μἐν) LTTr. 1 res LTTr. ² συν- Τ. * Kar TTr 3 μηδέ κατά LTTr. 4 ёкасты (ёкасты Tr marg.) сконойнтеς LTTr. ERROTOL LTTr. 8 alla L (non marg.) Tit 6 φρονείτε (- γάρ) LTTr. ioa LT. 10 + rò LTTr. • оношинать L errore. 11 efomologyeren L

12 - 6 LTTr.

mara. TTr marg.

'Δλλ' 16 εἰ καὶ σπένδομαι ἐπὶ τῆ θυσία καὶ λει- 17 τουργία τῆς πίστεως υμών, χαίρω καὶ συγχαίρω πάσιν υμών τὸ 8' * αὐτὸ καὶ υμεῖς χαίρετε καὶ συγ- 18 χαίρετε μοι.

Έλπίζω δε εν Κυρίφ¹⁷ Ίησοῦ, Τιμόθεον ταχέως 19. πέμψαι ύμιν, ໃνα κάγω εύψυχω, γνούς τα περί ύμων οιδένα γαρ έχω Ισόψυχον, δστις γνησίως τα περί 20 ύμων μεριμνήσει οι πάντες γάρ τὰ ξαυτών ζητοῦ- 21 σιν, ού τὰ τοθ18 Χριστοθ 'Ιησοθ19. την δὲ δοκιμήν αύτοῦ 22 γινώσκετε, ότι ώς πατρί τέκνον, σύν έμοι έδούλευσεν είς τὸ ευαγγέλιον. τοῦτον μεν οῦν ἐλπίζω πέμψαι, 23 ως αν απίδω²⁰ τα περί εμέ, εξαυτής· πέποιθα δε εν 24 Κυρίφ, ότι καὶ αὐτὸς ταχέως ἐλεύσομαι. 'Αναγκαῖον 25 δὲ ήγησάμην Επαφρόδιτον τὸν ἀδελφὸν καὶ συνεργον καὶ †συστρατιώτην μου, υμών δὲ ἀπόστολον, καὶ λειτουργον της χρείας μου, πέμψαι προς ύμας. έπειδη έπιποθών ην πάντας ύμας⁸¹, καὶ άδημονών, 26 διότι ήκούσατε ότι ήσθένησε. καὶ γὰρ ήσθένησε 27 παραπλήσιον θανάτω. άλλ. 32 ο Θεός αυτον ήλέησεν 35, ούκ αὐτὸν δὲ μεόνον, άλλα καὶ ἐμέ, ἴνα μὴ λύπην ἐπὶ λέπη²⁴ σχῶ.σπουδαιοτέρως οὖν ἔπεμψα αὐτόν, 28 ίνα ιδόντες αυτόν πάλιν χαρήτε, κάγω άλυπότερος ώ. προσδέχεσθε οθν αὐτὸν ἐν Κυρίφ μετὰ πάσης χαρᾶς, 29 καὶ τοὺς τοιούτους ἐντίμους ἔχετε. ὅτι διὰ τὸ ἔργον 30 του Σριστου μέχρι θανάτου ήγγισε, παραβουλευσάμανος τη ψυχή, ενα αναπληρώση το ύμων ύστέρημα της πρός με λειτουργίας.

13 τρε LTr marg. 14 σμωμα LTTr. 15 μέσου LTTr. 16 dλλά LTTr. 62 TTr. 17 χριστύ L. 18 - 170 LTTr. 19 Τησού χριστύ L. 18 - 170 LTTr. 19 Τησού χριστύ LTr. 20 ἀφίδο LTTr. 4 συν- TTr. 21 - (ἰδύ) L. . 2 ἀλλά LTTr 23 ἀλάσου αὐτύν LTTr. 21 λύπην LTTr. 22 - 170 LTTr. 22 πρρίου Tr marg. 27 παραβολευσσμενος LTTr.

ΤΟ λοιπόν, αδελφοί μου, χαίρετε εν Κυρίφ. τα αὐτα γράφειν ὑμῖν, ἐμοὶ μὲν οὐκ ὀκνηρόν, ὑμῖν δὲ 2 ασφαλές. βλέπετε τους κύνας, βλέπετε τους κακούς 3 έργάτας, βλέπετε την κατατομήν ήμεις γάρ έσμεν ή περιτομή, οί πνεύματι Θεφ λατρεύοντες, καὶ καυχώμενοι εν Χριστώ Ίησοῦ, καὶ οὖκ εν σαρκὶ πεποι-4 θότες, καίπερ εγώ έχων πεποίθησιν καὶ εν σαρκί. Είτις δοκεί άλλος πεποιθέναι έν σαρκί, έγω μάλλον. 5 περιτομή οκταήμερος, έκ γένους Ισραήλ, φυλής Βαιαμίν, Εβραίος εξ Εβραίων, κατά νόμον Φαρισαίος, 6 κατά ζήλον διώκων την εκκλησίαν, κατά δικαιοσύ-7 νην την έν νόμω γενόμενος αμεμπτος. 'Αλλ' άτυα ην μοι κέρδη, ταθτα ηγημαι διά τον Χριστον ζημίαν 8 άλλα μενοθυγε καὶ ήγουμαι πάντα ζημίαν είναι διὰ το ὑπερέχον της γνώσεως Χριστοῦ Ἰησοῦ τοῦ Κυρίου μου, δι δν τὰ πάντα εξημιώθην καὶ ήγοῦμαι σκύ-9 βαλα είναι10, ίνα Χριστον κερδήσω, καὶ εύρεθω εν αὐτῷ, μὴ ἔχων ἐμὴν δικαιοσύνην τὴν ἐκ νόμου, ἀλλὰ την δια πίστεως Χριστού, την έκ Θεού δικαιοσύνην 10 επί τη πίστει, του γνώναι αὐτόν, και την δύναμιν της αναστάσεως αυτού, και την 11 κοινωνίαν τών παθημάτων αὐτοῦ, συμμορφούμενος τῶ θανάτω αὐτοῦ, 11 εί πως καταντήσω είς την έξανάστασιν τών 18 νεκοών 12 ουχ ότι ήδη έλαβον, ή ήδη τετελείωμαι. διώκω δε εί και καταλάβω, εφ' ω και κατελήφθην το το το 13 Χριστοῦ Ἰησοθίο. αδελφοί, έγω εμαυτόν οδί λογίζομαι κατειληφέναι εν δέ, τα μεν οπίσω επιλανθα-14 νόμενος, τοις δε εμπροσθεν επεκτεινόμενος, κατά σκοπον διώκω επί το βραβείον της ανω κλήσεως τς του Θεού εν Χριστώ Ίησου. "Οσοι ούν τέλειοι τούτο φρονώμεν καὶ εί τι έτέρως φρονείτε, καὶ 1 θeoû LTTr.

10 -elvat LTTr. 11 -ryv LTTr. * -rwv TTr. 12 work (> T) propφιζόμενος LTTr. 13 Top en LTTr. 14 κατελημφύρ 15 - TOU LTTr. 16 - Ingoù LTr. TTr marg. 18 eis LTTr.

³ άλλά Tr[LTτ marg.], - άλλ' T. ⁶ μοι ψτ L (non mary.) 8 +roû L

3 Beriapeir LTTr.

² жерстоµ д LTTr.

7 μεν οδν LTr.

Κεφ. 4. ΠΡΟΣ ΦΙΑΙΠΠΗΣΙΟΤΣ. 463 τοῦτο ὁ Θεὸς ὑμῶν ἀποκαλύψει. πλην εἰς ὁ ἐφθά- 16 σαμεν, τῷ αὐτῷ στοιχεῖν κανόνι, τὸ αὐτὸ φρονείν 19 .

²⁰ Συμμηταί μου γίνεσθε, άδελφοί, καὶ σκοπεῖτε 17 τοὺς οὖτω περιπατοῦντας, καθώς ἔχετε τύπον ἡμᾶς. πολλοὶ γὰρ περιπατοῦσιν, οὖς πολλάκις ἔλεγον 18 ὑμῖν, νῦν δὲ καὶ κλαίων λέγω, τοὺς ἐχθροὺς τοῦ σταυροῦ τοῦ Χριστοῦ· ὧν τὸ τέλος ἀπώλεια, ὧν ὁ 19 Θεὸς ἡ κοιλία, καὶ ἡ δόξα ἐν τῷ αἰσχύνη αὐτῶν, οἱ τὰ ἐπίγεια φρονοῦντες. ἡμῶν γὰρ τὸ πολίτευμα 20 ἐν οὐρανοῖς ὑπάρχει, ἐξ οὖ καὶ σωτῆρα ἀπεκδεχόμεθα Κύριον Ἰησοῦν Χριστόν, δς μετασχηματίσει τὸ 21 σῶμα τῆς ταπεινώσεως ἡμῶν, εἰς τὸ γανέσθαι αὐτὸ¹¹ σύμμορφον τῷ σώματι τῆς δόξης αὐτοῦ, κατὰ τὴν ἐνέργειαν τοῦ δύνασθαι αὐτὸν καὶ ὑποτάξαι ἐαντῷ²⁸ τὰ πάντα.

"ΩΣΤΕ, άδελφοί μου άγαπητοί καὶ ἐπιπόθητοι, 4 χαρὰ καὶ στέφανός μου, οὐτω στήκετε ἐν Κυρίω, ἀγαπητοί. Εἐωδίαν παρακαλῶ, καὶ Συντύχην παρα-2 καλῶ, τὸ αὐτὸ φρονεῖν ἐν Κυρίω καὶ ἐρωτῶ καί σε, 3 στινε γνήσια συνήθλησάν μοι, μετὰ καὶ Κλήμεντος, καὶ τῶν λοιπῶν συνεργῶν μου, ὧν-τὰ ὀνόματα ἐν βίβλφ ζωῆς.

Χαίρετε εν Κυρίφ πάντοτε πάλιν ερώ, χαίρετε 4 το έπιεικες υμών γνωσθήτω πάσιν άνθρώποις. 6 5 Κύριος εγγύς. Μηδεν μεριμνάτε, άλλ' εν παντί 6 τῆ προσευχῆ καὶ τῆ δεήσει μετὰ εὐχαριστίας τὰ αἰτήματα υμών γνωριζέσθω πρὸς τὸν Θεόν καὶ ή 7 εἰρήνη τοῦ Θεοῦ, ἡ ὑπερέχουσα πάντα νοῦν, φρουρήσει τὰς καρδίας υμών καὶ τὰ νοήματα υμών εν Χριστῷ Ἰησοῦ.

Τὸ λοιπόν, ἀδελφοί, ὄσα ἐστὶν ἀληθῆ, ὅσα σεμνά, 8 ὅσα δίκαια, ὅσα ἀγνά, ὅσα προσφιλῆ, ὅσα εἴφημα, εἴ τις ἀρετὴ καὶ εἴ τις ἔπαινος, ταῦτα λογίζεσθε· ἀ 9

-carórs, τὸ αὐτὸ φρονεῖν LTTr.
 τὸ συν. Τ.
 ηνείσθαι αὐτὸ LTTr.
 τὰ LTTr.
 τὰ LTTr.
 τὰ LTTr.
 τὰ LTTr.
 τὰ LTTr.
 τὰ Δ.Υ.

464 ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΠΡΟΣ ΦΙΛΙΠΠΗΣΙΟΤΣ. Κεφ. 4. καὶ ἐμάθετε καὶ παρελάβετε καὶ ἢκούσατε καὶ είδετε ἐν ἐμοί, ταῦτα πράσσετε· καὶ ὁ Θεὸς τῆς εἰρήνης ἔσται μεθ' ὑμῶν.

* 10 Εχάρην δε εν Κυρίφ μεγάλως, ότι ήδη ποτε ανεθάλετε το ύπερ έμου φρονείν. έφ' ώ και έφρο-1 ι νείτε, ήκαιρείσθε δέ. ούχ ότι καθ ύστέρησιν λέγω 12 έγω γαρ έμαθον, έν οίς είμι, αὐτάρκης είναι. οίδα 815 ταπεινούσθαι, οίδα καὶ περισσεύειν* εν παντί καὶ ἐν πᾶσι μεμύημαι καὶ χορτάζεσθαι καὶ πεινάν, 13 καὶ περισσεύειν καὶ ύστερείσθαι πάντα ἰσχύω ἐν 14 τω ενδυναμούντί με Χριστώ. πλην καλώς έποι-15 ήσατε, τσυγκοινωνήσαντές μου τῆ θλώψει. οίδατε δὲ καὶ ὑμεῖς, Φιλιππήσιοι, ὅτι ἐν ἀρχή τοῦ εὐαγγελίου, ότε εξήλθον από Μακεδονίας, ουδεμία μοι εκκλησία ἐκοινώνησεν εἰς λόγον δόσεως καὶ λήψως. 16 εἰ μὴ ὑμεῖς μόνοι ὅτι καὶ ἐν Θεσσαλονίκη καὶ 17 απαξ καὶ δὶς εἰς τὴν χρείαν μοι ἐπέμψατε. οὐχ ότι ἐπιζητώ τὸ δόμα, ἀλλ' ἐπιζητώ τὸν καρπὸν 18 τον πλεονάζοντα είς λόγον ύμων απέχω δὲ πάντα, καὶ περισσεύω πεπλήρωμαι, δεξάμενος παρά Έπαφροδίτου τὰ παρ' ύμων, ὀσμήν εὐωδίας, θυσίαν 19 δεκτήν, εὐάρεστον τῷ Θεῷ. ὁ δὲ Θεός μου πληρώσει πάσαν χρείαν ύμων κατά τον πλοθτον10 αὐτοῦ 20 εν δόξη, εν Χριστῷ Ἰησοῦ. τῷ δὲ Θεῷ καὶ πατρὶ ήμων ή δόξα είς τους αίωνας των αίωνων. αμήν.

21 'Ασπάσασθε πάντα άγιον εν Χριστῷ Ἰησοῦ.
22 ἀσπάζονται ύμᾶς οἱ σὺν ἐμοὶ ἀδελφοί. ἀσπάζονται ὑμᾶς πάντες οἱ ἄγιοι, μάλιστα δὲ οἱ ἐκ τῆς Καί23 σαρος οἰκίας. 'Η χάρις τοῦ Κυρίου ἡμῶν' Ἰησοῦ
Χριστοῦ μετὰ πάντων' ὑμῶν. ἀμήν'.

Πρὸς Φιλιαπησίους ἐγράφη ἀπὸ 'Ρώμης δι' Επιφροδίτου¹⁴.

* καὶ LTTr. * περισσεύσειν Β. 6 - Χριστώ LTTr. † συν ? 7 λήμψεως LTTr. * [cie] L. * ελλά LTTr. * 10 το πλούτος LTI. * 11 - ημών LTTr. * 12 του πνεύματος LTI. * 13 - αμήν TTr(L). * 11 - 11 στίχοις σή Βι deect subscriptio in 1.Tr. Προς Φιλιαπησίους Τr.

MAYAOY TOY ANOSTOAOY

Κο_{ΛΑΣΣΑΕΙΣ}, ΕΠΙΣΤΟΛΗ. MAYAON antorolog 'Inord Records' Sua Belig 1 PLATA La anourolos Inove Aporosi dia bely 1

arious kai morois abeldais, rois in Kalan 2 αγίοις και πιστούς αδελφούς, τους & Καλασι και πού Θεού πατούς άν Χριστώς χάρις χάρις και χάρις στες αγιοις και πιστοις ασελφοις εν Χριστώς. Χάρις Χαριστος ημών και Ευρίου Ine Xpioros? Es X Aprotov .

Es X Aprotov . Τροού Αριστού, πάντοτε πατρί του Κυρίου ακούσαντες την πίστου πατρί του Κυρίου χόμενοι Αριστου, παντοτε πρί υμών προσευ. Ιποσε, και την αγάπην την είς πάντας την Αριστώ 4 Χόμενος. ακουσαντες την πίστιν ύμων & Χριστώ λατίλα την άγαπην την είς πάντας τους άγιους διά την αγαπην την εις παντας τους αγίους που καί την αποκειμένην ύμιν εν τοις ούρας 5 διά ΤΤΙΝ «Απιοα Την αποκειμενην υμιν εν τοις ούραπροηκούσατε εν τι λόγω της αληθείας του
ποιο ποιο ποιο ποιο ποιο συρα-EVERY EXION, TOU RAPONTOS ELS VIRAS, KABUS KAL EV 6 παντι τω κόσμω, και του παροντος εις υμας, καθως σοτι καρποφορούμενου!» καὶ ἐξ τρίν, αφ τρίν καρποφορουμενον καθείς την χάρεν τοῦ Θεοῦ ἐν ἀληθεία· καθώς καὶ ἐπέγνωτε

ποι τοῦ τοῦ ἀγαπητοῦ συνδούλου ἡμάθετε γ

καὶ ἐν τρίεν, αφ ης ημερας ηκουσατε καὶ ἐπέγνωτε

καὶ ἐν τρίεν, αφ ης ημερας ηκουσατε καὶ ἐπέγνωτε

καὶ ἐν τρίεν, αφ ης ημερας ηκουσατε καὶ ἐπέγνωτε

καὶ ἐν τρίεν, αφ ης ημερας ηκουσατε καὶ ἐπέγνωτε

καὶ ἐν τρίεν, αφ ης ημερας ηκουσατε καὶ ἐπέγνωτε

καὶ ἐν τρίεν, αφ ης ημερας ηκουσατε καὶ ἐπέγνωτε

καὶ ἐν τρίεν, αφ ης ημερας ηκουσατε καὶ ἐπέγνωτε

καὶ ἐν τρίεν, αφ ης ημερας ηκουσατε καὶ ἐπέγνωτε

καὶ ἐν τρίεν, αφ ης ημερας ηκουσατε καὶ ἐπέγνωτε

καὶ ἐν τρίεν, αφ ης ημερας ηκουσατε καὶ ἐπέγνωτε

καὶ ἐν τρίεν τοῦ Θεοῦ ἐν ἀληθεία· καθώς καὶ ἐπέγνωτε

καὶ ἐν τρίεν τοῦ Θεοῦ ἐν ἀληθεία· καθώς καὶ ἐπέγνωτε

καὶ ἐν τρίεν τοῦ Θεοῦ ἐν ἀληθεία· καθώς καὶ ἐπέγνωτε

καὶ ἐν τρίεν τοῦ ἀν τρίεν ἐν τ άπο Επαφρά του αγαπητου συνοσίλου ημών, ος διάκονος του Χριστού, ο καί 8 δηλώσας ημίν την ύμων άγάπην εν πνεύματι. Διά 9 δηλώσας Τμίν την υμών αγαπην εν πνεύματι. Δια πληρωθήτε την επίγνωση του θελήματος αυτου έν TAMPONTITE THE ENTYWOOD TOU DEATHATOS AUTOU OF THE STATE ταση σοφιά και συνεσει πνευματική περιπατησαι κοί πάσαν αρίσκας. εν παντί τους του Κυριου εις πασαν αρασκίας εν παντί τους του Κυριου εις πασαν αρασκίας εν καρποφορούντες και αυξανόμενοι δουνία εντικώνου είν πασαν αρασκίας εντικών εντικών του δουνία εντικών του δουνί ALLEY LEOYEN TOU TOU SE LITTE. SEASON TOU SE LOS ROLLEY TOU THE THE THE SEASON TOU THE THE SEASON TOU THE SEASON THE SEASON TOU THE SEASON TO του Θεού. Εν πάση δυνάμει δυνα-11 BET! 3 + Have - Kai Kupion

μούμενοι κατά τὸ κράτος τῆς δόξης αὐτοῦ εἰς πάσαν 12 υπομονήν και μακροθυμίαν μετά χαράς εύχαριστούντες τῷ πατρὶ τῷ 17 ἰκανώσαντι ήμας* εἰς τὴν 13 μερίδα του κλήρου των αγίων έν τῷ φωτί, ὁς έρρύσατο 18 ήμας εκ της εξουσίας του σκότους, καὶ μετέστησεν είς την βασιλείαν του υίου της αγάπης 14 αὐτοῦ, ἐν ῷ ἔχομεν τὴν ἀπολύτρωσιν διλ του αίματος 15 αθτοθ16, τήν ἄφεσιν τών άμαρτιών ός έστιν είκών τοῦ Θεοῦ τοῦ ἀοράτου, πρωτότοκος πάσης κτίσεως 16 ότι εν αυτφ εκτίσθη τα πάντα, πα ο τοις συρανοίς καὶ τὰ τὰ τῆς γῆς, τὰ ὁρατὰ καὶ τὰ ἀόρατα, εἴτε θρόνοι, είτε κυριότητες, είτε αρχαί, είτε έξουσίαι τὰ 17 πάντα δι αύτου και είς αύτον έκτισται και αυτός έστι 18 προ πάντων, και τα πάντα έν αυτώ συνέστηκε και αυτός έστιν ή κεφαλή του σώματος της εκκλησίας. ός έστιν αρχή, πρωτότοκος έκ των νεκρών, ίνα γένηται 19 εν πάσιν αὐτὸς πρωτεύων. ὅτι ἐν αὐτῷ εἰδόκησι! 20 παν τὸ πλήρωμα κατοικήσαι, καὶ δι' αὐτοῦ ἀποκαταλλάξαι τὰ πάντα εἰς αὐτόν, εἰρηνοποιήσας διὰ τοῦ αίματος τοῦ σταυροῦ αὐτοῦ, & αἰτοῦ, εἴτε τὰ 21 έπὶ της γης, είτε τὰ ἐν τοῖς οὐρανοῖς. καὶ ὑμᾶς ποτε όντας απηλλοτριωμένους και έχθρους τη διανοία έν 22 τοίς έργοις τοίς πονηροίς, νυνὶ δὲ ἀποκατήλλαξαν ά τῷ σώματι τῆς σαρκὸς αὐτοῦ διὰ τοῦ θανάτου, ταραστήσαι ύμας άγίους καὶ ἀμώμους καὶ ἀνεγκλήτους 23 κατενώπιον αὐτοῦ· ἐίγε ἐπιμένετε τῆ πίστει τεθεμελιωμένοι καὶ έδραῖοι, καὶ μὴ μετακινούμενοι ἀπὸ της έλπίδος του ευαγγελίου ου ήκούσατε, του κηρυχθέντος εν πάση τη εκτίσει τη ύπο τον ουρανόν, 24 οῦ ἐγενόμην ἐγω Παῦλος διάκονος. Νθν χαίρω ἐν τοις παθήμασί μου το ύπερ υμών, και ανταναπληρώ τὰ υστερήματα των θλίψεων του Χριστου & τή σαρκί μου ύπερ του σώματος αυτού, 5 εστιν ή έκ-17 + καλέσαντι και L. * υμάς TIτ marg.
19 - διὰ τοῦ αίματος αὐτοῦ LITτ. * τὰ LITτ.
20 - τὰ LITτ.
21 ηὐδόκησεν L marg. * Δ - δι' αὐτοῦ LTτ. π ηὐδόκησεν L marg.
 LTr marg.
 +[αὐτοῦ] L. ≈ −τĝ LTTr. 38 ös L mara.

κλησία. ής εγενόμην εγώ διάκονος κατά την οίκονο- 15 ρείσεν τοῦ Θεοῦ τὴν δοθεῖσάν μοι εἰς ὑμᾶς, πληρῶσαι Τος λόγον του Θεού, το μυστήριον το αποκεκρυμι 26 אביסי מדט דיי מושיעי אמן מדט דיי מדיטאניארטין די מדיטאניארטין דיי מדיטאריין דיי מדיטארי Esperator vois aylors auton. Ols not now of the horsey of Deos 27 γνωρίσαι, τις τους αντου. οις ηθελησεν ο Θεός πλούτος της δόξης του μυστηρίου TOUTON OF THE ODERS TOU HUOTIPHOUS OF UNIVERSED TOU HUOTIPHOUS OF UNIVERSED TOUTON OF THE ODERS TOUTON OF τους της δόξης. δυ ήμεις καταγγελλομεν, νουθε 18 τουντες πάντα ανθρωπον, και διδάσκοντες πάντα ανθρωπον εν πάση σοφία, ίνα παραστήσωμεν πάντα ανθρωπον τίλειον εν Χριστώ Ιησούν. είς δ καί 29 κοπτίο, αγωνιζόμενος κατά την ενέργειαν αυτού την ف جوم معيد في في في في مسميد ΘΕΛΟ γαρ ύμας είδαναι τίλίκον αγώνα έχω περί 2 village Kal Ton & Aaobuela, Kal oool on k topdean το πρόσωπον μου έν σαρκί, ίνα παρακληθώσιν αί 2 καρδίαι αυτών, συμβιβασθυτων έν αγάπη, και είς πάρτα πλοθτορί της πληροφορίας της συνέσεως, είς ENTYPHOTEN TOU HUNTIPHOUN TOU DEOU REAL MATPOS KEE τος εχριστού, εν ψ είσι πάντες οι θησανροί της 3 χριστούς καὶ της γνώσεως απόκρυφοι τούτο 814 καθανολο The et yap kat the oapki arethe arrange arende to σύν υμών είμι, χαίρων καὶ βλέπων υμών την τάξιν, και το στερέωμα της είς Χριστον πίστεως ύμων. ως 6 ουν παρελάβετε τον Χριστον Ιησούν τον Κύριον, έν ωτώ περιπατείτε, φροιδωμένοι και εποικοδομούμενοι ? εν αυτώς και βεβαιούμενοι το τη πίστει, καθώς εδι-Saxones meproversones to airlier exxaporta. Βλέπετε μή τις φιάς έσται ο συλαγωγών διά τής 8 φιλοσοφίας και κετής απάτης, κατά την παράδοσιν των ανθρώπων, κατά τὰ στοιχεία τοῦ κόσμου, καὶ T[Tr]) showing LTT. συμβιβασθέντες LTTr. 31 5 L (non marg.) Tr. 5 - Kai rathor kai tou LTTr.

† -6 I[Tr] . Appeir LTTr. . - ward Tet ([Tr marg.]). 10 sovat bus L. 1 may to (- tò · - iv LTTr.

30_2

9 ού κατά Χριστόν ότι έν αύτώ κατοικεί πάν τὸ 10 πλήρωμα της θεότητος σωματικώς, καί έστε εν αυτώ πεπληρωμένοι δε το έστιν ή κεφαλή πάσης άρχής 11 καὶ έξουσίας - ἐν ῷ καὶ περιετμήθητε περιτομή άχειροποιήτω, έν τη απεκδύσει του σώματος των άμαρτιών της σαρκός, έν τη περιτομή του Χριστού, 12 συνταφέντες αυτώ έν τώ βαπτίσματι13. έν ώ καί συνηγέρθητε 14 δια της πίστεως της ένεργείας του Θεού 13 του έγείραντος αυτόν έκ τών νεκρών και ύμας νεκρούς όντας έν τοις παραπτώμασι και τη ακροβυστία της σαρκός υμών, συνεζωοποίησε 15 16 σύν αυτώ. γαρι-14 σάμενος ήμεν¹⁷ πάντα τὰ παραπτώματα· εξαλείψας τὸ καθ ήμων χειρόγραφον τοις δόγμασι, δ ήν ύπεναντίον ήμιν, καὶ αὐτὸ ήρκεν ἐκ τοῦ μέσου, προσ-15 ηλώσας αὐτὸ τῷ σταυρῷ· ἀπεκδυσάμενος τὰς ἀρχας και τας εξουσίας, εδειγμάτισεν εν παρρησία. θριαμβεύσας αὐτοὺς ἐν αὐτῶ.

16 Μή ούν τις ύμας κρινέτω έν βρώσει ή έν πόσει 17 η έν μέρει έρρτης η νουμηνίας η σαββάτων αι έστι σκιά των μελλόντων, το δε σώμα του Χριστού. 18 μηδείς υμάς καταβραβευέτω θέλων έν ταπεινοφορσύνη καὶ θρησκεία των άγγελων, α μη εί εφρακεν έμβατεύων, εἰκή σου φυσιούμενος ὑπὸ τοῦ νοὸς τῆς σαρ-19 κὸς αὐτοῦ, καὶ οὐ κρατών τὴν κεφαλήν, ἐξ οὖ πῶν τὸ σῶμα διὰ τῶν ἀφῶν καὶ συνδέσμων ἐπιχορηγούμενον καὶ 24 συμβιβαζόμενον, αυξει την αυξησιν τοῦ 20 Θεού. Εἰ οὐν ε απεθάνετε σύν τῷ Χριστῶ από τῶν στοιχείων τοῦ κόσμου, τί ώς ζώντες εν κόσμφ δογ-21 ματίζεσθε; "Μή άψη, μηδε γεύση, μηδε θίγης 22 α έστι πάντα είς φθοράν τῆ ἀποχρήσει, κατά τὰ 23 εντάλματα καὶ διδασκαλίας τῶν ἀνθρώπων ἄτυά έστι λόγον μεν έχοντα σοφίας εν εθελοθρησκας! 11 δ L (non marg.) Tr marg. 15 - τῶν ἀμαρτιῶν LTTr. 23 βαπmarg. Tr. ¹⁴ συνηγέρθημεν L marg. * - τών Τ. † - b¹⁵ συνεζωποίησε SBE. ¹⁶ +(ν) ὑμᾶς LTTr. ¹⁷ ὑμῶν BEL τισμφ L marg. Tr. marg. † kal Tr marg. 18 yeophylos L (non marg.) Tr. 19 & L (non marg.)

20 Ophyskie T. 21 - mi Tit[L]. 22 édoare T. 22 eigi L

24 ovy- T. 25 - ovy LTTr. 26 - ré LTTr. § êdoare T. ΤΕ εφ. 3. ΠΡΟΣ ΚΟΛΑΣΣΑΒΙΣ. 169 εκπεὶ ταπεινοφροσύνη καὶ το ἀφειδία σώματος, οὐκ ἐν σερεῆ τινι πρὸς πλησμονήν τῆς σαρκός. Εἰ οὖν δ συνηγέρθητε τῷ Χριστῷ, τὰ ἀνω ζητεῖτε, οὖ ὁ Χριστῶς ἐστιν ἐν δεξιᾳ τοῦ Θεοῦ καθήμενος· τὰ ἀνω 2 φρονεῖτε, μὴ τὰ ἐπὶ τῆς γῆς. ἀπεθάνετε γάρ, καὶ ἡ 3 ζονῆ ὑμῶν κέκρυπται σὺν τῷ Χριστῷ ἐν τῷ Θεῷ· ὅταν ὁ Χριστὸς φανερωθῆ, ἡ ζωὴ ἡμῶν¹, τότε καὶ 4 ὑρεεῖς σὺν αὐπῷ φανερωθήσεσθε ἐν δόξη.

Νεκρώσατε ούν τὰ μέλη ψων τὰ ἐπὶ τῆς γῆς, 5 σορνείαν, ακαθαρσίαν, πάθος, επιθυμίαν κακήν, καὶ την πλεονεξίαν, ήτις έστην είδωλολατρεία, & d² έρ-6 YETEL HE Opyn Tou Ocou int rods vious the drestelas. & οξε καὶ ύμεις περιεπατήσατέ ποτε, ότε έξητε έν 7 **αδτοξο⁵· νυνὶ δὲ ἀπόθεσθε καὶ ὑμεῖς τὰ πάντα, ὀρ-**8 χήν, θυμόν, κακίαν, βλασφημίαν, αλσχρολογίαν έκ τοῦ στόματος ψιών. Μή ψεύδεσθε εἰς ἀλλήλους, 9 απεκδυσάμενοι τον παλαιόν ανθρωπον σύν ταις πράξεστιν αὐτοῦ, καὶ ἐνδυσάμενοι τὸν νέον, τὸν ἀνα- 10 καινούμενον είς επίγνωσιν κατ' είκόνα τοῦ κτίσαντος αυτόν όπου ουκ ένι Έλλην και Ιουδαίος, περιτομή 11 καὶ ακροβυστία, βάρβαρος, Σκύθης, δοῦλος, ελεύθερος άλλα τα πάντα και έν πασι Χριστός. Έν- 12 δύσασθε οὐν, ώς ἐκλεκτοὶ τοῦ? Θεοῦ ἄγιοι καὶ ηγαπημένοι, σπλάγχνα οἰκπρμῶν, χρηστότητα, ταπεινοφροσύνην, πραδτητα, μακροθυμίαν ανεχόμενοι 13 άλλήλων, καὶ χαριζόμενοι ἐαυτοῖς, ἐάν τις πρός τινα έχη μομφήν· καθώς καὶ ὁ Χριστὸς 10 έχαρίσατο ύμιν, ούτω και ύμεις. έπι πάσι δε τούτοις την άγά- 14 THY. HTIS " GOTT OUVOCOLOS. THE TEXCLOTHTOS Kal n' 15 εὶρήνη τοῦ Θωθι βραβευέτω έν ταις καρδίαις υμών, είς ήν καὶ ἐκλήθητε ἐν ἐνὶ σώματι· καὶ εὐχάριστοι γίνεσθε. ὁ λόγος τοῦ Χριστοῦ ἐνοικείτω ἐν ὑμῶν 16 πλουσίως, εν πάση σοφία διδάσκοντες καὶ νουθε-

u [mai] L. ¹⁰ dépeldiq L. ¹ ύμων L marg. TTr (non marg.).

⁰ - ὑμων TTr. ¹ δεὸ L marg. ³ [ψ] L. ⁴ - ἐπὶ τοὺς νίοὺς τῆς ἀναθέως TTr[L]. ⁵ τούτοις LTTr. ⁶ + καὶ L. † - τὰ Τ(tta vult).

¹¹ ὁ L/ Tr. ¹² Χρωττοὺ LTTr. ⁹ πραότητα LTTr. ¹⁰ κύριος LTr.

¹¹ ὁ L/ Tr. ¹² Χρωττοὺ LTTr.

7τψ Κυριφ ' και παν ο τι αν παιητε εν πογφ η ιν έργφ, πάντα έν ονόματι Κυρίου 'Ιησοῦ¹δ, εὐχαριστοῦντες τῷ Θεῷ καλ¹θ πατρὶ δι' αὐτοῦ.

18 Αί γυναίκες, ύποτάσσεσθε τοις ίδιοις ανδράσιν. 19 ως ανήκεν έν Κυρίφ. Οι ανδρες, αγαπατε τας γυναί-20 κας²¹, καὶ μὴ πικραίνεσθε πρὸς αυτάς. Τὰ τέινα, ύπακούετε τοις γονεύσι κατά πάντα τούτο γάρ 21 έστιν εδάρεστον²³ τῷ²⁵ Κυρίφ. Οι πατέρες, μή φάν 22 ζετε τὰ τέκνα ύμων, ίνα μη άθυμωσιν. Οἱ δοῦλοι, ύπακούετε κατά πάντα τοῖς κατά σάρκα κυρίοις, μή έν δφθαλμοδουλείαις ε ώς ανθρωπάρεσκοι, άλλ' è 23 άπλότητι καρδίας, φοβούμενοι τον Θεόν²⁶. και πίν δ τι²⁷ ἐὰν ποιήτε, ἐκ ψυχής ἐργάζεσθε, ώς τῷ Κυρίφ 24 καὶ οὐκ ἀνθρώποις· εἰδότες ὅτι ἀπὸ Κυρίου ἀπολήψεσθε⁹⁸ την άνταπόδοσεν της κληρονομίας τψ 25 γάρ Κυρίφ Χριστφ δουλεύετε. ο δε άδικών κομιώται⁸¹ ο ήδίκησε· καὶ οὐκ ἔστι προσωποληψία. 4 Οἱ κύριοι, τὸ δίκαιον καὶ τὴν ἰσότητα τοῖς δούλοις παρέχεσθε, είδότες ότι και ύμεις έχετε Κύριον ο odpavolg1.

Τῆ προσευχή προσκαρτερείτε, γρηγοροῦντες ἐν 3 αὐτῆ ἐν εὐχαριστία· προσευχόμενοι ἄμα καὶ περὶ ἡμῶν, ἴνα ὁ Θεὸς ἀνοίξη ἡμῶν θύραν τοῦ λόγου, λαλῆσαι τὸ μυστήριον τοῦ Χριστοῦ, δί δ² καὶ δέ-4 δεμαι, ἴνα φανερώσω αὐτό, ὡς δεῖ με λαλῆσαι ὁ Ἐν σοφία περιπατεῖτε πρὸς τοὺς ἔξω, τὸν καιρὸν ὁξαγοραζόμενοι. ὁ λόγος ὑμῶν πάντοτε ἐν χάριτ, ἀλατι ἠρτυμένος, εἰδέναι πῶς δεῖ ὑμᾶς ἐνὶ ἐκάστυ.

18 -gal LTTr. 14 +rô LTTr. 16 θοφ LTTr. 17 dar L (non marg.) Tr. To LIARLO XBROLDS F 20 -idiois LTTr. 21 + vuis L. 19 - gai LTTr. ²³ de LTTr. ει παροργίζετε L. 23 addahaalov doren LTTr. S reptor LTTs. λεία L, ὸφθαλμοδουλίαις Τ. άλλα Ττ. 2 6 LTTr. 28 απολημψοσθο LTTr. 29 - yeip LTTr. 31 souiseres L (non marg.). ¹ by L (non marg.) Tr marg.

Προς Κολασσαώς έγράφη des 'Ρώμης διά Τυχικού και 'Ονησίμου!".

³ γρώτε LTTr. ⁴ ήμών LTTr. ⁵ γρωρίσουσιν L. ⁶ Βαρνάβς B. ⁷ πεπληροφορημένοι LTTr. ⁶ πολύν πόνον LTTr. ¹ Λαοδικίς T. ⁹ Νύμφαν LTr marg., αὐτῶν TTr. ¹ Λαοδικίες T. ¹⁰ αὐτῆς LTr marg., αὐτῶν TTr. ¹ Λαοδικίες T. ¹¹ -ἀμήν LTTr. ¹² + Έν στίχοις ση Β: Κολοσσαιῖς BE: dest substriptio in LT, Πρὸς Κολασσαιῖς Tr.

ΠΑΥΛΟΥ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

н проз

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΕΙΣ

ENIZTOAH PPOTH'.

1 ΠΑΥΛΟΣ καὶ Σιλουανὸς καὶ Τεμόθεος, τῆ ἐκκλησία Θεσσαλονικέων ἐν Θεῷ πατρί, καὶ Κυρίφ Ἰησοῦ Χριστῷ. χάρις ὑμῦν καὶ εἰρήνη ἀπὸ Θωῦ πατρὸς ἡμῶν καὶ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

Εύχαριστούμεν το Θεο πάντοτε περί πάντων ύμων, μνείαν τιών ποιούμενοι έπὶ των προσευχών 3 ήμων, αδιαλείπτως μνημονεύοντες ύμων του έργου της πίστεως, καὶ τοῦ κόπου της αγάπης, καὶ της ύπομονής τής έλπίδος του Κυρίου ήμων Ίησου Χριστοῦ, ἔμπροσθεν τοῦ Θεοῦ καὶ πατρός ἡμῶν 4 είδότες, άδελφοὶ ήγαπημένοι ὑπὸ Θεοῦ, τὴν ἐκλογὴν 5 υμών· ότι το ευαγγέλιον ήμων ουκ έγενήθη da1 ύμας εν λόγφ μόνον, άλλα και εν δυνάμει, και έν Πνεύματι 'Αγίφ, καὶ ἐνὶ πληροφορίς πολλή, καθώς 6 οίδατε οίοι εγενήθημεν ενί ύμιν δι ύμας. και ύμεις μιμηταί ήμων εγενήθητε καί του Κυρίου, δεξάμενοι τον λόγον εν θλύψει πολλή μετά χαράς Πνεύματος 7 Αγίου, ώστε γενέσθαι υμάς τύπους πάσι τοις πι-8 στεύουσιν εν τη Μακεδονία και τη Άχαία. ἀφ' ύμων γαρ εξήχηται ο λόχος του Κυρίου ου μόνον εν τη Μακεδονία και? 'Αχαία, άλλα και εν παντί τόπο ή πίστις υμών ή προς τον Θεον έξελήλυθεν, ώστε 9 μη χρείαν ήμας έχαν λαλείν τι. αὐτοὶ γάρ περί ήμων απαγγέλλουσιν όποίαν εἴσοδον ἔχομενίο πρὸς

¹ Sio B(-roῦ et -i)B. 'Η πρός Θεσσαλονικεῖς ἐπεστολή Πεύλου πρώτη Β. Πρός Θεσσαλονικεῖς Α LTTr. ² - drò Θεοῦ πατρὸς ἡμῶν καὶ Κυρίου Ἰησοῦ Κρατοῦ ΤΤΓ[L]. ² - ὑμῶν LTTr. ⁴ + roῦ Τι, ὑπὸ Θεοῦ cum sequentibus jungunt BBR. ⁴ πρὸς L. † - ἐν Τ[Τr]. † (ἐν] Τr. ⁴ τύπον L (ποπ marg.) ΤΓι. ⁴ + ἐν LTΓι. † + ἐν τῆ LΤ[τ marg.]. ² ἀλλ' L, ἀλλὰ ΤΓι. ⁴ ἐχειν ἡμῶς LT]τ. ¹ ἐσχομεν LTΤι.

Σεφ. 1. ΒΠΙΖΤΟΛΗ ΠΡΟΣ ΘΕΖΖΑΛ. Α. 473 ὑμᾶς, καὶ πῶς ἐπεστράψατε πρὸς τον Θεὸν ἀπὸ τῶν ἐδῶλων, δουλεύειν Θεῷ ζῶντι καὶ ἀληθινῷ, καὶ ἀνα-10 μένειν τὸν νἱὸν αὐτοῦ ἐκ τῶν οὐρανῶν, ὅν ἤγειραν ἐκ¹¹ νακρῶν, Ἰησοῦν, τὸν βυόμενον ἡμᾶς ἀπὸ* τῆς ὀργῆς τῆς ἐρχομένης.

Αυτοί γαρ οίδατε, αδελφοί, την είσοδον ημών 2 την πρός ύμας, ότι ου κενή γέγονεν άλλα και1 2 προπαθόντες καὶ υβρισθέντες, καθώς οίδατε, εν Φε λίπποις, ἐπαρρησιασάμεθα ἐν τῷ Θεῷ ἡμῶν λαλήσαι πρὸς ὑμιᾶς τὸ εὐαγγελιον τοῦ Θεοῦ ἐν πολλῷ ἀγῶνι. Ή γὰρ παράκλησις ήμων οὐκ ἐκ πλάνης, οὐδὲ ἰξ 3 ακαθαρσίας, ουτι εν δόλω. αλλά καθώς δεδοκιμάσ-4 μεθα ύπο του Θεού πιστευθήναι το εύαγγελιον, ούτω λαλούμεν, ούχ ώς άνθρώποις άρέσκοντες, άλλε τῷ Θεῷ τῷ δοκιμάζοντι τὰς καρδίας ήμῶν. Οὖτε 5 γώρ ποτε & λόγφ κολακώσε έγενήθημεν, καθώς οἶδατε, ούτε εν προφάσει πλεονεξίας. Θεός μάρτυς. ούτε ζητούντες εξ ανθρώπων δόξαν, ούτε αφ' ύμων 6 ούτε απ' άλλων, δυνάμενοι εν βάρει είναι, ώς Χριστοῦ ἀπόστολοι· ἀλλ' ἐγενήθημεν ήπιοι ἐν μέσω γ ύμων, ώς αν τροφός θάλπη τα ξαυτής τέκνα, ούτως 8 ipapóparos τίμων εύδοκούμεν μεταδούναι τίμιν οὐ μόνον το ευαγγέλιον του Θεού, αλλα και τας έαυτων ψυχάς, διότι άγαπητοὶ ήμῶν γεγένησθε. μνημονεύετε 9 γάρ, άδελφοί, τον κόπον ήμων και τον μόχθον νυκτός γαρ και ήμέρας εργαζόμενοι, πρός το μή ἐπιβαρήσαί τινα ύμων, ἐκηρύξαμεν εἰς ύμας τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Θεοῦ. ὑμεῖς μάρτυρες καὶ ὁ Θεός, 10 ώς όσίως καὶ δικαίως καὶ ἀμέμπτως ὑμῖν τοῖς πιστεύουσιν έγενήθημεν, καθάπερ οιδατε, ώς ένα έκασ- 11 τον ύμων, ώς πατήρ τέκνα έαυτου, παρακαλούντες ύμας και παραμυθούμενοι και μαρτυρούμενοι, είς το 12 σφισασήσαι¹⁰ ύμας αξίως του Θεού του καλούντος! 11 +res LTTr. * åx TTr. 1 - sai LTTr. 3 --- TT[L]. † RODARIUS ... duelphieroi LTTY. t dand TTr. 4 referen L з йг LTTг. Форегрория. 1.ТТг. Фрартирориегов ТТт. ⁷ ἀγενήθητε LTTr. 10 meouwaren LTTr. certos Tr mary.

Keø. 3. 13 υμάς είς την ξαυτού βασιλείαν και δόξαν. $^{11}\Delta \omega$ τούτο καὶ ήμεις εύχαριστούμεν τῷ Θεῷ ἀδιαλείπτως, ότι παραλαβόντες λόγον ακοής παρ' ήμων του Θεού, εδέξασθε οὐ λόγον ανθρώπων, αλλά καθώς έστιν αληθώς*, λόγον Θεού, δς καὶ ένεργείται έν υμίν τοίς 14 πιστεύουσιν. ύμεις γαρ μιμηταί έγενήθητε, άδελφοί,

των έκκλησιών του Θεού των ουσών έν τη Ιουδαία έν Χριστώ Ίησου, ότι ταυτά¹⁸ έπάθετε καὶ υμείς υπο των ιδίων συμφυλετών, καθώς και αυτοί ύπο τών 15 Ιουδαίων, των καὶ τὸν Κύριον αποκτεινάντων Ιη-

σούν καὶ τοὺς ίδίους 18 προφήτας, καὶ ὑμᾶς 14 ἐκδιωξάντων, καὶ Θεώ μη άρεσκόντων, καὶ πάσιν άνθρώποις 16 εναντίων, κωλυόντων ήμας τοις έθνεσι λαλήσαι ίνα

σωθώσιν, είς τὸ ἀναπληρώσαι αὐτών τὰς άμαρτίας πάντοτε· εφθασε¹⁶ δε επ' αὐτους ή οργή εἰς τέλος.

17 'Ημείς δέ, αδελφοί, απορφανισθέντες' αφ' ύμων προς καιρον ώρας, προσώπω ου καρδία, περισσοτέρως έσπουδάσαμεν το πρόσωπον ύμων ίδειν έν πολ-18 λη επιθυμία. διδ17 ηθελήσαμεν έλθειν προς ύμας έγω μεν Παύλος και απαξ και δίς, και ενέκοψεν 19 ήμας ο Σατανας. τίς γαρ ήμων έλπις ή χαρα ή στέφανος καυχήσεως; ή ούχὶ καὶ ὑμεῖς, ἔμπροσθεν τοῦ Κυρίου ήμων Ἰησοῦ Χριστοθ18 ἐν τῆ αὐτοῦ 20 παρουσία; ύμεις γάρ έστε ή δόξα ήμων και ή χαρά. 3 Διο μηκέτι στέγοντες, είδοκήσαμεν καταλειφθήναι 2 εν 'Αθήναις μόνοι, καὶ επεμψαμεν Τιμόθεον τὸν άδελφον ήμων και διάκονον του Θεού και συνεγόν ήμθν έν τῷ εὐαγγελίφ τοῦ Χριστοῦ, είς τὸ στηρίξαι ύμιας και παρακαλέσαι ύμας περί της πίστεως ύμων, 3 το μηδένα σαίνεσθαι έν ταις θλάψεσι ταύταις αυτοί 4 γαρ οιδατε ότι είς τούτο κείμεθα και γαρ ότε προς ύμας ήμεν, προελέγομεν ύμιν ότι μέλλομεν θλί- ἀληθώς ἐστιν Ττ marg. 11 + Kal LTTr. 13 rd airt L (202 marg.) TTr, ravrà BE. 13 - idious LTTr. 14 mais BELTIT.

15 ichbaker L (non marg.).

ο tò LTTr.

18 - Χριστού LTTr.

16 αποφανισθέντες Ε.

2 - Rai Guvepyor mun LTTr. 2 - vuas LTTr. 4 vaq 6 μηδέν ασαίνεσθαι L.

† ηὐδοκήσαμεν ΤΤτ.

MPOZ OEZZAAONIKEIZ A. βεσθαι, καθώς και έγένετο και οίδατε διά τούτος κάγω μηκέτι στέγων, έπεμψα είς το γνώναι την πίστιν υμών, μή τως επείρασεν υμάς ο πειράζων, καὶ είς κενον γένηται ο κόπος ήμων, αρτι δε ελθόντος 6 Τιμοθέου προς ήμας αφ' ύμων, και εθαγγελισαμένου ήμεν την σίστιν και την αγάπην ύμων, και ότι έχετε μνείαν ήμων άγαθην πάντοτε, ἐπιποθούντες ήμας ίδειν, καθάπερ και ήμεις ύμας, δια τούτο παρεκλή-7 θημεν, αδελφοί, εφ' υμίν, επί πάση τη θλίψα και ανάγικη⁷ ήμων, δια της ύμων πίστεως· ότι νυν ζώμεν, 8 εαν ύμεις στήκητε εν Κυρίφ. τίνα γαρ ευχαριστίαν 9 δυνάμεθα τῷ Θεῷ ἀνταποδοῦναι περὶ ὑμῶν, ἐπὶ πάση τῆ χαρά ἡ χαίρομεν δι ύμας έμπροσθεν του Θεού ήμων, νυκτός καὶ ήμέρας ύπερ έκπερισσού δεόμενοι 10 είς το ίδειν ύμων το πρόσωπον, και καταρτίσαι τα ύστερήματα της πίστεως ύμων; Αύτος δε ο Θεός 11 καὶ πατήρ ήμῶν, καὶ ὁ Κύριος ήμῶν Ἰησοῦς Χριστός 10, κατευθύναι την όδον ήμων προς ύμας ύμας 12 δε ο Κύριος πλεονάσαι και περισσεύσαι τη αγάπη είς άλλήλους καὶ είς πάντας, καθάπερ καὶ ήμεῖς είς ύμας, είς το στηρίξαι ύμων τας καρδίας αμέμπτους 13 ἐν άγιωσύνη, ἔμπροσθεν τοῦ Θεοῦ καὶ πατρὸς ἡμῶν, έν τη παρουσία του Κυρίου ήμων Ίησου Χριστου11 μετά πάντων των άγίων αὐτοῦ¹⁵.

ΤΟ λοιπόν οὖν, άδελφοί, έρωτωμεν ὑμᾶς καὶ 4 παρακαλοῦμεν ἐν Κυρίφ Ἰησοῦ καθως παρελάβετε παρ ἡμων τὸ πως δεὶ ὑμῶς περιπατεῖν καὶ ἀρέσκειν Θεω, ἴνα περισσεύητε μᾶλλον οἴδατε γὰρ τίνας 2 παραγγελίας ἐδώκαμεν ὑμῖν διὰ τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ. τοῦτο γάρ ἐστι θέλημα τοῦ Θεοῦ, ὁ ἀγιασμὸς ὑμῶν, 3 ἀπέχεσθαι ὑμᾶς ἀπὸ τῆς πορνείας εἰδέναι ἐκαστοῦ 4 ὑμῶν τὸ ἐαυτοῦ σκεῦος κτῶσθαι ἐν ἀγιασμῷ καὶ τιμῆ, μὴ ἐν πάθει ἐπιθυμίας, καθάπερ καὶ τὰ ἔθνης

γ ἀνώγας καὶ θλόψει LTTr. ⁶ στήκετε BTTr (non marg.). ⁹ ὑπερεκπερισσοῦ LTTr. ¹⁰ - Χριστοῦ LTTr. ¹¹ - Χριστοῦ LTTr. ¹² + ἐμῶς. Τ[L]. ¹ - Τὸ LTTr. ¹ + ἰνα LTTr. ² + καθὸς καὶ περισσείτε LTTr. ⁴ + [τὸ] L. ¹ ἐκαστοῦ L marg.

476 δτα μή είδότα τον Θεόν το μή υπερβαίνειν καί πλεονεκτείν εν τῷ πράγματε τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ διότι έκδικος δε Κύριος περί πάντων τούτων, καθώς η καὶ προείπαμεν ύμῶν καὶ διεμαρτυράμεθα. οὐ γὰρ εκάλεσεν ήμας ο Θεος επὶ ακαθαρσία, ελλ' εν 8 άγιασμώ. τοιγαρούν ο άθετών, ούκ ανθρωπον άθετεῖ, ἀλλὰ τὸν Θεὸν τὸν καλ⁸ δόντα⁹ τὸ Πνεθμα αθτοῦ¹⁰ τὸ "Aγιον εἰς ἡμῶς 11.

Περί δὲ τῆς φελαδελφίας ου χρείαν έχετε! γράφειν ύμαν αυτοί γαρ ύμεις θεοδίδακτοί έστε είς το το άγαπαν άλλήλους καὶ γάρ ποιείτε αυτό εἰς πάντας τους αδελφούς τους 18 εν δλη τη Μακεδονία. παρακαλουμεν δε υμας, αδελφοί, περισσεύευν μαλλον, τι καὶ φιλοτιμεῖσθαι ήσυχάζειν, καὶ πράσσειν τὰ ίδια, καὶ ἐργάζεσθαι ταῖς ἰδίαιε¹⁴ χερσὶν ὑμῶν, καθὼς ὑμῖν 1: παρηγγείλαμεν ίνα περιπατήτε εύσχημόνως πρός

τους έξω, και μηδενός χρείαν έχητε.

13 ΟΥ θοω δε ύμας αγνοείν, αδελφοί, περί των κακοιμημένων¹⁶, ένα μη λυπήσθε¹⁷, καθώς καὶ οἱ λοιποὶ 14 οἱ μη ἔχοντες ἐλπίδα. εἰ γὰρ πιστεύομεν ὅτι Ἰησούς απέθανε καὶ ανέστη, ούτω και ὁ Θοίε τούς 15 κοιμηθέντας δεά του Ίησου άξει σύν αυτώ. τουτο γαρ ύμεν λέγομεν ἐν λόγφ Κυρίου, ὅτι ἡμεῖς οἰ ζώντες οἱ περιλειπόμενοι εἰς τὴν παρουσίαν τοῦ 16 Κυρίου, ου μη φθάσωμεν τους κοιμηθέντας όπ αυτός ὁ Κύριος ἐν κελεύσματι, ἐν φωνῆ ἀρχαγγέλου, καὶ ἐν σάλπιγγι Θεοῦ καταβήσεται ἀπ' οὐρανοῦ, καὶ 17 οἱ νεκροὶ ἐν Χριστῷ ἀναστήσονται πρῶτον ἔπεια ήμεις οι ζώντες οι περιλειπόμενοι, άμα σύν αύτοις άρπαγησόμεθα έν νεφέλαις είς απάντησιν τοῦ Κυρίου είς άέρα, καὶ ούτω πάντοτε σύν Κυρίω έσό 18 μεθα. ώστε παρακαλείτε άλλήλους έν τοίς λόγος τούτοις.

6 -4 LTTr. ፣ ἀλλὰ TTr. 8 - sai LTr. 9 Subjerts L (non 10 αὐτοῦ τὸ πνεῦμα L. 11 ὑμᾶς LTTr. 18 ёхорег marg.) TTr. 14 - idian L. exouer s. eixouer Tr marg. LTTr. 15 belouer LTTr. 13 - 100; LT[Tr]. 16 roupepérer LTTr. 17 Apreciate * o beds kai Tr marg. L marg.

477

Περί δε των χρόνων και των καιρων, αδελφοί, 5 ου χρείαν έχετε υμίν γράφεσθαι αυτοί γάρ άκρι- 2 βως οίδατε ότι ή ήμέρα Κυρίου ως κλέπτης έν νυκτί ούτως έρχεται· όταν γάρ² λέγωσιν, "Εἰρήνη καὶ 3 ασφάλεια," τότε αἰφνίδιος αὐτοῖς ἐφίσταται* ὅλεθρος, ώσπερ ή ώδιν τη έν γαστρί έχούση, και ου μη έκφύγωσιν. ύμεῖς δέ, ἀδελφοί, οὐκ ἐστὰ ἐν σκότει. 4 ινα ή ήμέρα τιμας ως κλέπτης καταλάβη· πάντες 5 ύμεις υίοι φωτός έστε και υίοι ήμέρας ουκ έσμεν νυκτός οὐδὲ σκότους. "Αρα οὖν μὴ καθεύδωμεν ώς 6 και οι λοιποί, αλλα γρηγορώμεν και νήφωμεν. οι 7 γαρ καθεύδοντες, νυκτός καθεύδουσι και οι μεθυσκόμενοι, νυκτός μεθύουσιν . ήμεις δε ήμέρας όντες, 8 νήφωμεν, ενδυσάμενοι θώρακα πίστεως καὶ άγάπης, καὶ περικεφαλαίαν, ελπίδα σωτηρίας ότι οὐκ εθετο 9 ήμας ο Θεός είς όργην, άλλ' είς περιποίησιν σωτηρίας, δια του Κυρίου ήμων Ίησου Χριστου, του 10 ἀποθανόντος ὑπὰρὶ ἡμῶν, ἵνα εἵτε γρηγορῶμεν, εἶτε καθεύδωμεν, αμα σύν αὐτῷ ζήσωμεν. διὸ παρακα- 1: λείτε άλλήλους, καὶ οἰκοδομείτε εἶς τὸν ἔνα, καθώς καὶ ποιείτε. 🤏

ΈΡΩΤΩΜΕΝ δὲ ύμᾶς, ἀδελφοί, εἰδέναι τους 12 κοπιώντας εν υμίν καὶ προϊσταμένους υμών εν Κυρίφ, καὶ νουθετούντας υμάς, καὶ ήγείσθαι αὐτούς 13 έπερ απερισσού εν αγάπη, δια το έργον αυτών. εlρηνεύετε εν δαντοις. Παρακαλούμεν δε ύμας, άδελ- 14 φοί, νουθετείτε τους ατάκτους, παραμυθείσθε τους ολιγοψύχους, αντέχεσθε των ασθενών, μακροθυμείτε πρός πάντας. όρατε μή τις κακόν άντὶ κακοῦ τινί 15 αποδή αλλα πάντοτε το αγαθον διώκετε και εis άλλήλους καὶ εἰς πάντας. πάντοτε χαίρετε. άδιαλεί- 16, 17 πτως προσεύχεσθε. ἐν παντὶ εὐχαριστεῖτε τοῦτο 18 γὰρ 10 θέλημα Θεοῦ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ εἰς ὑμᾶς. τὸ 19 2 - yeo TTr, 8ì Tr marg. [L]. -i LTTr. * eniorarai TTr. ³ vuas v vuepa LTr marg. ⁴ κλέπτας L. ⁷ ἀλλὰ ΤΤτ. - rai LTTr. † μεθύουσι SB. в инерекнерьовий LTTr. § aurois TTr. I dnoвої Т. ** 1µûr B. - sai LTTr. 10 + doru L

20 πνεθμα μή σβίννντε11. προφητείας μή έξουθενείτε. 21, 22 πάντα 3 δοκιμάζετε το καλον κατέχετε. άπο παν-23 τὸς είδους πονηροῦ ἀπέχεσθε. Αὐτὸς δὲ ὁ Θεὸς τής είρήνης άγιάσαι ύμας όλοτελείς και όλόκληρον ύμων το πνεθμα και ή ψυχή και το σωμα αμέμπτως έν τη παρουσία του Κυρίου ήμων Ίησου Χριστου 24 τηρηθείη. πιστός ὁ καλών ύμας, δς καὶ ποιήσει.

25, 26 'Αδελφοί, προσεύχεσθε περί ήμων. ασπάσασθε 27 τους αδελφούς πάντας εν φιλήματι άγίω. δρκίζω! ύμας τον Κύριον, αναγνωσθήναι την επιστολήν πασι 28 τοις άγιοιε άδελφοις το χάρις του Κυρίου ήμων Ίησοῦ Χριστοῦ μεθ' ὑμῶν. ἀμήνι.

Πρός Θεσσελονικώς πρώτη έγράφη άπό 'Αθηνών''.

ΠΑΥΛΟΥ TOY ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

н проз

ΘΕΣΣΑΛΟΝΊΚΕΙΣ

ΕΠΙΣΤΟΑΗ ΔΕΥΤΕΡΑΊ

1 ΠΑΥΛΟΣ καὶ Σιλουανός καὶ Τιμόθεος, τή ἐκκλησία Θεσσαλονικέων εν Θεώ πατρί ήμων καὶ Κυρίφ 2 Ίησοῦ Χριστῷ χάρις υμίν καὶ εἰρήνη ἀπὸ Θεοῦ πατρός ήμων καὶ Κυρίου Ίησοῦ Χριστοῦ.

Ευχαριστείν όφειλομεν τῷ Θεῷ πάντοτε περὶ ύμων, αδελφοί, καθώς αξιόν έστιν, ότι ύπεραυξάνει ή πίστις ύμων, και πλεονάζει ή αγάπη ένος εκάστου 4 πάντων ύμων είς άλλήλους. ώστε ήμας αὐτοὸς ἐν υμείν καυχάσθαι έν ταις έκκλησίαις του Θεού, υπώρ

12 +8è LTTr. 13 +[max] LT: mary 14 dropnifes LTFr. 16 - ayious LTTr ([ayious] Tr marg.). 16 - axiv. 17 + Έν στίχοις ρτη S: subscriptio dest in LT, Πρός Δ Tr. 1 - Παύλου τοῦ ἀποστόλου S: at Πρός Θεν-cantum LTTr. 2 - ψιών [LTr]. * αὐτους ψιώς TTr Georgia oruceis A Tr. σαλονικείς Β tantum LTTr. 3 eykauxaobas (er- T) LTTr.

ΠΡΟΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΕΙΣ Β. της ηπομονής ήμων και πίστεως έν πάσι τοις διωγμοίς ύμων και ταις θλίψεσαν αις ανέχεσθε, ένδει- 5 γμα της δικαίας κρίσεως του Θεού, είς το καταξιωθήναι ύμας της βασιλείας του Θεού, ύπερ ής καί πάσχετε· είπερ δίκαιον παρά Θεφ άνταποδούναι τοίς 6 θλίβουσιν ύμας θλίψιν, καὶ ύμιν τοις θλιβομένοις 7 ανεσιν μεθ' ήμων, εν τη αποκαλύψει του Κυρίου 'Ιησοῦ ἀπ' οὐρανοῦ μετ' ἀγγέλων δυνάμεως αὐτοῦ, έν πυρλ φλογός, διδόντος εκδίκησιν τοῖς μή είδόσι 8 Θεόν, καὶ τοῖς μὴ ὑπακούουσι τῷ εὐαγγελίφ τοῦ Κυρίου ήμων Ίησοῦ Χριστοθ οίτινες δίκην τίσου- 9 σιν, δλαθρον αλώνιον, από προσώπου του Κυρίου, καὶ ἀπὸ τῆς δόξης τῆς Ισχύος αὐτοῦ, ὅταν ἔλθη 10 ένδοξασθήναι έν τοῖς άγίοις αὐτοῦ, καὶ θαυμασθήναι εν πάσι τοις πιστεύουσιν⁶, ότι επιστεύθη το μαρτύριον ήμων εφ' ύμας, εν τη ήμερα εκείνη. είς δ καὶ 11 προσευχόμεθα πάντοτε περί ύμων, ένα ύμας αξιώση τής κλήσεως ο Θεός ήμων, και πληρώση πασαν εύδοκίαν αγαθωσύνης καὶ έργον πίστεως εν δυνάμει· όπως ενδοξασθή τὸ όνομα τοῦ Κυρίου ήμων 12 Ἰησοῦ Χριστοθ ἐν ὑμῶν, καὶ ὑμεῖς ἐν αὐτῷ, κατὰ την χάριν του Θεου ήμων και Κυρίου Ίησου Χριστοῦ.

ΈΡΩΤΩΜΕΝ δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοί, ὑπὲρ τῆς παρου- 2 σίας του Κυρίου ήμων Ίησου Χριστού, και ήμων έπισυναγωγής έπ' αυτόν, είς το μή ταχέως σαλευ- 2 θήναι ύμας από του νοός, μήτε θροείσθαι, μήτε διά πνεύματος, μήτε διά λόγου, μήτε δι' έπιστολής ώς δι' ήμων, ώς ότι ενέστηκεν ή ήμερα του Χριστού. Μή τις υμας εξαπατήση κατά μηδένα τρόπον ότι 3 καν μή έλθη ή αποστασία πρώτον, και αποκαλυφθή ό ανθρωπος της άμαρτίας*, ό υίὸς της άπωλείας, ό 4 αντικείμενος και υπεραιρόμενος έπι πάντα λεγώμενον Θεον ή σέβασμα, ώστε αυτον είς τον ναον του φλογὶ πυρὸς L (non-marg.) Tr (non marg.).
 ⁷ ὁλέθριον L (non marg.).
 ⁸ πιστεύσασιν 4 Shirker LTr. - Loisvou TTr[L]. 1 μηδέ LTTr. 2 κυρίου LTTT. * dropias TTr (non marg.). t παν το Β.

Ked. 3.

480 Θεού 42 Θεον καθίσαι, αποδακενίντα ξαυτόν ότι έστλ 5 Θεός. ου μνημονεύετε ότι έτι ων πρός ύμας, ταθτα 6 έλεγον ύμιν; και νών το κατέχον οίδατε είς το 7 αποκαλυφθήναι αυτον έν τῷ ἐαυτοῦ καιρῷ. τὸ γὰρ μυστήριον ήδη ένεργείται της ανομίας, μόνον ό 8 κατέχων άρτι έως έκ μέσου γένηται· καὶ τότε άποκαλυφθήσεται ο ανομος, δν ο Κύριος αναλώσει τῷ πνεύματι τοῦ στόματος αὐτοῦ, καὶ καταργήσα 9 τη επιφανεία της παρουσίας αύτου ου έστιν ή παρουσία κατ' ἐνέργειαν τοῦ Σατανά ἐν πάση δυνά-10 μει καὶ σημείοις καὶ τέρασι ψεύδους, καὶ ἐν πάση απάτη της αδικίας έν τοις απολλυμένοις, ανθ ών την αγάπην της αληθείας οὐκ εδέξαντο εἰς τὸ σωθή-11 ναι αυτούς καὶ διὰ τοῦτο πέμψει αυτοῖς ὁ θεὸς ένέργειαν πλάνης, είς τὸ πιστεύσαι αὐτοὺς τῷ ψείδει 12 ίνα κριθώσι πάντες 10 οἱ μὴ πιστεύσαντες τῆ ἀληθείς. 13 άλλή εὐδοκήσεντες ἐνὶ τῆ ἀδικία. Ἡμεῖς δὲ ὁφείλομεν εύχαριστείν τῷ Θεῷ πάντοτε περὶ ὑμῶν, άδελφοὶ ήγαπημένοι ὑπὸ Κυρίου, ὅτι «λετο1° ὑμᾶς ὁ θοὸς dπ' dρχης 18 είς σωτηρίαν εν άγιασμώ πνεύματος καί 14 πίστει άληθείας, εἰς ὅ ἐκάλεσεν ἡμᾶς 14 διὰ τοῦ εὐαγ γελίου ήμων, είς περιποίησιν δόξης του Κυρίου ήμων 15 Ίησοῦ Χριστοῦ. ἄρα οὖν, ἀδελφοί, στήκετε, καὶ κρατείτε τὰς παραδόσεις ας εδιδάχθητε, είτε διά 16 λόγου είτε δι' ἐπιστολῆς ἡμῶν. αὐτὸς δὲ ὁ Κύρως ημών Ίησους 15 Χριστός, καὶ δ16 Θεός και 17 πατήρ ήμων, ο άγαπήσας ήμας και δούς παράκλησιν αίμ 17 νίαν καὶ ἐλπίδα ἀγαθην ἐν χάριτι, παρακαλίσαι ύμων τας καρδίας, και στηρίξαι δμάς ι τυπ λόγφ και ξργφ 19 \vec{a} γα θ φ $\hat{φ}$.

3 ΤΟ λοιπόν, προσεύχεσθε, αδελφοί, περί ήμων, ίνα ο λόγος του Κυρίου τρέχη και δοξάζηται καθώς a de θeòr LTTr.
 d arodetyrύorra L marg.
 + Ἰησοῦς LTTr.
 d arodetyrύorra L marg.
 - τῆς LTTr. 5 + Ingoig LTTr. ⁹ πάμπει LTTr, πέμψη Β. 10 (v) awarres L marg. Tr. falls TTr. 1 - φ TTr[L]. 18 είλατο LTTr. 3 απαρχή TTr. † είλατο LTTr. 13 απαρχήν L. ‡ + εκί T. 14 ήμας L. 15 + δ L. 16 - δ Tr (ποπ πασγ.) [L]. 17 δ L (ποπ μασγ.) Tr. 18 - ψμας LTTr. 18 έργφ καὶ λόγφ LTTr. Κεφ. 3. ΠΡΟΣ ΘΕΣΖΑΛΟΝΙΚΕΙΣ Β. 481 καὶ πρὸς ὑμᾶς, καὶ ἴνα ῥυσθῶμεν ἀπὸ τῶν ἀτόπων 2 καὶ πονηρῶν ἀνθρώπων· οὐ γὰρ πάντων ἡ πίστις. πιστὸς δέ ἐστιν* ὁ Κόριος¹, δε στηρίξει ὑμᾶς καὶ φυ-3 λάξει ἀπὸ τοῦ πονηροῦ. πεποίθαμεν δὲ ἐν Κυρίφ 4 ἐφ' ὑμᾶς, ὅτι ἃ παραγγέλλομεν ἡμῦν², καὶ² ποιεῖτε καὶ ποιήσετε. ὁ δὲ Κύριος κατευθύναι ὑμῶν τὰς 5 καρδίας εἰς τὴν ἀγάπην τοῦ Θεοῦ, καὶ εἰς⁴ ὑπομονὴν τοῦ Χριστοῦ.

Παραγγέλλομεν δε υμίν, αδελφοί, εν ονόματι τοῦ 6 Κυρίου ήμων Τησού Χριστού, στέλλεσθαι ύμας από παντός άδελφοῦ ατάκτως περιπατούντος, καὶ μή κατά την παράδοσιν ήν παρελαβε παρ' ήμων. αυτοί 7 γαρ οίδατε πως δεί μιμείσθαι ήμας ότι ουκ ήτακτήσαμεν εν ύμιν, ουδε δωρεάν άρτον εφάγομεν παρά 8 τινος, άλλ' τέν κόπφ καὶ μόχθφ, νύκτα και ήμέραν έργαζόμενοι, πρὸς τὸ μὴ ἐπιβαρῆσαί τινα ὑμῶν. ούχ ότι σύκ έχομεν έξουσίαν, άλλ' ίνα έαυτούς τύπον 9 δώμεν ύμιν είς το μιμείσθαι ήμας, καὶ γαρ ότε 10 ημεν πρὸς ύμας, τουτο παρηγγέλλομεν ύμιν, ὅτι εἴ τις οὐ θέλει εργάζεσθαι, μηδε εσθιέτω. ακούομεν τι γάρ τινας περιπατούντας έν ύμιν ατάκτως, μηδέν έργαζομένους, άλλα περιεργαζομένους. τοῖς δὲ τοι-12 σίτοις παραγγέλλομεν, καὶ παρακαλουμεν διά τοθ Κυρίου ήμων 'Ιησοθ Χριστοθ', ίνα μετά ήσυχίας έργαζόμενοι, τὸν ἐαυτῶν ἄρτον ἐσθίωσιν. ὑμεῖς δέ, ἀδελ-13 φοί, μη εκκακήσητε καλοποιούντες. εί δέ τις ούχ 14 ύπακούει τῷ λόγφ ἡμῶν διὰ τῆς ἐπιστολῆς, τοῦτον σημειοῦσ θ ε, και 10 μη σνναναμίγνυσ θ ε 11 αὐτ $\hat{\phi}$, ἴνα ἐντραπή· καὶ μή ώς έχθρον ήγεῖσθε, άλλα νουθετεῖτε 15 ώς αδελφόν. αὐτὸς δὲ ὁ Κύριος τῆς εἰρήνης δψη 16 ύμιν την ειρήνην δια παυτος τέν παντί τρόπφι. ό Κύριος μετα πάντων ύμων.

è eri 8.
 è eri 18.
 è eri 18.
 è eri 18.
 è eri 18.
 è erplissere LTL (* + την LTTL. *) - ημών [LTL marg.].
 è erplissere LTL tert, παρελάβοσαν L marg. TTL marg. † άλλά Τι. γενιός καὶ ήμάρος L (non marg.) ΤΤL.
 è er κυρίν [1ησοῦ Χριστῦ LTTL. *] - , καὶ LTL, αὶ γροο, καὶ Τ.
 LTTL. *) ἐγκακήσητε LTTL. *| □ - , καὶ LTL, αὶ γροο, καὶ Τ.
 αναμίγευσθαι LTL. *| ἐιακαντὸς Τ. *| 1 τόπφ L. *| 3]

Ked. I

17 'Ο ἀσπασμὸς τῷ ἐμῷ χειρὶ Παύλου, ὁ ἐστι ση-18 μεῖον ἐν πάση ἐπιστολῷ' οὖτω γράφω. ἡ χάρις τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ μετὰ πάντων ὑμῶν. ἀμήν¹⁸.

Πρός Θασσελονικές δαυτέρα έγράφη άπό 'Δθηνών'.

ΠΑΥΛΟΥ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

H HPOL

TIMOSEON BUILTOAH HPOTHI

1 ΠΑΥΛΟΣ ἀπόστολος 'Ιησοθ Χριστοθ', και' ἐπιταγήν Θεοῦ σωτήρος ήμων, καὶ Κυρίου 'Ίησοθ Χριστοθ' τής ἐλπίδος ήμων, Τιμοθέω γνησίω τέκτω ἐν πίστει χάρις, ἔλεος, εἰρήνη ἀπὸ Θεοῦ πατρὸς ήμων καὶ Χριστοῦ Ἰησοῦ τοῦ Κυρίου ήμων.

3 Καθώς παρεκάλεσά σε προσμείναι ἐν Ἐφέσφ, το ρευόμενος εἰς Μακεδονίαν, ἴνα παραγγείλης τισὶ μή + ἐτεροδεδασκαλεῖν, μηδὲ προσέχειν μύθοις καὶ γετεαλογίαις ἀπεράντοις, αἴτινες ζητήσεις παρέχουσι μάλλον 5 ἢ οἰκονομίαν Θεοῦ τὴν ἐν πίστει ' ττὸ δὲ τέλος τῆς παραγγελίας ἐστὶν ἀγάπη ἐκ καθαρῶς καρδίας καὶ ὁ συνειδήσεως ἀγαθῆς καὶ πίστεως ἀνυποκρίτου ών τινες ἀστοχήσαντες, ἐξετράπησαν εἰς μαπαιολογίαν, 7 θέλοντες εἶναι νομοδιδάσκαλοι, μὴ νοοῦντες μήτε ἀ 8 λέγουσι, μήτε περὶ τίνων διαβεβαιοῦνται· οἴδαμω δὲ ὅτι καλὸς ὁ νόμος, ἐάν τις αὐτῷ νομίμως χρῆταί, καὶ ἀνυποτάκτοις, ἀσεβέσι καὶ ἀμαρτωλοῖς, ἀνομόςς δὲ καὶ ἀνυποτάκτοις, ἀσεβέσι καὶ ἀμαρτωλοῖς, ἀνοσίος

13 - dujo TTr.

14 + Er στίχοις er S: deest subscriptio in LT.
Πρός Θεσσαλονικεῖς Β Τr.

1 - Haiλου σοῦ ἀποστόλου δ: -τῦ ch ig. Πρός Τιμόθεον λ tantum LTr, λος loco interposit at hedrage Bylstold.

2 Χριστοῦ Ἰησοῦ LTr.

4 Χριστοῦ Ἰησοῦ LTr.

5 οἰκοδομίαν ΒΕ.

14 (L. 7 χρήσηται L.

ΠΑΡΑΚΑΛΩ οὖν πρώτον πάντων ποιεῖσθαι δεή-2 σεις, προσευχάς, ἐντεύξεις, εὐχαριστίας, ὑπὲρ πάντων ἀνθρώτων, ὑπὲρ βασιλέων καὶ πάντων τών ἐν ι ὑπεροχῷ ὄντων, ἰνα ἤρεμον καὶ ἠσύχιον βίον διώ γωμεν ἐν πάση εὐσεβεία καὶ σεμνότητι. τοῦτο γὰρὶ 3 καλὸν καὶ ἀπόδεκτον ἐνώπιον τοῦ σωτῆρος ἡμῶν Θεοῦ, ὅς πάντας ἀνθρώπους θέλει σωθῆναι καὶ εἰς ἐ ἐπίγνωσιν ἀληθείας ἐλθεῖν. εἶς γὰρ Θεός, εἶς καὶ ς επιγρολώμες LTTr. ματρολώμες ματρ

484 μεσίτης Θεοῦ καὶ ἀνθρώπων, ἄνθρωπος Χριστὸς Ίη-6 σους, ο δους ξαυτον αντίλυτρον υπέρ πάντων, το 7 μαρτύριον² καιροίς ίδίοις, είς δ ετέθην εγώ κήρυξ³ καὶ ἀπόστολος ἀλήθειαν λέγω ἐν Χριστῷ, οἱ ψείδομαι· διδάσκαλος έθνων, έν πίστει καὶ άληθεία. 8 Βούλομαι ούν προσεύχεσθαι τούς ανδρας εν παντί τόπφ, επαίροντας όσίους χείρας χωρίς όργης καί 9 διαλογισμού ωσαύτως και τας γυναϊκας έν καταστολή κοσμίω, μετα αίδους και σωφροσύνης κοσμών έαυτάς, μη εν πλέγμασιν, η χρυσφ, ή μαργαρίταις 10 ή ίματισμφ πολυτελεί, άλλ' ο πρέπει γυναιξίν έπαγιι γελλομέναις θεοσέβειαν, δι' έργων αγαθών. Γυη 12 εν ήσυχία μανθανέτω εν πάση ύποταγή. γονακί & διδάσκειν¹⁰ ουκ επιτρέπω, ουδε αυθεντείν ανδρός, 13 άλλ11 είναι εν ήσυχία. 'Αδάμ γάρ πρώτος επλάσθη, 14 είτα Εὐα12. καὶ ᾿Αδὰμ σὐκ ἡπατήθη· ἡ δὲ γυνή 15 απατηθείσα 18 εν παραβάσει γέγονε σωθήσεται δε δια της τεκνογονίας, έαν μείνωσιν έν πίστει και αγάπη καὶ άγιασμῷ μετὰ σωφροσύνης.

ΠΙΣΤΟΣ ὁ λόγος εἶ τις ἐπισκοπῆς ὀρέγεται, 2 καλοῦ ἔργου ἐπιθυμεῖ. δεῖ οὖν τὸν ἐπίσκοπον ἀκπίληπτον είναι, μιάς γυναικός άνδρα, νηφάλων, 3 σώφρονα, κόσμιον, φιλόξενον, διδακτικόν μη τάροινον, μη πλήκτην, μη αισχροκερδή², άλλ' ἐπιεινή, 4 αμαχον, αφιλάργυρον· τοῦ ἰδίου οἴκου καλώς προϊστάμενον, τέκνα έχοντα έν υποταγή μετά πάσης 5 σεμνότητος: εὶ δέ τις τοῦ ιδίου οἶκου προστήναι 6 ούκ οίδε, πως εκκλησίας Θεού επιμελήσεται; μη νεόφυτον, ίνα μη τυφωθείς είς κρίμαδ έμπέση τοῦ 7 διαβόλου. δεί δε αφτον καὶ μαρτυρίαν καλην έχειν από των έξωθεν, ίνα μή είς όνειδισμόν έμπέση καί 8 παγίδα τοῦ διαβόλου. Διακόνους ώσαύτως σεμ-

3 KAPUF L. 4 - er Xplotê LITT. 4 - kei 1 -τὸ μαρτύριον L. Rai LTTr. Appeny 1. 7 -ras LTTr. LT(sta vill)[Tr]. 10 Sibagneur Se yuranet LTTr. 11 akka LTr. 13 efanarybeisa LTTr. 1 dvenilyunrov LTTr. * radaliser BLTTs. 13 έξαπατης... ρηφάλαιου Β. 3 — μη αιοχρι στο π. 4 — αύτου LTTτ. 3 - μη αίσχροκερδή LTTr. 4 αλλά LTTr. 5 κρίμο SBELTT.

Κεφ. 4. ΠΡΟΣ ΤΙΜΟΘΕΟΝ Α. 485 νούς, μη διλόγους, μη οἴνω πολλώ προσέχοντας, μη αἰσχροκερδεῖς, ἔχοντας τὸ μυστήριον τῆς πίστεως 9 ἐν καθαρὰ συνειδήσει. καὶ οὐτοι δὲ δοκιμαζέσθω-10 σαν πρώτον, εἶτα διακονείτωσαν, ἀνέγκλητοι ὄντες. γυναῖκας ὡσαύτως σεμνάς, μη διαβόλους, νηφαλίους, 11 πιστὰς ἐν πῶσι. διάκονοι ἔστωσαν μιῶς γυναικός 12 ἀνδρες, τέκνων καλώς προϊστάμενοι καὶ τῶν ἰδίων οἴκων. οἱ γὰρ καλῶς διακονήσαντες, βαθμὸν ἐαυ-13 τοῖς καλὸν περιποιοῦνται, καὶ πολλην παρρησίαν ἐν πίστει τῆ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.

Ταῦτά σοι γράφω, ἐλπίζων ἐλθεῖν πρός σε τέχιων. 14 ἐὰν δὲ βραδύνω, ἴνα εἰδῆς πῶς δεῖ ἐν οἴκῳ Θεοῦ ἀνα. 15 στρέφεσθαι, ἤτις ἐστὶν ἐκκλησία Θεοῦ ζῶντος, στύλος? καὶ ἐδραίωμα τῆς ἀληθείας. καὶ ὁμολογουμένως μέγα 16 ἐστὶ τὸ τῆς εὐσεβείας μυστήριον. Θεὸς 10 ἐφανερώθη ἐν σαρκί, ἐδικαιώθη ἐν πνεύματι, ἄφθη ἀγγέλοις, ἐκηρύχθη ἐν ἔθνεσιν, ἐπιστεύθη ἐν κόσμω, ἀνυλήφθη 11 ἐν δόξη.

ΤΟ δε πνευμα φητώς λέγει, ότι εν υστέροις καιροίς 4. αποστήσονταί τινες της πίστεως, προσέχοντες πνεύμασι πλάνοις καὶ διδασκαλίαις δαιμονίων ἐν ὑποκρίσει 2 ψευδολόγων, κεκαντηριασμένων την ίδίαν συνείδησικ, κωλυόντων γαμείν, απέχεσθαι βρωμάτων, α ο Θεός 3 εκτισεν είς μετάληψιν' μετά εύχαριστίας τοις πιστοις καὶ ἐπεγνωκόσι τὴν ἀλήθειαν. ὅτι πᾶν κτίσμα Θεοῦ 4 καλόν, καὶ οὐδὰν ἀπόβλητον, μετὰ εὐχαριστίας λαμβανόμενον αγιάζεται γαρ δια λόγου Θεού και έν- 5 τεύξεως. Ταθτα υποτιθέμενος τοις αδελφοίς, καλος 6 έση διάκονος Ίησου Χριστου, έντρεφόμενος τοις λόγοις της πίστεως, καὶ της καλης διδασκαλίας ή παρηκολούθηκας. Τους δε βεβήλους και γραώδεις 7 μύθους παραιτού· γύμναζε δὲ σεαυτόν πρός εὐσέβειαν. ή γαρ σωματική γυμνασία προς ολίγον έσ-8 τὶν ὑφέλιμος τη δὲ εὐσέβεια πρὸς πάντα ὑφέλιμός έστιν, επαγγελίαν έχουσα ζωής τής νύν καὶ τής μελ-7 ηφαλίους ΒΕΤΤι, νηφαλαίους Β. ⁸ άν τάχει ΕΤτ. ⁹ στύλος ΕΤ. ¹⁰ δτ ΕΤΤι. ¹¹ ἀναλήμφθη ΕΤΤι. ⁹ κεκανστηριασμένου ΤΤι. ¹ μετά-λημψιν ΕΤΤι. ² Χριστοῦ 'Ιησοῦ ΕΤΤι. ³ παρηκολούθησας Ε marg.

9 λούσης. πιστὸς ὁ λόγος καὶ πάσης ἀποδοχῆς ἄξιος.
10 εἰς τοῦτο γὰρ καὶ κοπιῶμεν καὶ δναδιζόμεδι, ὅτι
πἰλπίκαμεν ἐπὶ Θεῷ ζῶντι, ὅς ἐστι σωτήρ πάντων
11 ἀνθρώπων, μάλιστα πιστῶν. Παράγγελλε ταῦτα
12 καὶ δίδασκε. μηθείς σου τῆς νεότητος καταφρονείτω,
αλλὰ τύπος γίνου τῶν πιστῶν ἐν λόγῳ, ἐν ἀναστροφῆ, ἐν ἀγάπη, ἐν πνεόματι, ἐν πίστει, ἐν ἀγνεία.
13 ἔως ἔρχομαι, πρόσεχε τῆ ἀναγνώσει, τῆ παρακλήσει,
14 τῆ διδασκαλία. μὴ ἀμέλει τοῦ ἐν σοὶ χαρίσματος, ὁ
ἐδόθη σοι διὰ προφητείας μετὰ ἐπιθέσεως τῶν χει15 ρῶν τοῦ πρεσβυτερίου. ταῦτα μελέτα, ἐν τούτοις
16 ἴσθι· ἴνα σου ἡ προκοπὴ φανερὰ ἢ ἐν πᾶσὶν, ἔπεχε
σεαυτῷ καὶ τῆ διδασκαλία· ἐπίμενε αὐτοὸς· τοῦτο
γὰρ ποιῶν, καὶ σεαυτὸν σώσεις καὶ τοὺς ἀκούοντάς

ΠΡΕΣΒΥΤΕΡΩι μη ἐπιπλήξης, άλλα παρακάλει 2 ώς πατέρα νεωτέρους, ώς άδελφούς πρεσβυτέρας. ώς μητέρας νεωτέρας, ώς άδελφάς, εν πάση άγνεία. 3,4 Χήρας τίμα τας οντως χήρας. εί δέ τις χήρα τέκνα ή έκγονα έχει, μανθανέτωσαν πρώτον τον ίδιον οίκον ευσεβείν, και άμοιβας αποδιδόναι τοις προγόνοις τούτο γάρ έστι πάλον και αποδεκτον ενώπιον του 5 Θεοθ. ή θε όντως χήρα καλ μεμονωμένη ήλεικεν επί τὸν Θεόν, και προσμένει ταις δεήσεσι και ταις 6 προσευγαίς συκτός και ήμέρας ή δε σπαταλώσα, η ζώσα τέθνηκε. καὶ ταῦτα παράγγελλε, iva dren-8 λημτοι ωσιν. εί δέ τις των ιδίων και μάλιστα των סוֹגצושי סט שסטיספי, דאי אוסדנד אוסיחדם, געו פיסדני ο απίστου χείρων. Χήρα καταλεγέσθω μή έλαττον 10 ετών εξήκοντα γεγονυία, ενός ανδρός γυνή, εν εργοκ καλοίς μαρτυρουμένη, εί έτεκνοτρόφησεν, εί έξενοδόχησεν, εὶ άγιων πόδας ένιψεν, εὶ θλιβομένοις έπήρ-11 κεσεν, εί παντί έργω άγαθώ έπηκολυύθησε. Νεωτέ-

4 - καl LTTr. 5 άγωνιζόμεθα LTTr (non marg.). 6 - άν αντίματι LTTr. 7 - έν LTTr. 1 έστιν (- καλόν καί) LTTr. 2 άνάδεπτον LT. ettam BBE συρτα II. 8. 3 - τον Τ[L]. 4 άνανίληματον LTTr. 3 - των LTTr. 8 προνοείται TTr (non marg.). Καφ. 6. ΠΡΟΣ ΤΙΜΟΘΕΟΝ Δ. 487
ρας δὰ χήρας παραιτοῦ· ὅταν γὰρ καταστρηνιάσσοι⁵
τοῦ Χριστοῦ, γαμεῖν θέλουσιν, ἔχουσαι κρίμα¹, ὅτι 12
τὴν πρώτην πίστιν ἡθέτησαν· ἄμα δὰ καὶ ἀργαὶ 13
μανθάνουσι περιερχόμεναι τὰς οἰκίας, οὐ μόνον δὰ
ἀργαί, ἀλλὰ καὶ φλύαροι καὶ περίεργοι, λαλοῦσαι
τὰ μὴ δέοντα. βούλομαι σἔν νεωτέρας γαμεῖν, τεκ-14
νογονεῖν, οἰκοδεσποτεῖν, μηθεμίαν ἀφορμὴν διδόναι
τῷ ἀντικειμένῳ λοιδορίας χάριν· ἤδη γάρ τινε Κε-15
τράπησαν⁶ ἀπίσω τοῦ Σατανά. Εἴ τις πιστὸς ἤ⁶ 16
πιστὴ ἔχει χήρας, ἐπαρκείτω¹⁰ αὐταῖς, καὶ μὴ βαρείσθω ἡ ἐκκλησία, ἴνα ταῖς ὅντως χήραις ἐπαρκέση.

Οἱ καλώς προεστώτες πρεσβύτεροι διπλής τιμής 17 άξιούσθωσαν, μάλιστα οἱ κοπιῶντες ἐν λόγω καὶ διδασκαλία. λέγει γαρ ή γραφή, 'Βοθν αλούντα 18 οι φυώστας¹¹, καί, "Αξιος ο έργάτης του μισθου αὐτοῦ.' Κατά πρεσβυτέρου κατηγορίαν μή παρα-19 δέχου, έκτος εί μη έπι δύο ή τριών μαρτύρων. Τους 18 αμαρτάνοντας ενώπιον πάντων έλεγχε, Ινα 10 καί οι λοιποί φόβον έγωσι. Διαμαρτύρομαι ένώ- 21 πιον τοῦ Θεοῦ καὶ Κυρίου 'Ιησοθ Χριστοθ¹² καὶ τῶν έκλεκτών αγγέλων, ίνα ταθτα φυλάξης χωρίς προκρίματος, μηδάν ποιών κατά πρόσκλισιν¹⁴. Χείρας 22 ταχέως μηδενί έπιτίθει, μηδέ κοινώνει άμαρτίαις άλλοτρίαις. Σεαυτον άγνον τήρει, μηκέτι ύδροπό-23 τα, άλλ^{,15} οίσφ όλίγφ χρώ, διά τὸν στόμαχόν σου¹⁶ καὶ τὰς πυκνάς σου ἀσθενείας. Τινών ἀνθρώπων αί 24 άμαρτίαι πρόδηλοί είσι, προάγουσαι εἰς κρίσιν· τισὶ δὶ καὶ ἐπακολουθοῦσιν. ωσαύτως 17 καὶ τὰ καλά 25 έργα¹² πρόδηλά έστι¹⁰. καὶ τὰ άλλως έχοντα, κου-Brivai of Sevarais.

"ΟΣΟΙ εἰσὶν ὑπὸ ζυγὸν δοῦλοι, τοὺς ἰδίους δεσπό- 6 τας πάσης τιμῆς ἀξίους ἡγείσθωσαν, ἴνα μὴ τὸ * επιστρηνιώσουσιν L marg. ' πρίμα SBΕΙΤτ. ' δέτρμάπησών τινει L (non marg.). ' - πιστὸι ἡ LTT. ' ἐπαραείσθο L (non marg.) ΤΓς. ' ἐποτοῦ Ἰησοῦ (- Κυρίου) LTΤτ. ' ἐπρόπλησιν LTτ marg. ' ἐλλὰ LTΤτ. ' ἐποτοῦ ' Τττ. ' ἐποτοῦ ' LTΤτ. ' ἐποτοῦ ' Δεσποτοῦ ' Δεσποτοῦ ' ἐποτοῦ ' Δεσποτοῦ ' Δεσποτ

όνομα του Θεού και ή διδασκαλία βλασφημήται. 2 οί, δε πιστούς έχοντες δεσπότας, μή καταφρονείτωσαν, ότι άδελφοί είσιν· άλλα μαλλον δουλενέτώσαν, ότι πιστοί είσι καὶ άγαπητοὶ οἱ τῆς εὐεργεσίας αντιλαμβανόμενοι ταθτα δίδασκε καὶ παρα-3 κάλει. Εί τις έτεροδιδασκαλεί, και μή προσφχετωι ύγιαίνουσι λόγοις τοις του Κυρίου ήμων Ίησου 4 Χριστοῦ, καὶ τῆ κατ' εὐσέβειαν διδασκαλία, τετύφωται, μηδεν επιστάμενος, άλλα νοσών περί ζητήσεις καὶ λογομαχίας, έξ ων γίνεται φθόνος, έρις, 5 βλασφημίαι, ύπόνοιαι πονηραί, παραδιατριβαί διεφθαρμένων ανθρώπων τον νούν, και απεστερημένων της αληθείας, νομιζόντων πορισμόν είναι την εύσέ-6 βειαν. άφιστασο από τών τοιούτων. "Εστι δέ ποριη σμός μέγας ή εὐσέβεια μετά αὐταρκείας. οὐδὸν γαρ είσηνέγκαμεν είς τον κόσμον, δήλον ότι οὐδὲ 8 εξενεγκείν τι δυνάμεθα. Εχοντες δε διατροφάς καί 9 σκεπάσματα, τούτοις άρκεσθησόμεθα. Οἱ δὲ βουλόμενοι πλουτείν, εμπίπτουσιν είς πειρασμόν καί παγίδα καὶ ἐπιθυμίας πολλάς, ἀνοήτους καὶ βλαβεράς, αίτινες βυθίζουσι τούς ανθρώπους είς όλε-10 θρον καὶ ἀπώλειαν. ῥίζα γὰρ πάντων τῶν κακῶν έστιν ή φιλαργυρία. ής τινες ορεγόμενοι απεπλανήθησαν από της πίστεως, και ξαυτούς περιέπειραν 11 οδύναις πολλαίς. Σύ δέ, ω ανθρωπε του Θεού, ταθτα φεθίγε· δίωκε δε δικαιοσύνην, ευσέβειαν, πίτι στιν, αγάπην, ύπομονήν, πραστητα⁸ αγωνίζου τον καλον αγώνα της πίστεως επιλαβού της αίωνίου ζωής, εἰς ήν καλ ἐκλήθης, καὶ ωμολόγησας τὴν κα-13 λην όμολογίαν ενώπιον πολλών μαρτύρων. Παρ αγγέλλω σοι * ἐνώπιον τοῦ † Θεοῦ τοῦ ζωοποιούντος 6 τα πάντα, καὶ Χριστοδ Ίησοθ‡ τοῦ μαρτυρήσαντος 14 ἐπὶ Ποντίου Πιλάτους την καλην ομολογίαν, τηρησαί σε την έντολην ασπιλον, ανεπίληπτον, μέχρι της 1 προσέχεται Τ. 3 διαπαρατριβαί LTTr. TOLOUTEN LTTr. - δήλον LTTr. - τοῦ LTTr. LTτ, πραϋπαθίαν T. 7 - sai LTTr. · -ou T.

^η ζωογονούντος LTTτ.

9 ανεπίλημπτον LTTr.

† Inσού χριστού Tr marg. § Heilarov T.

Κεφ. 1. ΠΡΟΣ ΤΙΜΟΘΕΟΝ Β. 489 ἐπιφανείας τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἡν 15 καιροῖς ἰδέοις δείξει ὁ μακάριος καὶ μόνος δυνάστης, ὁ βασιλεὺς τῶν βασιλευόντων, καὶ κύριος τῶν κυριενόντων, ὁ μόνος ἔχων ἀθανασίαν, φῶς οἰκῶν ἀπρόσ-16 ιτον, ὅν εἶδεν οὐδεὶς ἀνθρώπων, οὐδὲ ἰδεῖν δύναται, ῷ τιμὴ καὶ κράτος αἰώνιον. ἀμήν.

Τοῖς πλουσίοις ἐν τῷ νῦν αἰῶνι παράγγελλε, μὴ 17 ἐψηλοφρονεῖν*, μηδὲ ἡλπικέναι¹ο ἐπὶ πλούτου ἀδηλότητι, ἀλλ' ἐν¹ι τεῖ Θεῷ τῷ ξῶντι¹³, τῷ παρέχοντι ἡμῶν¹³ πλουσίως πάντα¹⁴ εἰς ἀπόλαυσιν· ἀγαθοεργεῖν, 18 πλουτεῖν ἐν ἔργοις καλοῖς, εὐμεταδότους εἶναι, κοινωνικούς, ἀποθησαυρίζοντας ἐαυτοῖς θεμέλιον καλον 19 εἰς τὸ μέλλον, ἴνα ἐπιλάβωνται τῆς αἰωνίου¹6 ζωῆς. Ὁ Τιμόθεε, τὴν παρακαταθήκην¹6 φύλαξον, ἐκτρεπό-20 μενος τὰς βεβήλους κενοφωνίας καὶ ἀντιθέσεις τῆς ψευδωνύμου γνώσεως· ἦν τινες ἐπαγγελλόμενοι, 21 περὶ τὴν πίστιν ἠστόχησαν. Ἡ χάρις μετὰ σοῦ¹7. ἀμήν¹8.

Πρός Τιμόθου πρώτη έγραφη άπο Δαοδικείας, ήτις έστι μητρόπολις Φρυγίας τῆς Πακατιανῆς.

ΠΑΥΛΟΥ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

н прод

TIMOOEON

EHIZTOAH AETTEPAL

ΠΑΥΔΟΣ ἀπόστολος 'Ιησού Χριστού' διὰ θελή-1 ματος Θεοῦ κατ' ἐπαγγελίαν ζωής τής ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, Τιμοθέῳ ἀγαπητῷ τέκνῳ· χάρις, ἔλεος, εἰ-2

φηλά φρονείν Τ.
 10 ήλπικένει L errore.
 11 ἐπὶ LTTr. † -τῷ Τ̄Τr. 13 +τὰ L.
 14 πάντα πλουσίως LTTr.
 15 περαθμαγ LTTr. 16 παραθμαγ LTTr. 17 μεθ ὑμῶν LTTr (non marg.).
 18 -ἀμήν LTTr. 19 + Ἐν στίχοιε σλ S: deest substriptio in LT, HPOZ TIMOΘΕΟΝ Α Tr. 1 - Παίλου τοῦ ἀποστολου S: Πρὸς Τιμάθουν Β tantum LTTr. 3 Χριστοῦ Ἰησοῦ TTr.

Кеф. г.

ລໂວບ ກໍ່ແພື່ນ.

Χάριν έχω τῷ Θεῷ, ῷ λατρεύω ἀπὸ προγόνων ἐν καθαρά συνειδήσει, ως αδιάλειπτον έχω την περί σοῦ μνείαν ἐν ταῖς δεήσεσί μου νυκτὸς καὶ ἡμέρας, 4 έπιποθών σε ίδειν, μεμνημένος σου τών δακρύων, 5 Ινα χαράς πληρωθώ. υπόμνησιν λαμβάνων της έν σοι ανυποκρίτου πίστεως, ήτις ένψκησε πρώτον έν τη μάμμη σου Λωίδι και τη μητρί σου Είνακή 6 πέπεισμαι δε ότι και εν σοί. Δι' ήν αιτίαν αναμιμ νήσκω σε αναζωπυρείν το χάρισμα του Θεού, δ ין למדוץ לין סטן לומ דווף לאוטלסבשה דשי צבוםשי עוסי מו γαρ έδωκεν ήμιν ο Θεός πνεύμα δειλίας, άλλα δυνά-8 μεως καὶ άγάπης καὶ σωφρονισμοῦ. μη σῦν ἐπαισχυνθής το μαρτύριον του Κυρίου ήμων, μηδέ έμε τον δέσμιον αύτου άλλα συγκακοπάθησον τῷ εὐο αγγελίφ κατά δύναμιν Θεού, τού σώσαντος ήμας καὶ καλέσαντος κλήσει άγια, οὐ κατά τὰ ἔργα ἡμών, άλλα κατ ίδιαν πρόθεσων και γάρων την δοθείσων 10 ήμιν εν Χριστώ Ίησου πρό χρόνων αλωνίων, φανερωθείσαν δε νύν δια της επιφανείας του σωτήρος ήμων Ίησου Χριστου, καταργήσαντος μεν τον θάνατον, φωτίσαντος δε ζωήν και άφθαρσίαν διά του 11 ευαγγελίου, εἰς δ ἐτέθην ἐγωὶ κήρυξε καὶ ἀπόστολος 12 καὶ διδάσκαλος έθνων! δι' ήν αίτίαν καὶ ταῦτα πάσχω, άλλ' οὐκ ἐπαισχύνομαι· οίδα γὰρ ῷ πεπίστευκα, καὶ πέπεισμαι ότι δυνατός έστι τὴν παρα-13 θήκην μου φυλάξαι είς εκείνην την ήμεραν. υποτύ πωσιν έχε ύγιαινόντων λόγων, ών παρ' έμου ήκουσας, 14 εν πίστει καὶ ἀγάπη τῆ εν Χριστῷ Ἰησοῦ. τὴν καλην παρακαταθήκην φύλαξον δια Πνεύματος Αγίου 15 του ένοικουντος έν ήμων. Οίδας τουτο, ότι άπεστρά φησάν με πάντες οἱ ἐν τῆ ᾿Ασία, ὧν ἐστι Φέγκλκι ἱ

 κυρίου 'Ιησοῦ χριστοῦ Τε marg. t . wartes and indpes our sequentibus LTr. Assis LTr. Every BI/Tr. ove-T gard LTr. Xp10700 Inov L (non marg.) Tr (non marg.) nard LTT: 7 Kristoù l'hood L (non mary.) 1.11 (1907) 1 anol L. 1 - ideal T 9 naracatadian B 1638. 10 rapolice * nigue L. 1 - ever ...
* nigue L. 1 - ever ...
* nige 11 diyelos LTI.

ΣΥ ούν, τέκνον μου, ενθυναμού εν τή χάριτι τή 2 έν Χριστώ Ίησού καὶ α ήκουσας παρ' έμου διά 2 πολλών μαρτύρων, ταθτα παράθου πιστοίς ανθρώποις, οίτινες ίκανοί έσονται καί έτέρους διδάξαι, 🕶 : οθν σωμονάθησον, ώς καλός στρατιώτης 'Ιησού Χριστοθ. ούδεις στρατευόμενος έμπλέκεται ταίς του Δ Βίσω πραγματώνω, Ινα τῷ στρατολογήσαντι ἀρέση. **દેવોમ છે** હે καὶ αθλή τις, ού στεφανούται εαν μή νομί- 5 μως άθλήση, τον κοπιώντα γεωργόν δεί πρώτον τών 6 καρπών μεταλαμβάνειν. νόει 4 λέγω δώη γώρ γ σοι ο Κύριος σύνεσιν έν πάσι. Μνημόνευε Ίησοῦν 8 Χρεστόν έγηγερμένον έκ νεκρών, έκ σπέρματος Δαβίο, κατά τὸ εναγγέλιον μου εν ή κακοπαθώς μέχρι δεσμών, ώς κακούργος άλλ' δ λόγος τοῦ Θεσύ ου δέδεται. δια τούτο πάντα υπομένω δια 10 τούς εκλεκτούς, ίνα και αυτοί σωτηρίας τύχωσε τής έν Χριστώ Ίησου, μετά δόξης αίωνίου. Πιστός 11 ο λόγος εί γάρ συναπεθάνομεν, καὶ συζήσομεν εί 12 ύπομένομεν, καὶ "συμβασιλεύσομεν· εἰ devoineda". κακείνος αργήσεται ήμας εί απιστούμεν, έκείνος 13 πιστός μένει· δονήσασθαι¹⁰ ξαυτόν ου δύναται.

Ταῦτα ὑπομίμνησκε, διαμαρτυρόμενος ἐνώπιον τοῦ 14 Κυρίου¹¹ μὴ λογομαχάν¹² de ¹³ σύδὲν χρήσιμον, ἐπὶ καταστροφή τῶν ἀκουόντων. σπούδασον σεαυτὸν δόκι- 15 μον παραστήσαι τῷ Θεῷ, ἐργάτην ἀνεπαίσχυντον,

 ¹³ Έρμογένης Τ.
 15 ἐπεισχάνθη LΤΤτ.
 16 συγκαλόπαθησον (συνκ. Τ) LΤΤτ.
 18 ἐμοστοῦ 'Ιησοῦ LΤΤτ.
 26 ἀρατοῦ 'Ιησοῦ LΤΤτ.
 26 ἀρατοῦ 'Ιησοῦ LΤΤτ.
 26 ἀρατοῦ 'Αρατοῦ 'ΙΤττ.
 27 ἀλλοῦ LΤΤτ.
 27 ἀλλοῦ LΤΤτ.
 28 ἐμοτοῦμαθα LΤΤτ.
 20 ἐμοτροῦμαθα LΤΤτ.
 21 ἐμοτροῦμαθα LΤΤτ.
 21 ἐμοτροῦμαθα LΤΤτ.
 21 ἐμοτροῦμαθα LΤΤτ.
 22 ἐμοτροῦμαθα LΤΤτ.
 23 ἐμοτροῦμαθα LΤΤτ.
 23 ἐμοτροῦμαθα LΤΤτ.
 23 ἐμοτροῦμαθα LΤΤτ.
 23 ἐμοτροῦμαθα LΤΤτ.
 24 ἐμοτροῦμαθα LΤΤτ.
 25 ἐμοτροῦμαθα LΤΤτ.
 26 ἐμοτροῦμαθα LΤΤτ.
 27 ἐμοτροῦμαθα LΤΤτ.
 26 ἐμοτροῦμαθα LΤΤτ.
 27 ἐμοτροῦμαθα LΤΤτ.<

401 16 ορθοτομούντα τὸν λόγον της άληθείας. Τὰς δὲ βεβήλους κενοφωνίας περιίστασο έπι πλείον γαρ 17 προκόψουσιν άσεβείας, καὶ ὁ λόγος αὐτῶν ώς γάγγραινα νομήν έξει ων έστιν Υμέναιος και Φιλητός. 18 οίτινες περί την αλήθειαν ηστόχησαν, λέγοντες την ανάστασιν ήδη γεγονέναι, καὶ ανατρέπουσι τήν τινων 14 πίστιν. ὁ μέντοι στερεὸς θεμέλιος τοῦ Θεοῦ έστηκεν. έχων την σφραγίδα ταύτην, "Εγνω Κύριος τους ύντας αυτού," καί, "'Αποστήτω από αδικίας πας ό 20 ονομάζων το ονομα Χριστοθία." ἐν μεγάλη δὲ οἰκία ούκ έστι μόνον σκεύη χρυσα και άργυρα, άλλα και ξύλινα καὶ ὀστράκινα, καὶ ᾶ μὲν εἰς τιμήν, α δὲ εἰς 21 ατιμίαν. ξαν ούν τις ξκκαθάρη ξαυτόν από τούτων. έσται σκεύος εἰς τιμήν, ἡγιασμένον, καλ¹⁶ εὖχρηστον τῷ δεσπότη, εἰς πῶν ἔργον ἀγαθὸν ἡτοιμασμένον. 22 Τάς δε νεωτερικάς επιθυμίας φεύγε δίωκε δε δικαιο σύνην, πίστιν, ἀγάπην, εἰρήνην, μετὰ¹⁶ τῶν ἐπικα-23 λουμένων τον Κύριον έκ καθαράς καρδίας. Τάς δε μωράς και απαιδεύτους ζητήσεις παραιτού, είδως ότι 24 γεννώσι μάχας. δούλον δὲ Κυρίου οὐ δεῖ μάχεσθαι άλλ' 17 ήπιον είναι πρός πάντας, διδακτικόν, ανεξίκα-25 κον, έν προότητι 18 παιδεύοντα τους αντιδιατιθεμένους μήποτε δφ10 αυτοίς ο Θεός μετάνοιαν είς επίγνωσι 26 αληθείας, και ανανήψωσιν έκ της του διαβόλου τογίδος, εζωγρημένοι ὑπ' αὐτοῦ εἰς τὸ ἐκείνου θέλημα. **3** ΤΟΥΤΟ δε γίνωσται, ότι εν εσχάταις ημέραις 2 ενστήσονται καιροί χαλεποί. εσονται γάρ οἱ ἄνθρω ποι φίλαυτοι, φιλάργυροι, άλαζόνες, υπερήφανοι βλάσφημοι, γονεύσιν απειθείς, αχάριστοι, ανόσως 3 αστοργοι, ασπονδοι, διάβολοι, ακρατείς, ανήμεροι, 4 ἀφιλάγαθοι, προδόται, προπετεῖς, τετυφωμένοι, φιλς ήδονοι μάλλον ή φιλόθεοι, έχοντες μόρφωσιν εύσε Βείας, την δε δύναμιν αυτής ηρνημένοι. και τούτους 6 αποτρέπου. Εκ τούτων γάρ είσιν οι ενδύνοντες είς * - rip TTr ([rip] Tr marg.). ** supiou LTTr. + savrup L [Tr marg.]. † Koistov B effore. 9 — тір XII Цтргу да топо.

16 + навтыр L [Tr marg.]. † Хріотор В efrore.

19 дала 1.11

14 — павтыг LTTr. 19 дрій LTTr. 1 уснівкета L (поп тагд).

Ked. 4. τας οικίας, και αιχμαλωτεύοντες τα γυναικάρια σεσωρευμένα άμαρτίαις, άγόμενα ἐπιθυμίαις ποικίλαις, πάντοτε μανθάνοντα, καὶ μηδέποτε εἰς ἐπίγνωσιν τ άληθείας έλθειν δυνάμενα. Ον τρόπον δε Ίαννής και 8 Ίαμβρῆς ἀντέστησαν Μωϊσεῖ, οὖτω* καὶ οὖτοι ἀνθίστανται τη άληθεία, ανθρωποι κατεφθαρμένοι τον νοῦν, αδόκιμοι περὶ τὴν πίστιν. αλλ' οὐ προκόψ-9 ουσιν έπὶ πλείον ή γαρ ανοια αὐτών ἔκδηλος έσται πάσιν, ώς καὶ ή ἐκείνων ἐγένετο. Σὸ δὲ 10 παρηκολούθηκάς μου τη διδασκαλία, τη άγωγη, τη προθέσει, τη πίστει, τη μακροθυμία, τη αγάπη, τή ύπομονή, τοις διωγμοίς, τοις παθήμασιν, οξά μοι τι έγένετο ἐν ᾿Αντιοχεία, ἐν Ἰκονίφ, ἐν. Λύστροις· οίους διωγμούς υπήνεγκα, καὶ ἐκ πάντων με ἐρρύσατο ο Κύριος. Καὶ πάντες δὲ οἱ θέλοντες εἰσεβώς 12 ξην έν Χριστφ Ἰησοῦ, διωχθήσονται πονηροί δέ 13 ανθρωποι και γόητες προκόψουσιν έπι το χείρον, πλανώντες καὶ πλανώμενοι. Σὸ δὲ μένε ἐν οίς ἔμα- 14 θες καὶ ἐπιστώθης, είδως παρά τίνος εμαθες, καὶ ότι 15 απο βρέφους τὰ ερα γράμματα οίδας, τὰ δυνάμενά σε σοφίσαι είς σωτηρίαν, διά πίστεως της έν Χριστῷ Ἰησοῦ, πᾶσα γραφή θεόπνευστος καὶ ώφέλιμος 16 προς διδασκαλίαν, προς Ελεγχον, προς επανόρθωσιν, προς παιδείαν ‡ την εν δικαιοσύνη. Γνα άρτιος ή ο του 17 Θεοῦ ἄνθρωπος, πρὸς πῶν ἔργον ἀγαθὸν ἔξηρτισμένος.

ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΟΜΑΙ ούν εγωι ενώπιον του Θεού. 4 καὶ τοῦ Κυρίου 'Ιησοῦ Χριστοῦ', τοῦ μέλλοντος κρίνειν ζώντας και νεκρούς κατά την επιφάνειαν αύτοῦ καὶ τὴν βασιλείαν αὐτοῦ, κήρυξον τὸν λόγον, 2 ἐπίστηθι εὐκαίρως ἀκαίρως, ἔλεγξον, ἐπιτίμησον, παρακάλεσον 8, εν πάση μακροθυμία καὶ διδαχή. έσται γὰρ καιρὸς ὅτε τῆς ὑγιαινούσης διδασκαλίας 3 ούκ ανέξονται, αλλά κατά τας επιθυμίας τας ίδίας!

[§] παρακάλεσον, ἐπιτίμησον, Τ. Ιδίας ἐπιθυμίας LTTr.

494 ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΠΡΟΣ ΤΙΜΟΘΙΟΝ Β. Κεφ. 4. έαυτοξε ἐπισωρεύσουσι διδασκάλους, κυηθόμενοι τὴν 4 ἀκοήν· καὶ ἀπὸ μὲν τῆς ἀληθείας τὴν ἀκοὴν ἀπο-5 στρείψουσι», ἐπὶ δὲ τοὺς μύθους ἐκτραπήσουται. Σὰ δὲ νῆφε ἐν πῶσι, κακοπαθησον, ἔργον ποίησον εὐαγ-6 γελιστοῦ, τὴν διακονίαν σου πληροφόρησον. Ἐγὼ γὰρ ἤδη σπένδομαι, καὶ ὁ καιρὸς τῆς ἐμῆς ἀναλέσως 7 ἐφέστηκε. τὰν ἀγῶνα τὰν καλὰνο ἡγωνισμαι, τὰν δρόμον τετέλεκα, τὴν πίστιν τετήρηκα· λοιπόν, ἀπόκειταί μοι ὁ τῆς δικαιοσύνης στέφανος, ὅν ἀποδώσει μοι ὁ Κύριος ἐν ἐκείνη τῆ ἡμέρα, ὁ δίκαιος κριτής· οὐ μόνον δὲ ἐμοί, ἀλλὰ καὶ πῶσι τοῖς ἡγαπηκόσι τὴν ἐπιφάνειαν αὐτοῦ.

Σπούδασον ελθείν πρός με ταχέως. Δημάς γάρ με έγκατέλιπεν, άγαπήσας τὸν νῦν αἰώνα, καὶ ἐπορεύθη είς Θεσσαλογίκην. Κρήσκης είς Γελατίαν, 11 Τίτος είς Δαλματίαν8. Λουκάς έστι μόνος μετ' έμου. Μάρκον αναλαβών αγε μετά σεαυτού εστι γάρ 12 μοι εύχρηστος είς διακονίαν. Τυχικον δε απέστειλε 13 els Εφεσον. Τον φαιλόνην ον απέλιπον εν Τρωάδι παρά Κάρπφ, ερχόμενος φέρε, και τα βιβλία, 14 μάλιστα τὰς μεμβράνας. 'Αλέξανδρος ὁ χαλκείς πολλά μοι κακά ενεδείξατο· αποδώη " αὐτῷ ὁ Κύριος 15 κατά τὰ ἔργα αὐτοῦ· ὂν καὶ σὺ φυλάσσου, λίων 16 γαρ ανθέστηκε 14 τοις ημετέροις λόγοις. Έν τη πρώτη μου απολογία ουδείς μοι συμπαρεγένετο15, άλλα των 17 τες με έγκατέλιπον¹⁶. μη αυτοίς λογισθείη ο δέ Κύριός μοι παρέστη, καὶ ἐνεδυνάμωσέ με, ινα δί έμου το κήρυγμα πληροφορηθή, και ακώστι πάντα 18 Tà Ebry Kai topioty 18 Ex otopatos leoros. Kalis ρύσεταί με ο Κύριος από παντός έργου πονηρού, και σώσει είς την βασιλείαν αύτου την επουράνιον ω ή δόξα εἰς τοὺς αἰώνας των αἰώνων. αμήν.

^{*} drahúreás por LTTr. * nahr dyűra LTTr. * 7 Fahlar Tir marg. * Achparíar L. * 10 hekósyr BELTTr. * 13 topák LT. 13 árodása: LTTr. * 14 driforz LTTr. * 15 rapsylvero LTfr. 16 dynarálissor Tr errore. * 17 december LTTr. * 18 dpisoty LTfr. 19 — gai LTfr.

ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΠΡΟΣ ΤΙΤΟΝ. K60. I.

Άσπασαι Πρίσκαν καὶ 'Ακύλαν, καὶ τὸν 'Ονησι- 19 φόρου οίκον. "Εραστος έμεινεν εν Κορίνθω. Τρό-20 φιιον δε απέλιπον εν Μιλήτω ασθενούντα. Επού- 21 δασον πρό χειμώνος έλθεῖν.

Ασπάζεταί σε Ευβουλος, καὶ Πούδης, καὶ Αίνος, καὶ Κλαυδία, καὶ οἱ ἀδελφοὶ πάντες. ὁ Κύριος 22 'Ιησοθε²¹ Χριστός 22 μετα τοῦ πνεύματός σου. ή χάρις

μεθ ύμων. **ἀμήν²³.**

Ποὸς Τιμόθεον δαντίρα, τῆς 'Εφεσίων ἐκκλησίας πρώτον έπίσκοπον χειροτονηθέντα, έγράφη άπδ 'Ρώμης, ότε έκ δεντέρου παρέστη Παθλος τώ Kaloapi Népavi

ΠΑΥΛΟΥ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

н проз

ΤΙΤΟΝ ΕΠΙΣΤΟΛΗ'.

ΠΑΥΑΟΣ δούλος Θεού, ἀπόστολος δὲ Ἰησού1 Χριστού, κατά πίστιν ἐκλεκτών Θεού καὶ ἐπίγνωσιν αληθείας τής κατ' εὐσέβειαν, ἐπ' ἐλπίδι ζωής αίω- 2 νίου, ήν ἐπηγγείλατο ὁ ἀψευδής Θεὸς πρὸ χρόνων αλωνίων, εφανέρωσε δε καιροίς ιδίοις τον λόγον 3 αντού, έν καρύγματι ο έπιστεύθην έγω κατ' έπιταγήν τοῦ σωτήρος ήμων Θέου, Τίτφ γνησίφ τέκνφ κατά 4 κοινήν πίστιν, χάρις, Δεος, εἰρήνη ἀπὸ Θεοῦ πατρός, καὶ Κυρίου 'Ιησοθ Χριστοθ' τοῦ σωτήρος ήμων.

Τούτου χάριν κατέλιπόν σε έν Κρήτη, ίνα τά 5 λείποντα επιδιορθώση⁶, καὶ καταστήσης κατά πόλιν πρεσβυτέρους, ώς εγώ σοι διεταξάμην εί τις εστίν 6

²⁰ Aéros LT. 21 — Iŋσοῦς TTr. 22 — Χριστὸς LTTr. * + 'Es στίχοις ροβ' 8: - i B: doest subscriptio in LT, HPONTIMOGEON B Tr. 1 'Η πρὸς Τίτον ἐπιστολή Παύλου 8: Hoos Tiror tantum LTTs. 3 Kai TTr. 4 Keistoù Insoù (- Kupiou) LTTr. 5 auchiner LTTr.

2 πρεσβύτας νηφαλίους είναι, σεμνούς, σώφρονας 3 ύγιαίνοντας τη πίστει, τη άγάπη, τη υπομονή πρεσβύτιδας ώσαύτως εν καταστήματι lepompemeis!, μή διαβόλους, μτ οίνω πολλώ δεδουλωμένας, καλοδι-4 δασκάλους, ίνα σωφρονίζωσι τὰς νέας φιλάνδρους 5 είναι, φιλοτέκνους, σώφρονας, άγνάς, οἰκουρούς, άγαθάς, υποτασσομένας τοις ιδίοις ανδράσιν, ίνα μή ό 6 λόγος τοῦ Θεοῦ βλασφημήται. Τούς νεωτέρους 7 ώσαύτως παρακάλει σωφρονείν, περί πάντα σεαυτον 8 + [88] L. * + TW 121.

1 lepoupewei L marg i - gai LTTr. 9 -udy LTTr. ¹⁰ μεμισμμένους LTTr.

3 οἰκουργούς LTTr.

² σωφρονίζουσιν L marg. TTr.

Κεφ. 3. ΠΡΟΣ ΤΊΤΟΝ. 497
παρεχόμενος τύπον καλών ἔργων, ἐν τἢ διδασκαλία
αδιαφθορίαν⁴, σεμνότητα, ἀφθαρσίαν⁶, λόγον ὑγιἢ, 8
ἀκατάγνωστον, ἴνα ὁ ἐξ ἐναντίας ἐντραπἢ, μηδὲν
ἔχων περὶ ἐμῶν λέγων⁶ φαῦλον. Δούλους ἰδίοις δεσπό- 9
ταις⁷ ὑποτάσσεσθαι, ἐν πᾶσιν εὐαρέστους εἶναι, μὴ
ἀντελέγοντας, μὴ νοσφιζομένους, ἀλλὰ πίστιν πῶσων⁶ 10
ἐνδεικνυμένους ἀγαθήν· ἴνα τὴν διδασκαλίαν⁶ τοῦ
σωτήρος ἐμῶν¹⁰ Θεοῦ κοσμῶσιν ἐν πᾶσιν.

Έπεφάνη γὰρ ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ ἡιι σωτήριος ιι πῶσιν ἀνθρώποις, παιδεύουσα ἡμᾶς, ἴνα ἀρνησάμε-12 νοι τὴν ἀσέβειαν καὶ τὰς κοσμικὰς ἐπιθυμίας, σωφρώνως καὶ δικαίως καὶ εὐσεβῶς ζήσωμεν ἐν τῷ νῦν αἰῶνε, προσδεχόμενοι τὴν μακαρίαν ἐλπίδα καὶ 13 ἐπιφάνειαν τῆς δόξης τοῦ μεγάλου Θεοῦ καὶ σωτήρος τἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ°, ὁς ἔδωκεν ἐαυτὸν ὑπὲρ 14 ἡμῶν, ἴνα λυτρώσηται ἡμᾶς ἀπὸ πάσης ἀνομίας, καὶ καθαρίση ἐαυτῷ λαὸν περιούσιον, ζηλωτὴν καλῶν ἔργων. Ταῦτα λάλει, καὶ παρακάλει, καὶ 15 ἐλεγχε μετὰ πάσης ἐπιταγῆς. μηδείς σου περιφρονείτω.

"ΥΠΟΜΙΜΝΗΣΚΕ αὐτοὺς ἀρχαῖς καὶ ἐξουσίαις 3 ὑποτάσσεσθαι, πειθαρχεῖν, πρὸς πῶν ἔργον ἀγαθὸν ἐτοίμους εἶναι, μηδένα βλασφημεῖν, ἀμάχους εἶναι, 2 ἐπιεικεῖς, πῶσαν ἐνδεικνυμένους προτηται πρὸς πάντας ἀνθρώπους. ἢμεν γάρ ποτε καὶ ἡμεῖς ἀνόητοι, 3 ἀπειθεῖς, πλανώμενοι, δουλεύοντες ἐπιθυμίαις καὶ ἡδοναῖς ποικίλαις, ἐν κακία καὶ φθόνφ διάγοντες, στυγητοί, μισοῦντες ἀλλήλους. ὅτε δὲ ἡ χρηστότης 4 καὶ ἡ φιλανθρωπία ἐπεφάνη τοῦ σωτῆρος ἡμῶν Θεοῦ, οὐκ ἐξ ἔργων τῶν ἐν δικαιοσύνη ὡν ἐποιή-5 σαμεν ἡμεῖς, ἀλλὰ κατὰ τὸν ἀντοῦ ἰλεον ἔσωσεν ἡμεῖς, διὰ λουτροῦ ἐπαλιγγενεσίας, καὶ ἀνακαινώσεως

⁴ differiar LTTr. 3 - differiar BELITTr. 4 higher tark in the LTTr. 4 Secretars idiose L (non marg.). 5 nature nitre. LTTr. 9 + rip LITtr. 10 into BELITTr. 11 - il LTTr. 2 force 11 - o Ttr. 1 - ral LTTr (different trevers). 2 spaterre LITtr. 3 & LITtr. 4 rd... ideos LTTr. 3 salur T. 32

6 Πνεύματος 'Αγίου, οὖ ἐξέχεεν ἐφ' ἡμᾶς πλουσίως, 7 δια Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ σωτήρος ἡμῶν, ἴνα δικαιωθέντες τῆ ἐκείνου χάρετι, κληρονόμοι γενάμεδα κατ 8 ἐλπίδα ζωῆς αἰωνίου. Πιστὸς ὁ λόγος, καὶ περὶ τούτων βούλομαί σε διαβεβαιοῦσθαι, ἴνα φροντίζωσι καλῶν ἔργων προίστασθαι οἱ πεπιστευκότες τῷ? Θεῷ· ταῦτά ἐστι τὰ καλὰ καὶ ἀφέλιμα τοῦς 9 ἀνθρώποις. μωρὰς δὰ ζητήσεις καὶ γενεαλογίας καὶ ψεις καὶ μάχας νομικὰς περιίστασο· εἰσὶ γὰρ ἀν10 ωφελεῖς καὶ μάταιοι. Αἰρετικὸν ἄνθρωπον μετὰ 11 μίαν καὶ δευτέραν νουθεσίαν παραιποῦ, εἰδὸς ὅτι ἐξέστραπται ὁ τοιοῦτος, καὶ ἄμαρτάνει, ῶν αὐτοκατάκριτος.

12 "Όταν πέμψω 'Αρτεμᾶν πρός σε ή Τυχικόν, σπούδασον ἐλθεῖν πρός με εἰς Νικόπολιν· ἐκεῖ γὰρ κέ-13 κρικα παραχειμάσαι. Ζηνᾶν τὸν νομικὸν καὶ 'Απολλω' σπουδαίως πρόπεμψον, ἴνα μηδὲν αὐτοῖς λέπη!. 14 μανθανέτωσαν δὲ καὶ οἱ ἡμέτεροι καλῶν ἔργων προίστασθαι εἰς τὰς ἀναγκαίας χρείας, ἴνα μὴ ὧσιν 15 ἄκαρποι. 'Ασπάζονταί σε οἱ μετ' ἐμοῦ πάντες. ἄσπασαι τοὺς φιλοῦντας ἡμᾶς ἐν πίστει. ἡ χάρις μετὰ πάντων ὑμῶν. ἀμήν¹⁰.

Πρὸς Τίτου¹¹, τῆς Κρητών ἐκκλησίας πρώτον ἐπίσκοπου χαροτουηθέντα, ἐγράφη ἀπὸ Νικοπόλως τῆς Μακεδονίας. ¹²

* yenghiyan LT, yenghuyan Tr. $^{\prime}$ -th LTTr. $^{\circ}$ -th LTTr. $^{\circ}$ -th LTTr. $^{\circ}$ -th LTTr. $^{\circ}$ -th Tr. $^{\circ$

ΠΑΥΛΟΥ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

н проз

ΦΙΛΗΜΟΝΑ ΕΠΙΣΤΟΛΗ'.

ΠΑΥΛΟΣ δέσμιος Χριστοῦ Ἰησοῦ, καὶ Τιμόθεος ι ὁ ἀδελφός, Φιλήμονι τῷ ἀγαπητῷ καὶ συνεργῷ ἡμῶν, καὶ ᾿Απφίᾳ τῷ ἀγαπητῆ , καὶ ᾿Αρχίππφ τῷ συστρα- 2 τιώτη ἡμῶν, καὶ τῆ κατ οἶκόν σου ἐκκλησίᾳ· χάρις 3 ὑμῶν καὶ εἰρήνη ἀπὸ Θεοῦ πατρὸς ἡμῶν καὶ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

Εύχαριστώ τῷ Θεῷ μου, πάντοτε μνείαν σου 4 ποιούμενος έπὶ τών προσευχών μου, ακούων σου την 5 άγάπην καὶ την πίστιν, ην έχεις προς τον Κύριου Ίησοῦν καὶ els πάντας τοὺς άγίους, όπως ή κοινωνία 6 τής πίστεώς σου ένεργής γένηται έν έπιγνώσει παντος αγαθού του έν τριτο είς Χριστον 'Ιησούν'. χάριν 7 γαρ έχομεν πολλην και παράκλησιν έπι τη αγάπη σου, ότι τα σπλάγχνα των άγων άναπέπαυται διά σοῦ, ἀδελφέ. Διὸ πολλην ἐν Χριστῷ παρρησίαν 8 έχων επιτάσσειν σοι τὸ ἀνῆκον, διὰ τὴν ἀγάπην 9 μάλλον παρακαλώ· τοιούτος ών ώς Παύλος πρεσβύτης, νυνὶ δὲ καὶ δέσμιος 'Ιησοθ Χριστοθ'1. παρα-10 καλώ σε περί του έμου τέκνου, δυ έγέννησα έν τοῦς δεσμοίς μου13, 'Ονήσιμον, τον ποτέ σοι ἄχρηστον, τι νυνὶ δέ σοι καὶ ἐμοὶ εὐχρηστον, ὅν ἀνέπεμψα· σὸ 12 δίι αὐτόν, τουτέστιι τὰ έμα σπλάγχνα, προσλαβοθιο. ον εγώ εβουλόμην προς εμαυτον κατέχειν, ίνα υπερ 13 σού διακονή μοι16 έν τοις δεσμοίς του ευαγγελίου.

Η πρὸς Φιλόμουν ἀνιστολή Παύλου S: Πρὸς Φιλήμονν ἐππίυπ LTTr. ἀ εἰς LTr. ὁ - τοῦ LTr. ἡμῶι LTr (μορα παστη), ἡμῶι LTr (μορα παστη), ἡμῶι LTr (μορα παστη), ἡμοῦς Επτ. ἡμοῦς Επτ. ἡμοῦς Επτ. ὑ (κ); Παῦλος) L. Ἡχωτιθ Ἡμοῦς Επτ. ἡμοῦς ἐπτ. ἡμοῦς

Πρός Φιλήμονα έγράφη dwò 'Ρώμης διά 'Ονησίμου ολοίτου. ⁸⁴

ΠΑΥΛΟΥ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

н проз

ΕΒΡΑΙΟΥΣ ΕΠΙΣΤΟΛΗΊ.

1 ΠΟΛΥΜΕΡΩΣ καὶ πολυτρόπως πάλαι ὁ θεὸς 2 λαλήσας τοῦς πατράσιν ἐν τοῦς προφήταις, ἐπ' ἐνχά-

17 ούκ έτι Τ. " άλλά ΤΤτ. " με LTTr. 19 άλλόγε LTTr.
20 Χριστή LTTr. " ἐ LTTr. " ἀ ἀπτίζεταί LTTr. † τίμαϊ Τ.
" - ἀμήν LTTr. " + Εν στίχοιε λζ' 8: deest subscriptio in LT.
ΠΡΟΣ ΦΙΛΗΜΟΝΑ Ττ. ' ' Η πρὸς "Εβραίους ἐνιστολή Παύλου S.
Πρὸς "Εβραίους tantum LTTr.

EHIZTOAH HPOZ EBPAIOTZ. των τών ήμερών τούτων έλάλησεν ήμιν έν υίω, δν έθηκε κληρονόμον πάντων, δι ού καὶ τοὸς αίθνας ἐποίησεν², δε ῶν ἀπαύγασμα τῆς δόξης καὶ χαρακτήρ 3 της ύποστάσεως αὐτοῦ, φέρων τε τὰ πάντα τῷ ἡήματι της δυνάμεως αύτου, δι' έαυτοθ' καθαρισμον ποιησάμενος των αμαρτιών ήμων, εκάθισεν εν δεξιά τής μεγαλωσύνης εν ύψηλοις, τοσούτφ κρείττων 4 γενόμενος των άγγελων, όσφ διαφορώτερον παρ αὐτοὺς κεκληρονόμηκεν ὅνομα. Τίνι γὰρ εἶπέ ποτε 5 των άγγελων, 'Υίος μου εί σύ, έγω σήμερον γεγέννηκά σε'; καὶ πάλιν, 'Έγω ἐσομαι αὐτῷ εἰς πατέρα, καὶ αὐτὸς ἔσται μοι εἰς υἱόν'; ὅταν δὲ πάλιν εἰσα-6 γάγη τὸν πρωτότοκον εἰς τὴν οἰκουμένην, λέγει, ΄ Καὶ προσκυνησάτωσαν αὐτῷ πάντες ἄγγελοι Θεοῦ. Καὶ πρὸς μὲν τοὺς ἀγγέλους λέγει, 'Ο ποιῶν τοὺς 7 άγγέλους αύτου πνεύματα, και τους λειτουργούς αυτοῦ πυρος φλόγας προς δε τον υίον, 'Ο θρόνος 8 σου, ο Θεός, είς τον αίωνα του αίωνος: ⁷ράβδος⁸ εύθύτητος ή ράβδος της βασιλείας σου. ηγάπησας 9 δικαιοσύνην, καὶ ἐμίσησας ἀνομίαν*. διὰ τοῦτο ἔχρισέ σε ο Θεός, ο Θεός σου, ίλαιον αγαλλιάσεως παρά τους μετόχους σου: Καί, 'Συ και' άρχάς, Κύρις, 10 την γην έθεμελίωσας, καὶ έργα των χειρών σου είσίν οι ούρανοί · αύτοι άπολούνται, σύ δε διαμένεις · 11 καὶ πάντες ως ιμάτιον παλαιωθήσονται, καὶ ώσεὶ 12 περιβόλαιον ελίξας 10 αὐτοὺς 11 καὶ άλλαγήσονται· σύ δε ο αυτός εί, και τα έτη σου ουκ εκλείψουσι. Προς τίνα δε των αγγέλων είρηκε ποτε, 'Κάθου εκ 13 δεξιών μου, έως αν θώ τούς εχθρούς σου υποπόδιον τών ποδών σου; ούχὶ πάντες είσὶ λειτουργικά πνεύ- 14 ματα, είς διακονίαν αποστελλόμενα διά τους μέλλοντας κληρονομείν σωτηρίαν;

AIA τοῦτο δεῖ περισσοτέρως ήμας προσέχειν ¹ τοῖς 2

¹ ἰσχάτου LTTr. ² ἐποίησεν τοὺς αἰῶνας LTTr ⁴ – δι ἀμισοῦ
LTTr. ⁵ τοῦν ἀμαρτιῶν ποιησάμενος LTTr. ⁶ – ἡμῶν LTTr.

[‡] τοὶ L, + καὶ ἡ TTr. ⁸ + τῆς LTTr. ⁹ – ἡ LTTr. ⁸ ἀἰκίαν Τ.

¹⁰ ἐἰέριε Β, ἀλλάξοις TTr marg.

¹¹ +, ὡς ἰμάτιον, L[Tr].

¹ προσέχειν ἡμᾶς LTTr.

Keφ. 2.

2 ἀκουσθεῖσι, μή ποτε παραρρυώμεν³. εἰ γὰρ ὁ δι ἀγγέλων λαληθεὶς λόγος ἐγένετο βέβαιος, καὶ πῶσα παράβασις καὶ παρακοή ἔλαβεν ἔνδικον μωθαποδο-3 σίαν, πῶς ἡμεῖς ἐκφευξόμεθα τηλικαύτης ἀμελήσαντες σωττρίας; ἡτις ἀρχὴν λαβοῦσα λαλεῖσθαι διὰ τοῦ Κυρίου, ὑπὸ τῶν ἀκουσάντων εἰς ἡμᾶς ἐβε-4 βαιώθη, συνεπιμαρτυροῦντος τοῦ Θεοῦ σημείοις τε καὶ τέρασι, καὶ ποικίλαις δυνάμεσι, καὶ Πνεύματος 'Αγίου μερισμοῖς, κατὰ τὴν αὐτοῦ θέλησιν.

Ου γαρ αγγέλοις υπέταξε την ολκουμένην την 6 μέλλουσαν, περί ής λαλούμεν διεμαρτύρατο δέ πού τις λέγων, 'Τι' έστιν ανθρωπος, ότι μιμινήσκη αὐη τοῦ ή υίὸς ἀνθρώπου, ὅτι ἐπισκέπτη αὐτόν; ήλάττωσας αὐτὸν βραχύ τι παρ' άγγέλους. δόξη καὶ τιμή έστεφάνωσας αὐτόν, και κατέστησας αὐτὸν ἐπί 8 τὰ έργα τῶν χαρῶν σου πάντα ὑπέταξας ὑποκάτω των ποδών αυτού. Εν γέρ τῷ ὑποτάξαι κέτῷ τὰ πάντα, ούδεν αφήκεν αυτώ ανυπότακτον νυν δε 9 ούπω όρωμεν αυτώ τα πάντα υποτεταγμένα. τον δί βραχύ τι παρ' αγγέλους ήλαττωμένον βλέπομεν Τησούν, δια το πάθημα του θανάτου, δόξη και τιμή έστεφανωμένον, δπως χάριπ Θιού* υπέρ παντός γεύ 10 σηται θανάτου. "Επρεπε γαρ αυτώ, δι' δν τα πάντα καὶ δι' οῦ τὰ πάντα, πολλούς υίους εἰς δόξαν άγαγόντα, τὸν ἀρχηγὸν τῆς σωτηρίας αὐτών διὰ παθη 11 μάτων τελειώσαι. ο τε γαρ άγιάζων και οι άγιαζό μενοι, έξ ένος πάντες. δι ήν αίτίαν ουκ έπαισχύνε 12 ται άδελφούς αὐτούς καλείν, λέγων, ' Απαγγελώ τὸ ονομά σου τοις άδελφοις μου, εν μέσφ εκκλησίας 13 υμνήσω σε. Καὶ πάλιν, Έγω ἐσομαι πεποθώς έπ' αὐτφ.' Καὶ πάλιν, ' Ίδου έγω καὶ τὰ παιδία ἀ 14 μοι έδωκεν ο Θεός.' Έπεὶ οῦν τὰ παιδία κεκοινώνηκε σαρκός και αίματος, και αυτός παραπλησίως μετέσχε των αυτών, ίνα διά του θανάτου καταργήση ³ Tíc L marg. 2 παραρυώμεν LTTr. • [αὐτψ̂] L. 5 τῷ γὰρ LTTr. ad fin. vers. T[LTr]. θεού Tr marg. ⁷ αίματος και σαρκός LTTr.

Bontingar.

ΟΘΕΝ, αδελφοί άγιοι, κλήσεως επουρανίου μέ-3 τοχοι, κατανοήσατε τον απόστολον και αρχιερέα τῆς όμολογίας ήμων Χριστον Ίησουν πιστον όντα τω 2 ποιήσαντι αὐτόν, ώς καὶ Μωσής ἐν ὅλφ* τῷ οἰκφ αυτού. Πλείονος γαρ δόξης οίτος παρά Μωσην 3 ήξίωται, καθ' όσον πλείονα τιμήν έχει τοῦ οἴκου ὁ κατασκευάσας αὐτόν πᾶς γὰρ οἶκος κατασκευάζεται 4 ύπό τινος. ο δε τά πάκτα κατασκευάσας Θεός. καὶ Μωσής μὲν πιστός ἐν όλω τω οἰκω αὐτοῦ, ως ς θεράπων, είς μαρτύριον των λαληθησομένων Χρισ-6 τὸς δέ, ώς υίος ἐπὶ τὸν οἰκον αὐτοῦ, οῦ οἰκός ἐσμεν ήμεις, λάντερο την παρρησίαν και το καύχημα της έλπίδος μέχρι τέλους βαβαίαν κατάσχωμεν. Διό, 7 καθώς λέγει το Πνεθμα το Αγιον, Σήμερον έαν τής φωνής αύτου ακούσητε, μη σκληρύνητε τας καρ-8 δίας ύμων, ώς εν τῷ παραπικρασμῷ, κατὰ τὴν ἡμέραν του πειρασμού εν τη ερήμφ, ου επείρασαν με 9 οί πατέρες ύμων, έδοκίμασάν μέ, καὶ είδον τὰ έργα μου τεσσαράκονταιο έτη. διο προσώχθισα τῆ γενεά 10 έκεινη¹¹, καὶ εἰπον¹³, ' Αεὶ πλανώνται τῆ καρδία· αὐτοὶ δε ούκ έγνωσαν τας όδούς μου ώς ώμοσα εν τῆ ιι όργη μου, Εἰ εἰσελεύσονται είς την κατάπαυσίν μου.

¹ τοῦτ ἐστιν Τ. ⁹ δουλίας Τ. ¹ - Χριστὸν LTΤτ. ¹ Μωνσῆς LΤΤτ. ¹(ἐλφ) Ττ marg. ¹ οὐτος δόξης LTΤτ. ⁴ Μωνσῆν LΤΤτ. ¹ - τὰ LΤΤτ. ⁴ ἀνίν Γαρ Ι., ἀν ΤΤτ. ⁷ [μέχρι τέλους βεβαίαν] Ττ marg. ⁹ - μ ε LTΤτ. ⁹ ἐδοκιμασίφ LΤΤτ. ¹⁰ τεσσεράκοντα Tττ. ¹¹ ταντη LTΤτ. ¹² εἰνα L.

12 βλέπετε, άδελφοί, μή ποτε έσται έν των ύμων καρδία πονηρά ἀπιστίας, ἐν τῷ ἀποστῆναι ἀπὸ Θωῦ 13 ζώντος· άλλά παρακαλείτε έαυτούς καθ έκάστην ήμέραν, ἄχρις οὖ τὸ σήμερον καλεῖται, ἴνα μή σκλη-14 ρυνθή τις 🕰 τμών 18 απάτη τής αμαρτίας μέτοχοι γαρ γεγόναμεν τοθ Χριστοθί, ξάνπερ την άρχην τής 15 ύποστάσεως μέχρι τέλους βεβαίαν κατάσχωμεν έ τω λέγεσθαι, 'Σήμερον έαν της φωνής αυτού ακούσητε, μή σκληρύνητε τὰς καρδίας ὑμῶν, ὡς ἐν τῷ 16 παραπικρασμφί. Τινές γαρ ακούσαντες παρεπίκραναν* άλλ' οὐ πάντες οἱ ἐξελθόντες ἐξ Αἰγύπτου διά 17 Μωσίως 15* τίσι δε προσώχθισε τοσαράκοντα 10 έτη; ούχὶ τοῖς άμαρτήσασιν, ὧν τὰ κώλα ἔπεσεν ἐν τῆ 18 έρήμω; τίσι δὲ ώμοσε μή εἰσελεύσεσθαι εἰς τὴν 19 κατάπαυσιν αὐτοῦ, εἰ μὴ τοῖς ἀπειθήσασι; καὶ βλέπομεν ότι ουκ ηδυνήθησαν είσελθεῖν δι' απιστίαν, 4 Φοβηθώμεν οὖν μή ποτε καταλειπομένης ἐπαγγελίας είσελθείν είς την κατάπαυσιν αὐτοῦ, δοκή τις έξ 2 ύμων ύστερηκέναι. καὶ γάρ έσμεν εὐηγγελισμένος καθάπερ κάκεινοι· άλλ' ουκ ώφελησεν ο λόγος τής ακοής έκείτους, μή συγκακραμένος τή πίστει τοίς 3 ακούσασιν. εἰσερχόμεθα γὰρλείς τὴν κατάπαυσιν οί πιστεύσαντες, καθώς εξρηκεν, ' Ως ώμοσα εν τή οργή μου, Εί είσελεύσονται είς την κατάπαυσίν μου καίτοι των έργων από καταβολής κόσμου γενηθέν-4 των. Είρηκε γάρ που περί της έβδόμης ούτω, 'Καὶ κατέπαυσεν ο Θεύς εν τη ημέρα τη εβδόμη από 5 πάντων των έργων αὐτοῦ. καὶ ἐν τούτω πάλιν, 'Εἰ 6 είσελεύσονται είς την κατάπανσίν μου. απολείπεται τινας είσελθειν είς αὐτήν, και οι πρότερον ευαγγελισθέντες ούκ εἰσηλθον δε ἀπείθειαν η πάλιν τινα ορίζει ήμέραν, Σήμερον, εν Δαβιδ λέγων, μετά τοσούτον χρόνον καθώς ερηται, Σή-

13 df dude ric L (non marg.) Tr marg. 14 roll Apioroli professioner LTTr. 15 Tives...; LTTr. 15 Moveding LTTr. 16 +[sai] L ι του Χριστού γεγόσε-1 συγκенераσμένους LTT, συνκεκερασμένος Т. † [ryv] Tr. Anveid LTTr. A mpoeipyres LTTr.

505

εκκουν εάν της φωνής αυτού ακούσητε, μη σκληρύενενε τὰς καρδίας ύμων. Εἰ γὰρ αὐτοὺς Ἰησοῦς 8 σεσε έπαυσεν, ούκ αν περί αλλης ελάλει μετά ταθτα τρακέρας· ἄρα ἀπολείπεται σαββατισμός τῷ λαῷ τοῦ 9 Θεσεί. ὁ γαρ εἰσελθών εἰς τὴν κατάπαυσιν αὐτοῦ, 10 και αυτός κατέπαυσεν από των έργων αυτού, ώσπερ απο των ιδίων ο Θεός. Σπουδάσωμεν οθν είσελθείν τι «Le Εκείνην την κατάπαυσιν, ίνα μη έν τῷ αὐτῷ τις είγματι πέση της απειθείας. ζών γαρ ο λόγος 12 σου Θεού, καὶ ἐνεργής, καὶ τομώτερος ὑπὲρ πάσαν μάχαιραν δίστομον, και δικνούμενος άχρι μερισμού ψυχής το και προύματος, άρμων το και μυελών, και κοετικός ηθυμήσιαν και έννοιων καρδίας και ούκ 13 ξετε κτέσις άφανής ένώπιον αυτού πάντα δε γυμνά καὶ τετραχηλισμένα τοῦς ὀφθαλμοῦς αὐτοῦ, πρὸς δν ήμεν ο λόγος.

Έχοντες οὖν ἀρχιερέα μέγαν, διεληλυθότα τοὺς 14 οὐρανούς, Ἰησοῦν τὸν νἱὸν τοῦ Θεοῦ, κρατῶμεν τῆς ὁμολογίας. οὐ γὰρ ἔχομεν ἀρχιερέα μὴ δυνάμενον 15 συμπαθῆσαι ταῖς ἀσθενείαις ἡμῶν, πεπαραμένον δὲ κατὰ πάντα καθ ὁμοιότητα, χωρὶς ἀμαρτίας. προσ-16 ερχώμεθαι οὖν μετὰ παρρησίας τῷ θρόνῳ τῆς χάριτος, Ἰνα λάβωμεν ελεον, καὶ χάριν εὐρωμεν εἰς εὖκαιρον βοήθειαν.

ΤΑΣ γαρ αρχιερεύς εξ ανθρώπων λαμβανόμε 5 νος, ύπερ ανθρώπων καθίσταται τὰ προς τον Θεόν, του προσφέρη δώρα τε καὶ θυσίας ύπερ αμαρτιών, μετριοπαθείν δυνάμενος τοις αγνοούσι καὶ πλανω-2 μένοις, ἐπεὶ καὶ αὐτὸς περίκειται ἀσθένειαν καὶ 3 διὰ ταέτην οφείλει, καθώς περὶ τοῦ λαοῦ, οὐτω καὶ περὶ ἐωντοῦ² προσφέρειν ὑπὸρ ἀμαρτιών. Καὶ οὐχ 4 ἐαυτῷ τις λαμβάνει τὴν τιμήν, ἀλλὰ δ΄ καλούμενος ὑπὸ τοῦ Θεοῦ, καθόπερ καὶ δ΄ λαρών. οὐτω καὶ δ 5 Χριστὸς οὐχ ἐαυτὸν ἐδόξασε γενηθήναι ἀρχιερέα,

^{3 -} τε LTTr. 6 διθυμήσους L marg. 7 συν. Τ. 8 πεπευροσμέσου ΒΕΙΤΤτ. 9 έλοος LTTr. 1 - τε L[Tr]. 2 δι' αὐτήν LTr. 3 αὐτοῦ LTr marg. 4 περί LTTr. 5 - ὁ LTTr. 4 ταθύς L, παθώσπερ TTr.

11 Περὶ οὖ πολὺς ἡμῶν ὁ λόγος καὶ δυσερμήνευτος
12 λέγειν, ἐπεὶ νωθροὶ γεγόνατε ταῦς ἀκοαῦς. καὶ γὰρ
ὀφείλοντες εἶναι διδάσκαλοι διὰ τὸν χρόνον, πάλω
χρείαν ἔχετε τοῦ διδάσκειν ὑμῶς, τίνα τὰ στοιχεῖα
τῆς ἀρχῆς τῶν λογίων τοῦ Θεοῦ· καὶ γεγόνατε χρείαν
13 ἔχοντες γάλακτος, καὶ οὐ στερεᾶς τροφῆς. πῶς γὰρ
ὁ μετέχων γάλακτος, ἄπειρος λόγου δικαιοσύνς:
14 νήπιος γάρ ἐστι· τελείων δέ ἔστιν ἡ στερεὰ τροφή,
τῶν διὰ τὴν ἔξιν τὰ αἰσθητήρια γεγυμνασμένα ἐχὸντων πρὸς διάκρισιν καλοῦ τε καὶ κακοῦ,

6 ΔΙΟ αφέντες τὸν τῆς ἀρχῆς τοῦ Χριστοῦ λόγον, ἐπὶ τῆν τελειότητα φερώμεθα· μἢ πάλιν θεμέλιον καταβαλλόμενοι μετανοίας ἀπὸ νεκρῶν ἔργων, καὶ πίστεις ἐπὶ Θεόν, βαπτισμῶν διδαχῆς¹, ἐπιθέσεώς τε χειρῶν, 3 ἀναστάσεώς τε "νεκρῶν, καὶ κρίματος αἰωνίου. καὶ τοῦτο ποιήσομεν³, ἐάνπερ ἐπιτρέπῃ ὁ Θεός. 'Αδύνατον γὰρ τοὺς ἀπαξ φωτισθέντας, γεισαμένους τε τῆς δωρεῶς τῆς ἐπουρανίου, καὶ μετόχους γενηθέντας Πιείματος 'Αγίου, καὶ καλὸν γευσαμένους Θεοῦ ρῆμα, δυ σύνμεις τε μέλλοντος αἰώνος, καὶ παραπεσώντας, πάλιν ἀνακαινίζειν εἰς μετάνοιαν, ἀνασταυροῦντας ἐαυτοίς τοὺν υἰὸν τοῦ Θεοῦ καὶ παραδειγματίζοντας. γῆ γὰρ ἡ πιοῦσα τὸν ἐπ' αὐτῆς πολλάκις ἐρχόμενον³ ὑετόν, καὶ παραστανού ὑετόν, καὶ παροῦνε ἐρχόμενον τοῦν επόν, καὶ παραδειγματίζοντας.

πασιν τοις ύπακούουσιν αὐτῷ LTTr. ⁴ - καὶ Τ[Tr]. ¹ διδαχώ L (non marg.). ¹ [τε] Tr, ² ποιήσωμεν L marg. ¹ ἐρζόμενον τολ. λάκις LTTr.

τίκτουσα βοτάνην εύθετον έκείνοις δι' οθς και γεωργείται, μεταλαμβάνει είλογίας από του Θεου. έκφέ- 8 ρουσα δε ακάνθας και τριβόλους, άδόκιμος και κατάρας έγγύς, ής τὸ τέλος εἰς καῦσιν. Πεπείσμεθα δὲ 9 περί ύμων, αγαπητοί, τα κρείττονα και έχόμενα σωτηρίας, εί και ούτω λαλούμων. ού γαρ άδικος ο Θεός 10 ἐπιλαθέσθαι τοῦ ἔργου ὑμῶν, καὶ τοθ κόπου τῆς άγάπης ής ανεδείξασθε είς το όνομα αυτου, διακονήσαντες τοις αγίοις και διακονούντες. επιθυμούμεν 11 δε εκαστον υμών την αυτήν ενδείκνυσθαι σπουδήν πρός την πληροφορίαν της έλπίδος άχρι τέλους: ἴνα ι 2 μή νωθροί γένησθε, μιμηταί δε τών διά πίστεως καί μακροθυμίας κληρονομούντων τὰς ἐπαγγελίας. Τῷ 13 γαρ 'Αβρααμ επαγγειλάμενος ο Θεός, επεί κατ' ουδενός είχε μείζονος ομόσαι, ώμοσε καθ έαυτοῦ, λέγων, "Η μην εύλογων εύλογήσω σε, και πληθύ-14 νων πληθυνώ σε' καὶ ούτω μακροθυμήσας επέτυχε 15 της έπαγγελίας. ανθρωποι μων γαρ κατά του μεί- 16 ζονος όμενουση και πάσης αυτοίς αντιλογίας πέρας είς βεβαίωστιν ο δρκος. ἐν ος περισσότερον βουλόμε-17 νος ὁ Θεὸς ἐπιδείξαι τοῦς κληρονόμοις τῆς ἐπαγγελίας τὸ ἀμετάθετον τῆς βουλῆς αὐτοῦ, ἐμεσίτευσεν ὅρκψ, ϊνα διά δύο πραγμάτων άμεταθέτων, εν οίς άδύνατον 18 ψεύσασθαι Θεόν, ἰσχυράν παράκλησιν έχωμεν οἰ καταφυγόντες κρατήσαι τής προκειμένης έλπίδος. ήν ώς αγκυραν έχομεν τής ψυχής ασφαλή τε καί 19 βεβαίαν, καὶ είσερχομένην εἰς τὸ ἐσώτερον τοῦ καταπετάσματος, δπου πρόδρομος ύπερ ήμων είσηλθεν 20 Ίησοθε, κατά την τάξιν Μελχισεδέκ άρχιερεθε γενόμενος είς τὸν αἰώνα.

ΟΥΤΟΣ γὰρ ὁ Μελχισεδέκ, βασιλεύς Σαλήμ, 7
ἱερεὺς τοῦ Θεοῦ τοδ' ὑψίστου, δ' συναντήσας Αβραὰμ
ὑποστρέφοντι ἀπὸ τῆς κοπῆς τῶν βασιλέων, καὶ
εὐλογήσας αὐτόν· ῷ καὶ δεκάτην ἀπὸ πάντων ἐμέρ» 2

* ερείσσονα LTTr. * -τοῦ κόπου LTTr. * Εἰ LTTr. * - μεν LTTr. * + τὸν T. * ασφαλήν LTr. * - τοῦ ΒΕ. * ὸτ LTr.

BIIIZTOAH 508 σεν Αβραάμ. πρώτον μεν ερμηνευόμενος βασιλείς δικαιοσύνης, έπειτα δὲ καὶ βασιλεύς Σαλήμ, δ έστι 3 βασιλεύς εἰρήνης ἀπάτωρ, ἀμήτωρ, ἀγενεαλόγητος μήτε αρχήν ήμερων, μήτε ζωής τέλος έχων αφωμουμένος δε τῷ υἰῷ τοῦ Θεοῦ, μένει ἰερεὺς εἰς τὸ διηνεκές. 4 Θεωρείτε δὲ πηλίκος ούτος, ῷ καλ δεκάτην Αβραάμ 5 έδωκεν έκ τών ακροθινίων ο πατριάρχης. καὶ οἱ μὲν έκ των υίων Δευί την ιερατείαν λαμβάνοντες, εντολην έχουσιν αποδικαποθνί τον λαον κατά τον νόμον, τουτέστι τους άδελφούς αυτών, καίπερ έξεληλυθό-6 τας έκ της οσφύος 'Αβραάμι ο δε μη γενεαλογούμε νος εξ αυτών, δεδεκάτωκε του Αβραάμ, και του 7 έχοντα τὰς ἐπαγγελίας ελλόγηκε¹⁰· χωρὸς δὲ πάσης αντιλογίας, το έλαττον ύπο του κρείττονος εύλογα-8 ται, καὶ ώδε μέν δεκάτας ἀποθνήσκοντες ἄνθρωποι ο λαμβάνουσιν εκεί δέ, μαρτυρούμενος ότι ζή. κεί, ws erros elvet v11, 8id 13 'Aβρατίμε και Δειτ ο δεκάτες 10 λαμβάνων δεδεκάτωται έτι γαρ εν τη οσφίι τοῦ πατρός ήν, ότε συνήντησεν αυτώ δ14 Μελγισεδάς 11 Εί μεν ουν τελείωσις διά της Δενιτικής ιερυσύνη ην· ο λαός γάρ ἐπ' αὐτη ισ νενομοθέτητο τίς ἐπι χρεία, 'κατά την τάξιν Μελχισεδέκ' έτερον άνίστασθαι ίερέα, καὶ οὐ κατὰ τὴν τάξιν "Δαρών λέγευθα; 12 μετατιθεμένης γάρ της Ιερωσύνης, έξ ανάγκης καὶ 13 νόμου μετάθεσις γίνεται. ἐφ' δν γὰρ λέγεται ταθτα, φυλής έτέρας μετέσχηκεν, άφ' ής ουδείς προσέσχηκε 14 τῷ θυσιαστηρίφ πρόδηλον γὰρ ὅτι ἐξ Ἰούδα ἀνατίταλκεν ο Κύριος ήμων, είς ήν φυλήν οδδω πολίον 15 σύνης Μωσής 16 ελάλησε. Καὶ περισσότερον έπ κατάδηλόν έστιν, εί κατά την όμοιότητα Μελχισεδέχ 16 ανίσταται ίερευς έτερος, δς ού κατα νόμον έντολής σαρκικής νέγονεν, άλλά κατά δύναμων ζωής έκετα

5 - vicio L errore. 6 Acuel TTr. 7 direfeceroù TTr. " root forth T. " (v) -roo LTTr. 10 moddygnen L. 11 einer L marg. 12 & LINHA vall) Tr. 13 Asvis L, Asv LT(ita vall) Tr. 15 Asvestusije T. 16 airije LTTr. LTTr. 16 sept ispėme vėšis Masveije LTTr. 13 Acris L. Acreis TIT.

ΚΕΦΛΛΑΙΟΝ δὶ ἐπὶ τοῦς λεγομένοις, τοιοῦτον δ ἔχομεν ἀρχιερέα, δς ἐκάθισεν ἐν δεξιῷ τοῦ θρόνου τῆς μεγαλωσύνης ἐν τοῖς οὐρανοῖς, τῶν ἀγίων λει-2 τουργός, καὶ τῆς σκηνῆς τῆς ἀληθινῆς, ῆν ἔπηξεν ὁ Κύριος, καὶ οὐκ ἄνθρωπος. πῶς γὰρ ἀρχιερεὺς εἰς 3 τὸ προσφέρειν δῶρά τε καὶ θυσίας καθίσταται· ὁθεν ἀναγκαῖον ἔχειν τι καὶ τοῦτον δ προσενέγκη. εἰ μὲν 4

ορκωμοσίας της μετά τον νόμον, υίον είς τον αίωνα

τετελειωμένον.

** papropoirae LTTr. ** pad L. ** — nard rip rafter Madre order TTr. ** rossiro LTTr. ** + nat T [Tr mary.]. ** ispeis yoyawirse LTr marg. ** dull T errors. ** + nat TTr[L]. †* did dung Tr. \$ uponowiyus; TTr marg. ** radioryosu Larrors. ** — nat LTTr.

510 5 των προσφερόντων κατά τὸν νόμον τὰ δώρε, οίτυς ύποδείγματι καὶ σκιβ λατρεύουσε των επουρανίων, καθώς κεχρημάτισται Μωσής μέλλων έπιτελείν τήν σκηνήν, "Όρα, γάρ φησι, "ποιήσης" πάντα κατά τον τύπον τον δειχθέντα σοι έν τῷ όρει' νωί δὲ διαφορωτέρας τέτωχε λειτουργίας, όσφ καὶ κρείττονός έστι διαθήκης μεσίτης, ήτις επὶ κρείττοσυ 7 επαγγελίαις νενομοθέτηται. Εί γαρ ή πρώτη έκείνη 8 ην αμεμπτος, ούκ αν δευτέρας έζητείτο τόπος. μεμφόμενος γερ αθτοιε λέγει, 'Ιδού, ήμέραι έρχονται, λέγει Κύριος, καὶ συντελέσω ἐπὶ τὸν οἶκον Ίσρακλ 9 καὶ ἐπὶ τὸν οἶκον Ἰούδα διαθήκην καινήν οὐ κατὰ την διαθήκην ήν εποίησα τοις πατράσιν αντών, α ημέρα έπιλαβομένου μου¹⁰ της χειρός αὐτών, έξαγαγείν αὐτούς ἐκ γῆς Δίγύπτου ὅτι αὐτοὶ οὐκ ἐνέμειναν έν τη διαθήκη μου, κάγω ήμέλησα αὐτών, 10 λέγει Κύριος. ότι αυτη ή διαθήκη 11 ήν διαθήσομαι τῷ οἰκφ Ἰσραήλ μετά πὰς ήμέρας ἐκείνας, λέγει Κύριος, διδούς νόμους μου είς την διάνοιαν αὐτών, καὶ ἐπὶ καρδίας* αὐτών ἐπιγράψω αὐτούς καὶ ἔσομα αύτοις είς Θεόν, και αύτοι ευτονταί μοι είς λαόν. τι και ου μη διδάξωσιν έκαστος τον πλησίων αυτού, καὶ έκαστος τὸν άδελφὸν αὐτοῦ, λέγων, Γνώθι τὸν Κύριον ότι πάντες είδήσουσί με, από μικρού & 12 των 18 έως μεγάλου αυτών. ότι ίλεως έσομαι ταις άδικίαις αὐτών, καὶ τών άμαρτιών αὐτών καὶ τώ 13 Φομιών αθτών 14 ου μή μνησθώ έτι. 'Εν τῷ λέγευ,

μενον καὶ γηράσκον, έγγὺς ἀφανισμοῦ. 9 ΕΙΧΕ μεν ούν καλ ή πρώτη σκηνή δικαιώματα 2 λατρείας, τό τε άγιον κοσμικόν. Σκηνή γάρ κατε

' Καινήν', πεπαλαίωκε την πρώτην το δε παλαιού.

σκευάσθη ή πρώτη, εν ή ή τε λυχνία καὶ ή τράπεζα * obr LTTr. * - rûr leptur LTTr. * - rês LTTr. * Massig wounders LTTr. 7 viv LTr marg. autous LTTs marg. 10 - HOV B. a rapbiar T. 19 πολέτην LTTr. Tur dromin attur TTr. + [sai] Tr. - - - - - BLTTr.

καὶ ή πρόθεσις των άρτων*, ήτις λέγεται άγια. μετά 3 δε το δεύτερον καταπέτασμα σκηνή ή λεγομένη τάγια Ιάγίων, χρυσούν ξέχουσα θυμιατήριον, καλ την κιβω-4 τον της διαθήκης περικεκαλυμμένην πάντοθεν χρυσίω, εν ή στάμνος χρυσή έχουσα το μάννα, καὶ ή βάβδος 'Ααρών ή βλαστήσασα, καὶ αὶ πλάκες τῆς διαθήκης υπεράνω δε αυτής Χερουβιμο δόξης, κατα 5 σκιάζοντα το ίλαστήριον περί ων ούκ έστι νύν λέγειν κατά μέρος. Τούτων δε ούτω κατεσκευασμένων, 6 είς μεν την πρώτην σκηνήν διαπαντός είσιασιν οί lepeis τὰς λατρείας ἐπιτελούντες· εἰς δὲ τὴν δευτέ- 7 ραν απαξ του ένιαυτου μόνος ο άρχιερεύς, ου χωρίς αξματος, δ προσφέρει ύπερ έαυτοῦ καὶ τών τοῦ λαοῦ αννοπμάτων τούτο δηλούντος του Πνεύματος του 8 Αγίου, μήπω πεφανερώσθαι την των άγίων όδόν, έτι της πρώτης σκηνής έχούσης στάσιν ήτις παραβολή 9 είς τον καιρον τον ένεστηκότα, καθ δν δώρά τε καί θυσίαι προσφέρονται, μή δυνάμεναι κατά συνείδησιν τελειώσαι τὸν λατρεύοντα, μόνον ἐπὶ βρώμασι καὶ 10 πόμασι καὶ διαφόροις βαπτισμοίς, και δικαιώμασιο σαρκός, μέχρι καιρού διορθώσεως επικείμενα. Χρισ- 11 τος δε παραγενόμενος άρχιερεύς των μελλόντων άγαθων, δια της μείζονος και τελειστέρας σκηνής, ού χειροποιήτου, τουτέστιν, ου ταύτης της κτίσεως, οῦδὲ δι αίματος τράγων καὶ μόσχων, διὰ δὲ τοῦ 12 **ιδίου αξματος ε**ισήλθεν εφάπαξ^ηείς τὰ άγια, αἰωνίαν λύτρωσιν εφάμενος. εί γαρ το αίμα ταθρων και τρά-13 γων¹⁰, καὶ σποδος δαμάλεως βαντίζουσα τους κεκοινωμένους, αγιάζει πρός την της σαρκός καθαρότητα, πόσω μάλλον τὸ αίμα τοῦ Χριστοῦ, δε διὰ πνεύ-14 ματος αλανίου ξαυτόν προσήνεγκεν άμωμον τώ Θεώ, καθαριεί την συνείδησιν φμών ι από νεκρών έργων, είς το λατρεύειν Θεφ ζώντι19; Καὶ διά τοῦτο δια- 15

* + [καὶ τὸ χρυσοῦν θυμιατέριον] Τι marg.

αγια. ἀγίων Ι. † + τὰ Ττ. ‡ + τὰ Ττ.

τέριον καὶ] Τι marg.

¾ Σερουβιν LΤΤτ.

¾ LΤΤτ.

δικαιώματα (- καὶ LΤ[Ττ]) LΤΤτ.

Τζ τράγων καὶ ταύρων LΤΤτ.

γ στομένων Β.

γ τράγων καὶ ταύρων LΤΤτ.

γ τράγων με Ττ.

γ τράγων με Ττ

EIIIZTOAH θήκης καινής μεσίτης έστίν, δπως θανάτου γενομένου, είς απολύτρωσιν των έπὶ τῆ πρώτη διαθήκη παραβάσεων, την επαγγελίαν λάβωσιν οι κεκλημέ-16 νοι της αλωνίου κληρονομίας. όπου γαρ διαθήκη, 17 θάνατον ανάγκη φέρεσθαι τοῦ διαθεμένου διαθήκη γαρ επὶ νεκροῖς βεβαία, ἐπεὶ μή ποτε ἰσχύει ὅτε ζή 18 ο διαθέμενος . οθεν οδδ' ή πρώτη χωρίς αίματος 19 18 εγκεκαίνισται. λαληθείσης γάρ πάσης εντολής κατά 16 νόμον ύπο Μωυσέως παντί τῷ λαῷ, λαβών τὸ αίμα τῶν μόσχων καὶ¹⁷ τράγων, μετὰ ῦδατος καὶ έρίου κοκκίνου καὶ υσσώπου, αυτό τε τὸ βιβλίον καὶ 20 πάντα τὸν λαὸν ἐρράντισειε, λέγων, 'Τοῦτο τὸ αίμα 21 της διαθήκης ης ένετείλατο πρός ύμας ο Θεός καί την σκηνην δε και πάντα τα σκεύη της λειτουργίας 22 τῷ αίματι ὁμοίως ἐρράντισείε. καὶ σχεδὸν ἐν αίματι πάντα καθαρίζεται κατά τὸν νόμον, καὶ χωρὶς αίματ-23 εκχυσίας ου γίνεται άφεσις. 'Ανάγκη ουν τὰ μέν ύποδείγματα των εν τοις ουρανοις, τούτοις καθαρίζεσθαι· αὐτὰ δὲ τὰ ἐπουράνια κρείττοσι θυσίαις 24 παρά ταύτας. ου γάρ είς χειροποίητα άγια εἰσήλθει¹⁹ δ. Χριστός, αντίτυπα των αληθινών, αλλ' είς αυτών τον ουρανόν, νυν εμφανισθήναι τω προσώπω του 25 Θεού ύπερ ήμων οὐδ ίνα πολλάκις προσφέρη έαυτόν, ωσπερ ο αρχιερεύς είσερχεται είς τα άγια κατ 26 ένιαυτον έν αίματι άλλοτρίω. έπεὶ έδει αυτον πολλάκις παθείν ἀπὸ καταβολής κόσμου 🕶 δὲ ἀπαξ ἐπὶ συντελεία τῶν αἰώνων, εἰς ἀθέτησιν™ ἀμαρτίας, 27 δια της θυσίας αυτού πεφανέρωται. και καθ όσον απόκειται τοις ανθρώποις απαξ αποθανείν, μετα δέ 28 τούτο κρίσις. ούτως ο Χριστός απαξ προσενεχθείς είς το πολλών ανενεγκείν αμαρτίας, εκ δευτέρου χωρίς άμαρτίας οφθήσεται τοῦς αὐτον ἀπεκδεχομέ

15 ; L.
17 +viv L/TTr.
20 -0 L/TTr.
25 +mai L/TTr.

νοις είς σωτηρίαν.

4 obli LTr. 15 ép. T. 16 + rèv LTr. 18 épáprices LTTr. 19 elogiades épas TTr. 18 prod LTTr. 18 + rêc LT(sta subjir. Ked. 10.

ΣΚΙΑΝ γαρ έχων ο νόμος των μελλόντων αγα-10 θων, ούκ αὐτὴν την εἰκόνα των πραγμάτων, κατ ένιαυτον ταις αυταίς θυσίαις 621 προσφέρουσιν είς τὸ διηνεκές, οὐδέποτε δύναται τοὺς προσερχομένους τελειώσαι. ἐπεὶ οὐκε αν ἐπαύσαντο προσφερόμεναι, 2 δια το μηδεμίαν έχειν έτι συνείδησιν αμαρτιών τούς λατρεύοντας, απαξ κακαθαρμένους: άλλ' εν αυταίς 3 ανάμνησις αμαρτιών κατ' ένιαυτόν αδύνατον γαρ 4 αίμα ταύρων καὶ τράγων ἀφαιρεῖν άμαρτίας. Διὸ 5 είσερχόμενος είς τον κόσμον λέγει, Θυσίαν καί προσφοράν ούκ ήθέλησας, σώμα δὲ κατηρτίσω μοιόλοκαυτώματα καὶ περὶ άμαρτίας οὖκ εδδόκησας. 6 τότε είπον, Ίδου ήκω, εν κεφαλίδι βιβλίου γέγρα-7 πται περὶ έμοῦ, τοῦ ποιῆσαι, ὁ Θεός, τὸ θέλημά σου. 'Ανώτερον λέγων, '"Οτι θυσίαν και προσ-8 φοράν καὶ όλοκαυτώματα καὶ περὶ άμαρτίας οὐκ ηθέλησας, ουδε ειδόκησας, αίτινες κατά του νόμον προσφέρονται, τότε εξρηκεν, ' Ίδου ήκω του ποιήσαι, 9 δ θεός 10, το θέλημά σου. αναιρεί το πρώτον, Ινα τὸ δεύτερον στήση: ἐν ῷ θελήματι ἡγιασμένοι ἐσ- 10 μὲν οι 11 δια της προσφοράς τοῦ σώματος τοθ 18 Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐφάπαξ*. Καὶ πᾶς μὲν Ιερευς το ἔστηκε καθ τι ήμέραν λειτουργών, καὶ τὰς αὐτὰς πολλάκις προσφέρων θυσίας, αίτινες οὐδέποτε δύνανται περιελείν άμαρτίας αύτος δε μίαν ύπερ άμαρτιών προσεν- 12 έγκας θυσίαν εἰς τὸ διηνεκὲς ἐκάθισεν ἐν δεξιậ τοῦ Θεού, τὸ λοιπον ἐκδεχόμενος ἔως τεθώσιν οἱ ἐχθροὶ 13 αὐτοῦ ὑποπόδιον τῶν ποδῶν αὐτοῦ. μιᾶ γὰρ προσ-14 φορά τετελείωκεν είς τὸ διηνεκές τοὺς αγιαζομένους. Μαρτυρεί δε ήμιν και το Πνεύμα το Αγιον μετά 15 γαρ το προειρηκέναι16, 'Αύτη ή διαθήκη ήν διαθή- 16 σομαι πρός αὐτούς μετά τὰς ἡμέρας ἐκείνας, λέγει

als Τ. ² δύνανται LTr. ³ - ούκ Β. ⁴ κεκαθερισμένουν Ι., εκαθαρι τμένους ΤΤτ. ⁶ ηθόδεησας LTTr. ⁴ θυσίας LTTr. ⁷ προσ-ταντ. ³ - «λυ LTTr. ¹⁰ - δ Θεός Tr. 5 ημόδαπρας LTTr. 5 - τον LTTr. 10 - 6 Θεός
11 - οι BELTTr. 12 - του LTTr. 6 46 άπας 1r. D appurpeus LTr marg. 14 ouros LTIT. 15 cippacion LTTr.

προσφορά περί άμαρτίας. Έχοντες οθν, αδελφοί, παρρησίαν εἰς τὴν εἰσοδον 20 των άγίων έν τῷ αἴματι Ἰησοῦ, ἢν ἐνεκαίνισεν ἡμιν όδον πρόσφατον καὶ ζώσαν, διὰ τοῦ καταπετάσμα-21 τος, τουτέστι10, της σαρκός αύτου, καὶ ἰερέα μέγαν 22 έπὶ τὸν οἶκον τοῦ Θεοῦ, προσερχώμεθα μετὰ ἀληθινης καρδίας εν πληροφορία πίστεως, εραντισμένο^π τας καρδίας από συνειδήσεως πονηράς, και λελοφί 23 νοι* τὸ σῶμα ὕδατι καθαρφ, κατέχωμεν τὴν ὁμολογίαν της έλπίδος ακλινή, πιστός γαρ ό ἐπαγγειλάμενος 24 καὶ κατανοώμεν άλλήλους εἰς παροξυσμον άγάπης 25 καὶ καλών ἔργων, μη ἐγκαταλείποντες την ἐπισυναγωγήν ξαυτών, καθώς έθος τισίν, άλλα παρακαλούντες καὶ τοσούτω μάλλον όσω βλέπετε εγγίζουσαν 26 την ημέραν. Έκουσίως γάρ άμαρτανόντων ημών μετά το λαβείν την επίγνωσιν της άληθείας, ούκ 27 ετι 18 περί άμαρτιων άπολείπεται θυσία φοβερά δέ τις έκδοχή κρίσεως, καὶ πυρός ζήλος ἐσθίειν μέλλον-28 τος τους υπεναντίους. αθετήσας τις νόμον Maries" χωρίς οίκτιρμών επί δυσίν ή τρισί μάρτυσιν αποθνή-29 σκει πόσω δοκείτε γείρονος αξιωθήσεται τιμωρίας ό τον υίον του Θεού καταπατήσας, και το αίμα τής διαθήκης κοινον ήγησάμενος εν φ ήγιάσθη, καὶ τὸ 30 πνεύμα της χάριτος ενυβρίσας; οίδαμεν γάρ τον είπόντα, Έμοὶ ἐκδίκησις, ἐνω ἀνταποδώσω, Μγα Κύριος καὶ πάλιν, 'Κύριος κρινά τον λαον αὐτοῦ. 31, 32 Φοβερον το έμπεσείν είς χείρας Θεού ζώντος. 'Αναμιμνήσκεσθε δε τας πρότερον ήμέρας, εν αις φωτισθέντες πολλήν αθλησιν υπεμείνατε παθημάτων 23 τοῦτο μέν, ονειδισμοῖς τε καὶ θλίψεσι θεατριζόμενοι

¹⁶ την διάνοιαν LTTr. ¹⁷ μυφοθήσομαι LTTr. ¹⁸ οὐκότι LTTr. ¹⁹ οὐκότι LTTr. ¹⁹ οὐκότι LTTr. ¹⁹ λέλουσ μ ίνοι Γ. ²⁰ μεραντισμάνοι (μερ. LTr) LTTr. ²⁰ λελουσ μ ίνοι Γ. ²¹ Μωυσέως LTTr. † $-\lambda$ έγει Κύριος TTr. ²² Κρινεῖ κύριος LTr

τούτο δέ, κοινωνοί τών ούτως ἀναστρεφομένων γενηθόντες· καὶ γὰρ τοῦς δεσμοίε μου⁸⁰ συνεπαθήσατε, καὶ 34 τὴν ἀρπαγὴν τῶν ὑπαρχόντων ὑμῶν μετὰ χαρᾶς προσεδέξασθε, γινώσκοντες ἔχειν ἐν⁹⁴ ἐαντοίς κρέντονα⁸⁰ ὕπαρξιν ἐν οδρανοίς⁹⁰ καὶ μένουσαν. μὴ ἀποβά- 35 λητε οὖν τὴν παρρησίαν ὑμῶν, ἤτις ἔχει μωθαποδοσίαν μεγάλην⁹⁷. ὑπομονῆς γὰρ ἔχετε χρείαν, ἵνα τὸ 36 θέλημα τοῦ Θεοῦ ποιήσαντες, κομίσησθε τὴν ἐπαγγελίαν. Ἔτι γὰρ μικρὸν ὅσον ὅσον, 'ὁ ἐρχόμενος 37 ἤξει, καὶ οὰ χρονιά. ὁ δὰ δίκαιος ⁸⁰ἐκ πίστεως ζήσεται 38 καὶ ἐὰν ὑποστείληται, οὐκ εὐδοκεῖ ἡ ψυχή μου ἐν αὐτῷ. Ἡμεῖς δὰ οὐκ ἐσμὰν ὑποστολῆς εἰς ἀπώλειαν, 39 ἀλλὰ πίστεως εἰς περιποίησιν ψυχῆς.

ΈΣΤΙ δὲ πίστις ἐλπιζομένων ὑπόστασις, πραγμά-11 των έλεγχος ου βλεπομένων. Εν ταύτη γαρ εμαρτυ- 2 ρήθησαν οξ πρεσβύτεροι. Πίστει νοοθμεν κατηρτίσθαι 3 τούς αίωνας ρήματι Θεού, είς το μή έκ φαινομένων τά βλεπόμενα γεγονέναι. Πίστει πλείονα θυσίαν 4 Αβελ παρά Κάιν προσήνεγκε τῷ Θεῷ, δι' ής έμαρτυρήθη είναι δίκαιος, μαρτυρούντος έπὶ τοῖς δώροις αὐτοῦ τοθ Θοοθ καὶ δι αὐτης ἀποθανών ἔτι λαλάται. Πίστει Ένωχ μετετέθη τοῦ μὴ ίδεῖν θάνατον, καὶ 5 'οὐχ εφρίσκετο', διότι μετέθηκεν αὐτὸν ὁ Θεός' πρὸ γαρ της μεταθέσερε αυτου μεμαρτύρηται ευπροστηκίναι τῷ Θεῷ χωρίς δὲ πίστεως αδύνατον εὐαρεστή- 6 σαι· πιστεύσαι γαρ δεί τον προσερχόμενον τψ Θεώ, ότι έστί, καὶ τοῖς ἐκζητοῦσιν αὐτὸν μισθαποδότης γίνεται. Πίστει χρηματισθείς Νώε περί τών μηδέκω 7 βλεπομένων, εύλαβηθείς κατεσκεύασε κιβωτόν είς σωτηρίαν του οίκου αυτού δι ής κατέκρινε τον κόσμον, καὶ τῆς κατὰ πίστιν δικαιοσύνης ἐγένετο κληρονόμος. Πίστει λαλούμενος Αβραάμ υπήκουσεν 8

δεσμίοις LITTr (non marg.).
 -ἐν LITr.
 -ἐν οὐρανοῦς LITTr.
 -ἔν μεγάλην μισθαποδοσίαν
 LITr.
 ¹ χρονίσει TTr (non marg.).
 +μου LITr.
 ¹ τὸ βλεπόμενον LITr.
 ² τῷ θεῷ LITr.
 ³ λαλεῖ LITr.
 ⁴ πὐρίσκενο LITr.
 ¹ - τῷ Τ[Τ].
 ⁷ + ὁ L[Tr].
 ² 22

Πίστει και αυτή Σάρρα δύναμιν είς καταβολήν σπέρματος έλαβε, καὶ παρά καιρον ήλικίας έταν! ι ε έπεὶ πιστον ήγήσατο τον έπαγγειλάμενον. διὸ καὶ αφ' ένος έγεννήθησαν 13, καὶ ταῦτα νενεκρωμένου, καθώς τὰ ἄστρα τοῦ οὐρανοῦ τῷ πλήθει, καὶ ఉσα! άμμος ή παρά τὸ χείλος της θαλάσσης ή ἀναρίθμη-13 τος. Κατά πίστιν απέθανον ούτοι πάντες, μή λαβόν τες τάς ἐπαγγελίας, άλλὰ πόρρωθεν αὐτὰς ἰδόντες, και πασθέντα is, καὶ ἀσπασάμενοι, καὶ ὁμολογήσαντες 14 ότι ξένοι καὶ παρεπίδημοί είσιν ἐπὶ τῆς γῆς. οἱ γὰρ τοιαύτα λέγοντες, εμφανίζουσιν ότι πατρίδα επίζη-15 τουσι. καὶ εἰ μὲν ἐκείνης ἐμνημόνοοον* ἀφ' ής ἐξηλθον!! 16 είχον αν καιρον ανακάμψαι νυνι δε κρείττονος ορέγονται, τουτέστιν¹⁹, επουρανίου διο σύκ επαισχύνεται αυτούς ο Θεός, Θεός επικαλείσθαι αυτών 17 ήτοιμασε γάρ αὐτοῖς πόλιν. Πίστει προσενήνοχεν Άβραὰμ τὸν Ἰσαὰκ πειραζόμενος, καὶ τὸν μονογενῆ ικ προσέφερεν ο τας έπαγγελίας αναδεξάμενος, προς ον έλαλήθη, 'Οτι εν Ισαάκ κληθήσεταί σοι σπέρμα' 19 λογισάμενος ότι και έκ νεκρών έγειραν δυνατός" ό 20 Θεός, όθεν αυτόν και έν παραβολή εκομίσατο. Πίστει21 περί μελλόντων εδλόγησεν22 Ισαάκ τον Ίακώβ 21 καὶ τὸν Ἡσαῦ. Πίστει Ἰακώβ ἀποθνήσκων έκαστον των υίων Ἰωσήφ ελλόγησε²². καὶ προσεκύνησεν 22 ἐπὶ τὸ ἄκρον τῆς ῥάβδου αὐτοῦ. Πίστει Ἰωσήφ

^{* -} TON LTTr. 9 eµekker L. 10 - rije LTTr.
14 est ij LTTr. 15 wpod-18 - Steney LTTr. 13 εγενήθησαν Ι. 16 - nai weioberres LTTr. δεξάμενοι L, κομισόμενοι TTr. ¹⁷ ἐξέβησαν LTTr. 19 pûr LTTr. μνημονεύουσιν ΤΤτ. at + sai L[Tr] 19 τοῦτ' ἐστιν Τ. 10 έγειραι δύναται L. 33 ηύλάγησεν L. 23 'Hoav E. non 8 (cf. xii, 16).

τελευτών περί της έξόδου των υίων Ίσραηλ έμνημόνευσε, καὶ περὶ τῶν ὀστέων αὐτοῦ ἐνετείλατο. Πί-23 στει Μωσής²⁴ γεννηθείς έκρύβη τρίμηνον ύπα τών πατέρων αύτου, διότι είδον αστείον το παιδίον καί ούκ εφοβήθησαν το διάταγμα 35 του βασιλέως. Πίστει 14 Μοσής²⁴ μέγας γενόμενος ήρνήσατο λέγεσθαι υίδς θυγατρός Φαραώ, μαλλον έλόμενος ¹¹συγκακουχείσθαι 25 τῷ λαῷ τοῦ Θεοῦ, ἡ πρόσκαιρον ἔχειν άμαρτίας ἀπόλαυσιν· μείζονα πλοῦτον ἡγησάμενος τῶν 🚧 🗚 26 γθετφ το θησαυρών τον ονειδισμόν του Χριστού. απέβλεπε γαρ είς την μισθαποδοσίαν. Πίστει κατέ- 27 λιπεν Αίγυπτον, μή φοβηθείς τον θυμόν του βασιλέως τον γαρ αόρατον ως όρων έκαρτέρησε. Πί- 28 στει πεποίηκε το πάσχα και την πρόσχυσιν του αίματος, ίνα μη ο δλοθρεύων τὰ πρωτότοκα, θίγη αυτών. Πίστει διέβησαν την ερυθράν θάλασσαν ώς 29 διὰ ξηράς²⁰· ής πείραν λαβόντες οι Αλγύπτιοι κατεπόθησαν. Πίστει τὰ τείχη Ἱεριχώ ἐπεσεο, κυκλω- 30 θέντα επί έπτα ήμέρας. Πίστει Ραάβ ή πόρνη ού 31 συναπώλετο τοις απειθήσασι, δεξαμένη τους κατασκόπους μετ' εἰρήνης. Καὶ τί ἔτι λέγω; ἐπιλείψει 32 γάρ με δεηγούμενον ο χρόνος περί Γεδεών, Βαράκ τε²³ και²³ Σαμψών και²³ 'Ιεφθάε, Δαβίδ³⁴ τε καὶ Σαμουήλ καὶ τῶν προφητῶν οι διὰ πίστεως κατηγωνί- 33 σαντο βασιλείας, αργάσαντοι δικαιοσύνην, επέτυχον έπαγγελιών, εφραξαν στόματα λεόντων, εσβεσαν 34 δύναμιν πυρός, έφυγον στόματα μαχαίρας³⁵, ένεθυναμώθησαν³⁴ απο ασθενείας, εγενήθησαν ισχυροί εν πολέμω, παρεμβολάς εκλιναν άλλοτρίων ελαβον 35 γυναίκες 27 εξ αναστάσεως τούς νεκρούς αυτών άλλοι δὲ ἐτυμπανίσθησαν, οὐ προσδεξάμενοι την ἀπολύτρωσιν, ίνα κρείττονος άναστάσεως τύχωσιν έπεροι 36 δὲ ἐμπαιγμῶν καὶ μαστίγων πείραν ἔλαβον, ἔτι δὲ

21 δόγμα L. ** -4ν ... 50υ L. ²⁰ + γῆς LTT. ... 32 - τε LTT. ... 33 μαχι 24 Mausijs LTTr. 20 όλεθρεύων L. * Ίερειχώ Τ. 20 energy LTTr. 31 µe yop LTTr. τ ήργάσαντο TTr. 35 μαχαίρης LTTr.
37 γυναίκας L. LTTr. M Aaveis LTTr. 36 iduramien zar LTTr.

βλεψαμένου, ίνα μή χωρίς ήμων τελειωθώσι. 12 ΤΟΙΓΑΡΟΥΝ καὶ ήμεῖς τοσούτον έχοντες περικείμενον ήμιν νέφος μαρτύρων, όγκον αποθέμενοι πάντα καὶ τὴν εὐπερίστατον άμαρτίαν, δι ὑπομονῆς 2 τρέχωμεν τον προκείμενον ήμων αγώνα - αφορώντες είς τον της πίστεως άρχηγον και τελειωτήν Ίησούν, ος αντί της προκειμένης αυτώ χαράς, υπέμεινε στανρόν, αλσχύνης καταφρονήσας, εν δεξιά τε του θρό-3 νου του Θεού knáhow. αναλογίσασθε γάρ τὸν τοιαύτην ύπομεμενηκότα ύπο των αμαρτωλών είς αθτον αντιλογίαν, Ινα μη κάμητε, ταις ψυχαις ύμων ἐκλυόμενοι.

4 Ουπω μέχρις αίματος αντικατέστητε πρός τήν 5 άμαρτίαν άνταγωνιζόμενοι, καὶ ἐκλέλησθε τῆς παρακλήσεως, ήτις ύμιν ώς νίοις διαλέγεται. 'Υίέ μου, μη όλεγώρει παιδείσε! Κυρίου, μηδε εκλύου, ύπ' αύ-6 του έλεγχόμενος. Ον γαρ αγαπά Κύριος, παιδεύει η μαστιγοί δε πάντα υίον ον παραδέχεται. 🖼 🖦 διαν ύπομένετε, ώς νίοις ύμιν προσφέρεται ό θώς 8 τίς γάρ ἐστιν τιὸς ον ου παιδεύει πατήρ; εἰ δὲ χωρίς έστε παιβείσει, ής μέτοχοι γεγόνασι πάντες, άρα νό-9 Box tore was oby wood. Elta tous pier tijs gapnos ημών πατέρας είχομεν παιδευτάς, και ενετρεπόμεθα! ού πολλώ μαλλον ύποταγησόμεθα τώ πατρί των 10 πνευμάτων, καὶ ζήσομεν; οἱ μὲν γαρ πρὸς ὁλίγας ήμέρας, κατά το δοκούν αυτοίς, επαίδευον ο δε επί

° incepácônous, emploônous, TTr marg. 🎾 ini LTTr. 🤏 ric rayyeliac I. ¹ nendônes LTTr. ² éauxòs LTTr, aixòs 8B. † washing T. 2 sie LTTr. 1 washing T. 4. L. - dorrer LTTr. εκαὶ σύχ νίοι έστε LTTτ. 7 ἐντρεπόμεθα Ε.

Ου γὰρ προσεληλύθατε ψηλαφωμένω δρει¹⁶, καὶ 18 κεκαυμένω πυρί, καὶ γνόφω, καὶ συότω¹⁶, καὶ θυέλλη, καὶ στάλπιγγος ήχω, καὶ φωνή βημάτων, ής οἱ ἀκού-19 σαντες παρητήσαντο μὴ προστεθήναι αὐτοῖς λόγον σῶκ ἔφερον γὰρ τὸ διαστελλόμενον, 'Κᾶν θηρίον 20 θίγη τοῦ ὅρους λιθοβοληθήσεται, ἡ βολίδι κατατοξευ-Θήσεται¹⁶. καί, οὐτώ φοβερὸν ἢν τὸ φανταζόμενον, 21 Μωσης¹⁷ εἶπεν, "Έκφοβός εἰμι καὶ ἔντρομος!" ἀλλά 22 προσεληλύθατε Σιών ὅρει, καὶ πόλει Θεοῦ ζῶντος, 'Ιερουσαλημ ἐπουρανίω, καὶ μυριάσιν ¹⁶ ἀγγέλων, πανηγύρει¹⁶ καὶ ἐκκλησία πρωτοτόκων το οδρανοίς 23 ἀπογερραμμένων", καὶ κριτή Θεῷ πάντων, καὶ πνεύμασι δικαίων τετελειωμένων, καὶ διαθήκης νέας με-24 σίτη 'Ιησοῦ, καὶ αἴματι βαντισμοῦ κράττονα²¹ λαλοῦντι παρὰ τὸν "Αβελ. Βλέπετε μὴ παραιτήσησθε 25

^{*} μèν TTr marg. † παιδία Τ. ‡ ποιείτε TTr. 9° δι' αὐτῆς LTr marg. 10 (ν) + οἱ LTTr. 11 'Horaữ S, non E. 11 dπίδετο L. 12 ἐαυτοῦ LTTr. 14 - ὁρει LTTr. 15 ζόφφ LTTr. 16 - † βολίδι κατατοξευθήσεται LTTr. 17 Μευνοῆς LTTr. 1 ἐκτρομος Tr marg. 18, LTr. 19 Jungunt SLTTr πανηγύρει ευπν 22. 20 ἀπογεγραμμένων με οὐρανοῖς LTTr. 18 αρείττον LTTr.

*

τον λαλούντα. εί γαρ έκεινοι ουκ εφυγον", τον" ἐπὶ τῆς⁵⁴ γῆς παραιτησάμενοι⁵⁵ χρηματίζοντα, πολλφ μαλλον ήμεις οι τον απ' ουρανών αποστρεφό-

26 μενοι, οὖ ή φωνή τὴν γῆν ἐσάλευσε τότε, νῦν δὲ ἐπήγγελται, λέγων, ' Ετι απαξ εγώ σωσ ου μόνον 27 την γην, άλλα και τον ουρανόν. Το δέ, "Ετι απαξ

δηλοί τῶν σαλουομένων τὴν μετάθεσιν, ώς πεποιημέ-28 νων, ίνα μείνη τὰ μή σαλευόμενα. διὸ βασιλείαν ασάλευτον παραλαμβάνοντες, έχωμεν χάριν, δι ής λατρεύωμεν ευαρέστως τῷ Θεῷ μετὰ αίδοθς καλ είλα-

29 βείας. καὶ γὰρ ' ὁ Θεὸς ήμων πῦρ καταναλίσκον.

13 'Η ΦΙΛΑΔΕΛΦΙΑ μενέτω. της φιλοξενίας μή 2 ἐπιλανθάνεσθε· διὰ ταύτης γὰρ Ελαθόν τινες ξενί-3 σαντες αγγέλους. μιμνήσκεσθε των δεσμίων, ώς συνδεδεμένοι των κακουχουμένων, ως καὶ αὐτοὶ ον-4 τες εν σώματι τίμιος ο γάμος εν πασι, και ή κοίτη αμίαντος πόρνους δι καὶ μοιχούς κρινεί ὁ Θεός. 5 αφιλάργυρος ὁ τρόπος αρκούμενοι τοῖς παρούσυν αὐτὸς γὰρ εἴρηκεν, 'Οὐ μή σε ἀνῶ, οὐδ' οὐ μή σε 6 έγκαταλίπω* . ωστε θαρρούντας ήμας λέγειν, «Κύριος έμοι βοηθός, και² ου φοβηθήσομαι τί ποιήσει μοι 2 ανθρωπος . Μνημονεύετε των ήγουμένων ύμων οίτινες ελάλησαν ύμων τον λόγον του Θεου. ώ αναθεωρούντες την έκβασιν της αναστροφής, μιμείσθε την πίστιν.

8. Ίησους Χριστός χθις καὶ σήμερον ο αυτός, καὶ 9 είς τους αίωνας. διδαγαίς ποικίλαις και ξέναις μή περιφέρεσθε καλον γαρ χάριτι βεβαιουσθαι την καρδίαν, ου βρώμασιν, έν οίς συκ ώφελήθησαν οί 10 περιπατήσωντες. Έχομεν θυσιαστήριον, έξ οῦ φαγείν ουκ έχουσιν έξουσίαν οί τη σκηνή λατρεύοντες 11 ων γαρ είσφέρεται ζώων το αίμα περί άμαρτίας!

n efépvyor LTTr. 23 - ròv LTTr. 21 - Tậc LTTr. 25 + 700 26 πολύ LTTr. T Geiou LTTr. LITE. μένων LTTr-➡ εὐλαβείας καὶ δέους LTTr. 1 yes LTTr. 2 έγκαταλείπω Τ. 3 - nai T[LTr]. 4 τί ποιήσει μοι ανθρωπος: 6 жараферевве LTTr. - жаражатойнте LTTr. 5 dx60e LTTr. 9 ζψων L. 10 repi duapries post dyia ponit L.

Πείθεσθε τοῖς ἡγουμένοις υμών, καὶ ὑπείκετε 17 αὐτοὶ γὰρ ἀγρυπνοῦσιν ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ὑμῶν, ὡς λόγον ἀποδώσοντες· ἴνα μετὰ χαρᾶς τοῦτο ποιῶσι, καὶ μὴ στενάζοντες· ἀλυσιτελὲς γὰρ ὑμῶν τοῦτο. Προσεύχεσθε περὶ ἡμῶν· πεποίθομαν¹³ γάρ, 18 ὅτι καλὴν συνείδησιν ἔχομεκ, ἐν πᾶσι καλῶς θέλοντες ἀναστρέφεσθαι· περισσοτέρως δὲ πα-19 ρακαλῶ τοῦτο ποιῆσαι, ἵνα τάχιον ἀποκατασταθῶ ὑμῦν.

Ο δε Θεὸς τῆς εἰρήνης, ὁ ἀναγαγων ἐκ νεκρων 20 τον ποιμένα τῶν προβάτων τὸν μέγαν ἐν αἴματι διαΘήκης αἰωνίου, τὸν Κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν, καταρτίσαι 21
ῦμᾶς ἐν παντὶ ἱργφὶ ἀγαθῷ, εἰς τὸ ποιῆσαι τὸ θέλημα
αὐτοῦ, ¹⁴ποιῶν ἐν ὑμιν¹⁵ τὸ εὐάρεστον ἐνώπιον αὐτοῦ,
διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ· ῷ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰωνας τῶν
αἰώνων. ἀμήν.

Παρακαλώ δὲ ῦμᾶς, ἀδελφοί, ἀνέχεσθι τοῦ λόγου 22 ττῆς παρακλήσεως καὶ γὰρ διὰ βραχέων ἐπέστειλα ῦμᾶν. Γινώσκετε τὸν ἀδελφὸν Τιμόθεον ἀπολελυ-23 μένον, μεθ οῦ, ἐὰν τάχιον ἔρχηται, ὄψομαι ὑμᾶς. ᾿Ασπάσασθε πάντας τοὺς ἡγουμένους ὑμῶν, καὶ πάν-24

^{* [}οὖν] Ττ. 14 διὰ παντὸς LTτ. 12 τοῦν ἐστιν Τ 13 πειθόμοθα LTTτ. † - ἔργφ Τ. 14 + αὐτῷ L. 15 ἡμῖν TTr marg. 16 ἀνέχεσθαι L. 17 + ἡμῶν LTTr.

ΙΑΚΩΒΟΥ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΚΑΘΟΛΙΚΗ'.

1 ΙΑΚΩΒΟΣ Θεοῦ καὶ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ δοῦλος, ταῖς δώδεκα φυλαῖς ταῖς ἐν τῆ διαστορῆ, χαίρὲιν.

2 Πάσαν χαράν ήγήσασθε, άδελφοί μου, όταν πει-3 ρασμοίς περιπέσητε ποικίλοις, γινώσκοντες ότι τὸ δοκίμιον υμών της πίστεως κατεργάζεται υπομονήν 4 ή δε υπομονή έργον τέλειον εχέτω, ενα ήτε τέλαοι 5 καὶ ολόκληροι, εν μηδενὶ λειπόμενοι. Εἰ δέ τις ύμων λείπεται σοφίας, αἰτείτω παρά τοῦ διδόντος Θεού πάσιν απλώς, καὶ μή ονειδίζοντος, καὶ δοθή-6 σεται αυτφ. αιτείτω δε εν πίστει, μηδεν διακρινόπειος. ο λαό ριακοιλοίπειος ξοικε κγήρωνι βαγασωίε 7 ανεμιζομένφ και ριπιζομένφ. μη γαρ οιέσθω ο ανθρωπος έκεινος, ότι λήψεται τι παρά του Κυρίου. 8 ανήρ δίψυχος, ακατάστατος εν πάσαις ταις όδοις 9 αὐτοῦ. Καυχάσθω δὲ ὁ ἀδελφὸς ὁ ταπεινὸς ἐν τῷ 10 ύψει αὐτοῦ· ο δὲ πλούσιος ἐν τἢ ταπεινώσει αὐτοῦ, 11 ότι ως ανθος χόρτου παρελεύσεται. ανέτειλε γαρ ό ήλιος σύν τῷ καύσωνι, καὶ ἐξήρανε τὸν χόρτον, καὶ το ανθος αυτού εξέπεσε, και ή ευπρέπεια του προσώ που αύτοῦ ἀπώλετο· ούτω καὶ ὁ πλούσιος ἐν ταις 12 πορείαις αὐτοῦ μαρανθήσεται. Μακάριος ἀνήρ ος

- - duje T. 12 + Eν στίχοιε ψỹ S: deset subscriptio is LT. ΠΡΟΣ ΕΒΡΑΙΟΥΣ Ττ. 1 - τοῦ ἀποστόλου S: Eπιστολεί (- 'Επιστ. L) Καθολικαί. 'Ιακάβου ἀπιστολή LTTr. 3 λήμψεταί LTTr. †, LT. τοίς άγαπώσιν αὐτόν.

Μηδείς πειραζόμενος λεγέτω, "Οτι από τεθ' Θεού 13 πειράζομαι" ο γαρ Θεος επείραστός έστι κακών, πειράζει δε αὐτός οὐδένα. Εκαστος δε πειράζεται, 14 ὑπὸ τῆς ἰδίας ἐπιθυμίας ἐξελκόμενος καὶ δελεαζόμενος εἶτα ἡ ἐπιθυμία συλλαβοῦσα τίκτει ἀμαρτίαν ἡ δε 15 ἀμαρτία ἀποτελεσθεῦσα ἀποκύει θάνατον.

Μή πλανᾶσθε, ἀδελφοί μου ἀγαπητοί· πᾶσα 16,17 δόσις ἀγαθή, καὶ πᾶν δώρημα τέλειον ἄνωθέν ἐστι, καταβαῖνον ἀπὸ τοῦ πατρὸς τῶν φώτων, παρ ῷ σὐκ ἔνι παραλλαγή, ἢ τροπῆς ἀποσκίασμα. βουληθεὶς 18 ἀπεκύησεν ἡμᾶς λόγφ ἀληθείας, εἰς τὸ εἶναι ἡμᾶς

απαρχήν τινα τών αύτοῦ κτισμάτων.

"Ωστε", αδελφοί μου αγαπητοί, έστω πας ανθρωπος 19 ταχύς είς τὸ ἀκοῦσαι, βραδύς είς τὸ λαλήσαι, βραδύς είς οργήν. οργή γαρ ανδρός, δικαιοσύνην Θεού 🐽 20 κητωγάζεται. Διο αποθέμενοι πάσαν ρυπαρίαν και 21 περισσείαν κακίας, εν προύτητι δέξασθε τον εμφυτον λόγον, τὸν δυνάμενον σῶσαι τὰς ψυχὰς ὑμῶν. Γί-22 νεσθε δὲ ποιηταὶ λόγου, καὶ μή μόνον ακροαταί, παραλογιζόμενοι έαυτούς. ὅτι εἴ τις ἀκροατής λόγου 23 έστὶ καὶ οὐ ποιητής, οὖτος ἔοικεν ἀνδρὶ κατανοοῦντι τὸ πρόσωπον τῆς γενέσεως αὐτοῦ ἐν ἐσόπτρφ· κατε- 14 νόησε γαρ έαυτον καὶ απελήλυθε, καὶ εύθέως ἐπελάθετο όποιος ήν. ο δε παρακύψας είς νόμον τέλειον 25 τον της ελευθερίας, καὶ παραμείνας, οὐτος οὐκ ἀκροατης επιλησμονής γενόμενος, άλλα ποιητής έργου, ούτος μακάριος έν τη ποιήσει αυτού έσται: Εί 11 τις 26 δοκεί θρησκος είναι έν τμίνι, μη χαλιναγωγών γλώσσαν αὐτοῦ, ἀλλ'13 απατών καρδίαν αὐτοῦ14, τούτου μάταιος ή θρησκεία*. Θρησκεία* καθαρά καὶ αμίαντος 27

 ⁻ ὁ Κύριος LTTr. 4 - τοῦ LTTr. 6' Iστε LTTr. 7 + δὲ
 LTTr. 9 οὐα ἐργαίζεται LTTr. 9 ἀκροαταὶ μάνον LTr (non marg.).
 - οὄτος LTTr. 11 + δὲ L [Tr marg.]. 19 - ἐρ ὑμῶν LTTr.
 Δὲλὶὰ LTTr. 14 ἐαντοῦ L. 9 θρησκία Τ.

παρὰ τῷ 15 Θεῷ καὶ πατρὶ αὖτη ἐστίν, ἐπεσκέπτεσθαι ὀρφανούς καὶ χήρας ἐν τῆ θλίψει αὐτῶν, ἄσπιλον ἐαυτὸν τηρεῖν ἀπὸ τοῦ κόσμου.

'ΑΔΕΛΦΟΙ μου, μη εν προσωποληψίαιε' έχετε την πίστιν του Κυρίου ημών Ίησου Χριστου της 2 δόξης. ἐὰν γὰρ εἰσέλθη εἰς τὴν συναγωγήν ὑμῶν ανήρ χρυσοδακτύλιος εν εσθήτι λαμπρά, είσελθη δε 3 καὶ πτωχός εν βυπαρά εσθήτι, και επιβλέψητε επί τον φορούντα την έσθητα την λαμπράν, και είπητε αντφ, "Συ κάθου ώδε καλώς," και τφ πτωχφ είπητε, ." Σὰ στηθι ἐκεῖ, η κάθου ἀδε ὑπὸ τὸ ὑποπόδιόν 4·μου." και ου διεκρίθητε εν έαυτοις, και εγένεσθε 5 κριταὶ διαλογισμών πονηρών; 'Ακούσατε, άδελφοί μου άγαπητοί. ούχ ὁ Θεὸς ἐξελέξατο τοὺς πτωχοὺς τοθ κόσμου τούτου, πλουσίους έν πίστει, και κλη- ρονόμους της βασιλείας ης ἐπηγγείλατο τοῖς ἀγα-6 πώσιν αὐτόν; ὑμεῖς δὲ ἢτιμάσατε τὸν πτωχόν. οθχ^ο οἱ πλούσιοι καταδυναστεύουσιν θμών, καὶ αὐτοὶ η Ελκουσιν ύμας είς κριτήρια; ούκ αὐτοί βλασφημοῦσι ο το καλον ονομα το έπικληθεν εφ' ύμας; Εί μέντοι νόμον τελείτε βασιλικόν, κατά την γραφήν, ''Αγαπήσεις τον πλησίον σου ώς σεαυτόν, καλώς ποιείτε . 9 εί δε προσωποληπτώτειο, αμαρτίαν εργάζεσθε, έλεγ-10 χόμενοι ύπὸ τοῦ νόμου ώς παραβάται. όστις γὰρ όλον τον νόμον τηρήσα, πταίσα¹¹ δε εν ενί, γέγονε 11 πάντων ένοχος. ὁ γὰρ εἰπών, 'Μὴ μοιχεύσης, εἶπε καί, 'Μή φονεύσης' εί δε ου μοιχεύσεις, φονεύσεις" 12 δέ, γέγονας παραβάτης νόμου. Ούτω λαλείτε καὶ ούτω ποιείτε, ως διά γόμου έλευθερίας μέλλοντες .13 κρίνεσθαι· ή γαρ κρίσις άνθους 12 τῷ μὴ ποιήσαντι ίλεος· και¹⁴ κατακαυχάται ίλεος κρίσεως.

14 Τί τὸ οφελος, ἀδελφοί μου, ἐὰν πίστιν λέγη τις "

 $^{^{13}}$ - τψ T. 1 προσωπολημψίαις LTTr. 5 - τψ LTTr. 3 επιβλάψητε δὲ Τr mary. 4 - αὐτψ LTTr. 5 - ώδε LTTr. 6 - κεί LTTr. 7 τψ κόσμφ LTTr. 8 - του υLTTr. 9 ούχί L. 12 ψμας Τ. 10 προσωπολημπτεῖτε LTTr. 11 τηρύση, πταίση LTTr. 12 μοχεύεις, φονεύεις LTTr. 13 ἀνέλους LTTr. 14 - καὶ LTTr. 15 - τὸ L [Tr mary.]. 16 τις λέγη LTr mary.

έχειν, έργα δε μη έχη; μη δύναται ή πίστις σώσαι αυτόν; ἐαν δί* αδελφος ή αδελφή γυμινοί υπάρχωσι 15 καὶ λειπόμενοι ἀστ¹⁷ της ἐφημέρου τροφης, είπη δέ ιδ τις αὐτοῖς ἐξ ὑμῶν, " Υπάγετε ἐν εἰρήνη, θερμαίνεσθε καὶ χορτάζεσθε," μη δώτε δε αυτοίς τὰ επιτήδεια του σώματος, τί τὸ οφελος; ουτω καὶ ή πίσ- 17 τις, εαν μη τργα έχηι, νεκρά εσπι καθ' εαυτήν. άλλ' 18 έρει τις, "Σύ πίστιν έχεις, κάγω έργα έχω." δειξόν μοι την πίστιν σου έκ¹⁹ των έργων σου²⁰, κάγω δείξω σου έκ των έργων μου την πίστιν μου²¹. σὺ πισ-19 τεύεις ότι δ θεός είς έστι²². καλώς ποιείς· καὶ τα δαιμόνια πιστεύουσι, καὶ φρίσσουσι. Θέλεις δὲ γνώ- 20 ναι, ὦ ἄνθρωπε κενέ, ὅτι ἡ πίστις χωρὶς τῶν ἔργων νεκρά²³ έστιν; 'Αβραάμ ὁ πατήρ ήμων ούκ έξ έργων. 21 έδικαιώθη, ανενέγκας Ισαακ τὸν υἱὸν αὐτοῦ ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον; βλέπεις ότι ή πίστις συγήργαι τοις 22 έργοις αύτοῦ, καὶ ἐκ τῶν ἔργων ἡ πίστις ἐτελειώθη; καὶ ἐπληρώθη ή γραφή ή λέγουσα, ' Επίστευσε δὲ 23 'Αβραάμ τῷ Θεῷ, καὶ ἐλογίσθη αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην, καὶ φέλος Θεοῦ ἐκλήθη. Ορᾶτε τοίννν 4 ότι 24 έξ ξργων δεκαιούται ανθρωπος, καὶ οὐκ ἐκ πίστ**εως** μόνον. διροέως δε καὶ Ραάβ ή πόρνη οὐκ εξ έργων 25 έδικαιώθη, εύποδεξαμένη τούς άγγέλους, καὶ ἐτέρο οδφ εκβαλούσα; ώσπερ γαρ το σώμα χωρίς πνεύ- 26 ματος νεκρόν έστιν, ούτω και ή πίστις χωρίς τών έργων νεκρά ἐστι.

ΜΗ πολλοὶ διδάσκαλοι γίνεσθε, ἀδελφοί μου, 3 εἰδότες ὅτι μεῖζον κρίμαὶ ληψόμθαι πολλὰ γὰρ 2 πταίομεν ἄπαντες. εἶ τις ἐν λόγω οὐ πταίει, οῦτος τέλειος ἀνήρ, δυνατὸς χαλιναγωγήσαι καὶ ὅλον τὸ σῶμα. 'Ιδοὰ' τῶν ἴππων τοὺς χαλινοὺς εἰς τὰ στό- 3 ματα βάλλομεν πρὸς' τὸ πείθεσθαι αξτοὸς ἡμῖν, καὶ ὅλον τὸ σῶμα αὐτῶν μετάγομεν. 'Ιδοὰ καὶ τὰ πλοῦα 4

^{° -} δὲ TTr. 17 - ἀσι TTr. 18 ἐχη ἐργα LTTr. 19 χωρίς LTTr. 20 - σου LTTr. † σοι δείξω TTr (non marg.). 21 - μου TTr. 21 εἰς ἐστὶν ὁ δεές LT(θοές, Τ)Tr, εἰς δείς ἐστω 11 marg. 22 ἐργη LTTr. ↑ συνεργεῖ Τ, συνέργει Τr (non marg.). 34 - τούνν LTTr. ½ ἐΒΕLTr. 1 - τῶν Τ[Ττ]. 1 ερίμα SBΕLTr. 1 λημφάμεθα LTTr. 1 εἰς ἐι ἐι ŁTTr. 2 ἡμῖν αὐτούς Τr marg.

926 τηλικαθτα όντα, καὶ ύπὸ σκληρών ἀνέμον Ελαυνόμενα, μετάγεται ύπο έλαχίστου πηδαλίου, όπου αν 5 ή άρμη του ευθύνοντος βούληται. ουτω και ή γλώσσα μικρόν μέλος έστί, καὶ μεγαλανχά. Ιδού 6 όλιγον πυρ ηλίκην υλην ανάπτει καλί ή γλώσσα πῦρ, ὁ κόσμος τῆς ἀδικίας. οδτως ή γλώσσα καθίσταται εν τοῦς μέλεσιν ήμων, ή σπιλούσα όλον τὸ σώμα, καὶ φλογίζουσα τὸν τροχὸν τῆς γενέσους, καὶ 7 φλογιζομένη ύπο της γεέννης πασα γαρ φύσις θηρίων τε καὶ πετεινών, έρπετών τε καὶ έναλίων, δαμάζεται καὶ δεδάμασται τῆ φύσει τῆ ανθρωπίνη. 8 την δε γλώσσαν ουδείς δέναται ανθρώπων δαμάσαι.11. 9 απατάσχετον12 κακόν, μεστή λοῦ θανατηφόρου. Εν αὐτῆ εὐλογούμεν τὸν Θων¹² καὶ πατέρα, καὶ ἐν αὐτῆ καταρώμεθα τους ανθρώπους τους καθ ομοίωσυ 10 Θεού γεγονότας εκ του αυτού στόματος εξέρχεται εύλογία καὶ κατάρα. οὐ χρή, ἀδελφοί μου, τεῦτα τι ούτω γίνεσθαι. μήτι ή πηγή έκ της αυτής οπής 12 βρύει το γλυκύ καὶ το πικρόν; μη δύναται, άδελφοί μου, συκή έλαίας ποιήσαι, ή αμπελος σύκα; ούτος οέδαμία πηγή άλυκὸν και 14 γλυκύ ποιήσαι ύδωρ.

13 Τίς σοφός και έπιστήμων εν υμίν; δειξάτω εκ τής καλής αναστροφής τα έργα αυτού έν προύτητι 14 σοφίας. εἰ δὲ ζήλον πικρὸν ἔχετε καὶ ἐρίθειαν 15 ἐν τἢ καρδία ὑμῶν, μὴ κατακαυχάσθε και ψάδων 15 Kard the dangelast. Οὐκ ἔστιν αὖτη ή σοφία ἄνω θεν κατερχομένη, άλλι επίγειος, ψυχική, δαιμονιώ 16 δης. όπου γάρ ζήλος καὶ ερίθεια 17, εκεῖ ακαταστα-17 σία καὶ πῶν φαῦλον πράγμα, ή δὲ ἄνωθεν σοφία πρώτον μεν άγνή έστιν, έπειτα είρηνική, επιεικής, εύπειθής, μεστή ελέους και καρπών άγαθών, άδιά-18 κριτος και 18 ανυπόκριτος. καρπός δε τής 19 δικαιοσύνης εν εξρήνη σπείρεται τοῖς ποιούσιν εξρήνην.

[†] ἀνέμων σπληρών LTTr. * - ἀν TTr ([ἀν] Tr marg.). † βούλι vai TTr. ⁸ peyála aigei LITr. ⁹ illinos LITr. § . T. ¹⁰ -corus LITr. ⁴⁵ nai T. ¹¹ Sapásai Sisse: LTr, Siveral Saucious desprimer Title vuil/Tr marg. τον LTTr. 13 πύριου LTTr. 14 ούτε ελικών LTTr. 13 έριθείαν LTTr. 1 της αληθείας και ψεύδεσθε Τ. 16 αλλά TTr. 17 έριθεία 10 - rije LTTr. LTTr. 18 - gal LTTr.

ΠΟΘΕΝ πόλεμοι και μάχαι εν ύμιν; ούκ εντεύ-4 θεν, έκ των ήδονων ύμων των στρατευομένων έν τοις μέλεσιν ύμων; ἐπιθυμεῖτε, καὶ οὐκ ἔχετε· φονεύετε : καὶ ζηλούτε, καὶ οὐ δύνασθε ἐπιτυχείν. μάχερθε mai modepeite, tour exerc 81°, dia to mi aireiova τριας: αίτειτε, και ου λαμβάντε, διότι κακώς αί-3 τεισθε, ίνα εν ταις ήδοναις υμών δαπανήσητε. Mot- 4 χοι και μοιχαλίδες, ούκ οίδατε ότι ή φιλία τοῦ κόσμου, έχθρα του Θοού μστινή: δε αν οδιν βουληθή φίλος είναι τοῦ κόσμου, ἐχθρὸς τοῦ Θεοῦ καθίσταται. ή δοκείτε ότι κενώς ή γραφή λέγει; πρὸς φθόνον 5 επιποθεί το πνεύμα δ κατφκιστα εν ήμιν; μείζονα 6 δε δίδωσι χάριν διο λέγει, 'Ο Θεος υπερηφάνοις εντιτάσσεται, ταπεινοίς δε δίδωσι γάριν. Υποτά-7 γητε ούν τῷ Θεῷ. ἀντίστητε τῷ διαβόλφ, καὶ φεύξεται άφ' ύμων - έγγίσατε τῷ Θεῷ, καλ έγγιεῖ ύμιν. 8 καθαρίσατε χείρας, άμαρτωλοί, καὶ άγνίσατε καρδίας, δύψυχοι. ταλαιπωρήσατε καὶ πενθήσατε καλ! 9 κλαύσατε· ο γέλως ύμων είς πένθος μεταστραφήτω, καὶ ή χαρὰ εἰς κατήφειαν. ταπεινώθητε ἐνώπιον **τοθ** ιο Κυρίου, και ύψώσει ύμας.

Μή καταλαλείτε άλλήλων, άδελφοί · ὁ καταλα-11 λών άδελφοῦ, καὶ κρίνων τὸν άδελφοῦ αὐτοῦ, κατα-λαλεῖ νόμου, καὶ κρίνει νόμον · εἰ δὲ νόμον κρίνεις, σῶκ εἶ ποιητής νόμου, ἀλλὰ κριτής. εἶς ἐστιν ὁ 12 νομοθέτης · ὁ ὁ ὑνάμενος σῶσαι καὶ ἀπρλέσαι · σῦ¹¹ τές εἶ δε κρίνει ¹² τὸν ἔτερον ¹³;

"ΑΓΕ νῦν οἱ λέγοντες, " Σήμερον και¹⁴ αῦριον 13 πορευσύμαθα¹⁶ εἰς τήνδε τὴν πόλιν, καὶ ποιήσωμα¹⁶ ἐκεῖ ἐνιαυτὸν ἔνα¹⁷ καὶ ἐμπορευσύμαθα¹⁸, καὶ αφθήσωμα¹⁶." οἴτινες οὐκ ἐπίστασθε τὸ²⁰ τῆς αῦριον· ποία 14

^{1 +} noder LTTr. 9 + nai T. 2 - Se LTTr. 3 - Maryol nai LTTr. † der'ur vê One T. 4 du LT. 3 non ; L(BB. 6 narvalent LTTr. 7 + Se LTTr. 1 - nai T. 8 - noi LTTr. 9 + LTTr. 11 + Se LTTr. 12 apprior LTTr. 14 † BELTTr. 15 naparoqueta BELTTr. 15 naparoqueta BELTTr. 16 igurepowenta BELTTr. 16 igurepowenta BELTTr. 18 igurepowenta BELTTr. 19 napiroqueta BELTTr. 19 raphipogram BELTTr. 19 rat LTTr. 16 igurepowenta BELTTr.

γέρ* ή ζωή υμων; ἄτμις γέρ* έστιν* ή προς ολίγον
15 φαινομένη, έπειτα δέ* ἀφανιζομένη· ἀντὶ τοῦ λέγειν
υμῶς, "Εὰν ὁ Κύριος θελήση καὶ ζήσωμες", καὶ
16 ποιήσωμες τοῦτο ἡ ἐκεῖνο. "νῦν δὲ καυχᾶσθε ἐν
ταῖς ἀλαζογείαιε " υμών· πᾶσα καύχησις τοιαύτη
17 πονηρά ἐστιν. εἰδότι οὖν καλόν ποιεῦν, καὶ μὴ
ποιοῦντι, ἀμαρτία αὐτῷ ἐστιν.

5 'ATE νῦν οἱ πλούσιοι, κλαύσατε ὀλολύζοντες ἐπὶ ταῖς ταλαιπωρίαις ὑμῶν ταῖς ἐπερχομέναις. ὁ πλοῦτος ὑμῶν ταῖς ἐπερχομέναις. ὁ πλοῦτος ὑμῶν σὰσηπε, καὶ τὰ ἱμάτια ὑμῶν σητόβρωτα 3 γέγονεν· ὁ χρυσὸς ὑμῶν καὶ ὁ ἄργυρος κατίωται, καὶ ὁ ἰὸς αὐτῶν εἰς μαρτύριον ὑμῶν ἔσται, καὶ φάγεται τὰς σάρκας ὑμῶν ὡς πῦρ· ἐθησαυρίσατε ἐν ἐσχάταις ἡμέραις. ἰδοὺ ὁ μισθὸς τῶν ἐργατῶν τῶν ἀμησάντων τὰς χώρας ὑμῶν, ὁ ἀπαστερημένος ἀφὶ ὑμῶν, κράζει· καὶ αἱ βοαὶ τῶν θερισάντων εἰς τὰ τῆς γῆς, καὶ ἐσπαταλήσατε. ἐθρέψατε τὰς καρδίας 6 ὑμῶν ὡς ἐν ἡμέρα σφαγῆς. κατεδικάσατε, ἐφονείσητε τὸν δίκαιον· οὐκ ἀντιτάσσεται ὑμῶν.

7 Μακροθυμήσατε οὖν, ἀδελφοί, ἔως τῆς παρουσίας τοῦ Κυρίου. 'ἰδοὺ ο᾽ γεωργὸς ἐκδέχεται τὸν τίμων καρπὸν τῆς γῆς, μακροθυμῶν ἐπ' αὐτῷ, ἔως ἄν' λάβη 8 ψπὸν' πρώμον καὶ ὄψιμον μακροθυμήσατε καὶ ὑμεῖς, στηρίξατε τὰς καρδίας ὑμῶν, ὅτι ἡ παρουσία 9 τοῦ, Κυρίου ἤγγικε. Μὴ στενάζετε κωτ' ἀλλήλων, ἀδελφοί, ἴνα μὴ κατακριθῆτι' ἰδοὺ κριτῆς πρὸ τῶν το θυρῶν ἔστηκεν. 'Υπόδειγμα λάβετε τῆς κακοπαθείας, ἀδελφοί μον', καὶ τῆς μακροθυμίας, τοὺς προφήτας 11 οἱ ἐλάλησαν' τῷ ὀνόματι Κυρίου. ἰδοὺ μακαρίζομεν τοὺς ὑπομένοντας'. τὴν ὑπομονὴν 'ἰὰβ ἡκούσατε,

* [ydp] Tr. 21 — γώρ L. 2 dore LTTr. 25 mai 1.77% ²⁴ Shooper LTTs. t bidy In marg. 25 WOLFGEREY BRLTTI. ≤ aka∫oriaus T. ι άφυστερημένος ΤΤτ. 1 ciochihuder LTTr. a - sie LTTr. 3 - av TTr. 4 - verbe LTTr. · modimor TTr. 🖟 ἀδελφοί, κατ' ἀλλήλων LTr. 7 κριθήτα LTTr. * + & LTTr. 9 αδελφοί, της κακοπαθείας (-μου) LTTr. 10 + dv LTTr. μείναντας LTTr.

ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΠΕΤΡΟΥ Α. Keø. 1. καὶ τὸ τέλος Κυρίου είδετε, ὅτι πολύσπλαγχνός έστιν ο Κύριος καὶ οἰκτίρμων. Προ πάντων δέ, 12 άδελφοί μου, μή όμνύετε μήτε τον ούρανόν, μήτε τὴν γῆν, μήτε ἄλλον τινὰ ὅρκον· ἦτω δὲ ὑμῶν τὸ ναί, ναί, καὶ τὸ οῦ, οῦ· ἴνα μὴ εἰς ὑπόκρισιν¹ πέσητε. Κακοπαθεί τις εν υμίν; προσευγέσθω. εύθυμεί τις; 13 ψαλλέτω. ἀσθενεί τις εν ύμιν; προσκαλεσάσθω 14 τους πρεσβυτέρους της εκκλησίας, και προσευξάσθωσαν έπ' αὐτόν, ἀλείψαντες αὐτὸν" ἐλαίφ ἐν τῷ ὀνόματι τοθ15 Κυρίου. καὶ ή εύχη της πίστεως σώσει 15 τὸν κάμνοντα, καὶ ἐγερεῖ αὐτὸν ὁ Κύριος καν άμαρτίας ή πεποιηκώς, άφεθήσεται αὐτῷ. Έξομόλο-16 γεισθε¹⁶ αλλήλοις τὰ παραπτώματα¹⁷, καὶ εξχεσθε¹⁸ ύπερ αλλήλων, όπως ιαθήτε. πολύ ισχύει δέησις δικαίου ενεργουμένη. "Ηλίσει" ανθρωπος ήν όμοιο- 17 παθής ήμεν, και προσευχή προσηύξατο του μή βρέξαι· καὶ οὐκ ἔβρεξεν ἐπὶ τῆς γῆς ἐνιαυτούς τρεῖς καὶ μήνας έξ. καὶ πάλιν προσηύξατο, καὶ ὁ οὐρανὸς 18 teròν εδωκε⁵⁰, καὶ ή γη εβλάστησε τὸν καρπὸν αὐτῆς.

'Αδελφοί²¹ ἐάν τις ἐν υμιν πλανηθή ἀπὸ τής ἀλη- 19 θείας, καὶ ἐπιστρέψη τις αὐτόν, γινωσκέτω ὅτι ὁ 20 ἐπιστρέψας ἀμαρτωλὸν ἐκ πλάνης ὁδοῦ αὐτοῦ, σώσει ψυχὴν²² ἐκ θανάτου, καὶ καλύψει πλήθος ἀμαρ-

τιῶν.

ΠΕΤΡΟΥ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΚΑΘΟΛΙΚΗ ΠΡΩΤΗ1

ΠΕΤΡΟΣ ἀπόστολος Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἐκλεκτοῖς 1 παρεπιδήμοις διασπορᾶς Πόντου, Γαλατίας, Καπ-

16 τοῦ μΠΤτ.
17 τὰ ἀμαρτία ΕΠΤτ.
18 τοῦ μΠΤτ.
19 τοῦ μΠΤτ.
19 τοὰ μΠΤτ.
19 τοὰ μΠΤτ.
19 τὰ ἀμαρτία ΕΠΤτ.
10 ἔδωπεν ὑπὸν LΠΤ (ποπ mary.)
11 + μου LΠΤτ.
1 + ψενώσκετε Ττ mary.
12 + μου LΠΤτ.
1 + μενώσκετε Ττ mary.
13 + μου LΠΤτ.
1 + Πακάβου ἐπιστολὴ ἀγράφη ἀν στίχοις σμβ. S,
1 | Ιατρου καθολικὴ ἐπιστολὴ πρώτη S. | Πέτρου Δ (απλεπ LΠ: Πέτρου ἀπιστολὴ ἄ Ττ.
24

530

2 παδοκίας, 'Ασίας, καὶ Βιθυνίας, κατὰ πρόγνωσιν Θεοῦ πατρός, ἐν άγιασμῷ Πνεύματος, εἰς ὑπακοὴν καὶ ραντισμὸν αἰματος Ἰησοῦ Χριστοῦ· χάρις ὑμῦν καὶ εἰρήνη πληθυνθείη.

Εύλογητός ο Θεός και πατήρ του Κυρίου ήμων Ίησοῦ Χριστοῦ, ὁ κατὰ τὸ πολὺ αὐτοῦ έλεος ἀναγεννήσας ήμας είς ελπίδα ζώσαν δι' αναστάσεως 4 Ίησοῦ Χριστοῦ ἐκ νεκρών, εἰς κληρονομίαν ἄφθαρτον καὶ ἀμίαντον καὶ ἀμάραντον, τετηρημένην ἐκ 5 ουρανοίς είς ήμας, τους εν δυνάμει Θεού φρουρουμένους διά πίστεως, είς σωτηρίαν ετοίμην αποκαλυφθή-6 ναι. εν καιρφ εσχάτω εν φ αγαλλιασθε, όλίγον άρτι, εί δέον Ιστί, λυπηθέντες εν ποικίλοις πειραη σμοίς, ίνα το δοκίμιον ύμων της πίστεως πολό τιμώ τερον χρυσίου τοῦ ἀπολλυμένου, διὰ πυρὸς δὲ δοκιμαζομένου, εύρεθή είς έπαινον καὶ τιμήν και δέξαν, 8 εν αποκαλύψει Ίησοῦ Χριστοῦ. ὅν οὖκ είδότες αίγαπατε, είς ον άρτι μη ορώντες, πιστεύοντες δέ, αγαλ-9 λιάσθε χαρά ανεκλαλήτω και δεδοξασμένη, κομίζο μενοι το τέλος της πίστεως ύμων, σωτηρίαν ψυχών 10 περί ής σωτηρίας εξεζήτησαν καὶ εξηρεύνησαν προφήται οί περί τής είς ύμας χάριτος προφητεύσαντες, 11 έρουνώντες 10 είς τίνα ή ποίον καιρον εδήλου το έν αὐτοῖς πνεύμα Χριστοῦ, προμαρτυρόμενον τὰ εἰς 12 Χριστόν παθήματα, καὶ τὰς μετα ταῦτα δόξας οίς απεκαλύφθη ότι ουχ έαυτοις, ήμιν 11 δε διηκόνουν αὐτά, α νῦν ἀνηγγέλη ὑμιν διὰ τῶν εὐαγγελισαμένω ύμας εν 18 Πνεύματι Αγίω αποσταλέντι απ' ουρανού, είς α επιθυμούσιν αγγελοι παρακύψαι.

13 Διὸ ἀναζωσάμενοι τὰς ὀσφύας τῆς διακοίας ὑμῶν, νήφοντες, τελείως ἐλπίσατε ἐπὶ τὴν φερομένην ὑμῶν χάριν ἐν ἀποκαλύψει Ἰησοῦ Χριστοῦ.
14 ՝ Ὠς τέκνα ὑπακοῆς, μὴ ¹¹ συσχηματιζόμενοι ταῖς πρό-

ψμῶς Ε.
 ψμῶς LTTr.
 σὸστιμότερου LTTr.
 δάξαν καὶ τιμὴν LTTr.
 ἀγαλλιῶτε Ττ εκασχ.
 ἀξηραύνησαν TTr.
 ἀραντώντες Tfr.
 ἀιὰν LTTr.
 ἀτον- Tr.

τερον εν τη αγνοία υμών επιθυμίαις, αλλά κατά 15 τον καλέσαντα ύμας αγιον και αυτοί αγιοι έν πάση αναστροφή γενήθητε διότι γέγραπται, "Αγιοι 16 γένου θε15, ότι έγω αγιός είμι16. Καὶ εί πατέρα έπι- 17 καλείσθε τον απροσωπολήπτως 17 κρίνοντα κατά το εκάστου έργον, εν φόβφ τον της παροικίας υμών χρόνον αναστράφητε· είδότες ότι ου φθαρτοίς, αρ- 18 γυρίφ ή χρυσίφ, έλυτρώθητε έκ της ματαίας ύμῶν αναστροφής πατροπαραδότου, άλλα τιμίω αίματι ώς 19 αμνού αμώμου καὶ ασπίλου Χριστού. προεγνωσ-20 μένου μὲν πρὸ καταβολής κόσμου, φανερωθέντος δὲ ἐπ' ἐσχάτων¹² των χρόνων δι' νίμας, τους δι' αυτού 21 πιστεύοντας 18 είς Θεόν, τον έγείραντα αυτον έκ νεκρών, καὶ δόξαν αὐτῷ δόντα, ὧστε τὴν πίστιν ὑμῶν καὶ ἐλπίδα εἶναι εἰς Θεόν. Τὰς ψυχὰς ὑμῶν ἡγνικό-22 τες εν τη ύπακοη της αληθείας δια Πνεύματος είς φιλαδελφίαν άνυπόκριτον, έκ καθαράς²¹ καρδίας άλλήλους αγαπήσατε έκτενως αναγεγεννημένοι ουκ έκ 23 σποράς φθαρτής, άλλα άφθάρτου, διά λόγου ζώντος Θεοῦ καὶ μένοντος ele τὸν αλώνα!. διότι 'πᾶσα σὰρξ 24 ώε²² χόρτος, καὶ πᾶσα δόξα ανθρώπου²⁴ ως ἄνθος χόρτου. εξηράνθη ο χόρτος, καὶ τὸ ἄνθος αθτου²⁶ έξέπεσε· το δε βήμα Κυρίου μένει εἰς τον αἰώνα. 25 Τούτο δέ έστι τὸ ἡῆμα τὸ εὐαγγελισθὲν εἰς ὑμᾶς. Αποθέμενοι ούν πάσαν κακίαν καὶ πάντα δόλον καὶ 2 υποκρίσεις και φθόνους και πάσας καταλαλιάς, ως 2 αρτιγώνητα βρέφη, το λογικον αδολον γάλα έπιποθήσατε, ίνα εν αὐτῷ αὐξηθῆτε, εκερ εγεύσασθε ότι 3 χρηστὸς ὁ Κύριος.

Προς ον προσερχόμενοι, λίθον ζώντα, υπο ανθρώ- 4 πων μέν αποδεδοκιμασμένον, παρα δε Θεφ εκλεκτόν, έντιμον, καὶ αὐτοὶ ώς λίθοι ζώντες οἰκοδομείσθεί, 5

¹⁵ devede LTTr. διότι Τ. ¹⁶ - είμι LTTr. ¹⁷ απροσωπολήμετου LTTr. ¹⁸ απρόσω LTTr. ¹⁹ πιστούς LTTr (non marg.). - βιά Προύματος LTTr. ²¹ - καθαράς LTTr. ²² - είς τὸν αίωνα
 LTTr. ²³ - είς L. ²⁴ αὐτῆς LTTr. ²⁵ - αὐτοῦ LTTr ([αὐτοῦ] Tr mary.). 1 + eis ourmplas LTTr. 2 ei LTTr. † enounodouelove T.

533 οίκος πνευματικός, εράτευμα άγιον, άνενέγκαι πνευματικάς θυσίας εύπροσδέκτους το Θεώ διά Ίησοῦ 6 Χριστού. Διὸ και περιέχει ἐν τῆ γραφήδ, 'Ἰδού τίθημι εν Σιών λίθον ακρογωνιαίον, εκλεκτόν, εντιμον και ο πιστεύων έπ' αύτφ ου μή καταισχυνθή. 7 Υμών ούν ή τιμή τοις πιστεύουσιν απαθούσι* δέ, ' λίθον' ον ἀπεδοκίμασαν οἱ οἰκοδομοῦντες, οὖτοςκέγε-8 νήθη είς κεφαλήν γωνίας, καὶ 'λίθος προσκόμματος καὶ πέτρα σκανδάλου. οἱ προσκόπτουσι τῷ λόγω φ ἀπειθοῦντες, εἰς δ καὶ ἐτέθησαν· ὑμεῖς δὲ γένος ἐκλεκτόν, βασίλειον ἱεράτευμα, ἔθνος ἄγιον, λαὸς εἰς περιποίησιν, όπως τας αρετας έξαγγείλητε τοῦ ἐκ σκότους ύμας καλέσαντος είς το θαυμαστόν αυτού

ηλεημένοι, νῦν δὲ ἐλεηθέντες. ΑΓΑΠΗΤΟΙ, παρακαλώ ώς παροίκους καὶ παρεπιδήμους, ἀπέχεσθαι* των σαρκικών ἐπιθυμιών, αἶ-

10 φως οί ποτε ου λαός, νύν δε λαός Θεού οι ουκ

>2 τινες στρατεύονται κατά της ψυχής την άναστροφην ύμων έν τοις έθνεσιν έχοντες καλήν, ίνα έν ή καταλαλούσιν ύμων ώς κακοποιών, έκ των καλών έργων Ιποπτεύσαντες δοξάσωσι τον Θεον εν ημέρο

13 ἐπισκοπῆς· Υποτάγητε οθνίο πάση ἀνθρωπίνη κτίσει, δια τον Κύριον είτε βασιλεί, ώς ύπερέχοντι

14 είτε ήγεμόσιν, ώς δι αυτού πεμπομένοις είς εκδί-

15 κησιν μέν11 κακοποιών, έπαινον δε άγαθοποιών ότι ούτως έστι το θέλημα του Θεού, αγαθοποιούντας

το φιμούν την των αφρόνων ανθρώπων αγνωσίαν. ώς έλεύθεροι, καὶ μὴ ὡς ἐπικάλυμμα ἔχοντες τῆς κακίας

17 την ελευθερίαν, άλλ' ώς δούλοι Θεού12. πάντας τιμήσατε, την αδελφότητα αγαπατε, τον Θεον φοβείσθε, τὸν βασιλέα τιμᾶτε.

Οὶ οἰκέται, ὑποτασσόμενοι ἐν παντὶ φόβφ τοις δεσπόταις, ου μόνον τοις αγαθοίς και επιεικέσυ, 19 άλλα και τοις σκολιοις. Τουτο γαρ χάρις, ει διά

4 -76 LTTr. 5 Store LTTr. 3 +eis LTTr. – rji tantum TTr. * ἀπιστοῦσιν TTr. 7 λίθος LTr. 9 εποπτεύοντες LTTr. 10 - oby LTTr. 11 - µèv LTTr. δούλοι ΤΤτ.

· 533

συνείδησιν Θεοῦ ὑποφέρει τις λύπας, πάσχων αδίκως. ποῖον γὰρ κλέος, εἰ ἀμαρτάνοντες καὶ κολαφι 20 ζόμενοι ὑπομενεῖτε; αλλὶ εἰ ἀγαθοποιοῦντες καὶ πάσχωντες ὑπομενεῖτε, τοῦτο το χάρις παρὰ Θεῷ. Εἰς 21 τοῦτο γὰρ ἐκκηθητε, ὅτι καὶ Χριστὸς ἐπαθεν ὑπὲρ ἡμῶν τοῦς ὑπολιμπάνων ὑπογραμμόν, ἴνα ἐπακολουθήσητε τοῦς ἴχνεσιν αὐτοῦ· ὅς ἀμαρτίαν οὐκ 22 ἐποίησεν, οὐδὰ εὐρέθη δόλος ἐν τῷ στόματι αὐτοῦ· ὅς λοιδορούμενος οὐκ ἀντελοιδόρει, πάσχων οὐκ ἡπεί- 23 λει. παρεδίδου δὲ τῷ κρίνοντι δικαίως· ὅς τὰς ἀμαρ- 24 τίας ἡμῶν αὐτὸς ἀνήνεγκεν ἐν τῷ σώματι αὐτοῦ ἐπὶ τὸ ξύλον, ἴνα ταῖς ἀμαρτίαις ἀπογενόμενοι, τῆ δικαιοσύνη ζήσωμεν· οῦ τῷ μώλωπι αὐτοῦ τοῦ τὸς τὰς κρίνοντις τὰς τὰρ ψε τὰς προβατα πλανάμενα τοῦν ψυχῶν ὑμῶν.

'ΟΜΟΙΩΣ, αί' γυναίκες, ύποτασσόμεναι τοίς ίδί-3 oes ανδράσιν, ίνα καὶ εἰ τινες απειθούσι τῷ λόγῳ, διά τής των γυναικών άναστροφής άνευ λόγου κερδηθήσωνται, εποπτεύσαντες την εν φόβω αγνην 2 αναστροφήν υμών ών έστω σύχ ο έξωθεν έμπλοκής 3 **τριχών³, και περιθέσεως χρυσίων, ἢ ἐνδύσεως ἰμα**τίων κόσμος· ἀλλ' ὁ κρυπτὸς τῆς καρδίας ἄνθρωπος, 4 ểν τῷ ἀφθάρτῳ τοῦ προέος καὶ ήσυχίου⁵ πνεύματος, ο έστιν ενώπιον του Θεού πολυτελές. ούτω χάρ ποτε 5 καὶ αἰ ἄγιαι γυναῖκες: αἱ ἐλπίζουσαι ἐπὶ τὸν Θεον ἐκόσμουν ἐαυτάς, ὑποτασσόμεναι τοῖς ἰδίοις ἀνδράστιν ώς Σάρρα υπήκουσι τῷ Αβραάμ, κύριον αὐτὸν 6 καλούσα, ής εγενήθητε τέκνα αγαθοποιούσαι καὶ μή φοβούμεναι μηδεμίαν πτόησιν. Οι ανδρες όμοί- 7 ως, συνοικούντες κατά γνώσιν, ώς ἀσθενεστέρφ σκεύει τῷ γυναικείφ ἀπονέμοντες τιμήν, ὡς καὶ συγκληρονόμοι χάριτος ζωής, είς το μή εκκόπτεσθαι τας προσευχας ύμων.

15 + γέρ Ι. 14 ύμων ΒΕΙ/ΤΤ. 15 ύμων ΒΕΙ/ΤΤ. 16 - αὐτοῦ LTr ((αὐτοῦ) Ττ marg.). 17 πλανώμενοι LTTr. 1 - αἰ LTTr. 2 καρδηθήσονται Ι/ΤΤτ. 3 - τριχών Ι. 4 ή Ι. 3 ήσυχιου καὶ τρικόν Ι. 4 ή Ι. 5 ήσυχιου καὶ τρικόν Ι. 4 πραδως καὶ ήσ. ΤΤτ. 6 εἰς (- τὸν) LTTr. 7 ὑπήκουεν LTr marg. 8 συνκληρονόμους Τ, συγκληρονόμους Ττ text., συγκληρονόμους (Ε. μφ.) Ττ marg. 2 ἐγκόπτεσθαι LTr, ἐνκόπτεσθαι Τ.

8 Το δὲ τέλος, πάντες ομόφρονες, συμπαθεῖς, φιλά9 δελφοι, εὖσπλαγχνοι, φιλόφρονει μη ἀποδιδόντες κακον ἀντὶ κακοῦ, ἢ λοιδορίαν ἀντὶ λοιδορίας τοὐναντίον δὲ εὐλογοῦντες, εἰδότες το εἰς τοῦτο ἐκλή10 θητε, ἴνα εὐλογίαν κληρονομήσητε. 'Ο γὰρ θέλων ζωὴν ἀγαπῶν, καὶ ἰδεῦν ἡμέρας ἀγαθάς, παυσάτω τὴν γλῶσσαν αὐτοθι ἀπὸ κακοῦ, καὶ χείλη αὐτοθι τοῦ μὴ λαλῆσαι δόλον. ἐκκλινάτω ἀπὸ κακοῦ, καὶ ποιησάτω ἀγαθόν ζητησάτω τὰ εἰρήνην, καὶ διωξάτω ποιησάτω ἀγαθόν ζητησάτω τὰ εἰρήνην, καὶ διωξάτω τοὶ εἰνοῦτείν ἔτι διωξάτω κοὶ διακοῦς κοὶ δια

534

12 αὐτήν. ὅτι οι 15 ὀφθαλμοὶ Κυρίου ἐπὶ δικαίους, καὶ ὤτα αὐτοῦ εἰς δέησιν αὐτῶν πρόσωπον δὲ Κυρίου 13 ἐπὶ ποιοῦντας κακά. Καὶ τίς ὁ κακώσων ὑμᾶς, ἐὰν

14 τοῦ ἀγαθοῦ μιμηταί¹⁶ γένησθε; ἀλλ' εἰ καὶ πάσχοιτε διὰ δικαιοσύνην, μακάριοι. 'Τὸν δὲ φόβον αὐτῶν 15 μὴ φοβηθῆτε, μηδὲ ταραχθῆτε· Κύριον δὲ τὸν Θὰν¹⁷ ἀγιάσατε' ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν.

Έτοιμοι 8½ ἀεὶ πρὸς ἀπολογίαν παντὶ τῷ αἰτοῦντι ὑμᾶς λόγον περὶ τῆς ἐν ὑμῖν ἐλπίδος, ¹⁹ μετὰ 16 πραϋτητος καὶ φόβου· συνείδησιν ἔχοντες ἀγαθήν, ὑνα ἐν ῷ καταλαλῶτιν⁸⁰ ὑμῶν ὡς κακοποιῶν⁸¹, καταισχυνθώσιν οἱ ἐπηρεάζοντες ὑμῶν τὴν ἀγαθὴν ἐν Χρι17 στῷ ἀναστροφήν. Κρεῦττον γὰρ ἀγαθοποιοῦντας, εἰ θλει⁸² τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ, πάσχειν, ἢ κακοποιοῦν18 τας. ὅτι καὶ Χριστὸς ἄπαξ περὶ ἀμαρτιῶν ἔπαδε⁸⁸,

δίκαιος ὑπὲρ ἀδίκων, ἴνα ἡμᾶς προσαγάγη τῷ Θεῷ, θανατωθεὶς μὲν σαρκί, ζωοποιηθεὶς δὲ τῷ²⁶ πνεύματι, 19 ἐν ῷ καὶ τοῖς ἐν φυλακῆ πνεύμασι πορευθεὰς ἐκήρυ-20 ξεν, ἀπειθήσασί ποτε, ὅτε ἀπαξ ἐξάξιχετο²⁰ ἡ τοῦ Θεοῦ μακροθυμία ἐν ἡμέραις Νῶε, κατασκευαζομέ-

νης κιβωτοῦ, εἰς ἡν ὁλίγαι³⁷, τουτέστιν³⁸ ὀκτώ, ψυ-21 χαὶ διεσώθησαν δὶ ὕδατος, δ³⁹ καὶ ἡμᾶς³⁰ ἀντίτυπον

11 - eidóres LTTr. 10 ταπεινόφρονες LTTr. 12 - abroû LTTr. 13 +8è LTr ([8è] Tr marg.). 14 — ауаво́р. Сугуба́ть В еггоге. 15 -oi LTTr. 16 Sylwrai LTTr. 17 XOLUTOP LTTE. 19 + dhad LTTr. το καταλαλούσιν LTt, καταλαλείσθε TTr mary. 21 - v poù vis каконови TTr marg. 22 θέλοι LTTr. ²⁷ ολίγοι, LTTr. 25 – τος LTTr. 26 анеξевехето LTTr. " O BR. 30 vues LTT. P' TOUT' COTIV T. * Deest, in LTTr.

γέλων καὶ έξουσιών καὶ δυνάμεων.

Χριστοῦ οὖν παθόντος ἐπὲρ ἡμῶν¹ σαρκί, καὶ ὑμεῖς 各
τὴν αὐτὴν ἔννοιαν ὁπλίσασθε· ὅτι ὁ παθῶν ἐν³ σαρκί, πέπαυται ἀμαρτίας· εἰς τὸ μηκέτι ἀνθρώπων ἐπι- 2
θυμίαις, ἀλλὰ θελήματι Θεοῦ τὸν ἔπίλοιπον ἐν σαρκὶ βιῶσαι χρόνον· ἀρκετὸς γὰρ ἡμῶν ὁ παρεληλυθῶς 3
χρόνος τοθ βίου⁴, τὸ θέλημα τῶν ἔθνῶν κατεργάσασθαι⁴, πεπορευμένους ἐν ἀσελγείαις, ἐπιθυμίαις, οἰνοφλυγίαις, κώμοις, πότοις, καὶ ἀθεμίτοις εἰδωλολατρείαις· ἐν ῷ ξενίζονται, μὴ συντρεχόντων ὑμῶν εἰς 4
τὴν αὐτὴν τῆς ἀσωτίας ἀνάχυσιν, βλασφημοῦντες· οῦ ἀποδώσουσι λόγον τῷ ἐτοίμως ἔχοντι κρίναι ζῶν- 5
τας καὶ νεκρούς. εἰς τοῦτο γὰρ καὶ νεκροῖς εὐηγγε- 6
λίσθη, ἴνα κριθῶσι μὲν κατὰ ἀνθρώπους σαρκί, ζῶσι δὲ κατὰ Θεὸν πνεύματι.

Πάντων δὲ τὸ τέλος ήγγικε. σωφρονήσατε οῦν 7 καὶ νήψατε εἰς τὰς προσευχάς πρὸ πάντων δὲ την 8 εἰς ἐαυτούς ἀγάπην ἐκτενῆ ἔχοντες, ὅτι ἀγάπη καλόψει πληθος ἀμαρτιών. φελόξενοι εἰς ἀλλήλους, 9 ἄνευ τογγυσμών διακονοῦντες, ὡς καλοὶ οἰκονόμοι εἰς ἐαυτούς αὐτὸ διακονοῦντες, ὡς καλοὶ οἰκονόμοι τοικίλης χάριτος Θεοῦ· εἴ τις λαλεῖ, ὡς λόγια Θεοῦ· τὶ τις διακονεῖ, ὡς ἐξ ἰσχύος ἡς χορηγεῖ ὁ Θεός. ἴνα ἐν πᾶσι δοξάζηται ὁ Θεὸς διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ, ῷ ἐστιν ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος εἰς τοὺς αἰώνας τών αἰώνων. ἀμήν.

'Αγαπητοί, μή ξενίζεσθε τῆ ἐν ὑμῶν πυρώσει πρὸς 12 πειρασμὸν ὑμῶν γινομένη, ὡς ξένου ὑμῶν συμιβαίννοντος ἀλλὰ καθὸ¹¹ κοινωνεῖτε τοῖς τοῦ Χριστοῦ 13 παθήμασι, χαίρετε, ἴνα καὶ ἐν τῆ ἀποκαλύψει τῆς

^{- -} τοῦ ΤΤτ. 1 - ὑπὸρ ημοῦν LΤΤτ. 1 - ἐν LΤΤτ. 3 - ἡμῶν LΤΤτ. 4 - τοῦ βίου LΤΤτ. 5 βουλημα LΤΤτ. 6 κατειργάσθαι LΤΤτ. 7 - τὰς LΤΤτ. † - δὲ ΤΤτ. 8 + ἡ Β. 9 καλύπτει LΤΤτ. 16 γογγυσμοῦ LΤΤτ. 1 ἔνμ. Β. 11 καθοὲς Β.

κρίμα¹⁶ ἀπὸ τοῦ οἴκου τοῦ Θεοῦ· εἰ δὲ πρώτον ἀφ΄ ἡμῶν, τί τὸ τέλος τῶν ἀπειθούντων τῷ τοῦ Θεοῦ 18 εὐαγγελίῳ; καὶ 'εἰ ὁ δίκαιος μόλις στώζεται, ὁ 19 ἀσεβὴς καὶ¹⁷άμαρτωλὸς ποῦ φανεῖται; ὧστε καὶ οἱ πάσχοντες κατὰ τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ, ὡς¹² πιστῷ

κτίστη παρατιθέσθωσαν τὰς ψυχὰς ξαυτών¹⁹ ἐν άγαθοποιία²⁰.

5 ΠΡΕΣΒΥΤΕΡΟΥΣ τολε¹ ἐν ὑμῖν παρακαλῶ ὁ συμπρεσβύτερος καὶ μάρτυς τῶν τοῦ Χριστοῦ παθημάτων², ὁ καὶ τῆς μελλούσης ἀποκαλύπτεσθαι 2 δόξης κοινωνός, ποιμάνατε τὸ ἐν ὑμῖν ποίμνιον τοῦ Θεοῦ, ἐπισκοποθντες! μὴ ἀναγκαστῶς, ἀλλι⁴ ἐκουβούως μηδὲ αἰσχροκερδῶς, ἀλλιὰ προθύμως μηδ ως κατακυριεύοντες τῶν κλήρων, ἀλλα τύποι γυόμενοι τοῦ ποιμνίου. καὶ φανερωθέντος τοῦ ἀρχιποίμενος, κομιεῖσθε τὸν ἀμαράντινον τῆς δόξης στέφανον.

5 'Ομοίως, νεώτεροι, υποτάγητε πρεσβυτέροις πάντες δὲ ἀλλήλοις ὑποτασσόμενοι', τὴν ταπεινοφροσύνην ἐγκομβώσασθε ὅτι 'ὁ Θεὸς ὑπερηφάνοις ἀντι- ὁ τάσσεται, ταπεινώθητε οἦν ὑπὸ τὴν κραταιὰν χαραι τοῦ Θεοῦ, ἴνα ὑμᾶς τὑψώση ἐν καιρῷ" πᾶσαν τὴν μέριμναν ὑμῶν ὑπρρίψαντες ἐπ' αὐτόν, ὅτι αὐτῷ μέλει περὶ ὑμῶν.

19 + παὶ δυνάμεως L.

14 ἀλλοτριεπίσκοπος LTT:

15 ἀνόμετι LTT:

16 κρίμε

SBLT:

17 + ὁ Τ.

18 - κε LTT:

18 αὐτιὰ LTT:

2 ἀνάντι LTT:

3 ἀνάντι LTT:

4 ἀλλά TT:

5 ἐνεισκοπούντες Τ.

4 ἀλλά TT:

5 ἐνεισκοπούντες Τ.

4 ἀναντισκοπούντες Τ.

5 ἐνεισκοπούντες Τ.

1 χείραν Τ.

1 κείναντις LTT:

1 χείραν Τ.

1 ἐνεισκοποῦς L.

2 ἀνειμύμαντες LTT:

Νήψατε, γρηγορήσατε, ότι ο αντίδικος υμών 8 δεάβολος, ώς λέων ώρυόμενος, περιπατεί, ζητών τίνα κατατίζι. ῷ αντίστητε στερεοί τἢ πίστει, εἰδότες 9 τὰ αὐτὰ τῶν παθημάτων τἢ ἐν κόσμῳ υμών ἀδελφότητι ἐπιτελεῖσθαι.

*Ο δε Θεὸς πάσης χάριτος, ὁ καλέσας ήμας 12 εἰς 10 την αἰώνιον αὐτοῦ δόξαν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ†, ὀλίγον παθόντας, αὐτὸς καταρτίσαι ὑμας, στηρίξαι, σθενώσαι 13, θτραλιώσαι 14. αὐτῷ ἡ δόξα και 15 τὸ κράτος εἰς τοὺς 11 αἰώνας τῶν αἰώνων. ἀμήν.

Διὰ Σιλουανοῦ υμιν τοῦ¹⁷ πιστοῦ ἀδελφοῦ, ὡς τε λογίζομαι, δι ἀλίγων ἔγραψα, παρακαλῶν καὶ ἐπιμαρτυρῶν ταύτην εἶναι ἀληθῆ χάριν τοῦ Θεοῦ εἶς ἢν ἐστήκατε¹⁸. ᾿Ασπάζεται ὑμᾶς ἡ ἐν Βαβυλῶνι 13 συνεκλεκτή, καὶ Μάρκος ὁ υἰός μου. ἀσπάσασθε 14 ἀλλήλους ἐν φιλήματι ἀγάπης. εἰρήνη ὑμιν πᾶσι τοῖς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. ἀμήν¹⁸.

ΠΕΤΡΟΎ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΚΑΘΟΛΙΚΗ ΔΕΥΤΕΡΑ1.

ΣΥΜΕΩΝ* Πέτρος δούλος καὶ ἀπόστολος Ἰησού 1 Χριστού, τοις ἰσότιμον ήμιν λαχούσι πίστιν ἐν δικαιοσύνη του Θεού ήμων καὶ σωτήρος Ἰησού Χριστού· χάρις ὑμιν καὶ εἰρήνη πληθυνθείη ἐν ἐπιγνώσει 2 τοῦ Θεού, καὶ Ἰησού τοῦ Κυρίου ἡμών.

'ΩΣ πάντα ἡμιν της θείας δυνάμεως αὐτοῦ τὰ 3 πρὸς ζωήν καὶ εὐσέβειαν δεδωρημένης, διὰ της ἐπι-

^{10 -} δτι LTTr. 11 καταπειῶν L (non marg.) Τ, καταπίειν Τr.
2 + τῷ Tr. 12 ὑμᾶς LTr. † - Ἰησοῦ Τ[Τr]. 13 καταρίστε (- ὑμᾶς), στηρίξει, σθενώσει LTr. 14 - θεμελωίσαι LTr, αι θεμελωίσιι Τ [Τr marg.]. 15 - ἡ δόξα καὶ LTr. 17 - τοῦ L. 15 στῆτε LTr. 19 - Ἰησοῦ. ἀμήν LTr. 20 + Πτρου ἐπιστολὴ καθολική πρώτη ἐγράφη ἐν στίχοις σλε. 3, Πέτρου ᾶ Tr. 1 ἸΕπιστολὴ Πέτρου καθολική δεντέρα S: Πέτρου β LT: Πέτρου ἐπιστολὴ β Tr. 2 Ζίμων 13 + ἡμῶν ΒΕ. ‡ +τὰ Τ[Τr mary.].

538 γνώσεως τοῦ καλέσαντος ήμας δια δόξης και αρετής, 4 δι' ων τα μέγιστα ήμεν και τίμια έπαγγέλματα δεδώρηται, ενα διά τούτων γένησθε θείας κοινωνοί φύσεως, αποφυγόντες της ενε κόσμω εν επιθυμία 5 φθοράς. καὶ αὐτὸ τοθτο⁷ δέ, σπουδην πάσαν παρεισενέγκαντες, επιχορηγήσατε εν τη πίστει ύμων την 6 άρετήν, εν δε τή άρετή την γνώσιν, εν δε τή γνώσει την εγκράτειαν, εν δε τη εγκρατεία την υπομονήν, 7 έν δὲ τῆ ὑπομονῆ τὴν εὐσέβειαν, ἐν δὲ τῆ εὐσεβεία την φιλαδελφίαν, εν δε τη φιλαδελφία την άγάπην. .8 ταθτα γαρ υμεν υπάρχοντα και πλεονάζοντα, ούκ άργους ουδέ ακάρπους καθίστησην είς την τοῦ Κυ-9 ρίου ήμων Τησού Χριστού ἐπίγνωσιν ψ γαρ μή πάρεστι ταθτα, τυφλός έστι, μυωπάζων, λήθην λαβών του καθαρισμού των πάλαι αυτού άμαρτών¹⁰. 10 Διο μαλλον, άδελφοί, σπουδάσατε 11 βεβαίαν ύμων την κλήσων καὶ ἐκλογήν ποιάσθαι18. ταῦτα γὰρ 11 ποιούντες ου μή πταίσητέ ποτε. ούτω γάρ πλουσίως επιχορηγηθήσεται υμίν ή είσοδος είς την αίώ νιον βασιλείαν του Κυρίου ήμων καὶ σωτήρος Ίησου Χριστού.

Διο σόκ αμελήσω13 όμως αελ14 υπομιμνήσκειν περί τούτων, καίπερ ειδότας, και έστηριγμένους εν τή 13 παρούση άληθεία. δίκαιον δε ήγουμαι, εφ' όσον είμὶ ἐν τούτφ τῷ σκηνώματι, διεγείρειν υμας ἐν 14 υπομνήσει είδως ότι ταχινή έστιν ή απόθεσις τοῦ σκηνώματός μου, καθώς και ο Κύριος ήμων Ιησούς 15 Χριστός εδήλωσε μοι, σπουδάσω δε και εκάστοτε έχειν ύμας μετά την έμην έξοδον, την τούτων μη μην ποιείσθαι.

16 Ο δ γάρ σεσοφισμένοις μύθοις έξακολουθήσαντες έγνωρίσαμεν ύμιν την του Κυρίου ήμων Ίησου Χριστού δύναμιν καὶ παρουσίαν, άλλ' ἐπόπται γενη-

4 ibiq boky kal aperij LTTr. 3 τα μέγιστα καὶ τίμια ήμιν LTT, at 6 + ro LTTr. 7 auroi L. B dhiaseh. τα τίμια ήμεν και μέγιστα Τ. 9 παρόντα L. 10 auaprquater TIT (non marg. . 13 noteca de L. 11 + ένα διά τών καλών ύμων έργων L. LTTr. 14 del vuâs TTr.

Θέντ ες της εκείνου μεγαλειότητος. λαβών γαρ παρά 17 Θεού πατρος τιμήν και δόξαν, φωνής ενεχθείσης τοιάσος υπο της μεγαλοπρεπούς δόξης, "Οδιός and a special distribution beautiful octile and engonia. Καὶ ταύτην την φωνήν ημείς ηκούσαμεν εξ ουρανού 18 ενεχθείσαν, στη αυτώ οντες έν τῷ δρει τῷ άγίοι. Εαλ Εχομεν βεβαιότερον τον προφητικόν λόγον, ώ 19 καλώς ποιείτε προσέχοντες, ως λύχνω φαίνοντι εν αυχριηρώ τόπω, έως ου ημέρα διαυγάση, και φωσφό ρος συ ατείλη εν ταις καρδίαις υμών τουτο πρώτον 20 γενού κοντες, ότι πάσα προφητεία γραφής ίδίας έπιλύσεως ου γίνεται ου γαρ θελήματι ανθρώπου ηνέχ-21 θη ποτά προφητάς 17 Αλλί 10 υπο Πνεύματος Αγίου φερόμενοι ελάλησαν οι 18 άγιοι 20 31 Θεού ανθρωποι ΕΓΕΝΟΝΤΟ δέ και ψευδοπροφήται εν τῷ λαῷ, 2 ενς και εν υμών εσονται ψευδοδιδάσκαλοι, οίτενες παρ εισάξουσεν αίρέσεις απωλείας, καὶ τον άγοράσαντα αυτούς δεσπότην αρνούμενοι, επάγοντες εαυτοίς ταχωτήν απωλειαν. και πολλοί εξακολουθήσουσιν αυτών; ταίς απωλείας, δι ούς η οδος της άληθείας βλασφημηθήσεται καὶ εν πλεονεξία πλαοτοις λόγοις 3 υμας έμπορεύσονται· οίς το κρίμα έκπαλαι ούκ άργες και η απώλεια αὐτών οὐ νυοτάζει. Εί γάρ 4 ο Θεος αγγέλων αμαρτησάντων ουκ εφείσατο, αλλά σωραίε είς κρίσυ ταρταρώσας παρεδωκεν είς κρίσυ τετηρημένους και αρχαίου κόσμου ουκ εφείσατο, 5 αλλ' ογδοον Νώς δικαιοσύνης κήρυκα εφύλαξε, κατακλυσμον κόσμω ασεβών επάξας. και πόλεις Σοδό-6 μων και Γομόρρας τεφρώσας καταστροφή κατέκρινεν, υπόδειγμα μελλόντων ασεβείν τεθεικώς. και γ δίκαιον Λώτ, καταπονούμενον υπό της των άθεσμων εν ασελγεία αναστροφής, φρόσατο. βλέμματι γαρ 8 Tr. 17 spoodstread for Tr. (non marg.). 16 data Tr. (non marg.). 16 data Tr. Sourious Their L epigaro Tr.

a aredyeiais LTTr. Thou merons ITT, Koda. • [катавтрофу] Тт marg.

540 καὶ ἀκοῆ δ' δίκαιος, εγκατοικών εν αὐτοῖς, ήμεραν εξ ήμέρας ψυγήν δικαίαν ανόμοις έργοις έβασάνιζεν 9 οίδε Κύριος ευσεβείς έκ παρασμού ρύεσθαι, αδίκους 10 δε είς ημέραν κρίσεως κολαζομένους τηρείν μάλιστα δέ τους οπίσω σαρκός έν επιθυμία μιασμού πορευομένους, καὶ κυριότητος καταφρονούντας. Τολμηταί, αὐθάδεις, δόξας οὐ τρέμουσι βλασφημοῦντες 11 οπου άγγελου ισχύι και δυνάμει μείζονες όντες, οὐ φέρουσι κατ' αυτών παρά Κυρίφ βλάσφημον κρίσυν. 12 ούτοι δέ, ως άλογα ζωα10 φυσικά γεγενημένα11 είς άλωσιν καὶ φθοράν, ἐν οἷς ἀγνοοῦσι βλασφημοῦντες, 13 έν τη Φθορά αὐτών καταφθαρήσονται18, κομιούμενοι μισθόν αδικίας, ήδονην ήγουμενοι την εν ήμέρα τρυφήν, σπίλοι καὶ μώμοι, έντρυφώντες έν ταίς 14 απάταις αυτών συνευωχούμενοι ύμιν, οφθαλμούς έχοντες μεστούς μοιχαλίδος καὶ ακαταπαύστους 16 άμαρτίας, δελεάζοντες ψυχάς άστηρίκτους, καρδίαν γεγυμνασμένην πλιονείαις εχοντες, κατάρας τέκνα, 15 καταλιπόντες την 16 εὐθεῖαν οδόν, ἐπλανήθησαν, ἐξακολουθήσαντες τη όδφ του Βαλαάμ του Βοσόρ, ες! 16 μισθον αδικίας ήγαπησεν⁵, ελεγξιν δε εσχεν Ιδίας παρανομίας υποζύγιον άφωνον, εν ανθρώπου φωνή φθεγξάμενον, εκώλυσε την του προφήτου παραφρο-17 νίαν. Οῦτοί εἰσι πηγαὶ ἄνυδροι, νεφθλαι¹⁷ ὑπὸ λαίλαπος έλαυνόμεναι, οίς ὁ ζόφος τοῦ σκότους els 18 **αἰῶνα 18** τετήρηται. Υπέρογκα γάρ ματαιότητος φθεγγόμενοι, δελεάζουσιν έν επιθυμίαις σαρκός, 19ἀσελγείαις, τους όντως αποφυγόντας. τους έν πλάνη 19 αναστρεφομένους, έλευθερίαν αυτοίς επαγγελλόμενοι, αυτοί δουλοι υπάρχοντες της φθοράς ψ γάρ 20 τις ήττηται, τούτω καλ δεδούλωται. Εί γαρ αποφυγόντες τὰ μιάσματα τοῦ κόσμου ἐν ἐπιγνώσει τοῦ

^{*} πειρασμών Τ. 9 - wapa Kupip L[Tr]. 10 ζώα L 11 γεγεννημένα (γεγενημένα Τ) φυσικά LTTr, φυσικά, γεγεννημένα (ΣΤτ , δυσικά LTTr, τ αδικούμενο Tr marg. 13 ἀγάπαις LTr (non marg.). 14 ἀκαταπάστους LTr marg. 15 ελευrefies LTTr. 1 randeiroures T. 16 - rip LTTr. 5 - de, etiem typimpour Tr marg. 17 rai duixdu LTTr. 18 - ets aissu LTTr. 19 + év BE. 20 ddisus airopesisouras LTTr. [1 - rai T[Tr].

Κυρίου¹¹ καὶ σωτήρος Ἰησοῦ Χριστοῦ, τούτοις δὲ πάλιν ἐμπλακέντες ήττῶνται, γέγονεν αὐτοῖς τὰ ἔσχατα χείρονα τῶν ιπρώτων. κράττον* γὰρ ἢν αὐτοῖς 21 μὴ ἐπεγνωκέναι τὴν ὁδὸν τῆς δικαιοσύνης, ἢ ἐπιγνοῦσιν* ἐπιστρέψαι* ἐκὶ τῆς παραδοθείσης αὐτοῖς ἀγίας ἐντολῆς. συμβέβηκε δὲ* αὐτοῖς τὸ τῆς ἀλη-22 θοῦς παροιμίας, 'Κύων ἐπιστρέψας ἐπὶ τὸ ἴδιον ἐξέραμα' καί, 'Υς λουσαμένη, εἰς κόλισμα* βορβόρου.'

ΤΑΥΤΗΝ ήδη, άγαπητοί, δευτέραν υμίν γράφω 3 έπιστολήν, εν αξς διεγείρω ύμων εν ύπομνήσει την είλικρινή διάνοιαν, μνησθήναι των προειρημένων δη- 2 μάτων ὑπὸ τῶν ἀγίων προφητῶν, καὶ τῆς τῶν ἀποστόλων ήμων έντολης, του Κυρίου και σωτήρος. τοῦτο πρώτον γινώσκοντες, ότι έλεύσονται έπ' έσχά- 3 του των ήμερων έμπαικται, κατά τάς ιδίας αυτών ἐπιθυμίας⁴ πορευόμενοι, καὶ λέγοντες, "Ποῦ ἐστιν ή 4 έπαγγελία της παρουσίας αὐτοῦ; ἀφ' ης γὰρ οἱ πατέρες εκοιμήθησαν, πάντα ούτω διαμένει απ' άρχης κτίσεως." Λανθάνει γαρ αὐτοὺς τοῦτο θέλον-5 τας, ότι οὐρανοὶ ήσαν ἔκπαλαι, καὶ γῆ ἐξ ὕδατος καὶ δι ίδατος συνεστώσα, τῷ τοῦ Θεοῦ λόγφ, δι ών δ 6 τότε κόσμος ύδατι κατακλυσθείς απώλετο οι δε νύν 7 ουρανοί και ή γή αντον λόγφ τεθησαυρισμένοι είσίς πυρί τηρούμενοι είς ήμέραν κρίσεως καὶ απωλείας των ασεβων ανθρώπων. Εν δε τοῦτο μη λανθανέτω 8 ύμας, αγαπητοί, ότι μία ήμέρα παρά Κυρίφ ώς χίλια έτη, καὶ χίλια έτη ώς ήμέρα μία. οὐ βραδύνει 6 9 Κύριος της ἐπαγγελίας, ως τινες βραδυτήτα ήγουνται· άλλα μακροθυμεί εἰς ἡμᾶς, μη βουλόμενός τινας απολέσθαι, άλλα πάντας είς μετάνοιαν χωρήσαι. "Ηξει δε ή" ήμερα Κυρίου ώς κλέπτης εν νυκ- 10

^{21 +} ήμων LT[Tr marg.]. * ερείσσον Τ. 22 + εἰς τὰ ὀνίσω L. 22 ἐποστρέψαι LTΤτ. † ἀπὸ L. 24 (γ) — δὶ LTΤτ. 25 ενλισμόν ΤΤτ (ποπ marg.). 1 ὑμων LTΤτ. 2 ἀσχάτων LΤΤτ. 2 + ἐν ἐμασκιγμονῆ LTΤτ. 4 ἐπιθυμίας αὐτῶν LΤτ. 5 τῷ αὐτῷ BELTTτ marg., τῷ αὐτῷ Ττ. 6 – ὁ LTΤτ. 7 δι LTΤτ marg. 2 ὑμῶς LΤΤτ. 9 – ἡ LTΤτ.

EIIIZTOAH IQANNOT A. Kep. t. τί 10, εν ή οί τουρανοί ροιζηδον παρελεύσονται, στοιχεία δε καυσούμενα λυθήσονται11, και γή και τα εν 11 αυτή έργα κατακαήσεται. Τούτων οδυ19 πάντων λυομένων, ποταπούς δεί υπάρχειν υμάς εν άγίαις άνα-12 στροφαίς καὶ ευσεβείαις, προσδοκώντας καὶ σπεύδοντας την παρουσίαν της του Θεου ήμέρας, δι ήν ούρανοὶ πυρούμενοι λυθήσονται, καὶ στοιχεία καυ-13 σούμενα τήκεται13; Καινούς δε ουρανούς και γήν καινήν κατά το έπαγγελμα14 αυτού προσδοκώμεν, έν 14 οξς δικαιοσύνη κατοικεί. διό, αγαπητοί, ταθτα προσδοκώντες, σπουδάσατε ασπιλοι καὶ αμώμητοι αυτφ 15 εύρεθηναι εν είρηνη, και την του Κυρίου ήμων μακροθυμίαν σωτηρίαν ήγεισθε καθώς και ὁ άγαπητὸς ήμων ἀδελφὸς Παῦλος κατὰ τὴν αθτῷ δοθείσαν15 16 σοφίαν έγραψεν υμίν, ως καὶ ἐν πάσαις ταις ¹⁶ ἐπιστολαίς, λαλών έν αύταίς περί τούτων· έν οίς 17 έστι δυσνόπτά τινα, α οι αμαθείς και αστήρικτοι στρεβλουσιν, ώς και τας λοιπας γραφάς, προς την ιδίαν 17 αὐτων ἀπώλειαν. Υμεῖς οὖν, ἀγαπητοί, προγινώσκοντες φυλάσσεσθε, ίνα μή τῆ τῶν ἀθέσμων πλάνη 18 συναπαχθέντες, εκπέσητε τοῦ ιδίου στηριγμοῦ οὐξάνετε δὲ ἐν χάριτι καὶ γνώσει τοῦ Κυρίου ἡμῶν καὶ σωτήρος Ίησοῦ Χριστοῦ. αὐτῷ ἡ δόξα καὶ νῦν καὶ els $\eta\mu\epsilon\rho$ av al $\hat{\omega}$ vos. $d\mu\eta v^{18}$.

ΙΩΑΝΝΟΥ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΚΑΘΟΛΙΚΗ ΠΡΩΤΗ 1.

1 °O °HN ἀπ' ἀρχής, δ ἀκηκόαμεν, δ ἐωράκαμεν τοῦς οφθαλμοῦς ἡμῶν, δ ἐθεασάμεθα, καὶ αὶ χεῦρες ἡμῶν

10 — ἐν νυκτί LTTr. ° — ci T. 11 λυθήσεται LTTr. † εὐροθήσεται Tr. 11 εὖτως Tr marg. 13 τακήσεται L. 1 καινήν γήν T. 14 καὶ τὰ ἐνεγγθηματα Τ. 15 ἐσθεῖσεν κίτὴ LTTr. 15 — τῶς LTr. 17 εἰς LTTr. 18 — τῶς LTr. 19 — τὰμέν Τ[Ττ]. 19 Deest subscriptio etiam in 8, Πέτρου β Tr. 18 ποτταλή Ἰπάννου καθολική πρώτη 8: Ἰωάννου ἄ LT: Ἰωάνου ἀπιστολή ἃ Tr.

ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΙΩΑΝΝΟΥ Α. έψηλάφησαν περί του λόγου της ζωής και ή ζωή 2 έφανερώθη, καὶ ἐωράκαμεν, καὶ μαρτυροῦμεν, καὶ απαγγελλομεν υμίν την ζωήν την αιώνιον, ήτις ήν προς τον πατέρα, καὶ ἐφανερώθη ἡμίν ο ἔωράκαμεν 3 καὶ ἀκηκόαμεν, ἀπαγγέλλομεν ὑμῖν, ἵνα καὶ ὑμεῖς κοινωνίαν έχητε μεθ ήμων και ή κοινωνία δε ή ήμετέρα μετά του πατρός καὶ μετά του υίου αὐτου Ίησοῦ Χριστοῦ· καὶ ταῦτα γράφομεν ὑμῖν*, ἴνα ή 4 χαρα ήμῶν ἢ πεπληρωμένη. Καὶ αξτη ἐστὶν ή 5 επαγγελία ήν ακηκόαμεν απ' αυτού, και αναγγέλλομεν ύμιν, ότι ό Θεός φως έστι, καλ σκοτία εν αντή ούκ ξυτιν ουδεμία. ἐὰν εἴπωμεν ὅτι κοινωνίαν ἔχο- 6 μεν μετ' αὐτοῦ, καὶ ἐν τῷ σκότει περιπατώμεν, ψευδόμεθα, καὶ οὐ ποιοῦμεν τὴν ἀλήθειαν ἐἀν δὲ ἐν τῷ τ φωτί περιπατώμεν, ώς αὐτός έστιν έν τῷ φωτί, κοινωνίαν έχομεν μετ' άλλήλων, καὶ τὸ αἶμα Ἰησοῦ **Χριστοθ'** του υίου αυτου καθαρίζει ήμας από πάσης άμαρτίας. Εάν είπωμεν ότι άμαρτίαν ουκ έχομεν, 8 έαυτούς πλανώμεν, καὶ ή άλήθεια οἰκ ἐστιν ἐν ἡμέν². έὰν ὁμολογωμεν τὰς ἀμαρτίας ἡμῶν, πιστός ἐστι καὶ 9 δίκαιος, ΐνα ἀφη ήμιν τὰς ἀμαρτίας, καὶ καθαρίση ήμας από πάσης αδικίας. ἐὰν εἰπωμεν ὅτι οὐχ 10 ήμαρτήκαμεν, ψεύστην ποιούμεν αὐτόν, καὶ ὁ λόγος αύτου ούκ έστιν εν ήμιν.

ΤΕΚΝΙΑ μου, ταῦτα γράφω ὑμῖν, ἴνα μὴ ἀμάρ-2 τητε· καὶ ἐάν τις ἀμάρτη, παράκλητον ἔχομεν πρὸς τὸν πατέρα, Ἰησοῦν Χριστὸν δίκαιον· καὶ αὐτὸς ε ὑλασμός ἐστι¹ περὶ τῶν ἀμαρτιῶν ἡμῶν· οὐ περὶ τῶν ἡμετέρων δὲ μόνον, ἀλλὰ καὶ περὶ δλου τοῦ κόσμου. Καὶ ἐν τούτῳ γινώσκομεν ὅτι ἐγνώκαμεν αὐτόν, ἐὰν 3 τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ τηρῶμεν. ὁ λέγων², "Εγνωκα 4 αὐτόν," καὶ τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ μὴ τηρῶν, ψεύστης ἐστί, καὶ ἐν τούτῳ ἡ ἀλήθεια οὐκ ἔστιν· ὅς δ ἄν 5 τηρῆ αὐτοῦ τὸν λόγον, ἀληθῶς ἐν τούτῳ ἡ ἀγάπη

* + καὶ LTTr. * ψμῶς TTr.. * ὑμῶν BRTr marg. * ἐστιν αντῆ Tr. * ἀγγελία LTTr. † οὐκ ἐστιν ἐν αὐτῷ Tr (non marg.).
 * - Χριστοῦ LTTr. * ἐν ἡμῶν οὐκ ἐστιν LTr. ἐ ἀστιν ἰλασμὸς L.
 * + ὅτι TTr[L].

τοῦ Θεοῦ τετελείωται. ἐν τούτφ γινώσκομεν ὅτι ἐν 6 αὐτῷ ἐσμεν. ὁ λέγων ἐν αὐτῷ μένειν, ὀφείλει, καθώς έκείνος περιεπάτησε, καὶ αὐτὸς ούτω περιπατείν. η ἀδελφοί οὐκ ἐντολην καινην γράφω ὑμίν, ἀλλ' ἐντολην παλαιάν, ην είχετε απ' αρχης ή έντολη ή 8 παλαιά έστιν ο λόγος δυ ήκούσατε απ' αρχής. πάλιν έντολην καινήν γράφω υμιν, δ έστιν άληθες έν πύτω καὶ ἐν ὑμιν ὅτι ἡ σκοτία παράγεται, καὶ τὸ ο φως το αληθινον ήδη φαίνει. ο λέγων εν τώ φωτί είναι, καὶ τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ μισῶν, ἐν τῇ σκοτία 10 έστιν έως άρτι, ο άγαπων τον άδελφον αυτού, έν τώ 11 φωτί μένει, και σκάνδαλον εν αύτφ ούκ έστιν. ο δε μισών τον άδελφον αυτού, έν τή σκοτία έστί, καὶ έν τη σκοτία περιπατεί, και ούκ οίδε που υπάγει, ότι ή σκοτία ετύφλωσε τους οφθαλμούς αὐτοῦ 12 ΓΡΑΦΩ υμίν, τεκνία, ότι αφέωνται υμίν αι αμαρ-

12 ΓΡΑΦΩ ύμεν, τεκνία, ότι αφέωνται ύμιν αι αμαρ13 τίαι διά τό ὄνομα αὐτοῦ. γράφω ὑμεν, πατέρες, ότι

ἐγνώκατε τὸν ἀπ' ἀρχῆς. γράφω ὑμεν, νεανίσκοι,
ὅτι νενικήκατε τὸν πονηρόν. γράφω ὑμεν, παιδία,
14 ὅτι ἐγνώκατε τὸν πατέρα. Ἔγραψα ὑμεν, παιδία,

ὅτι ἐγνώκατε τὸν ἀπ' ἀρχῆς. Ἔγραψα ὑμεν, νεανίσκοι,
ὅτι ἐγνώκατε τὸν ἀπ' ἀρχῆς. Ἔγραψα ὑμεν, νεανίσκοι, ὅτι ἐσχυροί ἐστε, καὶ ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ ἐν

15 ὑμεν μένει, καὶ νενικήκατε τὸν πονηρόν. μὴ ἀγαπάτε τὸν κόσμον, μηδὲ τὰ ἐν τῷ κόσμῳ. ἐάν τις
ἀγαπῷ τὸν κόσμον, οὐκ ἔστιν ἡ ἀγάπη τοῦ πατρὸς

16 ἐν αὐτῷ. ὅτι πῶν τὸ ἐν τῷ κόσμῳ, ἡ ἐπιθυμία

τῆς σαρκός, καὶ ἡ ἐπιθυμία τῶν ὀφθαλμῶν, καὶ
ἡ ἀλαζονεία τοῦ βίου, οὐκ ἔστιν ἐκ τοῦ πατρός,

17 ἀλλι ἐκ τοῦ κόσμου ἐστί. καὶ ὁ κόσμος παράγε-

ται, καὶ ἡ ἐπιθυμία αὐτοῦ· ὁ δὲ ποιῶν τὸ θέλημα 18τοῦ Θεοῦ, μένει εἰς τὸν αἰῶνα. Παιδία, ἐσχάτη ὥρα ἐστί· καὶ καθὼς ἡκούσατε ὅτι δ¹ο ἀντίχριστος ἔρχεται, καὶ νῦν ἀντίχριστοι πολλοὶ γεγόνα-

Τος βήλου Α. ΜΑΝΝΟΤ Α. Ε ήμων εξ γώρ Esta chareposour ott ove eloi martes et nuov. um. Esta and too aylon, kal albare OUR TYPANA VILLY, OTL OUR OLDATE THE AND 21 Bezar, מאל סדו סולמדב מעדיון, אמן סדו שמע שעעדב דיון מעק-The algorias our cort. The corty o yenorys, al my 22 ο αρνοείμενος ότι Ίησους ουκ έστιν ο Χριστός; ου TOS ECTEN Ó ANTIXOLOTOS, Ó APROVINCIOS TON TRATEPA καὶ τον υίον, πῶς ο ἀρνούμενος τον πατερα πατέρα έχει! Υμεῖς οἰνούμενος τον υίον, οιδε τον 13 τατερια εχει μενέτω, είαν ο υμέν μείνη δ απ αρχής. TRODUCTES, KAL VINES EV THE VIEW HELVY O AT APXIS PETE Kal auty corty of trappelia, The autos tarpe 25 yetharo new, riv Con riv alwrov. ravra expana 26 υμών περέ των πλανώντων υμάς. Καὶ υμείς το χρίο- 27 μα λ ελάβετε ἀπ αυτου, ἐν ὑμιν μένεις το χρισχρείαν εχετε ίνα τις διδάσκη ύμας. άλλ, ως το αξτά!! χρισμα εχαιε να τις υωασκη υμας. απο ως το αυτοtort, kal ouk tort yeros. Kal kalus totoater vivas, ματώτε εν αυτώ. Καὶ νῦν, τεκνία, μένετε εν αυτώ 28 wa stay as day pooling, exchange trappy for an antiοίοχυνθώμεν ἀπ' αὐτοῦ, ἐν τῆ παρουσία αὐτοῦ, ἐαν 19 elogre ote Sikalos cott, personere ote mag o mois την δικαιοσύνην, εξ αύτοῦ γεγέννηται. ΊΔΕΤΕ ποιαπήν αγάπην δέδωκεν ήμιν ο παιήρ, 3 ίνα τέκνα Θεοῦ κληθώμεν. διὰ τοῦτο ο κόσμος οῦ γινώσκει ήμας, ότι ούκ έγνω αὐτόν. αγαπητού νῦν 2 τέισια Θεού έσμεν, και ούπω έφανερώθη τί έσόμεθα. οιδαμεν 82 στι εαν φανερωθή, ομοιοι αντώ εσόμεθα. οτι οψόμεθα αυτόν καθώς έστι Και κας ο χων 3. την ελπίδα ταύτην έπ' αυτφ, άγνίζει έαυτόν, καθούς rester TTP marg. 14 18 if hum foar II.
19 + d duodopar vor vide and vide various LITI.
20 - is L. 19 piece dr ignir LITI.
20 usiness IIII; is side LTT. 13 - oby LTT. 18 - dy L 17 parent dy spring LTT.

survoi TTr. 18 spring L orytogra 20 parent LTTr. 28 driver LTTr. (non margy.) 20 parent LTTr. (sal) Tr. (sal) T

546 4 ἐκεῖνος άγνός ἐστι. Πᾶς ὁ ποιῶν τὴν ἀμαρτίαν, καὶ την ανομίαν ποιεί· καὶ ή αμαρτία έστὶν ή ανομία. 5 καὶ οίδατε ότι έκείνος έφανερώθη, ίνα τὰς άμαρτίας 6 hpar appr και αμαρτία εν αντφ σύκ έστι, πας ό εν αὐτῷ μάνων, σὸχ ἀμαρτάνει πας ὁ άμαρτάνων, οὐχ 7 είδρακεν αὐτόν, οὐδὶ έγνωκεν αὐτόν. Τεκνία, μηδείς πλανάτω ύμας ό ποιών την δικαιοσύνην, δίκαιός 8 έστι, καθώς έκεινος δίκαιός έστιν. ό ποιών την άμαρτίαν, έκ τοῦ διαβόλου ἐστίν· ότι ἀπ' ἀρχής ὁ διάβολος αμαρτάνει. είς τοῦτο ἐφανερώθη ὁ υίὸς τοῦ Θεοῦ, 9 ίνα λύση τὰ έργα τοῦ διαβόλου. πᾶς ὁ γεγανημένος έκ του Θεού, άμαρτίαν οὐ ποιεί, ότι σπέρμα εώτοῦ ἐν εὐτῷ μένει· καὶ οὐ δύναται άμαρτάνειν, 10 ότι έκ του Θεού γεγέννηται. Εν τούτω φανερά έστι τα τέκνα του Θεού και τα τέκνα του διαβόλου. Πάς o us) would burnor by me, our forcy in tol Ocol, kal 11 ο μη αγαπών τον άδελφον αύτου. ότι αύτη έστιν ή αγγελία ην ηκούσατε απ' αρχής, ενα αγαπώμο 12 άλλήλους οὐ καθώς Κάϊν ἐκ τοῦ πονηροῦ ἡν, καὶ έσφαξε τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ· καὶ χάριν τίνος ἔσφαξεν αὐτόν; ὅτι τὰ ἔργα αὐτοῦ πονηρὰ ἢν, τὰ δὲ τοῦ 13 αδελφού αὐτού δίκαια. * μη θαυμάζετε, αδελφοί μου, 14 εί μισεί ύμας ὁ κόσμος. Ήμεις οίδαμεν δτι μεταβεβήκαμεν έκ τοῦ θανάτου els την ζωήν, ότι άγαπωμεν τους άδελφούς. ὁ μη άγαπων τὸν ἀδολφόν, μένα 15 εν τφ θανάτφ. πας ο μισών τον αδελφον αυτού, ανθρωποκτόνος έστί· καὶ οίδατε ότι πας ανθρωπο-16 κτόνος ουκ έχει ζωήν αλώνιον εν αθτώ? μένουσαν. Έν τούτφ εγνώκαμεν την αγάπην, ότι εκείνος υπερ ήμων την ψυχην αυτού έθηκε και ήμεις οφειλομεν υπέρ 17 των άδελφων τὰς ψυχὰς τιθένει. ός δ' ౘν έχη τὸν βίον του κόσμου, καὶ θεωρή τον άδελφον αυτού χρείαν έχοντα, καὶ κλείση τὰ σπλάγχνα αὐτοῦ ἀπ 18 αὐτοῦ, πως ή ἀγάπη τοῦ Θεοῦ μένει ἐν αὐτῷ; τεκνία

^{4 –} indr LTTr. 3 - i L - του αδελφών LTTr. 10 Beivat LTTr.

Keø. 4. IQANNOT A. μου11, μη αγαπώμεν λόγφ μηδέ12 γλώσση, άλλ'* 12 έργω και άληθεία. Και 14 έν τούτω γινόσκομαν 15 ότι 19 έκ της άληθείας έσμέν, και έμπροσθεν αυτού πείσο-עבש דיפה אמפטומפי יון וושיי פרנים במי אמרמין וצישור יום בס ή καρδία, ότι μείζων έστιν ό Θεός τής καρδίας ήμων, καὶ γινώσκει πάντα. ἀγαπητοί, ἐὰν ή καρδία ήμων¹⁷ 11 μη καταγινώσκη διαθνί, παρρησίαν έγομεν πρός τον Θεόν, και ο έων αίτωμεν, λαμβάνομεν παρ'18 αύτου, 22 ότι τὰς ἐνταλὰς κύτοῦ τηρούμεν, καὶ τὰ άρεστὰ ένώπιον αύτοῦ ποιούμεν. καὶ αύτη ἐστὶν ἡ ἐντολή 23 <u>สมาคมิ. โทน สาเสาะสองและ¹⁸ าติ อังอ์มุนาะ าองิ บโอบิ สมาคมิ</u> Ίησοῦ Χριστοῦ, καὶ ἀγαπώμεν ἀλλήλους, καθώς έδωκεν έντολην ημίν, και ο τηρών τας έντολας 14 αύτου, εν αυτώ μένει, και αυτός εν αυτώ. και εν τούτφ γινώσκομεν ότι μένει έν ήμιν, έκ τοῦ Πνεύμα-TOS อนี้ ที่แม้ง ชื่อเหลง.

'ΑΓΑΠΗΤΟΙ, με) παντὶ πνεύματι πιστεύετε, έλλα 4 δοκιμάζετε τὰ πνεύματα, εἰ ἐκ τοῦ Θεοῦ ἰστιν ὅτι πολλοί ψευδοπροφήται έξεληλύθασιν είς τον κόσμον. έν τούτω γινώσκετε το Πνεύμα τού Θεού. παν πνεύ- 2 μα δ όμολογεί Ίησουν Χριστόν έν σαρκί έληλεθότας, έκ του Θεού έστι, και παν πνεύμα δ μη δμολογεί : τον Ίησουν Χριστόν έν σαρκί έληλυθόται, έκ του Θεού ούκ έστι καὶ τοῦτό έστι τὸ τοῦ ἀντιχρίστου, δ ἀκηκόστε ότι ξρχεται, καὶ νῦν ἐν τῷ κόσμφ ἐστὶν ήθη. Yusis en rou Geoù eare, renvia, nal vernnenare 4 εύτούς. ότι μείζων έστιν ο εν ύμιν ή ο εν τώ κόσμω. Αύτολ έκ του κόσμου είσί δια τουτο έκ του κόσμου 5 λαλούσι, καὶ ὁ κόσμος αὐτών ἀκούει. ἡμεῖς ἐκ τοῦ 6 Θεού έσμεν ο γινώσκων τον Θεόν, ακούει ήμων δς ούκ έστιν έκ του Θεου, ούκ ακούει ήμων. Έκ τούτου γισώσκομεν το σνεύμα της άληθείας και το πνεύμα της πλάνης. 'Αγασητοί, άγαπώμεν άλλήλους ότι 7

^{11 -} μου LTT. 12 + τῆ LTT. * ἀλλὰ TT. 13 + ἐν LTT.
14 - Καὶ L[Tr]. 15 γνωσόμεθα LTT. † τῆν καρδίαν Ττ mary.
15 δ τι L. 17 - ἡμῶν LTτ ([ἡμῶν] Ττ mary.). † (ἡμῶν] Ττ mary.
18 ἀν' LTT. 19 πιστούμεν LTT. † ἐληλυθόναι Ττ mary.
1 - Χρωτὸν ἐν σαραὶ ἐληλυθόναι LTTν.

η αγάπη έκ τοῦ Θεοῦ ἐστι, καὶ πᾶς ὁ αγαπῶν, ἐκ τοῦ 8 Θεοῦ γεγέννηται, καὶ γινώσκει τὸν Θεόν ὁ μὴ ἀγαπῶν, οὐκ ἔγνω τὸν Θεόν ὁ ἄτι ὁ Θεὸς ἀγάπη ἐστίν. 9 Ἐν τούτῳ ἐφανερώθη ἡ ἀγάπη τοῦ Θεοῦ ἐν ἡμῶν, ὅτι τὸν νίὸν αὐτοῦ τὸν μονογενῆ ἀπέσταλκεν ὁ Θεὸς εἰς ἡ ἀγάπη, οὐχ ὅτι ἡμεῖς ἡγαπήσαμεν τὸν Θεόν, ἀλλ' ὅτι αὐτοῦ ἰλασμὸν περὶ τῶν ἀμαρτιῶν ἡμῶν. ἀγαπητοί, εἰ οὖτως ὁ Θεὸς ἡγάπησεν ἡμᾶς, καὶ ἡμεῶς ἀφείλομεν 12 ἀλλήλους ἀγαπῶμεν ἀλλήλους, ὁ Θεὸς ἐν ἡμῶν μένει, καὶ ἡ 13 ἀγάπη αὐτοῦ τετελειωμένη ἐστὶν ἐν ἡμῶν. ἐν τούτῳ γινώσκομεν ὅτι ἐν αὐτῷ μένομεν, καὶ αὐτὸς ἐν ἡμῶν.

ότι ἐκ τοῦ Πνεύματος αὐτοῦ δέδωκεν ἡμῖν.

14 Καὶ ἡμεῖς τεθεάμεθα, καὶ μαρτυροῦμεν* ὅτι ὁ πατὴρ ἀπέσταλκε τὸν υἰὸν σωτῆρα τοῦ κόσμου.

15 δς ἀν ὁμολογήση ὅτι Ἰησοῦς ἐστιν ὁ υἰὸς τοῦ Θεοῦ, ὁ Θεὸς ἐν αὐτῷ μένει, καὶ αὐτὸς ἐν τῷ Θεῷ.

16 Καὶ ἡμεῖς ἐγνώκαμεν καὶ πεπιστεύκαμεν τὴν ἀγάπην ἡν ἔχει ὁ Θεὸς ἐν ἡμῖν. ὁ Θεὸς ἀγάπη ἐστί, καὶ ὁ μάνων ἐν τῷ ἀγάπη, ἐν τῷ Θεῷ μένει, καὶ ὁ Θεὸς ἐν αὐτῷ*.

17 Έν τούτφ τετελείωται ή ἀγάπη μεθ΄ ήμῶν, ἴνα παρρησίαν ἔχωμεν ἐν τῆ ἡμέρα τῆς κρίσεως, ὅτι καθως ἐκεῖνός ἐστι, καὶ ἡμεῖς ἐσμεν ἐν τῷ κόσμφ 18 τούτφ. Φόβος οὐκ ἔστιν ἐν τῆ ἀγάπη, ἐλλί ἡ τελεία ἀγάπη ἔξω βάλλει τὸν Φόβον, ὅτι ὁ Φόβος κόλασιν ἔχει· ὁ δὲ Φοβούμενος οὐ τετελείωται ἐν τῷ ἀγάπη. 19 ἡμεῖς 'ἀγαπωμεν αὐτόν', ὅτι αὐτὸς πρῶτος ἡγάπησεν 20 ἡμᾶς. 'Εάν τις εἶπη, "'Οτι ἀγαπω τὸν Θεόν," καὶ τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ μισῆ, ψεύστης ἐστίν· ὁ γὰρ μὴ ἀγαπων τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ δν ἔωρακε, τὸν Θεὸν ὅν 21 οὐχ ἐωρακε, πῶς δύναται ἀγαπῶν; καὶ ταύτην τὴν

 ⁸ ἀμ ἡμῶν τετελειωμένη ἐστίν L, τετελειωμένη ἐν ἡμῶν ἐστίν ΤΤτ.
 μαρτοῦμαν Β.
 3 + μένει [L] Γ. † ἀλλὰ Ττ.
 4 + οδν L
 5 - αὐτόν LTTr.
 6 θεὸς L
 8 οῦ LTTr (non marg.).

Κεφ. 5. ΙΩΑΝΝΟΥ Α. ΄549 ἐντολήν ἔχομεν ἀπ' αὐτοῦ, ἴνα ὁ ἀγαπῶν τὸν Θεόν, ἀγαπῷ καὶ τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ.

ΠΑΣ ὁ πιστεύων ὅτι Ἰησοῦς ἐστιν ὁ Χριστός, ἐκ δ τοῦ Θεοῦ γεγέννηται· καὶ πᾶς ὁ ἀγαπῶν τὸν γεννήσαντα ἀγαπῷ καὶ τὸν γεγεννημένον ἐξ αὐτοῦ. ἐν 2 τούτφ γινώσκομεν ὅτι ἀγαπῶμεν τὰ τέκνα τοῦ Θεοῦ, ὅταν τὸν Θεοὰ ἀγαπῶμεν, καὶ τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ ταρῶμεν. αἰτη γάρ ἐστιν ἡ ἀγάπη τοῦ Θεοῦ, ἴνα 3 τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ τηρῶμεν· καὶ αἰ ἐντολὰὶ αὐτοῦ βαρεῖαι οὐκ εἰσίν. ὅτι πᾶν τὸ γεγεννημένον ἐκ τοῦ 4 Θεοῦ, νικῷ τὸν κόσμον· καὶ αὖτη ἐστὶν ἡ νίκη ἡ νικήσασα τὸν κόσμον, ἡ πίστις ἡμῶν. τίς ἐστιν ὁ 5 νικῶν τὸν κόσμον, εἰ μὴ ὁ πιστεύων ὅτι Ἰησοῦς ἐστιν ὁ υἰὸς τοῦ Θεοῦ;

Ουτός έστιν ο έλθων δι' υδατος και αίματος, Ίη-6 σους δο Χριστός ουκ εν τῷ υδατι μόνον, άλλη εν σφ ύδατι καί τφ αίματι καί το πνεύμά έστι το μαρτυρούν ότι τὸ πνεύμά έστιν ή άλήθεια. ότι τρείς τ είστε οἱ μαρτυρούντες ἐν τῷ οὐρανῷ, ὁ Πατήρ, ὁ Δόγος, και το "Αγιον Πνεθμα" και ούτοι οι τρείς έν είσι. μαλ τράδ άστο οἱ μαρτυροθυτές ἐν τῆ τῆ, τὸ πνεθμα, 8 καὶ τὸ δδωρ, καὶ τὸ αίμα· καὶ οἱ τρεῖς εἰς τὸ ἔν είσιν . Εί τὴν μαρτυρίαν τῶν ἀνθρώπων λαμβάνο-9 μεν, ή μαρτυρία του Θεού μείζων έστίν ότι αυτη έστιν ή μαρτυρία του Θεού, ην^ε μεμαρτύρηκε περί του νίου αύτου. ο πιστεύων είς τον νίον του Θεου, 10 έχει την μαρτυρίαν εν δαντώ⁸ ο μη πιστεύων τώ Θων ψεύστην πεποίηκεν αὐτόν, ὅτι οὐ πεπίστευκεν είς την μαρτυρίαν, ήν μεμαρτύρηκεν ο Θεός περί τοῦ υίου αυτου. Και αυτη έστιν ή μαρτυρία ότι ζωήν ιτ αἰώνιον ἔδωκεν ήμιν ὁ Θεός! καὶ αὖτη ή ζωή ἐν τῷ υίφ αὐτοῦ ἐστιν. ὁ ἔχων τὸν υίόν, ἔχει τὴν ζωήν. ὁ 12 μη έχων τον υίον του Θεού, την ζωήν ουκ έχει.

ΤΑΥΤΑ έγραψα υμίν τοις πιστεύουστιν είς το δνομα 13

¹ [mal] LTr. ² wouquer LTTr. ° + [84] Tr. ³ - 5 TTr. † alla Tr. ⁴ + ir LTTr. ⁵ - ër rip obparip usque ad yn LTTr. ; eist S. ° örs LTTr. ⁻ + roû θεού L. ° airif TTr. ⁰ việ L. § 5 θεος ήμεν Tr marg.

Red. f.

Too viou too Good 10, lea clonges ot: Zung Exerc alweor, mal tra microsopre 12 els ro ovoma rod viol ros Geor. 14 Καὶ αύτη ἐστὶν ή παρρησία ήν ἔχομεν πρὸς αὐτόν. δτι τών τι¹⁸ αἰτώμεθα κατά τὸ θέλημα αὐτοῦ, ἀκούει 15 ήμων* καὶ tàν οίδαμεν ότι ακούει ήμων, δ αν αίτώμεθα, οίδαμεν ότι έχομεν τα αἰτήματα & ήτήκαμεν 16 mp 15 avrov. Ear 715 18 10 Tor abelder avrov άμαρτάνοντα άμαρτίαν μή πρός θάνανον, αξτήσει, καὶ δώσει αὐτῷ ζωήν, τοῦς αμαρτάνουσι μη πρὸς θάνατον. Εστιν άμαρτία προς θάνατον ού περί έκεί-17 νης λέγω ίνα έρωτήση πάσα άδικία άμαρτία έστί 18 καὶ ἐστιν άμαρτία οὐ πρὸς θάνατον. Οίδαμεν δτι πας ο γεγεννημένος έκ του Θεού, σύχ άμαρτάνει άλλ'17 ο γεννηθείς έκ τοῦ Θεοῦ, τηρεί δευτόν18, καὶ δ 19 πονηρός σύχ απτεται αύτου. Οδαμεν ότε έκ του Θεοθ έσμεν, καὶ ὁ κόσμος όλος ἐν τῷ πονηρῷ κάται. 20 Misamer 8119 ors o vios rou Geoù Frei, Ral decaner ημών διάνοιαν ένα γυνάστωμαν τον άληθενόν καί έσμεν & τῷ ἀληθινῷ, ἐν τῷ υἱῷ αὐτοῦ Ἰησοῦ Χριστω. σύτος έστιν ο αληθινός Θεός, και η 1 (win alw-21 vios. Tenvia, dudafure inveres and rus ciduler.

ΙΩΑΝΝΟΥ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

duty

EIIIZTOAH KAGOAIKH AETTEPA1.

O HPEZBYTEPOZ EKACKTÑ KUPIG KOL TOÎS τέκνοις αυτής, ους έγω αγαπώ έν αληθεία, και ουκ έγω μόνος, άλλα και πάντες οι έγνωκότες την άλη-

10 - roll nurreithert eit to droug roll viol roll Geol LTT. misteriortes L. role misteriorste TTr. is do L 14 dar T. prrore. ¹³ åv L. † — , LTTr. ¹⁴ å ¹⁷ åkkå Tr. ¹⁸ æiróv TTr. 20 γινώσκομαν TTr. 21 - ή LTTr. 29 davrà LTTr. 4 + Ludovou encorody nadodaný spáry sypády se stigue σογ. 8: 'Indrov & Tr. 1 'Bristala' Ludrov δεντέρα 8B: 'Indrov β LT: Iwarov errorodi & Tr. . inderri BELTTI.

Bearing de the angles of the state of the series tree in the same is to again the ships, 3 χάρες, διεος, είρήνη παρά Θεού πατρός, καὶ παρά Κυρίου Τησού Χριστού του νίου του πατρος, και παρα ailagoda kai ayday. E Kapan May ore espanse on the tensor our ten-4 συντας & αληθεία, καθώς όταλην ελάβομεν παρα του πατρός και νύν έροντῶ σε, κυρία, ουχ ώς 5 sounds, ayya in axona, az, αρχής ένα άγαπώμεν άλληλους, και αυτη έστιν ή 6 αγάπης το περιπατώμεν κατά τας εντολάς αντος. αντική δοτην ή επολή; καθώς ηκούσατε απ' άρχης. του σε απερή περιπατήτε. ότι πογγοί πλάνοι απέλλε. ενα τον κόσμον, οί μη ομολογούντες Ιησούν Theares faxohers in anous on the connection of sympose randoms in anous connections of the sympose randoms in the connection of sympose randoms in the connecti scal o carrixonore. Brisare destroits be mi death & συμερίο αντιχριστος, ρλεπετε εαυτους, ων μη αντικο βαρμαρίο α άργασάμας!!, άλλά μισθόν πλήρη άπολά. καὶ μή μάνων ἐν τη "... Subaxil Too Xonoton, Geor on the has meren or the Second Then observed to only onk exer. o haven en all onounces was ton marting was ton του έχει εί τις έρχεται προς ύμας, καὶ ταύτην την 10 διδαχήν ου φέρει, μη λαμβάνετε αυτον είς οίκίαν, ray Xaybers and his yeleste o sab yeleste and orenes, and the same of the same Xaibern Kornenet Lois ablots ankon Lois Monthogs and Valent and Walnut and Wa Πολλά έχων ύμων γράφειν, σύκ ήβουλήθην ο διά 12 Xaprov Kai milaros. dild lingo pour apos vias, and provinged ora καί στόμα προς στόμα λαλήσαι, ίνα ή χαρα ημώς τη ACT OF THE THE TIPE ABOLD IS TOU TIS ENCLERTISM. CHIEVE A on LITTLE Profess on early RH. a Kuple LT. Transfer professor LITTLE Started For Early RH. a Kuple LT. Transfer professor LITTLE (non many). It dended for the description of the control for the control of the control 1 + iva T. 1 isipleau LIK (new vall) II.
11 elepticache LITY (new vall) II.
21 elepticache LITY (new vall) II.
22 eaunteur)
23 laankilas LITY.
24 laankilas LITY.
25 latelle vio L.
26 prividas is specified LTTY.

The LTTY.

The LTTY.

The LTTY.

The Manual LTTY.

The State of L. The State of LTTY.

The State of L. The

ΙΩΑΝΝΟΥ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

EMIZTOAH KAGOAIKH TPITHI.

Ό ΠΡΕΣΒΥΤΕΡΟΣ Γαίφ τῷ ἀγαπητῷ, ὅν ἐγὼ 2 αγαπώ εν αληθεία. "Αγαπητέ, περί πάντων εύχομαί σε εὐοδοῦσθαι καὶ ὑγιαίνειν, καθώς εὐοδοῦταί σου ή 3 ψυχή. ἐχάρην γὰρ* λίαν, ἐρχομένων άδελφων καὶ μαρτυρούντων σου τη άληθεία, καθώς συ εν άληθεία 4 περιπατείς. μειζοτέραν τούτων ούκ έχω χαράν, ίνα ς ἀκούω τὰ ἐμὰ τέκνα ἐνε ἀληθεία περιπατούντα. 'Αγαπητέ, πιστον ποιείς δ εάν εργάση είς τους άδελ-6 φούς και de τους ξάνους, οι εμαρτύρησαν σου τή αγάπη ενώπιον εκκλησίας ους καλώς ποιήσεις προ-7 πέμψας άξίως του Θεού. ύπερ γάρ του ονόματος 8 εξήλθον μηδέν λαμβάνοντες από των εθνών. ήμεις ουν οφείλομεν απολαμβάναν τους τοιούτους, ίνα συν-9 εργοί γινώμεθα τῆ ἀληθεία. Εγραψα τῆ ἐκκλησία άλλ' ο φιλοπρωτεύων αυτών Διοτρεφής 10 ούκ 10 ἐπιδέχεται ήμας. δια τοῦτο, ἐαν ἔλθω, ὑπομνήσω αὐτοῦ τὰ ἔργα ἄ ποιεῖ, λόγοις πονηροῖς φλυαρών ήμας και μή αρκούμενος έπι τούτοις, ούτε αυτός έπιδέχεται τους άδελφούς, και τους βουλομένους κω 11 λύει, καὶ Μ' τῆς ἐκκλησίας ἐκβάλλει. 'Αγαπητέ, μή μιμοῦ τὸ κακόν, ἀλλὰ τὸ ἀγαθόν. ὁ ἀγαθοποιών, ἐκ τοῦ Θεοῦ ἐστιν· ὁ δι κακοποιών, ουχ ἐώρακε τὸν 12 Θεόν. Δημητρίφ μεμαρτύρηται ύπο πάντων, καὶ π 18 αύτης της άληθείας και ήμεις δε μαρτυρούμεν, και σίδατε δτι ή μαρτυρία ήμων άληθής έστι.

13 Πολλά είχον γράφαν¹⁴, άλλ' ου θέλω διά μέλανος 14 καὶ καλάμου σοι γράφαι¹⁶. ἐλπίζω δὲ εὐθέως ἰδάν στ¹¹,

Theoret Theo

καὶ στόμα πρὸς στόμα λαλήσομεν. Εἰρήνη σοι 15 ἀσπάζονταί σε οἱ φίλοι ἀσπάζου τοὺς φίλους κατ' ὄνομα.

ΙΟΥΔΑ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΚΑΘΟΛΙΚΗ¹.

'ΙΟΥΔΑΣ 'Ιησοθ Χριστοθ' δοῦλος, αδελφὸς δὲ τ Ίακώβου, τοῖς ἐν Θεῷ πατρὶ ἡγιασμένους καὶ Ἰησοῦ Χριστῷ τετηρημένοις κλητοῖς Ελεος ὑμῦν καὶ εἰρήνη 2 καὶ ἀγάπη πληθυνθείη.

Αγαπητοί, πάσαν σπουδήν ποιούμενος γράφειν 3 ύμιν περί τής κοινής σωτηρίας, ανάγκην έσχον γράψαι ύμιν, παρακαλών ἐπαγωνίζεσθαι τἢ ἄπαξ παραδοθείση τοις άγίοις πίστει. Παρεισέδυσαν γάρ τινες 4 ανθρωποι, οἱ πάλαι προγεγραμμένοι εἰς τοῦτο τὸ κρίμα, ασεβείς, την του Θεου ήμων χάριν μετατιθέντες εἰς ἀσέλγειαν, καὶ τὸν μόνον δεσπότην θων καὶ Κύριον ημών Ίησοῦν Χριστὸν ἀρνούμενοι Υπομνήσαι δε ύμας βούλομαι, είδότας τμας απαξ 5 τοθτο, ότι δα Κύριος 10 λαον έκ γης Αλγύπτου σώσας, το δεύτερον τους μή πιστεύσαντας άπώλεσεν. άγγέ-6 λους τε τους μή τηρήσαντας την έαυτών άρχήν, άλλα απολιπόντας το ίδιον οἰκητήριον, εἰς κρίσιν μεγάλης ήμέρας δεσμοίς αιδίοις ύπο ζόφον τετήρηκεν ως Σόδομα καὶ Γόμορρα, καὶ αἱ περὶ αὐτας 7 πόλεις, τον δμοιον τούτοις τρόπον¹¹ έκπορνεύσασαι. καὶ ἀπελθοῦσαι ὀπίσω σαρκὸς ἐτέρας, πρόκεινται δείγμα, πυρός αἰωνίου δίκην ὑπέχουσαι. Όμοίως 8

 $^{^{17}}$ + Ἰωάννου ἐπιστολὴ καθολική τρίτη στίχων $\overline{\lambda B}$, B: Ἰωάνου $\overline{\gamma}$ Tr. 1 Επιστολή τοῦ Ἰούδα καθολική B: Ἰούδα ἀπιστολή LTr: Ἰούδα T. 2 Χριστοῦ Ἰησοῦ L. 3 ψγαπημένους LTTr. 4 + ἡμῶν LTTr. 3 κρίμα BBELTr. 6 Χάρκτα LTTr. 7 - Θοὸν LTTr. 8 - ὑμᾶς LTr. 10 Ἰησοῦς LTr marg. 11 τρόπου τούτους LTTr. 12 Γιστούς Tr. 11 τρόπου τούτους LTTr.

μάντοι καὶ οὖτοι ἐνυπνιαζόμενοι, σάρκα μὲν μιαίνουσι, κυριότητα δὲ ἀθετοῦσι, δόξας δὲ βλασφη9 μοῦσιν. ὁ δὲ¹² Μιχαὴλ ὁ ἀρχάγγελος, ὅτε¹³ τῷ διαβόλῳ διακρινόμενος διελέγετο περὶ τοῦ Μωσὶως¹¹
σώματος, οὐκ ἐτόλμησε κρίσιν ἐπενεγκεῖν βλασφη10 μίας, ἀλλ¹¹ εἶπεν, "Ἐπιτιμήσαι¹² σοι Κύριος." Οὐτοι δὲ ὅσα μὲν οὐκ οἴδασι βλασφημοῦσιν ὅσα δὲ φυσικῶς, ὡς τὰ ἄλογα ζῶα¹², ἐπίστανται, ἐν τούτοις
11 φθείρονται. Οὐαὶ αὐτοῖς. ὅτι τῆ ὁδῷ τοῦ Κάῖν ἐπορεύθησαν, καὶ τῆ ἀντιλογία τοῦ Κορὲ ἀπάλοντο.

ἐπορεύθησαν, καὶ τῷ πλάνη τοῦ Βαλαὰμ μισθοῦ ἐξεχύθησαν, καὶ τῷ ἐντιλογία τοῦ Κορὲ ἀπάλοντο.

12. Οὖτοί εἰσινι ἐν ταῖε ἀγάπαις ὑμῶν σπιλάδες, συνευωχούμενοι, ἀφόβως ἐαυτοὺς ποιμαίσωτες νεφέλαι ἄνυδροι, ὑπὸ ἀνέμων πωμφωρωνι
13 κύματα ἄγρια θαλάσσης, ἐπαφρίζοντα τὰς ἐαυτῶν αἰσχύνας ἀστέρες πλωνῆται, οῖς ὁ ζώφος τοῦ σκό14 τους εἰς τὸν ²⁸ αἰῶνα τετύρηται. Προφήτευστ δὲ καὶ τούτοις ἔβδομος ἀπὸ ᾿Αδὰμ Ἐνώχ, λέγων, "Ἰδοὸ
15 ἦλθε Κύριος ἐν μυριάσιν ἀγίαις αὐτοῦ, ποιῆσαι κρίσιν κατὰ πάντων, καὶ ἔξιλίγξοι πάντας τοὺς ἀσεβεῖς αὐτῶν ἄν ἤσίβησαν, καὶ περὶ πάντων τῶν ἔργων ἀσβείςς
αὐτῶν ὧν ἤσίβησαν, καὶ περὶ πάντων τῶν σκληρῶν
ὧν ἔλάλησαν κατ αὐτοῦ ἀμαρτωλοὶ ἀσεβεῖς."

ουν ελάλησαν κατ΄ αυτου άμαρτωλοι άσεβείς."

16 Οὖτοί εἰσι γογγυσταί, μεμψίμοιροι, κατὰ τὰς ἐπιθυμίας αὐτῶν πορευόμενοι· καὶ τὸ στόμα αὐτῶν λαλεῖ ὑπέρογκα, θαυμάζοντες πρόσωπα, ὡφελείας

17 χάρω· ὑμεῖς δέ, ἀγαπητοί, μνήσθητε τῶν ἡημέτων

τῶν προαρημένων^{ει} ὑπὸ τῶν ἀποστόλων τοῦ Κυρίου

18 ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ· ὅτι ἄλεγον ὑμῶν, ὅτι²⁸ ἐν ἐσχάτψ χρόνψ⁸⁰ ἔσωνται ἐμπαῖκται, κατὰ τὰς ἐαυτῶν ἐπιθυμίας πορευόμενοι τῶν ἀσεβειῶν.

11 δτε L. 13 τότε L. 14 Memorine LTTr. 15 dAA LTTr. 16 έπτιμησεί Ε. 17 ζώα L. 13 +01 LTTr. 15 dAA LTTr. 16 άπτιμησεί Ε. 17 ζώα L. 13 +01 LTTr. 12 αφραφερόμεναι LTTr. 12 παραφερόμεναι LTTr. 13 λόγδος LTTr. 15 παραφέτενουν ΤΤr. 17 μητουμάτων Γιατικό Ε. 17 χυρουμάτων βαμέτων L. 15 - δτι LΤ[Τr]. 16 ἀπ ἀσχάτου τοῦ (- τοῦ Τr) χρόνου LTr.

Οὖτοί εἰσιν οἱ ἀποδιορίζοντες³⁰, ψυχικοί, πνεῦμα 19 μὴ ἔχοντες. ὑμαῖς δέ, ἀγαπητοί, τῆ ἀγωτάτη φμάν 20 πίστα ἐποικοθομοθντες ἐαυτούς³¹, ἐν Πνεύματι ဪ Αγίφ προσευχόμενοι, ἐαυτοὺς ἐν ἀγάπη Θεοῦ τηρήσατε, 21 προσδεχόμενοι τὸ ἔλεος τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, εἰς ζειὰν αἰώνιον. καὶ οὖς μὲν ἐλειῶτε δικ-22 κρινόμενοι. εὐς δὶ ἐν φόβιφ στέξετε, ἐκ τοῦ πυρὸς ἀρπά-23 [οντες³², μισοῦντες καὶ τὸν ἀπὸ τῆς σαρκὸς ἐσπιλωμένον χιτῶνα.

Τῷ δὲ δυναμένῳ φυλάξαι αὐτοὺε²⁸ ἀπταίστους, καὶ 24 στῆσαι κατενώπιον τῆς δόξης αὐτοῦ ἀμώμους ἐν ἀγαλλιάσει, μόνῳ σοφῷ²⁴ Θεῷ σωτῆρι ἡμῶν²⁵, δόξα 25 m1²⁶ μεγαλωσύνη, κράτος καὶ ἐξουσία²⁷, καὶ νῦν καὶ εἰς πάντας τοὺς αἰῶνας. ἀμήν.

ΑΠΟΚΑΛΎΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΎ ΤΟΥ ΘΕΟΛΟΓΟΥ'.

'ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ 'Ιησοῦ Χριστοῦ, ἢν ἔδωκεν αὐτῷ 1 ο Θεός, δεῖξαι τοῦς δούλοις αὐτοῦ ἃ δεῖ γενέσθαι ἐν τάχει, καὶ ἐσήμανεν ἀποστείλας διὰ τοῦ ἀγγέλου αὐτοῦ τῷ δούλῳ αὐτοῦ 'Ιωάννη', δς ἐμαρτύρησε τὸν 2 λόγον τοῦ Θεοῦ καὶ τὴν μαρτυρίαν 'Ιησοῦ Χριστοῦ, όσα τὰ ἀδε'. μακάριος ὁ ἀναγινώσκων, καὶ οἱ ἀκού-3 οντες τοὸς λόγονει τῆς προφητείας, καὶ τηροῦντες τὰ ἐν αὐτῆ γεγραμμένα· ὁ γὰρ καιρὸς ἐγγύς.

'Ιωάννης ταις έπτα εκκλησίαις ταις εν τῆ 'Ασία- 4 χάρις υμιν και εἰρήνη ἀπὸ τοθ' ὁ ῶν και ὁ ἦν και ὁ

31 ἐνοικοδο ΒΕ.

31 ἐνοικοδομοθντες ἐαντοὸς τῆ ἀγαντάτη ὁμῶν κιστει LTTr.

30 ἐλέγχετε (ἐλαῖτε Ττ mary.) διακρινομάτους, οῦς δὲ οιέςτε ἐκ πυρὸς ἀρπάζοντες, οῦς δὲ ἐλαᾶτε ἐν φόβφ LTTr.

30 ὑμῶν LTTr.

30 — καὶ LTTr.

31 + πρὸ παυτὸς τοῦ αἰῶνος LTTr.

32 + πρὸ παυτὸς τοῦ αἰῶνος LTTr.

33 + πρὸ παυτὸς τοῦ αἰῶνος LTTr.

41 + πρὸ τοῦς Τρ.

41 - τοῦ LTTr.

42 - τοῦ LTTr.

Red. t.

ήμας, καὶ λούσαντι ήμας ἀπό των άμαρτιων ήμων 6 ἐν τῷ αἴματι αὐτοῦ· καὶ ἐποίησεν ήμῶς 10 βασιλές καὶ 1 ἰερεῖς τῷ Θεῷ καὶ πατρὶ αὐτοῦ· αὐν ῷ ἡ δόξα καὶ τὸ κρότος εἰς τοὺς αἰωνας τῶν αἰννων.

7 Ἰδοῦ ἄρχεται μετὰ τῶν νεφελῶν, καὶ ὄψεται αὐτὸν πῶς ὀφθαλμός, καὶ οἴτινες αὐτὸν ἔξεκέντησαν καὶ κόψονται ἐπ' αὐτὸν πῶσαι αἱ φυλαὶ τῆς γῆς. ναί, 8 ἀμήν. "Ἐγώ εἰμι τὸ Αι καὶ τὸ Ω, ἀρχη καὶ τῶος ¾," λέγει δι Κύριος , ὁ ῶν καὶ ὁ ἦν καὶ ὁ ἔρχόμενος, ὁ παντοκράτωρ.

9 Έγω Ἰωάννης, ο καὶ Ἰ αδελφὸς υμῶν καὶ Ἰσογκοινωνὸς ἐν τῆ θλίψει καὶ ἐν τῆ βασιλεία καὶ ὑπομονῆ⁵⁰ Ἰησοῦ, Χριστοθ⁵¹, ἐγενόμην ἐν τῆ νήσφ τῆ καλουμένη Πάτμφ, διὰ τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ καὶ ἐκὰ Ἰο τὴν μαρτυρίαν Ἰησοῦ Χριστοθ⁵². ἐγενόμην ἐν Πνεύματι ἐν τῆ κυριακῆ ἡμέρα· καὶ ἡκουσα ὀπίσω μου 11 φωνὴν μεγάλην ὡς σάλπιγγος, λεγούσης, "Ἐγώ ἐμι τὸ Α καὶ τὸ Ω, ὁ πρῶτος καὶ ὁ ἔσχατος·" και "Ασια", «Ο βλέπεις γράψον εἰς βιβλίον, καὶ πέμψον ταις δέκκλησίαις ταῖε ἐν ᾿Ασία⁵⁷, εἰς Έφεσον, καὶ εἰς Σὶμύρναν, καὶ εἰς Πέργαμον, καὶ εἰς Θυάταφα", καὶ εἰς Σάρδεις, καὶ εἰς Φιλαδέλφειαν ἔ, καὶ εἰς Λαοδίτικανἔ." Καὶ ἐπέστραψα βλέπειν τὴν φωνὴν ἡτις ἐλάλησε μετ' ἐμοῦ· καὶ ἐπιστρέψας εἶδον ἀπὰ 13 λυχνίας χρυσᾶς, καὶ ἐν μέσφ τῶν ἐπτὰ ²⁰ λυχνιῶν

* Tr (non marg.). 5 - dorw LTTr. dyamiera LTTr. Advert LTTr. e de LTTr. ipir Tr (non marg.). 11 Beordeier LTTt. 13 alda (at i L, = M - apri sai relos LTTE. 15 -& LTTr. TTr) LTTr. † loang Tr. 17 - nal LTTr. 16 our T.
10 + dr LTTr. 11 - Xpiores LTTr. 12 Oods LITTE. u - Xpiotoù LTTr. vî LITr. " - 'Bye eint neque ad és garos' mi LTI.
" - rais ès Asie LTIr. 1 Zuiper T. -Xaurren LTTr. ≅ +derei LTTr. m edadet LTTr. 90 Ovérepar L. § -iar T. LT[Tr].

4 κακοπίακαε και οδ κάκμηκας. 'Αλλ' εχω κατά σοῦ, 5 ὅτι τὴν ἀγάπην σου τὴν πρώτην ἀφῆκαε! . μνημόνενα οὖν πόθεν ἐκπίπτωκε! , και μετανόησον, και τὰ πρῶτα ἔργα ποίησον εἰ δὲ μή, ἔρχομαί σοι τάχαι! , και κινήσω τὴν λυχνίαν σου ἐκ τοῦ τόπου αὐτῆς, 6 ἐὰν μὴ μετανοήσης. 'Αλλὰ τοῦτο ἔχεις, ὅτι μισεῖς 7 τὰ ἔργα τῶν Νικολαϊτῶν, ἃ κάγω μισῶ. 'Ο ἔχων οὖς ἀκουσάτω τί τὸ Πνεῦμα λέγει ταῖς ἐκκλησίαις Τῷ νικῶντι! δώσω αὐτῷ φαγεῖν ἐκ τοῦ ξύλου τῆς ζωῆς, ὁ ἐστιν ἐν μέσφ τοῦ παραδείσου! τοῦ Θεοῦ.

8 "Καὶ τῷ ἀγγέλφ τῆς" ἐκκλησίας Σμυρναίον" γράψον, Τάδε λέγει ὁ πρώτος καὶ ὁ ἄσχατος, δε ἐγένετο
9 νεκρὸς καὶ ἔζησεν. Οἶδά σου τὰ ἔργα καὶ" τὴν
βλίψω" καὶ τὴν πτωχείαν πλοέστος 8½ εἶ- καὶ τὴν
βλασφημίαν" τῶν λεγόντων Ἰουδαίους εἶναι ἐαυτούς,
10 καὶ οὐκ εἰσίν, ἀλλὰ αυναγωγή τοῦ Σατουᾶ. Μαδίν"
φοβοῦ τ μέλλεις πάσχειν. ἰδοὺ μέλλει βαλασ"
ἔξηθο δ διάβολος" εἰς φυλακήν, ἴνα πειρασθήτε
καὶ ἔρτε" θλύψω" ἡμερῶν δέκα. γύνου πιστὸς ἄχρι
11 θανάτου, καὶ δώσω σοι τὸν στέφανον τῆς ζωῆς. "Ο

έχων οὖς ἀκουσάτω τί τὸ Πνεθμα λέγει ταθε ἐκκλησίαιε. Ο νικών οὐ μη ἀδικηθή ἐκ τοῦ θανάτου τοῦ δευτέρου.

"Καὶ τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐν Περγάμῳ ἐκκλησίας

12 "Καὶ τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐν Περγάμῳ ἔκκλησίας γράψον, Τάδε λέγει ὁ ἔχων τῆν ρομφαίαν τῆν δίστο-13 μον τῆν ὀξεῖαν. Οἶδα τὰ ἔργα σων καλ²⁰ ποῦ κατοικαῖς, ἔπου ὁ θρόνος τοῦ Σατανᾶ, καὶ κρατεῖς τὸ ὄνομά μου, καὶ οὐκ ῆρνήσω τῆν πίστιν μου καλ ἐν ταῦς ἡμέραις ἐν²⁰ αλε²¹ 'Αντίπας' ὁ μάρτυς μου ὁ πιστός²⁰, ὅς ἀπεκτάνθη παρ' ὑμῦν, ὅπου κατοικά ὁ

and où conomiance LiTtr (— ang Tr).
 io àllà TTr.
 ii dôpter
 TTr.
 ii régressag LiTr, némrouse T.
 ii - pûges LiTr, at rayê BB.
 ii - pûges LiTr, at rayê BB.
 ii - pûges LiTr.
 ii ropê Li.
 ii ropê Li.
 ii ropê pêres LiTtr.
 iii dêlê şi ropê pêres LiTtr.
 iii dêlê şi ropê LiTr.
 iii dêlê şi ropê LiTr.
 iii dêlê şi ropê pêres al LiTr.
 iii dêlê şi ropê LiTr.
 iii - dê LiTr.
 iii - ale LiTr.

βανάτφ· καὶ γνώσονται πάσαι αὶ ἐκκλησίαι ὅτι ἐγώ εἰμι ὅ ἐρεννῶν^{ει} νεφρούς καὶ καρδίας· καὶ δώσω ὑμῶν 24 ἐκαστῷ κατὰ τὰ ἄργα ὑμῶν. Ύμῶν δὲ λέγω καὶ λοιποῖς τοῖς ἐν Θυατείροις, ὅσοι σὐκ ἔχουσι τὴν διδαχὴν ταύτην, καὶ οἰτινες οὐκ ἔγνωσαν τὰ βάθη^{ει} τοῦ Σατανᾶ, ὡς λέγουσιν, 'Οὐ βαλῶ^{ει} ἐφ' ὑμῶς 25 ἄλλο βάρος· πλὴν ὁ ἔχετε κρατήσατε, ἄχρι τέλους τὰ 27 ἔργα μου, δώσω αὐτῷ ἐξουσίαν ἐπὶ τῶν ἐθνῶν· καὶ ποιμανεῖ αὐτοὺς ἐν ῥάβδῳ σιδηρῷ· ὡς τὰ σκείη τὰ κεραμικὰ συντρίβεται, ὡς κὰγὼ εἶληφα παρὰ τοῦ 18 πατρός μου· καὶ δώσω αὐτῷ τὸν ἀστέρα τὸν πρωῖ-29 νόν. 'Ο ἔχων οὖς ἀκουσάτω τί τὸ Πνεῦμα λέγει ταῖς ἐκκλησίαις.

3 "Καὶ τῷ ἀγγέλφ τῆς ἐν Σάρδεσιν ἐκκλησίας γράψον, Τάδε λέγει ὁ έχων τὰ πνεύματα τοῦ Θεοῦ καὶ τους έπτα αστέρας. Οδά σου τα έργα, ότι το ονομα 2 έχεις ότι ζής, καὶ νεκρός εί. Γίνου γρηγορών, καὶ στήριξον τα λοιπα α μελλα αποθανείν ου γαρ είρηκά σου τὰ έργα πεπληρωμένα ένώπιον τοῦ Θεοῦ. 3 μνημόνευε ουν πώς είληφας και ήκουσας, και τήρει, σε ως κλέπτης, καλ ου μη γνώς ποίαν ώραν ήξω επί 4 σε. "Εχας δλίγα" ονόματα και ι Εν Σάρδεσιν, ά ούκ εμόλυναν τα ιμάτια αυτών και περιπατήσουσι 5 μετ' έμου εν λευκοις, ότι ἄξιοί είσιν. 'Ο νικών, ούτος 12 περιβαλείται έν ίματίοις λευκοίς καὶ ού μή έξαλεύψω το ονομα αυτού έκ της βίβλου της ζωής καὶ δρομολογήσομαι το ονομα αυτοῦ ενώπιον τοῦ 6 πατρός μου καὶ ἐνώπιον τῶν ἀγγέλων αὐτοῦ. 'Ο έχων ους ακουσάτω τὶ τὸ Πνεύμα λέγει ταις έκκλη σίαις

* - b R. G δραννών LTTr. Θ τοῦς LTTr. Δ - παὶ LTTr. Δ βαδία LTTr. Θ βάλλω LTTr. Θ αχος LTTr. 1 + ἐπτὰ ΕΕΙ/ΓΤr. 2 - τὸ L/Tr. 3 στήριστο LTTr. Δ ἔμελλον LTTr. 5 - τὰ L[Tr]. Δ + μου LTTr. 7 - ἐπὶ συ LTTr. † γνώση TTr (πον παστη.). Δ + ἀλλά LTTr. 2 ὁλέγα ἔχου Τ, που υπέ. 10 - παὶ LTTr. 13 οῦτους LTTr. 13 ὸρολογήσου LTTr.

πεπλούτηκα καὶ σύδενδε χρείαν ἔχω, καὶ σὐκ οίδας ότι σὺ εἶ ὁ ταλαίπωρος καὶ ελεεινός, καὶ πτωχὸς 18 καὶ τυφλὸς καὶ γυμνός: συμβουλεύω σοι ἀγοράσαι παρὶ ἐμοῦ χρυσίον πεπυρωμάνον ἐκ πυρός, ἴνα πλουτήσης, καὶ ἰμάτια λευκά, ἴνα περιβάλη, καὶ μὴ φανερωθῆ ἡ αἰσχύνη τῆς γυμνότητός σου, ἴνα βλέλοτριον είγχρισον τοὺς ὁφθαλμούς σου, ἴνα βλέλοτριον είγω ὁσους ἐἀν φιλῶ, ἐλέγχω καὶ παιδεύω τὴν θύραν καὶ κρούω ἐάν τις ἀκούση τῆς φωνῆς μου, καὶ ἀνοίξη τὴν θύραν, εἰσελεύσομαι πρὸς αὐτόν, καὶ δειπνήσω μετ αὐτοῦ, καὶ αὐτὸς μετ ἐμοῦ. 21 Ὁ νικῶν, δώσω αὐτῷ καθίσαι μετ ἐμοῦ ἐν τῷ θρόνῳ μου, ὡς κάγωὶ ἐνίκησα, καὶ ἐκάθισα μετὰ τοῦ πατρός 22 μου ἐν τῷ θρόνῳ αὐτοῦ. 'Ο ἔχων οῦς ἀκουσάτω τί

το Πνεθμα λέγει ταις εκκλησίαις."

4 ΜΕΤΑ ταῦτα εἴδον, καὶ ἰδοῦ θύρα ψεψημένη ἐν τῷ σῦρανῷ, καὶ ἡ φωνὴ ἡ πρώτη ἢν ἤκουσα ὡς σάλπιγγος λαλούσης μετ ἐμοῦ, λέγουσα, "Ανάβα ὡδς 2 καὶ δείξω σοι ἄ δεῖ γενέσθαι μετὰ ταῦτα." Καὶ εὐθίως ἐγενόμην ἐν πνεύματι· καὶ ἰδοῦ θρόνος ἔκειτο 3 ἐν τῷ σῦρανῷ, καὶ ἐπὶ τοῦ θρόνου καθήμενος· καὶ ὁ καθήμανος ἤν¹⁰ ὅμοιος ὁράσει λίθῳ ἰάσπιδι καὶ συρδίνοι καὶ Ἰρις κυκλόθεν τοῦ θρόνου δμοιος ἀ σράσει καὶ τόσαρος καὶ κυκλόθεν τοῦ θρόνου θρόνου ἐνεικοσι καὶ ¹ τόσαρος καὶ ἐκικοσι καὶ ¹ τόσαρος καὶ ἐκικοσι καὶ τόσαρος πρεσβυτέρους καθημένους, περιβεβλημένους ἐν ἡ ὑματίοις λευκοῦς· καὶ ἔσχον ἱ ἐπὶ τὰς κεφαλὰς αὐτῶν στεφάνους χρωτοῦς. Καὶ ἐκ

38 oddin LTT. 39 + 8 L. 38 kollipson TTr. 37 dyrsicsi L. framewit Ttr. 30 shane LTTr (non mary). 30 + rai T. 1 door T. 2 drepymen L. 3 drew LTTr. 4 Andbyl L. 3 dra T. 1 door LTTr. 5 drep mark this L. 7 - Kal LTTr. 7 to show LTTr. 10 place BB. 11 drew LTTr. 11 carbon LTTr. 12 place BB. 12 drew LTTr. 14 - rai LTTr. 15 recepts L, tecrapas T. 16 elson theorems Browns L. show elson theorems Robinson LT. 16 - in LTTr. 15 recepts L recrapas T. TTr (-ilon et rai LTTr). 15 recrapas (recrapas T.) TTr (-ilon et rai LTTr). 15 - in L. 18 - in Known LTTr. 2 known Tr. 3 known LTTr. 4 known Tr. 30 known Tr. 30 known LTTr. 4 known Tr. 30 known Tr. 30 known LTTr. 4 known Tr. 30 known Tr. 30 known LTTr. 4 known Tr. 30 known Tr. 30 known LTTr. 4 known Tr. 30 known Tr.

Ked. 5. ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ 564 3 γίδας αὐτοῦ; καὶ οὐδεὶς ἡδύνατο* ἐν τῷ οὐρανῷ, οὐδὶ τ έπὶ τῆς γῆς, οιδὶ τ ὑποκάτω τῆς γῆς, ἀνοῖξαι τὸ βι-4 βλίον, ουθέ βλέπειν αυτό. Και έγω τ εκλαιον πολλά ότι οὐδεὶς αξιος εὐρέθη ανοίξαι και αναγνώναι τὸ 5 βιβλίον, ούτε βλέπειν αυτό. καὶ είς εκ τών πρεσβυτέρων λέγει μοι, "Μή κλαίε δου ενίκησεν ο λέων ο ων εκ της φυλης Ιούδα, η ρέζα Δαβίδι, ανοίξαι το βιβλίον, καὶ λώσαι 10 τὰς έπτα σφραγίδας 6 αὐτοῦ." Καὶ είδον και 11 ίδοι 12 ἐν μέσφ τοῦ θρόνου καὶ τῶν τεσσάρων ζώων 14, καὶ ἐν μέσφ τῶν πρεσβυτέρων, αρνίον Ιστηκος δώς εσφαγμένον, έχον 18 κέρατα έπτα και οφθαλμούς έπτα, οι είσι τα έπτει τού Θεού πνεύματα 17 τα άπεσταλμένα 18 είς πάσαν τήν 7 γην. Καὶ ηλθε, καὶ είληφε το βιβλίον 18 έκ τής 8 δεξιας του καθημένου έπι του θρόνου. και ότε έλαβε τὸ βιβλίον, τὰ τέσσαρα » ζῶα 11 καὶ οἱ εἰκοσιτέσσαρες 11 πρεσβύτεροι έπεσον το ενώπιον τοῦ αρνίου, έχοντες έκαστος κιθάρας²⁴, καὶ φιάλας χρυσάς ή γεμούσας θυ 9 μιαμάτων, αιτ είσιν αι προσευχαί των αγίων καί άδουσιν ώδην καινήν, λέγοντες, "Aξιος εί λαβείν τὸ βιβλίον, καὶ ἀνοῖξαι τὰς σφραγίδας αὐτοῦ ότι έσφάγης καὶ ἡγόρασας τῷ Θεῷ ἡμῶς ε ἐν τῷ αἰματί σου, έκ πάσης φυλής και γλώσσης και λαού και

10 εθνους, καὶ ἐποίησας ήμάς 36 τῷ Θεῷ ήμῶν βασιλες 5
11 καὶ ἱερεῖς· καὶ βασιλεύσομεν 50 ἐπὶ τῆς γῆς. Καὶ εἶδον, καὶ ἤκουσα ¶ φωνὴν ἀγγελων πολλών κυκλύθεν τοῦ θρόνου καὶ τῶν ζώων 14 καὶ τῶν πρεσβυτέρων 11. καὶ χιλιάδες χιλιάδων, λέγοντες φωνῆ μεγάλη,

""Αξιόν ** έστι το άρνίον το έσφαγμένον λαβείν τή * δδύνατο Τ. † ούτε Τ. 4 ούτε LTTr. ‡ - έγω Τ[Tr]. 5 πολύ S Agreed LTTr. LTTr. 6 - Kai avayvavat LTTr. 7 - av LTTr. 14 چنوه LTr. 12 - idoù LTTr. 10 - Avgat LTTr. 11 - gai TTr. 15 έχων TTr. i dornaus TTr (non marg.). – rà tantum T. 18 απεσταλμένοι LTr, 17 πνεύματα τοῦ θεοῦ LTTr. 10 - τὸ βιβλίον LTTr. 10 regrepa LTTr. E CHECAN LTT. ж ескоот теогорея LT. || χρυσέας Tr. tt ά vult T. 25 - ήμας LT. Savrove LTTr. Bastheia * βασιλεύουσιν LTr, βασιλεύσουσιν TTr marg. 31 + सब्धे क्षेत्र के बेहारियके क्षेत्रक माम्बर्का 30 κύκλφ LTTr. μυριάδων BELTTr.

σα φωνήν¹⁷ τοῦ τετάρτου ζώου ⁸ Μηουσαν¹⁸, "Ερχου 8 καὶ βλέπε⁶." Καὶ είδον¹, καὶ ἰδοὺ ἔππος χλωρός, καὶ ὁ καθήμενος ἐπάνω αὐτοῦ, ὄνομα αὐτῷ ὁ Θάνατος, καὶ ὁ "Αδης¹⁹ ἀκολουθε⁸⁰ μετ' αὐτοῦ¹¹· καὶ ἐδόθη αὐτοῖς ἐξουσία ἀποκτείναι ἐκὶ τὸ τέταρτον τῆς γῆς²¹ ἐν ρομφαία καὶ ἐν λιμῷ καὶ ἐν θανάτῳ, καὶ ὑπὸ τῶν θηρίων τῆς γῆς.

9 Καὶ ὅτε ἡνοιξε τὴν πέμπτην σφραγίδα, είδον ὑποκάτω τοῦ θυσιαστηρίου τὰς ψυχὰς τῶν ἐσφαγμένων διὰ τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ, καὶ διὰ τὴν μαρτυρίαν ἢν 10 εἰχον, καὶ ἐκραζον ψωνἢ μεγάλη, λέγοντες, "Εως πότε, ὁ δεσπότης ὁ ἄγιος καὶ διὰ ἀληθινός, οὖ κρίνεις καὶ ἐκδικεῖς τὸ αἰμα ἡμῶν ἀπὸ τῶν κατοικούντων 11 ἐπὶ τῆς γῆς;" καὶ ἐδόθησαν τὰ ἐκάστοιε στολαὶ λευκαί τῆς γῆς; καὶ ἐρρέθη αὐτοῖς ἴνα ἀναπαύσωνται ἔτι χρόνου λοι αὐτῶν καὶ οἱ αὐδελφοὶ αὐτῶν, οἱ μέλλοντες ἀποκτείνεσθαι τὸ ὡς καὶ αὐτοί.

12 Καὶ είδον ¹ ὅτε ἥνοιξε τὴν σφραγίδα τὴν ἔκτην καὶ ἰδον ³⁶ σεισμὸς μέγας ἐγένετο, καὶ ὁ ἦλιος ἐγένετο μέλας ³⁷ ὡς σάκκος τρίχινος, καὶ ἡ σελήνη ³⁸ ἐγένετο 13 ὡς αἰμα, καὶ οἱ ἀστέρες τοῦ οὐρανοῦ ἔπεσαν εἰς τὴν γῆν, ὡς συκή βάλλαι⁴⁰ τοὺς ὀλύνθους αὐτῆς, ὑπὸ 14 μεγάλου ἀνάμου ⁴¹ σειομένη καὶ ⁴⁸ οὐρανὸς ἀπεχωρίσθη ὡς βιβλίον είλισσόμενου ⁴⁸, καὶ πᾶν ὄρος καὶ νῆσος 15 ἐκ τῶν τόπων αὐτῶν ἐκινήθησαν καὶ οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς, καὶ οἱ μεγιστᾶνες, καὶ οἱ πλούσιοι, καὶ οἱ χιλίαρχοι ⁴⁴, καὶ οἱ δυνατοί ⁴⁶, καὶ πᾶς δοῦλος καὶ

17 [φωτην] Tr. 18 λέγοντος LTTr. * - ὁ T. 19 Λίδης L, ἐδης T. 80 ηκολούθει LTTr. 31 αὐτῷ Tr marg. 22 ἐπὶ τὸ τέταρτον τῆς γπς, ἐποτείναι LTTr. 33 - ὁ ἀι L. 34 ἔκροξεν LTTr. 35 - ὁ LTTr. 36 ἐκ LTTr. 37 ἐδόθη LTTr. 30 αὐτοῖς ἐκάστφ LTTr. 37 κρούον ἐτι μ. 32 - οἱ LTTr. 34 πλημαθέσν LT. 43 ἐποκτέρνεσθαι LTTr. 36 - ἰδοὸ LTTr. 37 μέλας ἐγένετο Τ. 36 ἐποκτέρνεσθαι LTTr. 49 βάλλουσα Τ. 44 ἐπέμον μεγάλου LTTr. 41 ἐν LTTr. 43 ἐλισσόμενον LTTr. 44 ἀπόμον τατρ. 44 ἐκλίαρχοι καὶ οἱ πλούσιοι LTTr. 41 ἐπέχνροὶ LTTr.

γισμένοι META raura ellove, kal17 llovie exles molves, on αριθμήσαι αυτον ουδείς ήδυνατο²⁰, έκ παντος έθνους καὶ φυλών καὶ λαών καὶ γλωσσών, έστώτες ένώπων τοῦ θρόνου καὶ ἐνώπιον τοῦ ἀρνίου, περιβεβλημένοι* στολάς λευκάς, καὶ φοίνικες έν ταις χερσίν αὐτών 10 καὶ κράζοντες φωνή μεγάλη, λέγοντες, " Η σωτη ρία τω καθημένω έπι του θρόνου του Θοού ήμων22, καὶ 11 τῷ ἀρνίῳ." Καὶ πάντες οἱ ἄγγελοι ἐστήκεσαν κύκλφ τοῦ θρόνου καὶ τῶν πρεσβυτέρων καὶ τῶν τεσσάρων ζώων²⁵, καὶ ἐπισον²⁶ ἐνώπιον τοῦ θρόνου ἐπὶ 12 πρόσωπου²⁷ αὐτών, καὶ προσεκύνησαν τῷ Θεῷ, λέγοντες, " Αμήν ή ευλογία και ή δόξα και ή σοφία καὶ ή εὐχαριστία καὶ ή τιμή καὶ ή δύναμις καὶ ή ίσχὺς τῷ Θεῷ ἡμῶν εἰς τοὺς αἰώνας τῶν αἰώνων. 13 αμήν . Καὶ απεκρίθη είς έκ των πρεσβυτέρως λέγων μοι, "Οὖτοι οἱ περιβεβλημένοι τὰς στολὰς 14 τας λευκάς, τίνες εἰσί, καὶ πόθεν ήλθον; καὶ εἰρηκα αὐτῷ, "Κύριε", σὰ οίδας." Καὶ εἶπέ μοι, "Οὐτοί είσιν οἱ ἐρχόμενοι ἐκ τῆς Ολίψους τῆς μεγάλης, καὶ έπλυναν τὰς στολάς αὐτών, καὶ ἐλεύκαναν στολάς 15 αθτών²¹ εν τῷ αἴματι τοῦ ἀρνίου. δια τοῦτό εἰσιν ένώπιον του θρόνου του Θεού, και λατρεύουσιν αντώ ήμέρας καὶ νυκτός ἐν τῷ ναῷ αὐτοῦ· καὶ ὁ καθή-16 μενος έπὶ του θρόνου σκηνώσει έπ' αυτούς. ου πεινάσουσιν έτι, οὐδέ δυψήσουσιν έτι, οὐδέ μὴ πέση 17 ἐπ' αὐτοὺς ὁ ήλιος, οὐδὲ πῶν καθμα· ὅτι τὸ ἀρνίον τὸ ἀναμέσον τοῦ θρόνου ποιμανεί αὐτούς, καὶ όδηγησει αυτούς έπὶ ζώσας πηγάς υδάτων, καὶ έξα-10 –išoù L. 16 Beriapeir LTTr. 17 - mai T. 20 ἐδύνατο LTTr. ²¹ περιβεβλημέ ous LTTr. πολύν Τ. doúvices T. ** κράζουσι Ι., κράζουσιν ΤΤτ.

τή παθημέτο ότι τοῦ θρότου (τή θρότος LTT) BRLTT:

σαν LTT:

ταν LTT:

ταν

35 ava µéror BELT. 3º ζωής LTTr.

θλίψεως L.

** (φίων Ι.Ττ. ** έπεσαν Ι.ΤΤτ. ** + μου Τ.Ττ. [L]. ** τῷ θρόνφ Τ, nec vull.

αψινθον, καὶ πολλοὶ¹⁰ ἀνθρώπων ἀπέθανον ἐκ τῶι
12 ὑδάτων, ὅτι ἐπικράνθησαν. Καὶ ὁ τέταρτος ἄγγελος
ἐσάλπισε, καὶ ἐπικράνηση τὸ τρίτον τοῦ ἡλίου καὶ τὸ
τρίτον τῆς σελήνης καὶ τὸ τρίτον τῶν ἀστέρων, ἴνα
σκοτισθῆ τὸ τρίτον αὐτῶν, καὶ ἡ ἡμέρα μὴ φαίνη⁸⁰

13 το τρίτον αὐτής, καὶ ή νυξ ομοίως. Καὶ είδον, καὶ ήκουσα ένος άγγελου πετωμένου εν μεσουρανήματι, λέγοντος φωνή μεγάλη, "Οὐαί, οὐαί, οὐαὶ τοις κατοικοιστιν²³ ἐπὶ τής γής, ἐκ τῶν λοιπῶν φωνῶν τής σάλπιγγος τῶν πριῶν ἀγγέλων τῶν μελλόντων σαλπίζειν."

ΚΑΙ ο πέμπτος άγγελος ἐσάλπισε, καὶ είδον αστέρα έκ του ουρανού πεπτωκότα είς την γην, και 2 έδόθη αὐτῶ ή κλεὶς τοῦ Φρέατος τῆς άβύσσου, καὶ ηνοιξε το φρέαρ της αβύσσου. και ανέβη καπνος έκ του φρέατος ώς καπνός καμίνου μεγάλης, καὶ έσκοτίσθη ο ήλιος και ο αήρ έκ του καπνού του 3 Φρέατος. Καὶ ἐκ τοῦ καπνοῦ ἐξῆλθον ἀκρίδες εἰς την γην, και εδόθη αθταις* εξουσία, ώς έχουσιν εξου-4 σίαν οἱ σκορπίοι τῆς γῆς καὶ ἐρρέθη αὐταίς ἴνα μὴ αδικήσωσι τον χόρτον της γης, ουδε παν χλωρόν, ουδέ παν δένδρον, εί μη τους ανθρώπους μόνους οίτινες ούκ έχουσι την σφραγίδα του Θεου έπι των 5 μετώπων αὐτῶν. καὶ ἐδόθη αὐταις ἴνα μὴ ἀποκτεί-. νωσιν αυτούς, άλλ' ίνα βασανισθώσι⁸ μήνας πέντε· καὶ ὁ βασανισμὸς αὐτῶν ὡς βασανισμὸς σκορπίου, 6 όταν παίση ανθρωπον καὶ έν ταις ημέραις έκείναις ζητήσουσιν οἱ ἄνθρωποι τὸν θάνατον, καὶ οὸχ εἰρήσουσιν αυτόν και επιθυμήσουσιν αποθανείν, και 7 φείξεται ο θάνατος απ' αυτών. Καὶ τὰ όμοιώματα των ακρίδων όμοια ίπποις ήτοιμασμένοις εἰς πόλε-

19 +τών LTTr. 20 φάνη LT, φανή Tr. 11 ἀετοῦ πετομένον
LTTr. 22 τοὺς κατοικοῦντας TTr. 1 ἔδον Τ. 3 ἀσκοτιδη
LT. 24 ἀντοῖς Τ. 4 ἀδικήσουσιν LTTr marg. 35 μοσοντ
LTTr. 6 - ἀντῶν LTTr. 7 ἀντοῖς LTTr marg. 36 βασανισθήσοντα LTTr. 5 οῦ μης εὐρωσιν (εὐρήσουσιν TTr) LTTr. 10 φείγμε
LTTr. 4 ἄμοιοι Τ.

ρός καὶ ϵκ¹⁰ τοῦ καπνοῦ καὶ ϵκ¹⁰ τοῦ θείου, τοῦ ἐκ19 πορευομένου ἐκ τῶν στομάτων αὐτῶν. αἱ γὰρ ἔξουσίαι αὐτῶν ἐν τῷ στόματι αὐτῶν ἀσιν²⁰· αἱ γὰρ οὐραὶ
αὐτῶν ὅμοιαι ὅφεσιν, ἔχουσαι κεφαλάς, καὶ ἐν αὐταῖς
20 ἀδικοῦσι. Καὶ οἱ λοιποὶ τῶν ἀνθρώπων οἱ οὐκ
ἀπεκτάνθησαν ἐν ταῖς πληγαῖς ταύταις, οὕτε²¹ μετενόησαν ἐκ τῶν ἔργων τῶν χειρῶν αὐτῶν, ἴνα μὴ
προσκινήσωσι²² τὰ δαιμόνια, καὶ²³ εἴδωλα τὰ χρυσᾶ
καὶ τὰ ἀργυρᾶ καὶ τὰ χαλκᾶ καὶ τὰ λίθινα καὶ τὰ
ξύλινα, ἃ οὖτε βλέπειν δέναται²⁴, οὖτε ἀκούειν, οὖτε
21 περιπατεῖν· καὶ οὐ μετενόησαν ἐκ τῶν φόνων αὐτῶν, οὖτε ἐκ τῶν φαρμακαιῶν²⁶ αὐτῶν, οὖτε ἐκ τῆς

ποργείας αὐτών, οὐτε ἐκ τών κλεμμάτων αὐτών. 10 ΚΑΙ είδον άλλον άγγελον Ισχυρόν καταβαίνοντα έκ τοῦ ουρανοῦ, περιβεβλημένον νεφέλην, καὶ ໃρις ἐπὶ τῆς κοφαλῆς³, καὶ τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ὡς ὁ ἥλιος, 2 και οι πόδες αυτού ως στύλοι πυρός και είχει έν τη χειρί αὐτοῦ βιβλαρίδιον αναγμένον καὶ έθηκε τον πόδα αὐτοῦ τον δεξιον ἐπὶ τὴν θάλασσαν, τον δὲ 3 εὐώνυμον ἐπὶ τὴν γῆν, καὶ ἔκραξε φωνή μεγάλη ώσπερ λέων μυκάται· καὶ ότε ἔκραξεν, ἐλάλησαν αἰ 4 έπτα βρονταί τας ξαυτών φωνάς και ότε ελάλησαν αί έπτα βρονταί τας φωνάς ξαυτών, ξμελλου¹⁰ γράφειν· καὶ ήκουσα φωνήν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, λέγουσάν μοι11, "Σφράγισον α ελάλησαν αι επτα βρονταί, 5 καὶ μη ταθτα¹⁸ γράψης." Καὶ ο άγγελος, ον είδον έστωτα έπὶ τῆς θαλάσσης καὶ ἐπὶ τῆς γῆς, ἦρε τὴν 6 χείρα αὐτοῦ¹⁴ εἰς τον ουρανόν, καὶ ώμοσεν ἐν τῷ ζώντι είς τους αίωνας των αίωνων, δς έκτισε τον ουρανον και τα έν αυτφ, και την γην και τα έν αυτή.

ρεύεται έκ του στόματος αὐτῶν, καὶ κατεσθίει τοὺς έχθρούς αὐτών καὶ εί τις αὐτούς θίλη¹¹ αδικήσαι 6 ούτω δεί αὐτὸν ἀποκτανθήναι. Οῦτοι ἔχουσιν 13 ἐξουσίαν κλείσαι τον ούρανον, ίνα μη βρέχη νετος έν ημέραις αύτων της προφητείας 14. καὶ έξουσίαν έχουσιν έπὶ τῶν ὑδάτων, στρέφειν αὐτὰ εἰς αίμα, καὶ πατέξαι την γην πάση πληγή, οσάκις εαν θελήσωσι. 7 Καὶ όταν τελέσωσι την μαρτυρίαν αὐτών, τὸ θηρίον το αναβαίνον έκ της αβύσσου ποιήσει πόλοιον μετ 8 αθτών¹⁶, καὶ νικήσει αὐτούς, καὶ ἀποκτενεῖ αὐτούς. καὶ τὰ πτώματα17 αὐτών ἐπὶ τῆς πλαπείας18 πόλεως τῆς μεγάλης, ήτις καλείται πνευματικώς Σόδομα καί Αίγυπτος, όπου καὶ ὁ Κύριος ἡμῶν 10 ἐσταυρώθη. 9 καὶ βλάψουσιν²⁰ ἐκ τῶν λαῶν καὶ φυλῶν καὶ γλωσσων καὶ ἐθνων τὰ πτώματα το αυτών ήμέρας τρεῖς καὶ ημισυ, καὶ τὰ πτώματα αὐτῶν οὐκ ἀφήσουσι 10 τεθήναι είς μνήματα 4. καὶ οἱ κατοικούντες ἐπὶ τής γης χαρούσιν²⁵ ἐπ' αὐτοῖς, καὶ εἰφρανθήσονται²⁶, καὶ δώρα πεμψουσιν* άλλήλοις, ότι ούτοι οι δύο προφή 11 ται έβασάνισαν τους κατοικούντας έπι της γης. Καί μετα τοι τρείς ήμέρας καὶ ήμισο, πνεύμα ζωής έκ τοῦ Θεοῦ εἰσηλθεν επ' αὐτούς 17, καὶ ἔστησαν ἐπὶ τους πόδας αυτών, και φόβος μέγας ξπεσεν²⁸ έπι τους 12 θεωρούντας αύτούς. καὶ ήκουσαν φωνήν μεγάλην έκ τοῦ οὐρανοῦ, λέγουσαν[‡] αὐτοῖς, " Ανάβητε 30 ώδε."

11 θέλει αὐτοὺς L, θελήση αὐτοὺς Τ, αὐτοὺς θελήση Ττ. 14 ύστος βρέχη τὰς ήμέρας τῆς προφητείας αὐτών LTIT. 16 μετ' αὐτιῶν πόλεμον LTTr.
19 αὐτιῶν LTTr.
20 βλέτ 17 tò ntujua LTTr. 15 + dr LTTr. ²⁰ βλέπουσω LTTr. 16 + Tậc LTTr. 23 ἀφίουσεν LTTr. 24 μνήμα LTTr. 25 χαίρουσεν wrana LTTr. LTTr. Seippairorras LTTr. Seiprovous T. † -ras vuit T. Seiprost T. † -ras vuit T. Seiprost LT. Autrois Tr. Seiprovous LTTr. Seiprovous LTTr. Seiprovous LTTr. ²⁷ ir abroîs LT, abroîs Tr. ³⁰ inévener LTTr. T(ita vult/Tr. ! deyovous T(ita vult/Tr. ³⁰ 30 Ανάβατι LTTr.

Καὶ ανέβησαν είς τον ουρανον έν τη νεφέλη, καὶ 13 έθεώρησαν αυτούς οἱ έχθροὶ αυτών. Καὶ ἐν ἐκείνη τη ώρα εγένεπο σεισμός μέγας, και τὸ δέκατον τής πόλεως έπεσε, καὶ ἀπεκτάνθησαν ἐν τῷ σεισμῷ ὀνόματα ανθρώπων χιλιάδες έπτά καὶ οἱ λοιποὶ ἔμφο-

γῆν. Καὶ ὁ δράκων ἔστηκεν ἐνώπιον τῆς γυναικὸς τῆς μελλούσης τεκεῖν, ἴνα ὅταν τέκη, τὸ τέκνον αὐ-5 τῆς καταφάγη. καὶ ἔτεκεν υἰὸν ἄρρενα, ὅς μέλλει ποιμαίνειν πάντα τὰ ἔθνη ἐν ῥάβδω σιδηρῷ· καὶ ἡρπάσθη τὸ τέκνον αὐτῆς πρὸς τὸν Θεὸν καὶ τὸν 6 θρόνον αὐτοῦ. καὶ ἡ γυνη ἔφυγεν εἰς τὴν ἔρημον, ὅπου ἔχει τόπον ἡτοιμασμένον ἀπὸ τοῦ Θεοῦ, ἴνα ἐκεῖ τρέφωσω αὐτὴν ἡμέρας χιλίας διακοσίας ἔξή-

KOVTA. Καὶ ἐγένετο πόλεμος ἐν τῷ ουρανῷ· ὁ Μιχαήλ καὶ οἱ ἄγγελοι αὐτοῦ ἐπολίμησαν κατὰ τοῦ δράκοντος, καὶ ὁ δράκων ἐπολέμησε, καὶ οἱ ἄγγελοι αὐτοῦ, 8 καὶ ουκ Ισχυσαν, οὐτει τόπος ευρέθη αυτών ἔτι ἐν 9 τῷ οὐρανῷ. καὶ ἐβλήθη ὁ δράκων ὁ μέγας, ὁ ὄφις ὁ άρχαίος, ὁ καλούμενος Διάβολος, καὶ ὁ Σατανάς, ὁ πλανών την οἰκουμένην όλην, έβλήθη εἰς την γην, 10 καὶ οἱ ἄγγελοι αὐτοῦ μετ' αὐτοῦ ἐβλήθησαν. Καὶ ηκουσα φωνήν μεγάλην λέγουσαν & τφ οδρανφ12, " Αρτι εγένετο ή σωτηρία καὶ ή δύναμις καὶ ή βασιλεία του Θεου ήμων, και ή έξουσία του Χριστου αὐτοῦ· ὅτι κατεβλήθη¹8 ὁ κατήγορος¹4 τῶν ἀδελφῶν ήμων, ο κατηγορών αὐτῶν15 ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ ήμων 11 ημέρας καὶ νυκτός. καὶ αὐτοὶ ἐνίκησαν αὐτὸν διὰ τὸ αίμα τοῦ ἀρνίου, καὶ διὰ τὸν λόγον τῆς μαρτυρίας αὐτῶν, καὶ οἰκ¹6 ἡγάπησαν τὴν ψυχὴν αὐτῶν ἄχρι 12 θανάτου. δια τοῦτο εὐφραίνεσθε οί ε οὐρανοὶ καὶ οί έν αὐτοῖς σκηνοῦντες. οὐαὶ τοιε κατοικούσι19 την γην καὶ τὴν θάλασσαν, ὅτι κατέβη ὁ διάβολος πρὸς ύμας έχων θυμον μέγαν, είδως ότι ολίγον καιρον 13 έχει." Καὶ ότε είδεν ὁ δράκων ότι εβλήθη είς τὴν γην, εδίωξε την γυναικα ήτις έτεκε τον αρρενα. 14 Καὶ ἐδόθησαν τῆ γυναικὶ δύο πτέρυγες τοῦ ἀετοῦ

4 άρσεν LTTr. 5 + πρὸς LTTr. 6 + ἐκεὶ Τ[Tr marg.]: tta vult
Tr. 7 τρέφουσιν TTr. 8 δ τε L. 9 τοῦ (—τοῦ Τ)πολεμῆσει ματὰ
LTTr. 11 οἰδὶ LTTr. 12 ἐκ τῷ σύρανῷ λέγουσαν LTTr.
13 ἐκλῆφη LTTr. 14 κατήγωρ LT. 15 αὐτοὺς LT. 16 οὐχ L.
19 —τοῦς κατοικοῦσι LTTr. 20 ἀρσεναν L,
άρσενα TTr. 11 + αἰ LTTr.

6 18 δύο· καὶ ἢνοιξε τὸ στόμα εὖντοῦ εἰς βλασφημίαν τρὸς τὸν Θεόν, βλασφημῆσαι τὸ ὅνομα αὐτοῦ, καὶ τὴν σκηνὴν αὐτοῦ, καὶ ποὶς εἰν τῷ οὐρανῷ σκηνοῦν-7 τας.

Δεί εδέθη εὐτῷ πέλεμον ποιῆσει μετὰ τῶν ἀγίων, καὶ νικῆσει εὐτός: καὶ ἐδόθη αὐτῷ ἐξουσία ἐπὶ πῶσαν φυλὴν παὶ γλῶσσαν καὶ ἔθνος.

8 Καὶ προσκυνήσουστιν αὐτῷ³⁴ πάντες οἱ κατοικοῦντες ἐπὶ τῆς γῆς ὧν³⁶ οὐ γέγραπται τὰ ὀνόματα ἐν τῆ βίβλῳ³⁷ τῆς ζωῆς τοῦ ἀρνίου ⁵⁰ἐσφαγμένου ἀπὸ 9 καταβολῆς κόσμου. Εἴ τις ἔχει οὖς, ἀκουσάτω το Εἴ τις αἰχμαλωσίαν ὑπάγει· εἴ τις ἐν μαχαίρᾳ⁵¹ ἀποκτανθῆναι· ὧδέ ἐστιν ἡ ὑπομονὴ καὶ ἡ πίστις τῶν ἀγίων.

11 Καὶ είδον άλλα θηρίον ἀναβαῖνον ἐκ τῆς γῆς, καὶ είχε κέρατα δύο ὅμοια ἀρνίψ, καὶ ἐλάλει ὡς δράκων.
12 καὶ τὴν ἐξουσίαν τοῦ πρώτου θηρίου πᾶσαν ποιεῖ ἐνώπιον αὐτοῦ· καὶ ποιεῖ τὴν γῆν καὶ τοὺς κατοικοθντας ἐν αὐτοῦ· καὶ ποιεῖ τὴν γῆν καὶ τοὺς κατοικοθντας ἐν αὐτοῦ· ἴνα προσκυνήσωσι³ τὸ θηρίον τὸ πρῶτον, οῦ ἐθεραπεύθη ἡ πληγὴ τοῦ θανάτου αὐτοῦ· 13 καὶ ποιεῖ σημεῖα μεγάλα, ἴνα καὶ πῦρ ποιῆ καταβαίνειν ἐκ τοθ οὐρανοῦ" εἰς τὴν γῆν ἐνώπιον τῶν 14 ἀνθρώπων. καὶ πλανὰ τοὺς κατοικοῦντας ἐπὶ τῆς γῆς, διὰ τὰ σημεῖα ἃ ἐδόθη αὐτῷ ποιῆσαι ἐνώπιον τοῦ θηρίου, λέγων τοῖς καταικοῦστιν ἐπὶ τῆς γῆς, ποιῆσαι ἀκόνα τῷ θηρίῳ ἔνο ἔχει τὴν πληγὴν τῆς 15 μαχαίρας καὶ ἔζησε. Καὶ ἐδόθη αὐτῷ αὶ δοῦναι πνεῦμα τῆ εἰκόνι τοῦ θηρίου, ἴνα καὶ λαλήση ἡ εἰκών τοῦ θηρίου, και λαλήση ἡ εἰκών τοῦ θηρίου, καὶ λαλήση ἡ εἰκών τοῦ θηρίου, καὶ ποιήση † εἰκών τοῦ θηρίου, καὶ λαλήση ἡ εἰκών τοῦ θηρίου, καὶ ποιήση † εἰκών τοῦ θηρίου, καὶ λαλήση ἡ εἰκών τοῦ θηρίου, καὶ ποιήση † εἰκὸν τοῦ θηρίου, καὶ λαλήση ἡ εἰκών τοῦ θηρίου, καὶ ποιήση † εἰκὸν τοῦ θηρίου, καὶ λαλήση ἡ εἰκὸν τοῦ θηρίου, καὶ ποιήση † εἰκὸν τοῦ θηρίου, καὶ προσκωνήσωσι ‡

18 +[sai] L. 19 βλασφημίας LTTτ. 11 - Kai töödy usque ad vurjaa atrovic L[Tr marg.]. médeur TTr. 28 - kal dadr LTTr. 24 atròv LTTr. 25 rò droma atrov LTTr. 27 roj h.Bd. LTTr. M αὐτὸν LTTr. + res LTTr. 30 – συνάγει LTTt. 29 +eis LT. * -αίχμαλωσίαν Ττ. 11 payaipy LTTr. 21 divograiper L. 24 in airi natoleouras TTr. ³⁷ ἀκ τοῦ οὐρανοῦ καταβαίνειν LTτ. ²⁵ προσκυνήσουσιν LTTr. 39 & LTTr. 40 μαχαίρης LTTr. 41 avri L. 36 einárar L 43 day LTTr. † wowfoet Tr marg. 41 + iva LTr. gover TIT mare.

ΚΑΙ είδον άλλον άγγελον πετώμενον εν μεσουρανήματι, έχοντα ευαγγέλιον αιώνιον, ευαγγελίσαι¹⁷ τους κατοικούντας επί της γης, και ταν έθνος και 7 φυλήν καὶ γλώσσαν καὶ λαόν, λίγοντα¹⁹ ἐν⁵⁰ φωνή μεγάλη, "Φοβήθητε τον Θεόν, καὶ δότε αὐτῷ δόξαν, ότι ήλθεν ή ώρα της κρίσεως αυτού και προσκυνήσατε τῷ ποιήσαντι τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν καὶ 8 "θάλασσαν καὶ πηγὰς υδάτων." Καὶ ἄλλος "άγγελος ηκολούθησε, λέγων, "Επεσεν έπεσε Βαβυλών" ή πόλιε²¹ ή μεγάλη· δτι²⁸ έκ τοῦ οἴνου τοῦ θυμοῦ 9 της πορνείας αυτής πεπότικε πάντα εθνη." Καὶ 28 τρίτος άγγελος 10 ήκολούθησεν αυτοίς, λέγων έν φωνή μεγάλη, "Εί τις το θηρίον προσκυνά και την εικόνα αύτοῦ, καὶ λαμβάνει χάραγμα ἐπὶ τοῦ μετώπου 10 αύτου, ή έπι την χείρα αυτού, και αυτός πίεται έκ τοῦ οίνου τοῦ θυμοῦ τοῦ Θεοῦ, τοῦ κεκερασμένου άκράτου εν τῷ ποτηρίφ τῆς ὀργῆς αὐτοῦ, καὶ βασανισθήσεται εν πυρί και θείφ ενώπιον τῶν²² αγίον 11 dγγθων²⁴, καὶ ἐνώπιον τοῦ ἀρνίου· καὶ ὁ καπνὸς τοῦ βασανισμού αὐτῶν ἀναβαίνα els αἰῶνας αἰώνων³⁵· καὶ ούκ έχουσιν ανάπαυσιν ήμέρας καὶ νυκτός οἱ προσκυνούντες το θηρίον καὶ τὴν εἰκόνα αὐτοῦ, καὶ εἴ τις 12 λαμβάνει τὸ χάραγμα τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ." "Ωδε" ύπομονή των αγίων έστίν· ώδε³⁷ οι τηρούντες τας έντολας του Θεού και την πίστιν 'Ιησού.

13 Καὶ ἢκουσα φωνής ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, λεγούσης μοι³⁰, "Γράψον, Μακάριοι οἱ νεκροὶ οἱ ἐν Κυρίω ἀποθνήσκοντες ἀπάρτι⁴⁰. Ναί," λέγει τὸ Πνεῦμα, "ἴνα ἀναπαύσωνται⁴¹ ἐκ τῶν κόπων αὐτῶν· τὰ δὲ⁴⁰ ἔργα. αὐτῶν ἀκολουθεῖ μετ' αὐτῶν."

Kep. 16.

3 καὶ ἄδουσι τὴν ψδην Μωσίως δούλου τοῦ Θεοῦ, καὶ την ψδην τοῦ ἀρνίου, λέγοντες, « Μεγάλα καὶ θαυμαστά τὰ ἔργα σου, Κύριε ὁ Θεος ὁ παυτοκράτωρ δίκαιαι καὶ ἀληθιναὶ αἱ ὁδοί σου, ὁ βασιλεὺς τῶν 4 ἀγίων. τίς οῦ μὴ φοβηθῆ σε, Κύριε, καὶ δοξάση τὸ ὄνομά σου; ὅτι μόνος ὅσιος ὅτι πάντα τὰ ἔθνη ήξουσι, καὶ προσκυνήσουσιν ἐνώπιόν σου ὅτι τὰ δικαιώματά σου ἐφανερώθησαν."

5 Καὶ μετὰ ταῦτα είδον, καὶ ίδον ἡνοίγη ὁ ναὸς 6 τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου ἐν τῷ σὐρανῷ· καὶ ἐξῆλθον οἱ ἐπτὰ ἄγγελοι¹¹ ἔχοντες τὰς ἐπτὰ πληγάς, ἐκ τοῦ ναοῦ, ἐνδεδυμένοι λίνον¹⁸ καθαρὸν καὶ¹⁴ λαμπρόν, καὶ περιεξωσμένοι περὶ τὰ στήθη ζώνας χρυσᾶς. καὶ ἐν ἐκ τῶν τεσσάρων ζώων¹⁶ ἔδωκε τοῦς ἐπτὰ ἀγγέλοις ἐπτὰ φιάλας χρυσᾶς, γεμούσας τοῦ θυμοῦ τοῦ Θεοῦ τοῦ ζώντος εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν 8 αἰώνων. καὶ ἐγεμίσθη ὁ ναὸς καπνοῦ ἐκ τῆς δόξης τοῦ Θεοῦ, καὶ ἐκ τῆς δυνάμεως αὐτοῦ· καὶ σύδεὶς ἡδύνωτο¹⁷ εἰσελθεῖν εἰς τὸν ναἀν, ἄχρι τελεσθῶσιν αὶ ἐπτὰ πληγαὶ τῶν ἐπτὰ ἀγγέλων.

16 ΚΑΙ ήκουσα φωνής μεγάλης έκ τοῦ ναοῦ, λεγούσης τοῖς έπτὰ ἀγγελοις, " Υπάγετε, καὶ ἐκχέστε τὰς 2 φιάλας τοῦ θυμοῦ τοῦ Θεοῦ εἰς τὴν γῆν." Καὶ ἀπήλθεν ὁ πρῶτος, καὶ ἐξέχει τὴν φιάλην αὐτοῦ ἐπὶ τὴν γῆν καὶ ἐγένετο ἔλκος κακὸν καὶ πονηρὸν ἀι τοὺς ἀνθρώπους τοὺς ἔχοντας τὸ χάραγμα τοῦ θη 3 ρίου, καὶ τοὺς τῆ ἐκκόν πότοῦ προσκυνοῦντας". Καὶ ὁ δεύτερος ἄγγελος ἐξέχει τὴν φιάλην αὐτοῦ εἰς τὴν θάλασσαν καὶ ἐγένετο αίμα ὡς νεκροῦ, καὶ πάσα 4 ψυχὴ ζῶσα ἀπέθανεν ὁ ἐν τῆ θαλάσση. Καὶ ὁ τρί-

· drûr LTTr. 4 Marcóns LTTr. 5 +τοῦ LTTr. 6 doğámu LTTr. - idoù LTTr. 11 +ei LTTr. 13 hillor LTr, at redapoùs hirour hauspoùs Tr marg. 15 Coper L. 17 devero LTTr. 1 peyalge dearis LTTr marg. 4 + dare LITT. ois LTTr. 6 dei LTTr. 2 euxéere LT. - αγγελος LTTr τ προσκυνούντας τἢ εἰκόνι αὐτοῦ LTTr. 9 Lang LTTy (non marg.). 10 +, 7a LTTr.

έκείνης της μεγάλης του Θεού του παντοκράτορος. 15 " Ίδου ξοχομαι ώς κλέπτης. μακάριος ο γρηγορών, καὶ τηρών τὰ ἰμάτια αὐτοῦ, ἴνα μη γυμνὸς περιπατή. 16 καὶ βλέπωσι τὴν ἀσχημοσύνην αὐτοῦ." Καὶ συνήγαγεν αυτούς είς τον τόπον τον καλούμενον Εβραϊ-17 στὶ 'Αρμαγεδδών". Καὶ ὁ εβδομος άγγελος εξέχες . την φιάλην αυτού εξει τον άξρα και εξελθε φωνή μεγάλη 21 άπο 25 του ναού του ούρανου , από του θρό-18 νου, λέγουσα, "Γέγονε." Καὶ έγένοντο φωναλ καλ βρονταί και αστραπαί 35, και σεισμός εγένετο μέγας, οίος ουκ εγένετο αφ' ου οι ανθρωποι εγένοντο²⁷ επί της 19 γης, τηλικούτος σεισμός ούτω μέγας. καὶ έγένετο ή πόλις ή μεγάλη είς τρία μέρη, καὶ αἱ πόλεις τῶν έθνων Επισον³⁸, καὶ Βαβυλών ή μεγάλη εμνήσθη ένώπιον του Θεού, δούναι αυτή το ποτήριον του 20 οίνου τοῦ θυμοῦ τῆς ὀργῆς αὐτοῦ. καὶ πάσα νῆσος 21 έφυγε, καὶ όρη οὐχ εὐρέθησαν. καὶ χάλαζα μεγάλη ώς ταλαντιαία καταβαίνει έκ τοῦ ουρανοῦ ἐπὶ τοὺς ανθρώπους καὶ εβλασφήμησαν οι ανθρωποι τὸν Θεόν, ἐκ τῆς πληγῆς τῆς χαλάζης. ὅτι μεγάλη ἐστὶν ή πληγή αὐτής σφόδρα.

17 ΚΑΙ ήλθεν εἶς ἐκ τῶν ἔπτὰ ἀγγέλων τῶν ἐχόντων τὰς ἐπτὰ φιάλας, καὶ ἐλάλησε μετ' ἐμοῦ, λέγων μοι', "Δεῦρο, δείξω σοι τὸ κρίμα" τῆς πόρνης τῆς μεγάλης, τῆς καθημένης ἐπὶ τῶν ὑδάτων τῶν" πολλῶν μεθ' ἡς ἐπόρνευσαν οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς, καὶ ἐμεθύσθησαν ἐκ τοῦ οἴνου τῆς πορνείας αὐτῆς οἱ κατοικοῦντες τὴν γῆν'." Καὶ ἀπήνεγκέ με εἰς ἔρημον ἐν πνεύματι καὶ είδου γυναῖκα καθημένην ἐπὶ θηρίον κόκκινον, γίμον ὀνομάτων βλασφημίας, ἔχον κεφαλὰς ἔπτὰ καὶ

¹⁹ μεγάλης ήμάρας L, ήμέρας τῆς μεγάλης ΤΤς.
²¹ ἐπὶ LTΤς.
²² — μεγάλη L.
²³ ἐκ LTΤς.
²⁴ ← τοῦ οὐρανοῦ LΤΤς.
²⁵ ἀσθρωπος ἐγένετο LΤΤς, ἀσθρωπος ἐγένοτο Tr marg.
²⁶ ἀσθρωπος ἐγένετο LΤΤς.
²⁷ ἀνθρωπος ἐγένετο LΤΤς.
²⁸ κρίμα ΒΕL.
³ – τῶν LΤ(ita vul)Τς.
⁴ οἱ κατοικοῦντες τῆν γῆν ἀς τοῦ οἰνου τῆς πορνείας ἀντῆς LΤΤς.
⁵ ἐξὸα L(ΤΤς νετ. 6 ἐαπἰκη).
⁶ ὑρόμας α Τς.
⁸ ἔχοντα Τ,

σι, καὶ τὴν δύναμιν καὶ τὴν³¹ ἐξουσίαν ἐωντῶν³¹ τῷ 14 θηρίῳ διαδιδάσουστυ³². οὖτοι μετὰ τοῦ ἀρνίου πολεμήσουσι, καὶ τὸ ἀρνίον νικήσει αὐτούς, ὅτι Κύριος κυρίων ἐστὶ καὶ Βασιλεὺς βασιλέων· καὶ οἱ μεταὐτοῦ, κλητοὶ καὶ ἐκλεκτοὶ καὶ πιστοί."

15 Καὶ λέγει²⁴ μοι, "Τὰ ὕδατα ἃ εἶδες, οῦ ἡ πόρνη κάθηται, λαοὶ καὶ ὅχλοι εἰσί, καὶ ἔθνη καὶ γλῶσσαι.

16 Καὶ τὰ δέκα κέρατα ἃ είδες ἐπι³⁶ τὸ θηρίον, οὐτοι μισήσουσι τὴν πόρνην, καὶ ἢρημωμένην ποιήσουσιν αὐτὴν καὶ γυμνήν, καὶ τὰς σάρκας αὐτῆς φάγονται,

17 καὶ αὐτην κατακαύσουσιν ἐν^ο πυρί. ὁ γὰρ Θεὸς ἔδωκεν εἰς τὰς καρδίας αὐτῶν ποιησαι την γνώμην αὐτοῦ, καὶ ποιησαι μίαν γνώμην³⁸, καὶ δοῦναι την βασιλείαν αὐτῶν τῷ θηρίφ, ἄχρι τελεσθη τὰ μήματα³¹
18 τοῦ Θεοῦ. Καὶ τὸ γικοὶ τὸν είδος, ἄστιν τὸ πόλις τὸ

18 του Θεού. Καὶ ή γυνη ην είδες, έστιν ή πόλις ή μεγάλη, ή έχουσα βασιλείαν έπι των βασιλέων τής

γῆς."

18 ΚΑΙ μετὰ ταῦτα είδου ἄγγελον καταβαίνοντα ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, ἔχοντα ἐξουσίαν μεγάλην· καὶ ἡ γῆ χ ἐφωτίσθη ἐκ τῆς δόξης αὐτοῦ. καὶ ἔκραξεν ἐν ἰσχεῖ, φωνή μεγάλη, λέγων, "Επεσεν ἔποτε Βαβυλών ἡ μεγάλη, καὶ ἐγένετο κατοικητήριον δειμένων, καὶ φυλακή παντὸς ὀρνέου ἀκαθάρτου καὶ μεμισημένου 3 ὅτι ἐκ τοῦ οἴνου τοῦ θυμοῦ τῆς πορνείας αὐτῆς πιτα τὰ ἔθνη, καὶ οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς μετα αὐτῆς ἐπόρνευσαν, καὶ οἱ ἔμποροι τῆς γῆς ἐκ τῆς δυνάμεως τοῦ στρήνους αὐτῆς ἐπλούτησαν."

4 Καὶ ήκουσα άλλην φωνήν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, λέγουσαν, "ΕξΑθετι" & αὐτῆς ὁ λαός μου †, ἴνα μη 1 συγ-

31 - vip LTr. 33 διδόασιν LTTr. 32 avreir LTTr. * - dv T. M elwer L. 25 Rai LTTr. – Kai Weiĝou pier 1 – Kai L/TT. ²⁷ τελεσθήσονται οι λόγοι LTTr. yvoigyy L. 1 ίσχυρς φωνή LTTr. δαιμονίων LTTr. * + allow LTTr. 4 - enece Tr ([enecer] ime LTTr. 6 + nal peproquires L.

8 ninunas LT, ninunas Tr. nentúnesse Tr marg.). - roû olvou L[Tr]. 1 Broade L, Efdadare TTr. † à dans mon de auris Tr marg. TTr marg. 10 OUF T.

ι + ρεδών, και σωμάτων, και ψυχάς ανθρώπων. και ή οπώρα της επιθυμίας της ψυχης σου²² απηλθεν απο σού, καὶ πάντα τὰ λιπαρὰ καὶ τὰ λαμπρὰ ἀπή**λθεν³³** 15 απο σού, και ούκ έτι^{26*} ού μη εύρησης αυτά²⁴. Οί έμποροι τούτων οἱ πλουτήσαντες ἀπ' αὐτής, ἀπὸ μακρόθεν στήσονται διά τὸν φόβον τοῦ βασανισ-16 μοῦ αὐτῆς, κλαίοντες καὶ πενθοῦντες, καὶ λέγοντες, Οὐαί, οὐαί, ή πόλις ή μεγάλη, ή περιβεβλημένη βύσσινου καὶ πορφυρούν καὶ κόκκινου ε, καὶ κεχρυσωμένη 27 εν 28 χρυσφ 20 καὶ λίθφ τιμίφ καὶ μαργαρίτοις το το μιά ωρα ηρημώθη ο τοσούτος πλούτος. 17 Καὶ πᾶς, κυβερνήτης, καὶ πᾶς ἐπὶ τῶν πλοίων ὁ δμιλος⁴¹, καὶ ναῦται, καὶ ὅσοι τὴν θάλασσαν ἐργά-18 ζονται, από μακρόθεν έστησαν, καὶ έκραζον , δρώντες τον καπνον της πυρώσεως αυτής, λέγοντες, 'Τίς 19 ομοία τη πόλει τη μεγάλη; Καὶ βαλον χοῦν έπὶ τὰς κεφαλάς αὐτών, καὶ ἐκραζον τ κλαίοντες καὶ πενθοῦντες, λέγοντες, Οὐαί, οὐαί, ή πόλις ή μεγάλη, εν ή επλούτησαν πάντες οἱ έχοντες⁴⁶ πλοία εν τῆ

Θεός τὸ κρίμα υμών ἐξ αὐτῆς."

11 Καὶ ἦρεν εἶς ἄγγελος ἰσχυρὸς λίθον ὡς μόλον μέγαν, καὶ ἔβαλεν εἰς τὴν θάλασσαν, λέγων, "Οὐτως ὁρμήματι βληθήσεται Βαβυλών ἡ μεγάλη πότο λίς, καὶ οὐ μὴ εὐρεθῷ ἔτι. καὶ φωνὴ κιθαρφδών καὶ μουσικών καὶ αὐλητών καὶ σαλπιστών οὐ μὴ ἀκουσθῷ ἐν σοὶ ἔτι, καὶ πᾶς τεχνίτης πάσης τέχνης οὐ μὴ εὐρεθῷ ἐν σοὶ ἔτι, καὶ φωνὴ μύλου οὐ μὴ

θαλάσση ἐκ τῆς τιμιότητος αὐτῆς, ὅτι μιᾳ ὅρᾳ 20 ἢρημώθη. Εὐφραίνου ἐπ' αὐτήν⁴, οὐρανέ, καὶ οἰ ἄγιοι⁴ ἀπόστολοι καὶ οἱ προφῆται, ὅτι ἔκρινεν ὁ

11 σου τῆς ἐπιθυμίας τῆς ψυχῆς LTT.
21 αὐπὰλουτο Τ.
21 αὐπὰ οὐ μῆ εὐρήσουστυ L, οὐ
μῆ αὐπὰ οὐ μῆ εὐρήσουστυ Τ.
22 αὐπὰ οὐ μῆ εὐρήσουστυ Τ.
23 κόκαινου transfert L.
24 κέκαινου transfert L.
25 κέκαινου transfert L.
26 κέκαινου transfert L.
27 κέκαινου transfert L.
28 κέκαινου transfert L.
29 κέναυτος LTT.
20 κέκαινοτες LTT.
21 κέκαινοτες LTT.
22 κέκαινοτες LTT.
23 κέκαινοτες LTT.
24 καὶ οἱ LTTr.
25 κέκαινοτες LTTr.
26 καὶ οἱ LTTr.
26 κρῦμα SBEL.
27 κεὶ οἱ LTTr.
28 κεὶ οἱ LTTr.
29 κρῦμα SBEL.

βύσσινον καθαρόν και λαμπρόν¹¹· το γαρ βύσσινον, τα δικαιώματά έστι των έγίων¹².

9 Καὶ λέγει μοι, "Γράψον, Μακάριοι οἱ εἰς τὸ δεῖπνον τοῦ γάμου τοῦ ἀρνίου κεκλημάνοι." Καὶ λέγει μοι, "Οὖτοι οἱ λόγοι" ἀληθινοί εἰσι τοῦ Θοῦ¹¹."

10 Καὶ ἐπεσον³² ἔμπροσθεν τῶν ποδῶν αὐτοῦ προσκυνῆσαι αὐτῷ· καὶ λέγει μοι, "*Όρα μή· σύνδουλός σου εἰμὶ καὶ τῶν ἀδελφῶν σου τῶν ἐχόντων τὴν μαρτυρίαν τοῦ* 'Ἰησοῦ· τῷ Θεῷ προσκύνησον· ἡ γὰρ μαρτυρία τοῦ* 'Ἰησοῦ ἐστι τὸ πνεῦμα τῆς προφητείας."

11 Καὶ είδον τὸν οὐρανὸν ἀναγγμάνον¹⁶, καὶ ίδοὺ ἴππος λευκός, καὶ ὁ καθήμενος ἐπ' αὐτόν, καλαόμανος πιστὸς* καὶ ἀληθινός, καὶ ἐν δικαιοσύνη κρίνει καὶ 12 πολεμεῖ· οἱ δὲ ὀφθαλμοὶ αὐτοῦ ὁτοῦ φλὸξ πυρός καὶ ἐπὶ τὴν κεφαλήν αὐτοῦ διαδήματα πολλά· ἔχων

13 ὄνομα γεγραμμένον δ οὐδεὶς οἴδεν¹εὶ μὴ αὐτός· καὶ περιβεβλημένος ἱμάτιον βεβεκμένον³⁰ αἴματι· καὶ καλέτοι³¹ τὸ ὄνομα αὐτοῦ, "'Ο λόγος τοῦ Θεοῦ."

14 Καὶ τὰ στρατεύματα⁸⁸ ἐν τῷ οὐρανῷ ἦκολούθει αὐτῷ ἐφ' ἴπποις λευκοῖς, ἐνδεδυμένοι βύσσινον λευκοῖν 15 καλ⁸⁴ καθαρόν. καὶ ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ ἐκπορεύεται ρομφαία ὀξεῖα, ἴνα ἐν αὐτῆ πατάσση³⁵ τὰ ἄθνη· καὶ αὐτὸς ποιμανεῖ αὐτοὺς ἐν ράβδῳ σιδηρῷ·

καὶ αὐτὸς πατεῖ τὴν ληνὸν τοῦ οἶνου τοῦ θυμοῦ καὶ³³
16 τῆς ὀργῆς τοῦ Θεοῦ τοῦ παντοκράτορος. καὶ ἔχει
ἐπὶ τὸ ἰμάτιον καὶ ἐπὶ τὸν μηρὸν αὐτοῦ τὸ³⁷ ὄνομα

γεγραμμένον, "Βασιλεύς βασιλέων καὶ Κύριος κυ-17 ρίων." Καὶ είδον ένα ἄγγελον έστωτα ἐν τῷ ἡλίφ· καὶ ἔκραξεί φωνή μεγάλη, λέγων πᾶσι τοῖς ὀρνέοις

τοις πετωμένους²⁸ εν μεσουρανήματι, "Δείτε και συνό11 λαμπρον καθαρόν LTTr.
22 + οί L. ³⁴ τοῦ θοοῦ εἰσίν LTTr. ³⁵ τοῦν εστίν LTTr.
4 - τοῦ LTTr. ³⁵ δυσυνικόνου LTTr. ⁵ πετός καλούμησο

4 - τοῦ LTTr. ²⁵ ψροφρμένου LTTr. ⁵ πιστὸς πελούμενος Ττ, [παλούμενος] πιστὸς Ττ marg. ²⁶ - ως TTr. [†] είδεν Β. ²⁶ παριφοραμμένου Τ. ²¹ πάπληται LTTr. ²⁸ + τὰ ΒΕL. ²⁴ - εαὶ LTTr. ²⁶ πατάξη LTTr. ²⁶ - παὶ LTTr. ²⁷ - τὸ LTTr. [‡] (ν) + ἐν Τ. ²⁶ πατομένους LTTr.

καὶ οὐκ ἔλαβον τὸ χάραγμα ἐπὶ τὸ μέτωπον αὐτῶν', καὶ ἐπὶ τὴν χεῖρα αὐτῶν· καὶ ἔζησαν, καὶ ἐβασίλευ5 σαν μετὰ 15 Χριστοῦ τὰ 16 χίλια ἔτη· 17 οἱ εξι λοιποὶ τῶν νεκρῶν οὐκ ἀνίξησαν τωι τελεσθῆ τὰ χίλια ἔτη.
6 αὖτη ἡ ἀνάστασις ἡ πρώτη. Μακάριος καὶ ἄγιος ὁ ἔχων μέρος ἐν τῆ ἀναστάσει τῆ πρώτη· ἐπὶ τούτων ὁ εξιναν μέρος εν τῆ ἀναστάσει τῆ πρώτη· ἐπὶ τούτων ὁ εξιναν κοὶ δεύτερος οὐκ ἔχει ἐξουσίαν, ἀλλ'· ἔσονται ἱερεῖς τοῦ Θεοῦ καὶ τοῦ Χριστοῦ, καὶ βασιλεύσουσι μετ αὐτοῦ χίλια ἔτη.

7 Καὶ ὅταν τελεσθη τὰ χίλια ἔτη, λυθήσεται ὁ 8 Σατανᾶς ἐκ τῆς φυλακῆς αὐτοῦ, καὶ ἐξελεύσεται πλανῆσαι τὰ ἔθνη τὰ ἐν ταῖς τέσσαρσι γωνίαις τῆς γῆς, τὸν Γὼγ καὶ τὸν²¹ Μαγώγ, συναγαγεῖν αὐτοὺς εἰς²² πόλεμον, ὧν ὁ ἀριθμὸς²² ὡς ἡ ἄμμος τῆς θα-9 λάσσης. καὶ ἀνέβησαν ἐπὶ τὸ πλάτος τῆς γῆς, καὶ ἐκύκλωσαν²⁴ τὴν παρεμβολὴν τῶν ἀγίων, καὶ τὴν πόλιν τὴν ἡγαπημένην· καὶ κατέβη πῦρ ἀπὸ τοῦ διάβολος ὁ πλανῶν αὐτοὺς ἐβλήθη εἰς τὴν λίμνην τοῦ πυρὸς καὶ θείου, ὅπου²² τὸ θηρίον καὶ ὁ ψευδυπροφήτης· καὶ βασανισθήσονται ἡμέρας καὶ νυκτὸς εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

11 Καὶ είδον θρόνον λευκὸν μέγαν²⁷, καὶ τὸν καθήμενον ἐπ's αὐτού²⁸, οῦ ἀπὸ ³⁰ προσώπου ἔφυγεν ἡ γῆ καὶ ὁ 12 οὐρανός, καὶ τόπος οὐχ εὐρέθη αὐτοῖς. καὶ είδον τοὺς νεκρούς, μικροὸς καὶ μεγάλους³⁰, ἐστατας ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ³¹, καὶ βιβλία ἡνεέχθησαν³²· καὶ βιβλίον άλλο ἡνεέχθησαν οἱ νεκροὶ ἐκ τῶν γεγραμμένων ἐν τοῖς βιβλίοις, κατὰ 13 τὰ ἔργα αὐτῶν. καὶ ἔδωκεν ἡ θάλασσα τοὺς ἐν αἰτῆς

14 - αὐτών LTTr. 15 + τοῦ ELTTr. 16 - τὰ LTTr.
17 + καὶ Tr. 13 - δὲ LTTr. 19 ἔζησαν ἄχρι LTTr. 19 ἔζησαν άχρι LTTr.
18 + τὸν LTTr. 21 - τὸν LTTr. 21 - τὸν LTTr.
19 + τὸν LTTr. 21 - τὸν LTTr. 21 - τὸν LTTr.
10 Θεοῦ LT. 1 + τοῦ T. 22 + τὰν LTTr. ([καὶ] Tr marg.)
27 μέγων λενκόν LTTr. 1 ἐπάνων Tr (ποπ marg.). 22 ἀγλον Τr τ. 29 φρίου LTTr. 24 φρίου καὶ τὸν μαμρούς LTTr. 25 φρίου LTTr. 25 ψρούς θησαν LTTr. 22 ἄλλο βιβλίων ἡνεύχθη LTTr.

θάνατος²⁷. καὶ εἴ τις οὐχ εὐρέθη ἐν τῆ βίβλῳ τῆς τς ζωής γεγραμμένος, έβλήθη els την λίμνην τοῦ

TVOOS.

ΚΑΙ είδον ούρανον καινόν και γην καινήν ο γάρ 21 πρώτος ουρανός και ή πρώτη γή παρήλθι, και ή θάλασσα ούκ έστιν έτι. Καὶ έγω 'Ιωάννης' είδον' 2 τὴν πόλιν τὴν ἀγίαν, Ἱερουσαλὴμ καινήν, καταβαίνουσαν από του Θωυ έκ του ούρανου, ήτοιμασμένην **ώς νύμφην κεκοσμημένην τῷ ἀνδρὶ αὐτῆς. καὶ ἤκου-** 3 σα φωνής μεγάλης έκ τοῦ οδρανοῦς, λεγούσης, " Ιδού ή σκηνή του Θεού μετα των ανθρώπων, και σκηνώσει μετ' αύτων και αύτοι λαοι αύτου έσονται, και αύτὸς ὁ Θεὸς toras μετ' αφτών⁸, Θεὸς αφτών⁹. καὶ έξα-4 λείψει δ Θελε 10 παν δάκρυον από 11 των οφθαλμών αύτων, και δ* θάνατος ούκ έσται έτι ούτε πένθος, ούτε κραυγή, ούτε πόνος ούκ έσται έτι· δτι¹ τὰ πρώτα απήλθου13." Καὶ είπεν ὁ καθήμενος ἐπὶ τοθ 5 θρόνου¹⁴, " Ἰδού, καινά πάντα ποιώ¹⁵." Καὶ λέγει μοι¹⁶, "Γράψον· ότι οῦτοι οἱ λόγοι άληθινοὶ καὶ morol 17 clos." Kai elné moi, "Tépore18. eyé emit 6 τὸ 🗚 καὶ τὸ Ω, ἡ ἀρχὴ καὶ τὸ τέλος. ἐγω τῷ διψώντι δώσω εκ της πηγής του ύδατος της ζωής δωρεάν. ο νικών κληρονομήσει πάντα²¹, καὶ ἔσομαι 7 αὐτῷ Θεός, καὶ αὐτὸς ἔσται μοι δεο υίός. δειλοίε δέ²⁴ 8

24 reapode rode év airif LTTr. 25 éduares L.
27 à d'airaros à drivepos (à deirepos dava27 LTTr. 2 — èyai rous de autrois LTTr. τός Τr) όστιν, ή λίμνη του πυρός LTTr. 2 ἀπηλθαν LTTr. 3 — έγω 4 elsor transferent LTTr in locum post καινήν. luarrys LTTr. 5 έκ τοῦ οὐρανοῦ ἀπὸ τοῦ θεοῦ LTTr. 6 θρόνου LT. . ³ μετ' αὐτῶν ¹⁰ – ὁ Θεὸς ΤΤτ. iσται LTr. ⁹ αὐτῶν θεός L, -θεὸς αὐτῶν TTr.

11 de LTTr. * -ὁ T. ¹² -ὅτι L[Tr].

12 ii de LTTr. 13 α'πηλθαν LTTr. 14 τῷ θρόνφ LTTr. 15 ποιώ πάντα LTTr. 16 - µot LT[Tr]. 17 πιστοί καὶ άληθινοί LTTr. 18 Γέγοναν LTTr. t ~ sime T. 19 έλφα (at 3) LTTr. αὐτοῦ ? Β. 20 + aut - T. ²¹ ταῦτα LTTr. 4 rois dè dechois 23 - & LTTr. ≅ −ò LTTr. 4 tois bè beilois LTTr. 38

πόρνοις καὶ ψαρμακεύσι²⁶ καὶ είδωλολάτραις, καὶ πᾶσι τοῦς ψαθέσι²⁶, τὸ μέρος αὐτών ἐν τῷ λίμνη τῷ καιομένη πυρὶ καὶ θείω, ὁ ἐστι δεύτερος θάνατος²⁷."

9 Καλ ήλθε πρός με είς των έπτα άγγέλων των έχοντων τὰς ἐπτὰ φιάλας τὰς γεμούσες ο τοῦν ἐπτὰ πληγών των έσχάτων, καὶ έλάλησε μετ' έμοῦ, λέγων, " Δεύρο, δείξω σοι την νύμφην του αρνίου την γυναί-10 κα. Καλ απήνεγκέ με έν πνεύματι έπ' δρος μέγα καὶ ύψηλόν, καὶ ἔδειξέ μοι την πόλιν την μεγάλην24, την άγιαν Γερουσαλήμ, καταβαίνουσαν έκ τοῦ ουρατι νου από του Θεού, έχουσαν την δόξαν του Θεού. και ο φωστήρ αυτής όμοιος λίθο τιμιωτάτο, ώς μέγα και ύψηλον, έχουσαν πυλώνας δώδεκα, και έπ τοξε πυλώστιν" άγγελους δώδεκα 36, καὶ ονόματα έπιγεγραμμένα, α έστι των δώδεκα φυλών των υίων 13 Ισραήλ. 'Απ'4 ανατολής, πυλώνες τρείς "άπὸ βορρά, πυλώνες τρείς. "ἀπο νότου, πυλώνες τρείς 14 4 από δυσμών, πυλώνες τρείς. και το τείχος τής πόλεως έχον ε θεμελίους δώδεκα, καὶ έν αφτοίς ο όνό-15 ματα των δώδεκα αποστόλων του άρνίου. Καὶ ό λαλών μετ' έμου, είχε⁴⁷ κάλαμον χρυσούν, ίνα μετρήση την πόλιν, καὶ τοὺς πυλώνας αὐτης, καὶ τὸ 16 τείχος αυτής. και ή πόλις τετράγωνος κείται, και τὸ μήκος αυτής τοσουτόν έστιν όσον καλ! τὰ πλάτος. καὶ ἐμέτρησε τὴν πόλιν τῷ καλάμῳ ἐπὶ σταδίω" δώδεκα χιλιάδων το μήκος και το πλάτος και το

³⁶ фармакой LTTr. 26 Veriorais L. 17 (v) à Baratos 28 (v) — πρός με LITTr. * + ex LTD. è devrepos LTTr. ο συναρος 1111. (*) - προς με 1111. - 4π 1111. - 11 την γουαίκα τοῦ ἀρνίου 1.ΤΤτ. - 3 την γουαίκα τοῦ ἀρνίου 1.ΤΤτ. - 3 τοῦς 1111. - 36 - ααὶ 1.ΤΤτ. - 37 ἔχουσα 1.ΤΤτ. - 36 χουσα 1.ΤΤτ. - 37 ἔχουσα 1.ΤΤτ. - 36 χουσα 1.ΤΤτ. - 37 ἔχουσα 1.ΤΤτ τοις πυλώσιν άγγέλους δώδεκα L. 40 έστιν τα ἀνόματα L[Tr]. 48 dnò LTTr. 41 - rŵy LTTr. 44 + sai LTTr. 45 EXWF TTr. 47 + µérpor LTTe. 46 έπ' αὐτών δώδεκα L/TTr. έστιν LTTr, at τοσούτόν έστι Ε. † - καί TTr (nec vult Tr). 49 σταdiove ELTr.

ύψος αυτής ίσα έστί. καὶ εμέτρησε τὸ τείχος αυτής 17 έκατον τοσσαράκοντα τεσσάρων πηχών, μέτρον ανθρώπου, ο έστιν αγγέλου. Καὶ ήνει ή ένδόμηση 18 του τείχους αυτής, Ιασπις και ή πόλις χρυσίου καθαρόν, δμοία νάλφ καθαρφ. καλ οί θεμέλιοι το τοῦ τείχους τῆς πόλεως παντὶ λίθφ τιμίφ κεκοσμημένοι. ο θεμέλιος ο πρώτος, ζασπις ο δεύτερος, σάπφειρος ο τρίτος, χαλκηδώντ ο τέταρτος, σμάραγδος ο πέμπτος, συρδόνυξο, ο έκτος, σύρδιος 1.20 ο έβδομος, χρυσόλιθος ο σγδοος, βήρυλλος ο ένατος εξ, τοπάζιον ο δέκατος, χρυσύπρασος ο ένδέκατος, υάκινθος ο δωδέκατος, αμέθυστος. καὶ οί μι δώδεκα πυλώνες, δώδεκα μαργαρίται⁶⁰· ἀνὰ εἶς ξκαστος των πυλώνων ην έξ ένος μαργαρίτου καὶ ή πλατεία της πόλεως, χρυσίον καθαρόν, ώς υαλος διαφανής. Καὶ ναον ούκ είδον εν αυτή ο γαρ 22 Κύριος ο Θεός ο παντοκράτωρε ναὸς αὐτης έστι, καὶ τὸ ἀρνέον. καὶ ἡ πόλις οὐ χρείαν ἔχει τοῦ ἡλίου, 23 ούδε της σελήνης, ενα φαίνωσιν ενα αὐτη ή γαρ δόξα τοῦ Θεοῦ ἐφώτισεν αὐτήν, καὶ ὁ λύχνος αὐτῆς TO applop. Kai Ta ton Tay outoutpur to To durt 24 αύτης περιπατήσουσι⁶⁴· καί οἱ βασιλείς της γης φέρουσι την δόξαν και την τιμην⁶⁵ αὐτῶν els αὐτήν. καὶ οἱ πυλώνες αὐτής οὐ μή κλεισθώσιν ήμέρας νὺξ 25 γαρ ούκ έσται έκει. και οίσουσι την δόξαν και την 26 τιμήν των έθνων είς αὐτήν. Καὶ οὐ μὴ είσ έλθη είς 27 αὐτὴν πῶν κοινοθν 66 , καὶ ποιοθν 67 βδέλυγμα, καὶ ψέῦδος εί μη οί γεγραμμένοι έν τῷ βιβλίφ τῆς ζωῆς τοῦ ἀρνίου. Καὶ ἔδειξέ μοι καθαρὸν ποταμον ύδατος 22 ζωής, λαμπρον ώς κρύσταλλον, έκπορευόμενον έκ

 31 τεσσεράμοντα LT. 32 τεσσαρακοντατεσσάρων BE. 33 - 47 LT. 42 εἰρδιμησει TTr. 34 έμοιων LTTr. 35 - καὶ LTr. τος BE. 36 σαρδιόννιξ L. 37 σάρδιον LTTr. 38 εναιτος BE. 38 χρυσόπασον L. 30 μαργερίται LT. 41 διανγής LTTr. 32 - είν LTTr. 51 περιπατήσουσεν τα έθνη δια τοῦ φωτὸς αὐτῆς (-τῶν σωζομένων) LTTr. 52 - καὶ τὴν τιμήν LTTr. 54 κοινόν LTTr. 57 (+δ TTr) ποιών LTTr. 17 - καθαρου LTTr. 38 — 22

5**C**6 2 τοῦ θρόνου τοῦ Θεοῦ καὶ τοῦ αρνίου. ἐν μέσω τῆς πλατείας αυτής, και του ποταμού, έντευθεν και εντώθεν3, ξύλον ζωής, ποιοθν4 καρπούς δώδεκα, κατά μήνα ξναθ έκαστον άποδιδοῦν τον καρπον αὐτοῦ· καὶ τὰ 3 Φύλλα του ξύλου είς θεραπείαν των έθνων. Καί παν κατανάθεμα⁸ ούκ έσται έτι· καὶ ὁ θρόνος τοῦ Θεοῦ καὶ τοῦ ἀργίου ἐν αὐτἢ ἔσται· καὶ οἱ δοῦλοι 4 αυτού λατρεύσουσιν αυτώ καὶ οψονται το πρόσωπον αύτου, και το όνομα αυτού έπι των μετώπων αυτών. 5 καὶ νὺξ οὖκ ἔσται ἐκεθ καὶ χρείαν οἰκ ἔχουσι^{10 11}λύχνου καὶ φωτὸς ηλίου, ότι Κύριος ὁ Θεὸς φωτίζει3 αὐτούς καὶ βασιλεύσουσιν εἰς τοὺς αἰωνας των αἰώνων.

6 ΚΑΙ είπε μοι, "Ούτοι οι λόγοι πιστοί και άληθινοί· και14 Κύριος ο Θεός των αγίων15 προφητών απέστειλε τον άγγελον αυτού δείξαι τοίς δούλοις 7 αὐτοῦ α δεῖ γενέσθαι ἐν τάχει. 16 Ιδοῦ ἔρχομαι ταχύ. ¹⁷μακάριος ὁ τηρῶν τοὺς λόγους τῆς προφητείας τοῦ 8 βιβλίου τούτου." Καὶ ἐγὰ Ιωάννης ο βλέπων ταῦτα και ακούων 19. και ότε ήκουσα και έβλεψα, ξπεσα! προσκυνήσαι έμπροσθεν των ποδών του άγγελου του 9 δεικνύοντός* μοι ταῦτα. καὶ λέγει μοι, ""Ορα μή σύνδουλός σου γάρει είμι, καὶ τῶν ἀδελφῶν σου τῶν προφητών, καὶ τών τηρούντων τοὺς λόγους τοῦ 10 βιβλίου τούτου· τῷ Θεῷ προσκύνησον." Καὶ λέγει μοι, "Μή σφραγίσης τους λόγους της προφητείας 11 τοῦ βιβλίου τούτου· δτι ο καιρος έγγυς έστιν. ο αδικών αδικησάτω έτι: καὶ ὁ ρυπών 6 ρυπωσάτω 7 έτι:

³ eneider LTTr. 4 HOLEF T. 5 μῆναν L 6 −ésa LTTr. 8 κατάθεμα LTTr. 7 amodebobe TTr. s er LTTr. 10 ούκ έχουσιν (ούχ έξουσιν L) χρείαν LTTr. 11 + purès LTTr. 13 φωτίσει (φωτιεί TTr) έπ' LTTr. 4 + 6 LTTr. 16 + sai LTTr. μάτων τών LTTr. 17 + έρχομαι ταχύ. L. errore, ut videtur. 18 zaya LTTr. 19 akover zel βλέπων ταῦτα LTr. ὁ βλέπων καὶ ἀκούων ταῦτα TTr marg. 22 - γάρ LTTr. 25 ρυπαρὸς LTTr. oor B. * δεικνύντος T. 21 +yop LTTr. LTTr. LTTr.

" Μακάριοι οἱ ποιοῦντες τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ²⁶, ἴνα 14 ἔσται ἡ ἐξουσία αὐτῶν ἐπὶ τὸ ξύλον τῆς ζωῆς, καὶ τοῖς πυλῶσιν εἰσέλθωσιν εἰς τὴν πόλιν. ἔξω δί²⁶ οἱ 15 κύνες καὶ οἱ φαρμακοὶ καὶ οἱ πόρνοι καὶ οἱ φονεῖς καὶ οἱ εἰδωλολάτραι, καὶ πᾶς δ²⁷ φιλῶν καὶ ποιῶν⁴ ψεῦδος.

"Έγωὶ Ἰησοῦς ἔπεμψα τὸν ἄγγελόν μου μαρτυρή- 16 σαι ὑμῖν ταῦτα ἐπὶ⁸⁰ ταῖς ἐκκλησίαις· ἐγώ εἰμι ἡ ρίζα καὶ τὸ γένος τοῦ⁸⁰ Δαβίδ⁸⁰, ὁ ἀστὴρ ὁ λαμπρὸς καὶ ὁρθρινός "." Καὶ τὸ πνεῦμα καὶ ἡ νύμφη 17 λέγουσιν, "Ελθί⁸⁰· καὶ ὁ ἀκούων εἰπάτω, Ελθί⁸⁰· καὶ ὁ διμῶν ἰλθίτω⁶⁰, καὶ ὁ θέλων λαμβανέτω τὸ τοῦ δωρ ζωῆς δωρεάν."

Συμμαρτυρούμαι γάρ⁴⁷ παντί⁴⁸ ἀκούοντε τοὺς λόγους 18 τῆς προφητείας τοῦ βιβλίου τούτου· ἐάν τις ἐπιτιθῆ πρὸς ταῦτα⁴⁶, ἐπιθήσει ὁ Θεὸς ἐπ' αὐτὸν τὰς πληγὰς τὰς γεγραμμένας ἐν⁵⁶ βιβλίφ τούτφ· καὶ ἐάν τις 19 ἀφαιρῆ⁵¹ ἀπὸ τῶν λόγων βίβλου⁵⁸ τῆς προφητείας ταύτης, ἀφαιρήσει⁵⁸ ὁ Θεὸς τὸ μέρος αὐτοῦ ἀπὸ βίβλου⁵⁴ τῆς ζωῆς, καὶ ἐκ⁵⁶ τῆς πολεως τῆς ἀγίας, καὶ ⁵⁰ νεγραμμένων ἐν ⁵⁷βιβλίφ τούτφ. Λέγει ὁ μαρτυρῶν 20

^{⇒ -} Kai LTTr. ²⁸ δικαιοσύνην ποιησάτω LTT7. 30 -cips LTTr. (at δ) LTTr. Se sporos καὶ δοχατος, ή όρχή καὶ τὸ τέλος L, ό sporos καὶ δοχατος, ή όρχή καὶ τὸ τέλος L, ό sporos καὶ δ δοχατος, ή όρχή καὶ τό τέλος T, ὁ sporos καὶ ὁ δοχατος, όρχη καὶ τέλος Tr.
36 πλύνοντας τὰς στολὰς αὐτῶν LTTr. άρχη καὶ τέλος Ττ. 36-8è LTTr. 37 - δ LTTr. * ποιών καὶ φιλών Τ. 40 Aqueis LTTr. 48 o πρωϊνός LTTr. 44 έρχέσθω LTTr. 47 Μαρτυρώ έγω LTT:.
† ἐπ' αὐτὸν ὁ θεὸς Τ. 45 - Kai LTTr. 44 λαβέτω LTTr. 49 ἐπιθῆ ἐπ' αὐτά LTTr. # +vệ LTTr. ∞ +τφ LTTr. 51 docky LTTr. 62 του βιβλίου LTTr. ₩ τοῦ ξύλου LTTr. 55 -dx L[Tr]. 13 abelei LTTr. 57 +τφ LTTr. LTTr.

598 ΑΠΟΚΑΛΤΨΙΣ ΙΘΑΝΝΟΤ. Κεφ. 22. ταῦτα, "Ναὶ ἔρχομαι ταχύ ἀμήν." Ναί ⁵⁸, ἔρχου, Κύριε Ἰησοῦ.

21 'Η χάρις τοῦ Κυρίου ἡμῶν³⁰ Ἰησοῦ Χριστοῦ⁰⁰ μετὰ πάντου ἡμῶν. 'Αμήν⁶¹.

10 πal B, - Nal (ταχύ, λμήν.) LITT: ⁵⁰ - ἡμῶν LITT: ⁶⁰ - Χρι στοῦ LITT: ⁶¹ - ὑμῶν. λμήν. LT, τῶν ἀγίων. Ττ.

телоч.

MONITUM.

In errorum typographicorum tabuld Stephanicae editioni
1550 suffixd, haec sunt notanda.

Ad fin. Matthaei addere vult: Τὸ κατά Ματθαΐον εὐαγγέλιον έγράφη & στίχοις βφιδ, κεφαλαίοις της.

Johan. xvi. 33 Exere legere videtur pro Efere, quo es fonte manavit Efere apud BE dec.

Ad fin. Johan. addere vult: Τούς τοῦ κατά Ἰωάννην εδαγγελίου στίχους ἐν τοῖς ἡμετέροις οὸχ εῦρομεν ἀντιγράφοις.

Ad fin. subscriptionis Epist, ad Romanos addit 'Es $\sigma\tau l\text{-}\chi o \iota s \ \, \lambda \kappa$.

yerredr Matth. xxiii. 36, laberres Act. iii. 11, praecunte Stephano, taciti correximus.

Postremo, cum Stephano ἐπιτοαυτό legimus Act. i. 15; ii. 1, 44; iii. 1: ἐπὶ τὸ αὐτό Act. iv. 26; 1 Cor. xiv. 23.

Cantabrigiae
Presi academici typis excuderat